Tangoa New Testament

The New Testament in the Tangoa Language of Vanuatu

Tangoa New Testament

The New Testament in the Tangoa Language of Vanuatu
Le Nouveau Testament dans la langue Tangoa de Vanuatu

copyright © 2010 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Tangoa

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.
You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:
You include the above copyright and source information.
You do not sell this work for a profit.
You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.
Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2022-03-11

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 25 Nov 2022 from source files dated 22 Nov 2019
89356e5c-df58-558e-9b27-ae0321adb2df

Contents

Matthew 1
Mark 53
Luke 85
John 138
Acts 178
Romans 227
1 Corinthians 249
2 Corinthians 272
Galatians 288
Ephesians 296
Philippians 304
Colossians 310
1 Thessalonians . . . 316
2 Thessalonians . . . 321
1 Timothy 324
2 Timothy 331
Titus 336
Philemon 339
Hebrews 341
James 359
1 Peter 365
2 Peter 372
1 John 377
2 John 383
3 John 384
Jude 385
Revelation 388

Retiřuhu Hin Iesu Křisto
Matthew
Mo Ulia

Hin Puku Nike

Hin puku nike, Iesu mo vujangi sohen harihi, haratu mo vaia aulu na Vutivuti (5.1–7.28), nona usiusi (6.9–13), peresi na 'Leu Řuhu' (7.12) 'ha vaia isana tinapua sohena ka opoia vara la vaia isamim' la lo toho hin puku akerihi.

Matthew mo uli mamahuni na hija pin Iesu (1.1–17) mo vujangia vara enia natu haratu sei God mo retitauhi vara i pa tai isan Supe David, haratu i pa nořa Tamlohi Jujuri.

Matthew mo uli na sava mo masese hin rani atu Tiapolo mo vaihite Iesu na jara hasetoho (4.1–11).

Titileu nike la lo toho hin puku akerihi purongo

1. Piri řuvu (13.24–30)
2. Tavtav Tavera (13.44)
3. Huřutavila Tavera (13.45–46)
4. Tara Maji (13.47–50)
5. Tavtav Matea (13.52)
6. Volitusi Sasati Matea (18.23–35)
7. Tamlohi Isa Grape Matea (20.1–16)
8. Uluvou Mo Rua (21.28–31a)
9. La Hařai Maevo Atu (25.1–12)

Matthew mo vujangia vara hinau tari la masese isan Iesu usuri na masalon God (1.22; 2.5, 15, 17, 23; 8.17; 12.17; 13.35; 21.4; 27.9). Matthew mo uli retileu atu non Iesu mata sile na vavahinau non nona tamlohi usuri mata vano na jara tari na varama (28.18–20).

Vujangi Hai Hin Puku Nike

1. Pin Iesu Peresi Na Nona Rani Vora (1.1–2.23)
2. Vujangi Non John Tamlohi Paptijo (3.1–12)
3. Paptijo Non Iesu Peresi Na Nona Rani Vaihite (3.13–4.11)
4. Iesu Mo Lo Toho Na Jara Tavera Matan Galilee (4.12–18.35)
5. Mo Malue Galilee Mo Sahe Jerusalem (19.1–20.34)
6. Isoiso Wik Non Iesu: Nona Mateia (21.1–27.66)
7. Iesu Mo Mele Mauri (28.1–20)

Pin Iesu
(Lk 3.23–38)

1 Reti nike mo vereuli na pin Iesu
Křisto, mahapin Abraham enia
Supe David.
2 Abraham enia taman Isaac.
Isaac enia taman Jacob,
ale Jacob enia taman Judah
tolu na voraina,
3 Judah enia taman Perez
peresi Zerah, ale tinara Tamar,
Perez enia taman Hezron,
ale Hezron enia taman Ram,
4 Ram enia taman Amminadab,
Amminadab enia taman Nahshon,
ale Nahshon enia taman Salmon,
5 ale Salmon enia taman Boaz,
ale tinana Rahab,
Boaz enia taman Obed,
ale tinana Ruth,
ale Obed enia taman Jesse,
6 Jesse enia taman Supe David,
Supe David enia taman Solomon,
ale tinana Bathshiba
enia malepun Uriah sei,
7 Solomon enia taman Rehoboam.
Rehoboam enia taman Abijah,
ale Abijah enia taman Asaph,
8 Asaph enia taman Jehoshaphat,
Jehoshaphat enia taman Joram,
Joram enia pin Uzziah,
9 ale Uzziah enia taman Jotham,
Jotham enia mahapin Ahaz,
ale Ahaz enia taman Hezekiah,
10 Hezekiah enia taman Manasseh,
Manasseh enia taman Amos,
ale Amos enia taman Josiah,
11 Josiah enia pin Jechoniah
tolu na tahisana,
enira hasera purongo natu
la pa lo mauri hin pongi atu

mara Babylon la tauri
na tavtavuin Israel
la lavira la vano Babylon. *2 Ki 24.14–15*
12 Hitahun rani atu mara Babylon
la lavira la vano,
ale pina mo vano sohen harihi:
Jechoniah enia taman Shealtiel,
ale Shealtiel enia taman Zerabbabel,
13 Zerabbabel enia taman Abiud,
Abiud enia taman Eliakim,
ale Eliakim enia taman Azor,
14 ale Azor enia taman Zadok,
Zadok enia taman Achim,
ale Achim enia taman Eliud,
15 Eliud enia taman Eleazar,
Eleazar enia taman Matthan,
ale Matthan enia taman Jacob,
16 ale Jacob enia taman Joseph,
Joseph enia tuan Mary,
ale Iesu mo vora isan Mary,
enia haratu la tovia Křisto.
17 Ale mo sohena natu, pin Abraham mo tikeli Supe David mo tikeli 14, ale pin Supe David mo tikeli rani atu la vano Babylon mo tikeli 14, ale pina hin rani atu tamlohi la vano Babylon mo tikeli na rani Křisto mo vora mo tikeli 14.

Pongi Vora Non Iesu
(Lk 2.1–7)

18 Ale reti vora non Iesu nořa Křisto mo sohen harihi: Tinana Mary, la tapuhia vara i pa naroun Joseph, pani la sopo lo lahi pani o eři hitea vara Mary mo tau natuna moiso na suihan Tanume Tapu. 19 Joseph sei enia i pa tuan Mary, ale matan enia tamlohi vokevoke matea, mo sopo opoia vara i vai Mary i mahanuhanu, ale mo aleale malele vara i tinařihia, ale tea la pa sopo levosahia.
20 Pani Joseph mo pa lo řomřomia, ale vahatea purongo, angelo non Moli God matea mo pala isana na mavuho, ale mo verea mara, “Joseph pin David, o sopo matahu vara o lavi Mary naroum. Hina rihirihi sei na lolona mo tai isan Tanume Tapu. 21 I pa vasusui na natirihi lamane matea, ale o pa tau na hijana vara Iesu matan enia i pa juri na nona tamlohi na nora hehe.” 22 La hinau nike, la masese matan vara i mařivisi na sava Moli God mo verea isana přovet tuai sei mara,
23 ‘Eh! Hařai maevo matea i pa pangepange, ale i pa vasusui na natuna lamane matea.
La pa tau na hijana vara Immanuel.’
Isa 7.14
Řaramin hija atu enia, ‘God mo lo toho isařa’.
24 Hitahuna Joseph mara mo turu, mo vai na sava angelo atu non Moli God mo lo verea, ale mo lavia narouna, 25 pani mo sopo juruvi peresia mo mai mo tikeli na rani mo vasusui na natuna lamane matea, ale mo tau na hijana vara Iesu.

2

Tamlohi Lelevosahi La Pala

1 Ale nake, Iesu mo vora Bethlehem na jara tavera Judea na pongi Herod mo lo supe ea, ale mo sopo tuai, tamlohi lelevosahi mata vitusarasara hai matan Opae la mai Jerusalem, 2 la lo usia lara, “Nene natirihi atu mo vora vara i pa Supe nona Jew? Kama hite na vitusarasarana hin rani atu mo vele atuvano Opae, ale kama mai vara kama lotua.”
3 Supe Herod mara mo rongo nora retiusia sei, enia tolu na tamlohi tari na lolon Jerusalem řomira la kaka matana. 4 Mo tovi na matavuhi matea nona moli nona přis peresi na tamlohi vujangi mata leu nona tamlohi, ale mo usia isara mara, “Sava jara natu, nořa Křisto i pa vora hinia?”
5 La řaramia lara, “Na vanuan Bethlehem na lolon Judea, matan přovet tuai matea mo ulia sohen harihi mara,
6 ‘Bethlehem sei na jara tavera atu Judah, engko ko aulu ko jeu la haratu la lo aulu Judah.

Tamlohi aulu matea i pa tai isam i
pa tavui sipsip mata i kilau
na noku tamlohi Israel.' "
Mic 5.2

7 Moiso, Herod mo mele tovi
řořoi na matavuhi matea peresi
la tamlohi lelevosahi atu, matan
vara i levosahi na rani tataholo la
hite vitusarasara atu mo lo pala
hinia. 8 Moiso Herod mo řulera
la vano Bethlehem, ale mo verea
mara, "Ha vano, ha ale mamahuni
natirihi atu, ale vara ka hitea, ha
mai ha vereau hinia, ale enau so-
hena a pa vano a lotua."

9 La tamlohi lelevosahi atu la
rongo la reti atu non supe moiso la
turu la vano. Ale, la mele hite pa
vitusarasara atu la lo hitea Opae,
mo tiromara mo vano tataholo hin
jara atu natirihi atu mo lo toho ea.
10 La tamlohi lelevosahi atu lara
la hite vitusarasara atu, la avulahi
la uloulo tavera matana. 11 Lara
la unu hin ima atu la hite natirihi
atu mo lo toho hinia peresi tinana
Mary. La popovitoho isana, ale la
lotua. La roi na nora tavtav, ale la
sile na nora otori mata gold peresi
la hasori řuhu atu frankincense
peresi na myrrh isana. 12 Pani God
mo retiřoařoahai isan la tamlohi
lelevosahi atu na mavuho matea
vara la sopo mele hilu la vano isan
Herod. Ale la mule na jarara na
malele tinapua.

La Rovo La Sivo Egypt

13 La tamlohi lelevosahi atu lara
la mule, vahatea purongo, angelo
non Moli God matea mo pala isan
Joseph na mavuho matea, mo
verea mara, "O turu! O lavi natirihi
sei peresi tinana ha rovo ha sivo
Egypt matan nakerihi Herod i pa
ale natirihi sei vara i vilimateia. Ha
lo toho atu Egypt i tikeli rani atu a
pa mele vere kamim hinia vara ha
eři mele hilu." 14 Vahatea purongo,
Joseph mo turu mo lavi natirihi
atu peresi tinana la malue la sivo
Egypt hin vutepongi atu, 15 moiso,
Joseph mo lo toho Egypt mo tikeli
na rani Herod mo mate. Hinau
nike, mo masese sohena usuri na
sava přovet la verea tuai moiso
lara Moli God mo verea mara, 'Na
tovi nařihi natuku Egypt'. *Hos 11.1*

Herod Mo Lolokoru

16 Moiso, Herod mara mo
hitevosahia vara la tamlohi
lelevosahi atu la halua, ale mo
lolokoru patuna, ale mo sile na
retileu matea vara nona tamlohi
vuro la vilimatei na pipi lamane
tari sei taunira mo rua teni
taunira mo sivo atano na lolon
Bethlehem peresi na jara la toho
řalihia, Herod mo vaia usuri rani
atu la tamlohi lelevosahi atu la
verea. 17 Moiso, sava hinau přovet
Jeremiah mo verea mo masese
sohen harihi mara,

18 'Na jara atu Ramah,
tamlohi la lo tangi,
ale la tangtangi tavera,
Rachel mo lo tangisi na
natuna,
ale mo řohu vara tea i nanau isana
matan natuna la mate.' *Jer
31.15*

La Mele Hilu La Sinai Israel

19 Pani na rani Herod mo mate,
Joseph mo pa lo toho Egypt, ale
hin rani atu, angelo matea non
Moli God mo pala isana na mavuho
matea, 20 angelo atu mo verea
mara, "O turu! O lavi natirihi sei
peresi tinana ha sahe Israel, matan
la haratu sei la lo vaihitea vara la
vilimatei natirihi sei la pete mate
moiso." 21 Ale Joseph mo lavi
natirihi atu peresi tinana la sahe
Israel. 22 Pani mara mo rongoa
vara nake natun Herod, Archelaus
mo lo tauri na suiha na lolon Judea,
mo matahu vara i vano atu, ale mo
mele lavi na retiřoařoahai na nona
mavuho tinapua matea vara i sahe
Galilee. 23 Mo vano na taon tavera
matea la tovia Nazareth, ale la to-
hoa atu vara sava přovet la verea
tuai matan Křisto i pa masese lara,
'La pa tovia vara mara Nazareth'.

3

John Tamlohi Paptijo
(Mk 1.1–8; Lk 3.1–18; Jn 1.19–28)

1 Hin rani atu John tamlohi paptijo mo pala mo tapulo retivujavujangi na jara hasetoho matan
Judea. 2 Mo verea mara, "Ha posi
na nomim hehe matan i pa sopo
tuai suiha atu non God mo lo supe
hinia i pa pala." 3 Matan enia
haratu sei přovet Isaiah mo lo re-
tireti hinia tuai sei mara,
'Na jara hasetoho leona mo lo ulo mara:
Ha tatamahuni na malele na mapumim matan Moli God i pa hahau hinia.' *Isa 40.3*
4 Ale rurun John la vaia na vulu
camel, mo otioti na huri buluk;
hana hinau enia hatpoha peresi
na wai tau sugabag sei mo meji.
5 Hin rani atu la haratu la lo toho
Jerusalem peresi na jara tari Judea,
ale na jara řalihi na wai Jordan la
lo vano vara la hitea, 6 ale la taviti
na nora hehe isana moiso John mo
paptijo hinira na wai Jordan.
7 Pani John mara mo hitea vara
Pharisee peresi na Sadducee matu-
vana la lo mai mata la paptijo, mo
verea isara mara,
"Kamim mata sasati! Hare mo
retiřoařoahai kamim vara ha rovo
na aria tavera non God? 8 Ha vai na
nomim vavahinau i vujangia vara
ka posi varařuhu na nomim hehe.
9 Ha sopo řomaulu vara, 'Kamam
kama juri matan tamamam Abra-
ham!' matan na verea isamim,
God i eři posi la vatu nike, la mai
natun Abraham! 10 Matan naker-
ihi, God mo lo tauri na rita matea
moiso vara i tai na wari pahai.
Vipahai tari atu la sopo vua řuhu,
i pa taijovira, ale i pa pulahira na
lolo hapu.
11 Enau na lo paptijo hin la
haratu la posi mata nora hehe na
wai, pani i pa sopo tuai tamlohi
matea i pa mai mo aulu jea hiniau,
ale enau na sopo tataholo vara a
uli nařihi na asi eve palona. Enia i
pa paptijo hin kamim na Tanume
Tapu peresi na hapu. 12 Mo lo tauri
na nona foko tavera na limana, ale
i pa vasahi na nona jara ase na
piri wit, ale i pa takonahi piri wit
atu na nona pea, pani i pa suli na
pahapaha piri wit na hapu sei tea i
sopo eři vunia hin te rani."

John Mo Paptijo Hin Iesu
(Mk 1.9–11; Lk 3.21–22)

13 Moiso Iesu mo tai Galilee mo
vano na wai Jordan vara John i
paptijo hinia. 14 Pani John mo vai-
hitea vara i horoa. Mo verea mara,
"Mata sava ko mai isaku mata pap-
tijo? Mo mele tataholo vara engko
o paptijo hiniau!"
15 Iesu mo řaramia mara, "Nake
mo tataholo vara o tinařihia i vano
sohena, matan vara řa eři vai ve-
vuhi na malele hinau tari i tataholo
la masese."
16 Ale Iesu mara mo paptijo, mo
lo maraha na wai, ale vahatea
purongo tuka mo roi, moiso mo
hite Tanumen God mo Tapu mo
sinai atano mo tau isana sohena
vomahe matea. 17 Ale vahatea
leo matea mo reti na tuka mo
verea mara, "Harihi enia Natuku,
na opoia mo tavera, ale na avulahi
tavera hinia."

4

Tiapolo Mo Vaihite Iesu
(Mk 1.12–13; Lk 4.1–13)

1 Moiso, Tanume Tapu mo
tiroman Iesu mo vano na jara
hasetoho vara Tiapolo i vaihitea.
2 Ale Iesu mo tapuhoro na hanhani
mata rani mo ngavulu vati *(40)*
peresi na pongi mo ngavulu vati,
(40) moiso mo mate hana. 3 Tiapolo
mo mai isan Iesu matan vara i
vaihitea, ale mo verea mara, "Vara
engko Natun God, o vere la vatu
sei la mai pereti." 4 Pani Iesu mo
řaramia mara, "Na Retiulia, God
mo verea mara,
'Tamlohi i sopo eři mauri na pereti purongo, pani na reti tari God mo verea.' " *Deut 8.3*

5 Moiso Tiapolo mo lavia mo
sahe na taon tapu tavera sei
Jerusalem, mo taua mo turu
aulu na pingopingo Temple ea,
6 ale mo verea isana mara, “Vara
engko Natun God o kue, matan na
Retiulia God mo verea mara,
‘Mo retileu isana nona angelo
matam,
matan vara la pa tauriho na
limara,
ale o pa sopo eři vujahi na palom
hin te vatu.’ ” *Psa 91.11–12*
7 Iesu mo řaramia mara, “La
mele ulia na Retiulia God mo verea
mara,
‘O sopo vaihite nom Moli God.’ ”
Deut 6.16
8 Ale Tiapolo mo mele lavi Iesu
mo sahe aulu na vutivuti matea mo
aulu jea, ale mo vujangia na jara
tari na varama supe la lo tauri na
suiha hinira peresi na nora tavtav
tavera sei tamlohi la lo hasohasora
matara. 9 Tiapolo mo verea isana
mara, “Vara o popovitoho isaku,
ale o lotuau a pa sileho hin la hinau
tari sei.”
10 Moiso, Iesu mo verea isana
mara, “Setan, o vano! Matan na
Retiulia God mo verea mara,
‘O pa lotu nom Moli God,
ale o volitusi isana hasena
purongo!’ ” *Deut 6.13*
11 Moiso, Tiapolo mo tinařihi
Iesu, ale vahatea purongo, angelo
hai la mai isana Iesu la tuenia.

Iesu Mo Tapulo Vavahinau (Mk 1.14–15; Lk 4.14–15)

12 Nake Iesu mara mo rongoa
vara la tau John na ima řilangi, mo
mele hilu mo vano Galilee. 13 Ale
mo tinařihi Nazareth mo vano mo
lo toho Capernaum mariviti na tasi
atu, na lolo jara matan Zebulun
enia Naphtali, 14 matan vara re-
timangovi non přovet Isaiah sei
mara,
15 ‘La haratu na jara Zebulun enia
Naphtali, peresi la haratu na
tavalun tasi atu,
peresi la haratu telesivo na wai Jor-
dan, peresi Galilee jara tam-
lohi řořoha la lo toho ea,
16 la tamlohi atu la lo toho hin
řořoha tavera atu la hite na
malarani tavera atu,
ale merana mo sasarami la haratu
la lo toho na jara řořoha mata
mateia.’ *Isa 9.1–2*
17 Hin rani atu Iesu mo tapulo
vara i retivujavujangi mo verea
mara, “Ha posi na nomim hehe
matan i pa sopo tuai, suiha atu non
God sei mo supe hinia i pa pala.”

Iesu Mo Viřoni Na Nona Tamlohi (Mk 1.16–20; Lk 5.1–11)

18 Iesu mo lo hahau na pahisa
tasin Galilee, mo hite na vorai
mo rua Simon la tovia Peter enia
tasina Andrew la lo tara na tasi atu
matan enira tamlohi aleale maji.
19 Ale Iesu mo verea mara, “Ha
mai ha usuriau a pa vai kamim
ha mai tamlohi aleale tamlohi.”
20 Vahatea la tau na nora tara, ale
la usuria.
21 Iesu mo mele vano makomo,
mo hite na vorai mo rua, James
enia John, natun Zebedee. La lo
toho na boti matea peresi tamara
Zebedee. La lo tulai na nora tara,
ale Iesu mo tovira vara la usuria.
22 Vahatea la tinařihi tamara na
boti, ale la usuri Iesu.

Vavahinau Non Iesu Galilee (Lk 6.17–19)

23 Iesu mo vano řalihi na jara
Galilee mo lo vujangi na ima lotu
nona Jew, mo lo retivujavujangi
na Retiřuhu matan mauri atu God
mo aulu hinia isara. Iesu mo vai
na tamlohi rojo peresi la haratu la
majuejue mata rojoa la mele řuhu.
24 Sorasoran Iesu mo vano na jara
tari Syria. Tamlohi la lavi la haratu
la rojo na rojoa matuvana la lo ron-
gohaji na epera, hai la lo lavi na
rani řilangi matan tanume sasati
mo lo toho hinira, hai la rave, hai
la papao, Iesu mo vai mamahuni
na nora rojoa tari. 25 Vao tavera
la tai Galilee, Decapolis, Jerusalem,

Judea, ale na tavalu wai Jordan mo
vano, la lo usuria.

5

Iesu Mo Vujangi Aulu Na Vutivuti Matea
(Lk 6.20–23)

1 Matan Iesu mo hite na vao tamlohi la lo takonahi hin jara atu, ale
mo sahe na vutivuti atu, ale mara
mo sakele ea, nona tamlohi usuri
la mai isana. 2 Moiso mo tapulo re-
tireti mo vujangira mo verea mara,
3 "Avulahi řuhu isan la haratu
la lo kilau isan God hasena
mata hinau tari, matan mauri
atu God mo supe hinia i pa
nora.
4 Avulahi řuhu isan la haratu
la lo tangtangi matan God
i pa nanaura. *Isa 61.2*
5 Avulahi řuhu isan la haratu
la lo řomatano matan God
i pa sile na varama isara. *Psa 37.11*
6 Avulahi řuhu isan la haratu
la lo marohati, ale la lo mařohu
vara la vai na masalon God,
matan enia i pa tuenira
la vai na masalona,
enira la pa masu. *Isa 55.1–2*
7 Avulahi řuhu isan la haratu
la lo řomopoi na tinapua
matan God i pa řomopoira.
8 Avulahi řuhu isan la haratu
mapura la vokevoke
matan la pa hite God. *Psa 24.3–4*
9 Avulahi řuhu isan la haratu
la lo tueni na tamlohi
vara la sari tamata
matan God i pa tovira natuna.
10 Avulahi řuhu isan la haratu
tamlohi la lo tipahira
mata nora posposi tataholo,
matan mauri atu
God mo aulu hinia i pa nora.
1Pe 3.14
11 Avulahi řuhu isamim
vara tamlohi la kali kamim
teni vara la tipahi kamim
teni la vere na retisasati
tinatinapua hin kamim
na retihaluhalu matan
kamim noku tamlohi. *1Pe 4.14*
12 Ha uloulo, ha avulahi tavera
matan nomim otori na tuka
mo tavera mo sohena přovet
tuai sei tiroma tamlohi la lo
tipahira.
2 Chron 36.16; Acts 7.52

Solo Peresi Na Malarani
(Mk 9.50; Lk 14.34–35)

13 Kamim ka sohena solo mata
varama, pani vara mejina i ti-
hai i pa mele lavi na mejina so-
hena sava? I pa sopo mele řuhu
matan te hinau, ale la pa pu-
lahi nařihia, ale tamlohi la pa ha-
hau hinia. 14 Kamim ka sohena
malarani mata varama. Vara te
taon tavera i lo toho aulu na vu-
tivuti i pa sopo eři luhu. 15 Ale tam-
lohi la sopo tauhoro na lamu hin te
tanga, pani la kehohia aulu vara i
sile na merana isana tamlohi tari
na lolo ima. 16 Ale sohen haratu,
ha vai na maurimim i memera i
řuhu matan vara tamlohi la pa hite
na nomim vavahinau řuhu ka lo
vaira, ale la pa tahe aulu na hijan
Tamamim na tuka.

Vujangi Mata Leu

17 Ha sopo řomřomia vara na
mai vara a lavi nařihi na leu teni
sava přovet la verea. Na sopo
mai vara a lavi nařihira, pani vara
hinau tari la pa masese hinira.
18 Varařuhu na vere kamim hinia,
i pa sopo te sope maki teni te
reti hatea i eři tihai na Leu non
God vavano hinau tari hinia la
masese tiroma moiso tuka peresi
na varama la pa tihai. 19 Vara tea
mo tope te retileu rihirihi matea na
leu, ale mo lo vujangi na tinapua
vara la vaia sohena, tamlohi atu
i pa toho atano jea hin mauri atu
God mo aulu hinia na tuka, pani
vara tea mo lo oloolo na leu, ale mo
lo vujangi na tinapua vara la oloolo
na leu, tamlohi atu i pa lavi na hija
aulu hin mauri atu God mo aulu
hinia.
20 Na vere kamim hinia, vara
nomim posposi mo sopo tataholo

varařuhu, i jue na posposi tataholo
halu nona Pharisee peresi na tam-
lohi vujangi mata leu, ha pa sopo
eři unu hin mauri atu God mo aulu
hinia.

Vujangi Mata Lolokoru

21 Ka rongo na sava la verea
isana tamlohi tuai lara, 'Ha sopo
vilimatei na tamlohi. Vara tea mo
vilimatei te tamlohi i pa turu na
aria.' *Exo 20.13; Deut 5.17*
22 Pani na verea isamim, vara
ka lolokoru peresi na voraimim
matea, ka levosahia moiso vara
ha pa turu na aria, ale vara ha
kali te voraimim hatea, ka lev-
osahia moiso vara ha pa turu na
court tavera nona Jew, ale vara
ha vere na voraimim matea vara
mo řommate, ka levosahia moiso
vara ha pa vano hin hapu atu na
moruhapu.
23 Ale matana, vara ka lo lavi na
nomim silesilea vara ha pa taua
na votavota mata malamalai, ale
vara ka řomřomia vara voraimim
matea mo lolokoru hin kamim
matan ka vai te hinau matea, 24 ale
ha tau na nomim silesilea atu na
votavota mata malamalai, ale ha
vano ha vai na tamata peresia
tiroma, moiso ha pa mele mai
vara ha sohai na nomim silesilea.
25 Vara nomim meresahi mo opoia
vara i tau kamim na court ha vaia
i mai tapalamim matea vila na
malele ka lo vano na court. Vara
i vono i pa vai kamim ha vano
na lima tamlohi aria, ale i pa tau
kamim na lima tamlohi mata ima
řilangi, ale i pa tau kamim na
ima řilangi. 26 Varařuhu, na vere
kamim hinia, ha pa sopo eři malue
hin ima řilangi atu i tikeli na rani
ha voli vevuhi na nomim ave ka
vaira.

Vujangi Mata Lahi

27 Ka rongo na sava la verea
moiso lara, 'O sopo juruvi peresi te
hařai mo sopo naroum'. *Exo 20.14;
Deut 5.18*
28 Pani na vere kamim hinia,
vara tea mo kilau na hařai matea
ale mo řomusuri hinia, mapuna
mo pete vaivaileu peresia moiso.
29 Vara matua matam mo hite te
hinau mo vaiho ko opoia vara o
vai na hehe, o julai nařihia o pu-
lahia. I pa mele řuhu jea vara te
tavalu epem hatelete purongo i ti-
hai hin haratu vara enira mo isoiso
la pulahira na moruhapu. 30 Vara
marau limam mo vaiho ko opoia
vara o vai na hehe, o tai rotoa o
pulahia. I pa mele řuhu jea vara
te tavalu epem hatelete purongo
i tihai hin haratu vara enira mo
isoiso la pulahira na moruhapu.

*Vujangi Mata Řohu Na Naroum
(Mt 19.9; Mk 10.11–12; Lk 16.18)*

31 La ulia moiso vara tea mo
opoia vara i řohu hin narouna i pa
eři sile na certificate matea mata i
řohu purongo hinia. 32 Pani enau
na lo vere kamim hinia, vara mo
sopo tataholo vara tea i řohu hin
narouna matan te hinau, pani vara
narouna mo vai na posposi viriu
peresi na tamlohi tinapua, ale vara
te tamlohi tinapua i lahi peresi na
hařai sohen haratu, tamlohi atu
mo vaivaileu peresia.

Vujangi Mata Retitauhi

33 Ka rongoa la verea isana piřa
tuai lara, 'O sopo tope na nom reti-
tauhi, ale o pa turu na nom reti-
tauhi ko vaia na hijan Moli'. *Num
30.2*
34 Pani enau na vere kamim
hinia vara ha sopo vere na nomim
retitauhi na hijan tuka matan tuka
enia jara sakele mata suiha non
God, 35 ha sopo vere na nomim
retitauhi na hijan varama matan
varama enia jara palon God. Ha
sopo vere na nomim retitauhi na
hijan Jerusalem, matan haratu
enia taon tavera non supe tavera
atu. 36 Ale ha sopo vere na nomim
retitauhi na patumim matan ha
sopo eři vai te vulu hatea i lulu teni
i viriha. 37 Vara ha vere na nomim
retitauhi ha verea purongo vara
'io!' teni 'mo vono!' Ha sopo mele

vere te hinau i aulu hin haratu
matan hinau tinapua mo tai isan
Tiapolo.

Vujangi Mata Kelekele
(Lk 6.29–30)

38 Ka rongoa la verea tuai moiso
lara, ‘Mata matea mata mata
matea’ ale ‘Huřu matea mata huřu
matea’. *Exo 21.24; Lev 21.24*
39 Pani nake enau na lo vere
kamim hinia vara ha sopo kele
haratu mo komo kamim. Vara
tea i vojai na tavalu esem o ma-
jinga hinia vara i mele vojai na
tavalu esem tinapua. 40 Vara tea
mo reveho ko vano na court matan
vara o sile na nom ruru isana,
o silea peresi na nom ruru mata
hamariri. 41 Vara te tamlohi vuro
mo lo ngurunguru hiniho vara o
sapele na nona tanga mata kilo-
metre matea, o sapelea mata kilo-
metre i rua. 42 Vara tea i usiho
matan te nona opoia o silea, ale o
sopo řohu vara tea mo opoi te nom
hinau tako.

Opoi Nom Meresahi
(Lk 6.27–28, 32–36)

43 Ka rongoa la verea moiso lara,
‘O opoi na tahisam!’ Ale lara, ‘O
řohu na nom meresahi!’ *Lev 19.18*
44 Pani enau na lo vere kamim
hinia vara, ha opoi na nomim
meresahi, ale ha usiusi matan la
haratu la lo tipahi kamim, 45 matan
vara ha pa vai na vavahinau non la
haratu la natun Tama varařuhu na
tuka, matan enia mo vai na alo mo
mera isana tamlohi řuhu peresi na
tamlohi sasati, ale mo sile na usa
isana tamlohi tataholo peresi na
tamlohi lejileji. 46 Matan vara ha
lo opoi la haratu purongo sei la lo
opoi kamim, ha pa sopo lavi na
nomim otori isan God, ale la haratu
la lo lavi na mania mata takis la
lo opoi na tapalara purongo, ale
ka hitea, la pa sopo lavi te volira
matana. 47 Ale vara ha lo retioloolo
isana tapalamim purongo, ka sopo
vai te hinau řuhu i jeu na tamlohi
řořoha matan enira la lo retioloolo
isana tapalara purongo sohemim.
48 Ale matana, na lo verea vara
tarea ha pa vai na hina tataholo so-
hen Tamamim na tuka mo tataholo
řuhu.”

6

Vujangi Mata Tueni

Ale Iesu mo mele verea mara,
1 “Vara ka vai na hina řuhu
na naho tamlohi, ha sopo vaia
matan vara tamlohi la pa haso-
haso kamim matana, matan vara
ha vaia sohena, Tamamim na tuka
i pa sopo sile na otori isamim.
2 Vara ka silesile isana tamlohi
tilavono, ha sopo tiv na tavue
matana. Hinau atu tamlohi tap-
netano la lo opoia mo tavera vara
la lo vaia na naho tamlohi na ima
lotu, ale na jingoima vara la pa
hasohasora matana. Varařuhu, na
verea isamim, enira la pete lavi na
volira moiso. 3 Ale vara ha sile te
hinau isana tilavono, ha sopo vaia
vara tinapua i levosahia, 4 matan
vara sava ka silea na jara luhu,
Tamamim mo lo hite na sava ka lo
vaia na jara luhu, ale enia i pa sile
na otori isamim matana.

Vujangi Mata Usiusi
(Lk 11.2–4)

5 Vara ka usiusi, ha sopo usiusi
sohena tapnetano la lo vaia na
ima lotu teni na jingoima vara
tamlohi la pa hasohasora matana.
Varařuhu, na verea isamim, enira
la pete lavi na volira moiso. 6 Pani
engko vara ko usiusi o sivo na
lolo ima o pelati na matarua, ale
o usiusi isan Tamam tea i sopo
hiteho. Tamam mo lo hite na sava
ko lo vaia hin jara luhu atu, moiso
o pa lavi na nom otori matana.
7 Ale vara ha usiusi ha sopo vere-
vere vono sohena tamlohi řořoha.
La lo řomřomia vara nora god
la pa řaramira matan nora reti
mo matuvana. 8 Matan haratu,
ha sopo sohera matan Tamamim
mo pete levosahi na nomim opoia
moiso ka pa usia isana. 9 Ale ha
usiusi sohen harihi:

God Tamamam na tuka,
kama opoia vara tamlohi tari
la sile na oloolo tavera isam
mata engko ko tapu,
10 kama opoia vara nom
suiha aulu mata supe i pala,
o vai na masalom na varama
i tataholo sohen ko lo vaia na
tuka,
11 o sile kamam na hanhani
matan nohorihi,
12 o řomi kamam
mata nomam hehe,
sohen kama lo řomi
na hehe nona tamlohi tinapua,
13 o lavi nařihi kamam na vaihite,
o juri kamam hin Tiapolo.
14 Matan vara ha řomi na
tinapua na nora hehe la vaia
isamim, Tamamim na tuka i pa
řomi kamim mata nomim hehe.
15 Pani vara ha sopo řomi na
tinapua, Tamamim i pa sopo řomi
na nomim hehe.

Tapuhoro Na Hanhani Mata Usiusi

16 Na rani vara ka tapuhoro na
hanhani ha sopo vai na nahomim
la rara sohena tapnetano la lo vaia.
Varařuhu, na verea isamim, enira
la pete lavi na volira moiso. 17 Pani
vara ko tapuhoro na hanhani, o
hoje na nahom, o paspasi na pa-
tum hin te makomo wel, 18 matan
vara tinapua la pa sopo levosahia
vara ko tapuhoro na hanhani mata
usiusi, pani matan vara haratu mo
sopo tea i eři hitea enia Tamam sei,
enia hasena i pa hite na sava ko lo
vaia na jara luhu, moiso i pa sile na
nom otori matana.

Tavtav Na Tuka
(Lk 12.33–34)

19 Ha sopo takonahi na tavtav
na varama, matan pepe peresi
řaeha la pa komora, ale tamlohi
vavanaho la pa kauti na ima la
unu vara la vanahora. 20 Pani ha
takonahi na nomim tavtav aulu na
tuka matan pepe peresi na řaeha
la pa sopo eři komora, ale tamlohi
vavanaho la pa sopo unu la vana-
hora, 21 matan mapum i pa lo toho
tarea na jara nom tavtav mo lo
toho ea.

Malarani
(Lk 11.34–36)

22 Matam enia mo sohena glas
niro matea mata epem. Vara
matam mo niro mo řuhu, memera
i pa mařivisi na epem. 23 Pani
vara matam mo sovsoha, epem tari
la pa řořoha. Vara malarani na
lolom mo sopo malarani, pani mo
řořoha, řořoha atu i pa tavera jea.

Mania
(Lk 16.13)

24 Mo sopo tea i eři volitusi
varařuhu isana tamlohi tavera
tinapua i rua. I pa opoi matea i jeu
haratu matea, teni i pa oloolo hin
matea i jeu haratu matea. Ha pa
sopo eři volitusi isan God na tavalu
limam matea, ale na tavaluna
tinapua ha volitusi isana mania!
*

Řomkaka
(Lk 12.22–31)

25 Na vere kamim hinia vara ha
sopo řomkaka mata maurimim, ha
sopo řomkaka vara sava ha pa ha-
nia, teni ha pa inu te sava, teni
ha pa rua na sava. Sohena sava
mauri mo sopo jeu na hanhani,
ale epemim mo sopo jeu na ruru?
26 Ha to kilau sahe na maji avuavu
na masapa! La sopo lalavo teni la
vu na asitauni. La sopo takonahi
na piri na ima piri, pani Tamamim
na tuka mo lo kilaura. Sohena sava
ka řom vara ka sopo řuhu jea i
jeu na maji avuavu? 27 Řomkaka,
i eři vai kamim ha mauri i mele
peravu?
28 Mo sopo řuhu vara ha lo
řomkaka mata nomim ruru. Ha
kilau vano sohena sava pa vira
jala la lo ulua. La sopo voko vara
lakolako na epera. 29 Pani na
verea isamim vara supe Solomon

* **6:24:** Matam nike enia mapum, vara mapum mo hehe o pa opoi na hinau mata řořoha, ale hina řořoha la pa taurilati na maurim tari.

peresi na nona tavtav tari peresi
na nona ruru řuhu mo lo rura, la
sopo řuhu sohen te vonara hatea.
30 Vara God mo vai na hinau la ulua
hasera na jara tavera la řuhu jea
mata makomo rani purongo, pani
pavuho la mate, ale la pulahira
na hapu, pani ha lo levosahia,
God i pa kilau mamahuni kamim
i mele řuhu jea i jeu la vira jala
sei. Mata sava nomim rasua mo
rihirihi purongo?
31 Ha sopo řomkaka vara, 'řa pa
hani te sava hinau?' teni 'řa pa inu
na sava?' teni 'řa pa ru te sava?'
32 Haratu sei la tamlohi řořoha
la lo řomkaka matan la hinau
tari sei. Tamamim na tuka mo
levosahi na hinau tari ka opoira.
33 Pani ha ale mauri atu God mo
aulu hinia tiroma peresi na nona
posposi tataholo, ale hinau tari sei
la pa nomim.
34 Ha sopo řomkaka matan
pavuho, matan pavuho i pa hasena
kilaua. Ale rani hatehateahi la pa
lavi na nora hina řilangi hasera.

7

Ha Sopo Ari Na Tinapua
(Lk 6.37–38, 41–42)

1 Ha sopo ari na tinapua matan
vara God i pa sopo ari kamim. 2 Na
sava malele ka lo ari na tinapua
hinia, la pa ari kamim hinia so-
hena, vara nomim aria mo puhoni
isana tinapua, God i pa vaia so-
hena isamim. 3 Ko eři hitevosahi
na utauta rihirihi na matan vo-
raim, pani mata sava ko sopo eři
hitevosahi na masunga vipahai na
matam? 4 Teni o pa eři verea isan
voraim sohena sava vara, 'Tapala
o tinařihiau a lavi nařihi na utauta
rihirihi matea na matam!' pani ko
sopo hitevosahi na masunga vipa-
hai na matam hasem? 5 Engko tap-
netano, o lavi nařihi na masunga
vipahai na matam hasem tiroma,
matan vara o pa eři kilau i řuhu
vara o lavi nařihi na utauta rihirihi
na matan voraim.
6 Ha sopo sile na hina tapu non
God isana viriu, matan enira la pa
posi la hatisatihiho, ale ha sopo sile
na nomim huřutavila isana poi,
matan la pa lo varasihira purongo.

Usia, Alea, Řerengi
(Lk 11.9–13)

7 Ha usia, ale la pa silea isamim,
ha alea, ale ha pa vileia, ha řerengi,
ale pelati i pa roi isamim. 8 Haratu
la usia la pa lavia, haratu la alea la
pa vileia, ale la haratu la lo řerengi,
pelati i pa roi isara. 9 Teni te von-
amim i pa eři sile na vatu isan
natuna vara mo usia na pereti?
10 Teni te vonamim i pa eři sile na
mata isan natuna vara mo usia na
maji tasi? 11 Vara kamim tamlohi
hehe ka levosahi na sava otori sei
mo řuhu vara ha pa silea isana
natumim, ka levosahia moiso vara
posin Tamamim na tuka mo jeu na
posposi tamlohi, ale i pa sile na
otori řuhu isan la haratu la usia.

Leu Mata Opoia

12 Ale matana, ha vaia isana tina-
pua sohena ka opoia vara la vaia
isamim matan harihi mo mařivisi
na Leu non God peresi na reti nona
přovet tuai.

Malele Mo Rua
(Lk 13.24)

13 Ha unu na matarua rihirihi,
matan vao tavera la lo unu na
matarua tavera, ale la lo usuri
na malele mo tavera sei mo lo
vano na talai non God, ale i pa
komora. 14 Pani matarua atu mata
unu na malele mata mauri mo ri-
hirihi, malelena mo řilangi, ale
tupu visalete purongo la vileia.

Přovet Haluhalu
(Lk 6.43–45)

15 Ha lo kilau mata přovet
haluhalu! La pa mai sohena
tamlohi tuetueni, pani na lolora
la sohen viriu varavarahati matan
la pa komo na nomim rasua.
16 Ha pa eři hitevosahira na nora
vavahinau. Ha sopo eři vu na vua
grape na talu kaulu teni vua fig na

asi matemate. 17 Hin malele atu
pahai řuhu tari la pa sile na vua
řuhu, pani pahai sati i pa sile na
vua sasati. 18 Pahai řuhu i sopo eři
sile na vua sasati, ale pahai sati i
sopo eři sile na vua řuhu. 19 Pahai
tari sei la sile vua sasati la pa
taijovira, ale la pulahira na hapu.
20 Ha pa eři hitevosahi na přovet
haluhalu na nora vavahinau.

Retiřoařoahai Matea
(Lk 13.26–27)

21 Mo sopo tamlohi tari sei la lo
toviau lara, 'Moli! Moli!' la pa lavi
mauri atu God mo aulu hinia, pani
la haratu purongo sei la lo oloolo
hin Tamaku na tuka la pa unu
hinia. 22 Na rani mata aria, tamlohi
matuvana la pa toviau vara, 'Moli!
Moli!' La pa verea lara, 'Kama lo
retivujavujangi na hijam, ale na hi-
jam kama lo titiu na tanume sasati,
ale kama lo vai na hina mařurahi
matuvana hinia.' 23 Pani a pa
verea isara vara, 'Kamim, ka sopo
noku tamlohi! Ha malue, kamim
ka tamlohi tope na leu!'

Ima Mo Rua
(Lk 6.47–49)

24 Ale vara tea mo rongo na noku
reti, ale mo vaira, mo sohena tam-
lohi lelevosahi matea sei mo voro
na imana na vatu. 25 Tavara mo
jovi, ale wai mo tavei mo mai
peresi na langi řilangi la vili ima
atu, pani mo sopo jovi matan mo
voroa na vatu. 26 Ale vara tea mo
rongo na noku reti, pani mo sopo
vaira, mo sohena tamlohi ron-
gorongo vono matea sei mo voro
na imana na oneone. 27 Tavara
mo jovi, ale wai mo tavei mo mai
peresi na langi řilangi la vili ima
atu, ale ima atu mo jovi mo maroe."

28 Hin rani atu Iesu mo vere har-
ihi mo isoiso, vao atu la mařurahi
tavera na nona vujangi, 29 matan
mo vujangira sohena tamlohi aulu
matea, mo sopo sohena nora tam-
lohi vujangi mata leu.

8

Tamlohi Lepros Matea
(Mk 1.40–45; Lk 5.12–16)

1 Hin rani atu Iesu mo lo sevuti
na vutivuti atu, vao tavera jea la lo
usuria. 2 Ale hin rani atu tamlohi
lepros matea mo mai mo papaohi
isana mo verea mara, "Moli, vara
o opoia, o eři vaiau a vokevoke na
noku rojoa."

3 Iesu mo sohai na limana moiso
mo tikelia, ale mo verea mara,
"Enau na opoia. O vokevoke!" Va-
hatea purongo lepros atu mo tihai.
4 Moiso Iesu mo verea isana mara,
"O sopo vere hinau nike isan tea,
pani o vano o hase vujangiho isana
přis vara ko mele řuhu, ale o sile
na hina silesilea sohen Moses mo
retileu hinia matan vara tamlohi
tari la pa levosahia vara engko ko
vokevoke moiso."

Rasua Hin Iesu
(Lk 7.1–10; Jn 4.43–54)

5 Ale Iesu mo pa lo unu na
vanuan Capernaum, captain mata
tamlohi vuro matea mo mai isana
mo usia řilangi isana, 6 mara,
"Moli, o tueniau, noku volitusi mo
lo juruvi na ima, epena mo řira, mo
lo lavi na rani řilangi tavera."

7 Moiso, Iesu mo verea isana
mara, "A pa vano a vai na nona
rojoa i tihai!"

8 Pani captain mata tamlohi vuro
atu mo verea mara, "Moli, enau na
sopo řuhu matan vara o unu na
imaku, pani o verea purongo, ale
noku volitusi i pa řuhu. 9 Matan
enau sohem, na lo toho na ruhu-
ruhu suiha aulu tinapua, ale la
sileau na suiha vara a aulu na noku
tamlohi vuro, vara a vere isan te
hatea vara, 'O vano!' ale i pa vano,
vara a vere isan te tinapua vara, 'O
mai!' ale i pa mai, vara a verea
isana noku volitusi vara, 'O vai ha-
ranike!' ale i pa vaia."

10 Ale Iesu mara mo rongo hinau
sei mo mařurahi tavera, ale mo
posi mo verea isan vao atu la lo
usuria mara, "Varařuhu na verea

isamim vara na sopo lo tapai te
rasua sohen harihi na lolon Israel.
11 Na verea, tamlohi matuvana na
jara tari na varama la sopo Jew,
la pa mai la sakele matavuhi na
hanhani tavera peresi Abraham,
Isaac enia Jacob hin mauri atu
God mo aulu hinia. 12 Pani tatua
tahisan Abraham la pa pulahira na
řořoha tavera, la pa tangi, ale la pa
nařnařoři na huřura."
13 Ale Iesu mo verea isan captain
atu mara, "O eři vano na imam
natu. Ale i pa masese sohen ko
rasua." Vahatea nona volitusi mo
mele řuhu.

Mo Vaitihai Na Rojoa
(Mk 1.29–34; Lk 4.38–41)

14 Iesu mo pa lo unu na iman Pe-
ter, ale mo hite vepalihan Peter mo
lo juruvi na vata mo sereia. 15 Mo
tauri na limana, ale seserei atu mo
tihai moiso hařai atu mo mele turu
mo vai na hanhani hani Iesu.
16 Hin ravravi atu, tamlohi la lavi
na tamlohi matuvana sei tanume
sasati mo unu hinira la mai isan
Iesu, ale mo reti purongo, ale nona
reti atu mo titiu nařihi na tanume
sasati isara, ale mo vai na tamlohi
rojo tari la řuhu. 17 Ale sava přovet
Isaiah mo verea moiso mo masese
sei mara:
'Mo lavi nařihi na nořa rojoa, ale
mo vaiřa řa řuhu.' *Isa 53.4*

Mauri Vara O Usuri Iesu
(Lk 9.57–62)

18 Iesu mara mo hite na vao
tavera atu la lo mai la lo turu poro-
tia, ale mo verea isana nona tam-
lohi vara la pa usuria la vano roto
na tasin Galilee.
19 La sopo lo vano tamlohi vu-
jangi mata leu matea mo mai isana
mara, "Tija, a pa usuriho na sava
jara o pa vano ea!"
20 Iesu mo verea isana mara,
"Viriu jala nora jara juruvi la lo
toho, ale maji avuavu taura la lo
toho, pani Natun Tamlohi mo sopo
te jara vara i lo toho ea." *Dan 7.14*
21 Nona tamlohi usuri tinapua
matea mara, "Tija, a pa mai, pani
o tinařihia vara a tavuni tamaku
tako."
22 Pani Iesu mo verea isana
mara, "O usuriau! Haratu la mate
la pa tavuni na nora mate!"

Mo Horo Na Langi Tavera
(Mk 4.35–41; Lk 8.22–25)

23 Ale Iesu mo pa lo vele hin boti
atu, nona tamlohi usuri la usuria,
24 ale hin rani atu la vano, ale langi
tavera matea mo jovi hin tasi atu,
ale mariviti suhusuhu la lo putehi
na botira natu, pani Iesu mo lo ju-
ruvi, 25 ale na nona tamlohi la vano
isana la řohaia lara, "Tija! O juriřa!
Řa lo pute!"
26 Pani Iesu mo verea isara mara,
"Ka matahu mata sava? Nomim
rasua mo rihirihi hajavua!" Ale
mo turu mo reti řilangi isana langi
peresi tasi atu vara la tamata, ale
hinau tari la tamata.
27 Ale la nona tamlohi atu la
mařurahi tavera hinia lara, "Sava
tamlohi nahai sohena, matan langi
peresi na tasi sohena la oloolo
hinia?"

Mara Gadara Na Taptap
(Mk 5.1–20; Lk 8.26–39)

28 Iesu mo hoso na tavalu tasi
atu mariviti hin jara tavera atu
Gadarene, ale hin jara atu tamlohi
mo rua tanume sasati la lo toho
hinira, la tai na taptap la mai isana.
La tupra rua atu enira la putu, ale
la lo vaisati na tamlohi, ale la vai na
tamlohi la matahu matan vara la lo
hahau hin jara atu. 29 Ale vahatea
purongo, la ulo lara, "Natun God!
Engko te nom sava isamam! Ko
mai nakerihi matan vara o sile na
talai isamam sei mo sopo lo ranina
tataholo?"
30 Vao poi tavera matea mo lo
toho asau makomona hinira la lo
susua, 31 ale la tanume sasati atu
la usia řilangi isan Iesu lara, "Vara
o tiu nařihi kamam, o řule kamam
kama unu hin vao poi atuvano!"
32 Ale Iesu mo verea isara mara,
"Ha vano!" Moiso la malue la vano
la unu hin vao poi atu, ale vahatea
purongo vao poi atu la maro la

solesole la jovi na pesapesa atu la
pute na tasi. 33 Moiso tamlohi ki-
lau na poi atu la maro la vano na
taon tavera mariviti hin jara atu la
vere na hinau tari la masese hin la
tamlohi putu atu tanume sasati la
lo toho hinira. 34 Ale hin rani atu
tamlohi tari na nora taon tavera
atu la mai vara la tapai Iesu, ale
lara la hitea la usia řilangi isana
vara i malue na jarara.

9

Tamlohi Papao Matea
(Mk 2.1–12; Lk 5.17–26)

1 Ale Iesu mo mele vele hin boti
atu mo hilu mo vano roto na tasi
mo hoso mariviti hin taon atu mo
lo tohoa ea. 2 Ale hin rani atu, tam-
lohi hai la lavi na tamlohi papao
matea na epana la mai isana, ale
Iesu mara mo hitevosahi na rasua
nona tapalan tamlohi papao atu,
mo verea isana mara, "Natuku,
řomim i řilangi! Na řomiho mata
nom hehe."
3 Ale hin rani atu, tamlohi vu-
jangi mata leu hai la lo toho atu
la lo hasera řomřomia na řomira
lara, "Tamlohi akerihi mo lo vaia
sohena enia God."
4 Pani Iesu mo levosahi na sava
la tamlohi sei la lo řomřomia, ale
mo verea mara, "Ka lo řomhehe na
mapumim mata sava? 5 Sahara mo
mele malum vara a verea isan tam-
lohi papao nike? 'Enau na řomiho
mata nom hehe!' Teni vara a verea
vara, 'O turu! O hahau!' 6 Pani
matan vara ha pa levosahia vara
Natun Tamlohi mo lavi na suiha
vara i řomi na hehe nona tamlohi
na varama, ha tapurongo!" Ale
Iesu mo verea isan tamlohi papao
atu mara, "Na vereho hinia, o turu,
o viriviri na epam, ale o mule!"
7 Ale tamlohi papao atu mo turu
mo mule. 8 Vao tamlohi atu lara
la hitea, matahu mo sohonira, ale
la tahe na hijan God matan enia
mo sile na suiha sohen harihi isana
tamlohi.

Iesu Mo Tovi Matthew
(Mk 2.13–17; Lk 5.27–32)

9 Iesu mo pa lo vano, mo hite na
tamlohi matea mo lo lavi na mania
mata takis mo lo sakele na jara
mata voli na takis. Iesu mo verea
isana mara, "Eh! O mai o usuriau!"
Ale Matthew mo turu, mo usuria.
10 Hitahu Iesu peresi na nona
tamlohi usuri la lo sakele la lo han-
hani na iman Matthew, ale hin
rani atu tamlohi mata lavi na ma-
nia mata takis peresi na tamlohi
hehe tinapua matuvana sohera la
lo sakele la lo hanhani peresira.
11 Pharisee atu lara la hitea, ale la
usi na tamlohi usuri non Iesu lara,
"Mata sava nomim tija mo lo han-
hani matavuhi peresi la haratu la
lo lavi na mania mata takis peresi
la tamlohi hehe tinapua sei?"
12 Pani Iesu mara mo rongoa mo
verea mara, "Haratu la sopo rojo la
sopo opoi na doctor, pani la haratu
la rojo la opoia. 13 Ha vano ha
levosahi na řaramin Retiulia sei
mo verea vara, 'Na sopo opoi na
malamalai, pani na opoia vara ha
řomopoi na tinapua.' Enau na
sopo mai vara a tovi la haratu la
tataholo moiso vara la mai noku
tamlohi, pani na mai vara a tovi la
haratu la hehe." *Hos 6.6*

Tapuhoro Na Hanhani
(Mk 2.18–22; Lk 5.33–39)

14 Na rani matea tamlohi usuri
non John tamlohi paptijo la mai
isan Iesu la usia lara, "Mata sava
kamam peresi na Pharisee na rani
matuvana kama lo tau na rani
mata tapuhoro na hanhani mata
usiusi, pani nom tamlohi usuri la
sopo tapuhoro na hanhani mata
usiusi?"
15 Iesu mo řaramira mara,
"Tavtavui tamlohi i pa lahi la
sopo eři tapuhoro na hanhani
mata usiusi hin rani atu la lo toho
peresia. Pani vara nona meresahi
la mai la lavi nařihia isara, ale hin
rani atu natu la pa tapuhoro na
hanhani mata usiusi.

Tavalu Ruru Paro

16 Te tamlohi i sopo eři lavi te
tavalu ruru paro hatea i silivi na

ruru tuai hinia. Vara i vaia sohena,
tavalu ruru paro atu i pa vaia i
mařari tavera i jeu haratu tiroma.

Waen Paro

17 Te tamlohi i sopo eři titisi na
waen paro i sivo na jara waen la
vaia na huri nani tuai matan waen
paro atu i pa sosohi i řari jara waen
atu, ale i pa komoa peresi waen atu
matan i pa roro nařihi. Waen paro
mo tataholo na jara waen la vaia
na huri nani paro purongo matan
vara jara waen atu la vaia na huri
nani peresi waen atu la pa toho i
řuhu i tuai."

Tamlohi La Tau Na Nora Rasua Hin Iesu
(Mk 5.21–43; Lk 8.40–56)

18 Iesu mo pa lo vere harihi, ale
vahatea tamlohi aulu matea mo
mai isana, mo papaohi isana mo
verea mara, "Venatuku mo mate
nakerihi. O mai o tau na limam
isana, ale i pa mele mauri."
19 Iesu peresi na nona tamlohi
usuri la turu la usuri tamlohi atu.
20 La lo vano, ale vahatea hařai
matea mo rojo na rojo nona hařai
tauni mo sangavulu řomana mo
rua moiso mo mai na hařina mo
tikeli na revurevu ruru non Iesu.
21 Mo lo verea isana hasena mara,
"Vara a eři tikeli na nona ruru
purongo a pa mele řuhu."
22 Ale Iesu mo posi isana mo
hitea mo verea mara, "Romim i
řilangi! Nom rasua mo vaiho ko
mele řuhu." Ale hařai atu mo mele
řuhu vahatea purongo.
23 Hin rani atu Iesu mara mo unu
na iman pa tamlohi aulu atu, mo
hite na tamlohi roro la lo roro na
flute peresi na vao la lo tangtangi,
24 mo verea mara, "Ha malue!
Hařarihi sei mo sopo mate! Mo ju-
ruvi řomaliho purongo!" Tamlohi
tari atu la manaluluhi Iesu. 25 Pani
lara la sohai vao atu la sahe na
jingoima moiso, Iesu mo unu mo
vano na pahisa vatan hařarihi atu,
mo tauri na limana, ale hařarihi
atu mo turu. 26 Ale sorasorahina
mo vano řalihi na jara tari atu.

Iesu Peresi Na Matavuso

27 Moiso Iesu mo lo malue hin
jara atu, ale tamlohi matavuso mo
rua la lo usuria la lo ulo lara, "Ma-
hapin Supe David, o řomopoi ka-
mam!"
28 Ale Iesu mara mo unu na ima
matea, la matavuso atu la mai
isana. Iesu mo usira mara, "Ka
rasua vara a pa eři vai kamim ha
řuhu?"
La řaramia lara, "He'e Moli."
29 Ale Iesu mo tikeli na matara
mara, "Matan nomim rasua, i
pa sohena isamim." 30 Ale la
matavuso atu la kilau, pani Iesu
mo retiřoařoahaira vara la pa sopo
mele verea isan tea, 31 pani la
malue la lo sorahia isana tamlohi
tari sei la tapaira na jara tari atu.

Tamlohi Mengo Mo Retireti

32 Iesu peresi na nona tamlohi la
pa lo vano, ale vahatea purongo
tamlohi hai la lavi na mengo matea
mo mai isana mo mengo matan
tanume sasati matea mo lo toho
hinia. 33 Ale Iesu mara mo tiu
nařihi tanume sasati atu hinia,
mengo atu mo retireti. Vao tavera
atu la mařurahi tavera la lo verea
lara, "Mo sopo lo te hinau so-
hen harihi i malue Israel mo tikeli
nake."
34 Pani Pharisee la verea lara,
"Tamlohi tavera nona tanume
sasati mo silea na suiha vara i
tiu nařihi na tanume sasati sohen
harihi."

Iesu Mo Romopoira

35 Ale Iesu mo vano mo lo vujangi
na nora ima lotu na taon tari peresi
na vanua tari atu. Mo retivujavu-
jangi na Retiřuhu hin mauri atu
God mo aulu hinia isara, ale mo vai
la haratu la rojo peresi la haratu
la majuejue mata rojoa la mele
řuhu. 36 Hin rani atu Iesu mo hite
la vao tamlohi atu, mo řomopoira
matan řomira la jovi la sohena
natu mařua. La sohena sipsip mo
sopo te tavuira. *Num 27.17*
37 Mo verea isana nona tam-
lohi usuri mara, "Vua asitauni mo

tavera jea, pani tamlohi isa la tupu
visalete purongo. 38 Ha usi tamlohi
tavera atu sei mo aulu na asitauni
vara i řule te tamlohi isa la vano na
isana vara la vu na vua asitauni!”

10

Tamlohi Usuri Non Iesu
(Mk 3.13–19; Lk 6.12–16)

1 Ale Iesu mo tovi na nona tam-
lohi usuri mo sangavulu řomana
mo rua, mo silera na suiha vara
la eři tiu na tanume lumiha sasati,
ale vara la eři vai la haratu la rojo
peresi la haratu la mařemaře mata
rojoa la sopo mele rojo. 2 Hija
vahařule non Iesu mo sangavulu
řomana mo rua enira nahai:
Simon, haratu la tovia Peter,
tasina Andrew,
ale James enia John natun
Zebedee,
3 Philip,
Bartholomew,
Thomas,
Matthew haratu mo lo lavi na
mania mata takis,
ale James natun Alphaeus,
Thaddeus,
4 Simon mara Cana sei, enia tam-
lohi matea mata valum mata
jarana,
ale Judas Iscariot, haratu mo lo
turuposi hin Iesu.

Mo Řule Na Nona Tamlohi
(Mk 6.7–13; Lk 9.1–6)

5 Iesu mo řule la tupu sangavulu
řomana mo rua atu, mo retileu
mara, “Ha toho asau na jara
tamlohi řořoha, ale ha sopo unu
hin te taon non Samaria hatea,
6 ha vano isana tamlohin Israel
purongo matan enira la sohena
vao sipsip natu mařua matea,
7 ale ha vano ha retivujavujangi
vara suiha atu non God mata
supe i pa pala nohorihi. 8 Ha vai
mamahuni la haratu la rojo, ha
sauteterahi na mate, ha vai na
tamlohi lepros la vokevoke, ha tiu
nařihi na tanume sasati, matan
ka lavi purongoi na suiha vara
ha eři vai na hinau, ale ha sopo
lavi te volimim matana isan tea.
9 Ha sopo lavi te mania na nomim
tanga korohi, 10 ha sopo lavi te
tanga mata nomim hahau, teni te
ruru teni sabat teni te tihonimim
tinapua hatea matan mo tataholo
vara tamlohi jara la pa lo kilau
kamim tamlohi voko. 11 Ale vara
sava taon teni vanua ka unu hinia,
ha usira hinia vara sava tamlohi
enia tamlohi la lo řomaulu hinia,
ale ha pa toho peresia i tikeli rani
atu ha mele malue hin jara atu.
12 Vara ha unu hin te ima, ha sile
na nomim leřuhu hinira. 13 Vara
ka avulahi hin ima atu, ha sopo
tinařihi na nomim leřuhu mata
tamata, i pa lo toho isara, pani
vara i vono, ha mele lavi nařihi na
nomim leřuhu mata tamata isara.
14 Vara tea mo řohu hin kamim teni
vara la sopo tapurongo na nomim
retisohai, ha malue hin ima atu
teni taon atu, ale ha sařsařhi nařihi
na tangotango palomim isara.
15 Varařuhu na verea isamim, aria
non taon akerihi i pa tavera i jeu
na aria non Sodom enia Gomorrah.
Gen 19.24–28

Rani Řilangi La Pa Mai
(Mk 13.9–13; Lk 21.12–17)

16 Ale nake natu, na lo řule
kamim sohena natu sipsip isana
vao viriu jala, matan haratu, ha pa
tamlohi patuha, ale ha sopo vai te
hinau i sati isara. 17 Ha lo kilau
matan tamlohi la pa reve kamim
na court, ale la pa tamaji kamim
na nora ima lotu. 18 La pa reve
tahitahi kamim ha vano isana tam-
lohi aulu peresi na supe na jara
tinatinapua matan vara la pa ari
kamim mataku, ale i pa sile na
masapa vara ha vereuli na nomim
rasua hiniau isana tamlohi řořoha.
19 Pani vara tea mo taurilati kamim
ha sopo matahu vara ha pa vere
na sava, teni ha pa verea sohena
sava, matan hin rani atu ha pa
lavi na sava retireti ha pa verea,
20 matan i pa sopo kamim ha pa
retireti, pani Tanume Tapu sei mo
tai isan Tamamim na tuka i pa

vere kamim na sava ha pa verea.
21 Vorai i pa turuposi hin voraina
vara i mate. Tama i pa turuposi
hin natuna. Natuvarihi la pa řohu
hin tamara peresi na tinara matan
vara la taura na mate. 22 Tamlohi
tari la pa tipahi kamim matan ka
lo rasuau, pani haratu mo turu
řilangi mo tikeli na isoisona i pa
juri. 23 Vara la tipahi kamim na
taon matea ha rovo ha vano na
taon tinapua mo mariviti isana.
Varařuhu na verea isamim, ha pa
sopo lo isoiso řalihi na taon tari
Israel, ale Natun Tamlohi i pa mele
mai isamim.
24 Tamlohi usuri la sopo aulu la
jeu na nora tija, ale slev la sopo
aulu la jeu na nora tamlohi tavera.
25 Tamlohi usuri matea i pa avu-
lahi vara i sohen nona tija, ale
slev i sohen nona tamlohi tavera.
Enau na patu tamlohi tavera mata
ima, pani la verea vara patu tam-
lohi mata ima enia Beelzebul sei
supe nona tanume sasati, ha lo
levosahia vara la pa retisati hin
kamim noku tamlohi.

Ha Sopo Matahu
(Lk 12.2–7)

26 Ha sopo matahunira. Mo sopo
te hina luhu vara i pa sopo malue
na jara tavera, ale hina luhu tari
la pa pala na jara tavera. 27 Ha
vere na sava na verea isamim
na řořoha ha verea na malarani;
ale ha pa retivujavujangi na jara
tavera na sava na varavaramasa
hinia isamim.
28 Ha sopo matahuni na tamlohi
sei la pa tipahi kamim. La eři vili-
matei na epemim, pani la pa sopo
eři komo na maurimim. Pani ha
matahuni God, matan enia i eři
komo na maurimim peresi na tara-
pemim na moruhapu. 29 Tamlohi
tari la levosahia vara ha eři voli te
vakarakara i rua na selen matea
purongo. Pani mo sopo te hatelete
vara i jovi na lepa Tamamim na
tuka mo sopo levosahia. 30 Ale
Tamamim mo levosahia vara vulu
mo visa la lo toho na patumim.
31 Matan haratu, ha sopo matahu.
Kamim ka aulu na nahon God ka
jeu na vakarakara matuvana.

Ha Sorahi Iesu
(Lk 12.8–9)

32 Ale vara tea i verea na naho
tamlohi vara enia noku tamlohi,
ale enau sohena a pa verea isan
Tamaku na tuka vara enia noku.
33 Pani vara tea i verea vara mo
řohu hiniau na naho tamlohi, a pa
verea na nahon Tamaku na tuka
vara tamlohi atu mo řohu hiniau.

Rani La Pa Sati
(Lk 12.51–53; 14.26–27)

34 Ha sopo řomřomia vara enau
na mai na varama vara a sile na
tamata. Na sopo mai vara a sile na
tamata, pani matan vara a ase na
tamlohi. 35 Matan na mai vara a vai
na tamlohi i pa řohu hin tamana,
ale venatuna i pa řohu hin tinana,
ale narou natirihi i pa řohu hin
tinan tuana. *Mic 7.6*
36 Nomim meresahi la pa tai
na lolo vaomim. 37 Haratu mo
opoi tamana teni tinana teni na
natuna peresi na venatun mo
jeuau, enia mo sopo tataholo vara
i mai noku tamlohi usuri. 38 Na
verea vara te mo sopo soloti na
nona talopeilopei i usuriau, enia
mo sopo tataholo vara i mai noku
tamlohi usuri.
39 Vara tea mo opoi na maurina
enia i pa vaitihaia, ale vara tea mo
řohu na maurina mataku, enia i pa
vilei na mauri varařuhu.

Volvoli Matan Tuka
(Mk 9.41)

40 Haratu mo avulahi vara i
lavi kamim, enia mo lo laviau,
ale haratu mo laviau mo lavi
haratu mo lo řuleau. 41 Haratu mo
hitevosahi na přovet matea, ale
mo avulahi mo lavia, enia i pa lavi
na volina sohena přovet matea.
Haratu mo hitevosahi na tamlohi
tataholo matea, ale mo avulahi mo
lavia, enia i pa lavi na otori sohen
tamlohi tataholo atu. 42 Ale haratu
mo hitevosahi na noku tamlohi
usuri matea, ale mo silea na hina
rihirihi matea sohena paniken wai

hamařiři matea isana, varařuhu
na verea isamim, enia i pa lavi na
nona otori matana.”

11

John Tamlohi Paptijo
(Lk 7.18–35)

1 Iesu mara mo lo retileu isan
la nona tamlohi usuri atu mo san-
gavulu řomana mo rua moiso, mo
malue mo vano řalihi na nora taon
tavera la lo toho hin jara atu vara i
vujangira ale i retivujavujangira.
2 John mo lo toho na ima řilangi,
ale mara mo rongo na sava Křisto
mo lo vaira, mo řule na nona
tamlohi usuri hai isana, 3 vara
la usia isana lara, “Engko sei
natu, haratu sei kama pa lo kilau
matana, haratu sei God i pa řulea
i sinai? Teni kama pa mele saovi
matan te mele tinapua?”
4 Iesu mo řaramira mara, “Ha
vano ha vere John na sava ka ron-
goa, ale ka hitea. 5 Nake, matavuso
la kilau, ale tamlohi papao la ha-
hau, haratu lepros mo hatira la
mele vokevoke, peropero la rongo,
haratu la mate la turu na mauri,
ale tilavono la lo rongo na Re-
tiřuhu. *Isa 61.1* 6 Vara
la haratu la sopo řomrua hiniau, la
pa avulahi tavera.”
7 Ale la tamlohi atu la pa lo tapulo
malue, ale Iesu mo sorahi John isan
vao atu mara, “Hin rani atu ka lo
vano vara ha hite John, ka vano
hin urata hasetoho atu vara ha hite
te hinau sohena talu ere sei mo
sopo řilangi, ale langi mo serea
mo lo hisuhisu teni mata sava?
8 Sava tamlohi natu, ka vano vara
ha hitea? Ka hite tamlohi atu mo
ru te ruru řuhu? Ka levosahia vara
tamlohi sei la lo ru na ruru so-
hen haratu enira la tamlohi tavtav
purongo sei la lo toho na ima supe.
9 Ka lo vano vara ha hite na sava?
Te přovet matea? Varařuhu enia
přovet matea, enjora, pani mo jeu
na přovet, 10 Retiulia mo retireti
hin John mara,
‘O lo levosahia vara,
a pa řule na noku vahařule
matea
i tiroma hiniho vara i tatamahuni
na hinau matam.’ *Mal 3.1*
11 Varařuhu na verea isamim,
mo sopo lo tea i vora hin varama
nike i jeu John tamlohi paptijo.
Pani haratu enia tamlohi purongo
hin la haratu la lavi mauri atu God
mo aulu hinia, enia i pa aulu i jeu
John na pongi hitahu. 12 Mo tapulo
na rani non John tamlohi paptijo
mo tikeli nake, tamlohi hai la lo
opoia vara la tauri na suiha vara la
aulu, ale vara la vere na masalon
God vara mo vano sohena sava hin
varama nike, ale tamlohi sasahati
sohena la lo vaihitea vara la tau-
rilati suiha atu, 13 matan přovet
tari peresi na Leu non Moses la lo
retimangovi tuai moiso mo tikeli
na rani non John. Vara ha evia ha
pa levosahia vara i pa pala sohena
sava. 14 Ale vara ka avulahi vara ha
rasua, John enia Elijah, přovet atu
ka lo kilau matana, 15 haratu mo eři
rongovosahia, o tapurongo!
16 Kamim nakerihi ka sohena
natuvarihi sei la lo vai na roro na
jara maket, ale la lo uloulo isara
lara, 17 ‘Kama roro na pue tang-
tangi, pani ka sopo velu! Kama
lavi na vete mata řomi na tam-
lohi mate, pani ka sopo tangtangi!’
18 Na vere harihi matan John tam-
lohi paptijo mo sopo vano řalihi
vara i lo hanhani teni i lo inuinu
peresi na tamlohi, pani ka vara,
‘Tamlohi sei tanume sasati matea
mo lo toho hinia!’ 19 Ale Natun
Tamlohi mo lo hahau řalihi mo
lo hanhani mo lo inu peresi na
tamlohi, ale ka vara, ‘Tamlohi sei
mo lo hanhani, ale mo lo inu ha-
javua. Enia tapala tamlohi la lo
lavi na mania mata takis peresi la
haratu la hehe.’ Vara ha sopo eři
hitevosahi na lelevosahi kama lo
vaia nake, ha pa eři hitevosahia na
vuana hitahu.”

Tamlohi Matuvana La Sopo Rasu Iesu
(Lk 10.13–15)

20 Ale Iesu mo tapulo hapuhi
la taon atu sei mo lo vai na hina
mařurahi tavera hinira matan
tamlohi hinira la řohu vara la
tinařihi na nora hehe la mai
isan God, Iesu mo verea mara,
21 "Kamim tamlohin Chorazin,
ha pa lavi na talai sasati tavera,
ale kamim tamlohin Bethsaida
sohena, ha pa lavi na talai sasati
tavera! Matan, vara la hina
mařurahi nike na vaira isamim na
nomim taon la pa lo malue na taon
non Tyre peresi Sidon, tamlohira
la pete posi tuai moiso la vano isan
God, ale la vujangia hin posposi
matan tuai sei, la lo ru na parat
paki, ale la tau na patmakovi na
patura. *Ezek 26.1–28.26*
22 Pani na verea isamim, na
rani mata aria tamlohin Tyre enia
Sidon la pa malue i malum i jeu
kamim. 23 Ale kamim tamlohin
Capernaum ka řomi vara God i
pa tahe kamim ha tikeli na tuka?
Mo vono, ha pa sivo atano na
varama mata mateia! Vara la hina
mařurahi atu sei la lo malue na
nomim taon la pa lo malue na taon
non Sodom, nake taon atu mo pa lo
turu! *Gen 19.24–28*
24 Pani na verea isamim, na rani
mata aria tamlohin Sodom la pa
malue i malum i jeu kamim."

Ha Mai Isaku Ha Mapu
(Lk 10.21–22)

25 Ale hin rani atu Iesu mo verea
mara,
"Enau na hasohasoho, Tamaku,
Moli non tuka peresi na varama,
matan ko jarohi la hinau tari nike
isana tamlohi lelevosahi mata
varama peresi na tamlohi la lavi na
lelevosahi mata varama, pani ko
vujangia isana tamlohi purongo.
26 He'e Tamaku, matan harihi mo
lo usuri na nom masalo řomřuhu.
27 Tamaku mo sileau na hinau
tari, ale mo sopo tea, pani enia
hasena purongo mo levosahi
Natuna. Ale haratu purongo mo
levosahi Tama, enia Natuna peresi
la haratu Natuna mo opoia vara i
vujangia isara.
28 Vara ka malokoloko matan
nomim tetehi mo puhoni hajavua,
ha mai isaku, ale a pa tueni kamim,
ha pa lavi na mapu varařuhu. 29 Ha
lavi na noku vujangi, ha lavia
na maurimim, ale ha levosahi na
malele isaku. Enau na malum,
enau na řomatano, ale ha pa lavi
na mapu varařuhu isaku. *Jer 6.16*
30 Noku vujangi mo sopo puhoni,
noku vavahinau mo salesale
purongo."

12

Retiusia Mata Sabbath
(Mk 2.23–28; Lk 6.1–5)

1 Na rani mata Sabbath matea,
Iesu mo lo hahau roto te isa wit.
Ale nona tamlohi usuri la lo tapulo
vesi roto na wit, ale la lo hanira.
Deut 23.25
2 Pani Pharisee lara la hitera, la
verea isan Iesu lara, "O to kilau
vano, nom tamlohi usuri la lo vai
na hinau matea mo sopo tataholo
vara la vaia na Sabbath."
3 Iesu mo verea isara mara, "Ko-
rong ka sopo lo evi na sava David
peresi la haratu la lo toho peresia
la vaia na rani la marohati. *1*
Sam 21.1–6 4 Ale sohena sava mo
unu hin ima ruru atu la lo lotu God
ea, ale mo hani na pereti sei mo
sopo tataholo vara enia teni nona
tamlohi vara la hania matan enia
mata přis hasera?
Lev 24.9
5 Teni korong ka sopo lo evi na Leu
sohena sava na rani Sabbath, na
lolo ima lotu, přis na Temple la
lo tope na Sabbath matan la sopo
mapu matan la lo vai mamahuni
na nora vavahinau, pani la pa sopo
ori matana? *Num 28.9–*
10 6 Na verea isamim, matea mo
lo toho peresi kamim mo tavera
jea na Temple. 7 Ale vara ha pa
lo levosahi na řaramin hinau sei,
'Na opoi na posposi řomopoi, mo
sopo malamalai!' Ha pa sopo ari la
haratu la sopo ori. *Hos 6.6*

8 Matan Natun Tamlohi enia
Moli mata Sabbath.”

Vujangi Mata Posposi Ruhu
(Mk 3.1–6; Lk 6.6–11)

9 Mo malue hin jara atu mo vano
mo unu na nora ima lotu ea. 10 Ale
tamlohi matea mo lo toho atu li-
mana mo kuti. Ale la tamlohi atu
la usia isana lara, “O pa tope na leu
vara o vai mamahuni te tinapua na
Sabbath teni mo vono?” La usia
sohena matan vara la pa tuvaia
hinia. 11 Iesu mo verea isara mara,
“Hare vonamim matea pulana sip-
sip matea mo jovi hin te koko na
Sabbath, i pa sopo tauria i sau
nařihia? 12 Ka levosahia vara tam-
lohi mo aulu jea mo jeu na sipsip.
Ale matana, mo řuhu vara řa vai na
hina řuhu na Sabbath.” 13 Moiso,
mo verea isan tamlohi atu mara,
“O řirahi na limam.” Ale tamlohi
atu mo řirahia, ale mo řuhu sohena
tapala limana. 14 Pani Pharisee
la malue atu la matavuhi na jara
matea vara la aleale malele matan
vara la pa vilimatei Iesu hinia.

Iesu — Volitusi Non God

15 Pani Iesu mo levosahi na sava
la lo vaia, ale mo malue hin jara
atu. Vao tavera la usuria, ale mo
vai mamahuni vevuhira na nora
rojoa, 16 ale mo retileu vara la sopo
vereuli na sava nakonako mo lo
vaira. 17 Harihi, enia matan vara
reti sei přovet Isaiah mo verea
vara la pa masese mara,
18 ‘O kilau vano!
Noku volitusi sei enia noku
viřoni,
enia haratu na opoi jea sei
mapuku mo avulahi tavera
hinia.
A pa tau na Tanumeku hinia,
ale enia i pa vereuli
na noku posposi tataholo
isana tamlohi řořoha. *Isa*
42.1–4
19 I pa sopo vas teni i ulo řilangi,
teni la pa sopo rongo
na leona vara i lo hase tahea
na malele tavera.
20 Enia i pa malum,
i pa sopo kame
te ere sei mo mahope moiso,
teni i pa sopo vuni
te vara kandeli,
i tikeli pongi atu vara
i pa vaitataholoi na hinau tari,
21 ale tamlohi řořoha tinatinapu
tari la pa lo řomtoho na hi-
jana.’

Iesu Mo Jeu Tiapolo
(Mk 3.20–30; Lk 11.14–23; 12.10)

22 Moiso, tamlohi hai la lavi
na tamlohi matea tanume sasati
matea mo unu hinia mo vaia mo
matavuso mo mengo, ale la lavia
mo mai isana, ale mo vai mamahu-
nia vara i eři retireti, ale mo eři
kilau. 23 Moiso tamlohi tari la
mařurahi tavera hinia lara, “Ko-
rong haranike natu, enia mahapin
David sei, haratu God mo viřonia
mata juriřa teni mo vono?”

24 Pani Pharisee lara la rongoa
lara, “Tamlohi akerihi mo lo titiu
nařihi na tanume sasati na liman
Beelzebul, supe nona tanume
sasati tari!”

25 Matan Iesu mo levosahi na
řomira mo verea isara mara,

“Vara na lolo jara matea supe la
lo aseasehira hinia, i pa maroe, ale
i pa sopo te taon tavera teni te vao
ima vara i lo aseasehia hasena i pa
eři turu. 26 Ale vara Setan mo lo
titiu nařihi na tanume sasati, enia
mo lo aseasehia hasena. Ale jara
atu mo lo tauri na suiha hinia i
pa turu sohena sava? 27 Ale vara
enau na lo titiu nařihi na tanume
sasati na suihan Beelzebul, ale na
suihan hare natu te nomim tam-
lohi usuri la lo titiu nařihira hinia?
Matan mo sohena, enira la pa ari
kamim. 28 Pani matan enau na
lo titiu nařihi na tanume sasati
na suihan Tanumen God, ale mo
řaramia vara suiha atu non God
mata supe mo pete pala isamim
moiso. 29 Ale sohena sava natu, tea
i eři unu na iman te tamlohi suiha
hatea vara i vanaho te nona hi-
nahinau hinia, pani vara mo sopo
liholatia tiroma? Ale vara i liholo-
tia i pa eři tivesi vevuhi na imana.
30 Haratu mo sopo turu peresiau,

enia mo lo hasena vaia mo mere-
sahi isaku, ale haratu mo sopo reve
takonahi na tamlohi peresiau, enia
mo lo levuti jalajalaira.
31 Matana, na lo verea isamim
vara hehe tari peresi na reti sati
hin God tari, God i pa řomira, pani
vara tea mo vere lejileji na Tanu-
mena vara enia Tiapolo sohen ka lo
vaia, God i pa sopo eři řomia. 32 Ale
haratu mo lo vere lejileji Natun
Tamlohi, God i pa řomia, pani
haratu mo lo vere lejileji Tanume
Tapu, enia, God i pa sopo eři řomia
nake teni hin na pongi mo lo mai.

Nom Reti Mo Pisuhiho
(Lk 6.43–45)

33 Vipahai matea o eři hite usuria
na namana, o vai vipahai atu i
řuhu, namana i pa řuhu, o vai
vipahai atu i sati, namana la pa
sasati. 34 Kamim natu mata sasati!
Ha pa eři vere te hinau řuhu so-
hena sava matan kamim ka sasati,
matan sava ka lo verea mo vu-
jangi na sava mo lo toho na ma-
pumim. 35 Tamlohi řuhu matea
mo pa lo vai na hina řuhu mata
nona posposi řuhuřuhu, ale tam-
lohi sasati matea mo pa lo vai
na hina sati mata nona posposi
sasati. 36 Na verea isamim, na
rani tavera mata aria, tamlohi tari
la pa řarami na nora reti ron-
gorongo vono tari sei la verera
moiso, 37 matan sava retireti ka
verera, la pa vujangia vara ka tata-
holo na nahon God, ale matan sava
retireti ka verera, la pa vujangia
vara ka hehe na nahon God.”

Matamata Non Jonah
(Mk 8.11–12; Lk 11.29–32)

38 Moiso tatua tamlohi vujangi
mata leu peresi na Pharisee, la
řaramia lara, “Tija, kama opoia
vara kama hite te matamata
mařurahi isam!”
39 Pani Iesu mo řaramira mara,
“Tamlohi nake, enira tamlohi
sasati, la vaivaileu peresi na tina-
pua mo lahi moiso, la lo ale na
matamata, pani matamata atu a pa
silea isara enia sohen matamata
atu God mo vaia hin přovet Jonah.
40 Sohen Jonah mo lo toho na lolo
pangen maji tavera atu rani mo
tolu peresi na vutepongi mo tolu,
enau sohena, Natun Tamlohi, a pa
toho na lolo lepa mata rani i tolu
peresi na vutepongi i tolu. 41 Mara
Nineveh la pa sauteterahi na rani
aria tavera peresi pina nike, ale
la pa verea vara mo hehe, matan
enira la posi na maurira mata re-
tivujavujangi non Jonah, pani ka
levosahia, matea mo aulu jea hin
Jonah mo lo toho nike, pani ka sopo
rasua. *Jonah 3.5* 42 Vesupe matan
Sheba i pa sauteterahi na rani aria
tavera peresi pina nike, ale i pa
sile na talai isana, matan enia mo
mai na jara asau na varama vara
i tapurongo na reti lelevosahi non
Solomon, ale nake matea mo aulu
mo jeu Solomon mo lo toho nike. *1
Ki 10.1–10*

Posposi Tanume Sasati
(Lk 11.24–26)

43 Hin rani atu vara te tanume lu-
miha mo malue hin te tamlohi, mo
lo vano roto na jara mamasa vara
i vilei te jara mapu, pani mara mo
sopo vilei tea, 44 mo verea mara, ‘A
pa mele hilu, a vano na ima na tai
ea’. Ale mara mo pala mo tapai ima
atu mo vuruvuru, mo hitea vara
la tivesia, ale la tau tataholoi na
hinau tari na jarara. 45 Ale nake,
mo vano vara i lavi na tanume lu-
miha tupu limaravrua tinapua sei
la mele sati la jeua. La mai, ale la
unu, la lo toho atu. Na lo verea
vara i pa sati jea isan tamlohi atu
i jeu tiroma. Ale i pa sohen haratu
isan pina sasati nike, sei la lo řohu
hiniau!”

Tinan Iesu Peresi Na Tasina
(Mk 3.31–35; Lk 8.19–21)

46 Mara mo pa lo retireti isana
tamlohi, ale vahatea purongo,
tinana peresi na tasina la lo turu
na jingo ima, la lo usia vara la eři
retireti peresia, 47 ale tea mo verea

isana mara, “O kilau vano sevano,
tinam peresi na tasim la turu na
jingo ima, la opoia vara la retireti
peresiho.”
48 Pani Iesu mo řarami tamlohi
atu mara, “Hare natu, enia tinaku?
Ale hare natu, enia tasiku?” 49 Mo
řirahi na limana mo vano tataholo
isana nona tamlohi usuri mo verea
mara, “La haranike, enira tinaku
peresi na tasiku! 50 Matan hare mo
lo vai na masalon Tamaku na tuka
enia tasiku, vetasiku, ale tinaku.”

13

Tamlohi Hapořahi Matea
(Mk 4.1–9; Lk 8.4–8)

1 Hitahu hin rani atu, Iesu mo
malue na ima, ale mo sivo mo
sakele na pahisa tasi. 2 Ale matan
vao tavera la mai la lo turu poro-
tia, Iesu mo vele na boti matea mo
sakele hinia, ale vao tari sei la lo
turu na oneone. 3 Moiso mo ver-
era na hinau matuvana na titileu
mara, “Tamlohi hapořahi matea
mo vano vara i hapořahi te piri.
4 Mo pa lo hapořahi na piri, tat-
uara la jovi na malele, ale maji
avuavu la mai la hani vevuhira.
5 Tatua piri la jovi na vatuvatu,
lepa mo tavinvin purongo, ale la
tuvu vahatea matan mo tavinvin,
6 pani alo mara mo vele mo sulira,
ale la mahoa matan la sopo war-
iha. 7 Tatua piri tinapua la jovi
na livuha vipahai ngařngařiha, ale
la vipahai ngařngařiha atu la ulua
la punira. 8 Tatua piri tinapua la
jovi na lepa řuhu la namaha, hai la
tikeli vaha ngavu sangavulu *(100)*
hai vaha ngavulu limarave *(60)* hai
vaha ngavulu tolu *(30)* hin haratu
mo lo hapořahira tiroma. 9 Haratu
mo peroha i tapurongo!”

Retiusia Matan Titileu Atu
(Mk 4.10–12; Lk 8.9–10)

10 Nona tamlohi usuri la mai la
verea isana lara, “Mata sava ko lo
retireti na titileu isara?”
11 Moiso mo řaramira mara,
“Isamim God mo majinga vara ha
pa levosahi na hina luhu matan
mauri atu God mo aulu hinia,
pani isara, mo sopo majinga.
12 Matan isan haratu mo lavi te
lelevosahi na mapuna, God i pa
sile na lelevosahi i lo masurere
isana, pani isan haratu mo sopo
te lelevosahi na mapuna, sava
hinau mo rongoa, i pa tihai. 13 Na
lo retireti na titileu isara matan
harihi, matan la lo hitea, pani la pa
sopo rongovosahia, la lo rongoa,
pani la pa peropero, ale la pa sopo
levosahia. 14 Varařuhu, sava Isaiah
mo reti mangovia hinia moiso mo
masese hinira vara,
‘Ha pa rongoa,
pani ha pa sopo eři levosahia,
ale ha pa hitea,
pani ha pa sopo eři rongovosahia.
15 Matan mapura la mai la
praprasa,
perora la peroputu,
ale matara la pelati,
matan vara la pa sopo hite na
matara, teni rongo na per-
ora,
ale la rongovosahi na mapura
matan vara la eři posi la mai isaku
matan vara a vai mamahuni
na mapura na nora rojoa.’ *Isa*
6.9–10
16 Pani la matamim sei, la avu-
lahi tavera mata sava la eři hitea,
ale peromim la eři rongovosahi na
sava la lo rongoa. 17 Varařuhu na
verea isamim, tuai přovet matu-
vana peresi na tamlohi tataholo la
opoia vara la eři hite na sava ka lo
hitea, pani la sopo hitea, ale vara la
rongo na sava ka lo rongoa, pani la
sopo rongoa.

Iesu Mo Vereuli Titileu Atu
(Mk 4.13–20; Lk 8.11–15)

18 Ha tapurongo na řarami
titileu matan tamlohi hapořahi
atu: 19 Vara tea mo rongo na
reti matan mauri atu God mo
aulu hinia, pani mapuna mo sopo
levosahia, ale Tiapolo mo mai
mo reve nařihi na sava mo lavoa
na mapuna. Haranike enia piri
sei mo lavoa na malele. 20 Hin
haratu mo lavoa na lepa řilangi,

haranike enia haratu sei mo rongo
na Retiřuhu, ale vahatea purongo
mo lavia na avulahi, 21 pani matan
mo sopo te nona jara turu, mo
turu makomona purongo, ale vara
rani řilangi mo mai teni la tipahia
mata Retiřuhu, vahatea purongo
i pa rovo na nona rasua. 22 Hin
haratu mo lavoa na livuha vipahai
ngařngařiha, enia haratu mo
rongo na Retiřuhu, pani masalo
mauri peresi na řomřomi tavtav
mo turuhoro na Retiřuhu, ale mo
sopo namaha. 23 Pani hin haratu
mo hapořahia na lepa řuhu, enia
haratu mo rongo na Retiřuhu,
ale mo rongovosahia. Enia mo
namaha mo tavera, hin tea i
pa tikeli vaha ngavu sangavulu
(100x) hai mo tikeli vaha ngavulu
limarave *(60x)* ale hai mo tikeli
vaha ngavulu tolu *(30x)* hin
haratu mo lo lavoa."

Titileu Mata Pongi Hitahu

24 Mo mele verera na titileu tina-
pua matea mara, "Mauri atu God
mo aulu hinia, mo sohena tamlohi
matea mo lo hapořahi na piri řuhu
na lolo isana, 25 pani na rani nona
tamlohi voko la juruvi řomaliho,
nona meresahi mo mai mo ha-
pořahi na piri řuvu hin isa wit atu
moiso mo mele řovo.
26 Ale lara la tuvu, ale la namaha
řuvu sohena la pala.
27 Moiso volitusi non tamlohi
tavera mata ima la mai isana lara,
'Tamlohi tavera, avei, kama řom
vara ko hapořahi na piri řuhu
purongo na isam, pani sohena sava
natu, řuvu la tuvu hinia?'
28 Ale mo verea isara mara,
'Noku meresahi matea mo vai
hinau sei.'
Ale nona volitusi lara, 'Ale ko
opoia vara kama vano kama sa-
putira?'
29 Pani mo verea mara, 'Mo
vono! Mo sopo řuhu vara ha
saputira matan ha pa eři saputi
na wit peresira. 30 Ha tinařihira
la ulua jara matea vavano i tikeli
na rani asitauni. Na rani asitauni a
pa vere na tamlohi asitauni vara la
saputi na řuvu tiroma, ale la otira
matan vara la pa sulira, pani la pa
takonahi na wit na noku ima wit.' "

Pira Paka
(Mk 4.30–32; Lk 13.18–21)

31 Mo mele vere na titileu tina-
pua matea isara mara, "Mauri atu
God mo aulu hinia mo sohena piri
paka matea sei tamlohi matea mo
lavia mo hapořahi na isana. 32 Piri
atu enia mo rihirihi mo jeu na piri
tari, pani vara mo ulua, mo mai mo
tavera mo jeu na vipahai tari, ale
maji avuavu na masapa la mai la
vai na taura na rangarangana."
33 Mo mele vere na titileu tina-
pua matea isara mara, "Mauri atu
God mo aulu hinia mo sohena isi
sei hařai matea mo lavia, ale mo
hoia na flaua vavano isi sei mo vaia
mo sohi."

Mo Vujangira Na Titileu
(Mk 4.33–34)

34 Hinau tari nike, Iesu mo verea
isan vao atu na titileu: varařuhu,
mo sopo vere te hinau hatea isara
vara mo sopo verea na titileu.
35 Harihi mo mařivisi na sava
přovet la verea tuai sei vara,
'A pa vujangi na tamlohi na titileu,
a pa vereuli na sava la luhu
na tapulo varama mo tikeli nake.'
Psa 78.2
36 Ale mo malue hin vao atu mo
unu na ima. Moiso nona tamlohi
usuri la mai isana lara, "O to vere
mamahuni kamam na titileu mata
řuvu hin isa atu."
37 Iesu mo řaramira mara,
"Haratu mo lo hapořahi na piri
řuhu enia Natun Tamlohi. 38 Isa
sei enia varama, moiso piri řuhu
enia la haratu sei la lavi mauri atu
God mo aulu hinia, ale řuvu atu
enia la haratu sei la tamlohi non
haratu mo sasati, 39 ale meresahi
atu mo lo hapořahira, enia Tiapolo.
Asitauni enia pongi hitahu, ale
tamlohi asitauni enira angelo.
40 Sohena la saputi na řuvu, ale
la sulira na hapu, i pa sohena na

pongi hitahu. 41 Natun Tamlohi i
pa řule na nona angelo, ale la pa
lavi nařihi na hinau tari sei la lo vai
na tamlohi la hehe peresi la haratu
tarea la lo tope na leu na lolo jara
sei enia mo aulu hinia, 42 ale la pa
pulahira la sulira hin jara atu mata
hapu. Hin jara atu, la pa tangi,
ale la pa ngařngařori na huřura na
rongohaji tavera. 43 Moiso haratu
la tataholo la pa mera sohena alo
hin mauri atu na suihan Tamara.
Haratu la peroha, ha tapurongo!

Titileu Mata Tavtav Matea

44 Mauri atu God mo aulu hinia
mo sohena tavtav tavera matea,
tamlohi matea mo jarohia na lepa
matea, ale tamlohi tinapua matea
mo tapaia, ale mo mele tavuhoroa.
Moiso mo avulahi tavera, mo vano
mo hařehi vevuhi na nona hi-
nahinau matan vara i eři voli lepa
atu.

Huřutavila Řuhuřuhu Matea

45 Ale mele vahatea, mauri atu
God mo aulu hinia mo sohena
tamlohi ařeařehi matea mo lo
aleale huřutavila řuhu, 46 ale enia
mo vilei na huřutavila matea mo
řuhuřuhu jea, mo vano mo hařehi
vevuhi na nona hinahinau, ale mo
volia nona.

Titileu Mata Tara Matea

47 Ale mele vahatea, mauri atu
God mo aulu hinia mo sohena
tara sei la pulahia na tasi, ale
maji tinatinapua tari la kali hinia.
48 Mara mo mařivi, tamlohi la reve
hosohia, ale la sakele la viřoni
nařihi na hina řuhu la sohonira na
tanga, pani haratu la sati la pu-
lahira. 49 I pa sohena na pongi
hitahu. Angelo la pa mai la asehi
la haratu la sasati hin la haratu la
tataholo, 50 ale la pa pulahira na
jara mata hapu. Hin jara atu, la pa
tangi, ale la pa hatihati na huřura.
51 Ka lo rongovosahi la hinau
sei?”
La řaramia lara, “He'e.”
52 Ale mo verea isara mara, “Ale
matana, tamlohi vujangi mata leu
tari sei la lavi na lelevosahi mata
usuri mauri atu God mo aulu hinia,
enira la pa sohena tamlohi tavera
mata ima matea sei mo lavi nařihi
na nona tavtav vara i vujangira
isana tamlohi, hina paro peresi na
hina tuai.”

Mara Nazareth La Řohu Hinia
(Mk 6.1–6; Lk 4.16–30)

53 Iesu mara mo isoiso hin la
titileu atu, mo malue hin jara atu,
54 mo mai na jarana mo vujangira
na nora ima lotu, ale la mařurahi
hinia lara, “Tamlohi nike, mo lavi
na nona lelevosahi epu, mo pa
lavi na suiha vara i vai na hina
řuhuřuhu epu? 55 Pani enia mo
sopo natun tamlohi tapatu atu?
Ale tinana la tovia Mary, ale tasina
sei, James, Joseph, Simon peresi
Judas. 56 Ale vetasina tari la lo
toho peresiřa nike, sava jara natu,
tamlohi nike mo pa lavi na suiha
vara i vai la hinau sei hinia?”
57 Ale la lo řohu hinia, pani
Iesu mo verea isara mara, “Přovet
matea i pa sopo eři lavi na oloolo
na jarana teni na lolo imana.”
58 Ale mo sopo vai te hina
řuhuřuhu matuvana ea matan la
sopo rasua.

14

John Tamlohi Paptijo Mo Mate
(Mk 6.14–29; Lk 9.7–9)

1 Hin rani atu supe rihirihi
Herod, mo rongo na roroan
Iesu, 2 ale mo verea isana nona
volitusi mara, “Haranike enia John
tamlohi paptijo sei! Enia mo mele
sauteterahi na mateia, ale mo eři
vai la hina mařurahi sei matana.”
3 Matan Herod natu, mo tauri John,
ale mo pesia, ale mo taua na ima
řilangi matan narouna Herodias,
naroun tasina Philip, 4 matan John
mo lo verea isana mara, “Mo sopo
tataholo vara o lavia naroum.”
5 Hina purongo vara mo opoia
vara i vilimateia, mo matahuni na
tamlohi matan enira la rasua vara
John enia přovet matea.

6 Pani na rani pongi vora non
Herod mo mai, venatun Herodias
mo velu na naho vao ea mo
vai Herod mo avulahi tavera,
7 matana, enia mo vai na retitauhi
řilangi matea vara i pa silea na
sava hinau mo usia isana. 8 Tinan
hařarihi atu mo retireti patuna,
ale hařarihi atu mo verea mara,
"O sileau na patun John tamlohi
paptijo na pusa peleti." 9 Supe
Herod mo rongo mo sati, pani
matan nona retitauhi na naho vao,
mo retileu vara la vaia. 10 Mo řule
na nona tamlohi la tai roto na řalon
John na ima řilangi, 11 ale la lavi na
patuna na peleti matea la silea isan
hařarihi atu, ale mo lavia vano
isan tinana. 12 Tamlohi usuri non
John la mai la lavi na tarapena, ale
la tavunia, ale la vano la verea isan
Iesu.

Mo Vahani Na Vao Tamlohi
(Mk 6.30–44; Lk 9.10–17; Jn 6.1–14)

13 Iesu mara mo rongoa, mo
malue mo vano mo vele na boti
matea, mo vano na jara hasetoho
matea vara i lo toho hasena. Pani
na rani vao tamlohi lara la rongoa
la malue na vanuara la hahau alea.
14 Mara mo sahe na jarauta, mo
hite na vao tavera matea, ale mo
řomopoira, ale mo vai mamahuni
na nora tamlohi rojoa.

15 Ale mo lo ravravi nona tam-
lohi usuri la mai isana la verea
lara, "Jara nike, enia jara hasetoho
matea, ale pongi mo lo mai. O řule
vao sei la vano hin te vanua vara la
voli te hara hinau matara hasera."
16 Pani Iesu mo verea mara, "Mo
vono, la lo toho, kamim ha va-
hanira."
17 La verea isana lara, "Kama
lo lavi na pereti mo lima purongo
peresi na maji mo rua."
18 Ale mo verea isara mara, "Ha
lavira la mai isaku." 19 Ale mo
retileu isan la vao atu vara la
sakele na řuvuřuvu, ale mo lavi la
pereti atu mo lima peresi la maji
atu mo rua, mo tařa sahe aulu na
tuka mo hasohaso God, ale mo vere
meje matara, ale mo tope la pereti
atu mo silea isana nona tamlohi
usuri, ale nona tamlohi usuri la
silea isan la vao atu. 20 Tamlohi
tari la hanhani la masu. La so-
honi na sope hanhani na tanga
mo sangavulu řomana mo rua la
mařivi. 21 Ale la haratu la lo han-
hani enira mariviti i tikeli tari vaha
lima *(5,000)* haratu la sopo evi na
hařai peresi na natuvarihi.

Iesu Mo Hahau Na Pusa Tasi
(Mk 6.45–52; Jn 6.15–21)

22 Vahatea purongo, mo aji na
nona tamlohi usuri vara la vano
tiroma hinia na tavul tasi, ale mo
řule vao atu la vano karahi. 23 Ale
Iesu mara mo řule vao atu la vano
moiso, mo vele sahe na vutivuti
matan vara i usiusi enia hasena.
Ravravi mo mai enia hasena mo
lo toho atu, 24 pani botira nakerihi
mo vano asau moiso na jarauta,
suhusuhu la lo vilia matan la lo
songahi na langi.

25 Ale majou rani mo lo vele, Iesu
mo mai isara, mo hahau na pusa
tasi. 26 Pani na rani nona tamlohi
usuri lara la hitea mo lo hahau na
pusa tasi, la have na matara mo
tatavera lara, "Eh, tanume matea!"
la ulo na tangi matan la matahu.
27 Pani vahatea purongo Iesu mo
reti isara mara, "Ha řomřilangi!
Enau sei, ha sopo matahu!"
28 Moiso Peter mo řaramia mara,
"Tija, vara engko sei, o retileu
isaku vara a mai isam na pusa
tasi."
29 Iesu mo verea mara, "O mai!"
Ale Peter mo malue na boti mo
hahau na pusa tasi mo lo vano isan
Iesu.
30 Pani mara mo hite na langi mo
sere řilangi, ale mo matahu, mo
tapulo marun na tasi, mo ulo mara,
"Tija, o juriau!"
31 Vahatea purongo Iesu mo so-
hai na limana, ale mo tauria, mo
verea isana mara, "Engko nom
rasu mo rihirihi hajavua, mata
sava ko řom rua?" 32 Ale lara la
mele vele na boti, langi atu mo
moti.

33 Haratu la lo toho na boti la lo-
tua lara, “Varařuhu, engko Natun
God!”

Tamlohi Rojo Gennesaret
(Mk 6.53–56)

34 Ale lara la vano na tavalu
tasi, la hoso na jara Gennesaret.
35 Ale tamlohi hin jara atu lara la
hitevosahia, la sohai na reti mo
řalihi jara atu vara la lavi na nora
tamlohi rojoa tari la mai isana,
36 ale la usia řilangi vara la pa tikeli
purongoi na pingo nona ruru. Ale
enira mo isoiso atu sei la tikelia la
řuhu.

15

Vujangi Nona Vajiahara
(Mk 7.1–13)

1 Moiso, Pharisee peresi na tam-
lohi vujangi mata leu la mai isan
Iesu la tai Jerusalem lara, 2 “Mata
sava nom tamlohi usuri la lo tope
na posposi nona vajiaha matan
tuai? Matan enira la sopo hoje
na limara tiroma moiso la pa han-
hani.”
3 Iesu mo řaramira mara, “Ale
mata sava ka lo tope na retileu non
God matan ka lo usuri na posposi
tamlohi? 4 Matan God mo retileu
mara, ‘O oloolo hin tamam peresi
tinam!’ Ale mara, ‘Hare mo reti
sati hin tamana teni tinana, i pa
mate matana.’ *Exo 20.12; Exo 21.17*
5 Pani ka verea kara, ‘Mo tataholo
vara tea i verea isan tamana enia
tinana vara sava tuetueni vara i eři
silea isara, mo pete silea isan God
moiso.’ 6 Ale enia mo sopo sile na
oloolo isan tamana matan haratu.
Ale matan ka lo usuri na posposi
tamlohi, ka řohu na reti non God.
7 Kamim tamlohi tapnetano! Isa-
iah mo retimangovi varařuhu hin
kamim na rani mo verea mara,
8 ‘La tamlohi nike, la lo oloolo
hiniau na hurira purongo,
pani mapura la lo toho asau
hiniau;
9 la lo vai vono na nora lotu,
la lo vujangi na nora retileu
lara retileu non God.’ ” *Isa*
29.13

Tamlohi La Lumiha Mata Hehe
(Mk 7.14–23)

10 Ale Iesu mo tovi vao atu la
mai isana mo verea isara mara,
“Ha tapurongo, ale ha levosahia!
11 Sava mo unu na jingom mo
sopo vaiho o lumiha, pani sava mo
malue na jingom, enia mo vaiho ko
lumiha.”
12 Moiso nona tamlohi usuri la
mai isana la verea lara, “Avei, ko
sopo levosahia vara Pharisee la
rongo mo sati na sava ko lo verea?”
13 Mo řaramira mara, “Vipahai
tari haratu Tamaku na tuka mo
sopo lavora i pa saputi nařihira.
14 Ha sopo sahara vano isara. Enira
la matavuso. La lo tiroma na
tamlohi, pani la matavuso. Vara
matavuso i tiroma na matavuso, la
pa jovi hin te moru.”
15 Pani Peter mo verea isana
mara, “O to vere mamahuni titileu
sei isamam.”
16 Ale mo řaramia mara, “Kamim
sohena, ka sopo lo levosahi? 17 Ka
sopo levosahia vara sava ka ha-
nia mo unu na pangemim, ale ka
mele hoti hinia? 18 Pani reti mo
lo malue na jingo mo tapulo malue
na mapu tamlohi, ale harihi mo vai
na tamlohi mo lumiha. 19 Matan
hinau sohen harihi la lo malue na
mapu tamlohi: řomřomi sasati, vil-
imatei, vaivaileu peresi na tinapua
mo lahi moiso, posposi lumiha, va-
vanaho, tuetueni halu, reti sati na
hija tamlohi. 20 La hinau sei la vai
na tamlohi mo lumiha. Pani vara
tea i hanhani peresi na limana mo
sopo hojea, mo sopo vaia i lumiha.”

Rasua Non Hařai Mara Cana
(Mk 7.24–30)

21 Ale Iesu mo malue hin jara
atu, mo vano na jara tavera matan
Tyre enia Sidon. 22 Ale vahatea hin
jara atu, hařai mara Cana matea
mo pala mo lo tangi mara, “O
řomopoiau Moli, mahapin David!

Tanume sasati matea mo sohoni
venatuku mo vai komokomoa!”
23 Pani mo sopo řaramia hin te
reti hatea. Ale nona tamlohi usuri
la mai la usia řilangi isana lara, “O
řulea i malue matan mo lo tangi
usuriřa.”
24 Mo řaramia mara, “Haratu mo
řuleau, mo řuleau purongo mata
sipsip matan Israel sei la jalio.”
25 Pani hařai atu mo mai mo pa-
paohi na nahona mara, “Moli, o
tueniau.”
26 Ale Iesu mo řaramia mara,
“Mo sopo tataholo vara tea i lavi
nařihi na pereti hana natuvarihi i
silea isana viriu.”*
27 Hařai atu mara, “He'e Moli,
pani viriu la lo hani na utauta
pereti sei la lo jovjovi na tep non
nora tamlohi tavera.”
28 Moiso Iesu mo řaramia mara,
“Na verea, engko hařai matea,
nom rasua mo tavera jea. I pa
sohena sohen ko opoia.” Ale
vahatea purongo, venatuna mo
řuhu.

Rojoa Nona Tamlohi La Tihai

29 Iesu mo mele vano mo ha-
hau na pahisa tasin Galilee. Mo
sahe aulu na vutivuti, ale mo lo
sakele ea. 30 Moiso vao tavera
mo mařivi la mai isana peresi
na tamlohi hariju, matavuso, tam-
lohi papao, la haratu la mengo,
ale vao matuvana tinapua, ale la
taura na palona, moiso mo vai
mamahunira, 31 ale vao atu řomira
mo sopo sakele matan mo vai na
mengo la retireti, haratu la papao
la řuhu, haratu la hariju la hahau,
ale matavuso la kilau moiso vao
atu la mařurahi tavera matana, ale
la sile na hasohaso isan God matan
Israel.

Mo Vahani Na Vao Tavera
(Mk 8.1–10)

32 Moiso Iesu mo tovi na nona
tamlohi usuri la mai isana ale
mara, “Enau na řomopoi la vao
nike, matan la lo toho peresiau
mata rani mo tolu moiso, ale mo
sopo te hara hinau, ale na sopo
opoia vara a řulera la mule maro-
hati, vara i vono la pa matemate na
malelera.”
33 Ale nona tamlohi usuri la
verea isana lara, “Ra pa eři lavi
te pereti i tataholo hin vao tavera
nike na jara hasetoho sohen harihi
epu?”
34 Moiso Iesu mara, “Ka lo lavi na
pereti mo visa?”
Lara, “Mo limaravrua peresi
na maji vavarihi mo visalete
purongo.”
35 Moiso mo vere vao atu vara
la saksakele na lepa, 36 ale mo lavi
la pereti atu mo limaravrua peresi
na maji moiso, mo vere meje isan
God, ale mo topera, ale mo silera
isana nona tamlohi usuri, ale tam-
lohi usuri la silera isan la vao atu.
37 Ale enira mo isoiso la han-
hani la masu. Moiso la sohoni na
sope hanhani na tanga mo limar-
avrua la mařivi. 38 Evi tamlohi
purongo la hanhani mo tikeli tari
vaha vati *(4,000)* la sopo
evi na hařai peresi na natuvarihi.
39 Moiso hitahun haratu, mo řule
la vao atu la mlemle, mo vele na
boti matea, ale mo vano na jara
Magadan.

16

La Opoi Na Matamata
(Mk 8.11–13; Lk 12.54–56)

1 Ale Pharisee peresi na Sad-
ducee la mai isana vara la vai-
hitea. La usia vara i vujangira hin
te matamata tavera matan na tuka.
2 Iesu mo řaramira mara, “Vara
mo ravravi, kara ‘Taro i pa řuhu
matan telangi mo hahara!’ 3 Ale
na řalavuho, ‘Taro i pa sati no-
horihi matan telangi mo hahara,
ale mo řořoha!’ Ka lo levosahia
vara taro i pa sohena sava matan
ka lo kilau na masapa, pani ka sopo
eři hitevosahi na matamata matan
rani nike ka lo toho hinia? 4 Pina
sasati nike, mo tamlohi vaivaileu,
mo lo aleale matamata, pani i pa

* **15:26:** Jew la tovi na tamlohi řořoha ‘viriu’.

sopo lavi te matamata tinapua,
pani matamata sei mo masese isan
Jonah tuai." Moiso mo malue isara
mo vano.

Pharisee Peresi Na Sadducee
(Mk 8.14–21)

5 Nona tamlohi usuri lara
la kakau na tavalu tasi, la pa
řomřomia vara la sopo lavi te
pereti. 6 Ale Iesu mo verea isara
mara, "Ha sopo řomaliho vara
ha lo kilau mata isi sasati nona
Pharisee peresi na Sadducee."
7 Moiso la tapulo sorahia isara
hasera lara, "Eh, korong mo pa
verea matan enřa řa sopo lavi te
pereti teni?"
8 Pani Iesu mo levosahi na sava
la lo verea, ale mo verea mara,
"Kamim akerihi, nomim rasu mo
rihirihi hajavua. Mata sava ka lo
sorahia isamim hasemim vara mo
sopo te pereti? 9 Ka sopo lo lev-
osahia? Ka mele řomaliho hin la
pereti atu mo lima matan vao atu
mo tari vaha lima *(5,000)*
ale ka sohoni na sope hanhani na
tanga mo visa hin rani atu? 10 Teni
ka řomaliho hin pereti atu mo li-
maravrua matan vao atu mo tari
vaha vati *(4,000)* ale tanga mo
visa ka lavia isara? 11 Mo sohena
sava natu, ka sopo levosahia vara
enau na sopo retireti na pereti? Ha
lo kilau na isi nona Pharisee peresi
na Sadducee."
12 Ale la pa levosahia natu, vara
mo sopo verea vara la lo kilau mata
isi mata pereti, pani mata vujangi
nona Pharisee peresi na Sadducee.

Iesu Enia Hare
(Mk 8.27–30; Lk 9.18–21)

13 Ale na rani Iesu mo mai na jara
matan Caesarea Philippi, mo usi na
nona tamlohi usuri mara, "Kamim
ka lo rongo na tamlohi la lo verea
vara Natun Tamlohi enia hare?"
14 Moiso lara, "Hai la lo verea
vara John tamlohi paptijo, tatuara
lara Elijah, ale hai lara Jeremiah
teni vonan la přovet atu matea."
15 Mo verea isara mara, "Pani
kamim ka lo verea vara enau
hare?"
16 Simon Peter mo řaramia mara,
"Engko natu pa Křisto atu, Natun
God sei mo mauri!"
17 Ale Iesu mo řaramia mara, "Si-
mon natun Jonah, God mo leřuhu
hiniho matan mo sopo tea hin
varama nike i vujangia isam, pani
Tamaku na tuka hasena mo vujan-
gia isam. 18 Ale na verea isam,
engko Peter sei řaramin hijam enia
vatu, ale hin pulo vatu nike, a
pa voro noku vao kalesia, hina
purongo vara suiha non varama
mata mateia mo řilangi, pani i
pa sopo eři turuhoroa. 19 A pa
sileho na kia matan mauri atu God
mo aulu hinia, ale sava hinau ko
horoa na varama, God na tuka mo
horoa moiso, ale sava hinau ko
tinařihia na varama, God na tuka
mo tinařihia moiso." 20 Moiso, mo
retileu isana nona tamlohi usuri
vara la sopo sorahia isan tea vara
enia natu, Křisto atu.

Iesu Mo Vere Na Nona Mate
(Mk 8.31–9.1; Lk 9.22–27)

21 Mo tapulo hin rani atu natu,
Iesu mo tapulo vujangi na nona
tamlohi usuri hinia vara enia i
pa vano Jerusalem, ale i pa lavi
na rongohaji isana tamlohi aulu
peresi na moli nona přis peresi na
tamlohi vujangi mata leu, ale la
pa vilimateia, ale hitahu na hatolu
rani i pa mele turu.
22 Ale Peter mo tauri na limana
mo revea vano hasena, mo reti
řilangi isana mara, "Moli, mo
vono! Hinau atu i pa sopo eři
masese isam!"
23 Pani Iesu mo posi mo verea
isan Peter mara, "Setan, na sopo
opoia vara a hiteho! Engko ko lo
turuhoroau, matan engko ko sopo
tau na řomim na hinahinau non
God, pani na hinahinau nona tam-
lohi."
24 Moiso Iesu mo verea isana
nona tamlohi usuri mara, "Vara
tea mo opoia vara i usuriau, i

pa horo na masalona hasena, i
lavi na nona talopeilopei, ale i
usuriau.* 25 Matan haratu mo
opoi na maurina mo tavera jea,
i pa vaitihaia, pani haratu mo
řohu na maurina mataku, enia
i pa tapai mauri varařuhu atu.
26 Sava hinau mo řuhu isan te tam-
lohi vara i lavi na hinau tari na
varama, pani i vaitihai na mau-
rina? Teni sava hinau natu, tam-
lohi i eři silea vara i mele lavi na
maurina? 27 Matan Natun Tamlohi
i pa mai peresi na nona angelo na
hasohason Tamana, moiso i pa voli
tataholoi na tamlohi hatehateahi
mata sava mo vaia na varama. *Psa
62.12; Rom 2.6*
28 Varařuhu na verea isamim,
tatuamim la lo turu nike nakerihi,
la pa sopo eři mate vavano la hite
Natun Tamlohi i mai na nona suiha
mata Supe."

17

Epen Iesu Mo Posi
(Mk 9.2–13; Lk 9.28–36)

1 Ale mele rani mo limarave tina-
pua mo vano moiso, Iesu mo lavi
Peter, James peresi tasina John, mo
tiromara la vele sahe aulu na vu-
tivuti tavera matea la toho hasera.
2 Ale epen Iesu mo mai mo tina-
pua na nahora, nahona mo mera
sohena alo, ruruna la lulu sohena
malarani, 3 ale vahatea purongo,
la hite Moses enia Elijah la pala la
lo retireti peresi Iesu. 4 Moiso Pe-
ter mo verea isan Iesu mara, "Tija,
mo řuhu matan řa lo toho nike,
vara ko opoia a pa vai te ima ruru
i tolu akerihi, matea nom, matea
non Moses, ale matea non Elijah."
5 Mo pa lo retireti, ale vahatea
purongo telangi mera matea mo
hovira, moiso leo matea mo malue
hin telangi atu mara, "Harihi enia
Natuku řuhuřuhu, na opoia mo
tavera jea, ha tapurongo isana!"
6 Nona tamlohi usuri lara la rongo
leo sei, la jovi na nahora na matahu
tavera.
7 Pani Iesu mo mai mo tikelira
mo verea mara, "Ha turu, ha sopo
matahu!" 8 Ale na rani la tařa sahe
la sopo mele hite tea, pani la hite
Iesu hasena. 9 Ale la pa lo sevuti
na vutivuti, Iesu mo retileu isara
mara, "Ha sopo vere na sava ka
hitea vavano i tikeli na rani Natun
Tamlohi i mele turu na mateia."
10 Ale tamlohi usuri la usia lara,
"Ale mata sava tamlohi vujangi
mata leu la lo verea vara Elijah i pa
mai tiroma?"
11 Mo řaramira mara, "Elijah i
pa mai, ale i pa tau mamahuni na
hinau tari. 12 Pani na verea isamim
vara Elijah mo pete pala moiso,
ale la sopo hitevosahia, pani la vai
masalora isana. Ale sohen haratu
la pa sile na rani řilangi isan Natun
Tamlohi." 13 Ale tamlohi usuri la
pa rongovosahia natu, vara mo lo
verera hin John tamlohi paptijo.

Uluvou Matea
(Mk 9.14–29; Lk 9.37–43a)

14 Ale lara la lo sevuti la mai isan
vao atu, tamlohi matea mo mai
isan Iesu mo papaohi na nahona,
15 mo verea mara, "Moli, o řomopoi
hin natuku matan enia mo lo mate-
mate, ale tarea mo lo lavi na ron-
gohaji tavera matan hin te rani mo
lo jovi na hapu teni wai. 16 Na pete
lavia mo mai isana nom tamlohi
usuri moiso, pani la sopo eři vai
mamahunia."
17 Ale Iesu mo řaramia mara,
"Kamim mo sopo te nomim rasu
hatea, kamim pina lejileji matea,
a pa mele toho peresi kamim rani
i visa? Na sopo levosahia vara a
pa lavi na puhon nomim hinau i
tikeli pangisa? O lavia i mai isaku!"
18 Ale Iesu mo reti řilangi isan
tanume sasati atu, ale mo malue
hinia, ale vahatea purongo natuna
mo řuhu.

* **16:24:** talopeilopei: Iesu mo verea vara tamlohi rasua sei la sopo avulahi vara la turu řilangi na rani tamlohi la řohu hinira matan la lo usuri Iesu teni la lavi na rani řilangi matan la lo oloolo na nona reti, enira la sopo eři verea vara enira nona tamlohi.

19 Moiso hitahu, tamlohi usuri
la mai na tavaluna la usia lara,
“Mata sava kama sopo eři levuti
nařihia?”
20 Mo verea isara mara,
“Matan nomim rasua mo rihirihi!
Varařuhu na verea isamim, vara
nomim rasua mo řilangi sohena
piri paka matea, ha pa eři verea
isan vutivuti nike, vara ‘O juhati
o vano sevano!’ Ale i pa juha. Ale
sava natu, vara ha pa sopo eři vaia?
21 Usiusi peresi na posposi
tapuhoro na hanhani purongo i pa
eři levuti nařihi na tanume sasati
sohen harihi i malue.”

Retireti Mata Nona Mateia
(Mk 9.30–32; Lk 9.43b–45)

22 Ale na rani la pa lo pulutahi
Galilee, Iesu mo verea isara mara,
“Natun Tamlohi mariviti vara la
turuposi hinia natu vara i vano
na lima tamlohi, 23 ale la pa vili-
mateia, moiso i pa mele turu na
hatolu rani.” Ale la rongo mo sati
tavera matana.
24 Na rani la kakau Capernaum,
haratu la lo lavi na makomo mania
mata takis mata nora Temple la
mai isan Peter lara, “Nom tija i pa
voli na takis teni mo vono?”
25 Ale Peter mo řaramira mara,
“He'e.” Ale mo lo unu na ima, ale
Iesu mo retireti tiroma isana mara,
“Řomim mo sohena sava Simon?
Supe mata varama la lo lavi na
takis isan hare? Isana natura teni
isana tamlohi tinapua?”*
26 Ale na rani Simon mo verea
mara, “Isana tinapua!” Iesu mo
verea isana mara, “Ale vara sohen
haratu, natura la materi na takis.
27 Pani matan vara řa sopo komo
na řomira, o sivo na tasi, o pulahi
na nom asi revereve, ale sava maji
mo kali hinia tiroma, o roi na va-
vana, ale o pa hite na mania matea
mo tataholo mata voli takis nořa
enřa rua.”

18

Hare Mo Aulu Jea
(Mk 9.33–37; Lk 9.46–48)

1 Hin rani atu tamlohi usuri la
mai isan Iesu lara, “Hare natu, enia
i pa aulu jea hin mauri atu God mo
aulu hinia?”
2 Moiso mo tovi na natirihi
matea vara i mai isana, ale mo
turuhia na livuhara, 3 moiso mara,
“Varařuhu na verea isamim, vara
ha sopo posi mai sohen natirihi
nike, ha pa sopo eři levosahi mauri
atu God mo aulu hinia. 4 Hare
mo hase taua atano sohen natirihi
nike, enia mo aulu jea hin mauri
atu God mo aulu hinia. 5 Hare
mo lavi te natirihi sohen harihi na
hijaku, enia mo lo laviau, 6 pani
vara tea mo vaitihai na rasua non
te vonan la natuvarihi nike la
rasuau, i pa mele řuhu jea isana
vara la pesi te vatu tavera na
řalona la putehia na tasi puaha.

Vaihite La Pa Mai
(Mk 9.42–48; Lk 17.1–2)

7 Rani sasati i pa jovi na varama
matan rasua i pa tihai. Matan tarea
hina vaihite la pa lo mai, pani rani
sasati isan haratu mo lo vaitihai na
rasua nona tinapua. 8 Ale vara li-
mam teni palom mo vaiho ko vano
na hehe, o tai nařihia o pulahia.
Mo mele řuhu jea vara o unu hin
mauri atu o papao teni o hariju,
mo jeu haratu vara la pulahiho
peresi na limam mo rua teni palom
mo rua hin hapu atu mo sopo te
isoisona. 9 Ale vara matam mo
vaiho ko lo vano na hehe, o julai
nařihia o pulahia. Mo mele řuhu
jea vara o unu hin mauri atu peresi
na matam matelete, mo jeu haratu
vara la pulahiho peresi na matam
mo rua o vano hin hapu atu mo
sopo te isoisona na moruhapu.

Sipsip Atu Mo Jalio Na Malele
(Lk 15.3–7)

10 Ha lo kilau ha sopo hitele-
hilehi te vonan la natuvarihi nike,

* **17:25:** Tamlohi hai la řomřomia vara natura nike, enira natun supe tataholo, ale la haratu la tamlohi tinapua enira la sopo vaon supe atu.

matan na verea isamim vara tarea
na tuka, nora angelo, la haratu
la lo kilaura, Tamaku na tuka mo
tinařihia vara la eři turu na na-
hona matara.

Tavui Sipsip Matea

11 Matan Natun Tamlohi mo mai
vara i juri la haratu la jalio. 12 Ale
nomim kilakilau mo sohena sava?
Vara tamlohi matea pulana sipsip
mo ngav sangavulu *(100)*
ale matea mo jalio, i pa sopo tau la
haratu mo ngavulu limaravati mo
limaravati *(99)* na pahisa
vutivuti atu tako ale i ale haratu
mo jalio teni i vono? 13 Ale vara mo
tapaia, varařuhu na verea isamim,
mo avulahi tavera matana, mo jeu
la haratu mo ngavulu limaravati
mo limaravati sei la sopo jalio.
14 Mo sohena natu, mo sopo masa-
lom Tamaku na tuka vara rasua
non te vonan la natuvarihi nike i
vano hina purongo.

Vara Tea Mo Hehe
(Lk 17.3)

15 Vara voraim mo vai te hehe
isam, o vano o vere na nona hehe
isana kamim rua hasemim. Vara
mo tapurongo isam, voraim i pa
mele tapalam. 16 Pani vara mo
řohu vara i tapurongo, o lavi te
hatea teni tupra rua tinapua la
vano peresiho matan vara o pa eři
turu na nora vereulia. *Deut*
19.15 17 Ale vara mo řohu vara i
tapurongo hinira, o pa verea isana
vao kalesia. Ale vara mo řohu vara
i tapurongo isana vao kalesia so-
hen tiroma, ale i pa sohena tamlohi
řořoha isamim, ale ha řohu hinia
sohena tamlohi řořoha matea teni
haratu mo lo lavi na takis.

Tinařihia Teni Horoa

18 Varařuhu na verea isamim,
sava kamim kalesia ka lo horoa
na varama, God na tuka mo horoa
moiso, ale sava ka tinařihia na
varama, God na tuka mo tinařihia
moiso.
19 Na mele verea isamim vara
te tupra rua na varama la ma-
jinga hin te hinau la usia, Tamaku
na tuka i pa vaia sohena isara.
20 Matan, vara te tupra rua teni
tupu tolu la lo pulutahi na hijaku,
enau na lo toho peresira."

Řomi Na Tinapua

21 Moiso Peter mo mai isana mo
verea mara, "Tija, vara voraiku mo
vai na hehe isaku, a pa řomi vo-
raiku vaha visa? Vaha limaravrua
teni mo vono?" 22 Iesu mo verea
isana mara, "O pa sopo řomia vaha
limaravrua *(7x)*
purongo, pani vaha ngavulu limar-
avrua vaha limaravrua *(70x7).*
Gen 4.24
23 Matan harihi, mauri atu
God mo aulu hinia mo sohena
supe matea mo opoia vara i tau
mamahuni na ave non nona
slev. 24 Na rani mo tapulo tau
mamahuni na ave, la lavi vonara
matea mo mai isana, mo ave na
mania matea mo tataholo na voli
tamlohi mata rani mo tari vaha
sangavulu *(10,000).*
25 Ale matan i pa sopo eři voli
nařihia, nona tamlohi tavera mo
retileu hinia vara la hařehia peresi
narouna tolu na natuna peresi na
nona hinau tari vara i spai na nona
mania hinia. 26 Ale slev atu mo
jovi na pauna, mo tangi mara, 'O
řomperavu isaku, ale a pa voli ve-
vuhi na noku ave tari isam!' 27 Ale
tamlohi tavera non slev atu mo
řomopoia, mo tinařihia vara i vano
purongo, ale mo tinařihi na nona
ave.
28 Pani na rani pa slev atu mara
mo malue, mo vano mo tapai na
slev tinapua matea non tamlohi
tavera atu, ale slev sei mo ave isana
na mania mo tataholo na voli tam-
lohi matea mata rani mo ngav san-
gavulu *(100)* mo
taurilatia, mo tapulo punia mara,
'O voli na nom ave isaku!' 29 Ale
slev atu mo jovi na pauna mo tangi
isana mara, 'O řomperavu isaku, a
pa voli nařihi na noku ave isam.'
30 Pa slev atu, mo řohu hinia, ale
mo vano mo taua na ima řilangi
vara i lo toho atu i tikeli rani atu i
voli nařihi vevuhi na nona ave.

31 Na rani la tapalan slev atu lara
la hite na sava mo vaia, la rongo
mo sati tavera, la vano la vereuli
na hinau tari isan nora tamlohi
tavera atu. 32 Moiso nona tamlohi
tavera mo tovi pa slev atu mo
mai isana, mo verea isana mara,
'Engko ko slev sasati matea ko putu
tataholo. Na tinařihi vevuhi na
nom ave matan ko usia mo řilangi
isaku. 33 Ale ko sopo eři řomopoi
na tapalam slev sohen enau na
řomopoiho?' 34 Moiso nona
tamlohi tavera atu mo lolokoru
patuna, mo silea mo vano isana
tamlohi ima řilangi vara i toho
atu vavano i voli nařihi vevuhi na
nona ave. 35 Tamaku na tuka i pa
vaia sohen harihi isamim isoiso
vara ha sopo řomi varařuhu na
voraimim peresi na vevoraimim
na mapumim."

19

Vujangi Mata Lahi
(Mk 10.1–12)

1 Ale Iesu mara mo vere la hinau
atu mo isoiso, mo malue Galilee mo
unu na jara matan Judea na tavalu
vano wai Jordan. 2 Ale vao tavera
la lo usuria, ale mo vai mamahuni
na nora rojoa ea.

3 Pharisee la mai isana vara la
vaihitea lara, "Mo tataholo usuri
na leu vara tea i eři tipahi narouna
matan te hinau?"

4 Pani Iesu mo řaramira mara,
"Ka sopo lo evia vara haratu mo
vaira na pongi tiroma mo vaira
lamane peresi na hařai.
Gen 1.27; 5.2

5 Ale mo verea mara, 'Ale matana,
tamlohi i pa tinařihi tamana enia
tinana, ale i sořotahi isan narouna,
ale la pa epe matea?' *Gen 2.24*

6 Ale matana, la pa sopo mele
tamlohi mo rua, pani epe matea
purongo. Ale sava God mo
sořotahia jara matea, te tamlohi
i pa sopo mele asehia."

7 La verea isana lara, "Mata
sava natu, Moses mo retileu vara
tea i eři sile na pepa mata řohu
hin narouna matan vara i tipahi
narouna?" *Deut 24.1–4; Mt 5.31*

8 Mo verea isara mara, "Moses
mo tinařihia vara ha pa eři tipahi
na naroumim matan mapumim
tamlohi hin Israel la řilangi, pani
na pongi tiroma mo sopo sohena.
9 Ale na lo verea isamim vara tea
mo tipahi narouna, pani mo sopo
matan te hinau tinapua, pani mata
mo vaivaileu peresi te tinapua, ale
vara haratu mo tipahia mo lahi na
tinapua, enia mo vaivaileu peresi
hařai atu."

10 Nona tamlohi usuri la verea
isana lara, "Vara mo sohena
natu, isana tamlohi matea peresi
narouna, i pa mele řuhu jea vara
tea i sopo lahi."

11 Pani mo verea isara mara, "Mo
sopo tamlohi tari sei la pa eři lavi
reti sei, pani haratu purongo sei
God mo tinařihira vara la lavi reti
sei. 12 Matan, te tamlohi la vora
la povota moiso, ale tea tamlohi la
votaira, ale tea la sopo lahi matan
la hase tapuhira matan mauri atu
God mo aulu hinia. Haratu mo eři
lavi reti nike, i lavia."

Natuvarihi La Mai Isana
(Mk 10.13–16; Lk 18.15–17)

13 Ale tamlohi la lavi na natura
la mai isana vara i tau na limana
isara i usiusi matara, pani tamlohi
usuri la reti řilangi isara, 14 pani
Iesu mara, "Ha tinařihi na natu-
varihi la mai isaku, ha sopo horora
matan la haratu la sohera la pa
lavi mauri atu God mo aulu hinia."
15 Ale mo leřuhu hinira mo tau na
limana hinira moiso mo malue hin
jara atu.

Tamlohi Tavtav Matea
(Mk 10.17–31; Lk 18.18–30)

16 Ale hin rani atu, tamlohi
matea mo mai isana mara, "Tija,
sava hina řuhu natu, vara a vaia a
pa lavi na mauri tui matana?"

17 Ale Iesu mo verea isana mara,
"Mata sava ko lo usiau na sava mo
řuhu? God purongo enia mo řuhu.
Vara ko opoia vara o lavi na mauri,
o toho usuri na retileu."

18 Ale mo usia isana mara, “Sa-
hara nakonako?”
Iesu mo verea mara, “ ‘O sopo
vilimatei na tamlohi, o sopo
vaivaileu peresi na tinapua mo
lahi, o sopo vavanaho, o sopo
tuetueni na halu non tea, 19 o
oloolo hin tamam enia tinam
moiso’, *Deut 5.16*
ale ‘O opoi na tinapua sohen ko lo
opoiho hasem’.” *Lev 19.18*
20 Uluvou atu mo verea mara,
“La hinau tari sei na lo vaira moiso,
pani sava natu, na sopo lo vaia?”
21 Iesu mo vere isana mara,
“Vara o pa tataholo i řuhu, o vano,
o hařehi vevuhi na nom tavtav,
ale o sile na volina isana tamlohi
tilavono, ale o pa lavi na tavtav na
tuka; ale o mai, o usuriau.” 22 Pa
tamlohi atu mara mo rongo retireti
atu, mo malue, řomina mo sati
matan nona tavtav mo tavera jea.
23 Moiso Iesu mo verea isana
nona tamlohi usuri mara,
“Varařuhu na verea isamim, mo
řilangi jea vara tamlohi tavtav
matea i eři lavi mauri atu God
mo aulu hinia. 24 A mele verea
isamim, vara i pa mele malum jea
isana camel matea vara i majořole
na koko niteli, mo jeu na tamlohi
tavtav matea vara i eři lavi mauri
atu God mo aulu hinia.”
25 Tamlohi usuri lara la rongo
reti sei, la mařurahi tavera lara,
“Hare natu, i pa eři juri?”*
26 Pani Iesu mo kilau vano isara
mara, “Isana tamlohi hinau atu i
pa sopo te malelena, pani isan God
hinau tari la maleleha.”
27 Moiso Peter mo řaramia mara,
“Ko hitea, kamam kama tinařihi
vevuhi na nomam hinau tari, ale
kama usuriho. Sava natu, i pa no-
mam?”
28 Ale Iesu mo verea isara mara,
“Varařuhu na verea isamim, hin
varama paro atu vara Natun Tam-
lohi i sakele na nona jara sakele
mata suiha merana mo tavera jea,
kamim haratu ka lo usuriau ha pa
sakele na jara sakele mata suiha
mo sangavulu řomana mo rua, ha
pa ari la tavtavuin Israel atu mo
sangavulu řomana mo rua. 29 Ale
tamlohi tari sei la malue la tau
na imara, teni voraira, teni vevo-
raira, teni tamara, teni tinara, teni
natura, teni nora lepa mata hijaku,
God i pa silera la pa mele lavia
vaha ngav sangavulu *(100x)*
hin haratu la taua, ale la pa lavi na
mauri tui hitahu, 30 pani tamlohi
matuvana nake sei la lo aulu, la pa
sopo aulu hin pongi atu mo lo mai,
pani la haratu la sopo aulu nake, la
pa aulu.”

20

Tamlohi Isa Grape

Ale Iesu mo lo verea mara,
1 “Ale mauri atu God mo aulu
hinia mo sohen harihi: tamlohi
tavera mata ima matea mo malue
na řalavuho jea matea vara i aleale
tamlohi voko mata nona isa grape.
2 Ale tamlohi voko la majinga vara
la pa voko mata volvoli mata rani
matea, moiso mo řulera la vano na
nona isa grape.
3 Ale na matan alo mo limar-
avati na řalavuho mo malue mo
vano mo hite te tamlohi la lo toho
purongo na jara maket, 4 ale mo
verea isara mara, ‘Eh, kamim so-
hena, ha sivo na isa grape, ale a pa
sile na sava mo tataholo vara ha pa
lavia.’ 5 Moiso la malue la vano
hin isa atu. Ale tamlohi atu mo
mele aleale tamlohi sohen tiroma;
mo mele malue na livuha rani tata-
holo, ale mo mele malue na matan
alo mo tolu na ravravi atu. 6 Ale
na matan alo mo tikeli mo lima na
ravravi hin rani atu, mo malue mo
vano mo tapai te tamlohi la lo toho
purongo, ale mo verea isara mara,
‘Eh, mata sava ka lo turu purongo
nike mo tikeli nakerihi?’

* **19:25:** Tamlohi hin pongi atu la lo řomřomia lara God mo leřuhu hin na tamlohi sei la tavtav, matan enira la tavtav. La hutura hin reti sei Iesu mo verea matan enia mo vujangia vara i pa řilangi jea vara tea i lavi mauri atu God mo aulu hinia.

7 La verea isana lara, ‘Mo sopo
tea i usi kamam vara kama voko
nona.’ Mo verea isara mara,
‘Kamim sohena, ha vano na isa
grape.’ Ale la vano. 8 Ale na ravravi
jea mo verea isan nona patu tam-
lohi vara i tovi na tamlohi voko
vara i silera na volira, ale vara i
tapulo hin la haratu la pa voko hi-
tahu, ale i sahe i tikeli la haratu la
lo voko tiroma. *Lev 19.13; Deut*
24.15
9 Ale na rani la haratu mo tovira
vara la voko na matan alo mo
lima na ravravi la mai, mo silera
hatehateahi na volira mo tataholo
mata voli rani matea. 10 Moiso na
rani la haratu mo tovira tiroma na
řalavuho mata voko la mai, la lo
řomřomia vara la pa lavi na ma-
nia i jeura, pani enira hatehateahi
sohena, la lavi na volira mo tata-
holo mata voli rani matea. 11 Lara
la lo lavia, la lo retireti vavarihi
hin tamlohi tavera atu mata ima,
12 lara, ‘La haranike la pa mai hi-
tahu la voko mata aoa matelete
purongo, ale ko volira sohemam
sei, kama slev nom na alo tavera
mo tikeli nakerihi.’
13 Pani mo řarami na vonara
matea mara, ‘Tapala, na sopo vai
te hinau i sati isam. Ko sopo ma-
jinga peresiau na volim mata rani
matea teni mo vono? 14 O lavi na
sava enia nom, ale o vano. Enau
na opoia vara a sile na sava na
silea isam i vano isan la haranike
la pa voko hitahu. 15 Ko hitea mo
sopo tataholo vara a vai na sava na
noku mania sohen na opoia? Teni
ko mereimerei matan posiku mo
řuhu?’ ”
16 Ale Iesu mo mele verea mara,
“Vao atu nake sei la lo aulu, la pa
sopo aulu hin pongi atu mo lo mai,
pani la haratu la sopo aulu, la pa
aulu.”

Mo Vere Na Nona Mateia
(Mk 10.32–34; Lk 18.31–34)

17 Ale na rani Iesu mo pa lo
sahe Jerusalem, mo tovi la nona
tamlohi usuri atu mo sangavulu
řomana mo rua mo tovira vano
na tavul malele, ale mo verea is-
ara mara, 18 “Ka hitea, řa lo sahe
Jerusalem. Ale la pa turuposi hin
Natun Tamlohi i pa vano na lima
moli nona přis peresi na tamlohi
vujangi mata leu, ale la pa sile na
talai isana vara i mate, 19 ale la pa
silea isana tamlohi řořoha vara la
pa kerehia, ale la rupia na asi maja,
ale vara la vosaea na talopeilopei,
ale na hatolu rani i pa mele turu na
mateia.”

Retiusia Matea
(Mk 10.35–45)

20 Ale tinan la natun Zebedee,
James enia John, mo mai isana tolu
na natuna, ale mo papaohi na na-
hona vara i usia hin te hinau. 21 Ale
Iesu mo verea isana mara, “Ko opoi
na sava?” Mo řaramia mara, “Na
opoia vara la natuku nike mo rua
la sakele na pahisam vara ko tauri
na nom suiha, matea na matuam,
ale matea na maraum.”
22 Iesu mo řaramira mara,
“Kamim ka sopo levosahi na sava
ka lo usia. Ha eři lavi na rani
řilangi a pa lavia?”
La řaramia lara, “Enjora, kama
eři lavia.”
23 Mo verea isara mara, “Ha pa
lavi na sava a pa lavi, pani matan
vara ha pa sakele na matuaku teni
na marauku, enia mo sopo noku
vara a pa majinga hinia, pani enia
non la haratu sei, Tamaku mo
tatamahunia matara moiso.”
24 Ale na rani la tupu sangavulu
tinapua atu lara la rongoa, la
lolokoru hin la vorai atu mo rua.
25 Pani Iesu mo tovira la mai isana,
ale mo verea mara, “Ka levosahia
vara tamlohi aulu hin la haratu
la tamlohi řořoha, la opoia tavera
vara la pa lo aulu na nora tamlohi,
ale ka levosahia sohena sava nora
tamlohi tatavera la lo roro na nora
suiha hinira. 26 I pa sopo sohena
isamim, pani hare mo opoia vara i
aulu jea hin kamim mo isoiso, enia
i pa nomim volitusi, 27 ale haratu
mo opoia vara i pa tiromamim,
enia i pa nomim slev, 28 mo sohena

natu, Natun Tamlohi mo sopo sinai
vara tamlohi la volitusi isana, mo
vono, mo sinai vara enia i volitusi,
ale vara i sile na maurina vara i
volituhu na matuvana.”

Tamlohi Matavuso Mo Rua
(Mk 10.46–52; Lk 18.35–43)

29 Ale lara la lo malue Jericho,
vao tavera matea la usuria. 30 Ale
hin rani atu tamlohi matavuso mo
rua la lo sakele na pahisa malele,
ale lara la rongoa vara Iesu mo
lo hahau na malele mariviti atu,
la ulo aulu lara, “Moli, o řomopoi
kamam, Natun David!” 31 Vao atu
la merusahira vara la toho malum,
pani la mele ulo aulu mo tavera
jea lara, “Moli, o řomopoi kamam,
Natun David!”
32 Iesu mo turu, ale mo tovira la
mai isana mara, “Ka opoi vara a vai
na sava isamim?”
33 La verea isana lara, “Moli,
kama opoia vara matamam la ki-
lau.” 34 Moiso Iesu mo řomopoira,
mo tikeli na matara, ale vahatea
purongo la eři hite, ale la usuria.

21

Iesu Mo Unu Jerusalem
(Mk 11.1–11; Lk 19.28–38; Jn 12.12–19)

1 Ale lara la lo mai mariviti hin
Jerusalem, la kakau taon sei Beth-
phage na pahisa Vuti talu Olive,
moiso Iesu mo řule na tamlohi
usuri mo rua, 2 mo verea isara
mara, “Ha vano hin vanua aturihi,
ale vara ka lo unu ha pa hite
na donki matea peresi natuna la
lasira ea. Ha uli nařihira, ale ha
lavira la mai isaku. 3 Ale, vara tea
mo vere te hinau isamim matana,
ha pa verea vara, ‘Nomam tamlohi
tavera mo opoira!’ ale vahatea i
pa řulera la mai.” 4 Harihi sei,
mo malue sohena matan vara sava
hinau přovet mo verea moiso i pa
masese sei mara,
5 ‘Ha verea isan la haratu la lo toho
Zion vara:
Nomim Supe mo lo mai
isamim,
mo řommalum, ale mo lo
sakele na donki matea, ale
ha kilau vano, donki sei mo
lo sakele hinia enia natu
donki matea!’ *Zec 9.9*
6 Ale la tamlohi usuri atu mo
rua la vano la vai na sava Iesu mo
verea isara moiso. 7 La lavi donki
atu peresi na natuna, la tatavu na
hařin la donki atu na nora ruru hai,
ale Iesu mo sakele hinira, 8 moiso,
la vao tavera atu la vuřangi na
nora ruru na malele tavera atu, ale
tatuara la tai na pere vipahai la
vuřangira hin malele atu. 9 Ale
vao tavera atu la vano tiroma hinia
peresi la haratu la lo usuria, la lo
uloulo tavera lara,
“Hasohaso God, matan natun
David!”
“ ‘Ale leřuhu hinia sei
mo lo mai na hijan Moli God!’ ”
Psa 118.26
“Hasohaso i sahe isan God na tuka
sei mo aulu jea!”
10 Ale na rani mo unu Jerusalem
tamlohi tari hin taon tavera atu
la hutura hinia, la lo verea lara,
“Hare nahai?”
11 Ale vao tavera atu lara, “Tam-
lohi nike, enia přovet Iesu, mara
Nazareth hin Galilee.”

Iesu Mo Unu Na Temple
(Mk 11.15–19; Lk 19.45–48; Jn 2.13–22)

12 Ale Iesu mo unu na Tem-
ple, moiso mo levuti la haratu la
lo ařeařehi peresi la haratu la lo
volvoli na lolo Temple, moiso mo
tipovi na tepel non la haratu la lo
jenjen mania peresi na jara sakele
non la haratu la lo hařehi na vom-
ahe.
13 Mo verea isara mara, “Retiulia
mo verea vara, ‘Imaku la pa tovia
ima usiusi.’ Pani kamim ka vaia
mo mai jara luhu non la haratu
sei la tatamahu moiso mata vili na
tamlohi mata vavanaho.”
Isa 56.7; Jer 7.11
14 Moiso matavuso peresi na tam-
lohi papao la mai isana na lolo
Temple, ale mo vai mamahunira.
15 Pani moli mata přis peresi na

tamlohi vujangi mata leu lara la
hite na hina mařurahi řuhuřuhu
mo lo vaira moiso, ale lara la mele
rongo na natuvarihi la lo ulo aulu
na Temple lara, “Hasohaso isan
Natun David!” tamlohi tatavera
atu la lolokoru. 16 Ale la verea
isana lara, “Ko rongo na sava la lo
verea?” Ale Iesu mo verea isara
mara, “He'e! Kamim ka sopo lo
evia na Retiulia hin te rani vara,
‘God engko ko tatamahu na nom
hasohaso vara i pa malue na
jingo natuvarihi peresi na
pipi?’ ”

Psa 8.2

17 Hitahun haratu, mo malue isara,
mo malue Jerusalem mo vano na
taon matan Bethany, ale mo juruvi
atu.

Vipahai Fig Matea
(Mk 11.12–14, 20–24)

18 Na řalavuho, mo lo hilu vano
Jerusalem, ale mo rongo mo maro-
hati. 19 Ale mo hite na pulo fig
matea na pahisa malele, mo vano
mariviti, pani mo sopo hite te
vuana hinia, pani rauna purongo.
Ale mo reti isana mara, “O pa sopo
eři mele lavi te vuam hin te rani!”
Ale vahatea purongo pulo fig atu
mo mahoa.
20 Na rani tamlohi usuri lara la
hitea, la hutura lara, “Eh, mo so-
hena sava natu, pulo fig nike mo
mahoa vahatelete purongo?”
21 Moiso Iesu mo řaramira mara,
“Varařuhu na verea isamim, vara
te nomim rasua, ale ha sopo řom
rua, kamim ha pa eři vaia sohen
harihi na vaia isan pulo fig nike,
ale ha pa eři verea isan vutivuti
nike, vara, ‘O hase sauho aulu, o
pulahiho na lolo tasi!’ Ale i pa
masese. 22 Ale sava ka lo usia na
usiusi, ha pa lavia, vara te nomim
rasua.”

Retiusia Mata Suiha Non Iesu
(Mk 11.27–33; Lk 20.1–8)

23 Iesu mo unu na Temple, ale
mara mo lo vujangi na tamlohi,
moli mata přis peresi na tamlohi
aulu matan Jerusalem la mai isana
vara la usi te retiusia isana lara,
“Ko lo vai la hinau nike na suihan
hare? Hare mo sileho hin suiha
sei?”
24 Iesu mo řaramira mara, “Enau
sohena a pa usi kamim na retiu-
sia matea, ale vara ha řaramiau,
enau sohena a pa vereulia vara
sava suiha nahai na lo vai la hinau
sei hinia. 25 Suiha atu John mo lo
paptijo hinia mo tai epu? Mo tai na
tuka, teni isana tamlohi?”

Ale la lo sorasorahia isara lara,
“Vara řa verea vara, ‘Mo tai na
tuka!’ i pa verea isařa vara, ‘Mata
sava ka sopo rasua?’ 26 Pani vara řa
verea vara, ‘Mo tai isana tamlohi
purongo!’ vao nike la pa paruřa
matan enira la verea vara John
enia přovet varařuhu matea non
God.”
27 Ale matana, la řarami Iesu
lara, “Kama sopo levosahia.”

Ale Iesu mo verea isara mara,
“Enau sohena, a pa sopo vereuli
kamim hinia vara sava suiha natu,
na lo vai la hinau sei hinia.
28 Ha to řomřomia, tamlohi
matea natuna mo rua. Ale mo
verea isan matea tiroma mara,
‘Natuku, o pa vano o voko na isa
grape nohorihi.’
29 Ale uluvou atu mo řaramia
mara, ‘Na řohu!’ pani hitahu mo
posi na řomina, ale mo vano.
30 Ale mo mele vano isan natuna
tinapua atu, mo verea sohena. Ale
mo řaramia mara, ‘A pa vano tata!’
pani mo pa sopo vano. 31 Sahara
hin la haratu mo rua mo vai na
masalon tamana?”

Lara, “Haratu tiroma.”

Iesu mo verea isara mara, “En-
jora, varařuhu na verea isamim,
haratu la lo lavi na takis peresi
na hařai malele, la pa lavi mauri
atu God mo aulu hinia tiroma
hin kamim. 32 Matan John mo
pala isamim mo vujangi na malele
posposi tataholo non God, ale ka
sopo rasua, pani haratu la lo lavi
na takis peresi na hařai malele la
rasua. Hina purongo vara ka hitea,

ka řohu vara ha posi na řomimim
vara ha rasu.

Tamlohi Isa Sasati
(Mk 12.1–12; Lk 20.9–19)

33 Ha mele tapurongo na titileu
tinapua. Tamlohi tavera mata ima
matea mo lavo na isa grape matea.
Mo tiu na wořa matea řalihia, ale
mo heli na koko varavarasi grape
matea, ale mo voro na ima aulu
matea mata kilakilau, ale mo opoia
vara tea la pakaia, ale tamlohi hai
la pakaia, moiso enia mo vano
na jara tinapua matea mo vano
asau. 34 Ale taro asitauni mo lo mai
mariviti, mo řule na nona slev la
vano isan la tamlohi atu la lo pakai
isa atu vara la lavi na řungana.
35 La tamlohi atu la tauri na nona
slev, la tamaji matea, la vilimatei
matea, ale la parumatei matea.
36 Tamlohi tavera atu mo mele řule
na slev tinapua, evira mo jeu la
haratu tiroma. Ale la tamlohi atu la
vaia isara sohen la lo vaia tiroma.
37 Na isoisona, mo řule natuna
mo vano isara mara, ‘Korong la pa
oloolo hin natuku!’
38 Pani na rani la tamlohi atu
lara la hite natuna, la verea isara
hasera lara, ‘Nona korohi nakerihi.
Ha mai, řa vilia, ale řa pa lavi na
koruna.’ 39 Ale la tauria la pulahi
nařihia hin isa atu, ale la vilimateia
atu.
40 Ale na usi kamim hinia vara na
rani tamlohi isa atu i mele pala, i pa
vai na sava isan la tamlohi atu la lo
pakai na isana?”
41 La řarami Iesu lara, “I pa
vilimatei la tamlohi sasati atu na
malele řilangi matea, ale i pa mele
tinařihia isana tamlohi tinapua
vara la pa pakai matana, ale la pa
silea na vuana na rani asitauni.”
42 Iesu mo verea isara mara, “En-
jora, ka sopo lo evi hinau nike na
Retitapu hin te rani?

‘Vatu atu tamlohi voro ima la lo
tipahia,
enia mo mai tapulo pulo vatu
mata ima,
haranike Moli God mo vaia,
ale mo řuhu jea matan řa eři
hitea.’

Psa 118.22–23

43 Matana, na lo verea isamim,
jara oloolo atu ka lo turu hinia
isan God sei mo supe mo aulu
hin kamim Jew hasemim purongo
hinia, God i pa lavi nařihi oloolo
sei isamim, i pa silea isana mara
jara tinatinapua sei la pa vua na
vua řuhu sei God mo opoia. 44 Ale
haratu mo lo tialahalaha hin vatu
atu, vatu atu i pa putputia, ale vara
vatu atu mo jovi hin tea i pa lo-
molomoa.’ ”
45 Na rani moli mata přis peresi
na Pharisee lara la rongo titileu
atu, la rongovosahia vahatea vara
mo lo verera. 46 Pani hina purongo
vara la lo aleale malele vara la tau-
rilatia hinia, la matahuni la vao atu
matan vao atu la rasua vara enia
přovet matea.

22

Hanhani Tavera Nona Supe Matea
(Lk 14.15–24)

1 Ale Iesu mo mele vere na titileu
hai isara mara, 2 “Ale mauri atu
God mo aulu hinia mo sohen har-
ihi: Supe matea mo tatamahu na
hanhani tavera matea mata lahi
non natuna, 3 ale mo řule na nona
slev vara la vano la tovi la haratu
sei la lo usira moiso vara la pa mai
na hanhani tavera mata lahi sei,
pani la řohu vara la mai. 4 Ale mo
mele řule te slev tinapua, ale mo
verea isara mara, ‘Ha vano isan la
haratu řa usira tiroma, ha verea
isara vara la mai natu, matan
na tatamahuni na noku hanhani
moiso, ale ka hitea, la vili na pu-
laku buluk hai peresi na natu bu-
luk hai sei la řavisvis řuhu, hinau
tari mo tatamahu moiso, ha mai na
hanhani tavera mata lahi.’ 5 Pani
la sopo tapurongo isara, ale la
malue, matea mo vano na isana,
matea mo vano na nona stoa, 6 ale
la hina tinapua atu la taurilati na
nona slev la vailehilehira, ale la
vilimateira.

7 Ale supe atu mo lolokoru, mo
řule na nona tamlohi vuro, ale la
vano la vili la tamlohi atu la sopo
juri, ale la suli jovjovi na nora
taon tavera. 8 Ale mo verea isana
nona slev mara, 'Hanhani tavera
mata lahi mo tatamahu moiso,
pani haratu řa usira tiroma la sopo
řuhu. 9 Ale matana, ha vano na
malele tavera, ha usi na sava tam-
lohi ka tapaira ea vara la mai na
hanhani tavera mata lahi.'
10 Moiso la slev atu la vano na
malele, ale la tovi matavuhi na
tamlohi sasati, peresi na tamlohi
řuhu, haratu la tapaira, ale ima
lahi atu mo mařivi na tamlohi atu
la lo usira. 11 Pani na rani supe
mo mai vara i hite la tamlohi atu la
lo usira, mo hite na tamlohi matea
atu mo sopo te nona ruru tataholo
mata lahi. 12 Ale mo verea isana
mara, 'Tapala, ko pa unu nike so-
hena sava matan mo sopo te nom
ruru mata lahi?' Ale tamlohi atu
nona hapu mo mate. 13 Moiso
supe atu mo verea isana nona slev
mara, 'Ha pesi pulutahi na palona
peresi na limana, ha pulahia hin
jara řořoha atu mata talai. Hin
jara atu la pa tangtangi, ale la pa
ngařngařori na huřura mata ron-
gohaji ea.' 14 Matan God mo tovi na
tamlohi matuvana, pani mo viřoni
na tupu visalete purongo."

Voli Na Takis
(Mk 12.13–17; Lk 20.20–26)

15 Moiso Pharisee la vano la hati-
hia vara la pa vaihitea vara Iesu
i kali hin te nona reti. 16 Ale la
řule na nora tamlohi usuri peresi
na tamlohi non supe Herod la vano
isana lara, "Tija kama levosahia
vara engko ko lo varařuhu, ale ko
lo vujangi na malele varařuhu mo
usuri na masalon God mo tata-
holo, ale ko sopo řomřomi na řomi
tamlohi purongo matan ko sopo
tametame tea. 17 O to vere ka-
mam hinia nakerihi vara mo tata-
holo vara tamlohi la voli na takis
isana supe nona mara Rome teni
mo vono?"

18 Pani matan Iesu mo levosahi
na nora posposi vaisatihi na tina-
pua, mo verea mara, "Kamim tap-
netano, ka lo vaihiteau mata sava?
19 Ha to sileau hin te selen mata
takis hatea." Ale la silea na selen
mata takis matea. 20 Moiso Iesu mo
verea isara mara, "Ale ha to verea,
niniun harepu peresi na hijana na-
hai?"
21 Lara, "Supe nona mara Rome."
Ale mo verea isara mara, "Ale
vara mo sohena, ha sile na hinau
non supe nona mara Rome isan
supe nona mara Rome, ale hinau
non God isan God." 22 Lara la ron-
goa sohena sava mo řaramira sei
mo řuhuřuhu jea, la hutura hinia,
ale la malue la rovo hinia.

Mauri Na Pongi Hitahu
(Mk 12.18–27; Lk 20.27–40)

23 Rani atu mo pa lo vano,
ale Sadducee la mai isana. Vao
sei la verea vara mo sopo te
sauteterahi, ale la usia na retiusia
matea, 24 lara, "Tija, Moses mara,
'Vara te tamlohi mo mate mo
sopo te natuna, tasina i pa lavi
narouna mata i korohi te natun
tavaina.' *Deut*
25.5 25 Ale vorai mo limaravrua
la lo toho nike isamam, ale vora
tiroma mo lahi, ale mo mate, pani
mo sopo te natuna. Vora usuria
mo lavi narouna. 26 Ale mo sohena
isan nona vora usuria atu peresi
na hatolura, mo sivo mo tikeli
na halimaravruara. 27 Hitahura,
hařai atu mo mate. 28 Ale, hin
pongi atu tamlohi la pa sauteterahi
hinia, matan enira mo isoiso la lahi
hin hařai atu, i pa naroun sahara
hinira?"
29 Ale Iesu mo řaramira mara,
"Romimim mo sopo tataholo,
matan ka sopo levosahi na Reti-
tapu teni na suihan God. 30 Matan
na pongi hitahu na sauteterahi la
pa sopo lahi teni la pa tulatulahi,
pani la pa sohena angelo na
tuka. 31 Ale hin vujangi sei mata
sauteterahi, ka sopo lo evi na sava
God mo verea isamim? 32 'Enau

God non Abraham, God non Isaac,
ale God non Jacob!' God mo sopo
verea vara enia God non la haratu
la mate, pani non la haratu la
mauri." *Exo 3.6*
33 Ale vao tavera atu lara
la rongo na nona vujangi, la
mařurahi tavera hinia.

Retileu Mo Aulu Jea
(Mk 12.28–34; Lk 10.25–28)

34 Pani Pharisee lara la rongoa
vara Iesu mo vuni na hapu non
la vao Sadducee atu, Pharisee
la pulutahi, ale la mai isana.
35 Ale vonara matea, enia tamlohi
lelevosahi mata leu matea, ale
mo usia na retiusia matea vara i
vaihitea mara, 36 "Tija, sava retileu
natu, mo aulu mo jeu na retileu tari
na Leu?"
37 Ale Iesu mo verea isana mara,
" 'O pa opoi Moli nom God vevuhi
na mapum, na maurim, ale na nom
řomřomi tari'. *Deut 6.5* 38 Harihi
natu, enia retileu atu mo aulu jea
mo tiromara. 39 Haruana mo so-
hen harihi, 'O opoi na tahisam so-
hen ko lo opoiho hasem'. *Lev*
19.18
40 Hin la retileu atu mo rua,
vujangi tari mata Leu non Moses
peresi na přovet la lo turu hinira."

Natun David Enia Hare
(Mk 12.35–37; Lk 20.41–44)

41 Ale hin rani atu Pharisee la
pa lo pulutahi jara matea, Iesu mo
usira na retiusia matea, 42 mara,
"Ha to vereau na řomimim hin
Křisto? Enia mahapin hare?"
Ale la verea isana lara, "Enia ma-
hapin David."
43 Mo verea isara mara, "Mo so-
hena sava natu, David, na suihan
Tanume řuhu mo tovia Moli mara,
44 'Moli God mo verea isan noku
Moli:
O sakele na matuaku na jara oloolo
nike,
i tikeli pongi atu a tau na
nom meresahi na ruhuruhu
palom.'
Psa 110.1
45 Vara David mo tovia Moli,
mo sohena sava natu, enia natun
David?" 46 Ale, te vonara hatea mo
sopo eři řaramia hin te reti hatea,
ale mo tapulo hin rani atu, mo sopo
tea i řomřilangi vara i mele usi te
retiusia isana.

23

Aria Mata Pongi Hitahu
(Mk 12.38–40; Lk 11.37–52;
20.45–47)

1 Ale Iesu mo verea isan la vao
atu peresi na nona tamlohi usuri
mara,
2 "Tamlohi vujangi mata leu
peresi na Pharisee, enira natu,
la haratu la lo vujangi na malele
Retiulia sei Moses mo ulia vara
mo lo vere na sava, 3 matana, mo
řuhu vara ha vai na hinau tari la
verea isamim, ale ha turu hinira,
pani ha sopo vai na sava la lo
vaira, matan la sopo vai na sava
la lo retivujavujangi hinira. 4 La lo
opoia hajavua vara la tau na hinau
puhoni na mauri tamlohi, pani la
řohu vara la juhati na pulora vara
la tuenira.
5 Hinau la lo vaira la vaira matan
vara tamlohi la pa eři hitera, sohen
la lo vai na nora sope puku mata
Retiulia sei la lo lasira na patura
la mele tavera, ale la vai na nora
revurevu ruru la mele peravu jea.
Deut 6.8 6 Ale la opoia vara la lo
sakele na jara sakele nona tam-
lohi tatavera na hanhani tavera,
ale na jara sakele nona tamlohi
aulu na lolo ima lotu, 7 ale la opoi
na rani tamlohi la tovira vara 'tija'
ale la opoi na rani tamlohi la sile
na retioloolo isara na jara maket.
8 Pani kamim ha pa sopo lavi na
hija tija matan nomim Tija enia
matelete, ale kamim vorai peresi
na vevorai. 9 Ale ha sopo tovi te
tamlohi na varama, 'Tama' matan
Tamamim enia matelete purongo
na tuka. 10 Sohen haratu ha sopo
lavi na hija 'tija' matan nomim Tija
enia Křisto. 11 Haratu mo aulu jea
hin kamim, enia i pa nomim voli-
tusi. 12 Haratu mo hase tahea sahe

aulu hin kamim, God i pa taua sivo
atano, haratu mo hase taua sivo
atano, God i pa tahea sahe aulu.

13 Rani řilangi tavera i pa mai
isamim tamlohi vujangi mata leu
peresi kamim Pharisee, kamim ka
tapnetano, matan ka lo pelatihoro
na malele vara tamlohi la sopo eři
lavi mauri atu God mo aulu hinia.
Matan kamim hasemim ka sopo
unu, ale ka lo turuhoro la haratu la
opoia vara la unu hinia. 14-15 Rani
řilangi tavera i pa mai isamim,
tamlohi vujangi mata leu, peresi
kamim Pharisee, kamim ka tapne-
tano, matan ka lo hahau rotoroto
na jara peresi na tasi vara ha vai
te tamlohi hatea mo sopo mahapin
Abraham i lavi na nomim rasua,
ale na rani mo mai sohena von-
amim matea, ka vaia mo mai natu
moruhapu matea mo mele sati jea
mo jeu kamim.

16 Rani řilangi tavera i pa
mai isamim ka tamlohi tatavera
matavuso, ka lo vujangia kara,
vara tea mo vere na nona retitauhi
na hija Temple, ka verea vara
enia hina purongo, pani vara
tea mo vere na nona retitauhi
na gold mata Temple, haratu i
pa mele řuhu vara i taurilati na
nona retitauhi. 17 Ka matavuso
rongorongo vono! Sava mo aulu
jea? Gold teni Temple atu sei mo
lo vai na gold mo tapu? 18 Ale ka
lo verea vara, vara tea mo vere na
nona retitauhi na hija jara silesilea
isan God, kara enia hina purongo,
pani vara tea mo vere na nona
retitauhi na nona silesilea, i pa
mele řuhu vara i taurilati na nona
retitauhi. 19 Ka tamlohi matavuso!
Sava mo aulu jea? Silesilea teni
jara silesilea atu sei mo lo vai na
silesilea mo tapu? 20 Ale haratu mo
vere na nona retitauhi na hija jara
silesilea, mo lo retitauhi na hinau
tari hinia. 21 Moiso haratu mo
lo vere na nona retitauhi na hija
Temple, mo retitauhi na hijana
peresi God atu mo lo toho hinia.
22 Ale haratu mo retitauhi hin tuka,
mo lo retitauhi na jara sakele mata
suiha non God peresi God sei mo lo
sakele ea. *Isa 66.1*

23 Rani řilangi tavera i pa mai
isamim, tamlohi vujangi mata leu,
peresi kamim Pharisee, kamim ka
tapnetano. Kamim ka avulahi
vara ha lo sile na nomim tithe na
hinau sohena: solat, oke peresi na
watakres, pani ka lo kilau puron-
goi na hinau aulu mata leu sohena:
aria tataholo, řomopoia peresi na
vai vevuhi na nomim retitauhi
tarea. Ha vai la harihi la sopo aulu
jea, pani ha sopo řomaliho hin la
haratu la mele aulu jea na nahon
God. *Lev 27.30*

24 Ka tamlohi tatavera matavuso!
Ka lo spuni nařihi na hina varihi
la sati, pani ka lo řolomi jarohi na
hina tavera la sasati!

25 Rani řilangi tavera i pa mai
isamim, tamlohi vujangi mata leu,
peresi kamim Pharisee. Kamim
ka tapnetano, matan ka lo hoje na
pahisa paniken peresi na peleti,
pani na lolona mo mařivi na
posposi hanmarua peresi posposi
řomřomi hasemim. 26 Ka Pharisee
matavuso! Ha hoje na lolo paniken
peresi na peleti tiroma matan vara
pahisara la pa vokevoke.

27 Rani řilangi tavera i pa mai
isamim, tamlohi vujangi mata leu,
peresi kamim Pharisee. Kamim
ka tapnetano! Matan kamim ka
sohena ima taptap laem lulu, pani
lolona mo mařivi na sui tamlohi
peresi na lumira. 28 Ale kamim so-
hena, la hite kamim sohen ka voke-
voke, pani ka mařivi na tapnetano
peresi na vaivaileu.

29 Rani řilangi tavera i pa mai
isamim, tamlohi vujangi mata leu,
peresi kamim Pharisee. Kamim ka
tapnetano! Matan ka voro na ima
taptap nona přovet, ale ka lakolako
na taptap tamlohi tataholo na stor-
era la ulia na tapura, 30 kara, ‘Vara
kama pa lo toho na pongi non la

nomam tata, kama pa sopo tuenira
vara la vili na přovet.'
31 Ale matana, ka lo vereulia
vara kamim ka natun la tamlohi
atu la lo vili na přovet. 32 Ha
vai mařivisi na sava tamamim la
tapulona, 33 ka sohena mata! Ka
natu mata sasati. Ha pa juri
kamim sohena sava na talai mata
moruhapu? 34 Matan haratu, a
pa řule te přovet peresi te tam-
lohi lelevosahi tolu na tamlohi vu-
jangi mata leu, tatuara ha pa vil-
imateira na talopeilopei, ale tatu-
ara ha pa rupira na asi maja na
nomim ima lotu, ale ha pa tipahira
na taon tavera tari la pa vano ea,
35 matan haratu i pa sohen harihi:
kamim ha pa lavi na talai mata
řae tari nona přovet tuai mo tapulo
na řaen Abel, tamlohi tataholo
atu, mo tikeli na řaen Zechariah
natun Barachiah, haratu ka vilia
na livuha jara tapu na lolo Temple
peresi na jara mata silesilea atu.
Gen 4.8; 2 Chron 24.20–21
36 Varařuhu na verea isamim, la
talai sei la pa pala isan pina nike."

Iesu Mo Tangisi Jerusalem
(Lk 13.34–35)

Iesu mo mele verea mara,
37 "Jerusalem o Jerusalem, taon
tavera sei tamlohi tatavera la lo
vilimatei na přovet hinia, ale la
lo parumatei la haratu God mo
řulera isana. Ko sopo levosahia
vara vaha visa moiso na opoia vara
a hohovi na natum, sohena tina toa
mo lo hohovi na natuna na ruhu-
ruhu hapana, pani kamim tamlohi
tatavera hinia ka řohu! 38 Ko hitea,
imam nike, i pa mai sohena jara
hasetoho matea. *Jer 22.5*
39 Matan na verea isamim, ha pa
sopo mele hiteau vavano i tikeli
rani atu ha pa verea vara, 'Leřuhu
hin haratu mo lo mai na hijan Moli
God'." *Psa 118.26*

24

Temple I Pa Maroe
(Mk 13.1–2; Lk 21.5–6)

1 Hitahu, Iesu mara mo lo malue
na Temple non Jerusalem, nona
tamlohi usuri la mai isana vara
la verea vara la ima tavera atu
la řuhu sohena sava. 2 Pani Iesu
mo řaramira mara, "Ka hite la ima
tari akerihi? Varařuhu na verea
isamim vara i pa sopo te vatu hatea
i pa lo toho aulu na vatu tinapua sei
vara la pa sopo atu jovjovira!"

Rani Rilangi Tavera
(Mk 13.3–13; Lk 21.7–19)

3 Hitahuna, Iesu mo lo sakele na
vuti talu Olive, ale nona tamlohi
usuri la mai řořo isana, la verea
lara, "O to vere kamam hinia vara
sava matamata natu, kama pa lo
kilau matana, vara kama pa lev-
osahia vara nom mele mai peresi
na pongi hitahu mo pala."
4 Iesu mo řaramira mara, "Ha lo
kilau ha sopo tinařihi tea i halu
kamim, 5 matan tamlohi matuvana
la pa mai na hijaku la pa verea
vara enira natu pa Křisto atu, la
pa tikau leji na tamlohi matuvana.
6 Ale ha pa rongo na vuro peresi
na sorasorahi vuro, pani ha sopo
matahu matan harihi natu, i pa
mai tiroma, pani pongi hitahu mo
sopo lo pala. 7 Mara jara tavera
tinatinapu la pa meresahi hinira,
ale supe matea i pa meresahi na
supe tinapua. Marua tavera i pa
mai, ale mihi i pa hisuhi na jara
matuvana. 8 La hinau tari sei la so-
hena tapulo rongohaji na epe hařai
vara i lavilavi.
9 Ale la pa tauri kamim ha vano
na rani řilangi sati, la pa vilimatei
kamim. Tamlohi tari na jara tavera
na varama la pa hitesatihi kamim
mata hijaku. 10 Vao tavera la pa
tinařihi na nora rasua hin rani atu,
ale la pa turuturuposi hinira, la
pa hitesasatihira. 11 Ale přovet
haluhalu matuvana la pa pala, la
pa tikau leji na tamlohi matuvana.
12 Ale matan vaivaileu i pa tavera
jea, opoia nona tamlohi matuvana
la pa tihai. 13 Pani harepu mo
lo turu řilangi mo tikeli na pongi

hitahu, i pa juri. 14 Ale tamlohi
la pa retivujavujangi na Retiřuhu
matan mauri atu God mo aulu
hinia isana mara jara tinatinapua
na varama matan vara la pa lev-
osahia, moiso pongi hitahu i pa
pala.

Hina Sasati Na Lolo Temple
(Mk 13.14–23; Lk 21.20–24)

15 Vara ha hite hina lumiha sei
God mo řohu hinia, haratu sei
přovet Daniel mo lo verea tuai
moiso, vara mo turu na jara tapu
na lolo Temple, hare mo lo evi reti
nike i levosahi na řaramina, *Dan*
9.27 16 mo řuhu vara la haratu la
lo toho Judea la rovo la sahe na
vutivuti. 17 Mo řuhu vara haratu
mo lo toho aulu na pusa imana i
pa sopo sevuti sivo na lolona vara
i lavi nařihi na nona hinahinau
hinia, 18 Ale mo řuhu vara haratu
mo lo voko na isa i pa sopo posi
vara i ale na nona jaket. 19 I
pa rani řilangi isana hařai sei la
pangepange peresi la haratu la pa
lo vasusui na nora pipi hin rani
atu! 20 Ha usiusi isan God vara
nomim rovorovo i pa sopo jovi na
taro hamariri teni na rani Sabbath.
21 Mo sopo lo te rani sohen rani
řilangi tavera atu, mo tapulo na
pongi tiroma mo tikeli nake, ale
i pa sopo mele tea sohena hin te
rani. *Dan 12.1*
22 Ale vara God i sopo lo vai la
rani řilangi atu evira la mele veju-
veju, i pa sopo te tamlohi hatea i pa
mauri. Pani matan la haratu God
mo viřonira, enia i pa vai la rani
atu evira la mele vejuveju.
23 Moiso vara tea mo verea mara,
'Ha kilau mai nike! Křisto atu enia
nahai, teni enia natu, sevano' —
mo vono, ha sopo rasua. 24 Matan
křisto haluhalu peresi na přovet
haluhalu la pa pala, ale la pa vai
na matamata tatavera peresi na
hinau mařurahi, matan vara la vai-
hitea vara la eři tikau leji la haratu
Moli mo viřonira. 25 Ka hitea, mo
sopo lo ranina tataholo pani na lo
vere kamim hinia moiso.
26 Ale vara la verea isamim lara,
'Ha kilau vano, enia natuvano na
jara tano koru!' — ha sopo vano
atu! Teni vara la verea lara, 'Ha ki-
lau mai nike, enia nahai mo lo toho
na lolo ima nike!' — ha sopo rasua!
27 Matan rani mata mele mai non
Natun Tamlohi i pa mera sohena
vaha sei mo vilasi, merana mo tai
Opae mo sivo Marino. 28 Vara ko
hite na karai la lo avu vano hin te
jara, o pa levosahia vara te pahai
mo mena atu.*

Rani Atu Natun Tamlohi I Pa
Mele Mai Hinia
(Mk 13.24–27; Lk 21.25–28)

29 La hinau řilangi atu vara la
vano moiso,
'Vahatea purongo mera alo i pa ti-
hai,
vitu i pa sopo mele sile na
memerana,
vitusarasara la pa jovjovi na mas-
apa,
ale God i pa hutehi na suiha
tari na tuka'. *Isa 13.10; Joel*
2.10
30 Ale matamata matan Natun
Tamlohi i pa pala na masapa aulu,
ale tavtavui tari mata varama la
pa tangi mata matahu, moiso la pa
hite Natun Tamlohi i pa lo mai na
telangi matan tuka na nona suiha
peresi na merana tavera. *Dan*
7.13; Zec 12.10–14 31 I pa řule na
nona angelo na tiv tavera mata
trumpet matea, moiso la pa takon-
ahi la haratu mo viřonira řalihi
na varama na jara tari na masapa
aulu na varama.

Vujangi Mata Vipahai Fig
(Mk 13.28–31; Lk 21.29–33)

* **24:28:** Iesu mo vere na hija maji avuavu sei 'vulture'. Enia posina mo sohena karai pani enira tamlohi mata ale na hinau mo mate mo ranga moiso. v. 28 Translesen tinapua matea: Vara ko hite na vulture la lo takonahi jara matea, o pa levosahia vara te hinau mo mate atu, ale sohen haratu, vara o hite la matamata sei la malue usuri na noku reti, o pa levosahia vara i pa sopo tuai Natun Tamlohi i pa mele pala.

32 Ha lo levosahi na titileu mata
vipahai fig: na rani rangana la
lo sasařira, ha pa levosahia vara
taro mamasa mo lo mai. 33 Ale
kamim sohena, vara ha hite la
hinau nike, na lo verea isamim
la lo tapulo masese, ha pa lev-
osahia vara Natun Tamlohi mo lo
mai mariviti moiso, mo lo turu na
matarua. 34 Varařuhu na verea
isamim, vara pina nike sei mo lo
mauri hin rani atu, la pa sopo
eři tihai, vavano la hinau nike, la
masese vevuhi tiroma. 35 Tuka
enia varama la pa tihai, pani noku
reti la pa sopo eři tihai hin te rani.

Tea Mo Sopo Levosahia
(Mk 13.32–37; Lk 17.26–30, 34–36)

36 Pani rani atu tea i pa sopo
eři levosahia vara enia sava rani
teni aoa natu. Mo sopo te angelo
na tuka, teni Natuna, pani Tama
hasena purongo mo levosahia.
37 Hin rani atu Natun Tamlohi i
pa mele mai, i pa sohena rani non
Noah. *Gen 6.5–8*
38 Matan sohen hin pongi atu
tuai wai tavera mo sopo lo lolovi na
varama, tamlohi la lo vai na han-
hani tavera, ale la lo vai na lahi,
la lo tulatulahi vavano Noah mo
unu na Ark. 39 Ale tamlohi la sopo
levosahi na sava i pa mai mo sinai
wai tatave tavera atu mo mai mo
tivesi vevuhira. I pa sohen haratu
hin pongi atu Natun Tamlohi i pa
mele mai hinia. *Gen 7.6–24*
40 Hin pongi atu, tamlohi mo rua
la pa lo voko na isa, la pa lavi nařihi
matea, matea i pa lo toho. 41 Ale
hařai mo rua la pa lo visi na flaua,
la pa lavi nařihi matea, matea i pa
lo toho. 42 Ale matan haratu, ha
tatamahu! Ka sopo levosahia vara
sava rani natu, nomim Moli i pa
mele mai hinia.
43 Ale ha lo levosahi hinau ak-
erihi, vara tamlohi tavera mata
ima matea i pa lo levosahi na sava
aoa na vutepongi sei vara tam-
lohi vavanaho i pa mai hinia, i
pa lo kilau, ale i pa sopo tinařihia
vara i unu na imana. 44 Ale
matan haratu, kamim sohena ha
tatamahu, matan ha pa sopo lev-
osahi aoa atu Natun Tamlohi i pa
mele mai hinia.

Hare Enia Tamlohi Lelevosahi?
(Lk 12.35–48)

45 Harepu natu, enia sohen vol-
itusi lelevosahi matea, ale mo lo
řomturu řilangi tarea, vara nona
tamlohi tavera mo viřonia vara i
lo kilau na vao volitusi na imana
matan vara i sile na hara hinau
isara na rani tataholo? 46 Avulahi
tavera isan volitusi atu mo lo vai
na sava nona tamlohi tavera mo
verea hin rani atu vara i mele mai.
47 Varařuhu, na verea isamim, tam-
lohi tavera atu i pa taua i aulu
na nona hinahinau tari. 48 Pani
vara volitusi sasati matea mo lo
hase řomřomia vara, 'Noku tam-
lohi tavera i pa sopo mai vila sei!'
49 Moiso mo tapulo tamaji na tatu-
ana volitusi tinapua, ale mo lo han-
hani, ale mo inu peresi la haratu
la lo sasařuhu. 50 Nona tamlohi
tavera atu i pa pala na rani teni aoa
sei volitusi atu mo sopo levosahia
vara i pa pala hinia, 51 ale i pa tai
rotoa i taua peresi na tapnetano.
Hin jara atu la pa tangtangi, ale
la pa ngařngařori na huřura mata
rongohaji."

25

Hařai Maevo Mo Sangavulu

Iesu mo verea mara,
1 "Hin pongi atu, mauri atu God
mo aulu hinia i pa sohen hařai
maevo mo sangavulu sei la lavi na
nora lamu potele la vano vara la
tapai na tamlohi i pa lahi. 2 Mo
lima hinira la rongorongo vono,
ale mo lima la lelevosahi. 3 Matan
la haratu la rongorongo vono lara
la lavi na nora lamu potele, la sopo
lavi te wel matara, 4 pani la haratu
la lelevosahi la lavi na potele wel
peresi na nora lamu potele. 5 Ale
tamlohi vara i pa lahi mo sopo mai
vila, ale la hařai maevo tari atu la
tapulo peka, ale la juruvi. 6 Pani

na livuha vutepongi la rongo na leo
matea mo ulo mara, ‘Tamlohi i pa
lahi nahai. Ha mai ha tapaia.’
7 Ale la haŕai maevo atu la kilau,
ale la tai naŕihi na korukoru pingo
ruru na nora lamu potele vara
lamu la mele memera i ŕuhu.
8 Pani la haratu la rongorongo
vono, la verea isan la haratu la
lelevosahi lara, ‘Ha sile te nomim
wel makomona isamam matan
nomam lamu potele la lo tapulo
mate.’
9 Pani la haratu la lelevosahi la
ŕaramira lara, ‘Wel mo sopo tata-
holo hiniŕa mo isoiso. Ha vano na
stoa ha voli te nomim!’
10 Ale la pa lo vano vara la voli
tea, tamlohi vara i pa lahi mo pala,
ale la haratu la lo tatamahu la
usuria la vano na hanhani lahi, ale
la pelatihoro na matarua. 11 Mo
sopo tuai la haŕai maevo tinapua
atu la pala lara, ‘Tamlohi tavera!
Tamlohi tavera, o roi isamam!’
12 Pani mo ŕaramira mara,
‘Varaŕuhu na verea isamim, na
sopo levosahi kamim.’ ”
13 Iesu mo mele verea mara,
“Matan hinau atu ha tatamahu,
matan ka sopo levosahia vara sava
rani teni aoa Natun Tamlohi i pa
mele mai hinia.”

Slev Mo Tolu
(Lk 19.11–27)

14 Mo mele verea mara, “I pa
sohena tamlohi matea mo vano
na nona hahau matea. Mo tovi
na nona slev, ale mo tau na nona
hinahinau na limara. 15 Isan
matea, mo silea na selen mo lima.
Selen matea hinira, mo tataholo
mata voli tamlohi matea mata
voko mata rani i tari vahatea
(1,000). Ale isan matea mo sile
na selen mo rua, ale isan matea
mo sile na selen matea. Mo silea
isara mo tataholo na nora eŕia,
moiso mo malue mo vano na nona
hahau. 16 Haratu mo lo sile na
selen mo lima isana tiroma, mo
vano vahatea mo voko peresia, ale
mo mele tikeli na selen mo lima
tinapua. 17 Haratu mo lo lavi na
selen mo rua mo sohena mo mele
tikeli na selen mo rua tinapua.
18 Pani haratu sei mo lo lavi na
selen matea, mo vano mo heli na
koko matea na lepa mo tavuni
jarohi mania atu non nona tamlohi
tavera.
19 Rani matuvana la vano moiso,
ale tamlohi tavera non la slev atu
mo mele hilu vara i levosahia vara
la vai na sava hin la mania atu.
20 Ale haratu mo lo lavi na selen
mo lima mo juha mai isana, mo
lavi na selen mo lima tinapua hin
la haratu mo lo lavira tiroma mo
verea mara, ‘Tamlohi tavera, ko
sileau na selen mo lima; ale na
mele vai na selen mo lima tina-
pua.’ 21 Ale nona tamlohi tavera
mo verea isana mara, ‘Ko vai na
voko ŕuhu. Ko ŕomturu ŕilangi na
nom makomo hinau, ale nake a pa
tauho o aulu na hinau mo maŕivi.
O unu na avulahi tavera non nom
tamlohi tavera.’
22 Ale haratu mo lo lavi na se-
len mo rua mo juha mai isana, mo
lavi na selen mo rua tinapua hin
la haratu mo lo lavira tiroma mo
verea mara, ‘Tamlohi tavera, ko
sileau na selen mo rua; ale na mele
vai na selen mo rua tinapua.’
23 Ale nona tamlohi tavera mo
verea isana mara, ‘Ko vai na voko
ŕuhu. Ko ŕomturu ŕilangi na nom
makomo hinau, ale nake a pa
tauho o aulu na hinau mo maŕivi.
O unu na avulahi tavera non nom
tamlohi tavera.’
24 Ale haratu mo lo lavi na
selen matea mo juha mai isana
mo verea mara, ‘Tamlohi tavera,
na levosahia vara engko tamlohi
ŕilangi matea, ko lo lavi na vua
pahai engko ko sopo lavoa. Ko
lo takonahi na wit na jara engko
ko sopo hapoŕahi tea ea, 25 ale na
matahu, na vano na jarohi na nom
mania na lepa. Nahai, o mele lavi
na sava enia nom.’
26 Pani nona tamlohi tavera mo
ŕaramia mara, ‘Engko tamlohi
sasati, ko slev maloko vari. Ko
ŕomi vara enau tamlohi ŕilangi
matea, ale na lo lavi na vua pahai
na sopo lavoa, ale na lo takonahi

na wit na jara na sopo hapořahi
tea ea? 27 Vara mo sohena, i pa
mele řuhu jea vara o lo tau na
mania isana tamlohi bank matan
vara a mele pala a pa eři lavi
na noku mania peresi haratu
makomona bank i pa mele silea
aulu na noku mania.' 28 Ale mo
verea isan te nona slev tinapua
mara, 'Ha lavi nařihi selen atu
isana, ha silea isan haratu mo lavi
na selen mo sangavulu, 29 matan
isan la haratu la lavi te hinau, la
pa mele silera hin te hinau, ale
i pa masurere isana. Pani isan
haratu mo lekoleko, sava enia
nona tiroma i pa lavi nařihia.
30 Ale ha pulahi slev atu mo sopo
řuhu hin te hinau hatea i vano
na jara řořoha. Hin jara atu la pa
tangtangi, ale la pa ngařngařori na
huřura mata hajhaji ea.'

Aria Tavera Mo Lo Mai

31 Na rani vara Natun Tamlohi
i mai na nona sasarami peresi na
angelo tari, hin rani atu natu i pa
sakele na nona jara sakele mata
suiha nona Supe. 32 Mara jara
tinatinapua na varama la pa turu
na nahona moiso i pa asera hate-
hateahi sohena tavui sipsip matea
mo lo ase na pulana sipsip na nani.
33 Ale i pa tau na sipsip na matu-
ana, ale nani na marauna. 34 Ale
i pa verea isan la haratu na mat-
uana vara, 'Ha mai, kamim sei
Tamaku mo leřuhu hin kamim! Ha
lavi mauri atu God mo aulu hinia
sei mo tau mamahunia matamim
tuai tiroma moiso mo pa vai na
varama. 35 Matan na marohati
ka sileau na hanhani, na mařohu
ka sileau na inu, enau na vinano
matea ka toviau na imamim, 36 mo
sopo te noku ruru ka sileau na
ruru, na rojo ka mai ka rohiau, na
lo toho na ima řilangi, ale ka mai ka
hiteau.'

37 Moiso la tamlohi tataholo atu
la pa řaramia vara, 'Moli, nangisa
kama hiteho ko marohati, ale
kama vahaniho, teni ko mařohu,
ale kama sileho na wai? 38 Ale
nangisa natu, kama pa hiteho
ko vinano, ale kama toviho na
imamam, teni ko malamala, ale
kama ruruho? 39 Ale nangisa natu,
kama hiteho ko rojo teni ko lo toho
na ima řilangi, ale kama rohiho?'

40 Ale Supe i pa řaramira, vara
'Varařuhu na verea isamim, na
rani ko vaia te hinau mo řuhu isan
te voraiku teni te vevorai rihirihi
hatea, ko lo vaia isaku.'

41 Ale i pa verea isan la haratu
na marauna vara, 'Ha malue na
nahoku, kamim ka lo toho na ruhu-
ruhu lesati, ha unu na hapu matan
tui tui atu na tatamahunia matan
Tiapolo peresi na nona angelo sati,
42 matan na marohati, pani ka sopo
sileau hin te hanhani, na mařohu,
pani ka sopo sileau hin te wai,
43 enau na vinano matea, pani ka
sopo toviau na imamim, enau na
malamala, pani ka sopo ruruau, na
rojo, ale ka sopo mai vara ha ro-
hiau, ale na lo toho na ima řilangi,
pani ka sopo mai isaku.'

44 Ale enira sohena la pa řaramia
vara, 'Moli, nangisa natu, kama
hiteho ko marohati, teni ko
mařohu, teni ko vinano matea, teni
ko malamala, teni ko rojo teni ko lo
toho na ima řilangi, ale kama sopo
tueniho?'

45 Ale i pa řaramira vara,
'Varařuhu na verea isamim, matan
ka sopo vai te hinau řuhu isan te
voraiku rihirihi hatea ka sopo vaia
isaku.' 46 Ale la haratu, la pa vano
la unu na talai matan tui tui, pani
la haratu la tataholo la pa unu na
mauri tui.' " *Dan 12.2*

26

La Opoia Vara Iesu I Mate

(Mk 14.1–2; Lk 22.1–2; Jn 11.45–53)

1 Iesu mara mo verea la hinau sei
moiso mo verea isana nona tam-
lohi usuri mara, 2 "Ka levosahia
vara rani mo rua mo lo toho moiso
rani Passover i pa mai, ale la pa sile
Natun Tamlohi vara la vosaea na
talopeilopei."

Exo 12.1–27

3 Hin rani atu moli mata přis
peresi na tamlohi aulu nona tam-
lohi la pulutahi na ima tavera non
přis aulu sei, hijana Caiaphas, 4 ale
la hatihia jara matea vara la pa
taurilati Iesu na malele halu vara
la vilia.
5 Pani la verea lara, “I pa sopo na
livuha hanhani Passover, matan
vara i vono, tamlohi la pa lolokoru
tavera, ale řa sopo eři vaira la toho
malum.”

Hařai Matea Mo Sile Na Oloolo Tavera Isan Iesu
(Mk 14.3–9; Jn 12.1–8)

6 Ale hin rani atu Iesu mo lo toho
Bethany na iman Simon, tamlohi
lepros matea, 7 Iesu mo pa lo sakele
na tepel ea, ale hařai matea mo mai
isana, mo lo tauri na potele hasori
matea la tovia alabaster, volina
mo tavera jea, ale mo rengia na
patuna. 8 Nona tamlohi usuri lara
la hitea la lolokoru lara, “Mata sava
mo lo surei komokomoa? 9 Matan
hinau sei o eři hařehia mata mania
tavera, ale o silea isana tilavono.”
10 Pani Iesu mo levosahi na
sava la lo verea, ale mo verea
isara mara, “Mata sava ka lo ari
hařai nike? Enia mo vai na hinau
řuhuřuhu matea isaku. 11 Matan
tilavono la pa lo toho peresi kamim
tarea, pani enau a pa sopo toho
peresi kamim tarea. *Deut 15.11*
12 Enia mo surei hasori nike na
epeku matan vara i tatamahuni
na epeku mata noku tavuni.
13 Varařuhu na verea isamim, sava
jara Retiřuhu la pa sorahia ea
na varama, la pa sorahi na sava
mo vaia vara tamlohi la pa mele
řomřomia.”

Judas Mo Turuposi Hin Iesu
(Mk 14.10–11; Lk 22.3–6)

14 Ale vonan la tupu sangavulu
řomana mo rua atu hijana Judas
Iscariot mo vano isana moli mata
přis, 15 mo verea mara, “Ha pa sile
na sava isaku vara a taua na li-
mamim?” Ale la vuti la silea na
silver selen mo ngavulu tolu. *Zec 11.12*
16 Moiso, mo tapulo hin rani atu
mo tapulo aleale masapa vara i tu-
ruposi hinia.

Hanhani Mata Passover
(Mk 14.12–21; Lk 22.7–13; Jn 13.21–30)

17 Na rani tiroma mata hanhani
tavera mata pereti mo sopo te isi
hinia, tamlohi usuri la mai isan
Iesu lara, “Ko opoia vara kama pa
tatamahu epu vara o pa hani na
Passover ea?”
18 Mo verea mara, “Ha unu na
taon tavera, ale ha hite na tam-
lohi matea, ale ha verea isana vara,
‘Tija mo verea mara, noku rani mo
mai mariviti, a pa hani na hanhani
mata Passover peresi na noku tam-
lohi usuri na imam.’ ” 19 Ale nona
tamlohi usuri la vaia sohena mo
verea isara, ale la tatamahuni na
hanhani Passover.
20 Ale na ravravi mo sakele na
tepel peresi la tamlohi usuri tupu
sangavulu řomana mo rua atu.
21 Ale la pa lo hanhani mo verea
mara, “Varařuhu na verea isamim,
vonamim matea i pa turuposi
hiniau.”
22 La rongo mo sati, ale la tapulo
verea isana enira hatehateahi lara,
“Tija, enau teni mo vono?”
23 Mo řaramia mara, “Matea mo
lo seri na pereti peresiau na pesin
matea, i pa turuposi hiniau. *Psa 41.9*
24 Natun Tamlohi i pa vano na
malele mata mateia sohen la ulia
na Retiulia matana, pani rani
řilangi tavera isan haratu mo lo
turuposi hin Natun Tamlohi. I pa
mele řuhu jea isana vara tamlohi
atu i sopo vora.”
25 Judas haratu sei i pa turuposi
hinia mo řaramia mara, “Tija, ko-
rong enau teni mo vono?”
Iesu mo verea isana mara, “En-
gko ko hase vereho moiso.”

Isoison Hanhani Tavera Atu
(Mk 14.22–26; Lk 22.14–23; 1Co 11.23–25)

26 Ale lara la lo hanhani, Iesu
mo lavi na pereti mo topea mo
vere meje isan God matana, ale
mo silea isana nona tamlohi usuri,
ale mara, “Ha lavia, ha hania, enia
epeku.” 27 Ale mo tauri na paniken
matea, mara mo vere meje isan
God, mo silea isara mara, “Ha inu
hinia, kamim mo isoiso, 28 matan
harihi enia řaeku mata retitauhi
God mo vaia matan vara řaeku i
pa roro matan vara i řomi na hehe
nona tamlohi matuvana. *Exo 24.8;
Jer 31.31–34*
29 Na vere kamim hinia, enau a
pa sopo mele inu waen nike i tikeli
pongi atu a pa mele inua peresi
kamim hin mauri atu Tamaku mo
supe hinia.” 30 Lara la lalavete na
vete matea moiso la malue la sahe
na Vuti talu Olive.

Retitauhi Non Peter
*(Mk 14.27–31; Lk 22.31–34; Jn
13.36–38)*

31 Ale Iesu mo verea isara mara,
“Kamim mo isoiso ha pa rovo
hiniau nohorihi na vutepongi.
Matan la ulia na Retiulia moiso
vara,
‘A pa vilijovi na tavui sipsip
ale sipsip la pa rovorovo.’ *Zec
13.7*
32 Pani hitahu na noku sauteter-
ahi, a pa vano tiroma hin kamim
Galilee.” *Mt 28.16*
33 Peter mo řaramia mara, “Vara
enira mo isoiso la rovo hiniho,
enau a pa sopo eři rovo hiniho.”
34 Iesu mo verea mara,
“Varařuhu na verea isam, hin
vutepongi akerihi purongo, engko
o pa vunvuniau vaha tolu, tiroma
moiso toa vari i pa tarere.”
35 Peter mo verea isana mara,
“Vara a pa mate peresiho, a pa sopo
vunvuniho!” Nona tamlohi usuri
mo isoiso la verea sohena.

Iesu Mo Usiusi
(Mk 14.32–42; Lk 22.39–46)

36 Moiso, Iesu mo vano pere-
sira na jara matea hijana Gethse-
mane, ale mo verea isana nona
tamlohi usuri mara, “Ha sakele
nike tako, a pa vano sevano a
usiusi.” 37 Moiso mo lavi Peter
peresi la natun Zebedee atu mo
rua John enia James, ale mo tapulo
rongo mo sati, ale řomina mo sopo
sakele. 38 Ale mo verea isara mara,
“Mapuku mo rongo mo sati tavera
vara i mate. Ha lo toho nike, ha lo
kilau peresiau.”
39 Mo mele juha vano
makomona, ale mo popovitoho
na nahona na lepa, ale mo usiusi
mara, “Tamaku, vara mo tataholo,
o nařihi rani řilangi nike isaku,
pani o sopo usuri na masaloku,
o usuri na masalom purongo.”
40 Moiso mo mele mai isana
nona tamlohi usuri mo hitera
la juruvi řomaliho. Mo verea
isan Peter mara, “Kamim, ka
sopo eři kilau peresiau mata aoa
matea purongo? 41 Ha kilau,
ha usiusi vara ha pa sopo eři
jovi na rani vaihite sei la lo mai
isamim, řomimim mo řuhu, pani
na suihamim purongo ha sopo eři
vaira.”
42 Mo mele sahe haruana vara i
usiusi mara, “Tamaku, vara o sopo
nařihi paniken akerihi vavano a
inua, o usuri na masalom.” 43 Ale
mo mele mai isara mo hitera la
juruvi řomaliho matan matara la
puhoni.
44 Ale mo mele malue isara, mo
vano mo mele usiusi hatoluna, mo
mele verea la retireti atu tiroma
mo lo verera. 45 Moiso mo mai
isana nona tamlohi usuri mo verea
isara mara, “Ha pa juruvi, ale ha
mapu hin te rani tinapua. Ka hitea,
mariviti vara la turuposi hin Natun
Tamlohi natu, ale i pa vano na lima
tamlohi hehe. 46 Ha turu, řa lo
vano! Ka hitea, tamlohi atu mo lo
turuposi hiniau mo lo mai mariv-
iti.”

La Taurilati Iesu
*(Mk 14.43–50; Lk 22.47–53; Jn
18.3–12)*

47 Mo pa lo retireti, Judas mo
pala, vonan la tupu sangavulu
řomana mo rua atu matea peresi

na vao tavera matea la tai isan
moli mata pr̃is peresi na nora
tamlohi aulu, ale la lo lavi na sita
vuro peresi na maja. 48 Tamlohi
turuposi atu mo pete verera na
matamata matea moiso mara,
“Haratu a pa pungosia, enia natu
tamlohi atu; ha pa taurilatia.”
49 Ale mo mai isan Iesu vahatea
mara, “Tija, mo r̃uhu!” Ale mo
pungosia.
50 Iesu mo verea isana mara,
“Tapala, o vai na sava ko mai vara o
vaia.” Moiso la mai isana la tauria
vara la taurilatia. 51 Ale vahatea
purongo, vonan la haratu matea
mo lo toho peresi Iesu mo r̃irahi
na limana, mo reve nar̃ihi na nona
sita vuro, ale mo langa na tavalu
pero slev nona pr̃is aulu.
52 Moiso Iesu mo verea isana
mara, “O mele tau na nom sita na
jarana. Matan haratu la lo lavi na
sita vuro la pa mate na sita vuro.
53 Ka sopo levosahia vara a er̃i tovi
isan Tamaku vara i r̃ule na angelo
i jeu 72,000, ale vahatea purongo
la pa tingir̃a? 54 Pani sohena sava
natu, hinau la pa masese sohena
Retitapu mo verea vara i sohena?”
55 Hin rani atu Iesu mo verea
isan vao atu mara, “Ka mai peresi
na sita vuro peresi na maja sohena
vara ka lo vano mata taurilati na
tamlohi sasati matea? Tarea na
lo sakele na lolo Temple na lo vu-
jangi, pani ka sopo tauriau! 56 Pani
la hinau sei la pala sohena matan
vara Retitapu nona pr̃ovet tuai la
pa masese.” Moiso nona tamlohi
usuri tari la malue la rovo hinia.

Mo Turu Na Naho Tamlohi Tatavera
(Mk 14.53–65; Lk 22.54–55, 63–71; Jn 18.13–14, 19–24)

57 Ale la haratu sei la lo taurilati Iesu la tiroma hinia mo vano
na iman Caiaphas, enia pr̃is aulu,
tamlohi vujangi mata leu peresi na
nora tamlohi aulu la lo takonahi
hin jara atu. 58 Ale Peter mo lo
usuria asau makomona, mo vano
mo tikeli na rope iman pr̃is aulu
atu, ale mo unu na lolona, ale mo lo
sakele peresi na tamlohi kilau atu
matan vara i pa hite na isoisona.
59 Ale moli mata pr̃is peresi na
tamlohi tari tinapua mata coun-
cil la lo aleale tamlohi vara la pa
vere te retireti halu na sava Iesu
mo lo vaia moiso matan vara la
pa er̃i vilimateia matara, 60 pani
mo sopo tea, hina purongo vara
tamlohi halu mo mar̃ivi la turu na
nahora. Hitahuna, mo rua la pala
mai, 61 lara, “Tamlohi akerihi mo
verea mara, ‘Enau a er̃i komo na
Temple non God, ale a mele voroa
na rani i tolu purongo.’ ”
62 Ale pr̃is aulu atu mo turu sahe
mara, “O pa r̃aramia teni mo vono?
Sava nahai la tamlohi nike, la lo
retivuhesia matam?” 63 Pani Iesu
mo lo turu tapanono. Ale pr̃is aulu
mo verea isana mara, “Na usiho
vara o retitauhi hin God mauri
vara o vere kamam hinia vara en-
gko natu, Kr̃isto atu Natun God?”
64 Iesu mo verea isana mara, “En-
gko ko pete verea moiso, pani na
verea isam vara i pa sopo tuai o
pa hite Natun Tamlohi i sakele na
matua suiha na tuka, ale mo lo mai
na telangi matan tuka.” *Dan 7.13*
65 Moiso pr̃is aulu mo r̃ari na
nona ruru mara, “Mo lo vaia so-
hena enia God. Ra sopo mele
opoi te tamlohi tuetueni tinapua,
ka pete rongo na nona reti hehe
hin God nakerihi moiso. *Lev 24.16*
66 Nomim aria i pa vano sohena
sava?”
La r̃aramia lara, “Mo tataholo
vara i mate.”
67 Moiso la litovi na nahona, la
tuhia, ale hai la vojahia, *Isa 50.6*
68 lara, “O reti mangovi isamam
Kr̃isto, hare natu, mo tuhiho?”

Peter Mo Vunvuni Iesu
(Mk 14.66–72; Lk 22.56–62; Jn 18.15–18, 25–27)

69 Hinau atu mo lo vano, ale Pe-
ter mo lo sakele na jingoima na
lolon ropen ima atu, ale slev har̃ai
matea mo sinai isana mara, “Engko

sohena, ko lo toho peresi Iesu mara
Galilee atu!”
70 Pani mo vunvunia na nahon
vao atu mara, “Enau na sopo lev-
osahi na sava ko lo verea.”
71 Ale mara mo malue na
matarua atu slev hařai tinapua
matea mo hitea mo verea isan la
haratu la lo turu mariviti isana
mara, “Tamlohi nike, mo lo toho
peresi Iesu mara Nazareth.”
72 Ale mele vahatea mo vunvu-
nia na retitauhi matea mara, “Na
sopo halu, na sopo levosahi tam-
lohi sei.”
73 Ale mo sopo tuai la haratu la lo
turu ea la mai isan Peter lara, “En-
jora, engko vonara matea matan
leom mo vereuliho.”
74 Ale mo tapulo lesati hinia
hasena moiso mo retitauhi mara,
“Na sopo levosahi tamlohi sei.” Ale
vahatea purongo toa vari matea
mo tarere.
75 Moiso Peter mo mele řomřomi
na retireti non Iesu, “Toa i sopo lo
tarere o pa vunvuniau vaha tolu.”
Ale mo malue hin jara atu mo tangi
řomina mo sati tavera.

27

La Lavia Mo Vano Isan Pilate
(Mk 15.1; Lk 23.1–2; Jn 18.28–32)

1 Mo mele rani sahe na řalavuho
jea, moli mata přis tari peresi
na tamlohi aulu nona tamlohi la
pulutahi vara la vai nora řomřomi
tavera vara la pa tau Iesu na
mateia. 2 Ale la lihoa la tiroma
hinia mo malue la taua na liman
Pontius Pilate, tamlohi tavera
matan Rome sei mo lo aulu hin
Israel.

Judas Mo Mate
(Acts 1.18–19)

3 Moiso Judas, haratu sei mo lo
turuposi hinia mara mo hitea vara
la pa sile na talai tavera isan Iesu,
mo posi na řomina, ale mo mele
lavi la silver selen atu mo ngavulu
tolu mo hilu mo vano isana moli
mata přis peresi na tamlohi aulu,
4 mara, “Na vai na hehe matan na
turuposi na řae vokevoke.”

Lara, “Kama sopo opoia vara
kama levosahia, enia nom hinau.”
5 Ale mo pulahi la silver selen atu
la sivo na lolo Temple, mo malue
mo vano mo lihoa hasena. 6 Pani
moli mata přis la lavi la silver selen
atu lara, “Vara řa mele taura na
jara mania na Temple i pa tope
na leu matan mania akerihi enia
mania mata řae.” 7 Ale la matavuhi
la hatihia vara la pa lavi mania
atu, la voli na lepa matea la tovia
‘Lepa non Potter’ matan vara la pa
lo tavuni na tamlohi la sopo Jew
hinia. 8 Matana, lepa atu la tovi
‘Lepa mata Rae’ mo tikeli nake.
9 Ale sava reti přovet Jeremiah mo
verea mo masese mara, ‘Ale la
lavi na silver selen mo ngavulu
tolu *(30)*,
voli mauri sei tatua natun Israel
la hatihia vara mo tataholo hinia,
10 ale la silera mata voli lepa non
Potter sohen Moli God mo retileu
hiniau’. *Zec 11.12–13*

Pilate Mo Tapai Iesu
(Mk 15.2–5; Lk 23.3–5; Jn 18.33–38)

11 Moiso Iesu mo turu na nahon
tamlohi tavera matan Rome, ale
tamlohi tavera atu mo usia isana
mara, “Engko natu, Supe nona
Jew?”

Iesu mara, “Engko ko pete verea
moiso.”
12 Pani moli mata přis peresi na
vajiahara sei la aulu lara la tu-
vaia hin te hinau, Iesu mo sopo
řaramira. 13 Moiso Pilate mo verea
isana mara, “Ko sopo rongo na
hinau matuvana sei la lo retivuhe-
sia matam?” 14 Pani Iesu mo sopo
řaramia, mo sopo řarami te tuvai
hatelete, ale tamlohi tavera atu mo
mařurahi tavera matana.

La Taua Vara I Mate
(Mk 15.6–15; Lk 23.13–26; Jn 18.39—19.16)

15 Hin rani atu, tarea na han-
hani tavera, tamlohi tavera atu
mo lo juri na tamlohi matea na
ima řilangi mo lo toho isana vao
atu vara sava tamlohi vao atu mo

opoia vara i pa juria. 16 Ale hin rani
atu tamlohi sasati matea la lev-
osahi mamahunia hijana Barab-
bas mo lo toho na ima řilangi.
17 Ale la tamlohi tavera atu lara
la pulutahi moiso, Pilate mo verea
isara mara, “Ka opoia vara a teri
hare, Barabbas teni Iesu sei la
tovia Křisto?” 18 Mo vere haratu
matan mo levosahia moiso vara
la tau Iesu na limana mata nora
mereimerei purongo.

19 Mo sopo haratu purongo,
pani na rani mo pa lo sakele
na nona jara sakele mata aria,
narouna mo sohai na retisohai
matea isana mara, “O sopo tikeli
tamlohi vokevoke sei, matan
řomiku mo sopo sakele matan
noku mamavuho hinia nahapani
mo sasati.”

20 Ale moli mata přis peresi na
vajiahara sei la aulu la haluhalu
vao atu vara la usi Barabbas vara
la pa komo Iesu. 21 Tamlohi tavera
atu mo mele verea isara mara, “Sa-
hara hinira mo rua ka opoia vara a
juria nomim?”

Ale lara, “Barabbas!”

22 Pilate mo verea isara mara,
“Vara sohena a pa vai na sava isan
Iesu haratu la tovia Křisto?”

Enira mo isoiso lara, “Vosaea na
talopeilopei!”

23 Ale mo verea mara, “Mata
sava? Mo vai na sava hina sati?”

Pani la mele ngara lara, “Ha
vosaea na talopeilopei!”

24 Ale na rani Pilate mo hitea
vara i pa sopo eři jeu na řomira,
ale mara mo hitea vara tamlohi
la tapulo lolokoru moiso pani mo
hitea vara i pa sopo eři vaira la
toho malum, mo lavi na wai, ale
mo javulahi na limana na nahon
vao atu mo verea mara, “Enau na
vokevoke na řaen tamlohi nike:
enia nomim hinau.” *Deut 21.6–9*

25 Tamlohi tari hin vao atu la
řaramia lara, “Řaena i pa toho hin
kamam peresi na natumam!”

26 Moiso mo vai Barabbas mo
materi usuri na řomira, ale nona
tamlohi vuro la rupi Iesu na asi
maja, moiso la lavia vara la vosaea
na talopeilopei.

Tamlohi Vuro La Vaivai Iesu
(Mk 15.16–21; Jn 19.2–3)

27 Moiso tamlohi vuro non tam-
lohi tavera atu la lavi Iesu mo sivo
na jara tavera matea na lolo patu
ima non tamlohi tavera atu, ale
la tovi matavuhi na tamlohi vuro
matuvana la mai la turu na na-
hona, 28 ale la nařihi na nona ruru,
la rua na ruru peravu matea ma-
jhina mo perpel, 29 ale la viriviri na
řongořongo matea la vaia na kaulu
la taua na patuna, ale la tau na
mavuro matea na matua limana,
ale la popovitoho na nahona la
lo vaivaia lara, “Ha kilaua! Supe
nona Jew.” 30 Moiso la litovia la
lavi nařihi mavuro atu, ale la lo
hamaji na patuna hinia.

La Vosaea Na Talopeilopei
(Mk 15.22–32; Lk 23.27–43; Jn 19.17–27)

31 Ale lara la vaivaia mo isoiso, la
nařihi pa ruru peravu atu la mele
rua na nona ruru, ale la tiroma
hinia vara la vano la vosaea na
talopeilopei. 32 La pa lo malue na
malele, ale tamlohi vuro la tapai
na tamlohi matea Simon mara
Cyrene. La ngurunguru hinia
vara i lavi na talopeilopei non
Iesu. 33 Moiso na rani la kakau
na jara matea hijana Golgotha, —
řaramin Golgotha enia Jara Sui
Patu Tamlohi 34 la sile Iesu na waen
la hohoia peresi na hinau matea
mo hohona vara i inua, pani mara
mo inu mo rongoa mo řohu vara i
inua. *Psa 69.21*

35 Ale lara la vosaea na
talopeilopei moiso, la asehi na
nona ruru isara na nora roro
matea. *Psa 22.18*

36 Moiso la sakele la lo kilaua la lo
saovia hin jara atu. 37 La vosae na
retiaria matea aulu na patuna mo
verea mara,

Haranike nahai enia Iesu
Supe nona Jew

38 Hin rani atu la vosae na tam-
lohi vili na tamlohi mata vavanaho

mo rua tinapua na talopeilopei
peresia, matea na matuana ale
matea na marauna. 39 Ale la haratu
la lo hahau roto jara atu la lo
vaivaia, la lo pulapulahi na patura
isana *Psa 22.7; 109.25*
40 lara, "Engko sei vara o pa komo
na Temple, ale a pa mele voroa
na rani i tolu purongo, o hasem
juriho! Vara engko Natun God, o
sevuti hin talopeilopei sei!" *Mt*
26.61; Jn 2.19
41 Ale moli mata pr̃is peresi na
tamlohi vujangi mata leu peresi
na tamlohi aulu sohena la vaivaia
lara, 42 "Mo lo juri na tamlohi tina-
pua: mo sopo er̃i juria hasena.
Enia Supe non Israel, r̃a hitea vara i
sevuti nakerihi na talopeilopei, ale
r̃a pa er̃i rasua. 43 Enia mo tau
na nona rasu hin God, mo r̃uhu
vara God i pa juria nakerihi vara
na masalona, matan mo lo verea
mara, 'Enau Natun God.' " *Psa 22.8*
44 Ale la tamlohi mata vili na tam-
lohi mata vavanaho atu sohena la
vaivaia hin malele atu.

Iesu Mo Mate
(Mk 15.33–41; Lk 23.44–49; Jn
19.28–30)

45 Ale na livuha rani r̃or̃oha
tavera matea mo tavuni na jara
tari mo tikeli na matan alo mo
tolu na ravravi. 46 mariviti na
matan alo mo tolu na ravravi, Iesu
mo ulo aulu na leo r̃ilangi matea
mara, "Eli, Eli, lema sabatani?"
Ṙaramina, 'Noku God, noku God,
mata sava ko rovo hiniau?' *Psa*
22.1
47 Ale tamlohi hai la lo turu
mariviti atu la rongoa lara, "Tam-
lohi nike, mo lo tovi Elijah." 48 Ale
vahatea purongo, vonara matea
mo maro vano mo lavi na tavalu
ruru matea la r̃ur̃unia na waen ho-
hona, ale mo sohaia na mavuro mo
sahe isana vara i inua. *Psa 69.21*
49 Pani tatuara lara, "O lo saovi
tako, r̃a pa hitea vara Elijah i pa
sinai i juria teni i vono!"
50 Ale Iesu mo mele ulo r̃ilangi na
leo tavera matea, ale maromarona
mo isoiso.
51 Ale vahatea purongo, ruru
tavera atu na lolo Temple mo
mar̃ari mo rua mo tapulo aulu mo
tikeli atano. Ale lepa mo hisu, ale
vatu la mavua. *Exo 26.31–33*
52 Ale taptap la roi moiso, ale
tapuhi matuvana non God sei la
mate moiso la mele turu, 53 ale
la malue na tapura hitahu na
sauteterahi non Iesu, ale la unu
Jerusalem la pala isana tamlohi
matuvana ea.
54 Na rani captain mata tamlohi
vuro peresi la haratu la lo kilau
saovi Iesu, lara la hite na mihi,
ale sava mo masese, la mar̃urahi
tavera jea lara, "Var̃ar̃uhu, tamlohi
nike, enia Natun God!"
55 Hin rani atu, har̃ai matuvana
sei la tai Galilee la lo usuri Iesu
la lo tuenia la lo turu asau la lo
kilaua. 56 Mary Magdalene peresi
Mary tinan James enia Joseph, ale
tinan la natun Zebedee, James enia
John, la lo toho hin vao atu.

La Tau Iesu Na Tapuna
(Mk 15.42–47; Lk 23.50–56; Jn
19.38–42)

57 Mo lo ravravi tamlohi tavtav
matea mo tai Arimathea mo mai
hijana Joseph, enia sohena tamlohi
usuri non Iesu matea. 58 Enia mo
vano mo hite Pilate mo usia vara
i er̃i lavi na tarapen Iesu. Ale Pi-
late mo retileu vara la silea isana.
59 Moiso Joseph mo lavi tarape atu,
mo leputia na ruru lulu matea mo
vokevoke, 60 ale mo taua na tapuna
paro sei mo taia na vatu. Mo
kuresi horo na vatu tavera matea
na mataruan tapu atu, ale mo mele
vano. 61 Mary tinapua atu peresi
Mary Magdalene la lo toho atu la lo
sakele na tavalu taptap.
62 Mo mele rani sahe, hin rani atu
mo usuri na rani mata Tatamahu
mata Passover, moli mata pr̃is
peresi na Pharisee la pulutahi
na nahon Pilate. 63 Ale lara,
"Tamlohi tavera, kama r̃omr̃omia
vara tamlohi halu atu mo verea
na rani mo pa lo mauri mara,
'Rani i tolu i vano moiso, a pa

mele turu'. 64 Matana, o retileu
vara la turuhoro na tapuna i tikeli
na hatolu rani, vara i vono, nona
tamlohi usuri la pa vano la vanaho
na tarapena, ale la pa verea isana
tamlohi vara, 'Mo mele turu na
nona mateia.' Ale halu atu hitahu
i pa mele sati jea i jeu haratu
tiroma."
65 Pilate mo verea isara mara,
"Kamim nomim tamlohi kilau hai,
ha vano ha kilau mamahunia so-
hena ha eři vaia." 66 Ale la vano
la kaluti horo na vatu mataruan
taptap atu, ale la tau na tamlohi
kilau la lo kilaua.

28

Iesu Mo Mele Mauri
(Mk 16.1–8; Lk 24.1–12; Jn 20.1–10)

1 Sabbath mo isoiso, ale mariviti
vara i rani na řalavuho na Sun-
day, ale Mary Magdalene peresi
Mary tinapua atu matea la vano
vara la hitea na tapuna. 2 Vahatea
purongo mihi tavera matea mo vili
na jara, ale angelo non Moli God
matea mo sevuti na tuka. Mo
kuresi nařihi vatu atu, ale mo lo
sakele aulu hinia. 3 Angelo atu
mo memera sohena vaha, ale nona
ruru mo lulu sohena katen. 4 Pa
la tamlohi kilau atu la savaravara
na matahu la jovi na lepa sohen la
mate.
5 Angelo atu mo verea isan la
hařai atu mara, "Ha sopo matahu!
Na levosahia vara ka lo ale Iesu,
haratu la vosaea na talopeilopei.
6 Enia mo sopo toho nike. God
mo sauteterahia moiso, mo mele
mauri, mo sohen haratu Iesu mo
verea vara i pa sohena. Ha mai, ha
hite na jara sei la tau na tarapena
ea. 7 Ha vila, ha vere na nona
tamlohi usuri vara mo turu na
mateia mo mele mauri, ale ha lev-
osahia vara enia mo lo vano tiroma
Galilee hin kamim. Ha vano atu,
ha pa hitea ea. Hinau nike natu, na
sinai vara a verea isamim."
8 Pa la hařai la matahu, pani la
avulahi tavera na rani la malue
na tapuna, la maro vila vara la
vano la verea isana nona tamlohi
usuri. 9 Vahatea purongo Iesu mo
tapaira mo sile na retioloolo isara.
La vano mariviti isana, la popovi-
toho la tauri na palona, la lotua.
10 Moiso Iesu mo verea mara, "Ha
sopo matahu! Ha vere na noku
tamlohi usuri vara la vano Galilee.
La pa hiteau atu."

Retireti Nona Tamlohi Kilau

11 Na rani la hařai atu la pa lo
toho na malelera, ka levosahia,
tamlohi vuro hai sei la lo kilau na
tapuna, la vano la unu Jerusalem.
La vere na hinau tari sei la masese
isana moli mata přis. 12 Ale
matana, moli mata přis lara la
pulutahi peresi na vajiahara sei la
aulu, la hatihia vara la pa sile te
mania tavera luhu isana tamlohi
vuro. 13 La verea isana tamlohi
vuro lara, "Ha verea isana tamlohi
tari vara tamlohi usuri non Iesu
la mai na vutepongi la vanaho
na tarapena na rani ka lo juruvi.
14 Vara nomim tamlohi tavera i
rongo hinau nike, kamam kama
pa retireti isana. Řomimim i sopo
kaka hinia." 15 Ale pa la tamlohi
vuro atu la lavi pa mania atu la
vaia sohen la verea isara. Ale
Jew matuvana la pa lo vujangi na
tatuara hin sorasorahina atu mo
tikeli nake.

Nona Tamlohi Usuri La Hitea
(Mk 16.14–18; Lk 24.36–49; Jn 20.19–23; Acts 1.6–8)

16 Ale la tamlohi usuri tupu
sangavulu řomana matea atu non
Iesu, la sahe na vutivuti matea
Galilee, jara atu natu, Iesu mo
verea vara i pa tapaira ea. 17 Ale
lara la hitea, la lotua. Pani tatuara
la lo řom rua.
18 Iesu mo mai isara, ale mo
verea mara, "God mo sileau na
suiha tari vara a aulu na tuka
peresi na varama. 19 Ha vano isana
mara jara tinatinapua na varama,
ale ha vujangira vara la mai noku
tamlohi usuri. Ha paptijo hinira
na hijan Tama, Natuna peresi na

Tanume Tapu, 20 moiso ha vujan-
gira vara la taurilati na hinau tari
sei na verea isamim moiso, ale
ha lo levosahia, enau a pa toho
peresi kamim tarea i tikeli na isoi-
son pongi nike!”

Retiřuhu Hin Iesu Křisto
Mark
Mo Ulia
Puku Nike

Tamlohi hai la lo řomřomia lara John Mark natu mo ulia, hara sei Paul mo lavia hitahu na nona tiroma hahau (Acts 12.25). Mo ulia na sava vavahinau Iesu mo lo vaira: Tiroma Iesu mo viřoni tamlohi mo vati vara la usuria (1.16–20), moiso mo pa tapulo vai na hina mařurahi, mo titiu nařihi na tanume sasati na tamlohi matea (1.21–28), mo tueni vepalihan Peter (1.30–31), vao tamlohi rojoa (1.32–34), peresi na tamlohi lepros matea (1.40–45), Iesu mo vai na hinau tari nike na suihan God.

Haratu la lo tiroma na Jew la řohu hin Iesu mata nona retireti (2.2–3.6), ale la aleale malele vara la pa vilimateia hinia (11.18). Tanume sasati la hitevosahi na suihana, la levosahia vara enia Natun God tataholo, pani Iesu mo reti horora vara la sopo mele verea isana tamlohi hin rani atu.

Ra eři hitea vara řomřomi tavera non Mark enia vara Iesu enia tamlohi matea mo lavi na rani řilangi matan enia Jujuri atu sei God mo řulea mo sinai na varama, enia Natuna tataholo (8.31–33; 9.30–31; 10.33–34), Tamlohi atu Přovet Daniel mo lo verea tuai jea moiso (Dan 7.14).

Hinahinau Hin Puku Akerihi

1. Reti Hin John Tamlohi Paptijo (1.1–8)
2. Paptijo Non Iesu, Tiapolo Mo Vaihitea (1.9–13)
3. Iesu Hin Galilee (1.14–9.50)
4. Iesu Mo Sahe Jerusalem (10.1–52)
5. Isoiso Rani Non Iesu (11.1–15.47)
6. Iesu Mo Mele Mauri (16.1–8)
7. Iesu Mo Pala (16.9–20)

John Tamlohi Paptijo
(Mt 3.1–12; Lk 3.1–18; Jn 1.19–28)

1 Harihi enia tapulo Retiřuhu hin
Iesu Křisto, Natun God.
2 Sohen přovet Isaiah mo ulia
mara,
'Eh! Ko hitea? Na lo řule na
noku vahařule vara i tiroma
hiniho,
i pa vai na malele la tataholo
matam.' *Mal 3.1*
3 'Na jara hasetoho leona mo lo ulo
mara:
Ha vasahi na malelen Moli
God!
Ha tano na malelena i tataholo.'
Isa 40.3
4 Ale John mo pala, mo lo paptijo
na tamlohi na jara hasetoho matan
Judea, mo lo retivujavujangi isana
tamlohi vara la lavi na paptijo
mata posi na hehe matan vara Moli
i řomira. 5 Ale tamlohi tari na
lolon Judea peresi Jerusalem, la lo
vano vara la hite John, ale enia
mo lo paptijo hin la haratu la lo
taviti na nora hehe na wai Jordan.
6 John mo ru na ruru la vaia na vulu
camel, ale mo otioti na huri buluk;
hana hinau enia hatpoha peresi na
tau sugabag sei waina mo meji. *2
Ki 1.8*
7 Ale mo lo retivujavujangi mara,
"Tamlohi matea i pa mai hitahu
hiniau mo aulu mo jeuau, enau na
sopo tataholo vara a rautoho a lavi
nařihi na asi eve palona.
8 Enau na lo paptijo hin kamim
na wai purongo, pani enia i pa paptijo hin kamim na Tanume Tapu."

John Mo Paptijo Hin Iesu
(Mt 3.13–17; Lk 3.21–22)

9 Hin rani atu Iesu mo tai
Nazareth na jara Galilee, mo mai
atu ale John mo paptijo hinia na
wai Jordan. 10 Iesu mara mo malue
na lolo wai, vahatea purongo tuka
mo roi, ale John mo hite Tanume
Tapu mo sinai atano sohena
vomahe matea, ale mo tatau hin
Iesu. 11 Leon God na tuka mo reti
mara, "Engko Natuku řuhuřuhu,
enau na opoiho mo tavera jea, na
avulahi tavera hiniho."

Tiapolo Mo Vaihite Iesu
(Mt 4.1–11; Lk 4.1–13)

12 Vahatea purongo, Tanume
Tapu mo tiroma hin Iesu vara i
sahe na jara hasetoho. 13 Iesu mo
lo toho atu mata rani mo ngavulu
vati, Setan mo lo vaihitea. Iesu
mo lo toho peresi na maji jala hin
jara atu, ale angelo non God la lo
matahia.

Iesu Mo Tapulo Vavahinau
(Mt 4.12–17; Lk 4.14–15)

14 Mo sopo tuai, Supe Herod mo
taurilati John, mo taua na ima
řilangi. Ale hitahuna, Iesu mo sivo
Galilee, mo lo retivujavujangi na
Retiřuhu non God mara, 15 "Rani
tataholo atu God mo lo viřonia mo
mai moiso! Mauri atu God mo
aulu hinia mo lo mai mariviti. Ha
posi na nomim hehe, ale ha rasu
Retiřuhu nike!"

Mo Tovi Na Nona Tamlohi Mo Vati
(Mt 4.18–22; Lk 5.1–11)

16 Na rani matea, Iesu mo lo ha-
hau usuri na pahisa tasin Galilee,
mo hite Simon enia tasina An-
drew, la lo pulahi na tara matea
na tasi matan enira tamlohi aleale
maji. 17 Ale mo verea isara mara,
"Ha mai ha usuriau. Enau a pa
vai kamim ha mai tamlohi aleale
tamlohi." 18 Vahatea purongo, la
tinařihi na nora tara la usuria.
19 Iesu mo mele hahau mo vano
makomona, mo hite James natun
Zebedee, enia tasina John la lo
sakele na lolo botira, la lo tulai na
nora tara. 20 Iesu mo tovira ale va-
hatea purongo la tinařihi tamara
Zebedee na lolo botira peresi na
nona volitusi ale la usuria.

Tanume Sasati La Levosahi Iesu
(Lk 4.31–37)

21 Iesu tolu la tupu vati atu la
sahe Capernaum, ale na Sabbath
mo unu na ima lotu nona Jew, ale
mo lo vujangira. 22 La haratu la
lo tapurongo isana, la mařurahi
tavera na nona vujangi, matan mo
sopo vujangira sohena nora tam-
lohi vujangi mata leu matea pani
sohena tamlohi matea nona vu-
jangi mo sopo te retiusia matana.
23 Hin rani atu tamlohi matea
tanume lumiha sasati matea mo lo
toho hinia mo lo toho atu hin ima
lotu atu, ale mo ulo isan Iesu mara,
24 "Iesu mara Nazareth, ko opoia
vara o vai na sava isamam? Ko mai
vara o komo kamam teni! Enau na
levosahia vara engko hare, engko
haratu mo tapu non God!"
25 Pani Iesu mo savurahia mara,
"Ha! O toho malum! O malue
isana nakerihi!" 26 Ale tanume
lumiha sasati atu mo hisuhi řilangi
na epen tamlohi atu moiso mo ulo
aulu mo malue hinia.
27 Tamlohi tari hin ima lotu atu
la mařurahi, ale la lo usiusira
hasera hinia lara, "Avei, sava na-
hai? Vujangi paro matea peresi
na suiha vahatea mo pala! Ka
hitea mo retileu isana tanume lu-
miha sasati, ale vahatea purongo
la oloolo hinia." 28 Ale vahatea
purongo retin la nona suiha atu mo
řalihi na jara tari Galilee.

Vepalihan Peter
(Mt 8.14–17; Lk 4.38–41)

29 Ale Iesu mo malue hin ima lotu
atu, mo vano mo unu na iman Si-
mon enia Andrew, enia tolu James
enia John. 30 Ale vepalihan Si-
mon mo lo juruvi na vatana matan
mo sereia mo tavera, ale la verea
isan Iesu. 31 Moiso Iesu mo mai
mo tauri na limana mo saua mo
sakele, ale seserei atu mo rovo
hinia, ale mo tapulo tatamahuni na
hara hinau.
32 Na ravravin rani atu, tamlohi
la lavi na tamlohi rojo tari peresi
la haratu tanume sasati la lo toho
hinira la mai isan Iesu. 33 Tamlohi
tari hin taon tavera atu la takonahi
na mataruan ima atu. 34 Ale Iesu
mo vai tihai na rojoa nona tam-
lohi matuvana, ale mo titiu nařihi
na tanume sasati matuvana. Mo
sopo sile te masapa vara te tanume
sasati i eři retireti matan enira la
levosahia vara enia hare.

Iesu Mo Retivujavujangi Galilee

35 Na řalavuho jea mo pa lo řořoha, Iesu mo turu mo vano
hasena na jara hasetoho matea
vara i usiusi ea. 36 Ale Simon tolu
la haratu la lo toho peresia la kilau
alea, 37 ale la tapaia la verea isana
lara, "Eh! Tamlohi tari la lo aleho."
38 Pani Iesu mo řaramira mara,
"Řa malue! Řa vano hin te vanua
tinapua matan vara a eři retivu-
javujangi na Retiřuhu isara so-
hena, matan enau na tai na tuka na
sinai na varama matan hinau atu
natu."
39 Iesu mo unu role na jara tari
Galilee, mo lo retivujavujangi na
nora ima lotu, ale mo lo titiu nařihi
na tanume sasati.

Tamlohi Lepros Matea
(Mt 8.1–4; Lk 5.12–16)

40 Tamlohi lepros matea mo mai
isan Iesu, mo papaohi isana mo
usia řilangi mara, "Vara o opoia, o
eři vaiau a mele vokevoke."
41 Iesu mo řomopoia mo tavera,
ale mo tau na limana hinia mara,
"Na opoia. O mele vokevoke!"
42 Vahatea purongo, lepros atu
mo tihai, ale mo mele vokevoke.
43 Moiso Iesu mo reti řilangi isana,
ale mo řulea vano mara, 44 "O
tapurongo! O sopo vere te hinau
isan tea, pani o vano o hase vu-
jangiho isana přis, ale o sile na nom
otori sohen Moses mo retileu hinia
matan vara la eři hitea vara ko
mele vokevoke." *Lev 14.1–32*
45 Pani mo turu mo vano mo
lo sorahia, ale nona sorasora mo
vano řalihi, ale mo vaia Iesu i sopo
eři mele unu hin te taon tamlohi la
sopo levosahia, pani mo lo toho na
jara hasetoho ale tamlohi la lo mai
na jara tari vara la tapaia atu.

2

Iesu Mo Řomi Na Hehe
(Mt 9.1–8; Lk 5.17–26)

1 Te rani la vano moiso Iesu
mo mele vano Capernaum, ale
mo sopo tuai tamlohi lo la verea
lara mo mele mai na ima moiso.
2 Vila řuhu purongo mo sopo mele
te masapa na lolo ima teni na
mataruana. Ale Iesu mo lo retivu-
javujangi na reti non God isara.
3 Ale, tamlohi tupu vati la ali na
tamlohi papao matea mo mai. 4 Ale
matan la sopo eři vano mariviti
isana, la sahe aulu na pusa ima, la
vai na marole matea mo sivo tata-
holo hinia, ale la tuhu pa tamlohi
papao atu na epana mo sivo na
nahon Iesu. 5 Iesu mara mo hite
na rasua hin hinau atu la lo vaia,
mo verea isan tamlohi papao atu
mara, "Natuku, na řomi na nom
hehe."
6 Pani tamlohi vujangi mata leu
hai la lo sakele atu, la lo vereverea
isara hasera lara, 7 "Mata sava
tamlohi nike mo lo retireti sohen
haratu? Mo lo vaia sohena enia
God. God hasena i eři řomi na
hehe."
8 Ale Iesu mara mo levosahia
vara la lo usiusira hinia isara
hasera ale, mo verea isara mara,
"Mata sava ka lo řomřomi na hinau
sohena? 9 Sava hinau mo mele
malum vara a verea isan tamlohi
papao nike, 'Na řomi na nom
hehe!' teni a verea vara, 'O turu! O
viriviri na epam, o hahau!' 10 Pani
matan vara ha pa levosahia vara
Natun Tamlohi mo lavi na suiha
vara i řomi na hehe nona tamlohi
na varama, ha tapurongo na sava
a pa verea!" Moiso Iesu mo verea
isan tamlohi papao atu mara, 11 "O
turu, o lavi na epam, o mule!"
12 Tamlohi papao atu mo turu va-
hatea, mo lavi na epana ale mo ha-
hau mo malue na nahora, ale mo
vaira enira mo isoiso la mařurahi
ale la tahe na hijan God lara, "Hare
mo pete hite te hinau sohen harihi
moiso?"

Iesu Mo Tovi Matthew
(Mt 9.9–13; Lk 5.27–32)

13 Iesu mo mele sivo na pahisa
tasi, ale tamlohi tari la lo mai isana,
ale mo lo vujangira. 14 Ale mara mo
lo hahau atu mo hite Levi natun
Alphaeus mo lo sakele na jara mata
lavi na takis, ale mo verea isana

mara, “O usuriau!” Levi mo turu
vahatea, mo usuria.
15 Hin vutepongi atu na iman
Levi, Iesu mo lo hanhani peresi
na tamlohi matuvana mata lavi na
takis peresi na tamlohi hehe tolu
na nona tamlohi usuri, matan tam-
lohi matuvana sohera la lo usuri
Iesu. 16 Pani tamlohi vujangi mata
leu peresi na Pharisee lara la hite
Iesu mo lo hanhani peresi na tam-
lohi hehe tolu na tamlohi mata lavi
na takis, la vere isana nona tam-
lohi usuri, lara, “Mata sava mo lo
hanhani peresi na tamlohi mata
lavi na takis tolu na tamlohi hehe?”
17 Ale Iesu mara mo rongoa mo
verea isara mara, “La haratu epera
la lo řuhu la sopo opoi na doctor,
pani la haratu la rojo purongo. Na
sopo mai vara a tovi na tamlohi
tataholo pani la haratu la hehe.”

Tapuhoro Na Hanhani
(Mt 9.14–17; Lk 5.33–39)

18 Hin rani atu, tamlohi usuri
non John tamlohi paptijo peresi na
Pharisee la tapuhoro na hanhani
mata usiusi. Tamlohi hai la mai
isan Iesu, la usia lara, “Mata sava
tamlohi usuri non John peresi la
haratu la lo usuri na Pharisee la lo
tapuhoro na hanhani mata usiusi,
pani nom tamlohi usuri la sopo
tapuhoro na hanhani?”
19 Ale Iesu mo verea isara mara,
“Ka řomřomia vara la tamlohi atu
sei la mai na lahi la pa tapuhoro
na hanhani vara tamlohi lahi mo
lo toho peresira? Vara tamlohi lahi
mo lo toho peresira, la sopo eři
tapuhoro na hanhani. 20 Pani rani
matea mo lo mai vara la pa lavi
nařihi na tamlohi lahi isara. Hin
rani atu natu, la pa tapuhoro na
hanhani.”

Hina Tuai Peresi Na Hina Paro

Iesu mo mele verea mara, 21 “Te
tamlohi i sopo eři lavi te tavalu
ruru paro hatea i silivi na ruru tuai
hinia. Vara i vaia sohena, tavalu
ruru paro atu i pa vaia i mařari
tavera i jeu haratu tiroma. 22 Te
tamlohi i sopo eři titisi na waen
paro i sivo na jara waen la vaia na
huri nani tuai matan waen paro
atu i pa sosohi i řari jara waen atu,
ale i pa komoa peresi waen atu
matan i pa roro nařihi. Waen paro
mo tataholo na jara waen la vaia
na huri nani paro purongo.”

Moli Mata Sabbath
(Mt 12.1–8; Lk 6.1–5)

23 Na Sabbath matea, Iesu mo lo
hahau role na isa wit matea tolu na
nona tamlohi usuri, ale la lo tapulo
vesi roto na pere wit. 24 Ale Phar-
isee la verea isan Iesu lara, “Eh!
Mata sava la lo vai na hinau matea
mo sopo tataholo vara la vaia na
Sabbath?”
25 Ale Iesu mo verea isara mara,
“Avei, korong ka sopo lo evi na sava
supe David tolu na nona tamlohi
la vaia hin rani atu la vejuveju ale
la marohati, 26 ale sohena sava mo
unu na Iman God na rani non Abi-
athar enia mo lo při s aulu, moiso
mo lavi pereti atu sei mo tapu při s
hasera la eři hania. David mo ha-
nia, ale mo silea isan la haratu la lo
toho peresia? *Lev 24.9*
27 Ale mo verea isara mara, “God
mo tau na Sabbath vara i tueni
na tamlohi, mo sopo taua vara
tamlohi la lo toho mata Sabbath.
28 Matan haratu, Natun Tamlohi
enia mo Moli mata Sabbath.”

3

Tamlohi Lima Kuti Matea
(Mt 12.9–14; Lk 6.6–11)

1 Na Sabbath tinapua matea, Iesu
mo mele unu na ima lotu nona
Jew matea, ale tamlohi lima kuti
matea mo lo toho atu. 2 Ale mere-
sahi non Iesu la lo kilau Iesu vara
i pa vai mamahuni tamlohi atu
na Sabbath teni, matan vara la pa
tuvaia matana. 3 Iesu mo verea
isan tamlohi lima kuti atu mara, “O
mai nike!” 4 Ale mo verea isara
mara, “Na Sabbath, mo tataholo
vara řa tueni na tamlohi teni vara
řa komo tea? Mo tataholo vara řa
juri te mauri teni řa vilia?” Pani
la řohu vara la řaramia. 5 Iesu mo

kilau řalihira na lolokoru, matan
mapura mo řilangi, ale mo verea
isan tamlohi lima kuti atu mara,
"O řirahi na limam." Tamlohi atu
mo vaia sohena ale limana atu mo
mele řuhu. 6 Pa la Pharisee atu
la malue vahatea, la vano la tovi
takonahi na tamlohi la lo usuri
supe Herod, ale la aleale malele
matan vara la pa vilimatei Iesu
hinia.

Tamlohi Matuvana La Usuria

7 Iesu tolu na nona tamlohi usuri
la malue, la sivo na tasin Galilee,
ale vao tavera matea mo usuria.
La tai Galilee, Judea, 8 Jerusalem,
Idumaea, hai la tai na tavalu wai
Jordan, ale na jara řalihi Tyre enia
Sidon. Vao tavera atu lara la rongo
la hinau atu Iesu mo lo vaira, la mai
isana.
9 Ale hin jara atu Iesu mo vere
na nona tamlohi usuri vara la tau
mamahuni te boti hatea matana
matan vao tavera atu, vara i vono
la pa tohoia, 10 matan Iesu mo vai
tihai na rojoa nona tamlohi matu-
vana moiso, mo vai la haratu la
rojo la lo vartohoi řalihia vara la
tikelia. 11 Ale tanume lumiha sasati
na tamlohi lara la hitea, la jovi sivo
na nahona la ngara lara, "Engko
Natun God!" 12 Pani Iesu mo reti
řilangi isara vara la sopo vereulia
vara enia hare.

Mo Viřoni Na Nona Tamlohi Usuri
(Mt 10.1–4; Lk 6.12–16)

13 Moiso, Iesu mo sahe aulu
na vutivuti matea, ale mo tovi la
haratu mo opoira, ale la mai isana.
14 Ale mo viřoni na tupu sangavulu
řomana mo rua sei mo tovira
vara la vahařule, matan vara i
pa řulera la vano isana tamlohi
mata retivujavujangira, 15 ale mo
silera na suiha mata titiu nařihi
na tanume sasati. 16 Mo viřoni la
tupu sangavulu řomana mo rua
atu sohen harihi:

Simon sei Iesu mo tau na hijana
vara Peter.
17 James enia John natun
Zebedee, Iesu mo silera na hija
vara Boanerges' řaramina,
'Natu Piri' matan jingora mo
lo tupali tarea.
18 Andrew,
Philip,
Bartholomew,
Matthew,
Thomas,
James natun Alphaeus,
Thaddeus,
Simon mara Cana enia tamlohi
matea mata valum mata
jarana,
19 ale Judas Iscariot, haratu mo lo
turuposi hinia.

Suiha Non Iesu
(Mt 12.22–32; Lk 11.14–23; 12.10)

20 Moiso Iesu mo mele vano hin
ima atu mo lo toho hinia. Mo
sopo tuai vao tavera la mele mai
la takonahi, ale la vaia mo sopo
te masapa vara la eři hanhani.
21 Tavtavuin Iesu lara la rongoa, la
vano vara la taurilatia matan la lo
verea lara, "Hara sei, řomina mo
tihai sei!"
22 Ale tamlohi vujangi mata leu
sei la tai Jerusalem la lo verea lara,
"Tamlohi sei, supe nona tanume
sasati sei Beelzebul mo sohonia,
ale mo lo titiu nařihi na tanume
sasati na suihana!"
23 Pani Iesu mo tovira mai isana
ale mo verea mara, "Mo sohena
sava natu Setan i eři mele levuti
nařihi Setan? 24 Jara tari sei supe
la lo aseasehira hinira hasera la pa
maroi, ale i pa sopo te taon tavera
teni te vao ima vara i lo aseasehia
hasena i pa eři turu. 25 Vara vao
ima matea i lo levuti na vaona,
tamlohi hinia la pa eři toho řuhu
sohena sava? 26 Ale Setan peresi na
vaona vara la lo levlevutira hasera
purongo, suihan Setan i pa turu
sohena sava matan suihana i pa
isoiso. 27 Ka hitea? Vara tam-
lohi matea mo opoia vara i unu
na ima tamlohi suiha matea mata
i vanaho te nona hinahinau, i pa
lavi te asi hatea i pesi tamlohi suiha
atu tako, moiso i pa lavi na nona
hinahinau.

28 Varařuhu, na verea isamim
vara hehe tari tamlohi la lo vaira
teni na nora retisasati hin God, God
i pa řomira. 29 Pani hare mo lo vere
lejileji Tanume Tapu, enia, God i pa
sopo eři řomia hin te rani." 30 Iesu
mo lo verera hin la hinau sei matan
la lo verea vara tanume sasati lu-
miha matea mo lo toho hinia.

Vaon Iesu La Alea
(Mt 12.46–50; Lk 8.19–21)

31 Tinan Iesu peresi na voraina
la pala hin ima atu, la lo turu na
jingoima ale la sohai na reti sivo
isan Iesu vara i mai i hitera. 32 Vao
matea mo lo sakele řalihi Iesu ale
la verea isan Iesu lara, "Eh! Tinam
peresi na voraim peresi na vevo-
raim la lo toho na jingoima la lo
aleho!"
33 Pani Iesu mo řaramira mara,
"Tinaku enia hare? Voraiku enira
hare?" 34 Mo kilau řalihi la haratu
la lo sakele řalihia mara, "Ka hitea?
Tinaku peresi na voraiku enira na-
hai! 35 Sava tamlohi mo lo vai na
masalon God, enia voraiku teni ve-
tasiku teni tinaku."

4

Tamlohi Isa Matea
(Mt 13.1–9; Lk 8.4–8)

1 Na rani tinapua matea, Iesu mo
lo vujangi na tamlohi na pahisa
tasin Galilee. Hin rani atu vao tam-
lohi la lo mai la lo turu porotia. Ale
matana, mo vele na boti matea mo
lo sale hin tasi atu, ale mo sakele
hinia. Vao tavera atu la lo toho na
jarauta na pahisa tasi. 2 Iesu mo lo
vujangira na titileu matuvana, ale
mo lo vujangira mara,

3 "Ha tapurongo! Tamlohi ha-
pořahi matea mo malue mo vano
vara i hapořahi na pulana piri wit.
4 Mo lo hapořahira, pani hai la jovi
na malele tavera, maji avuavu la
mai la hani vevuhira. 5 Hai la
jovi na vatuvatu, uluara la vila,
matan tano mo sopo tavera. 6 Pani
alo mara mo vele, la wit atu la
nunu la mate mata warira la sopo
sivo atano jea. 7 Hai la jovi na
urata, pani urata atu mo rovira
mo punira ale la sopo vua. 8 Pani
hai la jovi na tano řuhu, hin tano
řuhu atu la ulua. La ulua la vai
na vuara, hai namara mo ngavulu
tolu *(30)*, hai mo ngavulu
limarave *(60)*, hai mo ngavulu
sangavulu *(100)*!" 9 Iesu
mo mele verea mara, "Haratu mo
eři rongovosahia, o tapurongo!"

Mata Sava Mo Vere Na Titileu
(Mt 13.10–17; Lk 8.9–10)

10 Hitahuna, mara mo lo toho
enia hasena, tamlohi hai peresi
la nona tamlohi usuri tupu san-
gavulu řomana mo rua atu la usia
hin la titileu atu.
11 Ale Iesu mo verea isara mara,
"God mo majinga hin kamim vara
ha levosahi na řaramin mauri atu
God mo aulu hinia, pani na lo vere
la hinau nike na titileu vara a jaro-
hira isana vinano, 12 matan vara
Retiulia i masese sei mara,
'La pa hite na sava na lo vaia,
pani la pa sopo eři hitevosahia.
La pa rongo na noku reti,
pani la pa sopo eři ron-
govosahia.
Matan, vara i vono,
la pa posi mai isaku ale a pa
řomira na nora hehe.' " *Isa*
6.9–10

Řaramin Titileu Atu
(Mt 13.18–23; Lk 8.11–15)

13 Iesu mo verea isara mara, "Ka
sopo rongovosahi titileu akerihi?
Vara mo vono, sohena sava natu
ha pa eři levosahi vevuhi na titileu
tinapua? 14 Tamlohi hapořahi na
piri mo hapořahi na reti non God.
15 Ale la haratu la jovi na malele
tavera, hin rani atu tamlohi la
rongora, Setan mo mai vahatea
purongo ale mo lavi nařihi la reti
atu sei la lo toho na mapura. 16 La
haratu la lo jovi na vatuvatu, enira
la haratu sei lara la rongo na reti
non God, la lavia vahatea purongo
na avulahi. 17 Pani mo sopo te
warira ale reti non God mo lo toho
mata makomo rani purongo. Ale

vara rani řilangi la mai teni tamlohi la turuleji hinira mata reti
non God, la jovi nařihi vahatea
purongo. 18 Ale la haratu la lo
jovi na urata, enira la haratu sei la
lo rongo na reti non God, 19 pani
řomkaka mata varama peresi na
tavtav haluhalu ale masalora mata
hinau tinatinapu mo unu hinira
mo puni pa reti atu la lo lavia, ale
mo sopo eři vua. 20 Ale la haratu
la lo jovi na tano řuhu, enira la
haratu sei la lo rongo na reti non
God, ale la lavia na maurira ale la
avulahi hinia. Mo vua mo tikeli mo
ngavulu tolu *(30)*, hai mo ngavulu
limarave *(60)*, ale hai la tikeli mo
ngavulu sangavulu *(100)*."

Titileu Mata Hinau Sei La Luhu
(Lk 8.16–18)

21 Iesu mo mele verea isara
mara, "Ka řom vara mo tataholo
vara tea mo hasahi te lamu ale i
taua na ruhuruhun te tanga teni te
vata pani mo sopo na jara sakele
mata lamu?
22 Hinau tari la lo luhu, la pa
pala na jara tavera. Ale mo sopo
te hinau luhu hatea vara i pa sopo
pala na jara tavera. 23 Vara tea te
perona, i lo rongo na noku reti!"

Ha Tapurongo Mamahu

24 Iesu mo mele verea isara
mara, "Ha tapurongo na noku
retireti i řuhu matan vara nomim
lelevosahi i pa ulua i tavera.
25 Haratu mo lo vaihitea vara
i levosahi na noku reti, enia i
pa eři mele levosahia i tavera i
mařivi jea. Pani haratu mo sopo
tapurongo i řuhu, sava mo lo toho
isana moiso la pa lavi nařihia
isana."

Titileu Mata Piri

26 Iesu mo mele verea mara,
"Mauri atu God mo aulu hinia mo
sohena piri vipahai tamlohi mo ha-
pořahira na lepa. 27 Vara mo ha-
pořahira moiso, i pa sopo eři mele
vai te hinau hinira. Tamlohi atu
mo lo juruvi ale mo lo mele kilau
na rani hatehateahi, ale piri atu
mo tupali ale mo ulua pani tamlohi
atu mo sopo levosahia vara mo pa
sohena sohena sava. 28 Lepa atu
hasena mo vai la piri atu la ulua.
Tiroma la juliha, ale lahora la per-
avu, ale mo sopo tuai la vira, la
vua. 29 Pani vara vuana la mena,
tamlohi atu i pa vura na sita matan
nora asitauni natu."

Titileu Mata Piri Paka
(Mt 13.31–32; Lk 13.18–19)

30 Iesu mo mele verea mara, "A
pa tovongi na sava hin mauri atu
God mo aulu hinia, teni sava titileu
natu i pa tataholo vara a vereu-
lia hinia? 31 Mo sohena piri paka
matea vara la lavoa na lepa, mo
rihirihi mo jeu na piri pahai tari.
32 Pani vara mo ulua mo tavera mo
jeu na vipahai tinatinapua tari, ale
mo sohai na rangarangana tavera
matan vara maji avuavu la eři vai
na taura na malumaluna."*

Mo Vujangira Na Titileu Mata Sava
(Mt 13.34–35)

33 Iesu mo lo vujangi na nona reti
na titileu matuvana sohen harihi,
matan vara la pa rongovosahira
usuri na nora lelevosahi. 34 Iesu
mo lo vujangi na vao tamlohi na
titileu purongo, pani hitahu vara
mo lo toho hasena peresi na nona
tamlohi usuri, mo pa lo vereuli na
řaramira isara.

Iesu Mo Horo Na Langi Tavera
(Mt 8.23–27; Lk 8.22–25)

35 Iesu mo lo toho hin boti atu,
ale alo mara mo pa lo sivo vara
i tihai, mo verea isara mara, "Řa
sua roto tasi nike, řa vano na taval-
una." 36 La tinařihi vao atu ale la
vano, pani mo sopo enira hasera
purongo, boti tinapua hai sohena
la lo usurira. 37 Mo sopo tuai langi
tavera matea mo sere, mo vai na
suhusuhu la lo kamekame sivo na
lolo boti, ale tungu mo lo mařivi.

* **4:32:** piri paka: Iesu mo vere na piri mustard, enia piri matea mo varihi jea.

38 Pani Iesu mo lo juruvi na
elunga matea na pulo boti. Ale
nona tamlohi la řohaia lara, “Tija!
Ko sopo levosahia vara řa pa pute!”
39 Iesu mo kilau ale mo reti
řilangi isan langi atu, ale mo verea
isan tasi atu mara, “Ha isoiso! Ha
toho malum!” Vahatea purongo
langi atu mo moti, ale tasi tavera
atu mo tamata mo tamata. 40 Iesu
mo verea isara mara, “Ka matahu
tavera sohena mata sava? Mo sopo
lo te nomim rasua teni?”
41 Ale matahu tavera mo so-
honira ale la lo verea isara hasera
lara, “Avei, sava tamlohi nahai?
Mo reti purongo ale langi peresi na
tasi la oloolo hinia!”

5

Mara Gerasenes Matea
(Mt 8.28–34; Lk 8.26–39)

1 Iesu peresi na nona tamlohi
la hoso na jara Gerasenes. 2 Lara
la hoso na jarauta hin jara atu,
tamlohi matea tanume lumiha
sasati matuvana la lo toho hinia
mo malue na taptap, mo sinai
mo tapaia. 3 Tamlohi nike mo lo
toho na taptap, ale tea i sopo eři
pesia hin te asi teni te jen. 4 Hina
purongo vara la pesi na limana
peresi na palona na jen teni te aen,
mo rotorotora mo kamekamera.
Tea i sopo eři vaia i toho malum.
5 Na rani peresi na vutepongi
hatehateahi, mo lo ulo řalihi na
taptap peresi na vutivuti atu, ale
mo lo tangi mo lo hasena tai na
epena na vatu.
6 Ale mara mo hite Iesu mo pa
lo toho asau, mo maro vano isana
mo jovi papaohi na nahona. 7 Ale
mo tangi na leo tavera matea mara,
“Iesu Natun God Aulu Jea, engko te
nom sava isaku? Na usiho na hijan
God vara o sopo vailejilejiau!” 8 Mo
pa verea sohena matan Iesu mo
lo verea isana mara, “Tanume lu-
miha sasati, o malue isan tamlohi
nike nakerihi!”
9 Iesu mo usia mara, “Eh, engko
hijam hare?”
Tanume sasati atu mo řaramia
mara, “Hijaku enia Legion, matan
kamam kama vao tavera jea!”
10 Tanume sasati atu mo usia
řilangi isan Iesu vara i sopo levuti
nařihira na jara Gerasenes.

11 Ale vao tavera mata poi matea
la lo susua na pahisan vuti atu.
12 Ale tanume sasati atu la usia
řilangi isan Iesu lara, “O řule
kamam kama vano isana poi, o
tinařihi kamam kama unu hinira.”
13 Ale Iesu mo tinařihira. La
tanume lumiha sasati atu la malue
isan pa tamlohi atu, la vano la unu
isan la poi atu, evira korong mo
tikeli tari vaha rua *(2000)*. Ale vao
poi atu la solesole usuri pesapesa
atu la jovi sivo na tasi ale la pute
enira mo isoiso.

14 Tavuin la poi atu la rovo
la sahe la verea na lolon taon
tavera atu peresi na jara řalihi
ea. Ale tamlohi la maro la mai
vara la hitea vara sava natu mo
masese atu. 15 Ale la mai isan Iesu,
pani lara la hite pa tamlohi atu
sei tanume sasati la lo sohonia
mo lo sakele ea ale mo ru na
ruru, ale řomina mo mele řuhu
moiso, matahu mo sohonira. 16 Ale
la haratu sei la lo hite na sava
mo masese la sorahi na sava
mo masese isan tamlohi atu sei
tanume sasati la lo toho hinia
peresi la poi atu. 17 Ale la tapulo
usia řilangi isan Iesu vara i malue
na jarara.

18 Iesu mo pa lo vele na boti,
pa tamlohi atu sei tanume sasati
la lo sohonia mo usia řilangi isan
Iesu vara i pa usuria. 19 Pani Iesu
mo sopo tinařihia pani mo verea
isana mara, “O mule, o vano isana
tapalam ale o verea na sava Moli
God mo vaia matam, ale sohena
sava mo řomopoiho mo tavera
jea.” 20 Ale pa tamlohi atu mo
mele hilu ale mo tapulo vereuli
na sava Iesu mo vaia matana hin
la taon atu mo sangavulu sei la
tovia Decapolis. Ale tamlohi tari la
mařurahi tavera hinia.

Venatun Jairus
(Mt 9.18–26; Lk 8.40–56)

21 Ale Iesu mara mo mele hilu
mo hoso na tavalun tasi atu, vao
tamlohi tavera jea matea la mai
la turu řalihia na pahisa tasi.
22 Tamlohi tavera matea na ima
lotu nona tavtavuin Israel hin jara
atu hijana Jairus, mo mai mara
mo hite Iesu mo papaohi sivo na
palona. 23 Jairus mo usia řilangi
isana mara, "Venatuku rihirihi, i
sopo tuai i pa mate. O mai o tau
na limam hinia matan vara i mele
řuhu ale i mauri."
24 Ale Iesu mo usuria. Ale vao
tavera matea la lo usuria la lo tiatia
hinira. 25 Ale hařai matea mo lo
toho hin vao atu. Ale mo rojo na
rojoa nona hařai mata tauni mo
sangavulu řomana mo rua moiso.
26 Mo jalahi na mania tavera isana
doctor matuvana moiso, ale la doc-
tor atu la sopo eři tuenia, la sopo
vaia i řuhu pani mo mele sati jea.
27 Mo rongo na tamlohi la lo sorahi
Iesu ale mo mai na hařin Iesu hin
vao atu mo tikeli na pingopingo
nona ruru. 28 Matan řomina mara,
"Vara a eři tikeli purongoi na nona
ruru, noku rojoa i pa tihai!" 29 Ale
vahatea purongo řae atu sei mo
lo maro mo mamasa, ale mo ron-
govosahia na epena vara nona ro-
joa mo tihai.

30 Ale Iesu sohena mo ron-
govosahia vara suiha mo malue
hinia, ale mo posi vahatea isan vao
atu ale mara, "Hare mo tikeli na
noku ruru?"
31 Nona tamlohi usuri la verea
lara, "Ko pa usia vara hare mo
tikeliho sohena sava, ko sopo hitea
vara vao nike la lo tiatia isam?"
32 Ale Iesu mo kilau řalihira vara
i vileia vara hare natu, mo tikelia.
33 Pani hařai atu sei mo levosahi na
sava mo lo masese isana mo mai
isan Iesu na matahu, mo popovi-
toho na palona ale mo verea na
hinau tari. 34 Iesu mo verea isana
mara, "Venatuku, nom rasua mo
vaiho ko mele řuhu. O vano na
tamata ale nom rojoa i pa tihai je-
jeu."
35 Iesu mo pa lo retireti isana
hařai atu, tamlohi hai la tai na
iman Jairus la mai la verea isan
Jairus lara, "Venatum mo mate
moiso, o sopo mele usi tamlohi vu-
jangi vara i mai."
36 Pani Iesu mara mo rongo na
sava la lo verea mo verea isan
Jairus mara, "O sopo matahu! O
rasuau!" 37 Ale Iesu mo sopo
tinařihia vara tea i usuria pani Pe-
ter enia James peresi John tasin
James. 38 La vano la pala na
iman tamlohi tavera mata ima lotu
nona Jew atu, ale Iesu mo hite
na tamlohi la lo tangtangi, la lo
tangi aulu, la lo vai na vavaore
tavera. 39 Ale Iesu mara mo unu
mo verea isara mara, "Mata sava
ka lo vai na vavaore tavera, ale
ka lo tangtangi? Hařarihi nike
mo sopo mate, mo juruvi řomaliho
purongo."
40 Ale tamlohi la manaluluhi
Iesu, pani mo řulera enira mo
isoiso la malue. Ale mo lavi taman
hařarihi atu peresi tinana peresi
na nona tamlohi usuri la unu sivo
na jara hařarihi atu mo lo toho ea.
41 Iesu mo tauri na liman hařarihi
atu mo verea mara, "Talitha
kumi!" Ale řaramin reti nike enia
'Venatuku, o turu!' 42 Ale vahatea
purongo hařarihi atu sei taunina
mo sangavulu řomana mo rua mo
mele turu ale mo tapulo hahau.
Ale mařurahi tavera mo sohoni
tamana peresi tinana peresi na
nona tamlohi usuri. 43 Iesu mo
verea isara mo isoiso vara la sopo
mele sorahia isan tea, ale mo verea
isara vara la silea hin te hinau i
hania.

6

Mara Nazareth La Řohu Hin Iesu
(Mt 13.53–58; Lk 4.16–30)

1 Ale Iesu peresi na nona tamlohi
usuri la malue hin jara atu la mai

na nona taon, Nazareth. 2 Na Sab-
bath matea Iesu mo tapulo vujangi
na ima lotu ea, ale vao tamlohi la
rongo na nona vujangi la mařurahi
tavera lara, “Tamlohi nike mo pa
lavi la hinau nike epu? Ale nona
lelevosahi mo pa tai epu? La hinau
mařurahi nike la pa pala na limana
sohena sava? 3 Mo sopo pa tam-
lohi voro ima nahai teni, natun
Mary ale vorain James, Joses, Judas
peresi Simon? Mo sopo vetasina
nahai la lo toho peresiřa?” La
řongo mo sati matan mo lo vai la
hinau sei.
4 Pani Iesu mo verea isara mara,
“Tamlohi jara tinapua la pa sile na
oloolo isana přovet matea, pani i
pa sopo eři lavi te oloolo na jarana
tataholo teni na naho tahisana teni
na naho voraina.”
5 Iesu mo sopo vai te matamata
tavera isana tahisana, pani mo tau
na limana na tamlohi rojoa tupu
visalete purongo, ale nora rojoa la
tihai. 6 Iesu mo mařurahi matan la
sopo rasua.

Tamlohi Usuri La Malue (Mt 10.5–15; Lk 9.1–6)

Moiso mo vano na jara tinati-
napua mo lo vujangi na tamlohi
ea. 7 Mo tovi la tamlohi atu tupu
sangavulu řomana mo rua la mai
isana, ale mo řulera la vano mo
ruarua, ale mo silera na suiha vara
la titiu nařihi na tanume lumiha
sasati na tamlohi. 8 Iesu mo verea
isara vara la sopo lavi te hinau na
nora hahau sohena hanhani teni te
tanga, teni te mania, pani tihonira
purongo. 9 La pa ru na sabat pani la
pa sopo mele lavi te harua rurura
tinapua. 10 Iesu mo verea isara
mara, “Sava ima ka lo toho hinia
hin te vanua, ha lo toho atu i tikeli
rani atu ka mele malue hin vanua
atu. 11 Pani vara te vanua la řohu
hin kamim teni la sopo tapurongo
isamim, ha sařsařhi nařihi na tan-
gotango palomim hin jara atu vara
i vujangia vara God i pa arira.”
12 Ale la malue la vano la re-
tivujavujangi na tamlohi vara la
posi na hehe. 13 La titiu nařihi
na tanume sasati matuvana, ale la
tau na wel na patu tamlohi rojoa
matuvana ale nora rojoa la tihai.

John Tamlohi Paptijo Mo Mate (Mt 14.1–12; Lk 9.7–9)

14 Hin rani atu, supe Herod An-
tipas mo rongo na sorasora hin
Iesu, matan tamlohi tari la lo so-
rahia. Hai la verea lara, “John
tamlohi paptijo mo mele turu na
mateia. Hinau atu natu mo vaia
mo suiha vara i eři vai la mata-
mata sei.” 15 Pani hai la verea lara
Iesu enia Elijah, ale hai la verea
lara enia přovet matea matan tuai.
16 Pani Herod mara mo rongoa mo
verea mara, “John tamlohi paptijo!
Pani enau natu na tai nařihi na
patuna, varařuhu mo mele turu na
mateia!”
17 Matan Herod natu sei mo řule
na tamlohi vuro vara la taurilati
John, ale la pesia na ima řilangi
vara i vai Herodias, naroun tasina
Philip i avulahi matan Herod mo
lavia sohena narouna. 18 Matan
John mo lo verea isan Herod mara,
“Usuri na leu mo sopo tataholo
vara o lavi naroun tasim sohena
naroum.”
19 Ale Herodias mo lo vaihitea
vara i vilimatei John, pani i sopo
eři vaia hasena. 20 Matan Herod
mo matahuni John matan mo lev-
osahia vara John enia tamlohi tata-
holo matea mo tapu ale Herod mo
lo matahia. Hina purongo vara
John mo lo vaia mo lo řomkaka
tavera, enia mo opoia vara i lo
tapurongo na retireti non John.
21 Pani Herodias mo hite na mas-
apa matea na hanhani tavera mata
pongi vora non Herod. Herod mo
usi na nona tamlohi aulu peresi na
nona tamlohi tatavera mata vuro
ale la haratu la lo aulu Galilee la
mai hinia. 22 Matan venatuna sei
hijana Herodias mo unu mo velu
ale mo vai Herod peresi la haratu
la lo toho atu la avulahi tavera.
Ale Herod mo verea isan venatuna
mara, “O usiau hin te hinau ko
opoia, ale a pa silea isam.” 23 Ale

Herod mo retitauhi mara, “A pa
sileho na sava hinau ko usia, hina
purongo vara i tikeli na sope jara
na lo aulu hinira.”
24 Moiso mo malue mo vano isan
tinana mo usia mara, “Nana, a pa
usi na sava isana?”
Ale tinana mara, “Na opoi na
patun John tamlohi paptijo!”
25 Ale vahatea purongo mo mele
unu mo verea isan Herod mara,
“Na opoia vara o sileau nakerihi na
patun John tamlohi paptijo hin te
peleti hatea!”
26 Herod mo rongo mo sati
tavera matana. Pani mo ma-
hanuhanu vara i tope na nona
retitauhi sei mo vaia na nahon
la haratu la lo toho atu. 27 Ale
vahatea purongo mo řule na nona
tamlohi mata vilimatei na tamlohi
matea vara i tai roto na patun
John. Tamlohi atu mo vano na ima
řilangi ale mo tai roto na patuna,
28 moiso, mo lavi na patuna na
peleti matea mo silea isan hařai
atu. Ale hařai atu mo lavia mo silea
isan tinana. 29 Tamlohi usuri non
John lara la rongoa, la mai la lavi
na tarapena, ale la taua na papa
vatu matea.

Vao Tavera La Lo Usuri Iesu
(Mt 14.13–21; Lk 9.10–17; Jn 6.1–
14)

30 Pa la tamlohi usuri atu Iesu mo
lo řulera la mele mai ale la vere
vevuhi na sava la lo vaira ale la
lo vujangira. 31 Ale Iesu mo verea
isara mara, “Řa malue hin vao nike
řa vano hin te jara hasetoho řa
mapu makomona tako.” Matan
tamlohi mo mařivi la lo mai ale la
lo vano ale mo sopo te masapa vara
la eři hanhani. 32 Ale la vele na boti
matea la vano na jara hasetoho
matea enira hasera. 33 Pani vao
tavera mata taon matuvana la hit-
era la lo vano, ale la maro usurira
na jarauta, ale la kakau tiroma hin
jara atu la pa hoso ea. 34 Iesu mara
mo hoso mo hite na vao tavera
matea, ale mo řomopoira matan la
sohena sipsip mo sopo te tavuira.
Ale mo tapulo vujangira na hinau
matuvana.
35 Alo mo sivo moiso, ale nona
tamlohi usuri la mai isana lara,
“Moli jara hasetoho nahai, ale nake
mo pongi moiso. 36 O řulera la vano
řalihi jara nike ale na vanua vara la
voli te hara hinau.”
37 Pani Iesu mo řaramira mara,
“Kamim purongo ha vahanira!”
Pani lara, “Voli tamlohi mata
rani ngavulu sangavulu rua mo
sopo lo navu mata i voli te pereti
vara i vahani vao tamlohi nike.”
38 Iesu mo usira mara, “Ha vano
ha hitea vara ka lo lavi na hanhani
mo visa.”
La mele mai lara, “Pereti mo
lima peresi na maji mo rua.”
39 Moiso Iesu mo retileu vara la
sakele na vao na talu řuvu. 40 Ale la
sakele na vao mo tikeli mo ngavulu
lima *(50)* teni mo ngavulu
sangavulu *(100)*.
41 ‘Moiso, Iesu mo lavi pa pereti
atu mo lima peresi pa la maji
atu mo rua mo tařa sahe na tuka
mo vere meje isan God matara
moiso mo topera mo silera isana
nona tamlohi usuri vara la asera
isana vao tamlohi hatehateahi atu.
42 Enira mo isoiso la hanhani ale
la masu mo řuhu. 43 La sohoni
na tanga mo sangavulu řomana
mo rua na mesin la pereti atu mo
lima peresi la maji atu mo rua.
44 Evi tamlohi purongo sei la lo
hani pereti atu mo tikeli mo tari
vaha lima *(5000)*.

Mo Hahau Na Pusa Tasi
(Mt 14.22–33; Jn 6.15–21)

45 Vahatea purongo atu Iesu mo
vere na nona tamlohi usuri vara
la vele na boti la vano tiroma na
tavalu tasi na vanuan Bethsaida,
ale Iesu mo lo řule la vao atu vara
la mule. 46 Moiso, enia mo malue
isara mo sahe aulu na vuti vara i
usiusi.
47 Pongi mo mai ale pa boti mo
lo toho na livuha tasi moiso, ale
Iesu hasena mo lo toho na ja-
rauta. 48 Ale mo hitera la lo vai-
hitea řilangi vara la suahia boti

atu matan la lo songahi na langi.
Na toa tarere mo hahau na pusa
tasi mo mai isara. Mo vano so-
hena vara i jeura, 49 pani lara
la hitea mo lo hahau na pusa
tasi, la řomi vara nunua matea,
ale la uloulo 50 matan enira mo
isoiso la hitea ale la matahu tavera.
Pani vahatea purongo Iesu mo re-
tireti isara mara, “Ha sopo matahu,
enau sei!” 51 Ale mo vele sivo
na lolo boti peresira, ale vahatea
purongo langi atu mo moti. Ale
la mařurahi tavera. 52 Pani la
sopo lo hitevosahia vara Iesu enia
hare, hina purongo na matamata
sei Iesu mo lo vaia na suihana
hin la maji atu peresi la pereti atu
matan mapura la řilangi mata la
rasua.

Tamlohi Rojoa Matuvana Gennesaret
(Mt 14.34–36)

53 Iesu tolu na nona tamlohi lara
la vano roto na tasi la pala Gen-
nesaret la sahe la hoso, 54 ale lara
la sevuti hin boti atu, vila řuhu
purongo tamlohi hin jara atu la
hitevosahi Iesu. 55 La maro la vano
na jara tari řalihi jara atu la lavi na
tamlohi rojoa na epara la mai isana
na sava jara la rongoa vara mo lo
toho ea. 56 Ale na sava jara Iesu
mo pala hinia, hina purongo vara
hin te vanua, teni te taon tavera,
teni na ima hasetoho, tamlohi la
lavi na nora tamlohi rojoa la taura
na jara maket, ale la lo usia řilangi
isana vara la eři tikeli na pingo
nona ruru purongo. Ale tamlohi
tari sei la tikelia, nora rojoa la tihai.

7

Vujangi Mata Mapu Tamlohi
(Mt 15.1–9)

1 Na rani matea Pharisee peresi
na tamlohi vujangi mata leu, la tai
Jerusalem la mai isan Iesu. 2 La
mai ale la hitea vara tatua nona
tamlohi usuri la lo hanhani pani la
sopo hoje na limara tiroma sohena
Leu non Moses mo verea. 3 Matan
Pharisee peresi na Jew tari, la sopo
eři hanhani vara la sopo javulahi
na limara tiroma, matan la lo usuri
na posposi nona vajiaha matan
tuai. 4 Ale la pa sopo eři hani
te hinau la lavia na maket vara
la sopo javulahi na limara tiroma.
Hinau akerihi enia vonan la leu atu
matuvana sei la lo usurira, sohena
posposi mata hoje na paniken teni
peleti teni jilivi teni pesin. 5 Ale
Pharisee peresi na tamlohi vujangi
mata leu la usia isan Iesu lara,
“Mata sava nom tamlohi usuri la
sopo usuri na posposi nona vajiaha
matan tuai, matan la lo hanhani
peresi na lumi limara?”

6 Iesu mo řaramira mara,
“Kamim tamlohi tapnetano, Isaiah
mo retimangovi varařuhu hin
kamim sei hin haratu mo verea
mara,

7 ‘La tamlohi nike la lo oloolo
hiniau na nora retireti
purongo,
pani nora řomřomi mo pa lo
toho asau hiniau.
Nora lotu enia lotulotu vono
purongo,
ale la lo verea lara nora retileu
enia retileu non God.’ *Isa*
29.13

8 Ka lo řomřomi purongo na leu
non God, ale ka lo usuri na vujangi
nona tamlohi purongo.”

9 Ale mo verea mara, “Kamim
ka řohu na retileu non God matan
vara ha pa taurilati na nomim
posposi matan tuai. 10 Matan
Moses mo ulia na leu mara, ‘O
oloolo hin tinam enia tamam!’ ale
‘Vara te tamlohi i retisasati hin
tinana teni tamana ha vilimateia!’
Exo 20.12; Lev 20.9; Deut 5.16

11 Pani kamim ka lo verea vara
mo tataholo purongo vara tam-
lohi la sopo tueni na tamara teni
tinara na nora vejuveju, ale ka lo
verea kara, ‘Mo vono, a pa tau-
rilati na mania na retitauhi hinia
moiso vara a pa silea isan God.’*
12 Ale Ka lo horoa vara i sopo eři

* **7:11:** hinau la retitauhi: vara i mania teni silesilea.

tueni tamana enia tinana. 13 Ka
lo vai na leu non God mo lo mai
hina purongo na nomim posposi
matan tuai sei la silea isamim. Ale
mele hinau matuvana sohena ka lo
vaira."

Hinau Mo Vai Na Lumiha
(Mt 15.10–20)

14 Ale Iesu mo mele tovi na tam-
lohi la mele mai isana, ale mo
verea mara, "Kamim mo isoiso ha
tapurongo i řuhu isaku, ale ha lo
levosahi na noku reti. 15 Mo sopo te
hinau hatea vara ha hania i sivo na
lolomim i eři vai kamim ha lumiha
na nahon God. Pani la hinau sasati
sei la lo malue na mapumim, enira
natu la lo vai kamim ka lumiha na
nahon God."
16-17 Moiso Iesu mo unu na ima
matea vara i tinařihi vao tamlohi
atu, ale nona tamlohi usuri la usi
na řaramin titileu atu isana. 18 Iesu
mo verea isara mara, "Kamim so-
hena, ka sopo rongovosahia? Ka
sopo lo hitevosahia vara sava tam-
lohi la hania i sopo eři vaira la
lumiha na nahon God. 19 Hanhani
mo sopo sivo na mapumim. Mo
sivo na pangemim purongo moiso
mo mele malue." Hin retireti aker-
ihi Iesu mo lo verea vara hanhani
tari la řuhu purongo.

20 Ale Iesu mo mele verea mara,
"Sava mo lo malue na mapu tam-
lohi, enia natu i eři vai na tamlohi
i lumiha na nahon God. 21 Matan
sava mo lo malue na mapu tamlohi
enia: řomřomi hehe, posposi viriu,
vavanaho, vilimatei na tamlohi,
22 vaivaileu peresi na tinapua mo
lahi moiso, hanmarua, lejileji,
haluhalu, posposi maji, mařivi na
mereimerei, retiřeřen, řomaulu,
peresi na posposi rongorongo
vono. 23 La hinau sasati nike natu,
la lo malue na mapu tamlohi, ale la
vaia mo lumiha na nahon God."

Tanume Sasati Matea
(Mt 15.21–28)

24 Iesu mo malue Galilee mo
vano na jara matan Tyre enia
Sidon. Ale mo unu na ima matea
mo sopo opoia vara tea i levosahia,
pani mo sopo eři luhu. 25 Pani mo
sopo tuai hařai matea sei venatuna
tanume lumiha sasati matea mo
sohonia, mo rongoa ale mo mai
isana mo jovi na palona. 26 Hařai
atu enia hařai řořoha matea mara
Syria Phonecia. Ale mo usia řilangi
vara i titiu nařihi tanume sasati
atu isan venatuna. 27 Ale Iesu
mo verea isana mara, "Ha tinařihi
na natuvarihi la hanhani tiroma,
matan mo sopo tataholo vara a
lavi na hara pereti a pulahia isana
viriu!"

28 Pani pa hařai mo řarami Iesu
mara, "Ko varařuhu Moli, pani
viriu sei la lo toho na ruhuruhu
tep la lo hani na utauta hanhani
hana natuvarihi sei la lo jovi sivo
na lepa!"

29 Moiso Iesu mara, "Nom řarami
mo řuhu jea! O vano, tanume
sasati atu mo malue hin venatum
moiso!" 30 Hařai atu mo turu mo
mule, ale mo hite venatuna mo
lo juruvi malum na vatana, ale
tanume sasati atu mo malue isana
moiso.

Peropero Matea

31 Iesu mo malue Tyre ale mo
hahau vano na taon matan Sidon
ale mo sivo na tasin Galilee, hin
jara atu sei la lo tovia Decapo-
lis. 32 Ale tamlohi la lavi na tam-
lohi matea mo mengo ale mo per-
opero mo mai isana, ale la usia
řilangi isana vara i tau na limana
hinia. 33 Iesu mo lavi tamlohi atu
mo vano hasena hin vao atu, mo
tau na varangona na lolo perona,
moiso mo lito sivo na varangona,
ale mo tikeli na memen tamlohi
atu na litona. 34 Iesu mo tařa
sahe aulu na tuka, ale mo map-
soro mo verea na leora mara, "Eph-
phatha!" Ale řaramina enia 'O roi!'
35 Vahatea purongo perona mo roi,
ale memena mo retireti mo mera.

36 Iesu mo verea řilangi isara
vara la sopo sorahi hinau atu isan
te tamlohi, pani mara mo verea
mo řilangi enira sohena la opoia
mo tavera jea vara la vereulia.

37 Matan la mařurahi tavera ale la
lo verea lara, “Hinau tari mo lo
vaira la řuhuřuhu hajavua. Hina
purongo vara la peropero mo vaira
la rongo, teni vara la mengo mo
vaira la retireti.”

8

Iesu Mo Vahani Na Tamlohi
(Mt 15.32–39)

1 Hin la rani atu, vao tavera
matea mo mele toho peresi Iesu,
ale mo sopo te hara hinau. Iesu
mo tovi na nona tamlohi usuri
la mai isana, ale mo verea isara
mara, 2 “Enau na řomopoi vao nike
matan enira la lo toho peresiau
mata rani mo tolu moiso, ale mo
sopo te hanhani vara la pa hania.
3 Vara a řulera la mule marohati,
la pa talekoleko na malele matan
tatuara la tai asau řove.”
4 Nona tamlohi usuri lara, “Pani
řa pa vahani la tamlohi nike so-
hena sava hin jara hasetoho nike?”
5 Iesu mo usia isara mara, “Ka lo
lavi na pereti mo visa?” Lara, “Mo
limaravrua!”
6 Ale Iesu mo vere vao atu vara
la sakele, moiso mo lavi la pereti
atu mo limaravrua mo vere meje
isan God matara, mo topera ale
mo silera isana nona tamlohi usuri
vara la aseasera isan vao atu, ale
la vaia sohena. 7 Ale la vilei na
maji vavarihi mo visalete purongo,
ale Iesu mo vere meje matara ale
mo verea isana nona tamlohi usuri
vara la aseasera isan vao atu.
8 Tamlohi tari la hanhani vavano
la masu. Hitahu nona tamlohi
usuri la sohoni na sope hanhani na
tanga mo limaravrua. 9 Evi tam-
lohi korong mo tikeli tari vaha vati
(4000). Ale lara la hanhani moiso
Iesu mo řulera la mule. 10 Hitahu
Iesu mo vele na boti matea peresi
na nona tamlohi usuri la vano na
jara matan Dalmanutha.

Pharisee La Usi Na Matamata
(Mt 16.1–4)

11 Pharisee lara la rongoa vara
Iesu mo pala atu, la mai vara la usi
arearea hin te hinau, la opoia vara
i vai te matamata matan na tuka
vara i vujangia vara enia hare.
12 Pani Iesu mara mo rongoa
mo mapsoro ale mara, “Kamim ka
lo usi na matamata mata sava?
Varařuhu na verea isamim vara
enau a pa sopo vai te matamata
vara kamim pin tamlohi nake ha
pa hitea.” 13 Iesu mo malue isara
ale mo vele hin pa boti atu, mo
mele vano roto tasi atu.

Hehe Nona Pharisee
(Mt 16.5–12)

14 Pani nona tamlohi usuri la
řomaliho vara la lavi te pereti, ale
la lo toho peresi na pereti matelete
purongo na lolo boti. 15 Ale la
pa lo vano roto tasi atu, Iesu mo
retiřoařoahaira mara, “Ha lo ki-
lau mata isi nona Pharisee peresi
Herod!”
16 Nona tamlohi usuri lara la ron-
goa la řomi vara mo lo verea so-
hena matan la sopo lavi te pereti.
17 Pani Iesu mo levosahi na sava
mo lo toho na řomira, ale mo verea
isara mara, “Mata sava ka lo so-
rahia vara ka sopo lavi te pereti?
Ka sopo lo levosahia? Korong
řomimim la pelati. 18 Matamim la
vuso? Teni ka peropero? Ka sopo
mele řomřomi na sava na lo vaira
tiroma? 19 Hin rani atu sei na lo ase
na pereti mo lima isan la tamlohi
atu mo tari vaha lima *(5000)*,
ale tanga sope hanhani mo visa ka
pa mele takonahira?”

La řaramia lara, “Kama sohoni
na tanga mo sangavulu řomana
mo rua.” 20 Ale mo mele verea
mara, “Hin rani atu na vahani na
tamlohi mo tari vaha vati *(4000)*
na pereti mo limaravrua, ale tanga
mo visa ka pa mele takonahira?”

Lara, “Mo limaravrua.”
21 Iesu mo mele verea isara
mara, “Ka lo levosahi na sava na
lo verea teni mo vono?”

Tamlohi Vuso Matea

22 Iesu peresi na nona tamlohi
usuri lara la pala Bethsaida, tam-
lohi hai la lavi na tamlohi vuso
matea la mai isana, ale la usia

řilangi isana vara i tikelia na limana. 23 Ale Iesu mo tauri na liman tamlohi atu mo tiroma hinia la malue hin vanua atu. Ale mara mo litovi na matana, ale mo tau na limana hinia moiso mo usia isana mara, “Ko hite te hinau?”

24 Tamlohi atu mo kilakilau řalihi ale mara, “Na hite na tamlohi, pani la sohena vipahai la lo hahau řalihi.”

25 Ale Iesu mo mele tau na limana na matana, moiso tamlohi atu mara mo mele roi na matana mo eři hite na hinau tari la memera. 26 Iesu mo verea isana mara, “O mule, pani o sopo hahau na vanua.”

Iesu Enia Křisto
(Mt 16.13–20; Lk 9.18–21)

27 Iesu peresi na nona tamlohi usuri la malue Galilee ale la sahe na vanua sei la lo toho na jara matan Caesarea Philippi. La pa lo hahau Iesu mo usi na nona tamlohi usuri mara, “Ka rongo na tamlohi la lo verea vara enau hare?”

28 La řaramia lara, “Tamlohi hai la verea vara engko John tamlohi paptijo, hai la verea vara engko Elijah. Hai la lo verea vara engko přovet matea.”

29 Moiso Iesu mo pete usia isara mara, “Pani kamim, ka lo verea kara enau hare?”

Peter mo řaramia mara, “Engko natu pa Křisto atu!” 30 Ale Iesu mo verea řilangi isara vara la sopo mele verea isan tea vara enia hare.

Mo Retireti Na Nona Mateia
(Mt 16.21–28; Lk 9.22–27)

31 Iesu mo tapulo verea isara mara Natun Tamlohi i pa lavi na rani řilangi na hinau matuvana. Ale tamlohi aulu matan Israel peresi na přis aulu, peresi na tamlohi vujangi mata leu la pa řohu hinia, ale la pa vilimateia, pani i pa mele turu na hatolu rani. 32 Mara mo lo vere la hinau atu sohena, Peter mo lavi Iesu mo vano hasena, ale mo reti řilangi isana vara i sopo retireti sohen haratu.

33 Pani Iesu mo posi mo kilau vano isana nona tamlohi usuri, mo reti řilangi isan Peter mo verea mara, “O rovo isaku Setan. Romřomi atu mo tai isana tamlohi, mo sopo tai isan God.”

34 Ale Iesu mo tovi la vao atu peresi na nona tamlohi usuri vara la mai isana, ale mo verea mara, “Vara te vonamim hatea mo opoia vara i usuriau, o vaihitea vara o řomaliho na masalom moiso o soloti na nom talopeilopei ale o usuriau! 35 Matan sava tamlohi vara mo opoia vara juri na maurina, i pa vaitihaia, pani hare vara mo vaitihai na maurina mataku peresi na Retiřuhu i pa juri na maurina. 36 Sava hinau mo řuhu hinia vara o lavi na hinau tari matan varama nike, pani o pa vaitihai na maurim? 37 Sava hinau natu, o pa eři vaia vara o eři volituhu na maurim hinia?

38 Matan sava tamlohi vara mo mahanuhanu hiniau peresi na noku retireti hin pina vaivaileu nike sei mo lejileji, enia sohena Natun Tamlohi i pa sopo avulahi hinia hin rani atu i pa mai peresi na nona angelo tapu peresi na mera tavera non Tamana.”

9

1 Iesu mo mele verea isara mara, “Varařuhu na verea isamim vara tatuamim sei la lo turu nakerihi, la pa sopo lo mate la pa hite mauri atu God mo aulu hinia i mai na suihana tavera.”

Epen Iesu Mo Posi
(Mt 17.14–21; Lk 9.28–36)

2 Rani mo limarave la vano moiso, ale Iesu mo lavi Peter, James peresi John, la sahe aulu na vutivuti enira hasera. Hin rani atu la hite na epen Iesu mo posi, 3 ale la hite na nona ruru la mera hajavua, la lulu tinapua, la jeu na hinau lulu tari nike na varama. 4 Moiso la hite přovet Elijah enia Moses la pala ale la lo sorasora peresi Iesu. 5 Peter mo verea isan Iesu mara, “Moli, mo řuhu matan kama lo toho akerihi.

Mo řuhu řa vai te tent i tolu akerihi,
matea nom, matea non Moses ale
matea non přovet Elijah." 6 Matan
Peter mo sopo levosahia vara i
pa vere na sava matan la matahu
hajavua.
7 Ale telangi matea mo mai mo
hohovira, moiso la rongo na leo
matea mo malue hinia mara, "Har-
ihi enia Natuku sei na opoia mo
tavera jea. Ha tapurongo isana!"
8 Vahatea purongo la pa ale Moses
enia Elijah pani la tihai, pani la
hite Iesu hasena mo pa lo toho atu.
9 Ale lara la lo sevuti na vutivuti,
Iesu mo reti horora vara la sopo
mele verea na sava la hitea isan
te tamlohi vavano Natun Tamlohi
i mele mauri na mateia. 10 Ale la
sopo mele verea isan tea, pani la lo
usia vara řaramin reti sei vara i pa
mele turu na mateia enia sava.

Elijah I Pa Mele Mai

11 Ale la usia isana lara, "Mata
sava natu, tamlohi vujangi mata
leu la verea lara, 'Elijah i pa mai
tiroma?' "
12 Iesu mo řaramira mara,
"Varařuhu, Elijah i pa mai tiroma
vara i vai tataholoi na hinau
tari. Pani mata sava natu la ulia
na Retiulia vara Natun Tamlohi
i pa lavi na řilangi ale la pa
vailejlejia na nora hiteřeřesi?
13 Pani na verea isamim vara Elijah
mo pete mai moiso, ale tamlohi
la vailejlejia usuri na masalora
sohena Retitapu mo lo verea."

Iesu Mo Tueni Na Uluvou Matea (Mt 17.14–20; Lk 9.37–43a)

14 Iesu peresi la tupu tolu atu,
lara la mele sevuti sivo na pulon
vuti atu, la hite na tapalara tamlohi
usuri peresi na vao tavera matea
la lo turu řalihira, ale la hite na
tamlohi vujangi mata leu hai la lo
vasvasi peresira. 15 Ale la vao tam-
lohi atu lara la hite Iesu la hutura
hinia, ale vahatea la avulahi la
maro vano isana.
16 Iesu mo usi na nona tamlohi
mara, "Eh! Kamim ka lo vauriuri
na sava?"
17 Vonara matea mo verea isan
Iesu mara, "Tija, na lavi natuku
na mai isam matan tanume mata
mengo mo lo toho isana. 18 Vara
mo vaia, mo lo pulahia atano na
lepa, ale epena la lo řira mo lo
hatihati na huřuna moiso jingona
mo lo valval. Ale na usia isana nom
tamlohi usuri vara la titiu nařihi
tanume sasati nike, pani la sopo eři
vaia."
19 Iesu mo řaramira mara,
"Kamim nomim rasua mo sohena
sava! A pa toho peresi kamim i
tikeli pangisa? A pa tueni kamim i
tikeli pangisa? Ha lavi uluvou atu i
mai isaku!"
20 Moiso la lavi uluvou atu mo
mai isana, ale tanume sasati atu
mara mo hite Iesu, mo tuatuahi pa
uluvou atu mo jovi atano na lepa,
ale mo lo makurekure, moiso val-
val jingona mo lo malue.
21 Iesu mo usia isan tamana
mara, "Tanume sasati nike mo
tapulo vaia nangisa?"
Ale tamana mo řaramia mara,
"Na rani mo lo natirihi. 22 Hin
te rani mo vaia mo jovi na hapu
teni na wai vara i vilimateia. Pani
vara o eři vai te hinau, o řomopoi
kamam, o tueni kamam."
23 Iesu mara, "Ko verea vara a eři
vaia! Vara te nom rasua o eři vai na
hinau tari!"
24 Vahatea tamana mo řaramia
mara, "Na rasua, pani o nařihi na
noku řomkaka!"
25 Ale Iesu mara mo hite na vao
matea la lo maro la mai vara la
pa turu porotia matana, mo reti
řilangi isan tanume lumiha sasati
atu mara, "Tanume mengo, na
verea isam vara o malue isan ulu-
vou sei nakerihi! O sopo mele
unu hinia hin te rani!" 26 Tanume
sasati atu mo ulo sasati, mo mele
tuatuahia mo jovi sivo atano moiso
mo malue hinia. Tamlohi la hitea
sohena vara uluvou atu mo mate
moiso, ale lara, "Eh, mo mate!"
27 Pani Iesu mo saua, ale mo mele
turu.
28 Ale hitahu Iesu mara mo mele
unu hin ima atu, nona tamlohi
usuri la usia lara, "Mata sava natu,

kamam kama sopo eři titiu nařihi
tanume sasati atu?”
29 Ale Iesu mo verea isara mara,
“Tanume sasati sohen haratu,
usiusi purongo i eři titiu nařihia.”

Iesu Mara I Pa Mate
(Mt 17.22–23; Lk 9.43b–45)

30 Iesu peresi na nona tamlohi la
malue hin jara atu, ale la hahau
roto na jara Galilee, matan hin rani
atu Iesu mo sopo opoia vara tea
i levosahia vara mo lo toho atu.
31 Matan mo opoia vara i vujangi
na nona tamlohi usuri hasera. Mo
mele verea isara mara, “Tamlohi la
pa turuposi hin Natun Tamlohi, ale
la pa taua na lima tamlohi vara la
vilimateia. Pani na hatolu rani i
pa mele turu na mateia.” 32 Pani
la sopo rongovosahi na sava hinau
mo lo verea isara, ale la matahu
vara la usi na řarami nona retireti.

Hare Mo Aulu
(Mt 18.1–5; Lk 9.46–48)

33 Lara la kakau Capernaum, ale
la unu na ima matea mata la pa
toho hinia. Iesu mo usia isara
mara, “Sava natu, ka lo sorahia na
malele?” 34 Pani la sopo řaramia
matan la lo vauriuri vara hare
natu mo aulu jea hinira. 35 Ale
Iesu mo sakele mo tovi la tupu san-
gavulu řomana mo rua atu la mai
isana mara, “Vara tea mo opoia
vara i aulu i jeu na tinapua, enia
i pa hasena taua atano i jeu na
volitusi nona tamlohi tari.”
36 Moiso Iesu mo lavi na natirihi
matea hin vao atu ale mo taua na
livuhara. Moiso mo tulia mara,
37 “Vara tea mo lavi te natirihi so-
hen haranike na hijaku, enia mo lo
laviau. Ale vara tea mo laviau, mo
sopo laviau haseku, pani mo lo lavi
Tamaku sei mo lo řuleau sohena.”

Vavahinau Na Hijan Iesu
(Lk 9.49–50)

38 John mo verea isan Iesu mara,
“Tija, kama hite na tamlohi matea
mo lo titiu nařihi na tanume sasati
na hijam, pani kama horoa vara
i isoiso matan enia mo sopo tat-
uařa.” 39 Pani Iesu mo verea isara
mara, “Ha sopo horoa, matan i pa
sopo te tamlohi hatea vara mo lo
vai na matamata tavera na hijaku
i eři mele verelejlejiau hin te rani.
40 Matan la haratu la sopo turuleji
hiniřa, enira nořa. 41 Varařuhu
na verea isamim, vara tea mo sile
te paniken wai hamařiři isamim
matan ka tamlohi non Křisto,
varařuhu enia i pa lavi na otori
matana!”

Ha Lo Kilau Mata Posposi Hehe
(Mt 18.6–9; Lk 17.1–2)

42 “Pani vara tea mo vai na natir-
ihi matea sohen harihi sei mo ra-
suau i jovi na hehe, i pa mele
řuhu jea vara la lasi te vatu tavera
na řalona, ale la putehia na tasi
puaha. 43 Vara limam mo lo vaiho
ko lo vai na hehe, o tai nařihia!
I pa mele řuhu jea vara o lavi
mauri atu na tuka peresi te limam
hatelete purongo, mo jeu haratu
vara o pa vano na hapu mata
moruhapu sei mo sopo eři mate
peresi na limam mo rua! 44-45 Vara
palom mo lo vaiho ko lo vai na
hehe, o tai nařihia! I pa mele
řuhu jea vara o unu hin mauri atu
na tuka peresi te palom hatelete
purongo, mo jeu haratu vara la
pulahiho peresi na palom mo rua
na moruhapu. 46-47 Vara matam
mo lo vaiho ko lo vai na hehe, o
hoti nařihia! Mo mele řuhu jea
vara o unu hin mauri atu God
mo aulu hinia peresi te matam
hatelete purongo, mo jeu haratu
vara la pulahiho peresi na matam
mo rua na moruhapu. 48 ‘Hin jara
atu hulesira la sopo eři mate, ale
hapu mo sopo mate hin te rani.’ *Isa
66.24*
49 Matan God i pa tau na hapu
mata rani řilangi na mauri tam-
lohi tari, matan vara i hani nařihi
na hehe na maurira sohena solo
mo lo vai na mit mo sopo ranga.
50 Solo mo řuhu, pani vara mejina
mo tihai, ha pa eři vaia i mele
meji sohena sava? Ha taurilati na
řomimim mata řohu na hehe, ale

ha toho na tamata peresi kamim
hatehateahi!”

10

Vujangi Mata Lahi
(Mt 19.1–12; Lk 16.18)

1 Ale Iesu mo malue Capernaum,
mo sivo na jara matan Judea, ale
mo vano na tavalu wai Jordan na
jara Opae hinia. Hin jara atu vao
tamlohi la mele mai isana sohen
tarea, ale mo lo vujangira sohen
tarea.
2 Pharisee hai la mai isana la
vaihitea hin retiusia akerihi lara,
“Tamlohi i pa tope na leu vara mo
řohu hin narouna teni mo vono?”
3 Iesu mo řaramira mara, “Leu
non Moses mo verea vara sava?”
4 La tamlohi atu la verea lara,
“Moses mo majinga hinia mara i
pa uli na certificate matea matana,
moiso i pa eři řule nařihia i vano.”
Deut 24.1–4; Mt 5.31
5 Pani Iesu mo řaramira mara,
“Moses mo pa uli leu atu matan pa-
tumim mo řilangi. 6 Pani na pongi
tiroma sei God mo vai na varama,
‘Mo vai na lamane peresi na hařai.’
Gen 1.27; 5.2
7 Mata hinau atu natu, tamlohi
matea i pa sořotahi isan narouna, i
pa malue isan tamana enia tinana.
8 La tupra rua atu la pa mai epe
matelete purongo.’ Matan la sopo
mele mo rua, pani la pa matea, *Gen
2.24* 9 i pa sopo te tamlohi hatea i eři
mele tauhasehira matan God mo
sořotahira la mai matea moiso.’ ”
10 Ale hitahuna, Iesu mara mo lo
toho hasena na ima peresi na nona
tamlohi usuri, ale la mele usia hin
pa vujangi atu. 11 Ale Iesu mo
verea isara mara, “Vara te tamlohi
mo řohu hin narouna, moiso mo
mele lavi na hařai tinapua, enia
mo lo vaivaileu peresi hařai atu.
12 Ale vara te hařai mo řohu hin tu-
ana, moiso mo mele lahi isana tam-
lohi tinapua, enia mo lo vaivaileu
peresi tamlohi atu.”

Iesu Mo Leřuhu Na Natuvarihi
(Mt 19.13–15; Lk 18.15–17)

13 Na rani tinapua, tamlohi hai
la lavi na natura la mai isan Iesu
matan vara i tau na limana hinira,
ale i leřuhu hinira, pani nona tam-
lohi usuri la lo horora. 14 Pani
Iesu mara mo hitea mo lolokoru
hinira, ale mo verea isara mara,
“Ha tinařihi na natuvarihi la mai
isaku, ha sopo horora matan mauri
atu God mo aulu hinia, enia non la
haratu sei la sohera. 15 Varařuhu
na verea isamim vara te tamlohi
mo sopo eři lavi mauri atu God mo
aulu hinia sohen natirihi nike, enia
i pa sopo eři unu hin mauri atu
hin te rani.” 16 Moiso Iesu mo tuli
na natuvarihi na limana, ale mo
tau na limana aulu na patura mo
leřuhu hinira.

Tamlohi Tavtav Matea
(Mt 19.16–30; Lk 18.18–30)

17 Na rani matea, Iesu mo pa
tapulo vara i mele vano na nona
hahau matea na jara tinapua
matea, uluvou matea mo maro mo
mai ale mo papaohi isan Iesu mo
usia mara, “Tija řuhuřuhu, a pa vai
na sava natu vara a lavi na mauri
tui hinia?”
18 Iesu mo verea mara, “Mata
sava ko vereau vara na řuhu? God
hasena mo řuhu. 19 Engko ko lev-
osahi na leu, ‘O sopo vilimateia na
tamlohi, o sopo vaivaileu peresi na
tinapua mo lahi moiso, o sopo va-
vanaho, o sopo halu, o sopo reti-
halu hin tahisam, o sopo vai te halu
mata vavanaho, moiso o oloolo hin
tamam enia tinam.’ ” *Exo
20.12–16; Deut 5.16–20*
20 Uluvou atu mo verea mara,
“Tija, la leu tari atu na lo usurira
na pa lo natirihi mo sinai mo kakau
nake.”
21 Iesu mo kilau tataholo isan
tamlohi atu na opoia, ale mo verea
isana mara, “Ko pa lo vejuveju na
hinau matea. O vano o hařehi ve-
vuhi na nom hinau tari, ale o sile
na maniana isana tilavono, ale o pa
lavi na tavtav na tuka. Moiso, o pa
mai, o usuriau!” 22 Pa tamlohi atu
řomina mo jovi mata sava Iesu mo

verea isana, matan enia tamlohi
tavtav matea.

Vujangi Mata Suihan God

23 Iesu mo kilau řalihi, ale mo
verea isana nona tamlohi usuri
mara, “I pa řilangi isan la haratu
la tavtav vara la unu hin mauri
atu God mo aulu hinia.” 24 Nona
tamlohi usuri la mařurahi na nona
reti matan la lo řomřomia lara God
mo leřuhu na tamlohi tavtav. Iesu
mo mele verea isara mara, “Natu-
varihi, mo řilangi jea vara tea i eři
unu hin mauri atu God mo aulu
hinia! 25 Mo mele malum jea vara
camel i unu na koko niteli matea
mo jeu haratu vara tamlohi tavtav
matea i eři unu hin mauri atu God
mo aulu hinia.”
26 Nona tamlohi la mařurahi
tavera hinia, ale la lo usiusira hinia
lara, “Hare natu, i pa eři juri?”
27 Iesu mo kilau tataholo isara
mara, “Hinau tamlohi la sopo eři
vaia, God i eři vaia. Matan God i eři
vai na hinau tari.”
28 Moiso Peter mo tapulo verea
isan Iesu mara, “Kama tinařihi na
hinau tari vara kama usuriho!”
29 Ale Iesu mara, “Varařuhu,
na verea isamim, vara tea mo
tinařihi na imana, teni tasina
teni vetasina, teni tamama teni
tinana teni te natuna, teni jarana,
ale mo tinařihira mataku teni
mata Retiřuhu, 30 enia i pa mele
lavia nike nake na varama i vaha
ngavulu sangavulu *(100)*
na imana, na voraina peresi na
vetasina, tinana, peresi na natuna
teni jarana, ale i pa lavi na rani
řilangi na lima tamlohi, pani na
pongi hitahu i pa lavi na mauri tui.
31 Pani la haratu sei la lo řomřomia
vara enira la aulu na tamlohi nake,
la pa atano jea, ale la haratu sei la
lo atano nake, la pa aulu hinira.”

Iesu Mo Mele Verea Vara I Pa Mate
(Mt 20.17–19; Lk 18.31–34)

32 Ale lara la lo vano na malele
vara la sahe Jerusalem, Iesu mo
lo vano tiroma, ale la haratu na
hařina la mařurahi na nona reti,
ale la tupu sangavulu řomana mo
rua atu la matahu matan Iesu mo
mele tapulo vere na sava i pa
masese isana Jerusalem. 33 Mo
verea isara mara, “Ka hitea, řa lo
sahe Jerusalem nahai, pani i pa
sopo tuai la pa tau Natun Tamlohi
na lima moli mata přis peresi na
tamlohi vujangi mata leu, ale la pa
silea na talai vara i mate, moiso la
pa taua na lima mara Rome. 34 La
pa retikerekerehia, la pa litovia,
la pa rupia na asi maja, ale la pa
vilimateia. Pani na hatolu rani i pa
mele turu na mateia.”

Vujangi Mata Volitusi
(Mt 20.20–28)

35 Ale James enia John natun
Zebedee, la mai isan Iesu la verea
isana lara, “Tija, kama opoi na
hinau matea vara o pa vaia mata-
mam.” 36 Iesu mara, “Ka opoia
vara a vai na sava matamim?”
37 La verea lara, “Kamam kama
opoia vara kama pa sakele na
pahisam na nom rani suiha. Matea
na matuam, ale matea na ma-
raum.”
38 Ale Iesu verea isara mara, “Ka
sopo levosahi na sava hinau ka
lo usia. Kamim ha eři inu hin
paniken atu mata rani řilangi sei
a pa inu hinia? Kamim ha eři lavi
paptijo atu mata rongohaji sei a pa
lavia?”
39 La řaramia lara, “Kama eři
vaia.”
Ale Iesu mo verea isara mara,
“Ha pa inu hin paniken atu sei a
pa inu hinia, ale ha pa lavi pap-
tijo atu sei a pa lavia, 40 pani mo
sopo noku hinau vara a pa verea
vara hare natu i pa sakele na mat-
uaku teni na marauku. God Tama
mo tatamahuni la jara atu moiso
matan la haratu sei mo viřonira
moiso.”

Haratu Mo Aulu Varařuhu

41 La tupu sangavulu tinapua atu
lara la rongo hinau atu la lolokoru
hin James enia John. 42 Ale matana,
Iesu mo tovi matavuhira mai isana
mo verea isara mara, “Ka lev-
osahia vara la haratu la lo aulu

na tamlohi řořoha la lo řomřomira
hasera purongo, ale la lo vaile-
hilehi na tamlohi la lo toho na
ruhuruhura. 43 Pani i pa sopo
sohen haratu isamim. Vara te
vonamim mo opoia vara i aulu
hin kamim, enia i pa mai sohena
nomim volitusi. 44 Ale vara tea
mo opoia vara i tiroma, enia i pa
mai sohena slev nona tamlohi tari.
45 Matan hina purongo vara enau
na Natun Tamlohi, na sopo mai
vara tamlohi la volitusi isaku. Pani
na mai vara a volitusi, ale vara a
hase sile na mauriku vara i voli-
tuhu na tamlohi matuvana."

Iesu Mo Tueni Bartimaeus
(Mt 20.29–34; Lk 18.35–43)

46 La kakau Jericho, ale hitahu
Iesu mara mo pa lo malue Jeri-
cho tolu na nona tamlohi usuri
peresi na vao tavera matea, tam-
lohi matavuso matea hijana Bar-
timaeus natun Timaeus, mo lo
sakele na pahisa malele, ale mo lo
usi na mania isana tamlohi. 47 Ale
mara mo rongoa vara Iesu mara
Nazareth mo lo hahau hin jara atu,
mo tapulo tangi aulu mara, "Iesu,
natun Supe David, o řomopoiau!"

48 Pani tamlohi matuvana la
merusahia lara i toho malum, pani
mo mele ulo aulu jea mara, "Natun
Supe David, o řomopoiau!"

49 Iesu mara mo rongoa mo turu
atu, mo verea isara mara, "Ha
verea i mai isaku!"

Ale tamlohi la tovi matavuso atu
lara, "Eh, řomim i sopo sati! O
turu! Iesu mo toviho." 50 Mo pu-
lahi nařihi na nona ruru hamariri,
mo vai vilavila mo mai isan Iesu.

51 Iesu mo usia mara, "Ko opoi na
sava vara a vaia isam?"

Matavuso atu mo řarami Iesu
mara, "Tija, na opoia vara a eři
kilau."

52 Ale Iesu mara, "O vano! Nom
rasua mo vaiho ko řuhu moiso."

Ale vahatea purongo matana la
kilau, moiso mo usuri Iesu na
malele.

11

Iesu Mo Unu Jerusalem
(Mt 21.1–11; Lk 19.28–40; Jn 12.12–19)

1 Iesu tolu na nona tamlohi usuri
la lo usuri na malele mo sahe
Jerusalem, ale la mai na vanua
matan Bethphage peresi Bethany
na pahisa vutivuti sei la tovia Vuti
talu Olive. Iesu mo řule na nona
tamlohi usuri mo rua vara la vano
tiroma hinira. 2 Mo verea mara,
"Ha vano hin vanua aturihi ale ha
unu hinia, ale ha pa hite na natu
donki matea la lihoa. Tea mo sopo
lo sakele hinia hin te rani. Ha uli
na asina, ale ha lavia i mai isaku.
3 Vara tea mo usi kamim vara, 'Ka
lo vai na sava?' ha verea vara,
'Moli mo opoia, ale i pa mele sohaia
i mai nohorihi'."

4 La vano hin vanua atu, moiso la
hite natu donki atu mo lo toho na
pahisa malele la lihoa na jingoima
ima matea, ale la uli na asina.
5 Pani tamlohi hai sei la lo turu atu
la usira lara, "Mata sava ka lo uli na
asin natu donki sei?" 6 La řaramira
sohen Iesu mo verea isara moiso,
ale la tamlohi atu la tinařihia vara
la lavi natu donki atu i vano. 7 La
lavia mo mai, la vuřangi na nora
ruru aulu na hařin natu donki atu,
ale Iesu mo sahe mo sakele hinia.

8 Tamlohi matuvana la vuřangi
na nora ruru na malele, ale hai
la lo tai na rau pahai na pahisa
malele la vuřangira na malele vara
natu donki atu i pa hahau hinia.
9 Tamlohi hai la lo hahau tiroma,
hai la lo hitahu, ale Iesu mo lo toho
na livuhara, ale la lo uloulo tavera
lara,

"Hasohaso God!" *Psa 118.25*
Ale "Leřuhu isan haratu sei
mo lo mai na hijan Moli
God". *Psa 118.26*
10 "Avulahi tavera mo lo mai
mata rani suiha non tamařa
Supe David mo pala."
"Hasohaso God aulu na tuka
sei mo aulu jea!"

11 Iesu mo unu Jerusalem, ale mo
unu na rope Temple. Ale mara
mo vano řalihi mo hite na hinau

tari moiso, ale matan pongi mo mai
mariviti moiso mo malue mo vano
Bethany peresi la nona tamlohi atu
mo sangavulu řomana mo rua.

Mo Lesati Na Vipahai Fig Matea
(Mt 21.18–19)

12 Na harua rani na řalavuho,
la malue Bethany ale la lo vano,
Iesu mo marohati. 13 Mo hite na
vipahai fig matea mo lo turu asau
na pahisa malele, ale mo hahau
mo vano hinia vara i hitea vara te
vuana, pani mo sopo te vuana, mo
lo rauha purongo matan mo sopo
lo taro mata i vua. 14 Iesu mo reti
isan vipahai atu mara, "I pa sopo
mele tea i eři mele hani te vuam
hin te rani." Ale nona tamlohi
usuri la rongo reti atu mo lo verea
isana.

Iesu Mo Levutira Na Temple
(Mt 21.12–17; Lk 19.45–48; Jn 2.13–22)

15 La vano la mele tikeli
Jerusalem moiso Iesu mo unu na
rope Temple, mo tapulo levuti
la haratu sei la lo hařehi na
hinahinau peresi la haratu sei la
lo voli na nora hinahinau. Iesu mo
tarasahi na tep non la haratu la lo
jeni na mania nona tamlohi sei la
mai Jerusalem. Mo vano mo tohoi
roiroi na palapala non la haratu la
lo hařehi na vomahe. 16 Mo horo la
haratu sei la opoia vara la lavi na
nora hinahinau mata hařehira na
lolo ropen Temple atu. 17 Ale Iesu
mo vujangira mo verea isara mara,
"Ka sopo lo levosahi na sava la ulia
na Retiulia sei mo verea vara,
'Imaku enia ima mata usiusi nona
tamlohi tari na varama.' *Isa 56.7*
Pani nake ka vaia mo mai sohena,
'Papa tamlohi vili tamlohi mata
mania matea'." *Jer 7.11*

18 Přis aulu peresi na tamlohi
vujangi mata leu lara la rongo na
sava Iesu mo vaira na Temple,
la tapulo aleale malele vara la
vilimateia hinia. Pani la matahuni
Iesu matan tamlohi tari la lo
mařurahi tavera na nona vujangi.
19 Na ravravi Iesu enia tolu na
nona tamlohi usuri la mele malue
Jerusalem.

Pa Vipahai Fig Atu Mo Koru
(Mt 21.20–22)

20 Na řalavuho tinapua, lara la
mele vano mařiviti hin pa vipahai
fig atu, la hite na rauna la menu-
menu, ale lahona peresi na wa-
rina la koru moiso. 21 Peter mo
mele řomřomi pa reti atu non Iesu
sei mo verea isan vipahai atu, ale
mara, "Tija, o to kilau vano! Pa
fig atu ko lo lesati hinia mo koru
moiso."
22 Moiso Iesu mo řaramia mara,
"Ha tau na nomim rasua hin God!
23 Varařuhu na verea isamim, vara
tea nona rasua mo řilangi, ale mo
sopo řomkaka hinia, i eři verea
isan vuti tavera akerihi vara, 'O
hase taheho o sahe aulu, ale o pu-
lahiho sivo na tasi tavera!' ale i
pa oloolo hinia! 24 Ha tapurongo
isaku! Na verea vara sava hinau
ka usia na nomim usiusi, vara
ka rasua mo řilangi i pa sohena.
25-26 Pani vara ka lo usiusi, ha řomi
na hehe nona tinapua sei la vaia
isamim, ha řomira tiroma, matan
vara Tamamim na tuka sohena i
eři řomi na nomim hehe."

Tamlohi Tavera La Mai Isan Iesu
(Mt 21.23–27; Lk 20.1–8)

27 Iesu peresi na nona tamlohi
usuri la mele unu Jerusalem, ale
lara la lo hahau na lolo rope Tem-
ple, přis aulu tolu na tamlohi vu-
jangi mata leu peresi na tamlohi
aulu tinapua hai la mai isana,
moiso la reti isana lara, 28 "Sava
suiha natu ko lo vai la hinau nike
hinia teni hare mo sileho na suiha
matana?"
29 Iesu mo verea isara mara, "A
pa usi kamim na retiusia matea,
ale vara ha řaramiau, enau a pa
vere kamim hinia vara na lavi na
suiha isan hare natu na lo vai la
hinau nike hinia. 30 Ha to vereau
hinia, paptijo non John mo tai isan
God teni isana tamlohi?"
31 Ale la lo hasera sorasorahia
lara, "Vara řa verea vara enia mo

tai isan God, i pa usiřa vara, ‘Mata
sava natu, ka sopo rasu John?’
32 Pani vara řa verea vara enia
mo tai isana tamlohi, la vao nike
la pa lo lolokoru hiniřa.” La lo
verea matan la matahu vara la pa
vai la vao tamlohi atu la lolokoru
ale la sopo eři mele vaira la toho
malum, matan la vao atu la rasua
vara John enia přovet varařuhu
matea. 33 Matan haratu, la tamlohi
tatavera atu la řarami Iesu lara,
“Kama sopo levosahia.”

Ale Iesu mo verea isara mara,
“Enau sohena, a pa sopo vere
kamim hinia vara sava suiha natu,
na lo vavahinau hinia.”

12

Vujangi Mata Tamlohi Sasati
(Mt 21.33–46; Lk 20.9–19)

1 Ale na lolo rope Temple Iesu
mo tapulo vujangi na titileu isara
mara, “Tamlohi tavera matea mo
lavo na isa mata grape matea. Mo
vai na ropena, mo voro na jara
mata lavi nařihi na waena hinia.
Mo voro na ima aulu matea mata
kilau na isana. Ale mo sile isana
atu vara tamlohi lalavo tinapua la
pakaia, ale la lalavo hinia. Moiso
pa tamlohi tavera atu mo vano na
jara tinapua mata i tohoa ea. *Isa*
5.1–2
2 Taro mata vua grape la mena,
ale pa tamlohi tavera atu mo řule
na nona volitusi matea mo vano
vara i lavi na řungana vuara. 3 Pani
pa la tamlohi atu la tauri pa voli-
tusi, la hamajia, moiso la řulea mo
vano lekoleko.
4 Tamlohi tavera atu mo mele
řule na volitusi tinapua matea. Mo
vano, pani la hamajia na patuna,
ale la vaimahanuhanu hinia.
5 Tamlohi tavera atu mo mele řule
na volitusi tinapua matea. Pani la
vilimateia. Tamlohi tavera atu mo
mele řule te nona volitusi tinapua
matuvana, pani hai la hamajira,
ale hai la vilimateira vavano,
6 tamlohi tavera atu mo hitea vara
natuna tataholo purongo mo pa
lo toho. Enia mo opoia mo tavera
jea, ale mo řomřomia mara, ‘Na
levosahia vara a řule natuku i sivo,
la pa oloolo hinia.’
7 Pani pa la tamlohi sasati atu
la lo vereverera isara hasera lara,
‘Natuna tataholo nakerihi mo lo
mai, vara řa vilimateia, řa pa lavi
na koruna tari!’ 8 La tauria, ale
la vilimateia moiso la pulahia mo
sahe na jingoiman rope atu.”
9 Iesu mo usia isara mara, “Ka
řom vara tamlohi tavera atu i pa
vai na sava? A verea tataholo
isamim, i pa sinai i vilimateira
enira mo isoiso, ale i pa sile isa atu
isana tamlohi tinapua vara la mele
pakaia. 10 Varařuhu, ka sopo lo evi
hinau nike na Retiulia?
‘Vatu atu tamlohi voro ima la lo
tipahia,
enia mo mai tapulo pulo vatu
mata ima.
11 Hinau atu Moli God hasena mo
vaia.
Kama hitea vara mo řuhu
jea.’ ”

Psa 118.22–23

12 Tamlohi tatavera non Jew la
opoia vara la taurilatia matan la
hitevosahia vara Iesu mo lo vere
titileu atu matan vara i pisuhira,
pani la matahu vara la tauria
matan la vao atu. Matan haratu,
la malue atu, ale la rovo.

Ha Voli Na Takis
(Mt 22.15–22; Lk 20.20–26)

13 Ale la řule na Pharisee hai
peresi na tamlohi hai non Herod
Antipas la vano isan Iesu matan
vara la vaihitea vara i ori hin te
nona retireti. 14 Ale la mai isana
la verea lara, “Tija, kama levosahia
vara engko ko lo varařuhu, ale ko
sopo tametame na řomřomi nona
tamlohi, matan ko sopo usuri na ki-
lakilau nona tamlohi isana tamlohi
aulu, pani engko ko lo vujangi na
malele tataholo non God usuri na
retivarařuhu.

Nomam retiusia isam nahai, mo
tataholo vara tavtavuin Israel la
voli na takis isana supe nona mara
Rome teni mo vono? Řa pa silea

teni i toho?” 15 Pani Iesu mo lev-
osahi na nora tapnetano, ale mo
verea isara mara, “Mata sava ka lo
vaihiteau sohena? Ha lavi te selen
hatea i mai isaku a hitea.” 16 Ale
la lavi matea la silea isana moiso
mo usia isara mara, “Niniun hare
nahai, ale hijan hare nahai la ulia
hin selen nike?”
Lara, “Nahon supe nona mara
Rome.”
17 Ale Iesu mo verea isara mara,
“Ale ha sile na hinau non supe
nona mara Rome isan supe nona
mara Rome, ale hinau non God
isan God.”
Ale lara la rongo mo řaramira
sohena, la mařurahi tavera hinia.

Vujangi Mata Sauteterahi Na Mateia
(Mt 22.23–33; Lk 20.27–40)

18 Ale Sadducee hai la mai isan
Iesu, enira vao matea na Jew sei la
sopo rasua vara God i pa sauteter-
ahi na tamlohi na mateia. La mai
isana la usia na retiusia matea lara,
19 “Tija, Moses mo ulia mara vara
tamlohi lahi matea mo mate, pani
narouna mo sopo vasusu, tasina i
pa lavi na malepuna i mai narouna
matan vara hařai atu i eři lavi te
natun tavaina. *Deut 25.5*
20 Tuai, vorai mo limaravrua la
lo toho. Ale vora tiroma mo lavi
na hařai matea, pani mo sopo lo
te natuna, ale mo mate. 21 Vora
usuria mo pete lavi hařai atu, pani
enia sohena mo mate, mo sopo te
natuna. Hatolura mo pete lavia,
ale mo mate mo sopo te natuna.
22 Mo sohena mo tikeli na vora hi-
tahu, ale enira mo isoiso la mate.
Hařai atu sohena mo mate, pani
mo sopo te natuna. 23 O to vere
kamam hinia vara hařai atu i pa
naroun hare na pongi sauteterahi
matan enia mo lahi isan la vorai
atu enira mo isoiso.”
24 Iesu mo verea isara mara,
“Nomim řomřomi mo sopo tata-
holo, matan ka sopo levosahi
mamahuni na Retitapu teni na
suihan God! 25 Matan hin rani atu
tamlohi la pa mele turu na mateia,
la pa sopo mele lahi, pani la pa
sohena angelo na tuka. 26 Pani
hin vujangi sei mata sauteterahi
na mateia, korong ka sopo lo evia
matan vipahai rihirihi atu sei
Moses mo hite na hapu mo lo hani
hinia? God mo verea isan Moses
mara, ‘Enau God non Abraham,
God non Isaac, ale God non Jacob.’
Exo 3.6
27 God enia mo sopo God nona
tamlohi mate, pani nona tamlohi
mauri, matan isana, tamlohi tari
la lo mauri. Kamim ka jalio mo
tavera.”

Retileu Atu Mo Jeu Na Tinapua
(Mt 22.34–40; Lk 10.25–28)

28 Ale hin rani atu tamlohi vu-
jangi mata leu matea mo mai mo lo
tapurongo na vauriuri nona Sad-
ducee, ale mo rongo sohena sava
Iesu mo řaramira sei mo řuhu jea,
ale mo usi Iesu hinia mara, “Sava
leu natu mo aulu mo jeu na leu
tari?”
29 Iesu mo řaramia mara, “Leu
atu mo aulu mo jeu na leu tari enia
vara, ‘Israel, ha tapurongo! Moli
nořa God, enia Moli matelete. 30 O
pa opoi Moli nom God vevuhi na
mapum, na maurim, na řomim,
peresi na suiham.’ *Deut 6.4–5*
31 Ale haruana enia nahai, ‘O
opoi na tahisam sohen ko lo opoiho
hasem.’ Moiso mo sopo mele te leu
tinapua i aulu i jeu la leu sei mo
rua.” *Lev 19.18*
32 Tamlohi vujangi mata leu atu
mo verea mara, “Tija, ko varařuhu
vara God enia matelete purongo,
ale mo sopo mele te tinapua. 33 Ale
mo tataholo vara řa opoi vevuhia
na mapuřa, na řomiřa, na suihařa,
ale vara řa opoia na tahisařa so-
hena řa lo opoiřa haseřa. La leu
akerihi la aulu la jeu na maji tari
mata malamalai řa lo sulira na
nořa silesilea isan God usuri na
leu.” *Hos 6.6*
34 Iesu mara mo hitevosahi na
lelevosahi non tamlohi akerihi, mo
verea isana mara, “Engko ko lo

toho mariviti moiso hin mauri atu
God mo aulu hinia."
Ale hitahun haratu, mo sopo te
vonara hatea i mele opoia vara i
usia hin te retiusia hatea.

Křisto Enia Natun God
(Mt 22.41–46; Lk 20.41–44)

35 Na rani tinapua Iesu mo lo vu-
jangi na tamlohi na lolo rope Tem-
ple, mo lo verea isara mara, "So-
hena sava natu, tamlohi vujangi
mata leu la lo verea vara Křisto
enia natun Supe David? 36 Na lo
usia sohena matan tuai David mo
retireti na suihan Tanume Tapu
mo verea mara,
'Moli God mo verea isan noku Moli
mara:
O sakele na matuaku,
o lo sasaovi i mai i tikeli
a tau na nom meresahi
na ruhuruhu palom.' *Psa*
110.1
37 David sohena mo tovia 'Moli'.
Vara mo sohen haratu, sohena
sava natu, Křisto enia natun
David?"
Ale vao tavera atu la avulahi
tavera vara la lo tapurongo na
nona vujangi.

Vujangi Mata Posposi Aulu
(Mt 23.1–36; Lk 20.45–47)

38 Iesu mo lo vujangira mara,
"Ha lo kilau na tamlohi vujangi
mata leu. Matan la lo opoia vara
tamlohi la hitera la lo hahau peresi
na nora ruru peravu, ale la opoia
vara tamlohi la lo popovitoho isara
na jara maket. 39 La opoia vara la
lo sakele nahonaho tarea na lolo
ima lotu teni na rani matan te han-
hani tavera. 40 Ale la lo haluhalu
na hařai malepu mata voli nařihi
na imara na volina makomona
purongo, pani la lo tatavu horo na
nora posposi sasati na usiusi per-
avu na naho tamlohi. Matan hinau
atu, nora talai i pa mele tavera jea."

Malepu Tilavono Matea
(Lk 21.1–4)

41 Iesu mo lo sakele mariviti na
jara silesilea na Temple. Ale mo
lo kilau na vao tamlohi la lo tau
na nora mania. Tamlohi tavtav
matuvana la tau na mania tavera
hinia. 42 Mo sopo tuai mo hite na
malepu tilavono matea mo mai, ale
mo tau na nona mania, selen mo
rua purongo. 43 Iesu mo tovi na
nona tamlohi usuri la mai isana
mara, "Varařuhu na verea isamim,
malepu tilavono nike, mo taua mo
jeu na tamlohi tinapua tari sei la lo
tau na nora silesilea nike. 44 Matan
la haratu sei la silea mo tavera
pani la levosahia vara nora tavtav
tavera mo pa lo toho. Pani malepu
tilavono nike mo sile vevuhi na
sava mo lo toho mata maurina."

13

Hinau La Pa Masese Hitahu
(Mt 24.1–2; Lk 21.5–6)

1 Iesu mo pa lo malue na Temple,
ale nona tamlohi usuri matea mo
verea isana mara, "Tija, o to kilau
vano sevano hin la vatu tavera se-
vano la voro na roro ima hinira, ale
o to kilau la ima tatavera sevano!"
2 Ale Iesu mo verea isana mara,
"Ko lo hite ima tavera nike? I pa
sopo te vatu hatea i pa lo toho aulu
na vatu tinapua vara la pa sopo atu
jovjovira."

Rani Rilangi La Pa Mai
(Mt 24.3–14; Lk 21.7–19)

3 Ale hitahu, Iesu mara mo lo
sakele na pahisa Vuti talu Olive
mo lo kilau sivo na Temple, Pe-
ter, James, John enia Andrew la
mai řořo hasera, ale la usia lara,
4 "O to vere kamam hinia, la hinau
sei la pa masese pangisa? Ale
sava matamata atu i pa mai tiroma
vara kama pa levosahi mamahu-
nia vara i sopo tuai natu la hinau
tari natu la pa masese?"
5 Iesu mo verea isara mara, "Ha
lo kilau i řuhu! Mo sopo řuhu vara
tea i halu kamim. 6 Matuvana la pa
mai na hijaku. La pa verea vara,
'Enau natu, tamlohi atu!' ale la pa
halu na tamlohi matuvana. 7 Ale
vara ka rongo te vuro teni sora-
sora mata vuro, řomim i sopo kaka
hin la hinau sei la pa mai tiroma,
pani mo sopo isoisona. 8 Mara jara

tavera tinatinapu la pa lo meresahi hinira, ale supe matea i pa
meresahi na supe tinapua. Ale
mihi i pa hisuhi na tatua jara na
varama. Tamlohi la pa marohati
na marua. Pani la hinau sei enira
tapulona purongo. La hinau tari
sei la sohena tapulo rongohaji na
epe hařai vara i lavilavi. 9 Ha lo
kilau! Tamlohi la pa tauri kamim
la pa ari kamim. La pa hamaji
kamim na ima lotu. Ha pa turu
na naho tamlohi aulu nona gav-
man peresi na naho supe mataku.
Enia i pa masapamim matea vara
ha eři verea isara vara enau hare.
10 Retiřuhu atu la pa retivujavujan-
gia na jara tari na varama tiroma,
moiso isoisona i pa mai. 11 Ale vara
la lavi kamim la vai kamim ka turu
na nahora vara la vaihite kamim,
ha sopo řomkaka na sava ha pa
verea, pani ha pa vere na sava God
i pa silea isamim, matan i pa sopo
kamim ka lo retireti pani Tanumen
God hin kamim.

12 Vorai matea i pa turuposi hin
voraina vara i mate. Tama i pa
turuposi hin natuna. Natuvarihi
la pa turuposi na tamara peresi na
tinara la pa vaira tamlohi la vili-
mateira. 13 Tamlohi tari la pa řohu
hin kamim mataku. Pani haratu
mo turu řilangi mo tikeli na isoi-
sona i pa juri.

Hina Lumiha Matea Na Lolo Temple
(Mt 24.15–21; Lk 21.20–24)

14 Rani matea i pa mai ha pa hite
hina lumiha atu God mo lo řohu
hinia i pa turu na jara tapu na lolo
Temple. *Dan 9.27;*
11.31; 12.11 Hare mo evi harihi,
i lo lelevosahi na řaramina! Hin
rani atu, i pa řuhu vara tamlohi hin
Judea la rovo la sahe na vutivuti.

15 I pa řuhu vara haratu mo lo
toho na pusa ima, i sopo mele unu
na lolo ima vara i lavi te hinau
hinia, 16 ale i pa řuhu vara haratu
mo lo voko na isana i sopo mele
posi i sivo mata i lavi na nona ruru
na lepa. *Lk 17.31*

17 Hin rani atu, i pa řilangi jea
isana hařai mo tau natuna, teni
te hařai mo lo vasusui te natuna.
18 Ha usiusi vara rani atu i pa sopo
masese na taro hamariri.

19 Rani sati tavera atu i pa jeu
na rani sati tamlohi la lo hitera mo
tapulo hin rani atu God mo vai na
varama mo tikeli nake i pa sopo
mele te rani sasati i sohena hin te
rani. *Dan 12.1; Rev 7.14*

20 Vara Moli God i sopo vai rani
řilangi atu i vejuveju, i pa sopo tea
i eři juri, pani mata nona tapuhi, la
haratu sei mo viřonira i pa vai rani
atu i vejuveju.

21 Hin rani atu, vara tea mo verea
isamim vara, ‘Ha kilau nike, Křisto
nahai!’ Teni tea i pa verea vara,
‘Ko hitea, enia nahai!’ Pani ha sopo
rasura. 22 Matan křisto haluhalu
peresi na tamlohi tapu haluhalu la
pa mai. La pa vai na matamata
tatavera. La pa vaihite la tamlohi
atu God mo viřonira moiso vara
la tinařihi na nora rasua. 23 Ha
lo kilau! Enau na lo vere kamim
hinia tiroma moiso.

Natun Tamlohi I Pa Mai
(Mt 24.29–31; Lk 21.25–28)

24 Moiso hitahu hin rani sasati
atu,
‘Alo i pa řořoha, ale vitu i pa sopo
mele sile na merana.’
Isa 13.10
25 ‘Vitusarasara la pa jovjovi na
masapa,
ale suiha tari na masapa la pa
hisu.’ *Isa 34.4; Joel 2.10*

26 Hitahuna natu, tamlohi tari
la pa hite na Natun Tamlohi mo
lo mai na telangi na suiha tavera
peresi na merana tavera.
Dan 7.13
27 Natun Tamlohi i pa řule na
nona angelo la vano řalihi na
varama vara la takonahi na nona
tapuhi na jara tari na varama, ale
aulu na masapa.

Tea Mo Sopo Levosahia
(Mt 24.32–35; Lk 21.29–33)

28 Ha levosahi na posi vipahai fig
sei julina la mai la malum, ale mo
tivu, ka levosahia vara rani mata
hulihuli mo pala. 29 I pa sohena
na pongi hitahu vara ka hite na
hinau tari sei na lo vere kamim
hinira moiso. Ha pa levosahia vara
i sopo tuai Natun Tamlohi i pa pala.
30 Varařuhu na verea isamim, pina
akerihi nake i pa sopo lo mate ve-
vuhi vavano la hinau tari akerihi la
pa masese. 31 Tuka enia varama la
pa tihai, pani noku reti la pa toho
jejeu.

Ha Tatamahu Tarea
(Mt 24.36–44)

32 Mo sopo tea i levosahi rani
tataholo atu teni matan alo
matana, angelo na tuka sohena,
la sopo levosahia teni Natun
Tamlohi. God Tama hasena mo
levosahia. 33 Ha lo kilau! Ha sopo
juruvi! Matan ka sopo levosahia
vara pongi atu i pa pala pangisa!

34 I pa sohena tamlohi matea
mo vano na nona hahau matea na
jara tinapua matea, ale mo tau na
imana na lima nona volitusi, ale
la lo vai na nora vavahinau hate-
hateahi hinia. Ale mo vere haratu
mo lo kilau na pelati mara, ‘O lo
kilau tarea mata noku mele pala!’
35 Matan haratu, ha lo kilau! Matan
ka sopo levosahia vara tamlohin
ima sei i pa mele pala pangisa, i
eři pala na ravravi teni na livuha
pongi, teni na toa tarere teni na
řalavuho, ha lo kilau! 36 Mo sopo
řuhu vara ha hutu kamim na nona
pala, ale i vilei kamim ka lo juruvi.
37 Sava na vere kamim hinia, na
verea isamim kamim isoiso, ha lo
kilau i řuhu mata nona rani pala!”

14

Jew La Aleale Malele Mata Tau-
rilatia Hinia
(Mt 26.1–5; Lk 22.1–2; Jn 11.45–
53)

1 Rani mo rua mo lo toho vara i
tikeli na pongi rani Passover peresi
rani atu la lo hani na pereti hinia
sei mo sopo te isi hinia. Přis aulu
peresi na tamlohi vujangi mata leu
la lo aleale malele vara la pa tauri
luhu Iesu hinia vara la vilimateia.
Exo 12.1–27
2 Matan lara, “Ra sopo eři vaia
hin rani tavera sei matan tamlohi
la pa levutiřa.”

Hařai Matea Mo Rengi Na Ha-
sori Hin Iesu
(Mt 26.6–13; Jn 12.1–8)

3 Iesu mo pa lo toho Bethany na
iman Simon, tuai enia tamlohi lep-
ros matea, ale lara la pa lo han-
hani na tep, hařai matea mo sinai
isana, mo lavi na potele hasori
matea la vaia na lepa hijana al-
abaster, hasori řuhu mo lo toho
na lolona la tovia nard ponana
mo řuhu ale volina mo aulu jea.
Hařai atu mo lavia mo kosahi na
řalo potelena, ale mo rengia na
patun Iesu. 4 Tamlohi hai la lo toho
atu la rongo mo sati matana, la lo
verea isara hasera lara, “Mata sava
mo rengi komokomoi hasori sei
sohena? 5 Volina mo sohena voli
voko nona tamlohi matea mata
tauni matea! Vara i hařehia i pa eři
sile na volina isana tilavono.” La
savurahi hařai atu.
6 Pani Iesu mo verea mara, “Eh,
ha tinařihi hařai sei. Mo lo vai na
hina řuhu matea isaku. 7 Tamlohi
tilavono la pa lo toho tarea isamim,
ale vara ka opoia ha pa eři tuenira.
Pani enau, a pa sopo toho tarea
isamim. 8 Hařai nike mo vai na
sava i eři vaia isaku. Mo rengi
na hasori na epeku mo vaia mo
tatamahu mata noku tavuni mata
noku mateia. 9 Varařuhu na verea
isamim, sava hinau hařai nike mo
vaia isaku la pa sorahia na jara tari
na varama mata řomřomia vara la
vere na Retiřuhu mataku.”

Judas Mo Turuposi Hin Iesu
(Mt 26.14–16; Lk 22.3–6)

10 Judas Iscariot, vonan la tupu
sangavulu řomana mo rua atu
matea, mo vano isana přis aulu
nona tavtavuin Israel, matan vara
i tau Iesu na limara. 11 Přis aulu la

avulahi jea matana, ale la retitauhi
vara la pa voli Judas matana. Judas
mo tapulo aleale masapa vara i pa
sile Iesu i vano isara hinia.

Hanhani Passover
(Mt 26.17–25; Lk 22.7–14, 21–23; Jn 13.21–30)

12 Na rani tiroma mata pereti
sei mo sopo te isi hinia sei la lo
sile na natu sipsip mata Passover
sohen malamalai hinia, tamlohi
usuri non Iesu la verea isana lara,
“Eh! Ko opoia vara kama pa
tatamahu mata hani na Passover
epu?”
13 Mo řule na nona tamlohi usuri
tupra rua, mo verea isara mara,
“Ha vano ha unu Jerusalem, ale
ha pa hite na tamlohi matea mo
lo soloti na jara wai tavera matea,
ale ha usuria. 14 Ale sava ima i
pa unu hinia, ha vere na tamlohin
ima atu vara, ‘Tija mo usia mara,
sava jara ko tatamahunia moiso
mataku vara a pa hani na Passover
hinia peresi na noku tamlohi?’ 15 I
pa vujangi kamim na jara matea
mo lo toho aulu hin ima atu. Mo
tatamahuni na hinau tari moiso.
Ha tatamahuni na haře hinau ea.”
16 La tamlohi usuri tupra rua atu la
malue la sivo hin taon tavera atu,
ale hinau tari mo masese sohena
Iesu mo verea, ale la tatamahuni
na hanhani mata Passover ea.

Hare I Pa Turuposi

17 Ale mara mo ravravi, Iesu mo
sahe hin ima atu peresi la tupu san-
gavulu řomana mo rua atu. 18 La
sakele řalihi na tep la lo hanhani,
ale Iesu mara, “Varařuhu, von-
amim matea i pa turuposi hiniau,
enia vonamim matea sei mo lo
hanhani peresiau nakerihi.” *Psa 41.9*
19 Nona tamlohi la tapulo rongo
mo sati, ale enira hatehateahi la lo
usia isana lara, “Hare, enau teni
mo vono?”
20 Iesu mo verea mara, “Von-
amim matea la tupu sangavulu
řomana mo rua, ale enia mo lo
seseri peresiau nakerihi. 21 Matan
Natun Tamlohi i pa vano sohena
Retiulia mo verea moiso matana.
Pani rani sasati tavera isan tam-
lohi atu sei mo turuposi hiniau. I
pa mele řuhu jea vara i sopo vora.”

Retitauhi Paro
(Mt 26.26–30; Lk 22.14–23; 1Co 11.23–25)

22 La pa lo hanhani, Iesu mo lavi
na pereti, mo vere meje matana,
mo topea mo silea isana nona tam-
lohi ale mara, “Ha lavia. Harihi
enia epeku!”
23 Mo mele lavi na paniken waen,
mo vere meje isan God matana,
moiso mo silea isara, ale enira
isoiso la inua hinia. 24 Moiso,
mo verea isara mara, “Harihi enia
řaeku sei i pa roro mata tamlohi
matuvana matan vara i vai na reti-
tauhi paro non God peresi na nona
tamlohi i turu. *Jer 31.31–34*
25 Varařuhu na verea isamim, a
pa sopo eři mele inu te waen i
tikeli rani atu a pa mele inua peresi
kamim hin mauri atu God mo aulu
hinia.” 26 La lalavete na vete matea
moiso, la malue la sahe na Vuti talu
Olive.

Peter I Pa Vunvuni Iesu
(Mt 26.31–35; Lk 22.31–34; Jn 13.36–38)

27 Na malele Iesu mo verea is-
ara mara, “Kamim mo isoiso ha pa
rovo hiniau, matan Retiulia non
God mo verea mara,
‘A pa vili na tavui sipsip.
Sipsip la pa rovo.’ *Zec 13.7*
28 Pani hitahu vara na mele turu
na mateia, a pa vano tiroma hin
kamim Galilee.”
29 Peter mo verea isana mara,
“Hina purongo vara enira mo
isoiso la rovo hiniho, enau i vono!”
30 Iesu mo verea isan Peter mara,
“Varařuhu na verea isam, o pa
vunvuniau vaha tolu nohorihi na
vutepongi, moiso toa i pa tarere
vaha rua.”
31 Pani Peter mo reti řilangi
mara, “Vara a pa mate peresiho,
i pa sohena! A pa sopo eři

vunvuniho!” Enira mo isoiso la
verea sohena.

Mo Usiusi Gethsemane
(Mt 26.36–46; Lk 22.39–46)

32 La sahe na jara la tovia Geth-
semane, Iesu mo verea isana nona
tamlohi usuri mara, “Ha lo sakele
nike tako. Enau a sahe a usiusi.”
33 Mo lavi Peter, James, John la
vano peresia, ale mo tapulo rongo
mo sati tavera jea, ale řomina mo
sopo sakele. 34 Ale mo verea isara
mara, “Romiku mo jovi tavera vara
a mate matana. Ha lo toho pere-
siau, ha sopo juruvi!”
35 Mo mele vano makomona, mo
jovi sivo na lepa mo usiusi isan God
mara vara te malele tinapua, i pa
sopo vano hin nona rani řilangi
nike. 36 Ale Iesu mara, “Tata!
Tamaku! Ko eři vai na hinau
tari. O lavi nařihi na noku rani
řilangi nike, pani o sopo vaia so-
hena masaloku, pani sohena masa-
lom.”
37 Mo mele sinai mo hite Peter
la juruvi řomaliho. Mo verea isan
Peter mara, “Simon, varařuhu ko
lo juruvi? O sopo eři kilau pere-
siau matan te matan alo hatelete
purongo? 38 Ha lo kilau! Ha lo
usiusi, matan vara ha pa sopo jovi
na vaihite. Tanumemim mo opoia
vara i oloolo, pani masalomim mo
řilangi jea.”
39 Moiso, mo mele sahe vara i
usiusi, mo mele vere la nona reti
atu tiroma. 40 Mo mele sinai,
mo mele vileia vara la mele ju-
ruvi moiso, ale matan matara mo
puhoni, la sopo eři řaramia.
41 Iesu mara mo mele mai
hatoluna, mo verea isara mara,
“Varařuhu ka pa lo juruvi, ka pa
lo mapu? Mo isoiso natu, la tau
Natun Tamlohi na lima tamlohi
hehe natu. 42 Ha turu! Řa vano!
Ka hitea, noku meresahi mo lo mai
moiso.”

La Taurilati Iesu
(Mt 26.47–56; Lk 22.47–53; Jn 18.1–11)

43 Iesu mo pa lo retireti Judas
vonan la tupu sangavulu řomana
mo rua atu matea mo pala isara
peresi na vao tavera matea, la mai
la lo lavi na sita mata valum peresi
na nalnal. Přis aulu peresi na tam-
lohi vujangi mata leu peresi na va-
jiahara natu la řulera la mai isan
Iesu. 44 Ale tamlohi atu mo lo turu-
posi hinia mo verera na matamata
matea isara moiso mara, “Tamlohi
atu a pa pungosia, enia tamlohi atu
natu. Ha tauria, ha lavia i vano.”
45 Judas mo kakau jara atu, mo
vano isan Iesu mo verea mara,
“Tija.” Ale mo pungosia. 46 Ale
la tamlohi atu la mai la tauri Iesu.
47 Pani vonara matea sei mo lo turu
atu mo lavi na nona sita vuro mo
langai nařihi na pero volitusi non
přis aulu.
48 Iesu mo verea isara mara, “Ka
mai peresi na sita peresi na nal-
nal sohena vara enau tamlohi vili
tamlohi mata vavanaho matea?
49 Tarea na lo toho peresi kamim
na lolo Temple na lo vujangi, pani
ka sopo tauriau. Pani i pa sohen
harihi matan vara Retiulia i pa
masese mataku.”
50 Nona tamlohi la malue isana,
ale la rovo. 51 Uluvou matea mo
lo usuri Iesu, enia mo lavolavo
purongo, ale la tauria, 52 pani la lo
taurilati na nona ruru purongo, ale
mo tinařihira mo rovo malamala.

Iman Přis Aulu
(Mt 26.57–68; Lk 22.54–55, 63–71; Jn 18.13–14, 19–24)

53 La lavi Iesu mo vano na iman
přis aulu. Ale moli nona přis tari
peresi na vajiahara peresi na tam-
lohi vujangi mata leu la matavuhi
jara matea. 54 Ale Peter mo lo usuri
Iesu asau makomona mo sivo va-
hatea na lolo ropen iman přis aulu
atu. Mo lo sakele peresi la tamlohi
kilau matan ima atu, la lo marijo
na hapu.
55 Moli nona přis peresi la tam-
lohi tari mata council Aulu, la lo
aleale tamlohi vara i vereuli te

hinau hin Iesu matan vara la pa vilimateia matana, pani la sopo vilei
tea. 56 Tamlohi matuvana la vai na
retihalu hinia, pani nora retihalu
la sopo matea. 57 Hai la turu sahe
la retihalu hinia lara, 58 "Kama ron-
goa mo verea mara, 'Enau a pa
viliroiroi Temple nike sei tamlohi
la vaia na limara, moiso na rani
i tolu purongo a pa mele voroa
na hina tinapua sei tamlohi la
sopo voroa na limara.' " 59 Pani mo
sohen tiroma, nora řomřomi mo
sopo matea.

60 Moiso nora přis aulu mo turu
na livuhara, mo verea isan Iesu
mara, "Mo sopo te nom retireti
vara o verea matan la retireti nike?
Sava nahai, la tamlohi nike la lo
vereulia matam?" 61 Pani Iesu mo
sopo langati na jingona, ale mo
sopo řaramia. Přis aulu atu mo
mele usia vahatea mara, "Engko
natu Křisto atu, Natun God teni mo
vono?"

62 Iesu mo řaramia mara, "Enau
natu, ale ha pa hite Natun Tam-
lohi i pa sakele na tavalu liman
God na jara mata suiha, ale ha pa
hite Natun Tamlohi i mele mai na
telangi matan tuka." *Dan 7.13*

63 Ale přis aulu mara mo rongoa
sohena, mo hasena řari na nona
ruru, ale mo verea mara, "Mata
sava řa pa lo mele aleale retireti
vara řa pa tuvaia hinia? Enia
hasena mo verea! 64 Ka pete rongo
sohena sava mo verea moiso vara
enia God. Ha pa vai na sava?"
Enira mo isoiso la verea lara i
mate.

65 Hai la tapulo litovia, hai la
tatavuhoro na nahona la tutuhia,
ale la usia isana lara, "Vara engko
přovet matea, o to verea vara hare
natu mo tutuhiho?" Ale tamlohi
kilau sohena lara la lavia mo vano
la tutuhia.

Peter Mo Vunvuni Iesu
(Mt 26.69–75; Lk 22.56–62; Jn 18.15–18, 25–27)

66 Hinau atu mo lo masese, Pe-
ter mo lo toho atano na lolo rope
matan ima atu na jingoima. Ale
volitusi hařai matea non přis aulu
mo mai, 67 mara mo hite Peter mo
lo marijo, mo lo kilau mamahunia,
ale mara, "Engko vonara matea ko
lo usuri Iesu mara Nazareth!"

68 Pani Peter mo vunvunia, ale
mara, "Na sopo levosahia teni a
levosahi na sava ko lo verea." Mo
malue atu mo vano mo turu na
mataruan rope atu, ale toa mo
tarere.

69 Pa hařai atu mo mele hite
Peter mo lo turu atu ale mo verea
isana tamlohi mara, "Tamlohi
aturihi enia vonara matea!"

70 Peter mo mele vunvunia.

Ale tamlohi hai la lo turu atu la
verea isan Peter lara, "Vařuhu
engko vonara matea matan engko
mara Galilee!"

71 Pani Peter mo tapulo lesati
hinia hasena, mo varakali ale mo
verea mara, "Na sopo levosahi
tamlohi nike ka lo verea." 72 Ale
vahatea purongo, toa mo tarere
haruana. Peter mo mele řomřomi
na reti non Iesu sei mara, "Engko o
pa vunvuniau vaha tolu, moiso toa
i pa tarere vaha rua." Moiso řomin
Peter mo jovi tavera, ale mo tangi
tavera.

15

Iesu Enia Pilate
(Mt 27.1–2, 11–14; Lk 23.1–5; Jn 18.28–38)

1 Na řalavuho jea, moli mata přis
peresi na vajiahara tolu na tamlohi
vujangi mata leu peresi na tamlohi
mata council tari la matavuhi vara
la vai te řomřomi. La lasi Iesu
la lavia mo vano la taua na liman
Pilate, tamlohi aulu nona gavman
matan Rome.

2 Ale Pilate mo usia mara, "Engko
Supe nona Jew?"

Iesu mo verea mara, "He'e, mo
sohen ko verea."

3 Moli nona přis la tuvaia na re-
tireti matuvana. 4 Pilate mo mele
usi Iesu vahatea mara, "Mata sava
ko sopo talaira? Ko hitea, la lo
tuvaiho na hina sati matuvana!"

5 Pani Iesu mo sopo mele řaramia,
ale Pilate mo mařurahi jea.

Pilate Mo Ari Iesu
(Mt 27.15–26; Lk 23.13–25; Jn 18.39—19.16)

6 Tarea na hanhani tavera mata
Passover, Pilate mo lo teri na tam-
lohi matea na ima řilangi sei enira
la opoia. 7 Vonara matea hin la
haratu la lo toho na ima řilangi hin
rani atu, hijana Barabbas. Enia
mo lo toho atu matan mo vili-
mateia na tamlohi matea na rani
la turu mata valum mata jarara.
8 Vao atu la mai isan Pilate ale la
usia vara i mele vaia sohen tarea
mo lo vaia isara. 9 Ale Pilate mo
usia isara mara, "Ka opoia vara a
tinařihi Supe nona Jew nike teni
mo vono?" 10 Matan Pilate mo
levosahia vara la pa lavi Iesu mo
mai isana mata nora mereimerei
purongo. 11 Pani moli nona přis
la haluhalu na tamlohi mata usi
Pilate vara i teri Barabbas na jaran
Iesu. 12 Ale Pilate mo mele usia is-
ara vahatea mara, "Vara i sohena,
a pa vai na sava hin tamlohi nike
sei ka lo tovia vara enia Supe nona
Jew?"
13 La mele ngara lara, "O vosaea
na talopeilopei!"
14 Pilate mo mele usira hinia
mara, "Sava hinau natu mo vaia
mo sati?"
Pani la mele ngara mo řilangi jea
lara, "O vosaea na talopeilopei!"
15 Ale matan Pilate mo opoia
vara i vai vao atu i avulahi, mo
teri Barabbas sohen la usia. Ale
mo retileu vara la rupi Iesu, moiso
mo taua na lima tamlohi vuro
nona mara Rome vara la vosaea na
talopeilopei.

La Vailejleji Iesu
(Mt 27.27–30; Jn 19.2–3)

16 La tamlohi vuro atu la tiroma
hin Iesu la unu na lolo nora patu
ima mata vuro non Pilate. La
tovi vevuhi na vao tamlohi vuro la
mai na jara matea. 17 La mai la
rua na ruru perpel matea, ale la
viriviri na asi ngařngařiha matea
sohena rongorongo nona supe, ale
la taua na patuna. 18 La tapulo
salute isana la lo verea lara, "Tam-
lohi tavera, engko Supe nona Jew!"
19 La lo tamaji na patuna na apo
matea. La lo litovia, ale la lo
popovitoho isana sohena vara la lo
lotua. 20 Lara la kerehia moiso la
mele lavi nařihi pa ruru perpel atu
isana, ale la mele rurua na nona
ruru. Ale la tiroma hinia la vano
vara la vosaea na talopeilopei.

Simon Mara Cyrene Matea Mo Tueni Iesu

21 Ale mara Cyrene matea, hijana
Simon, enia tamana Alexander
enia Rufus, mo pa lo tai purongo
asau řove na jara vutivuti mo lo
sinai na malele, ale la ngurunguru
hinia vara i soloti na talopeilopei
non Iesu.

La Vosae Iesu Na Talopeilopei
(Mt 27.31–44; Lk 23.27–43; Jn 19.17–27)

22 La lavi Iesu mo sahe hin jara
atu sei la tovia 'Golgotha', řaramin
hija sei enia 'Jara Sui Patu Tam-
lohi'. 23 La vaihitea vara la sile na
waen la hoihoia peresi na myrrh,
pani mo řohu hinia. 24 La vosae
Iesu na talopeilopei, moiso la tam-
lohi vuro atu la roro mata nona
ruru na taes matan vara la vileia
vara hare natu i pa lavi na sava
nona ruru. *Psa 22.18*
25 Matan alo mo limaravati
na řalavuho natu la vosaea na
talopeilopei hinia. 26 La uli na reti
matea mata nona aria na tavalu
tapea matea la vosaea aulu na
patuna mo verea vara,

Supe Nona Jew

27 La vosae na tamlohi vili na
tamlohi mata vavanaho tupra rua
na tavalun Iesu. Matea na matu-
ana, ale matea na marauna. *Isa 53.12*
28-29 Tamlohi sei la lo hahau hin
malele atu la lo tařa sahe la lo kere-
hia, ale la lo pulapulahi na patura,
la lo verea lara, "Ko vara, vara o pa
vilijovjovi na Temple, ale o eři mele
voroa rani i tolu? *Psa 22.7; 109.25*

30 Vara mo sohena, o hasem juriho
o sevuti hin talopeilopei sei!”
31 Moli nona přis peresi na tam-
lohi vujangi mata leu sohena la lo
vaivaia isara hasera lara, “Mo lo
juri na tamlohi tinapua, pani enia
i sopo eři hase juria! 32 Vara engko
Křisto, Supe non Israel, o sevuti na
talopeilopei nakerihi matan vara
kama pa hitea ale kama rasuho!”
La tamlohi atu sei la vosaera na
pahisan Iesu sohena, la lo kerehia.

Iesu Mo Mate
(Mt 27.45–56; Lk 23.44–49; Jn 19.28–30)

33 Na livuha rani, řořoha tavera
mo jovi mo tavuni na jara tari,
mo lo toho mo tikeli na matan alo
mo tolu na ravravi. 34 Na matan
alo mo tolu, Iesu mo tangi na ulo
tavera matea mara, “Eloe, eloe,
lema sabatani?” Řaramina reti sei
enia ‘Noku God, noku God, mata
sava ko posi na nahom isaku?’ *Psa
22.1*
35 Tamlohi hai la lo turu atu lara
lo rongoa, lara, “Ka hitea! Mo lo
tovi Elijah!”
36 Tamlohi matea mo maro mo
vano mo lavi na tavalu ruru matea
la řuřunia na waen hohona mo pe-
sia na apo matea, ale mo sohaia
sahe isan Iesu vara i inua. Vonara
matea mara, “Tako, řa pa hitea
vara Elijah i pa mai i lavi nařihia
na talopeilopei i sivo atano teni i
vono.” *Psa 69.21*
37 Iesu mo mele ulo tavera va-
hatea, ale maromarona mo isoiso.
38 Ruru tavera atu mo lo toho horo
na Jara Tapu atu na lolo Temple
mo mařari hasena tavaluna mo
rua, mo mařari mo tapulo aulu
mo sivo atano. 39 Moiso captain
mata tamlohi vuro atu sei mo lo
turu tataholo na nahon Iesu, mara
mo hitea sohena sava mo mate mo
verea mara, “Vararuhu, tamlohi
nike enia Natun God tataholo!”
40 Hařai hai la lo turu asau
makomona la lo kilau vano na
talopeilopei. La hařai sei la tupu
tolu, Mary Magdalene, Salome,
Mary tinan uluvou sei James peresi
Joses. 41 La hařai sei la lo usuri
Iesu na rani mo lo toho Galilee, ale
la lo kilaua. Vao hařai matuvana
sohena, enira tolu natu la lo usuria
la sinai Jerusalem.

Joseph Mo Tavunia
(Mt 27.57–61; Lk 23.50–56; Jn 19.38–42)

42 La hinau sei la masese na
Friday ravravi, enia rani mata
tatamahu mata nora Sabbath.
43 Joseph mara Arimathea, enia
tamlohi aulu matea mata nora
council tavera, ale enia matea sei
mo lo kilau toho matan mauri atu
God mo aulu hinia vara i pala.
Ale řomina mo řilangi mo mai mo
turu na nahon Pilate mo usia vara
i lavi na tarapen Iesu. 44 Pilate
mo rongoa vara Iesu mo mate
vila, moiso mo mařurahi tavera
matana. Pilate mo tovi na nona
captain mata tamlohi vuro matea,
mo usia mara, “Vararuhu, Iesu
mo pete mate moiso?” 45 Captain
atu mo vere Pilate hinia mara
vararuhu mo mate moiso. Pilate
mo verea isan Joseph mara i eři
lavi na tarapen Iesu. 46 Joseph
mo vano mo voli na ruru lulu
matea. Mo juri na tarapen Iesu
aulu na talopeilopei mo sivo atano.
Mo leputia na ruru. Mo lavi na
tarapen Iesu mo taua na papa vatu
matea enia mo taia. Mo tai na
pelatina vatu tavera matea vara
mataruana. 47 Mary Magdalene
enia Mary tinan Joses la hite jara
atu la tau na tarapen Iesu ea.

16

Iesu Mo Mele Turu Na Mateia
(Mt 28.1–8; Lk 24.1–12; Jn 20.1–10)

1 Saturday na ravravi jea na isoi-
son rani mapu atu, Mary Magda-
lene, Mary tinan James enia Sa-
lome, la vano la voli te hasori řuhu
vara la pa vano la taua na tara-
pen Iesu vara i mele rani sahe.
2 Sunday řalavuho jea alo mo pa lo
tapulo vele purongo, la vano hin
papa vatu atu. 3 La pa lo vano

la lo vereverea isara lara, “Hare
i pa tueniřa vara i kuresi nařihi
vatu atu na mataruan papa atu?”
4 Ale lara la tařa sahe aulu, la
hite vatu tavera atu la pete kuresi
nařihia moiso. 5 La sahe la unu
hin papa atu ale la hite na ulu-
vou matea, mo ru na ruru lulu
mo lo sakele na matuana, ale la
hutura hinia. 6 Ale mo verea isara
mara, “Ha sopo matahu! Ka lo ale
Iesu mara Nazareth haratu sei la
vosaea na talopeilopei? Mo turu na
mateia moiso, enia mo sopo toho
nike. Ha to hite na jara sei la taua
hinia. 7 Pani ha vano ha verea
isana nona tamlohi usuri peresi
Peter, ha verera vara Iesu mo vano
Galilee tiroma hin kamim moiso.
Ha vano ha pa hitea ea sohen mo
lo verea isamim tiroma moiso.”
8 La hařai atu lara la malue la
rovo hin papa atu matan matahu
mo sohonira ale la savaravara. La
sopo vere te hinau isan tea matan
la matahu.

e Tiroma Isoison Mark –
(Mt 28.9–10; Jn 20.11–18)

Ale la vere vevuhi na hinau tari
isan Peter peresi na tapalana. Hi-
tahuna Iesu mo řulera la vano na
varama, la vano Opae mo sivo mo
tikeli Marino, la lavi nona Retiřuhu
tapu mata juri sei mo lo sile na
mauri tui sei i sopo eři tihai hin te
rani. Amen.

e Harua Isoison Mark –

Mary Magdalene

9 Iesu mo mele turu na Sunday
na řalavuho jea, ale Mary Magda-
lene natu enia hařai tiroma mo
hitea, enia natu Iesu mo titiu nařihi
na tanume sasati mo limaravrua
isana. 10 Hitahu Mary mo vano mo
verea isana nona tamlohi usuri sei
la lo rongo mo sati ale la lo tangisia.
11 Pani lara la rongoa vara Mary
mo hite Iesu mo mele mauri, la
sopo rasua.

Nona Tamlohi Mo Rua La Hite Iesu
(Lk 24.13–35)

12 Hitahun la hinau atu Iesu mo
mele pala isana tupra rua sei la
lo hahau mata jara tinapua matea,
pani la sopo hitevosahia matan mo
posi na nahona. 13 Hitahuna lara
la hitevosahia la mele hilu vilavila
la sahe vara la verea isana tatuara,
pani tea i sopo rasura.

Iesu Mo Turu Na Livuhara
(Mt 28.16–20; Lk 24.36–49; Jn 20.19–23; Acts 1.6–8)

14 Hitahuna Iesu mo pala isan
la tupu sangavulu řomana matea
atu lara la lo hanhani. Ale mo
reti řilangi isara matan mo sopo
te nora rasua, ale mata řomira mo
řilangi jea. Mo reti řilangi sohena
matan la sopo rasu la haratu sei la
hitea vara mo mele mauri.
15 Ale mo verea isara mara, “Ha
vano na jara tari na varama, ale
ha vereuli na noku Retiřuhu isana
tamlohi tari. 16 Sava tamlohi mo
rasua ale mo paptijo, God i pa juria,
pani haratu mo sopo rasua, God i
pa aria. 17 God i pa sile la mata-
mata tavera akerihi natu i usuri la
haratu la rasuau: na hijaku la pa
eři titiu nařihi na tanume sasati,
ale la pa eři retireti na leo paro
tinapua, 18 ale la pa tauri na mata
sasati jea na limara, ale vara la inu
te wai mata vilimatei na tamlohi la
pa sopo eři mate matana. La pa tau
na limara na tamlohi rojoa moiso
ale nora rojoa i tihai.”

Iesu Mo Sahe Aulu Na Tuka
(Lk 24.50–53; Acts 1.9–11)

19 Iesu mara mo vere la hinau
atu isara mo isoiso, God mo lavi
nařihia mo sahe aulu na tuka, ale
mo sakele na jara mata suiha na
matuan God. 20 Ale nona tamlohi
usuri la vano la retivujavujangi na
jara hatehateahi. Moli Iesu mo
lo tuenira na nora vavahinau, ale
mo vujangia vara nora reti mo tai
isana na matamata matuvana.

Retiřuhu Hin Iesu Křisto
Luke
Mo Ulia
Puku Nike

Opoia non God enia mata tamlohi tari! Iesu mo mai na varama matan enia Jujuri nona tamlohi tari. Vujangi hai o eři hitera hin puku nike purongo, te hinau sohen harihi Luke mo ulia: Mara Samaria matea (10.25–37), Sipsip mo jalio (15.1–7), Uluvou atu mo jalio (15.11–32). Luke mo vereulia vara Iesu mo lo toho na iman Zacchaeus (19.1–10), ale mo uli retitauhi atu sei Iesu mo lo silea isan tamlohi sasati atu na talopeilopei (23.39–43).

Luke mo vere na vavahinau non Tanume Tapu mo jeu na tinapua. Mo ulia mara Tanume Tapu mo lo toho peresi John Tamlohi Paptijo na rani mo vora (1.15), isan Mary (1.35), ale sohena sava Iesu mo usuria (4.1, 14, 18; 10.21), Iesu mo vujangia vara Tanumen God enia otori atu mo jeu na tinapua God i pa silea isana tamlohi (11.13).

Luke mo ulia vara Iesu mo lo řomřomi na tilavono, mo sile na Retiřuhu non God isara (4.18; 7.22), la pa lavi na hina řuhuřuhu isana (6.20), God mo usi na tilavono na nona hanhani tavera (14.13, 21), tilavono atu Lazarus mo sahe na tuka peresi na angelo (16.20, 22), ale Iesu mo retileu vara nona tamlohi usuri la lo sile na mania isana tilavono (12.33).

Luke mo vereulia mata sava mo uli puku nike ale mara, “enau sohena na usuri mamahuni la hinau sei mo tapulo na tapulona, matan vara o pa eři levosahi mamahunia vara la hinau sei la vujangiho hinira moiso la varařuhu.” (1.3–4) Luke mo vujangia vara Iesu mo usiusi na rani mo opoi na tueni non God: hin rani atu mo paptijo (3.21), hin rani atu mo viřoni na nona tamlohi usuri (6.12), mo usiusi matan retiusia atu lara enia hare (9.18), hin rani atu mariviti i mate (23.34, 46), ale nona vujangi mata usiusi (11.5–9; 18.1–8, 9–14), ale vara nona tamlohi la pa sile na mania isana tilavono (12.33). Luke mo opoia vara tamlohi la levosahi mamahunia vara Iesu mo mele turu na mateia, mo ulia vara Iesu mo hani te maji hin rani atu matan enia tamlohi matea mo sopo nunua tamlohi purongo (24.42–43).

Hin puku nike

1. Mata sava Luke mo uli puku nike (1.1–4)
2. Rani vora non Iesu, John tamlohi paptijo mo pala (1.5–2.52)
3. Retisohai non John tamlohi paptijo (3.1–20)
4. Paptijo peresi na vaihite non Iesu (3.21–4.13)
5. Vavahinau non Iesu Galilee (4.14–9.50)
6. Iesu mo malue Galilee mo sahe Jerusalem (9.51–19.27)
7. Isoiso wik non Iesu: Nona mateia (19.28–23.56)
8. Iesu mo mele mauri (24.1–12)
9. Iesu mo pala, mo sahe na tuka (24.13–53)

Reti Tiroma Non Luke

1 Enau Luke, na uli reti nike
isam tamlohi tavera Theophilus.
Tamlohi matuvana la vaihitea
vara la uli na sorasora mata sava
mo masese isařa mo tikeli nake,
2 sohen la sorasora atu řa lavia isan
la haratu enira la hitea na matara,
ale enira la volitusi mata reti non
God mo tapulo na tapulona. 3 Ale
matana, enau sohena, mo tataholo
vara a uli na hinau tari sei la
masese na tapulona mo sinai nake
isam tamlohi tavera řuhuřuhu
Theophilus, matan enau sohena na
usuri mamahuni la hinau sei mo
tapulo na tapulona, 4 matan vara
o pa eři levosahi mamahunia vara
la hinau sei la lo vujangiho hinira
moiso la varařuhu.

Angelo Gabriel Mo Pala

5 Na rani non Herod supe non
Judea, přis matea hijana Zechariah

enia mo tai na vao pr̃is non Abijah,
ale narouna sohena, enia mahapin
Aaron, hijana Elizabeth. 6 Ale la
tupra rua sei maurira la tataholo
mo r̃uhu na nahon God. La lo
oloolo mamahu na nona retileu
peresi na leu tari, ale tea i sopo er̃i
tuvaira hin te hinau. 7 Pani mo
sopo te natura matan Elizabeth mo
aroaro, ale la vajiaha moiso.

8 Na rani matea, hinau matea mo
masese isana hin rani atu mo lo
voko peresi na nona vao pr̃is na
Temple non God. 9 Vao pr̃is atu la
vir̃onia usuri na nora posposi mata
vir̃oni sohen la lo vaia tarea vara
i unu na Temple non Moli vara i
suli na hasori ea. 10 Ale rani tata-
holo mata suli na hasori mo mai,
vao tavera mata lotu la lo pulutahi
mata usiusi na jingoima.

11 Zechariah mo lo toho atu, ale
angelo non Moli matea mo pala
isana, mo turu na matua votavota
mata suli na hasori. 12 Zechariah
mara mo hite angelo atu mo hutua,
ale matahu tavera mo sohonia.
13 Pani angelo atu mo verea isana
mara, "Zechariah, o sopo matahu!
Nom usiusi God mo rongoa moiso,
ale naroum Elizabeth i pa vasusui
na natum lamane matea, ale o pa
tau na hijana vara John. 14 Ale
i pa vaiho o avulahi, o avulahi
tavera jea, ale tamlohi matuvana
sohena, la pa avulahi na nona
rani vora, 15 matan God i pa silea
na vavahinau matea mo aulu jea.
I pa sopo inu na waen teni te
wai r̃ilangi tinapua hin te rani,
ale Tanume Tapu i pa mar̃ivisia
i tapulo na lolo pangen tinana.
16 Ale enia i pa posi na natun Is-
rael matuvana la mele mai isan
Moli nora God. 17 Ale enia i pa
vano tiroma hin Moli hin suiha
atu Tanumen God mo silea isan
pr̃ovet Elijah, matan vara i posi
na r̃omr̃omi nona tama vara la
r̃omr̃omi na natura, ale la haratu
la sopo oloolo hin God la usuri
na posposi nona tamlohi tataholo,
matan vara i vai na vao tamlohi
matea la tatamahu matan Moli."
Mal 4.5

18 Ale Zechariah mo verea isan
angelo atu mara, "Avei, sohena
sava natu a pa er̃i levosahia vara
i pa sohen ko lo verea? Matan
enau na vajiaha moiso, ale taunin
narouku mo jeu na rani mata nona
tatape moiso."

19 Ale angelo atu mo r̃aramia
mara, "Enau Gabriel, haratu sei
mo lo turu na nahon God, ale God
mo r̃uleau vara a sinai isam vara
a vereho hin retir̃uhu nike. 20 Ale
nakerihi, o pa mengo, o sopo er̃i
vere te reti vavano i tikeli rani
atu i masese matan ko sopo rasu
na noku reti, sei la pa masese na
ranira tataholo."

21 Ale vao tamlohi la lo saovi
Zechariah na jingoima, ale la lo
r̃omr̃omia vara mo pa lo toma na
lolo Temple. 22 Ale mara mo malue,
mo sopo er̃i retireti isara, ale la
hitevosahia vara God mo vujangia
na hinau matea na lolo Temple, ale
mo lo vai na matamata nakonako
isara, ale mo sopo er̃i retireti.

23 Ale nona rani mata vavahinau
mo isoiso, ale mo mele mule.
24 Hitahun la rani atu, narouna
Elizabeth mo tau natuna, ale mo
luhu mata vitu mo lima mara,
25 "Moli mo r̃omr̃uhu isaku, mo
lavi nar̃ihi na noku mahanuhanu
mata aroaro na tamlohi."

Retisohai Matan Iesu

26 Elizabeth mo epe puhoni mata
vitu mo limarave moiso, ale God
mo r̃ule pa angelo atu, Gabriel
vara i sivo Nazareth, vanua matea
hin Galilee, 27 mo sivo isana har̃ai
maevo matea hijana Mary. La
tauhoroa moiso vara i pa lahi vano
isana tamlohi matea hijana Joseph,
enia mahapin Supe David matea.
28 Gabriel mo pala isana mara,
"Ranir̃uhu isam, engko har̃ai
matea God mo r̃omr̃uhu isam
mo tavera jea! Moli mo lo toho
peresiho." 29 Pani Mary, r̃omina
mo tuturahi hajavua hin retireti
atu, ale mo vaihitea vara i levosahi

na řaramin retioloolo atu. 30 Ale
angelo atu mo verea isana mara,
“O sopo matahu! Mary, matan na
masalon God mo opoia vara i řuhu
isam. 31 Ale mo tapulo nake, o pa
tau natum, ale o pa tape na lamane
matea, ale o pa tau na hijana vara
Iesu. 32 Enia i pa tamlohi aulu jea,
ale la pa tovia Natun God, sei mo
aulu jea. Ale Moli God i pa silea
na suiha nona supe non tamana
Supe David. 33 Enia i pa tauri na
suiha vara i aulu na vaon Israel tui
tui, ale i pa sopo te isoiso rani mata
nona tauri na suiha.”
34 Mary mo usia isan angelo atu
mara, “Hinau atu i pa mai sohena
sava, matan enau hařai maevo
matea?”
35 Angelo atu mo řaramia mara,
“Tanume Tapu i pa mai hiniho, ale
suihan God Aulu jea i pa hohoviho;
ale matana, natirihi sei i pa vora i
pa tapu, la pa tovia — Natun God.
36 Ale ko levosahia vara tahisam
Elizabeth na nona vajiaha enia
sohena, mo tau natuna lamane
matea, ale vitu akerihi enia nona
halimarave vitu isana hařai matea
la verea vara enia hařai aroaro
matea! 37 Matan mo sopo te hinau
hatea i řilangi jea vara God i sopo
eři vaia.”
38 Ale Mary mara, “Varařuhu
enau hařai slev non God purongo.
Na opoia vara hinau atu i mai isaku
sohena ko verea.” Ale angelo atu
mo mele malue mo vano.

Mary Mo Rohi Elizabeth

39 Hitahun rani atu, Mary mo
vele sahe na jara vutivuti, mo sivo
vila na taon matea na lolon jara
matan Judea. 40 Mo unu na iman
Zechariah, ale mo vere na reti-
oloolo isan Elizabeth. 41 Ale Eliza-
beth mara mo rongo na retioloolo
non Mary, pipi atu na lolona mo
hisu, ale Tanume Tapu mo mařivisi
Elizabeth, 42 mo verea aulu mara,
“Avulahi tavera jea isam mo jeu
na hařai tinapua. God mo leřuhu
hin natirihi sei mo lo toho na
lolom. 43 Ale enau hare vara tinan
noku Moli i eři mai vara i rohiau?
44 Matan, vahatea purongo atu sei
nara na rongo na nom retioloolo,
pipi nike, na loloku mo hisu na
avulahi. 45 Avulahi tavera isam
matan ko rasu Moli vara i pa vai na
sava mo verea isam!”

Vete Hasohaso Non Mary

46 Ale Mary mo verea mara,
“Na řomiku na hasohaso
God mo tavera jea,
47 ale mauriku mo avulahi tavera
hin God noku Jujuri,
48 matan mo kilau mai isaku
nona hařai volitusi atano,
ale mo tapulo nake,
mahapi tari la pa verea vara
avulahi tavera mo mai
isaku,
49 matan haratu sei mo řilangi
jea mo vai na hinau tavera
isaku,
ale hijana mo tapu.
50 Ale nona řomopoia
mo vano isana mahapi tari,
isan la haratu sei la lo sile na
oloolo tavera isana.
51 Enia mo vujangi na nona suiha,
mo leputi jalajalai la haratu la
mangisi na mapura.
52 Mo lavi nařihi la haratu
la lo tauri na suiha nona supe,
ale mo tahe la haratu řomira
la atano la sahe aulu.
53 Mo sohoni la haratu
la marohati na hina řuhu,
pani mo řule nařihi la haratu
la tavtav la vano lekoleko.
54 Mo tueni nona volitusi Israel,
usuri na nona retitauhi
mata nona řomopoia hinira,
55 matan mo retitauhi
vara i pa řomopoi isan Abra-
ham peresi na taniana na
rani tui tui.”
56 Mary mo lo toho atu isan Eliz-
abeth mata vitu mo tolu, moiso mo
pa mele mule vano na jarana.

John Tamlohi Paptijo Mo Vora

57 Ale vitu non Elizabeth mo asi
vara i lavlavi, ale mo vasusui na
nona pipi lamane matea. 58 Ale

tavtavuina peresi na tahisana la
rongoa vara Moli mo řomřuhu
tavera jea isana, ale la avulahi
peresia. 59 Ale na halimaravtolu
rani la mai vara la vai na nona
taiřalihi. Tatuara la lo opoia vara
la tau na hijana vara Zechariah
vara i lavi na hijan tamana, 60 pani
tinana mo verea mara, “Mo vono,
enia hijana John.”
61 Ale la verea isan Elizabeth
lara, “Mo sopo te tavtavuim hi-
jana i sohen haratu!” 62 Ale la
vai na matamata hai isan tamana
na limara vara sava hija natu,
enia mo opoia vara i silea isana.
63 Ale Zechariah mo usia vara la
lavi te hinau mata uliuli hinia i
mai isana, ale la mařurahi tavera
matan mo ulia mara, “Hijana enia
John.” 64 Ale vahatea purongo
memena mo mele materi, ale mo
retireti mo hasohaso God.
65 Tahisara tari la hutura, ale la
matahu, ale sorasora atu mo řalihi
vevuhi na jara tari na jara vutivuti
Judea. 66 Ale tamlohi tari sei la ron-
gora la sopo levosahia vara natir-
ihi atu i pa sava tamlohi pavuho
natu matan liman Moli mo lo toho
hinia.

Tanumen God Mo Mařivisi Zechariah

67 Ale tamana, Zechariah,
Tanume Tapu mo mařivisia, ale
mo retimangovi mara,
68 “Hasohaso tavera isan Moli God
matan Israel,
matan nake mo rohi na nona
tamlohi vara i jurira,
69 God mo sileřa na Tamlohi Ju-
juri matea mo suiha tavera
mo tai na iman nona volitusi
supe David,
70 sohena nona přovet tapu tuai la
verea
71 lara vara i pa juriřa isana nořa
meresahi, ale na liman la
haratu sei la řohu hiniřa.
72 Mo mařivisi na nona retitauhi
tapu sei vara i pa řomi na
nomam pua,
73 retitauhi atu mo silea
isan tamařa Abraham vara i
pa vaia,
74 ale vara i juriřa isana nořa mere-
sahi, ale i pa tueniřa vara
řa volitusi isana i sopo te
matahu isařa,
75 na mauri tapu mo tataholo na
nahona mata nořa rani tari.
76 Ale engko natuku, la pa toviho
přovet non haratu mo aulu
jea; matan engko o pa vano
tiroma hin Moli,
mata vai mamahuni na male-
lena,
77 o pa vere na tamlohi sohena sava
God i pa jurira matan i pa
řomi na nora hehe.
78 matan nořa God enia God
mata řomi na tamlohi na nona
řomřuhu,
matan mai non nona Jujuri mo
sohena alo mo vele aulu mo
sinai isařa na tuka,
79 vara i mera isan la haratu
la lo toho na řořoha,
ale na liman mateia,
matan vara i tiromařa
na malele mata tamata.”

John Tamlohi Paptijo Mo Ulua

80 Ale pa natirihi atu mo ulua,
ale Tanume Tapu na maurina mo
suiha, ale mo lo toho na tano koru
mo tikeli na rani mata nona pala na
naho tamlohin Israel.

2

Iesu Mo Vora
(Mt 1.18–25)

1 Hin pongi atu, supe nona mara
Rome, enia Augustus, ale mo verea
mara la evi vevuhi na tamlohi
řalihi na jara tari sei enia mo lo
tauri na suiha hinira na varama.
2 Harihi enia tiroma evi na tam-
lohi hin pongi atu Quirinius, tam-
lohi aulu matea mara Rome mo lo
aulu hin Syria. 3 Ale, tamlohi tari
la vano na jarara tataholo vara la
pa sile na hijara ea. 4 Ale Joseph
mo malue Galilee na taon matan
Nazareth mo sahe na taon non pin
supe David sei Bethlehem na jara
matan Judea, matan enia tahisan

supe David, 5 vara i tau na hi-
jana peresi Mary, haŕai atu sei mo
tauhoroa moiso mata lahi, ale mo
tau natuna.
6 Ale hin pongi atu la pa lo toho
atu, nona rani mo mai vara i lav-
ilavi. 7 Ale mo vasui natuna vora
tiroma lamane matea. Mo leputi
mamahunia na ruru, ale mo taua
sivo na puhoro ŕuvu hana maji
palovati, matan mo sopo te mele
masapa na lolon ima malele atu
nona tamlohi la lo hahau.

Tavui Sipsip La Hite Na Angelo

8 Hin vutepongi atu, hin jara
atu, na pahisan taon atu, tavui sip-
sip hai la lo toho saovi na pulara
sipsip na jara ŕuvuŕuvu tavera.
9 Ale la pa hutura purongo, an-
gelo non God matea mo pala isara,
ale meran God mo merasahira,
ale matahu mo sohoni vevuhi na
epera. 10 Angelo atu mo verea is-
ara mara, “Ha sopo matahu, matan
enau na lavi na retiŕuhu mata
avulahi tavera matea vara a silea
isamim sei i pa nona tamlohi tari.
11 Matan, nakerihi, natirihi matea
mo vora isamim na taon non supe
David, enia Kŕisto sei i pa juri
na tamlohi, noŕa Moli. 12 Ha pa
eŕi hitevosahia sohen harihi: ha
pa hite na pipi matea, la leputia
na ruru la taua mo lo juruvi na
puhoro ŕuvu hana maji palovati.”
13 Ale, la pa hutura, vao angelo
vuro na tuka la pala vahatea na
haŕin pa angelo atu, ale la lo haso-
haso God lara,
14 “Hasohaso i sahe isan God na
jarana aulu jea na tuka!
Ale na varama, tamata i pa
toho isan la haratu God mo
avulahi hinira.”
15 Na rani la angelo atu la malue
isara la sahe na tuka, la tavui sipsip
atu la lo vereverea isara lara, “Ale
ŕa vano, ŕa vano Bethlehem vara
ŕa hite hinau sei Moli God mo lo
vereŕa hinia.”
16 La tamlohi atu la vano vilavila
la tapai Mary enia Joseph, ale pa
natirihi atu mo lo juruvi na ŕuvu
na puhoro matea. 17 Lara la hitea,
la vereuli na sava pa angelo atu
mo lo verea isara matan natirihi
atu. 18 Ale tamlohi tari sei la
rongo la retireti atu, la maŕurahi
tavera na sava la tavui sipsip atu
la verea isara. 19 Pani Mary mo
tau mamahuni la hinau nike na
ŕomina, ale mo lo ŕomŕomira.
20 Ale pa la tavui sipsip atu la mele
hilu vano isana pulara sipsip, la
lo tahe na hijan God, ale la sile
na hasohaso isana mata sava la
rongoa, ale sava la hitea sohen la
verea isara.

La Tau Na Hijan Iesu

21 Mo kakau na halimaravtolu
rani, vara i lavi na nona taiŕalihi,
ale la tau na hijana vara Iesu,
hija atu sei angelo atu mo lo silea
tiroma moiso Mary mo pa tau
natuna.

La Lavi Iesu Vano Na Temple

22 Ale mo kakau na rani mata
malamalai matan vara i vai Joseph
enia Mary la vokevoke usuri na
Leu non Moses, la lavia mo sahe
Jerusalem mata silea isan Moli God
23 sohen la ulia na leu non Moli God
lara,
‘Lamane vora tiroma tari sei la
malue na pangen tinara
tiroma, enira la tapuhi non
Moli God.’ *Exo 13.2–12*
24 Ale la sile na malamalai usuri
na sava leu non Moli God mo verea
vara la vaia,
‘vomahe i rua teni te wepe i rua.’
Lev 12.2–8

Simon Mo Hite Iesu

25 Ale hin pongi atu, mara
Jerusalem matea, hijana Simon,
enia tamlohi tataholo matea, ale
ŕomina mo ŕilangi mata lotu
tarea. Mo lo kilau matan Jujuri
non Israel, ale Tanume Tapu mo
maŕivisia. 26 Tanume Tapu mo
vujangia hinia moiso vara i pa sopo
mate vavano i tikeli pongi atu i
hite Kŕisto non Moli God. 27 Ale
Tanume Tapu mo vai na ŕomina
vara i vano na lolo Temple, ale
na rani taman Iesu enia tinana la

lavia mo sinai matan vara la vai
na posposi sei leu mo opoia, 28 mo
tulia, ale mo sile na hasohaso isan
God mara,
29 "Moli God, nake natu, na lev-
osahia moiso vara o eři ma-
jinga hiniau nom volitusi,
vara a mate na tamata matan
nom retitauhi isaku mo
masese,
30 matan mataku mo hite na nom
Jujuri moiso,
31 ko tatamahunia mata tamlohi
tari,
32 enia malarani matea mata
vuhesi God isana tamlohi
řořoha tari,
ale mata hasohaso nona nom
tamlohin Israel."

33 Taman Iesu enia tinana la
mařurahi tavera na sava mo verea
matana. 34 Ale Simon mo leřuhu
hinira, ale mo verea isan tinana
Mary mara, "God mo viřoni natir-
ihi nike, vara i pa vai na tamlohi
matuvana Israel la jovi, ale i pa
tahe na tamlohi matuvana hinia,
enia i pa matamata matea tamlohi
la pa verelejlejia, 35 matan vara
řomřomi nona tamlohi matuvana
la pa mavuhesi, ale ko hitea, sita
vuro i pa hoti na maurim tataholo."

Přovet Hařai Sei Anna

36 Přovet hařai matea mo lo toho
atu hijana Anna, venatun Phanuel
tavtavuin Asher. Enia mo vaji-
aha sasati moiso, mo lo toho peresi
tuana mata tauni mo limaravrua
purongo hin la rani atu mo pa lo
hařai maevo, 37 moiso mo lo toho
sohena hařai malepu matea mo
tikeli na taunina mo ngavulu li-
maravtolu mo vati *(84)*. Enia
mo sopo lo malue hin Temple atu,
mo lo lotu God na nona tapuhoro
na hanhani peresi na nona usiusi
tarea na rani peresi na vutepongi.
38 Ale mo sinai tataholo hinira atu,
ale mo tapulo vere meje isan God.
Mo retireti matan natirihi atu isan
la haratu sei la lo kilau toho matan
rani atu vara God i pa volituhu
Jerusalem hinia.

Joseph Enia Mary La Mele Mule

39 Ale na rani Joseph enia Mary
la vai vevuhi na sava leu non
God mo opoia, la mele vano na
jarara Galilee, na nora taon matan
Nazareth. 40 Natirihi atu mo ulua,
mo mai mo řilangi, ale řomina mo
mařivi na lelevosahi. Ale řomřuhu
non God mo lo toho isana.

Iesu Mo Uluvou Mo Sahe Na Temple

41 Na tauni hatehateahi tamana
enia tinana la lo sahe Jerusalem
mata Hanhani mata Passover.
42 Ale hin rani atu Iesu taunina
mo tikeli mo sangavulu řomana
mo rua, la mele sahe usuri na
posposi sohen la lo vaia tarea
matan Hanhani atu. 43 Ale na rani
Hanhani atu mara mo isoiso, na
malele la lo mele mule, uluvou
atu Iesu mo pa lo toho Jerusalem.
Tamana enia tinana la sopo
levosahia, 44 pani mata rani matea
la řomřomia vara mo lo hahau
peresi na vaora, pani mo sopo tuai
la tapulo alea isana tahisara peresi
na tapalara na malele, 45 ale lara
la sopo hitea, la mele hilu la vano
vara la alea Jerusalem. 46 La alea,
ale na hatolu rani la pa tapaia
na lolo Temple, mo lo sakele na
livuha tamlohi vujangi ea, mo lo
tapurongo isara, ale mo lo usi na
retiusia. 47 Ale tamlohi tari sei la
rongoa la mařurahi tavera na nona
lelevosahi peresi na nona řarami
reti isara.
48 Ale tamana enia tinana lara
la tapaia, la hutura tavera hinia.
Ale tinana mo verea isana mara,
"Natuku, mata sava ko vailehilehi
kamam sohena? Enau tamam
kama aleho vavano řomimam mo
jovi tavera!"
49 Ale mo verea isara mara, "Ka
lo aleau mata sava? Ka sopo lev-
osahia vara enau a pa lo toho na
iman tamaku?" 50 Pani la sopo
levosahi na řaramin reti atu sei mo
verea isara.
51 Ale mo usurira la sivo
Nazareth, ale mo hase taua na
ruhuruhu limara. Ale tinana mo

tau mamahuni la hinau nike na
řomina, ale mo lo řomřomira.
52 Ale Iesu mo ulua mo mai
tamlohi, nona lelevosahi mo ulua,
ale mo ulua na řomřuhu non God
peresi na řomřomi nona tamlohi
tari isana.

3

Vujangi Non John Tamlohi Paptijo

(Mt 3.1–12; Mk 1.1–8; Jn 1.19–28)

1 Na sangavulu řomana mo lima
tauni, Tiberias Caesar, Supe nona
mara Rome mo lo tauri na suiha,
ale Pontius Pilate mo lo aulu hin
Judea. Herod Antipas mo lo aulu
hin Galilee, ale tasina Philip, mo
lo kilau Ituraea peresi Trachonitis,
ale Lisanias mo lo aulu hin Abi-
lene, 2 ale tataholo hin rani atu An-
nas peresi Caiaphas la lo pří s aulu,
God mo sile na retisohai matea
isan John natun Zechariah hin rani
atu mo lo toho na jara tano koru.
3 Ale John mo hahau řalihi na jara
tari Jordan, ale mo vano mo lo re-
tivujavujangi isana tamlohi vara la
lavi na paptijo mata posi na hehe
matan vara Moli i řomira. 4 Sohen
přovet Isaiah mo ulia mara,

‘Na jara hasetoho leon matea mo lo
ulo mara:
Ha vasahi na malelen Moli
God!
Ha tano na malelena i tataholo.
5 God i pa tavuni na vakoa tari,
ale i pa mavalolohi na vutivuti
tari la mai la tataholo i řuhu,
ale kolekole la pa tataholo,
ale malele morumoruha la pa
tataholo,
6 ale tamlohi tari la pa hite malele
sei God i pa juri na tamlohi
hinia.’

Isa 40.3–5

7 Vao tamlohi la lo mai mata pap-
tijo isan John, ale mo lo verea isara
mara, “Kamim mata sasati! Hare
mo retiřoařoahai kamim vara ha
rovo na talai lolokoru non God
mata hehe sei mo lo mai? 8 Ha
namaha usuri na nomim posi na
hehe. Ha sopo řomaulu vara, ‘Ka-
mam kama juri matan tamamam
Abraham!’, matan na verea tata-
holoi kamim hinia vara, God i eři
vai la vatu nike la mai natun Abra-
ham! 9 Matan nakerihi, God mo lo
ava na nona řita moiso mata wari.
Matan, vipahai tari sei la sopo lavi
na vuara řuhu, i pa tai jovjovira,
ale i pa pulahira la vano na hapu.”

10 Ale vao atu la usia isana lara,
“Vara mo sohena, kama pa vai na
sava?”

11 John mo řaramira mara, “Vara
nom ruru mo rua, o sile te hatea
isan haratu mo sopo te nona ruru,
ale haratu hana hinau mo matu-
vana, i vaia sohena.”

12 Tamlohi mata lavi na takis so-
hena, la mai isana mata paptijo,
la verea isana lara, “Tija, kamam
kama pa vai na sava?”

13 Ale mo verea isara mara, “Ha
sopo lavi na mania i jeu na sava mo
tataholo vara ha lavia.”

14 Moiso, tamlohi vuro hai la usia
lara, “Ale kamam, kama pa vai
na sava?” Ale John mo verea is-
ara mara, “Ha sopo vai na tamlohi
la matahu mata lavi te mania is-
ara, ha sopo tuvai na tamlohi na
halu mata mania, ha avulahi na
volimim.”

15 Ale matan tamlohi la lo
kilau moiso mata rani pala non
nora Křisto, enira mo isoiso la lo
řomřomia na mapura lara korong,
John enia pa Křisto atu.

16 Pani John mo řaramira mara,
“Enau na lo paptijo hin kamim na
wai purongo, pani tamlohi matea
mo aulu jea hiniau mo lo mai, enau
na sopo tataholo vara a uli nařihi
na asi eve palona. Enia i pa paptijo
hin kamim na Tanume Tapu peresi
na hapu. 17 Mo lo tauri na nona
foko tavera na limana vara i vasahi
na nona jara ase na piri wit, ale
matan vara i takonahi piri wit atu
na nona pea, pani i pa suli na paha-
paha piri wit na hapu sei tea i sopo
eři vunia hin te rani.” 18 Ale hin
na reti tinatinapua matuvana John

mo retiřoařoahai na tamlohi, ale
mo retivujavujangi na Retiřuhu is-
ara hinira.
19 Ale hin pongi atu John mo
retihoro Herod tamlohi aulu non
Judea, mata nona vaivaileu peresi
Herodias, naroun tasina, ale mata
hina sasati tinatinapua tari sei
Herod mo lo vaira, 20 ale aulu hin
la hina sati atu mo lo vaira, Herod
mo tau John na ima řilangi.

John Mo Paptijo Hin Iesu
(Mt 3.13–17; Mk 1.9–11)

21 Pani hin pongi atu John
mo sopo lo toho na ima řilangi,
tamlohi tari la lavi na paptijo, ale
John mo paptijo hin Iesu. Ale Iesu
mo pa lo usiusi, tuka mo maroi,
22 ale Tanume Tapu mo sinai atano
sohena vomahe matea, ale mo
tau hinia; ale leon matea mo tai
na tuka mara, "Engko Natuku
řuhuřuhu jea, enau na avulahi
tavera jea hiniho."

Pina Iesu Tuai
(Mt 1.1–17)

23 Taunin Iesu mařiviti i ngavulu
tolu *(30)* moiso mo pa tapulo na
nona vavahinau.
Iesu la verea vara enia natun
Joseph,
Joseph, enia natun Heli,
24 Heli, enia natun Matthat,
Matthat, enia natun Levi,
Levi, enia natun Melchi,
Melchi, enia natun Jannai,
Jannai, enia natun Joseph,
25 Joseph, enia natun Mattathias,
Mattathias, enia natun Amos,
Amos, enia natun Nahum,
Nahum, enia natun Esli,
Esli, enia natun Naggai,
26 Naggai, enia natun Maath,
Maath, enia natun Mattathias,
Mattathias, enia natun Semein,
Semein, enia natun Josech,
Josech, enia natun Joda,
27 Joda, enia natun Joanan,
Joanan, enia natun Rhesa,
Rhesa, enia natun Zerabbabel,
Zerabbabel, enia natun
Shealtiel,
Shealtiel, enia natun Neri,
28 Neri, enia natun Melchi,
Melchi, enia natun Addi,
Addi, enia natun Cosam,
Cosam, enia natun Elmadam,
Elmadam, enia natun Er,
29 Er, enia natun Joshua,
Joshua, enia natun Eliezer,
Eliezer, enia natun Jorim,
Jorim, enia natun Matthat,
Matthat, enia natun Levi,
30 Levi, enia natun Simeon,
Simeon, enia natun Judah,
Judah, enia natun Joseph,
Joseph, enia natun Jonam,
Jonam, enia natun Eliakim,
31 Eliakim, enia natun Melea,
Melea, enia natun Menna,
Menna, enia natun Mattatha,
Mattatha, enia natun Nathan,
Nathan, enia natun David,
32 David, enia natun Jesse,
Jesse, enia natun Obed,
Obed, enia natun Boaz,
Boaz, enia natun Sala,
Sala, enia natun Nahshon,
33 Nahshon, enia natun Ammi-
nadab,
Amminadab, enia natun Admin,
Admin, enia natun Arni,
Arni, enia natun Hezron,
Hezron, enia natun Perez,
Perez, enia natun Judah,
34 Judah, enia natun Jacob,
Jacob, enia natun Isaac,
Isaac, enia natun Abraham,
Abraham, enia natun Terah,
Terah, enia natun Nahor,
35 Nahor, enia natun Serug,
Serug, enia natun Reu,
Reu, enia natun Peleg,
Peleg, enia natun Eber,
Eber, enia natun Shelah,
36 Shelah, enia natun Cainan,
Cainan, enia natun Arphaxad,
Arphaxad, enia natun Shem,
Shem, enia natun Noah,
Noah, enia natun Lamech,
37 Lamech, enia natun Methuse-
lah,
Methuselah, enia natun Enoch,
Enoch, enia natun Jared,
Jared, enia natun Mahalaleel,

Mahalaleel, enia natun Cainan,
38 Cainan, enia natun Enos,
Enos, enia natun Seth,
Seth, enia natun Adam,
Adam, enia natun God.

4

Tiapolo Mo Vaihite Iesu
(Mt 4.1–11; Mk 1.12–13)

1 Ale Tanume Tapu mo mařivisi
Iesu, ale Iesu mo malue na wai Jor-
dan, ale Tanume Tapu mo tiroma
hinia mo vano na jara tano koru.
2 Tiapolo mo vaihite Iesu atu mata
rani mo ngavulu vati. Hin la rani
atu, Iesu mo sopo hani te hinau
hatea, ale rani atu la isoiso Iesu mo
marohati jea.
3 Tiapolo mo verea isana mara,
"Vara engko Natun God, o vere
vatu sei i mai pereti!"
4 Iesu mo řaramia mara, "Retiu-
lia mo verea vara, 'Tamlohi i pa
sopo mauri na pereti purongo!' "
Deut 8.3
5 Ale Tiapolo mo lavi Iesu mo
sahe aulu na masapa, ale vahatea
purongo, mo vujangia na jara tari
na varama sei supe la lo tauri na
suiha hinira, 6 ale mo verea isana
mara, "A pa sileho na nora suiha
peresi na nora hasohaso, matan
hinau tari sei la lo toho na limaku,
ale a eři silera isan hare na opoia.
7 Vara o lotuau purongo, hinau tari
sei la pa nom!"
8 Ale Iesu mo řaramia mara,
"Retiulia mo verea vara,
'O pa lotu Moli nom God,
ale o pa volitusi isana
hasena!' "
Deut 6.13
9 Ale Tiapolo mo lavi Iesu mo
taua aulu na pusa Temple, ale
mo verea isana mara, "Vara engko
Natun God, o kue! 10 matan Retiu-
lia mo verea vara,
'God i pa retileu isana nona angelo
vara la pa lo kilau mamahu-
niho,
11 ale la pa tauriho na limara
matan
vara o sopo vujahi na palom
hin te vatu.' "
Psa 91.11–12
12 Iesu mo řaramia mara, "Retiu-
lia mo verea vara, 'O pa sopo vai-
hite Moli nom God!' "
Deut 6.16
13 Ale na rani Tiapolo mo isoiso
na nona vaihite isan Iesu, mo
malue mo vano, pani mo lo kilau
matan te masapa řuhu tinapua.

Iesu Mo Tapulo Vujangi Na Tam-
lohi Galilee
(Mt 4.12–17; Mk 1.14–15)

14 Iesu mo mele vano Galilee na
suihan Tanume Tapu, ale soraso-
rahina mo řalihi jara atu. 15 Mo
vujangi na tamlohi na nora ima
lotu, ale tamlohi tari la hasohasoa.

La Turuleji Hin Iesu
(Mt 13.53–58; Mk 6.1–6)

16 Ale Iesu mo pala Nazareth,
jara atu sei mo ulua ea. Ale so-
hena mo lo vaia tarea mo vano na
nora ima lotu na Sabbath, ale mo
turu na naho tamlohi mata i evi na
Retiulia, 17 ale la silea hin viriviri
pepa atu sei Isaiah mo lo ulia, mo
vuhesia ale mo vano hin jara atu
sei mo opoia vara i evia, ale mo
verea mara,
18 "Tanumen Moli mo lo toho
hiniau matan enia mo
viřoniau vara a vereuli na
Retiřuhu isana tilavono.
Mo řuleau vara a vere na materi
isan la haratu la lo tauri-
latira,
ale vara a vai na tamlohi
matavuso la kilau,
ale vara a teri la haratu la lo
toho na ruhuruhu tamlohi
sasati,
19 ale vara a vereulia vara nake
enia pongi řomřuhu non
Moli."
Isa 61.1–2a
20 Ale Iesu mo mele viriviri pepa
atu, mo silea isan tamlohi atu mo lo
silea isana, ale mo sakele. Tamlohi
tari na lolon ima lotu atu matara
la lo toho hinia, 21 ale mo tapulo
verea isara mara, "Nahapani natu
Retitapu nike mo pa masese na
peromim."

22 Ale tamlohi tari la hasohasoa,
la mařurahi na retiřuhu mo lo ver-
era, ale la verea lara, “Avei, tam-
lohi nike enia natun Joseph teni!”
23 Ale Iesu mo verea isara mara,
“Na levosahi mamahunia vara ha
pa vereau hin titileu sei mo verea
vara, ‘Doctor, o hase vai mamahu-
niho!’ Ha pa verea vara, ‘Sava
hina mařurahi kama rongoa vara
ko lo vaia Capernaum, o vaia nike
na jaram sohena!’ ” 24 Ale mo verea
isara mara, “Varařuhu na verea
isamim, vara mo sopo te přẽvet
hatea i eři lavi na řomřuhu nona
tamlohi na vanuana.
25 Pani, na varařuhu hin haratu
na verea vara, ‘Malepu matuvana
Israel la lo toho na rani non
Elijah, hin rani atu usa mo sopo
jovi mata tauni mo tolu vitu
mo limarave, ale marua tavera
mo voroi Israel, 26 ale God mo
sopo řule Elijah i vano isan te
vonara, pani isana hařai malepu
matea mo lo toho Zarephath na
jara Sidon. 27 Ale tamlohi lepros
matuvana hin Israel la lo toho
na rani non Elisha, God mo sopo
vai mamahuni te vonara hatea
pani Naaman purongo mara Syria
matea.”
28 Ale lara la rongo la hinau atu
Iesu mo lo verera, tamlohi tari na
lolon ima lotu la lolokoru patura.
29 La turu la titiua vara i malue hin
taon atu, ale la lavia mo vano na
tavalu taon matan vara la pa pu-
lahia na pesapesan vutivuti atu sei
la voro na nora taon hinia. 30 Pani
Iesu mo hahau roto na livuhara mo
vano.

Iesu Mo Titiu Nařihi Na Tanume Sati
(Mk 1.21–28)

31 Ale Iesu mo sahe Capernaum,
taon tavera matea Galilee. Mo
lo vujangira na Sabbath, 32 ale
la haratu la rongoa la mařurahi
tavera na nona vujangi, matan
nona reti mo suiha.
33 Na lolon ima lotu atu tam-
lohi matea, tanume lumiha sasati
matea mo lo toho hinia, mo ulo
aulu řilangi mara, 34 “Aaah! Ko
mai isamam mata sava, Iesu mara
Nazareth? Ko mai vara o komo
kamam? Na levosahia vara engko
hare — haratu mo tapu non God!”
35 Pani Iesu mo merusahia mara,
“O sopo retireti! O malue isan tam-
lohi sei!” Ale tanume sasati atu
mo sařihi tamlohi atu sivo atano
na livuhan vao atu, ale mo malue
hinia, pani mo sopo komo te epena.
36 Tamlohi tari la mařurahi
matana, ale la lo hase vereverea
isara lara, “Eh! Sava reti nahai?
Matan na suiha nona retileu
purongo, mo titiu nařihi na
tanume lumiha sasati la malue!”
37 Ale sorasorahina mo vano řalihi
na jara tari ea.

Iesu Mo Tueni Na Tamlohi Matuvana
(Mt 8.14–17; Mk 1.29–34)

38 Ale hitahun haratu, Iesu mo
turu mo malue na ima lotu, mo
vano na iman Simon Peter mo unu
hinia. Hin rani atu vepalihan Peter
mo rojo na seserei řilangi matea,
ale la usi Iesu matana vara i tue-
nia. 39 Iesu mo turu na pahisa
vatana, mo kilau sivo isana, ale
mo řule nařihi seserei atu, ale
seserei atu mo malue isana, ale va-
hatea purongo mo turu mo tapulo
tatamahuni na hara hinau.
40 Alo mo lo tapulo majo, ale la
haratu te tahisara la rojo na rojoa
tinatinapua la lavira la mai isan
Iesu, ale mo tau na limana hinira
hatehateahi mo isoiso, ale nora ro-
joa la tihai. 41 Ale tanume sasati so-
hena la malue isana tamlohi matu-
vana la ulo lara, “Engko Natun
God!” Pani Iesu mo merusahira,
ale mo sopo tinařihira vara la vere
te hinau, matan la levosahia vara
enia natu pa Křisto atu.

Iesu Mo Retivujavujangi

42 Ale na rani tinapua na
řalavuho, Iesu mo malue mo vano
na jara hasetoho matea. Ale
tamlohi la alea la mai isana, la
opoia vara i lo toho peresira tako,
43 pani Iesu mo verea isara mara,

"A pa vano na taon tinatinapua
vara a retivujavujangi hin mauri
atu God mo aulu hinia isara sohena
na vaia isamim, matan God mo
řuleau matana." 44 Ale mo malue
mo vano řalihi na jara Judea mo lo
retivujavujangi na nora ima lotu.

5

Mo Tovi Na Nona Tamlohi Usuri
(Mt 4.18–22; Mk 1.16–20)

1 Na rani matea, Iesu mo lo turu
na pahisa tasin Galilee, vao tam-
lohi matuvana la lo turu porotia
mata tapurongo na reti non God,
2 ale mo hite na boti mo rua la
seretahira na oneone, mo hite na
tamlohin la boti atu la lo turu na ja-
rauta, la lo hoje na nora tara. 3 Iesu
mo vele na vonan la boti atu matea
sei enia botin Simon Peter, mo usia
vara i sohai nařihia makomona na
jarauta. Ale Iesu mo sakele na boti
mo vujangi pa vao tamlohi atu.

4 Mara mo isoiso na nona retireti
isara, mo verea isan Simon mara,
"Eh, o sohai nařihia i sivo na jara
puaha, ale ha tuhu na nomim tara
mata tarai te maji."

5 Moiso, Simon mo řaramia
mara, "Tamlohi tavera, kama
kalvono vutepongi jarohi, ale
kama sopo tikeli tea, pani matan
ko verea, a pa tuhu na tara."
6 Ale lara la vaia sohena, la řalihi
na takonahi maji, ale nora tara
la tapulo mařari. 7 La alovi na
tapalara hin boti tinapua atu vara
la mai la tuenira, ale la mai la
sohoni la boti atu mo rua, mariviti
vara la pute.

8 Pani Simon Peter mara mo hite
hinau atu mo jovi sivo mo papaohi
na paun Iesu mara, "O malue isaku
Moli! Matan enau na tamlohi hehe
matea!" 9 Matan Simon Peter enira
tolu la haratu la lo toho peresia la
mařurahi tavera na maji la tike-
lira, 10 ale James enia John sohena,
enira natun Zebedee sei la tapalan
Simon Peter na bisnis mata aleale
maji.

Ale Iesu mo verea isan Simon
mara, "O sopo matahu! Mo tapulo
nake, engko o pa tamlohi tara
tamlohi!" 11 Ale lara la tahe na
botira sahe na jarauta, la tinařihi
na hinau tari nora mata botira, ale
la usuri Iesu.

Tamlohi Lepros Matea
(Mt 8.1–4; Mk 1.40–45)

12 Ale na rani matea Iesu mo
lo toho na taon tavera matea atu,
tamlohi matea mo mai isana lepros
mo hati vevuhi na epena, ale mara
mo hite Iesu, mo jovi na nahona,
mo tangi isan Iesu mara, "Moli,
vara o majinga, o eři vaiau a voke-
voke."
13 Moiso Iesu mo řirahi na li-
mana mo tikelia mara, "Ale a vaia!
O vokevoke!" Vahatea purongo
lepros atu mo tinařihia. 14 Iesu mo
verea isana vara i sopo mele verea
isan tea, pani mo verea mara,
"O vano o hase vujangiho isan te
přis hatea, ale o sile te silesilea
hatea mata nom vokevoke usuri
na sava Moses mo retileu hinia,
matan vara i eři verea vara engko
ko mele řuhu." 15 Pani nake natu
sorasorahina mo mele tavera jea
mo vano asau, ale vao tavera la
lo mai vara la tapurongo na nona
retireti, ale mo vai na nora rojoa
la tihai. 16 Pani tarea Iesu mo
lo vano hasena na jara hasetoho
mata usiusi.

Tamlohi Hariju Matea
(Mt 9.1–8; Mk 2.1–12)

17 Ale na rani matea hin la rani
atu, Iesu mo lo vujangi, Pharisee
peresi na tamlohi vujangi mata
leu, la lo sakele mariviti atu,
enira la tai na vanua tari matan
Galilee, Judea peresi Jerusalem.
Ale suiha tavera non God mata
titiu nařihi na rojoa mo lo toho
hinia. 18 Tamlohi la hutura matan
tamlohi hai la lo lavi na tamlohi
rojoa matea na epa matea, epena
tari la mate, ale la lo aleale malele
vara la lavia i unu sivo na nahon
Iesu. 19 Pani la sopo hite te malele
vara la pa unu hinia, la vele sahe

aulu na pusa ima la řole na masapa
matea, ale la tuhua na epana mo
sivo atano na livuha vao tataholo
na nahon Iesu. 20 Ale Iesu mara mo
hite na nora rasua, mo verea isan
tamlohi rojoa atu mara, “Tapala,
na řomiho mata nom hehe.”
21 Ale tamlohi vujangi mata
leu peresi na Pharisee la tapulo
usiusira lara, “Sava tamlohi nahai
mo lo vaia sohena enia God? God
hasena i eři řomi na hehe!”
22 Iesu mo levosahi na řomira
ale mo řaramira mara, “Mata sava
řomimim mo lo sati na sava na
verea? 23 Sava natu, mo mele
malum jea? Vara a verea isan tam-
lohi hariju nike vara, ‘Na řomi na
nom hehe!’ teni ‘O turu! O ha-
hau!’ 24 Pani matan vara ha eři
levosahia vara Natun Tamlohi mo
lavi na suiha mata řomi na hehe na
varama, ha tapurongo na sava a pa
verea!” Moiso Iesu mo verea isan
tamlohi hariju atu mara, “Na verea
isam, o turu, o lavi na epam, ale o
mule!”
25 Vahatea purongo, mo turu
na nahora, mo lavi na epana mo
mule, ale mo lo hasohaso God.
26 Mařurahi tavera mo taurilatira,
ale enira mo isoiso la hasohaso
God, matahu mo sohonira lara,
“Na verea! Mele hina mařurahi
tinatinapua nahai řa lo hitera
nakerihi!”

Iesu Mo Viřoni Matthew
(Mt 9.9–13; Mk 2.13–17)

27 Hitahuni haratu, Iesu mo
malue mo vano, ale mo hite na
tamlohi mata lavi na takis matea,
hijana Levi, mo lo sakele na jarana,
ale mo verea isana mara, “O
usuriau!” 28 Ale mo turu, mo
tinařihi vevuhi na nona voko tari
mo usuri Iesu.
29 Moiso, Levi mo vai na hanhani
tavera matea non Iesu na imana,
ale takonahi tamlohi mata lavi na
takis peresi na tamlohi tinapua
hai la lo hanhani peresira na tep
atu. 30 Ale Pharisee peresi na nora
tamlohi vujangi mata leu hai la
lo ngutungutu isana nona tamlohi
usuri lara, “Mata sava ka lo han-
hani ale ka lo inu peresi na tamlohi
mata lavi na takis peresi na tam-
lohi hehe?”
31 Ale Iesu mo řaramira mara,
“Haratu la sopo rojo la sopo opoi na
doctor, pani haratu purongo sei la
rojo. 32 Na sopo sinai matan vara
a tovi la haratu la tataholo la posi,
pani mata tamlohi hehe.”

Tapuhoro Na Hanhani
(Mt 9.14–17; Mk 2.18–22)

33 Pharisee la verea isana lara,
“Tamlohi usuri non John tamlohi
paptijo la lo tapuhoro na hanhani
hin te rani mata usiusi, ale tamlohi
usuri nona Pharisee la lo vaia so-
hena, pani nom la lo hanhani la lo
inu!”
34 Iesu mo řaramira mara, “Ha
eři vai na tamlohi ka tovira mata
mai na hanhani lahi la tapuhoro
na hanhani vara tamlohi lahi mo lo
toho peresira? 35 Pani rani mo lo
mai vara la pa lavi nařihi na tam-
lohi lahi isara, ale la pa tapuhoro
na hanhani hin la rani atu natu.”

Ruru Tuai Peresi Na Ruru Paro

36 Iesu mo mele verera na titileu
matea mara, “Mo sopo tea i řari te
nona ruru paro vara i lavi tavalu
ruru atu i silivi horo na mařari
ruru tuai matea hinia. Vara i vaia
sohena, i pa řari ruru paro atu, ale
tavalu ruru paro atu i pa sopo eři
sořo i řuhu hin ruru tuai atu.

Waen Tuai — Waen Paro

37 Ale mo sopo tea i tisi na waen
paro i sivo na huri waen tuai. Vara
i vaia sohena, waen paro atu i pa
vali i sohi i kosahi huri waen tuai
atu sei mo masa moiso, ale waen
atu i pa roro nařihi, ale huri atu i
pa sopo mele řuhu matan te hinau.
38 Pani ha pa tisi na waen paro
na lolo huri waen paro purongo
matan mo malum. 39 Ale mo sopo
tea vara i lo inu na waen tuai i opoi
na waen paro, matan i pa verea
vara, ‘Waen tuai mo meji.’ ”

6

Iesu Enia Supe Mata Sabbath
(Mt 12.1–8; Mk 2.23–28)

1 Na Sabbath matea, Iesu mo pa
lo hahau roto na isa wit matea, ale
nona tamlohi usuri la vesi roto na
perera hai, ale la savasavahira na
limara, moiso la hanira. 2 Pani
tatua Pharisee lara, "Eh! Mata sava
ka lo vai na hinau matea mo sopo
tataholo vara ha vaia na Sabbath?"
3 Iesu mo řaramira mara, "Ka
sopo lo evi na sava David mo vaia
hin rani atu mo marohati, enia
peresi la haratu la lo toho peresia?
4 Ka evia ka hitea sohena sava mo
unu na Tabernacle non God mo
lavi na pereti tapu, pereti atu přis
hasera la eři hania, ale David mo
hania mo silea isana tatuana la ha-
nia sohena." 5 Ale Iesu mo vere
isara mara, "Natun Tamlohi, enia
Moli mata Sabbath."

Tamlohi Matea Tavalu Limana Mo Rihirihi
(Mt 12.9–14; Mk 3.1–6)

6 Na Sabbath tinapua matea, Iesu
mo unu na lolo ima lotu, ale mo lo
vujangi. Tamlohi matea mo lo toho
atu matua limana mo rihirihi. 7 Ale
tamlohi vujangi mata leu peresi
na Pharisee la lo kilau Iesu vara i
pa titiu nařihi na rojo na Sabbath
teni mo vono, matan vara la eři
vilei te hinau mata pisuhia hinia.
8 Pani hina purongo vara Iesu mo
levosahi na řomira, mo verea isan
tamlohi lima rihirihi atu mara, "O
mai o turu akerihi!" Ale tamlohi
atu mo turu mo vano isana. 9 Ale
Iesu mo verea isara mara, "Na lo
usi kamim vara mo tataholo vara
o vai na hina řuhu na Sabbath,
teni vara o sile na rongohaji isan
tea na Sabbath, teni vara o juri na
mauri, teni vara o komoa?" 10 Mo
kilau řalihira mo isoiso, moiso mo
verea isan tamlohi atu mara, "O
řirahi na limam!" Ale pa tamlohi
atu mo vaia sohena, ale limana mo
mele řuhu vevuhi. 11 Pani la Phar-
isee atu la lolokoru patura, la lo
usiusira hinia lara, sava natu la pa
eři vaia isan Iesu.

Iesu Mo Viřoni Na Nona Vahařule
(Mt 10.1–4; Mk 3.13–19)

12 Hin la rani atu Iesu mo malue
isara, mo sahe aulu na vutivuti
mata usiusi, mo usiusi rani isan
God. 13 Ale na řalavuho mo tovi na
nona tamlohi usuri, ale mo viřoni
na tupu sangavulu řomana mo rua
hinira, enira mo tovira vahařule;
14 Simon sei Iesu mo tau
na hijana vara Peter,
tasina Andrew,
ale James enia John,
Philip,
Bartholomew,
15 Matthew,
Thomas,
James natun Alphaeus,
Simon sei, enia tamlohi matea
mata valum mata jarana,
16 ale Judas natun James,
ale Judas Iscariot sei
mo lo turuposi hin Iesu.

Iesu Mo Vujangi Na Tamlohi
(Mt 4.23–25)

17 Ale Iesu mo sevuti mo sinai
atano peresira, ale la turu na
mavalolo matea. Ale vao nona
tamlohi usuri tolu na vao tamlohi
tinapua tavera jea matea la takon-
ahi moiso, la tai na jara tari Judea,
Jerusalem ale na pahisa tasi Tyre
peresi Sidon, 18 sei la mai vara la
rongo na nona retireti, ale matan
vara i titiu nařihi na nora rojoa.
Ale la haratu sei tanume lumiha
sasati mo lo vaira, Iesu mo vaira la
mele řuhu. 19 Ale enira mo isoiso la
lo vaihitea vara la tikeli Iesu matan
suiha tavera mo lo malue isana mo
lo titiu nařihi na nora rojoa tari.

Avulahi Atu God I Pa Silea
(Mt 5.1–12)

20 Iesu mo tařa sahe isana nona
tamlohi usuri mo verea mara,
"Avulahi isamim sei ka tilavono,
matan mauri atu God mo aulu
hinia enia nomim.
21 Avulahi isamim sei ka lo marohati
nake, matan ha pa masu.
Avulahi isamim sei ka lo tangi
nake, matan ha pa mana.

22 Avulahi isamim na rani sei
tamlohi la řohu hin kamim,
teni la lo horo kamim,
teni la lo veresatihi kamim,
teni la lo vereleji kamim,
matan ka tamlohi non
Natun Tamlohi.
23 Hin la pongi atu ha pa avulahi
tavera, ale ha kuekue na avulahi,
matan ka levosahia vara nomim
otori na tuka mo tavera jea; matan
tuai tamara la vaia sohena moiso
isana přovet.

Rani Sasati God I Pa Silea

24 Pani rani sasati isamim sei ka
tavtav,
matan ka lavi na volimim
moiso.
25 Rani sasati isamim sei ka lo
mana nake, matan ha pa
tangtangi ale ha tangi.
26 Rani sasati isamim na rani tam-
lohi
la vere na retireti řuhu
matamim,
matan tuai tamara la vaia
sohena moiso isana přovet
haluhalu.

O Opoi Na Nom Meresahi
(Mt 5.38–48; 7.12a)

27 Pani na verea isamim nakerihi
ka lo tapurongo vara ha opoi na
nomim meresahi, ha vai na hina
řuhu isan haratu mo řohu hin
kamim. 28 Ha leřuhu hin la haratu
la lesati hin kamim, ha usiusi
matan la haratu la lo vailehilehi
kamim. 29 Isan haratu mo vojahi
na esem, o tinařihia i mele vojahi
na tavalu esem. Ale haratu mo
reve nařihi na nom ruru hamariri,
o sopo horoa vara mo opoia vara
i reve nařihi na nom ruru. 30 O
silea isana tamlohi tari sei la usia
řilangi isam, ale isan haratu mo
reve nařihi na nom hinau, o sopo
ngurunguru hinia vara i mele
sileho hinia. 31 Ale sava ka opoia
vara tamlohi la vaia isamim, ha
vaia sohena isara.
32 Vara ha opoi la haratu la
lo opoi kamim purongo, ka řom
vara God i pa avulahi hin kamim?
Matan tamlohi hehe sohena, la lo
opoi la haratu la opoira. 33 Ale
vara ha lo vai na hina řuhu isan
la haratu la lo vai na hina řuhu
isamim purongo, ka řom vara God
i pa avulahi hin kamim? Matan
tamlohi hehe sohena la lo vaia so-
hena. 34 Ale vara ha lo sile na
mania isan la haratu sei ko lev-
osahia vara la pa mele spaia, ka
řom vara God i pa avulahi hin
kamim? Matan tamlohi hehe so-
hena, la lo sile na mania isana tam-
lohi hehe matan vara la pa mele
lavi na spaina tataholo.
35 Pani ha opoi na nomim mere-
sahi, ale ha vai na hina řuhu, ha
sile na mania vara tea mo usia, ha
sopo řomřomia vara ha pa mele
lavi na spaina. Matan nomim otori
i pa tavera jea, ale kamim ha pa
natun haratu mo aulu jea, matan
enia mo řuhu isan la haratu mo
sopo te vere meje isara, peresi la
haratu la sasati. 36 Ha řomopoia
sohena Tamamim mo lo řomopoia.

Ha Sopo Ari Na Tinapua
(Mt 7.1–5)

37 Ha isoiso na nomim ari na
tamlohi tinapua, ale God i pa sopo
ari kamim, ale ha isoiso na nomim
sile na talai isana tamlohi tina-
pua, ale God i pa sopo sile na talai
isamim, ha řomi na tinapua, ale
God i pa řomi kamim, 38 ha sile-
sile, ale God i pa sile purongoia
isamim, i pa silea i tavera jea i jeu
na řomimim, i pa sařihia, i hute-
hutehia, ale i lo masurere. Vara ka
silea sohena sava, i pa mele silea
sohena isamim.”

O Hase Kilau Na Maurim

39 Iesu mo mele verera na titileu
matea mara, “Matavuso matea i
eři tiroma na matavuso tinapua?
Řa levosahia vara la pa jovi hin
te koko. 40 Tamlohi usuri matea
mo sopo aulu na nona tamlohi vu-
jangi, pani vara i levosahi vevuhi
na sava mo lo vujangia, i pa sohen
nona tamlohi vujangi atu.
41 Mata sava ko eři hitevosahi
na utauta tapea rihirihi na matan
voraim matea, pani ko sopo
eři hitevosahi na laho pahai na

matam? 42 Mo sohena sava natu ko
eři verea isan voraim vara, ‘A eři
nařihi utauta tapea rihirihi sei na
matam!’ pani ko sopo hitevosahi
na laho pahai na matam hasem?
Ko tapnetano! O nařihi na laho
pahai na matam hasem tiroma,
ale o pa eři kilau i memera matan
vara o eři lanařihi na utauta tapea
rihirihi na matan voraim.

Vua Vipahai
(Mt 7.21–27; 12.34b, 35)

43 Mo sopo te pulo vipahai řuhu
hatea i eři sile na vua sasati, teni
te pulo vipahai sasati i eři sile na
vua řuhu, 44 matan, pulo vipahai
hatehateahi o eři hitevosahira na
vuara. Matan la sopo vu na fig na
pahai ngařngařiha, teni la sopo vu
na grape na asikauli. 45 Tamlohi
řuhu, hina řuhuřuhu na mapuna
i pa sile na hina řuhu, tamlohi
sasati, hina sasati na mapuna i pa
sile na hina sasati. Matan sava mo
tavera na mapu tamlohi, haratu
natu i pa malue na jingona.

Tamlohi Voro Ima Mo Rua
(Mt 7.24–27)

46 Mata sava ka lo toviau vara,
‘Moli! Moli!’ pani ka sopo vai na
sava na verea isamim? 47 Sava
tamlohi mo mai isaku, mo rongo
na noku reti ale mo vaira, a pa
vujangia isamim vara enia mo
sohena sava: 48 Enia mo sohena
tamlohi matea mo lo voro na ima
matea, mo heli na moru mo sivo
atano na vatu matan vara i tau
na pulo ima hinia. Ale na rani
wai tavei mara mo vele, mo sari
ima atu, pani mo sopo eři hisuhia
matan mo voro mamahunia.
49 Pani haratu mo rongoa pani
mo sopo vaia, mo sohena tamlohi
matea mo voro na ima na lepa
purongo, ale mo sopo te pulona
řuhu. Ale wai tavei mara mo vele
mo saria, vahatea purongo ima
atu mo jovi, ale nona jovi atu mo
tavera jea.”

7

Volitusi Matea Mo Mele Řuhu
(Mt 8.5–13; Jn 4.43–54)

1 Hitahun la nona titileu atu mo
verea isana tamlohi, mo mele unu
Capernaum. 2 Ale slev matea nona
captain mata tamlohi vuro nona
mara Rome matea mo rojo, mariv-
iti vara i mate. Tamlohi tavera atu
mo opoi volitusi atu mo tavera jea.
3 Ale pa captain atu mara mo rongo
te hinau matan Iesu, mo řule na
vajiaha Jew hai la vano isana vara
la usia vara i eři mai vara i titiu
nařihi na rojoa non nona volitusi
atu. 4 Ale la mai isan Iesu, la lo usia
řilangi isana lara, “Tamlohi tavera
sei enia tamlohi řuhu matea, mo
tataholo vara o tuenia, 5 matan
enia mo opoi na nořa tamlohi, ale
enia natu mo voro na nomam ima
lotu.”
6 Ale Iesu mo usurira. Mo pa
lo mai mariviti na ima, ale pa
captain atu mo řule na tapalana
hai la mai isana, la lo lavi na
nona reti ale lara, “Moli, o sopo
kalvono purongo, matan enau mo
sopo tataholo vara o eři unu na
imaku. 7 Matan haratu, na sopo
hitea vara i tataholo vara enau
haseku a mai a usia isam. Pani
vara o sile te reti hatea purongo, na
levosahia vara noku volitusi i pa
mele řuhu. 8 Matan enau sohena,
enau tamlohi matea na lo toho na
ruhuruhu suiha tamlohi tinapua
matea, ale tamlohi vuro hai la lo
toho na ruhuruhu suihaku: vara a
verea isan matea vara, ‘O vano!’ i
pa vano, ale isana tinapua vara, ‘O
mai!’ i pa mai, ale vara a verea isan
noku volitusi vara, ‘O vai haratu!’ i
pa vaia.”
9 Iesu mara mo rongo la reti atu,
mo mařurahi tavera hin tamlohi
atu, ale mo posi vano isan vao atu
sei la lo usuria, mo verea isara
mara, “Varařuhu, na verea vara na
sopo lo tapai te tamlohi nike Israel i
lavi na rasua sohen tamlohi nike!”
10 Ale na rani la haratu sei tamlohi
tavera atu mo lo řulera isan Iesu la

mele hilu vano na imana, la hitea
vara pa volitusi atu mo pete řuhu
moiso.

Uluvou Matea Mo Turu Na Mateia

11 Mo sopo tuai usuri haratu,
Iesu mo vano na taon matea hi-
jana Nain, ale nona tamlohi usuri
peresi na vao tavera matea la lo
usuria. 12 Mara mo lo mai mariv-
iti na mataruan taon atu, ale la
hutura na tamlohi la lo ali na tam-
lohi mate matea, mo lo malue na
taon, enia vorahese non tinana,
ale haŕai atu enia malepu matea.
Vao tamlohi matan taon atu la lo
usuria. 13 Ale mara mo hite haŕai
atu, Iesu mo řomopoia, ale mo
verea isana mara, "O sopo tangi!"
14 Ale mo vano na vatan tamlohi
mate atu, mara mo tau na limana
hinia, la haratu la lo alia la turu
vahatea. Ale mo verea mara, "Ulu-
vou, o turu." 15 Moiso, tamlohi
mate atu mo sakele, ale mo tapulo
retireti, moiso Iesu mo silea isan
tinana.
16 Matahu mo sohoni na tam-
lohi tari, ale la hasohaso God lara,
"Přovet aulu matea mo lo turu na
livuhaŕa!" ale lara, "God mo rohi
na nona tamlohi!" 17 Ale soraso-
rahina sei, mo vano asau mo řalihi
na jara Judea peresi na jara tari
řalihia.

John Tamlohi Paptijo
(Mt 11.1–19)

18 Tamlohi usuri non John tam-
lohi paptijo, la sorahi la hinau tari
sei isana. Moiso John 19 mo tovi na
vonara mo rua la mai isana matan
vara i řulera la vano isan Moli vara
la usia isana vara, "Engko natu
haratu sei i pa mai, teni kama pa lo
mele kilau matan te tinapua?"
20 Ale lara la kau isan Iesu lara,
"John tamlohi paptijo mo řule ka-
mam kama mai isam mara, 'En-
gko natu haratu sei i pa mai, teni
kama pa lo mele kilau matan te
tinapua?' "
21 Hin aoa atu, Iesu mo titiu
naŕihi na rojoa na tamlohi matu-
vana, ale mo titiu naŕihi na tanume
sasati matuvana, ale isan la haratu
la matavuso mo vaira vara la eři ki-
lau. 22 Ale Iesu mo řaramira mara,
"Ha vano ha vere John na sava ka
hitea, ale ka rongoa: matavuso la
mele kilau, tamlohi papao la ha-
hau, tamlohi lepros la vokevoke,
peropero la rongo, haratu la mate
la mauri, ale la haratu la tilavono
la rongo na Retiřuhu. 23 Ale avu-
lahi isan la haratu la pa sopo řohu
hiniau hin te rani."
24 Na rani vahaŕule non John la
mele hilu vano, Iesu mo tapulo
retireti isan vao atu matan John
mara, "Ka vano na jara tano koru
vara ha hite na sava ea? Apo
matea langi mo lo serea ea? 25 Pani
sava natu ka vano vara ha eři hitea
ea? Tamlohi matea mo ru na ruru
řuhu matea ea? Ka levosahia vara
la haratu la lo ru na ruru řuhu
jea, la lo toho na jara Supe tavera
purongo. 26 Sava natu ka opoia
vara ha hitea ea? Přovet matea?
Vaŕaŕuhu, pani na verea isamim
vara enia mo jeu na přovet. 27 Sava
la ulia tuai matana mo verea vara,
'Ha kilau nike! Na lo řule na noku
vahaŕule na nahom,
vara i vai na malelem i roi.'
Mal 3.1
28 Vaŕaŕuhu na vere isamim vara
la haratu la vora isana haŕai, mo
sopo tea i eři lavi na oloolo i jeu
John, pani haratu mo hitahu hin
mauri atu God mo aulu hinia, enia
mo aulu jea mo jeu John."
29 Na rani tamlohi tari peresi na
tamlohi mata lavi na takis la rongo
reti nike, la majinga vara sava God
mo vaia mo tataholo, matan enira
la lavi na paptijo non John moiso,
30 pani Pharisee peresi na tamlohi
vujangi mata leu, la řohu na masa-
lon God matara, matan la sopo lavi
na nona paptijo.
31 Iesu mo mele verea mara, "Na
sopo levosahia vara a pa verea
vara tamlohi matan nake la sohena
sava? 32 La sohena natuvarihi la
lo sakele na jara maket la lo uloulo
isara hasera lara, 'Kama roro na

vete mata lahi, pani ka řohu vara
ha velu; ale kama lalavete na vete
mata řomsati matea, pani ka sopo
tangi.' 33 Matan John tamlohi pap-
tijo mo mai, mo tapuhoro na pereti
peresi na waen, ale kara, 'Tanume
sasati mo lo toho hinia!' 34 Ale
Natun Tamlohi mo mai, mo han-
hani ale mo inu, ale kara, 'Ha to
kilaua! Hanhani jea matea, tam-
lohi drong matea, enia mo tapala
peresi na tamlohi la lo lavi na takis
peresi na tamlohi hehe!' 35 Pani
o pa eři hitevosahia vara malele
lelevosahi non God mo tataholo
mata vuana řuhu."

Opoia Tavera

36 Ale Pharisee matea mo usi Iesu
vara i hanhani peresia, ale mo
vano mo unu na iman Pharisee atu
mo sakele na tep. 37 Ale atu, hařai
malele matea hin taon atu mo lev-
osahia vara Iesu mo lo hanhani na
iman Pharisee atu, ale mo lavi na
potele matea la vaia na alabaster,
hasori řuhu mo lo toho hinia, 38 mo
turu na hařina ale mo papaohi mo
lo tangi na palona, ale mo tapulo
kamoti na wai matana sei la jovi na
palona na vuluna, ale mo lo pun-
gosi na palona, mo rengi na hasori
hinira.
39 Pa Pharisee atu sei mo lo usia
vara i vano na imana mara mo
hite hinau atu, mo verea isana
hasena mara, "Vara tamlohi nike
enia přovet matea, i pa levosahia
vara sava hařai nahai mo lo tikelia,
matan enia hařai hehe matea."
40 Ale Iesu mo řarami tamlohi
atu mara, "Simon, na opoia vara a
vereho na hinau matea."
Ale mo řaramia mara, "Tija, o
verea."
41 Iesu mara, "Tamlohi matea,
tamlohi la lo usi na mania isana
moiso la pa mele spaia, tupra rua la
ave na mania isana. Matea mo ave
na denarii mo ngavulu sangavulu
lima, matea mo ave na ngavulu
lima. 42 Na rani la sopo eři mele
spaia, tamlohi atu mo řomira mo
řomaliho hinia. Ale, sahara hinira
i pa opoi tamlohi atu i tavera jea?"
43 Simon mo řaramia mara, "Ko-
rong haratu sei nona ave isana mo
tavera jea." Ale Iesu mo verea
isana mara, "Nom kilakilau mo
tataholo." 44 Moiso mo posi vano
isan hařai atu, ale mo verea isan
Simon mara, "Ko hite hařai nike?
Na unu na imam, ko sopo sileau
hin te wai vara a hoje na paloku
hinia, pani enia mo hoje na paloku
na wai matana, ale mo kamotira
na vuluna. 45 Ko sopo pungosiau,
pani mo tapulo hin haratu mo unu,
mo sopo lo mapu mata pungosi na
paloku. 46 Ko sopo rengi na wel na
patuku, pani enia mo rengi na ha-
sori řuhu jea na paloku. 47 Matan
harihi, na verea isam, varařuhu
nona hehe mo matuvana, pani na
řomira moiso matan nona opoia
mo tavera jea. Pani haratu nona
hehe mo sopo mařivi jea, nona
opoia mo sopo tavera." 48 Ale
mo verea isan hařai atu mara, "Na
řomiho mata nom hehe."
49 Ale la haratu la lo sakele pere-
sia na tep, la tapulo vereverea is-
ara hasera lara, "Sava tamlohi na-
hai, matan mo hitea vara i eři řomi
na hehe?"
50 Mo verea isan hařai atu mara,
"Nom rasua mo juriho; o vano o
toho na tamata."

8

Hařai La Usuri Iesu

1 Hitahun haratu Iesu mo lo
vano toho na taon tavera peresi
na vanua. Mo lo retivujavujangi
ale mo lo sile na Retiřuhu matan
mauri atu God mo aulu hinia. Ale
la nona tamlohi atu mo sangavulu
řomana mo rua la lo toho peresia,
2 ale peresi na hařai hai sei Iesu
mo lo titiu nařihi na tanume sasati
isara peresi na nora rojoa: Mary
la tovia Magdalene, enia natu,
tanume sasati mo limaravrua
la malue isana, 3 peresi Joanna,
naroun Chuza, patu tamlohi mata
kilau na iman supe Herod, peresi
Susanna, enira peresi na vao
matuvana tinapua la lo tueni Iesu

peresi na nona tamlohi na nora
tavtav purongo.

Tamlohi Lavo Na Piri
(Mt 13.1–9; Mk 4.1–9)

4 Ale na rani vao tavera la lo
tapulo takonahi, ale tamlohi mata
taon tari la lo mai isana, moiso
Iesu mo vere na titileu matea
mara, 5 “Tamlohi hapořahi piri
matea mo vano vara i hapořahi
na piri. Mo lo hapořahi na piri
mo lo vano, tatuara la jovi na
malele, ale tamlohi la varasi
kosakosahira, ale maji avuavu la
hanira. 6 Tatua piri la jovi na
vatuvatu, ale na rani la ulua la
mele mahoa matan mo sopo te heu
i tikelira. 7 Ale tatua piri la jovi
na livuha vipahai ngařngařiha,
ale vipahai ngařngařiha la punira.
8 Ale tatua piri la jovi na lepa
řuhu, ale la ulua la vua la namaha
mo vaha ngavu sangavulu hin la
haratu mo lo hapořahira tiroma.
Haratu mo eři rongovosahia, o
tapurongo!”

Mo Sile Na Titileu Mata Sava
(Mt 13.10–17; Mk 4.10–12)

9 Ale na rani nona tamlohi usuri
lara la usia na řaramin titileu atu,
10 mo verea mara, “Isamim God mo
tinařihia vara ha pa levosahi na
hina luhu matan mauri atu God
mo aulu hinia, pani isana tamlohi
tinapua enia mo lo toho na titileu
matan vara Retitapu i pa masese:
‘La hite na sava na lo vaia
pani la pa sopo hitevosahia,
la pa rongo na sava na lo verea,
pani la pa sopo rongovosahia.’
Isa 6.9

Titileu Atu
(Mt 13.18–23; Mk 4.13–20)

11 Ale řaramin titileu atu enia na-
hai: Piri atu enia reti non God. 12 La
haratu na malele enira la haratu la
rongoa moiso, ale Tiapolo mo mai,
mo lanařihi reti atu na mapura
matan vara la pa sopo eři rasua, ale
vara la eři juri hinia. 13 La haratu
na vatuvatu enira la haratu la
rongo reti atu, la lavia na avulahi.
Pani mo sopo te warira, la rasua
mata makomo rani purongo, ale na
rani vaihite, la jovi. 14 La haratu la
jovi na livuha vipahai ngařngařiha
enira la haratu la rongo reti atu
pani lara la vano, řomkaka peresi
na řom tavtav peresi na masalo
tamlohi mo punira, ale vuara la
sopo jea. 15 Pani la haratu la jovi
na lepa řuhu, enira la haratu la
rongo reti atu, ale la tauria mo
řilangi na mapura řuhu na posposi
varařuhu, ale la vua peresi na
řomperavu.

I Pa Sopo Te Hinau I Eři Luhu
(Mk 4.21–25)

16 Mo sopo te tamlohi vara i
hasahi na nona lamu matea ale i
povia hin te baket teni i taua na
ruhuruhu vata matea, mo vono.
Pani i pa kehoia aulu na jarana
matan vara tea la unu na imana la
pa hite na merana. 17 Matan i pa
sopo te hinau hatea i eři luhu vara
i pa sopo pala, teni te hina luhu
vara i pa sopo pala na jara tavera.
18 Ha lo levosahi na sava ka lo ron-
goa, matan isan haratu mo lavia,
i pa mele lavia i tavera jea, ale
isan haratu mo sopo te nona, hina
purongo vara sava mo řomřomia
vara mo lavi moiso, la pa lanařihia
isana.”

Tasin Peresi Na Vetasin Iesu
(Mt 12.46–50; Mk 3.31–35)

19 Ale tinana peresi na tasina la
mai isana, pani la sopo eři mai
mariviti isana matan vao tavera
atu. 20 Hai la verea isana lara,
“Tinam tolu na tasim la lo turu na
jingoima, la opoia vara la hiteho.”
21 Pani Iesu mo řaramira mara,
“Tinaku peresi na tasiku enira la
haratu sei la rongo na reti non God
ale la vaia.”

Iesu Mo Savurahi Na Langi
(Mt 8.23–27; Mk 4.35–41)

22 Na rani matea mo vele na
boti matea tolu na nona tamlohi
usuri, ale mo verea isara mara, “Ra
vano tavalu vano na tavalu tasin
Galilee.” Ale la malue, 23 ale la pa lo

vano, ale Iesu mo juruvi řomaliho.
Ale langi tavera matea mo jovi hin
tasi atu, botira mo lo utua, mariviti
la pute.
24 Ale nona tamlohi la vano la
řohaia lara, “Moli, Moli, řa lo
tapulo tihai!” Ale mo turu mo
reti savurahi langi atu peresi la
leputi tavera atu ale la isoiso mo
tamata. 25 Mo verea isara mara,
“Nomim rasua mo lo toho epu?”
Ale la matahu la mařurahi tavera
hinia, la lo vereverea isara lara,
“Sava tamlohi nahai? Enia mo reti
purongo isana langi peresi na tasi,
ale la oloolo hinia!”

Tanume Sasati Na Mara Gerasenes Matea
(Mt 8.28–34; Mk 5.1–20)

26 Hitahun haratu la hapahapan
la vano na jara mara Gerasenes,
jara atu enia mo lo toho na tavalun
Galilee. 27 Iesu mara mo sevuti
na jarauta, tamlohi matea tanume
sasati la lo toho hinia mo pala
isana. Tuai moiso tamlohi atu mo
lo malamala purongo, ale mo sopo
toho na lolon te ima pani tarea mo
lo toho na jara taptap. 28 Ale pa
tamlohi atu mara mo hite Iesu, mo
ulo aulu, ale mo mai mo jovi na
nahon Iesu mo verea na leo tavera
matea mara, “Engko te nom sava
isaku, Iesu Natun God Aulu Jea?
Na tangi isam, aah! O sopo vaile-
jilejiau!” 29 Matan mo retileu isan
tanume lumiha sasati atu vara i
malue hin tamlohi atu. Matan rani
mo visa moiso tanume sasati atu
mo lo sohoni tamlohi atu. Tamlohi
la taurilatia ale la tau na jen na
limana peresi na palona, pani mo
lo roto la jen atu, ale tanume sasati
atu mo tiroma hinia mo lo vano na
jara hasetoho.
30 Iesu mo usia isana mara, “Hi-
jam hare?” Ale mo verea mara,
“Legion!” Hija atu mo verea matan
tanume sasati matuvana jea la
lo toho hin tamlohi atu. 31 Ale
tanume sasati la tangi isana vara
i pa sopo retileu isara vara la sivo
hin koko tavera jea atu sei mo
sivo atano jea na lolo varama mata
mateia. 32 Hin jara atu vao poi
matea la lo hanhani na pahisa
vutivuti atu, ale la tanume sasati
atu la tangi isana vara i tinařihira
la unu hinira, ale mo tinařihira.
33 Ale la tanume sasati atu la malue
hin tamlohi atu la unu hin pa vao
poi atu, moiso vao poi atu la maro
sevuti hin pesapesa atu la jovi sivo
na tasi la pute.
34 Ale tamlohi kilau la poi atu
lara la hite hinau atu mo masese,
la rovo ale la sorahia na taon
tavera peresi na jara řalihi atu.
35 Ale moiso tamlohi la vano vara
la hite na sava mo masese, ale la
kau isan Iesu la tapai pa tamlohi
atu sei tanume sasati la lo malue
hinia moiso mo lo sakele na palon
Iesu, mo ruru ale řomina mo řuhu
moiso, ale la matahu. 36 Ale la
haratu sei la lo hite hinau atu la
verea isara sohena sava tanume
sasati la malue hin tamlohi atu.
37 Ale tamlohi tari řalihi hin jara
atu Gerasenes la usia vara i malue
isara, matan matahu tavera mo so-
honira. Ale mo mele vele hin pa
boti atu ale mo mele hilu. 38 Pa
tamlohi atu sei tanume sasati la lo
malue isana, mo usia řilangi vara
i usuria, pani Iesu mo řulea mara,
39 “O mule, ale o vereuli na sava
God mo vaia matam.” Ale mo
vano, mo retivujavujangi na jara
tari hin taon tavera atu na sava
Iesu mo vaia matana.

God Mo Lo Kilau Mata Rasua
(Mt 9.18–26; Mk 5.21–43)

40 Ale na rani Iesu mo mele
hilu, pa vao tamlohi atu la avulahi
matan la lo saovia.
41 Ale hin jara atu, tamlohi matea
hijana Jairus mo mai isana, enia
tamlohi aulu hin ima lotu atu. Ale
mo jovi na palon Iesu mo tangi
isana vara i mai na imana, 42 matan
venatuna vorahese matea, taunina
mo sangavulu řomana mo rua,
mariviti i mate.
Ale Iesu mo lo vano, tamlohi
la lo tiatia hinia. 43 Ale hařai
matea, rojo nona hařai mo lo toho

mo tuai isana mata tauni mo sangavulu řomana mo rua moiso, hina
purongo vara mo jalahi vevuhi na
nona mania isana Doctor, mo sopo
tea i eři vai mamahunia. 44 Mo
mai na hařin Iesu, ale mo tikeli
na revrevu nona ruru, ale vahatea
purongo nona rojo mo isoiso.

45 Ale Iesu mara, “Hare natu mo
tikeliau?”

Tamlohi tari lara enira mo vono,
ale Peter mara, “Moli, vao nike la
porotiho, la lo tiatia isam!”

46 Pani Iesu mara, “Tamlohi
matea mo tikeliau, matan na
rongovosahia vara suiha mo
malue isaku.” 47 Ale na rani hařai
atu mo hitea vara i sopo eři mele
luhu, mo mai isana mo savaravara,
mo jovi na nahona, ale mo vereulia
na naho tamlohi vara mata sava
natu mo tikelia, ale sohena sava
Iesu mo vai na nona rojoa mo tihai
vahatea purongo. 48 Ale Iesu mo
verea isana mara, “Venatuku, nom
rasua mo vaiho ko řuhu; o vano
peresi na tamata.”

49 Na rani mo pa lo retireti, voli-
tusi matea na iman tamlohi aulu
atu mo mai isan tamlohi aulu atu
mara, “Venatum mo tihai moiso; o
sopo mele verea isan Tija sei.”

50 Pani Iesu mara mo rongo
hinau atu mo verea isana mara,
“O sopo matahu; o rasuau purongo
ale venatum i pa řuhu.”

51 Ale na rani mo mai mo kau
na iman pa tamlohi aulu atu, mo
sopo tinařihia vara tea i unu pere-
sia, pani Peter purongo enia John,
James, peresi taman hařarihi atu
enia tinana. 52 Ale tamlohi la lo
tangi, ale la lo tangtangi matana,
pani Iesu mo verea mara, “Ha sopo
tangi matan enia mo sopo mate,
pani mo lo juruvi purongo.”

53 Ale la manaluluhia matan
la levosahia vara enia mo mate
moiso. 54 Pani mo tauri na limana
mo tovia mara, “Natirihi, o turu!”
55 Ale maurina mo mele unu hinia,
ale mo turu vahatea. Iesu mo
verea isara vara la silea hin te
hinau vara i hania. 56 Ale tamana
enia tinana la mařurahi tavera,
pani mo verea isara vara la sopo
mele vere te tamlohi hatea na sava
mo masese.

9

Iesu Mo Řule Na Nona Vahařule
(Mt 10.5–15; Mk 6.7–13)

1 Ale mo tovi la tupu sangavulu
řomana mo rua atu la mai jara
matea, ale mo silera na suiha vara
la aulu na tanume sasati tari, ale
vara la eři vai na rojoa la tihai,
2 ale mo řulera la vano vara la re-
tivujavujangi hin mauri atu God
mo aulu hinia, ale vara la vai
mamahuni na tamlohi na nora
rojoa. 3 Ale Iesu mo verea is-
ara mara, “Ha vano lekoleko na
malelemim, ha sopo lavi te tihon-
imim teni te tanga, teni te pereti,
teni te mania, ale ha sopo lavi te
ruru i rua. 4 Ale sava ima ka unu
hinia, ha lo toho atu i tikeli na
rani ka opoia vara ha mele malue
hin taon atu. 5 Ale sava jara la
řohu vara la lavi kamim, vara ka
malue hin taon atu, ha sařsařhi
nařihi na tangotango palomim so-
hena matamata matea matan God
mo tipahira.”

6 Nona tamlohi la malue la vano
na vanua tari, la retivujavujangi
na Retiřuhu, la vai na rojoa la tihai
na jara tari la vano ea.

Supe Herod Antipas Mo Romikaka
(Mt 14.1–12; Mk 6.14–29)

7 Hin rani atu, Herod Antipas
natun supe Herod mo lo tamlohi
aulu hin Judea, ale mo rongo la
hinau atu la lo masese, řomina mo
sopo sakele matan hai la lo verea
lara John tamlohi Paptijo mo mele
turu na mateia, 8 ale hai lara Elijah
mo mele pala, hai tinapua isara
lara přovet matan tuai matea mo
mele turu.

9 Herod mara, “Enau na tairoto
na patun John moiso, pani sava
tamlohi nahai sei na lo rongo na so-
rasorahina?” Ale Herod mo opoia
vara i hitea.

Mo Vahani Na Vao Tavera Matea
(Mt 14.13–21; Mk 6.30–44; Jn 6.1–14)

10 Na rani vahařule non Iesu la
mele pala, la vere na hinau tari la
vaira isana. Ale mo lavira la malue
la vano hasera na taon matea la
tovia Bethsaida. 11 La vao atu lara
la levosahia, la usuria ale mo avu-
lahi hinira mo vujangira hin mauri
atu God mo aulu hinia, ale mo vai
na rojoa non la haratu la rojo la
tihai. 12 Ravravi mo lo sivo, ale
la tupu sangavulu řomana mo rua
atu la mai la verea isana lara, "O
řule vao nike la vano la aleale hara
hinau peresi na nora jara juruvi
na vanua tari hin jara tavera nike,
matan řa lo toho na jara hasetoho
nahai."

13 Pani mo verea isara mara,
"Kamim natu ha silera hin te hinau
vara la hania."

Lara, "Kama lo lavi na pereti
mo lima peresi na maji mo rua
purongo, avei ko lo verea vara
kama pa vano mata voli te hinau
han la tamlohi tari nike?" 14 Matan
evi tamlohi purongo korong mo
tikeli tari vaha lima *(5000)*
Iesu mo verea isana nona tamlohi
usuri mara, "Ha vaira la sakele
tamlohi mariviti i ngavulu lima na
vao matea." 15 Ale la vaia sohena,
la vaira enira mo isoiso la sakele.
16 Ale Iesu mo lavi la pereti atu mo
lima peresi la maji atu mo rua, mo
tařa sahe aulu na tuka mo leřuhu
hinira, moiso mo tope la pereti atu
mo silea isana nona tamlohi usuri
vara la taua na nahon la vao atu.
17 Ale tamlohi tari la hanhani la
masu. Ale la takonahi na sope
hanhani, la sohonia na tanga mo
sangavulu řomana mo rua.

Iesu Enia Křisto
(Mt 16.13–19; Mk 8.27–29)

18 Na rani tinapua matea, Iesu
mo lo usiusi enia hasena, ale nona
tamlohi usuri la lo toho atu, ale mo
usia isara mara, "La vao nike la lo
verea lara enau hare?"

19 Ale la řaramia lara, "John tam-
lohi paptijo. Pani hai lara Eli-
jah, ale tatuara lara přovet matea
matan tuai mo mele turu."

20 Moiso mo verea isara mara,
"Pani kamim kara enau hare?" Ale
Peter mo řaramia mara, "Engko
Křisto non God!"

21 Ale mo horora vara la sopo
mele vere hinau atu isan te tinapua
hatea, 22 mara, "Natun tamlohi i pa
lavi na rongohaji na hinau matu-
vana, ale tamlohi aulu hin Israel
peresi na Moli mata přis tolu na
tamlohi vujangi mata leu, la pa
řohu hinia, la pa vilimateia, ale
na hatolu rani i pa mele turu na
mateia."

23 Ale mo verea isara mo isoiso
mara, "Vara tea mo opoia vara i
usuriau, i řohu na masalona, ale
i soloti na nona talopeilopei tarea
ale i usuriau. 24 Matan sava tam-
lohi mo opoia vara i hase juri na
maurina, maurina i pa tihai; pani
sava tamlohi mo vaitihai na masa-
lona mataku, i pa juri na maurina.
25 Matan sava mo řuhu isana tam-
lohi matea vara i lavi vevuhi na
hinau tari na varama, pani hitahu
maurina i pa tihai? 26 Matan hare
mo mahanuhanu hiniau peresi na
noku reti, Natun Tamlohi i pa ma-
hanuhanu hinia hin rani atu vara
i mai na hasohasona tolu na haso-
hason Tama peresi na angelo tapu.
27 Pani vararuhu na verea isamim,
vara tatuamim la lo turu nakerihi
akerihi la pa sopo hite na mate va-
vano la hite mauri atu God mo aulu
hinia i pala."

La Hite Na Hasohason Iesu
(Mt 17.1–8; Mk 9.2–8)

28 Ale korong rani mo limar-
avtolu mo vano moiso hin la nona
retireti atu, Iesu mo lavi Peter,
John peresi James la sahe aulu na
vutivuti mata usiusi. 29 Ale mo lo
usiusi, nahona mo posi, ale nona
ruru merara la řilangi jea mata ki-
laura. 30 Eh! Tamlohi mo rua la lo
retireti peresia, Moses enia Elijah,
31 la pala na hasohaso tavera la

lo sorahia na nona malue sei i pa
masese Jerusalem i pa sopo tuai.
32 Ale Peter tolu na tapalana sei
la lo toho peresia la malokoloko
sati na juruvi, pani mara la hite na
hasohasona peresi na tamlohi mo
rua la lo turu peresia matara mo
řilangi. 33 Ale la tamlohi atu lara
la lo malue isana, Peter mo verea
isan Iesu mara, "Tamlohi tavera,
mo řuhu jea matan kama lo turu
akerihi nakerihi. Mo řuhu vara
kama turuhi te tent i tolu akerihi,
nom matea, matea non Moses, ale
matea non Elijah!" Pani Peter mo
sopo levosahi na sava mo lo verea.
34 Mo pa lo vere la hinau sei, telangi
matea mo jovi tataholo isara, ale
matahu tavera mo sohonira matan
telangi atu mo hovira.
35 Ale leo matea mo malue hin
telangi atu mara, "Haranike enia
Natuku, haratu na viřonia; ha
tapurongo isana!" 36 Leo atu mara
mo reti mo isoiso, Iesu hasena mo
pa lo toho atu. Ale la nona tamlohi
usuri atu la sopo mele vereverea,
ale la sopo vere na sava la hitea
isan tea hin la rani atu.

Natun Tamlohi Matea
(Mt 17.14–21; Mk 9.14–29)

37 Mo mele rani sahe, lara la se-
vuti hin vutivuti atu moiso, vao
tavera matea mo tapaira. 38 Ale
moiso, tamlohi matea hin vao atu
mo ulo mara, "Tija, na usia řilangi
isam vara o mai o hite natuku
matan enia vorahese. 39 Tanume
sasati matea mo sohonia, ale va-
hatea purongo mo ngara. Mo lo
tuatuahia vavano valval jingona
mo lo malue; mo lohilohi na epena
tari, mo řohu vara i malue hinia.
40 Na usia řilangi isana nom tam-
lohi usuri vara la pa titiu nařihia,
pani la sopo eři vaia!"
41 Iesu mo řaramia mara,
"Kamim mo sopo te nomim rasua,
ka pina lejileji, na sopo levosahia
vara a pa toho i tikeli pangisa
isamim natu ha pa rongovosahi.
O lavi natum i mai!" 42 Mo pa lo
mai, tanume lumiha sasati atu mo
mele vujahia sivo na lepa, ale mo
tuatuahia. Pani Iesu mo savurahi
tanume sasati atu, ale mo vai na
epena tari la mele řuhu, moiso mo
silea isan tamana. 43 Ale tamlohi
tari la mařurahi tavera na suiha
tavera non God.

Iesu Mo Mele Retireti Vara I Pa Mate
(Mt 17.22–23; Mk 9.30–32)

Pani la pa lo mařurahi na hinau
tari sei mo lo vaira, Iesu mo verea
isana nona tamlohi usuri mara,
44 "Ha lo levosahi na sava a pa
verea isamim: i pa sopo tuai la pa
tau Natun Tamlohi na lima tam-
lohi." 45 Pani la sopo levosahi
nona reti sei, God mo jorohia is-
ara matan vara la pa sopo eři ron-
govosahia, pani la matahu vara la
usia na řaramin reti atu.

Hare Mo Aulu Mo Jeu Na Tinapua
(Mt 18.1–5; Mk 9.33–37)

46 Mo sopo tuai vauriuri matea
mo malue isara vara hare isara
enia mo aulu jea. 47 Pani Iesu
mo levosahi na řomira, mo turu
mo lavi na natirihi matea mo taua
na pahisana, 48 ale mo verea isara
mara, "Vara tea mo lavi te natir-
ihi sohen harihi na hijaku, enia
mo laviau. Ale sava tamlohi mo
laviau mo lavi haratu mo lo řuleau.
Matan haratu mo atano jea hin
kamim, enia natu mo aulu jea."

Hare Enia Tapalan Iesu?
(Mk 9.38–40)

49 John mo řaramia mara, "Moli,
kama hite na tamlohi matea mo lo
titiu nařihi na tanume sasati na hi-
jam, ale kama vaihitea vara kama
horoa matan enia mo sopo vona-
mam matea."
50 Pani Iesu mo verea isana
mara, "Ha sopo horoa, matan
haratu mo sopo meresahi isamim
enia tatuamim."

Mara Samaria La Tipahi Iesu

51 Rani mo lo mai mariviti vara
i sahe na tuka, Iesu mo tau na
řomina vara i sahe Jerusalem.

52 Ale mo řule na tamlohi hai la
vano tiroma hinia, ale la vano
la unu na vanua matea nona
mara Samaria matan vara la pa
tatamahu matana. 53 Pani la
tamlohi atu la řohu hinia matan
mo tau na řomina vara i sahe
Jerusalem. 54 Ale nona tamlohi
usuri sei James enia John lara la
rongoa lara, "Moli, ko opoia vara
kama usi na hapu na tuka i jovi
sivo i sulira?" 55 Pani Iesu mo posi
mo reti isara. 56 Ale la malue la
vano na vanua tinapua.

Hare I Pa Usuri Iesu
(Mt 8.19–22)

57 La pa lo vano na malele, ale
tamlohi matea mo verea isana
mara, "A pa usuriho vano na sava
jara ko vano ea."
58 Ale Iesu mo verea isana mara,
"Viriu jala enira nora jara juruvi
mo lo toho, maji avuavu enira
taura, pani Natun Tamlohi mo
sopo te nona jara juruvi."
59 Isana tinapua mo verea mara,
"O usuriau!"
Pani tamlohi atu mara, "Moli, o
tinařihiau a vano a tavuni tamaku
tako."
60 Ale Iesu mo verea isana mara,
"O tinařihi la haratu la mate la
tavuni na nora mate. Pani engko, o
vano, o retivujavujangi mauri atu
God mo aulu hinia."
61 Ale mele tamlohi tinapua
matea mo verea mara, "A pa
usuriho Moli, pani o tinařihia vara
a vano a tulahi na tahisaku tako."
62 Iesu mo verea isana mara,
"Haratu mo sopo tau na řomina i
řilangi vara i tikeli na isoisona, mo
sopo tataholo vara i unu hin mauri
atu God mo aulu hinia."
1 Ki 19.19–21

10

Vavahinau Nona Tamlohi Usuri

1 Hitahun haratu, Moli mo viřoni
na tupu ngavulu limaravrua mo
rua tinapua *(72)*,
ale mo řulera la vano tiroma hinia,
la vano mo rua rua na taon tari
peresi na jara sei i pa vano ea i pa
sopo tuai. 2 Ale Iesu mo verea is-
ara mara, "Vua asitauni mo mařivi
hajavua pani tamlohi voko enira
tupu visalete purongo. Matana, ha
usiusi isan Moli mata asitauni vara
i řule na tamlohi voko la vano mata
vu na nona asitauni. 3 Ha vano na
malelemim; ha lo levosahia vara
na lo řule kamim ka lo vano so-
hena natu sipsip na livuha viriu
jala. 4 Ha sopo lavi te tanga korohi,
teni te tanga, teni te sabat, ale ha
sopo sile na retioloolo isan tea na
malele.
5 Sava ima ka unu hinia, tiroma
ha verea vara, 'Tamata i pa toho
hin ima akerihi!'
6 Ale vara tea hin ima atu mo
avulahi hin kamim, nomim leřuhu
i pa lo toho isana, pani vara mo
vono, i pa mele hilu mai isamim.
7 Ale ha lo toho hin ima atu
purongo, ale ha lavi na sava la
silea mata inua peresi na hanhani,
matan mo tataholo vara tamlohi
voko i lavi na volina. Ha lo juruvi
na ima matea purongo.
8 Vara ka unu na taon matea, ale
la lavi kamim, ha hani na sava la
taua na nahomim. 9 Ha vai na nora
rojoa la tihai, ale ha verea isara
vara, 'Mauri atu God mo aulu hinia
mo mai mariviti isamim moiso.'
10 Pani vara ka unu na taon matea,
ale la řohu hin kamim, ha sivo na
nora malele tavera, ale ha verea
vara, 11 'Kama sařsařhi nařihi na
tangotango nomim taon na palo-
mam sohena matamata matea na
nahomim matan ka řohu hin ka-
mam, ale matana, God i pa řohu
hin kamim. Ha lo levosahia vara
mauri atu God mo aulu hinia mo
lo mai mariviti.' 12 Varařuhu
na verea isamim, vara talai non
Sodom i pa sopo řilangi i tikeli na
talai nona taon sohen harihi na
rani mata aria.

Tamlohi Matuvana Israel La Sopo Rasua
(Mt 11.20–24)

13 Rani sasati isam Chorazin!
Rani sasati isam Bethsaida! Matan
vara la hina mařurahi nike sei la
vaira isamim la pa lo vaira hin Tyre

enia Sidon, enira la pete posi moiso
tuai, la ru na paraparati paki, ale
la vuluvului na patmakovi moiso
mata nora hehe. 14 Pani talai non
Tyre enia Sidon i pa sopo řilangi i
tikeli na nomim talai na rani mata
aria. 15 Ale engko Capernaum, ko
řom vara God i pa taheho o sahe
na tuka? I pa tauho sivo atano na
varama mata mateia!
16 Haratu sei mo tapurongo
isamim mo tapurongo isaku, ale
haratu mo řohu hin kamim mo
řohu hiniau; ale haratu mo řohu
hiniau mo řohu hin haratu sei mo
lo řuleau."
17 Hitahu la tupu ngavulu limar-
avrua mo rua atu la mele hilu mai
isan Iesu na avulahi lara, "Moli,
tanume sasati sohena, la oloolo
hin kamam mata hijam!" 18 Ale
Iesu mo verea isara mara, "Na
hite Setan mo jovi sivo atano so-
hena vaha na masapa mo sari na
varama. 19 Ha lo levosahia vara
na sile kamim na suiha vara ha
varasi na mata peresi na novu lepa
peresi na suiha tari tinatinapua
non Setan matan ha pa aulu hinira
mo isoiso, ale i pa sopo te hinau
hatelete hinira i eři komo kamim.
20 Varařuhu, pani ha sopo avulahi
matan tanume sasati la oloolo hin
kamim; pani ha avulahi matan
God mo uli na hijamim moiso na
tuka!"

Iesu Mo Vere Meje Isan God Tama
(Mt 11.25–27; 13.16–17)

21 Na ranin hinau atu, Iesu mo
avulahi na suihan Tanume Tapu
ale mara, "Na vere meje isam
Tama, Moli matan tuka peresi na
varama, matan ko jarohi la hinau
nike isana tamlohi lelevosahi
peresi na tamlohi rongovosahi,
ale ko vujangira isana natuvarihi
purongo. Varařuhu Tama, ko
avulahi hinia matan mo usuri na
masalom řuhuřuhu!
22 Tamaku mo sileau na hinau
tari, ale mo sopo tea i levosahia
vara Natuna enia hare pani Tama
purongo, ale mo sopo tea i lev-
osahi Tama pani Natuna purongo
peresi na sava tamlohi Natuna mo
viřonia vara i vujangia isana."
23 Moiso mo posi vano isana
nona tamlohi usuri mo varavara-
masa isara mara, "Avulahi isamim
matan ka hite na sava ka lo hitea.
24 Varařuhu na verea isamim,
přovet peresi na supe matuvana
la lo kilau vara la hite na sava ka lo
hitea, ale vara la rongo na sava ka
lo rongoa, pani la sopo rongoa."

Retileu Atu Mo Aulu Jea

25 Ale na rani matea tamlohi
lelevosahi mata leu matea mo
turu vara i vaihite Iesu na retiusia
matea sohen harihi, "Tija, a pa vai
na sava natu, vara a lavi na mauri
tui hinia?"
26 Iesu mo verea isana mara, "La
uli na sava na Leu? Na nom kilaki-
lau mo verea sohena sava?"
27 Ale mo řaramia mara, " 'O opoi
Moli nom God vevuhi na mapum,
na maurim, na suiham peresi na
řomim'; *Deut 6.5*
ale, 'O opoi na tahisam sohen ko lo
opoiho hasem'." *Lev 19.18*
28 Moiso, Iesu mo verea isana
mara, "Ko verea mo tataholo.
O vaia sohena, ale o pa mauri
matana."

Hare Enia Tahisaku?

29 Tamlohi atu mo opoia vara i
hasena vaia i tataholo na nahon
Iesu, ale mo verea isan Iesu mara,
"Ale, hare enia tahisaku?"
30 Iesu mo řaramia mara, "Ale na
rani matea tamlohi matea mo tai
Jerusalem mo lo sivo Jericho, ale
tamlohi vili na tamlohi mata va-
vanaho hai la tauria la řari nařihi
na nona ruru, la lavi nařihi na
nona mania, moiso la vilia la pu-
lahia na malele mariviti i mate, ale
la malue.
31 Ale mo sopo tuai přis matea
mo lo sevuti hin malele atu mo
hitea, pani mara mo hite tamlohi
atu mo hahau pahipahi hinia.
32 Ale sohen haratu purongo,
tamlohi voko na Temple matea
na vaon Levi mara mo mai hin

jara atu mo hitea, ale mo hahau
pahipahi hinia. 33 Pani hitahu,
mara Samaria matea na nona
hahau mo mai hin jara atu, ale
mara mo hitea mo řomopoia. 34 Mo
rautoho na pahisana, mo rengi
na wel peresi na waen na matara
maja, ale mo pesira, moiso mo
taua aulu na haři pulana donki,
ale mo lingia mo mai na ima mapu
matea, mo lo kilaua atu. 35 Mele
rani sahe tamlohi atu mo sile na
tamlohin ima mapu atu na mania
mo tataholo mata voko mata rani
mo rua mara, 'O lo kilaua, ale sava
hinau ko jalahia matana, a pa mele
spaia na rani na mele pala nike.' "
36 Ale Iesu mo usia isana mara,
"Na řomim, sava tamlohi natu hin
la haratu mo tolu enia tahisan tam-
lohi atu sei tamlohi vili na tamlohi
mata vavanaho la tauria?"
37 Moiso pa tamlohi atu mo
řaramia mara, "Haratu mo
řomopoia."
Ale Iesu mo verea isana mara, "O
vano o vaia sohena."

Martha Enia Mary

38 Ale na malelera la lo vano
Jerusalem, Iesu mo unu na vanua
matea, ale hařai matea hijana
Martha mo avulahi vara i unu
na imana. 39 Ale vetasina matea
hijana Mary, mo sakele na palon
Moli mo lo tapurongo na nona
vujangi. 40 Pani Martha mo tiatia
na nona tatamahu, ale mo mai isan
Iesu mara, "Moli, ko sopo řomiau
matan vetasiku mo rovo hiniau,
ale enau haseku purongo na lo
tatamahu? O verea isana vara i
mai i tueniau!"
41 Pani Moli mo řaramia
mara, "Martha, Martha engko
ko řomkaka na hinau matuvana,
42 pani hinau matea mo aulu jea.
Mary mo viřoni na sava mo mele
řuhu jea sei tea i pa sopo eři lavi
nařihia isana."

11

Vujangi Mata Usiusi
(Mt 6.9–15; 7.7–11)

1 Ale Iesu mo lo usiusi na jara
matea, ale mara mo isoiso, nona
tamlohi usuri matea mo verea
isana mara, "Moli, o vujangi
kamam mata usiusi sohen John
tamlohi paptijo mo lo vujangi na
nona tamlohi usuri hinia."
2 Ale Iesu mo verea isara mara,
"Vara ka usiusi, ha verea vara:
God Tama, kama opoia vara
tamlohi tari la sile na oloolo
tavera isam
matan engko ko tapu.
Kama opoia vara nom suiha
aulu mata supe i pala.
3 O sile kamam na hanhani matan
nohorihi,
4 O řomi kamam matan nomam
hehe
sohena kama lo řomi na hehe
nona tinapua isamam.
O lavi nařihi kamam na hina vai-
hite."
5 Ale mo verea isara mara, "Řa
levosahia vara, vara te tapalam mo
mai isam na livuha vutepongi ale
mo verea isam vara, 'Tapala, o eři
sileau hin te pereti i tolu, ale a
pa mele spaia, 6 matan tapalaku
matea mo pa pala purongo na
nona hahau, ale mo sopo te sope
hanhani vara a silea isana.' 7 Ale
na lolo ima o pa ulo isan tapalam
na jingoima vara, 'O sopo vaore,
matarua mo pelati ale natuku la lo
juruvi peresiau na vata. A sopo
eři turu vara a sileho hin te hinau.'
8 Varařuhu na verea isamim, hina
purongo vara enia tapalam matea,
o pa sopo eři turu vara o silea hin
te hinau hatea, pani o pa turu vara
o sile na sava mo opoia matan mo
lo ajiho matana.
9 Varařuhu na verea isamim, ha
usia, ale i pa mai isamim; ha alea,
ale ha pa lavutia; ha řerengi, ale
i pa roi isamim. 10 Matan tam-
lohi tari sei la usia la lavia, ale
haratu mo alea, mo lavutia, ale
isan haratu mo lo řerengi, pelati i
pa roi.
11 Ale sava tama isamim, vara
natuna mo usia na maji matea, i

pa turu i sile na mata sasati matea
isana, pani mo sopo maji sei mo
usia? 12 Teni vara mo usia hin
te esile toa, i pa turu i silea na
novu lepa? 13 Vara kamim sei ka
sasati jea, pani ka levosahia so-
hena sava vara ha sile na otori
řuhuřuhu isana natumim, ha lo
levosahia vara God Tama na tuka
i pa sile na hinau mo řuhuřuhu
jea sohena Tanume Tapu, isan la
haratu la usia!”

Beelzebul Enia Setan
(Mt 12.22–30; Mk 3.20–27)

14 Na rani matea Iesu mo titiu
nařihi na tanume sasati matea
sei mo vai na tamlohi matea mo
mengo. Pa tanume sasati mara mo
malue, pa mengo atu mo retireti,
ale tamlohi la mařurahi tavera.
15 Pani tatuara lara, “Enia mo lo
titiu nařihi na tanume sasati na hi-
jan Beelzebul, tamlohi tavera nona
tanume sasati!” 16 Ale tatuara,
matan la opoia vara la vaihitea,
la ajia vara i vai te matamata
mařurahi hatea i tai na tuka.
17 Pani matan Iesu mo levosahi
na řomira mo verea isara mara,
“Jara supe tari sei la patumasa na
lolora la pa puru, ale patumasa
na lolo ima matea i pa aseasera la
jovi. 18 Ale, vara Setan sohena mo
lo hase valum isana hasena matan
enia mo vaiau na eři titiu nařihi
na nona tanume sasati, nona suiha
mata supe i pa turu sohena sava?
19 Ale, vara na lo titiu nařihi na
tanume sasati na hijan Beelzebul,
hare natu mo lo tueni na natumim
na rani la lo titiu nařihi na tanume
sasati? Matan haratu, enira natu
la pa nomim tamlohi aria. 20 Pani
vara na lo titiu nařihi na tanume
sasati na suihan God, ka levosahia
vara mauri atu God mo aulu hinia
mo pala isamim. 21 Vara tam-
lohi suiha matea sei mo tatamahu
mata valum, enia mo lo matahi na
imana tavera, nona tavtav la pa lo
toho i řuhu. 22 Pani vara tea mo
mele suiha mo jeua mo mai mo
valum peresia, ale mo jeua, enia i
pa lavi nařihi na nona hinahinau
mata vuro sei mo lo tau na nona
rasua hinira, ale i pa ase na nona
tavtav.
23 Haratu mo sopo turu pere-
siau enia mo lo turuleji hiniau, ale
haratu mo sopo vilevilei peresiau
mo lo levuti jalajalai.

Vujangi Mata Tanume Sasati
(Mt 12.43–45)

24 Vara te tanume lumiha sasati
mo malue na tamlohi matea, mo
vano řalihi na jara hasetoho mo lo
aleale nona jara mapu, ale mara
mo sopo hite tea mo verea mara,
‘A pa mele vano na imaku sei na
tai ea!’ 25 Ale, mara mo mele mai
mo hite imana atu la tivesia, ale la
vai mamahunia. 26 Moiso, mo mele
vano mo lavi na tanume lumiha
sasati mo limaravrua tinapua sei
la sati la jeua, ale la unu hin ima
atu ale la lo toho hinia. Ale hitahu,
maurin tamlohi atu i pa sati i jeu
tiroma.”
27 Iesu mo pa lo vere la hinau
nike, hařai matea hin vao atu mo
ulo isana mara, “Avulahi isan hařai
atu mo tapeho ale mo kilauho!”
28 Iesu mo řaramia mara, “Avu-
lahi i pa mele řuhu jea isan la
haratu la rongo na reti non God ale
la hahau hinira.”

Matamata Non Jonah
(Mt 12.38–42; Mk 8.12)

29 Ale vao atu mara mo lo tavera
jea Iesu mo tapulo verea isara
mara, “Pina nike enia pina sasati
matea. Mo lo ale na matamata,
pani i pa sopo eři hite te mata-
mata pani matamata non Jonah
purongo. 30 Matan sohen Jonah
enia matamata matea isana mara
Nineveh, Natun Tamlohi sohena
isan pina nike. 31 Ale Vesupe non
Sheba i pa turu na rani aria peresi
na tamlohin pina nike nake, ale i
pa verea vara talai non pina ak-
erihi mo tataholo, matan enia mo
tai na jara asau rove mo sinai
vara i tapurongo na lelevosahi non
Solomon; pani hinau matea mo
mele aulu jea hin Solomon mo lo

toho nike. 32 La tamlohi atu matan
Nineveh la pa turu na rani aria
peresi pina nike nake, ale la pa
verea vara talai non pina nike mo
tataholo, matan enira la posi mata
retivujavujangi non Jonah; pani
tamlohi matea mo aulu jea hin
Jonah mo lo toho nike nake.

Malarani Na Maurim
(Mt 5.15; 6.22–23)

33 Mo sopo te tamlohi i hasahi
na lamu, vara i taua na jara jarohi
matea na lolo ima, teni i taua
na ruhuruhun te tanga; pani i
pa kehoia na jarana matan vara
la haratu la unu na ima la pa
hite na merana. 34 Matam enia
lamu mata epem. Vara matam
mo lo řuhu, epem tari la lo mařivi
na mera; pani vara matam mo
sati, epem tari la pa mařivi na
řořoha. 35 Matan haratu, o lo kilau
mamahu vara sava ko lo řom vara
enia mera na lolom mo sopo mera
varařuhu pani řořoha. 36 Pani
vara epem tari mo mařivi na mera,
ale mo sopo te řořoha hinia, i
pa mera vevuhi sohena sasarami
lamu matea sei mo lo sileho na
merana.”

Iesu Mo Retiřoařoahaira
(Mt 23.1–36; Mk 12.38–40; Lk 20.45–47)

37 Iesu mo pa lo retireti, ale Phari-
see matea mo usia vara i vano
na imana i hanhani peresia, ale
mo vano mo sakele na jara han-
hani. 38 Pharisee atu mo hutua
matan Iesu mo sopo javula tiroma
vara i pa hanhani. 39 Ale Moli mo
verea isana mara, “Kamim Phari-
see ka lo hoje na paniken peresi na
peleti na hařira, pani na lolomim
ka mařivi na hanmarua peresi na
posposi sasati jea. 40 Kamim ka
rongorongo vono! Haratu sei mo
lo vai na hařina enia mo vai na
lolona. 41 Pani ha sile na silesilea
na avulahi isan la haratu la veju-
veju, ale ha pa vokevoke vevuhi na
maurimim tari.

42 Pani rani sasati isamim Phari-
see! Matan ka lo sile na san-
gavulu solat, oke peresi na pere pa-
hai tari, ale ka lo řomřomi purongo
na hinau mo aulu na nahon God
sohena nomim ariari, ale ka sopo
opoi God. Pani i pa mele řuhu jea
vara ha vaira enira mo isoiso.

43 Rani sasati isamim Pharisee!
Matan ka opoi na jara sakele nona
tamlohi aulu na lolo ima lotu, ale
ka opoi vara tamlohi la lo sile na
retioloolo isamim na jara maket.
44 Rani sasati isamim Pharisee!
Matan kamim, ka sohena taptap
sei tamlohi la sopo levosahia vara
enira taptap, ale tamlohi la hahau
aulu hinira pani la sopo levosahia,
ale mo vaira la lumiha matana.”

45 Tamlohi lelevosahi mata leu
matea hin la haratu la lo turu atu
mo řaramia mara, “Tija, sava ko
lo verea ko vai mahanuhanu hin
kamam sohera!”

46 Ale Iesu mara, “Rani sasati
sohena isamim tamlohi lelevosahi
mata leu! Matan ka tau na tetehi
puhoni isana tamlohi la sopo eři
lavira, ale te vonamim hatea mo
sopo vai te hinau hatelete vara i
tuenira. 47 Rani sasati isamim!
Matan ka voro na matamata mata
řomřomi na přovet sei tamamim
la vilira. 48 Matan haratu, kamim
ka nora tuetueni ale ka majinga
na sava tamamim la vaira, matan
enira la vilira ale kamim ka vai
na matamata mata řomřomira na
tapura. 49 Matan haratu, God na
nona lelevosahi mo verea mara,
‘A pa řule te přovet peresi na va-
hařule isara, la pa vilimatei te tat-
uara ale la tipahi te tatuara.’

50 Matana, řae přovet tari sei mo
roro mo tapulo na rani vavahinau
hin varama nike, God i pa taua na
liman pina nike nake, 51 mo tapulo
na řaen Abel mo tikeli na řaen
Zechariah, hara sei mo mate na
livuha votavota peresi na jara tapu
na Temple. Varařuhu na verea
isamim, God i pa sile na talai tavera
isan pina nike nake.

52 Rani sasati isamim tamlohi
lelevosahi mata leu! Matan ka lo
turuhoro na malele tamlohi vara
la eři levosahi God, ale kamim so-
hena ka sopo levosahi God, ale ka
lo turuhoro na tamlohi sei la opoia
vara la levosahi God."
53 Ale Iesu mara mo malue hin
jara atu, Pharisee peresi na tam-
lohi vujangi mata leu, la tapulo
area řilangi, la jinea vara i mele
vere te hinau matuvana, 54 la lo
sasaovi řořo matana vara la eři tu-
vaia hin te hinau i pa verea.

12

Posposi Tapnetano

1 Iesu mo pa lo vano makomona,
ale vao tamlohi matuvana la lo
takonahi la tiatia hajavua la lo
tapulo turu aulu hinira hasera, ale
Iesu mo tapulo verea isana nona
tamlohi usuri mara, "Ha lo kilau
mata isi nona Pharisee, isi sei enia
posposi tapnetano. 2 Mo sopo te
hinau vara la jarohia i pa sopo
pala, teni te hina luhu vara la pa
sopo levosahia. 3 Matan haratu,
sava ka verea na řořoha, la pa ron-
goa na malarani, ale sava ka var-
avaramasa hinia na jara luhu, la pa
vereulia na jara tavera.

Retiřoařoahai Matea
(Mt 10.28–31)

4 La tapalaku, varařuhu na verea
isamim vara ha sopo matahuni la
haratu la lo vilimatei na epemim,
pani hitahu la sopo eři mele
vai te hinau tinapua. 5 Pani
a pa retiřoařoahai kamim hin
haratu vara ha pa matahunia: ha
matahuni God sei matan enia mo
lo tauri na suiha vara i vilimatei
kamim, ale i eři pulahi kamim
na moruhapu. Enia natu ha pa
matahunia!
6 Tamlohi tari nike isařa la
levosahia vara ha eři voli te
vakarakara i lima na selen mo
rua purongo, pani God mo
sopo řomaliho hin te hatelete.
7 Vulumim hatehateahi na pa-
tumim sohena, God mo sopo
řomaliho hin te hatelete. Ha sopo
matahu matan kamim ka mele
aulu jea na vakarakara matuvana
na nahon God.

Ha Sorahi Iesu Isana Tinapua
(Mt 10.32–33; 12.32)

8 Ale na verea isamim vara te
vonamim hatea i verea vara enia
noku na naho tamlohi, Natun Tam-
lohi sohena i pa verea vara enia
nona na naho angelo non God,
9 pani haratu mo vunvunia vara
enia noku na naho tamlohi, enau
a pa vunvunia vara enia noku
na naho angelo non God. 10 Ale
tamlohi tari sei la lo veresatihi
Natun Tamlohi, God i pa řomira,
pani haratu mo veresatihi Tanume
Tapu, God i pa sopo řomia.
11 Ale na rani vara tamlohi la
lavi kamim na lolo nora ima lotu,
teni na naho tamlohi aulu peresi
la haratu la lo tauri na suiha, ha
sopo řomkaka vara ha pa řaramira
sohena sava teni vara ha pa vere
na sava, 12 matan Tanume Tapu i
pa vujangi na sava ha pa verea hin
rani atu."

Haratu La Sopo Řomřomi God

13 Tamlohi matea hin vao atu mo
verea isana mara, "Tija, o verea
isan voraiku vara i ase na korun
tamamam peresiau." 14 Pani Iesu
mo verea isana mara, "Tapala, na
sopo sinai matan vara a ari teni a
ase na nomim hinahinau." 15 Ale
Iesu mo verea isara mara, "Ha lo
kilau, ha toho asau na posposi tari
mata marohati na hinau mo sopo
te nomim, matan mauri varařuhu
enia mo sopo na sava nakonako ka
lo lavira."
16 Ale mo vere na titileu matea is-
ara mara, "Tamlohi tavtav matea,
isana la jea la matuvana hajavua
i sopo eři vaira, 17 ale mo lo hase
řomřomia mara, 'A pa vai na sava
natu, matan mo sopo te jara vara
a pa tau mamahuni la vua isaku
nike hinia?' 18 Ale mara, 'Ale! Na
levosahi na hinau matea a pa vaia,
a pa kauti nařihi la noku pea nike,

ale a mele vorora la mele tavera
jea, ale a pa takonahi na vua isaku
peresi na noku hinahinau hinira.
19 Ale a pa verea isaku haseku
vara, 'Engko nom hinau řuhu mo
mařivi, ko takonahira la eři toho
mata tauni matuvana: o mapu, o
hanhani, o inu ale o avulahi.'
20 Pani God mo verea isana mara,
'Tamlohi rongorongo vono! Hin
vutepongi akerihi purongo, a pa
nařihi na maurim, ale la hinau sei
ko lo tatamahunira la pa sopo řuhu
matan te hinau isam.'
21 I pa sohena isan haratu sei mo
lo takonahi na nona tavtav mata
masalona, pani mo sopo řomřomia
vara i tapala řuhu peresi God."

Ha Sopo Řomkaka
(Mt 6.25–34)

22 Ale Iesu mo verea isana
nona tamlohi usuri mara, "Matan
haratu, na verea isamim, ha sopo
řomkaka mata maurimim vara
sava ha pa hania, teni na epemim
vara sava ha pa rua. 23 Matan
mauri mo aulu jea, mo jeu na
hanhani, ale epemim mo aulu jea,
mo jeu na ruru. 24 Ha to řomřomi
na maji avuavu, enira la sopo lavo
teni la sopo vu, ale mo sopo te nora
jara tatamahu teni te pea, pani God
mo lo vahanira. Ka levosahia vara
na nahon God kamim ka mele aulu
jea na maji avuavu! 25 Ale sava
tamlohi isamim na nona řomkaka
i eři vai na maurina i mele peravu
matan te aoa hatea? 26 Ale vara ha
sopo eři vai te hina rihirihi hatea
sohen haratu, mata sava natu ka lo
řomkaka na hinau tari?
27 Ha to řomřomi na lili wai
sohena sava la lo ulua, la sopo
voko, la sopo tulai na nora ruru,
pani na verea isamim vara ruru
řuhuřuhu non Solomon na nona
tavtav tavera, la sopo řuhu sohena
ruru non te lili wai hatea. 28 Pani
vara God mo ru na řuvuřuvu
matan nahapani purongo, pani
pavuho mo mahoa, ale la pulahia
na hapu, mo sohena sava, ka řom
vara God i pa sopo ruru kamim?
Kamim akerihi, nomim rasua mo
rihirihi hajavua! 29 Ale ha sopo ale
na sava ha pa hania teni na sava
ha pa inua, teni ha lo řomkaka.
30 Matan la haratu la sopo levosahi
God la lo ale la hinau atu, pani
Tamamim mo levosahia vara ka
opoira. 31 Pani ha ale mauri atu sei
God mo lo silea sei enia mo supe
hinia, ale enia i pa sile na hinau
tinapua sei ka opoira peresia
isamim.

Hinau Atu Na Tuka
(Mt 6.19–21)

32 Natuvarihi, ha sopo matahu,
matan Tamamim enia mo avulahi
tavera vara i sile kamim hin mauri
atu enia mo supe hinia. 33 Ha
hařehi na nomim hinahinau, ale
ha silesile isan la haratu la veju-
veju hin te hinau. Ha vai na nomim
tanga korohi sei la pa sopo eři řovo
hin te rani la mařivi na tavtav
matan tuka sei la pa lo toho tui tui
ea. Mo sopo te tamlohi vavanaho
ea teni te majmaj vara i eři komora
atu. 34 Matan sava jara nomim
tavtav la lo toho ea, mapumim so-
hena la pa lo toho atu.

Ha Tatamahu Tarea
(Mt 24.45–51)

35 Ha tatamahu matan Moli, ale
ha vai na nomim lamu la lo hani,
36 ale ha sohena tamlohi sei la lo
saovi nora moli vara i pa mele
mule na hanhani lahi matea matan
vara la eři roi na matarua isana
vahatea na rani mo pala ale mo
řerengi. 37 Avulahi tavera isana
volitusi tari vara nora moli mo
tapaira la pa lo kilau na rani mo
pala. Varařuhu na verea isamim
vara na nona avulahi tavera, moli
atu i pa ru na ruru nona volitusi,
ale i verera vara la sakele na jara
hanhani, moiso i pa lavi na hara
hinau i silea isara. 38 Vara mo pala
na livuha vutepongi teni na toa
tarere ale mo tapaira la pa lo kilau,
la volitusi atu la pa avulahi tavera.

39 Pani ha lo levosahi harihi:
vara moli mata ima i pa lo lev-
osahia vara sava rani tataholo tam-
lohi vavanaho i pa pala hinia, i pa
sopo malue na imana vara tam-
lohi vavanaho i eři unu na imana.
40 Kamim sohena, ha lo tatamahu,
matan Natun Tamlohi i pa mai na
rani ka řom vara i pa sopo mai
hinia."
41 Ale Peter mara, "Moli, ko lo
vere titileu nike nomam purongo
teni nona tamlohi tari?"
42 Ale Moli mo verea mara, "Hare
natu enia patu tamlohi lelevosahi
matea sei mo lo turu řilangi tarea
mata kilau na iman nona moli?
Ale nona moli mo taua mo aulu
na imana matan vara i vahani
na nona volitusi mata imana na
rani hanhani tataholo. 43 Avulahi
tavera isan volitusi atu vara nona
moli mo tapaia mo lo vaia sohena
na rani mo pala. 44 Varařuhu na
verea isamim vara moli atu i pa
tau volitusi atu i aulu na nona hi-
nahinau tari. 45 Pani vara voli-
tusi atu mo hase verea isana vara,
'Noku moli mo sopo mai vila!' Ale
mo tapulo tamaji na volitusi hařai
peresi na lamane, ale mo han-
hani ale mo inu mo drong, 46 moli
non volitusi atu i pa pala na rani
mo sopo řom vara i pa pala hinia
na aoa matea mo sopo levosahia,
moiso i pa sile na talai tavera jea
isana, ale i pa taua peresi la haratu
la sopo řuhu. 47 Ale sava volitusi sei
mo levosahi na masalon nona moli
pani mo sopo tatamahu teni mo
sopo vavahinau usuri na masalon
nona moli, enia i pa lavi na talai
řilangi.
48 Pani isan volitusi sei mo sopo
levosahia vara mo vai na hinau
mo sopo tataholo, nona talai i pa
sopo řilangi. Isana tamlohi tari sei
God mo tau na hinau matuvana na
limara, God mo lo kilau mata hinau
matuvana jea la pa tai isara.

Patumasa Matan Rasua Hin Iesu
(Mt 10.34–36)

49 Na sinai vara a pulahi na hapu
na varama mata ase na tamlohi
vara hare i pa toho jejeu, ale na
opoia jea vara mo lo tapulo hani
moiso. 50 A pa lavi na paptijo sasati
matea mo lo toho na nahoku, ale
enia tetehi puhoni matea moiso
isaku, ale i pa sohena i tikeli rani
atu na lavi vevuhia. 51 Ka řom
vara na sinai matan vara a sile na
tamata na varama? Mo vono, pani
vara a sile na patumasa. 52 Matan
mo tapulo nakerihi mo lo vano,
vao ima matea tamlohi mo lima la
pa patumasa, mo tolu la pa mere-
sahi hin mo rua, ale mo rua la pa
meresahi hin mo tolu. 53 La pa
patumasa, tamana i pa meresahi
isan natuna, natuna isan tamana,
ale tinana i pa meresahi isan ve-
natuna, ale venatuna isan tinana,
hařai i pa meresahi isan tinan tu-
ana, ale tinan tuana isan naroun
natuna."

Ha Hitevosahi Na Hinau Non God
(Mt 16.2–3; 5.25–26)

54 Ale Iesu mo verea isan vao
atu mara, "Vara ka hite na telangi
matea mo lo vele Marino, ka verea
vahatea vara, 'Usa matea mo lo
mai.' Ale mo pala sohena. 55 Ale
vara ka hite na langin tahuna mo lo
sere kara, 'Alo i pa tutuni sati!' Ale
mo pala sohena. 56 Ka tapnetano!
Ka levosahia vara ha eři verea vara
i pa sohena sava na sava ka lo hit-
era na varama peresi na masapa,
pani mata sava natu, ka sopo eři
verea vara sava rani nahai řa lo
toho hinia nake?
57 Ale mata sava natu ka sopo
eři hase hitevosahi na sava mo
tataholo? 58 Vara ko lo vano na
court, ale i pa mele řuhu vara o
tapai haratu mo lo tau kamim na
court na malele tako, ale o vai-
hitea vara o vai tataholoi hinau atu
peresia tiroma; vara i vono, o pa
turu na nahon tamlohi aria, ale i
pa ariho o vano na lima tamlohi
ima řilangi, ale i pa tauho na ima
řilangi. 59 Varařuhu na verea isam,

o pa sopo eři malue vavano o voli
vevuhi na nom ave tari.”

13

1 Hin pongi atu, tamlohi hai la
lo toho atu, la verea isan Iesu lara
Pilate mo vilimatei na mara Galilee
hai hin rani atu la lo sile na nora
malamalai na Temple, ale řaera
mo hoi peresi na řae nora mala-
malai. 2 Ale mo řaramira mara,
“Ka řom vara la mara Galilee atu
la hehe mo jeu na mara Galilee
tinapua matan la lavi na mateia
sohena teni mo vono? 3 Mo vono,
pani na verea isamim vara ha sopo
posi, kamim mo isoiso ha pa tihai
sohera. 4 Teni la tupu sangavulu
řomana mo limaravtolu atu sei
taoa matan Siloam mo jovi mo vili-
mateira, ka řom vara enira la hehe
mo jeu na tamlohi tari tinatinapua
sei la lo toho Jerusalem? 5 Mo
vono, pani na verea isamim, vara
ha sopo posi, kamim sohena ha pa
tihai sohera.”

Vipahai Pulo Fig Matea

6 Ale Iesu mo vere titileu akerihi
mara, “Tamlohi matea mo lavo na
pulo fig matea na isana, ale mo mai
mo aleale vuana pani mo sopo hite
tea. 7 Ale mo verea isan nona tam-
lohi voko mata isa mara, ‘Ko hitea,
na mai tauni mo tolu moiso vara a
hite te naman pulo fig akerihi ale
na sopo hite tea. O tai jovia. Mo lo
turuhoro na jara purongo.’
8 Ale mo řaramia mara, ‘Tamlohi
tavera, o mele tinařihia hin tauni
akerihi, a pa heli řalihia, ale a pa
tau na te buluk i řalihia. 9 Ale
tavalu tauni korong i pa vua, vara
i sohena mo řuhu, pani vara mo
vono, o eři tai jovia.’ ”

Iesu Mo Vavahinau Na Sabbath

10 Na rani matea Iesu mo lo vu-
jangi na ima lotu matea atu na Sab-
bath. 11 Ale hařai matea tanume
sasati matea mo vai na hařina mo
hoho mata tauni mo sangavulu
řomana limaravtolu. Hařina mo
hoho ale i sopo eři turu tataholo.
12 Na rani Iesu mo hitea, mo usia
mo mai isana, mo verea isana
mara, “Hařai, engko ko materi na
nom rojoa.” 13 Ale mo tau na li-
mana hinia; ale vahatea purongo
hařina mo tataholo, ale hařai atu
mo hasohaso God.
14 Pani patu tamlohi mata ima
lotu atu mo lolokoru matan Iesu
mo vai na rojoa mo tihai na Sab-
bath, ale mo verea isana tamlohi
mara, “Rani mo limarave la lo toho
mata vavahinau hinira. Ha sinai
hin la rani atu matan vara i vai na
nomim rojoa la tihai, mo sopo na
rani Sabbath.”
15 Moiso Moli mo řaramia mara,
“Kamim ka tapnetano! Na lev-
osahia vara kamim hatehateahi
ka lo uli nařihi na pulamim bu-
luk teni donki na nora jara ju-
ruvi hin te Sabbath, ale ka lavia
vano vara i inu te wai. 16 Ale
ka řomi vara mo tataholo teni mo
vono vara hařai akerihi venatun
Abraham matea sei Setan mo lihoa
mata tauni mo sangavulu řomana
limaravtolu moiso, vara i eři ma-
teri na nona rani řilangi na Sab-
bath?” 17 Ale mara mo lo vere
la hinau atu, nona meresahi tari
la mahanuhanu, ale tamlohi mo
isoiso la avulahi na hina řuhuřuhu
tari sei mo lo vaira.

Vujangi Mata Piri Paka
(Mt 13.31–33; Mk 4.30–32)

18 Moiso Iesu mo verea mara,
“Mauri atu God mo aulu hinia mo
sohena sava? A pa verea vara mo
sohena sava hinau? 19 Mo sohena
piri paka matea tamlohi matea mo
lavia mo pulahia purongo, ale mo
ulua mo mai vipahai tavera matea;
ale maji avuavu la lo vai na taura
na rangarangana.”

Vujangi Mata Isi

20 Ale mo mele verea mara, “A pa
mele verea vara mauri atu God mo
aulu hinia mo sohena sava hinau?
21 Enia mo sohena makomo isi sei
hařai matea mo lavia mo hoia na
paki flaua matea vavano isi mo
vaia mo sosohi vevuhi.”

Hare I Pa Juri?
(Mt 7.13–14, 21–23)

22 Iesu na nona hahau mo unu
řole na taon peresi na vanua mo lo
vujangi, ale mo hahau mo lo vano
Jerusalem. 23 Ale tamlohi matea
mo verea isana mara, “Moli, la
haratu sei la pa juri, enira i pa tupu
visalete purongo?” Ale mo verea
isara mara, 24 “Ha vaihitea vara ha
eři unu hin matarua rihirihi atu.
Matan na verea, vao tavera la pa
opoia vara la unu pani la pa sopo
eři vaia. 25 Na rani tamlohi tavera
mata ima mo turu mo pelati na
matarua, ale kamim na jingoima
ka tapulo řerengi na pelati kara,
‘Moli, o roi isamam!’ Ale i pa
řarami kamim vara, ‘Na sopo lev-
osahia vara ka tai epu!’ 26 Moiso ha
pa tapulo verea isana vara, ‘Pani
kamam kama lo hanhani, ale kama
lo inu peresiho, ale engko ko lo vu-
jangi na malele tavera na nomam
taon.’ 27 Pani i pa verea vara, ‘Na
verea isamim, na sopo levosahia
vara ka tai epu! Ha malue na na-
hoku, kamim tamlohi lejileji!’

28 Na jara talai, la pa tangtangi
ale la pa nařnařori na huřura na
rani la hite Abraham, Isaac, Jacob
peresi na přovet tari hin mauri atu
God mo aulu hinia, pani kamim ka
hase horo kamim hinia. 29 Ale tam-
lohi la pa tai Opae, Marino, Tahuna
peresi Auta, ale la pa sakele na jara
hanhani hin mauri atu God mo
aulu hinia, ale la pulahi kamim.
30 Ale ha lo levosahia vara, tatuara
sei la lo hitahu nake, la pa tiroma,
ale tatuara la lo tiroma nake, la pa
hitahu.”

Iesu Mo Tangi Matan Jerusalem

31 Tataholo hin rani atu, Pharisee
hai la mai la verea isana lara, “O
rovo nike, matan Herod mo opoia
vara i vilimateiho.”

32 Ale Iesu mo verea isara mara,
“Ha vano ha verea isan pusi atu
vara, ‘O levosahia vara nohorihi
peresi pavuho enau a pa titiu
nařihi na tanume sasati, ale a
pa vai na rojoa la tihai, ale na
hatolu rani a pa isoiso na maleleku.
33 Hina purongo, a pa vano na
maleleku nohorihi, pavuho peresi
pongi tolu, matan i pa sopo
tataholo vara přovet matea i mate
na jingoiman Jerusalem!’

Iesu Mo Tangisi Jerusalem
(Mt 23.37–39)

34 Jerusalem, o Jerusalem, taon
tavera sei mo vilimatei na přovet,
ale mo paru la haratu God mo
řulera isana. Vaha visa moiso na
opoia vara a takonahi na natum
jara matea sohena toa hařai matea
mo hovi na natuna na ruhuruhu
hapana, pani ko řohu! 35 O lo lev-
osahia vara imam mo puru! Ale na
verea isam vara engko o pa sopo
mele hiteau i tikeli rani atu o pa
verea vara, ‘Avulahi isan haratu
mo lo mai na hijan Moli!’ ” *Psa*
118.26

14

Iesu Mo Vai Na Rojoa La Tihai

1 Na Sabbath matea, Iesu mo
vano na ima tamlohi aulu matea
na vao Pharisee, ale la tamlohi atu
la lo kilau řořoia. 2 Ale tamlohi
purapura matea mo lo toho atu na
nahon Iesu. 3 Iesu mo usi na Phar-
isee peresi na tamlohi lelevosahi
mata leu mara, “Mo tataholo vara
tea i vai na rojoa i tihai na Sabbath
teni mo vono?” 4 Pani la sakele tap-
nono. Moiso Iesu mo tauri tamlohi
atu mo vai na nona rojoa mo tihai,
ale mo řulea mo vano. 5 Moiso mo
usia isara mara, “Vara te vonamim
hatea te natuna teni pulana buluk
hatea mo jovi sivo atano hin te
moru wel matea na rani Sabbath
matea; hare natu i pa sopo reve
nařihia vila?” 6 Ale enira la sopo
eři řarami la hinau nike.

Vujangi Mata Posposi Řomatano

7 Ale Iesu mo vere na titileu
matea isan la haratu sei la usira la
mai atu, matan mo hitea sohena
sava la lo hase viřoni na jara sakele
řuhu atu na tep, ale mo verea is-
ara mara, 8 “Na rani tamlohi matea
mo usiho vara o mai na hanhani

lahi, o sopo sakele na jara řuhu
tako, matan ko sopo levosahia vara
tamlohi lahi atu mo usi te tamlohi
aulu tinapua mo aulu hiniho teni
mo vono, 9 ale haratu mo lo usi
kamim tupra rua sei i pa mai isam
i verea vara, 'O sile na masapam
isan tamlohi akerihi!' Ale o pa
mahanuhanu o sivo na jara sakele
atano.
10 Pani vara la usiho, o vano o
sakele na jara sakele nona tam-
lohi purongo tiroma, matan vara
tamlohi lahi atu vara i mai isam
i verea vara, 'Tapala, o juha o
sahe na jara matea mo mele řuhu!'
Moiso, matan haratu o pa lavi na
oloolo na naho tamlohi tari sei la
lo sakele hin jara hanhani atu pere-
siho. 11 Matan tamlohi tari sei la
hase taura aulu, God i pa taura
atano, haratu mo hase taua atano,
God i pa taua aulu."
12 Iesu mo mele verea isan tam-
lohin ima atu mara, "Vara o vai
na hanhani teni te hanhani tavera
hatea, o sopo usi te tapalam teni
te voraim, teni te tahisam teni
la haratu la tavtav sei la lo toho
mariviti isam, matan enira la pa
mele usiho na imara matan vara
la mele vaia sohena isam. 13 Pani
vara o vai na hanhani tavera, o
usi na tamlohi tilavono, haratu la
kuti, haratu la papao peresi na
matavuso, 14 ale God i pa leřuhu
hiniho matan enira la sopo eři
mele spaia. God i pa voliho na
rani mata sauteterahi na tamlohi
tataholo."

Hanhani Tavera Nona Supe Matea
(Mt 22.1–10)

15 Moiso, tamlohi matea mo lo
sakele peresi Iesu hin tep atu, mara
mo rongo la hinau nike, mo verea
isan Iesu mara, "Avulahi isana
tamlohi tari sei la pa hani pereti
atu hin mauri atu God mo aulu
hinia!"
16 Pani Iesu mo verea isana
mara, "Na rani matea tamlohi
tavera matea mo vai na hanhani
tavera matea, ale mo usi na
tamlohi matuvana la mai hinia.
17 Ale hin rani mata hanhani
tavera atu mo řule na nona volitusi
isan la haratu mo usira moiso vara
i verea isara vara, 'Ha mai matan
hinau tari la tatamahu moiso!'
18 Pani enira mo isoiso la tapulo
posi na řomira. Tiromara mo
verea isana mara, 'Na voli na lepa
matea, ale a pa vano vara a hitea.
O verea vara a pa sopo mai.' 19 Ale
mele tinapua mo verea mara, 'Na
voli na buluk mo sangavulu, ale a
pa vano vara a lo kilau usurira. O
verea vara a pa sopo mai.' 20 Ale
mele tinapua mo verea mara, 'Na
pa lahi na narouku matea, ale
matan haratu a sopo eři mai.'

21 Ale volitusi atu mo mai mo
vere la hinau sei isan nona tam-
lohi tavera. Moiso tamlohi tavera
atu mata ima mo lolokoru, ale mo
verea isan nona volitusi mara, 'O
vano vila na malele tavera peresi
na malele vavarihi hin taon tavera
nike, ale o lavi la haratu la tilavono,
haratu la kuti, haratu la matavuso
peresi la haratu la papao.' 22 Ale
volitusi atu mo verea mara, 'Tam-
lohi tavera, sava ko retileu hinia
na vaia moiso, ale masapa mo pa
lo toho na lolo ima.' 23 Ale tam-
lohi tavera atu mo verea isan nona
volitusi atu mara, 'O vano asau
na malele tavera peresi na pahisa
malele, ale o haluhalu na tamlohi
tari vara la mai la unu, matan
na opoia vara imaku i mařivi.
24 Matan na verea isamim, i pa
sopo te vonan te tamlohi atu na
lo usira tiroma moiso vara la pa
eři hatiřoro hin te hinau hatea hin
noku hanhani tavera nike.' "

Ha Opoi God Ale Ha Usuri Iesu
(Mt 10.37–38)

25 Tataholo hin rani atu, vao
tavera la lo toho peresia, ale Iesu
mo posi mai isara mo verea isara
mara, 26 "Vara tea mo mai isaku,
pani mo sopo řohu hin tamana
peresi tinana peresi na natuna,

peresi na voraina peresi na vevoraina, teni mo sopo řohu na maurina hasena, enia i pa sopo eři
mai noku tamlohi usuri. 27 Sava
tamlohi mo sopo soloti na nona
talopeilopei ale i usuriau, enia i pa
sopo eři mai noku tamlohi usuri.

28 Matan sava tamlohi isamim
natu, vara mo opoia vara i voro na
ima aulu matea mata kilau vano
asau, mo sopo sakele tiroma matan
vara i evia vara nona mania mo
tataholo mata i eři voro vevuhi ima
aulu atu mata kilau vano asau teni
mo vono? 29 Vara i vono, vara
mo tau na pulona, pani mo sopo
eři voro vevuhia, tamlohi tari sei
la hitea la pa lo kerehia matana,
30 lara, 'Tamlohi akerihi mo tapulo
voro, pani mo sopo eři vaia ve-
vuhia!'

31 Teni, sava supe natu, mo vano
vara i vai na vuro peresi na supe
tinapua matea, mo sopo sakele
tiroma matan vara i hitea vara la
nona tamlohi vuro atu tupu tari
vaha sangavulu *(10,000)*
vara la řilangi mata la turuhoro
supe atu sei mo lo mai peresi na
nona tamlohi vuro tupu tari vaha
sangavulu rua *(20,000)*.

32 Vara mo vono, i pa řule te
tamlohi la vano isan nona mere-
sahi atu vara mo pa lo toho asau
vara la usia hin te malele mata i
sari tamata. 33 Matan haratu, te
vonamim i sopo eři mai noku tam-
lohi usuri vara mo sopo tinařihi na
nona hinahinau tari.

Solo Peresi Na Malarani
(Mt 5.13; Mk 9.50)

34 Niu la saoroia enia mo
řuhu, pani vara mo sopo mele
te ngařpulu hinia, ngařpulu i
pa mele sivo hinia sohena sava?
35 Jamana mo sopo mele řuhu
mata řavoa peresi te hinau. La pa
pulahia purongo. Haratu mo eři
rongovosahia, o tapurongo!"

15

Sipsip Atu Mo Jalio
(Mt 18.12–14)

1 Moiso tamlohi lavi na mania
mata takis peresi na tamlohi hehe,
la lo mai isana vara la rongoa.
2 Pani Pharisee peresi na tamlohi
vujangi mata Leu la lo reti vavarihi
lara, "Tamlohi akerihi mo lo pulu-
tahi peresi na tamlohi hehe, ale mo
lo hanhani peresira."

3 Ale Iesu mo verera hin titileu
akerihi mara, 4 "Hare isamim, vara
pulana sipsip mo tikeli mo ngavulu
sangavulu *(100)* vara matea
mo jalio, mo sopo mele vano vara
i alea? I pa tinařihi la haratu mo
ngavulu limaravati mo limaravati
(99) la lo hanhani na jara tavera
vavano i mele lavuti pa haratu mo
lo tihai. 5 Ale mara mo hitea, i pa
solotia na pilina na avulahi. 6 Vara
mo pala na imana, i pa tovi na
tapalana peresi na tahisana la pu-
lutahi peresia, ale i verea vara, 'Ha
avulahi peresiau matan na mele
lavuti pa pulaku sipsip atu mo lo
tihai.' 7 Ale i pa sohen haratu natu,
tuka i pa avulahi jea hin haratu
matea sei mo mele posi, mo jeu la
haratu mo ngavulu limaravati mo
limaravati *(99)* sei la tataholo la
sopo jalio na malelera.

Hařai Matea Mo Ale Na Selen

8 Teni sava hařai vara nona se-
len mo sangavulu, pani mo vaitihai
matea, mo sopo hasahi na lamu
vara i tivesi na imana i alea va-
vano i lavutia?* 9 Ale vara mo
lavutia, i pa tovi na tapalana peresi
na tahisana la pulutahi peresia, ale
mo verea mara, 'Ha avulahi pere-
siau matan na mele lavuti pa se-
len atu sei na lo vaitihaia!' 10 Ale
na verea isamim, vara i pa sohen
haratu natu, avulahi tavera mo
lo toho na naho angelo non God
matan tamlohi hehe atu sei mo
mele posi na nona hehe."

* **15:8:** selen: selen matea mo tataholo na volvoli mata rani matea, la selen akerihi enira oso puhoro mata nona lahi.

Natun Tamlohi Tavera Mo Jalio

11 Ale Iesu mo mele verea isara
mara, “Tamlohi matea natuna mo
rua. 12 Ale vora hitahu mo verea
isan tamana mara, ‘Tata, o sileau
hin korum atu sei enia řungaku.’
Ale tamana mo ase na koruna isara
tupra rua.
13 Mo sopo tuai, vora hitahu atu
mo takonahi na nona hinahinau
tari, ale mo vano vara i hitehite
jara, ale mo jalahi vevuhi na nona
tavtav na posposi rongorongo
vono. 14 Ale mara mo jalahi vevuhi
na nona mania, marua tavera
matea mo pala hin jara tavera atu,
ale mo vejuveju. 15 Ale mo vano
mo voko isana tamlohi matea hin
jara atu, ale tamlohi tavera atu mo
řulea vara i vano na isana i vahani
na pulana poi.
16 Ale mo marohati mo tikeli na
makina vahatea, ale mo opoia vara
i hani te hanhani sei mo lo silea
isana poi, pani tea mo sopo silea
hin te hanhani. 17 Pani řomina
mara mo mele mai, mo hase verea
isana mara, ‘Tamlohi voko tari non
tamaku, hara hinau mo mařivi
savulevule, pani enau na lo maro-
hati mate nike. 18 A pa vano isan
tamaku ale a verea isana vara,
‘Tata, na hehe isan tuka peresiho.
19 Na sopo mele tataholo vara o
toviau natum. O vaiau sohena nom
volitusi matea.’ ”
20 Ale mo turu mo mele vano
isan tamana. Pani mo pa lo toho
asau, ale tamana mo hitea ale mo
řomia, ale mo maro vano isana mo
rahoa, ale mo pungosia. 21 Moiso,
natirihi atu mo verea isan tamana
mara, ‘Tata, na hehe isan tuka
peresiho. Na sopo mele tataholo
vara o toviau natum.’
22 Pani tamana mo verea isana
nona volitusi mara, ‘Ha lavi na
noku ruru peravu řuhuřuhu jea
i mai ha rua hinia, ale ha tau te
ring hatea na varangona, ale sabat
na palona. 23 Ale ha lavi na natu
buluk řavisvisi atu sei řa lo kilau
mamahunia ha vilia, ale řa ha-
nia řa avulahi. 24 Matan natuku
nike mo mate moiso, ale mo mele
mauri, mo jalio, ale na mele lavu-
tia!’ Ale la tapulo vai na hanhani
tavera na avulahi.
25 Ale natuna vora tiroma mo lo
toho na isa, ale mara mo lo mai
mariviti na ima mo rongo na vete,
ale la lo velu, 26 moiso mo tovi na
volitusi matea ale mo usia mara,
‘Ka lo vai na sava sei?’ 27 Ale mo
verea isana mara, ‘Tasim mo mele
pala, ale tamam mo vili pa natu
buluk řavisvisi atu sei řa lo kilau
mamahunia matan mo mele pala
mo lo řuhu.’
28 Pani mo lolokoru, ale mo řohu
vara i unu na ima. Tamana mo
malue mo sinai mo usia vara i
unu, 29 pani mo řarami tamana
mara, ‘Ko hitea, la takonahi tauni
nike enau na lo voko mate nom
sohena slev matea, ale na sopo lo
tope na nom retileu hin te rani,
pani ko sopo sileau hin te natu
nani hatelete matan vara a eři
avulahi hinia peresi na tapalaku.
30 Pani natum akerihi mara mo
pala, haratu sei mo lo jalahi vevuhi
na korum na hařai malele, ale ko
vili pa natu buluk řavisvis atu sei
ko lo kilau mamahunia, matana.’
31 Ale tamana mo verea isan
natuna atu mara, ‘Natuku, engko
ko lo toho peresiau tarea, ale hinau
tari noku enira nom. 32 Mo tata-
holo vara řa vai na hanhani řa avu-
lahi matana, matan tasim nike mo
mate pani mo mele mauri; mo jalio
ale na mele lavutia.’ ”

16

Patu Tamlohi Lelevosahi Matea

1 Iesu mo mele verea isana
nona tamlohi usuri mara, “Na rani
matea tamlohi tavtav matea, mo
rongoa vara nona patu tamlohi sei
mo lo kilau na nona hinahinau,
mo lo roro purongo na nona
hinahinau. 2 Ale mo tovi pa
nona patu tamlohi atu, ale mo
verea isana mara, ‘Sava nahai na
lo rongoa matam? O sileau na
nom puku mata kilau na mania

matan engko ko isoiso sohena patu
tamlohi.'
3 Ale patu tamlohi atu mo hase
verea isana mara, 'A pa vai na sava,
matan noku tamlohi tavera mo
tau nařihiau sohena patu tamlohi
matea? Enau na sopo řilařilangi
vara a eři heli na lepa, ale na ma-
hanuhanu vara a usi na tuetueni.
4 Ale, na levosahi na sava a pa vaia
nake, matan vara i tau nařihiau ale
tamlohi la pa avulahi mata laviau
na imara.'
5 Ale, mo tovi vevuhi la haratu
la lo ave isan nona tamlohi tavera
la mai matea matea. Ale mo verea
isan haratu tiroma mara, 'Nom ave
isan noku tamlohi tavera mo visa?'
6 Mara, 'Na ave na litre wel, mo tari
vaha tolu *(3,000).'*
Ale mo verea isana mara, 'Ale o
jarai nařihi na nom ave, ale o ulia
vara ko ave mo tari vaha hatea mo
ngavulu sangavulu lima *(1, 500).'*
7 Ale mo verea isana tinapua
mara, 'Nom ave mo visa?' Ale
mo verea mara, 'Na ave na piri
wit, kilo mo tari vaha ngavulu tolu
(30,000).' Ale mo verea isana mara,
'Ale o jarai nařihi na nom ave, ale
o ulia vara ko ave na piri wit, kilo
mo tari vaha ngavulu rua mo vati
(24,000).'
8 Ale tamlohi tavera atu mo hitea
vara nona patu tamlohi atu mo
patuha na sava mo vaia, hina
purongo vara mo lejileji. Matan
tamlohi hin varama nike, enira
la patuha na nora bisnis la lo
vaira peresi na tamlohi tinapua na
varama, mo jeu la haratu la natun
malarani. 9 Ale na lo verea isamim,
vara ha vai na nomim hinahinau
nike na varama la tueni na tina-
pua ale ha tapala peresira. Hin
malele nike, vara nomim hansohai
hin varama nike mo isoiso, pa la
tapalamim atu na tuka la pa avu-
lahi hin kamim.
10 Haratu mo eři turu řilangi
na hinau rihirihi purongo, i pa
turu řilangi na hinau matuvana,
ale haratu mo lejileji na hinau ri-
hirihi matea purongo, i pa lejileji
na hinau matuvana. 11 Ale vara
ka sopo eři turu řilangi na tavtav
matan varama nike, hare i pa
eři tau na tavtav varařuhu na li-
mamim? 12 Ale vara ka sopo eři
turu řilangi na hinau nona tina-
pua, hare i pa eři tau te hinau na
limamim vara nomim?
13 Tea i sopo eři volitusi isana
tamlohi tavera i rua, matan i pa
opoi matea, ale i řohu hin matea,
teni i pa volitusi isan matea, ale
i hitelehilehi matea. Ha sopo eři
volitusi isan God peresi na mania."

Te Vujangi Non Iesu
(Mt 11.12–13; 5.31–32; Mk 10.11–12)

14 Pharisee la opoi na mania,
ale la haratu la lo toho atu, lara
la rongo la hinau sei, la kerehia.
15 Ale Iesu mo verea isara mara,
"Kamim ka la tamlohi atu sei la
lo vai tataholoira hasera na naho
tamlohi, pani God mo levosahi na
mapumim. Matan sava tamlohi
la lo řomřomia vara la aulu, enira
hina niketa na nahon God.
16 Leu non Moses peresi na sava
přovet la verea la lo turu mo kakau
na rani non John tamlohi paptijo,
ale mo tapulo atu mo mai nake.
Retiřuhu matan mauri atu God mo
aulu hinia, la lo retivujavujangi
hinia, ale la lo ngurunguru na tam-
lohi vara la unu hinia. 17 Pani i pa
mele malum vara tuka peresi na
varama la tihai, mo jeu haratu vara
tea i jarai nařihi te sope leta hatea
na lolo leu, ale suihana i mai hina
purongo.
18 Tamlohi tari sei la řohu hin
naroura, ale la lahi na tinapua la
vaivaileu, ale haratu sei mo lahi
na hařai lahi matea mo rovo hin
tuana, mo vaivaileu."

Tamlohi Tavtav Enia Lazarus

19 Iesu mara, "Na rani matea
tamlohi tavtav matea tarea mo lo
ru na perpel peresi na ruru lulu
malum, ale mo lo hani na han-
hani řuhu tarea. 20 Ale na nona
matarua, tamlohi la tau na tam-
lohi tilavono matea mo solasola

vevuhi na epena hijana Lazarus,
21 mara mo lo toho atu tarea mo
opoia vara i eři hani te sope han-
hani na jara hanhani non tamlohi
tavtav atu, pani mo vono. Aulu
hin haratu, viriu la lo mai la lo
řamesi na solana. 22 Hitahu pa
tamlohi tilavono atu mo mate, ale
angelo la lavi nařihia vara i toho
peresi Abraham. Pa tamlohi tavtav
atu sohena mo mate, ale la tavu-
nia, 23 ale enia mo sivo na jara
talai na varama mata mateia, ale
na nona rongohaji tavera, ale mo
kilau vano mo hite Abraham enia
Lazarus la lo turu asau hinia.

24 Ale mo ulo mara, ‘Pua Abra-
ham, o řomopoiau, ale o řule
Lazarus vara i vano i weti na
pisuna na wai, ale i mai i taua na
memeku vara i hamařiřia, matan
na lo rongohaji hajavua na pepe
hapu nike.’

25 Pani Abraham mara, ‘Natuku,
o to řomřomia, na maurim, ko
lo lavi na hinau řuhuřuhu, pani
Lazarus, mo lo lavi na hinau
mo sati, pani nake enia mo lo
nanau nike, ale engko ko lo lavi na
rongohaji. 26 Ale mo sopo haratu
purongo, pani masapa tavera
matea mo lo toho na livuhařa, ale
mo sopo te malele vara tea nike i
eři vano sei isam, teni tea sei i eři
mai nike isamam.’

27 Ale mara, ‘Vara sohena, na lo
tangi isam vara o řulea i sivo na
iman tamaku 28 matan enau tasiku
mo lima, ale vara i retiřoařoahaira.
Vara i vono, enira sohena la pa
sinai hin jara nike mata vailejileji
na tamlohi.

29 Pani Abraham mara, ‘Retiulia
non Moses peresi na přovet la lo
toho isara moiso; mo tataholo vara
la tapurongo isara.’ 30 Ale mara,
‘Mo vono, pua Abraham, vara tea
i tai nike na varama mata mateia i
sivo isara, la pa posi.’ 31 Abraham
mo verea isana mara, ‘Vara la sopo
tapurongo isan Moses peresi na
přovet, la pa sopo eři rasu tea
vara i mele turu na varama mata
mateia.’ ”

17

Vujangi Mata Romi Na Tinapua
(Mt 18.6–7, 21–22; Mk 9.42)

1 Ale Iesu mo verea isana nona
tamlohi usuri mara, “Hinau vai-
hite mata hehe la pa lo mai tarea,
pani rani sasati isan haratu mo lo
lavira la mai. 2 I pa mele řuhu jea
isana, vara la liho te vatu tavera
na řalona, ale la pulahia na lolo
tasi puaha. Matan i pa mele sati
jea isana, vara i vai te vonan la
natuvarihi nike la hehe. 3 Ha hase
kilau mamahuni kamim! Vara vo-
raim mo hehe, o reti isana, ale
vara mo posi o řomia, 4 ale vara
mo hehe isam vaha limaravrua na
rani matea, ale mo mele mai isam
vaha limaravrua mo verea isam
mara, ‘Na posi!’ o pa řomia.”

5 Nona vahařule la verea isan
Moli Iesu lara, “O vai na nomam
rasu i tavera!”

6 Ale Moli Iesu mara, “Hina
purongo vara nomim rasu mo
sohena piri paka matea purongo,
ha eři verea isan pulo hatapola
nike vara, ‘O hase saputiho, o sivo
o lavoho na tasi!’ Ale i pa oloolo
hin kamim.

7 Sava nomim slev matea vara
mo isoiso na nona voko na isa teni
mo lo kilau na sipsip, i pa mai vara i
sakele vahatea mata hanhani? 8 Ka
levosahia vara i pa tatamahuni na
hinau hani nona tamlohi tavera,
ale i volitusi isana tako, moiso natu
i pa hani na hana hinau. 9 Ale mo
sopo te hinau vara nona tamlohi
tavera mo sopo vere meje isana,
matan enia mo lo vai na sava mo
tataholo vara i pa vaia. 10 Mo so-
hena purongo, vara ka lo oloolo
hiniau, mo tataholo vara ha verea
vara, ‘Mo sopo tataholo vara kama
lavi na hasohaso isam. Kamam
volitusi sei kama lo vai na sava
mo tataholo purongo vara kama
vaira.’ ”

Tamlohi Lepros Mo Sangavulu

11 Na malelena mo lo vano
Jerusalem, mo hahau na livuhan
Samaria enia Galilee. 12 Mara mo
lo unu na vanua matea, tamlohi
lepros mo sangavulu la lo turu
asau, 13 la ulo lara, “Iesu, tamlohi
tavera, o řomi kamam!”
14 Mara mo hitera, mo verea is-
ara mara, “Ha vano, ha vujangi
kamim isana přis.” Na rani la pa lo
vano, lepros atu mo tihai na epera.
15 Moiso vonara matea mara mo
hitea vara mo vokevoke, mo mele
hilu isan Iesu mo lo ulo aulu mo
lo hasohaso God. 16 Mo jovi na
nahona sivo na palon Iesu mo vere
meje isan Iesu mata sava mo vaia
isana, tamlohi akerihi enia mara
Samaria matea.
17 Iesu mo usia isana mara,
“Avei, na řom vara kamim tupu
sangavulu? Tupu limaravati la
haipu? 18 Tavasau akerihi hasena
purongo mo mele hilu vara i sile
na hasohaso isan God?” 19 Ale Iesu
mo verea isan tamlohi atu mara,
“O turu, o vano. Nom rasua mo
vaiho ko řuhu.”

Mauri Atu God Mo Supe Hinia
(Mt 24.23–28, 37–41)

20 Na rani matea Pharisee la usi
Iesu lara mauri atu God mo aulu
hinia i pa mai pangisa. Ale Iesu
mo řaramira mara, “Mauri atu God
mo aulu hinia i pa sopo mai na
matamata tavera vara ha eři hit-
era, 21 teni ha pa eři verea vara,
‘Ha kilau mai, enia nahai!’ teni
‘Enia sevano!’ matan mauri atu
God mo aulu hinia mo lo toho na
livuhamim.”
22 Ale mo verea isana nona tam-
lohi usuri mara, “Pongi matea mo
lo mai ha pa marohati vara ha hite
te rani hatea non Natun Tamlohi,
pani ha pa sopo eři hitea. 23 Ale
tamlohi la pa verea isamim vara,
‘Ha kilau vano, enia sevano!’ teni
‘Ha kilau mai, enia nahai!’ Pani
ha sopo malue teni ha usurira.
24 Matan sohena vaha mo vilasi na
tavalu masapa mo vano na taval-
una, i pa sohena natu isan Natun
Tamlohi na nona rani. 25 Pani tiro-
mana enia i pa lavi na rani řilangi
matuvana, ale pina nike nake la pa
tipahia.

26 Sava mo masese na pongi non
Noah i pa sohena na rani non
Natun Tamlohi. 27 Tuai tamlohi la
lo hanhani, la lo inu, la lo lahi, ale la
lo silesilera mata lahi mo tikeli rani
atu Noah mo unu na aka. Ale wai
tatave mo maro ale mauri tamlohi
tari la sopo juri.

28 I pa sohena natu, sohen na
pongi non Lot, tamlohi la lo han-
hani, la lo inu, la lo volvoli, la
lo ařeařehi, la lo lalavo ale la lo
voro na ima — 29 pani hin rani atu
Lot mara mo malue Sodom, hapu
peresi na vatu tutuni mata volkeno
mo jovi na tuka sivo isara, ale enira
mo isoiso la mate. 30 Ale i pa sohen
haratu natu na rani Natun Tam-
lohi i pala. 31 Hin rani atu, vara
tea mo lo toho na jingoima, ale
vara te nona hinahinau la lo toho
na lolo ima, i pa sopo sivo vara i
tau mamahunira, ale i pa sohena
isan haratu mo lo toho na isa, i pa
sopo posi vara i sivo na ima. 32 Ha
to řomřomi naroun Lot! 33 Sava
tamlohi mo opoia vara i hase juri
na maurina, i pa vaitihaia, pani
sava tamlohi mo vaitihai na mau-
rina, i pa taurilatia. 34 Na verea
isamim vara, hin vutepongi atu
tamlohi mo rua la pa lo juruvi na
vata matea, ale la pa lavi nařihi
matea, matea purongo i pa lo toho
atu. 35 Hařai i rua la pa lo pete
kosakosahi na piri wit jara matea,
ale la pa lavi nařihi matea, ale
matea purongo i pa lo toho atu.”

36-37 Moiso nona tamlohi usuri la
usia lara, “Moli la hinau sei la pa
masese epu?” Mo řaramira mara,
“Vara ko hite na karai la lo avu

* **17:36-37:** karai: řarami reti hin sope jara rihirihi akerihi enia vara pongi hitahu mo mai mariviti, vara tamlohi la hite la hinau sei la pala, la pa eři hitevosahia i řuhu vara i pa sopo tuai, Natun Tamlohi (Iesu) i pa mele pala hin varama nike.

vano hin te jara, o pa levosahia
vara pahai matea mo mena atu.”*

18

Haŕai Malepu Matea

1 Ale Iesu mo vere na titileu
matea isara vara i vujangira vara
la pa lo usiusi tarea, ale vara
řomira la sopo jovi na sava la
usia. 2 Mo verea mara, “Na taon
tavera matea, tamlohi aria matea
mo lo toho ea, mo sopo matahuni
God teni vara i sile na oloolo isan
te tamlohi tinapua hatea. 3 Ale
haŕai malepu matea sohena mo
lo toho atu, mo lo mai tarea mo
lo usia isana mara ‘O sile na ta-
lai mo tataholo vara noku mere-
sahi i lavia.’ 4 Tiroma mo lo řohu
hinia, pani hitahu mo hase verea
isana mara, ‘Hina purongo vara na
sopo matahuni God teni a sile na
oloolo isan tea, 5 pani matan haŕai
malepu akerihi tarea mo lo areau
mo sopo te isoisona, a pa silea na
sava mo lo usia matan vara i sopo
mele hotiau hinia.’ ”

6 Ale Moli mo mele verea mara,
“Ha tapurongo na sava tamlohi ari
hehe atu mo lo verea. 7 Ale ka
řom vara God i pa sopo eři sile
na sava sei nona tapuhi la lo usia
isana tarea? 8 Na verea isamim,
enia i pa sile na talai mo tata-
holo vara nora meresahi la lavia
i vila purongo. Hina purongo hin
haratu, vara Natun Tamlohi i mele
mai, i pa vilei te rasua na varama
teni i vono?”

Pharisee Peresi Na Tamlohi Hehe Matea

9 Ale mo mele vere titileu aker-
ihi isan la haratu sei la lo hase
řomřomia vara enira la tataholo
na nahon God, ale la lo hitele-
hilehi na tinapua: 10 “Tamlohi mo
rua la lo toho na lolo Temple, ale
la lo usiusi, matea enia Pharisee
matea, ale haratu matea enia tam-
lohi mata lavi na mania mata takis
matea. 11 Pharisee atu mo turu atu
mo lo hase usiusi matana hasena
mara, ‘God, na vere meje isam
matan enau na sopo sohena tam-
lohi tinapua, haratu la lo ngurun-
guru mata mania, haratu la hehe,
haratu la lo vaivaileu peresi na
tinapua mo lahi moiso, teni so-
hen tamlohi mata lavi na mania
mata takis akerihi. 12 Enau na
tapuhoro na hanhani vaha rua na
wik matea; tarea na lo sile na san-
gavulu hinau tari na lo lavira.’

13 Pani tamlohi mata lavi na ma-
nia mata takis atu mo turu asau,
mo sopo eři tahe na matana i ki-
lau sahe na tuka, pani mo vilivili
na řumana mo verea mara, ‘God,
o řomopoiau, enau tamlohi hehe
matea!’ 14 Varaŕuhu na verea
isamim vara tamlohi akerihi mo
mele mule mo tataholo na nahon
God, pani mo sopo haratu matea.
Matan tamlohi tari sei la lo hase
tahera, God i pa taura la sivo atano,
pani haratu mo hase tau atano God
i pa tahea sahe aulu.”

Iesu Mo Leŕuhu Na Natuvarihi (Mt 19.13–15; Mk 10.13–16)

15 Na rani matea, tama natu-
varihi hai peresi na tinara la lavi
na natura la mai isan Iesu vara i
tau na limana hinira, ale i leŕuhu
hinira. Pani nona tamlohi usuri
la tapulo horora. 16 Pani Iesu mo
tovira vara la mai isana, ale mo
verea isana nona tamlohi usuri
mara, “Ha tinaŕihi na natuvarihi la
mai isaku, ha sopo horora! Matan
mauri atu God mo aulu hinia enia
nona tamlohi sohen la harihi.
17 Varaŕuhu na verea isamim, vara
sava tamlohi mo sopo lavi mauri
atu God mo aulu hinia sohena
natirihi matea, i pa sopo eři unu
hinia hin te rani.”

Tamlohi Tavtav Matea (Mt 19.16–30; Mk 10.17–31)

18 Ale na rani matea tamlohi aulu
matea mo usia isana mara, “Tija
řuhu, a pa vai na sava natu vara a
eři lavi na mauri tui hinia?”

19 Ale Iesu mo verea isana mara,
“Mata sava ko toviau řuhu? God
hasena mo řuhu, mo sopo mele te
tamlohi tinapua i řuhu. 20 Ko lev-
osahi na retileu, ‘O sopo vaivaileu

peresi na tinapua mo lahi moiso, o
sopo vilimatei, o sopo vavanaho, o
sopo tuetueni na halu, o oloolo hin
tamam enia tinam'." *Exo 20.12;*
Deut 5.16
21 Ale tamlohi aulu atu mo verea
mara, "La hinau tari sei na tapulo
vaira na pa lo uluvou purongo."
22 Iesu mara mo rongoa, mo
verea isana mara, "Hinau matea
ko vejuveju hinia. O ařehi ve-
vuhi na nom hinahinau, ale o asea
isana tilavono, ale hitahu tavtav
na tuka i pa nom; ale o mai o
usuriau!" 23 Pani tamlohi atu mara
mo rongo la hinau sei mo rongo
mo sati tavera, matan enia tamlohi
tavtav tavera matea.
24 Iesu mara mo hitea vara mo
rongo mo sati, mo verea mara,
"Mo řilangi hajavua vara tamlohi
tavtav la unu hin mauri atu God
mo aulu hinia! 25 A pa verea vara
mo mele malum jea vara camel
matea i unu na koko niteli matea,
mo jeu haratu vara tamlohi tavtav
matea i unu hin mauri atu God
supe hinia."
26 Ale la haratu la lo rongo la reti
atu lara, "Avei, vara mo sohena,
sava tamlohi natu i pa eři juri?"
27 Pani mo verea isara mara,
"Sava tamlohi la sopo eři vaira,
God i eři vaira."
28 Ale Peter mara, "Ko hitea,
kama tinařihi vevuhi na imamam
ale kama usuriho."
29 Ale Iesu mo verea isana
mara, "Varařuhu na verea isamim,
mo sopo te tamlohi hatea vara i
tinařihi na imana, teni narouna,
teni te voraina, teni tamana enia
tinana, teni natuna matan mauri
atu God mo aulu hinia, 30 vara God
i pa sopo volia nake na varama, i
jeu na sava mo tinařihira moiso,
ale hitahu i pa lavi na mauri tui
hin pongi atu mo lo mai."

Iesu Mo Sorahi Na Nona Mateia
(Mt 20.17–19; Mk 10.32–34)

31 Ale Iesu mo tovi matavuhi
la nona tupu sangavulu řomana
mo rua atu, ale mo verea isara
mara, "Ka levosahia vara řa lo
sahe Jerusalem. Ale hinau tari sei
přovet la ulia matan Natun Tam-
lohi la pa masese atu. 32 Matan la
pa silea i vano na liman la haratu
la tamlohi řořoha, ale la pa kere-
hia, la pa vai na hina mahanuhanu
isana, ale la litovia. 33 Ale la pa
rupia na asi maja, moiso la pa vili-
mateia, ale na hatolu rani i pa mele
turu."
34 Pani la sopo levosahi te hinau
hatea sei mo lo verea isara. La
reti atu God mo jarohira isara, ale
la sopo rongovosahi na sava mo lo
verea.

Matavuso Matea Mo Tovi Iesu
(Mt 20.29–34; Mk 10.46–52)

35 Mara mo lo mai mariviti Jeri-
cho, tamlohi matavuso matea mo
lo sakele na pahisa malele, mo lo
usi na tuetueni. 36 Ale mara mo
rongo na roroa vao tamlohi la lo
hahau na pahisana, mo usia mara
sava natu. 37 La verea isana lara,
"Iesu mara Nazareth mo lo hahau
roto jara nike." 38 Ale mo ulo aulu
mara, "Iesu, natun supe David, o
řomopoiau!" 39 Ale la haratu la lo
toho na nahona, la reti isana lara
i toho malum. Pani mo mele ulo
aulu mo řilangi jea mara, "Natun
David, o řomopoiau!"
40 Ale Iesu mo turu mo retileu
mara la lavia i mai isana. Ale mara
mo mai mariviti isana, mo usia
isana mara, 41 "Ko opoi vara a vai
na sava isam?"
Mo verea mara, "Moli, o
tinařihia vara a mele kilau."
42 Ale Iesu mo verea isana mara,
"O mele kilau, nom rasua mo vaiho
ko řuhu." 43 Ale vahatea purongo,
mo mele kilau, ale mo usuria mo
lo tahe na hijan God. Ale tamlohi
tari lara la hitea, enira sohena la
hasohaso God.

19

Iesu Enia Zacchaeus

1 Iesu mo unu Jericho, ale mo lo
vano vara i hahau roto jara atu.
2 Hin jara atu tamlohi matea hi-
jana Zacchaeus, enia patu tamlohi

matea mata lavi na mania mata
takis, ale enia mo tavtav. 3 Enia mo
lo vaihitea vara i hite Iesu, matan
enia pejulana matea purongo, ale
vao atu la lo turuhoroa. 4 Ale
matana, mo maro mo vano tiroma
mo vele aulu na pulo sycamore
matea vara i eři hitea, matan i
pa sopo tuai Iesu i pa hahau hin
malele atu.
5 Ale Iesu mara mo tikeli jara
atu, mo tařa sahe, ale mo verea
isana mara, "Zacchaeus, o vila. O
sevuti matan a pa toho na imam
nohorihi."
6 Ale mo jurete vilavila sivo
atano, ale mo avulahi tavera vara i
lavia. 7 Ale tamlohi lara la hitea, la
reti vavarihi lara, "Eh, mo lo vano
vara i toho na ima tamlohi hehe
matea."
8 Ale Zacchaeus mo turu na naho
tamlohi atu mo verea isan Moli
mara, "Ko hitea Moli, nakerihi a pa
sile na sope noku hinahinau isana
tilavono. Ale vara na halu tea hin
te hinau, a pa mele silea isana i
aulu vaha vati!"
9 Ale Iesu mo verea isana mara,
"Nahapani, juri mo mai hin ima
nike, matan enia sohena enia
natun Abraham matea. 10 Matan
Natun Tamlohi mo sinai vara i ale
la haratu la jalio ale i jurira."

Volitusi Mo Sangavulu
(Mt 25.14–30)

11 Tamlohi lara la lo tapurongo
hin la hinau nike, ale matan Iesu
mo lo mai mariviti Jerusalem, mo
tapulo vere na titileu matea isara,
matan la lo řomřomia lara mariviti
vara God i turu na suihana natu,
12 matan haratu mo verea isara
mara, "Tamlohi aulu matea mo
vano na jara asau tinapua matea,
vara i tauri na suiha mata supe ea,
ale mara i pa mele mai. 13 Pani
tiromana, mo tovi na nona voli-
tusi tupu sangavulu vara la mai
isana, ale mo silera na selen mo
tataholo na volvoli mata rani voko
mo ngavulu sangavulu *(100)*
isara hatehateahi, ale mo verea is-
ara mara, 'Ha lavi mania akerihi;
ha vavahinau peresia i tikeli rani
atu vara a mele pala.' 14 Pani nona
tamlohi la řohu hinia, moiso la řule
na tamlohi hai la lo usuria vara la
vere vara, 'Kama sopo opoia vara
tamlohi nike i supe hin kamam.'
15 Pani pa tamlohi aulu atu, mo
vano mo tauri na suiha hin jara
tinapua atu, moiso mo mele hilu
mai na jarana. Ale mo tovi la nona
volitusi atu, sei mo lo silera na
mania matan mo opoia vara i lev-
osahia vara la vai na sava hin ma-
nia atu mo lo silea isara. Mo opoia
vara i levosahia vara la mele lavi
na mania mo visa aulu hin haratu
mo lo silea isara. 16 Tiromara
mo mai, mo turu na nahona mo
verea mara, 'Moli na nom mania
na mele vai mo vaha sangavulu
tinapua hinia.' 17 Ale mo verea
isana mara, 'Ko vaia mo řuhu jea,
ko volitusi řuhu matea. Matan ko
kilau mamahuni hinau rihirihi sei
na taua na limam; ale a pa tauho
vara o pa aulu na taon tavera i
sangavulu.'
18 Harua tamlohi mo mai, mo
verea mara, 'Tamlohi tavera, na
nom mania na mele vai mo vaha
lima tinapua hinia.' 19 Ale supe atu
mo verea isana mara, 'Ale engko o
pa aulu na taon tavera i lima.'
20 Moiso mele volitusi tinapua
matea mo mai mo verea mara,
'Tamlohi tavera, nom mania na-
hai. Na jarohi mamahunia na
tavalu ruru matea vara i lo toho
řuhu hinia. 21 Matan na matahu-
niho matan engko tamlohi řilangi
matea. Matan ko lo lavi na hinau
tamlohi tinapua mo lo taua, ale ko
lo vu na isa engko ko sopo lavoa.'
22 Supe atu mo verea isana mara,
'Engko volitusi lejileji sati matea! A
pa ariho usuri na nom retireti. Ko
levosahia moiso vara enau tamlohi
řilangi matea, ale vara na lo lavi
na hinau tamlohi tinapua mo lo
taua, ale na lo vu na isa na sopo
lavoa. 23 Mata sava ko sopo tau na
noku mania na bank matan vara
a mele mai a eři lavi noku mania

sei peresi haratu bank mo lo vaia
noku?' 24 Ale mo verea isan la nona
volitusi atu sei la lo turu mariviti
atu mara, 'Ha lavi nařihi na mania
isana, ha silea isan haratu mo lavi
mo sangavulu!'
25 Pani la verea isana lara, 'Pani
enia mo lavi mo sangavulu moiso!'
26 Supe atu mo verea mara, 'Na
verea isamim vara tamlohi tari sei
la lo tauri te hinau moiso, la pa
mele silea isara i aulu hin haratu
la lo tauria tiroma. Pani isan la
haratu la sopo tauri te hinau, la
pa lavi nařihi na sava la lo taurira
moiso. 27 Pani isan la noku mere-
sahi nike, sei la řohu vara a nora
supe; ha lavira la mai nike, ale ha
vilimateira na nahoku.' "

Iesu Mo Unu Jerusalem
(Mt 21.1–11; Mk 11.1–11; Jn 12.12–19)

28 Ale Iesu mara mo vere la
hinau atu mo isoiso, mo mele vano
na malelena, mo vele mo sahe
Jerusalem. 29 Iesu mara mo pa lo
mai mariviti na taon matan Beth-
phage enia Bethany hin vutivuti
atu sei la tovia Vuti talu Olive, mo
řule na nona tamlohi usuri mo rua
la vano la tiroma hinira, 30 mara,
"Ha vano, ha unu hin vanua sei
na nahomim, ale vara ka lo unu,
ha pa hite na natu donki matea
la pesia mo lo turu atu; tea mo
sopo lo vele i sakele hinia hin te
rani. Ha uli nařihia ale ha lavia
i mai. 31 Vara tea mo usia vara,
'Mata sava ka lo uli nařihia?' Ha pa
verea sohen harihi vara, 'Moli mo
opoia.' " 32 Ale la vano la tapai natu
donki atu sohen Iesu mo lo verea
isara. 33 Ale la pa lo uli nařihia,
tavuina mo usia isara mara, "Mata
sava ka lo uli nařihi natu donki
sei?" 34 Ale lara, "Moli mo opoia."
35 Ale la lavia mo mai isan Iesu, ale
la vuřangi na nora ruru tavera na
hařina, ale la vai Iesu mo sakele
hinia. 36 Ale mara mo lo hahau
hinia mo lo vano, la pulahi na nora
ruru na malele. 37 Ale Iesu mara
mo lo mai mariviti hin jara atu
na malele mo lo tapulo sevuti na
Vuti talu Olive, vao nona tamlohi
usuri la tapulo lalavete, ale la lo
hasohaso God na leo tavera matea,
mata sava vavahinau mata suiha
la hitera moiso lara, 38 "Avulahi
isan supe atu mo lo mai na hi-
jan Moli. Tamata i toho na tuka
ale oloolo tavera i vano isan God
Aulu Jea!" 39 Pani tatua Phar-
isee hin vao atu la verea isan Iesu
lara, "Tija, o reti isana nom tamlohi
usuri mata sava la lo verea." 40 Iesu
mo řaramira mara, "Varařuhu na
verea isamim, vara la toho malum,
la vatu nike, la pa ulo aulu!"
41 Iesu mara mo pa lo mai mariv-
iti ale mo hite taon tavera atu
Jerusalem, mo tangisia, 42 mara,
"Tahisaku, vara o pa lo levosahi na
nom rohi hin rani akerihi, o pa hite
na tamata, pani nakerihi, God mo
vusohi na matam moiso. 43 Matan i
pa sopo tuai nomim meresahi la pa
voro na vořa řalihiho, matan vara
la pa piruho na jara tari.
44 La pa viliroiroiho, engko
peresi na natum vahatea na
lolo ropem, la pa ase vevuhi na
vatu vořam tari matan ko sopo
hitevosahi na rani God mo rohiho."
45 Moiso, Iesu mo unu na rope
Temple, ale mo lo tapulo levuti
nařihi la haratu la lo ařeařehi
hinia, 46 ale mo verea isara mara,
"La ulia vara, 'Imaku enia ima
mata usiusi', *Isa 56.7* pani
kamim ka vaia mo mai 'jara luhu
nona tamlohi vili na tamlohi mata
vavanaho matea'." *Jer 7.11*
47 Hitahun haratu, na rani hate-
hateahi Iesu mo lo vujangi na lolo
Temple. Tamlohi aulu nona přis,
tamlohi vujangi mata leu peresi na
patu tamlohi tinapua hai, la aleale
malele vara la vilimateia hinia,
48 pani la sopo hite te malele matan
tamlohi tari la pa lo marohati ha-
javua mata nona retireti.

20

Suihan Iesu Mo Tai Epu
(Mt 21.12–17; Mk 11.15–19; Jn 2.13–22)

1 Na rani matea, Iesu mo pa lo
vujangi na tamlohi na lolo Tem-
ple na retivujavujangi mata Re-
tiřuhu, ale tamlohi aulu nona přis
peresi na tamlohi vujangi mata
leu, peresi na vajiahan Israel la
mai isana, 2 ale la verea isana lara,
“O to vere kamam hinia, vara sava
suiha nahai, ko lo vai la hinau
nike hinia, teni ko lo vai la hinau
nike na suihan hare?” 3 Mo
řaramira mara, “Enau sohena, a
pa usi kamim na retiusia matea,
ale ha to verea isaku vara 4 paptijo
non John mo tai na tuka teni isana
tamlohi?” 5 Moiso la sorasorahia
isara lara, “Vara řa verea vara,
‘Mo tai na tuka!’ enia i pa verea
vara ‘Mata sava ka sopo rasua?’
6 Pani vara řa verea vara, ‘Isana
tamlohi!’ tamlohi tari la pa paru-
mateiřa matan la řom vara John
enia přovet matea.” 7 Ale matana
la řaramia lara, “Kama sopo lev-
osahia vara mo tai epu.”

8 Ale Iesu mo verea isara mara,
“Vara sohena, enau sohena a pa
sopo eři vere kamim hinia vara
na lo vai la hinau nike na suihan
hare.”

Titileu Mata Tamlohi Isa Sasati (Mt 21.33–46; Mk 12.1–12)

9 Ale, Iesu mo tapulo vere na
tamlohi hin titileu akerihi mara,
“Tamlohi tavera matea mo lavo
na isa grape matea, ale tamlohi
la lo pakaia isana. Ale enia mo
vano na jara tinapua mo toho mo
peravu ea. 10 Na rani asitauni
mo mai, mo řule na nona voli-
tusi matea mo vano vara i lavi te
vua asitauni isara. Pani la tam-
lohi atu la tamajia, ale la řulea
mo vano lekoleko. 11 Ale tamlohi
tavera atu mo mele řule na voli-
tusi tinapua matea, pani la mele
tamajia la vailejlejia, ale la mele
řulea mo vano lekoleko. 12 Ale
tamlohi tavera atu, mo mele řule
na hatolura. Enia sohena la vili
kitkitia, ale la tipahia. 13 Pa tamlohi
tavera matan isa grape atu mara,
‘A pa vai na sava natu? Na lev-
osahia, a pa řule natuku řuhuřuhu
nike; korong la pa oloolo hinia.’
14 Pani la tamlohi atu lara la hitea
la hase verea isara lara, ‘Avei ko-
rong natuna nahai, řa vilimateia
matan koruna i pa nořa.’ 15 Ale
la pulahi nařihia hin isa atu ale
la vilimateia.” Ale Iesu mo usira
mara, “Ka levosahia vara tamlohi
tavera matan isa grape atu i pa vai
na sava isan la tamlohi atu? 16 I pa
mai i vaikomokomora, ale i mele
sile isa grape sei isan te tamlohi
tinapua.” La tamlohi tavera atu
lara la rongo la reti atu lara, “I pa
sopo sohen haratu!”

17 Pani Iesu mo kilau vano tata-
holo isara mo verea mara, “Vara
mo vono, řaramin reti sei la ulia
tuai enia sava lara,

‘Vatu atu, tamlohi voro na ima la
tipahia mo mai pulo vatu
atu mata ima’? *Psa 118.22*

18 Tamlohi tari vara la tialaha-
laha hin vatu atu, vatu atu i pa
putputira, ale vara i jovi hin tea i pa
lomolomoa.”

19 Tamlohi vujangi mata leu
peresi na tamlohi aulu nona přis
la aleale malele vara la taurilatia
hin rani atu purongo, matan la
rongovosahia vara Iesu mo lo
verea titileu atu matara, pani la
matahuni na tamlohi.

Iesu Mo Voli Na Takis (Mt 22.15–22; Mk 12.13–17)

20 Moiso la lo kilau řořohia, ale
la řule hai vara la usuri řořohia la
lo tiasia vara i vere te hinau la eři
taurilatia matana, ale la eři taua
na lima tamlohi aulu matan Rome
matana. 21 Matan haratu, la usia
lara, “Tija, kama levosahia vara
nom reti peresi na nom vujangi la
tataholo, ale ko sopo tametame tea,
pani tarea ko lo vujangi na malele
varařuhu non God. 22 Kama opoia
vara kama usiho na retiusia matea.
Mo tataholo vara kama sile na takis
isan Supe nona mara Rome teni
mo vono?” 23 Pani Iesu mo lev-
osahi na nora halu, ale mo verea
isara mara, 24 “Ha vujangiau hin

te selen hatea mata takis. Niniun
hare nakerihi, ale sava uliuli na-
hai hinia?" Lara, "Non Supe nona
mara Rome." 25 Iesu mo verea
isara, "Vara sohena, ha sile Supe
nona mara Rome na sava enia
nona, ale isan God na sava enia
non God." 26 Ale la tamlohi atu la
sopo eři pisuhia hin te hinau mo
lo verea na naho tamlohi, pani la
mařurahi tavera na nona řarami
reti, ale la lo turu tapanono.

Sauteterahi Na Mateia
(Mt 22.23–33; Mk 12.18–27)

27 Sadducee hai la mai isana,
enira vao matea la sopo rasua
vara God i pa sauteterahi na tam-
lohi, 28 ale la usi na retiusia matea
isana lara, "Tija, Moses mo ulia
mara vara vorai tamlohi matea mo
mate, enia narouna matea pani mo
sopo te natuna, tamlohi atu i pa
lavi na malepun voraina ale i pa
tape te natun voraina. 29 Ale na
rani matea, vorai mo limaravrua
la lo toho. Vora tiroma mo lavi
na narouna matea, ale mo mate
mo sopo te natuna. 30 Ale vora
usuria mo pete lavia, 31 moiso ha-
tolura mo mele lavia, ale la tupu
limaravrua atu la mate enira mo
isoiso, pani la sopo tape te natu-
varihi. 32 Hitahuna hařai atu mo
mate. 33 Hin rani atu vara God i
sauteterahi na tamlohi, hařai atu
i pa naroun hare? O to verea
isamam, matan enira tupu limar-
avrua la lahi hinia!"

34 Ale Iesu mo verea isara mara,
"Nake na varama, tamlohi la lo
lahi, ale la lo sile na hařai mata
lahi, 35 pani la haratu God mo
hitea vara la tataholo mata turu
na sauteterahi na mateia mata unu
hin pongi atu mo lo mai, enira la pa
sopo lahi teni tea i pa sopo silera
mata lahi, 36 matan la pa sopo eři
mele mate hin te rani matan enira
la pa sohena angelo, la natun God
matan enira la natun sauteterahi
atu. 37 Pani usuri řomřomi atu
sei vara tamlohi la pa mele turu
na mateia teni mo vono, Moses so-
hena mo ulia na Retiulia, sei mo
verea hin rani atu God mo retireti
isana hin vipahai atu mo lo pepe,
Moses mo tovi Moli God mara, 'God
non Abraham, God non Isaac ale
God non Jacob'. *Exo 3.6*

38 God enia mo sopo God nona
tamlohi mate, pani nona tamlohi
mauri, matan isana, tamlohi tari la
lo mauri."

39 Moiso tatua tamlohi vujangi
mata leu la řaramia lara, "Tija, ko
verea ko varařuhu." 40 Mo sopo te
vonara hatea i mele opoia vara i
usia hin te retiusia hatea.

Křisto Enia Natun Hare
(Mt 22.41–46; Mk 12.35–37)

41 Pani Iesu mo mele verea isara
mara, "Mo sohena sava natu la pa
verea vara Křisto enia natun supe
David? 42 Matan David hasena mo
verea na puku non psalms mara,
'Moli God mo verea isan noku Moli
mara:
O sakele na matuaku,
43 vavano a vai na nom
meresahi la mai la toho na
ruhuruhu palom.' *Psa 110.1*
44 David mo tovia Moli, sohena
sava natu enia mo pa natuna?"

45 Ale na peron vao atu la lo
tapurongo mo verea isana nona
tamlohi usuri mara, 46 "Ha lo ki-
lau mata tamlohi vujangi mata leu,
sei la lo opoia vara la lo hahau
řalihi peresi na ruru peravu mata
hapahapa, ale la opoia vara la lo
lavi na retioloolo na naho tamlohi
na jara maket, ale la opoi na jara
sakele la taura mata tamlohi aulu
na ima lotu, ale la opoia vara la
lo sakele na jara sakele nona tam-
lohi sei la tovira mata mai na han-
hani tavera, 47 ale ha lo kilau mata
nora halu sei la lo lavi nařihi na
hinahinau tari nona hařai malepu
hinia, ale la lo tavuhoro na nora
vavahinau na usiusi peravu. La pa
lavi na talai tavera i jeu na tina-
pua."

21

Silesilea Nona Malepu Matea
(Mk 12.41–44)

1 Iesu mo kilau vano mo hite na
tamlohi tavtav, la lo tau na nora
silesilea na jara silesilea na lolo
Temple. 2 Ale mo hite na haři
malepu tilavono matea, mo tau na
selen mo rua. 3 Ale mo verea mara,
“Varařuhu na verea isamim, haři
malepu tilavono nike mo taua mo
jeu na tamlohi tavtav mo isoiso.
4 Matan sava la silea mo malue
na nora tavtav tavera, pani sava
enia mo silea, mo malue na nona
tilavono, mo tau vevuhi na sava sei
vara i pa eři tueni na maurina.”

Temple I Pa Maroe
(Mt 24.1–2; Mk 13.1–2)

5 Ale, la pa lo vereverea vara
Temple atu mo řuhu sohena sava,
ale sohena sava la tau mamahuni
na vatu řuhuřuhu hinia, ale so-
hena sava tamlohi hai la sile na
silesilea řuhuřuhu mata lakolakoa
hinira, ale Iesu mo verea isara
mara, 6 “La hinau sei ka lo hitera,
pongi matea mo lo mai vara i pa
sopo mele te vatu hatea, i lo sakele
aulu na vatu tinapua sei matan la
pa atu jovjovira.”

Rani Rilangi La Pa Mai
(Mt 24.3–14; Mk 13.3–13)

7 Ale la usia isana lara, “Tija,
pangisa natu la hinau sei la pa
masese, ale sava matamata natu
i pa vujangia vara mariviti natu
vara la hinau atu la pa masese?”
8 Ale mo verea mara, “Ha sopo
tinařihia vara tea i tikauleji
kamim! Matan tamlohi matuvana
la pa mai na hijaku lara, ‘Enau
natu, Křisto!’ ale ‘Nake natu nona
rani pala mo lo mai mariviti!’ Pani
ha sopo usurira! 9 Ale vara ka
rongo vara jara tavera la lo vai
na vuro, ale vara la lo vuro na
lolo jarara hasera, ha sopo matahu
matan la hinau atu, la pa masese
tiroma, ale pongi hitahu, i pa sopo
mai vahatea.”
10 Iesu mo mele verea isara
mara, “Mara jara tavera tinati-
napu la pa meresahi hinira, ale
supe matea i pa meresahi na supe
tinapua. 11 Mihi tavera la pa hisu
na jara tinatinapua, ale marua
peresi na rojoa tavera la pa vili
na jara tinatinapua. Ale ha pa hite
na hinau matahu tavera peresi na
matamata tavera aulu na masapa.
12 Pani tiroma, hin la hinau nike,
tamlohi la pa taurilati kamim,
ale la pa tipahi kamim, la pa sile
kamim isan la haratu la lo kilau
na ima lotu peresi na ima řilangi,
ale la pa lavi kamim la turuhi
kamim na naho supe peresi na
patu tamlohi, matan ka lo lavi
na hijaku. 13 Enia masapa matea
vara ha pa eři vereuliau na naho
tamlohi. 14 Ha lo levosahia nake
vara, ha sopo matahu vara ha pa
řaramira sohena sava, 15 matan
enau a pa sile kamim na reti
tataholo, vara ha pa verera isana
nomim meresahi, ale la pa sopo
eři řaramira teni la eři verea
vara ka lo halu. 16 Tamamim
peresi na tinamim, voraimim,
tahisamim peresi na tapalamim,
enira sohena, la pa tau te vonamim
vara la pa vilimateira. 17 Tamlohi
tari la pa řohu hin kamim mata
hijaku. 18 Pani te vulumim hatea
na patumim i pa sopo eři tihai
purongo. 19 Mauri tui i pa nomim
mata nomim turu řilangi.

Jerusalem I Pa Jovi Na Lima Tamlohi Řořoha
(Mt 24.15–21; Mk 13.14–19)

20 Pani vara ka hite na tamlohi
vuro la řalihi Jerusalem, ka lev-
osahia vara nona pongi maroi mo
pala natu. 21 Ale la haratu la lo
toho Judea, la pa rovo la sahe na
vutivuti, ale la haratu la lo toho
na lolon taon tavera atu la malue,
ale ha pa horo la haratu la lo toho
řalihi taon tavera atu vara la sopo
unu hinia, 22 matan harihi, enira
rani mata talai tavera matan vara
sava la ulira moiso la pa masese.
23 I pa mele sati jea isana haři
sei la epe puhoni, teni la haratu la
pa lo susui na natura. Matan rani
sasati tavera na varama peresi

na lolokoru tavera non God mata
hehe, i pa jovi isan la tamlohi nike.

Natun Tamlohi Mo Mele Mai

24 La pa vilimateira na sita vuro,
ale la pa tiroma hinira sohena slev
la vano na jara tinatinapua na
varama. Ale la haratu la tamlohi
řořoha, la pa varasi Jerusalem i
tikeli isoiso rani atu sei God mo
taua na limara moiso.

Hin Rani Atu Iesu I Pa Mele Pala
(Mt 24.29–31; Mk 13.24–27)

25 Ale matamata la pa pala na alo,
na vitu peresi na vitusarasara. Ale
na varama, tamlohi na jara tinati-
napua la pa řomkaka tavera mata
roroa tasi peresi na loloputuna.
26 Tamlohi la pa matemate mata
nora matahu peresi na sava la lev-
osahia vara la pa masese usuri na
hinau la pa mai na varama, matan
suiha la lo tauri na tuka peresi
na masapa la pa malue na jarara.
27 Moiso natu tamlohi tari la pa hite
Natun Tamlohi i pala na telangi na
suihana peresi na merana tavera.
28 Ale vara la hinau atu la lo lavi
na jara, ha turu tataholo ha tařa
sahe aulu matan nomim jujuri mo
lo mai mariviti.”

Titileu Matea Mata Vipahai Fig
(Mt 24.32–35; Mk 13.28–31)

29 Moiso, Iesu mo verera na
titileu matea mara, “Ha kilau usuri
na pulo fig peresi na pulo pahai tari
tinatinapua, 30 vara la tapulo sohai
na perera ka hitevosahia vara taro
alo mo lo mai mariviti moiso. 31 Ale
mo sohena purongo, vara ka hite
la hinau sei la lo mai, ka levosahia
vara mauri atu God mo aulu hinia,
mo lo mai mariviti. 32 Varařuhu
na verea isamim vara pina nike
i pa sopo lo tihai vevuhi vavano
hinau tari la masese. 33 Tuka peresi
varama la pa tihai, pani noku
retireti la pa sopo eři tihai.

34 Pani ha lo kilau! Mo sopo
řuhu vara a tapai kamim ka lo
toho purongo, teni ka lo drong,
teni nomim řomkaka la lo taurilati
kamim. Ha sopo tinařihia vara
pongi atu i pala isamim i sařumahi
kamim. 35 Matan i pa sařumahi na
tamlohi tari la lo toho na varama.
36 Pani tarea ha lo kilau, ha lo usiusi
vara ha pa eři jelu hin la hinau tari
sei la pa masese, ale ha pa eři turu
na nahon Natun Tamlohi.”

37 Rani tarea, Iesu mo lo vano mo
lo vujangi na lolo Temple; moiso na
ravravi mo lo hilu mo lo sahe na
Vuti talu Olive, ale mo lo toho ea
na vutepongi. 38 Ale na řalavuho
jea, tamlohi tari la lo mai isana na
Temple vara la tapurongo isana.

22

Judas Mo Turuposi Hin Iesu
(Mt 26.1–5, 14, 16; Mk 14.1–2,
10–11; Jn 11.45–53)

1 Hanhani tavera mata pereti atu
mo sopo te isi hinia mo lo mai,
haratu la tovia Passover. 2 Ale tam-
lohi aulu nona přis peresi na tam-
lohi vujangi mata leu, la lo aleale
malele vara la pa vilimatei Iesu
hinia, matan la matahu vara la
vaia na naho tamlohi.

3 Ale Setan mo sohoni Judas Is-
cariot, vonara matea hin la tupu
sangavulu řomana mo rua atu.
4 Mo malue mo vano mo sorasora
peresi na tamlohi aulu nona přis
peresi na patu police mata Tem-
ple. Matan la pa verea vara i pa
turuposi hinia sohena sava matan
vara i pa taua na limara. 5 Ale
la avulahi, la hatihia vara la pa
sile te mania isana. 6 Ale matana
mo majinga hinia, moiso mo aleale
masapa vara i pa turuposi hinia,
vara i eři taua na limara hin te jara,
mo sopo te vao tamlohi hinia.

Isoiso Hanhani Non Iesu
(Mt 26.17–25; Mk 14.12–21; Jn
13.21–30)

7 Moiso rani mata pereti sei mo
sopo te isi hinia mo pala, enia
rani atu la lo sile na natu sipsip
mata Passover sohena malamalai
isan God. 8 Matana, Iesu mo řule
Peter enia John mara, “Ha vano

ha tatamahu mata noř̃a hanhani
mata Passover vara ř̃a eř̃i hania.”
9 La usia isana lara, “Ko opoia
vara kama pa tatamahunia epu?”
10 Mo verea isara mara, “Ha
tapurongo, vara ka lo unu na taon
tavera, ha pa tapai na tamlohi
matea mo lo utu na jara wai tavera
matea. Ha usuria ha unu hin ima
atu enia mo unu hinia, 11 ale ha
verea isan tamlohi tavera mata
ima atu vara, ‘Tija mo verea isam
mara, “Nene jara mata matavuhi
na imam sei vara a eř̃i hani na han-
hani mata Passover peresi na noku
tamlohi usuri ea?’ ” 12 Ale i pa vu-
jangi kamim na jara tavera matea
aulu na imana sei mo tatamahunia
moiso, ha tatamahu atu.” 13 Ale
la malue la vano la hitea mo tata-
holo sohen mo verea isara, ale la
tatamahu mata Passover atu.

Hanhani Mata Passover Atu
(Mt 26.26–30; Mk 14.22–26; 1Co 11.23–25)

14 Ale aoa matan hanhani atu mo
tataholo, Iesu mo sakele na jara
hanhani na tep moiso, ale nona
vahař̃ule la lo toho peresia. 15 Ale
mo verea isara mara, “Na opoia
mo tavera jea vara a hani Passover
nike peresi kamim, moiso a pa lavi
na rongohaji tavera. 16 Matan na
verea isamim, vara a pa sopo mele
hania vavano i tikeli rani atu hinau
tari la masese hin mauri atu God
mo aulu hinia.” 17 Ale mo lavi
na paniken matea ale mara mo
vere meje moiso mo verea mara,
“Ha lavia, ha asea isamim ha inua.
18 Matan na verea isamim, vara
a pa sopo mele inu waen akerihi
vavano i tikeli rani atu, mauri atu
God mo aulu hinia i mai.”
19 Moiso, mo lavi na pereti, ale
mara mo vere meje moiso, mo
topetopea mo silea isara mara,
“Harihi enia epeku sei na silea
matamim. Ha lo vaia sohena
mata ř̃omř̃omiau hinia.” 20 Ale
lara la hanhani moiso, mo mele
vaia sohena hin paniken waen atu
mara, “Paniken nike, na lo sureia
matamim, enia retitauhi paro sei
na lo vaia na ř̃aeku.
21 Pani ha tapurongo, haratu sei
i pa turuposi hiniau, mo lo sahara
na hanhani na tep peresiau naker-
ihi. 22 Matan Natun Tamlohi i pa
vano i usuri na masalon God, pani
rani sasati isan haratu sei mo turu-
posi hinia.”
23 Moiso, enira mo isoiso la
tapulo usiusia isara hatehateahi
vara sava tamlohi isara natu i pa
vai hinau atu.
24 Pani mo sopo tuai, vauriuri
matea mo malue isara vara hare
natu enia i pa aulu hin mauri atu
God mo aulu hinia. 25 Ale Iesu
mo verea isara mara, “Hin varama
nike supe nona tamlohi ř̃oř̃oha
la aulu na nora tamlohi peresi la
haratu suiha mo lo toho na li-
mara, ale la lo retileu isara tarea
vara la vai na masalora, pani hina
purongo vara la lo toho na ruhu-
ruhura, la lo tovira lara ‘Tuetueni
nona tamlohi’. 26 Pani i pa sopo
sohena isamim: haratu enia mo
opoia vara i aulu i jeu na tinapua,
i pa hase taua atano sohena vora
hitahu matea, ale haratu mo opoia
vara i tiroma na tamlohi, i pa mai
i lo volitusi. 27 Hare natu enia tam-
lohi tavera? Haratu mo sakele na
tep teni haratu mo volitusi isana?
Enia haratu mo sakele na tep. Pani
enau na lo mai isamim sohena voli-
tusi matea.
28 Kamim natu, ka lo toho pere-
siau na noku rani ř̃ilangi. 29 Matan
haratu, na lo silea isamim sohen
Tamaku mo silea isaku vara, ha pa
aulu sohena supe, 30 matan vara ha
pa hanhani ale ha inu na noku tep
na rani vara na lo tauri na suiha,
ale ha pa sakele na jara sakele nona
supe mata ari la tavtavui tupu san-
gavulu ř̃omana mo rua atu non Is-
rael.

Rani Vaihite La Pa Mai
(Mt 26.31–35; Mk 14.27–31; Jn 13.36–38)

31 Simon, Simon, o lo levosahia
vara Setan mo usia ř̃ilangi vara i pa

laviho matan vara i hutehutehiho
sohena tamlohi mo lo asehi na piri
wit, 32 pani na usiusi moiso matam
matan vara nom rasua i pa sopo
jovi, ale hin rani atu sei ko mele
posi, o pa tueni na voraim vara la
turu řilangi.”

33 Peter mo verea isana mara,
“Moli, enau na tatamahu vara a
vano peresiho na ima řilangi, teni
a mate matam.”
34 Iesu mo verea mara,
“Varařuhu na verea isam Peter, toa
i sopo lo tarere nohorihi vavano, i
tikeli rani atu ko vunvunia vaha
tolu vara ko sopo levosahiau.”

35 Ale Iesu mo verea isara mara,
“Hin rani atu sei na řule kamim ka
vano ka sopo lavi te tanga korohi
teni te tanga, teni te sabat — ka ve-
juveju hin te hinau teni mo vono?”

Lara, “Mo vono.”

36 Mo verea isara mara, “Pani
nake natu, haratu vara te nona
tanga korohi teni te tanga i pa
lavia. Ale haratu mo sopo lo te
nona sita vuro, i pa ařehi na nona
ruru hamariri, ale i voli te hatea.
37 Matan na verea isamim vara
Retitapu nike i pa masese hiniau
sei mo vara, ‘La evia peresi la
haratu la lo tope na leu’. Matan
sava la ulia mataku i pa masese.”

38 Ale la verea lara, “Eh Moli, sita
vuro mo rua nahai moiso!”

Ale mo verea mara, “Mo isoiso
natu.”

Iesu Mo Usiusi
(Mt 26.36–46; Mk 14.32–42)

39 Ale mo malue hin ima atu mo
mele vano na Vuti talu Olive sohen
mo lo vaia tarea, ale nona tam-
lohi usuri la usuria. 40 Ale mara
mo kakau jara atu mo verea isara
mara, “Ha usiusi matan vara ha pa
sopo jovi na vaihite.” 41 Ale mo ha-
hau vano makomona, mo papaohi
atano, ale mo usiusi 42 mara, “Tata,
vara ko opoia, o eři lavi nařihi na
noku rani řilangi nakerihi, pani o
sopo vai na masaloku, pani o vai
na masalom purongo.” 43 Ale an-
gelo matea mo pala isana mo tue-
nia vara i mele řilangi. 44 Ale na
nona řom sati tavera mo usiusi mo
mele řilangi jea; ale masmasuna
mo hoi peresi na řae mo tuturu
sivo na lepa. 45 Ale mo mele turu
na nona usiusi mo mai isana nona
tamlohi usuri, mo hitera la juruvi
řomaliho, matan la malokoloko
tavera, matan řomira mo sati na
sava i pa masese, 46 ale mo verea is-
ara mara, “Ka lo juruvi mata sava?
Ha turu, ha usiusi matan vara ha
pa sopo jovi na vaihite.”

La Taurilati Iesu
(Mt 26.47–56; Mk 14.43–50; Jn 18.3–11)

47 Ale Iesu mo pa lo retireti, vao
tavera matea mo pala, ale pa tam-
lohi atu sei la tovia Judas, enia
vonara matea hin la tupu san-
gavulu řomana mo rua atu, mo
lo tiroma hin vao atu, mo mai
mariviti isan Iesu vara i pungosia,
48 pani Iesu mo verea isana mara,
“Judas, o pa turuposi hin Natun
Tamlohi na pungosi matea?” 49 Ale
la haratu la lo toho řalihia, lara
la hitevosahi na sava i pa masese
lara, “Avei Moli, řa taira na sita
vuro teni mo vono?” 50 Ale vonara
matea mo langa nařihi na peron
volitusi non přis aulu. 51 Pani
Iesu mara, “Ha isoiso!” ale mo
tikeli na perona, ale mo mele sořoa
vano na patuna. 52 Moiso, Iesu
mo verea isana tamlohi aulu nona
přis peresi na police mata Tem-
ple, peresi na vajiahara sei la mai
matana mara, “Ka mai peresi na
sita vuro peresi na maja sohen
ka lo vano mata taurilati na tam-
lohi vili na tamlohi mata vavanaho
matea? 53 Tarea na lo toho peresi
kamim na lolo Temple pani ka sopo
taurilatiau. Pani nakerihi enia
nomim rani peresi na rani non sui-
han řořoha.”

Peter Mo Vunvuni Iesu
(Mt 26.57–58, 67–75; Mk 14.53–54, 66–72; Jn 18.12–18, 25–27)

54 Moiso la taurilatia, la tiroma
hinia la malue la vano na iman
přis aulu, ale Peter mo lo usurira
asau makomona. 55 Ale lara la
vai na hapu matea na livuha jara
na lolon rope ima atu moiso, la
sakele řalihia ale Peter mo vano
mo sakele peresira. 56 Moiso, voli-
tusi hařarihi matea mara mo hite
Peter mo lo sakele atu, mo mele
kilau mamahunia mara, "Tamlohi
nike sohena, mo lo toho peresi
Iesu." 57 Pani Peter mo vunvu-
nia mara, "Hařai, na sopo lev-
osahia." 58 Ale moiso, tamlohi tina-
pua matea mo hitea mo mele verea
mara, "Engko vonara matea." Pani
Peter mo verea mara, "Tapala,
enau mo vono." 59 Ale korong mele
aoa matea mo vano moiso, tam-
lohi tinapua matea mo mele verea
mara, "Varařuhu sei, tamlohi nike
enia mo lo toho peresia, matan
enia mara Galilee matea." 60 Pani
Peter mara, "Tapala, na sopo lev-
osahi na sava ko lo verea." Ale mo
pa lo verea toa mo tarere. 61 Ale
Moli mo posi mo kilau vano isan
Peter, ale Peter mo mele řomřomi
na sava Moli mo verea isana mara,
"Toa i sopo lo tarere, o pa vunvu-
niau vaha tolu." 62 Ale mo malue
mo sahe na jingoima mo tangi hu-
ruhuru.
63 Ale la haratu la lo taurilati Iesu
la tamajia, ale la lo kerehia. 64 La
pesihoro na matana ale la lo usia
hinia lara, "O to retimangovi! Hare
natu mo tutuiho?" 65 Ale la mele
vere na hinau sati tinapua matu-
vana isana, ale la lo kalia.

Iesu Mo Turu Na Naho Pulutahi Tavera
(Mt 26.59–66; Mk 14.55–64; Jn 18.19–24)

66 Mara mo rani sahe, matavuhi
nona vajiahara la pulutahi peresi
na tamlohi aulu nona přis peresi
na tamlohi vujangi mata leu. Ale
la haratu la lo taurilatia la tiroma
hinia mo vano isan nora matavuhi
atu, ale la verea isana lara, 67 "Vara
engko natu, Křisto atu, o verea
isamam!" Pani mo verea isara
mara, "Vara a verea isamim, ha
pa sopo rasua, 68 ale vara a usi
kamim hin te retiusia, ha pa sopo
řaramiau. 69 Pani mo tapulo nake
natu, Natun Tamlohi i pa sakele na
tavalu suihan God." *Psa 110.1*
70 Ale matana, enira mo isoiso
lara, "Engko natun God teni mo
vono?" Moiso mo verea isara
mara, "Ka pete verea moiso, enau
natu." 71 Moiso, la verea lara, "Ra
pa mele opoi na sava vereulia tina-
pua! Ra rongoa mo pete hase verea
moiso vara enia Natun God."

23

Iesu Mo Turu Na Nahon Pilate
(Mt 27.1–2, 11–14; Mk 15.1–5; Jn 18.28–38)

1 Moiso enira mo isoiso la turu,
ale la lavi Iesu mo vano isan Pilate.
2 La tapulo tuvaia lara, "Kama hite
tamlohi nike mo lo tikauleji na no-
mam tamlohi, ale mo lo horo ka-
mam vara kama sopo sile te takis
isan supe matan Rome, ale enia
mo lo verea vara enia natu, Křisto,
supe atu sei i pa mai." 3 Ale Pilate
mo usia isana mara, "Engko Supe
nona Jew?" Ale mo řaramia mara,
"Engko ko verea moiso." 4 Moiso
Pilate mo verea isana tamlohi aulu
nona přis peresi vao tavera atu
mara, "Na sopo vilei te hehe hin
tamlohi nike." 5 Pani la verea toho
hinia mo řilangi lara, "Enia mo vai
na tamlohi la lo usuri na řomina,
mo vujangira na jara tari Judea
mo tapulo Galilee mo sinai mo kau
nike."
6 Pilate mara mo rongoa sohena,
mo usia mara enia mara Galilee
matea teni. 7 Ale Pilate mara mo
levosahia vara Iesu mo tai na jara
Galilee mo lo toho na ruhuruhun
Herod, mo řulea mo vano isana
matan mo lo toho Jerusalem hin
rani atu. 8 Na rani Herod mara
mo hite Iesu, mo avulahi tavera
matan tuai moiso, mo opoia vara i
hitea matan mo lo rongo na soraso-
rahina, ale mo lo řomtau vara i pa
hite Iesu i vai te matamata. 9 Ale

mo usia na retiusia mo usia mo
tuai, pani Iesu mo sopo řaramira.
10 Tamlohi aulu nona přis peresi
na tamlohi vujangi mata leu la lo
turu na pahisana, la lo tuvaia mo
řilangi. 11 Ale Herod peresi na
nona tamlohi vuro, la vaisatihia na
nora retireti, ale la kerehia. Moiso
la rua na ruru řuhuřuhu, la řulea
mo mele vano isan Pilate. 12 Hin
rani atu purongo, Herod mo tapala
peresi Pilate. Pani tiroma enira
tupra rua la meresahi.

La Taua Vara I Pa Mate
(Mt 27.15–26; Mk 15.6–15; Jn 18.39—19.16)

13 Moiso Pilate mo tovi matavuhi
na tamlohi aulu nona přis peresi
na tamlohi aulu non Israel peresi
na tamlohi, 14 ale mo verea is-
ara mara, "Ka lavi tamlohi nike
mo mai isaku, ale ka verea vara
enia mo lo tikauleji na tamlohi.
Ale nara na kilau usuri na sava
ka lo verea matana moiso, ale
ha levosahia vara na sopo vileia
vara tamlohi nike mo ori hin te
hinau hatea sei ka lo tuvaia hinia.
15 Herod sohena, mo sopo vilei te
hinau, matan enia mo mele řulea
mai isařa. Ka hitea, mo sopo vai
te hinau vara i pa mate matana.
16 Matana, a pa sile na talai matea
isana, moiso a pa tinařihia vara i
vano."
17-18 Pani la ulo enira mo isoiso
vahatea lara, "O vilimatei tamlohi
sei! Ale o sile Barabbas isamam!"
19 Barabbas enia tamlohi matea
la pulahia na ima řilangi matan
mo lo tiroma na tamlohi mata
valum hin taon tavera atu, ale
matan mo lo vilimatei na tamlohi.
20 Pilate mo mele sile na retireti is-
ara matan mo opoia vara i tinařihi
Iesu, 21 pani la lo ulo toho lara,
"Ha vosaea na talopeilopei! Ha
vosaea na talopeilopei!" 22 Ale
Pilate mo mele sile na nona ha-
tolu reti isara mara, "Mata sava?
Mo vai na sava mo sati? Enau na
sopo vilei te hinau vara i pa mate
matana. Ale matana, a pa sile na
talai matea isana moiso a tinařihia
vara i vano." 23 Pani la lo ulo toho
isana la lo usia lara la vosaea na
talopeilopei. Ale nora reti mo vili
na reti non Pilate. 24 Matana, Pilate
mo tinařihia vara sava la usia i
pa sohena. 25 Matan la usia, mo
tinařihi pa tamlohi atu sei mo lo
taua na ima řilangi matan mo lo
tiroma na tamlohi mata valum, ale
matan enia mo lo vilimatei na tam-
lohi, pani mo sile Iesu vara i vano
na masalora.

La Vosae Iesu Na Talopeilopei
(Mt 27.31–44; Mk 15.21–32; Jn 19.17–27)

26 Ale la pa lo tiroma hinia mo
lo malue, la taurilati na tamlohi
matea hijana Simon mara Cyrene,
enia mo tai asau řove na jara vu-
tivuti, ale la tau na talopeilopei
isana matan vara i solotia, ale mo
usuri Iesu. 27 Ale vao tavera jea
nona tamlohi peresi na hařai la lo
tangisia, la lo tangtangi, ale la lo
usuria. 28 Pani Iesu mo verea is-
ara mara, "La venatun Jerusalem,
ha sopo tangisiau, pani ha tangisi
kamim hasemim peresi na natu-
mim. 29 Matan ha lo levosahia
vara rani matea mo lo mai sei la
pa verea vara, 'Avulahi isana hařai
aroaro, ale isan haratu la sopo tat-
ape, ale isan la haratu la sopo lo
vasusu hin te rani.' 30 Hin rani atu,
'Tamlohi la pa tangi isana vutivuti
lara — ha jovjovi isamam!
Ale isana pesapesa la pa verea lara
— ha tavuni kamam!'
Hos 10.8
31 Matan vara, vara la vai la
hinau nike na rani řuhu sei vipahai
la lo ulua mo řuhu, i pa sohena
sava hin rani atu mo koru?"
32 Tamlohi tinapua mo rua sei la
tamlohi sasati, la tiromara la vano
matan vara la pa vilimateira peresi
Iesu. 33 Ale lara la kakau jara atu
sei la tovia 'Sui Patu Tamlohi' la
vosaea hin jara atu na talopeilopei
peresi la tamlohi sasati atu, matea
na matuana, ale matea na ma-
rauna.

34 Ale Iesu mara, “Tata, o řomira
matan la sopo levosahi na sava la
lo vaia!” Ale tamlohi vuro atu la
vai na roro matea mata hitea vara
hare natu i pa lavi te nona ruru.
Psa 22.18
35 Tamlohi la lo turu atu, la lo
kilaua, pani tamlohi aulu natu la
lo kerehia lara, “Enia mo juri na
tinapua! I to hase juria vara enia
natu, Křisto non God, hara sei God
mo viřonia!” 36 Tamlohi vuro atu
sohena la lo kerehia, la mai isana
la sile na waen hohona isana vara
i inua, 37 ale lara, “Vara engko Supe
nona Jew, o hase juriho!” 38 La uli
na uliuli matea la taua aulu hinia,
mo verea vara,

Harihi Enia Supe Nona Jew

39 Vonara matea hin la tamlohi
sasati mo rua atu, la lo sevu na
pahisana, mo kerehi Iesu mara,
“Engko Křisto atu teni mo vono?
O hase juriho, ale o juri kamam!”
40 Pani tamlohi sasati tinapua atu
matea mo merusahia mara, “Eh,
ko sopo matahuni God? Ko sopo
levosahia vara enřa řa lo toho
na ruhuruhu talai nike peresia?
41 Enřa mo tataholo vara řa lavia,
matan enřa řa lavi na volvoli tata-
holo mata nořa vavahinau, pani
tamlohi nike mo sopo vai te hina
sati.” 42 Ale mo verea isan Iesu
mara, “Iesu, o lo řomřomiau hin
rani atu vara ko tauri na nom suiha
mata supe.” 43 Ale Iesu mo verea
isana mara, “Varařuhu, na verea
isam, engko o pa toho peresiau
hin jara avulahi atu Paradise no-
horihi.”

Iesu Mo Mate
(Mt 27.45–56; Mk 15.33–41; Jn 19.28–30)

44 Matan alo mo sangavulu
řomana mo rua na rani tavera, ale
řořoha tavera mo tahavuni jara
tavera atu mo tikeli na matan alo
mo tolu na ravravi 45 matan mera
alo mo tihai. Ale ruru tavera atu
mo lo horo na jara tapu mo tapu
jea na lolo Temple, mo mařari mo
rua. 46 Moiso Iesu mo ulo aulu
mara, “Tata, na tau na mauriku
na limam!” Mara mo verea moiso
maromarona mo isoiso. 47 Ale
captain mata tamlohi vuro mara
mo hite la hinau sei la lo masese,
mo hasohaso God mo verea mara,
“Varařuhu. Tamlohi nike mo sopo
vai te hina sati hatea.” 48 Ale vao
tamlohi tari atu sei la lo pulutahi
mata hite hinau akerihi, lara la
hite la hinau sei la masese, la mule
peresi na tangtangi tavera. 49 Ale
tapalana tari, peresi la hařai atu
sei la tapulo usuria Galilee, la lo
turu asau makomona, la lo kilau la
hinau akerihi.

La Tavuni Na Tarapen Iesu
(Mt 27.45–56; Mk 15.33–41; Jn 19.28–30)

50 Ale tamlohi matea hijana
Joseph mo lo toho atu, mo tai
na taon nona Jew la tovia Ari-
mathea. Enia vonara matea na
lolo council tavera non Israel,
pani enia tamlohi řuhu matea
posina mo tataholo, 51 ale enia mo
sopo avulahi na sava la hatihia
teni na sava la vaira, enia mo tai
Arimathea na jaran Judea, ale enia
mo lo kilau matan rani atu God i pa
tauri na suiha hinia. 52 Tamlohi atu
mo vano vara i hite Pilate matan
vara i usi na tarapen Iesu. 53 Mo
juria sivo atano, ale mo viriviria
na ruru lulu řuhu matea mata
mate, ale mo taua na taptap matea
la taia na pesapesa, ale mo sopo
lo te tarape i juruvi hinia hin te
rani. 54 Rani atu enia Rani mata
Tatamahu nona Jew, ale mariviti
Sabbath i tapulo. 55 La hařai sei
la lo usuria la tai Galilee la usuria
vara la hitea vara la pa taua na
sava taptap, ale la pa hitea vara la
pa tau na tarapena sohena sava.
56 Moiso, la mele mule, ale la
tatamahuni na lai ponaha řuhu
peresi na hasori mata taua na
tarapena.

Na Sabbath la mapu usuri na
retileu non Moses.

24

Sauteterahi Non Iesu
(Mt 28.1–10; Mk 16.1–8; Jn 20.1–10)

1 Pani na Sunday na řalavuho
jea, pa la hařai atu la vano na
taptap, la lavi na lai ponaha řuhu
sei la tatamahunira moiso. 2 Ale
lara la kau na taptap la hite vatu
tavera atu mata matarua la kuresi
nařihia moiso, 3 pani lara la unu
la sopo hite na tarapen Moli Iesu,
4 řomira mo pa lo tihai, ale la pa
hutura purongo, tamlohi mo rua la
lo turu na pahisara, nora ruru la
memera tavera. 5 Ale la matahu
tavera, la popovi na nahora atano
na lepa, ale la tamlohi atu la verea
isara lara, "Mata sava ka lo ale na
tamlohi mauri na jara mate? 6 Enia
mo sopo toho nike, pani mo mele
turu moiso. Ka lo řomřomi na sava
mo verea isamim hin rani atu mo
pa lo toho Galilee, 7 mara Natun
Tamlohi i pa vano na lima tam-
lohi sasati matan vara la pa vosaea
na talopeilopei, ale i pa mele turu
na hatolu rani." 8 Ale la pa mele
řomřomi na nona retireti, 9 ale la
malue na taptap la vano la vere
na hinau tari isan la tupu san-
gavulu řomana matea atu, peresi
la haratu la lo toho peresira. 10 Ale
Mary Magdalene, Joanna, Mary
tinan James peresi na hařai tina-
pua hai sei la lo toho peresira,
enira natu la vere la hinau sei isan
la vahařule atu. 11 Pani la rongoa
sohena sorasora rongorongo vono
matea, ale la sopo rasura.

Iesu Na Malele Emmaus

12 Pani Peter mo turu mo maro
mo vano na taptap, mo riorio
sivo mo hite na tavalu ruru lulu
purongo la pa lo toho atu, ale mo
mele mule mo mařurahi tavera na
sava mo masese.

Iesu Mo Pala Isana Tamlohi Mo Rua
(Mk 16.12–13)

13 Tataholo hin rani atu, tam-
lohi mo rua isara, la lo vano na
vanuan Emmaus, mariviti kilome-
tre i sangavulu řomana matea hin
Jerusalem. 14 Ale la lo sorahi na
hinau tari sei la masese Jerusalem.
15 La pa lo retireti la lo sorahia,
Iesu mo mai mo hahau peresira.
16 Pani la sopo hitevosahia matan
God mo horora. 17 Ale mo verea
isara mara, "Avei, sava sei ka lo
sorahia na nomim hahau?"

La turu vahatea ale nahora mo
vujangia vara řomira mo sati.

18 Ale vonara matea, hijana
Cleopas mo řaramia mara, "Avei,
korong engko hasem purongo sei
ko rohi Jerusalem, ale ko sopo
levosahi na sava mo masese hin
la rani akerihi sei la vano moiso?"

19 Ale Iesu mo verea isara mara,
"Sava hinau natu?"

Ale la verea isana lara, "Hinau
la vaia isan Iesu mara Nazareth,
enia přovet sei nona retireti peresi
na suihana la řuhuřuhu jea na na-
hon God, peresi na tamlohi tari.
20 Ale sohena sava nomam tamlohi
aulu nona přis peresi na tamlohi
aulu la taua na liman Pilate, vara
i sile na talai isana mata mate, ale
la vosaea na talopeilopei. 21 Pani
kama lo řomtoho vara enia natu,
haratu sei i pa juri Israel. Pani mo
sopo haratu purongo, nahapani
enia hatolu rani usuri la hinau sei
la masese. 22 Ale aulu hin haratu,
nomam hařai hai, la vai kamam
kama mařurahi jea. Enira la lo
toho na tapuna na řalavuho jea.
23 Ale lara la sopo hite na tara-
pena, ale la mele hilu mai, la verea
isamam vara la hite na angelo hai,
ale la verea isara vara mo mele
mauri. 24 Tatuamam la rongoa la
vano na tapuna vara la hitea, ale
la hitea mo tataholo sohen haratu
la hařai atu la lo verea, ale la hitea
varařuhu tarapen Iesu mo tihai."

25 Ale Iesu mo verea isara mara,
"Ka tamlohi rongorongo vono!
Mapumim la řilangi mata rasu
na hinau tari přovet la verea
moiso! 26 Mo mera purongo na
sava la ulia lara Křisto i pa lavi na

rongohaji tiroma, moiso i pa lavi
na hasohasona tavera.” 27 Ale Iesu
mo tapulo vereuli na hinau tari sei
Moses peresi na pr̃ovet la ulira na
jara tari na Retitapu sei la vereulia
vara maurina i pa sohena sava.
28 Ale lara la lo mai mariviti hin
vanua atu sei la lo hahau matana,
Iesu mo lo hahau o hitea sohena
vara i pa jeu vanua atu, 29 pani la
verea r̃ilangi isana lara, “O lo toho
peresi kamam matan mo ravravi
moiso, ale alo mo sakele na vuti
moiso.” Ale mo usurira, mo lo
toho peresira. 30 La sakele na tep,
ale mo lavi na pereti mo ler̃uhu
hinia, mo topea, moiso mo silea
isara. 31 Ale vahatea purongo,
matara la roi la hitevosahia, ale
mo tihai isara. 32 La verea isara
hasera lara, “Varar̃uhu sei matan
mapur̃a la avulahi jea na rani Iesu
mo lo retireti peresir̃a na malele
sei mo vai na Retiulia la roi isara?”
33 Ale la turu vahatea la hilu, la
mele vano Jerusalem, la tapai la
tupu sangavulu r̃omana matea atu
peresi la haratu la lo toho pere-
sira la lo pulutahi na jara matea.
34 Ale la verea isan la tupra rua
atu lara, “Varar̃uhu, Moli mo mele
turu, mo pala isan Simon Peter
moiso!” 35 Moiso la tupra rua atu
la pete vere na sava mo masese
na malele, ale sohena sava la pa
hitevosahia na rani mo tope na
pereti.

Vavahinau Non Nona Tamlohi Usuri
(Mt 28.16–20; Mk 16.14–18; Jn 20.19–23; Acts 1.6–8)

36 La pa lo sorahi la hinau sei,
Iesu mo turu na livuhara, mo
verea isara mara, “Tamata i toho
isamim!” 37 Pani la hutura hinia, la
matahu tavera matan la r̃om vara
la hite na tanume matea. 38 Moiso
mo verea isara mara, “Ka matahu
mata sava? Ale r̃omkaka mo
malue na mapumim mata sava?
39 Ha hite na limaku peresi na
paloku vara enau varar̃uhu nahai.
Ha tikeliau, ale ha levosahia,
matan tanume mo sopo te epena
soheku sohen ka lo hitea.” 40 Ale
mara mo verea moiso, mo vujangi
na limana peresi na palona isara.
41 Ale la sopo lo rasu na sava la
hitera matan la mar̃urahi tavera
hinia, ale mo verea isara mara,
“Avei, te hanhani nike?” 42 Ale
la silea na tavalu maji matea mo
noha na wai tutuni, 43 ale mo lavia
mo hania na nahora.

Iesu Mo Retileu Isara

44 Ale Iesu mo verea isara mara,
“Reti nike enira noku reti sei na
pete verea moiso isamim hin rani
atu na pa lo toho peresi kamim,
vara hinau tari sei la ulia na Leu
non Moses peresi na Retiulia nona
pr̃ovet peresi na puku non psalms
la pa masese.” 45 Moiso mo vai
na r̃omira la roi matan vara la er̃i
rongovosahi na Retitapu, 46 ale mo
verea isara mara, “La ulia sohen
harihi lara, Kr̃isto i pa lavi na ron-
gohaji moiso i mate, ale na ha-
tolu rani i pa mele turu na mateia,
47 ale la pa retivujavujangi na posi
mata hehe, ale God i pa r̃omi na
nora hehe na hijan Kr̃isto, la pa
retivujavujangia i vano isana tam-
lohi mara jara tinatinapua tari i
tapulo Jerusalem i vano. 48 Kamim
ka hite la hinau sei na matamim.
49 Ale ha levosahia vara na lo r̃ule
na Tanume Tapu usuri na retitauhi
non Tamaku isamim. Pani ha lo
toho Jerusalem i tikeli rani atu
suiha aulu matan na tuka i jovi hin
kamim.”

Iesu Mo Sahe Na Tuka
(Mk 16.19, 20; Acts 1.9–11)

50 Moiso mo tiromara la malue
la vano la tikeli Bethany, ale mo
tahe na limana mo ler̃uhu hinira.
51 Mo pa lo ler̃uhu hinira, God
mo lavi nar̃ihia mo sahe aulu na
tuka. 52 Ale la lotua, la mele hilu la
vano Jerusalem peresi na avulahi
tavera, 53 ale la vano la lo toho
tarea na Temple mata hasohaso
God ea.

Retiřuhu Hin Iesu Křisto
John
Mo Ulia
Puku Nike

John mo vujangia vara Iesu Křisto enia 'Reti non God' sei mo vai na hinau tari la lo toho (1.3–4). Mo vujangia vara John Tamlohi Paptijo mo levosahia vara enia 'Natu Sipsip non God tataholo, enia natu, i pa lavi nařihi na hehe nona tamlohi na varama'. (1.29) Philip mo verea mara Iesu enia haratu Moses mo lo verea mara i pa mai (1.45).

John mo vujangia vara Iesu enia sava tamlohi, ale nona vavahinau sohena, la vujangia vara enia God mo mai tamlohi.

Matamata Mo Limaravrua Non Iesu:

1. Mo posi na wai mo mai waen (2.1–12)
2. Natun tamlohi tavera Capernaum mo mele řuhu (4.43–54)
3. Tamlohi rojoa matea Bethzatha mo mele řuhu (5.1–47)
4. Iesu mo vahani na tamlohi (6.1–15)
5. Iesu mo hahau na pusa tasi (6.16–21)
6. Tamlohi matavuso matea (9.1–41)
7. Lazarus mo mele mauri (11.1–57)

'Enau na' Reti non Iesu mo limaravrua

1. Enau na pereti mata mauri (6.35, 51)
2. Enau na malarani mata varama (8.12)
3. Enau na matarua (10.7, 9)
4. Enau na tavui sipsip řuhu (10.11, 14)
5. Enau na sauteterahi peresi na mauri (11.25)
6. Enau na malele, retivarařuhu peresi na mauri (14.6)
7. Enau na asi grape varařuhu (15.1)

John mo uli puku nike matan vara ha pa eři tau na nomim rasua hin Iesu vara enia Křisto atu, Natun God. Vara ha tau nomim rasua hinia ha pa lavi na mauri varařuhu. (20.31)

'Matan God mo opoi na tamlohi na varama sohen harihi: mo sile Natuna sei enia vorahese, vara sava tamlohi mo rasua i pa sopo vano na komo, pani i pa lavi na mauri tui.' (3.16)

Hin Puku Nike

1. Iesu enia Reti non God (1.1–18)
2. Vujangi non John Tamlohi Paptijo (1.19–34)
3. Iesu mo viřoni na nona tamlohi usuri (1.35–51)
4. Tatua matamata tavera Iesu mo lo vaira (2.1–12.50)
5. Isoiso wik non Iesu; nona mateia (13.1–19.42)
6. Iesu mo turu na mateia (20.1–10)
7. Iesu mo pala isana nona tamlohi usuri (20.11–21.25)

Iesu Enia Reti Non God

1 Tuai tiroma, Reti atu mo pete
toho moiso. Mo lo toho peresi
God, ale Reti sei enia God tata-
holo. 2 Tuai tiroma, enia mo lo
toho peresi God, 3 ale hinia, God
mo vai na hinau tari, mo sopo te
hinau hatea vara mo sopo vaia
hinia. 4 Pulo mauri mo lo toho
isana. Mauri atu enia mo lavi
na malarani mo mai isana tam-
lohi. 5 Malarani atu mo sasarami
na řořoha. Řořoha atu mo sopo eři
turuhoroa.*

God Mo Rule John

6 God mo řule na tamlohi matea
mo mai, hijana John. 7 Enia mo mai
mo sohena tuetueni matea vara i
vereuli na tamlohi hin malarani
atu. Mo verea matan vara tamlohi
tari la pa rasu malarani atu.
8 Tuetueni atu enia mo sopo
malarani atu, pani enia mo mai
vara i vereuli malarani atu.

Malarani Mata Varama

9 Malarani atu mo mai na
varama, enia mo malarani
varařuhu. Malarani varařuhu atu
mo sile na malarani vara tamlohi
tari la pa levosahia.

* **1:5:** turuhoroa: teni 'hitevosahia'.

10 Hina purongo vara God mo vai
na varama hinia, pani varama mo
sopo hitevosahia. 11 Mo mai na
nona varama, isan la tavtavuina
tataholo, pani la řohu hinia. 12 Pani
isan la haratu la lavia, la rasu na
hijana, ale enia mo tinařihira vara
enira la pa eři mai natun God. 13 La
mai natun God mata masalon God
hasena. La sopo mai natun God
na posposi tamlohi mo vora teni na
masalo tamlohi.

Reti Atu Mo Mai Tamlohi

14 Reti sei mo mai tamlohi, mo lo
toho peresiřa. Kama hite na hina
řuhuřuhu matuvana na maurina
moiso, hina řuhuřuhu matuvana
non haratu hasena enia mo tai isan
Tama, enia pulo řomřuhu, ale enia
pulo retivarařuhu.

15 John mo ulo aulu mara, "Hara
sei natu, na lo verea vara i pa
mai hitahu hiniau, enia mo aulu
hiniau, matan enia mo lo toho
tiroma tuai hiniau."

16 Matan nona tavtav mo tavera,
ale enřa mo isoiso řa lo lavi
na nona otori řuhu matuvana,
ale matana, nona řomřuhu mo
lo mařivisihiřa la lo masurere
hiniřa, 17 matan Moses mo sileřa
na Leu, pani řomřuhu peresi na
retivarařuhu la tai isan Iesu Křisto.
18 Te tamlohi mo sopo lo hite God
hin te pongi, pani haratu enia God
sei mo lo toho na tavalun Tama,
enia mo vujangia isařa vara God
enia mo sohena sava.

John Tamlohi Paptijo

(Mt 3.1–12; Mk 1.1–8; Lk 3.15–17)

19 Hin rani atu tamlohi tatavera
nona Jew la řule na přis peresi na
tatua vao Levi enira tuetueni nona
přis la lo toho Jerusalem vara la
mai la usia isan John vara, "Engko
natu Křisto atu teni mo vono?" Ale
John mo řaramira, 20 mo sopo vun-
vunia, mo taviti isara mara, "Enau
mo sopo Křisto atu!" 21 Ale la usia
isana lara, "Ale o to verea vara,
engko hare? Engko Elijah teni mo
vono?"† Pani mo řaramira mara,
"Mo vono, mo sopo enau." La mele
usia lara, "Engko natu, přovet atu
teni mo vono?" Mo mele verea
isara mara, "Mo vono." *Deut 18.15, 18; Isa 40.3*

22 Ale la verea isana lara, "Engko
hare? O vere kamam hinia matan
kama pa eři řarami la haratu la
lo řule kamam. O to vere kamam
hiniho vara engko hare." 23 John
mo verea sohen přovet Isaiah mo
vereamara,

'Enau leo atu mo lo ulo na jara
hasetoho,
ha vasahi na malele matan vara
Moli God i pa hahau hinia!'
Isa 40.3

24 Ale tatuara la mai isana enira
la tai na vao Pharisee. 25 La mele
usi John hinia lara, "Kama ron-
goho moiso vara engko mo sopo
Křisto atu, teni Elijah teni přovet
atu Moses mo verea vara i pa mai,
ale vara mo sohena, mata sava ko
lo paptijo na tamlohi?" *Deut 15.15–18*

26 John mo řaramira mara, "Pap-
tijo nike, enau na lo vaia na wai
purongo, pani matea mo lo turu na
livuhamim moiso kamim ka sopo
lo hitevosahia, 27 haratu sei i pa
mai usuriau enia mo aulu hiniau,
ale enau na sopo tataholo vara
a uli nařihi na asi eve palona."
28 La hinau sei la masese na taon
Bethany, tavalu vano na wai Jor-
dan. Hin jara atu John mo lo pap-
tijo na tamlohi ea.

Iesu Enia Natu Sipsip Non God

29 Mo mele rani sahe, John mo
hite Iesu mo lo hahau mo lo mai
isana, mo verea isan vao atu mara,
"Eh! Ha kilau vano sevano isan
tamlohi sei mo lo mai. Enia natu,
Natu Sipsip non God tataholo, enia
natu, i pa lavi nařihi na hehe
nona tamlohi na varama. 30 Enau
na pete vere kamim hinia moiso

† **1:21:** Elijah: tavtavuin Israel la levosahia vara Moses mo verea tiroma vara tamlohi matea God mo viřonia vara i pa pala isara hin te rani.

vara, ‘Tamlohi matea i pa mai hitahu hiniau mo aulu jea hiniau!’
matan mo lo mauri mo lo toho
moiso tiroma na noku pongi vora.’
31 Enau na sopo hitevosahia vara
enia hare, pani enau na mai na lo
paptijo na wai matan vara enia i pa
pala isan Israel.”

32 Moiso, John mo lo vereulia
mara, “Na hite Tanumen God mo
tai aulu na tuka sohena vomahe
matea, mo tau hinia. 33 Tiroma na
sopo hitevosahia vara enia hare,
pani haratu sei mo řuleau vara a
paptijo na wai mo vereau hinia
mara, ‘Vara o hite na Tanume Tapu
i sevuti i tau na tamlohi matea,
tamlohi atu natu, ko lo kilau
matana. Enia haratu i pa řuřuni na
tamlohi na suihan Tanume Tapu.’
34 Matan na hitea moiso enau a eři
verea kamim hinia vara varařuhu
haranike natu, enia Natun God.”

Andrew Enia Peter La Hite Iesu

35 Mo mele rani sahe, John mo lo
turu atu mo lo sorasora peresi na
nona tamlohi usuri mo rua hin jara
atu. 36 Moiso, John mo hite Iesu
mo lo hahau na tavalura, moiso
John mo verea isara mara, “Ka hite
tamlohi sevano, enia natu, enia
Natu Sipsip non God tataholo.”
37 Tamlohi usuri non John lara la
rongoa, la vano vahatea vara la pa
usuri Iesu.

38 Moiso Iesu mo posi vano isara
mo hite vara la lo usuria mara, “Ka
opoi na sava?”

La řaramia lara, “Rabbi, imam
mo lo toho epu?” Ale řaramin hija
nike ‘rabbi’ enia ‘tija’. 39 Moiso mo
verea isara mara, “Ha mai, ha pa
hitea.” La vano enira tolu Iesu
la hite jara atu Iesu mo lo toho
ea. Matan alo mo vati na ravravi
moiso, ale la lo toho peresia mo
sinai mo ravravi jea.

40 Vonara matea atu sei mo rongo
John mo lo verera hin Iesu, ale
mo usuria enia Andrew, vorain Si-
mon Peter. 41 Hinau tiroma An-
drew mo vaia mo vano vara i ale
tavaina Simon vara i verea isana
vara, “Kama hite tamlohi atu, enia
natu pa Tamlohi Jujuri atu!” Tam-
lohi Jujuri na leon tavtavuin Israel
řaramina enia ‘Křisto’ na leo mara
Greek.

42 Andrew mo verea isana moiso
mo lavia mo mai isan Iesu. Moiso
Iesu mo verea isana mara, “En-
gko Simon natun John, pani nake
a pa tau na hijam vara Cephas.”
Řaramin hija sei ‘Cephas’ enia ‘Pe-
ter’.

Iesu Mo Tovi Philip Peresi Nathanael

43 Mo mele rani sahe Iesu mo
vano Galilee. Mo tapai Philip ea,
ale mo verea isana mara, “O pa mai
noku tamlohi o usuriau!” 44 Philip
mo tai hin taon sei Bethsaida, jaran
Andrew enia Peter. 45 Philip mo
malue vara i ale Nathanael, moiso
mo verea isana mara, “Kama tapai
pa tamlohi tataholo atu sei Moses
mo lo ulia na Leu, ale přovet
sohena la uliuli matana vara i
pa mai.‡ Kama hitea enia mara
Nazareth, natun Joseph, hijana
Iesu.”

46 Pani Nathanael mara mo ron-
goa mo verea mara, “Nazareth! I
vono! Sava hinau i řuhu i eři malue
hin jara atu?”

Philip mo řaramia mara, “O mai,
o pa hitea engko hasem.”

47 La pa lo mai, Iesu mo hitera,
mo verea isan Nathanael mara,
“Varařuhu, na lo hite na tamlohi
matea enia mahapin Israel tata-
holo matea, mo sopo te halu hinia.”
48 Ale Nathanael mo usia mara,
“Pani engko ko levosahiau sohena
sava?”

Iesu mo řaramia mara, “Hin rani
atu Philip mo sopo lo vano matam,
enau na pete hiteho moiso, ko lo
sakele na malumalu pulo fig vipa-
hai atu.”

‡ **1:45:** la ulia: Reti sei řaramina enia Retiulia tuai la ulia matařa.

49 Nathanael mo řaramia mara,
“Tija, engko Natun God tataholo!
Engko Supe non Israel!”§
50 Iesu mo řaramia mara, “Enau
na verea purongo vara na hiteho
ko lo sakele na pulo fig matea,
moiso vahatea purongo ko rasuau,
pani o pa mele hite na hina
mařurahi matuvana, la pa jeu
haratu sei ko lo hitera! 51 Vararuhu
na verea isamim mo isoiso, ha pa
hite tuka i roi, moiso ha pa hite na
angelo non God la pa lo mai, la pa
lo sahe aulu, moiso la pa lo sevuti
isan Natun Tamlohi.”*

2

Lahi Matea Cana

1 Rani mo tolu mo vano moiso,
ale tinan Iesu mo lo toho na lahi
matea na taon matan Cana na jara
Galilee. 2 La usi Iesu tolu na nona
tamlohi usuri vara la pa mai hin
lahi atu.
3 Pani hin rani atu waen mo
isoiso, mo sopo mele tea. Tinan
Iesu mo vere Iesu hinia mara,
“Mara waen mo isoiso, mo sopo
mele tea.” 4 Iesu mo řaramia mara,
“Eh, nana, mo sopo te nořa hinau
hinia, matan noku rani mo sopo lo
mai.”*
5 Tinana mo verea isan la tam-
lohi tuetueni hin jara atu mara,
“Ha vai na sava hinau i pa verea
isamim.”
6 Moiso mo kilau vano mo hite
na jara wai tatavera mo limarave
la vaira na lepa; Jew la lo utu na
wai loso mata nora lotu hinira. La
eři tau na wai i tikeli 50 lita hinira
hatehateahi. 7 Iesu mo verea isan
la tamlohi tuetueni atu mara, “Ha
mařivisira na wai!” Ale la vaia
sohena, 8 ale mo verea isara mara,
“Ha rengi tea, ha silea isana tam-
lohi tavera mata hanhani vara i
inu rongorongoa.”
Ale la vaia sohena mo verea.
9 Pa tamlohi sei mo lo kilau na
hanhani mo rongoa vara waen,
pani enia mo sopo levosahi te
hinau hinia, pani tamlohi tuetueni
purongo enira la levosahia, ale
mo vano mo tovi pa tamlohi atu
vara i pa lahi mo mai isana, 10 mo
verea isana mara, “Tarea na lahi,
tamlohi lahi mo lo sile na waen
řuhu mo memeje tiroma vara tam-
lohi la pa putu makomona hinia,
moiso i pa sile na waen mo sopo
řuhu jea, pani engko ko tau na
waen řuhu sei vara řa pa inua hi-
tahu!” 11 Matamata tavera atu enia
tiroma matamata tavera Iesu mo
vaia, ale mo vaia na taon Cana na
jara Galilee.† Iesu mo vuhesi na
nona suiha řuhuřuhu isana nona
tamlohi usuri ea, ale la tau na nora
rasua hinia. 12 Hitahun haratu
Iesu mo sahe Capernaum peresi
tinana, la tasina tolu na nona tam-
lohi usuri, vara la pa toho atu te
makomo rani.

Iesu Mo Rohi Na Temple
(Mt 21.12–13; Mk 11.15–17; Lk 19.45–46)

13 Nake mo lo mai mariviti
mata hanhani tavera nona Jew la
tovia Passover, ale Iesu mo sahe
Jerusalem matana. 14 Iesu mo
unu na Temple mo hite na vao
tamlohi matuvana la lo hařehi na
buluk, sipsip peresi na vomahe
mata malamalai ea. Ale mo hite
na tamlohi mata jenjen mania la
lo jeni na mania na mania mata
silesilea na lolo Temple, la lo sakele
na nora tep. 15 Moiso mo vai
na maja na oti asihai, mo levuti
nařihira peresi na pulara maji mo
isoiso na lolon Temple atu. Mo
jarai jovi na nora mania, ale mo
tipovi na nora tep.

§ **1:49:** Nathanael mo hutua matan Iesu mo sopo hitea na matana, matan Nathanael mo sopo toho hin te jara mariviti isan Iesu. * **1:51:** la pa lo mai, la pa lo sahe aulu: Na rani Jacob mo rovo isan Esau, mo mavuho mo hite na angelo la lo mai, la lo sahe aulu na tuka na lada matea.

* **2:4:** noku rani: rani sei vara tamlohi la pa hitevosahia vara Iesu enia Natun God tataholo. Hite: Jn 12.23. † **2:11:** matamata tavera: matamata atu mo vujangia vara la pa rasu na suihan God mo lo toho hin Iesu.

16 Isan la haratu la lo hařẽhi na
vomahe mo verea isara mara, “Ha
lavi nařẽhi la hinau nike! Ha sopo
vai na Iman Tamaku ima ařẽařẽhi
matea!”
17 Nona tamlohi usuri la hitea,
la mele řomřomi na sava Retiulia
mo verea mara, ‘Noku opoia mata
imam mo tavera jea, ale mo joleau
vara a kilaua’.
18 Ale tamlohi tavera nona Jew
lara, “O pa eřẽi vai te matamata
hatea nakerihi vara kama pa lev-
osahia vara engko natu, tamlohi
tataholo sei vara o pa eřẽi vai hinau
sei?”
19 Iesu mo řaramira mara, “Ha
kauti Temple nike, moiso na rani i
tolu purongo, a pa mele turuhia.”
20 Moiso tamlohi tatavera nona
Jew atu la řaramia lara, “La
voro Temple nike mata tauni mo
ngavulu vati mo limarave *(46)*,
pani o pa mele turuhia na rani i
tolu purongo sohena sava?”
21 Pani Iesu mo lo retireti na
epena sohena Temple matea.
22 Hin rani atu mo mele turu na
mateia, nona tamlohi usuri la mele
řomřomi nona retireti atu, ale la
rasu na Retitapu peresi na retireti
non Iesu.

Iesu Mo Levosahi Na Tamlohi

23 Hin rani atu Iesu mo lo toho
Jerusalem na hanhani Passover,
vao tavera la rasua vara enia tam-
lohi atu la lo kilau matana, matan
la hite na matamata mo lo vaira.
24 Pani Iesu mo sopo rasura matan
mo levosahi na sava mo lo toho na
mapura. 25 Tea i sopo eřẽi vereulia
isana vara tamlohi la sohena sava.
Enia mo levosahira moiso.

3

Nicodemus Mo Mai Isan Iesu

1 Ale tamlohi tavera matea na
vao Pharisee hijana Nicodemus,
enia tamlohi aulu matea nona Jew,
2 mo mai isan Iesu na vutepongi
matea mo verea isana mara, “Tija,
kama levosahia vara God mo
řuleho vara o vujangi kamam,
matan mo sopo te tamlohi hatea
vara i eřẽi vai na matamata vara
God mo sopo toho isana.”
3 Iesu mo řaramia mara,
“Vařẽuhu na vereho hinia, vara
tamlohi la sopo lavi na vora paro
tiroma,* la pa sopo eřẽi hitevosahi
mauri atu God mo aulu hinia.”
4 Nicodemus mo usia mara,
“Pani tamlohi mo vajiaha moiso i
pa mele vora sohena sava? I pa eřẽi
mele unu na pangen tinana vara i
pa mele vora teni i vono?”
5 Iesu mo řaramia mara,
“Vařẽuhu, vařẽuhu na verea
isam vara te tamlohi i sopo vora
na wai peresi na Tanumen God, i
pa sopo eřẽi unu hin mauri atu God
mo aulu hinia. 6 Tamlohi la sile
na mauri tamlohi isan natura, pani
Tanumen God mo lo sile mauri atu
mo tai isana. 7 Ha sopo mařẽurahi
hin noku reti sei, na lo verea isam
vara ha pa lavi vora paro atu mo
tai na tuka. 8 Tanumen God hasena
mo lo sile na mauri paro. Tanu-
men God mo sohena langi sei mo
lo sere mo vano na jara mo opoia,
ko rongoa, pani ko sopo levosahia
vara mo tai epu teni na sava jara
mo lo vano ea.”
9 Nicodemus mo usia mara, “La
hinau sei la pa sohen haratu so-
hena sava?”
10 Iesu mo řaramia mara,
“Engko natu, tija nona tavtavuin
Israel, pani ko sopo lo levosahi la
hinau sei mata sava? 11 Vařẽuhu
na verea isam, kama lo vereuli
na sava kama levosahira, matan
kama hasemam hitera, pani ka
sopo rasu nomam vereulia sei.
12 Vara a vere kamim na hinau
mata varama, pani ha sopo ra-
suau, ha pa rasuau sohena sava
vara a vere kamim na hinau matan
na tuka? 13 Tea mo sopo lo sahe
na tuka, ale i mele sinai, pani
Natun Tamlohi hasena, enia mo tai
atu mo sinai nike. 14 Sohen tuai
Moses mo tahe na mata mo vaia
na bronze na tano koru, ale sohen

* **3:3:** vora paro: vora atu mo tai aulu.

haratu natu la pa tahe Natun Tamlohi aulu,† 15 vara sava tamlohi mo
tau na nona rasua isana, enia i pa
lavi na mauri tui.
16 Matan God mo opoi na tamlohi na varama sohen harihi: mo
sile Natuna sei enia vorahese, vara
sava tamlohi mo rasua i pa sopo
vano na komo, pani i pa lavi na
mauri tui. 17 Matan God mo sopo
řule Natuna na varama vara i ari
na tamlohi, mo vono. Mo řulea
vara i jurira hinia. 18 Haratu mo
rasu na Natun God enia i pa sopo
lavi na talai, pani isan la haratu
la sopo rasua, God mo pete tau
na nora talai moiso matan la sopo
rasu na hijan Natun God vorahese.
19 Pulo nora talai mo sohen
harihi: matan malarani mo mai
na varama, pani tamlohi la opoi
na řořoha mo tavera mo jeu na
malarani matan nora vavahinau
la hehe. 20 Pani la haratu la lo
vai na hehe la pa sopo eři mai
na malarani, la řohu vara la mai
na malarani matan vara i vono,
malarani i pa vuhesi na nora hehe.
21 Pani la haratu la lo oloolo na
retivarařuhu na maurira, enira la
pa mai na malarani, matan vara i
vujangia vara nora vavahinau la
tai isan God."

John Mo Vereuli Iesu

22 Hitahun harihi, Iesu tolu na
nona tamlohi usuri, la mai na jara
Judea. Enia mo lo toho peresira
makomona, ale mo lo paptijo na
tamlohi.
23-24 Hin rani atu la sopo lo tau
John na ima řilangi, enia mo lo
paptijo na tamlohi la lo mai isana
na jara Aenon mariviti Salim mata
wai mo mařivi ea.
25 Hin rani atu tamlohi usuri
non John la lo vasvas peresi na
Jew matea mata nora posposi mata
hoje vara la vokevoke.‡ 26 Ale la
mai isan John la verea isana lara,
"Tija, pa tamlohi atu ko lo verea
hin rani atu, na tavalu wai Opae
Jordan, nakerihi mo lo paptijo na
tamlohi, moiso tamlohi tari la lo
marongia."

27 John mo řaramira mara, "Tea
i sopo eři vai te hinau hatea, pani
vara God mo tinařihia, enia i pa
eři vaia. 28 Kamim ka levosahi na
sava na pete verea isamim moiso
vara enau, mo sopo Křisto atu, pani
God mo řuleau vara a mai tiroma
hinia. 29 Ka sopo levosahia vara
tamlohi i pa lahi natu, mo lahi na
hařai, pani tapalan tamlohi atu mo
avulahi vara mo rongo na leona,
ale vara i turu mariviti isana. Enia
natu, noku avulahi tavera mo vano
sohena natu. 30 Enia hijana i pa
mai i mele aulu jea, pani hijaku i pa
lo sivo atano jea.

Haratu Mo Tai Na Tuka

31 Haratu mo tai na tuka, enia mo
aulu na tamlohi tari. Haratu mo
tai na varama, enia non varama,
ale enia mo eři vere na hinau na
varama purongo. Pani haratu mo
tai na tuka mo aulu na tamlohi tari.
32 Mo lo vere na sava mo hitera,
mo rongora, pani tamlohi la sopo
rasua. 33 La haratu la rasua enira
la verea vara God enia varařuhu.
34 Matan God mo řule Natuna vara
i vere na nona reti, matana, mo sile
vevuhi na suiha Tanumena isana.
35 Tama sei, mo opoi Natuna, ale
mo tau na hinau tari na limana
vara i aulu hinira. 36 Haratu mo
rasu Natuna mo pete lavi na mauri
tui moiso. Pani haratu mo sopo
oloolo hin Natuna, i pa sopo eři lavi
mauri tui atu, matan talai lolokoru
non God mata hehe mo lo toho
isana."

† **3:14:** mata mo vaia na bronze: hin pongi atu tuai God mo sile na talai isana tavtavuin Israel. Mo sohai na mata vara la hatimateira. Moses mo vai na mata na bronze aen mo tahea aulu matan God mo verea mara, vara tea i kilau sahe isana i pa mele řuhu, ale la haratu la rasua la mauri.

‡ **3:25:** hoje vara la vokevoke: tavtavuin Israel tuai la tau na posposi matuvana mata hoje na nora jilivi teni te hinau sohena matan la řomřomia vara God i pa avulahi hinira matana.

4

Hařai Mara Samaria Matea

1 Na rani Iesu mo levosahia vara
Pharisee la rongoa moiso vara
tamlohi la lo usuria, la jeu la haratu
la lo usuri John, 2 mo řuhu vara
ha levosahia vara Iesu hasena mo
sopo paptijo na tamlohi, pani nona
tamlohi usuri hasera la lo paptijo
na tamlohi, 3 ale matana, Iesu mo
malue Judea mo mele vano Galilee.
4 Hin rani atu mo lo hahau roto
Samaria, 5 mo hahau mo mai
Samaria na taon matan Sychar
mariviti hin lepa atu sei tuai
Jacob mo silea isan natuna Joseph.
6-8 Wel atu Jacob mo helia tuai mo
pa lo toho ea, ale Iesu mo sakele
na tavaluna matan mo hahau jara
peravu mo malokoloko.

Ale na livuha rani, tamlohi usuri
non Iesu la vano vara la voli te
hanhani na taon. Hařai mara
Samaria matea mo mai vara i utu
te wai na wel. Iesu mo usia
isana mara, "O eři utu te maku
wai?" 9 Hařai atu mo řaramia
mara, "Engko Jew matea, ale enau
hařai mara Samaria! Vara sava
engko ko usiau vara a utu te mam
wai?" Mo usia sohena matan mara
Judea peresi na mara Samaria la lo
hitelehilehira.
10 Moiso Iesu mo řaramia mara,
"Engko ko sopo levosahi na sava
God mo opoia vara i silea isam.
Ale engko ko sopo levosahia vara
harepu nahai mo lo usiho na wai
mata i inua. Vara o pa lo levosahia,
o pa usiau na wai sei mo sile na
mauri."
11 Ale hařai atu mo usia isana
mara, "Tapala, mo sopo te nom
baket, ale wel sei mo sivo atano. O
pa eři utu wai atu mo sile na mauri
epu? 12 Pimam Jacob mo heli wel
sei matamam, moiso enia peresi na
vaona peresi na pulana maji palo-
vati tari la inu hinia. Engko o pa eři
jeu na sava Jacob mo vaia?"
13 Iesu mo řaramia mo verea
mara, "Tamlohi tari la lo inu wai
sei la pa mele mařohu. 14 Pani la
haratu vara la inu na wai a pa silea,
la pa sopo eři mele mařohu na rani
sei la pa mai. Wai atu a pa silea
enia patu wai sei mo sile na mauri
tui."
15 Ale hařai atu mo řaramia
mara, "Tapala, o sileau a inu
wai atu matan vara a sopo mele
mařohu vara a pa mele mai hin
wel nike."
16 Ale Iesu mo verea isana mara,
"O vano o lavi tuam i mai."
17 Hařai atu mo řaramia mara,
"Enau mo sopo te tuaku." Iesu
mo verea isana mara, "Ko verea
ko varařuhu, mo sopo te tuam.
18 Engko ko lahi, ale tuam mo lima
moiso, ale nake tamlohi atu ko lo
toho peresia enia mo sopo tuam
tataholo. Haratu ko verea mo
varařuhu."
19 Ale hařai atu mo verea isana
mara, "Moli, na hitevosahia vara
engko přovet matea. 20 Pimam la lo
lotu na vutivuti nike,* pani kamim
Jew ka vara Jerusalem purongo
enia jara tataholo vara tamlohi la
lo lotu ea."
21 Ale Iesu mo verea isana mara,
"O rasuau, pongi matea mo lo mai
vara ha pa sopo mele lotu Tama
hin vutivuti nike teni Jerusalem.
22 Kamim mara Samaria, ka sopo
levosahia varařuhu vara ka lo lotu
hare. Pani kamam Jew, kama lev-
osahi God atu kama lo lotua. Hin
na mahapi Jew God i pa juri na
varama. 23 Pani pongi matea mo
lo mai, ale mo tapulo moiso vara
la haratu la lotu varařuhu, la pa
lotu Tama sohena Tanumena mo
vujangira na malele retivarařuhu.
Tama mo lo ale na tamlohi sohen
harihi vara la lotua. 24 God enia
Tanume, la haratu sei la lotu God
la pa lotua sohena Tanumena i pa
tiromara vara la pa usuri na malele
retivarařuhu."
25 Hařai atu mara, "Enau na lev-
osahia vara Tamlohi Jujuri i pa
mai, enia natu kama tovia Křisto.

* **4:20:** Vutivuti nike: Vutivuti Gerizim, mariviti na taon Shechem.

Ale hin pongi atu vara i mai, i
pa vere mamahuni na hinau tari
isamam.”
26 Iesu mo verea mara, “Enau
natu, tamlohi atu mo lo toho jejeu.
Na lo retireti isam nakerihi.”
27 Vahatea atu, tamlohi usuri
non Iesu la mele hilu, moiso la
mařurahi tavera matan Iesu mo lo
retireti peresi na hařai matea. Pani
te vonara mo sopo usia vara, ‘Ko
opoi na sava?’ teni ‘Mata sava ko
lo retireti isan hařai nike?’†
28 Moiso hařai atu mo tau nona
jara wai, ale mo mele maro hilu
mo vano na taon. Mo verea isana
tamlohi mara, 29 “Ha mai! Ha hite
na tamlohi matea sei mo vereau na
hinau tari na vaira moiso. Korong
enia natu, Křisto atu teni?” 30 Ale
tamlohi tari hin taon atu la vano la
hite Iesu. 31 La hinau atu la lo vano,
moiso tamlohi usuri non Iesu la lo
verea isana lara, “Tija, o hani te
hinau.”
32 Pani Iesu mo verera hinia
mara, “Haku hinau kamim ka sopo
levosahia te hinau hinia.”
33 Nona tamlohi usuri la lo
usiusira hinia lara, “Tea mo sile te
hanhani isana teni mo vono?”
34 Pani Iesu mo verea isara mara,
“Haku hinau, enia mata a vai
na masalon God. Enia natu, mo
řuleau, ale enau a pa vai vevuhi
na nona vavahinau sei mo taua
isaku vara a vaira. 35 Ha sopo verea
vara vitu mo vati mo lo toho vara i
tikeli na asitauni. Pani enau na lo
vere kamim hinia vara ha to kilau
vano, ha pa hite vara isa la jea la lo
mena mata lavi na asitauni moiso.
36 Tamlohi asitauni la lo lavi na
volira, mata la lo vu na vua mata
mauri tui. La haratu la lo hapořahi
na piri peresi la haratu la lavi na
vua asitauni la pa avulahi jea na
jara matea.
37 Hin haratu reti nike mo
varařuhu, ‘Hai la hapořahi na piri,
hai la lavi na vua asitauni.’ 38 Enau
na lo řule kamim vara ha pa lavi
na vua asitauni na isa sei tamlohi
tinapua la vai na voko řilangi ea
moiso.”

Mara Samaria La Rasu Iesu

39 Vao tavera mara Samaria hin
taon atu la tau na nora rasua
hin Iesu matan hařai atu mo vere
mara, “Tamlohi nike, mo vereau
na hinau tari na vaira moiso.” 40 La
mai la usia isana vara i lo toho na
taon nona mara Samaria. Ale mo
lo toho ea mata rani mo rua.
41 Ale vao tavera mara Samaria
la tau na nora rasua hin Iesu, mata
sava la rongoa mo lo verea. 42 La
verea isan hařai atu lara, “Kama
sopo rasu Iesu matan la hinau atu
ko lo verea isamam purongo, pani
matan kama hasemam rongoa, ale
kama levosahia mo řuhu vara enia
natu, Jujuri mata Varama!”

Tamlohi Tavera Matea Mo Rasu Iesu
(Mt 8.5–13; Lk 7.1–10)

43 Mo mele rani mo rua tinapua
moiso, mo malue mo vano Galilee,
44 matan Iesu mo verea moiso vara
tamlohi la pa oloolo na přovet na
jara tari, pani mo sopo na jarara
tataholo, 45 ale mo sinai Galilee,
ale mara Galilee atu la avulahi na
nona mai matan la hite la hinau
tari atu mo lo vaia Jerusalem na
hanhani Passover ea matan enira
sohena la sahe Jerusalem mata
hanhani ea.
46 Ale hin rani atu mo lo toho
Galilee, mo mele hilu mo vano
Cana taon sei mo posi na wai mo
mai waen ea tiroma. Ale tam-
lohi tavera matea atu Capernaum
natuna mo rojo. 47 Pa tamlohi
tavera mo rongo vara Iesu mo tai
Judea mo mai Galilee moiso, mo
vano vara i usia řilangi vara i eři
vai mamahuni natuna.
48 Iesu mo verea isan tamlohi
tavera atu mara, “Kamim tamlohi,
i pa sopo te nomim rasua vara
ha sopo hite na matamata tavera
peresi na hina mařurahi!”

† **4:27:** mo lo retireti peresi na hařai matea: la řomřomia vara nona tamlohi usuri la hutura hin Iesu matan posposi tavtavuin Israel tuai mo sopo tataholo vara te tamlohi vujangi hatea i sorasora peresi te hařai hasena teni vara Iesu mo lo sorasora peresi na hařai Samaria enira nora meresahi.

49 Pani tamlohi atu, mo řaramia
mara, “Moli! O eři mai vila? Vara i
vono, natuku i pa mate!”
50 Iesu mo řaramia mara, “Na-
tum i pa mauri. O mule, o vano
isana!” Tamlohi atu mo rasu na
sava Iesu mo verea isana, ale mo
tapulo mule.
51 Te slev non tamlohi tavera atu
la tapaia na malele, ale la verea
isana lara, “Natum mo mele řuhu
moiso!” 52 Mo usira mara, mo
mele řuhu nangisa, ale la řaramia
lara, “Seserei atu mo malue isana
nanovi na matan alo matea.”
53 Vahatea taman uluvou atu mo
řomřomia vara matan alo matea
nanovi Iesu mo verea isana mara,
“Natun i pa mauri!” Ale tamlohi
atu peresi na vao imana la tau na
nora rasua hin Iesu.
54 Matamata tavera sei enia
harua matamata Iesu mo vaia hin
rani atu, hitahun haratu mo malue
Judea mo vano Galilee.‡

5

Tamlohi Rojoa Matea

1 Hitahun la hinau sei, Iesu mo
sahe Jerusalem mata hanhani
tavera matea nona Jew. 2 Na lolon
Jerusalem paltungu tavera matea
la vaia mata loloso mo lo toho ea
na leon tavtavuin Israel la tovia
Bethsaida. Mo lo toho mariviti
na matarua matea mata sipsip sei
la tauhasehira mata malamalai
vara la lo unu na rope Temple atu.
Paltungu atu la voro na palapala
mo lima mo řalihia.*
3-4 Tamlohi matuvana la rojo,
la haratu la matavuso, la haratu
tavalu epera la mate, la haratu
epera la mate, sohen la papao, la lo
juruvi řalihi paltungu sei.
5 Na pahisan paltungu tavera
atu, tamlohi matea tavalu epena
mo mate mata tauni mo ngavulu
tolu mo limaravtolu *(38)*. 6 Ale Iesu
mo hite tamlohi sei mo hitevosahia
vara enia tavalu epena mo mate
mata tauni matuvana moiso, ale
mo usia isana mara, “Eh, ko opoia
vara o řuhu teni mo vono?”
7 Ale tamlohi atu mo řaramia
mara, “Tapala, mo sopo te tapalaku
vara i pa eři tauau na lolo paltungu
hin rani atu wai mo lo vali. Na
vaihitea vara a pa sivo tiroma, pani
tamlohi tinapua la lo sivo tiroma
hiniau.”
8 Iesu mo verea isana mara, “O
lavi na epam o hahau!” 9 Vahatea
tamlohi atu mo mele řuhu. Mo
lavi na epana mo tapulo hahau
řalihi. Rani atu hinau atu mo
masese hinia, enia Sabbath matea.
10 Moiso tamlohi tavera nona
Jew la hite tamlohi atu mo lo řalihi
mo lo lavi na epana, la verea
isana lara, “Haranike Sabbath na-
hai! Tea i sopo eři lavi na epa i lo
hahau na Sabbath!”
11 Pani mo řaramira mara, “Tam-
lohi atu mo vaiau na řuhu mo
verea isaku vara a lavi na epaku a
hahau.”
12 La usia isana lara, “Sava tam-
lohi natu, mo vereho vara o pa lavi
na epam o hahau?” 13 Pani enia mo
sopo levosahia vara Iesu enia hare,
ale Iesu mo malue moiso mata vao
hin jara atu.
14 Hitahun haratu, Iesu mo tapai
tamlohi atu na lolo Temple, ale
mo verea isana mara, “Engko ko
řuhu moiso, pani o sopo mele vai
te hehe, vara i vono te hinau i mele
sati jea i pa tikeliho.” 15 Ale tamlohi
atu mo malue mo vano mo verea
isana tamlohi tavera nona Jew
mara Iesu natu, mo vaia mo řuhu.
16 Ale matana, tamlohi tavera nona
Jew la tapulo tipahi Iesu matan mo
vai na hinau sohena na Sabbath.
17 Pani Iesu mo verea mara,
“Tamaku mo lo vavahinau mo
tikeli nakerihi, ale enau sohena na
lo vavahinau.”

‡ **4:54:** matamata: o hite reti sei hin jara rihi sei 2.11. * **5:2:** paltungu: peravun paltungu atu 95 metre, ale hin la pongi atu tamlohi la rasua vara wai i vali hin paltungu atu matan la verea vara angelo matea mo tai na tuka vara i ariaria. Ale haratu mo sevuti tiroma hin paltungu atu i pa mele řuhu.

18 Ale matan haratu, tamlohi
tavera nona Jew la vaihitea řilangi
vara la vilimateia. Mo sopo matan
haratu vara mo lo tope na Sabbath
purongo, pani matan mo lo verea
vara God enia Tamana, retireti atu
mo vaia enia mo tataholo hin God.

Suiha Non Natun God

19 Iesu mo řaramira mara,
"Varařuhu na verea, Natun Tama
hasena i sopo eři vai te hinau
hatea, pani haratu purongo sei mo
hite Tamana mo lo vaia tiroma, ale
enia i pa vaia. Matan sava hinau
Tamana mo lo vaia, Natuna sohena
i pa vaia. 20 Matan Tama mo opoi
Natuna, ale mo vujangia na hinau
tari enia mo lo vaia. Tama i pa mele
vujangi na hinau matuvana la jeu
haranike isana matan vara ha pa
mařurahi tavera. 21 Mo sohen
Tama mo sauteterahi na mate mo
silera na mauri, ale Natuna sohena
i pa sile na mauri isan hare enia mo
opoia.

22 Tama mo sopo ari te tamlohi,
pani mo tau na aria mata tam-
lohi tari isan Natuna, 23 matan
Tama mo opoia vara tamlohi tari
la oloolo hin Natuna sohen la lo
oloolo hinia. Vara tea mo sopo
oloolo hin Natuna, mo sohena mo
sopo oloolo hin Tama sei mo lo
řulea.

24 Varařuhu na verea isamim,
vara harepu mo rongo na noku
reti, ale mo rasu haratu mo řuleau,
enia mo pete lavi na mauri tui
moiso, enia i pa sopo lavi na ta-
lai hin pongi atu, pani mo malue
moiso na mateia, ale mo lavi na
mauri.

25 Varařuhu na verea isamim,
pongi matea mo lo mai, mo pete
mai moiso, vara mate la pa rongo
na leon Natun God, moiso la haratu
purongo sei la tapurongo isana, la
pa mauri.

26 Ale matan Tama enia pulo
mauri enia mo sile Natuna vara
enia sohena, i pa lavi pulo mauri
atu. 27 Moiso, mo silea vara Natuna
i lavi na suiha vara i ari na tamlohi,
matan enia Natun Tamlohi.

28 Ale ha sopo mařurahi matan
hinau sei! Matan pongi matea mo
lo mai vara la haratu la lo toho
na taptap la pa rongoa na leon
Natun Tamlohi, 29 ale la pa malue,
la haratu la vai na hina řuhu la pa
sauteterahi la vano na mauri, la
haratu la lo vai na hina hehe la pa
sauteterahi la lavi na talai.

Retivuhesi Non Iesu

30 Enau haseku a sopo eři vai te
hinau. Haratu mo lo řuleau, enia
mo vereau vara a pa ari sohena
sava. Enau na ari tataholo matan
na lo oloolo hinia, ale na sopo vai
na masaloku matan na lo vai na
masalona.

31 Vara a lo vereau enau haseku,
tamlohi la pa sopo rasua vara
na lo varařuhu. 32 Tamlohi tina-
pua matea mo lo vere na hinau
varařuhu mataku. Ale na lev-
osahia vara la hinau atu mo lo
verera mataku enira la varařuhu.
33 Kamim ka řule na tamlohi la
vano isan John moiso, ale enia mo
vereuli na retivarařuhu mataku is-
ara, 34 pani na sopo turu na vereu-
lia nona tamlohi mataku, pani na
lo vere la hinau sei matan vara ha
pa eři juri hinira.

35 Ale John enia lamu matea mo
lo hani mo memera, ale kamim ka
lo avulahi jea mata makomo rani
na memerana.

36 Pani hinau matea mo mele
řuhu jea, mo jeu vereulia atu John
mo lo verea mataku. La hinau atu
Tama mo silea isaku vara a vaira,
enira natu, la vujangia vara Tama
hasena mo lo řuleau.

37 Ale Tama sei mo lo řuleau, enia
mo lo vereau, pani kamim ka sopo
lo rongo na leona teni hitea hin te
rani. 38 Ale ka sopo lavi na nona
reti na mapumim matan ka sopo
rasu haratu mo lo řuleau na mai.

39 Kamim ka lo ale na Retiulia
matan ka řomia vara hinira ha pa
lavi na mauri tui. Retitapu sei la lo
vereuliau, 40 pani ka řohu vara ha
mai isaku mata mauri tui.

41 Na sopo lavi na oloolo nona
tamlohi mataku, 42 pani na lev-
osahi kamim vara mo sopo te von-
amim hatea i opoi God. 43 Na lo
mai na suiha hijan Tamaku, pani
ka lo tipahiau. Vara te tamlohi i
mai na hijana hasena, kamim ha
pa avulahi vara ha lavia. 44 Ha pa
rasu sohena sava matan kamim, ka
lo opoia vara tea i sile na oloolo
isan te vonamim, ale ka sopo opoia
vara God hasena i pa sile na oloolo
isamim.
45 Ha lo levosahia vara enau a
pa sopo retitalai hin kamim isan
Tama! Pani Moses sei, ka lo tau
na nomim řomtoho hinia, enia i pa
retitalai hin kamim. 46 Varařuhu,
vara ha rasu Moses varařuhu, ha
pa rasuau, matan enia mo uliuli
mataku. 47 Pani vara ka sopo eři
rasu na sava Moses mo ulia, ha pa
eři rasu na noku reti sohena sava?”

6

Iesu Mo Vahani Na Tamlohi
(Mt 14.13–21; Mk 6.30–44; Lk 9.10–17)

1 Hitahun la hinau sei, Iesu mo
vano na tavalu tasin Galilee la
tovia Tiberias. 2 Vao tavera la lo
usuria matan la hite na matamata
tavera mo lo vaia isana tamlohi
rojoa la mele řuhu. 3 Ale matan
vao atu Iesu tolu na nona tamlohi
usuri la sahe aulu na vutivuti, ale
la sakele ea. 4 Pongi Passover han-
hani tavera nona Jew mo lo mai.
5 Hin rani atu, Iesu mo hite na
vao tavera la lo mai isana, mo usia
isan Philip mara, “Řa pa lavi te
hanhani epu vara řa pa vahani ve-
vuhi la tamlohi nike hinia?” 6 Iesu
mo verea sohena isan Philip vara i
vaihitea matan enia mo levosahia
moiso vara i pa vai na sava.
7 Philip mo řaramia mara, “Voli
tamlohi matea mata rani mo
ngavulu sangavulu rua i sopo eři
navu vara i vahanira hatehateahi
na makomo pereti!” 8 Vonara,
tamlohi usuri non Iesu matea,
hijan Andrew, enia tasin Simon
Peter, mo verea isana mara,
9 “Natirihi matea nahai, mo lavi na
pereti vavarihi mo lima la vaia na
piri barley* peresi na maji mo rua,
pani haratu mo řuhu na sava isan
la tamlohi nike?”
10 Iesu mo vere mara, “Ha vere
na tamlohi tari la saksakele nike!”
Mo verea sohena matan řuvuřuvu
řuhu hin jara atu mo mařivi. Evi
tamlohi purongo la lo sakele atu
mo tikeli tari vaha lima *(5000)*.
† 11 Ale Iesu mo lavi pa la pereti
atu mo vere meje isan God matara,
moiso mo asease na pereti isan la
haratu la lo sakele. Mo lavi la maji
atu mo vaia sohena. Mo vahani na
tamlohi, la hanhani sohen la opoia,
la masu. 12 Hitahun haratu enira
mo isoiso la masu, Iesu mo vere na
nona tamlohi usuri vara la takon-
ahi na sopesope hanhani vara tea
i pa sopo sati purongo. 13 Tamlohi
non Iesu, la sohoni na tanga tavera
mo sangavulu řomana mo rua na
sopesopen la pereti atu mo lima.
14 Hitahun matamata tavera atu
Iesu mo vaia, tamlohi la tapulo
verea vara, “Tamlohi nike, enia
přovet atu Moses mo lo verea vara
i pa sinai na varama!” *Deut 18.15–18*
15 Moiso Iesu mo hitevosahia vara
la pa ngurunguru isana vara la pa
tahea nora supe. Ale matana, mo
rovo mo sahe aulu na vutivuti vara
i toho enia hasena.

Iesu Mo Hahau Na Pusa Tasi
(Mt 14.22–27; Mk 6.45–52)

16 Hin ravravi atu tamlohi usuri
non Iesu la sevuti sivo na tasin
Galilee, 17 moiso la vele na boti
matea, la tapulo sua roto na tasi
matan Capernaum, ale mo řořoha
moiso, Iesu mo sopo lo sinai isara,
18 ale langi matea mo tapulo sere
mo řilangi, mo vaia mo tasiha.

* **6:9:** barley: piri matea mo sohena piri wit mata flaua, pani tamlohi tilavono la hania.

† **6:10:** Evi tamlohi purongo: mo sopo evievi te hařai teni natuvarihi la lo toho ea.

19 Nona tamlohi la sua, la jeu na
kilometre mo limarave moiso, ale
la hite Iesu mo lo hahau na pusa
tasi mo lo mai isara, la matahu
tavera matana. 20 Pani Iesu mo
verea isara mara, “Enau sei! Iesu!
Ha sopo matahu!” 21 Nona tamlohi
la opoia vara i vele na boti, ale va-
hatea purongo boti atu mo lo hoso
hin jara atu la lo vano matana.

Iesu Enia Pereti Mata Mauri

22 Mo mele rani sahe, la vao atu
la lo toho na tavalu tasi boti mo
tai isara, la levosahia vara mo sopo
mele te boti tinapua i lo toho atu,
la levosahia vara Iesu mo sopo vele
hin boti rihirihi atu peresi na nona
tamlohi usuri, pani enira hasera
purongo la malue. 23 Hin rani
atu, boti hai nona mara Tiberias
la hoso mariviti hin jara atu Iesu
mo lo vere meje mata hanhani
ea. 24 Ale vahatea purongo, la lev-
osahia vara Iesu peresi na nona
tamlohi usuri la sopo toho atu. Ale
la vele hin la boti atu la sivo Ca-
pernaum vara la ale Iesu. 25 Ale
la vano la tapaia na tavalu tasi, la
usia isana lara, “Tija, ko pa mai
nangisa?”

26 Iesu mo řaramira mara,
“Varařuhu na verea isamim, ka
sopo aleau mata matamata tavera
ka lo hitera, pani matan ka lo
hani vevuhi na hanhani ka opoia
vara ha hanira. 27 Ha sopo
kalvono mata hanhani sei i pa
tihai purongo, pani ha vavahinau
matan hanhani sei i pa sopo eři
tihai ale i pa sile na mauri tui.
Natun Tamlohi i pa sile kamim
hin hanhani atu matan, Tama mo
tinařihia vara enia i vaia.”

28 Vao atu la usia lara, “Sava
hinau tataholo natu, God mo opoia
vara kama pa vaia?”

29 Iesu mo řaramira mara,
“Vavahinau sei God mo opoia
mo sohen harihi: vara ha tau na
nomim rasua hin haratu mo lo
řulea.”

30 La řaramia lara, “Sava mata-
mata o pa vaia, matan vara kama
pa tau na nomam rasua hiniho?
Engko o pa vai na sava? 31 Pimam
tuai la hani na mana na tano koru.
Sohen la ulia na Retiulia vara, ‘Mo
silera na pereti mo tai na tuka vara
la hania’.” *Exo 16.4*

32 Iesu mo verera hinia mara,
“Varařuhu na verea isamim,
Moses mo sopo sile na pereti mo
tai na tuka isamim, pani Tamaku
natu mo lo sile kamim na pereti
varařuhu sei mo tai na tuka.
33 Pereti atu God mo silea enia
haratu mo tai na tuka, matan vara
i sile na mauri na varama.”

34 Ale la tamlohi atu la verea lara,
“Moli, tarea o pa sile kamam hin
pereti atu!”

35 Iesu mo řaramira mara, “Enau
pereti atu mo lo sile na mauri!
Vara tea i mai isaku i pa sopo eři
mele marohati. Mo sopo tea vara
i tau na nona rasua hiniau i pa
mele mařohu. 36 Na verea isamim
moiso vara kamim ka hiteau, pani
ka sopo lo rasuau! 37 La haratu
enira mo isoiso Tama mo lo sileau
hinira la pa mai isaku. Ale haratu
mo mai isaku a pa sopo tipahia.

38 Matan enau na sevuti na tuka
vara a pa vai na masalon God. Na
sopo mai vara a pa vai na masa-
loku haseku. 39 Hara nike masa-
lon haratu mo lo řuleau, vara a
sopo vaitihai te vonan la haratu
mo lo sileau hinira, pani enau a
pa sauteterahira na pongi hitahu.‡
40 Masalon Tamaku mo sohen har-
ihi, mo opoia vara la haratu la hite
Natuna, la pa tau na nora rasua
isana, ale vara la lavi na mauri
tui. Ale na pongi hitahu, enau a pa
sauteterahira.”

41 Ale tamlohi tavera nona Jew
atu la tapulo ngutungutu matan
mo verea vara, ‘Enau natu, pereti
atu mo tai na tuka!’ 42 Ale la
verea lara, “Avei, tamlohi akerihi,
enia Iesu natun Joseph sei teni mo
vono? Enřa řa levosahi tamana

‡ **6:39:** pongi hitahu: pongi atu God i pa ari na tamlohi tari hinia.

enia tinana, pani mo pa vere vara
enia mo tai na tuka sohena sava?"
43 Iesu mo verea isara mara, "Ha
sopo mele ngutungutu! 44 Tama
mo řuleau, ale masalon Tama
hasena sei mo vai na tamlohi i eři
mai isaku, vara i vono, i pa sopo
tea i eři mai isaku. Pani vara tea
i mai isaku, a pa sauteterahia na
pongi hitahu. 45 Sava sei la uli na
reti nona přovet tuai lara, 'God i pa
vujangira enira mo isoiso'. *Isa*
54.13 Ale la haratu la lo tapurongo
hin Tama, la pa lavi na levosahi
isana, enira la pa mai isaku.

46 Haratu hasena sei mo tai isan
God mo hite Tama atu. Mo sopo
mele te tinapua vara i hite Tama
hin te pongi. 47 Varařuhu na verea
vara la haratu la lo tau na nora
rasua hiniau, la pete lavi na mauri
tui moiso. 48 Enau pereti atu mo
lo sile na mauri! 49 Pimim tuai la
hani na mana na tano koru, ale la
mate. 50 Pani pereti atu mo lo tai na
tuka mo sevuti matan vara tea vara
i hania i pa sopo eři mate hin te
pongi. 51 Enau pereti mauri atu mo
tai na tuka! Vara tea i hani pereti
atu enia i pa mauri jejeu. Pereti
mauri atu a pa silea isana tamlohi
na varama, enia epeku."

52 Ale, tamlohi tavera nona Jew
atu la řohu hin Iesu la tapulo vauri-
uri isara hasera lara, "Sohena sava
natu, tamlohi nike i eři sileřa na
epena vara řa hania?"

53 Iesu mo verea isara mara,
"Varařuhu na verea isamim, vara
ha sopo hani na epen Natun Tam-
lohi, ale vara ha sopo inu na řaena,
i pa sopo te mauri varařuhu hin
kamim. 54 Pani haratu mo hani na
epeku, mo inu na řaeku, enia mo
pete lavi na mauri tui moiso, ale
enau a pa sauteterahia na pongi
hitahu. 55 Epeku, enia hanhani
varařuhu, ale řaeku, enia wai inu
varařuhu. 56 Vara tea i hani na
epeku, ale i inu na řaeku, enia i pa
toho hiniau, enau a pa toho hinia.

57 Tama sei mo řuleau, enia mo
lo mauri, ale enau na lo mauri
matana. Nake, tamlohi tari sei
la haniau la pa mauri mataku.
58 Pereti nike, mo tai na tuka mo
sinai, mo sopo sohen haratu pimim
la hania tuai matan enira la mate,
pani hare mo hani pereti nike, i
pa mauri jejeu." 59 Iesu mo lo
retivujavujangi na ima lotu nona
Jew Capernaum na rani mo lo vere
la hinau sei.

La Vahaři Hinia

60 Nona tamlohi usuri matuvana
la rongo nona reti atu lara, "Avei,
hara sei mo lo vere na sava sei?"
61 Iesu mo levosahia vara nona
tamlohi usuri la lo ngutungutu, ale
mo usira mara, "Ka rongo hinau
sei mo sati? 62 I pa sohena sava
vara ha hite Natun Tamlohi i mele
sahe na tuka sei mo tai ea mo sinai?
63 Tanumena enia natu, mo lo sile
na mauri! Suiha tamlohi i sopo
eři vai te hinau. Noku reti na lo
verea isamim, la tai isan Tanume
atu sei mo lo sile na mauri. 64 Pani
te vonamim la sopo rasuau." Iesu
mo verea sohena matan na pongi
tiroma mo levosahia moiso vara
harepu i pa rasua, ale harepu i pa
turuposi hinia.

65 Ale Iesu mo mele verea mara,
"Matan haratu na verea isamim
moiso vara, 'I pa sopo tea i eři
mai isaku vara Tama enia i sopo
tinařihia vara i mai tiroma'. "
66 Matan la hinau sei Iesu
mo verera, nona tamlohi usuri
matuvana la vahaři hinia, la sopo
mele usuria. 67 Iesu mo usi la nona
tamlohi usuri atu tupu sangavulu
řomana mo rua *(12)*
mara, "Kamim sohena ha pa rovo
hiniau?" 68 Simon Peter mo
řaramia mara, "Moli, mo sopo
mele te tamlohi vara kama pa
eři vano isana. Nom reti la sile
na mauri tui. 69 Kama rasuho,
kama levosahia mo řuhu nake
vara engko natu, tamlohi atu mo
tapu non God!"
70 Iesu mo verea isana nona tam-
lohi mara, "Na viřoni kamim tupu

sangavulu řomana mo rua *(12)*
pani vonamim matea enia tanume
sasati matea!" 71 Iesu mo lo vere
hinau sei matan Judas natun Si-
mon Iscariot matan hitahu i pa
halu na hijan Iesu, hina purongo
hin haratu vara enia mo vonan la
tupu sangavulu mo rua *(12)* atu,
tamlohi non Iesu.

7

Tasin Iesu La Sopo Rasua

1 Iesu mo hahau řalihi Galilee,
pani mo sopo vano mariviti Judea
matan tamlohi tavera nona Jew la
opoia vara la vilimateia. 2 Hanhani
tavera nona Jew la tovia Taberna-
cle, pongina mo lo mai mariviti.
3 Ale tasin Iesu la lo verea isana
lara, "O vano Judea matan vara
nom tamlohi usuri la pa eři hite
na nom matamata tavera sei ko lo
vaira. 4 Vara tamlohi matea mo
opoia vara tamlohi la levosahia, i
pa turu na naho tamlohi, i pa sopo
jarohi na nona vavahinau. Vara ko
lo vai la hinau atu varařuhu, mo
řuhu vara o vai na nom vavahinau
na naho tamlohi." 5 Tasina sohena
la sopo lo rasua.

6 Pani Iesu mo řaramira mara,
"Noku pongi mo sopo lo mai, pani
kamim ka tatamahu na rani tari.
7 Tamlohi varama la pa sopo tipahi
kamim, pani la pa tipahiau matan
na lo vereuli na nora sasati la lo
vaira. 8 Kamim hasemim, ha sahe
hin hanhani tavera atu. A pa sopo
sahe nakerihi matan noku pongi
mo sopo lo pala vevuhi." 9 Iesu mo
vere hinau atu, ale mo lo toho atu
Galilee.

Iesu Mo Vujangi Na Temple

10 Ale tasin Iesu la sahe hin
hanhani tavera atu, Iesu mo pa
lo sahe hitahu, tea mo sopo lev-
osahia. 11 Hin hanhani tavera atu
tamlohi tatavera nona Jew la lo ale
Iesu lara, "Enia nene?"

12 Vao tamlohi atu sohena la lo
vasvas matana. Hai lara, "Iesu enia
tamlohi řuhu matea."

Ale hai lara, "Enia mo lo halu na
tamlohi."

13 Pani tamlohi la matahuni na
tamlohi tatavera nona Jew ea, ale
la sopo sorahi Iesu na naho vao.

14 Na sope rani matan hanhani
tavera atu, Iesu mo unu na Temple,
ale mo tapulo vujangi. 15 Tamlohi
tavera nona Jew la mařurahi hinia,
ale lara, "Tamlohi nike, mo pa
patuha sohena sava? Tea mo sopo
vujangia!"

16 Iesu mo řaramira mara, "Enau
na sopo vujangi na sava vara a
haseku řomřomia. Sava na lo
vujangia mo tai isan haratu mo
lo řuleau. 17 Vara ha pa lo opoia
varařuhu vara ha oloolo hin God,
ha pa levosahia vara enau na
lo vujangi na sava mo tai isan
God, pani mo sopo isaku haseku.
18 Haratu mo opoia vara tamlohi
la sile na oloolo isana matan mo
lo řomřomia vara nona retireti mo
tai isana hasena enia hapahapa,
pani haratu sei mo opoia vara i sile
na oloolo isan haratu mo lo řulea,
enia tamlohi matea mo lo vere
na varařuhu, ale mo sopo te hehe
isana. 19 Moses mo sile kamim na
Leu teni mo vono? Pani mo sopo
te vonamim hatea i oloolo hinia!
Ka opoia vara ha vilimateiau mata
sava?"

20 Vao atu la řaramia lara, "Ko
putu! Sava tanume mo unu hiniho
mo vaiho ko řomia vara tea mo
opoia vara i vilimateiho?"

21 Iesu mo řaramira mara, "Enau
na vai na matamata tavera matea
purongo, ale kamim mo isoiso ka
mařurahi tavera hinia. 22 Moses
mo retileu vara ha pa taiřalihi
na natumim, pani retileu atu mo
sopo tai isan Moses, mo tai isan
pimim tuai atu Abraham, pani
nake kamim ka lo taiřalihi na na-
tumim na Sabbath, 23 Ale vara ha
taiřalihi te tamlohi hatea na Sab-
bath matan vara ha pa sopo tope
na Leu non Moses, mata sava ka lo
lolokoru hiniau matan enau na lo
vai na tamlohi rojoa epena tari la
mele řuhu na Sabbath? 24 Ha sopo

ari na tamlohi na nomim kilakilau
purongo! Ha ari na malele tata-
holo.”

Iesu Enia Křisto

25 Mara Jerusalem hai, la lo verea
lara, “Avei, mo sopo tamlohi nike
natu, sei la lo vaihitea vara la pa
vilimateia? 26 Pani enia nahai! Mo
lo retireti isana naho vao, pani la
sopo vere te hinau hatea isana, la
tamlohi tavera nike la toma? Ko-
rong la pa hitevosahia vara enia
natu, Křisto atu? 27 Pani tamlohi
nike, enřa řa levosahi na jarana,
pani hare i pa levosahi na sava jara
Křisto i pa tai hinia?”

28 Iesu mo lo vujangi na lolo Tem-
ple atu, ale mo ulo mara, “Kamim
ka řomi vara ka levosahiau, ale
sava jara na tai ea. Enau na
sopo mai na masaloku. Haratu
mo řuleau enia mo vararuhu, pani
kamim ka sopo levosahia. 29 Pani
enau na levosahi haratu mo lo
řuleau, matan enau na tai isana.”

30 Tatua tamlohi la vaihitea vara
la taurilatia atu natu, pani pongina
mo sopo lo masese. 31 Pani tamlohi
matuvana hin vao atu la tau na
nora rasua hinia lara, “Avei, vara
Křisto atu i pala, ka řomi vara enia
i pa eři vai te matamata tavera i jeu
tamlohi nike?”

La Vaihite Vara La Taurilati Iesu

32 Pharisee lara la rongo na
vao atu la lo ngutungutu hin Iesu
moiso la pulutahi peresi na moli
přis, ale la řule na police mata
Temple atu vara la taurilatia.
33 Pani Iesu mo verea isara mara,
“Enau a pa mele toho isamim
i peravu makomona purongo,
moiso enau a pa sahe isan haratu
mo lo řuleau. 34 Ha pa aleau, pani
ha pa sopo eři hiteau. Ha pa sopo
eři vano na jara enau a pa vano
ea.”

35 Ale tamlohi tavera nona Jew
la lo usiusira hinia lara, “Enia i
pa vano epu vara řa pa sopo eři
tapaia? Korong i pa vano hin te
jara tinapua sei nořa tamlohi la
lo toho ea vara i vujangira peresi
na mara Greek teni mo lo verea
sohena sava sei?” 36 Řaramin nona
retireti atu, enia sava sei mo verea
mara, “Ha pa aleau, pani ha pa
sopo hiteau. Ha pa sopo eři vano
na jara enau a pa vano ea.”

Retitauhi Mata Wai Mauri

37 Isoiso rani matan hanhani
tavera atu, enia rani tavera
matara, ale Iesu mo turu mo ulo
aulu mara, “Vara tea mo mařohu, i
mai isaku i inu! *Isa 55.1* 38 Vara ha
rasuau, i pa sohena Retitapu mo
verea mara, ‘Wai mauri i pa roro
malue na mapumim sohena wai
roro matea’.” *Isa 58.11*

39 Iesu mo lo retireti hin Tanume
Tapu atu God i pa silea i pa sopo
tuai isan la haratu la rasua. God
mo sopo lo sile na Tanumena isan
tea matan Iesu mo sopo lo turu na
nona mateia.

Tamlohi La Patumasa

40 Tatuan vao atu la rongo Iesu
mo vere hinau sei, ale lara, “Avei,
enia natu, přovet atu Moses mo lo
verea!” *Deut 18.15*

41 Tatuara lara, “Enia natu,
Křisto atu!”

Pani tatuara la lo verea vara,
“Křisto atu i pa sopo eři tai Galilee!
42 Retitapu mo sopo verea vara
Křisto atu i pa vora na vaon Supe
David na vanua Bethlehem?” *Psa
7.12; Mic 5.2* 43 Vao tamlohi atu
la tapulo hase asera matan Iesu.
44 Tatuara la opoia vara la taurila-
tia, pani tea mo sopo tau na limana
hinia.

Tamlohi Tavera La Řohu Hinia

45 Police mata Temple la mele
hilu lekoleko, la vano isana přis
tatavera peresi na Pharisee, ale
Pharisee la usi na police lara,
“Mata sava ka sopo lavi Iesu i mai
nike?”

46 La řaramira lara, “Tea mo sopo
lo vujangi i sohen tamlohi atu.”

47 Pharisee la kilau řalihi isara,
ale lara, “Mo halu kamim sohera?
48 Avei, tea hin la haratu la lo
tauri na suiha teni te Pharisee la

rasua? 49 Ka levosahia vara la
jarařoha nike la sopo levosahi te
hinau hatea na Leu. La lo toho na
ruhuruhu lesati non God moiso."
50 Hin rani atu, Nicodemus mo
lo toho peresira matan enia mo lo
sakele na nora pulutahi, nona tam-
lohi tatavera atu, enia natu, tam-
lohi tiroma mo mai isan Iesu. Mo
verea mara, 51 "Avei, nořa Leu mo
vara řa sopo eři sile na talai isan te
tamlohi vavano řa sakele řa rongo
na nona retireti tiroma matan vara
řa pa levosahi na sava mo vaia."
52 Ale la verea isana lara,
"Nicodemus, engko ko tai Galilee
teni mo vono? O vano o evi na
Retiulia! O sopo eři hitea vara te
přovet hatea i pa tai Galilee!"
53 Ale tamlohi tari atu, la mele
mule.

8

Iesu Mo Romi Na Hařai Matea

1 Pani Iesu mo hahau mo vano
na vutivuti la tovia Vuti talu Olive.
2 Ale na řalavuho jea mo mele vano
na Temple. Vao tamlohi la lo mai
isana, mo sakele mo pa lo tapulo
vujangira. 3 Ale Pharisee peresi na
tamlohi vujangi mata leu la mai
isana la taurilati na hařai matea
la vileia mo lo juruvi peresi na
tamlohi matea mo sopo tuana. La
vaia mo turu na livuha vao, 4 ale la
verea isan Iesu lara, "Rabai, hařai
nike la taurilatia mo lo vaivaileu
peresi na tamlohi matea mo sopo
tuana. 5 Leu non Moses mo vujan-
gia vara hařai sohen haranike la pa
parumateia! Pani, engko ko verea
sohena sava?"

Lev 20.10; Deut 22.22–24

6 La usi retiusia sei matan vara
la vaihite Iesu vara sava reti i pa
verea, ale la pa tau na talai hinia.
Pani Iesu mo rautoho sivo atano,
mo tapulo uliuli na varangona na
lepa.
7 La lo area hin retiusia sei matan
hařai atu, moiso mo turu mo verea
mara, "Vara te vonamim mo sopo
lo vai te hehe hin te rani, enia i
parua tiroma!" 8 Ale mo mele
rautoho mo mele uliuli na lepa.
9 La tamlohi atu la rovo hinia hate-
hateahi, vajiahara la tiroma. Hi-
tahu Iesu enia hařai atu purongo
la pa lo toho atu. 10 Iesu mo turu
mo usi hařai atu mara, "Tamlohi
tari la haipu? Mo sopo tea vara i
sile na talai isam?" 11 Hařai atu mo
řaramia mara, "Mo vono, tija." Ale
Iesu mo verea isana mara, "Enau
sohena, a pa sopo sile na talai isam.
O vano natu, ale nake o sopo mele
vai na hehe!"

Iesu Enia Malarani Varama

12 Moiso Iesu mo mele retireti
isana tamlohi, mo vere mara,
"Enau malarani mata varama!
Vara ha usuriau, ha pa sopo hahau
na řořoha, ha pa lavi na malarani
sei mo sile na mauri."
13 Pharisee la reti isana lara,
"Engko, ko lo vereuliho hasem,
ale sava ko lo verea mo sopo
varařuhu!"
14 Iesu mo řaramira mara, "Hina
purongo vara na lo hase vereu-
liau, sava na lo verea mo varařuhu
matan enau na levosahi na jara
na tai ea, ale enau na levosahia
vara na lo vano epu. Pani kamim
ka sopo levosahia vara enau na
tai epu teni sava jara na lo vano
hinia. 15 Kamim ka lo ari na
tamlohi na kilakilau nona tamlohi
purongo, pani enau na sopo ari
tea. 16 Pani vara a sile na aria,
aria atu i pa tataholo matan mo
sopo enau haseku a pa vaia. Pani
enau Tama sei mo lo řuleau kama
pa turu na jara matelete purongo.
17 Na nomim Leu la ulia lara, vara
tamlohi tupra rua la vere na hinau
matelete moiso mo varařuhu, o pa
eři rasua. *Deut 19.15*
18 Enau na lo hase retivuhesiau,
ale Tama sei mo lo řuleau, enia mo
lo retivuhesiau."
19 La usia lara, "Tamam mo lo
toho epu?"

Iesu mo řaramira mara, "Ka
sopo levosahiau teni Tamaku!
Vara ha pa lo levosahiau ha pa
levosahi Tamaku."

20 Iesu mo lo vere la reti atu hin
rani atu mo lo vujangi hin jara
atu tamlohi la lo tau mamahuni
na nora silesilea hinia na Temple.
Pani mo sopo tea i taurilatia matan
pongina mo sopo lo mai.
21 Mele vahatea Iesu mo verea
isara mara, “Enau a pa malue, ale
kamim ha pa aleau, pani kamim ha
sopo eři vano na jara enau na lo
vano ea, moiso kamim ha pa mate
na nomim hehe matan God i pa
sopo řomira.”
22 Tamlohi tavera nona Jew la
usiusira lara, “Avei, mo lo vai na
řomina vara i pa vilimateia hasena
matan enia mara, ‘Ha pa sopo eři
usuriau ha vano hin jara atu enau
na lo vano ea!’ teni sava?”
23 Iesu mo řaramira mara,
“Kamim matan atano, pani enau
na tai aulu. Kamim mata varama,
pani enau mo vono. 24 Na pete
verea isamim moiso vara ha pa
mate na nomim hehe vara ha sopo
rasua vara enau haratu sei mo lo
toho jejeu, ha pa mate na nomim
hehe.”
25 La usia lara, “Engko hare?”
Iesu mo řaramira mara, “Sava
na lo verea isamim na pete verea
isamim moiso na pongi tiroma.*
26 Hinau matuvana a eři verea
isamim matan vara a ari kamim
matana, pani haratu mo lo řuleau,
enia mo varařuhu, ale sava hinau
mo lo verea isaku enia natu, na lo
verea isana tamlohi na varama.”
27 Tea mo sopo lo levosahia vara
Iesu mo lo vere na hinau matan
Tama. 28 Iesu mo mele verea mara,
“Hin pongi atu vara ha tahe Natun
Tamlohi, ha pa levosahia vara
enau natu, haratu mo lo toho jejeu.
Ha pa levosahia vara enau haseku
a pa sopo eři vai te hinau haseku,
na lo vere na sava purongo, Tama
mo vujangiau hinia. 29 Haratu mo
řuleau, enia mo lo toho peresiau.
Tarea na lo usuri na masalona, ale
enia i pa sopo tinařihiau.”
30 Hin pongi atu Iesu mo lo vere
la hinau sei, tamlohi matuvana la
tau na nora rasua hinia.

Retivarařuhu I Pa Teriho

31 Ale Iesu mo verea isana tam-
lohi tavera nona Jew atu la rasua
ea mara, “Vara ha lo oloolo hin na
noku vujangi, ha pa noku tamlohi
usuri varařuhu, 32 ale ha pa lev-
osahi na retivarařuhu, moiso reti-
varařuhu atu i pa teri kamim.”
33 La řaramia lara, “Kamam ma-
hapin Abraham tataholo! Kama
sopo lo slev isan te tamlohi hatea,
ko pa verea sohena sava vara
kama pa materi?”
34 Ale Iesu mo řaramira mara,
“Varařuhu na vere kamim hinia,
haratu mo lo hehe enia slev non
hehe! 35 Slev mo sopo toho na lolo
vao ima matea jejeu, pani Natuna i
pa toho jejeu. 36 Ale vara Natuna i
vai kamim ha materi, ha pa materi
varařuhu. 37 Na levosahia vara
kamim mahapin Abraham, pani
ka lo opoia vara ha vilimateiau
matan noku reti mo sopo toho na
maurimim varařuhu. 38 Enau na
lo vere kamim na sava Tamaku mo
vujangiau hinia, mo sohen kamim
ka lo vai na sava tamamim mo lo
vujangi kamim hinia.”
39 La tamlohi atu la řaramia lara,
“Abraham enia tamamam.”
Iesu mo řaramira mara, “Vara
kamim natun Abraham, ha pa
vai na sava Abraham mo lo vaia.
40 Pani kamim ka opoia vara ha
vilimateiau matan na lo vere
kamim na retivarařuhu God mo
sileau hinia. Abraham mo sopo vai
te hinau sohena. 41 Pani kamim
ka lo vai na hinau tataholo sohen
tamamim mo lo vaia.”
Ale la řaramia lara, “Pani ka-
mam kama sopo natu malele! Ka-
mam tamamam matea purongo,
kama natun God!”
42 Iesu mo řaramira mara,
“Vara God enia tamamim,
kamim ha pa opoiau matan enau
na tai isan God. Enia mo řuleau,

* **8:25:** hai la posi sope jara akerihi sohen harihi, ‘Kamim ka tinapua, a pa mele retireti peresi kamim mata sava?’

ale enau na sopo mai na masaloku
haseku. 43 Mata sava ka sopo
eři levosahi na sava na lo verea
isamim? Ka opoia vara ha per-
opero na sava na lo verea isamim?
44 Tamamim enia Tiapolo, kamim
ka lo vai na masalona. Pongi
tiroma enia tamlohi vilimatei na
tamlohi, ale enia tamlohi halu. Mo
sopo te hinau varařuhu hinia. Enia
mo lo vere na masalona purongo,
ale hinau tari mo verea enira halu.
Mo sopo vara enia tamlohi halu
purongo, pani enia tina halu.
45 Pani hinau tari na lo vere
kamim hinia la varařuhu, pani
kamim ka pa lo řohu vara ha ra-
suau. 46 Te vonamim i eři verea
vara na vai te hehe? Vara na vere
na varařuhu, ka sopo rasuau mata
sava? 47 Haratu enia non God i
pa tapurongo na nona reti, pani
kamim ka řohu vara ha tapurongo
matan ka sopo non God."
48 Ale tamlohi tavera nona Jew
la verea isan Iesu lara, "Kamam
kama varařuhu hin haratu kama
verea vara, engko mara Samaria
matea, ale tanume sasati matea mo
lo toho hiniho!"
49 Iesu mo řaramira mara, "Mo
sopo te tanume sasati hiniau!
Enau na lo oloolo hin Tamaku,
pani kamim ka řohu vara ha oloolo
hiniau. 50 Enau na sopo opoia vara
a lavi na oloolo mataku haseku, mo
vono, pani matea enia mo opoia
vara a lavi na noku oloolo, ale
enia natu, haratu i pa sile na aria.
51 Varařuhu na vere kamim hinia,
vara ha oloolo na noku reti, ha pa
sopo eři mate!"
52 Tamlohi tavera nona Jew sei la
lo toho atu la lo tapurongo hinia
lara, "Nake natu, kama levosahia
vara tanume sasati matea mo lo
toho isam. Abraham mo mate
moiso, ale la přovet atu tuai so-
hena. Mo sohena sava natu, ko pa
verea vara, la haratu la lo oloolo
na nom reti, la pa sopo eři mate?
53 Engko ko aulu ko jeu tama-
mam Abraham? Enia mo mate,
ale la přovet atu tuai sohena la
mate. Engko ko řomi vara en-
gko hare?" 54 Iesu mo řaramira
mara, "Vara enau a lo hase tahe
hijaku aulu, hijaku i pa sopo aulu
varařuhu. Tamaku natu, enia mo
lo tahe na hijaku aulu, enia haratu
kamim ka lo tovia nomim God,
55 ka lo verea, pani ka sopo lev-
osahia varařuhu. Vara enau a
verea vara na sopo levosahia, enau
a pa tamlohi halu matea sohemim
kamim mo isoiso, pani enau na lev-
osahia, ale na lo vai na sava mo lo
verea. 56 Tamamim Abraham mo
avulahi tavera matan mo hite na
noku pongi pala, ale mo avulahi
matana."
57 Ale la tamlohi tavera nona Jew
atu la verea isana lara, "Pani engko
taunim mo sopo lo tikeli ngavulu
lima *(50)*! Ko pa hite Abraham
sohena sava?" 58 Iesu mo řaramira
mara, "Varařuhu na verea isamim,
Abraham mo sopo lo vora, enau na
lo toho moiso, enau haratu mo lo
toho jejeu." 59 La rongo nona reti
atu, la vilevilei vatu vara la pa paru
Iesu, pani mo luhu hinira, ale mo
malue hin Temple atu.

9

Tamlohi Vuso Mo Kilau

1 Iesu mo pa lo hahau, ale hin
rani atu mo hite na tamlohi matea
mo vora mo matavuso moiso.
2 Tamlohi usuri non Iesu la usia
isana lara, "Avei, Tija, mata sava
tamlohi nike mo vora matana mo
vuso? Mata nona hehe teni hehe
non tamana enia tinana?"
3 Iesu mo řaramira mara, "Mo
vono, mo sopo mata nona hehe
teni hehe non tamana teni tinana.
Pani matan mo matavuso, ha pa eři
hite God i vai na matamata tavera
hinia. 4 Nake mo lo rani, řa pa vai
na masalon haratu mo lo řuleau.
Pongi mo lo mai, ale i pa sopo tea
i eři vai te vavahinau hinia. 5 Ale
nakerihi na pa lo toho na varama,
enau na malarani mata varama."
6 Iesu mo vere reti atu moiso, mo
litovi na lepa, mo hoi na lepa peresi

na litona, ale mo jarai makamaka
atu na matan tamlohi atu. 7 Ale
mo verea isana mara, “O vano, o
hoje nařihi na lepa na paltungu
Siloam!” Tamlohi atu mo vano na
paltungu Siloam, řaramin hija atu
enia ‘Haratu la řulea’. Hin rani atu
mo hoje nařihi na lepa moiso mo
eři kilau, ale mo mule.

8 Hin rani atu tahisana peresi la
haratu la hitea la lo usiusira lara,
“Avei, tamlohi sei natu, enia tam-
lohi sei tarea mo lo sakele mo lo
usiusi teni mo vono?”

9 Tatuara lara, “Enia natu, tam-
lohi atu!”

Ale tatuara lara, “Mo vono, pani
mo sohen tamlohi atu.”

Pani tamlohi atu hasena mo
verea mara, “Enau sei, tamlohi
atu!”

10 La usia lara, “Pani nake, ko pa
kilau sohena sava?”

11 Mo řaramira mara, “Tamlohi
matea hijana Iesu, mo vai na
makamaka mo jaraia na mataku,
mo řuleau vara a vano a hoje
nařihia na paltungu Siloam.
Vahatea atu na vaia na eři kilau.”

12 La usia lara, “Mo lo toho epu
nakerihi?”
Mo řaramira mara, “Na sopo lev-
osahia.”

Sorasorahin Iesu

13-14 Hin rani atu Iesu mo vai
tamlohi atu mo řuhu na lepa peresi
na litona, enia Sabbath matea.
Tahisana la lavia mo vano isana
Pharisee. 15 Pharisee la mele usia
vara mo pa kilau sohena sava.
Tamlohi atu mo řaramira mara,
“Enia mo jarai na lepa na mataku
moiso na hoje nařihia, ale nake na
eři kilau.”

16 Tatua Pharisee la verea isana
lara, “Tamlohi nike, mo sopo tai
isan God matan mo lo tope na Sab-
bath!”

Pani tatuara la verea lara,
“Sohena sava natu, tamlohi hehe
matea i pa eři vai te matamata
tavera sohen harihi?” Ale matana,
Pharisee la patumasa, 17 la mele usi
tamlohi atu lara, “Pani engko ko
řomia vara tamlohi atu mo vaiho
ko kilau, enia hare?”

Mo řaramira mara, “Enia přovet
matea!”

18 Pani la tamlohi tatavera atu
nona Jew la řohu vara la rasua
vara tamlohi sei natu, matana mo
matavuso tiroma. Ale, la vahařule
matan tamana enia tinana. 19 Ale,
la mai moiso la usira lara, “Ha-
ranike natu, enia natumim sei ka
verea vara mo vora mo vuso? So-
hena sava mo pa kilau nake?”

20 Tamana enia tinana la
řaramira lara, “Kama levosahia
vara enia natumam, ale kama
levosahia vara mo vora mo vuso,
21 pani kama sopo levosahia vara
mo pa kilau sohena sava, teni hare
mo vaia vara i eři kilau. Ha usia
isana! Enia mo tamlohi moiso, ale
enia hasena i pa verea.”

22-23 Tamana enia tinana la verea
sohena matan la matahuni na nora
tamlohi tatavera nona Jew. Matan
nora tamlohi tatavera la hatihia
moiso vara la pa tipahi te tamlohi
na nora ima lotu vara la lo verea
vara, Iesu enia Křisto.

24 Tamlohi tatavera la mele tovi
pa tamlohi sei mo vuso tiroma mo
mele sinai, la verea isana lara, “O
reti tataholo na nahon God vara o
pa vere na hinau vařuhu! Kama
levosahia vara Iesu enia tamlohi
hehe matea.”

25 Tamlohi atu mo řaramira
mara, “Na sopo levosahia vara
enia tamlohi hehe teni mo vono.
Na levosahia vara tiroma na vuso,
pani nake na kilau.”

26 La usia isana lara, “Mo vai na
sava isam? Mo vai mamahuni na
matam sohena sava?”

27 Tamlohi atu mo řaramira
mara, “Na pete verea isamim
vahatea moiso, pani ka řohu vara
ha tapurongo. Ka opoia vara a
mele verea mata sava? Kamim
sohena ka opoia vara ha mai na
nona tamlohi usuri?”

28 La kalia moiso, ale lara, “En-
gko nona tamlohi usuri! Kamam
tamlohi usuri non Moses! 29 Kama
levosahia vara God mo reti isan

Moses, pani kama sopo levosahia
vara harakerihi mo tai epu."
30 Tamlohi atu mo řaramira
mara, "Kamim ka tinapua! Tam-
lohi atu mo vai mamahuni na
mataku, pani kamim ka sopo
levosahia vara mo tai epu! 31 Ra
levosahia vara God mo lo tueni
la haratu la opoia, ale la oloolo
hinia. God mo sopo tueni na
tamlohi hehe. 32 Tuai jea na tapulo
varama mo tikeli nake hare mo
rongoa vara te tamlohi mo mele
vai mamahuni te tamlohi mo vora
mo vuso vara i kilau. 33 Vara
tamlohi atu i sopo tai isan God, i pa
sopo eři vai te hinau hatea sohen
harihi."
34 La řaramia lara, "Tarea engko
ko tamlohi hehe na rani ko vora mo
tikeli nake. Engko ko řomřomia
vara o pa eři vujangi kamam hin
te hinau hatea?" Ale la pulahi
nařihia la tipahia.
35 Iesu mo rongo hinau atu mo
masese moiso mo vano vara i ale
tamlohi atu, ale mo tapaia mo usia
mara, "Engko ko rasu na Natun
Tamlohi?"
36 Mo řaramia mara, "Moli, vara
o vereau hinia vara enia hare, a pa
tau na noku rasua hinia."
37 Iesu mo verea isana mara, "En-
gko ko hitea moiso, ale nakerihi
enia mo lo retireti peresiho."
38 Tamlohi atu mara, "Moli, na
rasua." Ale mo papaohi mo lotua.
39 Moiso Iesu mo verea mara,
"Na mai vara aria i mai na tamlohi
na varama. Na mai nike, vara a
roi na matavuso la kilau, ale vara
a vai la haratu la eři kilau, matara
la vuso."
40 Pharisee la rongo Iesu mo vere
hinau atu moiso, la usia lara, "Ka-
mam kama matavuso?"
41 Iesu mo řaramira mara, "Vara
ka vuso i pa sopo te nomim hehe,
pani nake matan ka lo verea vara
kamim ka lo kilau, kamim ha pa lo
toho na nomim hehe."

10

Iesu Enia Tavui Sipsip řuhu

1 "Varařuhu na verea isamim,
tamlohi vavanaho peresi la haratu
la lo vili na tamlohi mata va-
vanaho, la lo vele palausi na vořa
vara la unu na jara sipsip, la sopo
unu na matarua vořa.
2 Pani haratu mo unu na
matarua jara sipsip enia tavui
sipsip tataholo. 3 Tamlohi kilau na
matarua atu i pa roi na matarua
matan vara tavui sipsip hasena i
pa unu, ale sipsip la pa levosahi
na leon tavuira moiso enia i
tovi na pulana sipsip na hijara
hatehateahi moiso i tiromara la
malue.
4 Hin rani atu vara tavui sip-
sip mo tiroma na pulana sipsip
tari vara la malue hin rope sip-
sip atu, enia mo tiromara, ale la
usuria matan la rongovosahi na
leona. 5 La pa sopo eři usuri te
vinano hatea matan la pa sopo ron-
govosahi na leon vinano atu, pani
la pa rovo hinia."
6 Iesu mo vere titileu atu isara,
pani la sopo levosahi na sava mo lo
verea isara.
7 Ale Iesu mo mele verea mara,
"Varařuhu na verea isamim, enau
matarua mata sipsip. 8 Tamlohi
tari la mai tiroma hiniau, enira
tamlohi vavanaho peresi la haratu
la lo vili na tamlohi mata va-
vanaho, pani sipsip la pa sopo
tapurongo isara. 9 Enau matarua.
Vara tea i unu hiniau, enia i pa juri,
i pa eři unu, ale i pa mele malue
vara i vilei na řuvuřuvu řuhu mata
hanhani.
10 Tamlohi vavanaho mo mai
matan vara i pa vanaho i vilimatei,
ale i komokomo purongo. Enau
na mai vara haratu la unu hiniau,
la pa lavi na mauri řuhuřuhu jea.
11 Enau tavui řuhu mata sipsip.
Tavui řuhu mata kilau na sipsip
mo tau na maurina mata pulana

* **10:12:** tamlohi voko: haratu la kilau na sipsip mata mania purongo.

sipsip. 12 Tamlohi voko mata ma-
nia,* enira la sopo sohena tavui
sipsip matan mo sopo pulara sip-
sip ale hin rani atu vara la hite
na wolf i mai,† la pa rovo na sip-
sip, ale la pa sopo turuhoro na
wolf sei enia viriu jala matea mo
sati. Wolf i pa komora la rovorovo.
13 Tamlohi voko la rovo matan la
sopo řomřomia vara la pa kilau na
sipsip.
14 Enau tavui řuhu mata sipsip.
Enau na levosahi na pulaku sip-
sip, enira la levosahiau 15 sohena
Tama mo levosahiau, ale enau na
levosahi Tama, ale enau na sile
na mauriku mata pulaku sipsip.
16 Tatua pulaku sipsip la sopo lo
toho na lolon vořa nike. A pa lavira
la mai sohera, ale la pa tapurongo
na leoku. La pa mai matea, ale
tavui sipsip i pa matelete.
17 Ale Tama mo opoiau matan
enau na sile na mauriku matara,
ale a pa mele eři lavia. 18 Mo
sopo tea i eři lavi nařihia isaku,
pani enau na silea na masaloku
purongo. Enau na lavi na suiha
matan vara a silea, ale na lavi
na suiha matan vara a mele lavia
sohen Tamaku mo retileu vara a
vaia."
19 Tamlohi tatavera nona Jew atu
la mele patumasa mata sava Iesu
mo lo verea isara. 20 Matuvana
lara, "Tanume sati matea mo lo
toho hinia! Mo putu! Mata sava ka
lo tapurongo isana?"
21 Pani tatuara lara, "Vara tam-
lohi matea tanume sasati mo lo
toho hinia i pa eři vere na hinau
sohen harihi sohena sava? I pa
sopo te tanume sasati i eři vai na
matavuso vara i kilau!"

La Tipahi Iesu

22 Hin rani atu na taro hamariri,
hanhani tavera mata Dedication
mo tapulo mata rani turuhi na
Temple Jerusalem. 23 Na rani
matea Iesu mo lo hahau na lolo
Temple hin jara atu la lo tovia
Palapalan Solomon na roro ropen
Temple atu, 24 ale tamlohi tatavera
nona Jew la řalihia la verea isana
lara, "O pa vereuli kamam hiniho
pangisa? Vara engko Křisto atu, o
vere tataholo kamam hinia!"
25 Iesu mo řaramira mara, "Na
vere isamim moiso, pani ka řohu
vara ha rasuau. Hinau na vaira
na hijan Tamaku, enira la vujan-
gia vara enau hare. 26 Pani matan
kamim mo sopo pulaku sipsip, ka
sopo rasuau. 27 Pulaku sipsip la
rongovosahi na leoku, enau na lev-
osahira, ale la pa usuriau. 28 Na
silera na mauri tui, ale i pa sopo
te hatea i eři tihai hin te rani, ale
mo sopo tea i eři tuahi nařihira
na limaku. 29 Tamaku natu, mo
silera isaku, ale enia mo aulu jea
mo sopo tea i sohena, ale mo sopo
tea i eři tuahi nařihira na liman
Tama, 30 ale enau na matea peresi
Tama."
31 Mele vahatea tamlohi tatavera
nona Jew atu la lavi na vatu vara la
pa parumatei Iesu hinira. 32 Pani
mo verea isara mara, "Enau na vu-
jangi kamim na hina řuhu matu-
vana Tama mo řuleau vara a vaira.
Sahara hinira natu, ka opoia vara
ha paruau matana?"
33 La tamlohi tatavera nona Jew
atu la řaramia lara, "Kama sopo
paruho matan te hinau řuhu ko
vaia, pani matan engko tamlohi
purongo ko lo hase vaiho ko sohen
God matan ko lo retihehe vara en-
gko God!" *Lev
24.16*
34 Iesu mo řaramia mara, "Na
nomim leu la ulia vara, 'Na verea
vara kamim god'. *Psa
82.6* 35 Ale, kamim ha sopo eři tope
na Retitapu sei mo verea vara God
mo retireti isana tamlohi, ale mo
tovira vara enira god. 36 Ale, mata
sava ka lo vere lejilejiau vara na
lo retihehe matan na lo verea vara
enau Natun God? Pulon hinau sei

† **10:12:** wolf: enia viriu jala tavera matea i eři vilimatei na tamlohi peresi na sipsip.

Tama enia mo tauhasehiau mata
masalona vara a pa vai la hinau
sei. Enia natu, haratu mo lo řuleau
na varama. 37 Vara a sopo vai
la hinau sei Tamaku mo lo vaira,
ha sopo rasuau, 38 pani vara a
vai na hinau Tama mo lo vaia,
hina purongo vara ha sopo rasuau,
pani mo řuhu vara ha rasu God
matan la hina mařurahi sei na lo
vaira. Matan hinau atu ha pa lev-
osahia varařuhu vara Tama enia
mo matea peresiau, ale enau na
matea peresi Tama."

39 Mele vahatea la opoia vara la
taurilati Iesu, pani mo majuri na
limara, 40 ale mo vano roto na wai
Jordan hin jara atu John mo lo pap-
tijo ea tiroma. Hin rani atu Iesu mo
lo toho atu, 41 tamlohi matuvana la
mai isana. La lo verea lara, "John
mo sopo vai te matamata tavera
hatea, pani hinau tari mo verea
matan Iesu, enira la varařuhu."
42 Tamlohi matuvana la tau na
nora rasua hin Iesu hin jara atu.

11

Lazarus Mo Mate

1-2 Tamlohi matea hijana
Lazarus, mo rojo na vanuan
Bethany. Vetasina mo rua, Mary
enia Martha la lo toho peresia.
Mary enia hařai atu sei mo lo surei
na hasori na palon Moli peresi na
patuna, ale mo kamoti na palona
na vuluna. 3 Vetasin Lazarus la
sohai na reti isana lara, "Tija,
tapalam řuhu sei Lazarus mo rojo
tavera."

4 Hin rani atu Iesu mo rongoa,
mo verea mara, "Rojo atu, i pa
sopo isoiso na mate, pani i pa sile
na oloolo isan God, ale Natuna i
pa lavi na oloolo matan haratu i
pa vaia." 5 Iesu mo opoi Martha
enia vetasina peresi Lazarus. 6 Ale
matan mo rongo vara mo rojo Iesu
mo mele toho atu rani mo rua.
7 Hitahun haratu, mo verea isana
nona tamlohi usuri mara, "Nake řa
mele sahe Judea."

8 Nona tamlohi usuri la řaramia
lara, "Tija, mo řuhu, pani mo
sopo tuai sei tamlohi tatavera atu
nona Jew la opoia vara la pa paru-
mateiho! Avei, ko opoia vara o pa
mele vano atu?"

9 Iesu mo řaramia mara, "Matan
alo mo visa na rani matea? Ka lev-
osahia vara mo sangavulu řomana
mo rua *(12)*.
Vara o hahau na rani o pa hite na
mera alo, ale o pa sopo tialahalaha.
10 Pani vara o hahau na vutepongi
o pa tialahalaha matan mo sopo
te mera hinia." 11 Ale mo verea
isara mara, "Tapalařa Lazarus mo
lo juruvi, pani enau a pa vano vara
a pa řohaia."

12 Nona tamlohi usuri la řaramia
lara, "Tija, vara enia mo lo juruvi,
enia i pa mele rongo i řuhu." 13 Iesu
mo levosahia vara Lazarus mo
mate, pani enira la lo řomřomia
vara enia mo lo verea vara mo lo
juruvi řomaliho purongo.

14 Moiso Iesu mo vere tataholoia
isara mara, "Lazarus mo mate,
15 na avulahi matamim matan na
sopo toho atu matan nake masapa
matea vara ha pa tau na nomim
rasua hiniau, řa vano isana!"

16 Ale Thomas sei la lo tovia
Havo, mo verea isan tamlohi usuri
tinapua non Iesu atu mara, "Eh!
Ha turu, řa vano! Enřa řa vano
vara řa pa tolu mate peresi Moli."

Lazarus Mo Mele Mauri

17 Na rani Iesu mo kakau
Bethany, mo rongoa vara Lazarus
la taua na papavatu rani mo
vati moiso. 18 Taon sei Bethany
mo lo toho mariviti kilometre
mo tolu, ale mele sopena asau
hin Jerusalem, 19 ale tamlohi
tatavera nona Jew matuvana la
mai isan Martha enia Mary, vara la
tangtangi peresira matan tavaira
mo tihai.

20 Vahatea atu Martha mo ron-
goa vara Iesu mo pala, mo malue
vano vara i tapaia, pani Mary mo
lo toho na ima. 21 Martha mo verea
isan Iesu mara, "Tija, vara o pa lo

toho nike tavaiku i pa sopo mate,
22 pani hina purongo hin haratu
matan na levosahia vara God i pa
vai na sava hinau vara o usia."
23 Iesu mo verea isana mara,
"Tavaim i pa mele mauri!"
24 Martha mo řaramia mara, "Na
levosahia vara i pa mele mauri na
pongi hitahu hin rani atu vara tam-
lohi mate la mele turu."
25 Iesu mo verea mara, "Enau
pulo mauri, ale enau na sauteter-
ahi na mateia, matan la haratu la
rasuau la pa mauri, hina purongo
vara la pa mate. 26 Moiso la haratu
la rasuau, la pa lo mauri, la pa
sopo eři mate varařuhu. Martha,
ko rasu hinau sei?"
27 Martha mo řaramia mara,
"He'e Moli! Na lo rasua vara engko
natu, Křisto, Natun God. Engko
haratu kama lo kilau toho matana
vara i pa mai na varama!"
28 Martha mo retireti isan Iesu,
moiso mo mele hilu vara i vere
malumia isan Mary mara, "Tija
mo mai, mo opoia vara i hiteho."
29 Mary mo rongoa, vahatea mo
turu mo malue, mo vano isana.
30 Iesu mo sopo lo unu na vanua,
mo pa lo toho hin jara atu Martha
mo tapaia ea. 31 Na rani tam-
lohi tatavera nona Jew matuvana
la lo nanau Mary na lolo ima, la
hitea mo malue vilavila, ale la lo
řomřomia vara mo vano vara i
tangtangi na papa, ale la usuria.
32 Mary mo vano hin jara atu
Iesu mo lo toho ea. Mo hitea, ale
vahatea mo papaohi na palona, mo
verea mara, "Moli, vara o pa lo
toho nike, tavaiku i pa sopo mate."
33 Na rani Iesu mo hite Mary tolu
na tamlohi tavera nona Jew la lo
tangtangi, enia mo rongo mo sati
hajavua. 34 Iesu mo usia mara, "Ka
tau na tarapena epu?" La řaramia
lara, "Moli, o mai vara o pa hitea."
35 Iesu mo tangi. 36 Ale tamlohi
tavera nona Jew lara, "Ka hitea, mo
řomia mo tavera."
37 Pani tatuara la verea lara,
"Enia mo vai na vuso mo mele ki-
lau, pani mo sopo eři vai Lazarus
vara i sopo mate mata sava?"
38 Iesu mo mele řomia hajavua,
ale mo vano na papa, enia papa
matea la kuresi na vatu matea mo
lo turuhoro na mataruana. 39 Iesu
mo verera mara, "Ha kuresi nařihi
vatu sei!" Pani Martha mo verea
mara, "Tija, engko ko levosahia
vara nahapani enia havati pongin
Lazarus, ale i pa ponaha."
40 Iesu mo řaramia mara, "Na
verea isamim moiso, vara ha ra-
suau, ha pa hite na hina řuhuřuhu
matea na suihan God."
41 Ale la kuresi nařihi vatu atu,
ale Iesu mo tařa sahe na tuka mo
usiusi mara, "Tamaku, na vere
meje isam matan ko lo tapurongo
isaku. 42 Na levosahia vara tarea
ko lo řarami na noku usiusi, pani
na vere hinau nike, vara la tam-
lohi nike la pa rasua vara engko ko
řuleau."
43 Iesu mo usiusi moiso, mo
ulo mara, "Lazarus, o malue!"
44 Tamlohi atu mo mate moiso, mo
malue hin papa atu. Limana peresi
na palona la pesira na tavalu ruru
lulu, la tavu na nahona na tavalu
ruru matea.
Iesu mo vere isana tamlohi
mara, "Ha uli nařihia vara i
malue."

La Hatihi Vara La Vilimatei Iesu (Mt 26.1–5; Mk 14.1–2; Lk 22.1–2)

45 Ale Jew matuvana la lo toho
peresi Mary atu, la rasu Iesu matan
la hite hinau atu mo vaia ea. 46 Pani
tatuara la vano la hite na Phar-
isee, la vereuli na sava Iesu mo
vaia isara. 47 Moiso moli mata
přis tolu na Pharisee la tovi na
matavuhi matea, la verea lara, "Řa
pa vai na sava? Tamlohi nike, mo
vai na matamata tavera matuvana.
48 Vara řa sopo horoa nakerihi,
tamlohi tari la pa tau na nora rasua
hinia. Vara i sohena mara Rome
la pa mai la komo na nořa Temple

tapu peresi na nořa tamlohi jara
mo isoiso.”
49 Vonara matea, Caiaphas enia
přis aulu hin tauni atu mo verea
mara, “Ka sopo levosahi te hinau
hatea, 50 ka sopo hitevosahia
vara i pa mele řuhu vara tamlohi
matelete purongo i mate matan la
tamlohi tari nike, mo jeu haratu
vara tamlohi jara mo isoiso hin
Israel la mate!” 51 Caiaphas mo
sopo vere hinau sei hasena, pani
matan hin tauni atu enia přis aulu,
ale mo lo retimangovia sohen God
mo opoia vara Iesu i pa mate mata
tamlohi jara tari hin Israel, 52 pani
i pa sopo mate mata tamlohi jara
tari hin Israel hasena, i pa mate
mata tamlohi tari sei la natun God
na sava jara la lo toho ea la pa
mai matea. 53 Mo tapulo hin pongi
atu vao atu la hatihia vara la pa
vilimatei Iesu.
54 Matan hinau atu Iesu mo sopo
mele hahau na jara tavera isana
tamlohi tatavera nona Jew, pani
mo vano asau na taon Ephraim
enia mariviti na jara hasetoho
tavera atu, ale mo lo toho atu
peresi na nona tamlohi usuri.
55 Rani Passover nona Jew mo
lo mai mariviti. Tamlohi matu-
vana la lo toho řalihi hin jara atu
la vano Jerusalem matan vara la
vai na nora posposi mata onehi na
hinahinau mata Passover. 56 La lo
ale Iesu řalihi ea. Ale hin rani atu
la lo toho na Temple la lo usiusira
lara, “Avei, ka levosahia vara i
pa mai mata hanhani tavera mata
Passover teni i vono?”
57 Haratu la moli mata přis tolu
na Pharisee la verea isana tamlohi
lara vara la hite Iesu, la pa vereulia
isara vara la pa taurilatia.

12

Mary Mo Rengi Na Hasori Isan Iesu
(Mt 26.6–13; Mk 14.3–9)

1 Rani mo limarave mo lo toho
vara i tikeli na rani Passover. Iesu
mo mele sivo Bethany, taon atu sei
Iesu mo lo vai Lazarus mo lo turu
na mateia ea. 2 La tatamahu na
hanhani matan Iesu. Martha natu,
mo lo julai na hanhani, ale Lazarus
enia vonara matea hin la haratu
la lo sakele peresia atu. 3 Ale
Mary mo lavi na potele hasori řuhu
matea sohena sope lita matea, ale
volina mo tavera jea, ale mo ren-
gia na palon Iesu, ale mo kamotira
na vuluna, ale ponana řuhu mo
mařivisi na lolo ima. 4 Tamlohi
usuri non Iesu matea, hijana Judas
Iscariot mo lo toho atu. Enia natu, i
pa turuposi hin Iesu hitahu, ale mo
usia mara, 5 “Mata sava mo sopo
hařehi hasori sei matan volina mo
tataholo na voli tamlohi voko mata
tauni matea, ale mania atu i pa eři
vano isana tamlohi la tilavono?”
6 Pani Judas mo sopo řomi na tam-
lohi tilavono matan enia mo lo lavi
na nora tanga mania, ale enia tam-
lohi vavanaho matea, ale hin te
rani i pa vanaho hinia.
7 Iesu mo verea mara, “Ha sopo
hitesatihia! Enia mo tauhasehia
mata noku tavun. 8 Tamlohi
tilavono la lo toho peresi kamim
tarea, pani enau a pa sopo toho
peresi kamim tarea.” *Deut 15.11*

Pharisee La Opoia Vara La Vili-
matei Lazarus

9 Na rani vao tamlohi tavera
nona Jew atu la levosahia vara
Iesu mo lo toho atu. La sopo
opoia vara la hite Iesu hasena, pani
vara la hite Lazarus sohena matan
Iesu mo vaia mo mele turu na
mateia. 10 Ale moli mata přis la
tau na řomira vara la pa vilimatei
Lazarus, 11 matan la hite na Jew
matuvana la lo rovo hinira, ale la
lo tau na nora rasua hin Iesu.

Iesu Mo Unu Jerusalem
(Mt 21.1–11; Mk 11.1–11; Lk 19.28–40)

12 Rani tinapua mo mele sahe,
vao tavera la lo mai Jerusalem
mata hanhani tavera mata
Passover. Pa vao atu la rongoa
vara Iesu i pa mai matan hanhani

tavera atu moiso, 13 la lavi na rau
viniu, ale la vano vara la tapaia. La
lo ulo lara,
‘Moli, o juri nakerihi!’
‘God o leřuhu hin haratu mo lo mai
na hijan Moli God!’ *Psa 118.26*
‘God o leřuhu na Supe non Israel!’
Zep 3.15
14 Iesu mo vilei na natu donki
matea, ale mo vele hinia sohena
Retiulia mo verea,
15 ‘Ha sopo matahu
kamim tamlohi hin Zion,*
Nomim supe mo lo mai
na haři natu donki.’ *Zec 9.9*
16 Tiroma, tamlohi usuri non
Iesu la sopo levosahia, pani la pa
mele řomřomia hin pongi atu mo
turu na nona mateia mo sahe na
tuka. Hinau tari la masese la tata-
holo hin haratu la ulia na Retiulia
vara la pa sohena.
17 Ale vao atu la pa lo toho peresi
Iesu hin rani atu mo tovi Lazarus
mo malue na papa, ale la lo so-
rahia. 18 Ale vao atu la tapaia
matan la rongo matamata tavera
atu mo lo vaia. 19 Pani Pharisee la
lo vereverera hinia lara, “Ra sopo
eři vai te hinau hatea! Tamlohi tari
na varama la lo usuri Iesu.”

Mara Greek Hai La Mai Isan Iesu

20 Mara Greek hai tolu na tam-
lohi la sahe Jerusalem vara la lotu
na rani mata Passover. 21 Philip
sohena, mara Bethsaida na jara
Galilee mo lo toho ea. Mara Greek
la vano isana la usia lara, “Tapala,
kama opoia vara kama tapai Iesu.”
22 Philip mo verea isan Andrew, ale
enira tupra rua la vano isan Iesu la
verea isana.
23 Iesu mo řaramia mara, “Pongi
tataholo mo pala vara Natun Tam-
lohi i lavi na nona oloolo tavera.
24 Varařuhu na verea isamim, vara
piri wit matea i sopo jovi na lepa
i mate atu, i pa sopo ulua, i pa lo
toho atu purongo, pani vara i jovi
i mate na lepa i pa eři ulua, ale i pa
sile na vuana i mařivi. 25 Vara tea
mo opoi na maurina, i pa vaitihaia.
Vara i řohu na maurina nake na
varama enia i pa taurilatia pongi
tui tui. 26 Vara tea mo volitusi noku
enia i pa usuriau. Noku volitusi i
pa toho peresiau na sava jara enau
na lo toho ea. Vara tea mo volitusi
Tama i pa sile na oloolo isana.

27 Nake řomiku mo puhoni ha-
javua. A pa vere na sava? A pa
vere vara, ‘Tamaku o juriau hin
rani řilangi sei?’ Pani mo vono,
matan na lo mai na varama matan
rani řilangi sei. 28 Tamaku, o tahe
na hijam aulu.” Ale leo matea mo
tai na tuka mo verea mara, “Enau
na pete tahe na hijaku aulu moiso,
ale a pa mele tahea aulu.” 29 Vao
tamlohi la lo turu atu la rongo leo
atu, pani hai la lo řomřomia vara
mo piri, hai la lo řomřomia vara
angelo matea mo lo retireti isan
Iesu.

30 Moiso, Iesu mo verera mara,
“Leo atu mo sopo mai mataku, pani
matamim. 31 Nake aria varama mo
lo tapulo. Nake God mo tapulo vara
i tipahi tamlohi tavera sasati atu
matan varama nike.† 32 Hin pongi
atu vara la taheau aulu na lepa, a
pa vai na tamlohi tari vara la mai
isaku.” 33 Iesu mo lo vereulia vara
i pa mate sohena sava.

34 Vao tamlohi atu la verea isana
lara, “Retiulia mo vujangia vara
Křisto atu enia i pa toho jejeu.
Mo sohena sava natu, engko ko lo
verea vara la pa tahe Natun Tam-
lohi aulu? Hare natu, enia Natun
Tamlohi atu ko lo verea?” 35 Iesu
mo řaramira mara, “Malarani i pa
toho isamim mata makomo rani
purongo. Ha hahau na merana
matan nake mo lo rani, pani haratu
mo lo hahau na řořoha i pa sopo
levosahi na sava jara mo lo vano
ea. 36 Ha rasu na malarani nake mo
lo toho peresi kamim, ale kamim
ha pa natu malarani!” Hitahun la
hinau atu Iesu mo lo verera, mo

* **12:15:** Zion: Zion enia Jerusalem. † **12:31:** moli mata varama: Iesu mo lo vere Tiapolo.

malue mo vano mo sopo mele ha-
hau na naho vao.

Tamlohi La Rohu Hin Iesu

37 Hina purongo vara Iesu mo
vai na matamata tavera matuvana
na nahora, pani tamlohi la sopo
tau na nora rasua hinia, 38 hinau
sei mo masese sohena retireti non
přovet Isaiah mo verea mara,
‘Moli God, hare mo rasu na nomam
reti?
Hare mo levosahi na suiha
tavera non Moli God?’ *Isa
53.1*
39-40 Matan retireti sei, tamlohi
la sopo eři rasua, matan Isaiah mo
mele verea mara,
‘Enia mo vaira la matavuso,
ale mo vai na mapura la
řilangi
matan vara la pa sopo eři kilau na
matara,
ale vara la sopo eři levosahi na
řomira,
vara la pa posi mai isaku
— matan vara enau a pa vaira la
řuhu.’ *Isa 6.10*
41 Isaiah mo vere la hinau sei
matan mo hitea vara Tamlohi Ju-
juri mo řuhuřuhu jea sohena sava,
ale mo vereulia. 42 Hina purongo
hin haratu, tamlohi tauri na suiha
nona Jew matuvana la rasua, pani
matan la matahuni na Pharisee
enira la sopo taviti na nora ra-
sua hinia matan vara la verea, ale
Pharisee la pa tipahira na nora ima
lotu. 43 Matan enira la řomřomi
na hasohaso nona tamlohi mo jeu
hasohaso atu God mo lo silea.

Iesu Mo Retireti Isara

44 Pani Iesu mo ulo aulu mara,
“Vara te tamlohi mo rasuau, mo
sopo rasuau haseku, pani mo rasu
haratu mo lo řuleau, 45 haratu mo
hiteau, enia mo hite haratu mo lo
řuleau. 46 Enau na mai na varama
sohena malarani vara tamlohi tari
la rasuau, la pa sopo mele toho na
řořoha.
47 Enau mo sopo haratu sei i
pa ari la haratu la sopo oloolo na
noku vujangi. Enau na mai vara
a juri na tamlohi hin varama nike,
na sopo mai vara a sile na talai.
48 Pani na verea vara la haratu
la lo řohu hiniau peresi na noku
vujangi vara nora hina aria mo
lo toho moiso, na sava na verera
moiso enira natu, la pa arira na
pongi hitahu. 49 Na sopo retireti
haseku, pani na lo vere na sava
Tama sei mo lo řuleau mo retileu
isaku vara a verea. 50 Matan na
levosahia vara vua nona retileu sei
la pa sile na mauri tui, ale na lo
vere tataholoi na sava Tama mo
vereau hinia.”

13

Mo Vujangi Na Nona Tamlohi

1 Ale rani mo tiroma na rani
Passover mo lo mai, Iesu mo lev-
osahia vara nona rani mo mai vara
i malue na varama, ale vara i mele
hilu sahe isan Tamana. Tarea mo
lo opoi na nona tamlohi na rani mo
lo toho hin varama nike, mo opoira
mo tikeli na isoisona.
2 La pa lo hanhani na ravravi,
Tiapolo mo posi na řomin Judas
natun Simon Iscariot, vara i turu-
posi hin Iesu.
3 Iesu mo levosahia vara Tama
mo tau na hinau tari na limana,
Iesu mo levosahia vara enia mo
tai isan God, ale vara i pa mele
sahe isan God, ale matan haratu,
4 Iesu mo turu hin hanhani atu, mo
lavi nařihi na ruruna matea, ale
mo lavi na ruru kamoti mo talihia
na otiotina, 5 ale mo tau na wai
na pesin tavera matea moiso mo
tapulo hoje na palo nona tamlohi
usuri, ale mo kamotira peresi ruru
kamoti atu mo lo talihia hinia.
6 Pani hin masapa atu Iesu mara
i hoje na palon Simon Peter, Peter
mo usia mara, “Tija, mata sava ko
opoia vara o hoje na paloku?”
7 Iesu mo řaramia mara, “Nake
engko ko sopo hitevosahi na sava
na lo vaia, pani hitahu, o pa lev-
osahia.”
8 Peter mo verea mara, “Mo
vono! Engko o pa sopo eři hoje na
paloku hin te rani!” Iesu mo verea

isana mara, “Vara a sopo hojeho,
engko o pa sopo noku!”
9 Ale Simon Peter mo verea
mara, “Tija, o sopo hoje na paloku
purongo, pani limaku peresi na
patuku sohena!”
10 Iesu mo řaramia mara, “Isan
la haratu la loloso moiso, epera la
vokevoke vevuhi moiso, la pa hoje
na palora purongo. Ale kamim
ka vokevoke moiso, pani vonamim
matea mo vono.”
11 Iesu mo levosahia vara hare
natu i pa turuposi hinia hin haratu
mo verea mara, ‘vonamim matea.’
12 Hitahun haratu Iesu mo hoje
na palo nona tamlohi moiso, mo
mele ru na nona ruru, ale mo
mele sakele. Mo verea isara mara,
“Ka levosahi na sava hinau na lo
vaia matamim? 13 Ka lo toviau
nomim tija, ale nomim tamlohi
tavera. Haratu ka verea mo tata-
holo, matan ka lo retivarařuhu.
14 Vara enau na hoje na palomim,
pani enau nomim tamlohi tavera,
ale nomim tija, mo řuhu vara
ha hojehoje na palomim isamim
hasemim. 15 Enau na lo vai na
tovongi matea isamim, mo řuhu
vara ha vaia isamim sohen enau
na vaia isamim. 16 Varařuhu na
verea isamim vara slev la sopo
aulu na nora tamlohi tavera moiso
vahařule la sopo aulu hin la haratu
la lo řulera. 17 Vara ka levosahi la
hinau sei moiso, God i pa leřuhu
hin kamim vara ha vaira.
18 Na sopo retireti hin kamim
mo isoiso. Na levosahi la haratu
na viřonira moiso, pani matan
vara sava hinau sei Retitapu
mo lo verea i masese, mo verea
mara, ‘Tamlohi atu mo lo hanhani
peresiau, mo pete turuposi hiniau
moiso!’ *Psa 41.9*
19 Na lo vere kamim hinia tiroma
moiso i pa masese matan hin pongi
atu vara i masese ha pa rasua vara
enau natu, haratu mo lo toho jejeu.
20 Varařuhu na verea isamim, vara
tea mo lavi na noku vahařule, enia
mo lo laviau, vara tea mo laviau,
enia mo lavi haratu mo lo řuleau.”

Iesu Mo Vereuli Na Sava I Pa Masese
(Mt 26.20–25; Mk 14.17–21; Lk 22.21–23)

21 Iesu mo vere la haratu moiso,
mo rongo řomina mo puhoni ha-
javua, mo verea isana nona tam-
lohi mara, “Varařuhu na verea
isamim, vonamim matea i pa tu-
ruposi hiniau!” 22 Nona tamlohi
usuri la lo hase kilakilaura matan
la sopo levosahia vara mo lo vere
hare.
23 Tamlohi usuri non Iesu matea
mo olo vano na řuman Iesu hin
hanhani atu, ale tamlohi atu natu
Iesu mo opoia, 24 moiso Simon Pe-
ter mo tianaho na patuna isana
vara i usia isan Iesu vara mo lo
vere hare. 25 Ale nona tamlohi
usuri atu mo olo vano na ruman
Iesu, ale mo usia mara, “Tija, hare
natu?”
26 Iesu mo řaramia mara, “A pa
seri na tavalu pereti na wai pihi,
ale a pa silea isana.”
Moiso Iesu mo seri tavalu pereti
atu mo silea isan Judas, natun Si-
mon Iscariot. 27 Vahatea purongo,
Setan mo unu hin Judas. Iesu mo
verea mara, “Judas, o vano o vai na
sava ko opoi vara o pa vaia vila!”
28 Te vonara mo sopo levosahi na
řaramin reti atu Iesu mo lo verea
isana. 29 Pani matan Judas mo
lo tauri na tanga mania, hai la lo
řomřomia vara Iesu mo lo řulea
vara i voli te hinau mata hanhani,
hai la lo řomřomia vara Iesu mo
řulea vara i sile te mania isan la
haratu la tilavono. 30 Judas mo
lavi tavalu pereti atu, ale mo malue
vahatea. Mo řořoha moiso.

Retileu Paro

31 Judas mo vano moiso, ale Iesu
mo verea mara, “Nake God mo lo
tahe na hijan Natun Tamlohi, ale
enia i pa tahe na hijan God matana.
32 Vara maurin Natun Tamlohi mo
tahe na hijan God, God i pa hase
tahe na hijana aulu vahatea. 33 Na
natuku, enau a pa mele toho peresi
kamim mata makomo rani. Ha pa
aleau, pani ha pa sopo eři hiteau.

Na lo vere isamim sohen haratu
na pete verea isana tamlohi tavera
nona Jew moiso nara, ‘Ha pa sopo
eři vano hin jara atu enau na lo
vano ea’. 34 Pani nake, na lo sile
na retileu paro matea isamim. Ha
pa opoiopoi kamim hatehateahi
sohen enau na lo opoi kamim.
35 Vara ha opoiopoi kamim, tam-
lohi tari la pa hitea la pa levosahia
vara kamim ka noku tamlohi usuri
varařuhu.”

Peter Mo Retitauhi Isan Iesu
(Mt 26.31–35; Mk 14.27–31; Lk 22.31–34)

36 Simon Peter mo usia mara,
“Tija, engko ko lo vano epu?”

Iesu mo řaramia mara, “Nake o
pa sopo eři usuriau na jara na lo
vano ea, pani hitahu o pa usuriau.”

37 Peter mo usia mara, “Tija,
mata sava a sopo eři usuriho
nakerihi? A eři mate matam!”

38 Iesu mo usia mara, “O eři mate
mataku? Varařuhu na verea isam,
engko o pa vunvuniau vaha tolu,
moiso toa vari i pa tarere.”

14

Ra Pa Toho Peresi Iesu

1 Iesu mo verea isana nona tam-
lohi usuri mara, “Ha sopo matahu!
Ha rasu God, ale ha rasuau so-
hena, 2 matan na iman Tamaku
jara matuvana la lo toho ea. A pa
sopo vereuli kamim hinia vara mo
sopo varařuhu. A pa sahe vara
a tatamahuni na jara matamim.
3 Vara a tatamahunia i isoiso, a pa
mele mai, a pa lavi kamim vara
na sava jara na lo toho ea, kamim
sohena ha pa toho ea. 4 Kamim ka
levosahi na malelen jara atu enau
na lo vano ea.”

5 Thomas mo verea mara, “Tija,
kama sopo levosahi na jara ko lo
vano ea. Kama pa levosahi na
malele sohena sava?”

6 Iesu mo verea mara, “Enau
malele varařuhu, enau pulo hina
varařuhu, enau pulo mauri! Vara i
sopo mataku, te vonamim i pa sopo
eři sahe isan Tama. 7 Vara ha pa lo
levosahiau, ha pa levosahi Tama,
ale mo tapulo nake ka levosahia,
ale ka hitea moiso.”

8 Philip mo verea isana mara,
“Tija, o vujangi kamam hin Tama!
Haratu purongo kama opoia.”

9 Iesu mo řaramia mara, “Philip,
na lo toho peresi kamim mo tuai
moiso. Kamim ka sopo lo lev-
osahia vara enau hare? Vara ka
hiteau, ka hite Tama. Mo sohena
sava natu, ka lo usia vara a vu-
jangi kamim hin Tama? 10 Ka sopo
rasua vara enau na matea peresi
Tama, ale Tama enia mo matea
peresiau? Sava na lo verea na sopo
verea haseku. Tama sei mo lo toho
hiniau, mo lo vai la nona mata-
mata řuhuřuhu atu.

11 Ha rasuau hin haratu na verea
vara Tama enia mo matea pere-
siau, ale enau na matea peresi
Tama. Pani vara i vono, ha rasu
mata vavahinau hasera purongo.
12 Varařuhu na verea isamim, vara
ha rasuau, ha pa eři vai na sava
hinau na lo vaira. Ha pa vai na
hinau la pa jeuau, matan nake na
lo mele hilu sahe isan Tama. 13 Ha
usiau, ale enau a pa vai na sava ka
usia na hijaku matan vara Natuna
i pa sile na oloolo i sahe isan Tama.
14 Vara ha usi te hinau na hijaku, a
pa vaia.”

Tanume Tapu I Pa Mai

15 Iesu mo verea isana nona tam-
lohi usuri mara, “Vara ha opoiau,
ha pa vai na sava na lo retileu
hinira. 16 Ale, a pa usi Tama vara
i mele řule na meramim matea
isamim, i pa toho peresi kamim
tui tui, 17 meramim atu enia Tanu-
mena, ale i pa vujangi na hina
varařuhu hin God. Tamlohi na
varama la pa sopo eři lavi na Tanu-
mena matan la pa sopo eři hitea
teni la levosahia. Pani kamim ka
levosahi na Tanumena matan enia
mo lo toho peresi kamim, i pa lo
toho hin kamim.

18 A pa sopo rovo hin kamim so-
hena natu mařua, pani a pa mai

isamim. 19 I pa sopo tuai, tam-
lohi varama la pa sopo eři mele
hiteau, pani kamim ha pa hiteau,
ale matan enau a pa mauri, kamim
ha pa mauri. 20 Hin pongi atu ha
pa levosahia vara enau na matea
peresi Tama. Ha pa levosahia
vara kamim ka matea peresiau,
ale enau na matea peresi kamim.
21 Haratu mo lavi na noku retileu,
ale mo oloolo hinira enia haratu
mo opoiau, ale Tamaku i pa opoia,
ale enau sohena a pa opoia, ale a pa
hase vujangiau isana."

22 Moiso Judas, mo sopo Judas Is-
cariot, mo reti mo usia mara, "Tija,
řaramin nom reti sei vara o pa
vujangiho isamam, pani i pa sopo
isana tamlohi varama, enia sava?"

23 Iesu mo řaramia mara, "Vara
tea mo opoiau, i pa oloolo hina
noku reti, moiso Tamaku i pa
opoia, kama pa mai isana, kama pa
toho hinia. 24 Pani haratu mo sopo
opoiau, mo sopo oloolo hina noku
reti. Sava reti ka rongo na verea,
la sopo noku, pani non Tamaku sei
mo lo řuleau.

25 Na lo vere kamim hin la hinau
sei nake matan na pa lo toho peresi
kamim. 26 Pani Tuetueni řuhu atu i
pa mai, enia Tanume Tapu, Tama i
pa řulea i lavi na jaraku, enia i pa
vujangi kamim na hinau tari, ale
i pa vai kamim ha mele řomřomi
na hinau tari na lo verea isamim
moiso.

27 Na lo sile kamim na tamata,
noku tamata atu, enau haseku a
eři silea, mo sopo sohena tamata
varama nike i eři silea. Ale ha sopo
řomkaka, ha sopo matahu.

28 Ka pete rongoa, na verea
isamim moiso vara a pa vano, ale
a pa mele mai isamim. Vara ka
opoiau varařuhu, ha pa avulahi
matan enau na lo sahe isan Tama,
matan Tama enia mo aulu jea
hiniau.

29 Na lo vere la hinau nike tiroma
isamim matan vara pongi atu vara
i masese ha pa rasuau. 30 A sopo eři
retireti peravu isamim matan tam-
lohi tavera sasati matan varama
nike mo lo mai, pani enia mo sopo
lavi te suiha vara i aulu hiniau.
31 Pani vara tamlohi tari na varama
la pa levosahia vara enau na opoi
Tamaku, na lo vai na sava enia mo
retileu vara a vaira.

Ale ha turu, řa malue!"

15

Iesu Enia Asi Grape Varařuhu

1 Iesu mo verea isana nona
tamlohi mara, "Enau asi grape
varařuhu, ale Tamaku enia tam-
lohi isa. 2 Mo tai nařihi vevuhi
na rangaku sei la sopo vua hiniau.
Pani hin haratu la lo vua, mo jalo
na rangana vara i pa namaha i
mařivi. 3 Kamim ka vokevoke
moiso mata sava na lo verea
isamim moiso.

4 Ha toho hiniau, ale enau a pa
lo toho hin kamim. Sohena ranga
matea i sopo eři vua matan mo
sopo sořotahi peresi na lahona,
kamim ha pa sopo eři vua vara ha
sopo toho hiniau. 5 Enau pulo asi
grape, ale kamim rangarangana,
pani vara kamim ha sořotahi
isaku, ale enau a lo sořotahi
isamim, kamim ha pa vua i
mařivi, pani vara enau a sopo toho
isamim, ha pa sopo eři vai te hinau
hatea. 6 Vara ha sopo toho hiniau,
la pa pulahi kamim sohena ranga
mahoa sei la takonahira, ale la pa
sulira na hapu.

7 Vara ha lo toho hiniau, ale vara
noku reti i lo toho hin kamim,
sava ka usia Tamaku i pa vaia
nomim. 8 Tamaku mo lo lavi na
oloolo tavera hin malele sei, vara
ha vua tavera ka lo vujangia vara
ka noku tamlohi usuri varařuhu.
9 Na lo opoi kamim sohen Tama mo
opoiau. Ha toho na noku opoia.
10 Vara ha oloolo na noku retileu,
ha pa lo toho na noku opoia sohen
enau na lo oloolo na retileu non
Tamaku, ale na lo toho na nona
opoia.

11 Na lo vere la hinau sei isamim
vara ha pa avulahi tavera soheku.
12 Noku retileu na lo verea isamim
nakerihi, vara ha opoiopoi kamim
sohen enau na lo opoi kamim
tiroma mo mai nake. 13 Mo sopo
tea nona opoia i jeu haranike:
vara tea i tau na maurina mata
tapalana. 14 Ale kamim ha pa
tapalaku vara ha lo oloolo na sava
na retileu hinia isamim. 15 Slev
la sopo levosahia vara nora tam-
lohi tavera mo lo vai na sava, ale
enau na sopo mele retireti isamim
sohena noku slev. Na tovi kamim
tapalaku matan enau na vere ve-
vuhi na sava Tamaku mo vereau
hinia.
16 Kamim ka sopo viřoniau, pani
enau na viřoni kamim matan vara
ha pa vano ha vua na vua sei i pa
lo toho jejeu. Ale sava hinau ka
usia na hijaku, Tamaku i pa silea
isamim. 17 Ale na retileu isamim
vara ha opoiopoi kamim."

Tamlohi Varama La Pa Rohu Hiniho

Iesu mo verea mara:

18 "Vara tamlohi varama la řohu
hin kamim, ha řomřomia vara
la řohu hiniau tiroma. 19 Vara
kamim tamlohi non varama,
tamlohi hinia la pa opoi kamim.
Pani kamim ka sopo tamlohi non
varama, mo vono. Enau na viřoni
nařihi kamim vara ha pa tau na
varama na hařimim, ale matan
haratu, tamlohi non varama la pa
řohu hin kamim. 20 Ha řomřomi na
sava na lo vere kamim hinia moiso,
'Slev mo sopo aulu i jeu na nona
tamlohi tavera'. *Jn 13.16*
Vara tamlohi la vailejilejiau, la pa
vailejileji kamim. Vara la oloolo
na sava na verea, la pa oloolo na
sava ka lo verera. 21 Tamlohi la
pa vailejileji kamim matan ka lo
lavi na hijaku, ale matan la sopo
levosahi haratu sei mo lo řuleau.
22 Vara a sopo lo sinai a verea isara,
enira la pa sopo ori na hehe, pani
nake, la sopo eři verea vara mo
sopo te nora hehe.

23 Haratu sei mo řohu hiniau,
enia i pa řohu hin Tamaku.
24 Vavahinau sei na vaira, mo sopo
lo te tamlohi i vaira hin te rani,
vara la sopo lo hiteau a vai la hinau
atu, la pa sopo ori na hehe, pani la
hiteau na vai la hinau atu, ale la
řohu tavera hiniau peresi Tamaku.
25 Pani matan sava la pete ulia na
nora leu moiso i pa masese, ale
mo verea mara, 'Tamlohi la řohu
tavera hiniau, pani mo sopo matan
te hinau'. *Psa 35.19; 69.4*
26 Pani a pa řule na Tuetueni
řuhu matea i pa tai isan Tama i
sinai isamim, enia Tanumena, i
pa vujangi na hina varařuhu mo
malue isan Tama, ale Tanumena i
pa vereuliau. 27 Ale kamim sohena,
ha pa vereuliau matan kamim ka
lo toho peresiau na tapulo noku
rani nike."

16

Iesu Mo Vereulia Vara I Pa Mate

Iesu mo mele verea mara:

1 "Na lo vere kamim hin la hinau
nike, matan vara ha sopo kali hin
te hinau. 2 La pa tipahi kamim
na ima lotu nona Jew. Ale pongi
matea i pa mai, tamlohi la pa
vilimatei kamim, ale matana, la
pa řomřomia vara la lo vai na
masalon God. 3 La pa vai hinau
atu matan la sopo levosahi Tama
teni enau. 4 Pani na lo vere
hinau sei isamim nake, matan vara
pongina i masese, ha pa řomřomi
na sava na lo vere kamim hinia
moiso. Tiroma na sopo vere la
hinau nike, matan enau na lo toho
peresi kamim, 5 pani nake na lo
sahe isan haratu mo lo řuleau, ale
mo sopo te vonamim i usiau hinia
vara, 'Ko lo haipu?' 6 Mata sava na
verea isamim, ale ka rongo mo sati
tavera. 7 Pani na verea isamim, i pa
mele řuhu isamim vara a malue.
Vara a sopo malue, Tuetueni řuhu
atu i pa sopo eři mai vara i tueni
kamim. Vara a vano a pa řule na
Tanume Tapu i mai isamim.

8 Tanume Tapu i pa mai i tu-
vai na tamlohi na varama na sava
mo hehe, ale na sava mo voke-
voke, mata aria non God. 9 Ale
i pa mai i tuvai na tamlohi na
varama na sava mo hehe matan
la sopo rasuau. 10 Ale i pa mai
i tuvai na tamlohi na varama na
sava mo vokevoke matan mauriku
mo vokevoke, ale enau na lo sahe
isan Tama ale kamim ha pa sopo
eři mele hiteau nike, 11 ale i pa mai
i tuvai na tamlohi na varama mata
aria non God matan mo pete ari
haratu mo lo tauri na suiha non
varama nike moiso.

12 Na opoia vara a vere kamim
na hinau matuvana, pani nakerihi
i pa řilangi vara ha pa levosahira.
13 Pani hin pongi atu vara Tanume
Tapu i mai, enia i pa vujangi na
hina varařuhu, ale i pa tiroma hin
kamim na malele varařuhu tari
vara ha pa levosahira. Tanume
Tapu mo sopo vere na hinau enia
hasena, pani enia i pa vere kamim
purongo na sava mo rongoa isaku.
Moiso enia i pa vai kamim ha
levosahi na sava i pa masese hi-
tahu. 14 Tanume Tapu i pa vuhe-
sia isamim vara enau na řuhuřuhu
jea sohena sava, i pa vaia sohen
harihi: i pa lavi na noku reti vara
i vuhesia isamim. 15 Hinau tari
non Tama enia noku. Matan hinau
atu na lo vere vara Tanume Tapu i
pa lavi na noku reti, ale i vuhesia
isamim.

Avulahi I Pa Mai

16 I pa sopo tuai ha pa sopo mele
hiteau, pani hitahun haratu, ha pa
mele hiteau."

17 Nona tamlohi usuri la lo
vereverera hinia lara, "Řaramin
nona reti sei isařa enia sava sei
enia mara, 'I pa sopo tuai ha pa
sopo hiteau, pani hitahun haratu
ha pa mele hiteau mata makomo
rani!' teni 'matan a pa mele sahe
isan Tama?' " 18 Nona tamlohi
usuri la lo mele usiusira hinia lara,
"Řaramin nona reti sei, 'I pa sopo
tuai!' enia sava řa sopo levosahi
na sava mo lo verea."

19 Iesu mo levosahia vara la
opoia vara la usia hin la hinau sei,
ale mo verea isara mara, "Avei, ka
lo usiusi kamim na řaramin noku
reti sei, 'I pa sopo tuai ha pa sopo
hiteau, pani hitahun haratu, ha
pa mele hiteau?' 20 Varařuhu na
verea isamim vara ha pa tangi,
moiso ha pa rongo i sati, pani
tamlohi na varama la pa avulahi.
Ha pa rongo i sati, pani hitahu ha
pa avulahi. 21 Vara hařai mariviti
vara i lavilavi, enia i pa rongohaji
tavera, pani vara mo isoiso, mo
řomaliho na rongohaji, ale mo
avulahi matan mo vasusui na
natirihi matea mo pala na varama.
22 Ale sohen haratu nake řomimim
la lo sati, pani hitahu hin pongi
atu vara a mele hite kamim, ha pa
avulahi tavera, ale tea i pa sopo
eři posi na nomim avulahi. 23 Vara
pongi atu i masese, ha pa sopo eři
mele usiau hin te hinau. Varařuhu
na verea isamim vara Tama i pa
sile kamim na sava hinau ka usia
na hijaku. 24 Mo tikeli nake ka sopo
lo usi te hinau na hijaku, pani nake,
ha pa usia na hijaku moiso i pa mai
isamim matan vara ha pa avulahi
jea.

25 Na lo retireti na titileu isamim
matan vara i vuhesi na sava na
lo verea. Pani pongi matea mo lo
mai, a pa vere tataholoi kamim hin
Tama, ale a pa sopo mele titileu
sohen haranike. 26 Hin pongi atu
enau a pa sopo mele usia nomim
matan kamim hasemim ha pa usi
na hinau isan Tama na hijaku.
27 Matan Tama mo opoi kamim
matan ka opoiau, ale ka rasua vara
enau na tai isana. 28 Na tai isan
Tama na mai na varama, pani nake
na lo malue na varama vara a mele
hilu a sahe isan Tama."

29 Nona tamlohi usuri lara,
"Nakerihi ko reti tataholo isamam,
ko sopo titileu. 30 Nake natu, kama
levosahia vara engko ko levosahi
na hinau tari, ale te i sopo eři usi

te retiusia isam. Nake kama rasua
vara engko ko tai isan God."
31 Iesu mo řaramira mara,
"Kamim ka rasuau varařuhu?
32 Rani matea mo lo mai, ale nake
mo masese moiso vara kamim
mo isoiso ha pa rovorovo, enau
haseku a pa lo toho, pani Tamaku
i pa lo toho peresiau, ale a pa sopo
toho haseku. 33 Na lo vere hinau
sei isamim matan vara tamata i pa
toho na mapumim mataku. Nake
ka lo toho na varama kamim ha
pa lavi na rani řilangi, pani ha lo
řomřilangi matan enau na jeu na
noku meresahi na varama moiso."

17

Usiusi Non Iesu Isan Tamana

1 Iesu mo vere la hinau sei moiso,
mo tařa sahe aulu na tuka, mo
verea mara, "Tamaku, pongi atu
mo mai vara o tahe na hijan Na-
tum aulu matan vara Natum i eři
tahe na hijam aulu. 2 Ale matan
ko sile na suiha isaku moiso vara a
aulu na tamlohi tari matan vara a
pa sile na mauri tui isan la haratu
ko lo sileau hinira. 3 Mauri tui
enia vara la levosahiho vara en-
gko hasem God varařuhu, ale vara
la levosahi Iesu Křisto, haratu ko
lo řulea. 4 Enau na vujangi la
tamlohi nike na varama vara nom
řuhuřuhu mo sohena sava matan
na vai vevuhi na hinau tari ko lo
taura isaku vara a vaira. 5 Nake
Tamaku, o mele taheau na noku
suiha aulu peresiho na tuka i so-
hen haratu mo lo toho isaku tiroma
varama mo sopo lo tapulo.

6 Enau na vereuliho isan la tam-
lohi atu, engko ko lo sileau hinira
na varama vara la pa levosahiho.
Enira nom, moiso ko sileau hinira,
ale la lo oloolo na nom reti. 7 Nake,
la levosahia vara hinau tari ko
sileau enira la tai isam. 8 Na vere
na noku tamlohi moiso na sava ko
lo vereau hinira vara a verea, ale
la lavia. La levosahia mo řuhu
vara enau na tai isam, moiso la
rasua vara engko ko řuleau na mai.
9 Na lo usiusi matara, pani mo
sopo matan la haratu non varama.
Noku tamlohi enira nom, ale na lo
usiusi matara matana. 10 Hinau
tari noku, enira nom moiso, ale na
lavi na oloolo tavera matan la lo
vereuliau.

11 I pa sopo tuai enau a sopo mele
toho na varama, pani enira la lo pa
toho na varama, ale enau na lo mai
isam. Tama Tapu o pa tingira hin
suiham atu ko lo silea isaku. Moiso
la pa matea peresira hasera sohen
engko peresiau řa matea. 12 Hin
rani atu na lo toho peresira, na lo
tingira hin suiha atu ko lo sileau
hinia. Na lo kilaura, ale mo sopo te
vonara hatea i tihai, pani tamlohi
atu matea purongo sei mo lo vano
na komo matan vara Retitapu i pa
masese. *Psa 41.9*

13 Na lo mai isam, pani na lo vere
la hinau nike nake na lo toho na
varama vara noku tamlohi, la pa
eři avulahi tavera soheku matana.
14 Na silera na nom reti moiso,
ale tamlohi non varama la řohu
hinira, matan enira la sopo tam-
lohi non varama, mo soheku, la
řohu hiniau matan enau na sopo
non varama.

15 Tata, na sopo usiho vara o lavi
nařihi na noku tamlohi na varama,
pani vara o tingira matan Tiapolo.
16 Enira la sopo non varama, sohen
enau na sopo non varama. 17 O
tapuhira na retivarařuhu, nom reti
enia varařuhu. 18 Enau na lo řulera
vara la vano isana tamlohi řalihi
na varama sohen engko ko řuleau.
19 Enau na tapuhiau haseku vara
a vai na masalom purongo, matan
vara la pa eři hitevosahia, ale la
mai tamlohi non retivarařuhu.

20 Enau na sopo usiusi matan la
noku tamlohi nike hasera, pani na
lo usiusi mata tamlohi tari sei la
pa tau na nora rasua hiniau na
sava la pa lo verea mataku. 21 Na
opoia vara enira mo isoiso la pa
matea peresihira hatehateahi, so-
hen enau na lo matea peresiho, ale
engko ko matea peresiau. Na opoia
vara la pa matea peresiřa, matan

vara tamlohi hin varama nike, la
pa rasua vara engko ko řuleau.
22 Suiha řuhuřuhu atu ko lo
sileau hinia, na pete silea isara
moiso, matan vara la pa matea
sohen enřa řa matea, 23 enau
hinira, ale engko hiniau, matan
vara la pa matea na hinau tari,
matan vara tamlohi na varama la
eři levosahia vara engko ko řuleau,
ale ko lo opoira sohen ko opoiau.
24 Tata, na opoia vara la haratu
ko lo sileau hinira, la pa toho pere-
siau na jara na lo toho ea, matan
vara la pa eři hite noku oloolo
tavera atu sei ko lo sileau hinia,
matan ko opoiau hin pongi atu
varama mo sopo lo toho. 25 Tata ko
vokevoke, hina purongo vara tam-
lohi na varama la sopo levosahiho,
enau na levosahiho, ale la tamlohi
nike la levosahia vara engko ko
řuleau. 26 Ale enau na verea isara
vara engko ko sohena sava, ale a
pa mele verea isara vara opoia atu
ko opoiau hinia, i pa toho isara, ale
enau a pa toho hinira."

18

La Turuposi Hin Iesu
(Mt 26.47–56; Mk 14.43–50; Lk 22.47–53)

1 Iesu mo usiusi mo isoiso, enia
tolu na nona tamlohi usuri, la vano
roto na Vakoan Kidron na talu
olive matea atu. 2 Tarea Iesu tolu
na nona tamlohi usuri la lo pu-
lutahi ea, ale Judas haratu mo lo
turuposi hin Iesu mo levosahi jara
atu.
3 Ale Judas mo vano hin talu
olive atu peresi na tamlohi vuro
hai nona mara Rome peresi na po-
lice mata Temple. Nora moli mata
přis peresi na Pharisee la řulera.
La lavi na hapu jilangi, lamu peresi
na hinau mata valum, ale la mai
isan Iesu. 4 Iesu mo pete levosahi
na sava i pa masese moiso, pani mo
usi isara mara, "Ka lo ale hare?"
5 Ale Judas haratu mo lo turuposi
hinia mo lo turu peresira atu. La
řaramia lara, "Kama lo ale Iesu
mara Nazareth!"
Iesu mo verea isara mara, "Enau
natu, haratu na lo toho jejeu!"
6 Vahatea purongo enira mo isoiso
la turu juha hinia, ale la jovi na
lepa.
7 Iesu mo mele usia mara, "Ka lo
ale hare?"
La řaramia lara, "Kama lo ale
Iesu mara Nazareth!"
8 Iesu mo řaramira mara, "Na
pete verea moiso vara enau natu.
Vara ka lo aleau, ha tinařihi la tam-
lohi nike la vano!" 9 Mo verea so-
hena matan vara nona reti atu mo
lo verea tiroma i pa masese mara,
'Enau na sopo vaitihai te vonara
hatea hin la haratu ko lo sileau
hinira'. *Jn 6.39*
10 Ale Simon Peter enia nona sita
vuro matea, ale mo reve nařihi sita
vuro atu mo langa na matua pero
slev non přis aulu atu, hijan slev
atu enia Malchus. 11 Pani Iesu mo
reti isan Peter mara, "O tau nařihi
na nom sita vuro! Vara sava, ko
řom vara enau a pa sopo eři lavi
rani řilangi sei Tama mo lo sileau
hinia?"

La Lavia Mo Vano Isan Annas
(Mt 26.57–58; Mk 14.53–54; Lk 22.54)

12 Ale vao tamlohi vuro matea
nona mara Rome peresi nora
commander peresi na police mata
Temple nona Jew, la taurilati Iesu,
ale la pesia. 13 La lavia mo vano
tiroma isan Annas, enia palihan
Caiaphas, přis aulu hin tauni
atu. 14 Caiaphas sei natu, mo lo
verea isana tamlohi tatavera nona
Jew mara, "I pa mele řuhu vara
tamlohi matea purongo i mate
mata tamlohi tari."

Peter Mo Vunvuni Iesu
(Mt 26.69–70; Mk 14.66–68; Lk 22.55–57)

15 Simon Peter peresi na tamlohi
usuri tinapua non Iesu matea, la
usurira la lavi Iesu mo vano isan
Annas. Tamlohi non Iesu atu enia
mo levosahi mamahuni přis aulu
atu, ale mo usuri Iesu mo sivo

na lolo rope iman přis aulu atu.
16 Pani Peter mo lo toho na jin-
goima mariviti na mataruan rope
atu. Pani pa tamlohi usuri non Iesu
atu mo mele malue, ale mo vano
mo retireti peresi hařarihi atu mo
lo kilau na matarua rope. Mo
tinařihia vara Peter i unu hin rope
atu, 17 pani mo usia isana mara,
"Avei, engko ko sopo vonara matea
sei la lo usuri tamlohi atu?"
Peter mo řaramia mara, "Enau
mo vono!"
18 Slev peresi na police mata
Temple la lo turu řalihi na hapu
matea la vaia na valaji hapu mata
hamariri. Peter sohena mo lo turu
peresihira mo lo marijo.

Přis Aulu Peresi Iesu
(Mt 26.59–66; Mk 14.55–64; Lk 22.66–71)

19 Na lolo ima, přis aulu atu mo
lo usi Iesu mata nona tamlohi usuri
peresi na nona vujangi. 20 Pani
Iesu mo řaramia mara, "Enau na
lo retireti na jara tavera isana tam-
lohi na varama. Ale tarea, enau na
lo vujangi na lolo ima lotu peresi
na Temple sei Jew la lo pulutahi ea.
Na sopo vere te hinau hatea vara
tamlohi la sopo rongoa. 21 Mata
sava ka lo usiau hinia? Ha usi la
haratu la lo rongoau, la levosahi na
hinau na lo verea!"
22 Iesu mo vere reti atu moiso po-
lice mata Temple matea mo vojaia,
ale mo verea mara, "Ko řom vara
o eři řarami na přis aulu matea
sohen haratu?"
23 Iesu mo řaramia mara, "Vara
na vere te hinau mo sopo tataholo
o verea! Pani vara mo vono, mata
sava ko vojaiau?" 24 Ale Annas mo
řule Iesu mo vano isan Caiaphas,
přis aulu, pani la sopo lo uli nařihi
na asihai hinia.

Peter Mo Mele Vunvunia
(Mt 26.71–75; Mk 14.69–72; Lk 22.58–62)

25 Haratu mo lo vano, pani Si-
mon Peter mo pa lo turu mo lo
marijo, ale la usia isana lara, "Avei,
engko ko sopo nona tamlohi usuri
matea?"
Peter mo mele vunvunia mara,
"Enau mo vono!"
26 Slev matea non přis aulu
tahisan haratu sei Peter mo lo
langa na perona, mo usia mara,
"Mo sopo engko sei na hiteho na
talu olive peresi tamlohi nike?"
27 Peter mo mele vunvunia, ale
vahatea purongo, toa vari matea
mo tarere.

Iesu Mo Turu Na Nahon Pilate
(Mt 27.1–2, 11–14; Mk 15.1–5; Lk 23.1–5)

28 Na řalavuho jea natu, la lavi
Iesu la malue na iman Caiaphas,
la vano na ima tavera matea nona
tamlohi tavera nona mara Rome.
Pani la lo sasaovi na jingoima,
matan la rasua vara tea i unu, enia
i pa lumiha na nahon God, ale enia
i pa sopo eři hani na Passover.*
29 Pilate mo malue mo usia mara,
"Tamlohi nike, mo vai na sava hina
sati?"
30 La řaramia lara, "Ko řom vara
kama pa lavi tamlohi akerihi i mai
isam vara enia mo sopo vai te hina
hehe?"
31 Pilate mo verea isara mara,
"Ha lavia, ale ha pa aria i usuri na
nomim leu."
Vao tamlohi nona Jew atu la
řaramia lara, "Pani nomim leu mo
tapuhoro kamam vara kama eři
tau te tamlohi na mateia." 32 Ale
sohen Iesu mo verea moiso vara
nona mateia i pa sohena sava, mo
lo mai vara i masese. *Jn 3.14; 12.32*
33 Pilate mo mele unu na lolon
patu ima tavera atu, ale mo tovi
Iesu mo vano isana, ale mo usia
isana mara, "Avei, engko natu,
Supe nona Jew?"
34 Iesu mo řaramia mara, "Retiu-
sia sei mo tai isam hasem teni tea
la verea isam mataku?"

* **18:28:** lumiha: hite: Num 9.9 Leu non Moses mo verea vara haratu mo tope na leu sei i pa saovi te vitu hatea tiroma moiso i pa mele eři hani na Passover.

35 Pilate mo řaramia mara,
“Sava? Vara sava, enau Jew matea?
Tahisam tataholo peresi na přis
aulu, enira natu, la laviho ko mai
isaku. Ko vai na sava mo sati?”
36 Iesu mo řaramia mara, “Jara
atu na lo tauri na suiha hinia mo
sopo non varama nike, vara i so-
hena, noku tamlohi la pa valum
moiso matan vara la turuhoroau
vara a pa sopo eři vano na lima
tamlohi tatavera nona Jew, pani
mo vono, jara atu na lo tauri na
suiha hinia mo sopo non varama
nike.”
37 Pilate mo verea mara,
“Varařuhu, engko Supe matea?”
Iesu mo verea isana mara, “En-
gko ko lo verea vara enau Supe
matea. Enau na vora hin varama
nike matan vara a vere na re-
tivarařuhu. Ale la haratu non
varařuhu la levosahi na leoku.”
38 Pilate mo usia isan Iesu mara,
“Retivarařuhu enia sava?”

Iesu Mo Vano Na Mateia
(Mt 27.15–31; Mk 15.6–20; Lk 23.13–25)

Hitahun haratu Pilate mo mele
malue mo verea isan la Jew atu
mara, “Tamlohi nike, na sopo hite
te hinau i ori hinia vara a sile na
talai isana. 39 Ale tarea na lo teri
na tamlohi matea na nomim pongi
Passover. Ale kamim ka opoia vara
a teri na Supe nona Jew teni mo
vono?”
40 Ale la řaramia la ulo lara, “Mo
vono! Mo sopo enia. Kama opoi
Barabbas.” Barabbas enia tamlohi
valvalum matea ale enia mo řohu
na gavman non Rome.

19

Pilate Mo Sile Iesu Isara

1 Ale Pilate mo lavi Iesu mo
retileu vara, la tamlohi vuro atu,
la pa rupia na asi maja. 2 Tamlohi
vuro la peri na rongorongo na asi-
hai ngařngařiha la taua na patuna,
ale la liho na ruru peravu majhina
mo perpel nona tamlohi aulu na
pilina. 3 La mai isana la kerehia
lara, “Engko Supe nona Jew, avei?”
Ale la tutuhi na nahona.
4 Pilate mo mele malue, mo verea
isana tamlohi tatavera nona Jew
mara, “Ka hitea, na lavia mo mai
isamim, matan ha pa levosahia
vara enau na sopo eři vilei te hinau
i ori hinia vara i lavi na talai
matana.”
5 Ale Iesu mo malue peresi
na řongořongo la vaia na asihai
ngařngařiha na patuna peresi na
ruru peravu, majhina mo perpel.
Ale Pilate mo verea isara mara, “Ka
hitea, tamlohi atu nahai!”
6 Moiso na rani moli nona přis
peresi na police mata Temple
la hitea, la ulo lara, “Ha vosaea
na talopeilopei! Ha vosaea na
talopeilopei!”
Pilate mo verea mara, “Kamim
ha lavia, ha vosaea na talopeilopei
kamim hasemim! Enau na sopo
vilei te hinau hatea vara mo ori
hinia.”
7 Tamlohi tatavera nona Jew atu
la řaramia lara, “Kamam nomam
leu matea mo verea vara i pa mate
matan mo lo verea vara enia Natun
God!”
8 Ale Pilate mara mo rongo reti
atu mo mele matahu mo tavera,
9 moiso mo posi vara i mele unu
hin nona patu ima tavera atu, ale
mo hite Iesu, mo verea isana mara,
“Engko ko tai epu?” Pani Iesu mo
sopo řaramia.
10 Moiso Pilate mo verea mara,
“Ko sopo řaramiau mata sava? Ko
sopo levosahia vara ko lo toho na
suiha limaku vara o pa materi teni
la vosaeho na talopeilopei vara
a opoia?” 11 Iesu mo řaramia
mara, “Vara God i sopo lo sileho na
suiha, engko o sopo eři vai te hinau
isaku, ale matan harihi, la haratu
la sileau isam, nora hehe mo jeu na
nom.”
12 Hitahun haratu Pilate mo
tapulo vaihite vara i teri Iesu, pani
vao atu mo mele ulo aulu lara,
“Vara o teri tamlohi nike, engko ko
sopo tapalan supe hin Rome! Vara

tea i verea vara enia supe enia mo
meresahi non supe hin Rome!”
13 Ale Pilate mara mo rongoa,
mo tiroma hin Iesu la vano na jin-
goima, ale mo sakele na jara tam-
lohi ari la lo tovia, ‘Jara Pulutahi
la tiua na vatu’ na leon tavtavuin
Israel lara, ‘Gabbatha’. 14 Nake
mo livuha rani moiso na rani mo
tiroma na rani Passover. Pilate mo
verea isana vao Jew atu mara, “Ka
hitea! Nomim Supe nahai!”
15 Vao atu la ulo aulu lara, “O
vilimateia! O vilimateia! O vosaea
na talopeilopei!”
Pilate mo usia isara mara, “Avei,
ka opoia vara a vosae nomim Supe
na talopeilopei?”
Moli pŕis la ŕaramia lara, “Mo
sopo te nomam Supe, pani Supe
nona mara Rome enia nomam
Supe!” 16 Ale Pilate mo tau Iesu
na limara vara la pa vosaea na
talopeilopei.

La Vosae Iesu Na Talopeilopei
(Mt 27.32–44; Mk 15.21–32; Lk 23.26–43)

La tauri Iesu la tiroma hinia,
17 ale la lavi Iesu mo vano, ale enia
mo hasena lavi na talopeilopei,
mo malue la vano hin jara atu la
tovia vara, ‘Jara Patusui Tamlohi’
na leon tavtavuin Israel la tovia
Golgotha. 18 Hin jara atu natu la
vosaea na talopeilopei peresi na
tamlohi tinapua mo rua na taval-
una, Iesu na livuhara.
19 Pilate sohena mo uli na
reti matea mo vosaea aulu hin
talopeilopei atu mo verea mara,

Iesu mara Nazareth Supe nona Jew

20 Jew matuvana la evia matan
jara atu la vosae Iesu hinia, mo lo
toho na pahisan taon tavera atu,
ale mo ulia na leo tavtavuin Israel
peresi na leo mara Rome peresi na
leo mara Greek. 21 Ale moli nona
pŕis la vano isan Pilate lara, “Mata
sava ko ulia vara, enia Supe nona
Jew? I pa mele ŕuhu vara o ulia
vara, enia mo lo verea vara enia
Supe nona Jew!”
22 Pani Pilate mo ŕaramira mara,
“Sava na ulia moiso i lo toho so-
hena!”
23 Tamlohi vuro la vosae Iesu na
talopeilopei moiso, ale la asease
na nona ruru isara tupu vati na
sope ruru matea isara hatehateahi.
Nona ruru tavera enia tavalu
ruru matea purongo, mo sopo
te soŕosoŕo hinia, 24 ale matana,
la tamlohi vuro atu la vereverea
isara lara, “Ra sopo ŕariŕaria. Ra pa
roro matana, vara ŕa pa hitea vara
hare i pa lavia nona!” Haratu mo
masese matan vara sava Retitapu
mo verea i pa masese mara, ‘La
aseasehi na noku ruru, la roro
mata noku ruru’. *Psa 22.18*
Ale tamlohi vuro la vai na sava la
hatihia moiso.
25 Tinan Iesu mo lo turu na
tavalu nona talopeilopei peresi ve-
tavain tinana, peresi Mary atu
naroun Clopas, ale Mary Magda-
lene. 26 Moiso Iesu mo hite tinana
peresi tamlohi usuri atu mo opoia
mo tavera, mo verea isan tinana
mara, “Tamlohi nike, nake enia na-
tum.” 27 Ale mo verea isan tamlohi
usuri atu mara, “Enia nake tinam.”
Mo tapulo hin rani atu, tamlohi atu
mo lavia mo vano na imana.

Iesu Mo Mate
(Mt 27.45–56; Mk 15.33–41; Lk 23.44–49)

28 Hitahun haratu, Iesu mo lev-
osahia vara mo vai vevuhi na nona
vavahinau, ale vara na sava hinau
Retitapu mo verea moiso vara i
pa masese mo verea mara, “Na
maŕohu!” *Psa 22.15*
29 Potele waen hohona matea mo
lo toho atu, ale la ŕuŕuni na susupa-
heu hin waen hohona atu na ranga
hyssop matea, ale la tahea mo sahe
na jingona. *Psa 69.21*
30 Hitahun haratu Iesu mo inu
waen atu mo verea mara, “Hinau
tari mo isoiso!” Mo rautoho moiso
mo mate.

La Sari Na Roron Iesu

31 Ale matan vara i mele rani
sahe i pa Sabbath matea peresi
na Passover, enia rani aulu matea

nona Jew. Jew la sopo opoia
vara la tarape atu la lo sevu na
talopeilopei hin rani atu, ale la
vano la usia isan Pilate vara la
kame na palora vara la mate vila,
ale la pa eři suira. 32 Ale tam-
lohi vuro la kame na palon la tam-
lohi mo rua atu sei la lo vosaera
na talopeilopei na tavalun Iesu
tiroma. 33 Pani lara la mai isan
Iesu, la hitea vara enia mo pete
mate moiso, ale la pa sopo kame na
palona.
34 Pani tamlohi vuro matea
mo urai Iesu na rorona, ale
řae peresi na wai mo malue.
35 Kama levosahia vara hinau
atu mo varařuhu matan haratu
mo lo hitea mo vereulia vara mo
varařuhu, ale nake kamim sohena,
ha pa eři rasua. 36 La hinau sei la
masese matan vara Retitapu i pa
masese sei mo verea mara,
'Te sui epena hatea i pa sopo moti.'
Exo 12.46; Num 9.12; Psa 34.20
37 Ale na jara tinapua na Retitapu
mara,
'La pa hitea hin haratu sei la urai
na rorona na sari.' *Zec
12.10; Rev 1.7*

La Tavuni Iesu
*(Mt 27.57–61; Mk 15.42–47; Lk
23.50–56)*
38 Tamlohi usuri non Iesu matea,
Joseph mara Arimathea, mo jarohi
na nona rasua hin Iesu matan
mo matahu vara tamlohi tatavera
nona Jew la pa sile na talai isana,
ale mo vano isan Pilate mo usia
vara i tinařihi na tarapen Iesu
vara i tavunia. Pilate mo tinařihia,
ale Joseph mo sui nařihia na
talopeilopei.
39 Pa Nicodemus sei mo lo mai
isan Iesu na vutepongi, mo usuri
Joseph. Mo lavi na tanga hasori
řuhu matea la tovia myrrh peresi
na aloes la hoihoira jara matea,
puhonina mo jeu 25 kilo. 40 La
tupra rua atu la tali řalihi na tara-
pen Iesu na ruru lulu peresi na
hasori sei Jew la lo tavuni na nora
mate peresia. 41 Mariviti hin jara
atu sei la vosae Iesu na talopeilopei
ea, lovuhai matea la lavo na vipa-
hai mata lakolako mo řalihia mo lo
toho atu. Ale papa vatu matea la
sopo lo tau te tarape tamlohi hinia
mo lo toho ea. 42 La tau na tarapen
Iesu hin papa vatu atu matan mo lo
toho mariviti atu, ale la vaia vilav-
ila matan enia rani atu nona Jew
mata tatamahu mata Passover.

20

Iesu Mo Mele Turu
*(Mt 28.1–10; Mk 16.1–8; Lk 24.1–
12)*
1 Na nahonaho rani na řalavuho
na rani tiroma mata wik, mo pa
lo řořoha, ale Mary Magdalene mo
vano hin papa atu. Ale mo hitea
vara la kuresi nařihi vatu tavera
atu na matarua moiso, ale papa atu
mo roi. 2 Mara mo hitea sohena,
mo maro mo mai isan Simon Peter
peresi tamlohi usuri atu Iesu mo
opoia, ale mo verea isara mara,
"La lavi nařihi Tija na papa moiso!
Kama sopo levosahia vara la taua
epu!"
3 Peter peresi tamlohi usuri non
Iesu tinapua atu la maro mata
papa. 4 La maro pulupulu, pani
tamlohi usuri non Iesu tinapua atu
mo maro mo jeu Peter mo kakau
na papa tiroma. 5 Mo rautoho mo
riorio, ale mo hite te tavalu ruru la
lo toho na lolo papa, pani mo sopo
unu na lolo papa.
6 Hin rani atu Simon Peter mara
mo kakau mo unu na papa, ale
mo hite te tavalu ruru atu. 7 Ale
enia mo hite tavalu ruru atu sei
la lo tavu na nahon Iesu hinia, la
pirura la lo toho hasera. 8 Tamlohi
usuri non Iesu atu haratu mo lo
kakau tiroma, mo unu na papa, ale
mo hitea moiso mo rasua. 9 Hin
rani atu, Peter peresi nona tam-
lohi tinapua atu, la sopo levosahia
vara Retitapu mo verea vara Iesu
i pa mele turu na mateia. 10 Ale la
tamlohi usuri tupra rua atu la mele
hilu la mule.

Mary Magdalene Mo Hite Iesu
(Mk 16.9–11)

11 Mary Magdalene mo lo turu na
jingoiman papa atu mo lo tangi, mo
lo tangi ale mo rautoho mara mo
riorio sivo hin papa atu, 12 mo hite
na angelo mo rua, la ru na ruru
lulu la lo sakele na jara la tau na
tarapen Iesu ea. Matea mo sakele
na jara patuna, ale haruana mo
sakele na jara palona. 13 La angelo
atu la usi Mary lara, "Hařai, ko lo
tangi mata sava?"

Mo řaramira mara, "La lavi
nařihi na tarapen noku Tija! Na
sopo levosahia vara la taua epu."

14 Mary mo verea sohena mo
isoiso mo posi mo hite Iesu mo
lo turu atu, pani enia mo sopo
hitevosahia vara enia Iesu. 15 Iesu
mo usia mara, "Hařai, mata sava
ko lo tangi? Ko lo ale hare?"

Mary mo řomi vara enia tam-
lohi lovuhai, ale mo verea mara,
"Tapala, vara engko ko nařihi na
tarapena, na opoia vara o vereau
hinia, matan vara a eři vano a
lavia."

16 Ale Iesu mo verea isana mara,
"Mary!"

Mary mo posi mo verea isana
mara, "Rabbi!" Ale řaramin 'rabbi'
enia 'tija' na leon tavtavuin Israel.

17 Iesu mo verea isana mara, "O
sopo tikeliau! Na sopo lo sahe isan
Tata, pani o pa verea isana noku
tamlohi vara enau na lo sahe isan
Tamaku enia noku God, ale enia
nomim God, ale Tamamim."

18 Mary Magdalene mo mele hilu
vano mo verea isana nona tamlohi
usuri vara mo hite Moli. Mo verera
na sava Iesu mo verea isana.

Iesu Mo Pala Isara
(Mt 28.16–20; Mk 16.14–18; Lk 24.36–49)

19 Nona tamlohi usuri la
matahuni na tamlohi tatavera
nona Jew, ale na ravravin rani atu
la pelatihoro na lolo ima matea.
Vahatea purongo Iesu mo pala na
livuhara, mo verea isara mara,
"Tamata i toho isamim!" 20 Ale
mo vujangira na limana peresi na
rorona, ale nona tamlohi usuri la
avulahi tavera matan la hite Moli.

21 Iesu mo mele verea isara
mara, "Tamata i toho isamim, enau
na lo řule kamim sohen Tama mo
řuleau." 22 Hitahun haratu Iesu
mo soro na maromarona isara mo
verea mara, "Ha lavi na Tanume
Tapu! 23 Vara ha řomi tea na nona
hehe, God i pa řomia, pani vara ha
sopo řomi tea na nona hehe, God i
pa sopo řomia."

Thomas Mo Hite Iesu

24 Hin rani atu Iesu mo pala isana
nona tamlohi usuri, matea mo
sopo toho peresira, enia Thomas la
tovia 'Havo'.

25 Ale tatua tamlohi usuri tina-
pua la verea isana lara, "Kama hite
Moli!" Pani Thomas mara, "A pa
rasua vara a hite na matara nila
na limana, ale a majohoi na limaku
na mataran sari atu mo lo unu na
rorona."

26 Ale wik matea mo vano moiso,
nona tamlohi usuri la lo mele pu-
lutahi, pani nake Thomas mo lo
toho peresira. La pelatihoro, pani
Iesu mo pala mo turu na livuhara
mo verea mara, "Tamata i toho
isamim!" 27 Ale mo verea isan
Thomas mara, "O tau na pisum
nike, ale o kilau usuri na limaku.
O majohoi na limam na roroku. O
isoiso na nom řom rua o rasu!"

28 Thomas mo řaramia mara,
"Engko noku Moli, engko noku
God!"

29 Iesu mara, "Thomas, engko
ko rasua matan ko hiteau purongo
teni mo vono? La haratu la sopo
hiteau na matara, pani la tau na
nora rasua hiniau, enira natu, la pa
avulahi tavera."

Puku Nike

30 Iesu mo vai na matamata
tavera matuvana tinapua na naho
nona tamlohi usuri, pani enira
mo isoiso la sopo ulira hin puku
nike. 31 Pani na uli la haranike
matan vara ha pa eři tau na nomim
rasua hin Iesu vara enia Křisto atu,
Natun God. Vara ha tau nomim

rasua hinia ha pa lavi na mauri vaařuhu.

21

Iesu Mo Pala Isara Galilee

1 Hitahun haratu, sorasora
matan Iesu mo vano sohen harihi:
Iesu mo mele pala isana nona
tamlohi usuri na pahisa tasi sei la
tovia Tiberias teni Galilee. 2 Simon
Peter, Thomas la tovia 'Havo' enia
Nathanael mara Cana atu Galilee
la natun Zebedee, ale la vorai atu
James enia John la lo toho atu
peresi na nona tamlohi usuri mo
rua tinapua. 3 Simon Peter mara,
"Enau a sivo a tara maji!"

Tatuara lara, "Kama pa
usuriho!" La vele na botira la sivo,
pani hin vutepongi atu, la sopo
tikeli te maji hatea.

4 Mo mele rani sahe na řalavuho
jea, Iesu mo lo turu na pahisa tasi,
pani nona tamlohi usuri la sopo
hitevosahia vara enia hare. 5 Iesu
mo ulo mara, "La tapala, ka tikeli
te maji teni mo vono?"

La řaramia lara, "Mo vono!"

6 Ale mo verea isara mara, "Ha
tuhu na nomim tara na matua bo-
timim, ale ha pa tikeli te maji!"

La vaia sohena, ale tara mo
mařivi na maji la sopo eři mele
revea i unu na boti.

7 Tamlohi usuri atu Iesu mo
opoia, mo verea isan Peter mara,
"Eh, Moli sei!" Ale Simon Peter
mara mo rongo vara Moli natu,
mo mele ru na nona ruru sei mo
lo talihia na pangena vara mo lo
revereve, moiso mo kue na tasi.
8 La tamlohi usuri tinapua non Iesu
atu na lolo boti la pa lo sua reve na
tara mo mařivi na maji mo lo usuri
na boti na hařina. Ale jara atu la lo
toho hinia mo mariviti 100 metre
asau na jarauta.

9 Ale la hoso na jarauta, la hite
te pereti ea, ale la hite te maji la
lo toho na valaje hapu. 10 Iesu
mo verea isana nona tamlohi usuri
mara, "Ha lavi te maji sei ka pa
taraira nakerihi i sinai." 11 Simon
Peter mo mele vele na boti, ale mo
reve hosohi na tara. Evi maji mo
tikeli 153, ale maji tatavera nakon-
ako, pani tara atu mo sopo mařari.

12 Iesu mo verea mara, "Ha mai,
ha hanhani!" Pani la matahu mo
sopo te tamlohi usuri vonara hatea
i usia vara enia hare matan la lev-
osahia vara enia Moli. 13 Iesu mo
lavi na pereti, ale mo asea isana
nona tamlohi usuri, ale mo vaia
sohena na maji. 14 Haranike enia
hatolun nona pala isana nona tam-
lohi usuri hitahun rani atu, mo
mele turu na nona mateia.

Iesu Enia Peter

15 Ale Iesu tolu na nona tamlohi
lara la hanhani moiso, mo usia
mara, "Simon natun John, engko
ko opoiau mo jeu la tamlohi nike?"

Simon Peter mo řaramia mara,
"He'e Moli, engko ko levosahia
vara na opoiho."

Iesu mara, "O vahani na pulaku
natu sipsip!"

16 Iesu mo mele usia vaha rua
isan Peter mara, "Simon natun
John, ko opoiau?"

Peter mo řaramia mara, "He'e
Moli, ko levosahia vara na opoiho."

Iesu mo řaramia mara, "O lo ki-
lau na pulaku sipsip!"

17 Iesu mo mele usia vaha tolu
isan Peter mara, "Simon natun
John, ko opoiau?"

Nake, Peter mo rongo mo sati
matan Iesu mo usia vaha tolu isana
vara mo opoia. Ale mo řaramia
mara, "Moli, engko ko levosahi na
hinau tari. Ko levosahia vara na
opoiho."

Iesu mo řaramia mara, "O va-
hani na pulaku sipsip.

18 Vaařuhu na vereho hinia, na
pongi ko lo uluvou ko lo ruru
hasem, ale ko lo vano na jara ko
opoia, pani hin pongi atu vara o
vajiaha, o pa sohai na limam, ale
tamlohi tinapua la pa lihoho, ale
la pa tiroma hiniho o vano na jara
engko ko sopo opoia."

19 Iesu mo verea matan vara
i vereulia vara Peter i pa mate

sohena sava, ale sohena sava
nona mate i pa tahe na hijan God
aulu. Hitahun haratu Iesu mo
mele verea isan Peter mara, “O
usuriau!”

Iesu Mo Vujangi Peter

20 Peter mo posi mo kilau sivo
mo hite tamlohi usuri atu Iesu
mo opoia mo lo usurira. Enia pa
nona tamlohi usuri atu sei mo lo
sakele na tavalun Iesu na hanhani
Passover, ale mo lo usia vara, “Tija,
hare natu, i pa turuposi hiniho?”
21 Ale Peter mo hite nona tamlohi
atu mo lo usurira, mo usi Iesu
hinia mara, “Moli, enia i pa sohena
sava?”
22 Iesu mo řaramia mara, “Vara
enau a opoia vara enia i mauri i
tikeli pongi atu a mele mai, mo
sopo te nom hinau hinia, pani en-
gko o usuriau!” 23 Ale sorasora atu
la sorahia vara nona tamlohi usuri
atu i pa sopo eři mate, pani Iesu mo
sopo verea vara i pa sopo mate, mo
vono. Enia mo verea purongo isan
Peter mara, “Mo sopo te nom hinau
hinia vara enau a opoia vara enia
i mauri i tikeli pongi atu a mele
mai.”
24 Enau sei nona tamlohi usuri
atu, ale enau natu na lo vereuli la
hinau sei. Na lo ulira vara ha pa eři
levosahia vara enau na lo vereulia
ale la vararuhu.
25 Iesu mo vai na hinau tina-
pua matuvana, pani vara la uli ve-
vuhira na puku, i pa sopo te mas-
apa na varama matara.

Acts
Vavahinau Non Tanume Tapu
Puku Nike

Harihi enia tapala puku peresi na Retiřuhu sei Luke mo ulia. Hinira Luke mo uli mamahuni na hinau tari Iesu mo lo vaira mo tikeli rani atu mo sahe na tuka (1.1–2). Na tapulo puku nike mariviti Iesu i pa sahe na tuka, ale mo retileu isana nona tamlohi mara la pa lo sasaovi Jerusalem mata Tanume Tapu (1.8).

Iesu mo sahe na tuka, ale vao kalesia la unu hin mauri atu God mo supe hinia na jara tari na varama hin pongi atu (2.1–35). Jew la lo řomřomia lara enira hasera purongo la tamlohi non God, pani puku akerihi mo vujangia vara Tanumen God mo mai mata tamlohi řořoha sohera.

Iesu mo pala isan Paul mata vironia vara i mai nona volitusi (9.1–22). Paul mo hahau mata lavi na Retiřuhu i vano isana jara tamlohi řořoha ale tamlohi matuvana la mai la kalesia matana. Jew la opoia vara la pa vilimateia, pani na isoisona Paul mo lavi na Retiřuhu mo kakau Rome (28.16–31).

Hin Puku Akerihi

1. Retiřuhu Mo Ulua Jerusalem (1.1–8.3)
2. Tanumen Tapu Mo Jovi Hinira Judea Peresi Samaria (8.4–12.25)
3. Tiroma Hahau Non Paul (13.1–14.28)
4. Council Tavera Nona Kalesia Jerusalem (15.1–35)
5. Harua Hahau Non Paul (15.36–18.22)
6. Hatolu Hahau Non Paul (18.23–21.16)
7. La Taurilati Paul Jerusalem (21.17–23.22)
8. La Lavi Paul Mo Sivo Caesarea (23.23–26.32)
9. Paul Mo Sahe Rome (27.1–28.31)

Retitauhi Mata Tanume Tapu

1 Theophilus, na noku puku
tiroma na uli na hinau tari Iesu mo
tapulo vaira, ale mo lo vujangira
2 mo kakau hin rani atu God mo
lavi nařihia, mo sahe aulu na
tuka, sei tiromana mo sile na nona
retileu hin Tanume Tapu isana
nona vahařule sei mo viřonira.
3 Hitahun na nona rongohaji, mo
mele hase vujangia isara vara mo
mele mauri na malele tinatina-
pua matuvana hin la rani atu, mo
ngavulu vati atu sei mo lo sorahi
mauri atu God mo aulu hinia isara.
4 Tiroma sei mo pa lo toho peresira
mo verea mara, “Ha sopo malue
Jerusalem pani ha lo saovi tako
mata sava na pete verea isamim
moiso sei vara Tama i pa řule
na Tanume Tapu, i mai isamim.
5 Matan John tamlohi paptijo mo
paptijo na wai, pani i pa sopo tuai
ha pa paptijo na Tanume Tapu.”

Iesu Mo Mele Sahe Na Tuka

6 Hin rani atu vahařule la lo toho
peresi Iesu, tarea la lo usia isana
lara, “Moli, engko o pa turu na nom
suiha mata supe aulu hin Israel
pangisa?”
7 Iesu mo verea isara mara, “Mo
sopo tinařihia vara ha levosahi na
ranin hinau sei Tama hasena mo
taua usuri na masalona. 8 Pani
kamim ha pa lavi na suiha hin
rani atu vara Tanume Tapu i mai
hin kamim, ale kamim ha pa noku
tuetueni hin Jerusalem, na jara tari
Judea, Samaria, i tikeli na isoiso
jara tari na varama.”
9 Hitahun la hinau atu mo lo
verera, ale lara la pa lo kilaua,
palona mo tinařihi na lepa mo lo
sahe aulu, ale telangi matea mo
lavi nařihia mo tihai na nahora,
10 ale la pa lo tařa la lo tařengia
mo lo sahe na tuka, ale vahatea
purongo, tamlohi mo rua la ru la
ruru lulu jea la lo turu na pahisara,
11 ale la verea lara, “Mara Galilee,
mata sava ka lo turu nike, ka lo
kilau sahe na tuka? Iesu akerihi

sei God mo lavi nařihia isamim, mo
sahe na tuka, i pa mele sinai sohen
harihi ka lo hitea mo lo sahe na
tuka.”

Matthias Mo Lavi Na Jaran Judas

12 Hin rani atu hinau atu mo
masese vahařule la lo toho na
Vuti talu Olive mariviti kilometre
matea hin Jerusalem, ale la mele
hilu la vano Jerusalem. 13 Ale lara
la unu Jerusalem, la vele sahe aulu
na jara tinapua matea hin ima atu
sei la lo toho ea hin rani atu:

Peter
John
James
Andrew
Philip
Thomas
Bartholomew
Matthew
James natun Alphaeus
Simon sei, enia tamlohi matea
mata valum mata jarana,
peresi Judas natun James.

14 Enira mo isoiso la tau na
řomira mata usiusi jara matea tolu
na hařai tinatinapua hai peresi
Mary tinan Iesu tolu na tasin Iesu.

La Viřoni Matthias

15 Hin rani atu, Peter mo lo turu
na livuhan la tamlohi rasua atu, ale
vao atu mariviti i ngav sangavulu
ngavulu rua *(120)*
la lo pulutahi hin jara atu, ale
mo verea isara mara, 16 “La vo-
rai, sava Retitapu mo verea vara
i pa masese isan Judas, Tanume
Tapu mo verea tiroma moiso na
jingon supe David mara, enia i pa
tiroma hin la haratu la pa taurilati
Iesu. 17 Matan enia mo viřonia
peresiřa, ale enia vonařa matea na
nořa vavahinau.

18 Ale tamlohi akerihi mo voli na
lepa matea na voli nona hehe. Mo
vele mo sahe na pesapesa, ale mo
jovi patuna mo tiroma mo vujahi
řařihi na pangena, ale tinena tari
la mařava. 19 Mara Jerusalem tari
la rongoa, ale la tau na hijan jara
atu vara Akeldama: na leora mo
vara, ‘Lepa Mata Řae’.

20 Matan David mo ulia na nona
puku na psalm mara, ‘Ha tinařihia
vara jara nona toho i puru, ale i
sopo tea i toho hinia’. *Psa
69.25* Ale mo mele verea mara, ‘Ha
viřoni te tamlohi tinapua i lavi na
jarana’. *Psa 109.8*

21 Ale nakerihi, řa pa mele viřoni
te tamlohi tinapua hatea vara i lavi
na jaran Judas, enia i pa tamlohi
matea mo lo toho peresiřa tarea
hin rani atu Moli Iesu mo lo toho
peresiřa, 22 mo tapulo hin rani atu
sei John tamlohi paptijo mo tapulo
paptijo mo mai mo tikeli rani atu
Iesu mo mele sahe na tuka — enia
i pa vonařa matea sei mo hite na
nona sauteterahi.”

23 La vere na tupra rua, matea
enia Joseph la tovia Barsabbas teni
Justus, ale haruana enia Matthias.
24 Ale la usiusi lara, “Moli, en-
gko ko levosahi na mapu tam-
lohi tari. O vujangi kamam hin
haratu sei ko viřonia 25 vara enia
i pa lavi na jaran Judas peresi na
nona vavahinau, matan enia mo
vano na nona talai.” 26 Ale la
reve na hijara, ale mo jovi isan
Matthias, ale Matthias mo mai va-
hařule matea peresi la haratu mo
sangavulu řomana matea.

2

Tanume Tapu Mo Mai

1 Ranin Pentecost mo pala, la lo
toho na jara matea enira mo isoiso.
2 Ale vahatea purongo, la rongo na
hinau matea sohena langi tavera
matea mo lo sere, ale mo mařivisi
ima atu la lo sakele hinia. 3 Ale
hinau hai sohena pepe hapu, la
pala isara la sakele aulu na patura
hatehateahi. 4 Ale enira mo isoiso,
Tanume Tapu mo sohonira, ale la
tapulo retireti na leo tinatinapua
sohen Tanumen God mo tinařihira
hinia.

5 Hin rani atu, Jew matuvana na
jara tari na varama sei řomira mo

řilangi mata nora rasua la lo toho
atu Jerusalem. 6 Ale vaore tavera
atu, mo vai na vao tamlohi la mai
jara matea, ale la hutura matan
enira hatehateahi la rongora la lo
retireti na leora.
7 Ale la hutura, la mařurahi
tavera lara, “Avei, la tamlohi nike,
la sopo mara Galilee nakonako?
8 Ale mata sava natu řa lo ron-
gora la lo retireti na leo jaraře
hatehateahi sei řa vora hinira?
9 Enřa mara Pathian, Medes,
Elamite ale mara Mesopotamia,
Judea, Cappadocia, Pontus, Asia,
10 Phrygia, Pamphylia, Egypt ale
jara hai Libya na lolon Cyrene, ale
hai la tai Rome. 11 Tatuařa Jew,
tatuařa enira la tamlohi řořoha
sei la lo usuri Moses, ale mara
Crete peresi na mara Arabia — řa
rongora la lo retireti na leořa. La
lo vere na vavahinau řuhu mata
suiha non God.” 12 Ale enira mo
isoiso, la mařurahi la hutura, la lo
vereverera hinia lara, “Matamata
mata sava nahai?” 13 Pani tatuara
la kerehira lara, “Hara sei, la drong
na waen meji!”

Peter Mo Retivujavujangi

14 Ale Peter peresi la tupu
sangavulu řomana matea atu,
la turu mai na nahora, ale mo
ulo mo verea isara mara, “Mara
Judea, ale mara Jerusalem tari,
ha tapurongo! Ha levosahi
mamahuni hinau nike! 15 Matan la
tamlohi nike la sopo drong sohen
ka lo řomřomia, matan mo pa lo
řalavuho purongo nahai. 16 Pani
hinau nike přovet Joel mo verea
moiso mara,
17 ‘God mo verea mara:
Na pongi hitahu, a pa surei na
Tanumeku na tamlohi tari,
ale natumim peresi na venatumim
la pa retimangovi,
ale uluvoumim lamane la pa hite
na hinau sohena mavuho a
pa vujangia isara,
ale vajiahamim a pa silera na
mavuho;
18 hin pongi atu sohena,
a pa surei na Tanumeku isana
noku slev lamane peresi na
slev hařai,
ale la pa retimangovi.
19 Ale a pa vujangi na matamata
mařurahi tavera aulu na
masapa,
ale matamata mata řae,
hapu peresi na asu hapu atano
na varama,
20 ale alo i pa posi i mai i řořoha,
majhi vitu i pa hahara sohena
řae,
la pa pala tiroma hin rani atu Moli
i pa mele mai,
rani tavera atu i pa řuhuřuhu jea.
21 Ale rani matea i pa mai vara sava
tamlohi la tau na nora rasu
na hijan Moli la pa juri.’ ”
Joel 2.28–32

22 Ale Peter mo mele verea mara,
“Tavtavuin Israel, ha tapurongo!
Iesu mara Nazareth, tamlohi
matea God mo taua na nahomim,
mo lo vai na vavahinau mata
suiha, matamata řuhuřuhu tavera,
peresi na matamata mařurahi sei
God mo vaira na nahomim hin
Iesu, sohen kamim mo isoiso ka
levosahi mamahunia — 23 tamlohi
atu, ka taua na lima tamlohi
sasati, matan vara la pa vosaea
na talopeilopei vara i mate, pani
haratu mo pa lo usuri na řomřomi
tavera non God, ale enia mo
levosahia tiroma moiso vara i
pa sohena. 24 Pani God mo
sauteterahia, mo teria na liman
mateia, matan mateia i pa sopo eři
tauria na suihana. 25 Matan supe
David mo retireti matana mara,
‘Tarea na lo hite Moli na nahoku,
matan enia mo lo toho na mat-
uaku,
enau a pa sopo hisu.
26 Matan haratu mapuku mo avu-
lahi,
ale leoku mo uloulo na haso-
hasona!
Epeku i pa toho na liman
řomtoho,
27 matan engko God o pa sopo
tinařihia vara a toho na
varama mata mateia,

teni vara o tinařihia vara nom
tamlohi tapu i řovo na tap-
tap.
28 Engko ko vujangiau moiso na
malele mata mauri;
engko o pa vaiau a avulahi
tavera na nahom.' *Psa*
16.8–11
29 La vorai, na levosahi mamahu-
nia vara a eři verea isamim, vara
pua David mo mate ale la tavunia.
Ale tapuna mo lo toho peresiřa mo
kakau nake. 30 Matan David enia
přovet matea, mo levosahia vara
God mo vai na retitauhi matea
peresia, vara mahapina matea, i
pa sakele na nona jara sakele mata
supe, 31 David mo hiteulia tiroma
moiso, ale mo verea mara Křisto i
pa sauteterahi, ale vara i pa sopo
taua vara i lo toho na varama mata
mateia teni vara epena i řovo.
32 Iesu sei, God mo sauteterahia
na mateia, ale kamam mo isoiso
kama hitea. 33 Nake, God mo tahea
mo sahe na matuana, vara i tauri
na suiha tavera sei mo aulu jea mo
jeu na tinapua na tuka, ale usuri na
retitauhi non God Tama, mo lavi
na Tanume Tapu, ale mo sureia hin
kamam, sei ka lo rongoa ale ka lo
hitea nakerihi. 34 Matan David mo
sopo lo sahe aulu na tuka, pani
enia mo verea mara,
'Moli, mo verea isan noku Moli:
O sakele na matuaku,
35 i tikeli rani atu a vai na nom
meresahi, la toho na ruhu-
ruhu palom.' *Psa*
*110.1**
36 Matan haratu, mo řuhu vara
tamlohi tari Israel la levosahi
mamahunia vara God mo vaia mo
mai Moli! Ale mo vaia mo mai
Křisto, pa Iesu atu sei ka lo vosaea
na talopeilopei!"
37 Lara la rongo na nona reti,
řomira la jovi vahatea. Ale la verea
isan Peter tolu na vahařule tari atu
lara, "La vorai, kama pa vai na
sava?"
38 Ale Peter mo verea isara mara,
"Ha posi! Ale ha paptijo kamim mo
isoiso na hijan Iesu Křisto, matan
vara God i řomi na nomim hehe!
Ale i pa sile purongoi kamim na
Tanume Tapu. 39 Matan retitauhi
nike, enia nomim peresi na natu-
mim, ale nona tamlohi tari sei la lo
toho asau řove, tamlohi mo isoiso
sei Moli nořa God i pa tovira vara
la mai isana." 40 Ale Peter mo
mele vujangira vavano, mo verea
řilangi isara mara, "Ha juri kamim
hasemim hin pina lejileji nike!"
41 Ale evin la haratu sei la rasu na
nona reti moiso la paptijo hin rani
atu, la mai kalesia korong mariviti
tari vaha tolu *(3000)*. 42 Ale la hase
taura na vujangi nona vahařule,
ale la matavuhi mata hanhani tapu
peresi na usiusi.

Kalesia La Tapulo Matavuhi Jara Matea

43 Ale matahu tavera mo sohoni
na tamlohi tari matan vahařule la
vai na hina mařurahi tavera matu-
vana peresi na matamata tavera.
44 Ale tarea, tamlohi rasua tari la lo
pulutahi jara matea, ale hinau tari
enia nora enira mo isoiso. 45 Ale
la lo ařehi na jarara peresi na nora
hinahinau, ale la lo asera isan la
haratu la vejuveju hin te hinau.
46 Ale na rani hatehateahi, la lo
matavuhi na Temple, ale la lo lavi
na hanhani tapu na lolo imara, ale
na nora hanhani la vaia na avulahi
peresi na hansohai. 47 La hasohaso
God, ale tamlohi tari la avulahi
hinira. Ale na rani hatehateahi
tamlohi tinatinapu sei Moli mo ju-
rira, la lo pulutahi peresira.

3

Tamlohi Hariju Matea

1 Peter enia John la lo sahe na
Temple na rani mata usiusi na
matan alo mo tolu na ravravi.
2 Ale tamlohi hai, la lavi na tam-
lohi matea mo vora mo hariju
moiso. La lavia matan vara la pa
mele taua i juruvi sohen tarea na
pahisa matarua matea na ropen

* **2:35:** ruhuruhu palom: Iesu mo lavi na suiha tavera mo aulu jea hinira.

Temple atu sei la tovia ‘Matarua
Ruhuřuhu’ vara i mele usi na ma-
nia isan la haratu la lo unu na Tem-
ple ea. 3 Mara mo hite Peter peresi
John la lo unu na Temple, mo usi na
mania isara.
4 Ale Peter mo kilau tataholo sivo
isana, ale John sohena mo vaia ale
Peter mara, “O kilau kamam.” 5 Ale
tamlohi hariju atu mo tařengira
matan mo lo řomřomia mara la pa
sile te hinau isana. 6 Pani Peter mo
verea mara, “Mo sopo te noku sil-
ver teni gold, pani sava enia noku,
a pa silea isam na hijan Iesu Křisto
mara Nazareth. O turu o hahau!”
7 Ale Peter mo sohai na matua
limana mo tauria mo saua, ale
vahatea purongo, varango palona
peresi na jue palona la řilangi.
8 Ale mo kue mo sahe aulu mo
turu, ale mo tapulo hahau řalihi na
palona, ale mo usurira la unu na
lolo rope Temple. Mo lo hahau, mo
lo kuekue ale mo lo hasohaso God.
9 Ale tamlohi mo isoiso la hitea
mo lo hahau mo lo hasohaso God,
10 ale la hitevosahia vara enia natu
pa tamlohi atu sei mo lo sakele na
‘Matarua Ruhuřuhu’ mata Temple
tarea mo lo usi na mania. Ale
la mařurahi tavera na sava mo
masese isana. 11 Mara mo pa lo
keho hin Peter enia John, tamlohi
tari la maro la mai isara hin jara
atu sei la tovia Palapalan Solomon,
ale la hutura tavera hinia.

Peter Mo Retivujavujangi Na Temple

12 Ale Peter mara mo hitera
la lo mai mo verea isara mara,
“Tavtavuin Israel, mata sava ka
hutu kamim hin hinau nike, teni
mata sava ka lo varoi kamam
sohena, vara kama vai tamlohi
akerihi mo mele hahau na nomam
suiha teni matan nomam posposi
tataholo? 13 God non Abraham,
God non Isaac, God non Jacob,
God non nořa pua, mo tahe nona
volitusi sei Iesu, hara sei ka taua
na liman nořa tamlohi aulu, ale
ka řohu hinia na nahon Pilate hin
rani atu mo opoia vara i teria.
14 Pani kamim, ka tipahi haratu
sei mo tapu mo tataholo jea, ale
ka usi Pilate vara i sile kamim
na tamlohi vilimatei na tamlohi
matea. 15 Ale ka vilimatei haratu
enia pulo mauri, hara sei God mo
sauteterahia na mateia. Hinau sei
kamam kama hitea na matamam.
16 Ale tamlohi akerihi ka hitea
ale ka levosahia, kama lo verea
vara nona rasua na hijan Iesu natu
mo vaia mo řilangi. Rasua atu hin
Iesu mo vai mamahuni na epena
na nahomim mo isoiso.
17 Ale la vorai, na levosahia
vara ka sopo levosahi na sava
ka vaira, sohen nomim tamlohi
aulu la vaira. 18 Pani sava God
mo verea tiroma moiso na jingo
přovet tari, sei vara nona Křisto
i pa lavi na rongohaji sohena
sava ale mo mařivisia. 19 Matan
haratu, ha posi, ale ha posi mai
isan God matan vara i jarai nařihi
na nomim hehe, 20 matan vara rani
řuhuřuhu mata suiha paro la mai
isamim la tai na nahon Moli, ale i
pa mele řule Iesu vara i mele mai
isamim sei God mo viřonia vara
i nomim Křisto, 21 enia i pa toho
na tuka i tikeli rani atu God i mele
vai tataholoi na hinau tari sohen
mo verea na reti nona přovet
tuai moiso. 22 Moses mara, ‘Moli
God i pa tahe na nomim přovet
matea na voraimim soheku. Ha pa
tapurongo na hinau tari i pa verea
isamim.’ *Deut 18.15* 23 Ale mo
mele verea mara, ‘Tamlohi tari sei
la řohu vara la oloolo hin přovet
atu God i pa langahi nařihira na
nona tamlohi ale i pa vilimateira.’
Deut 18.18–19
24 Ale přovet tari sei la sile
na nora retireti, mo tapulo isan
Samuel peresi la haratu la pa
mai hitahuna, enira sohena la
pete retivujavujangi hin la rani
nike moiso. 25 Kamim, ka natun
la přovet atu tuai, ale ka natun
retitauhi atu God mo vaia peresi
na nomim pua, sei mo verea isan
Abraham mara, ‘Ale na mahapim,
vao tamlohi tari na varama la pa

avulahi tavera hinia'. *Gen 22.18; 26.4*

26 Hin rani atu God mo sauteterahi nona volitusi mo řulea mo mai isamim tiroma tavtavuin Israel, matan vara i leřuhu hin kamim i vai kamim ha posi na nomim posposi hehe."

4

Peter Enia John Na Naho Council Jerusalem

1 Ale Peter enia John la pa lo retireti isana tamlohi, přis peresi na patu tamlohi nona police mata Temple peresi na Sadducee hai la mai isara. 2 La lolokoru tavera hinira matan la lo vujangi na tamlohi, ale matan la lo retivujavujangia vara God mo sauteterahi Iesu na mateia. 3 Ale la taurilatira, la taura na ima řilangi mo tikeli na rani tinapua matan mo pete ravravi moiso. 4 Pani tamlohi matuvana hin la haratu la lo tapurongo isara, la rasua. Ale evin la tamlohi atu mariviti i tari vaha lima *(5000).* 5 Ale mo mele rani sahe, nora tamlohi aulu peresi na vajiahara peresi na tamlohi vujangi mata leu, la matavuhi jara matea Jerusalem, 6 peresi Annas sei přis aulu, ale Caiaphas, John, Alexander ale tamlohi tari sei la tai na vaon přis aulu. 7 Ale la vaira la turu na livuhara, ale la tapulo usira lara, "Ka vai hinau atu na sava suiha teni na hijan hare?"

8 Ale Tanume Tapu mo sohoni Peter mo verea isara mara, "Tamlohi aulu peresi na vajiaha; 9 vara ka lo usi kamam vara kama vai na hina řuhu isan tamlohi hariju nike sohena sava, 10 ale a pa verea i mera i řuhu isamim tari, ale isana tamlohi tari Israel, vara tamlohi nike mo řuhu na hija peresi na suihan Iesu Křisto mara Nazareth sei ka lo vosaea na talopeilopei, pani God mo sauteterahia na mateia.

11 Iesu akerihi natu enia,

'Vatu atu kamim tamlohi voro ima
ka tipahia, enia mo mai pulo
vatu mata ima.' *Psa 118.22*

12 Ale mo sopo mele te malele tinapua vara tea i eři juri hinia matan mo sopo mele te hija tinapua na varama vara God mo silea vara tamlohi la pa juri hinia."

13 Ale lara la hite na turu řilangi non Peter enia John, la mařurahi tavera matan la levosahia vara la tamlohi nike la sopo lavi te lelevosahi isara, ale la vara enira la tamlohi purongo purongo, ale la pa hitevosahia vara enira la lo toho peresi Iesu tiroma. 14 Pani lara la hite tamlohi atu sei mo mele řuhu mo lo turu na pahisara, la sopo eři mele vere te hinau sati vano isara. 15 Ale lara la retileu vara la malue na nora matavuhi, ale la tapulo sorasorahia isara — 16 lara, "Ra pa vai na sava isan la tamlohi nike? Matan la vai na matamata tavera matea na naho tamlohi tari Jerusalem, ale řa sopo eři vunvunia. 17 Pani matan vara řa opoia vara řa horora vara la sopo mele retivujavujangia isana tamlohi, řa pa retiřoařoahaira vara la sopo mele vujangi hin Iesu isan tea." 18 Ale la tovira la mele mai la turu na nahora, ale la silera na reti řilangi matea vara la sopo mele retireti teni la vujangi na hijan Iesu.

19 Pani Peter peresi John la řaramira lara, "Vara ka hitea mo tataholo vara kama oloolo hin kamim, pani mo sopo hin God, ha to kilausuria; 20 matan kama sopo eři isoiso na nomam retireti na sava hina řuhu kama hitea, ale na sava kama rongoa moiso."

21 Matavuhi atu la mele sile na reti řilangi tinapua hai isara, pani la tinařihira la malue matan la sopo levosahia vara la pa sile na talai isara sohena sava matan vara la vaia vao tamlohi atu la pa lolokoru matan la lo hasohaso God matan matamata tavera atu. 22 Matan matamata tavera atu mo masese hin tamlohi atu mo hariju

mata tauni mo jeu mo ngavulu vati
moiso.

Kalesia La Usiusi Isan Moli God

23 Peter enia John lara la malue
isara, la mele vano na vaora mata
tamlohi rasua, ale la verera na
hinau tari sei la přis aulu atu
peresi na vajiahara la verea is-
ara. 24 Lara la rongo la hinau atu,
enira mo isoiso la tahe na leora, la
usiusi isan God na řomřomi matea
purongo ale lara, “Moli aulu na
hinau tari, engko ko vai na tuka
peresi na varama, na tasi ale hinau
tari sei la lo toho na lolora. 25 ko
verea tuai na Tanume Tapu na re-
tireti non nom volitusi supe David
nomam pua vara,

‘Mata sava tamlohi řořoha la lo
lolokoru patura,
ale mata sava tamlohi la lo
hatihia vara la pa vai na
hinau rongorongo vono?
26 Matan supe mata varama la turu
jara matea,
ale tamlohi aulu la matavuhi
jara matea,
matan vara la turuleji hin Moli God
peresi na nona Křisto.’ *Psa
2.1–2*

27 Matan Herod enia Pontius
Pilate, peresi na tamlohi řořoha,
peresi na tavtavuin Israel la
matavuhi jara matea hin taon
tavera nike, la turuleji hin nom
volitusi tapu Iesu, haratu ko
viřonia mata juri na tamlohi.
28 Varařuhu hinau tari la masese
usuri na masalom, peresi na nom
řomřomi tavera sei ko taua vara
i pa sohena tiroma moiso. 29 Ale
nake Moli, o tapurongo na nora
retireti leji, ale o vai na nom
volitusi la vere na nom retisohai
i sopo te matahu hinira, 30 ale o
sohai na suiha mata vai na rojoa
i tihai, ale vara matamata tavera
peresi na hinau mařurahi la pala
na hijan nom volitusi tapu Iesu.”

31 La usiusi mo isoiso, ale jara atu
sei la lo matavuhi ea mo hutehi, ale
enira mo isoiso Tanume Tapu mo
sohonira, ale mo tapulo hin rani
atu mo vano, la retivujavujangi na
retisohai non God, ale mo sopo te
matahu hinira.

Kalesia La Tuetuenira Hasera

32 Vao tamlohi rasua atu řomira
mo matea purongo, ale mo sopo
tea isara i eři verea vara nona
hinau enia nona hasena, pani nora
hinau tari enira nora mo isoiso.
33 Retivujavujangi non la vahařule
atu mata sauteterahi non Moli Iesu
mo suiha. Ale God mo leřuhu
hinira mo isoiso mo tavera jea
34 matan mo sopo tea isara i veju-
veju hin te hinau, matan la haratu
sei nora lepa teni imara, la ařehira
ale la lavi na volira, 35 moiso la
taura na lima vahařule, moiso la
asera isan la haratu la vejuveju hin
te hinau.

36 Ale vonara matea enia Joseph,
tapala hijana vahařule la silea
isana enia Barnabas, řaramin
hija sei enia ‘Tamlohi mata
Retituetueni’, enia mara Cyprus
matea mo tai na vao Levi na
tavtavuin Israel. 37 Ale mo ařehi
na nona lepa matea, ale mo lavi
na volina mo mai mo silea isana
vahařule.

5

Ananias Enia Sapphira

1 Tamlohi tinapua matea sohena
hijana Ananias peresi narouna
Sapphira, la ařehi na nora hi-
nahinau. 2 Ananias mo taurilati
na sope volin la nora hinau atu
sei la lo ařehira, ale narouna mo
levosahia. Enia mo lavi na sopena
mo silea isana vahařule, ale mo
verea mara volina enira mo isoiso
natu.

3 Pani Peter mo verea mara,
“Ananias, mata sava ko tinařihi
Setan mo sohoni na mapum mo
vaiho ko halu Tanume Tapu moiso
ko taurilati na sope voli lepa vara
nom hasem? 4 Ko sopo lo ařehia
enia nom teni mo vono? Ale kora
ko ařehia moiso volina mo lo toho
na limam vara o pa silea teni mo
vono? Mata sava ko řomřomia
vara o vai na hinau matea sohen

harihi? Ko sopo halu kamam, pani
ko lo halu God!”
5 Ananias mara mo rongo la reti
atu, mo jovi sivo na lepa mo mate.
Ale matahu mo sohoni enira mo
isoiso sei la rongo hinau atu. 6 Ale
uluvou hai la mai, la tatavua ale la
alialia la vano la tavunia.
7 Ale aoa mo tolu mo vano moiso,
narouna mo pete pala mo unu pani
mo sopo levosahi te hinau na sava
mo masese moiso. 8 Peter mo verea
isana mara, “O to vereau hinia,
vara volin lepa atu enira mo isoiso
nakerihi natu teni mo vono?”
Sapphira mara, “He'e, volina
natu.”
9 Ale Peter mo verea isana mara,
“Mata sava kamim tupra rua ka
hatihia vara ha pa vaihite na Tanu-
men Moli? O to kilau sahe, la tam-
lohi atu sei la lo tavuni tuam la lo
mele mai, ale nakerihi sohena la pa
pete alialiho!”
10 Vahatea purongo, mo jovi na
palon Peter mo mate. Ale la ulu-
vou atu lara la unu na lolo ima
la hitea, la alialia la vano la tavu-
nia na pahisan tuana. 11 Matahu
tavera mo sohoni na vao kalesia
tari peresi na tamlohi tari sei la lo
rongo hinau atu sei mo masese.

*Vahařule La Vai Na Rojoa La Ti-
hai*

12 Matamata tavera matuvana
peresi na hinau mařurahi la pala
na liman la vahařule atu na naho
tamlohi. Ale enira mo isoiso la
lo matavuhi jara matea na Pala-
palan Solomon. 13 Ale la haratu
la sopo lo toho na lolo vaora, la
matahu tavera vara la pulutahi
peresira, pani tamlohi la sile na
oloolo tavera isara. 14 Ale rani
hatehateahi, tamlohi la lo tau na
nora rasua hin Moli, vao hařai
peresi na vao tamlohi la lo mai.
15 Ale tamlohi la lo tau na nora
tamlohi rojoa na pahisa malele, la
taura na vata teni na epa matan
vara řořon Peter purongo i eři
tikeli na epen te tatuara ale nora
rojoa la tihai, vara i hahau i lo
vano. 16 Vao tamlohi la lo tai na
vanua varihi řalihi Jerusalem la lo
lavi na nora tamlohi rojoa peresi la
haratu tanume sasati mo sohonira
la mai isara, ale enira mo isoiso
nora rojoa la tihai.

La Taurilati Na Vahařule

17 Ale přis aulu peresi la haratu
la lo toho peresia enira Sadducee,
ale enira la mařivi na mereimerei,
ale mo vaira la lolokoru. 18 La tau-
rilati la vahařule atu, la taura na
ima řilangi. 19 Pani hin vutepongi
atu, angelo non Moli matea mo
sinai mo roi na pelatin ima řilangi
atu mo tiromara la malue, ale mo
verea isara mara, 20 “Ha vano, ale
ha turu na lolo rope Temple, ale
ha retivujavujangi na tamlohi na
retisohai hin mauri nike!” 21 Ale
lara la rongoa sohena, la vano la
unu na rope Temple mo pa lo řari
na rani ale la tapulo vujangi.
Ale přis aulu peresi la haratu
la lo toho peresia la pala na Tem-
ple, la tovi na council tavera nona
tavtavuin Israel sei la tovia San-
hedrin matan vara la pa sakele.
Ale la řule na tamlohi hai la vano
na ima řilangi vara la lavi la va-
hařule atu la mai isara. 22 Pani
police mata Temple lara la pala
na ima řilangi, la sopo hitera, ale
la mele hilu la vano la vereulia
isara lara, 23 “Kama hite na ima
řilangi mo pa lo loko mo řuhu, ale
tamlohi kilau na ima řilangi la lo
turu na nora pelati, pani kamara
kama roira, kama sopo hite tea na
lolora.”
24 Tamlohi tavera nona police
mata Temple peresi na moli nona
přis lara la rongoa sohena, la
hutura tavera hinia matan la sopo
levosahia vara i pa isoiso epu.
25 Pani tamlohi matea mo mai
mo vereulia isara mara, “Eh! La
tamlohi atu ka lo taura na ima
řilangi enira nahai la lo turu na
lolo rope Temple, la lo vujangi na
tamlohi!”
26 Ale tamlohi tavera nona po-
lice mata Temple peresi na nona

police, la vano la lavi malumira la
mai matan la matahu vara tamlohi
la pa parura vara la vai na hinau
řilangi isara.
27 La lavira la mai la vaira la turu
na nahon nora council tavera, ale
přis aulu mo usi na retiusia isara
28 mara, “Kama retihoro kamim
moiso vara ha sopo mele retivu-
javujangi na hijan tamlohi atu. Ka
hitea, nake Jerusalem mo mařivi
na nomim vujangi, ale ka opoia
vara ha tau na řaen tamlohi nike
isamam!”
29 Pani Peter peresi na vahařule
la řaramia lara, “Kama pa oloolo
hin God hasena, mo sopo na tam-
lohi. 30 God non nořa pua tuai
mo sauteterahi Iesu na mateia,
mo vaia hitahu hin la rani atu
sei ka vilimateia ka vosaea na
talopeilopei. 31 God mo tahea aulu
na matuana mo vaia mo pulon
mauri nike ale Jujuri matan vara
i sile na masapa isan Israel vara
la posi, ale i řomi na nora hehe.
32 Kamam kama hite vevuhi la
hinau nike, ale Tanume Tapu sei
God mo silea isan la haratu la lo
oloolo hinia enia sohen mo hitea.”
33 Lara la rongoa sohena la
lolokoru patura, ale la opoia vara
la vilimateira. 34 Pani Pharisee
matea hijana Gamaliel, enia
tamlohi vujangi mata leu matea.
Tamlohi la lo sile na oloolo isana
matan la opoia, mo turu na naho
council ale mo verea vara la tau
nařihira na jingoima tako. 35 Moiso
mo verea isan council atu mara,
“La tavtavuin Israel, mo řuhu vara
řa lo kilau i řuhu na sava řa opoia
vara řa vaia isan la tamlohi nike.
36 Matan tauni mo visa mo vano
moiso nahai, Theudas mo turu mo
verea mara enia tamlohi tavera
matea, ale korong tamlohi mo
ngavulu sangavulu vati *(400)*
la usuria. Pani hitahuna hai la
vilimateia ale nona tamlohi la
taskara, ale nona řomřomi atu mo
mai hina purongo. 37 Ale hitahun
haratu mara Galilee matea hijana
Judas, mo turu hin rani atu la lo evi
na tamlohi, ale mo vai na tamlohi
la lo usuria mata valum. Enia
sohena mo mate, ale nona tamlohi
usuri tari la taskara.
38 Ale matan haratu, noku
retituetueni isamim enia mo sohen
harihi: vara ha toho asau hinira
ha tinařihira, matan vara řomřomi
sei la lo vujangia teni hinau sei la lo
vaia mo tai isana tamlohi purongo
i pa mele mai hina purongo, 39 pani
vara mo tai isan God, ha sopo eři
horora, vara i vono ha pa hiteulia
vara ka lo valum peresi God.”
Ale la tatauri na nona řomřomi,
40 ale la mele tovi na vahařule la
mele unu, ale la tamajira, moiso
la verea isara vara la pa sopo
mele retireti na hijan Iesu, ale la
tinařihira. 41 La vahařule atu, la
malue hin matavuhi tavera atu. La
avulahi matan God mo hitea vara
mo tataholo vara la lavi na rani
řilangi mata hijan Iesu. 42 Ale na
rani hatehateahi na lolo Temple
peresi na imara, la lo vujangi ale la
retivujavujangi na Retiřuhu vara
Iesu enia Křisto atu tamlohi la lo
kilau matana.

6

Deacon Mo Limaravrua

1 Hin rani atu evi tamlohi usuri
non Iesu mo lo ulua, ale retireti
matea mo malue isana Jew sei la
retireti na leo mara Greek. Ale
la sopo avulahi na Jew sei la lo
retireti na leon tavtavuin Israel,
matan tarea vara la ase na han-
hani nora malepu la sopo lavi tea.
2 Ale la tupu sangavulu řomana
mo rua atu la tovi matavuhi na
tamlohi usuri la mai, ale lara, “Mo
sopo tataholo vara kama tinařihi
na vujangi mata reti non God mata
kilau na hamim hinau. 3 Pani ha
viřoni mamahuni te vorai kalesia
i limaravrua isamim tamlohi tari
sei ka levosahia vara Tanume Tapu
peresi na lelevosahi mo mařivi
hinira, ale řa pa taura la aulu hin la
hinau sei. 4 Pani kamam kama pa
tau na řomimam tari mata usiusi,
ale na vavahinau mata Retiřuhu.”

5 Tamlohi tari la avulahi hin
řomřomi atu, ale la viřoni Stephen,
tamlohi matea sei mo jea na
nona rasua ale Tanume Tapu mo
mařivisia, la viřoni Philip, Procho-
rus, Nicanor, Timon, Parmenas
peresi Nicolaus mara Antioch
matea enia tamlohi řořoha matea
pani mo usuri na nora rasua,
moiso mo posi mo mai tamlohi
kalesia matea. 6 La vao atu la
vaira la turu na naho vahařule, ale
la vahařule atu la tau na limara
hinira, ale la usiusi matara.
7 Reti non God mo lo vano, ale
evi tamlohi usuri Jerusalem mo lo
sahe aulu jea. Ale vao tavera matea
mata přis la lavi pa rasua atu ale la
oloolo hinia.
8 Stephen, tamlohi matea sei mo
mařivi na hina řuhuřuhu peresi
na suiha God mo silea isana, mo
vai na matamata tavera na naho
tamlohi. 9 Pani tamlohi hai Jew
na vao matea la tovia 'Ima Lotu
Nona Tamlohi Materi'. Hai la mara
Cyrene, mara Alexandria, tatuara
la tai Cilicia peresi Asia, la turu
la vasi peresi Stephen. 10 Pani la
sopo eři retihoro na lelevosahi sei
Tanume Tapu mo silea isana vara
mo retireti.
11 Ale la haluhalu na tamlohi
hai vara la vere te hinau halu hin
Stephen lara, "Kama rongoa mo
retisati hin Moses enia God." 12 La
halu na tamlohi, peresi na vajia-
hara tolu na tamlohi vujangi mata
leu, moiso la mai isan Stephen,
la tauria ale la vaia mo turu na
naho council. 13 Pa la tuetueni
halu atu lara, "Tarea tamlohi nike
mo lo retisati hin jara tapu nike
peresi na leu. 14 Matan kama
rongoa mo verea mara Iesu mara
Nazareth i pa komo jara nike, ale
mo posi na posposi sei Moses mo lo
silea mo sinai mo kakauřa nake."
15 Tamlohi tari hin matavuhi atu
sei la lo sakele atu, la hite na nahon
Stephen mo posi sohena naho an-
gelo matea.

7

Stephen Mo Sile Na Nona Reti

1 Ale přis aulu mo verea isan
Stephen mara, "La hinau atu la
varařuhu?"
2 Ale Stephen mara, "La vorai
peresi na vajiaha, ha tapurongo
na noku reti. God mata mera
tavera mo pala isan nořa pua
Abraham hin rani atu mo lo toho
Mesopotamia, moiso mo pa vano
mo toho Haran, 3 ale mo verea
isana mara, 'O malue na jaram
peresi na tahisam, ale o vano na
jara matea enau a pa vujangia
isam.' *Gen 12.1*
4 Ale mo malue na jara mara
Chaldea, mo vano mo lo toho Ha-
ran. Hitahu, tamana mo mate, ale
God mo tinařihia atu mo taua hin
jara nike nake řa lo toho hinia.
5 Pani mo sopo sile te tavaluna
hatelete isana sohena koruna, pani
mo retitauhi isana vara i pa silea
isana sohena nona peresi na tani-
ana sei la pa usuria, hina purongo
vara mo sopo te natuna. 6 Pani God
mo mele retireti isana sohen har-
ihi mara, 'Mahapim la pa vinano
na jara tamlohi tinapua, ale tam-
lohi hin jara atu la pa vaira la
slev, la pa vailejlejira mata tauni i
ngavulu sangavulu vati. 7 Pani a pa
sile na talai isan la haratu la lo slev
nora, *Gen 15.13–14*
moiso hitahu la pa malue hin jara
atu la mai la lotuau nike.' *Exo 3.12*
8 Ale mo sile Abraham na retitauhi
mata taiřalihi, ale Abraham mo
mai taman Isaac, ale mo taiřalihia
na halimaravtolu rani nona vora,
ale Isaac mo mai taman Jacob, ale
Jacob enia taman la pua atu tupu
sangavulu řomana mo rua.
9 Ale la pua atu, la mereimerei
hin Joseph, laařehia mo sivo
Egypt; pani God mo lo toho peresia
10 matan vara i pa juria na nona
rani řilangi tari, ale i tuenia na
lelevosahi na nahon Pharaoh, supe
non Egypt matan vara Pharaoh i
avulahi hinia ale mo tahea vara
i aulu Egypt peresi na hinau tari
nona.

11 Hin rani atu marua tavera
matea mo vili na jara tari Egypt
peresi Canaan na rani řilangi. Ale
nořa pua la sopo eři hite te han-
hani. 12 Pani na rani Jacob mo
rongoa vara hanhani mo lo toho
Egypt, mo řule na nořa pua la
sivo, harihi enia nora tiroma ha-
hau hin jara atu. 13 Ale na nora
harua hahau la sivo atu, Joseph
mo hase vuhesia isana voraina, ale
Pharaoh mo pa levosahi na vaon
Joseph natu. 14 Moiso Joseph mo
řulera la mele sahe, ale la usi Ja-
cob tamana peresi na tamlohi tari
na ruhuruhuna sei enira mo isoiso
mo ngavulu limaravrua mo lima
vara la sinai. 15 Ale Jacob mo sivo
Egypt mo pa mate atu, enia peresi
na nořa pua, 16 ale la lavi na suira
la sahe la taura Shechem na papa
sei Abraham mo volia isan natun
Hamor atu Shechem.

17 Pani rani mata retitauhi non
God sei mo silea isan Abraham
mo mai mariviti, tanian Abraham
la mařivi jea Egypt, 18 mo tikeli
rani atu supe tinapua matea mo
tauri na suiha Egypt, ale enia mo
sopo opoia vara i levosahi na ma-
hapin Joseph. 19 Mo haluhalu na
tahisařa, ale mo vere na nořa pua
vara la tau na natura la toho hasera
na jara tavera matea matan vara la
pa mate ea.

20 Hin rani atu Moses mo vora,
God mo avulahi hinia. Ale tamana
la jarohia na ima mata vitu mo
tolu, 21 ale hin rani atu la lavia
mo pala na jara tavera venatun
Pharaoh mo tapaia mo korohia
sohena natuna. 22 Ale la vujan-
gia na lelevosahi tari nona mara
Egypt, ale enia mo mai tamlohi
řuhu matea mata retireti peresi na
nona vavahinau.

23 Na rani taunina mo ngavulu
vati, řomina mo mai vara i vano
i hite na tasina, mahapin Israel.
24 Moses mara mo hite na mara
Egypt matea mo lo vailejleji na
tahisana matea, mo tueni tahisana
atu mo vilimatei pa mara Egypt
atu. 25 Moses mo lo řomřomia vara
tahisana la pa hitevosahia vara
God mo řulea mo mai isara vara i
jurira, pani la sopo hitevosahi na
sava mo lo vaia.

26 Ale mo mele rani sahe mo
mele pala, ale mo hite na tamlohi
tavtavuin Israel mo rua la lo vas-
vasi, ale mo vaihitea vara i tau
na tamata isara mara, ‘La tapala,
kamim vorai matea purongo, mata
sava ka lo vailejleji kamim?’

27 Pani tamlohi atu sei mo lo
vailejleji na tahisana purongo, mo
sohai nařihi Moses, ale mo verea
mara, ‘Hare mo vaiho ko aulu vara
o eři ari kamam? 28 Ko opoia vara
o mele viliau sohen ko vili mara
Egypt atu nanovi teni?’ *Exo
2.14* 29 Tamlohi atu mara mo verea
sohena, Moses mo rovo mo vano
mo vinano na jara mara Midia, ale
hin jara atu mo mai tama matea
natuna lamane mo rua.

30 Ale mele tauni mo ngavulu
vati tinapua angelo matea mo pala
isana na jara hasetoho na vutin
Sinai na pepe hapu na pulo pa-
hai matea mo lo hani. 31 Moses
mara mo hitea mo mařurahi hinia,
ale mara mo mai mariviti vara i
hite mamahunia, leon Moli God
mo malue hinia mara, 32 ‘Enau God
non nom pua, God non Abraham,
God non Isaac peresi Jacob’. *Exo
3.6* Ale Moses mo savaravara mo
matahu vara i mele kilau vano.

33 Ale Moli God mo verea isana
mara, ‘O lavi nařihi na nom sabat
matan jara sei ko lo turu hinia enia
mo tapu. *Exo 3.5* 34 Enau na hite
na rani řilangi nona noku tamlohi
sei la lo toho Egypt, ale na rongo na
nora tangi, ale na sinai vara a lavi
nařihira. Ale o mai, a pa řuleho o
sivo Egypt.’ *Exo 3.7–10* 35 Moses
akerihi natu sei la lo řohu hinia
lara, ‘Hare mo vaiho ko aulu vara
o eři ari kamam? Tamlohi akerihi
natu God mo řulea sohena tam-
lohi aulu matea, ale tamlohi juri na
tamlohi matea na liman angelo atu
sei mo lo pala isana hin pulo pahai
atu mo lo hani. 36 Tamlohi akerihi

natu mo tiromara la malue, mo
vai na hinau mařurahi peresi na
matamata tavera na lolon Egypt,
na Tasi Hahara, ale jara tano koru
mata tauni mo ngavulu vati.
37 Moses akerihi natu sei mo
verea isana tavtavuin Israel mara,
'God i pa turuhi na nomim přovet
matea isana voraimim soheku'.
Deut 18.15 38 Tamlohi akerihi natu,
mo lo toho na lolon vao atu na jara
hasetoho peresi angelo atu sei mo
lo retireti isana, peresi na nořa pua
na vutin Sinai. Ale enia mo lavi na
reti sei mo sile na mauri vara i silea
isařa.
39 Pani nořa pua la řohu vara la
oloolo hinia, la tau nařihia, ale na
mapura la opoia jea vara la mele
sivo Egypt, 40 la verea isan Aaron
lara, 'O vai te nořa god matan la pa
tiroma hiniřa. Pa Moses atu sei mo
lo tiroma hiniřa řa malue Egypt, řa
sopo levosahia vara mo sopo mele
pala mata sava.' *Exo 32.1* 41 Ale
hin rani atu la vai na hinau matea
mo tovongi na natu buluk matea,
ale la sile na malamalai isana, ale
la lo avulahi na nora vavahinau
sei. 42 Pani matana, God mo va-
haři isara ale mo tinařihira vara
la lotu na hinahinau tinatinapu na
masapa, mo sohen la ulia moiso na
puku nona přovet lara,

'Varařuhu, kamim Israel
ka lo sile na malamalai isaku
na jara tano koru hin la
tauni atu mo ngavulu vati?
43 Mo vono, řomimim tavera
mo lo toho na nomim god na
tent non Moloch,
peresi Rephan god nona vi-
tusařasara,
peresi na tamasin te hinau ka
vaira mata ha pa lotura.
Ale matana, a pa řule kamim
ha vano ha toho asau na
tavalun Babylon na ruhu-
ruhura.'
Amos 5.25–27

44 Ale nořa pua la lo toho peresi
na Tabernacle na jara hasetoho, la
vaia mo tataholo na sava God mo
verea isan Moses mo usuri na sava
mo hitea. 45 Hitahuna nořa pua,
la pete lavia hin la rani atu la lo
usuri Joshua sei mo lo tiromara
na vuro isana tamlohi la sopo lev-
osahi God. Ale God mo tipahira
na nahon nořa pua mo kakau na
rani non supe David, 46 enia God
mo avulahi hinia, ale David mo usi
God vara i voro te iman God non
Jacob hatea. 47 Pani Solomon natu,
mo pa voro ima atu. 48 Pani God
Aulu Jea mo sopo toho na ima tam-
lohi la vaira, sohena přovet mo ulia
vara Moli mo verea mara,

49 'Moli mo verea:
Tuka enia noku jara sakele mata
suiha,
ale varama enia jara paloku.
Sava ima natu o pa eři voroa vara i
pa imaku,
teni sava jara enia noku jara
mapu?
50 Ka řomi vara limaku mo sopo vai
vevuhi la hinau nike?' *Isa
66.1–2*

51 Ka tamlohi patu řilangi, ma-
pumim la řořoha, ale ka peropero
na varařuhu. Ka lo řohu na
Tanume Tapu tarea sohen nomim
pua la lo vaia tiroma. 52 Sava
přovet natu nomim pua la sopo
tipahia? Ale la vilimatei la haratu
sei la lo vereuli na mai non haratu
mo tataholo jea sei nake ka turuleji
hinia moiso, ale ka vilimateia.
53 Kamim akerihi natu, ka sopo
oloolo na leu non God sei mo silea
isamim na lima angelo."

54 La tamlohi atu sei la lo
tapurongo isan Stephen lara la
rongo la hinau atu, la lolokoru
patura, la hatihati na huřura
matana. 55 Pani Tanume Tapu
mo sohoni Stephen, ale mo tařa
sahe aulu na tuka, ale mo hite na
hasohason God, ale mo hite Iesu
mo lo turu na matuan God. 56 Ale
mo verea mara, "Ka hitea, na hite
tuka mo roi, ale na hite Natun
Tamlohi mo lo turu na matuan
God."
57 Pani la ulo na leo tavera matea
ale la jongi na perora ale vahatea

la kue la tauria. 58 Moiso, la lavi
nařihia la vano na jingoiman taon
tavera atu, la pulahia atano vara la
pa parumateia. Ale la tamlohi atu
sei la lo rongo na nona reti, la la-
nařihi na nora ruru tavera matan
vara la eři paruparu, ale la taura
na palo uluvou matea hijana Saul.
59 Ale na rani la lo parua,
Stephen enia mo lo usiusi mara,
"Moli Iesu, o lavi na tanumeku."
60 Ale mo jovi sivo na pauna mo
ulo mara, "Moli, o sopo taurilatira
matan hehe akerihi." Mo vere
hinau atu moiso, natu mo mate.

8

1 Ale Saul mo majinga na mateia
non Stephen.

La Tipahi Na Kalesia

Ale mo tapulo hin rani atu
tamlohi la tipahi na vao kalesia
Jerusalem la levuti jalajalaira la
vano na jara tari Judea peresi
Samaria, pani vahařule purongo
la pa lo toho atu. 2 Tamlohi hai
sei řomira mo řilangi mata lotu
God tarea la tavuni Stephen, ale
la vai na tangi tavera matana.
3 Pani Saul, mo opoia vara i
vaikomokomo na kalesia tari, mo
lo unu jongi na tamlohi rasua na
ima hatehateahi, mo reve tahitahi
na tamlohi peresi na hařai ale mo
taura na ima řilangi.

Philip Mo Retivujavujangi Samaria

4 Ale la kalesia atu sei la lo levuti
jalajalaira, la vano la lo retivujavu-
jangi na Retiřuhu. 5 Philip mo sivo
na taon tavera matan Samaria ale
mo lo retivujavujangira hin Křisto.
6 Ale vao tamlohi tari atu la lo
tapurongo mamahu na sava mo lo
verera, ale matan la hite na mata-
mata tavera mo lo vaira. 7 Matan
tanume lumiha sasati la lo malue
na tamlohi matuvana sei la lo toho
hinira, ale lara la malue la lo ulo
řilangi, ale la haratu la řira teni
la papao la řuhu. 8 Ale avulahi
tavera mo lo toho hin taon tavera
atu Samaria.
9 Tamlohi matea hijana Simon
enia mo lo mahumahu na suihan
tiapolo ale mo lo vai na hinau
mařurahi tavera hin jara atu mo
tuai moiso, mo lo verea vara enia
tamlohi tavera matea. 10 Tamlohi
tari la lo tapurongo hinia, mo
tapulo na tamlohi purongo mo
tikeli la haratu la aulu lara, "Tam-
lohi akerihi enia mo lavi suiha
atu non God sei la lo verea vara
mo tavera jea." 11 Ale tamlohi
la lo tapurongo mamahu isana
matan la lo mařurahi na nona
mahumahu tuai moiso mo mai.
12 Pani lara la rasu Philip matan
mo lo retivujavujangi na Retiřuhu
matan mauri atu God mo aulu
hinia, tamlohi peresi na hařai la
tapulo lavi na paptijo na hijan Iesu
Křisto. 13 Simon sohena mo ra-
sua, ale hitahu na nona paptijo
mo usuri Philip. Ale mara mo
hite na matamata peresi na hinau
mařurahi tavera mo lo vaira, mo
hutua.
14 Ale la vahařule atu Jerusalem
lara la rongoa vara mara Samaria
la lo lavi na reti non God, la řule
Peter enia John 15 la sivo isara la
usiusi nora matan vara la pa eři
lavi na Tanume Tapu, 16 matan
enia mo sopo lo jovi isan te vonara
hatea, pani enira la lavi na paptijo
na hijan Moli Iesu purongo. 17 Ale
Peter enia John la tau na limara
hinira, ale la lavi na Tanume Tapu.
18 Simon mara mo hitea vara
Tanumen God mo lo mai na
tamlohi vara la vahařule atu la
tau na limara hinira purongo, mo
usia vara i eři silera hin te mania
19 mara, "Ha sileau hin suiha sei
matan vara sava tamlohi na tau na
limaku hinia enia sohena i pa lavi
na Tanume Tapu."
20 Pani Peter mo verea isana
mara, "Mo řuhu vara nom mania i
tihai peresiho matan ko řomi vara
o eři voli na otori non God na ma-
nia. 21 Engko o sopo eři lavi te
tavalun hinau nike matan mapum

mo sopo tataholo na nahon God.
22 Matan haratu, o posi na nom
řomřomi hehe, ale o usiusi isan
God matana, matan vara i avulahi,
i pa řomiho matan nom řomřomi
sei. 23 Matan na hitea ko mařivi
na mereimerei ale hehe mo tauri-
latiho."
24 Ale Simon mo řaramia mara,
"O usiusi mataku isan Moli matan
vara sava sei ko verea moiso tea i
sopo masese isaku."
25 Ale hitahun la vereuli
mamahuni la reti atu non Moli,
Peter enia John la mele hilu sahe
Jerusalem, ale la retivujavujangi
na Retiřuhu isana vanua mara
Samaria matuvana na malelera la
lo sahe.

Tamlohi Aulu Mara Ethiopia Matea

26 Ale angelo matea mo verea
isan Philip mara, "O turu o vano o
sivo na malele sei mo tai Jerusalem
mo lo vano Gaza." Jara atu enia
jara hasetoho matea. 27 Ale mo
turu mo vano. Hin jara atu mo
hite na mara Ethiopia matea mo
povota, enia tamlohi aulu matea
matan Candace, vesupe nona mara
Ethiopia. Enia natu mo lo ki-
lau na nona tavtav tari. Mo mai
Jerusalem mata lotu, 28 ale mo lo
mele mule, mo lo sakele na nona
kati, hos la lo revea mo lo evi na reti
non přovet Isaiah.
29 Ale Tanumen God mo verea
isan Philip mara, "O vano o hahau
na pahisa nona kati."
30 Ale Philip mo maro mo vano
isana, ale mo rongoa mo lo evi na
reti non přovet Isaiah, ale mo usia
isana mara, "Ko levosahi na sava
ko lo evia?"
31 Ale mo řaramia mara, "A pa
levosahia sohena sava vara tea i
sopo vujangiau hinia?" Ale mo usi
Philip vara i vele i sahe i sakele
peresia. 32 Jara rihirihi atu mo lo
evia na Retitapu enia harihi,

'La tiroma hinia sohena sipsip
matea mo vano matan vara
la vilimateia,
ale sohena natu sipsip matea
sei mo lo tapanono purongo
vara tamlohi tai na vulu mo
lo tai na vuluna,
ale mo sopo vere te hinau hatea.
33 Na rani la vailejlejia
mo sopo tea i turu vara i tue-
nia.
Mo sopo te taniana vara i eři
lavi na koruna.
Matan la lavi nařihi na mau-
rina na varama.' *Isa*
53.7–8

34 Ale pa tamlohi atu sei la votaia
mo usi Philip mara, "Isaiah enia
mo lo retireti hin enia hasena teni
mo lo vere te tamlohi tinapua?"
35 Ale Philip mo vereuli na Re-
tiřuhu hin Iesu isana mo tapulo hin
jara rihirihi atu na Retitapu.
36 Ale lara la lo vano la mai na
pahisa wai matea, ale pa tamlohi
atu sei la votaia mara, "O to kilau
vano, wai sevano! Mo sopo lo tata-
holo vara a lavi na paptijo?"
37-38 Ale mo verea mara nona
kati i turu, ale enira rua la sevuti
la sivo na wai, ale Philip mo paptijo
hinia.
39 Ale mara mo malue na wai,
Tanumen Moli mo lavi nařihi
Philip na nahona. Pa tamlohi
atu mo sopo mele hitea pani na
malelena mo lo vano mo avulahi
tavera. 40 Ale Philip mo pa hutua
purongo mo lo turu hin taon atu
Azotus, ale mo retivujavujangi na
Retiřuhu atu peresi na taon tari
sei na malelena vavano mo kakau
Caesarea.

9

Iesu Mo Horo Saul, Mo Viřonia Nona
(Acts 22.6–16; 26.12–18)

1 Hin rani atu Jerusalem, Saul
mo lo verea řilangi vara i pa vili-
matei na tamlohi usuri non Moli,
ale matana mo vano isan přis aulu.
2 Ale mo usia vara i uli te leta
vara i lavira la sahe isana ima lotu
nona Jew Damascus, mata usia
vara la turu peresia vara la tauri-
lati la haratu la lo usuri na malelen

Křisto, hina purongo vara tamlohi
teni hařai. Ale vara i lihora i lavira
la mele sahe Jerusalem.

3 Saul mo lo sahe Damascus, mo
pa lo mai mariviti, mera tavera
matea mo tai na tuka mo eři tun-
tunia. 4 Mo jovi sivo na lepa, ale
mo rongo na leo matea mo verea
mara, "Saul! Saul! Mata sava ko lo
tipahiau?"

5 Ale Saul mo usia mara, "Tam-
lohi tavera, engko hare?"

Ale leo atu mo řaramia mara,
"Enau sei Iesu! Haratu sei ko lo
tipahia. 6 Pani nakerihi o turu, o
vano o unu na lolon taon tavera
atu ko lo mai matana, ale tamlohi
matea i pa vereho na sava o pa
vaia."

7 La tamlohi atu sei la lo hahau
peresi Saul la turu tapanono va-
hatea matan la rongo leo atu, pani
la sopo hite na tamlohina. 8 Ale
Saul mo mele turu, matana mo lo
roi pani mo sopo eři hite te hinau.
Nona tamlohi la tauri na limana
la tiroma hinia la sahe Damascus.
9 Ale Saul mo matavuso mata rani
mo tolu. Mo řohu na hanhani
peresi na wai hin la rani atu.

10 Tamlohi usuri matea hijana
Ananias mo lo toho atu Damascus.
Moli mo pala isana na hinau matea
sohena mavuho mara, "Ananias!"

Ananias mo řaramia mara,
"Enau sei Moli!"

11 Moli mo verea isana mara, "O
turu o vano hin malele atu la tovia
'Tataholo' ale atu na iman Judas
o usi na mara Tarsus matea hi-
jana Saul, ale nakerihi mo lo usiusi,
12 ale hinau matea sohena mavuho
enia mo hite na tamlohi matea hi-
jana Ananias mo mai mo tau na
limana hinia matan vara i eři mele
kilau."

13 Pani Ananias mo řaramia
mara, "Moli, tamlohi matuvana
la vereau na sava hinau sasati
tamlohi atu mo lo vaia isana nom
tapuhi Jerusalem. 14 Ale nahai nike
mo lo lavi na suiha isana přis aulu
Jerusalem vara i taurilati la haratu
la lo rasuho vara engko Moli!"

15 Pani Moli mo verea isana
mara, "O vano matan enau na
viřonia mata vavahinau matea
vara enia i pa lavi na hijaku i vano
isana tamlohi řořoha, ale isana
supe, ale isana Jew. 16 Matan enau
a pa vujangia vara i pa lavi na
rongohaji mata hijaku."

17 Ale Ananias mo malue mo
vano mo unu hin ima atu. Mo
tau na limana hinia, ale mara, "Vo-
raiku Saul, Moli Iesu sei mo lo pala
isam hin malele sei ko lo mai hinia,
mo řuleau na mai isam matan vara
o eři mele kilau, ale Tanume Tapu
i mařivisiho." 18 Vahatea purongo
hinau hai sohena langalanga maji
la jovi na matan Saul, ale mo mele
kilau, moiso mo turu ale la pap-
tijo hinia; 19 ale mara mo hanhani,
mo mele suiha. Saul mo lo toho
peresi na tamlohi usuri non Moli
makomona atu Damascus.

Saul Mo Mele Sahe Jerusalem

20 Ale vila řuhu purongo, Saul
mo tapulo retivujavujangi Iesu
na ima lotu nona Jew mara,
"Vararuhu Iesu enia Natun God."

21 Ale tamlohi tari sei la rongoa la
mařurahi tavera hinia lara, "Avei,
mo sopo tamlohi nike natu sei mo
lo vailejleji la haratu Jerusalem sei
la lo verea vara Iesu enia Moli?
Ale nona mai nike nake mo sopo
matan vara i mele vaia sohena,
matan vara i liho kamam ale i
lavi kamam kama vano isana moli
nona přis Jerusalem?"

22 Pani suihan Saul mata retivu-
javujangi mo mai mo mele řilangi
jea, ale mo ari posposi na Jew sei
la lo toho Damascus matan mo lo
vujangi mamahunia vara Iesu enia
Křisto atu la lo kilau matana. 23 Mo
sopo tuai, tamlohi tavera nona Jew
atu Damascus la hatihia vara la
pa vilimateia, 24 pani Saul mo lev-
osahi nora řomřomi luhu atu. La
lo kilau na mataruan taon tavera
atu na rani na vutepongi matan
vara la pa eři vilimateia. 25 Pani
na vutepongi matea, nona tamlohi
usuri la tuhua na tanga matea na

mařole matea na roro ropen taon
atu.
26 Ale hin rani atu, Saul mo pala
Jerusalem mo vaihitea vara i pu-
lutahi peresi na tamlohi usuri non
Moli ea. Ale enira mo isoiso la
matahunia matan la sopo rasua
vara enia tamlohi usuri matea.
27 Pani Barnabas mo vano mo lavia
mo mai isana vahařule, ale mo
vereulia isara sohena sava Saul
mo hite Moli na malele, ale mo
vereuli na sava Moli mo verea
isana, ale sohena sava mo lo re-
tivujavujangi řilangi na hijan Iesu
Damascus. 28 Ale tamlohi usuri la
pa avulahi hinia natu vara i lo toho
peresira, ale nona retivujavujangi
Jerusalem na hijan Moli mo řilangi
jea. 29 Ale mo sorasora peresi na
mara Jew atu sei la retireti na leo
mara Greek, ale mo vasi peresira,
pani la lo tiasia vara la vilimateia.
30 Ale vorai kalesia atu lara la lev-
osahia, la lavia mo sivo Caesarea,
ale la řule nařihia mo sahe Tarsus.
31 Matan haratu, kalesia na jara
tari Judea, Galilee peresi Samaria
la toho na tamata, la ulua la řilangi
ale evira mo tavera. Ale na mau-
rira la sile na oloolo isan Moli ale
la lo toho na nanauhi non Tanume
Tapu, ale la ulua mo tavera jea.

Peter Enia Dorcas

32 Ale, Peter mo lo hahau řalihi
ale na malelena mo sivo isana
tapuhi non Moli Lydda. 33 Hin
jara atu mo tapai na tamlohi pa-
pao matea hijana Aeneas sei mo
lo juruvi na vatana mata tauni mo
limaravtolu moiso. 34 Ale Peter mo
verea isana mara, “Aeneas, Iesu
Křisto mo vai mamahuniho; o turu
o vai na vatam.” Ale vahatea
purongo mo turu. 35 Ale tamlohi
tari Lydda peresi Sharon la hitea,
ale la posi mai isan Moli.

36 Hin rani atu tamlohi usuri
hařai matea mo lo toho Joppa, hi-
jana na leo Jew enia Tabitha, ale na
leo mara Greek enia Dorcas. Tarea
mo lo vai na vavahinau řuhu ale
mo lo tueni na tilavono. 37 Hin
la rani atu mo rojo ale mo mate.
Ale lara la hoje na tarapena moiso
la taua mo juruvi na jara tinapua
matea aulu hin ima atu. 38 Pani
matan Lydda mo lo toho mariv-
iti Joppa, tamlohi usuri atu lara
la rongoa vara Peter mo lo toho
atu, la řule na tamlohi mo rua
la vano isana vara la usia řilangi
vara, “Kama opoia mo tavera jea
vara o mai nakerihi purongo.”

39 Ale Peter mo turu mo usurira
la vano. Ale mara mo pala, la
lavia mo sahe aulu isan Dorcas.
Malepu tari la lo turu na pahisana
la lo tangi, ale la lo vujangi na
ruru peravu peresi te ruru tinati-
napua Dorcas mo vaira na rani
mo pa lo mauri. 40 Pani Peter
mo řulera enira mo isoiso vara la
malue, ale mo papaohi mo usiusi,
ale mo posi vano isan tarape atu
mara, “Tabitha, o turu.” Ale mo
roi na matana, ale mara mo hite
Peter, mo sakele tataholo. 41 Ale
mo sohai na limana vano isana ale
mo saua. Moiso mo tovi na tapuhi
peresi la hařai malepu atu vara la
mai ale mo vujangia isara vara mo
mele mauri.

42 Ale sorasorahina mo řalihi na
jara tari Joppa, ale tamlohi matu-
vana la tau na nora rasua hin
Moli. 43 Ale Peter mo lo toho atu
Joppa mata rani matuvana peresi
na tamlohi matea hijana Simon mo
lo vavahinau na huri maji.

10

Cornelius Mo Vahařule Matan Peter

1 Atu Caesarea tamlohi matea,
hijana Cornelius, enia captain
mata tamlohi vuro mo lo kilau
na vao tamlohi vuro mara Rome
matea evira mo ngavulu san-
gavulu mo limarave *(600)*, 2 enia
tamlohi matea řomina mo řilangi
mata lotu God, ale mo lo sile na
oloolo isana tolu na vao imana, ale
nona silesilea mo řuhu jea isana
tamlohi, ale mo lo usiusi tarea
isan God. 3 Matan alo mariviti
i tolu na ravravi matea, mo hite

na hinau matea sohena mavuho
matea, ale mo hite na angelo non
God matea mo mai mo verea isana
mara, “Cornelius!”
4 Ale mo kilaua na matahu
tavera ale mara, “Eh, sava tamlohi
tavera?”
Ale mo verea isana mara, “Nom
usiusi peresi na nom silesilea la
sopo sahe aulu purongo na nahon
God. 5 Ale nakerihi, o řule te tam-
lohi la sivo Joppa la lavi Simon
tapala hijana Peter. 6 Enia mo lo
toho peresi na tamlohi matea hi-
jana Simon sei mo lo vavahinau na
huri maji, ale imana mo lo toho na
pahisa tasi.”
7 Angelo atu mara mo lo retireti
isana moiso mo malue, ale Cor-
nelius mo tovi na nona volitusi mo
rua peresi na tamlohi vuro matea
sei mo rasua mo tavera jea ale mo
řulera isan la haratu la lo volitusi
isana, 8 mo vere na sava mo masese
isana isara, ale mo řulera la sivo
Joppa.

*Sava God Mo Vujangia Isan Pe-
ter*

9 Mo mele rani sahe la pa lo mai
mariviti hin taon tavera atu, Pe-
ter mo sahe aulu na pusa ima na
livuha rani mata usiusi. 10 Ale mo
marohati, mo opoia vara i hani te
hinau, pani la pa lo tatamahunia,
hinau matea sohena mavuho mo
taurilati na řomina, 11 ale mo hite
tuka la roi ale hinau matea so-
hena tavalu ruru tavera jea matea
mo lo sinai atano, la tuhua mo lo
sinai atano na varama hin la ping-
ona atu mo vati. 12 Mo hite na
maji tinatinapua matuvana, maji
haraho peresi na maji avuavu la lo
toho na lolona. 13 Ale leo matea
mo malue mo verea isana mara, “O
turu Peter; o vilimatei tea o hania!”
14 Pani Peter mara, “A sopo eři
vaia sohena Moli; matan na sopo lo
hani te hinau lumiha hatea sei leu
mo horoa!”
15 Ale leo atu mo mele mai isana
haruana mara, “Sava God mo vaia
mo vokevoke, o sopo verea vara
mo lumiha!” 16 Ale hinau sei mo
masese sohena vaha tolu moiso,
ale vahatea purongo mo mele sahe
aulu na tuka.
17 Ale řomin Peter mara mo pa
lo toho na řaramin hinau atu mo
hitea, vahatea purongo, pa la tam-
lohi atu sei Cornelius mo lo řulera
la kakau na iman Simon la turu na
get.
18 Ale la ulo la usia lara Simon
matea tapala hijana Peter mo lo
toho atu teni mo vono. 19 Peter
mo pa lo řomřomi hinau atu mo
lo hitea, ale Tanume Tapu mo
verea isana mara, “Nakerihi, tam-
lohi tupu tolu la lo aleho. 20 O turu,
o sivo atano, řomim i sopo kaka
hinira, ale o usurira matan enau
sei na řulera.”
21 Ale Peter mo sevuti sivo isara
ale mo verea mara, “Enau natu
haratu ko lo alea. Ka mai mata
sava?”
22 Ale la verea lara, “Cornelius,
enia captain mata tamlohi vuro
matea, mo lo kilau na vao tamlohi
vuro mara Rome matea, ale enia
tamlohi tataholo matea sei mo lo
sile na oloolo tavera isan God. Ale
Jew la lo verea vara enia tamlohi
řuhu matea; angelo tapu matea
mo verea isana mara i vahařule
matam matan vara o mai na imana
ale i pa rongo na sava o pa verea
isana.” 23 Ale Peter mo usira vara
la pa toho atu peresia hin rani atu.
Mo mele rani sahe mo turu mo
usurira, ale tatua vorai sei mara
Joppa la vano peresia.
24 Mo mele rani sahe la unu
Caesarea. Cornelius mo lo ki-
lau matana moiso, ale mo tovi
matavuhi na tahisana peresi na
tavtavuina peresi na tapalana
řuhuřuhu la lo saovia. 25 Peter
mara mo unu, Cornelius mo
tapaia, mo jovi sivo na palona ale
mo lotua. 26 Pani Peter mo saua
sahe aulu mara, “O turu, enau
tamlohi matea sohem purongo!”
27 Mara mo lo retireti peresia mo
unu mo hite na vao tavera la lo
takonahi saovia.
28 Ale mo verea isara mara,
“Kamim hasemim ka levosahia

vara mo sopo tataholo vara Jew
matea i pulutahi teni i rohi te
tamlohi mara jara tinapua, pani
God mo vujangia isaku vara a sopo
tovi na tamlohi tinapua sohena
tamlohi lumiha matea na nahon
God. 29 Ale kara ka vahařule
mataku, na mai tataholo vahatea.
Ale nake, na opoia vara a usia vara
mata sava ka vahařule mataku?"
30 Ale Cornelius mara, "Rani mo
vati mo vano moiso, korong matan
alo mo tolu natu na ravravi, na
lo usiusi na imaku, ale vahatea
purongo, tamlohi matea mo turu
na nahoku mo ru na ruru la
memera 31 ale mo verea mara,
'Cornelius, God mo sopo řomaliho
na nom usiusi peresi na nom
silesilea. 32 Ale matan haratu o řule
tea la sivo Joppa la usi na tamlohi
matea hijana Simon tapala hijana
Peter. Enia mo lo toho na iman
Simon, tamlohi vavahinau na
huri maji matea na pahisa tasi.'
33 Ale na vahařule matam vahatea,
ale engko ko řomřuhu ko mai.
Ale matana nakerihi, kamam mo
isoiso kama lo toho na nahon God
vara kama rongo vevuhi na sava
mo retileu hinia isam vara o verea
isamam."

Iman Cornelius La Rongo Na Retiřuhu

34 Ale Peter mo tapulo retireti
mara, "Varařuhu, nake natu na
pa levosahia vara God mo sopo
tametame tea, 35 pani sava tamlohi
na sava jara sei mo lo sile na oloolo
isana, ale mo vai na hinau tataholo, enia mo avulahi hinia. 36 Ale
ka levosahi retisohai atu sei mo
lo silea isana tavtavuin Israel, mo
retivujavujangi na Retiřuhu mata
tamata hin Iesu Křisto enia Moli
nona tamlohi tari. 37 Kamim ka levosahi vevuhi na sava mo masese
Judea, mo tapulo Galilee hitahun
paptijo atu John mo lo retivujavujangia 38 hin Iesu mara Nazareth
sei God mo viřonia na Tanume
Tapu ale peresi na suiha. Enia
mo hahau řalihi mo lo vai na hina
řuhu, mo vai na rojoa la tihai hin
la haratu tiapolo mo lo vailejlejira
matan God mo lo toho peresia.
39 Kamam kama hite vevuhi
la hinau sei na matamam mo
vaira Judea peresi Jerusalem. La
vilimateia na talopeilopei matea,
40 pani God mo sauteterahia na
hatolu rani, ale mo tinařihia vara
i pala, 41 mo sopo isana tamlohi
tari, pani isamam sei God mo
pete viřoni kamam moiso vara
kama pa hitea. Hitahun haratu
mo lo turu na mateia, kamam
natu, kama hanhani ale kama inu
peresia. 42 Mo retileu isamam vara
kama retivujavujangi na tamlohi
ale vara kama retiřoařoahaira
vara enia natu haratu God mo
viřonia vara i pa ari la haratu la
mate peresi la haratu la lo mauri.
43 Přovet tari la vereulia vara sava
tamlohi sei mo tau na nona rasua
hinia, God i pa řomi na nona hehe
na hijana.

Tanume Tapu Mo Jovi Isara

44 Peter mo pa lo vere la hinau
atu, Tanume Tapu mo jovi isan
la haratu enira mo isoiso sei la lo
tapurongo na nona reti. 45 Tamlohi
řořoha sei la lo usuri Peter, la
mařurahi tavera matan God mo
surei na Tanume Tapu isana
tamlohi řořoha sohera. 46 Matan
la rongora la lo retireti na leo
tinatinapua la lo tahe na hijan
God, moiso Peter mo verea mara,
47 "Hare natu i eři horo na wai
vara la tamlohi nike la sopo paptijo
hinia? Matan enira sohena la lavi
na Tanume Tapu soheřa moiso."
48 Ale mo retileu isara vara la
pa paptijo na hijan Iesu Křisto.
Hitahun haratu, la usia vara i lo
toho peresira makomona tako.

11

Kalesia Jerusalem La Rongo Na Sorasorahin Cornelius

1 Ale, vahařule peresi la vorai atu
la lo toho řalihi Judea la rongoa
vara tamlohi řořoha la lavi na reti
non God. 2 Ale Peter mara mo
sahe Jerusalem, Jew kalesia hai la

verelejlejia lara, 3 “Avei, ko vano
isana tamlohi řořoha, ale ko han-
hani peresira.”
4 Pani Peter mo tapulo vereuli
na sava mo masese mo tapulo
na tapulona mara, 5 “Na lo toho
na taon tavera matan Joppa na
lo usiusi, ale hinau matea sohena
mavuho matea mo pala isaku, ale
na hite na hinau matea sohena
tavalu ruru tavera jea matea mo lo
sinai atano mo tai na tuka ale la
tuhua hin la pingona atu mo vati
mo sinai tataholo isaku. 6 Nara na
kilau mamahunia, na hite na maji
palo vati hai, maji jala hai, maji
haraho hai peresi na maji avuavu
tinatinapua hai sei la tapu mata
hanira. 7 Ale na rongo na leo matea
mo malue mo verea isaku mara,
‘O turu Peter; o vilimatei tea, ale o
hanira!’
8 Pani na verea nara, ‘A sopo eři
vaia sohena Moli; matan na sopo lo
hani te hinau lumiha hatea sei leu
mo horoa.’
9 Pani pa leo atu na tuka mo mele
řaramiau haruana mara, ‘Sava na
vaia mo vokevoke, o sopo eři verea
vara mo lumiha.’
10 Hinau atu mo masese sohena
vaha tolu moiso, la hinau tari atu
la pa mele sahe na tuka. 11 Vahatea
atu, tamlohi mo tolu la pala hin
ima atu na lo toho ea, la řulera Cae-
sarea mataku. 12 Ale Tanumen God
mo verea isaku mara a usurira,
ale na sopo mele řomřomia vara
enira la tamlohi tinapua. La tam-
lohi tupu limarave nike natu, la
usuriau kama sahe, ale kama unu
na iman tamlohi matea Caesarea.
13 Ale mo vereulia sohena sava mo
hite angelo atu mo turu na lolo
imana, ale mo verea isana mara,
‘O řule tea la sivo Joppa, ale la lavi
Simon sei tapala hijana Peter; 14 ale
i pa vereuli na retisohai matea sei
o pa juri hinia, engko peresi na vao
imam.’
15 Nara na tapulo retireti,
Tanume Tapu mo jovi hinira sohen
mo vaia isařa tiroma. 16 Ale na
mele řomřomi na reti non Moli
sei mara, ‘John mo paptijo peresi
na wai, pani God i pa paptijo hin
kamim na Tanume Tapu.’ 17 Vara
God mo silera na otori sohen mo
silea isařa hin rani atu řa rasu Moli
Iesu Křisto, enau sava tamlohi vara
a eři horoa?”
18 Lara la rongo la hinau atu la
sopo mele retireti, pani la haso-
haso God lara, “Varařuhu, God mo
tinařihia vara tamlohi řořoha la
eři posi, ale la lavi na mauri so-
heřa.”

Vao Kalesia Matan Antioch Matan Syria

19 Ale hin rani atu, la haratu sei
la lo tipahira Jerusalem usuri na
mate non Stephen, la sahe asau
la kakau na jara sohen Phoenicia,
Cyprus peresi Antioch. La sopo
vere retisohai sei isan te tinapua
pani isana Jew sei la lo retireti na
leon Israel purongo. 20 Pani tatu-
ara enira mara Cyprus enia Cyrene
sohena, ale lara la pala Antioch
la verea isana tamlohi řořoha sei
leora enia mara Greek, la lo retivu-
javujangi Moli Iesu. 21 Suihan Moli
mo lo toho hinira, ale vao tavera sei
la tamlohi řořoha la rasua, ale la
posi mai isan Moli.
22 Sorasora atu mara mo pala
na vao kalesia Jerusalem, ale
la řule Barnabas mo sahe An-
tioch. 23 Mara mo pala mo
hiteuli na vavahinau řuhuřuhu
non God isara, ale mo avulahi
mo retituetuenira vara la lo
toho řilangi varařuhu isan Moli,
24 matan Barnabas enia tamlohi
řuhu matea, Tanume Tapu mo
mařivi hinia, ale nona rasua
mo řilangi, ale matana, tamlohi
matuvana la mele mai isan Moli.
25 Matana, Barnabas mo vano
Tarsus vara i ale Saul, 26 ale mara
mo tapaia, mo lavia mo sinai An-
tioch. Barnabas peresi Saul la lo
pulutahi peresi vao kalesia atu, ale
la vujangi na tamlohi matuvana ea
mata tauni matea. Antioch natu,

enia tiroma jara sei tamlohi rasua
la lavi hija sei — kalesia ea.
27 Ale hin la rani atu přovet hai
la tai Jerusalem la sahe Antioch.
28 Vonara matea hijana Agabus mo
turu, ale mo retimangovi na sui-
han Tanumen God mara marua
tavera matea i pa jovi na varama,
ale hinau atu mo masese hin rani
atu Claudius mo lo supe nona mara
Rome. 29 Ale matana, tamlohi
usuri Antioch la hatihia vara la pa
sile te tuetueni isana voraira peresi
na vevoraira sei la lo toho Judea,
la pa silea sohena vara la eři silea.
30 Ale la vaia sohena, la sile na nora
tuetueni isan Barnabas enia Saul
vara la pa silea isan la haratu la lo
kilau na kalesia Jerusalem.

12

La Vilimatei James

1 Hin la rani atu, supe Herod
Agrippa mo taurilati na kalesia hai
vara i pa vaikomokomora. 2 Mo
retileu vara la vilimatei James,
tasin John na sita vuro. 3 Ale
mara mo hitea vara Jew la avu-
lahi hinia mo mele taurilati Peter
sohena, harihi mo masese na rani
Passover. 4 Mara mo tauria mo
taua na ima řilangi, mo taua na
lima vao tamlohi vuro mo vati sei
tupu vati na vao matea. Herod mo
lo řomřomia vara i pa lavi Peter i
malue vara i aria na naho tamlohi
hitahu na Passover. 5 Ale Peter
mo lo toho atu na ima řilangi, pani
vao kalesia Jerusalem la lo usiusi
řilangi isan God matana.

Angelo Matea Mo Tiroma Hin Peter

6 Ale hin vutepongi atu sei vara
i rani sahe supe Herod i pa vaia
i turu na aria, Peter mo lo juruvi
na livuha tamlohi vuro mo rua, la
liho na limana na jen, ale hai la
lo turu na pelatin ima řilangi atu.
7 Vahatea purongo, angelo matea
non Moli mo pala na pahisan Peter
na lolon jara atu mo lo toho hinia
na ima řilangi, ale mera matea mo
merasahi jara atu. Mo hoti Peter
na rorona, ale mo řohaia mara, "O
turu vila." Ale jen la jovi nařihi na
limana. 8 Ale angelo atu mo verea
isana mara, "O ruru ale o ru na
nom sabat!" Ale mo vaia sohena.
Ale mo mele verea isana mara, "O
tavuhoroho na nom ruru tavera,
ale o usuriau."
9 Ale Peter mo malue mo usuria.
Mo sopo levosahia vara hinau atu
angelo atu mo lo vaia enia hina
varařuhu, pani mo lo řomřomia
vara mo lo hite na hinau matea
sohena mavuho matea. 10 Ale lara
la jeu na tiroma vao tamlohi vuro
peresi na harua vao tamlohi vuro
sei la lo kilau na ima řilangi, la sahe
tataholo na pelati aen sei mata unu
hin taon tavera atu. Pelati atu mo
hasena roi matara, ale la malue la
lo usuri na malele tavera matea,
ale vahatea purongo, angelo atu
mo tinařihia.
11 Ale řomin Peter mara mo
mele mai mo hasena verea mara,
"Nakerihi na levosahi mamahunia
vara Moli mo řule na nona angelo
vara i juriau na liman Herod peresi
na hinau tari sei Jew la opoia vara
i pa masese isaku."
12 Mara mo levosahia, mo vano
na iman Mary tinan John sei tapala
hijana Mark. Ale tamlohi matu-
vana la lo pulutahi ea la lo usiusi.
13 Ale mara mo řiřingi na pelatin
rope ima atu, hařarihi volitusi
matea hijana Rhoda mo mai vara
i roi. 14 Mara mo rongovosahi na
leon Peter, na nona avulahi mo
sopo roi na pelati pani mo maro
mo mele unu na ima mo vereu-
lia isara vara Peter mo lo turu na
pelati.
15 La verea isana lara, "Ko to,
ko putu teni?" Pani mo verea
mo řilangi mara mo varařuhu, ale
enira la lo verea vara, "Enia nona
angelo!"
16 Pani Peter mo lo řiřingi ale
enira lara la roi, la hitea ale la
mařurahi tavera. 17 Pani mo vai
na matamata na limana vara la

toho malum, ale mo vereulia so-
hena sava Moli God mo nařihia
hin ima řilangi atu. Ale mo verea
mara, “Ha vere la hinau nike isan
James peresi na voraiřa.” Moiso
mo malue mo vano na jara tinapua
matea.
18 Na nahonaho rani tamlohi
vuro tari na ima řilangi atu la
matahu tavera na sava mo masese
isan Peter. 19 Supe Herod mo pala
isara atu, ale mo alea pani mo sopo
hitea, ale mo usi na retiusia hai
isan la tamlohi vuro atu sei la lo
kilaua moiso mo retileu vara nona
tamlohi vuro tinapua la lavira la
vano la vilimateira. Moiso Herod
mo sivo mo hahau roto Judea mo
vano Caesarea vara i lo toho atu.

Herod Agrippa Mo Mate

20 Supe Herod Agrippa mo
lolokoru tavera na mara Tyre
peresi Sidon, ale la mai isana
na řomřomi matea, ale na rani
Blastus patu volitusi non Herod
mara mo majinga na řomira
moiso, la usia vara la eři sari
tamata peresi Herod matan hara
hinau mo lo tai na jaran Supe.
21 Ale hin rani atu sei Herod mo
taua moiso, mo ru na nona ruru
peravu mata supe, mo sakele na
jara sakele mata supe, ale mo sile
na nona retireti isara. 22 Tamlohi la
lo ulo lara, “Aaah! Leo god matea
nahai, mo sopo leo tamlohi!”
23 Vahatea purongo, angelo
matea non Moli mo vilijovia matan
mo sopo sile na hasohaso isan God,
ale hulesi la hania mo mate.
24 Pani reti non God mo ulua mo
vano mo vai na tamlohi matuvana
tinapua la rasua.
25 Barnabas enia Saul lara la vai
vevuhi na sava la lo vano matana
Jerusalem, la mele hilu matan An-
tioch la lavi John sei, tapala hijana
Mark.

13

Tanume Tapu Mo Rule Barnabas Enia Saul

1 Harihi enia hija přovet hai
peresi na tamlohi vujangi Antioch:
Barnabas, Simon la tovia ‘tamlohi
viriha’, ale Lucius mara Cyrene,
Manaen enia vorain Herod An-
tipas matea, vaona la korohia,
ale Saul. 2 Na rani matea la
tapuhoro na hanhani ale la pa lo
lotu Moli, Tanume Tapu mo verea
mara, “Ha tauhasehi Barnabas
enia Saul mata noku voko atu na
tovira matana.” 3 Hitahu na nora
tapuhoro na hanhani peresi na
usiusi, la tau na limara hinira ale
la řulera la vano na malelera.

Tiroma Hahau Non Saul

4 Ale Barnabas enia Saul,
Tanume Tapu mo řulera la sivo
Seleucia na pahisa tasi, ale la vele
na boti hin jara atu, la sivo na
Ureuren Cyprus. 5 Lara la hoso
Salamis, la retivujavujangi na reti
non God na ima lotu nona Jew. Ale
John Mark mo lo usurira sohena
nora tuetueni.
6 Lara la hahau roto ureure atu
la kakau Paphos, la tataholo na
tamlohi matea mo lo mahumahu
na suihan tiapolo, enia Jew přovet
haluhalu matea hijana Bar-Jesus,
7 enia mo lo toho peresi na tamlohi
aulu matan Cyprus sei supe non
Rome mo taua atu, hijana Sergius
Paulus, enia tamlohi lelevosahi
matea. Tamlohi aulu atu mo
vahařule matan Barnabas enia
Saul matan mo opoia vara i
rongo na reti non God. 8 Pani
Elymas tamlohi mahumahu atu
mo retihorora matan mo sopo
opoia vara tamlohi aulu atu i rongo
te reti na rasua non Saul enia
Barnabas hin Iesu.
9 Pani Saul sei tapala hijana Paul,
Tanume Tapu mo mařivisia ale
Paul mo kilau tataholo isana, 10 ale
mara, “Engko natun Tiapolo, ko
mařivi na halu peresi posposi tope
na leu, meresahi nona hinau tari
sei la řuhu, o pa isoiso na nom
vailejleji na malele varařuhu non
Moli pangisa? 11 Ale nakerihi
natu, liman Moli mo meresahi
isam, ale o pa vuso, o pa sopo eři
hite na mera alo matan te rani

makomona." Vahatea purongo,
matana mo nini ale řořoha mo so-
honia, ale mo aleale tamlohi vara
tea i tauri na limana i tiroma hinia.
12 Tamlohi aulu atu mara mo hite
hinau atu mo masese mo rasua,
matan mo mařurahi tavera na vu-
jangi matan Moli.

*Paul Enia Barnabas La Sahe An-
tioch*

13 Moiso, Paul peresi na tapalana
la mele malue Paphos na boti
matea la sahe matan Pamphylia.
La hoso na taon matan Perga. John
Mark mo tinařihira atu natu, ale
mo mele hilu mo sivo Jerusalem.
14 La mele malue Perga la sahe la
pala Antioch matan Pisidia, ale
na rani Sabbath la vano la unu
na ima lotu nona Jew la sakele.
15 Hitahun na evievi mata Leu non
Moses peresi na reti nona přovet,
patu tamlohi mata ima lotu mo
sohai na retisohai isara mara, "La
vorai, vara te nomim retisohai
mata tueni na tamlohi, ha sinai ha
silea."
16 Ale Paul mo turu mo tahe na li-
mana vara la tapurongo ale mara,
"La tavtavuin Israel peresi kamim
ka tamlohi řořoha sei ka lo sile na
oloolo isan God, ha tapurongo:
17 God nona tavtavuin Israel, mo
viřoni na nořa pua, ale mo vaira la
ulua řilangi hin rani atu la lo toho
Egypt. Ale mo jurira na suihana la
malue na mauri slev. 18 God mo
lavi na rani řilangi isara na jara
hasetoho mata tauni ngavulu vati
(40). 19 Ale hitahun haratu, mo
vaikomokomo na mara jara tinati-
napua mo limaravrua Canaan, ale
mo sile na nona tamlohi hin jara
atu sohena koruna. 20 La hinau
atu mariviti vara i lavi na tauni
mo ngavulu sangavulu vati mo
ngavulu lima *(450)*. Hitahuna, mo
silera na tamlohi ari mo tikeli na
rani non přovet Samuel. 21 Moiso,
tamlohi la tangi matan vara te nora
supe, ale God mo silera hin Saul
natun Kish, tavtavuin Benjamin
matea, ale enia mo aulu mata tauni
mo ngavulu vati. 22 Pani God mo
nařihia sohena supe, ale mo tau
David na jarana. God mo retireti
matan David mara, 'Na hite David
natun Jesse vara řomina mo usuri
na řomiku matan enia i pa vai na
hinau tari na masaloku.'

1 Sam 13.14

23 Ale mahapin David, Iesu natu,
enia haratu sei God mo sohaia
usuri na nona retitauhi hinia so-
hena Jujuri non Israel! 24 Hin la
rani atu la tiroma na nona pala,
John tamlohi paptijo mo lo retivu-
javujangi na tavtavuin Israel vara
la vahaři na nora hehe, ale la posi
mai isan God la paptijo. 25 Ale
vavahinau non John mariviti vara i
lo isoiso, mo verea vaha visa mara,
'Ka řomi vara enau hare? Enau
mo sopo tamlohi atu, pani ha lo
levosahia vara haratu mo lo mai
hitahu hiniau, enau na sopo tata-
holo vara a uli na asi eve palona.'
26 La vorai, kamim sei natun
Abraham peresi kamim tari sei
ka tamlohi řořoha sei ka lo sile
na oloolo isan God non Israel,
retisohai matan juri akerihi, mo
mai isařa mo isoiso. 27 Tamlohin
Jerusalem peresi na nora tamlohi
aulu la mařivisi na retimangovi
hin haratu la sile na talai isan Iesu
vara i mate. La sopo hitevosahia
vara enia haratu sei přovet la lo uli-
uli matana, hina purongo vara la lo
rongo na retireti nona přovet tarea
na Sabbath. 28 La sopo eři tapai
te malele vara i ori hinia, ale hina
purongo hin haratu, la usi Pilate
vara i vilimateia.
29 Ale lara la mařivisi vevuhi
na retimangovi mata nona mateia,
la juria na talopeilopei, la taua
na papa matea. 30 Pani God mo
sauteterahia na mateia! 31 Ale mo
pala vaha visa isan la haratu sei
enira tolu la tai Galilee la sahe
Jerusalem, enira natu la vere la
hinau sei la hitera isana tavtavuin
Israel.
32 Ale kama lo retivujavujangi
kamim hin Retiřuhu atu matan
retitauhi sei God mo vai isana

nořa pua, 33 vara retitauhi atu God
mo mařivisia isařa — natura hin
haratu mo tahe Iesu sohen David
mo ulia na harua psalm mara,
‘Engko Natuku,
nahapani na vujangia
vara enau Tamam.’ *Psa 2.7*
34 Enia hina varařuhu matea sei
God mo tahe Iesu na mateia matan
vara i pa sopo řovo, hinau atu mo
verea na Retitapu sei mara,
‘A pa sileho na leřuhu tapu peresi
na retitauhi sei na vaia isan
David.’
Isa 55.3
35 Matana, mo mele verea na psalm
tinapua matea mara,
‘O pa sopo tinařihia vara nom
Tamlohi Tapu i hite na řovo.’
Psa 16.10
36 Matan David, hitahun haratu
mo vai na masalon God na nona
rani, mo mate ale la tavunia
peresi na tahisana, epena mo řovo.
37 Pani haratu sei God mo lo tahea
na mateia, epena i pa sopo hite na
řovo.
38 Matan haratu, la vorai ha lev-
osahia vara hinia, kama lo retivu-
javujangia vara God i pa řomi na
hehe, 39 ale vara sava tamlohi la
tau na nora rasua hinia, la pa tata-
holo na nahon God, hinau sei Leu
non Moses i sopo eři vaia hin te
rani. 40 Ha lo kilau! Ha sopo
tinařihia vara retireti nona přovet
la lo vere kamim, matan la verea
lara,
41 ‘Ha hitea la tamlohi kerekerehi,
ha mařurahi tavera hinia ale
ha tihai!
Matan na lo vai na vavahinau
matea na nomim rani,
vavahinau atu ha sopo eři rasua,
hina purongo vara tea la
vereulia isamim.’ ” *Hab 1.5*
42 Paul enia Barnabas lara la lo
malue na nora ima lotu, tamlohi la
usia mo řilangi isara vara la mele
vere la hinau atu na tavalu wik na
Sabbath. 43 Jew matuvana peresi la
haratu sei la posi la lavi na rasua
nona Jew la lo lotu na ima lotu la
usuri Paul enia Barnabas, ale la
tupra rua atu la verea isara vara la
turu řilangi usuri na řomřuhu non
God.

Paul Mo Vano Isana Tamlohi Řořoha

44 Sabbath atu mo usuria, mariv-
iti tamlohi tari hin taon tavera
atu la sinai vara la rongora la
retivujavujangi na reti non Moli.
45 Pani Jew lara la hite vao atu,
mereimerei mo mařivisira, ale la
tapulo vereleji na sava Paul mo lo
verea isara, la lo retisatihia.
46 Paul enia Barnabas la
řomřilangi la řaramira lara, “God
mo taua vara kama pa sile na
Retiřuhu isana tavtavuin Israel
tiroma, pani matan ka řohu hinia,
ale matan ka hitea vara ka sopo
tataholo vara ha lavi na mauri
tui, kama pa silea isana tamlohi
řořoha. 47 Matan Moli mo retileu
hinia isamam hin haratu mo verea
mara,
‘Enau na vai kamim sohena
malarani
isana tamlohi řořoha,
vara ha lavi na reti mata juri i vano
na isoiso varama.’ ” *Isa 49.6*
48 La haratu sei la tamlohi řořoha
lara la rongoa, la avulahi hinia ale
la hasohaso na reti non Moli, ale
la haratu sei God mo viřonira mata
mauri tui la rasua. 49 Ale reti non
Moli mo lo unu na jara tari hin jara
tavera atu.
50 Pani tamlohi tavera nona Jew
la reve takonahi na hařai aulu
sei la lo sile na oloolo isan God
peresi na tamlohi aulu matan
taon tavera atu, ale la vai na vao
matea la meresahi hin Paul enia
Barnabas ale la tipahi nařihira
hin jara tavera atu. 51 Pani la
sařsařhi nařihi na tangotango
palora matara ale la vano na taon
tavera matan Iconium. 52 Ale
tamlohi rasua atu la mařivi na
avulahi peresi na Tanume Tapu.

14

Paul Enia Barnabas La Rohi Iconium

1 Na rani Paul enia Barnabas la
lo toho Iconium, la unu na ima

lotu nona Jew, ale la retivujavu-
jangi peresi na suiha mo vaia vao
tavera jea matea isana Jew peresi
la haratu la tamlohi řořoha la ra-
sua. 2 Pani Jew sei la sopo rasua,
la ari posposi la haratu la tamlohi
řořoha, ale la komo na řomira la
meresahi isan Paul enia Barnabas.
3 Mo vaia la toho mo peravu atu,
ale la retivujavujangi mo sopo te
matahu hinira, ale la vereuli na
řomřuhu non Moli. Ale Moli mo
vujangia vara nona retisohai sei
mo varařuhu matan mo sile na
suiha isana nona vahařule vara la
eři vai na matamata tavera peresi
na hinau mařurahi. 4 Pani tamlohi
hin taon tavera atu la patumasa,
hai la turu peresi la Jew atu, ale hai
la turu peresi la vahařule atu.
5 Vao matea mata Jew peresi la
haratu la tamlohi řořoha peresi na
nora tamlohi tatavera la hatihia
vara la pa vailejlejira, ale la pa
parura, 6 pani Paul enia Barnabas
lara la levosahia, la rovo la vano
na jara tavera Lycaonia, ale isan la
taon tavera atu Lystra enia Derbe
peresi na jara řalihi ea, 7 ale la
retivujavujangi na Retiřuhu ea.

Paul Enia Barnabas La Rohi Lystra Enia Derbe

8 La pa lo toho atu Lystra la mai
tataholo na tamlohi papao matea,
mo vora palona la sati ale mo sopo
lo hahau na maurina. 9 Tamlohi
atu mo lo tapurongo mo řuhu na
retivujavujangi non Paul, ale Paul
mo hitea ale mo hitevosahia vara
enia mo rasua vara enia i eři řuhu.
10 Ale Paul mo verea isana na leo
tavera matea mara, “O turu!” ale
tamlohi atu mo turu tataholo mo
tapulo hahau.
11 Ale vao atu lara la hite hinau
atu Paul mo vaia, la ulo na leon Ly-
caonia lara, “La tamlohi nike enira
god sei la tai na tuka la pala na
epe tamlohi!” 12 La tapulo tovi
Barnabas vara Zeus sei god nona
mara Greek, ale Paul enia god sei
Hermes matan enia mo lo sile na
retireti. 13 Temple non Zeus mo
lo toho na jingoima ropen taon
tavera atu. Ale nona přis peresi
na vao la lavi na buluk peresi na
řongořongo la vaira na vira pahai,
ale la lavira la vano na mataruan
taon tavera atu, ale la tatamahu
vara la pa vai na malamalai isan la
vahařule atu.
14 Pani Barnabas enia Paul lara
la rongovosahi na sava la lo verea,
la řari na nora ruru ale la maro
la vano na livuhan vao atu la lo
ulo lara, 15 “La tapala, ka lo vai
la hinau sei mata sava? Kamam
tamlohi sohemim purongo. Kama
mai matan vara kama sile na Re-
tiřuhu isamim matan vara ha pa
vahaři na hinau la sopo řuhu, ale
ha posi mai isan God sei mo mauri
mo vai na tuka, varama, tasi peresi
na hinau tari sei la lo toho hinira.
16 Tuai mo tinařihia vara la haratu
la sopo levosahi God na jara tari la
eři usuri na masalora, 17 pani mo
vujangia vara enia mo lo mauri na
hina řuhu mo lo vaira sohena usa
mo jovi na masapa ale hanhani la
řuhu, ale ka masu na hanhani ka
avulahi matana.”
18 Pani hina purongo hin haratu,
Paul enia Barnabas mariviti la
sopo eři horo la vao atu vara la
sopo vai na malamalai isara.
19 Pani Jew hai la tai Antioch
peresi Iconium, la mai la posi
na řomin la vao atu la meresahi
hinira, ale la paru Paul ale la
reve tahitahia mo malue hin taon
tavera atu matan la řomi vara mo
mate. 20 Pani tamlohi rasua lara la
lo turu řalihia, Paul mo mele turu
ale mo mele unu hin taon tavera
atu. Ale na rani tinapua matana,
Paul enia Barnabas la malue la
vano matan Derbe.

Paul Enia Barnabas La Sivo Antioch Matan Syria

21 Paul enia Barnabas lara la
retivujavujangi na taon tavera
matan Derbe la vai na tamlohi
usuri matuvana. La mele hilu
la sivo Lystra, Iconium ale la
mele sahe Antioch matan Pisidia,
22 ale hin la jara atu la tueni

na rasua nona tamlohi usuri.
La retituetuenira vara la turu
řilangi na nora rasua, ale la vere
mamahunia isara lara, “Ra pa unu
hin mauri atu God mo aulu hinia
na malele rani řilangi matuvana.”
23 Paul enia Barnabas la viřoni na
patu tamlohi mata kilau na vao
kalesia tari, ale na usiusi peresi
na tapuhoro hanhani la taura na
liman Moli sei la lo tau na nora
rasua hinia. 24 Moiso la mele
sivo roto Pisidia vavano la tikeli
Pamphylia. 25 Hin jara atu la mele
retivujavujangi Perga moiso la
sivo Attalia.
26 La malue hin jara atu la vele na
boti la vano Antioch matan Syria,
jara atu sei la lo tapulo na nora
hahau ea, jara sei la taura na liman
řomřuhu non God ea matan voko
sei la isoiso hinia natu. 27 Lara
la pala, la tovi matavuhi na vao
kalesia na jara matea, ale la vereuli
vevuhi na sava God mo vaia isara
ale sohena sava mo roi na malele
mata rasua isan la haratu la tam-
lohi řořoha. 28 Ale la lo toho peresi
na tamlohi usuri Antioch mo per-
avu makomona.

15

Council Tavera Nona Kalesia Jerusalem

1 Pani tamlohi hai la tai Judea
la sinai la tapulo vujangi na kale-
sia vara, “Vara ha sopo taiřalihi
sohen leu non Moses mo verea,
ha pa sopo eři juri!” 2 Paul enia
Barnabas lara la rongoa la sopo
avulahi, la vauriuri tavera pere-
sira matana. Ale vao kalesia atu
la viřoni Paul enia Barnabas peresi
na nora tamlohi hai, vara la sivo
Judea matan la sahe Jerusalem
vara la sorahia peresi na vahařule
tolu na tamlohi tatavera nona vao
kalesia Jerusalem. 3 Vao kalesia
Antioch la řulera la sivo, ale lara
la lo sivo la rohi Phoenicia peresi
Samaria, ale la sorahia sohena
sava la haratu la tamlohi řořoha la
posi, ale vorai kalesia hin la jara
atu la avulahi tavera matana.
4 Ale hin rani atu la kakau
Jerusalem, kalesia tari, vahařule
peresi na vajiahara, la lavi Paul
enia Barnabas na avulahi. Ale
la vere vevuhi na sava God mo
vaia na nora vavahinau. 5 Pani
tamlohi rasua hai sei la tai na vao
Pharisee, la turu lara, “Ha vujangi
la haratu la tamlohi řořoha vara la
pa taiřalihi, ale la pa usuri na leu
non Moses.”
6 Vahařule peresi na vajiahara la
pulutahi vara la sorahi hinau sei.
7 Retireti matuvana la vano moiso,
Peter mo turu ale mara, “La vo-
rai, ka levosahia vara tiroma God
mo viřoniau vara a vano a retivu-
javujangi isan la haratu la tamlohi
řořoha, matan vara la eři rongo na
retisohai mata Retiřuhu, ale la ra-
sua. 8 God sei mo levosahi na mapu
tamlohi, mo vujangia vara enia mo
avulahi hinira, matan enia mo sile
na Tanume Tapu isara sohen mo
lo silea isařa nike. 9 Na nahon
God, enřa řa sopo tinapua hinira,
matan mo vai na mapura la voke-
voke na rasua sohena. 10 Ale vara
mo sohena, mata sava ka lo vaihite
God, matan ka opoia vara ha tau na
tetehi puhoni isana tamlohi usuri
sei la tamlohi řořoha? Hinau sei,
enřa teni nořa pua la sopo eři solo-
tia! 11 Pani řa rasua vara God i pa
juriřa na řomřuhu non Moli Iesu
sohera.”
12 Ale řomřomi atu mo moti,
ale tamlohi tari la tapurongo isan
Barnabas enia Paul, la sorahi na
matamata tavera peresi na hinau
mařurahi sei God mo lo vaira na
naho tamlohi la tamlohi řořoha.
13 La retireti mo isoiso, James
mo turu mo verea mara, “La vo-
rai, ha tapurongo isaku. 14 Ka ron-
goa Simon Peter mo verea moiso
sohena sava God mo řulea isana
tamlohi řořoha vara i lavi nařihi
na nona tamlohi isara. 15 Ale reti
nona přovet la majinga hin hinau
sei sohen la ulia na Retiulia lara,
16 ‘Hitahun hinau sei a pa mele
pala,

ale a pa mele voro na jaran
supe David sei mo jovi.
A pa mele voroa hin la sope-
sopena sei la lo toho,
ale a pa mele turuhia,
17 matan vara tamlohi tinatinapua
na varama la pa hite Moli ea,
la haratu sei la tamlohi řořoha
sei,
na tovira moiso vara la pa
noku.
Harihi enia sava Moli mo
verea.'

Amos 9.11–12

18 Haratu sei mo lo vereuli la hinau
nike tuai moiso.

19 Matan haratu, noku kilakilau řa sopo mele sile te rani řilangi tinapua isana tamlohi řořoha sei la lo posi la mai isan God, 20 pani mo řuhu vara řa uli te leta hatea mata i verea isara vara i horora vara la sopo hani na mit sei la silea isana tamasi moiso, ale vara la toho asau na mauri maji, ale vara la sopo hani te maji sei la punia, ale la sopo inu na řae.* 21 Matan la leu nike non Moses la retivujavujangira na ima lotu nona Jew na taon tavera tari na Sabbath mata tauni mo visa moiso."

Leta La Ulia Isana Tamlohi Řořoha

22 Ale vahařule peresi na vajiahara peresi na vao kalesia Jerusalem, la viřoni na tamlohi hai, ale la řulera la sahe Antioch matan Syria peresi Paul enia Barnabas, vara la vereuli na řaramin řomřomi atu la lo hahau matana. La tamlohi atu la viřoni na patu tamlohi nona vao kalesia mo rua, Judas sei tapala hijana Barsabbas peresi Silas. 23 Harihi enia leta atu la lo lavia peresira:

"Retioloolo isamim la vorai kalesia Antioch, Syria peresi Cilicia sei ka tamlohi řořoha, mo tai isana vorai kalesia nike Jerusalem, peresi na vahařule peresi na vajiaha sei la aulu na vao kalesia nike.

24 Kama levosahia vara tamlohi hai la tai nike la vano isamim ale la vai na řomimim la kaka na nora vujangi, pani kama sopo řulera hin te hinau sohena. 25 Ale matana, kama hitea vara mo tataholo vara kama řule la vahařule sei Judas enia Silas peresi la vorai řuhuřuhu sei Paul enia Barnabas isamim usuri na řomřomi kamam tari nike kama hatihia. 26 Paul enia Barnabas sei mariviti la mate matan Moli Iesu Křisto. 27 Ale matana, kama lo řule Judas enia Silas vara la pa vereuli na sava kama ulia hin leta nike na nahomim.

28 Matan kama majinga peresi na Tanume Tapu vara i pa mele řuhu vara kama sopo mele tau te retileu řilangi isamim, pani la retileu nike mo visalete purongo:

29 Vara ha sopo hanhani na mit sei la silea isana tamasi moiso, ale vara ha sopo hani te maji sei la punia, ale ha sopo inu na řae, ale vara ha toho asau na mauri maji. Vara ha sopo vai la hinau atu, i pa řuhu jea isamim. Enia natu, enřa vuho."

30 Ale la vahařule tupu vati atu la malue, vahatea la sahe Antioch. La tovi matavuhi na kalesia tari la mai jara matea atu, ale la evi leta atu isara. 31 Ale avulahi tavera mo jovi isana kalesia tari hin rani atu, lara la rongo retisohai řuhu atu.

32 Ale Judas enia Silas enira tupra rua la přovet, ale la retireti mo peravu isana kalesia vara la tueni na nora rasua vara i ulua i mele řilangi. 33 La lo toho atu mata makomo rani moiso, la řulera la mele sivo Jerusalem peresi na leřuhu nona kalesia isan la haratu sei la lo řulera. 34-35 Pani Paul enia Barnabas la lo toho Antioch, la lo vujangi, ale la retivujavujangi na reti non Moli peresi na tamlohi tinapua hai.

Paul Enia Barnabas

36 Rani hai la vano moiso, ale Paul mo verea isan Barnabas

* **15:20:** maji sei la punia: mo sopo tataholo vara řa hani na maji la punia matan řaena mo pa lo mařivi na visihona.

mara, “Ra mele sahe řa rohi na
vorai hin la taon tavera tari sei
řa lo retivujavujangi na reti non
Moli ea, ale řa hitea vara la lo
sohena sava.” 37 Barnabas mo
avulahi ale mo opoia vara i lavi
John Mark. 38 Pani Paul mo řohu
řilangi, matan John Mark mo rovo
hinira tiroma Pamphylia ale mo
sopo tuenira na nora vavahinau.
39 La sopo eři mai na řomřomi
matelete mo vaia Barnabas mo lavi
John Mark peresia ale la vele na
boti la sahe Cyprus, 40 pani Paul mo
viřoni Silas ale la malue peresi na
leřuhu nona vorai kalesia lamane
peresi na hařai. 41 Mo sahe roto
Syria peresi Cilicia mo tueni na vao
kalesia tari ea vara la turu řilangi
na nora rasua.

16

Timothy Mo Usuri Paul

1 Paul mo mele sahe mo mai
Derbe, ale mo sahe Lystra. Hin jara
atu mo tapai na uluvou matea enia
tamlohi usuri matea, hijana Tim-
othy, enia natun hařai Jew matea
enia kalesia, pani tamana enia
mara Greek matea. 2 Vorai kale-
sia Lystra peresi Iconium la verea
vara enia tamlohi řuhu matea.
3 Paul mo opoia vara Timothy i
usuria na nora hahau, ale mo lavia
mo taiřalihia matan la Jew atu la lo
toho hin jara atu la levosahia vara
tamana enia mara Greek matea.
4 Lara la lo vano na taon tavera
hatehateahi, la lo vereuli na sava
sei vahařule peresi na vajiaha sei
lo aulu na kalesia Jerusalem, la
hatihia vara tamlohi řořoha la pa
oloolo hinira. 5 Matana, vao kale-
sia tari la mele ulua řilangi na nora
rasua, ale evira mo lo sahe aulu na
rani hatehateahi.

Tamlohin Macedonia Matea Mo Tovi Paul

6 Ale la sahe la hahau roto na
jara tavera matan Phrygia peresi
Galatia, matan Tanume Tapu mo
horora vara la sopo sivo Asia
mata la vere na retisohai non
Moli ea. 7 Lara la mai Mysia, la
vaihitea vara la sahe na jara matan
Bithynia, pani Tanumen Iesu mo
horora, 8 ale la mele hahau sivo
roto Mysia moiso la sivo Troas.
9 Hin vutepongi atu hinau matea
sohena mavuho matea mo pala
isan Paul. Mo hite na mara
Macedonia matea mo lo turu
atu mo lo usia řilangi mara, “O
mai Macedonia, o tueni kamam!”
10 Paul mara mo hite mavuho
atu moiso, kama turu vahatea,
ale kama aleale malelemam vara
kama vano Macedonia, kama
levosahia vara God mo tovi
kamam vara kama vano kama
retivujavujangi na Retiřuhu isara.

Lydia Mo Rasu Na Retiřuhu

11 Ale kama vele na boti Troas
kama sahe tataholo Samothrace,
ale mo mele rani sahe kama hoso
Neapolis, 12 moiso kama malue
atu kama lo sahe Philippi, enia
taon tavera matan Macedonia, jara
mara Rome matea. Kama toho atu
mata makomo rani.
13 Ale na Sabbath kama malue na
mataruan taon tavera atu, kama
vano makomona na pahisa wai
matea. Kama řomi vara enia jara
matea tamlohi la lo pulutahi mata
usiusi ea, ale kama sakele hin jara
atu ale kama lo sorasora peresi la
hařai atu sei la lo pulutahi atu.
14 Vonara matea, hijana Lydia enia
mara Thyatira sei, enia taon tavera
matea, enia mo lo vai na ma-
nia na ruru řuhu sei perpel, ale
matan enia mo lo lotu God, mo lo
tapurongo isamam. Ale God mo
roi na mapuna vara i rasu na sava
Paul mo lo verea. 15 Ale mo lavi
na paptijo peresi na vao imana, ale
hitahuna, mo usia řilangi isamam
mara, “Vara na nomim kilakilau ka
hitea vara enau na lo turu řilangi
hin Moli, ha mai na imaku ale ha lo
toho ea.” Ale mo verea mo řilangi
vavano kama majinga isana.

Paul Enia Silas Na Ima Řilangi

16 Kamara kama lo vano na
jara mata usiusi, kama tapai na

haŕarihi slev matea sei tanume
sasati mata vere na hinau i pa
masese mo lo toho hinia. Ale nona
tamlohi tavera la lo lavi na mania
tavera matana. 17 Mo lo usuri
kamam peresi Paul, mo lo ulo aulu
mara, “La tamlohi nike enira la
volitusi non God sei mo Aulu Jea,
enira la lo retivujavujangi kamim
na malele mata juri.”

18 Ale mo lo vai hinau atu so-
hena mata rani matuvana moiso,
ale Paul mo malokona, ale mo posi
vano isana mo verea isan tanume
sasati atu mara, “Na retileu isam
na hijan Iesu Kŕisto vara o malue
hinia.” Ale vahatea purongo mo
tinaŕihia.

19 Pani nona tamlohi tavera lara
la hitea vara malele mata nora ma-
nia mo pelati, la taurilati Paul enia
Silas la reve tahitahira la sivo na
jara maket, la vaira la turu na naho
tamlohi aulu hin taon atu. 20 Lara
la lavira la mai la turu na naho
tamlohi aria atu, la verea lara, “La
mara Jew nike, la lo vai na ŕom
tamlohi hin taon tavera nike la
sopo sakele, 21 ale la lo vujangi na
tamlohi na posposi hai mo sopo
tataholo vara enŕa mara Rome ŕa
lavira teni vara ŕa vaira!”

22 Vao atu la tapulo turuleji
hinira, ale la tamlohi aria atu
la ŕari naŕihi na ruru non Paul
enia Silas, ale la retileu vara la
hamajira na maja. 23 Hitahun
haratu la hamaji komokomora, la
pulahira na lolo ima ŕilangi, ale la
retileu vara tamlohi ima ŕilangi i
lo kilaura vara la sopo mele malue.
24 Mara mo lavi retileu atu sohena,
mo pulahira sivo na jara matea na
lolona vahatea. Ale mo sohoni na
palora na koko tapea mo pilatira.

25 Na livuha vutepongi, Paul enia
Silas la pa lo usiusi ale la lo lalavete
isan God, ale tamlohi tinapua na
lolo ima ŕilangi, la lo tapurongo
hinira. 26 Vahatea purongo, mihi
tavera matea mo hisu, mo hisuhi
ima ŕilangi atu mo tikeli pulona
vahatea, ale vahatea purongo
pelati tari la roi, ale jen tari la
jovi naŕihi hinira enira mo isoiso.
27 Tamlohi kilau na ima ŕilangi
mara mo turu mo hitea vara pelati
tari la roi, mo reve naŕihi na nona
sita mo tatamahu vara i pa vilia
enia hasena, matan mo ŕomi vara
la haratu la lo toho na lolo ima
ŕilangi la rovo moiso. 28 Pani Paul
mo ulo aulu isana mara, “O sopo
vaia! Matan kamam mo isoiso
nahai kama lo toho!”

29 Tamlohi atu mo ulo mata lamu
ale mo maro matan lolon ima
ŕilangi atu vahatea, ale mo jovi
na palon Paul enia Silas na nona
matahu. 30 Moiso mo lavira la
malue ale mo usia isara mara, “La
tamlohi tavera, a pa vai na sava
vara a eŕi juri hinia?”

31 La ŕaramia lara, “O tau na
nom rasua hin Moli Iesu, ale o pa
juri, engko peresi na vao imam.”
32 Ale la vere na reti non Moli
isana peresi la haratu sei la lo toho
peresira na lolo ima. 33 Ale hin
vutepongi atu purongo mo lavira
la vano mo hoje na matara maja
isara, ale enia peresi na vao tari
na imana la paptijo vahatea. 34 Ale
pa tamlohi atu mo lo kilau na ima
ŕilangi mo lavira la sahe na imana,
ale mo tau na hanhani na nahora
ale mo avulahi tavera peresi na
vao imana, matan enira la tau na
nora rasua hin God.

35 Pani na nahonaho rani, la tam-
lohi aria atu la ŕule na nora po-
lice vara la verea isan tamlohi atu
mata kilau na ima ŕilangi lara, “O
tinaŕihira!”

36 Pa tamlohi atu mata kilau na
ima ŕilangi, mo vere retireti atu
isan Paul mara, “Tamlohi aria, la
vahaŕule vara a tinaŕihi kamim.
Ale matana, ha malue ha vano na
tamata.”

37 Pani Paul mo verea isana po-
lice atu mara, “La tamlohi atu la
hamaji kamam na naho tamlohi,
la sopo usuri na posposi tataholo
mata ari na tamlohi, hina purongo
vara kama mara Rome, ale la pu-
lahi kamam na ima ŕilangi. Ale

nake, la opoia vara la tinařihi ka-
mam tamlohi la sopo levosahia?
Mo sopo te malele sohena. Ha vano
ha verera hinia vara enira la pa
mai nike, ale la nařihi kamam."
38 La police atu la vere la retireti
atu isan la tamlohi aria atu. Ale
la tamlohi aria atu lara la rongoa
vara Paul enia Silas enira mara
Rome, la matahu tavera matana.
39 Ale la mai la řomtuhutuhu isara.
Ale la lavi nařihira la usira řilangi
vara la malue hin taon tavera atu.
40 Lara la malue na ima řilangi,
la vano la unu na iman Lydia, ale
lara la hite na vorai kalesia atu la
retituetuenira moiso la malue.

17

Paul Enia Silas La Kakau Thessalonica

1 Lara la hahau roto Amphipo-
lis enia Apollonia moiso, la mai
Thessalonica sei ima lotu nona Jew
matea mo lo toho ea. 2 Ale usuri na
posin Paul, mo lo matavuhi pere-
sira mata Sabbath mo tolu, ale mo
lo vereuli na Retitapu isana tam-
lohi ea. 3 Mo lo vereuli mamahuni
na Retitapu na nona vujangi so-
hena sava Křisto i pa lavi na rongo-
haji, ale i pa mele turu na mateia,
ale mo verea mara, "Iesu aker-
ihi natu sei na lo retivujavujangia
isamim, enia Křisto atu." 4 Tatua
Jew atu la rasua peresi na vao
tavera mara Greek la lo lotu God
peresi na hařai aulu matuvana, la
avulahi vara la tapala peresi Paul
enia Silas.
5 Pani tamlohi aulu nona Jew la
mereimerei hinira, ale la lavi na
tamlohi sasati hai hin vao tavera
atu na jara maket, ale la vaira
la mai vao meresahi matea, ale
taon tavera atu mo tapulo roroa
na leora. 6 Ale lara la sopo eři
hite Paul enia Silas, la reve tahitahi
Jason peresi na vorai kalesia hai, la
vaira la turu na naho tamlohi aulu
matan taon tavera atu, la ulo lara,
"La tamlohi nike sei la lo posileji
na varama, enira nahai la pala nike
sohen la pete vaia na jara tina-
pua moiso, 7 ale Jason mo avulahi
hinira mo taura na imana! Enira
mo isoiso la lo turuleji na retileu
non supe nona mara Rome matan
la lo vere na supe tinapua matea
hijana Iesu!"
8 Ale tamlohi peresi na tamlohi
aulu matan taon tavera atu lara la
rongo la hinau sei, řomira la sopo
sakele. 9 La tamlohi aulu atu matan
taon tavera atu lara la lavi na ma-
nia mata volituhu non Jason peresi
la vorai kalesia tinapua atu moiso,
la tinařihira.

Paul Enia Silas La Kakau Berea

10 Hin vutepongi atu purongo,
kalesia la řule Paul enia Silas la
malue la vano Berea, ale lara la
pala atu, la vano la unu na ima lotu
nona Jew. 11 Ale Jew matan Berea
enira tamlohi ale lelevosahi, la jeu
la haratu Thessalonica, matan la
lo opoia jea vara la tapurongo hin
retisohai atu na rani hatehateahi,
ale la lo kilau usuri mamahuni na
Retitapu matan vara la hitea vara
mo sohena teni mo vono. 12 Ale
matana, vao tavera isara la ra-
sua peresi na mara Greek aulu hai
lamane peresi na hařai. 13 Pani Jew
matan Thessalonica lara la rongoa
vara Paul mo lo retivujavujangi na
retisohai mata reti non God Berea,
la mai ea sohena, ale la vai na
vao matea matan vara la vai na
řomi tamlohi la sati. 14 Ale vahatea
purongo la vorai kalesia atu la řule
Paul mo sivo na tasi, pani Silas enia
Timothy la lo toho atu Berea. 15 La
haratu la lo tiroma hin Paul la lavia
mo sivo la tikeli Athens, ale Paul
mo verea isara mara la vere Silas
enia Timothy la sinai isana vila, ale
la vorai kalesia atu la malue la sahe
matara.

Paul Mo Retivujavujangi Athens

16 Ale na rani Paul mo lo saovira
Athens, řomina mo jovi tavera
matan mo hite taon tavera atu mo
mařivi na tamasi. 17 Ale mo lo vano
na ima lotu nona Jew vara i retivu-
javujangi isara peresi na tamlohi

řořoha sei la lo lotu God ea, ale na
rani hatehateahi mo lo vujangi na
vao tamlohi sei la lo toho na jara
maket.
18 Ale Paul mo mele sorasora
peresi na tamlohi hai la lo usuri
na vujangi non Epicurus peresi hai
non Zeno sei la tovira Stoic,* ale
hai la lo usia lara, “Tamlohi ron-
gorongo vono nike mo lo vere na
sava nahai?” Tatuara lara, “Vara
o tapurongo usuria, o pa hitea so-
hena vara mo lo vujangi na rasua
paro matea.” La pa verea sohena
matan Paul mo lo retivujavujangi
na Retiřuhu matan Iesu peresi na
nona sauteterahi. 19 Ale la lavi Paul
la vano na council nora sei hijana
Areopagus,† lara, “O eři vereuli ka-
mam hin vujangi paro akerihi sei
ko lo retivujavujangia? 20 Matan
ko lo vere na hinau paro hai na-
hai na peromam, ale kama opoia
vara kama levosahi na řaramira.”
21 Mara Athens peresi na tamlohi
mara jara tinatinapua sei la lo toho
atu, tarea la lo opoia vara la lo
sorahi na řomřomi paro sei la pa
pala purongo.
22 Ale Paul mo turu na naho vao
matan Areopagus atu ale mara:
“Mara Athens, na hitea vara
kamim ka řilangi na sava ka lo
rasua, 23 matan nara na lo hahau
řalihi, ale na hite na nomim
hinahinau mata lotu, ale na mele
hite na uliuli matea mo lo toho na
votavota vara,

Isana god matea
kama sopo levosahia

Matan haratu a pa retivujavu-
jangi kamim hin God atu sei ka lo
lotua pani ka sopo levosahia.
24 God atu sei mo vai na varama
peresi na hinau tari hinia enia Moli
matan na tuka peresi na varama,
ale mo sopo toho na ima lotu sei
tamlohi la lo vaira na limara, 25 teni
tamlohi la sopo volitusi isana na
limara sohena vara enia mo opoi
te hinau isara, pani enia natu mo
sile na mauri peresi na maromaro
peresi na hinau tari isana tamlohi
tari. 26 Ale na tamlohi matea mo
vai na tamlohi mara jara tinati-
napu tari vara la toho na jara tari
na varama, mo tau na nora rani ale
mo tau na jara sei vara la pa toho
ea, 27 matan vara la pa ale God,
ale la pa tarongo ale vara la tapaia,
pani enia mo sopo toho asau hiniřa
hatehateahi. 28 Matan hinia, enřa
řa lo mauri, řa lo vavahinau ale
řa lo toho, sohena nomim tamlohi
lelevosahi hai la verea moiso lara,
‘Matan enřa sohena enřa taniana.’
29 Ale matan enřa sei řa natun
God, řa pa sopo řomřomia vara
God enia hinau matea la vaia na
gold teni silver teni vatu, teni te
niniu tamlohi la vai mamahunia
usuri na řomira. 30 Matan haratu,
hina purongo vara God mo lo ki-
lau purongoi la haratu la lo toho
na mauri řořoha, pani nake, mo
lo retileu vara tamlohi tari na jara
tari vara la pa vahaři na nora
hehe, 31 matan enia mo tau na
rani matea moiso vara i pa ari
na varama usuri na nona posposi
tataholo jea na lima tamlohi matea
enia mo viřonia, ale mo vujan-
gia mo memera isana tamlohi tari
hin haratu mo sauteterahia na
mateia.”
32 Ale lara la rongo na retireti
matan sauteterahi atu, hai la
tapulo vaivaia. Pani hai lara,
“Kama pa mele tapurongo isam
matan la hinau akerihi hin te
rani.” 33 Ale Paul mo malue na
naho tamlohin Areopagus atu.
34 Pani tamlohi hai la usuria ale
la rasu na sava mo lo verera.
Vonara matea hijana Dionysius,
enia tamlohi matea hin council
tavera atu Areopagus, ale hařai

* **17:18:** Epicurus / Zeno: Epicurus enia Zeno la vujangi na nora kilakilau mata mauri isana tamlohi. Ale hai la usurira, la haratu la lo usurira la lo verea vara enira la tamlohi lelevosahi. Hija tamlohi usuri non Epicurus enia Epicurean, ale hija tamlohi usuri non Zeno enia Stoic. † **17:19:** Areopagus: Council akerihi enia mo lo kilau usuri na vujangi tari la lo unu Athens peresi na tamlohira.

matea hijan Damaris, ale mele
tamlohi tinapua hai peresira.

18

Paul Mo Tapai Priscilla Enia Aquila

1 Hitahun haratu, Paul mo malue
Athens mo sivo Corinth. 2 Ale
mo tapala peresi na Jew matea
hijana Aquila mara Pontus matea
sei mo pa tai Italy purongo peresi
narouna Priscilla, matan Claudius,
supe matan Rome, mo retileu vara
Jew tari la malue Rome, 3 ale matan
Paul, enia nona voko mo sohera
la lo vai na tent, ale mo lo toho
peresira mo lo voko peresira.
4 Ale na Sabbath hatehateahi,
Paul mo lo retivujavujangi isana
Jew peresi na mara Greek na nora
ima lotu ale mo lo vaihitea vara la
levosahia vara Iesu enia hare.
5 Silas enia Timothy lara la tai
Macedonia la pala, Paul mo tau
vevuhi na nona rani mata retivu-
javujangi na reti non God, ale mo lo
vereulia isana Jew tarea vara Iesu
enia Křisto atu la lo kilau matana.
6 Pani Jew lara la řohu hinia, ale
la verelejlejia. Paul mo vai na
tovongi matea mo vujangi na nona
řohu hinira hin haratu mo sařsařhi
nařihi na tangotango na nona ruru
ale mara, "Raemim i pa toho na
patumim, mo sopo te noku hinau
hinia! Mo tapulo nake, a pa vano
isana tamlohi řořoha!"
7 Moiso, Paul mo malue hin nora
ima lotu atu mo vano mo unu na
ima matea mo lo toho na pahisan
ima lotu atu, enia iman Titius Jus-
tus, tamlohi řořoha matea pani
enia mo lo lotu God. 8 Pani Crispus,
tamlohi aulu mata ima lotu atu,
enia peresi na vao imana sohena
la rasu Moli. Mara Corinth tinapua
hai sei la rongo hinau atu, la rasua,
ale la lavi na paptijo sohera.
9 Ale Moli mo vujangi Paul
na hinau matea sohena mavuho
matea hin vutepongi atu, mo verea
isana mara, "O sopo matahu, o
retireti, o sopo puni na jingom,
10 matan enau na lo toho peresiho,
ale tea i sopo eři tikeli na epem
vara i komoho, matan noku
tamlohi hin taon tavera nike la
mařivi." 11 Matan haratu, Paul mo
lo toho atu mata tauni matea vitu
mo limarave, mo lo vujangi na reti
non God isara.

Paul Mo Turu Na Nahon Gallio

12 Ale hin rani atu Gallio mo lo
aulu hin Achaia, Jew la pulutahi
jara matea la vai na vao tavera
matea, ale la turuleji hin Paul, la
taurilatia la vaia mo turu na naho
jara aria vara la aria 13 lara, "Tam-
lohi akerihi mo lo verea isana tam-
lohi vara la lotu God na malele
matea mo sopo usuri na posposi sei
leu non Moses mo lo verea."
14 Paul mo tatamahu vara i pa
retireti pani Gallio mo verea isan la
Jew atu mara, "Vara hinau akerihi
enia mata tope na leu matea, teni
matan te vařen sasati, i pa tata-
holo vara a tapurongo isamim Jew
matana, 15 pani matan enia mata
nomim retireti peresi na hija tam-
lohi peresi na nomim leu, kamim
purongo ha vai tataholoia. A pa
sopo ari na hinau sohena."
16 Ale mo vai na nona tamlohi la
sohai nařihira na nona jara aria.
17 Ale vao atu la taurilati Sosthenes,
tamlohi aulu mata ima lotu nona
Jew, ale la tapulo tamajia na naho
jara aria atu purongo, pani Gallio
mo sopo kilaura hinia.

Paul Mo Mele Vano Antioch Matan Syria

18 Paul mo mele toho Corinth
mata rani matuvana moiso natu
mo vere enřa vuho isana vorai
peresi na vevorai kalesia atu.
Ale mo vele na boti matea peresi
Priscilla enia Aquila matan vara la
vano Syria. Paul mo hiri nařihi na
vuluna hin rani atu la pa lo toho
Cenchreae mata vujangia vara
mo vai vevuhi na nona retitauhi.
19 Na rani la pala Ephesus, Paul
mo tinařihi Priscilla enia Aquila
la pa lo toho atu. Ale enia mo

sahe mo unu na ima lotu nona
Jew, ale mo retivujavujangi isara.
20 Mara Ephesus lara la usia vara
i toho peravu isara, mo verea
isara mara mo vono, 21 pani mo
vere enřa vuho isara ale mara,
"Vara na masalon God, a pa mele
mai isamim." Moiso la mele vele
hin boti atu, la malue Ephesus.
22 Ale lara la hoso Caesarea, Paul
mo sahe Jerusalem vara i sile na
retioloolo isana vao kalesia ea
tiroma, moiso mo pa sahe Antioch
matan Syria.

23 Mo lo toho atu mata makomo
rani, moiso mo mele malue mo
sahe mo řalihi na jara matan Gala-
tia enia Phrygia vara i vai na tam-
lohi usuri hin la jara atu la mele
řilangi.

Apollos Mo Tapulo Na Nona Vavahinau

24 Hin pongi atu Jew matea hi-
jana Apollos mara Alexandria mo
pala Ephesus. Ale enia tamlohi
sorasora řuhu matea mo levosahi
mamahuni na Retitapu. 25 Mo
lavi na nona levosahi matan Moli
moiso, ale maurina mo lo vujangi
na nona avulahi na nona retireti
peresi na vujangi tataholo řuhu na
hinahina varařuhu hin Moli, pani
nona levosahi mo tikeli na paptijo
non John purongo. 26 Mo tapulo na
nona retireti na lolo ima lotu nona
Jew mo sopo te matahu hinia. Pani
Priscilla enia Aquila lara la rongoa,
la tovi řořohia vano hasena, ale
la vere tataholoi na malelen God
isana.

27 Hitahu, Apollos mara mo
opoia vara i sivo Achaia, vorai
kalesia peresi na vevorai kalesia
la retituetuenia vara i vaia. Ale
la uli na leta matea isana vorai
kalesia Achaia vara la lavia. Mara
mo pala isan la haratu la rasua
atu, mo tuenira mo tavera usuri
na řomřuhu non Moli, 28 matan
mo vilijovjovi vevuhi na řomřomi
nona Jew na naho tamlohi. Ale mo
vujangira usuri na Retitapu vara
Křisto atu enia Iesu.

19

Hatolu Hahau Mata Vavahinau Non Paul

1 Ale hin rani atu Apollos mo lo
toho Corinth, Paul mo hahau roto
na uratan Asia mo pala Ephesus.
Ale hin jara atu mo tapai na tam-
lohi usuri hai, 2 ale mo verea isara
mara, "Kamim ka lavi na Tanume
Tapu hin rani atu ka tapulo rasua,
teni mo vono?"

La řaramia lara, "Mo vono, kama
sopo lo rongoa vara te Tanume
Tapu mo lo toho."

3 Ale Paul mo verea mara, "Vara
sohena, kamim ka paptijo na
sava?"

Lara, "Paptijo atu John mo lo
vaia." 4 Paul mara, "Paptijo atu
John mo lo vaia, enia paptijo mata
vahaři na hehe, ale mo lo verea
isana tamlohi vara la pa tau na
nora rasua hin haratu mo lo mai
hitahu hinia, enia mo lo vere Iesu
sei."

5 Lara la rongo hinau atu, la pap-
tijo na hijan Moli Iesu, 6 ale Paul
mara mo tau na limana hinira,
Tanume Tapu mo mai hinira ale la
tapulo retireti na leo tinatinapua,
ale la lo retimangovi. 7 Korong,
enira tupu sangavulu řomana mo
rua.

Vavahinau Non Paul Ephesus

8 Ale Paul mo unu na ima lotu
nona Jew, ale mo retivujavujangi
mo sopo te matahu isana mata vitu
mo tolu. Mo vere mamahunia
vara mauri atu God mo aulu hinia
mo sohena sava, ale mo vaira la
hitevosahi na nona vujangi matan
mauri atu. 9 Pani tatuara la lo turu
řilangi na řomira hasera, ale la
řohu vara la rasu. La verelejleji ra-
sua atu na naho tamlohi. Ale Paul
mo malue mo lavi la tamlohi usuri
atu peresia. Na rani hatehateahi
la lo pulutahi na ima matavuhi
matan Tyrannus, ale mo lo retivu-
javujangira ea. 10 Paul mo vaia
sohena mata tauni mo rua matan
haratu tamlohi tari sei la lo toho

Asia, Jew peresi na tamlohi řořoha,
la rongo na reti non Moli.

La Natun Sceva Atu Mo Limaravrua

11 God mo lo vai na matamata
tavera tinatinapua na liman Paul.
12 Ale matana, hina purongo vara
te ruru kamoti teni ruru mata voko
purongo la tia na huřin Paul, ale
vara la lavira la vano isana tamlohi
rojoa, mo vai na nora rojoa la tihai,
ale tanume sasati la malue hinira.
13 Ale pani Jew hai sohena, la
lo titiu nařihi na tanume sasati
na taon la lo vano hinira, pani
la vaihitea vara la vaia na hi-
jan Moli Iesu isan la haratu sei
tanume sasati la lo toho hinira,
ale la verea sohen harihi lara, "Na
lo retileu řilangi isam na hijan
Iesu sei Paul mo lo retivujavujan-
gia vara o malue!" 14 Vorai mo
limaravrua la natun Jew matea
hijana Sceva, enia mo lo hase
verea vara enia přis aulu matea,
enira natu la lo vai la hinau nike.
15 Pani lara la vaia, tanume sasati
matea mo řaramira mara, "Na lev-
osahi Iesu, ale na levosahi Paul
makomona, pani kamim sava tam-
lohi hin kamim?" 16 Pa tamlohi
atu sei tanume sasati mo lo toho
hinia mo kue matara mo hamajira
vavano la levosahi, ale la hitea so-
hena la sopo eři mele vai te hinau,
la turu la maro la rovo malamala,
pani la loso na řaera la vano.
17 Jew tari peresi na tamlohi
řořoha tari Ephesus la rongo so-
rasora akerihi, ale mo vaira la
matahu enira mo isoiso. Ale hi-
jan Moli Iesu mo lavi na hasohaso
tavera matana. 18 Matuvana hin
la haratu sei la rasu Iesu, la sinai
la turu nahonaho, la taviti na sava
hehe la vaira. 19 Vao tavera sei
la lo mahumahu, la lavi na nora
puku mata mahumahu la takon-
ahira jara matea, ale la sulira na
naho tamlohi tari. Lara la evi
na volin la puku atu hatehateahi,
evira mo isoiso mo tataholo na
volvoli mata voko mata rani mo
tari vaha ngavulu lima *(50,000)*.
20 Matan haratu, retisohai hin Moli
mo ulua, ale suihana mo posi na
mauri tamlohi matuvana.

Tamlohi Lotulotu Vono La Mai Jara Matea

21 Hitahun la hinau atu, Paul
mo tau na řomina vara i sivo
Jerusalem, ale vara i hahau roto
Macedonia enia Achai. Mo verea
mara, "Vara na sivo atu moiso,
na opoia vara a vano a hite
Rome." 22 Mo řule na nona tamlohi
tuetueni mo rua, Timothy enia
Erastus la vano Macedonia, pani
enia mo mele toho atu Asia mata
makomo rani.
23 Hin la rani atu patumasa
tavera matea Ephesus mo pala
mata rasua hin Iesu. 24 Mo
tapulo na tamlohi matea hijana
Demetrius, enia tamlohi matea
mo lo vai na tamasi varihi mata
nora Temple sei la tovia Artemis
na silver. Ale enia peresi la haratu
la lo vaira, la lo vai na mania tavera
matana. 25 Mo tovi matavuhi la
tamlohi atu peresi la haratu la
lo vavahinau na hinau mariviti i
sohera, ale mara, "La tapala, ka
levosahia vara nořa mauri tavtavi
mo lo mai na nořa vavahinau.
26 Ale ka hitea ale ka rongoa vara
Paul akerihi natu, mo lo vai na
tamlohi vao tavera la lo rasua,
ale nake la lo vahaři hin nořa
god Artemis, matan mo lo verea
isara mara god sei tamlohi la
lo vaira na limara purongo, la
sopo god varařuhu, ale mo sopo
vujangia nike Ephesus purongo,
pani na jara tari Asia sei mo lo
vano ea. 27 I pa sopo sati purongo
na nořa vavahinau mata tavtav,
pani matan tamlohi la pa řomřomi
purongo na temple non god hařai
aulu sei Artemis, enia peresi na
tamlohi na jara tari Asia peresi na
varama sei la lo lotua, la pa rongo i
sati matan hijana mo jovi."
28 Lara la rongoa la lolokoru
patura, ale la tapulo ngara lara,
"Artemis nona mara Ephesus enia
mo aulu jea!" 29 Taon tavera

atu mo mařivi na uloulo, ale vao
tavera atu la maro la vano na
nora jara tavera mata matavuhi,
la lo reve tahitahi Gaius enia
Aristarchus, tamlohi mo rua mara
Macedonia sei la lo usuri Paul na
nona hahau. 30 Pani Paul mara mo
opoia vara i unu hin jara matavuhi
tavera atu, tamlohi usuri la horoa.
31 Mo sopo enira purongo pani
tapalan Paul hai sohena, enira
tamlohi aulu matan jara atu Asia,
ale la sohai na retisohai matea
isana la usia řilangi vara i sopo unu
hin jara matavuhi atu.

32 Hin matavuhi atu, tamlohi hai
la lo ngara mata hinau matea, hai
la ngara na hinau tinapua matan
matavuhi atu mo vaore hajavua,
ale matuvana la sopo levosahia
vara la lo matavuhi mata sava.
33 Tatuara hin vao atu la řomřomia
vara enia matan Alexander, matan
Jew hai la sohaia mo sahe na na-
hon matavuhi atu. Ale Alexander
mo lo tahe na limana matan mo
opoia vara i vere mamahunia na
nahon vao atu, vara hinau nike Jew
la sopo vaia. 34 Pani vao atu lara
la hitea vara enia Jew matea, la
mele tapulo uloulo, ale la taurilati
uloulo atu mata aoa mo rua lara,
“Artemis nona mara Ephesus enia
mo aulu jea!”

35 Ale hitahun haratu, tamlohi
tavera matan taon atu mara mo
vaira la toho malum mo verea
mara, “Mara Ephesus, sava tam-
lohi natu mo sopo levosahia vara
taon matan Ephesus mo lo kilau
mamahuni na temple non Artemis
aulu peresi na vatuna sei mo jovi
na tuka? 36 Matan la hinau atu tea
i sopo eři halu hinira, mo řuhu jea
vara ha toho malum ha sopo ron-
gorongo vono! 37 Matan ka lavi la
tamlohi nike la sinai nike, la sopo
tamlohi mata vavanaho na temple
teni la lo retisatihi nořa god hařai.
38 Ale, vara Demetrius peresi la
haratu la lo vai voko akerihi, la
rongo mo sati matan tea, ima aria
mo lo roi, ale tamlohi aria la lo toho
purongo, mo řuhu vara la usuri
na malele leu ea. 39 Pani vara ka
mele opoi te hinau aulu hinia, ha
pa vai tataholoia na nořa matavuhi
tavera hitahu. 40 Matan vara i
vono, tamlohi tavera matan Rome,
la pa sile na talai isan matavuhi
tavera nike matan mo vaore ha-
javua, ale mo sopo te retireti řuhu
tea i eři verea matan matavuhi
nike.” 41 Mara mo vere la hinau atu
mo isoiso, mo řulera la mule.

20

Paul Mo Mele Vano Macedonia Peresi Greece

1 Matavuhi tavera atu mara mo
isoiso, Paul mo tovi na tamlohi
usuri la mai jara matea. Ale mo
retituetuenira moiso mo vere eně
vuho isara ale mo malue mo vano
Macedonia. 2 Na nona hahau mo
lo vano mo retituetueni na kalesia
na taon hatehateahi na malelena
vavano mo pala Greece. 3 Mo lo
toho vitu mo tolu atu, ale Paul mo
tatamahu vara i vele na boti matea
i sivo Syria, pani matan mo ron-
goa vara Jew la hatihi moiso vara
la pa vai te hinau isana, mo posi
na řomina ale mo mele sahe mo
hahau roto Macedonia.
4 Tamlohi hai la lo usuri Paul
sohen: Sopater mara Berea natun
Pyrrhus; Aristarchus enia Secun-
dus mara Thessalonica, Gaius
mara Derbe; Timothy, Tychicus
enia Trophimus matan Asia. 5 La
tamlohi nike la vano Troas tiroma
vara la lo saovi kamam ea. 6 Rani
mata Passover la vano moiso,
kama vele na boti matea Philippi,
ale kama maro na tasi mata rani
mo lima moiso, ale kama pa hoso
isara Troas. Kama lo toho atu mata
rani mo limaravrua.

Paul Mo Mele Vano Troas

7 Na Sunday, kamara kama pu-
lutahi jara matea mata hanhani
non Moli, Paul mo tapulo vujangi
na tamlohi, pani matan mo tau
na řomina moiso vara i mele rani
sahe i pa malue, mo vujangira va-
vano mo livuha vutepongi. 8 Kama
lo sakele na jara matea mo aulu

makomona na lolon ima atu kama
lo toho hinia, ale lamu matuvana
la lo hani hin jara atu, 9 ale ulu-
vou matea hijana Eutychus mo lo
sakele na windoa matea, ale mo
lo tapulo juruvi řomaliho, matan
Paul mo retireti mo peravu. Ale
mara mo juruvi řomaliho hin jara
atu sei mo aulu sohena ima mo
tolu, mo jovi sivo na lepa mo mate.
10 Pani Paul mo sivo isana mo
rautoho, ale mo tapea na limana
ale mara, "Ha sopo matahu, mo lo
mauri." 11 Moiso Paul mo mele
vele sahe aulu hin jara atu, ale
mara mo tope na pereti ale la ha-
nia moiso, mo mele tapulo retireti
peresira vavano mo rani, moiso
mo malue isara. 12 Ale la lavi ulu-
vou atu mo mule, ale la avulahi
tavera matan mo lo řuhu purongo.

Patu Tamlohi Kalesia Matan Ephesus

13 Kama vano tiroma na boti
ale kama malue kama sivo Assos,
matan vara kama pa tapai Paul ea,
matan enia mo verea mara i pa ha-
hau purongo i sivo atu, ale kama pa
lingia atu. 14 Kamara kama tapai
Paul Assos, mo vele na boti kama
sivo Mitylene. 15 Kama malue atu
ale mo mele rani sahe kama tikeli
Chios, mo mele rani sahe kama
pala Samos, ale mo mele rani sahe,
kama tikeli Miletus.
16 Matan Paul mo opoia vara i jeu
Ephesus matan vara i sopo mele
toho matan te rani atu Asia matan
mo lo vaivila vara i sivo Jerusalem
tiroma moiso i pa rani mata Pente-
cost. 17 Kama hoso Miletus ale Paul
mo sohai na retisohai matea isana
patu tamlohi mata vao kalesia Eph-
esus vara la sinai la tapaia atu.

18 Lara la pala mo vere isara
mara, "Kamim ka levosahi na mau-
riku hin rani atu na lo toho peresi
kamim mo tapulo hin rani atu na
tau na paloku Asia. 19 Na voli-
tusi non Moli na posposi řomatano
peresi na tangi ale peresi na rani
řilangi sei la mai isaku na sava
Jew la hatihia mataku. 20 Pani ka
levosahi mamahunia vara hin la
rani atu na sopo turu juha na noku
retivujavujangi isamim matan te
hinau sei vara i eři tueni kamim
hinia. Ale na sopo turu juha hin te
hinau na noku vujangi isamim na
naho vao tamlohi teni na lolo ima
hatehateahi, 21 ale na lo retivuhesi
isana Jew peresi na tamlohi řořoha
mata vahaři na hehe la mai isan
God na rasua hin nořa Moli Iesu.

22 Ale nakerihi, Tanume Tapu mo
lo sohaiau vara a sivo Jerusalem,
ale na sopo levosahi na sava i pa
masese isaku atu, 23 pani Tanume
Tapu mo pete retiřoařoahaiau
hinia moiso na taon tari sei na lo
vano ea vara ima řilangi peresi
na noku tipahi la lo saoviau ea.
24 Pani mauriku i pa sopo řuhu
matan te hinau isaku vara a sopo
vai vevuhi na sava Moli Iesu mo
taua na limaku, enia vavahinau
sei mata vereuli na Retiřuhu mata
řomřuhu non God.

25 Ale nakerihi na lo vere tata-
holoia kamim hinia vara i pa sopo
te vonamim hatea sei na lo hahau
řalihi na lo retivujavujangi mauri
atu God mo aulu hinia isana, i pa
mele hiteau. 26 Matan haratu, na lo
verea vara mo sopo te noku hinau
hinia na řaemim. 27 Matan na
sopo turu juha vara a sopo vereuli
kamim na řomřomi tavera tari non
God.

28 Ha hase kilau mamahuni
kamim peresi na vao kalesia sei
Tanume Tapu mo vai kamim ka
aulu hinira, vara ha tiroma na
vao kalesia non God sei mo volira
na řaena. 29 Na levosahia, vara
a malue isamim, tamlohi sasati
sohena viriu jala la pa mai isamim,
la pa komo na vao kalesia, ale la
sopo eři řomřomira. 30 Mo sopo
haratu purongo pani na lolomim
tataholo te tamlohi la pa turu la
vujangileji na retivařuhu matan
vara la pa lavi te nora tamlohi
usuri isamim. 31 Matan haratu, ha
pa sopo peka, ha lo řomřomia vara,
mata tauni mo tolu, tarea na lo

retiřoařoahai kamim hatehateahi
peresi na wai mataku.
32 Ale nakerihi, na lo tau kamim
na liman God matan vara ha pa sile
na retisohai mata nona řomřuhu.
Retisohai nike i eři tueni kamim
vara ha řilangi, ale i sile kamim na
koruna peresi la haratu sei God mo
tapuhira.
33 Ka levosahi mamahunia vara
na sopo usi tea hin te silver, gold
teni ruru. 34 Kamim ka levosahi
mamahunia vara enau peresi
la haratu sei la toho peresiau,
kama lo hanhani na masumasuku
purongo. 35 Na noku tovongi na lo
vujangi kamim hinia vara, vara ha
lo vavahinau ha pa tueni la haratu
la sopo řilangi, ale ha řomřomi na
reti non Moli Iesu sei enia hasena
mo verea mara, ‘Avulahi tavera i
pa vano isan haratu sei mo lo silea
mo jeu haratu mo lavia.’ ”
36 Mara mo vere la hinau atu
moiso, mo papaohi sivo atano
peresira ale mo usiusi. 37 Enira mo
isoiso la tapulo tangi aulu, la raho
Paul ale la pungosia, 38 řomira mo
pa sati jea matan mo verea mara
la pa sopo eři mele hitea, moiso la
usuria la sivo vara la taua na boti.

21

Paul Mo Sivo Jerusalem

1 Kamara kama tinařihira, kama
malue vano na tasi, ale kama sivo
tataholo na ureuren Cos, ale mo
mele rani sahe kama pala Rhodes,
ale kama malue atu kama hoso
Patara. 2 Hin jara atu kama tapai
na boti matea, mo tatamahu vara i
sivo Phoenicia, kama vele hinia ale
kama malue vano na tasi. 3 Kama
kilau vano na ureuren Cyprus mo
lo sale vara i tihai na maraumam,
ale kama lo sivo Syria, ale kama
hoso Tyre matan boti atu i pa
tinařihi na nona lavlavi atu. 4 Ale
kama ale na tamlohi usuri hin
jara atu ale kama hitera, kama
lo toho peresira mata rani mo li-
maravrua. La lo řarea isan Paul
lara Tanume Tapu mo verea is-
ara vara i sopo tau na palona
Jerusalem. 5 Mo turu tetelehi na
rani vara kama pa malue na boti,
enira mo isoiso peresi na naroura,
na natura, la usuri kamam kama
malue hin taon tavera atu, ale ka-
mara kama papaohi na oneone
kama usiusi moiso, 6 kama vere
enřa vuho isara hatehateahi moiso
kama vele hin pa boti, ale enira la
mele mule.
7 Kama mele tapulo na nomam
hahau atu Tyre kama sivo kama
hoso Ptolemais, ale kamara kama
tulahi na vorai kalesia peresi
na vevorai kalesia atu moiso,
kama lo toho peresira mata rani
matea. 8 Mo mele rani sahe,
kama malue kama sivo kama hoso
Caesarea, ale kama unu na iman
Philip. Enia evangelist matea,
enia deacon matea hin la haratu
mo limaravrua, ale kama lo toho
peresia. 9 Venatuna mo vati la sopo
lo lahi, ale la lo retimangovi.
10 Kama lo toho atu mata rani
mo visa moiso, přovet matea
hijana Agabus mo tai Judea mo
sinai. 11 Mo mai isamam, mo lavi
na otin Paul, mo liho na limana
peresi na palona hinia ale mara,
“Tanume Tapu mo verea mara,
‘Hin malele akerihi natu, Jew
matan Jerusalem la pa liho tamlohi
atu sei otina nakerihi, ale la pa
taua na lima tamlohi řořoha.’ ”
12 Kamam peresi la haratu la lo
toho atu, kama rongo hinau atu
sohena, kama verea řilangi isan
Paul vara i sopo sahe Jerusalem.
13 Moiso Paul mo verea mara,
“Ka lo vai na sava nahai? Matan
nomim tangi mo lo vaiau na lo
rongo mo sati! Matan enau na
tatamahu moiso vara la pa lihoau,
ale vara a mate Jerusalem mata
hijan Moli Iesu.”
14 Ale matan kama sopo eři
horoa, kama sopo mele vere te
hinau pani kamara, “Řa pa usuri
na masolon Moli purongo.”

Paul Mo Kakau Jerusalem

15 Hitahun la rani atu, kama
tatamahu, ale kama sahe
Jerusalem. 16 Tamlohi usuri mara
Caesarea hai la usuri kamam, ale la
lavi kamam la tau kamam na iman
Mnason mara Cyprus, enia mo mai
tamlohi usuri tuai moiso. 17 Hin
rani atu kama pala Jerusalem,
vorai peresi na vevorai kalesia la
lavi kamam na avulahi tavera.
18 Mo mele rani sahe, Paul mo
usuri kamam kama vano vara
kama hite James peresi na vajiaha
aulu na vao kalesia atu sei la lo
toho atu. 19 Ale Paul mara mo
sile na retioloolo isara moiso,
mo tapulo vereuli mamahuni na
hinau tari God mo vaia isana tam-
lohi řořoha na nona vavahinau.
20 Lara la rongoa la hasohaso God
moiso, la verea isana lara, "Ko
levosahia vorai vara Jew mo tari
vaha visa moiso la tau na nora rasu
hin Iesu pani la pa lo turu řilangi
na leu non Moses. 21 Ale la rongoa
moiso vara ko lo verea isana Jew
tari sei la lo toho na jara tamlohi
řořoha vara la sopo mele usuri na
leu non Moses, ale ko verea isara
vara la sopo taiřalihi na natura teni
vara la sopo usuri na posiřa matan
tuai. 22 Vara mo sohena, řa pa eři
vai na sava? La pa levosahia vara
ko pala nike moiso.
23 Ale matana, o pa vai na sava
kama pa verea isam nakerihi: no-
mam tamlohi tupu vati nahai, la
vai na retitauhi isan God moiso
matan vara la pa hiri pilopilo, 24 o
lavira o vano peresira, o hase one-
hiho usuri na leu non Moses pere-
sira, ale o voli na nora silesilea
matan vara enira la eři hiri pilop-
ilo. Moiso tamlohi tari la pa lev-
osahia natu vara sava la lo rongoa
matam enira hina purongo matan
engko ko lo hahau usuri na leu.
25 Pani isana tamlohi řořoha sei
la rasua, kama pete sohai na leta
moiso peresi na nomam řomřomi
vara la sopo hani na mit sei la silea
isana tamasi moiso, ale la sopo inu
na řae, ale vara la sopo hani te maji
sei la punia, ale vara la toho asau
na mauri maji."

La Taurilati Paul

26 Moiso mo mele rani sahe, Paul
mo lavi la tamlohi atu, ale enia mo
hase vaia mo vokevoke peresira,
moiso mo vano na Temple mo
vereuli na isoiso rani mata nora
retitauhi mata vokevoke isana
přis vara la pa sile na malamalai
matara hatehateahi.
27 La rani mo limaravrua atu
mariviti vara la isoiso, Jew hai
matan Asia la hite Paul na lolo
rope Temple. La halu na vao
matea matan vara la pa taurilati Paul. 28 La lo uloulo lara,
"Tavtavuin Israel! Ha tueni ka-
mam! Tamlohi nike natu mo lo
vujangi na tamlohi tari na jara tari
vara la řohu na nořa tamlohi, nořa
leu ale jara tapu nike! Aulu hin
haratu, mo lavi na tamlohi řořoha
hai la unu na lolo rope Temple,
ale mo vai jara tapu nike mo lu-
miha!" 29 Matan hin rani atu
purongo la hite Trophimus, mara
Ephesus matea, mo lo toho peresi
Paul Jerusalem, ale la lo řomřomia
vara mo lavia mo unu na lolo rope
Temple.
30 Ale tamlohi tari hin taon
tavera atu la sopo mele sakele
malum, ale tamlohi la maro jara
matea, la tauri Paul ale la reve tahi-
tahia mo malue na lolo Temple,
ale vahatea purongo mataruana
la pelati. 31 Ale la pa lo vaihitea
vara la vilimateia. Pani retisohai
matea mo tikeli na commander
nona tamlohi vuro non Rome
vara tamlohi tari la lo vai na
vaore rongorongo vono Jerusalem.
32 Vahatea purongo commander
atu mo lavi na tamlohi vuro peresi
na captain la maro la sivo hin
vao atu. Ale vao atu lara la hite
commander atu mo mai peresi
la tamlohi vuro atu, la sopo mele
tamaji Paul.
33 Moiso pa commander atu mo
sinai mo taurilatia, ale mo retileu

vara la lihoa na jen mo rua, moiso
mo usia vara enia hare ale vara mo
vai na sava mo sati. 34 Pani hai hin
vao atu la lo ulo na hinau matea,
hai la lo ulo na hinau tinapua, ale
pa commander atu mara mo lev-
osahia vara i pa sopo eři lavuti
na retivarařuhu matan vaore atu,
mo retileu vara la lavi Paul i unu
na patu ima mata vuro Jerusalem.
35 Ale lara la mai na jara sevse-
vuti hin patu ima mata vuro atu,
tamlohi vuro la tauri Paul aulu
na pilira matan vao atu la lo vai-
hitea mo řilangi jea vara la vili-
mateia, 36 matan vao tamlohi atu
la lo usuria la lo ngara lara, "Ha
vilimateia!"

Paul Mo Retireti Isan Vao Tavera Atu

37 Ale lara la pa lo lavi Paul mo
lo unu hin patu ima mata vuro
atu, Paul mo verea isan comman-
der atu mara, "A eři vere na hinau
matea isam?"

Commander atu mo hutua, mo
řaramia mara, "Avei, engko ko lev-
osahi na leo mara Greek? 38 Engko
mo sopo pa mara Egypt atu sei mo
lo tiroma na vao mata valum na-
turihi, ale sei mo tiroma na tamlohi
mata vili na tamlohi mo tari vaha
vati *(4000)* la vano na jara tano
koru?"

39 Paul mo řaramia mara, "Mo
vono! Enau Jew matea mara Tar-
sus hin Cilicia, enau matan taon
aulu atu! O eři tinařihia vara a
retireti isan la tamlohi nike?"

40 Commander atu mara mo
tinařihia, Paul mo turu hin jara
sevsevuti atu, ale mo tahe na
limana isan vao atu, ale lara la toho
malum, mo retireti isara na leon
tavtavuin Israel.

22

Paul Mo Tapulo Retireti

1 Ale Paul mara, "La vorai peresi
na vajiaha, ha tapurongo na sava a
pa verea mata noku vavahinau."

2 Lara la rongoa vara mo lo re-
tireti isara na leon tavtavuin Israel,
la mele toho malum jea, ale mo
verea mara, 3 "Enau Jew matea,
na vora Tarsus hin Cilicia, pani na
ulua hin taon tavera nike, na lavi
na noku lelevosahi isan Gamaliel
usuri na posposi tataholo mata leu
nona noř a pua, ale na lo řilangi
hin God sohen kamim nahapani.
4 Na lo tipahi na tamlohi hin rasua
sei, hai la mate na noku vavahinau,
na liho na lamane peresi na hařai
na taura na ima řilangi, 5 sohen
přis aulu peresi na tamlohi tari
mata council la eři verea mataku.
Na lavi na leta isara matan vara
a lavia i vano isana voraiřa Jew,
Damascus. Ale na pa lo vano
na maleleku matan vara a taurí-
latira ale a tiroma hinira la mai
Jerusalem vara la lavi na talai nike,
6 ale na pa lo vano mariviti Damas-
cus, korong alo mo posi moiso, ale
vahatea purongo, memera tavera
matea mo sasari řalihiau. 7 Ale na
jovi sivo na lepa na rongo na leo
matea mo verea isaku mara, 'Saul,
Saul, mata sava ko lo tipahiau?'

8 Ale na řaramia nara, 'Tamlohi
tavera, engko hare?'

Ale mo verea isaku mara, 'Enau
Iesu pa mara Nazareth atu sei ko
lo tipahia!' 9 La haratu la lo toho
peresiau la hite memera atu, pani
la sopo rongovosahi na leon haratu
mo lo retireti isaku.

10 Ale na usia nara, 'A pa vai na
sava Moli?'

Ale Moli mo verea isaku mara,
'O turu o vano Damascus, hin jara
atu la pa vereho na hinau tari
sei na viřoniho vara o pa vaira.'
11 Ale matan na sopo mele eři ki-
lau matan memera tavera atu, la
haratu la lo toho peresiau la tiroma
hiniau na vano Damascus.

12 Tamlohi matea hijana Ana-
nias, mo lo lotu God tarea usuri
na leu, ale Jew Damascus la verea
vara enia tamlohi řuhu matea,
13 mo mai isaku, mo turu na
pahisaku ale mo verea isaku mara,
'Vorai Saul, o mele kilau!' Ale
vahatea purongo na kilau sahe na
hitea.

14 Moiso mo verea mara, ‘God
nona nořa pua mo viřoniho moiso,
vara o pa levosahi na masalona
vara o pa hite haratu mo Tataholo
Jea, ale vara o pa eři rongo na
retileu matea na jingona, 15 matan
engko, o pa nona tuetueni isana
tamlohi tari na sava ko hitea ale
sava ko rongoa. 16 Ale nakerihi, ko
lo saovi na sava? O turu, o lavi na
paptijo, ale God i pa hoje nařihi na
nom hehe, o tau na nom rasua na
hijan Moli.’
17 Na rani na mele mai
Jerusalem, ale na lo usiusi na lolo
Temple, na hite na hinau matea
sohena mavuho matea, 18 ale na
hite Moli mo lo verea isaku mara,
‘O vila, o malue Jerusalem vila
matan la pa sopo eři lavi na nom
vereulia mataku.’
19 Na verea isana nara, ‘Pani
Moli, enira hasera la eři verea vara
enau natu, na lo tau la haratu la
rasuho na ima řilangi, ale na lo
hamajira na ima lotu nona Jew
tari. 20 Ale na rani nom tuetueni
Stephen mo mate, na lo turu atu
na majinga hinia, ale na lo kilau
mamahuni na ruru non la haratu
la lo vilia.’
21 Ale mo verea isaku mara,
‘O malue Jerusalem, matan a pa
řuleho o vano asau řove isana
tamlohi řořoha!’ ”

La Ari Paul Na Lolo Patu Ima Mata Vuro

22 Vao atu la lo tapurongo
hinia mo tikeli reti sei Paul mo
verea mara, ‘La haratu la tamlohi
řořoha.’ Ale la ngaruhia lara, “Ha
vilimateia! Mo sopo tataholo vara
i lo mauri!” 23 La ngara ngara, ale
la lo lanařihi na nora ruru peravu,
ale la lo pulahi na tangotango aulu
na masapa, 24 ale pa commander
atu mo retileu vara la lavia i unu
hin patu ima mata vuro atu. Mo
vere na nona tamlohi vara la pa
rupia na asi maja mata lavi na
řarami nona retiusia, matan mo
opoia vara i levosahia vara vao atu
mo lo ngarahia mata sava.

Paul Enia Mara Rome Matea

25 Lara la řirahi Paul na jara
mata tamaji na tamlohi moiso,
Paul mo verea isana captain mata
tamlohi vuro matea mo lo turu na
pahisana mara, “Mo tataholo vara
ha rupi na mara Rome matea na asi
maja matea, pani ka sopo lo aria?”
26 Pa captain atu mara mo ron-
goa sohena, mo vano isan nona
commander, ale mo verea isana
mara, “Ko levosahi na sava ko lo
tatamahu vara o vaia? Matan tam-
lohi nike enia mara Rome matea!”
27 Pa commander atu mo mai mo
usia isan Paul mara, “O to verea
isaku, varařuhu vara engko mara
Rome matea?”
Ale Paul mo řaramia mara,
“He'e.”
28 Ale commander atu mo
řaramia mara, “Enau na jalahi na
mania tavera matan vara a eři mai
mara Rome matea.”
Paul mara, “Pani enau, na vora
mara Rome matea.”
29 Ale la haratu sei la lo tatamahu
vara la pa rupia na asi maja, la
turu juha hinia vahatea. Pa patu
tamlohi vuro aulu atu mo matahu
matan mo levosahia vara Paul enia
mara Rome tataholo matea, ale
enia natu mo verea vara la lihoa.
30 Mo mele rani sahe, ale matan
pa patu tamlohi vuro aulu atu mo
opoia vara i levosahia i řuhu vara
Jew la lo tuvai Paul mata sava, mo
uli nařihia ale mo retileu vara moli
nona přis peresi na tamlohi tari
mata council matan Jerusalem la
mai jara matea. Ale mo lavi Paul
ale mo vaia mo turu na nahora.

23

Paul Mo Turu Na Naho Council Jerusalem

1 Ale Paul mo kilau tataholo
isana tamlohi hin council atu, ale
mara, “La vorai, na mauriku na
nahon God mo tikeli nake, řomiku
mo sopo kaka hin te hinau.”
2 Ananias přis aulu mara mo
rongoa, mo verea mara la haratu
la lo turu na pahisana la vojahia
na jingona. 3 Ale Paul mo verea

isana mara, “God i pa vojahiho,
ko tapnetano! Ko sakele atu vara
o ariau usuri na leu, moiso ko lo
tope na leu na nom retileu vara la
vojahiau.”
4 La haratu la lo turu mariviti la
verea lara, “Ko řom vara mo tata-
holo vara o reti isan přis aulu non
God sohen haratu?”
5 Ale Paul mara, “La vorai, na
sopo lo levosahia vara enia přis
aulu. Matan na levosahia vara
Retiulia mo verea vara, ‘Ha sopo
veresati na nomim tamlohi aulu’.”
Exo 22.28
6 Moiso, Paul mo hitea vara
sopen vao atu enia Sadducee, ale
sopera enira Pharisee, ale mo ulo
aulu isana tamlohin council atu
mara, “La vorai, enau Pharisee
matea, enau natu Pharisee. Na lo
turu na aria matan na lo řomtoho
na sauteterahi!”
7 Mara mo verea sohena, vasvas
matea mo malue isana Pharisee
peresi na Sadducee ale vao atu la
patumasa. 8 Matan Sadducee la
verea vara mo sopo te sauteterahi,
teni te angelo teni te tanume, pani
Pharisee la rasu la hinau sei. 9 Ale
vao atu la vaore tavera, tamlohi
vujangi mata leu na vao Pharisee
la turu ale la verea mo řilangi lara,
“Kama sopo hite te hinau i sati isan
tamlohi nike. I pa sohena sava
vara te tanume řuhu teni te angelo
mo lo retireti isana?” 10 Ale com-
mander atu mara mo hitea, mo
matahu vara la pa řariřari Paul,
ale mo retileu vara nona tamlohi
vuro la sivo la lavi nařihia na nora
suiha, ale la mele lavia i vano i unu
na patu ima mata vuro.
11 Hin vutepongi atu Moli mo
turu mariviti isan Paul ale mo
verea mara, “O sopo matahu!
Matan sohena nakerihi ko lo
vereuliau nike Jerusalem, o pa
vereuliau sohena Rome.”

La Hatihia Vara La Pa Vilimatei Paul

12 Mo mele rani sahe, vao Jew
matea la mai jara matea, la lihora
na retitauhi matea vara la pa sopo
tikeli te hanhani teni te wai va-
vano, la vilimatei Paul. 13 Vao atu
sei la vai retitauhi atu mo jeu mo
ngavulu vati *(40)*.

14 La vano isana přis aulu peresi
na vajiahara, ale lara, “Kama liho
kamam na retitauhi matea vara
kama pa sopo mele tikeli te han-
hani teni te wai vavano kama
vilimatei Paul. 15 Ale nakerihi
kamim peresi na tamlohi council
ha vahařule matana isan patu tam-
lohi vuro aulu atu, vara i lavia
i sinai isamim. Ale ha vaia so-
hena vara ha pa mele kilau usuri
mamahuni na nona aria. Ale kama
pa tatamahu vara kama vilia na
malele, ale i pa sopo eři kakau
nike.”

16 Pani natun vetasin Paul mara
mo rongoa vara la pa luhu hinia,
mo mai mo unu hin patu ima
mata vuro atu mo vereulia isan
Paul 17 Ale Paul mo tovi na captain
matea hin la captian atu mara, “O
lavi uluvou nike i sahe isan nom
commander, ale uluvou nike i pa
vere na hinau matea isana.”

18 Ale captain atu, mo lavia mo
sahe isan nona commander ale
mara, “Paul mo toviau mo usiau
vara a lavi uluvou nike i mai isam,
matan enia mo lavi na retisohai
matea vara i pa silea isam.”

19 Pa commander atu mo tauri
na limana, ale mo lavia la sivo
enira hasera, ale mo usia mara,
“Sava natu ko opoia vara o verea
isaku?”

20 Mo řaramia mara, “Jew la ma-
jinga moiso vara pavuho, la pa
usiho vara o lavi Paul i sivo na
council, vara la pa mele kilau usuri
mamahuni na nona aria. 21 Pani o
sopo tinařihia vara la haluhaluho
matana! Matan tamlohi mo jeu mo
ngavulu vati *(40)*
la pa luhu la lo saovia. La lihora
na retitauhi matea moiso vara la
pa sopo tikeli te hanhani teni te wai
vavano la vilimateia. Ale nakerihi
la tatamahu moiso, la lo saovi na
nom majinga purongo natu.”

22 Moiso, commander atu mo
řule uluvou atu mo mele malue,
ale mo verea isana mara, “O sopo
mele vere tea hin hinau akerihi ko
verea isaku.”

La Lavi Paul Mo Sivo Caesarea

23 Moiso, pa commander atu
mo tovi na nona captain mo rua,
ale mo verea isara mara, “Ha
tatamahuni te tamlohi vuro i
ngavulu sangavulu rua *(200)*
vara la sivo Caesarea nohorihi
na matan alo i limaravati na
vutepongi, peresi te hos i ngavulu
limaravrua *(70)*
peresi na tamlohira, ale peresi te
tamlohi vuro mata sari i ngavulu
sangavulu rua *(200)*.
24 Ha tatamahuni te hos non
Paul vara i pa vele hinia, ale ha
lavi mamahunia i sivo isan Felix
tamlohi aulu matan Palestine.”
25 Moiso mo uli leta nike isan
Felix mara,
26 “Leta nike enau Claudius
Lysias na lo uli na noku retioloolo
mo vano isam Felix tamlohi aulu
řuhuřuhu. 27 Tamlohi akerihi, Jew
hai la taurilatia ale la tatamahu
vara la pa vilia ale na sinai peresi
na noku tamlohi vuro ale kama
nařihia, ale matan na levosahia
vara enia mara Rome matea na lo
matahia. 28 Na lavia mo sivo na
nora council matan na opoia vara
a levosahi mamahunia vara la lo
aria mata sava. 29 Na hiteulia vara
la lo tuvaia matan te hinau usuri
na leu mata nora rasua, pani mo
sopo matan te hinau vara i pa toho
na ima řilangi teni i mate matana.
30 Pani nara na levosahia vara la
lo vai na malele matea vara la pa
vilimateia, na řulea mo mai nike
isam vahatea. Ale na verea isan la
haratu la lo aria vara la pa lavi na
nora retiaria sei la lo aria hinia la
verea isam.”
31 Ale la tamlohi vuro atu la vaia
usuri na nona retileu. La lavi Paul
mo sivo Antipatris hin vutepongi
atu. 32 Mo mele rani sahe, la
tinařihia vara tamlohi vuro na hos
purongo la sivo peresia. Ale enira
la mele hilu la sahe na nora patu
ima mata vuro Jerusalem. 33 La
tamlohi vuro na hos atu lara la pala
Caesarea, la lavi Paul peresi pa leta
atu la silea isan tamlohi aulu atu
Felix. 34 Tamlohi aulu atu mara
mo evi leta atu moiso, mo usi Paul
vara mo tai na sava jara, ale mara
mo levosahia vara mo tai Cilicia,
35 mo verea mara, “A pa sileho na
masapa vara o retireti hin rani atu
vara nom meresahi la pala nike.”
Moiso, mo retileu vara la pa pelati
horo Paul na jara matea na lolo ima
tavera, iman Herod Agrippa.

24

Paul Mo Turu Na Nahon Felix

1 Ale rani mo lima la vano moiso,
Ananias pa přis aulu atu mo sinai
peresi na vajiaha hai peresi na
tamlohi retireti na leu matea hi-
jana Tertullus, ale matan vara la
sile na nora retiaria matan Paul
isan tamlohi aulu atu Felix. 2 Ale
lara la tovi Paul mo sinai moiso,
Tertullus mo tapulo aria mara:

“Tamlohi aulu Felix, kama lo
toho na tamata mo peravu jea na
ruhuruhum, ale hina paro řuhu
hai la malue na jaramam usuri
na nom kilakilau. 3 Kama lo vere
la hinau nike na jara tari, ale na
malele tari na nomam vere meje.
4 Pani matan vara a sopo mele
taurilatiho i peravu, na lo usia
isam vara o tapurongo isamam
makomona purongo usuri na nom
řomřuhu. 5 Matan kama tapaia
vara tamlohi nike enia tamlohi
lejileji matea, enia tamlohi matea
mo lo vai na tamlohi la lo matavuhi
mata vai na hina sati na jara
tari Jew la lo toho ea na varama,
ale enia patu tamlohi nona vao
haluhalu matea la lo tovia lara vao
mara Nazareth. 6 Mo sopo haratu
purongo, pani kama tauria hin
rani atu mo lo vaihitea vara i vai na
Temple i lumiha. 7-8 O pa eři tapai
na retivarařuhu mata nomam aria
isana hasena vara o usia.”

Paul Mo Raramira

9 Ale, la Jew atu sei la lo
tapurongo usuria, la tapulo
verelejlejia, ale lara hinau tari sei
Tertullus mo lo verera la varařuhu.
10 Pa tamlohi aulu mara mo tahe
na limana vara Paul i eři retireti,
Paul mo řaramia mara: “Matan na
levosahia vara engko ko lo toho
sohena tamlohi aria matea matan
jara nike tuai moiso mo mai, mo
vaiau na sopo matahu vara a vere
na noku retireti. 11 Ale vara ko
opoia, o pa eři levosahia vara rani
mo sopo lo jeu sangavulu řomana
mo rua na sahe Jerusalem mata
lotu. 12 La sopo tapaiau vara a lo
vasvas peresi tea teni vara a lo tovi
matavuhi na tamlohi matan vara
la vai te hina sasati na lolo rope
Temple, teni hin te ima lotu hatea
teni na malele matan taon tavera
atu Jerusalem. 13 Ale la tamlohi
nike, la sopo eři pisuhiau hin te
hinau hatea hin la hinau nike la lo
ariau vara na vaira.
14 Pani na taviti vara na lo lotu
God non nomam pua usuri na
malele rasua hara sei la lo verea
vara enia rasua haluhalu matea.
Ale na lo rasu na hinau tari sei
Moses peresi na přovet la ulia na
Leu. 15 Enau na lo tau na noku
řomtoho isan God sohen la tam-
lohi nike vara i pa sauteterahi na
tamlohi tari, la haratu la tataholo
peresi la haratu la sopo tataholo.
16 Matan hinau atu natu, mo lo
vaiau na lo vaihitea tarea vara
řomiku i pa sopo kaka hin te hinau
isan God teni isana tamlohi.
17 Tauni mo visa la vano moiso
na sopo mele toho Jerusalem, ale
na mele sinai ea peresi na otori
nona noku tamlohi vara a silea
isan la haratu la tilavono, ale vara
a sile na noku silesilea mata mala-
malai, 18 sei na lo vaira hin rani
atu la tapaiau na lolo rope Temple.
Na pete vokevoke moiso usuri na
nomam posposi, ale mo sopo te vao
teni tea i lo vai na valum. 19 Pani
Jew hai matan Asia, i pa řuhu jea
vara la lo toho akerihi na nahom
nakerihi matan vara la tuvaiau
hin te retiaria matan te hinau sati
vara la eři verea mataku. 20 O to
usi la tamlohi nike vara sava hina
sati natu, la hitea hiniau hin rani
atu na lo turu na nahon council
atu, 21 pani hinau matea purongo
na ulo na verea na nahora nara,
na lo turu nike na aria nahapani
matan na rasu na sauteterahi nona
mateia.”
22 Moiso Felix, matan enia mo
levosahi mamahuni na malele
nora rasua mo řuhu, mo verea
mara nora masapa mata sile na
nora retireti mo isoiso, ale mo
verea isara mara, “Sava rani vara
patu tamlohi vuro aulu atu Lysias
i sinai nike, a pa sile na noku
řomřomi mata nomim aria.” 23 Ale
mo retileu vara captain atu, i
lo kilau mamahuni Paul na ima
tavera atu purongo. Ale vara i sopo
horoa na masalona, ale vara i sopo
horo na tapalan Paul vara la opoia
vara la mai la tuenia.

Felix Mo Tapurongo Isan Paul

24 Rani mo visa la vano moiso,
Felix enia narouna Drusilla sei
enia Jew matea, la pala. Ale
mo vahařule matan Paul vara la
tapurongo hinia vara i verera hin
rasua atu hin Iesu Křisto. 25 Ale
Felix mara mo rongo Paul mo lo
sorahi na mauri tataholo, ale mata
hase taurilatiho peresi na rani ari
tavera sei mo lo mai, enia mo
matahu tavera, ale mara, “O vano
tako, ale vara te masapaku a pa
mele vahařule matam.” 26 Mo
lo tapurongo hinia, pani mo lo
řomtau vara Paul i pa silea hin te
mania na haři tamlohi, ale matan
haratu, mo vahařule matana vaha
visa vara i mai i sorasora peresia.
27 Tauni mo rua la vano sohen
haratu moiso, natu Porcius Festus
mo pete lavi na jaran Felix, pani
matan Felix mo opoia vara i vai na
Jew la avulahi, mo tau Paul na ima
řilangi.

25

Paul Mo Turu Na Nahon Festus

1 Festus mo pala Caesarea ale
rani mo tolu tinapua la vano

moiso, ale mo sahe Jerusalem. 2 Ale
moli nona pr̃is peresi na tamlohi
aulu nona Jew la lavi na nora
retiaria hin Paul la vano isana.
3 La usia isana vara i vai na sava
la opoia matan Paul, la usi Festus
mo r̃ilangi vara i vahar̃ule vara i
mai Jerusalem matan la hatihia
moiso vara la pa luhu na malele
vara la vilimateia. 4 Moiso Festus
mo r̃aramira mara la lo taurilatia
Caesarea, ale enia i pa mele sivo
atu i sopo tuai. 5 Mo verea mara,
"Ale, mo r̃uhu vara nomim tamlohi
tatavera la sivo atu peresiau, ale
vara tamlohi akerihi mo vai te
hinau mo sati, la pa er̃i sile na nora
retiaria."

6 Ale Festus mo mele toho
Jerusalem mariviti rani i san-
gavulu, moiso mo pa sivo Cae-
sarea. Ale mo mele rani sahe mo
sakele na jara sakele mata aria, ale
mo retileu vara la lavi Paul i mai
isana. 7 Paul mara mo pala, la Jew
atu sei la lo tai Jerusalem la lo sinai,
la turu r̃alihia la lo tuvaia na hinau
sasati hai sei la sopo er̃i vujangira
vara la varar̃uhu. 8 Paul mo sile na
nona retireti mata horora mara,
"Na sopo vai te hinau i sati mata i
vaiau a meresahi na leu nona Jew,
teni na Temple, teni isana supe
matan Rome."

9 Pani Festus mo opoia vara i vai
na Jew la avulahi, mo usia mara, "O
pa avulahi vara o sahe Jerusalem
vara o turu na aria na nahoku
matan la hinau nike?"

10 Paul mo r̃aramia mara,
"Nakerihi na lo turu na jara
tataholo moiso mata aria na naho
jara sakele mata ari non supe
matan Rome. Na sopo vai te hinau
i sati isana Jew sohen engko ko
levosahi mamahunia. 11 Vara na
vai te hinau mo tataholo vara a
mate matana, na sopo r̃ohu na
mate. Pani vara na lo vokevoke
purongo, engko teni te hatea i sopo
er̃i tauau na liman la tamlohi nike
sei la opoia vara la vilimateiau. Na
opoia vara a turu na nahon supe
matan Rome!"

12 Festus mo sorasora peresi na
nona tamlohi tuetueni sei vara la
sile te r̃omr̃omi hatea isana, moiso
mo r̃aramia mara, "Ko opoia vara o
turu na nahon supe matan Rome,
ale isan supe matan Rome o pa
vano."

Festus Mo Sorahi Paul Peresi Harua Supe Agrippa

13 Rani mo visa la vano moiso,
harua supe Agrippa mo pala
Caesarea peresi vetasina Bernice,
matan vara la sile na nora oloolo
isan Festus. 14 Hin la rani atu la lo
toho peresia, Festus mo vereuli na
sorasora matan Paul isan supe atu
matan vara i sile te retireti matana
mara:

"Felix mo tau na tamlohi matea
mo lo toho na ima r̃ilangi. 15 Na
rani na lo toho Jerusalem, moli
nona pr̃is peresi na vajiaha nona
Jew la vereau hinia, la usiau vara
a sile na talai isana. 16 Na verea is-
ara nara, mo sopo usuri na posposi
nona mara Rome vara a sile te tam-
lohi na talai vara mo sopo lo lavi
te masapa vara i turu nahonaho
peresira, ale i r̃arami na retireti
non la haratu la lo tuvaia.

17 Ale hitahuna, la mele usuriau
la sinai nike, na sopo mele toho i
peravu, pani mara mo mele rani
sahe na sakele vara a aria. Ale na
tovia vara i mai na nahoku. 18 Pani
la haratu la lo tuvaia lara la turu,
la sopo tuvai Paul hin te hinau
sasati sohen na lo r̃omr̃omia. 19 Mo
vono, la sopo turu jara matea
na nora r̃omr̃omi matan te hinau
mata nora rasua, ale mata tam-
lohi matea hijana Iesu sei mo mate,
hara sei Paul mo lo verea vara
mo mele mauri. 20 Matan na
sopo levosahia vara a pa vileiuli
la hinau nike sohena sava, na usia
isana vara mo avulahi vara i sahe
Jerusalem ale i pa turu na aria ea.
21 Pani Paul mo opoia vara i lo toho
tako na ima r̃ilangi, i lo saovi na
r̃omr̃omi non nor̃a tamlohi tavera
supe matan Rome. Matan haratu,
na retileu vara la lo kilaua i tikeli

rani atu a eři řulea i vano isan supe
matan Rome."
22 Moiso Agrippa mo verea isan
Festus mara, "Enau na opoia vara
a tapurongo hin tamlohi atu."
Mo řaramia mara, "Pavuho o pa
tapurongo isana."

Paul Mo Turu Na Nahon Supe Agrippa

23 Ale mo mele rani sahe, supe
Agrippa peresi Bernice la mai na
nora pohapoha, ale la unu na
jara tavera atu mata matavuhi
peresi na nora patu tamlohi aulu
mata vuro, peresi na tamlohi aulu
matan taon tavera atu. Moiso Festus mara mo retileu, la lavi Paul
mo unu. 24 Ale Festus mara, "Supe
Agrippa peresi kamim mo isoiso
sei ka lo toho peresi kamam nakerihi, ka hite tamlohi nike natu sei
tamlohi aulu nona Jew tari la lo
usiau mo řilangi Jerusalem peresi
nike Caesarea, vara a taua na
mateia. 25 Pani na noku kilakilau
na hitea vara mo sopo vai te hinau
vara i lavi na mateia matana. Ale
mara mo opoia vara i turu na
nahon nořa tamlohi tavera, supe
matan Rome, na majinga vara a pa
řulea i sahe isana. 26 Pani na sopo
levosahia vara a pa uli na sava isan
noku supe matana. Matan haratu,
na revea mo sinai na nahomim
tari, pani na nahom supe Agrippa,
matan vara na isoison retireti akerihi, korong a pa eři lavi te retireti
vara a ulia. 27 Matan na hitea vara
mo sopo tataholo isaku vara a řule
te tamlohi hatea sei mo lo toho
na ima řilangi vara la sopo vere
mamahuni na nora tuvai matana."

26

Paul Mo Sile Na Nona Retireti

1 Ale supe Agrippa mo verea isan
Paul mara, "O eři turu natu, o retireti."
Ale Paul mo turu mo tahe na
limana ale mo tapulo retireti
mara, 2 "Enau na avulahi jea supe
Agrippa matan engko natu o pa
tapurongo na noku retireti matan
la hinau nike tamlohi tatavera
nona Jew la lo tuvaiau hinira.
3 Matan na levosahia vara engko
ko levosahi mamahuni na posposi
nona Jew peresi na retiusia sei
tamlohi la lo sorahira tarea. Ale
matan haratu, na lo usia isam
vara o řomperavu mata tapurongo
isaku.
4 Jew tari la levosahi mamahuni
na mauriku, mo tapulo na lo uluvou peresi na tahisaku tataholo
ale na rani na lo toho Jerusalem.
5 Vara la majinga la eři verea vara
enau Pharisee matea, vao matea
sei la řilangi jea mata nořa rasua.
6 Ale nakerihi na lo turu na aria,
na lo řomtoho matan retitauhi atu
God mo vaia isana nořa pua vara
i masese. 7 Supe Agrippa, noku
tamlohi tavera, retitauhi atu natu
mo vai la tavtavui tupu sangavulu
řomana mo rua atu la lo volitusi
isan God tarea matana. Matan
řomtoho atu natu, la Jew nike la lo
tuvaiau matana. 8 Mata sava natu,
mo řilangi vara tea i rasua vara
God mo lo sauteterahi na tamlohi
mate?
9 Varařuhu, tiroma enau haseku
na levosahi mamahunia vara mo
tataholo vara a komo na tamlohi
usuri non Iesu mara Nazareth.
10 Ale hinau atu natu, na vaia
Jerusalem. Na sopo tau na tapuhi
na ima řilangi na suiha na lavia
isana moli nona přis purongo, pani
na majinga vara la pa vilimateira.
11 Vaha visa na rupira na asi maja
matea na ima lotu nona Jew, ale na
vaihitea vara la retisati hin Křisto.
Matan na lo lolokoru sasati hinira,
na vano vara a tipahira na taon
tavera na jara tinapua sohena.
12 Na lo vai hinau atu natu hin
rani atu na lo sahe Damascus, moli
nona přis la sileau na suiha vara a
eři vaia, 13 moiso na pa lo toho na
maleleku korong alo mo posi noku
tamlohi tavera, na hite na memera
tavera matea mo tai na tuka, mo
mera mo jeu na alo, mo sasari

řalihiau peresi la haratu la lo ha-
hau peresiau. 14 Kamara kama jovi
sivo na lepa moiso, na rongo na leo
matea mo retireti isaku na leomam
tavtavuin Israel mara, ‘Saul, Saul,
mata sava ko lo tipahia? Ko lo
hasem hotiho!’

15 Ale nara, ‘Engko hare tamlohi
tavera?’

Ale Moli mo verea isaku mara,
‘Enau sei Iesu haratu ko lo
tipahiau. 16 Pani o turu! Matan
na pala isam vara a viřoniho vara
engko volitusi matea. Ale o pa
vereuli na hinau ko hitera ale hin
te hinau a pa mele vujangira isam.
17 A pa juriho isana tavtavuim
peresi la tamlohi řořoha sei na lo
řuleho vano isara, 18 matan vara o
pa roi na matara vara la pa vahaři
na řořoha la mai na malarani, ale
vara la malue na suihan Setan
la mai isan God matan vara i eři
řomi na nora hehe, ale la pa lavi
na řungara peresi la haratu sei
God mo tapuhira mata nora rasua
hiniau.’

19 Matan haratu supe Agrippa,
enau na oloolo hin hinau atu Moli
na tuka mo vujangia isaku, 20 ale
matana, na vereulia isana mara
Damascus tiroma, moiso isan la
haratu la lo toho Jerusalem ale na
jara tari Judea, ale isana tamlohi
řořoha matan vara la pa vahaři
na nora hehe la mai isan God, ale
la vujangia vara vararuhu la posi
moiso na nora vavahinau řuhu la
lo vaira. 21 Matan hinau atu natu,
Jew la tauriau na lolo rope Tem-
ple, ale la lo vaihitea vara la vil-
imateiau. 22 Pani, na lo lavi na
tuetueni isan God tarea mo tikeli
nahapani, ale na lo turu na lo
vereulia isan la haratu la tamlohi
purongo, peresi la haratu la aulu,
na sopo vere te hinau tinapua, pani
haratu purongo sei přovet peresi
Moses la lo verea vara i pa masese;
23 vara Křisto i pa lavi na nona
rani řilangi, ale i pa tiroma hin la
haratu la turu na mateia sohena
malarani matea isana Jew peresi
na tamlohi řořoha.”

24 Vahatea purongo, Festus mo
ulo mara, “Paul, nom lelevosahi
tavera mo vaiho ko putu!”

25 Pani Paul mo řaramia mara,
“Noku tamlohi tavera Festus, na
sopo putu, pani na lo vere na
vararuhu na hinau na levosahi
mamahunira. 26 Matan supe
Agrippa mo levosahi la hinau
nike, ale na lo vere la hinau nike
isana matan a sopo eři rasua vara
enia mo sopo levosahi la hinau
nike, matan la hinau nike la sopo
masese hin te tavalu jara rihirihi
hatea. 27 Supe Agrippa, engko ko
rasu na přovet teni mo vono? Na
levosahia vara ko rasura.”

28 Agrippa mo verea isan Paul
mara, “Ko řom vara o eři vaiau
na mai kalesia matea vila sohen
harihi?”

29 Paul mo řaramia mara, “Vara
i vila teni mo vono, pani na lo
usiusi isan God vara engko peresi
la tamlohi sei ka lo tapurongo
isaku nakerihi, vara ha pa mai so-
heku — pani i sopo peresi na jen.”

30 Moiso, pa supe atu mo turu ale
Festus, Bernice peresi la haratu la
lo sakele peresira la usuria, 31 ale
lara la lo malue, la lo vereverea
isara lara, “Tamlohi nike mo sopo
vai te hinau vara i tataholo mata i
mate matana, teni vara i vano na
ima řilangi matana.”

32 Agrippa mo verea isan Festus
mara, “Tamlohi akerihi i eři malue
purongo vara i sopo lo usia vara i
turu na nahon supe matan Rome.”

27

Paul Mo Malue Vara I Sahe Rome

1 Lara la hatihia vara kama pa
malue matan vara kama sahe Italy,
la tau Paul peresi na tatua tam-
lohi tinapua na ima řilangi na lima
captain mata tamlohi vuro matea
hijana Julius. Enia mo lo kilau
na vao tamlohi vuro matea, ale

vao tamlohi vuro atu la lavi na hi-
jan nora supe matea matan Rome
tuai sei Augustus. 2 Kama vele
na boti matea mo malue Adramyt-
tium sei mo tatamahu vara i pa
maro usuri na vusalean Asia, ale
kama malue. Aristarchus mara
Macedonia matea mo tai Thessa-
lonica mo usuri kamam.
3 Mo mele rani sahe kama
hoso Sidon, ale Julius mo kilau
mamahuni Paul na posposi řuhu,
ale mo tinařihia vara i eři sahe i
hite na tapalana matan vara la eři
tuenia na nona vejuveju. 4 Kama
mele malue atu kama sivo na
tasi, ale kama maro na maumau
ureuren Cyprus matan kama lo
songai na langin hapuara hařua.
5 Kama maro roto na tasi tavera
moiso, kama sahe usuri vusalean
Cilicia ale Pamphylia. Ale kama
hoso Myra hin Lycia. 6 Hin jara atu
captain mata tamlohi vuro atu mo
tapai na boti tinapua matea matan
Alexandria mo lo sahe Italy, ale mo
tau kamam hinia.
7 Kama maro malum na tasi
mata rani matuvana, mo řilangi
pani kama mai mariviti Cnidus,
pani langin hapuara hařua atu
mo horo kamam, kama pa sopo
eři mele vano. Ale kama posi
sivo kama maro usuri na maumau
ureuren Crete kama jeu na jin-
gon Salmone. 8 Kama maro usuri
na vusaleana, kama lavi na rani
řilangi. Ale kama mai na jara
matea la tovia Fair Havens, enia
mo lo toho mariviti na taon matan
Lasea.

Kama Ori Na Langi Tavera

9 Matan rani řuhu mo visa la
vano purongo moiso, nomam ha-
hau nakerihi mo pa mele sati jea
matan taro hamariri tavera peresi
na langi sati matan October mo
pala moiso, ale rani mata tapuhoro
na hanhani nona Jew mo isoiso
tuai moiso. Ale Paul mo verea isara
mara,
10 “La tamlohi tavera, na
hitevosahia vara nořa hahau i
pa isoiso na rani sati vara řa
malue akerihi nakerihi. Ale
mo sopo hinahinau na lolo boti
purongo la pa tihai, pani mauriřa
sohena.” 11 Pani pa captain atu, mo
tapurongo na retireti non captain
nona boti atu peresi na tamlohin
boti atu, ale mo sopo tapurongo
na sava Paul mo lo verea. 12 Matan
jara atu enia mo sopo řuhu vara tea
i eři toho atu na taro hamariri teni
na taro langi, vaora la hatihia vara
la malue atu. La lo řomtaua vara
la eři tikeli Phoenix, mo naho sivo
Malahařua enia jara matea matan
Crete ale jara řuhu mata luhu na
langi, ale la pa toho atu na taro
hamariri.

Langi Tavera Mo Vilira Na Tasi

13 Langin tahuna matea mara
mo tapulo ivi malum, la lo
řomřomia vara la pa eři tikeli
Phoenix. Ale kama reve nařihi
na matalalavo, kama hapahapani
usuri na vusalean Crete. 14 Pani mo
sopo tuai, langi sati tavera matan
Tokalau mo jovi mo malue hin
ureure atu mo vili kamam. 15 Boti
atu mara mo kali hinia, i sopo eři
mele songaia, kama tavuti kama
tinařihia mo sere kamam.
16 Kama sivo kama tikeli na mau-
mau ureuren Cauda. Mo řilangi
pani kama taurilati boti rihirihi
atu sei boti tavera atu mo lo re-
vea. 17 Tamlohi voko mata boti lara
la sau nařihia moiso, la talihi na
tali na pangen boti tavera atu ale
la liholatia. Ale matan la matahu
vara langi i pa pulahi kamam kama
hoso na rataratan Syrtis, la tuhu
na timlen boti atu matan vara i
taurilatira, ale la pa sivo malum
purongo.
18 Mo mele rani sahe, matan
langi atu mo tapulo řari boti atu,
tamlohi voko la tapulo pulahi na
lavilavi sivo na lolo tasi. 19 Mara
mo mele rani sahe la tapulo pu-
lahi na hinahinaun boti atu peresi
te hinau sei la hitera la lo toho
toho purongo. 20 Ale matan kama

sopo mele hite na alo teni te vi-
tusarasara mata rani matuvana
moiso, ale langi atu mo sopo moti,
kama sopo mele řomtoho vara
kama pa juri hinia.
21 Matan vao tavera la řohu na
hanhani, Paul mo turu sahe na
livuhara, ale mara:
“La tamlohi, vara ha pa lo
tapurongo isaku, vara řa sopo lo
malue Crete, řa pa sopo eři lavi
na rani řilangi sohen harihi, teni
vara řa pulahi tihai te hinau na
tasi. 22 Pani nakerihi, na lo vere
kamim hinia vara ha sopo matahu,
matan tea i pa sopo eři mate, pani
boti akerihi purongo i pa tihai.
23 Matan na vutepongi na hite na
angelo matea non God sei enau
nona volitusi, mo turu na pahisaku
24 ale mo verea isaku mara, ‘Paul, o
sopo matahu! O pa turu na nahon
supe matan Rome, ale God mo
tinařihia vara tamlohi tari sei la
lo toho peresiho la pa mauri.’
25 Matan haratu, ha řomřilangi
la tamlohi, matan enau na tau na
noku rasua hin God vara i pa sohen
haratu mo verea isaku. 26 Pani
na levosahia vara boti akerihi i pa
takosa hin te ureure hatea.”

Boti Mo Mai Mariviti Na Jarauta

27 Na sangavulu řomana mo vati
vutepongi matan langi atu, langi
atu mara mo lo pulahi kamam,
kama lo sivo roto na tasin Adria.
Tamlohi voko hin boti atu la lev-
osahia vara kama lo mai mariviti
na jarauta. 28 Matana, la tuhu na
asihai ale la hiteulia vara puahana
mo tikeli na metre mo ngavulu vati
(40). Ale la mele sahe makomona
la mele tuhu pa asihai atu, ale la
mele hiteulia vara nakerihi natu
puahana mo tikeli na metre mo
ngavulu tolu moiso *(30)*.
29 Ale matan la matahu vara
kama pa kali hin te paranga, la
tuhu na matalalavo mo vati na
pulo boti, ale la opoia vara i rani
vila. 30 Moiso tamlohi voko la vai-
hitea vara la rovo hin boti atu, la
tuhu pa boti rihirihi atu, ale lara la
lo vaia, o hitea sohena vara la pa
tuhu na matalalavo na patun boti
tavera atu. 31 Pani Paul mo verea
isan nora captain mata tamlohi
vuro atu peresi la tamlohi vuro atu
mara, “Vara la tamlohi akerihi la
malue hin boti akerihi, ha pa sopo
eři juri!” 32 Moiso la tamlohi vuro
atu la tai roto na asin pa boti rihir-
ihi atu, la tinařihia mo sale.
33 Mo pa lo nahonaho rani, Paul
mo verea řilangi isara vara la hani
te hinau mara, “Nahapani enia
harau wik natu sei ka sopo hani
te hinau matan ka sopo levosahia
vara ha pa mauri teni mo vono.
34 Matan haratu, na lo verea řilangi
vara ha hani te hinau matan enia
i pa tueni kamim vara ha pa sopo
mate. Matan te vulun te vonamim
hatea i pa sopo eři tihai na patuna.”
35 Mara mo vere hinau atu mo
isoiso, Paul mo lavi na pereti ale
mo vere meje isan God na nahora
mo isoiso matana, mo topea ale
mo tapulo hania. 36 Matan haratu,
enira mo isoiso řomira mo mele
řilangi ale la hanhani. 37 Evimam
hin boti atu mo tikeli ngavulu
sangavulu rua mo ngavulu limar-
avrua mo limarave *(276)*.
38 Lara la hanhani la masu, la
pulahi na tanga wit mo sivo na lolo
tasi matan vara i vai na boti i sale-
sale.

Boti Mo Kali Na Paranga

39 Rani mara mo pala, la sopo
hitevosahi jara atu, pani la hite na
jara luhu matea peresi na oneone,
ale la hatihia vara la eři vaia vara
boti atu i hoso hinia. 40 Ale la
tai roto na asi mata matalalavo sei
la lo toho na lolo tasi, ale la uli
nařihi asihai atu sei mo lo tauri la
stian boti atu jara matea, moiso la
tahe na hapanin patu boti atu mo
sahe na langi, la haloa mo sahe na
oneone. 41 Pani la tia na jara matea
tasi mo lo maro leji hinia, ale patun
boti atu mo kali na ratarata mo
řilangi i sopo eři mele hisu, pani

loloputu la lo tapulo kauti na pulo
boti moiso.
42 La tamlohi vuro atu la hatihia
vara la pa vilimatei la tamlohi atu
mata ima řilangi matan vara tea i
sopo olo i rovo. 43 Pani pa captain
mata tamlohi vuro atu matan mo
opoia vara i juri na maurin Paul,
mo horora vara la sopo vai na sava
la hatihia moiso. Mo retileu mara
la haratu la eři olo la kue nařihi
tiroma ale la olo sahe na jarauta,
44 ale sopera la pa lo hitahu, tea la
pa keho hin te tavalu tapea teni te
hinau i eři sale hin boti atu. Hin
malele akerihi natu, tamlohi tari
hin boti atu la jelu la sahe na ja-
rauta hinia.

28

La Hoso Na Ureuren Malta

1 Kama hoso na jarauta mo řuhu
moiso, kama pa levosahia vara
kama lo toho na Ureuren Malta.
2 Tamlohin jara atu la řuhuřuhu
isamam hajavua, matan mo lo usa
ale hamariri tavera. Ale la avulahi
vara la lavi kamam, matan la polo
na hapu tavera matea matan vara
kama pa marijo hinia.

3 Paul mara mo rako na oti ran-
garanga hapu matea, ale mo lo
taua na hapu, mata sasati matea
mo malue matan hapu atu ale mo
katoho na limana. 4 Tamlohin jara
atu lara la hite maji atu mo lo keho
na liman Paul, la lo vereverea is-
ara lara, “Mo sopo te retiusia vara
tamlohi akerihi enia tamlohi vili
tamlohi matea teni mo vono, hina
purongo vara mo juri na tasi, pani
nořa god hařai sei Justice, mo sopo
tinařihia vara i mauri.” 5 Pani
Paul mo pulapulahi nařihi maji atu
mo sivo na lolo hapu, ale mo sopo
rongo i sati. 6 Pani la tamlohi atu
la lo kilau vara epena la pa sosohi
teni i pa jovi i mate vahatea. Ale la
lo saovi mo peravu moiso ale lara
la sopo hite te hinau i vaia, la posi
na řomira lara enia god matea.

7 Ale řalihi hin jara atu lepa enia
non patu tamlohi matan Malta, hi-
jana Publius; ale enia mo avulahi
hin kamam, mo lavi kamam mo
lo kilau mamahuni kamam mata
rani mo tolu. 8 Taman Publius mo
rojo mo lo juruvi na vatana. Mo
lo rongohaji na seserei peresi na
jimajima. Paul mo unu mo sivo mo
hitea, ale mo usiusi isana, moiso
mo tau na limana hinia ale mo vai
na nona rojoa la tihai. 9 Hinau atu
mara mo masese mo isoiso, tam-
lohi matuvana hin ureure atu sei la
rojo, enira sohena la mai isan Paul
ale la mele řuhu. 10 Matan haratu,
la sile kamam na hinau matuvana,
ale kama lo tatamahu vara kama
pa mele malue, la sile na hinau tari
kama pa vejuveju hinira na boti.

Paul Mo Kakau Rome

11 Vitu mo tolu la vano moiso,
kama pa mele malue sivo na tasi na
boti tinapua matea matan Alexan-
dria sei mo lo luhu hin ureure
atu. Ale na patuna la tai na patu
god mo rua sei la tovira ‘Havo
Matan Tuka’. 12 Kama maro kama
hoso Syracuse na ureuren Sicily,
ale kama lo toho atu mata rani
mo tolu. 13 Kama malue atu kama
hapahapani kama vano na jara
tinatinapua, ale kama sahe kama
hoso Rhegium, ale mo mele rani
sahe, langin tahuna mo sere, ale
na harua rani kama hoso Puteoli.
14 Hin jara atu kama hite na vorai
kalesia hai, ale la usi kamam vara
kama pa toho peresira, ale kama
lo toho atu mata rani mo limar-
avrua. Kama usuri na malele atu
kama hahau kama sahe kama pala
Rome.

15 Vorai kalesia řalihi hin jara
atu lara la rongoa vara kama lo
sahe Rome, la tai Rome la sinai
vara la hite kamam. La jara atu la
hahau matara la asau řove sohen
na taon sei Forum matan Appius
peresi Ima Mo Tolu atu mata tam-
lohi hahau. Paul mara mo hitera,
mo vere meje isan God ale mo mele
řilařilangi.

16 Kamara kama unu Rome, la
tinařihia vara Paul i eři toho enia
hasena peresi na tamlohi vuro
matea mo lo kilaua.

Paul Mo Retivujavujangi Isana Jew Rome

17 Rani mo tolu la vano moiso,
Paul mo tovi na tamlohi tavera
nona Jew hin jara atu la mai jara
matea. Lara la sakele matavuhi
moiso, mo verea isara mara:
"La vorai, hina purongo vara na
sopo vai te hinau i sati isana nořa
tamlohi teni na posposi nona nořa
pua, la taurilatiau Jerusalem ale la
tauau sohena tamlohi sasati matea
na lima mara Rome. 18 Tamlohi
tavera atu lara la kilau usuri na
sava la tuvaiau hinira, la opoia
vara la tinařihiau matan la sopo
lavuti te hinau vara a pa mate
matana. 19 Pani Jew lara la sopo
avulahi hinia, mo vaiau na mele
usia vara a pa turu na nahon supe
matan Rome, mo sopo matan vara
a pa tuvai na tahisaku hin te re-
tireti. 20 Matan hinau atu natu, mo
vaiau na opoia vara a hite kamim
ale a retireti isamim. Matan enau
na lo toho hin jen nike matan na
lo tau na noku rasua hin řomtoho
atu nona tavtavuin Israel matan
Tamlohi Jujuri."
21 La řaramia lara, "Kama sopo
lo lavi te leta Judea matam, teni te
vorai atu mo sopo lo sinai nike vara
i vere te hina sasati matam. 22 Pani
kama opoia vara kama rongo na
řomim hin rasua nike sei tamlohi
na jara tari la lo verelejlejia."
23 La tau na rani matea vara
la pa matavuhi peresia. Ale la
mai na jara mo lo toho ea, enira
vao tavera, mo tapulo na ralavuho
mo tikeli na ravravi mo lo vere
mamahunia, ale mo vereuli mauri
atu God mo aulu hinia, ale mo vai-
hitea vara la tau na nora rasua hin
Iesu hin na leu non Moses peresi
na přovet. 24 Tatuara la rasu na
sava mo lo verea, pani hai la řohu
vara la rasua. 25 Ale la tapulo
malmalue, matan řomira mo sopo
matea. Hitahuna, Paul mo sile
na isoiso reti isara mara, "Tanume
Tapu mo verea mo tataholo mata
nomim pua na sava sei přovet Isa-
iah mo verea mara:
26 'O vano isan la tamlohi nike,
ale o verea vara,
Ha pa rongoa vavano,
pani ha sopo eři rongovosahia,
ale ha pa lo kilaua vavano,
pani ha sopo eři hitevosahia.
27 Matan mapun la tamlohi nike
la mate,
ale perora la sopo rongo,
ale la pelati na matara moiso,
matan vara la pa sopo kilau,
ale perora la pa sopo rongo,
ale mapura la pa sopo ron-
govosahi,
vara i vono la pa posi
ale a pa vai mamahunira.' *Isa*
6.9–10
28 Matan haratu, ha lo levosahi
mamahunia vara vavahinau sei
God mo vaia mata juri na tamlohi,
enia mo sohaia mo vano isana tam-
lohi řořoha: ale enira la tapurongo
hinia!"
29-30 Paul mo lo toho atu mata
tauni mo rua na ima matea mo
pakaia, ale mo avulahi na tamlohi
tari sei la lo mai isana. 31 Mo lo
retivujavujangi mauri atu God mo
aulu hinia, ale mo lo vujangi hin
Moli Iesu Křisto mo sopo te matahu
hinia, ale mo sopo tea i horoa.

Romans
Leta
Paul Mo Ulia
Isana Mara
Rome
Puku Nike

Paul mo uli leta nike isana mara Rome. Rome enia taon tavera na varama hin pongi atu. Mo levosahi na kalesia ea (15.22–16.21). Mo verea isara mara Iesu mo vironia vara enia i pa nona volitusi isara (1.1) mo lavi na retisohai matea '—matan enia suihan God mata juri na tamlohi tari sei la rasua, tiroma isana Jew moiso i pa isana tamlohi řořoha.' (1.16). Paul mo verea mara tamlohi tari la hehe (3.23). Pani mo vai na malele mata vai na tamlohi la tataholo na nahona:

> 'Matan tamlohi tari la vai na hehe, la lo toho asau na hina řuhuřuhu sei non God hasena, ale God mo avulahi vara i vai na tamlohi la tataholo na nahona na nona řomřuhu purongo, mo vaia na malele mata volituhu hin Křisto Iesu, enia sei, God mo taua na nahořa, řaena mo volituhu na talai lolokoru non God mata hehe, ale rasua enia malele sei tamlohi la eři lavi na vuan vavahinau sei. God mo vujangia vara posina mo tataholo matan enia mo sopo sile na talai mata hehe tari isana tamlohi sei la vaira tuai.' (3.23–25).

Paul mo vujangia vara rasua nike mo sohen rasua atu non Abraham tuai (4.13). Ale nake vara tamlohi la mai kalesia, la pa mauri usuri na suiha Tanumen God (8.1–27). God mo sile na suiha hai isana nona tamlohi mata hahau usuri na masalona (12.1–13).

Hin Leta Nike

1. Paul Mo Vujangi Na Retiřuhu (1.1–17)
2. Tamlohi Tari La Ori Na Hehe (1.18–3.20)
3. God Mo Vai Na Tamlohi La Tataholo Na Nahona (3.21–4.25)
4. Mauri Paro Nona Tamlohi (5.1–8.39)
5. Vujangi Mata Tavtavuin Israel (9.1–11.36)
6. Mauri Paro Nona Kalesia (12.1–15.13)
7. Vavahinau Non Paul, Isoiso Retireti (15.14–16.27)

Paul Mo Sile Na Nona Retioloolo

1 Enau Paul, volitusi non Křisto
Iesu matea, enia mo toviau vara
a vahařule, mo tapuhiau vara
a retivujavujangi na Retiřuhu
non God. 2 Mo retitauhi hin
Retiřuhu sei tuai moiso na reti
nona přovet na Retitapu mo tapu,
3 mo lo vereuli Natuna, enia
mahapin Supe David usuri na
malele tamlohi, 4 ale God mo
vujangia vara enia Natun God
na suihan Tanume Tapu na nona
mele turu na mateia, Iesu Křisto
nořa Moli, 5 ale hinia, kama lo
lavi na řomřuhu peresi na hija
řuhu mata vahařule matan vara
kama eři tiroma na tamlohi vara
la oloolo usuri na mauri rasua,
matan vara hijana i pa aulu na
tamlohi řořoha, 6 kamim sohena,
God mo tovi kamim vara ha mai
tamlohi non Iesu Křisto.
7 Isan la haratu tari la lo toho
Rome sei God mo opoira, ale mo
tovira vara la mai nona tapuhi:

Romřuhu peresi na tamata non
God Tamařa peresi Moli Iesu
Křisto la mai isamim.

Retiřuhu Non God

8 Tiroma, na opoia vara a vere
meje isan noku God matamim hin
Iesu Křisto, matan tamlohi na jara
tari na varama la lo sorahi na
nomim rasua. 9 Matan God sei na lo
volitusi isana na mauriku usuri na
Retiřuhu matan Natuna, enia noku
tuetueni sei mo levosahia vara na
lo vere kamim tarea 10 na noku
usiusi, tarea na lo usia vara te mas-
apa na masalon God vara a eři
mai isamim. 11 Matan tuai moiso,
řomiku tavera na opoia vara a hite
kamim, vara Tanume Tapu i eři
sile kamim hin te otori na limaku
matan vara i eři řilangi na mau-
rimim hinia, 12 na lo řaramia vara,

enřa řa eři řomřomi řilangi mata
nořa rasua, nomim peresi na noku.
13 La vorai peresi na vevorai,
na opoia vara ha levosahia vara
na opoia vaha visa moiso vara
a mai, pani mo tikeli nake, mo
sopo lo te masapa, matan vara a
eři hite na vua nomim rasua so-
hen na hitea moiso isana tamlohi
řořoha tinatinapua. 14 God mo
tauau moiso vara a pa tueni la
haratu la lo retireti na leo mara
Greek peresi la haratu la tam-
lohi řořoha, ale isan la haratu la
lelevosahi peresi la haratu la ron-
gorongo vono. 15 Matana, enau na
opoia mo tavera jea vara a retivu-
javujangi na Retiřuhu isamim sei
ka lo toho Rome.
16 Matan enau na sopo ma-
hanuhanu na Retiřuhu, matan
enia suihan God mata juri na
tamlohi tari sei la rasua, tiroma
isana Jew moiso i pa isana tamlohi
řořoha. 17 Matan hin Retiřuhu sei,
malelen God mo vaia vara tamlohi
la mai la tataholo na nahona,
mo malue na jara tavera, enia
mata rasua purongo, matan la ulia
moiso vara, ‘Haratu mo tataholo
na nahon God la pa mauri usuri na
malele rasua purongo’. *Hab 2.4*

Lolokoru Non God Mata Hehe

18 Matan God mo lo vujangi na
nona talai lolokoru mata hehe na
tuka mo sinai na varama mata
posposi varama tari peresi na
posposi hehe tari nona tamlohi, ale
matan nora posposi hehe sei mata
turuhoro na retivarařuhu vara i
malue na jara tavera. 19 Matan
sava hinau tamlohi la eři levosahia
hin God mo memera isara, matan
God mo vujangia isara moiso.
20 Matan řuhuřuhun God sei nona
hasena la lo luhu sohen harihi;
nona suiha matan tui tui peresi
mauri atu sei enia non God hasena.
Ale la hinau sei tamlohi la eři
hitevosahira matan la memera
purongo hin la hinau atu God mo
vaira na tapulo rani sei mo vai
na varama. Ale matan haratu,
tamlohi la sopo eři verea vara God
mo sopo toho.
21 Matan hina purongo vara la
levosahi God moiso, pani la sopo
hasohasoa vara enia God teni la
sopo vere meje isana, ale řomira
la mai la putu, ale mapura la ron-
gorongo vono la mai la řořoha, 22 la
verea lara la lelevosahi, pani la mai
la rongorongo vono, 23 la sopo lotu
na řuhuřuhun God sei i sopo eři ti-
hai, pani la lo lotu na hinau sohena
tamasi sei la vaira sohena tam-
lohi peresi na maji avuavu, peresi
na maji palo vati, peresi na maji
haraho sohena mata teni malupa,
enira mo isoiso la pa tihai!
24 Ale matana, God mo silera la
vano na masalo mapura, ale la
usuri na posposi lumiha, la vai
na hina mahanuhanu na epera
hasera, 25 matan la jeni na reti-
varařuhu hin God mata halu, ale
la lo lotu ale la volitusi nona hinau
God mo vaira, pani mo sopo isan
God sei mo vaira, enia hasena mo
tataholo vara tamlohi la hasoha-
soa na rani tui tui tarea! Amen.
26 Matan harihi, God mo silera la
vano na nora opoia mata posposi
mahanuhanu, matan nora hařai
la jeni na posposi tataholo nona
hařai matan la lo hase lavilavira.
27 Ale lamane sohena la tinařihi
na posposi tataholo peresi na
hařai, matan posposi mata opoi
na lamane mo jeu na masalora
tinatinapua, lamane la vai na hina
mahanuhanu peresi na lamane,
ale la hani na vua pulara vetali
mata nora lejileji.
28 Ale matan la řohu vara la
řomřomi God, ale God mo silera na
řomřomi nona maji matan vara la
vai na hinau mo sopo tataholo vara
tamlohi la eři vaira. 29 La mařivi
na posposi tari la sopo tataholo,
la lo vaivaileu, la lo řomusuri, la
sasati, la mařivi na mereimerei, la
lo vilimatei na tamlohi, la lo hite-
satihi, la lo halu, la lo vaisatihi
na tinapua, la lo sorasora tamlohi,
30 la lo retiřeřen, la řohu hin God,

la lo vataŕa, la lo mangisi, la lo
retihapahapa, la lo ŕomŕomi, ale
la aleale malele paro mata la vai
na hina sasati hinia, la sopo oloolo
hin tamara teni tinara, 31 ŕomira
mo vono, la lo tope na nora reti-
tauhi, mo sopo te nora opoia, la
sopo ŕomopoi te tinapua. 32 Hina
purongo vara la levosahia mo ŕuhu
moiso vara God mo pete tau na
retileu moiso vara tea mo topea
i pa mate matana, enira la sopo
vaira purongo, pani la retituetueni
la haratu la lo vaira.

2

God I Pa Ari Na Nom Hehe

1 Ale nake, mo sopo te hinau
hatea vara o eŕi halu hinia tapala,
kamim mo isoiso sei ka lo ari na
tinapua. Matan vara ko lo ari
na tinapua, ko lo hasem ariho
matan engko ko lo vai la hinau atu
na lo verea moiso vara tamlohi
la lo vaira. 2 Ra levosahia vara
talai non God mo lo jovi isan la
haratu la lo vai la hinau sei, ale
enia mo tataholo. 3 Tapala, engko
sei ko lo ari la haratu la lo vai la
hinau sei, ko ŕom vara o pa eŕi
jelu na talai non God, pani i pa
sohena sava matan engko sohena
ko lo vaira? 4 Ko lo ŕomŕomi
purongo na nona ŕomŕuhu peresi
na nona ŕompurongo peresi na
nona ŕomperavu tavera isam,
pani ko sopo levosahia vara nona
ŕomperavu mo lo sileho na masapa
vara o posi na nom hehe.

5 Pani matan mapum mo ŕilangi,
ale ko ŕohu vara o posi, ko lo hasem
takonahi na nom talai matan rani
aria atu sei God i pa vujangi na
nona talai lolokoru mata hehe
usuri na nona posposi tataholo
hinia. 6 God i pa ari na tamlohi i
tataholo na nora vavahinau: 7 God
i pa sile na mauri tui isan la haratu
la lo ŕomperavu vara la vai na
vavahinau ŕuhu, ale la lo ale na
hasohaso peresi na oloolo tavera
peresi mauri atu sei i pa sopo
eŕi tihai hin te rani; 8 pani isan
la haratu la lo vai na masalora
purongo, ale la sopo oloolo na
retivaraŕuhu, pani la lo oloolo
na posposi mo sopo tataholo na
nahon God, enira la pa lavi na
talai lolokoru non God mata hehe
peresi na nona lolokoru sasati.
9 Ale tamlohi tari sei la lo vai
na vavahinau hehe la pa lavi na
rani ŕilangi peresi na rani sasati,
isana Jew tiroma moiso i pa isana
tamlohi ŕoŕoha, 10 pani God i pa
sile na hasohaso, oloolo peresi na
tamata isana tamlohi tari sei la lo
vai na vavahinau ŕuhu, isana Jew
tiroma moiso i pa isana tamlohi
ŕoŕoha, 11 matan God mo sopo
tametame tea.

12 God i pa sile na talai isana
tamlohi la sopo Jew vara la hehe,
hina purongo vara la sopo lo lavi
na nona leu. Ale i pa sile na talai
isana Jew vara la hehe matan nona
leu mo lo pisuhi na nora hehe.
13 Matan mo sopo la haratu sei la
lo rongo na leu purongo mo vaira
la tataholo na nahon God, pani la
haratu sei la lo vai na sava leu
mo verea, enira natu la tataholo
na nahon God. 14 Matan vara la
tamlohi ŕoŕoha sei la sopo lavi na
leu, pani la lo vai na sava leu mo
verea, mo vujangia vara leu mo lo
toho hinira moiso, hina purongo
vara la sopo lo lavi na leu. 15 La lo
vujangia vara sava hinau leu non
God mo verea, mo lo toho na ma-
pura moiso, matan ŕomira sohena
mo vereulia isara vara la lo vai na
hina ŕuhu teni te hina hehe, 16 hin
rani atu usuri noku Retiŕuhu sei
mo lo verea vara God mo ari na
hina luhu nona tamlohi hin Kŕisto
Iesu.

Leu Non God Mo Reti Isana Jew

17 Pani vara ko lo verea vara
engko Jew matea, ale ko lo turu
na leu, ale ko lo hapahapa vara
ko levosahi God, 18 ale vara ko
levosahi na masalona, ale ko lo
avulahi na sava hinau la ŕuhuŕuhu
jea matan ko lo lavi na lelevosahi

na leu, 19 ale vara ko levosahi
mamahunia vara engko tamlohi
tiroma na matavuso matea, ale
lamu matea isan la haratu na
řořoha, 20 ale vara engko tamlohi
matea mata vujangi la haratu la
sopo rongovosahi, ale tamlohi
vujangi na natuvarihi matan ko
lavi vevuhi na lelevosahi peresi
na retivarařuhu na leu, 21 ale vara
ko lo vujangira sohena, mata sava
ko sopo hasem vujangiho? Ko lo
retivujavujangi vara tamlohi la pa
sopo vavanaho, pani engko, ko lo
vavanaho teni mo vono? 22 Engko
sei ko lo verea vara mo sopo
tataholo vara tamlohi la vaivaileu
peresi na tinapua mo lahi moiso,
ko lo vaivaileu peresi na tinapua
mo lahi moiso teni mo vono? Ko lo
verea vara ko sopo lotulotu vono,
pani ko lo vanaho na hinau na lolo
temple nona tamasi teni mo vono?
23 Engko sei ko lo hapahapa na leu,
ko lo topea, ale ko lo komo na hijan
God matana. 24 Matan sohen la ulia
vara, 'Tamlohi řořoha matuvana
na varama la lo veresatihi na hijan
God matamim'.

Isa 52.5

25 Matan posposi taiřalihi mo
řuhu purongo vara ko oloolo na
leu, pani vara ko lo tope na leu,
nom taiřalihi enia hina purongo.
26 Ale matana, vara tamlohi matea
mo sopo taiřalihi, pani mo lo tauri
na vujangi mata leu, ko hitea vara
God i pa hitea vara posina mo tata-
holo hin la haratu la taiřalihi teni
mo vono? 27 Ale matana, tamlohi
atu mo sopo taiřalihi, ale mo lo
tauri na leu, enia i pa verea vara
talai i pa jovi isam sei ko taiřalihi
sei ko lavi na leu, matan engko
natu ko lo tope leu atu.

28 Matan engko mo sopo Jew
matea tataholo vara tamam enia
tinam enira Jew teni matan engko
ko lavi na taiřalihi na epem. 29 Mo
vono. Jew tataholo matea enia
haratu mapuna mo tataholo na na-
hon God. Ale taiřalihi varařuhu
enia mo sopo taiřalihi na epe, pani
sava Tanume Tapu mo vaia na ma-
pum. Tamlohi sohena, mo lo ale
hasohaso atu God mo lo silea, mo
sopo hasohaso sei tamlohi la lo
silea.

3

Retitauhi Non God La Varařuhu

1 Vara mo sohen haratu, sava
mo řuhu natu vara engko Jew
matea? Teni sava natu mo řuhu
na taiřalihi? 2 Varařuhu, God mo
leřuhu na Jew na malele matu-
vana, tiromara enia God mo sile na
nona vereulia isara. 3 Varařuhu,
tatuara la tope na nora retitauhi,
pani nora posposi mata tope na
retitauhi i pa vai na retitauhi non
God i vano hina purongo teni i
vono? 4 I vono! Tamlohi tari
enira tamlohi halu, pani God mo
lo varařuhu, sohen la ulia vara,
'Nom reti la vujangia vara engko
ko tataholo, ale engko o pa jeu na
nora retituvai na court'. *Psa 51.4*

5 Pani vara hai la lo verea lara
nora hehe mo sile God na masapa
vara i pa vujangi na nona posposi
tataholo, řa pa řarami řomřomi
atu sohena sava? Vara mo sopo
tataholo vara God i sile na nona
talai lolokoru mata hehe isara teni
mo vono? Na lo retireti usuri na
řomřomi tamlohi nahai. 6 I vono!
Vara sohena, God i pa eři ari na
varama sohena sava? 7 Pani tea
la pa verea vara, 'Vara noku halu
mo lo vujangia vara reti non God
mo varařuhu sohena sava, ale mo
lo lavi na hasohaso matana, mata
sava natu, na lo lavi na talai so-
hena tamlohi hehe matea?' 8 Ale
mata sava řa sopo eři verea vara,
'Mo řuhu vara řa vai na hina sasati
matan vara hina řuhu i eři mai
matana.' Matan tea la lo retiřeřen
hin kamam lara kama lo vujangia
sohena. Pani hara talai sei God i pa
silea isara matana i pa tataholo.

Tamlohi Tari La Hehe

9 Nake i pa sohena sava? Kamam
Jew kama řuhu kama jeu na tina-
pua teni mo vono? I vono, matan
řa pete vujangia moiso vara tam-
lohi tari, Jew teni tamlohi řořoha,
la lo toho na ruhuruhu suiha hehe,
10 mo sohen la ulia vara,
‘Mo sopo tea i tataholo,
mo vono, mo sopo te hatelete.
11 mo sopo tea i lelevosahi;
mo sopo tea i lo ale God.
12 Tamlohi tari la vahaři hinia,
enira mo isoiso la sopo mele
řuhu matan te hinau;
mo sopo tea i vai te hina řuhu,
mo vono, mo sopo te hatelete.’
Psa 14.1–3; 53.1–3
13 ‘Nora retireti mo řanga
sohena pona taptap roi matea;
la vai na memera la halu.’ *Psa 5.9*
‘Nora reti mo sohena poison
mata
mata sasati mo lo toho
na jingora.’ *Psa 140.3*
14 ‘Jingora mo mařivi na lesati
peresi na lolokoru.’ *Psa 10.7*
15 ‘La tamlohi akerihi la tatamahu
moiso mata vili na tamlohi;
16 Sava jara la vano hinia,
la vaikomokomoa,
ale rongohaji mo vora,
17 ale malele mata tamata
enira la sopo levosahi te hinau
hinia.’ *Psa 59.7–8*
18 ‘Mo sopo te matahu matan God
na nora vavahinau.’ *Psa 36.1*
19 Ale nake řa levosahia vara
sava hinau leu mo verea, mo
verea isan la haratu la lo toho
na leu matan mo vai na tamlohi
tari la tapanono, ale mo vujangia
vara tamlohi tari na varama la pa
toho na ruhuruhu talai non God.
20 Matana, mo sopo te tamlohi vara
i eři tataholo na nahon God matan
enia mo lo usuri na leu. Matan leu
mo sile na lelevosahi mata hehe.

Křisto Mo Lavi Na Nořa Talai

21 Pani nake, malele tamlohi
mata la mai la tataholo na nahon
God mo lo toho na jara tavera,
pani leu mo sopo toho na lolona,
o pa hitea vara Leu non Moses
peresi na retireti nona přovet la
lo vereulia 22 sohena sava God
mo lo vujangi na nona posposi
tataholo na malele rasua. Tamlohi
tari la tau nora rasua hin Iesu
Křisto la mai la tataholo na nahon
God matan God mo sopo ase na
tamlohi, 23 matan tamlohi tari la lo
vai na hehe, la toho asau na hina
řuhuřuhu sei non God hasena,
24 ale God mo avulahi vara i vai
na tamlohi la tataholo na nahona
na nona řomřuhu purongo, mo
vaia na malele mata volituhu hin
Křisto Iesu, 25 enia sei, God mo taua
na nahořa, řaena mo volituhu na
talai lolokoru non God mata hehe,
ale rasua enia malele sei tamlohi
la eři lavi na vuan vavahinau
sei. God mo vujangia vara posina
mo tataholo matan enia mo sopo
sile na talai mata hehe tari isana
tamlohi sei la vaira tuai. 26 Nake
mo vaia matan vara i vujangia
vara nona aria mo tataholo, ale mo
tataholo vara enia i vai na tamlohi
la tau na nora rasu hin Iesu, ale la
mai la tataholo na nahona.
27 Ale, hare natu i eři retiha-
pahapa i verea vara mo tataholo
mata nona vavahinau? I pa sopo
tea! Mo mai mata sava leu? Matan
řa lo oloolo na leu? Mo vono, pani
matan řa usuri na leu mata rasua.
28 Matan kama lo verea vara tam-
lohi la mai la tataholo na nahon
God mata rasua, mo sopo matan la
lo oloolo na leu.
29 Pani God enia God nona Jew
purongo teni mo vono? Enia
God nona tamlohi řořoha teni mo
vono? Enjora, enia God nona tam-
lohi řořoha, 30 matan God enia
mo matelete. Enia i pa vai la
haratu la taiřalihi peresi la haratu
la sopo taiřalihi la tataholo na na-
hona mata rasua. 31 Ale, vara mo
sohena, rasua mo vai na suihan leu
atu mo isoiso teni mo vono? Mo
vono, matan kama lo verea vara
leu mo tataholo.

4

Rasua Non Abraham

1 Ale vara mo sohena, řa pa
vere na sava matan hinau sei piřa

Abraham mo vileia tuai? 2 Matan,
vara Abraham mo tataholo na na-
hon God mata nona vavahinau,
enia i pa hapahapa matana. Pani
i sopo eři hapahapa na nahon
God. 3 Retitapu mo vere na sava
matana? ‘Abraham mo rasu God,
ale God mo verea vara enia mo
tataholo na nahona matana’. *Gen*
15.6
4 Ale isana tamlohi voko matea,
volina mo sopo hina silesilea
matea, pani enia voli nona voko.
5 Pani isan haratu mo sopo vai
te voko, pani mo tau na nona
rasu hin God sei mo eři vai na
tamlohi varama la mai la tataholo
na nahona, ale God mo verea vara
rasua non tamlohi atu mo vaia mo
mai mo tataholo na nahona.
6 Mo sohen supe David mo verea
matan avulahi tavera non haratu
sei God mo hitea vara mo tata-
holo na nahona, mo sopo matan te
hinau enia mo vaia:
7 ‘Avulahi tavera isan la haratu
God mo řomi na nora
vaivaileu,
ale mo tatavuhi na nora hehe;
8 avulahi tavera isan tamlohi sei
Moli i pa sopo evi na nona
hehe hin te rani.’ *Psa 32.1–2*
9 Avulahi tavera nike enia non
la haratu la taiřalihi purongo?
Mo vono, avulahi sei enia non la
haratu la sopo taiřalihi peresi la
haratu la taiřalihi, matan kama
lo verea vara, ‘God mo verea vara
Abraham mo tataholo na nahona
mata nona rasua purongo’. *Gen*
15.6
10 God mo pa vaia sohena isan
Abraham sohena sava? Mo vaia
tiroma teni hitahu moiso mo pa
taiřalihi? Mo sopo hitahu, pani
tiroma na nona taiřalihi.
11 Mo lavi na taiřalihi sohena
matamata matea mata vujangia
vara enia mo tataholo mata nona
rasua hin rani atu mo sopo lo
taiřalihi. Enia matan vara God i
vaia i tama tamlohi tari sei la ra-
sua, pani la sopo taiřalihi, matan
vara God i pa vaira la tataholo na
nahona sohen Abraham, 12 ale mo
vai Abraham mo taman la haratu
la taiřalihi, mo sopo mata taiřalihi
purongo, pani matan la lo hahau
usuri na malele rasua non tamařa
Abraham hin rani atu mo sopo lo
taiřalihi.
13 Matan retitauhi sei God mo
silea isan Abraham peresi na tani-
ana mo verea vara varama i pa
nora, mo sopo mai mata leu, pani
mata rasua sei mo vai na tam-
lohi la tataholo na nahon God.
14 Matan, vara la haratu la lo usuri
na leu la lavi na vuan retitauhi
sei, rasua enia mo sopo te suihana,
ale retitauhi atu mo vano hina
purongo. 15 Matan leu mo lavi na
talai lolokoru non God mata hehe
mo mai isana tamlohi, pani vara i
sopo lo te leu, i pa sopo te hehe.
16 Mo pa sohena matan mo turu
na rasua purongo, matan vara
sava retitauhi mo verea, mo mai
mata řomřuhu, mo turu řilangi
mata taniana tari, mo sopo isan
haratu mo lo usuri na leu purongo
pani isan haratu mo rasua sohen
Abraham mo lo rasua, enia tamařa
enřa mo isoiso, 17 sohena la ulia
vara, ‘Enau na viřoniho vara engko
o pa tama tamlohi jara matuvana’.
Gen 17.5 Ale God mo hitea vara
Abraham mo rasua vara enia i eři
sile na mauri isana mate, ale mo
retireti purongo ale hinau sei la
sopo lo toho la pala. 18 Abraham
mo lo řomtoho, hina purongo vara
mo sopo levosahia vara i pa sohena
sohena sava, pani mo lo řomtoho
vara i pa tama mara jara matuvana
usuri na sava God mo verea isana
mara, ‘Ale taniam la pa matuvana
sohena vitusarasara’. *Gen 15.5*
19 Nona rasua mo sopo jovi, hina
purongo vara epena mo vajiaha
mariviti i pa mate purongo matan
taunina mo lo lavilavi na tauni mo
ngavulu sangavulu *(100)*, ale hina
purongo vara Sarah mo aroaro.
20 Mo sopo řomkaka na retitauhi
non God, pani mo ulua řilangi na
nona rasua, ale mo lo sile na oloolo
isan God, 21 mo levosahi mamahu-
nia vara God i eři vai na sava mo
retitauhi hinia. 22 Ale matan nona

rasua atu, ‘God mo verea vara enia
mo tataholo na nahona.’
23 Pani reti sei akerihi, ‘God mo
verea vara enia mo tataholo…’ la
sopo ulia matan Abraham hasena,
24 pani matan noŕa rasua sohena.
God i pa verea sohena isan la
haratu la lo tau nora rasua hin God
sei mo sauteterahi Iesu noŕa Moli
na mateia. 25 Enia, God mo silea
mata noŕa hehe, ale mo sauteter-
ahia matan vara i vaiŕa ŕa tataholo
na nahona.

5

Rasua Mo Sile Na Avulahi

1 Ale matan nake ŕa tataholo
moiso na nahon God na rasua,
ŕa toho na tamata peresi God hin
noŕa Moli Iesu Kŕisto. 2 Hinia, ŕa
eŕi unu na ŕomŕuhu sei ŕa lo turu
hinia mata rasua, ale ŕa lo avu-
lahi tavera matan ŕa lo ŕomtoho
vara ŕa pa toho peresi God na
hasohasona. 3 Aulu hin haratu,
ŕa avulahi na noŕa rani ŕilangi,
matan ŕa levosahia vara noŕa rani
ŕilangi, vuana enia posposi mata
turu ŕilangi, 4 ale posposi mata
turu ŕilangi, vuana enia jelu na
hinau vaihite, ale posposi mata
jelu na hinau vaihite, vuana enia
ŕomtoho, 5 ale noŕa ŕomtoho sei i
pa sopo eŕi vano ŕomŕomi purongo
matan Tanume Tapu sei God mo
silea isaŕa mo surei na opoia non
God na mapuŕa.
6 Matan na rani mo sopo lo te
noŕa suiha, na ranina tataholo,
Kŕisto mo mate mataŕa tamlohi
sei ŕa lo usuri na posposi varama.
7 I pa ŕilangi vara o eŕi vilei tea
vara i mate mata tamlohi tataholo
matea, pani korong, tea i pa eŕi
ŕomŕilangi vara i mate matan te
tamlohi ŕuhu hatea; 8 pani God mo
vujangia vara nona opoia mataŕa
mo sohena sava matan, hin rani
atu ŕa pa lo tamlohi hehe, Kŕisto
mo mate mataŕa. 9 Matan ŕa mai
ŕa tataholo na nahon God mata
ŕaen Iesu moiso, ale nake, mo sopo
te retiusia hatea vara Iesu i eŕi
juriŕa na talai lolokoru non God
mata hehe. 10 Matan, vara God
mo sari tamata peresiŕa na mateia
non Natuna na rani ŕa pa lo nona
meresahi, nake matan ŕa turu na
tamata peresia moiso, mo sopo te
retiusia hatea vara ŕa pa eŕi juri na
maurina teni i vono. 11 Aulu hin
haratu, ŕa avulahi tavera hin God
hin noŕa Moli Iesu Kŕisto, ale hinia,
nake ŕa lavi na nona sari tamata, ŕa
mai ŕa tapalana.

Mateia Mo Mai Matan Adam

12 Ale matana, sohena hehe mo
mai na varama na tamlohi matea
purongo, ale mateia mo mai mata
hehe, ale sohena, mateia mo tikeli
na tamlohi tari matan enira mo
isoiso la vai na hehe, 13 matan hehe
mo lo toho na varama moiso God
mo pa sile na leu, ale mo sopo
te hehe vara i sopo te leu hatea i
pisuhia. 14 Hina purongo matana,
mateia mo lo aulu na tamlohi mo
tapulo hin Adam mo tikeli Moses,
hina purongo vara la sopo vai
na hehe sohena hehe non Adam,
mateia mo lo aulu hinira. Ale
Adam enia tovongi matea hin ha-
rasei mo lo mai hitahu.

Mauri Tui Mo Mai Matan Iesu

15 Pani hehe non Adam mo
sopo sohen ŕomŕuhu sei God
mo sile purongoia, matan hehe
nona tamlohi matea purongo,
mateia mo vano isana tamlohi
matuvana, pani hin na tamlohi
tinapua matea, Iesu Kŕisto, God mo
sile purongoi na otori ŕuhu mata
ŕomŕuhu mo masurere isana tam-
lohi matuvana. 16 Ale otori ŕuhu
sei God mo sile purongoia, mo sopo
sohena vua hehe non tamlohi atu,
matan vua aria matan hehe atu
enia matea purongo, mo lavi na
talai mo mai, pani otori ŕuhu sei
God mo sile purongoia, mo mai
hitahun na hehe matuvana, mo roi
na malele vara God i eŕi verea vara
tamlohi la mai tataholo na nahona.
17 Varaŕuhu, mateia mo aulu na
tamlohi tari matan hehe atu matea
non tamlohi atu matea purongo,
pani la haratu la lo lavi ŕomŕuhu
sei mo maŕivi savulevule peresi

na otori sei God mo sile purongoia
mata i vai na tamlohi la tataholo
na nahona, enira natu, maurira la
pa aulu na mauri nake ale hitahu
hin tamlohi atu matea, enia Iesu
Křisto.
18 Ale matana, sohena hehe nona
tamlohi matea purongo mo vai
na talai mo mai isana tamlohi
tari, ale vavahinau tataholo matea
purongo, mo vai na malele vara
God i verea vara tamlohi la tata-
holo na nahona, ale matan vara
i eři sile na mauri isana tamlohi
tari. 19 Ale sohena lejileji nona
tamlohi matea purongo mo vai na
tamlohi matuvana la hehe, ale mo
sohena oloolo nona tamlohi matea
purongo mo vai na tamlohi matu-
vana la tataholo na nahon God.
20 Ale nakerihi natu, leu mo mai
vara i vai na hehe i memera i
řuhu, pani vara hehe mo mai mo
mele tavera, řomřuhu natu, mo
mai mo mele mařivi savulevule
jea, 21 matan vara sohena mateia
mo vujangi na suiha nona hehe,
řomřuhu i pa eři vujangi na nona
suiha hin malele sei God mo vai
na tamlohi la tataholo na nahona
hinia, ale vuana, enia mauri tui hin
Iesu Křisto nořa Moli.

6

Suihan Hehe Mo Moti

1 Ale nake řa pa vere na sava
vara mo sohena? Mo tataholo
vara řa lo vai na hehe i lo vano
matan vara řomřuhu i pa lo mařivi
savulevule matana, teni mo vono?
2 Mo vono! I pa sohena sava natu
vara enřa sei řa mate na hehe
moiso, řa lo toho hinia? 3 Teni
ka sopo levosahia vara enřa sei řa
lavi na paptijo hin Křisto Iesu, řa
paptijo hin na nona mateia? 4 God
mo tavuniřa peresi Iesu na nona
mateia na rani řa paptijo hinia,
matan vara enřa sohena, řa eři ha-
hau na mauri paro sohen Křisto sei
mo turu na mateia na mauri paro
na suihan God Tama.
5 Matan, vara enřa řa sořotahi
peresia na nořa mate sohen na
nona mate, řa levosahia vara řa
pa sořotahi peresia na sauteterahi
sohen na nona sauteterahi. 6 Ra
levosahia vara nořa mauri tuai
mo mate peresia na talopeilopei
matan vara i tope na suihan hehe
na mauriřa, matan vara řa pa sopo
mele slev isan hehe. 7 Matan
haratu mo mate moiso, mo pete
materi moiso na hehe. 8 Ale vara
řa mate peresi Křisto, řa rasua
vara řa pa mauri peresia. 9 Ra
levosahia vara God mo sauteter-
ahi Křisto na mateia moiso, ale i
pa sopo eři mele mate; mate mo
sopo te suihana vara i eři aulu
hinia. 10 Matan mateia atu mo
mate hinia, mo mate vara i jeu
na hehe, vahatea mata rani tari,
pani mauri atu mo mauri hinia
nake, mo mauri matan God. 11 Ale
kamim sohena ha levosahia vara
kamim sohena ka mate isan hehe,
ale ka mauri matan God hin Křisto
Iesu.
12 Matan haratu, ha sopo
tinařihia vara hehe i aulu na
epemim nike na varama, vara i
vai kamim ha oloolo na masalora.
13 Ha sopo tinařihia vara te
epemim la mai volitusi na hehe
mata posposi mo sopo tataholo na
nahon God, pani ha sile kamim
isan God sohen la haratu sei God
mo vaira la malue na mateia la
mauri, ale ha sile na epemim isan
God sohena volitusi mata posposi
tataholo na nahon God. 14 Matan
hehe i sopo eři te suihana vara i
aulu hin kamim, matan kamim ka
sopo toho na ruhuruhu leu, pani
ka lo toho na ruhuruhu řomřuhu.

Řa Eři Oloolo Hin God

15 I pa sohena sava natu? Matan
řomřuhu non God mo vaiřa řa
materi moiso, mo tataholo vara
řa hahau na hehe matan nake řa
sopo toho na ruhuruhu leu teni
mo vono? Mo vono! 16 Ka lev-
osahia vara, vara ka sile kamim
isan tea sohena slev matea, ha pa
oloolo hinia ale ka slev isan haratu
sei ka lo oloolo hinia. Vara ka
slev na hehe, vuana enia mateia,

vara ka slev mata oloolo hin God,
vuana enia posposi tataholo na na-
hona. 17 Pani řa vere meje isan God
matamim sei tuai ka lo slev non
hehe, pani nake ka mai ka oloolo
na mapumim na vujangi tataholo
sei la silea isamim moiso, 18 ale
nake, ka materi na hehe, ale ka mai
slev non posposi atu mo tataholo
na nahon God.
19 Na lo vere na tovongi na
slev sohena matan vara i tueni
na nomim lelevosahi. Matan
sohen tiroma ka lo sile na epemim
sohena slev mata hina lumiha
teni vaivaileu sei vuana mo mele
vaivaileu jea, ale nake ha sile na
epemim sohena slev isan posposi
sei mo tataholo na nahon God sei
vuana mo lo vai kamim vara ha
tapu na maurimim.
20 Na rani ka pa lo slev non
hehe, ka sopo řomřomi na posposi
sei mo tataholo na nahon God.
21 Pani vuana enia sava? Vuana
mo sopo řuhu matan nake ka lo
mahanuhanu matan la hinau sei
ka lo vaira tiroma, matan isoison la
hinau sei, enia mate. 22 Pani matan
nake ka materi moiso na hehe, ale
ka mai slev non God, vua ka lavia
matana mo vai kamim vara ha pa
tapu na maurimim, ale isoisona,
enia mauri tui. 23 Matan voli hehe
enia mateia, pani otori non God sei
mo lo sile purongoia, enia mauri
tui hin Křisto Iesu nořa Moli.

7

Leu Mo Sopo Mele Aulu Hiniřa

1 Teni, ka levosahia la vorai
peresi na vevorai vara, vara leu
mo lo suiha purongo vara tamlohi
mo lo mauri? Na lo retireti isan
la haratu la levosahi na leu. 2 Mo
sohena hařai lahi matea, leu mo
lo tauria vara tuana mo lo mauri,
pani vara tuana mo mate, hařai
atu mo materi na leu mata lahi.
3 Ale vara tuana mo lo mauri, pani
mo mele juruvi peresi na tamlohi
tinapua, la pa verea vara enia
hařai vaivaileu matea. Pani vara
tuana mo mate, hařai atu i pa
materi na leu, vara i vano isana
tamlohi tinapua matea, enia mo
sopo hařai vaivaileu.
4 Mo sohena natu, la voraiku
peresi na vevoraiku, kamim so-
hena, ka mate na leu peresi Křisto
matan vara ha pa mai tamlohi
non tinapua, haratu non Křisto sei
God mo sauteterahia na mateia
matan vara řa eři vua řuhu isan
God. 5 Matan tiroma řa lo usuri
na masalo varama, leu mo lo řohai
na masalořa sei mo lo vua hehe,
ale vuana enia mateia. 6 Pani nake
řa materi na leu, matan řa mate
peresi Křisto moiso, ale řa sopo
mele toho na ruhuruhu suiha leu,
matan vara řa eři volitusi isan God,
mo sopo na malele mata oloolo na
retileu la ulia tuai, pani na malele
paro, hin mauri atu Tanumena mo
lo silea.

Leu Non God Mo Vujangi Na Hehe

7 Řa pa verea sohena sava natu?
Řa pa verea vara leu enia hehe teni
mo vono? Mo vono! Pani vara
leu i sopo lo mai a pa sopo eři
levosahi na hehe. A pa sopo eři
levosahia vara řomusuri enia sava,
vara leu mo sopo verea vara, ‘O
sopo řomusuri’. *Exo 20.17; Deut
5.21*
8 Pani hehe mo lavi na masapa
hin retileu atu, mo vaiau na vua na
řomusuri tinatinapua matuvana.
Vara leu i sopo lo toho, hehe i pa
sopo mauri. 9 Tiroma na lo toho
hin mauri atu na sopo levosahi na
leu hinia, pani na rani leu mo pala
mo pisuhi na hehe ale mo mera
purongo vara hehe mo lo mauri
hiniau, 10 ale mo tauau na ruhu-
ruhu talai mata mate. Matan na
vileia vara retileu atu sei mo lo reti-
tauhi na mauri mo sopo silea, pani
mo sile na mateia isaku. 11 Matan
hehe mo lavi na masapa matea
na retileu, hehe mo halhaluau,
ale retileu atu mo viliau, 12 hina
purongo vara řa levosahia vara leu
tari la tapu, ale retileu enia mo
tapu mo tataholo ale mo řuhu.

13 Ale ka hitea vara mo tataholo
vara leu sei mo řuhu mo sile na
mateia isaku? Mo vono! Hehe mo
tauau na malele mata mate usuri
na sava retileu sei mo řuhu mo
vujangiau, matan vara hehe i pa
pala hehe varařuhu, ale hin retileu
sei, hehe mo pala mo sasati jea.

Suiha Hehe Na Mauriřa

14 Matan řa levosahia vara leu
enia mata i vujangi mauri atu God
mo opoia, pani enau na lo toho
hin mauri atu nona tamlohi sei mo
lo toho na ruhuruhu suihan hehe.
15 Na sopo levosahia mata sava na
lo vai na hinau na lo vaia. Matan
na sopo vai na sava na opoia,
pani na lo vai pa hinau sei na lo
řohu vara a vaia. 16 Na levosahi
mamahunia vara sava hinau na lo
vaia mo sopo tataholo, enia mo vu-
jangia vara na lo majinga vara leu
enia mo řuhu. 17 Pani nake, mo
sopo enau sei na lo vaia, pani hehe
sei mo lo toho isaku.

18 Matan na levosahia vara mo
sopo te hinau řuhu na loloku, na lo
vere na masalo varama na loloku.
Matan na opoia vara a vai na hinau
mo tataholo, pani na sopo eři vaia.
19 Matan na sopo vai na sava hinau
řuhu na opoia, pani tarea na lo vai
na hina sasati sei na sopo opoia.
20 Ale, pani vara enau na lo vai na
hinau na sopo opoia, enia mo sopo
enau sei na lo vaia, pani hehe na
loloku.

21 Ale na mauri na hitea vara na
opoia vara a vai na hina tataholo,
sasati mo lo kilau řořoiau. 22 Matan
na loloku, enau na avulahi mo
tavera jea na leu non God, 23 pani
na hite na leu tinapua matea mo lo
voko na epeku, mo lo valum peresi
na leu mata řomiku, mo opoia vara
a lo toho na ruhuruhu suiha leu
mata hehe na epeku.

24 Enau tamlohi sasati matea!
Hare i pa eři juriau na epeku sei mo
tauau na ruhuruhun talai matan
mateia nike? 25 Pani řa vere meje
isan God hin Iesu Křisto nořa Moli
matan malele mo roi! Ale nake,
enau na lo volitusi isan leu non
God na řomiku, pani na loloku, na
lo volitusi isana leu mata hehe.

8

Mauri Atu Tanumen God Mo Lo Silea

1 Ale matan sava God mo vaia hin
Křisto Iesu, nake natu, mo sopo te
talai non la haratu sei la lo toho
hin Křisto Iesu. 2 Matan suiha non
Tanume mata mauri hin Křisto
Iesu mo teriho na suiha mata hehe
peresi na mateia. 3 Matan leu
mo sopo te suihana vara i eři
posi na masalo varama na loloku,
pani God mo vaia hin Natuna sei
mo řulea mo mai vara i tamlohi,
matan vara i mai sohena mala-
malai mata hehe, pani mo sopo te
hehe hinia, ale hinia, God mo komo
na suihan hehe sei mo lo aulu
hiniřa, 4 matan vara sava hinau
tataholo sei leu mo lo verea la pa
toho na mauriřa sei řa sopo mele
hahau usuri na masalo varama,
pani řa lo hahau usuri na Tanume
Tapu.

5 Matan la haratu la lo usuri na
masalo varama, la lo tau na řomira
na hinau mata masalon mauri
atu, pani la haratu la lo usuri na
Tanume Tapu na maurira, la lo tau
na řomira na hinau non Tanume
Tapu. 6 Matan vua řomřomi mata
masalo varama, enia mateia, pani
vua řomřomi mata Tanume Tapu
enia mata mauri peresi na tamata.
7 Matan řomřomi atu mo lo usuri
na masalo varama, enia meresahi
isan God, matan enia mo sopo
oloolo na leu non God, matan i pa
sopo eři oloolo hinia. 8 La haratu
la lo usuri na masalo varama, la
pa sopo eři vai na sava God mo
avulahi hinia.

9 Pani kamim sei, ka sopo toho na
ruhuruhu suihan masalo varama,
matan ka lo toho na ruhuruhu sui-
han Tanume Tapu, varařuhu vara
Tanumen God mo lo toho isamim.
Vara tea mo sopo lavi na Tanumen
Křisto, enia mo sopo nona. 10 Pani
vara Křisto mo lo toho hin kamim,
hina purongo vara epemim la pa

mate mata hehe, Tanumena mo
sile kamim na mauri matan mo
vai kamim ka tataholo na nahona.
11 Vara Tanumen haratu sei mo
lo sauteterahi Iesu na mateia mo
lo toho hin kamim, haratu mo
sauteterahi Křisto Iesu na mateia
i pa sile na mauri na epemim
na Tanumena sei mo lo toho hin
kamim.
12 Matan haratu, la vorai peresi
na vevorai enřa tamlohi ave, pani
mo sopo isana masalo varama,
řa sopo usuri na masalon mauri
atu. 13 Matan, vara ha lo usuri na
masalo varama, ha pa mate, pani
vara hin Tanume Tapu ka lo tau
nařihi na vavahinau sasati nona
epemim, ha pa mauri. 14 Matan
tamlohi tari sei Tanume Tapu mo
lo tiroma hinira, enira natun God.
15 Matan ka sopo lavi na Tanu-
mena vara ha lo sohena slev sei
la lo juhajuha mata matahu, pani
ka lavi na Tanumena vara i korohi
kamim sohena natuna, ale hinia,
řa lo ulo vara, 'Tata, Tamaku!'
16 Tanume Tapu hasena mo lo vu-
jangi mamahuni na mapuřa hinia
mara enřa řa natun God, 17 ale vara
enřa řa natuna, enřa řa pa lavi na
hinau God mo silea isan Natuna
Křisto, vara řa lavi na rani řilangi
peresia matan vara řa pa eři lavi
na hija aulu peresia.

Mauri Pongi Hitahu

18 Matan enau na levosahia
vara rani řilangi mata mauri
nake, enira hina purongo na hina
hasohaso řuhuřuhu sei God i pa
vujangia isařa. 19 Matan hinau tari
God mo vaira la lo sasaovi vara la
hite rani atu natun God la pa pala
hinia. 20 Matan God mo tau na
lesati isana hinau tari na varama
tuai tuai jea, mo sopo matan la
opoia vara la sohena, pani matan
God mo taura sohena, ale la lo
kilau matan rani atu, 21 hinau tari
na varama peresi na natun God la
pa lavi materi sei mo řuhuřuhu jea.
La pa malue hin mauri atu mata
mate peresi na mauri mata řovo.
22 Matan řa levosahia vara hinau
tari God mo vaira, la lo ngutu na
rongohaji mata vasusu mo tikeli
nake. 23 Ale mo sopo hinau God mo
vaira purongo, pani enřa sohena
sei řa lavi na tiroma asitauni
isan Tanume Tapu, řa lo ngutu
na lolořa, řa lo saovi matan rani
atu sei řa pa mai sohena natuna
tataholo, ale řa lavi na epeřa paro.
24 Matan hin řomtoho sei, God mo
juriřa. Vara řa lo hite na sava řa lo
řomtoho hinia, mo sopo řomtoho
varařuhu natu. Matan hare mo lo
řomtoho na hinau mo eři hitea?
25 Pani vara řa lo řomtoho na hinau
řa sopo hitea, řa pa lo kilau matana
na nořa řomperavu.
26 Mo sohena natu, Tanume Tapu
mo lo tueniřa na nořa vejuveju,
matan řa sopo levosahia vara řa
pa usiusi mata sava hinau sohen
God mo opoia, pani Tanume Tapu
hasena mo lo usiusi nořa na malele
matea mo sopo te reti vara i eři
vere na řaramina. 27 Pani haratu
sei mo levosahi na mapu tari,
mo levosahi na sava mo lo toho
na řomin Tanume Tapu, matan
Tanume Tapu mo lo usiusi nona
tapuhi usuri na masalon God.
28 Ale řa levosahia vara la haratu
la opoi God, hinau tari la voko
jara matea mata řuhu non la
haratu God mo tovira usuri na
nona řomřomi tavera. 29 Matan
la haratu mo viřonira tiroma, mo
pete tapuhira moiso vara la pa mai
sohen Natuna, matan vara enia i
pa vora tiroma na vorai matuvana.
30 Ale la haratu mo pete tapuhira
moiso, mo tovira, ale la haratu
mo tovira, mo vaira la tataholo
na nahona, ale la haratu mo vaira
la tataholo na nahona, mo tahera
aulu na hasohasona.

Opoia Non God

31 Ra pa verea sohena sava natu?
Vara God enia nořa, hare i pa eři
komořa? 32 Vara God mo sopo
horo Natuna tataholo, pani mo
silea matařa enřa mo isoiso, so-
hena sava natu, God sei mo sile

Křisto isařa i pa sopo eři sile na
hinau tari isařa?
33 Hare i eři pisuhi na viřoni non
God matan te hinau? God natu,
mo vaira la tataholo na nahona.
34 Hare natu i pa verea vara i pa
eři sile na talai isařa?* Křisto
Iesu enia haratu mo mate, aulu hin
haratu, enia mo turu na mateia,
ale mo lo toho na suiha na matuan
God, ale enia natu mo lo usiusi
nořa. 35 Hare i pa aseřa na opoia
non Křisto? Rani řilangi, teni rani
sasati, teni tipahi, teni mařua, teni
malamala, teni hinau mo eři komo
na mauri, teni vuro? 36 Varařuhu
la uli la hinau sei moiso na Retiulia
vara, 'Matam, mateia mo lo toho
na nahomam tarea, ale la hite ka-
mam sohen natu sipsip sei la pa
vilimateira'. *Psa 44.22*
37 Mo vono, hina purongo hin la
hinau tari sei matan řa eři jeura
hin Křisto sei mo opoiřa. 38 Matan
na levosahi mamahunia vara řa
mate teni řa lo mauri, teni angelo,
teni tamlohi aulu, teni hinau nake
la lo toho, teni hinau la pa mai, teni
haratu la řilangi, 39 teni te hinau
aulu na masapa teni na puaha
atano na lolo tasi teni varama, teni
te hinau tinapua na varama, i pa
sopo eři aseřa na opoia non God
hin Křisto Iesu nořa Moli.

9

Tapuhi Non God Hin Israel

1 Na lo vere na retivarařuhu na
hijan Křisto, na sopo halu; řomiku
mo levosahia vara Tanume Tapu
mo levosahia 2 vara řomiku mo
jovi tavera, ale mapuku mo tangi,
3 vara te malele vara voraiku sei
tahisaku Israel, la eři juri hinia,
a pa hase tai nařihiau hin Křisto,
a mai hina lesati mata malelera.
4 Enira la tavtavuin Israel, ale enira
korohi non God, mo vujangi na
nona matamata tavera isara la
řuhuřuhu jea, peresi na nona reti-
tauhi isara tuai, la lavi na nona leu,
la lavi na posposi mata lotua, ale
nona retitauhi mata jurira. 5 Ale
pira tuai enira tamlohi aulu non
God, ale Křisto vara řa usuri na
malele tamlohi, enia mo tai isara,
enia God sei mo aulu na hinau tari,
ale i pa lavi na hasohaso tarea tui
tui, amen.

6 Pani mo sopo sohena vara God
mo řomaliho na nona retitauhi
isan tavtavuin Israel, matan mo
sopo tamlohi tari sei la tai isan Is-
rael la tavtavuin Israel, 7 ale mo
sopo vara enira mo isoiso natun
Abraham vara enira taniana, pani
matan la ulia vara, 'Taniam la pa
lavi na hijam hin Isaac'. *Gen 21.12*

8 Enia mo řaramia vara na na-
hon God mo sopo taniana tari la
tai isan Abraham la natun God,
pani natuna tari na nona reti-
tauhi, enira mahapin Abraham.
9 Matan retitauhi mo verea so-
hen harihi mara, 'Sohen harak-
erihi tavul tauni a pa mele mai,
ale Sarah i pa vasusui na lamane
matea'. *Gen 18.10, 14*

10 Mo sopo haratu purongo,
pani Rebecca sohena mara mo
vasusui na havo isan tamlohi
matea purongo piřa Isaac, 11 pani
tiroma la pa vora, teni tiroma la
pa vai te hinau mo řuhu teni mo
sati, matan vara řomřomi non
God mata viřoni na nona tamlohi
i pa turu, 12 mo sopo mata nora
vavahinau, pani matan God mo
tovia, mo verea isan Rebecca mara,
'Vora tiroma i pa volitusi isan vora
hitahu'. *Gen 25.23* 13 Sohen la ulia
vara God mo verea mara, 'Na opoi
Jacob, pani na řohu hin Esau'. *Mal
1.2–3*

14 Vara sohena, řa pa vere na
sava? God mo tametame tea teni
mo vono? Mo vono! 15 Matan God
mo verea isan Moses mara,

'A pa řomřuhu hin haratu sei
na řomřuhu hinia,
a pa řomopoi hin haratu sei na
řomopoia.' *Exo 33.19*

* **8:34:** sile na talai: tamlohi teni Tiapolo la pa vaihitea pani God mo sile na talai isan Křisto matařa.

16 Matan haratu, mo sopo turu
na masalon te tamlohi teni te nona
vavahinau, pani mo turu hin God
sei mo lo řomopoi.
17 Matan na Retitapu God mo
verea isan Pharaoh mara, ‘Na
taheho sahe aulu matan hinau
akerihi natu, vara a pa eři vuhesi
na suihaku hiniho, ale matan vara
tamlohi la pa hasohaso na hijaku
na jara tari na varama’. *Exo 9.16*
18 Ale matan haratu mo vujangia
vara God mo lo řomopoi na sava
tamlohi enia mo opoia, ale enia mo
lo pelati na mapun hare enia mo
opoia.
19 Korong tea i pa verea isaku
vara, “Avei, vara God mo vai na
masalona sohena, mata sava natu
mo pa lo hite na hehe? Matan hare
natu, i pa eři horo na masalona?”
20 Pani engko sava tamlohi natu,
vara o pa eři reti isan God sohena?
‘Mo tataholo vara hinau sei God
mo vaia, i eři verea isan God sei mo
vaia vara, “Mata sava ko vaiau so-
hen harihi”?’ *Isa 29.16; 45.9* 21 Teni
vara tamlohi sei mo lo vai na jilivi
na lepa, ko hitea vara mo sopo
tataholo vara i vai na jilivi i rua
na vořoli lepa matea vara matea
mata jara lakolako, ale matea mata
jara utauta? 22 Ko hitea mo tata-
holo vara God mo opoia vara i lo
řomperavu tako hin la haratu mo
viřonira mata komo moiso, matan
vara i eři vujangi na nona talai
lolokoru mata hehe peresi na sui-
hana isana tamlohi, 23 matan vara
i eři vujangia vara řuhuřuhuna mo
řuhuřuhu jea sohena sava isan la
haratu sei i pa řomopoira, enira
sei mo viřonira moiso mata lavi na
řuhuřuhuna, 24 enřa sohena, enia
mo toviřa, pani mo sopo toviřa
isana Jew purongo, pani isana tam-
lohi řořoha sohena.
25 Sohen God mo verea na Retiu-
lia non Hosea mara,
‘La haratu sei la sopo noku tam-
lohi,
nake a pa tovira “noku tam-
lohi”
ale a pa opoi hařai sei
mo sopo tea i opoia.’ *Hos 2.23*
26 Ale,
‘Tiroma mo verea isara mara,
“Ka sopo noku tamlohi”,
pani nake i pa verea vara,
“Kamim ka natun God sei mo
mauri”.’ *Hos 1.10*
27 Ale Isaiah mo lo ulo aulu
matan Israel mara,
‘Hina purongo vara evi natun Is-
rael
la sohena oneone vavarihi na
tasi,
tupu visalete purongo la pa
juri.
28 Matan Moli i pa sile vevuhi
na nona talai i vila, řomina i pa
sopo rua hinia.’ *Isa 10.22–23*
29 Ale sohen Isaiah mo verea
tiroma moiso mara,
‘Vara Moli Suiha Tavera Jea na tuka
i sopo lo tinařihia vara te ma-
hapimam la mauri,
korong kama pa tihai sohen
Sodom peresi Gomorrah
moiso.’
Isa 1.9

Israel La Sopo Rasu God

30 Řa pa verea sohena sava natu?
Řa pa eři verea vara haratu la tam-
lohi řořoha la mai la tataholo na
nahon God pani mo sopo matan
la lo tutunguia pani matan la rasu
God, 31 pani Israel sei la lo tutungui
na leu vara i pa vaira la tataholo
na nahon God, pani la sopo eři vai
vevuhi leu atu. 32 La sopo eři vaia
mata sava? Matan la sopo tutun-
guia na malele rasua, pani la hitea
vara la pa vaia na nora vavahinau.
La tialahalaha hin vatu atu mata
tialahalaha, 33 sohena la ulia vara,
‘Ka hitea? Na lo tau na vatu matea
hin Zion mata tialahalaha,*
ale na tau na vatu matea
matan i pa vaira la jovi,
pani haratu mo tau na nona
rasua hinia, i pa sopo tea i eři

* **9:33:** Zion: Zion enia Jerusalem.

vaia i mahanuhanu.' *Isa 8.14; 28.16*

10

God Mo Juri Na Tamlohi Mata Rasua

1 La voraiku peresi na vevoraiku,
noku usiusi isan God peresi na
opoia na mapuku mata tavtavuiku
Israel, enia vara la pa juri. 2 Na lo
vereulia matara, vara la lo řomjea
hin God, pani la sopo usuria na
malele mata lelevosahi. 3 Matan,
la sopo rongovosahi na malele sei
God mo taua vara tamlohi la pa
mai la tataholo na nahona hinia,
ale la lo ale na malelera purongo
sei vara la pa tataholo na nahon
God hinia, la řohu vara la usuri
malele atu God mo lo vai na tam-
lohi la mai la tataholo na nahona
hinia. 4 Matan hin Křisto mo vai ve-
vuhi na leu, matan hinia, tamlohi
tari sei la rasua la mai la tataholo
na nahon God.

Israel La Jalio Na Malele

5 Matan Moses mo ulia mara te
tamlohi mo opoia vara i mai i tata-
holo na nahona na malele mata
leu, enia i pa usuri vevuhi na nona
retileu na maurina. *Lev 18.5*
6 Pani vujangi atu mo vujangia
vara tamlohi la mai la tataholo
na nahon God na rasua mo verea
mara, 'O sopo verea na mapum
vara, "Hare natu i pa sahe na
tuka?" ' *Deut 30.12*
vara i tapai Křisto, ale i lavia i sinai
vara i vujangiho. 7 Ale vujangi atu
mo verea mara, 'Hare natu i pa
sivo hin koko tavera jea atu sei mo
sivo atano jea na lolo varama mata
mateia?' *Deut 30.13* vara
i lavi Křisto i mele mauri na mate.
8 Malele mata juri mo mai mata ra-
sua hin Křisto, enia natu, Retiřuhu
sei kama lo retivujavujangia, mo
mariviti isam purongo, pani mo lo
vere na sava? 'Retisohai sei mo
mariviti, mo lo toho na huřurivim,
ale mo lo toho na mapum'.
Deut 30.14
9 Matan, vara o taviti na jingom
vara Iesu enia Moli, ale o rasua na
mapum vara God mo sauteterahia
na mateia, o pa juri. 10 Matan rasua
na mapum purongo, enia natu, mo
vaiho ko tataholo na nahon God,
ale ko pa juri matan ko taviti na jin-
gom. 11 Matan Retitapu mo verea
mara, 'Tamlohi tari sei la tau na
nora rasua hinia, i pa sopo tea i
vaira la mahanuhanu'. *Isa 28.16*
12 Ale nake God mo sopo mele
verea vara Jew teni mara Greek
matan enia Moli matelete nora
Moli enira mo isoiso, enia mo
sile na nona řuhuřuhuna isana
tamlohi tari sei la lo kilau isana.
13 Matan Retiulia mo vara, 'Tam-
lohi tari sei la tovi na hijan Moli
God la pa juri'. *Joel 2.32*
14 Sohena sava natu, la haratu
la sopo lo rasua la pa eři tovia?
Ale sohena sava natu, la pa tau
na nora rasua hinia matan la sopo
lo levosahia? Ale la pa rongoa
sohena sava vara tea i sopo re-
tivujavujangi isara? 15 Ale sohena
sava natu la pa retivujavujangi is-
ara vara tea mo sopo řulera? Mo
sohen la ulia vara, 'Rani řuhu mata
avulahi matan la haratu la lo re-
tivujavujangi na Retiřuhu la pala!'
Isa 52.7; Nah 1.15
16 Pani mo sopo tamlohi tari la
rasu na Retiřuhu, sohen Isaiah mo
verea mara,
'Moli, hare mo rasu na sava mo
rongoa isamam?' *Isa 53.1*
17 Ale haratu mo vujangia vara
rasua mo vora na sava la rongoa,
ale sava la rongoa mo mai na re-
tivujavujangi na reti non Křisto.
18 Pani na lo usia vara korong,
Jew la sopo lo rongoa? Mo vono,
la rongoa, matan Retiulia mo verea
vara,
'Leora mo vano na jara tari na
varama,
nora reti la vano na jara mo
isoiso na varama.' *Psa 19.4*
19 Pani na mele usia vara, korong
Israel mo sopo levosahia? Matan
na rani non Moses, God mo verea
mara,
'A pa vai kamim ha mereimerei

na mara jara tinatinapua,
a pa vai kamim ha lolokoru
na tamlohi řořoha mara jara tinatinapua.' *Deut 32.21*
20 Ale hitahu Isaiah mo řomřilangi vara i verea vara,
'La haratu la sopo aleau la hiteau.
Na hase vuhesiau isan la haratu
la sopo usia isaku.' *Isa 65.1*
21 Pani isan Israel God mo verea mara,
'Tarea na roi na limaku matara,
pani tarea la sopo oloolo hiniau,
ale la lo lejiau.' *Isa 65.2*

11

God Mo Tipahi Israel Teni?

1 Ale na lo usia nara, korong God mo tipahi na nona tamlohi teni mo vono? Mo vono! Matan enau sohena matea na vora Israel, mahapin Abraham, tavtavuin Benjamin.

2 Mo vono, God mo sopo tipahi na nona tamlohi sei mo levosahira tiroma moiso. Ka lo řomřomi na sava Retitapu mo verea matan Elijah sohena sava mo usia řilangi isan God mata posposi nona tavtavuin Israel sei mara, 3 Moli, la vilimatei na nom přovet, la viliroiroi na nom votavota, enau haseku na pa lo toho, ale la lo aleau vara la vilimateiau'.
1 Kings 19.10, 14

4 Pani God hasena mo řaramia isana sohena sava? Enia mara, 'Enau na tapuhi nařihi na tamlohi mo tari vaha limaravrua *(7000)* moiso sei la sopo popovitoho isan Baal'. *1 Kings 19.18*

5 Mo sohena nake, tupu visalete purongo God mo viřonira na nona řomřuhu. 6 Ale vara mo usuri na nona řomřuhu, mo sopo matan te vavahinau, vara i vono, řomřuhu atu i pa sopo řomřuhu.

7 I pa sohena sava natu? Israel la jovi na sava la lo alea, la alea vara la mai la tataholo na nahon God. Tatuara God sei mo tapuhira la lavia, pani mo pelati na řomin la haratu mo sopo tapuhira,
8 mo usuri na sava la ulia vara,
'God mo vai na řomira la mate mo tikeli nake,
mo pelati na matara,
ale la sopo hitevosahi,
mo pelati na perora,
ale la sopo rongovosahi.'
Deut 29.4; Isa 29.10
9 Ale David mo verea mara,
'God o vai na hinau la opoira
sohena vuna teni tara matea,
la sohena hinau mata tialahalaha isara,
hinau mata sile na talai isara.
10 O vai na matara la řořoha
matan vara la sopo hitevosahi,
ale o vai na hařira
la hoho na hina puhoni la lo lavira.'
Psa 69.22–23

Matan Israel Řomřuhu Non God Mo Mai

11 Na lo usia vara korong, enira la tialahalaha matan vara la pa jovi vevuhi? Mo vono! Pani matan na nora jovi, God mo juri na tamlohi řořoha, mo vaia matan vara i vai Israel i mereimerei. 12 Ale vara vua nora hehe matan la tipahi nora Jujuri mo vai na nona tavtav mo mai isana tamlohi tari, ale vara vua nora jovi enia tavtav nona tamlohi řořoha, řa sopo levosahia vara i pa mele řuhu jea sohena sava hin rani atu vara la mele pulutahi vevuhi isan God!

13 Na lo vere la hinau tari nike matamim ka tamlohi řořoha, God mo viřoniau vara a vahařule isana tamlohi řořoha, na tahe na noku vavahinau isamim na nahora, 14 vara a hite te malele hatea vara a vai na Jew la opoi na sava kamim ka tamlohi řořoha ka lo lavia, ale hin malele atu a pa eři juri te tatuara. 15 Matan, vara vua nora tipahi enia God mo sari tamata mata tamlohi tari, i pa mele řuhu jea na varama sohena sava vara la mele hilu, korong i pa sohen la haratu la mele turu na mateia. 16 Vara sope silesilea atu mata flaua

sei la lo silea isan God tiroma mo
tapu, sope flaua tari la pa tapu, ale
vara wari vipahai atu la pa tapu,
rangarangana sohena la tapu.

Israel Enia Pulo Olive Atu God Mo Lavoa

17 Pani vara God mo tai nařihi
na tatua rangarangan pulo olive
atu, ale God mo sořotahi kamim
olive urata, ka vano na livuhara,
ale ka ulua na hanhani řuhu na pu-
lon olive atu, 18 ha sopo hapahapa
mata rangarangana. Pani vara ha
hapahapa, ha lo řomřomia vara
kamim ka sopo tueni na warina,
pani warina mo lo tueni kamim.
19 Ale vara ka lo verea vara,
'La rangaranga atu God mo tai
nařihira vara i vai na masapa
mataku.' 20 Varařuhu, mo vaia,
pani ha lo řomřomia, la ran-
garangana atu enira Jew, God
mo tai nařihira matan la sopo
rasua, ale kamim ka lo toho atu
matan ka rasua. Ha sopo řomaulu
hin kamim, pani ha matahuni na
sava i eři masese isamim. 21 Vara
God i sopo řomi na rangarangana
tataholo matan la tipahi nora
Jujuri, i pa sopo řomi kamim.
22 Ha hitevosahia, vara posin
God mo sohena sava, mo řomřuhu
ale mo řilangi jea. Mo řilangi jea
isan la haratu la tipahi na nora
Jujuri, pani mo řomřuhu isamim,
ale i pa řomřuhu isamim vara ka
lo tau na nomim rasu hinia, pani
vara ka sopo mele tau na nomim
rasua hinia, kamim sohena i pa tai
nařihi kamim. 23 Ale vara Jew la
posi mai la tau na nora rasua hinia,
God i pa mele sořotahira vano na
pulon olive atu, matan God i eři
mele sořotahira.
24 Matan, vara mo avulahi vara i
lavi kamim olive urata purongo,
ale i sořotahi kamim ha vano
na pulo pulana olive řuhu, enia
hina mařurahi matea, i pa mele
malum isan God vara i mele tau
na rangarangana tataholo i mele
sořotahia na jarana tataholo na
pulon olive atu.

Jujuri I Pa Tai Jerusalem

25 Matana, la voraiku peresi na
vevoraiku, na opoia vara ha lev-
osahi hina luhu nike matan vara
ha sopo řomaulu, God mo vai na
mapun tatua tavtavuin Israel la
řilangi i pa tikeli rani atu evi tam-
lohi řořoha la unu vevuhi. 26 Ale
vaon Israel tari la pa juri hin
malele atu, sohen la ulia moiso
vara,
'Tamlohi Jujuri matea i pa tai
Zion,*
ale i pa posi na tavtavuin Israel
na nona posposi varama.
27 Ale harihi enia noku retitauhi
peresira, hin rani atu na lavi
nařihi na nora hehe.' *Isa*
59.20–21
28 Jew matuvana nake la mere-
sahi na Retiřuhu matamim, pani
enira la pa lo toho viřoni non God
mata nona retitauhi isan Abra-
ham, Isaac peresi Jacob. 29 Matan
silesilea peresi na tovi non God
la sopo eři jovi. 30 Sohen tuai ka
sopo oloolo hin God, pani nake
ka lavi na nona řomopoia matan
la sopo oloolo, 31 enira nake so-
hena, la sopo oloolo matan vara
God i pa řomopoi kamim, pani
enira sohena, la pa eři lavi na nona
řomopoia. 32 Matan mo sohen God
mo pelatihoro na tamlohi tari na
nora hehe matan la sopo oloolo,
matan vara nona řomopoia i eři
toho isara isoiso.

Paul Mo Hasohaso God

33 Hare natu i eři verea vara
nona lelevosahi peresi na sava
mo levosahia la řuhuřuhu sohena
sava! Mo sopo tea i eři levosahi na
sava mo hatihia moiso, ale mo sopo
tea i eři hitevosahia vara sava mo
lo vaira mo vaira sohena sava.
34 Matan hare i eři levosahia
vara God mo lo řomřomi na sava?
Hare mo tataholo vara i eři pisuhi
na malele isana? *Isa 40.13*

* **11:26:** Zion: Zion enia Jerusalem.

35 Teni hare natu, mo sile te
hina silesilea isana matan vara i pa
mele spaia? *Job 41.11*
36 Matan God enia pulo hinau
tari matan enia mo vaira, mo vaira
la lo toho vara la pa sile na haso-
haso isana. Mo tataholo vara tam-
lohi tari la sile na oloolo isana tarea
mata rani tui tui. Amen.

12

Mauri Paro Peresi Křisto

1 Matan la hinau sei God mo
vaira moiso la vorai peresi na
vevorai, na lo usia řilangi vara ha
sile na epemim isan God sohena
hina malamalai matea mo mauri
mo tapu isana, haratu God i pa
avulahi hinia. Harihi enia nomim
lotu tataholo vara ha lo vaia isana.
2 Ha sopo hahau usuri na posposi
non varama nike, pani ha tinařihia
vara God i posi kamim matan vara
ha eři levosahi na malele paro
mata řomřomi, ale hin malele sei
ha pa eři levosahia vara masalon
God mo opoia vara ha pa vai na
sava mo řuhu, ale mo tataholo, ale
sava natu, mo vaia mo avulahi.
3 Matan usuri na řomřuhu sei
God mo silea isaku na lo verea
vara ha sopo hase řomaulu hin
kamim i jeu na sava mo tata-
holo vara ha řomřomia, pani ha
hase řomvosahi kamim i usuri na
silesilea mata rasu atu God mo
lo silea isamim. 4 Sohen epeřa
sopesopena mo mařivi, ale nora
vavahinau la tinatinapua, 5 ale
mo sohena na epen Křisto. Enřa
mo isoiso řa sopesope epena, pani
epena enia matelete, ale enřa hate-
hateahi nořa vavahinau la tinati-
napua vara řa vaia. Ale matan
enřa mo isoiso řa matea na epe hin
Křisto, enřa řa nořa hatehateahi.
6 Romřuhu non God mo silea
isařa mo vaiřa řa eři vai na hinau
hai, ale vara nom enia mata o re-
timangovi, o vereuli na sava ko
rasua vara God mo lo verea isam,
7 vara nom enia mata o tueni
na tinapua, o tueni mamahunira,
vara nom enia mata o vujangi, o
vujangi i řuhu, 8 vara nom enia
mata o retituetueni, o vaia, vara
nom enia mata o silesile, o silea
na avulahi, vara nom enia mata o
tiroma na tamlohi, o vai mamahu-
nia, vara nom enia mata o řomopoi
hin te tinapua, o vaia na avulahi.

Posposi Tataholo Nona Mauri Kalesia

9 O sopo halu na nom opoia
mata tinapua, pani o opoira
varařuhu, ha řohu na sava mo hina
sasati, ha turu na hinau mo řuhu.
10 Ha opoiopoi kamim na opoia
varařuhu, ha lo kilau mata masapa
vara ha sile na oloolo isana tinapua
tiroma. 11 Ha sopo malokovari,
pani ha vařileřile na vavahinau
non Moli.
12 Ha avulahi matan hinau sei ka
lo řomtoho hinia vara God i pa vaia
isamim, ha řomperavu na rani
řilangi, ha lo usiusi tarea. 13 Vara
te tapuhi non God mo vejuveju hin
te hinau, ha tuenira na nomim hi-
nahinau, ale ha avulahi vara ha
lavi na tamlohi na imamim.
14 Ha usi God vara i vaia i řuhu
isan la haratu la lo tipahi kamim,
ha leřuhu hinira, ha sopo lesati
hinira. 15 Ha avulahi peresi la
haratu la avulahi, ha tangi peresi
la haratu la rongo mo sati. 16 Ha
řomřomi na tinapua i tataholo hin
kamim, ha sopo haruharu matan
vara tamlohi aulu la pa tametame
kamim, pani ha avulahi vara ha
lo toho peresi na tamlohi purongo,
ale ha sopo řomaulu hin te rani.
17 Ha sopo kelekele. Ha hahau
na malele matea sei tamlohi tari la
hitevosahia vara mo řuhu. 18 Vara
ha eři vaia, ha mauri usuri na
malele mata tamata peresi na tam-
lohi tari.
19 La tapala řuhuřuhu, ha sopo
kelekele hin te rani, pani ha sile
na masapa isan God vara i eři sile
na nona talai lolokoru mata hehe
matan la ulia na Retiulia vara,
‘Enau a pa kelea,
enau a pa volira,

enau Moli na lo verea.' *Deut 32.35*
20 Ha vaia sohen harihi:
'Vara nom meresahi mo marohati,
o vahania,
vara mo mařohu,
o sile te wai isana,
ale matana, i pa mahanuhanu
mata sava mo vaia isam.'
Prov 25.21–22
21 Ha sopo tinařihi na hehe vara i
jeu kamim, pani ha jeu na hehe na
vavahinau řuhu.

13

Ha Oloolo Hin La Haratu La Lo Tauri Na Suiha

1 Tamlohi rasua tari ha oloolo
hin la haratu la lo tauri na suiha,
matan mo sopo tea vara i lo toho na
suiha vara God mo sopo tinařihira,
ale la haratu la lo turu, la turu
matan God mo turuhira. 2 Matana,
sava tamlohi mo leji la haratu God
mo taura la tauri na suiha, la lo leji
na sava God atu mo vaia, ale la pa
lavi na nona talai. 3 Matan tamlohi
aulu na jara, la sopo matan vara
tamlohi la pa matahunira vara la
lo vai na posposi tataholo, pani
tamlohi sei la lo vai na sasati la pa
matahunira. Vara o vai na hinau
tataholo, la pa řuhu isam. 4 God mo
tau la haratu la lo aulu matan vara
la tueniho. Pani vara ko lo vai na
hehe, o pa matahu, matan God mo
taua na limara vara la pa sileho na
nom talai. 5 Matana, mo tataholo
vara o oloolo, mo sopo mata talai
purongo, pani matan vara řomim
i tataholo na nahon God.
6 Matan hinau sei, mo tataholo
vara ha voli na nomim takis. Ma-
nia atu i pa tueni la haratu la lo
tauri na suiha vara la vai voko atu
God mo taua na limara. 7 Ha sile na
sava ka ave hinia isara, ale ha voli
na takis tinatinapua isan la haratu
la lo toho vara ha pa volia isara,
ha sile na oloolo isan la haratu mo
tataholo vara la lavi na oloolo.

Opoia Mo Mařivisi Na Leu

8 Ha sopo ave isan tea, pani ave
atu enia vara ha pa volia tarea enia
vara ha opoiopoi kamim, matan
haratu mo opoi na tinapua mo
lo mařivisi na leu non God. 9 Na
leu non God, retileu matuvana
la lo toho sohen harihi: o sopo
vaivaileu peresi na tinapua mo
lahi moiso, o sopo vilimatei na
tamlohi, o sopo vavanaho, o
sopo řomusuri, peresi te mele
retileu tinapua la pisuhi na retileu
matelete purongo sei mara, 'O opoi
na tinapua sohen ko lo hasem
opoiho!' *Lev 19.18*
10 Opoia mo sopo vai te hina sati
isana tinapua, ale matana, opoia
enia mo mařivisi na leu.
11 Varařuhu ha levosahia vara
nake mo sopo rani mata juruvi
řomaliho, matan rani mata juri mo
vejuveju, mo mele mariviti mo jeu
rani atu řa pa tau na nořa rasua
hinia tiroma sei. 12 Pongi mariv-
iti vara i isoiso, rani juri mariviti
vara i pala, ale řa sopo toho na
řořoha, řa pulahi na nořa posposi
sasati, ale řa ru na posposi tata-
holo sei mo tai isan God. 13 Ra
hahau na posposi tataholo sohen
řa lo hahau na malarani, mo sopo
hin na matavuhi mata lavilavi na
tinapua, peresi na putu mata wai,
teni posposi viriu, teni řomřomi
na hina lumiha, teni vasvas teni
mereimerei. 14 Pani ha ru Moli
Iesu Křisto na maurimim, ha sopo
sile na masapa vara ha vahani na
maurimim na masalo varama.

14

Haratu La Sopo Rilangi Na Nora Rasua

1 Ha lavi la haratu řomira la lo
kaka vara sava natu mo tataholo
na posposi rasua, ale ha sopo arera
na hinau la rasua. 2 Tamlohi hai la
řomřomia vara mo tataholo vara la
hani na hinau tari, pani hai řomira
la sopo řilangi sohera, la lo hani na
pere pahai purongo. 3 Haratu mo
hani na hinau tari i pa sopo hiteřesi
haratu mo tapuhoro te hanhani,
ale haratu mo tapuhoro te han-
hani, i pa sopo ari haratu mo lo

hani na hinau tari, matan God mo
lavia nona moiso. 4 Engko hare
vara o eři ari na volitusi nona
tinapua? Nona tamlohi tavera
purongo i pa verea vara enia mo
tataholo teni mo vono, ale i pa turu
matan Moli i pa eři vaia i turu na
rani aria.
5 Tamlohi hai la řomřomia vara
na nahon God rani matea mo mele
tapu mo jeu na tinapua mata lotu
God, pani tamlohi hai la hitea vara
rani tari la sohesohera purongo.
Mo tataholo vara tamlohi hate-
hateahi la hatihia vara sava mo
tataholo na řomira. 6 Haratu mo
sile na oloolo isana rani matea, mo
vaia matan vara i sile na oloolo
isan Moli. Haratu mo lo hani na
hinau tari, mo sile na oloolo isan
Moli na nona vere meje matana,
ale haratu mo tapuhoro na han-
hani, mo tapuhoroa matan vara
i sile na oloolo isan Moli, ale mo
vere meje isan God. 7 Matan mo
sopo tea vara i mauri nona hasena,
ale mo sopo tea vara i mate nona
hasena. 8 Vara řa mauri, řa mauri
non Moli, vara řa mate, řa mate
řa sahe isan Moli, matan haratu,
vara řa mauri teni řa mate, enřa
non Moli. 9 Matan harakerihi natu
Křisto mo mate ale mo mele mauri,
matan vara i eři Moli non la haratu
la mate peresi la haratu la mauri.
10 Engko, mata sava ko ari na
voraim, teni vara ko hiteřesia?
Matan enřa tari řa pa turu na na-
hon God mata aria, 11 matan la ulia
vara,
‘Moli mo verea mara:
Matan enau na lo mauri,
tamlohi tari la pa popovitoho
isaku,
ale meme tari la pa taviti isan
God.’
Isa 45.23
12 Matan haratu mo mera
purongo vara enřa tari řa pa turu
na nahon God vara řa řarami na
nona aria mata nořa vavahinau.
13 Matan hinau atu, řa sopo mele
sile na talai isařa hatehateahi, pani
i pa mele řuhu vara řa hatihia vara
řa sopo mele vai te hinau vara i vai
na voraiřa tinapua i tialahalaha
teni i ori hinia.
14 Usuri na řomřomi non Moli
Iesu, na lo levosahia mo řuhu
vara mo sopo te hanhani mo lu-
miha vara řa sopo eři hania, pani
enia mo lumiha isan haratu mo
řomřomia vara mo lumiha. 15 Vara
voraim řomina mo lo sati na sava
ko lo hania, ko sopo mele hahau
na opoia. O sopo komo haratu
Křisto mo mate matana, mata ham
hinau purongo. 16 Ale matana, o
sopo sile na masapa isan tea vara
i jovi na hehe mata sava ko lev-
osahia vara la pa retisasati hiniho
matana, hina purongo vara ko lev-
osahia vara mo tataholo.
17 Matan sava ko lo hania teni ko
lo inua, la sopo aulu hin mauri atu
God mo aulu hinia, pani posposi
tataholo, tamata peresi avulahi atu
la tai isan Tanume Tapu la aulu na
mauri. 18 Hare sei, mo volitusi isan
Křisto hin malele sei, God i pa avu-
lahi hinia, ale tamlohi sohena la pa
avulahi hinia. 19 Matan haratu, mo
řuhu vara řa tutungui na sava i pa
vai na tamata, ale na sava i pa tueni
na tamlohi la ulua na nora rasua.
20 O sopo komo na vavahinau
non God mata hanhani purongo,
varařuhu hinau tari la vokevoke,
pani mo sopo tataholo vara o hani
te hinau vara i pa vai na tinapua
i jovi matana. 21 I pa mele řuhu
vara o sopo hani te mit teni o inu
te wai řilangi vara i pa vai na vo-
raim i jovi na nona rasua. 22 Nom
rasua enia nom hasem peresi God.
Haratu mo vai na hinau matan mo
levosahia vara mo tataholo vara i
vaia, i pa avulahi matan mo lev-
osahia vara i pa sopo lavi na talai
matana. 23 Pani haratu mo sopo
levosahi mamahunia vara sava mo
lo hania mo tataholo na nahon God
teni mo vono, enia i pa lavi na talai
vara i hania matan mo sopo hania
usuri na nona rasua, ale sava mo
sopo vora na rasua enia hehe.

15

Ha Vai Na Tovongi Řuhu

1 Enřa sei nořa rasua mo řilangi,
mo tataholo vara řa tueni la haratu
řomira mo sopo řilangi, mo sopo
tataholo vara řa hase kilauřa
purongo. 2 Mo tataholo vara enřa
hatehateahi řa vaia i řuhu isana
tavtavuiřa, řa tuenira la ulua na
nora rasua, 3 matan Křisto mo vai
na tovongi matea isařa mo sopo
hase kilaua purongo, pani sohen la
ulia vara Křisto mo verea isan God
mara,
'Na rani tamlohi la veresatiho,
enau na rongo mo sati
matana.' *Psa 69.9*
4 Matan sava la ulia tuai la
ulia matan vara i pa vujangiřa,
la lo sileřa na řomtoho, la tahe
na řomiřa na nořa saovi na
řomperavu mata Retitapu non
God.
5 Ale nake na lo usiusi vara
God mata řomperavu peresi na
tuetueni, i tinařihia vara ha
řomřomi na tinapua i tataholo
hin kamim sohen Křisto Iesu mo
lo vaia, 6 matan vara kamim mo
isoiso na leo matea, ha pa sile na
hasohaso tavera isan God Taman
nořa Moli Iesu Křisto.
7 Matana, ha avulahi hin kamim
hatehateahi sohen Křisto mo avu-
lahi hin kamim matan vara God i
lavi na hasohaso matana. 8 Ka lev-
osahia vara Křisto mo sinai sohena
volitusi isana Jew, vara i vujangia
vara God mo sopo tope na nona
reti mo retitauhi hinia isana tama
Jew tuai, 9 ale matan vara tamlohi
řořoha la pa hasohaso God mata
nona řomopoia sohen la ulia vara,
'A pa hasohasoho isana tamlohi
mara jara tinatinapua, a pa
lalavete a tahe na hijam i
aulu.'
Psa 18.49
10 Mo mele verea na jara tinapua
vara,
'Kamim tamlohi řořoha!
Ha avulahi peresi na nona
tamlohi,
tavtavuin Israel.' *Deut 32.43*
11 Ale mo mele verea vara,
'Kamim tamlohi sei ka tamlohi
řořoha,
ha hasohaso Moli,
ale tamlohi tari
ha tahe na hijana i aulu.' *Psa
117.1*
12 Ale mele vahatea, Isaiah mara,
'Mahapin Jesse matea i pa turu,
enia sei i pa aulu
na tamlohi řořoha,
ale enira la pa lo řomtoho
isana.'
Isa 11.10
13 Ale nake na lo usiusi vara
God sei mo lo sile na řomtoho,
i mařivisi kamim na avulahi
peresi na tamata na nomim rasua,
matan vara na suihan Tanume
Tapu nomim řomtoho i pa mařivi
savulevule.

*Paul Mo Verera Na Nona
Vavahinau*

14 Ale la voraiku peresi na
vevoraiku, na hase levosahia mo
řuhu vara ka lo vai na posposi
řuhu isana tinapua, matan ka pete
levosahi na sava God mo opoia
moiso, ale ha pa eři vere tataholoia
isamim hasemim. 15 Pani hin te
hinau, na lo uliuli řilangi isamim
vara ha mele řomřomira, na vaia
matan řomřuhu non God enia
mo viřoniau, 16 matan vara a
volitusi non Křisto Iesu isana
tamlohi řořoha, vara a lavi na
Retiřuhu non God isara sohena
vavahinau nona přis matea matan
vara haratu la tamlohi řořoha la
eři tau na nora rasua hin Křisto,
la mai sohena malamalai řuhu
matea God mo avulahi hinia, ale
matan vara i pa vaira la vokevoke
na suihan Tanume Tapu. 17 Hin
Křisto Iesu enau a eři hapahapa
na noku vavahinau na vaia non
God, 18 matan a pa sopo vere
te hinau, pani sava Křisto mo
vaia hiniau matan vara haratu
la tamlohi řořoha la oloolo na
Retiřuhu na noku retireti peresi
na noku vavahinau, 19 ale hiniau la
oloolo mata suiha mata matamata
peresi na hina mařurahi tavera na
suihan Tanumen God, matan vara
i tapulo Jerusalem i řalihi i tikeli
Illyricum, enau na mařivisi vevuhi
na vavahinau mata Retiřuhu non

Křisto; 20 ale na tau na řomiku vara
a retivujavujangi na Retiřuhu,
pani mo sopo na jara sei la pete
rongo na hijan Křisto ea moiso,
mo sopo řuhu vara a voro na jara
nona tamlohi tinapua enia mo pete
tapulo voro na vao kalesia tiroma
ea moiso, 21 pani mo lo usuri na
sava la ulia vara,
'La haratu mo sopo tea la sorahia
isara hin te rani, la pa
hitevosahia,
ale la haratu la sopo lo rongo
na sorasorahina hin te rani,
la pa rongovosahia.' *Isa 52.15*
22 Vavahinau atu natu, mo
horoau vaha visa moiso vara a mai
isamim.

Paul Mara I Pa Sivo Jerusalem

23 Pani nake, matan mo sopo te
mele masapa vara a vavahinau hin
la jara atu na lo vano hinira moiso,
ale matan tuai moiso na opoia vara
a pa mai isamim, 24 na lo řomtoho
vara na malele vara a sivo Spain a
pa rohi kamim, na opoia vara a pa
toho peresi kamim mata makomo
rani, ale na rani vara a malue, ha
pa tueniau na maleleku.
25 Pani nake, na lo sivo
Jerusalem, na lavi na silesilea
mata mania vara i pa tueni na
tapuhi non God atu. 26 Matan
tamlohin Macedonia peresi Achaia
la avulahi vara la sile te silesilea
matan vara i pa tueni na tapuhi
tilavono Jerusalem. 27 Enira la
avulahi vara la tuenira, ale mo
tataholo vara la vaia isara, matan
haratu tamlohi řořoha sei la lavi
na hina řuhuřuhun Tanumen God
mo silea, i pa tataholo vara la
ase na nora silesilea mata mania
isara Jerusalem. 28 Hin rani atu
vara a tau pa mania atu isan
la haratu Jerusalem, moiso vara
na maleleku vara a sivo Spain a
pa rohi kamim. 29 Na levosahia
vara a mai isamim, a pa mai na
leřuhu non Křisto sei i pa řuhu jea
matamim.
30 La voraiku peresi na vevo-
raiku, na lo usia řilangi isamim
na hijan Moli Iesu Křisto, ale na
opoia non Tanumen God, ha turu
peresiau na nomim usiusi isan God
mataku, 31 ha usiusi vara i juriau
na liman la haratu Judea sei la sopo
rasua, ale vara noku vavahinau
Jerusalem i pa tataholo na naho
tapuhi non God ea, 32 matan vara
na masalon God, a pa mai isamim
na avulahi, ale řa pa rongo i řuhu
jara matea matan a pa toho peresi
kamim.
33 God mata tamata i pa toho
isamim mo isoiso, amen.

16

Retioloolo Non Paul

1 Ale na tau vevoraiřa nike na
nahomim, Deacon Phoebe volitusi
mata vao kalesia mata vanuan
Cenchreae, 2 na opoia vara ha
avulahi vara ha lavia hin Moli
usuri posposi sei mo tataholo isana
tapuhi non God, ale ha tuenia na
nona opoia tari, matan enia hařai
tuetueni řuhu matea mo tueni na
tamlohi matuvana, ale mo lo tue-
niau sohera.
3 Ha sile na retioloolo isan
Priscilla enia Aquila, tapalaku
na vavahinau non Křisto Iesu,
4 enira mariviti la mate matan
la lo tueniau, mo sopo enau
haseku na lo vere meje isara, pani
vao kalesia tari non la haratu
la tamlohi řořoha la vere meje
isara. 5 Ha sile na retioloolo isan la
haratu la lo matavuhi na imara, ha
sile na retioloolo isan Epaenetus
tamlohi řuhu matea sei tamlohi la
řomřuhu hinia, enia mo tamlohi
tiroma matan Asia sei mo posi
mo mai isan Křisto mata noku
vavahinau. 6 Ha sile na retioloolo
isan Mary, enia sei mo voko řilangi
matamim. 7 Ha sile na retioloolo
isan Andronicus peresi narouna
Junias tavtavuin Israel, na rani
na lo toho na ima řilangi enira
la lo toho peresiau. Vahařule
non Iesu la levosahi mamahunira,
enira la mai isan Křisto tiroma

hiniau. 8 Ha sile na retioloolo isan
Ampliatus, tamlohi řuhu matea
na opoia hin Moli. 9 Ha sile na
retioloolo isan Urbanus, tapalaŕa
na vavahinau non Křisto, peresi
Stachys na opoia.
10 Ha sile na retioloolo isan
Apelles, mo turu řilangi na rani
řilangi moiso, ale Křisto mo
avulahi hinia. Ha sile na retioloolo
na iman Aristobulus. 11 Ha sile na
retioloolo isan tavtavuiku na vaon
Herodion, ha sile na retioloolo isan
la haratu non Moli na iman Narcis-
sus. 12 Ha sile na retioloolo isan
la haŕai atu la lo vavahinau non
Moli, Tryphaena peresi Tryphosa.
Ha sile na retioloolo isan haŕai
řuhu sei Persis, enia mo vavahinau
mo řilangi non Moli. 13 Ha sile na
retioloolo isan Rufus, viřoni non
Moli, peresi tinana sei, enia mo
kilauau sohena natuna matea.
14 Ha sile na retioloolo isan Asyn-
critus, Phlegon, Hermes, Patrobas,
Hermas, peresi la vorai atu la
lo toho peresira. 15 Ha sile na
retioloolo isan Philologus, Julia,
Nereus peresi vetasina Olympas,
peresi na tapuhi tari sei non God
la lo toho peresira. 16 Ha tapata-
pai kamim na pungosi mata oloolo,
vao kalesia tari non Křisto la sile na
nora retioloolo isamim.

Isoiso Reti Non Paul

17 La voraiku peresi na vevo-
raiku, na lo usia řilangi isamim
vara ha lo kilau matan la haratu
la pulo patumasa, ale haratu la
lo posileji na vujangi tataholo ka
lavi moiso, ale ha vahaŕi hinira,
18 matan tamlohi sohen haratu la
sopo volitusi non noŕa Moli Křisto,
pani mata pangera purongo, ale
na nora haruharu peresi na nora
retimemeji la lo halu na řomin
haratu la sopo lelevosahi. 19 Matan
tamlohi tari la levosahi na nomim
oloolo, ale mo vaiau na avulahi
hin kamim, pani na opoia vara ha
lelevosahi na sava mo řuhu, ale
vara ha sopo tia na hina sasati.
20 Ale i pa sopo tuai God mata
tamata i pa putputi Setan na ruhu-
ruhu palomim. Ale řomřuhu non
Moli Iesu Křisto i pa toho isamim.
21 Timothy, tapalaku na
vavahinau, mo sile na retioloolo
isamim; enia peresi Lucius enia
Jason, peresi Sosipater, enira
tavtavuiku Israel.
22 Enau Tertius, na uli leta nike
usuri na sava Paul mo verea isaku,
enau sohena, na lo sile na noku
retioloolo isamim hin Moli.
23 Enau Paul na lo toho na iman
Gaius, mo lo sile na nona retioloolo
isamim, enia sei tamlohi tavera sei
mo lo tueni na vao kalesia tari nike,
ale Erastus, treasurer mata taon
tavera nike peresi voraiŕa Quartus,
la sile na nora retioloolo isamim.
24-25 Ra hasohaso God, enia i eři
vai kamim ha řilangi i usuri na
noku Retiřuhu peresi na retivu-
javujangi hin Iesu Křisto, i usuri na
vujangi mata hina luhu sei God mo
jarohia tuai tuai jea, 26 pani nake
mo pala, ale na Retiulia sohena
přovet la ulia tuai la vujangia mo
mera isana mara jara tinatinapua
tari, mo usuri na retileu non God
sei mo lo toho rani tui tui, matan
vara i vai na tamlohi la oloolo usuri
na malele rasua, 27 isan God enia
hasena mo lelevosahi, i pa lavi na
hasohaso mata rani tui tui hin Iesu
Křisto. Amen.

1 Corinthians
Tiroma Leta
Paul Mo Ulia Isana Mara Corinth
Leta Nike

Leta akerihi mo usuri leta na tinapua matea Paul mo ulia isana mara Corinth moiso (5.9), hin leta nike Paul mo řarami na nora retiusia sei la sohaia isana moiso (7.1). Corinth enia taon tavera jea matea na pahisa tasi Greece. Vao kalesia Corinth la patumasa, la lo aseasera (1.10–4.21). Mo řarami na retiusia mata lahi (7.1–40), mata hanhani sei la silea isana tamasi (8.1–13), mata posposi tataholo mata lotu (10.1–14.40), peresi na sauteterahi non Iesu peresi na nona tamlohi usuri (15.1–58). Paul mo verea isara mara opoia mo aulu jea, mo jeu na rasua peresi na řomtoho matan enia i pa toho jejeu (13.13).

Hin Leta Nike

1. Tiroma Retireti Non Paul (1.1–9)
2. Paul Mo Verea Mara La Turu Jara Matea (1.10–4.21)
3. Mauri Na Vao Kalesia (5.1–7.40)
4. Posposi Tataholo Mata Vao Kalesia (8.1–11.1)
5. Posposi Tataholo Mata Lotu God (11.2–14.40)
6. Křisto Mo Aulu Na Mateia (15.1–58)
7. Silesilea Nona Kalesia Jerusalem (16.1–4)
8. Paul Mo Hahau Corinth Mata Sava (16.5–12)
9. Retioloolo Non Paul (16.13–24)

Retioloolo Non Paul Isana Kalesia

1 Enau Paul, na vahařule non
Křisto Iesu usuri na masalon God,
peresi voraiřa Sosthenes, 2 kama
sohai leta nike isana vao kalesia
non God Corinth, isana tapuhi hin
Křisto Iesu, God mo tovi kamim
tapuhi peresi la haratu na jara tari
sei la lo lotu Moli Iesu Křisto, nora
Moli, ale enia nořa Moli,
3 řomřuhu peresi na tamata la tai
isan God Tamařa, peresi Moli Iesu
Křisto, la vano isamim.

Paul Mo Vere Meje Isan God

4 Na lo vere meje isan God tarea
matamim matan řomřuhu sei God
mo silea isamim hin Křisto Iesu,
5 matan enia mo vai kamim ka
ulua mo řuhu hinia na retireti tari
peresi na lelevosahi tari, 6 harihi
mo vujangia vara sava na verea
isamim matan Křisto mo varařuhu
na maurimim, 7 matan vara ka
sopo vejuveju hin te otori sei Tanumen God mo lo silea, ale ka lo kilau matan rani atu nořa Moli Iesu
Křisto i pa mele pala hinia, 8 enia
i pa vai na nomim rasua i řilangi
i kakau na isoisona, i pa sopo tea
i eři tuvai kamim hin te hinau
hin rani atu non nořa Moli Iesu
Křisto. 9 God enia i sopo eři tope na
nona retitauhi, God mo tovi kamim
vara ha tapala peresi Natuna, Iesu
Křisto, nořa Moli.

Patumasa Na Lolo Vao Kalesia

10 Na lo usia řilangi isamim la vo-
raiku peresi na vevoraiku, na hijan
nořa Moli Iesu Křisto, vara kamim
mo isoiso nomim reti i matea, ale
i sopo te patumasa isamim, pani
ha matea na řomřomi matea, ale
ha matea na nomim ari. 11 Matan
la voraiku peresi na vevoraiku, na
rongo na reti matea mo tai na vaon
Chloe vara, kamim ka lo vasvas
isamim. 12 Na lo verea matan von-
amim hai la lo verea lara, “Enau na
usuri Paul!” tea la vara “Enau na
usuri Apollos!” tea la vara “Enau
na usuri Peter!” moiso tea la vara
“Enau na usuri Křisto!” 13 Ha eři
topetope Křisto? Paul mo mate
na talopeilopei matamim? Teni
ka lavi na paptijo na hijan Paul?
14 Enau na lo vere meje isan God
matan enau na sopo paptijo hin
te vonamim hatea, pani Crispus
peresi Gaius purongo, 15 matan
vara i pa sopo te vonamim hatea i
eři verea vara enia mo lavi na pap-
tijo na hijaku. 16 Varařuhu, na pap-
tijo na vao iman Stephanas, pani

korong na sopo mele paptijo hin te
tinapua. 17 Matan Křisto mo sopo
řuleau vara a paptijo, pani vara
a retivujavujangi na Retiřuhu ale
mo sopo hin te reti mo řilangi mata
levosahia, vara i vono talopeilopei
non Křisto i pa sopo te řaramina.

Lelevosahi Non God

18 Matan reti mata talopeilopei
enia hina rongorongo vono isan la
haratu la lo vano na komokomo,
pani isařa sei řa juri hinia, enia
suihan God. 19 Matan Isaiah mo
ulia vara,

'Enau a pa komo na lelevosahi
nona tamlohi lelevosahi,
ale a pa vai na řomřomi nona
tamlohi lelevosahi
i mai hina purongo.' *Isa 29.14*

20 Nene tamlohi lelevosahi?
Nene tamlohi vujangi mata leu
non God? Nene tamlohi mo eři
retireti na varama nake? Ra
eři verea vara God mo vai na
lelevosahi nona tamlohi mata
varama la mai hina rongorongo
vono purongo. 21 Matan usuri
na lelevosahi non God, God mo
taua vara tamlohi na varama, la
sopo eři lavutia na nora lelevosahi
purongo. God mo avulahi vara
i juri la haratu la rasu na hina
rongorongo vono sei kama lo
retivujavujangi hinia, 22 matan
Jew la lo usia řilangi vara God i
vai te matamata vara la hitea ale
la pa rasua, ale tamlohi řořoha
la opoi vara la ale na lelevosahi
vara la rasua, 23 pani kamam
kama lo retivujavujangi na mateia
non Křisto na talopeilopei, enia
hina tialahalaha matea isana Jew,
ale enia hina rongorongo vono
isana tamlohi řořoha sohena mara
Greek. 24 Pani isařa sei God mo
toviřa, hina purongo vara enřa Jew
teni tamlohi řořoha, enřa řa eři
hitevosahi na suihan God peresi na
nona lelevosahi řuhu hin Křisto.
25 Matan hina rongorongo vono
non God enia mo jeu na lelevosahi
nona tamlohi, ale hinau non God
sei tamlohi la verea vara mo sopo
te suiha hinia, enia mo jeu na suiha
nona tamlohi.
26 Ale la voraiku peresi na
vevoraiku, ha to řomřomia vara
hin rani atu God mo tovi kamim,
mo sopo te matuvana isamim
ka tamlohi lelevosahi na naho
tamlohi, mo sopo te matuvana
ka tauri na suiha, mo sopo te
matuvana ka vora tamlohi aulu.
27 Pani God mo viřoni na hinau
la rongorongo vono na varama
matan vara i vai na tamlohi
lelevosahi la mahanuhanu; ale
God mo viřoni na hinau sei mo
sopo te suiha hinira na varama
vara i vai na tamlohi suiha la
mahanuhanu. 28 God mo viřoni na
hinau la atano na varama, tamlohi
la hiteřesira, hinau mo sopo te
hinau hinira, mo vaira matan vara
i vai la hinau sei tamlohi la lo
verea vara la hina aulu, la mai hina
purongo, 29 matan vara tea i pa
sopo eři retihapahapa na nahon
God.
30 Enia pulo maurimim hin
Křisto Iesu. God mo vai Křisto enia
nořa hina lelevosahi, enia natu,
mo vaiřa řa tataholo na nahon
God, ale enia malele mata vaiřa
řa tapu, enia mo hase silea vara
i volituhuřa. 31 Ale matan haratu
sohen la ulia vara,

'Mo řuhu vara haratu mo lo retiha-
pahapa,
i pa hapahapa hin Moli.' *Jer
9.24*

2

Talopeilopei Non Křisto

1 La voraiku peresi na vevoraiku,
hin rani atu na mai isamim,
na sopo mai vara a retivujavu-
jangi na hina luhu mata juri
non God na retitavera teni na
retilelevosahi. 2 Matan enau na
tau na řomiku vara a pa sopo
vujangi te hinau tinapua pani Iesu
Křisto purongo, ale hin na nona
mateia na talopeilopei. 3 Ale hin
rani atu na lo toho peresi kamim
mo sopo te suihaku, na matahu,
ale na savaravara tavera matan

na sopo levosahia vara sava i pa
masese isaku, 4 ale noku retireti
peresi na noku retivujavujangi la
sopo retihaluhalu mata lelevosahi,
pani na limaku Tanumen God mo
vujangia isamim na matamata
peresi na suiha, 5 matan vara
nomim rasua i pa sopo turu na
lelevosahi nona tamlohi, pani na
suihan God purongo.

Lelevosahi Mo Tai Isan God

6 Pani isan la haratu la jea, kama
lo retireti na hina lelevosahi, pani
mo sopo na hina lelevosahi mata
varama nake, teni hina lelevosahi
nona tamlohi aulu mata varama
nake, enira la haratu sei la lo vano
na nora komokomo. 7 Pani kama
lo verea na lelevosahi non God
matea sei mo lo luhu, enia God
mo taua mataŕa tuai moiso varama
mo sopo lo toho, matan mauri
ŕuhuŕuhu atu na tuka. 8 Mo sopo
te tamlohi aulu na varama nake
i levosahia matan, vara la pa lo
levosahia la pa sopo vili matei Moli
mata ŕuhuŕuhu hin talopeilopei
atu. 9 Pani sohen la ulia mo verea
vara,

‘Sava te mata mo sopo lo hitea,
teni te pero i rongoa,
teni tea i ŕomŕomia,
sava God mo tau mamahunia
moiso, matan la haratu mo
lo opoira.’ *Isa 64.4*

10 La hinau nike, God mo vujan-
gia isaŕa hin Tanumena. Matan
Tanumena mo levosahi na hinau
tari peresi na lolo ŕomŕomi non
God. 11 Matan hare mo levosahi
na ŕomŕomi non tamlohi tinapua
matea pani tanumen tamlohi atu
purongo sei mo lo toho na lolona?
Ale mo sohena purongo, mo sopo
tea i eŕi levosahi na ŕomŕomi non
God pani Tanumen God purongo.
12 Ale nake, enŕa ŕa sopo lavi
na tanume mo tai na varama,
pani ŕa lavi Tanume atu mo tai
isan God matan vara ŕa pa eŕi
levosahi na hinau God mo sile
purongoia isaŕa. 13 Ale kama
vujangi la hinau sei mo sopo usuri
na lelevosahi nona tamlohi, pani
na retireti Tanumena mo vujangia
isamam, kama lo soŕotahi na
ŕomŕomi non Tanumena peresi
na retivaraŕuhu non Tanumena,
ale kama vereulira isan la haratu
Tanumena mo lo toho isara.
14 Tamlohi purongo i sopo eŕi
lavi na hinahinau non Tanumen
God, matan enira hina rongorongo
vono isana, ale enia i sopo eŕi
levosahira matan Tanumen God
purongo i eŕi vujangira isana.
15 Tamlohi atu Tanumen God mo lo
toho isana, i eŕi ari mamahuni na
hinau tari, pani tinapua i pa sopo
eŕi mele ari tamlohi atu. 16 Matan
reti non God mo verea vara,

‘Hare mo levosahi na ŕomin Moli?
Hare i pa eŕi pisuhi na malele
isana?’ *Isa 40.13*

Pani enŕa ŕa lavi na ŕomin Kŕisto.

3

Volitusi Non Kŕisto

1 Pani, la vorai peresi na vevorai,
hin rani atu enau na lo toho
peresi kamim, na sopo retireti
isamim sohena tamlohi rasua la
jea. Mo vono. Na lo retireti
isamim sohena natuvarihi matan
ka pa lo usuri na posi tamlohi
varama, ka pa lo pipi na maurin
Kŕisto. 2 Na vahani kamim na
wai susu, mo sopo na hanhani
ŕilangi, ale mo tikeli nake, ka sopo
lo tatamahu matana, 3 matan ka
pa lo toho na suiha masalomim.
Matan ka mereimerei hin kamim
hatehateahi, ale ka lo vasvas
hin kamim hatehateahi. Matan
posposi sei mo vujangia vara
kamim ka pa lo toho na suiha
masalomim. Ka lo hahau sohena
tamlohi varama. 4 Matan von-
amim matea mara, ‘Enau na usuri
Paul!’ moiso tinapua mo verea
mara, ‘Enau na usuri Apollos!’ mo
vujangia vara ka lo hahau sohena
tamlohi purongo.

5 Apollos enia mo ŕuhu mata
sava? Paul mo ŕuhu mata sava?
Kamam volitusi, ale hin kamam
kamim ka mai na rasua, sohena

Moli mo taua moiso vara hare i pa
vai na sava. 6 Enau na lavo, Apollos
mo tau na wai, pani God natu, mo
vaia mo ulua. 7 Haratu mo lo lavo
teni haratu mo lo tau na wai, mo
sopo te hinau řuhu hinia, pani God
purongo sei mo lo vaia mo ulua.
8 Haratu mo lo lavo, ale haratu mo
lo tau na wai, enira la matea, ale la
pa lavi na volira i tataholo na sava
la lo vaira hatehateahi. 9 Matan
kamam kama tapala na vavahinau
non God. Kamim lovuhai non God,
ale ka iman God.

10 Enau tamlohi tavera mata
voro ima usuri na řomřuhu non
God, ale na tau na pulo ima, ale
tamlohi tinapua matea mo lo voro
aulu hinia. Mo řuhu vara tamlohi
hatehateahi i kilau mamahunia
vara sohena sava i pa voro na ima
hinia. 11 Matan mo sopo tea i eři
tau te pulona tinapua hin haratu
mo lo toho moiso. Enia sei, Iesu
Křisto. 12 Vara tea i voro hin pulona
atu na gold teni silver, teni vatu
angiangi řuhu, teni mo lo voro
hin te vipahai teni rato teni ere,
13 voko nona tamlohi hatehateahi,
i pa mera purongo matan rani aria
i pa vaia i mera, matan suiha hapu
i pa vaihite na voko nona tamlohi
hatehateahi vara mo sohena sava.
14 Vara te voko atu sei tea mo voro
aulu hin pulo ima atu mo jeu na
hapu, enia i pa lavi na nona otori
matana. 15 Vara hapu mo hani
vevuhi na voko non tea, nona otori
i pa tihai, ale tamlohi atu i pa juri,
pani i pa sohena tamlohi matea la
juri nařihia na hapu mo lo turu
lekoleko purongo.

16 Ka sopo levosahia vara kamim
ka temple non God, ale Tanumen
God mo lo toho na lolomim?
17 Vara tea i komo na temple
non God, God i pa komoa, matan
temple non God enia mo tapu, ale
kamim natu, ka temple atu.*

18 Tea i sopo eři hase halua
hasena. Vara te vonamim mo
lo řomřomia vara enia tamlohi
lelevosahi matea hin varama nike
nake, i pa mele řuhu jea isana
vara i mai tamlohi rongorongo
vono, matan vara i pa mai tamlohi
lelevosahi varařuhu. 19 Matan
lelevosahi matan varama nike,
enia rongorongo vono isan God
matan la ulia mo verea vara,

‘Enia mo vunai na tamlohi lelevosahi
na nora posposi mata lelevosahi.’

Job 5.13

20 Ale mo mele verea vara,

‘Moli mo levosahia vara řomřomi nona tamlohi lelevosahi
la sopo řuhu matan te hinau hatea.’

Psa 94.11

21 Matan mo sohena, i pa sopo
tea i eři hapahapa hin te hinau
nona tamlohi. Matan hinau tari
enira mata tueni kamim, 22 vara
Paul, teni Apollos, teni Peter, teni
varama, teni mauri, teni mateia,
teni hinau nake, teni hinau la pa
mai, enira mo isoiso nomim, 23 ale
kamim non Křisto, ale Křisto enia
non God.

4

Vavahinau Nona Vahařule Non God

1 Kamim mo tataholo vara ha
kilau kamam sohena volitusi non
Křisto, volitusi sei mata tauri na
hina tatalanghi non God. 2 Ale aulu
hinia, mo tataholo vara la haratu la
lo tauri na hinau sohena, la pa turu
řilangi na sava la lo vaia. 3 Pani
enia hina rihirihi purongo isaku
vara te vonamim teni te court nona
tamlohi hatea i ariau. Varařuhu,
matan enau haseku na sopo ariau.
4 Na sopo řomřomi te hinau vara
na vaia mo sati, pani mo sopo
haratu natu vara mo vaiau na tata-
holo na nahon Moli, matan Moli
hasena i pa ariau. 5 Matan hinau
sei, ha sopo sile te talai i tiroma

* **3:17:** temple: Paul mo lo vere temple nike, ale řaramina enia matavuhi nona kalesia hin jara atu, mo sopo verea na epe tamlohi matea.

hin rani atu mata aria, i tiroma
na mele mai non Moli sei i pa lavi
na hina luhu na řořoha nake la
mai na malarani, ale i pa vujan-
gia vara tamlohi la lo vai na nora
vavahinau mata sava. Ale hin rani
atu, God i pa sile na nona reti řuhu
isara hatehateahi.
6 La voraiku, na lo verea enau
Apollos sohen tovongi matea
isamim mo usuri na noku vujangi
nike. Ale vara ha turu na sava
la ulia na Retitapu moiso, ha
pa sopo eři retihapahapa hin te
tamlohi hatea matan mo pa aulu
na vavahinau non tinapua. 7 Sava
mo vai kamim ka řomřomia vara
ka řuhu ka jeu na tinapua? Sava
enia nomim sei God mo sopo
silea isamim? Ale vara hinau tari
nomim mo tai isan God, mata sava
ka lo retihapahapa sohena vara ka
sopo lavi te hinau isana?
8 Ka pete lavi vevuhi na hinau
tari ka opoira moiso. Ka pete
tavtav moiso. Ka jeu kamam
matan ka pete supe moiso, ale i
pa řuhu vara ka pete tauri suiha
atu moiso matan kama pa tauri
na suiha peresi kamim. 9 Matan
na hitea sohena vara God mo tau
kamam vahařule sohen tovongi
matea, mo tau kamam hitahu jea
na tamlohi,* sohena tamlohi la lo
vano na nora mateia, kama mai so-
hena hinau matea varama peresi
na angelo peresi na tamlohi la pa
varoia.
10 Kamam kama tamlohi ron-
gorongo vono matan Křisto, pani
kamim ka tamlohi lelevosahi hin
Křisto. Kamam kama tamlohi
malum, pani kamim ka tamlohi
řilangi. Kamim, tamlohi la sile
na oloolo isamim, pani kamam, la
hitelehilehi kamam. 11 Mo mai
nake, kama pa lo marohati, ale
kama pa lo mařohu, nomam ruru
la sopo řuhu, tamlohi la vailehilehi
kamam, ale mo sopo te imamam.
12 Ale kama kalvono, kama voko
na limamam, vara la veresatihi ka-
mam, kama leřuhu hinira, ale vara
la tipahi kamam, kama turu řilangi
tarea, 13 vara la vereřesiřesi ka-
mam, kama reti řuhu isara. Kama
mai sohena, ale kama pa lo toho
sohena utauta na varama, sohena
tapahuri.
14 Na sopo uli la hinau nike,
matan vara a vai kamim ha
mahanuhanu, pani vara a re-
tiřoařoahai kamim sohena natuku
řuhuřuhu. 15 Matan hina purongo
vara nomim tamlohi vujangi mo
matuvana hin Křisto, tamamim
mata rasua la tupu visalete
purongo. Matan enau na mai
tamamim hin Křisto Iesu na
Retiřuhu. 16 Ale matana, na lo usia
řilangi isamim vara ha usuri na
noku tovongi.
17 Matan hinau sei natu, na pa
řule Timothy natuku řuhuřuhu
isamim, ale enia mo řomturu
řilangi tarea hin Moli, i pa mai
vara i mele vere kamim na noku
posposi hin Křisto, i pa vujangi
kamim sohen enau na lo vujangi
na vao kalesia tari na jara tari.
18 Tatuamim nake la lo mangisi
tavera jea matan la lo řomřomia
vara a pa sopo mele mai isamim.
19 Pani vara masalon Moli, a pa
mele mai isamim vila, ale a pa
vileiulia vara la tamlohi mangisi
nike la lo vaore purongo teni
vara nora suiha mo tai isan God.
20 Matan mauri atu God mo aulu
hinia mo sopo turu na retireti nona
tamlohi purongo, pani na suihan
God. 21 Ka opoi na sava? A pa mai
isamim peresi na hamim maja,
teni a pa mai isamim peresi na
opoia na posposi řomatano?

5

Tau Nařihi Haratu Mo Hehe

1 Sorasora mo lo vano vara
posposi maji mo lo toho isamim,

* **4:9:** hitahu jea na tamlohi enia mo lo řarami rani atu tamlohi vuro la lavi la tamlohi atu mata vilimateira la taura na isoiso vao atu sei la tiroma hinira na naho tamlohi tari na rani la mele pala na jarara tataholo.

ale posposi maji sei mo sopo
te tamlohi řořoha i eři majinga
hinia vara tea i eři vaia sohena,
matan tamlohi matea mo lo lavi
na naroun tamana, 2 ale kamim
ka řomaulu pani řomimim mo
sopo sati mata sava? Ha tau nařihi
tamlohi atu mo lo vai posposi atu
na livuhamim.
3 Matan hina purongo vara na
sopo toho peresi kamim nake,
noku řomřomi mo lo toho isamim,
na pete sile na talai moiso isan
haratu sei mo vai posposi atu.
4 Vara ha matavuhi na hijan Moli
Iesu, ale noku řomřomi i pa lo toho
peresi kamim na suihan nořa Moli
Iesu, 5 ha pa sile tamlohi nike na
liman Setan matan vara i komo na
epena, matan vara maurina i pa
juri na rani aria non Moli.
6 Nomim hapahapa mo sopo
tataholo. Ka sopo levosahia vara
ha tau na makomo isi na flaua, i
pa vai na flaua i sosohi vevuhi?
7 Ha tau nařihi na flaua tuai isi
mo lo toho hinia, matan vara ha
pa mai flaua paro, matan kamim
ka flaua paro varařuhu. Matan la
sile Křisto nořa natu sipsip mata
Passover, Křisto, enia malamalai
atu mo mate matařa. 8 Mo řuhu
vara řa matavuhi mata hanhani
Passover, mo sopo peresi na flaua
tuai isi mo lo toho hinia, isi atu enia
posposi vaisatihi na tinapua, ale
enia hina sasati, pani řa pa hani
pereti atu mo sopo te isi hinia,
pereti atu enia mauri vokevoke
peresi na retivarařuhu.

Hehe Na Lolo Vao Kalesia

9 Na uliuli isamim moiso na noku
leta vara ha pa sopo tapala peresi
na tamlohi la lo vai na posposi
maji, 10 na sopo řarami la haratu
non varama la sopo tatuařa sei la lo
vai na posposi maji, teni la haratu
řomřomi hařivi mo lo vilira, teni
la haratu la lo vavanaho, teni la
haratu la lo lotulotu vono. Matan,
vara na lo verea sohena, ha pa
malue hin varama nike vara ha eři
toho asau hinira. 11 Pani naker-
ihi na lo uliuli isamim vara ha
sopo pulutahi peresi tea sei mo
verea vara mo vorai rasua vara
mo jovi na posposi maji, teni na
řomřomi hařivi, teni mo lotulotu
vono, teni mo lo hiteřesiřesi na
tinapua, teni mo lo putu na wai
řilangi tarea, teni mo tamlohi halu,
ale ha pa sopo sakele vara ha han-
hani matavuhi peresi tea vara mo
sohena.
12 Matan mo sopo noku hinau
vara a ari na tamlohi la sopo rasua.
Pani enia nomim hinau mata ari la
haratu na lolo vao kalesia. 13 God
i pa ari la haratu la sopo tamlohi
rasua ale mo verea mara,
'Ha tipahi nařihi na tamlohi hehe
sasati na livuhamim!' *Deut 17.7; 19.19*

6

Nomim Vauriuri

1 Vara te vonamim mo vauri-
uri peresi na vonamim matea, mo
pa hitea sohena sava vara i vano
isana tamlohi ari na jingoima, ale
mo sopo taua na lima tapuhi non
God? 2 Teni ka sopo levosahia
vara tapuhi non God la pa ari na
varama? Ale vara ha pa ari na
varama, mo toma, ka sopo navu
vara ha ari na nomim vauriuri
vavarihi? 3 Ka sopo levosahia vara
enřa řa pa ari na angelo? Matan
haratu, mata sava ka sopo eři
tau na tamata na vauriuri vavar-
ihi nike na varama? 4 Vara te
hinau isamim mo sohena, mata
sava natu, ka lo vano isana tam-
lohi varama, haratu sei mo sopo te
nora hinau vara la eři reti matana
na lolo vao kalesia? 5 Na lo vere
hinau nike, vara a vai kamim ha
mahanuhanu. Varařuhu, mo sopo
tea na lolo vaomim kalesia vara mo
sopo lo jea na lelevosahi vara i eři
tau na tamata na vauriuri nona vo-
rai kalesia? 6 Pani kamim, ka hitea
vara mo tataholo purongo vara te
voraimim i tau na voraina kalesia
tinapua matea na aria nona tam-
lohi varama!

7 Ka lo vauriuri peresi kamim
hasemim na naho tamlohi aria
mata varama, enia mo vujangia
mo memera moiso vara ka lo toho
asau hin mauri atu God mo opoia.
I pa mele řuhu vara ha tinařihi
purongoia, i pa mele řuhu vara ha
tinařihira la jeu kamim. 8 Pani
kamim purongo kamim hasemim,
ka lo vai na hehe isamim, ale ka lo
haluhalu na voraimim kalesia!

Ha Toho Asau Na Posposi Lumiha

9 Ka sopo levosahia vara la
haratu la lo vai na hehe la pa sopo
eři lavi mauri atu God mo aulu
hinia? Ha mera hinia, la haratu
la lo vai na posposi viriu, teni la
haratu la lotulotu vono, teni la
haratu la lo vaivaileu peresi na
tinapua, teni tamlohi la juruvi
peresi na tamlohi teni hařai la
juruvi peresi na hařai purongo,
10 teni tamlohi vavanaho, teni la
haratu la lo řomusuri na hinau
non te tinapua, teni la haratu la
opoi jea na wai řilangi tarea, teni la
haratu la lo veresatihi na tinapua,
teni la haratu la lo uri na tamlohi
mata vavanaho na nora hinau,
enira mo isoiso atu la pa sopo
lavi mauri atu God mo aulu hinia.
11 Ale tuai tatuamim ka sohena,
pani nake God mo hoje nařihi na
nomim hehe moiso, ale mo tapuhi
kamim, mo vai kamim ka tataholo
na nahon God na hijan Moli Iesu
Křisto peresi na Tanumen nořa
God.

Hahau Mo Tataholo

12 Hai la lo verea lara, “Matan
enau kalesia matea, mo tataholo
purongo vara a usuri na masa-
loku tari.” Pani a eři verea vara
hinau tari la pa sopo eři tueni
kamim, pani hina purongo vara,
“Enau kalesia matea, mo tataholo
purongo vara a usuri na masaloku
tari.” A pa sopo tinařihia vara a
toho na ruhuruhun te hinau hatea.
13 Ale hai la lo verea vara, “Han-
hani mo lo toho mata pangeřa,
ale pangeřa mo lo toho mata han-
hani!” Mo vararuhu pani ko
hitea, God i pa komora enira mo
rua. Epeřa mo sopo toho mata
posposi viriu, mo vono! Epeřa la
lo toho mata non Moli, ale Moli
mo aulu na epeřa. 14 Ale God
mo sauteterahi Moli na mateia, ale
i pa sauteterahi na epeřa sohena
na suihana. 15 Ka sopo levosahia
vara epemim enira vonara matea
na epen Křisto? Mo tataholo vara
a lavi te vonara hatea na epen
Křisto, ale a vaia i sořotahi isana
hařai malele matea? I vonovono
řuhu! 16 Teni ka sopo levosahia
vara haratu mo sořotahi peresi na
hařai malele matea mo mai epe
matelete peresia? Matan sohen la
ulia mo verea vara, ‘Enira rua, la
pa mai epe matelete’.

Gen 2.24

17 Pani haratu sei mo sořotahi
isan Moli, enia mo mai matelete
peresi na Tanumena.

18 Ha rovo asau na posposi viriu.
Hina sasati tinapua tari tamlohi la
lo vaira mo sopo komo na epena,
pani haratu mo lo vai na posposi
viriu mo lo hase hehe na epena.
19 Teni ka sopo levosahia vara
epemim enia temple non Tanume
Tapu sei mo lo toho na lolomim
sei God mo silea isamim? Ka sopo
nomim hasemim, 20 matan sava
God mo volituhu kamim hinia vara
i juri kamim mo tavera jea. Ale na
epemim tari ha vaira na posposi
řuhu vara la tahe na hijan God i
aulu.

7

Vujangi Mata Lahi

1 Ale nakerihi, usuri na sava
ka usia na nomim leta, ka usia
vara, “Mo tataholo vara tamlohi
la sopo juruvi peresi na hařai teni
mo vono?” Ale noku řarami na-
hai, 2 mo řuhu, pani matan posposi
viriu mo mařivi hajavua, i pa mele
řuhu jea vara tamlohi matea i
lahi, ale i lo toho peresi narouna

purongo, ale hař̃ai matea i toho
peresi tuana purongo. 3 Mo sopo
tataholo vara tamlohi lahi matea i
horo narouna vara mo opoia vara
i juruvi peresia, matan mo tata-
holo vara i usia, ale narouna so-
hena i pa sopo horo tuana. 4 Hař̃ai
lahi matea i sopo eř̃i vai na sava
tarea enia hasena mo opoia, matan
tuana mo aulu na epena, ale tu-
ana sohena i sopo eř̃i vai na sava
tarea enia hasena mo opoia, matan
narouna mo aulu na epena. 5 Ha
sopo horohoro kamim, pani matan
te hinau purongo sohen harihi:
vara engko peresi naroum ka ma-
jinga hinia matan vara ha hase
tau kamim mata usiusi matan te
makomo rani purongo. Pani vara
mo isoiso, ha mele juruvi jara
matea matan vara Setan i sopo eř̃i
vaihite kamim vara ha vano isana
tinapua matan ka sopo eř̃i hase
taurilati kamim.

6 Sava na lo verea matana mo
tataholo, pani enia mo sopo retileu
matea. 7 Enau na opoia vara tam-
lohi tari la soheku, pani tatua tam-
lohi God mo vaira la tataholo vara
la lahi, ale tatuara God mo vaira la
tataholo matan la sopo lahi.

8 Ale isan la haratu la sopo lahi
teni la hař̃ai malepu, na verea vara
mo mele řuhu jea vara la sopo lahi
soheku. 9 Pani vara la sopo eř̃i hase
taurilatira, mo řuhu vara la lahi.
Matan enia mo mele řuhu jea vara
la lahi mo jeua vara la sopo eř̃i
taurilati na masalo epera.

10 Ale isan la haratu la lahi mo
sopo enau na lo verea pani Moli
mo lo verea vara, hař̃ai lahi i pa
sopo rovo hin tuana, 11 pani vara i
vaia, i pa sopo eř̃i mele lahi, pani
vara mo řohu hin řomř̃omi atu, mo
sopo te mele malele tinapua, i pa
vai na tamata peresi tuana i mele
mai isana, ale tamlohi lahi sohena
i sopo řohu hin narouna.

12 Isana tamlohi tinapua enau
na lo verea mo sopo Moli mo
verea vara te vorai kalesia hatea
sei narouna mo sopo kalesia, pani
řomina mo řilangi vara i toho
peresi tuana, i pa sopo řohu hinia.
13 Vara te hař̃ai kalesia hatea tu-
ana mo sopo kalesia matea, pani
vara řomina mo řilangi vara i lo
toho peresi narouna, narouna i pa
sopo řohu hinia. 14 Matan God mo
tapuhi na tamlohi mo sopo rasu
matan narouna enia hař̃ai kale-
sia matea, ale God mo tapuhi na
hař̃ai mo sopo rasu matan tuana
enia tamlohi kalesia matea. Vara
i vono, natumim la pa lumiha na
nahon God, pani matan mo sohen
haratu, enira la tapu na nahona.
15 Pani vara vonara matea sei na
lahi mo sopo kalesia, ale mo rovo,
ha tinař̃ihia vara i sohena. Hin
posposi sei vorai kalesia atu i sopo
eř̃i tia hin lahi atu, matan God
mo tovi kamim vara ha toho na
tamata. 16 Hař̃ai lahi, ko pa lev-
osahia sohena sava vara o eř̃i juri
tuam? Tamlohi lahi, ko pa lev-
osahia sohena sava vara o eř̃i juri
naroum?

17 Mo řuhu vara tamlohi kalesia
hatehateahi la toho hin mauri atu
sohen Moli mo silea isara, hara
sei God mo tovira matana, harihi
enia noku retileu isana vao kale-
sia tari. 18 Vara tea mo taiř̃alihi
tiroma moiso hin rani atu God mo
pa tovia, i pa sopo vaihitea vara
i vaitihai na hapila nona taiř̃alihi!
Vara tea mo sopo taiř̃alihi hin rani
atu God mo tovia, i pa sopo ale
na taiř̃alihi! 19 Matan mo sopo te
hinau hinia vara ko taiř̃alihi teni
ko sopo taiř̃alihi, hina aulu enia
vara ha oloolo na retileu non God.

20 Mo řuhu vara tamlohi hate-
hateahi la lo toho hin mauri atu
God mo tovira hinia. 21 Vara te
vonamim mo lo slev hin pongi atu
God mo tovia, i pa sopo řomř̃omi te
hinau vara i pa lo toho sohena slev
teni mo vono. Pani vara nona tam-
lohi tavera mo opoia vara i teria,
mo řuhu vara i vano. 22 Matan hara
sei Moli mo tovia na rani mo pa lo
toho sohena slev matea, enia mo
materi hin Moli, ale sohen haratu,

haratu sei mo materi hin rani atu
Moli mo tovia, enia mo slev non
Křisto. 23 Volimim atu God mo
volia mata juri kamim mo tavera
jea, ha sopo mai slev nona tamlohi.
24 Ale la voraiku peresi na vevo-
raiku, na sava mauri vara God mo
tovi kamim hatehateahi hinia, mo
řuhu vara ha lo toho atu, ale God i
pa toho peresiho.

25 Ale isana kalesia sei la sopo
lo lahi, na sopo lavi te retileu isan
Moli matara, pani na sile na noku
kilakilau sohena tamlohi matea sei
Moli mo řomopoia, hinau sei ha
eři rasua. 26 Ale na řomiku na
sava mauri mo lo toho nake, mo
řuhu vara haratu mo lo toho na
sava mauri, i lo toho hinia. 27 Vara
ko lahi moiso, o sopo rovo hin
naroum. Vara ko sopo lo lahi, mo
mele řuhu jea vara o sopo aleale
naroum. 28 Pani vara ko lahi, ko
sopo vai na hehe, ale vara te hařai
matea la tapuhoroa moiso mo lahi,
mo sopo vai na hehe. Pani la
haratu la lahi la pa lavi na rani
řilangi matana, na verea matan na
opoia vara a horo kamim na rani
řilangi mata lahi.

29 La voraiku peresi na vevo-
raiku, řarami noku reti mo sohen
harihi: rani sei God mo taua matan
varama nike mo vejuveju sati
moiso. Ale matana, mo tapulo
nake, la haratu sei naroura, la pa
toho sohena mo sopo te naroura,
30 ale la haratu sei la lo tangtangi la
pa vaia sohena la sopo tangtangi,
ale la haratu sei la lo avulahi, la pa
vaia sohena la sopo avulahi, ale la
haratu sei la lo volvoli, la pa sopo
taurilati na sava la volia, 31 ale la
haratu la lo vai na voko hin varama
nike, la pa sopo tia hin varama
nike, matan varama nike mo lo
vano vara i tihai. 32 Na opoia vara
řomimim la sopo tiatia na hina
tinatinapua matuvana, matan
haratu mo sopo lo lahi i pa eři tau
na řomina na vavahinau non Moli
vara i pa vai Moli i avulahi hinia.
33 Pani tamlohi atu mo lahi moiso,
mo lo tau na řomina na hinahinau
mata varama matan vara i pa
vai narouna i avulahi hinia,
34 ale řomina mo lo masanga,
ale hařai mo sopo lo lahi, teni
hařai la tauhoroa moiso vara i
pa lahi, enira la tau na řomira
na vavahinau non Moli vara la
pa hahau na mauri vokevoke na
epera peresi na řomira. Pani
hařai atu mo lahi moiso mo lo
tau na řomina na hinahinau mata
varama mata i vai tuana i avulahi
hinia.

35 Na lo retireti sohena vara
a tueni kamim, mo sopo matan
vara a horo kamim hin te hinau,
pani vara hinau tari isamim la pa
maro tataholo, moiso vara i vai na
řomimim i řilangi isan Moli matan
vara i sopo masanga. 36 Vara tea
isamim mo lo hase tapuhoroa
vara i sopo lahi isan tapalana,
ale nake mo řomřomia vara mo
sopo řomřomi řuhu natu, ale vara
řomina mo řilangi vara i lahi, ha
tinařihia vara i vaia sohena, ha
tinařihira vara la lahi, enia mo
sopo vai na hehe. 37 Pani haratu
sei řomina mo řilangi vara i hase
tapuhoroa na lahi, mo sopo matan
te hinau tinapua, pani matan
mo hase eři taurilatia, ale vara
řomina mo turu řilangi hinia, mo
lo řuhu purongo vara i sopo lahi.
38 Ale matana, haratu mo lahi isan
tapalana, enia mo vai na hina řuhu
matea, ale isan haratu mo lo hase
tapuhoroa na lahi, mo vai na hinau
mo mele řuhu jea.

39 Hařai lahi matea mo lo toho
na ruhuruhun tuana i tikeli rani
atu tuana mo mate. Pani vara
mo mate, enia mo materi vara
i eři mele lahi vara mo opoia,
pani isana tamlohi kalesia matea
purongo. 40 Pani na noku kilak-
ilau, hařai malepu atu i pa mele
avulahi jea vara i lo toho hasena
purongo. Ale na levosahia vara
enau na lo usuri na řomin Tanu-
men God matana.

8

Hanhani La Silea Isana Tamasi

1 Ale nakerihi na opoia vara a
mele retireti makomona na hinau
matea na nomim leta sei mata han-
hani sei tamlohi la silera isana
tamasi moiso. Enřa mo isoiso řa
levosahia vara: Enřa řa lavi na
lelevosahi. Pani 'lelevosahi' sei la
lo verea mo lo vai na tamlohi la
řomaulu, pani opoia mo lo vai na
tamlohi la ulua na posposi řuhu.
2 Vara tea, řomina mo řomřomia
vara mo levosahi te hinau, tamlohi
atu mo sopo lo levosahi te hinau
na sava vara i pa levosahia. 3 Pani
vara tea mo opoi God, God mo lev-
osahi tamlohi atu.

4 Matan haratu, na řomřomi
mata hani na hanhani sei la
silea isana tamasi, řa levosahia
vara tamasi la sopo mauri, ale řa
levosahia vara mo sopo te God
tinapua, pani matelete purongo.
5 Matan hina purongo vara hinau
hai na tuka teni na varama la
tovira god la lo toho, varařuhu
god matuvana peresi na moli
matuvana la lo toho, 6 pani isařa,
God mo matelete enia Tamařa,
hinau tari la tai isana, enira mo
isoiso nona, ale Moli matelete enia
Iesu Křisto, ale hinia, hinau tari la
pala, ale hinia, enřa řa lo mauri.

7 Pani, mo sopo tamlohi tari la
lavi lelevosahi nike. Pani matan
tamlohi kalesia hai tiroma la lo pu-
lutahi peresi na tamasi moiso vara
la hani na hanhani la silea isana
tamasi moiso, la pa řomřomia vara
la lo vai na hehe, ale la pa ron-
goa vara la lumiha matana. 8 Pani
hanhani i sopo eři vaiřa řa tata-
holo na nahon God. Řa sopo eři
vejuveju hin te hinau vara řa sopo
hania, ale vara řa hania i pa sopo
eři tueniřa. 9 Pani ha lo kilau i řuhu
vara nomim materi sohen harihi i
sopo vai te voraimim kalesia hatea
i jovi matan řomina mo sopo lo
řilangi hinia.

10 Matan, vara tea řomina mo
sopo lo řilangi mo hiteho ko lo han-
hani na lolo temple nona tamasi
matea, ale ko sopo levosahia vara
nomim materi sei i pa vai tamlohi
atu mo sopo lo řilangi vara i hani
hanhani atu la silea isana tamasi
moiso i pa jovi? 11 Ale matan nom
lelevosahi sei, voraim kalesia sei
řomina mo sopo lo řilangi, i pa
jovi nařihi na nona rasua, vorai
sei Křisto mo mate matana. 12 Ale
matana, ko lo vai na hehe isan
Křisto vara ko lo řuleřule te vo-
rai kalesia tinapua hin te hinau
la rasua vara mo sopo tataholo.
13 Matan haratu vara te hanhani na
lo hania mo vai te voraiku kalesia
mo jovi, a pa sopo eři mele hani mit
atu vara i vai voraiku kalesia atu i
jovi matana.

9

Mauri Nona Vahařule Tataholo Matea

1 Enau mo sopo tamlohi materi
matea? Teni enau mo sopo
vahařule matea? Enau mo sopo
haratu sei mo hite Iesu nořa Moli
na mataku? Kamim mo sopo
noku vua vavahinau hin Moli?
2 Vara isana tinapua enau mo sopo
vahařule matea, pani isamim,
enau vahařule matea, matan
kamim ka mai kalesia mata noku
vua vavahinau, ale mo vujangia
vara enau tamlohi vahařule non
Moli.

3 Hinau sei enia noku řarami
isan la haratu la lo aleau mata
noku vavahinau. 4 Ka řomi vara
mo sopo tataholo vara ha vahani
kamam? 5 Ka řomi vara mo
sopo tataholo vara kama lavi
na naroumam sei la kalesia la
usuri kamam, sohen la vahařule
tinapua sei la lo vaia, ale sohen
tasin Moli peresi Peter la lo vaia?
6 Teni, enia matan enau Barnabas
purongo vara mo sopo tataholo
vara kama isoiso na nomam voko
mata mania? 7 Sava tamlohi vuro
mo lo hasena volia? Sava tamlohi
isa mo lavo na isa matea, ale mo
sopo hani te vuana? Teni hare mo

lo korohi te nani pani mo sopo inu
te wai susuna?
8 Ka řomi vara na lo vere la
hinau nike usuri na noku řomřomi
purongo? Ka řomi vara leu mo
sopo verea sohena? 9 Matan la ulia
na Leu non Moses moiso, vara 'O
sopo pesihoro na jingo buluk vara
mo lo varasi nařihi na piri wit'.
Deut 25.4
Ka řomi vara God mo lo řomřomi
na buluk purongo? 10 Ka řomi vara
mo sopo vere reti sei matařa? La
ulia matařa, matan haratu mo lo
řule na lepa mo lo řule na nona
řomtau, ale haratu mo lo pete na
piri wit mo lo petera na nona
řomtau vara i pa lavi na řungana
hin la piri wit atu?
11 Vara kamam vahařule kama
lo lavo na piri řuhu mata mauri
isamim, ka řomi vara mo sopo tata-
holo vara kama lavi te hinau mata i
tueni na maurimam nake isamim?
12 Vara tinapua la opoia vara la lavi
na oloolo isamim, ka řomi vara ka-
mam mo sopo tataholo vara kama
lavia i jeu na vahařule tinapua?
Hina purongo, kama sopo ngurun-
guru hin kamim vara ha sile na
oloolo isamam, pani kama hitea
vara i pa mele řuhu jea vara kama
sopo mele tau te hinau i vai kamim
ha tialahalaha hinia, ale ha řohu
na Retiřuhu non Křisto matana.
13 Kamim ka sopo levosahia vara
la přis atu la lo kilau na Tem-
ple nona Jew, la lo lavi na hara
hinau na hanhani mata silesilea
nona tamlohi? Ale ka sopo lev-
osahia vara přis sei la lo voli-
tusi na votavota mata malamalai
atu la lo asease na silesilea mata
malamalai? 14 Hin malele akerihi
natu, Moli mo retileu hinia vara
la haratu la lo vereuli na Retiřuhu
non Křisto la pa lavi na hara hinau
mata nora vavahinau na Retiřuhu.
15 Mo tataholo vara a usi kamim
vara ha tueniau, pani na sopo usia.
Na sopo uliuli isamim nake vara
a usia isamim. Mo vono. I pa
mele řuhu isaku vara a mate i jeua
vara a usi kamim mata nomim
tuetueni! 16 Vara a lo retivujavu-
jangi na Retiřuhu, mo sopo sile te
masapa isaku vara a pa mangisi
matana. Matan God mo taua na
limaku vara a pa vaia. Rani sati i pa
mai isaku vara a sopo retivujavu-
jangi na Retiřuhu.
17 Vara na lo vaia usuri na
masaloku a pa lavi na noku otori
matana, pani God mo viřoniau,
ale mo sileau hin voko tapu
nike, ale enau, a sopo eři vai
te hinau tinapua. 18 Sava natu
enia noku otori? Enia masapa
vara a retivujavujangi purongoi
na Retiřuhu, ale na sopo usi na
sava sei mo tataholo mata tamlohi
retivujavujangi na Retiřuhu matea
i eři lavia.
19 Matan hina purongo vara
enau tamlohi materi, na sopo toho
na ruhuruhun tea, pani na hase
vaiau vara a volitusi isana tamlohi
tari vara a pa eři lavi te vaora isara
la mai isan Křisto.
20 Isana Jew, na mai sohena Jew
matea matan vara a lavi na Jew la
mai isan Křisto. Isan la haratu la
lo toho na ruhuruhu leu, na mai
isara sohena tamlohi matea sei mo
lo toho na ruhuruhu leu, pani na
sopo toho na ruhuruhu leu matan
vara a lavi la haratu la lo toho na
ruhuruhu leu la mai isana. 21 Isan
la haratu la sopo toho na ruhu-
ruhun te leu, na mai sohena tam-
lohi matea mo sopo toho na ruhu-
ruhun te leu, mo sopo vara na sopo
toho na ruhuruhu leu non God,
pani na lo toho na ruhuruhu leu
non Křisto, matan vara a eři lavi la
haratu la sopo toho na ruhuruhun
te leu la mai isan Křisto.
22 Isan la haratu la sopo lo
řomřilangi na retivarařuhu, na
mai sohera, matan vara a lavi la
haratu la sopo lo řomřilangi la mai.
Isana tamlohi tari tinatinapua
na mai sohera na malelera tari
matan vara a eři juri tea. 23 Na
lo vai la hinau tari sei mata
Retiřuhu purongo, matan vara
hinira enau peresira a pa eři lavi

na hina řuhuřuhu sei Retiřuhu mo
retitauhi hinira.
24 Korong ka levosahia vara na
rani maromaro matea, tamlohi
maromaro tari la maro, pani
tamlohi matelete purongo i pa
mai tiroma. Ale matana, ha maro
matan vara ha eři mai tiroma.
25 Tamlohi maromaro hatehateahi
tari, la tau na řomira vara la
hase taurilatira na hinahinau
matuvana. La lo vaia matan vara
la eři lavi na řongořongo rau
vipahai purongo sei i pa řovo.
Pani enřa, řa lo vaia matan vara
řa pa lavi na hinau i pa sopo eři
řovo. 26 Matan hinau sei, enau
na sopo maromaro purongo; na
sopo tutuhi sohen tamlohi matea
mo lo tutuhi purongoi na masapa.
27 Pani na lo taurilati na epeku,
ale na aulu hinia matan vara i
vono, hitahu na noku retivujavu-
jangi isana tinapua, enau haseku
purongo na mele tau nařihiau na
noku vujangi.

10

Rongorongo Vono Nona Tavtavuin Israel Tuai

1 La voraiku peresi na vevoraiku,
na opoia vara ha levosahia vara
tamařa la lo toho na ruhuruhun
telangi atu, ale enira mo isoiso la
hahau roto na tasi hin masapa atu
God mo vaia, 2 ale enira mo isoiso
la mai tamlohi usuri non Moses
ale la paptijo hinia hin telangi atu
ale hin tasi atu, 3 enira mo isoiso
la hani hanhani atu God mo silea,
4 enira mo isoiso la inu hin wai atu
God mo silea. Matan la inu hin
vatu mauri atu sei mo lo usurira,
ale vatu atu enia Křisto. 5 Pani
God mo sopo avulahi na sope vaora
tavera, matan God mo vilimateira,
ale mo pla hau na tarapera na jara
hasetoho atu.
6 La hinau sei la masese sohena
tovongi matea isařa, matan vara řa
pa sopo opoi na hina sasati sohera.
7 Ha pa sopo lotulotu vono sohena
tatuara la lo vaia tuai, sohen la ulia
moiso vara, ‘Tamlohi la sakele vara
la hanhani, la inu, ale hitahu, la
turu la velu’. *Exo
32.6* 8 Ra pa sopo usuri na posposi
maji sohena tatuara sei la lo vaia
tuai, rani matelete purongo vao sei
la mate, evira mo tikeli tari vaha
ngavulu rua mo tolu *(23,000)*. 9 Ra
sopo vaihite Moli sohen la tatuara
atu la lo vaihitea tuai sei ale mata
la hati matemateira, 10 teni řa sopo
reti vavarihi sohen la tatuara atu la
lo vaia tuai, ale angelo mata mateia
mo vilimatemateira. 11 La hinau
sei la mai isara tuai sohena tovongi
matea isařa, ale la ulira mata re-
tiřoařoahai isařa nake, enřa sei řa
lo toho na pongi hitahu.
12 Matan haratu, sava tamlohi
mo lo řomřomia vara enia mo lo
turu řilangi, i lo kilau mamahu-
nia vara i sopo jovi sohera. 13 Mo
sopo te vaihite hatea vara ko jovi
hinia mo tinapua hin la haratu la
lo tikeli na tamlohi tari. God mo
lo turu řilangi tarea, ale i pa sopo
tinařihia vara te hinau hatea i vai-
hite kamim i jeu na vaihite sei ha
eři horora, pani hin vaihite atu God
i pa sile te malele mata rovo hinia
matan vara ha pa eři jelu hinia.

Leřuhu Non Moli Na Hanhani Tapu

14 Matan hinau sei, la voraiku
řuhuřuhu, ha rovo na lotulotu
vono. 15 Noku reti mo lo vano isana
tamlohi la tamlohi tapurongo, ha
ari na sava na lo verea isamim.
16 Paniken mata leřuhu non God
sei řa lo vere meje isana matana,
enia matan vara enřa mo isoiso řa
eři lavi na leřuhu na řaen Křisto
hinia. Ale pereti atu řa lo topea,
enia matan vara enřa mo isoiso
řa eři lavi na leřuhu na epen
Křisto hinia. 17 Matan pereti atu
enia pereti matelete purongo, enřa
sei řa vao matuvana, řa mai epe
matelete, matan enřa mo isoiso řa
hani na pereti matelete purongo.
18 Ha to řomřomi na tavtavuin Is-
rael. Ka hitea vara la haratu sei la
lo hani na malamalai, la sopo mai
matelete matana?

19 Ka řomi vara na lo vere na
sava? Na sopo verea vara tamasi
teni te hanhani sei la silea isara
enira hinau purongo. 20 Mo vono!
Na lo verea vara malamalai atu
tamlohi řořoha la lo silea, la lo silea
isana tanume sasati, mo sopo isan
God. Na sopo opoia vara kamim ha
matavuhi peresi na tanume sasati.
21 Ha sopo eři inu na paniken
non Moli, ale ha inu na paniken
nona tanume sasati! 22 Mo toma?
Mo tataholo vara řa vaivai Moli i
lolokoru? Ka řomi vara enřa řa
řilangi řa jeu Moli?

Materi Nona Kalesia

23 Tamlohi hai la lo verea lara,
"A eři vai na hinau tari na opoia!"
Mo řuhu pani hinau tari la pa sopo
řuhu hiniho ale hai lara, "A eři vai
na hinau tari na opoia!" Mo řuhu
pani hinau tari la pa sopo tueniho
vara o ulua. 24 I pa sopo tea i
řomřomi na sava mo řuhu isana
purongo. Ha řomřomi na tinapua,
ale sava i pa řuhu isara.

25 Ha hani na mit la ařehira na
jara maket, i sopo te retiusia vara
la silea isana tamasi moiso teni mo
vono matan vara řomimim i sopo
řomkaka hinia. 26 Matan Retitapu
mo verea vara, 'Varama enia non
Moli, ale hinau tari la lo toho hinia
enira nona'. *Psa 24.1*

27 Ale vara te tamlohi řořoha mo
tovi kamim vara ha hanhani pere-
sia, ale ka avulahi vara ha vano,
ha hani na sava hinau la taua na
nahomim, i sopo te retiusia hinira
vara la tataholo vara ha eři hanira
teni mo vono. 28 Pani vara tea
mo verea isamim vara, "Hinau sei
la silea sohen malamalai moiso!"
vara mo sohena, ha sopo hania
matan enia mo vere kamim hinia,
ale matan vara i sopo komo te
řomina. 29 Pani na sopo vere
na řomimim, pani řomin tamlohi
atu. Matan mata sava natu, noku
materi i pa isoiso mata řomřomi
non te tinapua? 30 Vara na lavia
peresi na vere meje isan God, mata
sava natu, tea la eři tuvaiau matan
hinau sei na vere meje matana
moiso?

31 Ale matana, sava ka hania teni
ka inua teni ka vaira, ha vaira
matan vara hasohaso i pa vano
isan God matana. 32 Ha sopo vai
te hinau mata vaivai na Jew, teni
na tamlohi řořoha teni isana vao
kalesia non God, 33 sohen enau sei
na vaihitea vara a vai na tamlohi
tari la avulahi na hinau tari sei na
lo vaira. Na sopo vaia mata i pa
řuhu isaku, pani na lo alea vara a
vaia i tueni na tamlohi matuvana
matan la pa eři juri.

11

Vujangi Mata Tamlohi Peresi Na Hařai

1 Ha usuri na noku tovongi sohen
enau na lo usuri na tovongi non
Křisto.

2 Ale nakerihi, na lo hasohaso
kamim matan ka lo řomřomiau
na hinau tari, matana ka lo tauri
mamahuni na mauri kalesia, so-
hen enau na lo vujangi kamim
hinia. 3 Pani na opoia vara ha
pa levosahia vara patu hařai lahi
matea enia tuana, patu lamane tari
enia Křisto, ale patun Křisto enia
God. 4 Lamane tari sei la ropoi na
patura, ale vara la lo usiusi teni
la lo retimangovi, enira la lo vai
mahanuhanu na patura sei, enia
Křisto. 5 Pani hařai lahi tari sei,
vara la sopo ropoi na patura ale
la lo usiusi teni la lo retimangovi,
enira la lo vai mahanuhanu na
patura sei tuara, mo sohena vara
la hiripilopiloia.* 6 Vara hařai lahi
matea mo řohu vara i ropoi na
patuna, mo řuhu vara i tai na vu-
luna i vejuveju. Pani matan enia
hina mahanuhanu matea vara te
hařai lahi i tai na vuluna teni la
hiripilopilo na patuna, mo řuhu
vara i ropoi na patuna. 7 Matan mo
sopo tataholo vara lamane matea
i ropoi na patuna, matan enia

* **11:5:** La lo hiripilopiloi na hařai sohena tuai matan la tope na nora retitauhi mata lahi.

niniun God, enia mo lo vujangi na
řuhuřuhun God, pani hařai enira
la vujangi na řuhuřuhu nona tam-
lohi. 8 Matan God mo sopo vai
na lamane na hařai, pani mo vai
na hařai na lamane. 9 Ale mo so-
hena purongo, God mo sopo vai
na lamane mata hařai, pani hařai
mata lamane. 10 Matan haratu
natu, mo řuhu vara hařai la ropoi
na patura sohena matamata matea
mo vujangia vara la lo toho na
ruhuruhu suiha tinapua, matan
angelo la lo kilau matana.
11 Pani na vao kalesia non
Moli, hařai mo sopo matan i toho
hasena, teni tamlohi i toho hasena,
12 matan God mo vai na hařai na
lamane, ale nake lamane mo vora
isan hařai, ale hinau tari la tai isan
God.
13 Kamim hasemim ka hitea vara
mo tataholo vara hařai matea i
usiusi isan God, ale i sopo ropoi na
patuna? 14 Mauri mo sopo vujangi
kamim moiso i mera vara lamane
matea vuluna mo peravu, enia
hina mahanuhanu isana? 15 Pani
vara vulu hařai mo peravu, enia
hina řuhuřuhun hařai atu teni mo
vono? Matan God mo sile na vu-
luna mata ropoi na patuna. 16 Vara
tea řomina mo sopo opoi hinau
sei, pani mo sohen haratu natu
isamam peresi na lolo vao kalesia
non God.

Posposi Tataholo Mata Hanhani Tapu

17 Pani sava a pa verea nakerihi,
na sopo hasohaso kamim matara,
matan ka lo pulutahi jara matea,
enia mo sopo matan ha pa vai te
hinau i mele řuhu, pani ka vaia mo
mele sati jea sivo. 18 Matan tiroma
hinau na rongoa, enia vara ka lo
pulutahi mata lotu ale patumasa
mo lo toho isamim. Ale na ron-
goa vara mo varařuhu, 19 matan
řa levosahia vara patumasa la pa
vora isamim, matan vara i memera
vara hare nakonako isamim la jea
na mauri rasua.
20 Matan ka lo pulutahi jara
matea, mo sopo hanhani tapu sei
ka lo hania. 21 Matan, na nomim
hanhani, tamlohi hatehateahi la
hasera hani na hara hinau. Matea
mo marohati, ale tinapua mo
drong! 22 Mo toma? Mo sopo te
imamim vara ha eři hanhani teni
ha inu hinira? Teni ka lo hitele-
hilehi na vao kalesia non God,
matan ka vai la haratu mo sopo
te nora hinau la mahanuhanu?
Na sopo levosahia vara a pa vere
na sava isamim! Ka řomi vara a
pa hasohaso kamim matana? Mo
vono!

Isoiso Hanhani
(Mt 26.26–29; Mk 14.22–25; Lk 22.14–20)

23 Matan sava na silea isamim
na lavia isan Moli. Hin vutepongi
atu sei Judas mo turuposi hinia,
Moli Iesu mo lavi na pereti, 24 ale
mo vere meje matana moiso mo
topea mo verea mara, “Harihi enia
epeku sei na silea matamim. Ha
vai harihi řomřomi na sava na vaia
matamim.” 25 Mo mele vaia so-
hena purongo na isoison hanhani
atu, enia mo lavi paniken atu, mo
verea mara, “Harihi enia retitauhi
paro na řaeku. Vara ha inua, ha
vai harihi řomřomi na sava na vaia
matamim.” 26 Matan sava rani
ka lo hani pereti atu, ale ka inu
hin paniken atu, ka lo vujangi na
mateia non Moli, ale ha lo vaia
sohena i tikeli na rani i mele mai
hinia.
27 Sava tamlohi vara mo hani
pereti atu teni mo inu hin paniken
atu non Moli na malele matea mo
sopo tataholo, enia mo lo vai na
hehe matan mo lo kilau puron-
goi na epen Moli peresi na řaena.
28 Tamlohi hatehateahi hasera la
pa kilau usurira matan te hehe na
maurira la pa vahaři hinia, moiso
la pa eři hani pereti atu, ale la inu
hin paniken atu. 29 Matan, vara
tea mo hani teni mo inu, pani mo
sopo řomřomi na kalesia tinapua,
enia mo hase hani teni mo inu na

† **11:29:** Mt 5.23–26

nona talai.† 30 Hinau sei natu, mo
vai kamim matuvana mo sopo te
suihamim, ale ka rojo, ale hai la
mate.
31 Pani vara ře haseře kilau usuri
mamahuniře, God i pa sopo ariře
matana. 32 Pani vara Moli i ariře,
mo vaia matan vara i vai tata-
holoiře matan vara ře pa sopo lavi
na talai peresi na tamlohi tina-
pua na varama na pongi hitahu.
33 Matana, la voraiku peresi na
vevoraiku, vara ha pulutahi mata
hanhani tapu, ha saovi kamim
hatehateahi. 34 Vara tea mo maro-
hati, i pa hanhani na ima purongo,
matan vara ka pulutahi, i sopo
mata lavi na talai. Ale mata hinau
tinatinapua a pa vere na malelera
tataholo isamim vara a mai.

12

Silesilea Non Tanume Tapu

1 Ale nakerihi, la vorai peresi
na vevorai, enau na opoia vara
ha mera na hinau sei Tanumen
God mo lo silera. 2 Ka levosahia
vara hin pongi atu ka lo toho
na řořoha, suihan Tiapolo mo lo
tikauleji kamim usuri na malele
mo tiroman kamim ka vano isana
tamasi mengo. 3 Matan haratu, na
opoi vara ha levosahia vara mo
sopo te tamlohi mo lo reti na sui-
han Tanumen God, i eři verea hin
te rani vara, “Na lesati hin Křisto!”
Moiso i sopo tea i eři verea, i vara
“Iesu enia Moli!” vara Tanume
Tapu mo sopo toho isana.
4 Ale, otori tinatinapua matu-
vana la lo toho, pani pulora
matelete purongo, enia Tanume
Tapu. 5 Ale vavahinau mata
tuetueni tinatinapua matuvana,
pani Moli matelete purongo;
6 ale malele mata vavahinau
tinatinapua mo matuvana, pani
God matelete purongo sei mo lo
voko hinira hatehateahi. 7 Tanume
Tapu mo vuhesi na suihana
isara hatehateahi mata tueni na
tinapua.
8 Isana tamlohi matea, Tanume
Tapu mo silea na retireti mata
lelevosahi, ale isana tinapua mo
sile na retireti mata levosahi
matan te hinau. 9 Isana tinapua
pa Tanume Tapu atu mo sile na
rasua, ale isana tinapua mo sile
na otori mata na vai rojoa i tihai,
10 isana tinapua suiha mata vai
na hinau mařurahi, isana tinapua
retimangovi, isana tinapua eřia
mata eři hitevosahi na sava
tanume enia pulo retireti matea,
isana tinapua i eři retireti na leo
tinatinapua, isana tinapua i eři
rongovosahi na leo tinatinapua.
11 Enia pa Tanume Tapu atu sei
enia hasena mo lo aseasehi la otori
sei. Enia hasena mo hatihia vara
sava tamlohi i pa lavi na sava otori.
12 Matan epe tamlohi matea
enia matelete, ale tavtavaluna
matuvana, ale tavtavaluna matu-
vana pani la vai na epe matelete,
mo sohen harihi peresi Křisto.
13 Matan hin Tanume Tapu
matelete purongo, enřa mo isoiso
ře paptijo na epe matelete, vara
tamlohi řořoha teni Jew, slev teni
tamlohi materi, mo vaiřa enřa mo
isoiso vara ře inu isana Tanume
Tapu matelete purongo.
14 Matan epe tamlohi, tavaluna
mo sopo matelete purongo, pani
matuvana. 15 Vara palona i verea
vara, “Enau na sopo tavalu epe
matea matan enau na sopo li-
mana!” řomřomi sohena haratu
mo sopo vaia vara enia mo sopo
tavalu epe matea. 16 Vara per-
ona i verea vara, “Enau na sopo
tavalu epe matea, matan enau na
sopo matana!” řomřomi sohen
haratu mo sopo vaia vara enia mo
sopo tavalu epe matea. 17 Vara
tavalu epe tari enira matana matea
i pa rongo te hinau na savana?
Vara tavalu epe tari enira perona
matea, i pa ngusahi te hinau na
savana?
18 Pani mo sohen haratu natu,
God mo tau mamahuni na tavalu

epe tari na jarara usuri na masa-
lona. 19 Vara enira mo isoiso tava-
luna matelete purongo, epena i pa
toho epu? 20 Pani mo sohen haratu
natu, tavtavaluna matuvana, pani
epe matelete. 21 Matam i sopo eři
verea isana limam vara, “Ko sopo
řuhu matan te hinau!” teni vara
patum i verea isana palom vara,
“Ko sopo řuhu matan te hinau.”
22 Varařuhu, la tavalu epe atu sei
ka lo hitera vara la sopo řilangi teni
la sopo řuhu, pani nora vavahinau
la aulu jea mata tueni na epe, 23 ale
la tavalu epe atu ka lo řompurongo
hinira, enira pa la haratu sei ka
lo ru mamahunira matan vara tea
i pa sopo eři hitera, 24 pani tatua
tavalu epe řa sopo řomřomia vara
řa rurura sohera. Pani God mo
vai na epe na malele matea vara
řa sile na oloolo isana tavalu epe
sei řa hitera vara la sopo eři lavi
te oloolo. 25 Mo vaia matan vara
la sopo patumasa na epe, pani
vara tavtavalu epe tari atu la kilau
mamahuni na tatuara tinatinapua.
26 Vara te tavalu epe hatea mo ron-
gohaji, enira mo isoiso la rongo-
haji. Vara tavalu epe matea mo lavi
na oloolo, enira isoiso la avulahi
matana.
27 Ale kamim epen Křisto, ale
kamim hatehateahi ka tavtaval-
una. 28 Ale God mo viřoni na tam-
lohi mata vavahinau na lolo vao
kalesia sohen harihi:

tiromara enia vahařule,
haruana enia přovet,
hatoluna enia tamlohi vujangi mata reti non God,
moiso la haratu la lo vai na hinau mařurahi tavera,
moiso la haratu la lo vai na rojoa la tihai,
moiso tamlohi tueni,
moiso tamlohi tiroma na vavahinau,
moiso mata retireti na leo tinatinapua.

29 Enira mo isoiso la vahařule
teni mo vono? Enira mo isoiso la
přovet teni mo vono? Enira mo
isoiso la tamlohi vujangi teni mo
vono? Enira mo isoiso la eři vai
na hina mařurahi tavera teni mo
vono? 30 Enira mo isoiso la eři
vai na rojoa i tihai teni mo vono?
Enira mo isoiso la eři retireti na leo
tinatinapua teni mo vono? Enira
mo isoiso la eři vereuli na řarami
leo tinatinapua teni mo vono? Mo
vono!

Opoia Mo Aulu Na Hinahinau Tari

31 Pani ha tau na řomimim mata
otori la mele aulu hinira. Ale
enau a pa mele vujangi kamim
na malele tinapua matea mo
řuhuřuhu jea.

13

Opoia Mo Aulu Jea

1 Vara a eři reti na leo nona
tamlohi tinatinapua, teni na leo
nona angelo na tuka, pani vara
mo sopo te opoia isaku, enau na
lo vaore purongo sohena belo sei
mo lo tangi teni mo lo kolekole
roro purongo. 2 Vara a lavi na
suiha mata retimangovi, ale a lev-
osahi na hina luhu tari peresi na
lelevosahi tari, ale vara noku rasua
mo řilangi vara a eři juhati te vu-
tivuti, pani vara mo sopo te opoia
isaku, enau hina purongo matea.
3 Vara a lo sile na noku hinau tari
isana tinapua, teni vara a sile na
epeku vara la sulimateia, pani vara
i sopo te opoia isaku, enau na sopo
řuhu hin te hinau.

Opoia

4 Opoia na mauriřa mo sohen har-
ihi:
Opoia enia řomperavu, ale enia
řomřuhu.
Opoia mo sopo mereimerei,
teni mo sopo retihapahapa.
5 Opoia enia mo sopo vai na hina
mahanuhanu na naho tam-
lohi.
Opoia enia mo sopo opoi na masa-
lona purongo.
Opoia enia mo sopo lolokoru vila.
Opoia enia mo sopo evi na hehe
nona tinapua isana.

6 Opoia enia mo sopo avulahi na posposi hehe,
pani mo avulahi na retivarařuhu.
7 Opoia enia mo tatamahu mata hina řilangi tari.
Opoia enia mo lo kilau mata hina řuhu purongo.
Opoia enia řomřilangi mata hina řuhu la pa mai.
Opoia enia turu řilangi tarea.
8 Opoia, i pa sopo te isoisona hin te rani pani retimangovi la pa tihai, leo tinatinapua la pa isoiso, ale lelevosahi la pa tihai.
9 Matan enřa řa levosahi makomona purongo, ale řa lo retimangovi makomona purongo, 10 pani vara haratu sei mo sopo vejuveju hin te suiha hatea i pala, řa pa sopo mele opoi la hinau sei řa lo vejuveju hinira nake, matan la pa tihai.
11 Hin pongi atu na lo natirihi, na retireti sohena natirihi. Na lo řomřomi sohena natirihi, noku kilakilau mo sohena natirihi. Hin pongi atu na mai tamlohi, na tau nařihi na posposi nona natuvarihi. 12 Matan nake nořa kilakilau mo pa lo vusovusoha, pani na pongi hitahu nořa kilakilau i pa mera i řuhu. Nake na lo levosahi na makomona purongo, pani hitahu a pa levosahi vevuhia tataholo sohena God mo pete levosahi vevuhiau moiso.
13 La hinau akerihi mo tolu natu, la pa lo toho jejeu:
rasua, řomtoho, peresi na opoia,
pani hinau aulu hinira, enia opoia.

14

Otori Sei Tanume Tapu Mo Lo Silera

1 Ha tau na opoia hina tiroma na maurimim, ale ha tau na řomimim i řilangi mata lavi la otori řuhuřuhu sei Tanume Tapu i eři silea isamim, ale hinau atu mo řuhu jea hinira, enia matan vara ha eři vere na retimangovi sohena God mo mangovi kamim hinia. 2 Matan haratu mo lo retireti na leo tinapua matea Tanume Tapu mo silea, mo sopo retireti isana tamlohi, pani isan God, matan mo sopo tea i rongovosahia, matan enia mo lo vere na hina luhu hin Tanume Tapu. 3 Pani haratu mo lo retimangovi sohen God mo mangovia hinia, enia mo lo tueni na tamlohi vara la eři ulua hin Moli, ale mo lo retituetuenira, ale mo lo retinanauhira. 4 Haratu mo lo retireti hin te leo matea Tanume Tapu mo silea isana, enia mo lo tuenia hasena vara i ulua, pani haratu mo lo retimangovi sohen God mo mangovia hinia, enia mo lo tueni na vao kalesia vara la ulua.
5 Ale, a pa avulahi vara kamim mo isoiso ha eři retireti hin la leo tinatinapua atu sei Tanume Tapu mo lo silea, pani i pa mele řuhu jea vara ha eři retimangovi sohena God mo mangovi kamim hinia. Retimangovi enia mo mele aulu jea na retireti na leo tinapua matea sei Tanume Tapu mo lo silera, i pa mele řuhu jea vara tea i eři posi leo atu matan vara vao kalesia la eři levosahi na řaramina, ale la pa eři ulua matana.
6 Ale la voraiku peresi na vevoraiku, vara a mai isamim, ale a retireti isamim hin te leo tinapua hatea sei Tanume Tapu mo lo silera, i pa tueni kamim sohena sava? Pani vara a lavi te reti hin te hinau God mo vuhesia isaku, teni te hina lelevosahi, teni te retimangovi matea God mo mangovia isaku, teni te vujangi matea, ale haratu io, i pa tueni kamim. 7 Mo sohena pue tangtangi teni te potikevu matea, mo sopo te mauri hinira, enira sohena, vara tea mo sopo soro tataholoi te vete hinira, hare i pa rongovosahi vete atu mo lo soro hinia? 8 Ale vara tea mo tiv na trumpet, ale roroana mo sopo tataholo, hare i pa tatamahunia hasena mata vuro? 9 Ale mo sohena isamim, vara mememim mo

lo retireti na leo matea tea i sopo
eři rongovosahia, tea i pa eři lev-
osahi na sava ka lo verea sohena
sava? Matan ka lo vaore purongo.
10 Varařuhu, leo tinatinapua la lo
toho na varama, ale mo sopo tea
vara mo sopo te řaramina. 11 Pani
vara na sopo levosahi na řaramin
te reti hatea a pa sohena vinano
isan haratu mo lo verea, ale haratu
mo lo retireti enia i pa sohena
vinano isaku. 12 Ale matan ka lo
opoia jea vara ha lavi te otori isan
Tanume Tapu, mo řuhu vara ha usi
God matan la haratu sei la eři tueni
na vao kalesia tari vara la ulua.
13 Matan haratu, haratu mo
lo retireti na leo tinapua matea
Tanume Tapu mo silea isana, mo
tataholo vara i usiusi vara i eři
lavi na suiha mata i vereuli na
řaramin la retireti atu. 14 Matan
vara na lo usiusi na leo tinapua
matea Tanume Tapu mo silea
isaku, mapuku mo lo usiusi usuri
na suihan otori atu, pani řomiku
mo sopo rongovosahi na sava na lo
verea.
15 Vara mo sohen haratu a pa
vai na sava? A pa usiusi usuri na
suihan otori atu na mapuku, ale a
pa usiusi usuri na sava mo lo toho
na řomiku sohena; a pa lalavete
usuri na suihan otori atu na ma-
puku, ale a pa lalavete usuri na
reti enau na levosahi na řaramira.
16 Matan vara ko lo hasohaso God
usuri na suihan otori atu na ma-
pum, sohena sava natu, te tamlohi
mo sopo tahisam i eři vere ‘amen’
vara mo sopo rongovosahi na sava
ko lo verea na nom vere meje isan
God? 17 Matan korong, nom vere
meje mo tataholo purongo, pani i
pa sopo eři tueni pa tamlohi atu
vara i ulua.
18 Na vere meje isan God matan
enau na lo retireti hin leo atu
Tanume Tapu mo silea isaku mo
tavera, mo jeu kamim mo isoiso.
19 Pani na naho vao kalesia, i
pa mele řuhu jea vara a vere
te reti i lima isara vara la eři
rongovosahira matan vara i eři
tuenira, mo jeua vara a vere na reti
mo tari vaha sangavulu *(10,000)*
na leo tinapua matea la sopo ron-
govosahia.
20 La voraiku peresi na vevo-
raiku, řomřomi nona natuvarihi i
sopo toho isamim. Ha pipi mata
vai na hehe, pani ha tamlohi na
nomim řomřomi. 21 La ulia na Leu
lara,
Moli mo verea vara:
‘A pa retireti isan noku tam-
lohi
na leo tinatinapua,
ale na jingo vinano.
Pani isoisona,
la pa sopo tapurongo isaku.’
Isa 28.11–12
22 Ale matan reti atu, retireti na
leo tinatinapua, enira matamata
matea mo sopo nona tamlohi ra-
sua, pani nona tamlohi la sopo
rasu. Ale retimangovi sei God mo
mangovira enia matamata matea
mo sopo nona tamlohi la sopo ra-
sua, pani nona tamlohi la rasua.
23 Ale vara tamlohi kalesia tari la
lo pulutahi jara matea, ale la lo
retireti na leo tinatinapua Tanume
Tapu mo silea isara, ale vara te
vinano teni te tamlohi la sopo rasu
la unu atu, řa levosahia vara la pa
verea vara kamim ka putu. 24 Pani
vara kamim mo isoiso ka lo reti-
mangovi, ale vara te vinano teni
te tamlohi mo sopo rasu mo unu
atu, i pa levosahia vara enia tam-
lohi hehe matea matan God i pa
pisuhi na hehe na maurina, ale i
pa rongovosahia na mapuna vara
mo pete tia moiso mata talai non
God. 25 Hina luhu na mapuna la
mavuhesi, ale i pa jovi popovitoho,
ale i pa lotu God i pa verea vara,
“Varařuhu purongo! God mo lo
toho na livuhamim.”

Posposi Tataholo Mata Lotu

26 La voraiku peresi na vevo-
raiku, i pa sohena sava natu? Vara
ha pulutahi jara matea, te hatea i
pa lavi te vete, te tinapua i vujangi,
te tinapua i vereuli te hinau paro

God mo vujangia isana, te tinapua
i pa retireti na leo tinapua matea
Tanume Tapu mo silea isana, ale te
tinapua i pa posposi reti atu matan
vara vao kalesia la eři levosahia.
Hinau tari ka lo vaira, ha pa vaira
matan vara tamlohi la pa ulua
matara. 27 Vara tea la eři retireti na
leo tinapua matea Tanume Tapu
mo silea isana, ha sopo tinařihia
vara i jeu i rua teni i tolu la re-
tireti, ale te hatea i retireti moiso,
ale te tinapua i pa pete retireti, ale
te hatea i pa vere na řarami nora
retireti. 28 Pani vara mo sopo tea
vara i eři posi na nora retireti, la
pa sakele malum purongo, ale la
retireti isara hasera peresi God.

29 Ha tinařihia vara te přovet i
rua teni i tolu la retireti, ale tatua
přovet la pa tapurongo usuri na
sava la lo verea. 30 Vara God i vuh-
esi te hinau isan te tinapua mo lo
sakele atu, haratu mo lo reti tiroma
i pa sopo reve na nona retireti
i peravu, pani i sile na masapa
isana vara i eři retireti. 31 Matan
kamim mo isoiso ha eři sile te reti
God mo mangovia isamim, matea
i retireti moiso ale matea, matan
vara kamim mo isoiso ha eři lavi
te lelevosahi atu, ale ha ulua na
nomim rasua. 32 Ha levosahia vara
la haratu la lo vere na retimangovi
God mo silea isara, enira la eři hase
taurilatira, la sasaovi mata masapa
vara la eři retireti hinia, 33 matan
God enia mo sopo God mata ko-
jokojohi, mo vono, enia God mata
tamata, ale posposi tataholo aker-
ihi sei la lo vaia na vao kalesia mata
tapuhi tari non God.

34 Hařai la pa toho malum na
lolo ima lotu, matan mo tapu is-
ara vara la eři retireti ea, ale la
pa tapurongo sohena leu mo verea.
35 Vara la opoia vara la levosahi
mamahuni te hinau, la pa usi na tu-
ara hinia na imara, matan mo sopo
tataholo vara te hařai i retireti na
naho vao kalesia.

36 Ka řomi vara lelevosahi
mata reti non God mo tapulo
isamim, ale ka řomi vara mo isoiso
isamim purongo? 37 Vara tea mo
lo řomřomia vara enia přovet
matea, teni enia mo tapu, enia i
pa řomřomi mamahuni na sava na
lo ulia isamim vara enira retileu
non Moli. 38 Vara tea mo lo kilau
purongoi hinau nike, tamlohi atu
mo sopo řuhu matan te hinau.

39 Ale matan hinau tari atu la
voraiku peresi na vevoraiku, ha
opoia jea vara ha eři vere na reti-
mangovi God mo silea isamim. Ale
ha sopo horo na retireti na leo tina-
pua sei Tanume Tapu mo silera.
40 Pani ha vai na hinau tari usuri na
posposi tataholo na malelera tata-
holo.

15

Vujangi Mata Sauteterahi Non Křisto

1 Ale la voraiku peresi na
vevoraiku, na opoia vara ha mele
řomřomi pa Retiřuhu sei na lo
retivujavujangi kamim hinia sei
ka lavia moiso, ale mo tikeli nake,
ka pa lo turu řilangi hinia. 2 Ale
ka lo juri hinia nake, vara ha lo
taurilati řilangi reti atu sei na
retivujavujangia isamim, vara i
vono, korong nomim rasua enia
hina purongo.

3 Matan na pete sile kamim hin
vujangi aulu atu hin la haratu Moli
mo lo silera isaku moiso, enia vara
Křisto mo mate mata nořa hehe,
sohena Retitapu mo verea, 4 ale
usuri na noku vujangi, enia la
tavunia, ale na hatolu rani God mo
sauteterahia sohena Retitapu mo
verea. 5 Ale hin rani atu enia mo
pala isan Peter, moiso isan la nona
tamlohi usuri atu tupu sangavulu
řomana mo rua. 6 Moiso, mo mele
pala isana vao vorai kalesia matea
na rani matea, evira mo jeu mo
ngav sangavulu lima, *(500)*
vao tavera hinira la pa lo mauri mo
tikeli nake, pani tatuara la mate
moiso. 7 Ale moiso mo pala isan
James, moiso mo pa isana vahařule

tari. 8 Hitahu mo pala isaku, mo
sohena vara na sopo vora na noku
rani vora tataholo. 9 Matan na
nona vao vahařule enau na atano
jea, ale mo sopo tataholo vara
la toviau vara a vahařule matea,
matan na lo levuti na vao kalesia
non God.
10 Pani řomřuhu non God mo va-
iau na mai sava tamlohi nake, ale
nona řomřuhu isaku mo sopo vano
hina purongo. Mo vono, matan
enau na voko řilangi mo jeu na
vahařule tari, pani mo sopo enau
haseku na lo voko, pani řomřuhu
non God sei mo lo toho hiniau.
11 Mo sopo te hinau hinia vara hare
natu mo retivujavujangia isamim
vara enau teni enira, hina aulu
hinia enia matan ka rasu na sava
kama retivujavujangia isamim.

Mele Turu Na Mateia

12 Ale ha to verea isaku, mata
sava natu, tatuamim la lo verea
vara i pa sopo te sauteterahi
na mateia? Na lo usia sohena
matan kama lo retivujavujangia
vara Křisto mo turu na mateia.
13 Matan, vara i sopo te sauteterahi
na mateia, mo verea vara Křisto
mo sopo mele turu na mateia.
14 Ale vara Křisto mo sopo turu na
mateia, nomam retivujavujangi
enira la vano hina purongo,
ale nomim rasua mo vano hina
purongo. 15 Ale vara sohena,
kamam nona vahařule kama lo
retihalu hin God matan kama lo
verea vara God mo sauteterahi
Křisto na mateia, pani vara reti atu
mo varařuhu, mo verea vara God
i pa sopo sauteterahi na tamlohi.
16 Matan, vara la haratu la mate la
sopo mele turu na mateia, Křisto
sohena mo sopo turu na mateia.
17 Ale vara Křisto mo sopo mele
turu na mateia, nomim rasua enia
hina purongo, ale kamim ka pa
lo toho na nomim hehe. 18 Ale
la haratu la mate hin Křisto la
tihai jejeu. 19 Vara nořa řomtoho
hin Křisto enia matan mauri nike
nake purongo, tamlohi tinapua
la pa řomřomia vara enřa řa
rongorongo vono.
20 Pani mo vono! Enia hina
varařuhu matea vara Křisto mo
turu na mateia, enia vua tiroma
hin la haratu la mate moiso.
21 Matan sohen mateia mo mai
na tamlohi matea, ale mele turu na
mateia mo mai na tamlohi matea.
22 Matan hin Adam, tamlohi tari la
mate, ale tamlohi tari hin Křisto la
pa mele mauri. 23 Pani usuri na
malele tataholo mata sauteterahi,
Křisto mo tiroma, moiso la haratu
nona na nona mele mai.
24 Moiso pongi hitahu i pa pala
hin rani atu vara Křisto i komo
na suiha meresahi tari sei la aulu
teni la lo tauri na suiha peresi na
řilangi, moiso i pa sile na nona
suiha mata aulu na hinau tari isan
God Tama. 25 Matan enia i pa
tauri na suiha i tikeli rani atu vara
mo tau vevuhi na nona meresahi
tari na ruhuruhu palona. 26 Isoiso
meresahi vara i pa komoa, enia
mateia. 27 Matan Retitapu mo
verea vara, ‘God mo tau vevuhi na
hinau tari vara la pa toho na ruhu-
ruhu palona’. *Psa
8.6* Reti atu mo verea vara, ‘hinau
tari vara la pa toho na ruhuruhu
palona’ mo memera purongo vara
God Tama i pa sopo toho na ruhu-
ruhuna. 28 Hin rani atu hinau tari
la mai na ruhuruhun Natuna, ale
Natun God sohena i pa hase taua
i toho na ruhuruhun God Tama
sei mo tau na hinau tari na ruhu-
ruhuna, ale God i pa aulu na hinau
tari na jara tari.
29 Vara tamlohi la pa sopo turu
na mateia, sava natu mo lo toho na
řomin la haratu la lo lavi na paptijo
matan la haratu la mate moiso?
Vara tamlohi la pa sopo turu na
mateia, mata sava natu tamlohi la
lo lavi na paptijo matara?
30 Sava natu mo řuhu na no-
mam vavahinau nike, matan mo
lo tau na mateia na nahomam
tarea? 31 Matan na lo vere tata-
holoia isamim la voraiku peresi
na vevoraiku, noku hapahapa hin
Křisto enia kamim sei, matan rani

mo visa moiso, mariviti a lo mate
matamim. 32 Sava hina řuhu i pa
malue na noku valum peresi maji
jala sei, la tamlohi atu Ephesus,
vara i pa sopo te sauteterahi na
mateia? Vara mo sopo te sauteter-
ahi, mo řuhu vara řa vaia usuri
retireti nike vara,
'Ra vai na hanhani tavera,
ale řa inu, matan pavuho řa pa
mate.' *Isa 22.13*
33 Ha sopo tinařihia vara tea i
halu kamim hin haratu la lo verea
lara, "Posposi nona tamlohi sasati
i eři posi na posposi tataholo nona
tamlohi řuhu."
34 Ha rovo na nomim posposi
sasaruhu, ale ha isoiso na hehe,
matan tatuamim la sopo levosahi
te hinau hin God. Na verea matan
vara a vai kamim ha mahanuhanu.

Epe Tuai Peresi Na Epe Paro

35 Pani tea i pa usia vara, 'Tam-
lohi mate la pa mele turu sohena
sava? Ale epera la pa sohena
sava?' 36 Kamim tamlohi ron-
gorongo vono! Sava ka lavoa i
pa sopo eři mauri vara i sopo
mate tiroma. 37 Ale sava ka lavoa,
mo sopo enia natu mo mele tuvu,
matan enia piri matea purongo,
hina purongo vara piri wit teni te
piri vipahai tinapua. 38 Ale God mo
silea na epena usuri na masalona,
ale mo sile na piri hatehateahi na
epe tinatinapua. 39 Matan epe tari
la sopo sohesohera, pani epe tam-
lohi enira la sohesohera, epe maji
palo vati la tinatinapua, epe maji
avuavu mo mele tinapua, ale epe
maji tasi mo tinapua.

40 Epe hinau na tuka la tinapua
na epe hinau na varama, pani
memera epe na tuka la tinapua,
ale memera epe na varama la
tinapua. 41 Memera alo enia
hinau matea, memera vitu enia
mo tinapua, memera vitusarasara
la mele tinapua, matan memera
vitusarasara matea matea la
tinatinapua.

42 Ale mo sohena natu na
sauteterahi nona mateia. Sava
la tavunia enia i pa řovo, sava
mo mele turu enia i sopo eři
řovo. 43 Sava la tavunia enia hina
purongo, ale sava mo turu enia mo
řuhuřuhu jea. Sava la tavunia enia
mo talekoleko, ale sava mo turu
enia mo řilangi. 44 Sava la tavunia
enia epe mata varama, ale sava mo
turu enia epe matan na tuka. Vara
epe matea matan varama nike, i pa
epe matea matan na tuka.

45 Sohen la ulia lara, 'Tamlohi
tiroma atu Adam mo mai tamlohi
mo lo mauri'. *Gen 2.7*
Harua Adam atu mo pa mai hitahu,
enia mo sile na mauri mata Tanu-
men God. 46 Sava mo mai tiroma,
mo sopo haratu matan na tuka,
pani haratu mata varama, haratu
matan na tuka mo pa usuria hi-
tahu. 47 Tamlohi tiroma, enia mo
tai na varama, mo malue na lepa,
pani harua tamlohi enia mo tai na
tuka. 48 Tamlohi tari na varama la
lavi na epe varama sohen Adam,
pani epeřa matan na tuka i pa so-
hen epen Křisto. 49 Nake řa sohen
Adam, tamlohi mata varama, ale
hitahu řa pa sohen Křisto sei mo tai
na tuka.

50 La voraiku peresi na vevo-
raiku, na verea isamim, vara epe
peresi na řae matan varama nike
la pa sopo eři unu hin mauri atu
na tuka, teni haratu i pa řovo i pa
sopo eři unu hin mauri atu i sopo
eři řovo.

51 Ha tapurongo, a pa vere
kamim na hina luhu matea.
Enřa mo isoiso řa pa sopo mate,
pani enřa mo isoiso řa pa posi,
52 vahatea purongo na isoiso roroa
trumpet non God. Matan roroan
trumpet atu i pa roroa, ale la
haratu la mate la pa turu la sopo
eři mele řovo. Enřa mo isoiso řa pa
posi. 53 Matan epe mata řovo nike,
i pa ru epe atu i sopo eři řovo, ale
epe mata mate nike, i pa ru na epe
i sopo eři mate.

54 Hin rani atu vara hinau mata
řovo mo ru na hinau i sopo eři
řovo, ale epe mata mate i ru na
epe i sopo eři mate, ha pa levosahia
vara sava la ulia tuai moiso i pa
masese natu vara,
‘Suiha mata mauri mo řolomi na
mateia.’ *Isa 25.8*
55 ‘Eh mateia! Suiham enia epu?
Eh mateia! Suiham mata sile
na rongohaji enia epu?’ *Hos
13.14*
56 Suiha mata sile na rongohaji
non mateia enia hehe, ale suiha
mata hehe enia leu non God.
57 Pani řa vere meje isan God sei
mo lo sileřa na suiha matan vara
řa jeu na nořa meresahi tari hin
nořa Moli Iesu Křisto.
58 Matan hinau sei, la voraiku
kalesia řuhuřuhu, ha turu řilangi,
ale ha sopo hisuhisu, tarea ha vai
na vavahinau non Moli matan ka
levosahia vara hin Moli nomim
vavahinau i sopo eři vano hina
purongo.

16

Silesilea Mata Kalesia Jerusalem

1 Ale usuri na hinau na nomim
leta mata silesilea mata mania
nona tapuhi, sava na verea isana
mara Galatia, kamim sohena,
ha pa vaia sohera. 2 Na tiroma
rani na wik hatehateahi, kamim
hatehateahi ha pa tauhasehi te
mania na volimim, ale ha tau
mamahunia, sohen ka hitea mo
tataholo isamim, matan vara hin
pongi atu vara a mai isamim, ka
pete tatamahunia moiso vara a
lavia. 3 Ale hin rani atu vara a
pala, a pa řule la haratu ka viřonira
moiso peresi na leta vara i vereulia
vara enira la tai epu peresi na
nomim silesilea i sivo Jerusalem.
4 Vara ka hitea vara mo tataholo
vara a sivo peresira, mo lo řuhu
purongo, la pa usuriau.

Romromi Mata Rorohi Corinth

5 A pa rohi kamim vara a hahau
roto Macedonia, matan na lo
řomřomia vara a pa hahau roto
Macedonia. 6 Korong a pa toho
isamim makomona, vara i vono, a
pa toho isamim na pongi hamariri,
matan vara ha eři tueniau na
maleleku na sava jara vara a vano
ea. 7 Matan na sopo opoia vara
a hite kamim mata makomo rani
purongo. Na lo řomtoho vara a
pa toho peresi kamim i peravu
makomona vara Moli mo avulahi.
8 Pani a pa toho Ephesus i tikeli na
pongin Pentecost, 9 matan masapa
mata vavahinau matea mo roi
isaku vara a eři vai te vavahinau
non Moli nike, ale noku meresahi
enira matuvana.
10 Vara Timothy i mai isamim,
ha kilau mamahunia, enia mo lo
vai na vavahinau non Moli so-
heku. 11 Ha sopo tinařihia vara tea
i hitelehilehia. Ha řulea na male-
lena peresi na nomim leřuhu vara
i mai isaku. Na lo kilau vara a pa
hitea peresi na tatua vorai kalesia
tinapua i sopo tuai.
12 Ale voraiřa atu Apollos, na
lo usia řilangi isana vara i rohi
kamim tolu na voraiřa kalesia tina-
pua nike. Pani mo sopo opoia vara
i mai nake, i pa mai hitahu vara i
hite te masapana.
13 Ha lo kilau, ha lo turu řilangi
na rasua, ha řomřilangi, ha
řilařilangi. 14 Na hinau tari ka lo
vaira, ha vaira na opoia.
15 Ka levosahi Stephanas peresi
na vao imana enira la mai kalesia
tiroma nike Greece, ale la sile na
maurira matan vara la vavahinau
la tueni na kalesia tinapua. Na
lo usia řilangi isamim la voraiku
peresi na vevoraiku, 16 vara ha sile
na oloolo isara peresi la haratu
sei mapura la lo toho na nora
vavahinau sohera. 17 Na lo avulahi
tavera na mai non tahisamim
Stephanas, Fortunatus peresi
Achaicas, matan enira la lavi na
jaramim nike peresiau. 18 Matan la
vai na řomiku mo mele řuhu sohen
la lo vaia na maurimim. Ha sile na
oloolo isana tamlohi sohen harihi.

Isoiso Retioloolo Non Paul

19 Vao kalesia nike Asia, la sohai
na nora retioloolo isamim. Aquila
enia Priscilla peresi na vao kale-
sia na imara la sohai na retioloolo
řuhuřuhu isamim hin Moli. 20 La
vorai kalesia tari nike, la sohai na
nora retioloolo isamim. Ha tapata-
pai kamim hatehateahi na posposi
tataholo nona tapuhi non God.

21 Enau Paul na uli la retioloolo
nike na limaku. 22 Vara tea mo
sopo te opoia non Moli isana, lesati
i pa toho isana. Noř a Moli, o mai.
23 Romřuhu non Moli Iesu i pa toho
isamim. 24 Noku opoia i pa toho
isamim mo isoiso, hin Křisto Iesu.
Amen.

2 Corinthians
Harua Leta
Paul Mo Ulia Isana Mara Corinth
Leta Nike

Paul mo řarami na retiusia nona kalesia Corinth, vara Paul i pa pala sohen mo verea isara moiso teni mo vono. Mo sopo opoia vara i rohira matan mo levosahia vara i pa arira mata nora hehe (1.23). Paul mo opoia vara i sile na masapa isara vara i eři hitea vara la pa hahau usuri na mauri rasua sohena sava (2.5–11).

Paul mo verea isara mara posin God mo řuhu isan la haratu la vejveju, ale mo lo kilau vara la pa tueni na kalesia la tilavono Jerusalem peresi Judea (8.1–9.15).

Paul mo verea mara enia volitusi mata retitauhi paro non God (3.1–17). Mo lo turu řilangi mata lavi na tamlohi la mai isan God, hina purongo vara mo lo lavi na rani řilangi matana. (4.1–6.13; 10.1–12.10).

> 'La hinau tari nike la tai isan God sei mo sara tamata peresi na tamlohi na varama hin Křisto, ale enia natu mo sile kamam na vavahinau mata tau na tamata. Matan řa eři verea vara hin Křisto, God mo sari tamata non varama vara i mele tapala peresia. Mo sopo mele evi na hehe nona tamlohi, ale mo sile kamam na retisohai mata sari tamata.' (5.18–19)

Hin Leta Nike

1. Paul mo vere meje isan God (1.1–11)
2. Vavahinau nona vahařule non God (1.12–2.17)
3. Opoia non Křisto mo haloa (3.1–7.16)
4. Otori nona tilavono (8.1–9.15)
5. Vahařule varařuhu (10.1–13.10)
6. Isoiso Retioloolo (13.11–13)

Retioloolo Non Paul

1 Enau Paul na uli leta nike peresi voraiřa Timothy, enau vahařule non Křisto Iesu matea usuri na masalon God. Kama lo uliuli mo vano isana vao kalesia non God Corinth peresi na tapuhi sei la lo toho řalihi na jara tavera matan Achaia. 2 Romřuhu peresi na tamata la mai isamim la tai isan God Tamařa peresi Moli Iesu Křisto.

God Mo Tahe Na Řomi Nona Tamlohi

3 Hasohaso tavera i vano isan God sei Taman nořa Moli Iesu Křisto, enia God mo lo řomopoi na tamlohi, ale God mata tahe la haratu řomira la jovi. 4 Enia mo lo tahe na řomimam na nomam rani řilangi tari matan vara kama eři tahe na řomin tinapua na nora rani řilangi hin nanauhi sei God mo silea isamam. 5 Ale sohena kamam kama lo lavi na rani řilangi matuvana matan Křisto, ale hin Křisto sohena nomam nanauhi mo mařivi savulevule. 6 Pani vara kama lo lavi na mauri řilangi, ka levosahia vara kama lavira mata i tahe na řomimim ale mata maurimim la juri; ale vara God mo tahe na řomimam, enia matan vara kama eři tahe na řomimim na nomim rani řilangi. Ale matana, ha eři řom peravu ha turu řilangi na rani řilangi sei sohen kama lo lavira. 7 Kama levosahi mamahunia vara ka lavi na rani řilangi peresi kamam, God i pa tahe na řomimim sohen mo lo vaia isamam.

8 Matan, la vorai peresi na vevorai, kama opoia vara ha levosahi mamahuni na rani řilangi sei kama lavira na jara tavera matan Asia. La lo puhoni kamam la jeu na suihamam tari, ale kama řom vara kama pa mate. 9 Varařuhu, kama řom vara talai mata mateia mo jovi isamam moiso hin la rani řilangi atu, ale matana, kama sopo mele rasu na suihamam pani kama tau na nomam rasua hin God sei mo sauteterahi la haratu la mate. 10 God mo sau nařihi kamam

na liman mateia, ale i pa juri
kamam, ale kama tau na nomam
řomtoho isana vara i pa mele juri
kamam. 11 Kamim sohena, ha pa
tueni kamam na nomim usiusi
matamam, ale vuana, tamlohi
matuvana la pa vere meje isan
God matamam matan enia mo juri
kamam na usiusi nona tamlohi
matuvana.

Paul Mo Posi Na Romina

12 Kama lo retihapahapa sohena
matan kama eři vere tataholoia
vara řomimam la sopo pisuhi ka-
mam hin te nomam vavahinau mo
sati kama lo vaira na naho tamlohi
tari teni isamim. Kamam kama
lo turu na řomřuhu non God, mo
sopo na lelevosahi nona tamlohi,
kama řomatano kama lo hahau
sohena natirihi na naho tamlohi,
ale kama lo vaia nike isamim mo
jeu na jara tinatinapua. 13 Matan
kama lo uli na sava mo lo toho
na řomimam hin leta nike matan
vara ha eři levosahi mamahunia,
ale na lo řomtau vara ha pa lev-
osahi mamahuni kamam, 14 hina
purongo vara nake ka sopo lo lev-
osahi mamahuni kamam. Hin rani
atu vara nořa Moli Iesu i mele pala,
kamim ha pa hapahapa matamam
sohen nake kamam kama lo hapa-
hapa matamim.

15 Ale matan na levosahi hinau
atu, na lo verea isamim tiroma
vara a pa rohi kamim mata a sile
na leřuhu vaha rua isamim vara
a toho peresi kamim. 16 Hin rani
atu na řomi vara a pa toho peresi
kamim na maleleku na lo vano
Macedonia, ale vara a lo mele mule
ha pa tueniau na maleleku vara a
sivo Judea.

17 Korong ka řomřomia vara na
posi na řomiku vara a pa rohi
kamim matan na sopo mele pala
isamim sohen na verea moiso. Ko-
rong kara na lo halu sohena tam-
lohi varama sei lara "io" pani
řarami nora retireti tataholo enia
"mo vono". 18 Sohen God mo lo
varařuhu tarea, nomam retisohai
isamim mo sopo "io" ale hitahu
"mo vono". 19 Matan Natun God,
Iesu Křisto, haratu sei enau, Silas
peresi Timothy, kama lo retivu-
javujangia isamim enia mo sopo
"io" ale hitahu "mo vono", pani hin
Iesu enia "io" tarea. 20 Matan reti-
tauhi tari non God hin Iesu enira
mo isoiso "io", ale matan haratu
natu řa lo vere "amen" na rani řa
lo hasohaso God hin Křisto. 21 Pani
God natu mo vai kamam kama
řilangi peresi kamim na rasua hin
Křisto, ale enia natu mo viřoniřa
mata nona vavahinau, 22 ale enia
mo tapuhiřa, ale mo tau na Tanu-
mena na mapuřa mo sohena vara
mo tau na sope voliřa tiroma na
hinau tari la pa mai hitahu.

23 Ale na nahon God, na sopo
halu, na sopo mele mai isamim
Corinth matan na sopo opoia vara
a vere komokomo kamim. 24 Na
sopo opoia vara kama aulu na
nomim rasua, pani vara kama
tapala peresi kamim na vavahinau
matan vara nomim avulahi i pa
mařivi na nomim turu řilangi na
nomim rasua.

2

1 Ale mo vaia na tau na řomiku
vara a pa sopo rohi kamim ale ha
mele rongo i sati matana. 2 Matan,
vara a vai kamim ha rongo i sati,
hare natu i pa vaiau a avulahi pani
la haratu sei na lo vaira la rongo
mo sati? 3 Ale na uli hinau akerihi
isamim matan vara a mai, a pa
sopo rongo i sati hin la haratu sei
mo tataholo vara la vai na noku
avulahi i tavera jea. Ka sopo lev-
osahia vara noku avulahi mo lo
turu na nomim avulahi? 4 Na
rongo mo sati hajavua hin rani atu
na uli leta atu isamim, řomiku mo
jovi tavera ale na tangi matana. Na
sopo opoia vara a vai kamim ha
řom sasati, pani na opoia vara ha
levosahia sohena sava na lo opoi
kamim.

God Mo Řomi Na Tamlohi Hehe

5 Vara tamlohi atu mo vaiau
na rongo mo sati, mo sopo vaiau

haseku vara a rongo i sati, pani
na malele tinapua mo vai kamim
mo isoiso ka rongo mo sati. 6 Enia
mo lavi na rani řilangi tavera mata
talai atu sei ka lo silea isana moiso
hin rani atu kamim mo isoiso ka
pulutahi jara matea mata aria.
7 Ale nake mo tataholo vara ha
řomia, ale ha mele tahe na řomina,
vara i vono, řomina i pa sati jea ale
i jovi nařihi na nona rasua vevuhi.
8 Ale nakerihi, i pa řuhu jea vara ha
vujangia vara ka pa lo opoia.
9 Hin rani atu na lo uliuli sohena
isamim matan vara a pa hitea vara
ha pa oloolo hiniau i tikeli epu.
10 Vara ha řomi tamlohi akerihi
hin te hinau, enau sohena a pa
řomia vara te hinau mata řomia
mo lo toho mo tikeli nake, ale na
vaia na suihan Křisto matamim,
11 matan vara Setan i pa sopo jeuřa,
matan enřa řa levosahi mamahuni
na malelen Setan.

Volitusi Mata Retitauhi Paro

12 Hin rani atu nara na pala
Troas vara a retivujavujangi na Re-
tiřuhu hin Křisto, hina purongo
vara Moli mo sileau na masapa
tavera matea, 13 řomiku mo sopo
sakele matan na sopo lo hite vo-
raiku Titus ea matan vara i vereau
vara kamim ka lo toho sohena
sava. Ale matana, na enřa vuho
isara Troas ale na malue na vano
Macedonia.

Vavahinau Nona Vahařule

14 Pani řa vere meje tavera isan
God sei hin Křisto, mo lo tiromařa
řa lo jeu na nořa meresahi tarea.
Ale na sava jara řa lo vano hinira,
enia mo vaiřa řa lo vere na tinapua
hin Moli, ale řa lo sohai na Re-
tiřuhu sohena hasori ponaha řuhu
matea. 15 Matan enřa řa hasori
ponaha řuhu non Křisto isan God
isan la haratu sei God mo lo jurira,
ale isan la haratu sei la pa tihai
— 16 enřa hasori ponaha ranga
matea mata i sile na mate isara,
pani isan vao atu la rasua enřa
hasori ponaha řuhu matea mata i
sile na mauri. Ale hare natu mo
tataholo mata i vai la vavahinau
nike? 17 Matan kamam kama sopo
sohen la vao tamlohi vujangi tina-
pua sei la lo vere na reti non God
na nora halu mata lavi na mania.
Mo vono, kamam kama lo retivu-
javujangi na retisohai non God mo
sopo te halu hinia na nahon God,
ale peresi na suihan Křisto usuri
na posposi tataholo nona vahařule
non God.

3

1 Ka řomi vara kama lo mele
tapulo tahe kamam hasemam teni
mo vono? Korong ka lo řomřomia
vara kama pa lavi te leta isamim
teni i mai isamim vara i verea vara
kamam sava tamlohi, sohena tam-
lohi tinapua la lo lavira matan tam-
lohi la sopo levosahira? 2 Kamim
ka nomam leta sei God mo ulia
na mapumam, tamlohi tari la lev-
osahia ale la eři evia, 3 mo vujan-
gia vara kamim ka leta matea non
Křisto sei kamam kama lo lavia mo
mai isana, tea mo sopo ulia na pepa
na limara pani Tanumen God sei
mo mauri mo ulia, mo sopo sohena
leu mo ulia na tavalu vatu, pani na
mapu tamlohi.
4 Kama levosahi mamahuni la
hinau nike nomam rasua hin God
hin Křisto mo tavera. 5 Enia mo
sopo vara kama řomřomia vara
kama eři vai te hinau kamam hase-
mam, pani nomam eřieři mo tai
isan God, 6 sei mo vaiřa řa tataholo
mata eři vai na vavahinau non reti-
tauhi paro mata mauri sei mo sopo
usuri na leu la ulia na pepa, pani na
Tanumena, matan leu mo sile na
mateia, pani Tanumena mo sile na
mauri.

Řuhuřuhu Retitauhi Paro

7 Pani, vara vavahinau atu tuai
mata leu la ulia na tavalu vatu mo
sile na mateia, hina purongo mo
pala peresi na mera tavera ale mo
vaia tavtavuin Israel atu la sopo
eři kilau tataholo na nahon Moses
mata meran God mo mera na na-
hona pani mera atu mo lo ma-
jara, 8 řa levosahi mamahunia vara

mera vavahinau non Tanumena i
pa mele řuhu jea! 9 Matan, vara
mera řuhuřuhu mo lo toho hin
retitauhi tuai atu mata leu sei mo
sile na talai, řa levosahia vara reti-
tauhi paro sei mo lo vai na tamlohi
la tataholo na nahon God mo mele
řuhu jea. 10 Varařuhu, sava reti-
tauhi tuai mata leu mo verea vara
mo mera mo řuhu tiroma, nake mo
sopo mele mera i řuhu matan reti-
tauhi paro mo pete lavi na jarana
moiso, ale mo mera mo řuhuřuhu
jea. 11 Matan, vara sava mo lo ma-
jara tiroma mo mai peresi na mera
řuhuřuhu, meran retitauhi paro i
pa toho jejeu i pa mele řuhuřuhu
jea.

12 Ale matan retitauhi paro nike
mo vai na řomiřa mo řilangi,
mo sopo te matahu na nomam
vavahinau, 13 ale mo sopo sohen
Moses sei tuai mo lo ropoi na
nahona na tavalu ruru matea
matan vara tavtavuin Israel la
sopo eři varoi mera atu mo lo
majara na nahona. *Exo 34.30–35*

14 Pani řomira mo pelati, ale mo
kakau nake, tavalu ruru atu mo
pa lo toho vara la rongo tea mo
evi retitauhi tuai atu. Tea i sopo
eři lavi nařihia hasena matan hin
Křisto hasena tavalu ruru atu i
eři malue. 15 Pani řomira mo pa
lo pelati mo kakau nake vara la
tapurongo na sava Moses mo ulia
tuai, tavalu ruru atu mo pa lo ropoi
na řomira.

16 Pani vara tea mo posi mo mai
isan Moli, Moli mo lanařihi tavalu
ruru atu. 17 Ale Moli enia Tanu-
men God, ale na sava jara Tanu-
men Moli mo lo toho hinia, tamlohi
la pa materi. 18 Ale enřa mo isoiso
nahořa mo lo toho na jara tavera,
ale la mera na meran Moli, ale mo
lo posiřa řa mai sohena na merana
makomakomona na suihan Moli
sei enia Tanumen God.

4

Hina Ruhuřuhu Na Lolořa

1 Matan haratu, matan kama lavi
vavahinau nike usuri na řomopoia
non God, řomimam la sopo eři jovi.
2 Pani kama řohu na hina luhu
mata mahanuhanu, ale kama sopo
vaihitea vara kama halu tea teni
kama sopo posileji na reti non God.
Pani kama lo retivujavujangi na
retivarařuhu na jara tavera matan
vara tamlohi la pa hitevosahia
vara kama lo varařuhu na nahon
God. 3 Pani hina purongo vara God
mo tavuhoro na nořa Retiřuhu, mo
tavuhoro purongo isan la haratu
sei la pa tihai sei, 4 Setan, god
matan varama nike, mo vusohi na
řomin la haratu sei la sopo rasu,
ale la pa sopo eři hitevosahi na
meran Retiřuhu sei non Křisto —
enia niniun God tataholo.

5 Kama sopo retivujavujangi hin
kamam hasemam, pani hin Iesu
Křisto sei enia Moli, ale kama
verea vara kamam nomim slev
mata sava Iesu mo vaia matamam.
6 Matan God sei mo verea mara,
‘Malarani i mera na řořoha.’ *Gen 1.3*
enia haratu sei mo lo mera na
mapuřa matan vara i sileřa na
mera mata lelevosahi řuhuřuhu
non God řa hitea na maurin Iesu
Křisto.

Hasohaso Tavera Mo Lo Mai

7 Pani kama lo lavi la hina
řuhuřuhu nike na jilivi lepa
purongo, matan vara suiha tavera
sei tamlohi la eři hitea mo lo malue
hin kamam mo sopo nomam pani
non God hasena.

8 Kama lo lavi na rani řilangi
na malele tari, pani la sopo lo-
molomo kamam. Kama sopo lev-
osahia vara kama pa vai na sava,
pani kama sopo hilu atu, 9 la tipahi
kamam, pani God mo sopo rovo
hin kamam, la vili sati kamam,
pani kama mele turu. 10 Kama lo
lavi na rani řilangi tarea na epe-
mam hin mauri nike, ale la lo lavi
na řungara mata mateia non Iesu
matan vara tamlohi la pa eři hite
na maurin Iesu na epemam.

11 Varařuhu kama lo toho tarea
na matarua mateia matan kama lo
volitusi isan Iesu matan vara mau-
rin Iesu i pa mera na jara tavera na
epemam sei mata mate. 12 Matana,
kama lo nahoi na mateia, pani
vuana enia nomim mauri tui tui.
13 Pani kama pa lo retivujavu-
jangi matan nomam rasua mo tata-
holo na sava la ulia na psalm mara,
‘Na rasua, ale matana, na pa re-
tireti.’
Psa 116.10
Ale kamam sohena, kama rasua,
ale matana, kama pa retireti.
14 Kama pa vaia sohena matan
kama levosahia vara God sei mo
sauteterahi Iesu, i pa lavi kamam
peresi kamim řa turu na nahona.
15 Hinau řilangi kama lo lavira
na maurimam nake enira mata la
tueni kamim. Ale sohen řomřuhu
non God mo lo lavi na tamlohi
matuvana la lo mai isan Křisto,
tamlohi la pa mele hasohaso God i
tavera jea.
16 Enia matan haratu natu mo
vaia kama sopo hilu taleu. Hina
purongo vara suiha epemam
mo lo majara, pani maurimam
la lo ulua na rani hatehateahi.
17 Hina purongo vara řa hite na
nořa rani řilangi matan nake
sohena hina tavera, pani enira
la varihi purongo matan enira
mata makomo rani purongo. Řa
levosahia vara nořa rani řilangi
nake la pa sileřa na hasohaso
tavera sei i pa toho jejeu hin
mauri atu mo lo mai. 18 Ale řa
sopo řomřomi na nořa rani řilangi
matan nake, mo vono, pani řa lo
kilau toho mata hinau řa sopo eři
hitera. Matan sava sei řa eři hitera,
enira la pa toho mata makomo
rani purongo, pani sava řa sopo
eři hitera la pa toho jejeu.

5

Epe Paro Matan Tui Tui

1 Matan řa levosahia vara epeřa
nike na varama řa lo toho hinia mo
řovo — vara řa mate řa pa malue
hinia — řa levosahia vara jarařa
matea mo lo toho na tuka na epe
matea matan tui tui sei tamlohi la
sopo voroa na limara, pani God
hasena mo vaia matařa. 2 Řa lo
malokoloko hin epeřa nike nake,
ale řa lo kilau toho matan rani atu
sei God i pa ru na epe matan tuka
hiniřa sohena ruru paro. 3 Matan
řa pa sopo toho sohena tanume
mo sopo te epera, pani řa pa ru
na epe paro matan tuka. 4 Epeřa
nike nake la lo mate, la vaiřa řa
rongohaji ale la puhoniřa, pani mo
sopo matan vara řa opoia vara řa
mate ale řa sopo lavi te epe hatea.
Řa opoia vara řa unu na epeřa paro
matan vara mauri tui atu i řolomi
epeřa tuai nike. 5 God hasena
mo tatamahuniřa matan la hinau
akerihi, ale mo sileřa na Tanu-
mena sohena sope voliřa tiroma
na hinau tari i pa silera hitahu.
6 Ale matana, tarea řa lo
řomřilangi, hina purongo vara řa
levosahia vara řa lo toho nike na
varama na epeřa nakerihi, řa sopo
lo toho peresi Moli, 7 matan nake,
řa lo mauri na rasua, mo sopo na
sava řa lo hitera. 8 Varařuhu řa
řomřilangi, ale řa levosahia vara
i pa mele řuhu vara řa eři malue
hin la epe nike matan vara řa pa
toho na jarařa na tuka peresi Moli.
9 Hina purongo vara řa lo mauri
hin epe nike teni vara řa mate řa
malue hinia, řa lo tau na řomiřa
hinia mata i lo vai Moli i avulahi
tarea. 10 Matana enřa tari řa pa
turu na nahon Křisto na nona jara
sakele mata aria vara i ariřa. Řa
pa lavi na sava mo tataholo isana
usuri na sava řa vaia mo řuhu teni
mo sati hin epeřa nike na varama.

Vahařule Non Retitauhi Paro

11 Matan kama levosahi matahu
tavera akerihi mata aria non
Křisto, enia mo vai kamam kama
voko řilangi vara kama reve na
tinapua isana. God mo levosahia
vara kama lo varařuhu, ale na lo
řomtoho vara kamim sohena ka
levosahia. 12 Kamam kama sopo

mele vaihitea vara kama hase tahe
kamam, mo vono. Kama lo vere
kamim hin la hinau nike matan
vara ha eři hapahapa hin kamam,
ale matan vara ha eři řarami
la tamlohi vujangi haluhalu atu
sei la lo reti mangisi na nora
vavahinau purongo, pani la sopo
verea varařuhu vara enira la sava
tamlohi. 13 Matan vara tea la
hitea vara kama rongorongo vono,
enia matan vara kama pa sile na
hasohaso isan God hinira. Ale vara
kama lo vai na hinau tataholo,
enia matan vara i tueni kamim.
14 Matan opoia non Křisto mo lo
halo kamam, matan kama levosahi
mamahunia vara Křisto mo mate
mata tamlohi tari: ale matan hinia
tamlohi tari la mate. 15 Ale enia
mo mate mata tamlohi tari matan
vara la haratu la lo mauri la pa
sopo mauri nora hasera, pani la
pa mauri non haratu sei mo mate
matara, ale God mo sauteterahia
na mateia.

16 Matan haratu nake, kama sopo
mele kilau na tamlohi usuri na
řom tamlohi. Tuai na lo řomřomia
sohena hin Křisto vara enia tam-
lohi matea purongo. Pani nake
noku kilakilau mo sopo mele so-
hena. 17 Mo řaramia vara la haratu
la mai kalesia hin Křisto la mai
tamlohi paro. La sopo mele sohen
tuai, matan mauri tuai mo tihai,
ale mauri paro mo tapulo moiso.

18 La hinau tari nike la tai isan
God sei mo sari tamata peresi na
tamlohi na varama hin Křisto,
ale enia natu mo sile kamam na
vavahinau mata tau na tamata.
19 Matan řa eři verea vara hin
Křisto, God mo sari tamata non
varama vara i mele tapala peresia.
Mo sopo mele evi na hehe nona
tamlohi, ale mo sile kamam na reti-
sohai mata sari tamata. 20 Matan
haratu, kamam kama vahařule
non Křisto, ale hin kamam, God mo
lo usi kamim řilangi sohen Křisto
hasena mo lo usia vara ha sari
tamata peresi God! 21 Matan God
mo vai Křisto sei mo sopo hehe hin
te rani, mo mai nořa malamalai
mata hehe, matan vara hinia, řa pa
eři mai řa tataholo na nahon God.

6

1 Ale matan enřa řa tapala na
vavahinau non Moli, kama lo usi
kamim mo řilangi vara ha sopo
řomřomi purongo na retisohai
řuhuřuhu mata řomřuhu non God.
2 Matan God mo verea mara,
‘Na ranina tataholo na rongoho,
Na rani mata juri na tueniho.’
Isa 49.8
Varařuhu, God mo lo tatamahu
mata i tueni kamim nakerihi.
Nakerihi enia rani mata juri.

Rani Řilangi Non Paul

3 Kama sopo sile na masapa
vara tea i pa řohu hin Moli na
sava kama lo vaia, matan vara
tea i sopo eři hite te hina sati
na nomam vavahinau. 4 Matan
hinau tari kamam vahařule kama
lo vaira, kama vaihitea vara
tamlohi la hitea vara varařuhu
kamam vahařule varařuhu non
God. Kama lo řomperavu tarea
na rongohaji peresi na rani řilangi
peresi na rani sasati tinatinapua,
5 ale na rani tamlohi la tamaji
kamam, teni vara la pulahi kamam
na lolo ima řilangi, teni vara vao
tamlohi la meresahi hin kamam,
teni vara kama voko mate, ale
kama kilau rani vaha visa, ale
kama marohati. 6 Kama lo hahau
na posposi vokevoke, kama lo
vujangi na nomam lelevosahi hin
Křisto, ale na nomam řomperavu,
na nomam řomřuhu, na nomam
opoia varařuhu, ale na suihan
Tanume Tapu. 7 Kama lo turu
řilangi na retivujavujangi mata
retivarařuhu. Suihan God mo
lo voko hin kamam. Nomam
posposi tataholo mo sohena sita
vuro matea mata i taijovjovi na
hehe na matua limamam, ale
tingting matea mata i turuhoro
na meresahi na marau limamam.
8 Kama lo volitusi isan God, hina
purongo vara tamlohi la sile
na oloolo isamam teni vara la
řohu hin kamam, hina purongo

vara la vereřesřesi kamam teni
la hasohaso kamam. Kama lo
varařuhu, pani hai la verea lara
kama tamlohi halu! 9 Tamlohi
la levosahi mamahuni kamam,
pani la vai kamam sohena la sopo
levosahi kamam. Kama lo toho
na matarua mateia, pani ka hitea
kama pa lo mauri nahai! La hamaji
komokomo kamam pani kama
sopo mate, 10 ale řomimam la sati,
pani kama avulahi, kama sohena
tilavono, pani kama vai na mauri
tamlohi matuvana la mele řuhu
jea, ale sohena mo sopo te nomam
hinahinau, pani hinau tari enira
nomam.
11 La tapala řuhuřuhu matan
Corinth, kama lo retireti tataholo
peresi kamim, kama avulahi tarea
mata kama tueni kamim. 12 Mo
sopo te hinau i turuhoro na no-
mam opoia isamim, pani matan
kamim purongo ka horo na nomim
opoia isamam. 13 Ale ka lev-
osahia vara na lo retireti isamim
na opoia sohena natuku tataholo,
ale kamim sohena, ha avulahi vara
řa mele tapala.

Temple Non God Mo Mauri

14 Ha sopo turu jara matea na
vavahinau non la haratu la sopo
usuri na mauri rasua, matan i
pa sohena sava vara tea i vai na
posposi tataholo i eři tapala peresi
la haratu la lo tope na leu? Teni
sohena sava natu malarani i eři
tapala peresi na řořoha? 15 Křisto
enia Tiapolo la eři turu jara matea
hin te hinau teni mo vono? Ka lev-
osahia vara la haratu la rasu God
la lo lotua, pani la haratu la sopo
rasua la lo lotulotu vono. 16 Ale
sohena sava natu hinau mata lotu-
lotu vono i eři turu jara matea na
lolo Temple non God? Matan enřa
řa temple non God sei mo lo mauri,
mo sohen God mo retitauhi hinira
moiso mara,
'A pa toho hinira
ale a pa lo hahau na livuhara.
Enau a pa nora God,
ale enira la pa noku tamlohi.'

Lev 26.12; Ezek 37.27

17 'Matana, ha malue hinira
ale ha turu hasemim hinira,
Moli mo verea.
Ha sopo tikeli na nora hina lu-
miha,
ale a pa avulahi hin kamim.'

Isa 52.11; Ezek 20.34

18 'A pa Tamamim,
ale kamim ha pa natuku,
peresi na venatuku,
Moli God Suiha mo verea.' *2
Sam 7.14*

7

1 La tapala řuhuřuhu, matan řa
lavi la retitauhi nike, řa tau nařihi
na posposi tari sei la eři vai na
epeřa peresi na mauriřa la lumiha,
matan vara řa eři lavi mauri atu
mo tapu matan řa lo lotu God na
nořa matahu.

Paul Mo Avulahi

2 Ha avulahi vara řa mele tapala!
Kama sopo vai te hinau i sati isan
tea, kama sopo tikauleji tea, kama
sopo haluhalu tea. 3 Na sopo
vere harihi matan vara i vai na
řomimim i sati, matan na pete
verea isamim moiso vara kamim
ka lo toho na mapumam, ale vara
řa mate jara matea, řa pa mauri
jara matea. 4 Enau na rasu kamim,
ale noku hapahapa matamim mo
tavera jea. Ka tahe na řomiku, ale
ka vaiau na avulahi hina purongo
na nomam rani řilangi nake.
5 Na rani kama kakau Macedo-
nia, kama sopo mapu matan řalihi
hin kamam rani řilangi la lo mai na
jara tari, ale na lolomam, matahu
mo lo malue matana. 6 Pani God
atu sei mo lo tahe na řomin la
haratu řomira la jovi mo tahe
na řomimam na rani Titus mo
pala. 7 Kama sopo avulahi purongo
na nona pala pani na retisohai
řuhuřuhu sei ka silea isana. Noku
avulahi mo tavera na nona pala
matan mo vereau hinia sohena
sava ka lo kilau toho matan rani
atu vara a pa mele rohi kamim
hinia, ale sohena sava řomimim
mo sati, ale sohena sava řomimim

mo sati matan hehe atu, ale vara
nomim opoia hiniau mo sohena
sava.
8 Romiku mo sopo mele sati
matan leta atu na sohaia, hina
purongo vara řomiku mo sati mata
makomo rani, matan na levosahia
vara ka rongo mo sati matana
mata makomo rani. 9 Nake na lo
avulahi matan na sohaia, mo sopo
matan mo vai kamim ka rongo mo
sati, pani matan nomim řomi sati
mo vai kamim ka posi na nomim
hehe. Řomi sati atu natu God mo
lo opoi na nona tamlohi vara la
lavia, ale na isoisona, kama sopo
komo kamim hin te hinau matana.
10 Matan God i eři vai na řomi sati
mata hehe na mauriřa i tueniřa,
mata i vaiřa řa posi na nořa hehe,
ale vuana enia řa pa juri. Ale
mauriřa i sopo eři sati na řomi
sati sohen harihi. Pani řomi sati
sei mo sopo te posi matana mata
hehe, enia pa haratu sei vuana
enia mateia.
11 Ka hite na sava řomi sati
řuhuřuhu nike mo vaia na mau-
rimim? Mo vujangia vara ka
tatamahu varařuhu mata oloolo
sohena sava, ale mata vai na
hijamim la vokevoke, ale vara
lolokoru matan hehe akerihi sei
mo vai na matamim mo lo roi
matana, ale sohena ka lo kilau toho
mata ha mele hiteau, ale sohena
ka řomjea vara ha sile na talai isan
tamlohi atu mo lo hehe. *1Co 5.1–2*

Ka lo vujangia vara ka vaihitea
vara ha vai na hinau tari ka eři
vaira mata vai na hinau la tata-
holo. 12 Ale matana, hina purongo
vara na uliuli isamim, pani mo
sopo matan haratu mo lo vai na
hehe, teni isan haratu sei hehe atu
mo vai na řomina mo sati, pani
matan vara a vujangi kamim so-
hena sava ka lo tatamahu mata
usuri na nomam reti na nahon
God. 13 Ale kama avulahi tavera
matana, mo sopo matan haratu
purongo, pani matan kama avu-
lahi tavera matan kama hite na
avulahi non Titus mata nomim
posposi řuhu sei ka lavia hinia,
ale sohena sava ka vai na řomina
mo sakele matan hinau akerihi.
14 Enau na verea isana sohena
sava na hapahapa hin kamim, ale
kamim ka sopo vai na řomiku i
jovi. Tarea na lo reti varařuhu
isamim, ale nakerihi na levosahia
vara noku reti hapahapa isan Ti-
tus matamim mo varařuhu. 15 Ale
nake mo lo opoi kamim mo tavera
jea vara mo lo řomřomi na nomim
oloolo, ale sohena sava ka lavia
na oloolo tavera. 16 Nake na avu-
lahi tavera matan noku rasua mo
řilangi hin kamim.

8

Řa Pa Hansohai Tarea

1 Ale nakerihi na opoia vara a
verea isamim la vorai peresi na
vevorai, na sava God na nona
řomřuhu mo vaia na nona vao
kalesia tari Macedonia. 2 Hina
purongo vara nora rani řilangi
peresi na rani sasati mo matuvana,
nora avulahi řuhuřuhu peresi na
mauri tilavono mo vaira la avulahi
jea mata tueni na tinapua na nora
hansohai. 3 Matan a eři verea vara
la sopo sile purongoi na sava la eři
silea pani mo jeu haratu, matan la
silea na nora řomavulahi purongo.
4 La usia vaha visa moiso vara la eři
sořotahi peresi na tinapua mata
la sile te tuetueni mata i tueni na
kalesia tilavono Jerusalem ale na
jara tavera matan Judea. 5 Ale aulu
hin haratu, la vai na hinau mo jeu
na nomam řomtau, matan la hase
silera isan Moli tiroma, moiso la
tatamahu mata vai na sava kama
verea usuri na masalon God.
6 Ale kamim vao kalesia sei
Corinth, ka levosahia vara kama
mele usi Titus sei mo lo verea
isamim tiroma moiso vara i pa
mele vano isamim, ale i usi kamim
vara ha vai mařivisi na nomim
silesilea. 7 Ale matan usuri na
posimim ka lo vaia mo řuhuřuhu
jea na hinau tari — nomim rasua
mo tavera jea, nomim tamlohi
hai la eři retireti mo řuhu, ka
lelevosahi, řomimim mo řilangi

mata ha vai na hinau, ale nomim
opoia hin kamam mo tavera jea
— pani nake na opoia vara ha
mařivisi na nomim vavahinau
mata sile na silesilea sohen ka
lo vaia na hinau tinatinapua mo
řuhu. 8 Na sopo verea vara ha
pa sile na silesilea nike sohena
retileu matea, pani na lo vaihite
na nomim opoia. Matan na opoia
vara a hitea vara i pa sohena
opoia nona vao kalesia tinapua
Macedonia teni mo vono.

9 Matan kamim ka levosahi
na řomřuhu non nořa Moli Iesu
Křisto, vara hina purongo vara
enia mo tavtav sohen God mo
tavtav, enia mo mai tamlohi
tilavono matamim, matan vara na
nona tilavono kamim ha pa tavtav
na mauri.

10 Ale mo řuhu vara ha vai ve-
vuhi na silesilea sei ka tapulona na
tauni sei mo vano moiso, matan
kamim natu ka verea řomřomi sei,
ale kamim natu ka tapulo mata
ha vaia. 11 Mo tataholo mata ha
vai vevuhia sohen ka řomjea hinia
na tapulona. Ha sile na sava ha
eři silea. 12 Vara ka avulahi jea
mata ha sile na silesilea, mo sopo
te hinau hinia vara ha eři sile i
visa. God mo opoia vara ha sile
na sava ha eři silea, mo sopo usi
na hinau mo sopo te nomim. 13 Na
sopo verea vara ha pa silea ha-
javua matan vara i vai kamim ha
vejuveju. Na lo verea matan na
sopo opoia vara tea i eři verea
vara kama lo tametame te tatua
vao kalesia purongo. 14 Nake
nomim tavtav mo mařivi, ale ha
eři tuenira Judea na nora veju-
veju. Ale hin te rani vara ka
vejuveju, enira sohena la pa eři
tueni kamim. Hin malele akerihi
natu vao kalesia tari la pa sopo
eři vejuveju hin te hinau hinia.
15 Mo sohen la ulia tuai na Reti-
tapu vara, ‘Haratu mo takonahi
na mana mo mařivi, nona mo
sopo mařivi hajavua, ale haratu
mo takonahi makomona, nona mo
sopo makomona hajavua’. *Exo
16.18*

Titus Tolu Na Tapalana

16 Pani na lo vere meje isan God
sei mo tau na řomřomi matea hin
Titus sohen mo taua hiniau mata
kama kilau kamim. 17 Kama usia
vara i mele rohi kamim, ale mo
avulahi matana, aulu hin haratu,
enia mo lo tatamahu moiso vara i
mele vano i hite kamim. 18 Kama
pa řule na vorai tinapua matea
vara i usuri Titus. Vao kalesia
tari la majinga vara vorai sei enia
tamlohi řuhu matea mata retivu-
javujangi na Retiřuhu. 19 Aulu
hin haratu vao kalesia nike Mace-
donia la viřoni vorai sei vara i
pa usuri kamam na rani kama
sivo Jerusalem mata sile silesilea
nike isana kalesia tilavono ea —
enia vavahinau matea i pa sile na
hasohaso isan Moli, ale mo vu-
jangia vara kama tatamahu mata
tuetueni. 20 Kama pa hahau jara
matea matan vara i pa sopo sile te
masapa vara tea la řomřomia vara
kama lo roro hin silesilea avulahi
nike. 21 Ale matana, kama lo vai-
hitea tarea vara kama vai na hina
tataholo na nahon God peresi na
naho tamlohi.

22 Ale kama lo mele řule na vorai
kalesia tinapua matea peresira
Corinth, enia mo jeu na nomam
hina vaihite moiso, ale mo mera
purongo vara mo avulahi na
hinau matuvana, pani nake mo
mele jeu tiroma matan mo rasu
kamim mo tavera jea. 23 Vara
te retiusia matan Titus, ha verea
isara vara enia tapalaku mata i vai
na vavahinau non Moli matamim.
Ale la vorai tinapua sei la lo usuria
enira vahařule řuhu nona vao
kalesia nike, ale nora tovongi mo
vai na tamlohi la hasohaso Křisto
matara. 24 Ale matana, ha turu
peresira matan vara vao kalesia
la pa eři hitevosahi na nomim
opoia, ale vara i vujangia vara
nomam reti hapahapa matamim
mo vařuhu.

9

Silesilea Nona Kalesia Jerusalem

1 Na levosahia vara mo sopo
te hinau hinia vara a sopo uliuli
matan silesilea nike nona tapuhi
Jerusalem, 2 matan na levosahia
vara ka lo tatamahu mata ha
tuenira moiso. Ale na reti ha-
pahapa moiso isan tapalařa nike
Macedonia vara kamim kalesia
Corinth ka tatamahu hin tauni
sei mo vano moiso vara ha sohai
na silesilea matea, ale nomim
avulahi mo vai na vao kalesia
tinapua řomira mo řilangi mata
la tapulo na tuetueni. 3 Pani
na lo řule la vorai kalesia nike
vara la hitea vara varařuhu ka
tatamahu sohen na verea isara
vara ha pa tatamahuni na mania
moiso. Na sopo opoia vara la pa
hitea vara noku reti hapahapa nike
hin kamim i vano hina purongo.
4 Matan, vara te mara Macedonia
i mai peresiau ale vara i hitea
vara ka sopo tatamahu, kama pa
mahanuhanu ale kamim sohena,
matan kama verea moiso vara
kama lo rasu kamim. 5 Matan na
sopo opoia vara a mahanuhanu,
na řomřomia vara a usi la vorai
kalesia nike vara la mai isamim
tiroma mata la tatamahuni na
nomim silesilea tavera sei ka lo
retitauhi hinia moiso. Ale mo sopo
hinau matea mata ngurunguru
matana, pani enia silesilea matea
usuri na nomim řomavulahi.

Ha Hansohai Matan God Mo Hansohai Tiroma

6 Ha lo levosahia vara tamlohi
isa matea vara mo lavo na piri
mo visalete, i pa vua makomona
purongo. Pani haratu mo lavo na
piri matuvana, i pa lavi na vuana
matuvana. 7 Kamim hatehateahi
ha pa silesile usuri na řomimim
hasemim, mo sopo matan ka sopo
řomavulahi teni matan tea mo
ngurunguru hin kamim, pani
matan God mo opoi haratu sei mo
sile na nona silesilea na avulahi.
8 Ale God i eři sile kamim na hinau
tari ka opoira, matan vara ha sopo
eři vejuveju hin te hinau ka opoia,
ale matana, ha eři mele tueni na
tinapua na sopena. 9 Mo sohena
Retitapu mo verea vara,

‘Haratu la tataholo na nahon God,
la lo hansohai tarea isana
tilavono.
Ale God i pa sopo řomaliho
na nora vavahinau řuhu sei
hin te rani.’ *Psa 112.9*

10 Matan God enia haratu sei mo
lo sile na piri wit isana tamlohi
isa, moiso mo vai na pereti mata
hanhani hinia. Hin malele aker-
ihi natu God i pa sile na masapa
matuvana isamim mata ha vai na
vavahinau řuhu, ale enia i pa vai
na nomim hansohai i vua tavera
isamim.

11 Enjora, ha pa mařivi savule-
vule matan vara ha eři hansohai
i jeu tiroma. Ale na rani vara
kama lavi na nomim silesilea i
vano isan la haratu la vejuveju,
la pa ulo na vere meje isan God
matana. 12 Hinau mo rua va-
hatea la pa masese matan sile-
silea atu, i pa mařivisi na vejuveju
nona tapuhi Jerusalem, ale la pa
hasohaso God na nora vere meje
matana. 13 Kamim ha pa tahe na
hijan God na nomim silesilea na
avulahi. Matan nomim hansohai
isara i pa vujangia vara kamim ka
lo oloolo na Retiřuhu non Křisto,
ale la kalesia atu la pa hasohaso
God matamim. 14 Ale la pa usiusi
matamim na opoia tavera mata
řomřuhu řuhuřuhu non God sei
mo lo malue hin kamim.

15 Ha vere meje isan God matan
Natuna — matan nona otori
řuhuřuhu sei mo sopo te reti i eři
verea vara mo řuhu sohena sava.

10

Suiha Nona Vahařule Varařuhu Non God

1 Enau Paul haseku, na lo usia
řilangi isamim vara ha tapurongo
isaku. Na lo vaia usuri na
řommalum peresi na posposi
malum non Křisto, enau sei tam-
lohi hai Corinth la lo verea vara

enau na malum vara na lo toho
isamim pani vara na malue na lo
řilangi isamim na noku leta! 2 Na lo
řomtau vara i pa sopo sohena, pani
korong vara na mai a pa řilangi
isan la haratu sei la řom vara kama
lo vavahinau usuri na posposi
tamlohi purongo. 3 Hina purongo
kamam kama tamlohi varama,
pani kama sopo vai na vuro usuri
na řomřomi nona tamlohi, 4 matan
nomam hinahinau mata vai na
vuro mo sopo matan varama nike,
pani God mo vai na retivarařuhu
mo suiha mata vilijovjovi na
řomřomi řilangi non Tiapolo sei la
lo taurilati na tamlohi. Ale la suiha
mata la vilijovjovi na řomřomi
5 peresi na řomaulu tari sei la lo
turuhoro na tamlohi na lelevosahi
hin God. Ale kama taurilati na
řomřomi tari na retivarařuhu, ale
kama vaira la oloolo hin Křisto.
6 Ale kama lo tatamahu mata kama
sile na talai isana tamlohi lejileji
tari sei atu, ale kama pa vaia hin
rani atu vara kamim mo isoiso ka
lo oloolo hin Křisto moiso.

7 Kamim ka lo kilau na huri
tamlohi purongo. Kamim ka
hitevosahia moiso vara kamam
kama tamlohi non Křisto, sohen
la haratu sei la lo reti hapahapa
lara enira non Křisto. 8 Korong, ha
pa hitea vara na lo pohapoha na
suiha sei Moli mo silea isamam.
Pani suiha nike enia matan vara
i turuhi kamim, mo sopo matan
vara i vilijovjovi kamim. Ale a pa
sopo tinařihia vara tea i vaiau a
mahanuhanu, vara i vai na noku
vavahinau isamim i mai hina
purongo.

9 Na sopo opoia vara tea i
řomřomia vara na lo řilangi na
noku leta purongo ale i vai na
tamlohi la matahuniau matana,
10 matan hai la lo verea lara, “Paul
enia hare? Nona leta la řilangi pani
enia mo sopo te suihana, ale mo
sopo tamlohi matea mata retireti
i řuhu.” 11 La haratu la lo retireti
sohen harihi, la levosahia moiso
vara kamam kama lo řilangi na
nahomim sohen kama lo řilangi
na nomam leta.

12 Matan kamam kama sopo
řomřomia vara kama pa verea
vara kama tamlohi řuhu i tikeli
la tamlohi sei la lo verea vara
enira io. Pani ka hitea, enira la
lo hase kilau usurira na tatuara
purongo vara hare natu mo řuhu
sohena sava. Hinau akerihi enia
rongorongo vono purongo!

13 Pani kama pa sopo reti
hapahapa hin te hinau sei mo
sopo nomam. Mata kama tau na
řomimam mata vai na vavahinau
sei God mo taua na limamam
purongo, ale mo taua vara kama
pa vavahinau na jaramim mara
Corinth. 14 Matan mo tataholo
purongo vara kama lo verea vara
kama aulu hin kamim na mauri
rasua, matan kamam natu, kama
tiroma tamlohi sei mata lavi na
Retiřuhu non Křisto isamim. 15 Ale
kama sopo lavi na hasohaso mata
vavahinau nona tinapua, mo vono,
kama lo řomtau vara nomim
rasua i pa ulua, ale vara nomam
vavahinau isamam i pa ulua i
mele tavera jea, 16 matan vara
kama pa retivujavujangi na jara
tinapua sei tele vano na jaramim.
Ale kama pa sopo reti hapahapa
hin te vavahinau tamlohi tinapua
la vaira hin la jara tinapua atu.
17 Pani Retitapu mo verea vara,

‘Vara tea mo opoia vara i reti hapa-
hapa,
i pa reti hapahapa na sava
Moli mo vaia purongo.’ *Jer
9.24*

18 Matan hina aulu mo sopo haratu
sei mo hase verea hasena, pani
haratu Moli mo verea vara mo vaia
mo řuhu.

11

Vahařule Haluhalu

1 Na opoia vara ha řomperavu
mata makomo rani peresiau,
ale a pa retireti sohena tamlohi
rongorongo vono matea mo lo
retireti, pani na levosahia vara

varařuhu ka lo řomperavu isaku.
2 Enau na mereimerei matamim
na mereimerei non God. Matan
na retitauhi vara kamim ha pa
sohena hařai lahi vokevoke matea
tuana matelete, enia Křisto. 3 Pani
na lo matahu vara sohen tuai
mata sasati atu Tiapolo mo halu
Eve na nona haluhalu, ale vara
tinapua sohena i posi na řomimim
ale i tiroma hin kamim ha malue
na malele mata lotu Křisto na
mapumim tari sei mo varařuhu.
4 Matan vara te tamlohi vujangi
tinapua mo mai ale mo retivujavu-
jangi na vujangi tinapua matea hin
Iesu hin haratu kama lo vujangi
kamim hinia moiso, teni hin te
tanume tinapua hin Tanume Tapu
atu ka lo lavia moiso, teni te
Retiřuhu tinapua hin haratu ka lo
rasua, ale mo mera purongo vara
kamim ka hitea mo řuhu purongo.
5 Matan na sopo řomřomia vara
enau na vejuveju hin la haratu
Corinth sei la lo verea vara la
vahařule aulu jea, enira la jeuau.
6 Hina purongo vara na sopo
levosahi na malele mata retireti
sohera, pani enau a eři verea vara
na sopo vejuveju na lelevosahi.
Varařuhu kamim ka levosahia
vara kama lo vujangi na lelevosahi
mo mera isamim moiso na malele
tinatinapua matuvana.

7 Ka řom vara na vai te hehe hin
haratu na hase tauau atano matan
vara a tahe kamim na oloolo matan
na lo retivujavujangi na Retiřuhu
non God isamim, ale na sopo usi
te hinau hatea matana? 8 Korong
ka řom vara na lo vanaho na vao
kalesia tinapua matan na avulahi
mata a lavi na nora mania matan
vara a eři mai a lo volitusi purongo
isamim. 9 Ale na rani na lo toho
peresi kamim, na noku vejuveju
na sopo usi te tuetueni isan te
vonamim hatelete, matan la vorai
kalesia atu sei la tai Macedonia, la
lavi na tuetueni tinapua matea mo
mařivisi vevuhi na noku vejuveju.
Noku retihapahapa sei enia matan
na hase taurilatiau vara a pa sopo
tau te tetehi puhoni hatea isamim
hin te malele, ale a pa sopo eři vaia
hin te rani. 10 Sohen retivařuhu
non Křisto mo lo toho hiniau, a pa
sopo eři isoiso na noku retihapa-
hapa matan hinau atu na jara tari
matan Achaia. 11 A pa reti hapa-
hapa mata sava? Matan na sopo
opoi kamim teni mo vono? God mo
levosahia vara na opoia kamim.

12 Ale sava na lo retihapahapa
hinia, a pa lo retihapahapa hinia,
matan vara a lanařihi na mas-
apa tari mata retihapahapa isan la
haratu sei la lo verea lara enira
la sohemam na nomam vavahinau
tari. 13 Matan, la tamlohi nike enira
la vahařule haluhalu, la tamlohi
haluhalu, ale la lo vaia sohena vara
enira la vahařule non Křisto na
nora halu. 14 Pani enau na sopo
mařurahi hinira matan Setan i eři
hase vaia i mai sohena angelo mata
malarani. 15 Matan haratu, mo
sopo hinau mařurahi matea vara
volitusi non Setan la lo hase vaira
sohen la volitusi tataholo non God,
pani na isoisona, nora talai i pa
tataholo i řuhu na nora vavahinau.

Paul Mo Sopo Avulahi Hinira

16 A mele verea vara ha sopo
řomřomia vara enau na ron-
gorongo vono matan na lo retireti
sohen harihi, pani hina purongo
vara na lo vaia, ha lo tapurongo
tako matan a pa mele retihapa-
hapa makomona. 17 Řa levosahia
vara Moli mo sopo avulahi na
retihapahapa sohen harihi, pani
na lo vaia sohena vara enau na
tamlohi rongorongo vono matea.
18 Matan tamlohi tinatinapua la lo
retihapahapa usuri na vavahinau
nona tamlohi, enau sohena a pa
vaia. 19 Ka řom vara nomim
lelevosahi sei mo tavera jea, i pa
tataholo vara ha tapurongo isana
tamlohi rongorongo vono teni mo
vono! 20 Avei, nomim lelevosahi
mo sohena sava matan mo sopo
te hinau hinia vara te vonara mo
vai kamim ka slev, teni vara ka
levosahia vara mo lo haluhalu

kamim mata nomim tavtav, teni
vara la lo hani na masumasumim,
teni vara la lo řomaulu hinira
hasera, teni vara la lo varasi na
patumim. 21 Na hitea mo sati
matan kamam kama sopo eři vaia
sohera!

Paul Mo Lo Retihapahapa

Pani vara tea mo řomřilangi
vara i retihapahapa na nona
rongorongo vono, enau sohena
a eři vaia. 22 La tamlohi halu
nike, la lo retihapahapa lara enira
hasera la Hebrew, pani enau na
Hebrew. Enira, la řom vara enira
hasera la tavtavuin Israel, pani
enau sohera. Enira, la řom vara
enira hasera la mahapin Abraham,
pani enau sohera. 23 Na levosahia
vara na lo retireti sohen na tamlohi
rongorongo vono matea, pani na
levosahia vara ka lo řomřomia
vara enira la lo volitusi non
Křisto, pani enau na jeura, noku
vavahinau mo jeura, la tauriau na
vano na ima řilangi vaha visa, la
rupi lejilejiau na asi maja vaha
visa, mariviti vara a mate vaha
visa. 24 Vaha lima moiso, Jew la
rupiau mo vaha ngavulu tolu mo
limaravati *(39). Deut 25.1–3*
25 Vaha tolu, la hamajiau na vipa-
hai. Na rani matea la paruau vara
a mate. Na pute na lanis vaha
tolu. Na rani matea, na lo sale na
pahai matea na tasi masapa mata
rani matea ale pongi matea. 26 Na
hahau řalihi mata jara la asau řove
vaha visa, ale na lavi na rani sasati
na wai tavei, rani sasati mata tam-
lohi sei la lo vili na tamlohi mata
mania, ale rani sasati isana Jew,
rani sasati isana tamlohi řořoha,
rani sasati na lolo taon tavera, rani
sasati na rani na lo toho na jara
hasetoho, rani sasati na tasi, rani
sasati isana vorai kalesia haluhalu.
27 Na lo mauri peresi na noku mal-
okoloko, noku rongohaji, ale na
sopo eři juruvi vaha visa moiso
mata marohati peresi na mařohu,
ale vaha visa moiso mo sopo te
haku hinau. Vaha visa moiso na lo
toho na jara hamariri sati pani mo
sopo te noku ruru hamariri.
28 Ale aulu hin la hinau sei, na
rani hatehateahi, řomiku mo lo
puhoni matan na sopo levosahia
vara vao kalesia tari la lo toho so-
hena sava. 29 Hare natu vara mo
rongoa vara mo sopo te suihana,
vara enau sohena na sopo rongoa,
enjora. Hare natu vara i malue na
malele rasua matan tea mo tikaule-
jia pani enau a pa sopo lolokoru
matana, enjora.
30 Vara a eři retihapahapa hin
te hinau, a pa retihapahapa na
hinau sei na sopo eři vaia haseku.
31 God, Taman Moli Iesu, enia i pa
lavi na hasohaso mata rani tui tui.
Enia mo levosahia vara enau na
sopo halu, 32 ale hin rani atu na
lo toho Damascus, tamlohi aulu na
ruhuruhun Supe Aretas, mo sile na
retileu matea isana tamlohi la lo ki-
lau na matarua tavera matan taon
tavera atu vara la pa taurilatiau,
33 pani kalesia hai atu la tuhuau
na windoa na sivo atano na tanga
tavera matea na ropen taon atu,
matan vara a eři malue a rovo!

12

*Paul Mo Hite Na Tuka Na Ma-
mavuho Matea*

1 Na levosahia vara noku reti ha-
pahapa nike mo rongorongo vono,
pani a pa mele vere te makomona
hin te hinau sei Moli mo vujan-
gia isaku mo sohena mamavuho
matea. 2 God mo sauau na sahe
aulu na hatolu tuka na rani matea
tauni mo sangavulu řomana mo
vati la vano moiso, na sopo lev-
osahia vara na lo toho na epeku
teni mo vono, pani God mo lev-
osahia. 3 Ale na levosahia vara
enau vara na epeku teni mo vono
na sopo levosahia pani God mo lev-
osahia, 4 na sahe aulu na toho Par-
adise na tuka, ale na rongo te hinau
la tapu jea vara tea i eři mele ver-
era isan tea na varama. 5 Matan la
hinau atu natu God mo vujangira
isaku a eři retihapahapa. A pa sopo

eři retihapahapa hin na sava na
vaia, pani hin haratu purongo sei
na sopo eři vaia haseku. 6 Matan,
vara a opoia vara a retihapahapa, a
pa sopo tamlohi rongorongo vono
matea matan na lo retivarařuhu.
Pani a pa sopo vaia matan na sopo
opoia vara tea i řomaulu hiniau i
jeu na hinau mo eři hitea hiniau
moiso teni na sava mo rongora
isaku, 7 hina purongo vara God mo
vujangiau na hinau řuhuřuhu jea.
Matan haratu, God mo tinařihia
vara a lavi na rani řilangi na lima
angelo matea non Setan, ale mo
vailejleji na epeku matan vara a pa
sopo retihapahapa hin la hinau sei
God mo vujangiau hinira.

8 Na usi Moli vaha tolu vara i
lanařihia isaku. 9 Pani mo verea
isaku mara, "Noku řomřuhu enia
mo tataholo matam. Mata suihaku
mo lo voko na hinau ko sopo eři
hasem vaia."
Ale matana, nake na avulahi
purongo vara a reti hapahapa na
hinau na sopo eři vaira haseku
vara suihan Křisto i sopo lo toho
hiniau. 10 Matan haratu, enau na
avulahi vara na sopo eři vai te
hinau haseku, ale matan haratu a
eři lavi na retisasati nona tinapua
peresi na rani řilangi, teni vara
tamlohi la tipahiau, peresi na hina
puhoni na lo lavia matan Křisto.
Matan hin rani atu natu na sopo eři
vai te hinau haseku, suihan Křisto
mo lo tueniau.

Paul Mo Řomřomi Na Kalesia Corinth

11 Kamim ka vaiau na vaia
sohena tamlohi rongorongo vono
matea, matan na lo retihapahapa
sohen harihi. I pa tataholo vara
ha verea tataholo isara vara enau
tamlohi matea tamlohi la eři rasua.
Matan enau na sopo vejuveju
hin te hinau hatelete sohen
la 'vahařule aulu jea' sevano,
hina purongo vara enau hina
purongo matea. 12 Varařuhu na
vai na matamata tataholo nona
vahařule varařuhu. Na noku
řomperavu na vai na matamata
tavera peresi na hinau mařurahi
peresi na vavahinau mata suiha
na nahomim. 13 Ale, hinau matea
purongo sei na sopo vaia na lo
vaia isana vao kalesia tinapua,
enia vara na sopo usi te tuetueni
isamim. Ha řomiau matan na sopo
usia!

14 Ka hitea, na tatamahu moiso
vara a mele rohi kamim na hatolu
noku hahau. Ale na sopo opoia
vara a mai tetehi puhoni matea
isamim. Na sopo opoia vara a lavi
te nomim hinau, na opoi kamim
purongo! Matan natuvarihi varihi
la sopo sile na mania isana tamara
peresi na tinara mata hara hinau,
pani tamara peresi na tinara la
vaia mata natura. 15 Ale a pa
avulahi jea vara a hase jalahi na
mauriku peresi na noku hinau tari
mata maurimim. Ka řom vara mo
tataholo vara hina purongo vara
noku opoia mo tavera matamim,
kamim ha pa opoiau makomona
purongo?

16 Vara mo sohen haratu, na sopo
lo tau te tetehi puhoni isamim.
Pani hai la pa lo verea vara enau na
mai luhu isamim vara a tikauleji
kamim na noku haluhalu. 17 Pani
vara mo sohena, a pa halu kamim
sohena sava? Mo toma, na vaia
hin te vonan la tamlohi atu sei na
lo řulera la vano isamim? 18 Na
rani na usi Titus vara i rohi kamim
ale na mele řule na vorai tinapua
matea vara i usuria, korong Titus
mo haluhalu kamim? Mo vono!
Matan kamam rua kama hahau na
posposi matelete purongo. Korong
ka hitea vara kamam rua kama
sopo vaia sohena teni mo vono?

19 Korong ka lo řomřomia vara
tarea kama lo vere la hinau nike
enira, matan vara kama hase
verea vara kama tataholo mata
vaira, pani mo vono. Kamam
volitusi non Křisto, ale kama lo
vere la hinau nike isamim na
nahon God, ale na hinau tari kama
lo vaira, enira matan vara la tueni

kamim ha ulua. 20 Matan na
levosahia vara a mai isamim, a pa
sopo avulahi na sava a pa hitea
isamim, ale ha pa sopo opoi na
sava a pa verea matana. Na lev-
osahia vara a pa vileia vara kamim
ka lo vasvas, ka lo mereimerei,
ka lo lolokoru patumim, ka lo
hanmarua, ka lo verelejleji na
tinapua, ka lo sorasora tamlohi, ka
lo mangisi ale mo sopo te oloolo
isamim. 21 Enjora, na levosahia
vara a mai isamim God i pa
vaiau a mahanuhanu mata nomim
posposi natuvarihi, ale řomiku i
pa sati matan matuvana isamim
sei la hehe tiroma moiso, la sopo
lo vahaři na nora posposi lumiha,
teni na nora posposi maji peresi na
nora marohati mata posposi sohen
haratu.

13

Isoiso Retituetueni Non Paul

1 Harihi enia noku hatolu mai
vara a rohi kamim. Ale sohena
Retitapu mo verea vara, 'Ha pa
turu na retireti non te tupra rua
teni te tupu tolu matan te hinau tea
mo vaia mo sati'. *Deut 19.15*
2 Na pete retiřoařoahai la haratu
la lo hehe na harua noku rohi
sei moiso. Ale nakerihi, na lo
mele retiřoařoahaira peresi na
tamlohi tari, sohen na pete vaia
tiroma moiso, vara hin harakerihi,
a pa sopo řom tea vara i sopo
lavi na talai mata nona hehe,
3 matan ka lo opoia vara ha
levosahia vara varařuhu, Křisto
mo lo retireti hiniau. Křisto mo
sopo kilau purongoi na sava ka lo
vaira, pani hin kamam, enia suiha
tavera jea matea na livuhamim.
4 Hina purongo vara mo mate na
talopeilopei sohena mo sopo te
suihana, pani nake mo lo mauri
mata suihan God. Ale, kamam
sohena mo sopo te suihamam, pani
kama pa toho peresi kamim na
suihan God. Suiha atu sei kama
lo vavahinau hinia matamim.
5 Ha hase vaihite kamim
hasemim vara varařuhu nomim
rasua mo varařuhu. Ha hase kilau
usuri kamim hasemim! Vara ha
sopo eři hitevosahia vara Iesu
Křisto mo lo mauri hin kamim,
mo řaramia vara ka jovi na
nomim vaihite. 6 Ale na lo řomtau
vara kamim ka hitevosahia vara
kamam kama jeu vaihite nike
moiso.
7 Ale kama lo usiusi isan God
vara ha pa sopo vai te hinau sasati.
Mo sopo matan vara tamlohi la pa
hitea vara kama jeu vaihite atu
moiso, pani matan vara ha pa vai
na hinau tataholo, hina purongo
vara ka lo řomřomia vara kama
sopo lo jeu vaihite atu. 8 Matan
kama sopo eři vai te hinau vara
i turuleji na retivarařuhu, pani
kama pa lo turu řilangi mata re-
tivarařuhu tarea. 9 Matan enia
hina purongo vara mo sopo mele te
suihamam, pani kama pa avulahi
vara kamim ka řilangi varařuhu.
Nomam usiusi enia vara ha jea i
řuhu na mauri rasua.
10 Matan haratu, na lo uli la
hinau nike Macedonia isamim
vara ha lo vai tatalohoi na mau-
rimim, matan vara na rani vara
a pala, a pa sopo vai na posposi
řilangi hajavua na noku suiha sei
Moli mo sileau hinia mata vai na
kalesia la ulua, pani mo sopo mata
vilijovjovira.

Isoiso Retireti

11 Ale isoiso hinau la vorai peresi
na vevorai, enia vara ha avulahi,
ha mele vai mamahuni na mau-
rimim la tataholo, ha řomřilangi,
ha turu jara matea na řomimim
hatehateahi, ha toho na tamata, ale
God mata opoia peresi na tamata i
pa toho peresi kamim.
12 Ha tapatapai kamim na
posposi mo tataholo mata kalesia.
Tapuhi tari nike la sile na nora
retioloolo isamim.
13 Řomřuhu non Moli Iesu Křisto
peresi na opoia non God peresi na
tapala řuhu nona Tanume Tapu i

pa toho peresi kamim mo isoiso.
Amen.

Galatians
Leta
Paul Mo Ulia Isana Mara
Galatia
Leta Nike

Na rani tiroma leta nike mo vano isana kalesia hin jara atu Galatia, Paul mo lo verea mo memera isara moiso vara enia mo silera hin Retiřuhu tataholo atu sei Iesu mo lo silea isana tiroma. Retiřuhu sei hasena, enia hina varařuhu (1.1–10). Haranike enia hina aulu matan te tamlohi la lo verea vara reti non Paul mo halu na Retiřuhu non God matan enia tamlohi halu.

Paul enia vahařule varařuhu non Iesu. Iesu mo řulea isana tamlohi la sopo levosahi God. Patu tamlohi na vao kalesia matan Jerusalem la lo avulahi hin Paul peresi na nona Retiřuhu (1.18–2.10). Paul mo reti isan Peter na rani matea Antioch, matan mo vaileji na vujangi non Retiřuhu, matan mo lo tametame na tavtavuin Israel la lo toho peresia (2.1–18).

Paul mo vujangia vara rasua hin Křisto, enia hasena malele tataholo vara tamlohi la lavi na mauri mo materi hinia. Enia malele sei God mo silea isan Abraham tuai (3.1–4.31).

> ‘Matan hin leu atu na lo usuria, na mate matan leu atu, matan vara a pa mauri hin God, enau na mate peresi Křisto na nona talopeilopei. Nake mo sopo enau sei na lo mauri, pani Křisto enia mo lo mauri hiniau.’ (2.19–20)

Hin Puku Nike

1. Vahařule Varařuhu, Retiřuhu Varařuhu (1.1–10)
2. God mo viřoni Paul vara i nona vahařule (1.11–24)
3. Paul mo mele tahe na Retiřuhu (2.1–21)
4. Rasua enia malele varařuhu mata tamlohi la juri (3.1–4.31)
5. Tanumen God mo reveřa na opoia (5.1–6.10)
6. Isoiso retireti (6.11–18)

Retireti Tiroma Non Paul Isara

1 Leta nike, enau Paul na ulia, enau vahařule matea, pani mo sopo na řomřomi tamlohi teni tea la viřoniau vara a vahařule, mo vono. Iesu Křisto hasena peresi God Tama la toviau, God sei mo lo sauteterahi Iesu na mateia.

2 Ale la vorai nike peresiau, kama sohai na nomam retioloolo isamim kamim vao kalesia na jara tari Galatia. 3 Na lo usiusi vara God Tamařa enia Moli Iesu Křisto vara la sile na nora řomřuhu peresi na nora tamata isamim. 4 Iesu mo hase silea vara i mate mata nořa hehe vara i juriřa řa materi na suihan sasati na varama nake, usuri na masalon nořa God Tamařa, 5 hasohaso tavera enia nona, mata rani tui tui tarea. Amen.

Retiřuhu Enia Matelete

6 Na mařurahi jea, matan vila řuhu purongo, ka rovo isan haratu mo tovi kamim na nona řomřuhu non Křisto, ale ka lo posi vano na retiřuhu tinapua, 7 mo sopo mele te retiřuhu tinapua, pani na levosahia vara tamlohi hai la vai na řomimim la lo kaka. La opoia vara la vai na retiřuhu non Křisto i mele tinapua.

8 Pani vara kamam teni te angelo na tuka i lo retivujavujangi na retiřuhu matea mo sopo tataholo hin haratu kama lo retivujavujangi kamim hinia moiso, talai tavera non God i pa toho isana. 9 Sohena kama pete verea tiroma moiso, ale na mele verea vara, tea mo lo retivujavujangi na retiřuhu tinapua isamim, ale mo sopo na retiřuhu sei ka lavia tiroma moiso, talai tavera non God i pa toho isana.

10 Ka řom vara na lo reti sohena matan vara tamlohi, teni God la avulahi hiniau matana? Teni ka hitea vara na lo vaihitea vara a vai na tamlohi la avulahi hiniau? Vara a lo vaihitea vara a vai na tamlohi la avulahi hiniau, i pa vujangia vara enau na sopo slev varařuhu matea non Křisto.

Vujangi Non Paul Mo Tai Isan Křisto

11 La vorai peresi na vevorai, na
opoia vara ha levosahia vara Re-
tiřuhu atu na lo retivujavujangi
hinia, enia mo sopo tai isana tam-
lohi. 12 Matan na sopo lavia isan
te tamlohi teni tea mo sopo vu-
jangiau hinia, pani na lavia matan
Iesu Křisto mo vujangia isaku.

13 Matan ka rongoa moiso, vara
mauriku mo sohena sava tiroma,
na lo usuri na posposi rasua nona
Jew. Ale sohena sava hin pongi
atu na lo tipahi řilangi na vao kale-
sia non God, ale na vaihitea vara
a komora. 14 Hin pongi atu, na
lo sahe aulu jea na posposi rasua
nona Jew, mo jeu na tamlohi tina-
pua la tautauniku na tahisamam,
matan na lo turu řilangi na posposi
nona tamamam.

15 Pani na rani na sopo lo vora,
God mo tapuhiau moiso, ale mo
toviau na nona řomřuhu, 16 ale
enia mo avulahi vara i vujangi
Natuna isaku, matan vara a pa
retivujavujangi Iesu isana tamlohi
řořoha. Ale na sopo vano vahatea
vara a usi rongorongoa isan tea,
17 teni vara a sahe Jerusalem isan la
haratu la vahařule tiroma hiniau,
pani na vano Arabia, moiso na
mele mai Damascus.

18 Ale tauni mo tolu la vano
moiso na sahe Jerusalem vara a
hite Peter, ale na lo toho isana
mata rani mo sangavulu řomana
mo lima *(15)*.

19 Hin rani atu, na sopo hite
te vahařule tinapua, pani James
purongo, tasin nořa Moli. 20 La
hinau sei na lo ulia isamim na na-
hon God na sopo halu hinira.

21 Moiso na vano na lolon la jara
tavera sei mo rua, Syria enia Cili-
cia. 22 Hin rani atu, vao kalesia hin
Křisto la lo toho na vao kalesia tari
Judea, la sopo lo levosahiau i řuhu.
23 Pani la lo rongo purongoi na so-
rasora la lo verea lara, "Tamlohi
nike natu, tiroma mo lo tipahiřa,
pani nake mo lo retivujavujangi pa
rasua sei, tiroma mo vaihitea vara
i komoa." 24 Matan hinau atu, la
lo sile na hasohaso tavera isan God
mataku.

2

Vahařule Jerusalem La Avulahi Hin Paul

1 Moiso, tauni mo sangavulu
řomana mo vati mo vano moiso,
enau Barnabas peresi Titus, kama
sahe Jerusalem. 2 Na sahe matan
God mo vujangia isaku vara a sahe.
Enau tolu na tamlohi tatavera
mata rasua kama hasemam so-
rasora matavuhi atu matan na
opoia vara la levosahi mamahuni
na sava na lo retivujavujangi
hinia isana tamlohi řořoha, matan
vara a levosahi tataholoia vara la
majinga hinia vara i vono, noku
vavahinau i pa vano hina purongo.

3 Pani hina purongo vara la lev-
osahia vara Titus enia mara Greek
matea, la sopo ngurunguru hinia
vara i taiřalihi, 4 mo sopo matan
vara řomřomi atu i pa malue, pani
matan hin matavuhi atu, matea
mo lavi na vorai hai la sopo vo-
rai varařuhu na nořa rasua, la
mai sohena tanume luhu, matan
vara la eři levosahia vara nomam
materi hin Křisto Iesu mo sohena
sava, matan vara la eři tau ka-
mam sohena nora slev na ruhu-
ruhun nora posposi rasua, 5 pani
kama sopo usuri na řomira, hina
purongo vara enia mata makomo
rani purongo, matan vara hina
varařuhu mata Retiřuhu i pa toho
jejeu matamim.

6 Ale patu tamlohi mata vao
kalesia atu, la sopo vere te hinau
aulu na sava na lo retivujavujangi
hinia. Ale na vere tataholoia
vara na sopo řomřomi na nora
hija tavera sohena patu tamlohi,
matan God mo sopo tametame tea.
7 Pani la hitevosahia vara God mo
tauau vara a pa retivujavujangi na
Retiřuhu, isan la haratu la sopo
Jew, sohena mo tau Peter vara i pa

retivujavujangi na Retiřuhu isana
Jew. 8 Matan haratu mo lo voko
hin Peter mata nona vavahinau
sohena vahařule isana Jew, enia
haratu sei mo lo voko hiniau na
nona vavahinau mata tamlohi
řořoha. 9 Ale hin rani atu James,
Peter, John, enira la lo kilaura
sohena viřa mata vao kalesia,
enira la hitevosahia vara God mo
tau na vavahinau řuhu na limaku
usuri na nona řomřuhu. La tulahi
enau Barnabas vara kama voko
matea peresira, ale lara kama pa
vano isana tamlohi řořoha, ale
enira, isana Jew. 10 Hinau matea
purongo la usia lara kama pa
lo řomřomi na tamlohi tilavono,
hinau atu natu na lo opoia mo
tavera jea vara a vaia.

Paul Mo Vujangi Peter

11 Pani na rani Peter mo mai An-
tioch, na reti isana na naho vao.
Na reti řilangi isana mata sava mo
lo vaia, matan sava mo lo vaia mo
sopo tataholo. 12 Matan, tiroma
moiso tamlohi hai Jerusalem, la pa
pala la tai isan James, enia mo lo
hanhani tolu na voraiřa la tamlohi
řořoha, pani na rani la pala, Peter
mo turujuha hinira mo toho asau,
matan mo matahuni la haratu la
lo reti na taiřalihi. 13 Ale tamlohi
rasua Jew tari tinapua atu, la usuri
na posposi tapnetano non Peter,
ale Barnabas sohena, la tikaulejia
mo usurira na nora tapnetano.

14 Pani nara na hitea vara la sopo
usuri tataholoi na retivarařuhu
mata Retiřuhu, na verea isan Peter
na nahora enira mo isoiso nara,
“Vara engko ko vora Jew matea,
ale ko sopo mele usuri na posposi
nona Jew, ale nake ko lo toho so-
hen na tamlohi řořoha, mata sava
natu, ko lo vaihitea vara o vai la
tamlohi řořoha nike vara la oloolo
na posposi nona Jew sei, engko
ko tinařihira moiso?” 15 Enřa řa
vora řa Jew, řa sopo tai isana ‘tam-
lohi hehe’ sei la tamlohi řořoha,
16 pani enřa řa levosahia vara tam-
lohi mo sopo tataholo na nahon
God matan vara mo lo oloolo na
Leu non Moses, pani matan nona
rasua hin Iesu Křisto purongo. Ale
enřa sohena, řa rasu Křisto Iesu
matan vara řa pa tataholo na na-
hon God matan nořa rasua, mo
sopo matan řa lo vai na Leu. Matan
tea i sopo eři tataholo na nahon
God vara mo lo vai na leu.

17 Pani i pa sohena sava, vara
řa lo aleale malele vara řa tata-
holo na nahon God mata rasua
hin Křisto, ale řa vileiulia vara
enřa řa pa lo tamlohi hehe? Ko-
rong Křisto mo vaiřa řa mai so-
hena ‘tamlohi hehe’? Mo vono!
18 Matan, vara a mele turuhi na
sava na vilijovjovia moiso, i pa
vujangiau vara enau tamlohi tope
leu matea. 19 Matan hin leu atu
na lo usuria, na mate matan leu
atu, matan vara a pa mauri hin
God, enau na mate peresi Křisto na
nona talopeilopei. 20 Nake mo sopo
enau sei na lo mauri, pani Křisto
enia mo lo mauri hiniau. Ale nake
na mauriku na lo toho hinia na
epeku, na lo mauri usuri na rasua
hin Natun God sei mo opoiau, ale
mo hasena silea mataku. 21 Enau
na sopo vonavonan la haratu sei, la
lo vai na řomřuhu non God sohena
hinau purongo matea. Matan vara
řa eři juri vara řa oloolo na leu, mo
řaramia vara mateia non Křisto,
enia mo sopo te hinau hinia!

3

La Jalio Na Malele Mata Rasua

1 Kamim mara Galatia, ka ron-
gorongo vono! Sava tamlohi natu,
mo mahuhi kamim? Na levosahia
vara na vujangi mamahuni na
řarami mateia non Iesu Křisto na
nona talopeilopei, mo memera
isamim moiso. 2 Na opoia vara
a usi na retiusia matea isamim
tiroma. Ka lavi na Tanumen God
matan ka vai na vavahinau mata
leu, teni matan ka rongo na Re-
tiřuhu, ale ka rasua? 3 Varařuhu,
ka rongorongo vono sohen haratu
natu? Ka tapulo na mauri rasua
na Tanumen God, pani nake ka

řomřomia vara ha pa tataholo na
nahon God na nomim vavahinau?
4 Ka lavi na rani řilangi tavera
moiso mata retiřuhu, mo sopo
matan vara i pa vano hina purongo
teni ka lo řomřomi purongo hinia?
5 Ale, haratu sei mo lo sile kamim
na Tanumena, mo vai na hinau
mařurahi matuvana na nahomim
matan ka lo vai na vavahinau mata
leu, teni matan ka lo rasu na re-
tiřuhu sei ka rongoa?
6 Hin malele nike Abraham so-
hena mo ‘rasu God, ale God mo
verea vara enia mo tataholo na na-
hona’. *Gen 15.6* 7 Ha levosahi
mamahunia vara la haratu la rasu
God, enira natun Abraham tata-
holo. 8 Ale Retiulia mo retitauhi
hinia tuai mara, God i pa vai na
tamlohi řořoha la tataholo na na-
hona mata rasua. Retitapu sei mo
retivujavujangi na Retiřuhu tuai
isan Abraham mara, ‘Hiniho a pa
leřuhu na mara jara tinatinapua
tari’. *Gen 12.3; 18.18; 22.18*
9 Ale mo sohena natu, la haratu la
rasu Křisto, la lavi na leřuhu peresi
Abraham, tamlohi rasua sei tuai.
10 Matan tamlohi tari sei la lo
turu řilangi na nora vavahinau
mata leu, la lo toho na ruhuruhu
lesati moiso, matan Retiulia mara,
‘Lesati i pa toho isana tamlohi tari
sei la sopo usuri vevuhi na hinau
tari na lolo Puku mata Leu la ulia’.
Deut 27.26
11 Nake mo memera purongo, vara
tea i sopo eři mai tataholo na na-
hon God, matan vara mo lo oloolo
na Leu, matan ‘Tamlohi sei la tata-
holo na nahon God, la pa mauri na
rasua’. *Hab 2.4*
12 Pani malele leu mo sopo so-
hena malele mata rasua, matan
Retiulia mo verea mara, ‘Vara tea
mo opoia vara i tapai na mauri
matan mo lo usuri na leu, i pa
oloolo vevuhi na leu tari na mau-
rina’. *Lev 18.5*
13 Křisto mo volituhuřa hin lesati
atu leu mo lo silea, ale enia mo mai
lesati matařa, sohena Retiulia mo
verea mara, ‘Lesati mo lo toho na
tamlohi tari sei la taua mo sevu
aulu na vipahai mata talai’. *Deut
21.23* 14 Matan vara hin Křisto Iesu
leřuhu God mo retitauhi hinia isan
Abraham, i pa pala isana tamlohi
řořoha, matan vara řa eři lavi na
Tanume Tapu sei God mo retitauhi
hinia na rasua.

*Retitauhi Mo Lo Toho Tiroma Na
Leu*

15 La vorai peresi na vevorai, a
pa vai na tovongi matea na posposi
tamlohi. Vara te tamlohi la reti-
tauhi hin te hinau moiso, mo sopo
tea i eři topea teni i mele tau te
hinau aulu hinia. 16 Ale la reti-
tauhi atu God mo verea, mo verea
isan Abraham peresi na mahap-
ina. Mo sopo verea vara, ‘peresi
te mahapina tinapua’ sei mo lo
řarami na vao matuvana, mo vono,
mo lo řarami matea purongo mo
verea mara ‘peresi na mahapim’
enia Křisto. *Gen 12.7*
17 Řarami noku reti sei mo so-
hen harihi: Leu sei, mo pa pala
tauni mo ngavulu sangavulu vati
mo sangavulu tolu *(430)* mo
usuri la retitauhi sei, i sopo eři tope
la retitauhi sei God mo vaia tiroma
moiso isan Abraham vara la mai
hina purongo. 18 Matan, vara řa eři
lavi na vua retitauhi non God mata
řa lo usuri na leu, ale vua retitauhi
mo sopo mele mai mata retitauhi,
pani God mo silea isan Abraham
na malele retitauhi matea.
19 Vara sohena, God mo sile na
Leu mata sava? God mo pa tau na
leu mata hehe, vara i toho i tikeli
rani atu mahapin Abraham sei God
mo retitauhi hinia i pala. Ale God
mo sile na leu isana angelo vara la
pa silea isan Moses, enia haratu mo
lo turu na livuhan God peresi na
tamlohi. 20 Ale řa levosahia vara
tamlohi matea i pa turu na livuha
tamlohi mo rua sei la opoia vara la
vai na retitauhi matea, pani nike,
God hasena mo vai na retitauhi
isan Abraham.

Vavahinau Mata Leu

21 Vara sohena leu mo horo na
retitauhi non God? Mo vono,

matan vara te leu hatea la silea
vara i eři sile na mauri, ale tamlohi
la pa eři mai tataholo na nahon
God matan vara la lo oloolo hin leu
atu. 22 Pani Retitapu mo vereulia
vara, enřa mo isoiso, řa lo toho na
ruhuruhu suiha hehe, matan vara
vua retitauhi mata rasua hin Iesu
Křisto, i pa mai isan la haratu la
rasua.
23 Ale rasua mo pa mai isařa
sei, leu mo lo taurilatiřa moiso,
mo tapoviřa mo tikeli rani atu God
mo vujangi na malele mata rasua.
24 Ale matana, leu atu mo lo ki-
lauřa mo sinai mo tikeli rani atu
Křisto mo mai, matan vara řa eři
mai tataholo na nahon God na ra-
sua. 25 Pani nake, matan rasua mo
mai moiso, řa sopo mele toho na
ruhuruhun tea, 26 matan hin Křisto
Iesu, kamim mo isoiso ka natun
God mata rasua. 27 Matan kamim
matuvana ka paptijo hin Křisto, ka
ru Křisto na maurimim. 28 Matan
haratu, mo sopo te Jew teni te tam-
lohi řořoha, teni slev, teni te tam-
lohi purongo teni te lamane teni
te hařai, matan kamim mo isoiso
ka matea hin Křisto Iesu. 29 Ale
vara kamim non Křisto, kamim ka
mahapin Abraham, la haratu sei la
pa lavi na vua retitauhi.

4

Enřa Ra Natun God

1 Rarami noku reti enia vara
natun tamlohi matea enia i pa
lavi na korun tamana, enia mo
sopo tinapua na slev matea, hina
purongo vara hinau tari enia nona.
2 Pani natirihi atu, i pa lo toho
na ruhuruhu lima tamlohi matea
mata i pa kilaua peresi na voli-
tusi non tamana i tikeli rani atu
tamana mo taua moiso.
3 Mo sohen haratu isařa, na rani
řa pa lo natuvarihi, nořa řomřomi
mo lo toho na ruhuruhu liman vui
varama nike.
4 Pani rani tataholo mo pala, God
mo řule Natuna, mo vora isana
hařai matea, mo vora na ruhuruhu
leu, 5 vara i volituhu la haratu la lo
toho na ruhuruhu leu, matan vara
God i pa korohiřa řa mai natuna
tataholo. 6 Ale matan ka natun
God, enia mo řule na Tanumen
Natuna mo mai na lolo mapuřa,
mo vaiřa řa eři tovi God sohena,
“Tata, Tamaku”. 7 Matan haratu,
ko sopo mele slev, pani ko natun
God, ale vara natun God, o pa lavi
na vua retitauhi non God.

Paul Mo Romi Na Mara Galatia

8 Tuai ka sopo lo levosahi God,
ka lo toho na ruhuruhu lima vui
varama sei tamlohi hai la verea
vara enira god, pani enira la
sopo god. 9 Pani nake, matan
ka levosahi God, pani vara a reti
tataholo, God mo levosahi kamim
tiroma, ale mata sava ka opoia
vara ha mele slev nona vui varama
sei, la sopo eři vai te hinau, ale la
sopo řuhu hin te hinau hatelete?
10 Ka lo oloolo hin te rani tapu, teni
te vitu tapu, teni te taro, teni te
tauni mata sava?
11 Enau na lo řomřomia vara ko-
rong vara i vono, na lo kalvono
purongo matamim. 12 La vorai
peresi na vevorai, na usia isamim
vara ha materi soheku, matan na
sohemim kamim mo sopo Jew, ka
materi na leu. Hin rani atu na
lo toho peresi kamim, ka sopo
vai te hinau i sati isaku. 13 Ka
levosahia vara hin rani atu, na
pa tapulo retivujavujangi na re-
tiřuhu isamim, na rojo makomona.
14 Hina purongo vara epeku mo
sati sohena vaihite matea isamim,
pani kamim ka sopo hitelehilehiau
teni tipahiau. Ka kilauau sohena
enau angelo non God matea teni
sohen Křisto Iesu. 15 Pani nake
nomim avulahi mo haipu? Na lev-
osahi mamahunia vara hin rani
atu, vara ha eři vaia, korong ka ju-
lai nařihi na matamim moiso vara
ha silera isaku vara i tueniau na
noku rojoa. 16 Korong na mai so-
hena nomim meresahi matan na lo
vere na retivařuhu isamim?
17 La tamlohi vujangi haluhalu
atu sei la lo vaihitea vara ha
usurira, mo sopo matan vara la
pa tueni kamim. La vaihitea vara

ha řohu hiniau matan vara ha
tapurongo isara purongo. 18 Tarea
mo řuhu vara ha turu řilangi
mata vai na vavahinau řuhu, mo
mele řuhu jea na rani na sopo
toho peresi kamim. 19 La natuku
řuhuřuhu, enau na sohena hařai
matea mo rongohaji vara i mele
lavilavi, ale i pa lo sohena isaku i
tikeli rani atu, maurin Křisto i jea
isamim. 20 Vara a pa lo toho peresi
kamim nakerihi, a pa retireti
malum peresi kamim, matan na
sopo levosahia vara a pa mele vai
na sava isamim.

Hagar Enia Sarah

21 Ha to verea isaku kamim sei ka
opoia vara ha lo toho na ruhuruhu
leu, ka levosahi na sava leu mo lo
verea? 22 Matan la ulia na Retiu-
lia, vara Abraham natuna lamane
mo rua, matea isana hařai slev
matea, moiso matea isana hařai
materi matea, narouna. 23 Pani
natun hařai slev atu, mo vora
na masalo tamlohi purongo, ale
natun narouna, mo vora usuri na
retitauhi non God.
24 Ale la hařai atu mo rua la
tovongi la retitauhi atu mo rua sei
God mo vaira. Hařai sei Hagar,
mo sohena retitauhi sei God mo
vaia na vutivutin Sinai, hin jara atu
natu, tamlohi la tapulo mai slev
mata leu ea. 25 Ale Hagar enia
vutivutin Sinai atu Arabia; enia mo
sohen Jerusalem sei matan nona
tamlohi la lo toho na ruhuruhu leu,
la sohena slev mo kakau nake.
26 Pani Sarah, hařai materi atu
mo sohen Jerusalem aulu na tuka,
enia tinařa. 27 Ale Isaiah mo ulia na
Retiulia mo verea mara,
'Hařai aroaro, o avulahi,
o avulahi tavera, o ulo aulu,
hina purongo ko sopo vasusui te natum,
matan nake, haratu mo aroaro mo vasusui mo jeua na hařai lahi tinapua.' *Isa 54.1*
28 Ale nake la vorai peresi na
vevorai, kamim ka sohen Isaac, ka
natuvarihi mata retitauhi. 29 Pani
nake, mo pa lo sohen rani atu,
haratu sei mo vora usuri na masalo
tamlohi, mo lo tipahi haratu sei mo
vora usuri na Tanumen God.
30 Pani Retitapu mo vere na
sava? Mo verea mara, 'O tipahi
nařihi na hařai slev enia natuna,
matan natuna i sopo lavi na
korum, matan korum enia non
natun hařai materi purongo.' *Gen 21.10* 31 Ale la vorai, mo sohena
natu, enřa řa sopo natun hařai slev
atu, pani enřa natun hařai materi
atu.

5

Ka Materi Na Leu

1 Křisto mo teriřa vara řa materi
jejeu. Ale ha turu řilangi hinia, ha
sopo tinařihia vara ha mele mai
slev nona leu.
2 Ka hitea, enau Paul na verea
isamim, vara ha lavi na taiřalihi
matan vara ka řomřomia vara i pa
vai kamim ha tataholo na nahon
God, vavahinau non Křisto i sopo
eři tueni kamim. 3 A mele vereulia
isamim tari sei ka lavi na taiřalihi
vara kamim ha pa oloolo vevuhi
na leu tari matana. 4 Kamim sei
ka lo opoia vara ha oloolo na leu,
matan vara i vai kamim ha tata-
holo na nahon God, ka lo hase
langahi nařihi kamim isan Křisto,
ale ka jovi nařihi na řomřuhu non
God.
5 Matan enřa sei Tanume Tapu
mo lo mauri isařa mata rasua, řa
lo kilau toho mata retitauhi sei
vara God i pa vaiřa řa tataholo
na nahona. 6 Matan hin Křisto
Iesu, taiřalihi teni tea vara mo sopo
taiřalihi, enia hina purongo. Pani
hina aulu mata rasua, enia vara
opoia i vujangi na vavahinau tari.
7 Tiroma ka lo vano mo řuhu
moiso. Hare mo posi na řomimim,
mo vai kamim ka sopo mele usuri
na retivařuhu? 8 God sei mo tovi
kamim, mo sopo posi na řomimim
sohena. 9 Ha levosahi retireti
sei la verea lara, 'Wai vahona
makomona purongo, i pa eři vai na
mit tari la hohona'. *1Co 5.6* 10 Hin

Moli, na levosahi mo řuhu vara,
řomiřa i pa matea na hinau tari, ale
vara ha levosahia vara sava tam-
lohi natu mo lo tikauleji kamim, i
pa lavi na talai non God.

11 La vorai peresi na vevorai,
vara a pa lo retivujavujangi vara
ha pa taiřalihi sohena hai la verea
vara na lo vaia, mata sava natu Jew
la lo tipahiau? Matan la lo řohu
hiniau, mo vujangia vara na lo re-
tivujavujangi na talopeilopei non
Křisto. 12 Na opoia vara la haratu
sei la lo vai na řomimim la lo kaka,
la lo opoi jea vara ha taiřalihi, mo
řuhu vara la hase votaira.

13 La vorai peresi na vevorai,
God mo tovi kamim moiso vara
ha materi, pani ha lo kilaua, ha
sopo usuri na masalo varama, pani
na nomim opoia, ha lo kilau mata
masapa vara ha tueni na tamlohi
rasua tinapua. 14 Matan leu tari
řa eři verera vara la vere na leu
matea purongo,

‘O opoi na tinapua sohen ko lo
hasem opoiho.’ *Lev 19.18*

15 Pani vara ka lo hatihati kamim
hasemim, ale ka lo řolomi kamim
hasemim, ha lo kilau matan
posposi sei i pa eři vaikomokomo
kamim hasemim.

Masalo Tamlohi Mo Rohu Hin Tanume Tapu

16 Pani na verea vara ha hahau
usuri na Tanume Tapu matan vara
ha sopo mele usuri na masalo
varama. 17 Matan masalo varama
mo řohu hin la hinau atu Tanume
Tapu mo opoia. Ale Tanume Tapu
sohena, mo řohu hin la hinau
atu, masalo varama mo opoia,
matan enira la meresahi isara
hatehateahi, ale matana, mo vaia
mo řilangi vara ha vai na sava ka
opoia. 18 Pani vara Tanume Tapu
mo lo tiroma hin kamim, kamim
ka sopo toho na ruhuruhu leu.

19 Vavahinau mata masalo
varama la memera purongo sohen
harihi: mauri maji, řomřomi
hina lumiha, posposi mo lu-
miha jea, 20 lotulotu vono, ma-
japutu, valum lolokoru, vasvas,
mereimerei, lolokoru patum,
řomřomi hasem na hinau tari,
patumasa, řomřomia vara vaom
hasena purongo la tataholo,
21 řomusuri, putu na wai řilangi,
la matavuhi mata lavilavi na tina-
pua, ale mele hinau tinatinapua
sohera. Na lo mele retiřoařoahai
kamim sohen na retiřoařoahai
kamim tiroma moiso, vara haratu
mo lo vai la hinau sei, enia i pa sopo
unu hin mauri atu God mo aulu
hinia.

22 Pani, vua Tanume Tapu mo
sohen harihi: opoia, avulahi jea,
tamata, řomperavu, řomřuhu,
posposi mo řuhu, o vai na sava ko
retitauhi hinia, 23 posposi malum,
o hase taurilatiho i řuhu. Mo sopo
te leu mata i pisuhi na posposi
sohera.

24 Ale la haratu la tamlohi rasu
non Křisto Iesu, la vosae na masalo
varama peresi na nona opoia
sasati, peresi na nona řomřomi
lumiha na talopeilopei. 25 Vara řa
lavi na Tanume Tapu, řa pa hahau
usuri na Tanume Tapu. 26 Řa sopo
pohapoha, teni řa lo vaivaiřa teni
řa lo mereimerei hiniřa.

6

Tueniřa Tarea

1 La vorai peresi na vevorai,
vara tea mo jovi hin te hehe,
kamim sei ka lo usuri Tanume
Tapu, na posposi malum, ha tuenia
vara i mele turu. Ha hase kilau
mamahuni kamim, vara tea i sopo
jovi hin hehe atu tamlohi atu mo
vaia. 2 Ha tuetueni kamim tarea
na nomim rani řilangi, ale vara ha
lo vaia sohena, ka lo vai mařivisi
na leu non Křisto. 3 Matan vara
te vonamim mo řomřomia vara
enia te hinau hinia, pani mo sopo
te hinau hinia, mo lo hasena halua.

4 Pani mo řuhu vara o hasem
vaihite na nom vavahinau, ale
vara mo řuhu, o pa eři mangisi

matana, pani mo sopo mata
vavahinau nona tinapua. 5 Matan
enřa hatehateahi řa pa hase lavi na
nořa tetehi.
6 Mo řuhu vara haratu la lo lavi
na vujangi mata reti non God, la
voli la haratu la lo vujangira.
7 Ha sopo tinařihia vara tea i halu
kamim. Ha sopo řomřomia vara
God mo lo kilau purongoi na sava
ka lo vaia, sava ka lo lavoa, ha pa
hani na vuana. 8 Matan haratu
mo lavo na masalo varama, hin
masalo varama atu i pa lavi na vua
mata komokomo. Pani haratu sei
mo lavo isan Tanume Tapu, i pa
lavi na vua mauri tui. 9 Ale mo
řuhu vara řa sopo maloko mata vai
na posposi řuhu, matan na pong-
ina tataholo vara řa sopo maloko,
řa pa lavi na vuana. 10 Ale, nake
matan masapařa, mo řuhu vara
řa vai na hina řuhu isana tamlohi
tari, ale i pa mele řuhu jea vara řa
vaia isan la haratu la rasua.

Isoiso Reti

11 Ha hitevosahia vara na lo uli-
uli hin leta nike na leta hatehateahi
tatavera isamim. 12 La haratu la
lo vaihitea vara la vai kamim ha
taiřalihi, la lo vaia mata hinau
matelete purongo, la matahu vara
tea la pa tipahira matan vujangi
sei vara talopeilopei non Křisto
hasena, i eři juri na tamlohi. 13 Ale
la haratu sei la lo vere na taiřalihi,
la sopo oloolo tataholo na leu tari.
Pani la opoia purongo vara ha
taiřalihi matan la pa eři retipo-
hapoha matana, ale la pa verea
vara kamim nora tamlohi.
14 Pani enau, mo sopo te hinau
vara a eři mangisi matana, pani
talopeilopei non nořa Moli Iesu
Křisto purongo. Nona talopeilopei
mo vai na masalo varama la mate
hiniau, ale mo vaiau na sopo mele
řomřomi na masalo varama. 15 Mo
sopo te hinau hinia vara te tam-
lohi mo taiřalihi teni i vono. Pani
hina aulu enia vara mauri paro sei
mo posi na mauri tamlohi. 16 Na
lo usiusi vara řomopoia non God
peresi na nona tamata, la toho isan
la haratu la lo usuri mauri nike.
Enira natu, Israel varařuhu non
God.
17 Ale mo tapulo nake mo vano,
na sopo opoia vara te tamlohi i vai
na rani řilangi isaku, matan na lavi
na matara maja na epeku mo vu-
jangia vara enau tamlohi non Iesu.
18 La vorai peresi na vevorai,
noku usiusi vara řomřuhu non
nořa Moli Iesu Křisto i toho isamim
tarea. Amen.

Ephesians

Leta
Paul Mo Ulia Isana Mara
Ephesus

Leta Nike

‘Ra hasohaso God sei enia Taman Moli Iesu Křisto, matan enia mo leřuhu hiniřa na leřuhu tari matan tuka sei la tai isan Tanumena matan Křisto.’ (1.3). Paul mo tapulo uli na hina aulu hin nona retisohai sei, vara Křisto mo mate na talopeilopei mo vaiřa řa materi řa mai natun God (1.7–8). Ale nake mo lo sakele aulu na tuka na matuan God, mo aulu na hinau tari nake i pa aulu tui tui (1.20–21).

Křisto mo vilijojovi vořa tavera sei mo lo turu na livuhařa sei mo lo vaiřa řa lo meresahi (2.14) mo vaiřa řa mai matea na Tanume Tapu (2.22) usuri na masalon God (3.11).

Moli matalete, Tanume Tapu matalete, God matalete mo aulu na hinau tari (4.4–5). Mo verea mara kalesia la pa hahau na tamata usuri na Tanumen God (4.3).

Ephesus mo lo toho mariviti na pahisa tasi Asia Minor (nake la tovia Turkey). Hin rani atu enia havati taon tavera hin jara atu na ruhuruhun Rome. Enia jaran Artemis, god hařai atu tamlohi řořoha la lo lotua ea (Acts 19).

Paul mo vujangia vara na natun God la pa hahau hin mauri paro nike sohena sava (4.17–5.20). Tamlohi usuri non Moli la lo toho na opoia non God, ale la pa usuri na masalona (5.1). La malue na řořoha, la pa hahau na malarani, ale maurira la pa merasahi na tinapua (5.8–9).

Paul mo vujangia vara tamlohi, hařai lahi peresi na natura, ale slev peresi na nora tamlohi tavera la pa hahau sohena na maurira hin Křisto (5.21–6.9).

Paul mo levosahi mamahuni na řomopoia non God:

‘Pani God, na nona řomopoia tavera jea, mo opoiřa mo tavera jea, mo sořotahiřa peresi Křisto ale mo sileřa na mauri paro, hina purongo vara enřa řa pa lo toho na mate mata nořa lejileji – God mo juri kamim usuri na nona řomřuhu – Matan kamim ka lo juri usuri na nona řomřuhu na rasua, kamim hasemim ka sopo vaia, enia otori non God isařa.’ (2.4–5, 8)

Hin Leta Nike

1. Retioloolo (1.1–2)
2. Otori non Křisto hin Tanume Tapu (1.3–3.21)
3. Mauri paro hin Křisto (4.1–6.20)
4. Isoiso Retioloolo (6.21–24)

Retioloolo Non Paul Isana Mara Ephesus

1 Enau Paul, enau vahařule matea non Křisto Iesu usuri na masalon God. Na lo uli leta nike isana tapuhi Ephesus, la haratu la lo turu řilangi hin Křisto Iesu.

2 Na lo usiusi vara God Tamařa peresi nořa Moli Iesu Křisto la sohai na nora řomřuhu peresi na tamata isamim.

God Mo Leřuhu Hiniřa Hin Křisto

3 Ra hasohaso God sei enia Taman Moli Iesu Křisto, matan enia mo leřuhu hiniřa na leřuhu tari matan tuka sei la tai isan Tanumena matan Křisto. 4 Matan God na nona opoia mo viřoniřa hin Křisto tiroma moiso mo pa vai na varama, vara řa pa tapu ale řa vokevoke na nahona. 5 God mo taua tiroma moiso vara i pa laviřa sohena nona korohi řa mai natuna tataholo hin Iesu Křisto, usuri na nona řomavulahi peresi na masalona.

6 Matan haratu, řa hasohaso God matan nona řomřuhu tavera sei mo sureia hiniřa, matan enřa non Natuna sei mo opoia mo tavera jea. 7 Křisto mo volituhuřa na řaena, ale God mo řomiřa mata nořa hehe usuri na řuhuřuhu mata

nona řomřuhu, 8 ale mo surei tavu-
niřa na nona řomřuhu usuri na
nona lelevosahi.
9 God mo vaia hin haratu mo
vuhesia na jara tavera. Mo vuhesi
na nona hina luhu mata masalona
usuri na nona řomavulahi sei mo
taua hin Křisto, 10 ale řomřomi
tavera atu non God sei mo taua
moiso i pa masese na ranina
tataholo sei vara Křisto i pa aulu
na hinau tari na tuka peresi na
varama. 11 Ale God mo vai na
hinau tari la masese usuri na
masalona, mo taua tiroma moiso
vara i pa viřoniřa nona vara řa
pa vao matea hin Křisto. 12 Matan
vara kamam Jew sei kama lo tau
na nomam řomtoho tiroma hin
Křisto, God i pa lavi na hasohaso
tavera matana. 13 Ale kamim
sohena, ka sořotahi peresi na vaon
Křisto hin rani atu ka rongo na
reti mata varařuhu sei Retiřuhu
mata nomim juri. Kamim ka tau
na nomim rasua hin Křisto ale ka
lo sořotahi peresia, ale matan ka
sořotahi peresi Křisto, God mo sile
kamim na Tanume Tapu sei mo
retitauhi hinia tiroma moiso isana
nona tamlohi. God mo vujangia
vara ka nona matan mo sile kamim
na Tanumena Tapu. 14 Tanume
Tapu sei mo sohena retitauhi
matea sei mo vujangia vara God
i pa sileřa na hina řuhuřuhu sei
mo retitauhi hinira moiso, vavano
i tikeli rani atu God i mařivisi na
nona vavahinau mata volituhu
na nona tamlohi tari, ale matan
haratu, řa pa hasohaso nořa God.

Usiusi Mata Lelevosahi Varařuhu

15 Matan hinau akerihi natu,
mo tapulo hin rani atu nara na
rongo na nomim rasua hin Moli
Iesu peresi na nomim opoia isana
tapuhi tari, 16 na sopo lo isoiso
na noku vere meje isan God
matamim na rani na lo usiusi
vara na řomřomi kamim. 17 Na lo
usiusi vara God non nořa Moli Iesu
Křisto sei memerana řuhuřuhu
mo tavera jea, vara Tanumena
i sile kamim na nona lelevosahi
peresi na hitevosahi matan vara
ha eři ulua na nomim levosahi
hin God, 18 matan enia mo vai na
mapumim mo mařivi na memera,
matan vara ha eři hitevosahi na
řomtoho řuhuřuhu sei mo tovi
kamim matana, ale matan vara ha
eři hitevosahia vara nona leřuhu
řuhuřuhu sei la řuhuřuhu jea la
sohena sava isana nona tamlohi.
19 Ale na lo usiusi vara ha pa
tapulo hitevosahi na tavera sui-
hana řuhuřuhu sei enia nořa, enřa
sei řa rasua. Suiha nike enia
pa suiha tavera jea atu 20 sei mo
sauteterahi Křisto na mateia ale
mo sakelehia na jara oloolo tavera
na matuan God na tuka aulu hinia,
21 God mo tahea mo aulu jea mo jeu
la haratu la aulu, teni la haratu la lo
tauri na suiha, teni la haratu la lo
řilangi, teni la haratu la lo tiroma
hin tea, teni na hija tari sei la lo
toho, mo sopo hin pongi akerihi
purongo pani hin pongi atu mo lo
mai sohena. 22 Ale God mo tau
na hinau tari na ruhuruhu palon
Křisto, ale mo vai Křisto sei mo
aulu na hinau tari vara i patu nona
kalesia tari, 23 ale nona vao kalesia
tari enira epena, ale maurin Křisto
natu mo lo mařivisi na hinau tari.

2

Mauri Paro Hin Křisto

1 Tiroma ka mate mata nomim
lejileji peresi na hehe sei 2 ka
lo toho hinira usuri na malelen
varama nike nake, usuri na masa-
lon Setan, enia supe rihirihi řilangi
atu sei mo aulu na masapa, natu
mo lo voko na mapun la haratu
sei la řohu vara la oloolo hin God.
3 Enřa řa sohera tiroma, řa lo
hahau usuri na masalořa, ale řa
loloso na masalořa sei mata epeřa
peresi na řomiřa, ale řa vora řa
natu talai lolokoru non God mata
hehe sohena tamlohi tari tinapua.
4 Pani God, na nona řomopoia
tavera jea, mo opoiřa mo tavera
jea, 5 mo sořotahiřa peresi Křisto
ale mo sileřa na mauri paro,

hina purongo vara enřa řa pa lo
toho na mate mata nořa lejileji
— God mo juri kamim usuri na
nona řomřuhu. 6 Matan God mo
sauteterahiřa na mateia peresi
Křisto, ale mo sakelehiřa peresia
na tuka matan enřa řa matea
peresi Křisto Iesu, 7 mo vaia matan
vara hin la pongi sei la pa mai, i pa
vujangia vara nona řomřuhu mo
tavera jea sohena sava isařa usuri
na nona řomřuhu tari hiniřa hin
Křisto Iesu.
8 Matan kamim ka lo juri usuri
na nona řomřuhu na rasua, kamim
hasemim ka sopo vaia, God sei
mo sile purongoi otori nike isařa;
9 mo sopo juri kamim mata nomim
vavahinau, mo vono matan vara
tea i sopo eři mangisi matana.
10 Matan enřa vavahinau non God,
mo vaiřa řa mai hina paro matea
hin Křisto Iesu matan vara řa pa
vai na vavahinau řuhu sei God mo
tatamahunira tiroma moiso matan
vara řa pa hahau hinira.

Enřa Ra Matea Hin Křisto

11 Matan haratu, na opoia vara
kamim sei ka vora tamlohi řořoha,
ha to řomřomia sohena sava ka lo
toho tiroma, ale Jew la lo verea
vara kamim ka sopo tatuara matan
ka sopo taiřalihi sohera, hinau
sei tamlohi la lo vaia na epera
purongo pani mo sopo tueni na
mapura, 12 ale ha sopo řomaliho
vara hin la rani atu ka lo toho pani
mo sopo te nomim Křisto, ka lo
toho ka sopo tatua vao tavtavuin
Israel, ale ka vinano na nora reti-
tauhi mata leřuhu non God, ale
mo sopo te nomim řomtoho, ka lo
toho na varama pani ka sopo lev-
osahi God. 13 Pani nake hin Křisto
Iesu, kamim sei tiroma ka lo toho
asau řove isan God, God mo lavi
kamim ka mai mariviti isana na
řaen Křisto Iesu. 14 Matan Křisto
natu, mo tau na tamata isamam
Jew peresi kamim tamlohi řořoha,
mo vaiřa řa mai vao matea. Nona
mateia mo vilijojovi vořa tavera
mata hitesatihi na tinapua sei mo
lo turu na livuhařa, ale mo lo vaiřa
řa lo meresahi, 15 na nona mateia
mo vai na leu tari nona Jew la
isoiso. Mo vaia matan vara i vai
na vao tamlohi paro matea i malue
hin la haratu mo rua mata nona
sari tamata, 16 ale Křisto mo vaira
la epe matea, mo sořotahira jara
matea isan God na nona mateia,
ale hinia, mo vilimatei na nořa
hitesatisatihiřa. 17 Ale mo mai
ale mo retivujavujangi na tamata
isamim sei tiroma ka lo toho asau
řove hin God, ale tamata isan la
haratu la lo toho mariviti, 18 matan
vara hin Křisto enřa tolu řa pa eři
mai isan God Tama na Tanumena
sei mo matelete purongo.

Ra Mai Iman God Paro

19 Ale nake ka sopo mele vinano
teni tamlohi mata jara tinapua.
Pani ka tamlohi hin jara atu tolu
na nona tapuhi, ka tamlohi lolo
iman God. 20 Enřa řa imana, řa
lo turu na pulon ima sei God mo
vaia na nona vahařule peresi na
přovet matan nake, ale Křisto Iesu
natu enia pulo vatu matan ima atu.
21 Hinia, ima tari la lo sořotahi
mamahu mo řuhu, la ulua la mai
temple tapu matea hin Moli sei
22 kamim sohena, God mo lo voro
kamim ka mai jara matea vara ha
mai jara toho matea non Tanumen
God.

3

Řomřomi Luhu Non God

1 Matan řomřuhu non God sei
natu, enau Paul na lo toho na ima
řilangi matan noku vavahinau non
Křisto Iesu matamim la tamlohi
řořoha. 2 Na levosahia vara ka
levosahi moiso sohena sava God
mo sileau hin vavahinau řuhu nike
mata vereuli na sava hinau řuhu
mo vaia mata juri kamim. 3 Sohena
na ulia makomona tiroma moiso
hin leta nike vara God hasena
mo vuhesi na nona řomřomi luhu
isaku moiso. 4 Vara ha lo evia, ha
pa eři hitevosahi na sava na lev-
osahia moiso hin hina luhu atu hin
Křisto. 5 Hina luhu nike, God mo

sopo vuhesi isan te pina tamlohi na
varama tuai sohena Tanumena mo
vuhesia nake isana nona vahařule
tapu peresi na přovet.
6 Hina luhu atu enia harihi:
enia vara tamlohi řořoha tolu na
Jew tari enira la pa lavi na hina
řuhuřuhu sei God i pa silea isana
natuna. Enira tupra rua la pa
juri matan la rasu na Retiřuhu,
ale la sopesope tavalu epe matea
purongo, ale enira tupra rua la
pa lavi na vua retitauhi hin Křisto
Iesu. 7 Enau na mai volitusi matea
non Retiřuhu nike usuri na otori
řuhuřuhu mata řomřuhu non God
sei mo silea isaku usuri na nona
vavahinau na suihana.
8 Hina purongo vara enau na
atano jea na tapuhi non God, enia
mo řomřuhu isaku vara a pa re-
tivujavujangi na řuhuřuhun Křisto
isana tamlohi řořoha na sava tea i
sopo eři levosahi te hinau matana,
9 ale vara a vai na tamlohi tari la
memera na řomřomi luhu non God
sei mo vai na hinau tari sei mo
jarohia tuai moiso.
10 Řomřomi tavera non God enia
mata vujangi na nona lelevosahi
na malele tinatinapua tari na lima
nona tamlohi isana vui varama sei
la lo aulu peresi la haratu la lo tauri
na suiha na masapa peresi na tuka.
11 Haratu natu mo usuri na nona
řomřomi sei mo taua matan tuai
tiroma moiso vara Křisto Iesu nořa
Moli i pa vai mařivisia.
12 Matan hin Křisto řa eři turu
řilangi, ale enia mo vaiřa řa eři
řomřilangi na nořa rasua řa sopo
matahu vara řa mai na nahon
God. 13 Matan haratu, na lo usi
kamim vara mapumim la sopo jovi
mata noku rani řilangi matamim,
ha lavia sohena hina řuhu matea
isamim.

Usiusi Non Paul

14 Matan hinau nike, na lo
papaohi atano na nahon God
Tama, 15 enia haratu sei mo tau
na hija vao tari na tuka peresi
na varama. 16 Na lo usiusi vara
God na nona leřuhu řuhuřuhu
matuvana, i tinařihia vara i vai
na lolomim la suiha hin suiha atu
Tanume Tapu mo lo silea. 17 Na
lo usiusi vara Křisto i pa toho na
lolo mapumim na nomim rasua,
na lo usiusi vara na nomim wariha
i řilangi na opoia řuhuřuhu non
God, 18 na lo usiusi vara ha pa
eři hitevosahia peresi na tapuhi
tari vara nona opoia mo tavera
sohena sava, mo peravu sohena
sava, mo aulu sohena sava, ale mo
puaha sohena sava, 19 ale matana,
na lo usiusi vara řa eři levosahi
na opoia non Křisto sei mo jeu
na lelevosahi, matan vara ha pa
mařivi savulevule na mauri peresi
na suiha tari sei la lo tai isan God.
20 Na lo usiusi isan God sei sui-
hana tavera jea mo lo voko hiniřa
sei i eři vai na hinau la jeu na
sava řa lo usia teni řa lo řomřomia,
21 vara i lavi hasohaso tavera na
vao kalesia tari, ale hin Křisto Iesu
na rani tari, tui tui, amen.

4

Enřa Epe Matea Hin Křisto

1 Matan haratu, enau prisoner
matea non Moli, na lo usia řilangi
vara ha hahau na malele mo
tataholo na nahon God usuri
mauri atu mo tovi kamim matana.
2 Ha řomatano, ha řuhu isana
tinapua, ha řomperavu isamim
hatehateahi, na opoia ha řomřomi
purongo na hinau sei tinapua la
jovi hinira. 3 Tanume Tapu mo
sořotahi kamim moiso, ale ha
hahau na tamata matan vara ha
pa matea.
4 Enřa mo isoiso řa epe matea,
ale enřa mo isoiso řa lavi na
Tanume Tapu matelete purongo,
ale enřa mo isoiso God mo toviřa
matan mauri řuhuřuhu atu na
rani mo lo mai. 5 Moli enia
matelete purongo, rasua matea,
paptijo matea, 6 ale God matelete
purongo, enia Tamařa sei enia mo
aulu hiniřa mo isoiso, ale mo lo
toho hiniřa mo isoiso, ale mo lo
vavahinau hiniřa mo isoiso.
7 Pani Křisto mo sileřa hate-
hateahi na vavahinau řuhu usuri

na masalona řuhuřuhu. 8 Matan
Retitapu mo verea tuai moiso vara,
‘Rani atu mo sahe aulu na tuka,
mo tiroma na vao matea mo terira,
ale mo sile na otori isana nona tamlohi.’ *Psa 68.18*
9 Reti sei ‘mo sahe aulu’ mo
lo řarami na sava? Mo řaramia
vara enia mo sivo na lolo varama
tiroma. 10 Haratu sei mo lo sivo
atano na lolo varama enia haratu
sei mo sahe aulu vara i aulu na
hinau tari na tuka.
11 Enia haratu sei mo sile na tam-
lohi hai isana vao kalesia sohena
vahařule, hai sohena přovet, hai
la evangelist, hai la tavui kalesia,
ale hai la tamlohi vujangi. 12 Nora
vavahinau enia matan vara la pa
eři vujangi mamahuni na tapuhi,
matan vara la eři vai na vavahinau
non God, ale enia vara la vai na
epen Křisto sei enřa kalesia tari,
la ulua i řilangi, 13 vavano i tikeli
na rani enřa mo isoiso řa matea
na rasua peresi na lelevosahi hin
Natun God. Ale řa mai tamlohi jea
na řomřomi, ale řa ulua řa sohen
Křisto vevuhi.
14 Moiso řa pa sopo mele sohena
natuvarihi sei tarea řomira la sopo
levosahi mamahuni na sava la lo
rasua. Ale la řomkaka matan tea
mo vere te hinau tinapua isara
teni te reti nona tamlohi vujangi
haluhalu sei mo vai halu atu la ron-
goa sohena retivařuhu matea is-
ara. 15 Řa pa sopo sohera pani
řa lo taurilati na retivařuhu na
opoia, ale na hinau tari řa pa ulua
hin Křisto sei enia patu epena.
16 Epena tari la lo ulua na limana
purongo, la lo sořotahi mo řuhu
matan manmanina tari la lo tau-
rilatira jara matea. Vara kale-
sia hatehateahi la vai na řungara
vavahinau, pa epena mo ulua na
opoia.

Mauri Paro Hin Křisto

17 Ale na lo verea řilangi isamim
na hijan Moli vara ha sopo mele
hahau sohena tamlohi řořoha sei
nora řomřomi mo rongorongo
vono. 18 Nora řomřomi řořoha,
mo lo toho asau řove na maurin
God matan mapura mo řilangi
ale mo horora vara la sopo eři
lelevosahi. 19 Matan la sopo eři
mele mahanuhanu hin te nora
hehe, la pute na nora mauri maji,
ale la lo řomřomjea vara la vai na
posposi lumiha sasati tari.

20 Pani hin rani atu ka tau na
nomim rasua hin Křisto, la sopo
vujangia vara ha mauri sohena,
21 na levosahia mo řuhu vara ka
pete rongo te hinau matana moiso,
ale ka sořotahi peresi Iesu usuri
na retivařuhu sei la vujangia
isamim moiso. 22 La vujangia
isamim tiroma moiso vara ha tau
nařihi na nomim mauri tuai mata
hehe sei la posposi lumiha sasati
sei mata halu la vaia mo lo ranga
jea, 23 ale ha tinařihia vara Tanu-
men God i posi na řomimim peresi
na nomim kilakilau la paro. 24 La
vujangia isamim vara ha ru na
mauri paro sei God mo vaia usuri
na masalona, mo tataholo, mo tapu
ale mo varařuhu.

25 Matan haratu, ha isoiso na
halu sohen přovet matea mo verea
mara, ‘kamim hatehateahi ha re-
tireti tataholo isana tahisamim’
Zec 8.16 matan enřa řa nořa hate-
hateahi. 26 ‘Vara ka lolokoru, ha
sopo hehe!’ *Psa 4.4*
Ha sopo tinařihia vara pulo nomim
lolokoru i aulu hin kamim i per-
avu, 27 vara i vono, ha pa sile na
masapa isan Tiapolo vara i aulu
hin kamim.

28 Vara engko tamlohi vavanaho
matea, o isoiso na vavanaho. O
tapulo hani na masumasum, ale
o hansohai isan la haratu la ve-
juveju. 29 Ha sopo tinařihia vara
te reti sasati hatea i malue na jin-
gomim, pani ha pa lo vere na reti
řuhu purongo matan vara la eři
tueni la haratu la lo rongora.

30 Ale ha sopo vai na Tanume
Tapu non God i rongo i sati na sava
ka lo vaia, matan enia natu mo

tapuhi kamim moiso matan rani
atu God i pa juri kamim hinia.
31 Ha pulahi nařihi na nomim
posposi hohona, lolokoru sati,
lolokoru, ngaruhi na tinapua,
retiřeřesi na tinapua, ale ha pulahi
nařihi na posposi sasati tari la sopo
toho na maurimim.
32 Pani ha vai na posposi řuhu
isamim hatehateahi, ha řomopoi,
ha řomi kamim hatehateahi sohen
God hin Křisto mo řomi kamim.

5

Ha Hahau Na Malarani

1 Matan haratu, ha usuri na
tovongi non God na hinau tari
ka lo vaira sohena natuna tata-
holo sei mo opoira mo tavera jea,
2 ale ha toho na opoia sohen Křisto
mo opoiřa sei mo sile na maurina
matařa sohena malamalai matea
asuna mo ponaha mo řuhu isan
God.
3 Ha sopo tinařihia vara te mauri
maji teni te řomřomi lumiha, teni
te hanmarua i toho isamim. Matan
la hinau nike la sopo eři toho isana
tapuhi non God. 4 Ha sopo vere
na hina lumiha teni retireti ron-
gorongo vono, teni sorahi sati na
hařai teni tamlohi — la hinau tari
sei enira la sopo tataholo isamim.
Pani na jarara, ha vere meje isan
God. 5 Matan ha levosahi mamahu-
nia vara haratu mo lo vai na mauri
maji, teni řomina mo lumiha, teni
mo hanmarua matan tamlohi han-
marua matea enia tamlohi lotu-
lotu vono matea, i pa sopo eři unu
hin mauri atu Křisto enia God la
supe hinia. 6 Ha sopo tinařihia
vara tea i halu kamim i verea vara
sava na lo verea akerihi la retireti
purongo, matan talai lolokoru non
God mata hehe i pa jovi isana tam-
lohi lejileji tari. 7 Ha sopo vai
la hinau sei la lo vaira, 8 matan
na pongi matea kamim ka lo toho
na řořoha, pani nake kamim ka
lo toho na malarani matan Moli.
Ha hahau sohena natu malarani,
9 matan vua malarani enia mo vai
na hina řuhuřuhu tari sei la tata-
holo ale la varařuhu la pala.
10 Ha vaihitea vara ha levosahi
na sava God mo avulahi hinia.
11 Ha sopo sořotahi peresi tea mata
vai na hina sasati mata řořoha,
pani na jarara ha vai na tam-
lohi la levosahia vara la hinau atu
la sati. 12 Matan enia hina ma-
hanuhanu matea vara ha lo eři
sorahi na hinau tamlohi lejileji la
lo vai luhu hinira. 13 Pani hinau
tari, malarani mo merasahira la
mera mo řuhu vara la sasati so-
hena sava. 14 Matan hinau tari sei
la pala na jara tavera malarani mo
vaira la memera, ale Retitapu mo
verea vara,

‘O turu o kilau na nom řommate!
O turu na mateia,
ale Křisto i pa merasahiho,
ale ha pa lelevosahi.’
Isa 26.19; 51.17; 52.1; 60.1

Ha Mauri Na Suihan Tanume Tapu

15 Matan haratu, ha lo kilau
mamahunia vara ka lo hahau so-
hena sava, i sopo sohena tam-
lohi rongorongo vono pani sohena
tamlohi lelevosahi. 16 Ha sopo toho
purongo pani ha vai na hina řuhu
matan la rani nike hehe mo mařivi
hinira. 17 Matan haratu ha sopo
rongorongo vono, pani ha tamlohi
lelevosahi mata levosahi na masa-
lon Moli. 18 Ale ha sopo drong na
wai řilangi sei i pa komo na mau-
rimim, pani ha tinařihi na Tanu-
men God i mařivisi kamim, 19 ale
ha lalavete na psalm, na hymn
peresi na vete Tanume Tapu mo
silera, ale ha sohai na vete sei la
lo toho na mapumim la sahe isan
God. 20 Tarea ha vere meje isan
God Tama matamim hatehateahi
na hijan nořa Moli, Iesu Křisto.

Reti Mata Lahi Nona Kalesia

21 A mele verea vara ha oloolo
hin kamim hatehateahi matan ka
lo lotu Křisto na oloolo. 22 Kamim
hařai lahi, ha oloolo na tuamim
sohena ka lo oloolo hin Moli.
23 Matan tamlohi lahi matea enia
patun narouna, mo sohen Křisto

enia patu epena sei vao kalesia
tari, enia hasena mo sile na mau-
rina vara i jurira. 24 Sohena vao
kalesia tari la lo oloolo hin Křisto,
ale kamim hařai lahi sohena ha pa
oloolo na tuamim na hinau tari.

Tamlohi Lahi La Sohen Křisto

25 Tamlohi lahi ha opoi na
naroumim sohen Křisto mo opoi
na nona vao kalesia ale mo hase
sile na maurina matana, 26 matan
vara i tapuhia ale Tanumena
mo vaia mo vokevoke na paptijo
peresi na nona reti. 27 Mo vaia
matan vara i tatamahuni na vao
kalesia vara i nona hasena sei mo
řuhuřuhu jea, mo sopo te hina
lumiha hinia, teni te hehe teni te
hina sasati tinapua hatea, pani mo
tapu mo sopo te hinau vara tea
i eři tuvaia hinia. 28 Mo sohena
purongo, tamlohi lahi la pa opoi
na naroura sohen la lo opoi na
epera hasera. Matan tamlohi lahi
sei mo lo opoi narouna, mo lo
hasena opoia. 29 Matan tea mo
sopo hasena řohu na epena, pani
mo vahania na nona reti ale mo
kilau mamahunia, sohen Křisto
mo lo vaia isana vao kalesia. 30 Ale
enřa řa sopesope epena. 31 Sohena
Retitapu mo verea vara, ‘Matan
hinau atu, tamlohi matea i pa
tinařihi tamana enia tinana, ale i
sořotahi isan narouna, ale enira
tupra rua la mai matea’. *Gen 2.24*
32 Hinau nike enia vujangi
puhoni matea, matan enia mo lo
vujangia sohena sava Křisto mo
lo sořotahi isana vao kalesia, ale
la matea. 33 Matana, a mele verea
vara tamlohi hatehateahi i pa opoi
narouna sohen mo lo hase opoia,
ale narouna i pa sile na oloolo isan
tuana.

6

Reti Mata Natuvarihi Peresi Na Tamara

1 Natuvarihi tari, ha oloolo na
tamamim peresi na tinamim,
matan enia mo tataholo. 2 ‘Ha
oloolo hin tamamim peresi na
tinamim’ — matan harihi enia
tiroma leu sei retitauhi matea mo
lo toho hinia, 3 ale sopena mo lo
verea mara vara ha oloolo hinira
— ‘maurim i pa peravu, ale i pa
mařivi na leřuhu’. *Deut 5.16*
4 Tama, ha sopo vaivai na natu-
mim vara la lolokoru, pani ha vaira
la ulua na oloolo peresi na vujangi
hin Moli.

Reti Mata Slev Peresi Na Nora Tamlohi Tavera

5 Kamim slev, hin mauri nike ha
tatamahu tarea vara ha oloolo na
nomim tamlohi tavera, ha lo oloolo
hinira na mapumim tari mo sopo
te halu hinia, sohen ka lo vaia isan
Křisto. 6 Ha sopo sohen la haratu
sei la lo voko matan tamlohi la lo
kilaura — sohen la haratu la opoia
vara tamlohi la pa avulahi hinira
purongo — pani ha sohena slev
non Křisto sei la lo vai na masa-
lon God na mapura, 7 ale ha avu-
lahi hinia ha vaia sohen ka lo voli-
tusi isan Moli mo sopo isana tam-
lohi. 8 Kamim ha lo levosahia vara
Moli i pa sile na voliřa hatehateahi
usuri na hina řuhu řa lo vaira, hina
purongo vara enřa řa materi teni
řa lo slev.
9 Ale usuri posposi nike, kamim
tamlohi tavera ha pa vaia isana
nomim slev sohena, ha isoiso na
nomim reti řilangi isara matan
ha lo levosahia vara kamim rua
nomim tamlohi tavera matea
purongo na tuka, ale enia mo sopo
tametame tea.

Ruru Mata Vuro Non God

10 Isoiso noku reti nahai: ha
řilařilangi hin Moli na řilangi nona
suihana. 11 Ha ru na ruru mata
vuro tari non God matan vara ha
eři turu řilangi mata turuhoro na
vavahinau non Tiapolo sei la lo
mai la lo haluhalu na tamlohi na
malele matuvana. 12 Matan nořa
vuro mo sopo peresi na tamlohi sei
řa eři hitera, pani peresi na angelo
sasati sei la aulu, peresi la haratu la
řilangi, peresi la haratu sei la aulu
na řořoha hin varama nike, peresi
na suiha vui sasati na masapa.

13 Matan haratu, ha ru na ruru
vuro tari non God matan vara ha
eři turu na jaramim hin rani sasati
nike, ale ha vai na hinau tari ha
eři vaira, ale ha turu řilangi. 14 Ha
turu řilangi ha sopo juha, ha oti-
oti na oti mata retivarařuhu, ale
ha ru na řumamim na ruru vuro
mata posposi tataholo non God.
15 Ale sohena nomim sabat mata
palomim, ha ru na Retiřuhu sei
mo lo sile na tamata matan vara
ha pa tatamahu tarea mata ha ha-
hau peresia. 16 Ha tauri řilangi
na nomim rasua sohena tingting
matea sei i eři tinghoro na evine
hani non Tiapolo. 17 Ha ru na hati
vuro mata juri sei mo lo matahi na
maurimim, ale ha taurilati na sita
vuro non Tanume Tapu sei enia
reti non God. 18 Ha usiusi ale ha
usi God vara i tueni kamim tarea.
Tarea ha usiusi usuri na Tanumen
God, ale matana, tarea ha lo kilau i
řuhu, ale ha tau na řomimim mata
usiusi mata tapuhi tari non God.

19 Ha usiusi mataku matan vara
God i pa sileau na retisohai sei mo
opoia vara a verea, ale vara a sopo
matahu mata vere mamahuni na
hina luhu mata Retiřuhu i memera
i řuhu vara enia mata tamlohi tari.
20 Enau na lo toho na jen nakerihi
matan na lo retivujavujangi reti-
sohai nike sohen God mo řuleau
matana.

Isoiso Reti Non Paul

21 Tychicus, vorai řuhuřuhu sei
mo lo turu řilangi mata volitusi
na vavahinau non Moli, enia i pa
vere kamim na hinau tari vara ha
levosahira, matan ha pa levosahia
vara na lo toho sohena sava. 22 Na
lo řulea mai isamim matan haratu
natu, vara ha pa eři levosahia vara
kamam kama lo toho sohena sava
nike, ale vara i eři retituetueni na
mapumim.

23 Noku usiusi vara tamata,
opoia peresi na rasua la tai isan
God Tama peresi Moli Iesu Křisto,
la pa toho isamim la vorai peresi
na vevorai. 24 Na lo usiusi vara
řomřuhu non God i pa toho isan
la haratu sei la opoi nořa Moli
Iesu Křisto na opoia sei mo sopo
te isoisona.

Leta
Paul Mo Ulia Isana Mara
Philippi
Leta Nike

Paul mo uli leta nike na ima řilangi (1.7) vara i vere meje isana kalesia Philippi mata nora otori peresi nora usiusi matana (1.5; 4.10–19). Mo lo kilau toho vara i pa materi matan vara i eři mele retivujavujangi na Retiřuhu (3.17–19). Pani mo levosahia vara korong la pa vilimateia hin ima řilangi atu (1.21; 2.17; 3.10).

Philippi mo lo toho auta Greece hin jara atu la tovia Macedonia. Paul mo tapulo na vao kalesia atu Philippi usuri na nona retivujavujangi ea (Acts 16). Ale mo retiřoařoahaira vara la pa lavi na rani řilangi sohen Paul mo lo lavia moiso. Pani mo verea isara mara vara i sohena, leřuhu non God i pa toho isara matana (1.28–30).

Paul mo verea isara mara la pa lo kilau matan la tamlohi atu la lo posi na vujangi tataholo non Křisto (3.2–11). Paul mo avulahi tavera, hina purongo mo lo toho na ima řilangi matan Křisto. Paul mo verea mara la pa hahau jara matea (2.2; 4.2–3) ale vara la pa usuri na řomřomi non Křisto Iesu sohen harihi:

‘Romimim i pa sohena řomin Křisto Iesu,
hina purongo vara tiroma enia God tataholo,
enia mo sopo řomřomia vara i taurilati řomřomi atu vara enia God,
pani mo hasena taua sivo atano
mo mai sohena volitusi matea tataholo,
ale mo vora mo mai mo sohena tamlohi purongo,
ale mo hasena taua sivo atano,
ale mo oloolo mo kakau na nona mateia,
mateia atu enia mateia sasati mata talai na talopeilopei matea.’ (2.6–8)

Hin Leta Nike

1. Retioloolo (1.1–11)
2. Maurin Paul (1.12–30)
3. Maurin Iesu (2.1–18)
4. Retisohai Hin Te Tapalan Paul (2.19–30)
5. God Mo Laviřa (3.1–4.9)
6. Paul Mo Vere Meje Isara (4.10–20)
7. Isoiso Reti (4.21–23)

1 Enau Paul peresi Timothy, ka-
mam kama slev non Křisto Iesu,
kama uli leta nike isana tamlohi
viřoni non God hin Křisto Iesu la lo
toho Philippi, peresi la haratu la lo
tiroma na tamlohi peresi la haratu
la lo deacon ea. 2 Řomřuhu peresi
na tamata non God Tamařa peresi
Moli Iesu Křisto i pa toho isamim.

Usiusi Non Paul

3 Vara na lo řomřomi kamim,
tarea na lo vere meje isan God
matamim. 4 Ale na rani na lo usiusi
matamim sohena, na lo usiusi na
noku řomavulahi, 5 matan kamim
ka tapala na vavahinau mata Re-
tiřuhu, mo tapulo na tiroma rani
mo tikeli nake, 6 Na levosahia mo
řuhu vara haratu mo lo tapulo na
vavahinau řuhu na maurimim, i
pa lo vaia i tikeli rani atu Iesu i
mele mai, ale i pa mai na isoisona.
7 Mo tataholo vara a řomřomia
sohena matamim matan noku
opoia matamim mo tavera jea,
hina purongo vara na lo toho nike
na ima řilangi teni vara a lo matahi
na Retiřuhu sei ka lavia, teni
vara a lo vujangia vara enia mo
retivarařuhu, ale mata řomřuhu
non God, enřa mo isoiso řa tapala
matana. 8 God mo levosahia vara
na lo opoi kamim, mo tataholo
na opoia non Křisto Iesu isamim.
9 ale harihi enia noku usiusi:
vara nomim opoia i pa lo ulua i
tavera tarea, na lo usiusi vara ha
ulua na nomim levosahi řuhu tari
peresi na rongovosahi na hinau
mo varařuhu, 10 matan vara ha pa
eři rongovosahi na sava natu, mo

tataholo vara ha vaia, ale matan
haratu, ha pa eři toho vokevoke i
pa sopo tea i tuvai kamim i tikeli
rani atu Křisto i mele mai, 11 ale
ha pa mařivi na vua mata mauri
tataholo sei mo tai isan Iesu Křisto,
i pa vai na tamlohi la tahe na
hijana, ale la pa sile na hasohaso
isan God.

Retivujavujangi Hin Křisto

12 Ale la vorai peresi na vevo-
rai, na opoia vara ha pa levosahia
vara sava rani řilangi mo mai isaku
nike, mo mai matan vara tam-
lohi matuvana la eři rasu na Re-
tiřuhu. 13 Ale matan haratu, tam-
lohi vuro tari non Supen Rome sei
la lo kilauau nike, peresi na tam-
lohi tari la levosahia vara enau
na lo toho na ima řilangi matan
Křisto. 14 Matan na lo toho na
ima řilangi nike, Moli mo vai na
řomřomi nona vorai kalesia nike
la řomřilangi vara la pa vereuli
na Reti non God la sopo matahu
matana.
15 Varařuhu tamlohi hai la lo
retivujavujangi hin Křisto na nora
mereimerei, na nora řomaulu,
pani hai la lo vaia na posposi
tataholo. 16 La haratu hitahu, la
lo vaia na nora opoia matan la
levosahia vara enau na lo toho na
ima řilangi matan na lo matahi
na Retiřuhu. 17 La haratu tiroma
la lo retivujavujangi hin Křisto na
řomaulu, řomira la sopo tataholo,
la lo řomtau vara la pa mele vai
na noku rongohaji i mele tavera
nike na ima řilangi matana. 18 Pani
mo sopo te hinau hinia. Hinau
aulu hinia, enia vara tamlohi
la retivujavujangi Křisto, hina
purongo vara la lo vaia na nora
tapnetano teni la varařuhu. Matan
haratu na avulahi, ale a pa lo
avulahi, 19 matan na levosahia
vara nomim usiusi peresi na
tuetueni sei Tanumen Iesu Křisto
mo silea, sava mo masese isaku,
isoisona God i pa juriau.

Paul Mo Mauri Matan Iesu

20 Na levosahia mo řuhu, ale na
lo řomtoho vara a pa sopo vai
te hinau vara i eři vaiau a ma-
hanuhanu matana, pani na noku
řomřilangi nake sohena tarea, a
pa lo sile na oloolo isan Křisto na
hinau tari na lo vaira, vara a mauri
teni a mate. 21 Matan isaku, mauri
enia matan Křisto, ale mate, i pa
mele řuhu. 22 Vara a lo mauri hin
epe nike, enia masapa vara noku
vavahinau řuhu la pa vuaha. Pani
na sopo levosahia vara sahara mo
mele řuhu, 23 řomiku mo opoira
enira rua. Na opoia vara a malue
a toho peresi Křisto matan haratu
mo řuhu jea, 24 pani i pa mele řuhu
jea isamim vara a lo mauri.
25 Matan na levosahia mo řuhu
vara a lo mauri, a eři tueni kamim
mo isoiso, ale ha pa ulua na avulahi
na nomim rasua, 26 matan vara ha
pa hasohaso Křisto Iesu mata mo
tinařihia vara a mele toho peresi
kamim.

Řa Pa Tamlohin Tuka

27 Hinau aulu enia harihi: vara
ha hahau na malele mo tataholo na
Retiřuhu non Křisto, matan vara a
mai a hite kamim teni vara a rongo
te sorasorahimim, a pa levosahia
vara ka lo turu řilangi jara matea
sohena tamlohi matelete, mata
matahi na sava Retiřuhu mo
vujangia, 28 ale ha sopo matahuni
la haratu sei la nomim meresahi,
matan nomim rasua enia i pa
matamata mera matea isara mata
vujangira vara maurira la pa sopo
juri, pani kamim ha pa juri, harihi
God i pa vaia. 29 Matan God mo
taua vara ha pa sopo rasu Křisto
purongo, pani vara ha pa lavi na
rani řilangi matan Křisto, 30 matan
na levosahia vara ka lo lavi na rani
řilangi sohen ka hitea isaku hin
rani atu na lo toho peresi kamim,
ale nakerihi sohena na lo lavia na
ima řilangi.

2

Tarea Řa Pa Usuri Na Posin Křisto

1 Matan ka lo sořotahi hin Křisto,
vara te nomim retituetueni, teni
ka nanau matan nona opoia mo
lo toho isamim, teni ka tapala
peresi na Tanumena, teni te opoia
na mapumim teni te řomopoia,
2 ha mařivisi na noku avulahi
sohen harihi: řomimim i matea,
ha opoiopoi kamim, mapumim
peresi na řomimim i matea na
sava ha pa vaia, 3 ha sopo vai te
hinau matan ka opoia vara ha
pa jeu na tinapua, teni ha vai na
hinau na řomaulu, pani na posposi
řomatano, ha řomřomi na tinapua
i jeu kamim. 4 Kamim hatehateahi,
ha sopo řomřomi kamim hasemim
purongo, pani na hinau i pa řuhu
isana tinapua. 5 Řomimim i pa
sohena řomin Křisto Iesu, 6 hina
purongo vara tiroma enia God
tataholo, enia mo sopo řomřomia
vara i taurilati řomřomi atu vara
enia God, 7 pani mo hasena taua
sivo atano mo mai sohena volitusi
matea tataholo, ale mo vora mo
mai mo sohena tamlohi purongo,
8 ale mo hasena taua sivo atano,
ale mo oloolo mo kakau na nona
mateia, mateia atu enia mateia
sasati mata talai na talopeilopei
matea. 9 Matan haratu, God mo
tahea hin jara atu mata lavi na
oloolo tavera jea, mo silea hin
hija atu mo aulu jea mo jeu na
hija tari, 10 matan vara na hijan
Iesu, tamlohi tari la pa papaohi,
la haratu la lo toho na tuka, na
varama peresi na jaran la haratu la
mate na lolo varama, 11 ale meme
tari la pa taviti vara Iesu Křisto
enia Moli, hasohaso tari i pa sahe
isan God Tamařa matana.

Kamim Ka Malarani Na Varama

12 Matana, la tapalaku řuhuřuhu
hin rani atu na lo toho peresi
kamim ka lo oloolo tarea, ale nake,
matan na sopo toho peresi kamim,
i pa mele řuhu vara ha lo kilau
mamahu vara ha vai na vavahinau
nona tamlohi sei God mo jurira na
posposi matahu peresi na savar-
avara, 13 matan God hasena sei
mo lo vavahinau hin kamim, mo
vai kamim vara ha avulahi vara
ha vavahinau i usuri na sava mo
opoia.
14 Na vavahinau tari ka lo vaira,
ha sopo ngutungutu teni ha vas-
vas, 15 matan vara i pa sopo te
hinau vara tamlohi tinapua la eři
tuvai kamim hinia. Ha toho na
mauri vokevoke, i sohena natun
God na livuhan pina haluhalu sei
mo hehe, ale kamim ka lo mera
sohena majou na varama. 16 Ha
taurilati reti atu mo sile na mauri,
matan vara a pa eři retihapahapa
hin pongi atu non Křisto, vara
noku vavahinau isamim la sopo
vano hina purongo, 17 pani hina
purongo vara mauriku i sohena
wai malamalai matea, ale i vano
peresi na nomim rasua isan God,
enau na avulahi vara a silea vara
enřa tolu řa pa avulahi jara matea.
18 Ale mo řuhu vara ha avulahi
matana sohena, ale ha avulahi
peresiau.

Paul I Pa Řule Timothy Isara

19 Na lo řomtoho vara a pa řule
Timothy i vano isamim i pa sopo
tuai, vara Moli Iesu i tinařihia,
matan vara enau sohena a pa
rongo i řuhu vara a rongo te
sorasorahimim. 20 Matan mo sopo
tea nike, řomina i tavera matamim
sohen Timothy, matan enia mo
opoia vara ha lo toho i řuhu.
21 Matan tamlohi tinapua mo isoiso
la lo ale na masalora purongo, mo
sopo masalon Iesu Křisto. 22 Pani
kamim ka levosahi mamahuni
na posposi řuhu non Timothy
moiso, matan enia mo lo tueniau
sohen natuku matea tataholo
na vavahinau mata Retiřuhu.
23 Matana, na lo řomtoho vara a
pa řulea nohorihi, pani a pa hitea
vara i pa sohena sava isaku tako.
24 Ale hin Moli, na levosahia mo
řuhu vara i sopo tuai enau sohena
a pa mai.

Paul Mo Řule Epaphroditus

25 Pani na lo řomřomia vara a
pa mele řule Epaphroditus vano
isamim. Enia voraiku, tapalaku
na vavahinau, ale tapala tamlohi
vuro matea mata rasua, ale nomim
vahařule, haratu ka lo řulea isaku
vara i tueniau nike. 26 Matan enia
mo opoia vara i mele hite kamim,
ale mo rongo mo sati matan ka ron-
goa vara enia mo rojo, 27 vara řuhu
enia mo rojo, mariviti vara i mate,
pani God mo řomopoia, mo sopo
isana hasena, pani enau sohena,
mo sopo opoia vara i vaiau a rongo
i sati aulu na noku rongo sati.
28 Matan haratu, na avulahi vara
a mele řulea vano isamim, matan
vara ha pa avulahi vara ha mele
hitea, ale enau řomiku i sopo mele
kaka hajavua hinia. 29 Ale, ha mele
lavia mai isamim na hijan Moli na
avulahi tavera. Ale mo tataholo
vara ha sile na oloolo isana tamlohi
sohena, 30 matan mariviti i mate
mata vavahinau non Křisto, matan
mo hařehi na maurina vara i vai
vevuhi na nomim vavahinau sei ka
sopo eři vaia isaku.

3

Vara A Levosahi Křisto Peresi Na Suihana

1 Mele hina tinapua la vorai
peresi na vevorai, ha avulahi
tavera matan Moli. Mo sopo te
hinau hinia vara a mele uli la
hinau sei na pete verea isamim
tiroma moiso matan la pa tu-
ruhoro kamim.
2 Ha lo kilau la viriu sei,
la tamlohi sasati atu la lo tai
komokomo na epe tamlohi na
taiřalihi.* 3 Matan enřa natu,
taiřalihi varařuhu, řa lo lotu
na suihan Tanumen God, ale
řa lo retihasohaso Křisto Iesu
na sava mo vaia matařa, ale řa
sopo mele tau na rasua na nořa
vavahinau, 4 hina purongo vara
enau a eři tau na noku rasua na
noku vavahinau sohera. Vara tea
mo řomřomia vara i eři tau na
nona rasua na nona vavahinau,
enau na jeua, 5 enau na taiřalihi
na rani mo limaravtolu na noku
pongi vora, enau na tavtavuin
Israel, tavtavuin Benjamin, enau
Jew tataholo, usuri na Leu, enau
Pharisee matea. 6 Ale na řilařilangi
na noku rasua, na tipahi na vao
kalesia non Iesu. Ale usuri na
leu tataholo řuhu, tea i sopo eři
tuvaiau hin te hinau matana, 7 pani
na noku kilakilau mata hinau vara
la pa tueniau tiroma, nake matan
hin Křisto, na hitera sohen hina
purongo. 8 Aulu hin haratu, na
levosahia vara hinau tari enira
hina purongo na rani na lo kilau
usurira peresi na hinau mo mele
řuhu jea, enia vara a levosahi
Křisto Iesu noku Moli, ale matan
Křisto, na sopo mele tau na noku
rasua na noku vavahinau tari, na
hitera sohena utauta matan vara
a lavi Křisto, 9 ale vara a pa toho
isana, mo sopo matan na vai te
hinau mo tataholo matan na lo
usuri na Leu, pani vara a mai a
tataholo na nahona mata noku
rasua hin Křisto, hinau sei, God
hasena mo verea vara enau na
tataholo mata noku rasua hinia,
10 matan vara a levosahi Křisto
peresi na suiha nona sauteterahi,
ale na opoia vara a sořotahi
peresia na nona rani řilangi, ale
a sohena na nona mateia, 11 ale,
matan la hinau tari sei vara enau
sohena, a pa lavi na sauteterahi na
mateia.

12 Na sopo verea vara na pete lavi
la hinau tari atu moiso, teni vara
God mo vaiau na tataholo vevuhi
moiso, pani na lo tutunguia vara
a lavi la haratu sei Křisto Iesu mo
viřoniau matara. 13 La vorai peresi
na vevorai, na sopo verea vara na
lavira noku moiso, pani hina aulu
matea na lo tau na řomiku vara
a vaia enia harihi: na sopo mele
tauri na hinaun tuai, pani na lo

* **3:2:** viriu: Paul mo lo vere vara Jew enira viriu, enira haratu sei la řilangi vara la taiřalihi na tamlohi.

kilau na hinau mo lo mai, 14 ale
na lo tutunguia vara a kakau na
isoisona, matan vara a lavi otori
atu na tuka God mo toviau matana
hin Křisto Iesu.
15 Mo řuhu vara enřa sei řa jea
na malele rasua, řa lo řomřomi so-
hena. Pani vara kilakilau non tea
mo sopo sohena, God i pa vujan-
gia vara sava na lo verea mo tata-
holo isamim. 16 Hina aulu hin la
hinau sei řa lavira moiso enia vara
řa usuri na sava řa pete levosahia
moiso vara la tataholo.

Tunguhi Na Palon Paul

17 La vorai peresi na vevorai, ha
pulutahi ha tutungui na paloku,
ale ha kilau mamahuni la haratu
la lo hahau usuri tovongi sei kama
lo sile kamim hinia. 18 Matan so-
hen na pete verea isamim moiso,
ale nake na lo mele verea isamim
na řomsati, vara tamlohi matu-
vana la lo hahau sohena meresahi
na sava Křisto mo vaia na nona
talopeilopei. 19 Isoisona enia la
pa hase komora, nora god enia
masalora, la retihapahapa na nora
vavahinau mata mahanuhanu, la
lo tau na řomira na hinau mata
varama purongo. 20 Pani enřa tam-
lohin tuka, ale řa lo kilau matan
nořa Jujuri i pa tai ea, enia Moli
Iesu Křisto, 21 enia i pa posi na
epeřa la mai la tataholo na epena
sei mo řuhuřuhu jea, i pa vaia hin
suiha atu sei mo lo vai na hinau tari
la toho na ruhuruhuna.

4

1 Matan haratu, la vorai peresi
na vevorai, na lo opoi kamim, ale
na opoia vara a mele hite kamim,
matan ka vaiau na avulahi, kamim
sohena noku otori, ha turu řilangi
hin Moli, la tapalaku řuhuřuhu.

Romin Paul

2 Na usia řilangi vara Euodia
enia Syntyche la avulahi hinira
rua hin Moli. 3 Io, ale na lo usiho
tapalaku řuhuřuhu, o tueni la
hařai atu, enira la lo voko jara
matea peresiau hin rani atu na
lo vavahinau atu mata Retiřuhu
peresi Clement peresi la tatua
tapalaku atu mata vavahinau, la
haratu sei hijara la lo toho na Puku
mata Mauri.
4 Ha avulahi hin Moli tarea, a
mele verea, ha avulahi jea! 5 Ha
vujangi na nomim posposi řuhu
isana tamlohi tari. Moli mo lo mai
mariviti.
6 Ha sopo řomkaka hin te hinau
hatea, pani na hinau tari na
nomim usiusi isan God matan te
hinau, ha vere meje isana, ale ha
vere na nomim opoia. 7 Ale vara
ha lo vaia sohena, tamata non God
atu tamlohi la sopo levosahia, i
pa matahi na mapumim peresi na
řomimim hin Křisto Iesu. 8 Isoiso
hinau la vorai peresi na vevorai,
sava mo vaařuhu, sava la tataholo
mata sile na oloolo hinira, sava
mo tataholo, sava mo vokevoke,
sava mo řuhu, sava mo tataholo
vara řa opoia, vara te posposi řuhu
teni te hinau mata hasohasoa, ha
tau na řomimim hinira. 9 Ale sava
hinau, ka levosahia, ka lavia, ka
rongoa, ale ka hitea hiniau, ha
hahau hinira, ale God mata tamata
i pa toho peresi kamim.

Paul Mo Vere Meje

10 Na avulahi tavera hin Moli
matan nake ka lo mele řomřomiau.
Na levosahia vara ka řomřomiau,
pani mo sopo te masapa vara ha
eři vujangia. 11 Na sopo verea ha-
ranike matan te noku opoia, matan
na levosahi na malele vara a avu-
lahi na sava mo masese na mau-
riku. 12 Na levosahi na mauri
tilavono, na levosahi na mauri
tavtav, na levosahi na hina luhu
mata avulahi na hinau tari la mai
na mauriku, vara a masu teni a
marohati, vara tanga mo lo ma-
surere, teni te rani na vejuveju.
13 A eři vai na hinau tari matan
Křisto mo lo tueniau. 14 Pani ka
meje tavera isamim matan ka lo
tueniau na noku rani řilangi.
15 Kamim mara Philippi ka lev-
osahia vara na pongi tiroma ka
rongo na Retiřuhu, ale na rani

na malue Macedonia, mo sopo te
vao kalesia tinapua vara i tueniau
na silesilea, pani kamim hasemim
purongo. 16 Matan na rani na
lo toho Thessalonica, ka sohai na
hinau vaha visa vara i tueniau.
17 Na sopo verea matan na lo ki-
lau mata silesilea, pani na opoia
vara ha mele lavi na vua řuhuřuhu
mata nomim posposi řuhu.

18 Pani na lavi la otori sei ka
sohaira mo mai isaku peresi Epa-
phroditus, ale hinau tari sei la
mařivi savulevule la jeu na noku
opoia. Hinau sei ka vaia isaku mo
sohena malamalai matea ponana
mo řuhu, mo tataholo na nahon
God, ale mo avulahi hinia. 19 Ale
noku God, i pa sile kamim na hinau
tari ka opoia i usuri na nona tavtav
řuhuřuhu hin Křisto Iesu. 20 Isan
God Tamařa, hasohaso i sahe isana
mata rani tui tui, amen. 21 Ha sile
na retioloolo i vano isana tapuhi
tari non God hin Křisto Iesu. La vo-
rai kalesia nike, la lo toho peresiau,
la sohai na nora retioloolo isamim.
22 Tapuhi tari nike, la sohai na
nora retioloolo isamim, la haratu
la lo vavahinau na lolo iman supe
matan Rome sohena la opoia mo
tavera vara ha levosahi na nora re-
tioloolo isamim. 23 Romřuhu non
nořa Moli Iesu Křisto i pa lo toho na
maurimim.

Colossians
Leta
Paul Mo Ulia Isana Mara
Colossae
Leta Nike

Colossae enia taon tavera mo aulu na jara matan Asia Minor, mo lo toho Opae na vanuan Ephesus ale la asa asau. Paul mo sopo lo vano ea hin te rani, pani mo avulahi matan mo levosahia vara rasua nona kalesia ea hin Křisto mo lo mauri (1.3–7; 2.6–7). Epaphras mo vujangi na Retiřuhu isara tiroma, enia mara Colossae, pani enia mo pa lo toho na ima řilangi peresi Paul hin rani atu Paul mo uli leta nike. (1.14;4.3, 10, 18).

Tamlohi řořoha la mařivi hin jara atu (1.27), ale hai la lo lavi na řomřomi tinapua la sopo varařuhu (2.16–23). La jalio na retivarařuhu, la lo řomřomia lara tamlohi i pa mai i tataholo na nahon God vara i horo na masalo epena. La lo hasohaso na angelo peresi na suiha tinapua na tuka, pani Paul mo opoia vara la levosahi mamahunia vara Křisto mo aulu jea na suiha tari na jara tari, mo lo toho na tuka peresi God Tamana (3.1). Moiso matan vara la pa haso Iesu Křisto purongo.

Hite Leta Nike

1. Reti Tiroma (1.1–2)
2. Usiusi Mata Vere Meje (1.3–8)
3. Křisto Peresi Na Nona Vavahinau (1.9–2.19)
4. Mauri Paro Hin Křisto (2.20–4.6)
5. Isoiso Retireti (4.7–18)

1 Enau Paul, enau vahařule matea non Křisto Iesu na masalon God, peresi Timothy, enia voraiřa, 2 enau na lo uli leta nike isana tapuhi non God la vorai kalesia sei la řomturu řilangi hin Křisto atu Colossae, řomřuhu isamim peresi na tamata mo tai isan God Tamařa.

Usiusi Non Paul

3 Tarea kama lo vere meje isan God, Taman nořa Moli Iesu Křisto na rani kama lo usiusi matamim, 4 mo tapulo na rani kama rongo na sorasora mata nomim rasua hin Křisto Iesu peresi na nomim opoia isana tapuhi non God, 5 ka lo vaia sohena matan ka řomtoho na hinau God mo taua na tuka matamim, hara sei ka rongoa moiso na retivarařuhu na Retiřuhu, 6 Retiřuhu sei mo mai isamim, enia mo vano řalihi na varama, mo lo vua mo posi na tamlohi, ale mo talulu, sohen mo vaia isamim mo tapulo hin rani atu ka rongoa, ale ka levosahi mamahuni na řomřuhu non God, 7 sohen ka hitevosahia moiso isan Epaphras, voraiřa volitusi tinapua sei na nona vujangi na Retiřuhu isamim, enia mo lo řomturu řilangi na vavahinau non Křisto matamim, 8 ale mo verea isamam sohena sava opoia non Tanumen God mo lo toho isamim.

9 Ale matana, mo tapulo hin rani atu kama rongoa, kama lo usiusi tarea matamim, kama lo usia vara,

Tanumen God i sile kamim, na lelevosahi peresi na levosahi tari, matan vara ha pa levosahi mamahuni na masalon God, 10 matan vara ha pa hahau na mauri řuhu, sohena God mo avulahi hinia, ale ha vua na nomim vavahinau řuhu tari, moiso matana, ha pa levosahi God i mele řuhu jea.

11 Kama lo usiusi vara ha pa řilangi na suiha tari na nona suiha tavera řuhuřuhu jea matan vara ha pa turu řilangi na nomim řomperavu peresi na nomim rani řilangi, ale na posposi mo avulahi řuhu, 12 ha vere meje isan Tama matan enia mo vai kamim ka tataholo vara ha lavi hinau atu God mo taua moiso mata nona tapuhi, haratu la mauri hin malarani atu retivarařuhu mo lo silea, 13 God enia mo juriřa na suihan řořoha,

ale mo laviřa řa mai hin mauri atu
non Natuna sei God mo aulu hinia,

Křisto Enia God Tataholo

14 Ale hinia, God mo volituhuřa,
mo řomi na nořa hina sasati.
15 Natun God enia niniun God,
haratu řa sopo eři hitea, enia
mo vora tiroma non God, ale mo
aulu na vavahinau tari non God,
16 matan Křisto mo vai na hinau
tari la pala, hinau tari na tuka
peresi na varama, la haratu řa
eři hitera peresi la haratu řa sopo
eři hitera, suihan supe aulu teni
suihan moli, teni tamlohi aulu, teni
la haratu la lo tauri na suiha, hin
Natuna, hinau tari la pala na nona
suiha matan vara la oloolo hinia,
17 ale enia mo tiroma na hinau tari,
ale hinia, hinau tari la lo toho la
sořotahi mo řuhu.
18 Enia patu epena, epena enia
vao kalesia tari, enia mo tiroma,
enia mo tiroma hin la haratu la pa
turu na mateia, matan vara enia
i pa tiroma i aulu na hinau tari,
19 matan God mo avulahi vara enia
i lo toho vevuhi hin Natuna, 20 ale
hinia, God mo sari tamata na hinau
tari na tuka peresi na varama na
řaena na nona talopeilopei matan
vara la pa toho na ruhuruhuna.
21 Ale tiroma moiso kamim ka
vinano isan God, ale ka nona
meresahi mata řomimim la vai
kamim ka vai na vavahinau sasati,
22 ale nake natu, mo sari tamata
na epena na nona mateia, ale mo
vai kamim ka tapu ka vokevoke,
ale tea i sopo eři tuvai kamim na
nahon God, 23 vara tarea ha lo tauri
řilangi na nomim rasua, vara ha
sopo tinařihi na nomim řomtoho
na retitauhi mata Retiřuhu sei
ka rongoa moiso, hara sei la lo
retivujavujangia isana tamlohi
tari na varama, hara sei enau na
mai na volitusi matana.

Vavahinau Non Paul

24 Nake na lo avulahi matan vara
na epeku a lavi na rani řilangi
matamim, na lo mařivisi na sava
mo vejuveju na rongohaji non
Křisto na noku vavahinau na lo
vaia mata epena, epena enia vao
kalesia tari, 25 hara sei God mo
tauau vara a mai nona volitusi
matana, mo viřoniau matamim
vara a vereuli vevuhi na Reti
non God isamim, 26 ale řomřomi
luhu atu God mo jarohia tuai
tuai isana mahapi tamlohi, pani
nake mo vujangia isana nona
tapuhi, 27 isana tapuhi natu, God
mo hatihia vara i vujangi na
nona řomřomi luhu mata nona
řomřuhu i malue na jara tavera
matan vara tamlohi řořoha la pa
levosahia vara mo řuhuřuhu jea
sohena sava, řomřomi luhu sei
enia harihi: Křisto mo lo toho
hin kamim, enia pulo řomtoho
atu mo verea vara ha pa lavi na
oloolo tavera jea peresia, 28 na
lelevosahi atu Tanumena mo lo
silea, kama lo retivujavujangi hin
Křisto, ale kama lo retiřoařoahai
isana tamlohi tari, ale kama lo
vujangi na tamlohi tari, matan
kama opoia vara kama pa sile na
tamlohi tari isan God la jea hin
Křisto. 29 Matan harihi, enau na
lo vavahinau řilangi na malele tari
a eři vaia, pani na lo vaia na suihan
Křisto mo lo vavahinau řilangi
hiniau.

2

Hasohason Křisto

1 Na opoia vara ha levosahi na
noku kalvono tavera vara a matahi
na řomimim peresi la haratu la lo
toho Laodicea, moiso la haratu la
sopo lo hite na nahoku hin te rani,
2 matan vara a eři retituetueni na
mapura vara la mai na vao matea
na nora opoia, matan vara la pa
mařivi na levosahi řuhu sei mo tai
na levosahi mata hina luhu non
God sei, enia natu, Křisto, 3 ale
God mo jarohi na nona tavtav mata
lelevosahi peresi na levosahi tari
hin Křisto hasena.
4 Na lo vere reti sei isamim
matan vara tea i sopo halu kamim
na nora retimemeji. 5 Hina

purongo vara na sopo toho peresi
kamim, pani řomiku mo lo toho
isamim, ale na avulahi matan na
hitea vara ka lo hase kilau kamim,
ale ka lo turu řilangi na nomim
rasua hin Křisto.

Křisto Mo Vaiřa Ra Materi

6 Matan haratu, sohen ka lavi
Křisto Iesu sohena nomim Moli,
ha hahau sohena nona tamlohi
la lo hahau, 7 ha tau na warimim
hinia, ha ulua hinia vara ha pa
toho jejeu na nomim rasua usuri
vujangi sei ka lo lavia moiso, ale
tarea ha tatamahu mata vere meje
isan God matana. 8 Ha lo kilau,
mo sopo řuhu vara tea i tikauleji
kamim na nora řomřomi purongo
teni na nora retireti halu usuri na
posposi tamlohi peresi na posposi
mata tau na rasua na vui varama,
pani la sopo usuri na vujangi hin
Křisto, 9 matan hin Křisto, God mo
lo toho vevuhi na epen tamlohi
purongo, 10 ale mo vai kamim
ka mařivi hinia, enia haratu mo
patun la haratu la aulu tari peresi
la haratu la lo tauri na suiha. 11 Ale
hin Křisto, kamim ka taiřalihi, pani
mo sopo taiřalihi atu na epemim,
pani haratu Tanumena mo vaia
sei mo tai nařihi na nomim hehe
na maurimim, 12 hinau atu mo
masese hin rani atu ka paptijo hin
Křisto, mo sohen God mo tavuni
kamim peresia, ale ka mele turu
na mauri paro peresia matan ka
rasu na suiha tavera non God,
haratu mo lo sauteterahi Křisto
na mateia. 13 Tiroma ka lo mate
mata nomim hehe matan mo sopo
lo tai nařihi na masalo varama na
maurimim, moiso nake God mo
vai kamim ka mauri peresi Křisto
matan enia mo řomi na nořa hehe
tari, 14 Ale mo sohen nořa hehe la
lo toho na pepa matea la lo tuvaiřa
mo usuri na leu non Moses, pani
God mo jarai nařihira mo lavi pepa
atu mo vosaea na talopeilopei,
15 varařuhu, Křisto mo lavi nařihi
na suiha isan la haratu la lo aulu
tari peresi la haratu la lo tauri na
suiha na varama, ale mo vaira la
mahanuhanu na naho tamlohi hin
rani atu na nona talopeilopei.
16 Matan hinau sei ha sopo
majinga vara tea i ari kamim
mata hanhani teni na sava ka lo
inua, teni matan te rani tavera,
teni matan te rani tavera mata
vitu paro teni te rani tapu hatea,
17 matan la hinau sei enira řořo
hinau purongo mata hinau i pa
pala, pani hinau atu mo mai moiso,
enia Křisto. 18 Ha sopo majinga
vara tea mo opoia vara i tau nařihi
kamim na nomim rasua, matan
enia mo lo verea vara ka sopo
hase tauhoro kamim hin te hinau,
ale vara ka sopo lotu na angelo
mo lo verea vara mo hitera na
nona mavuho, matan enia mo
lo mangisi mata nona řomřomi
varama purongo, 19 ale mo sopo
sořotahi hin Křisto, enia natu, patu
epena tari, pani enřa manmanina
řilangi peresi na sořosořo epena,
řa ulua řa sořotahi hinia matan řa
lavi na ulua mo tai hin suiha atu
God mo lo silea.

Mauri Paro Hin Křisto

20 Ale matan hin Křisto ka mate
moiso, ale mo vai kamim ka materi
na suiha vui sasati mata varama,
ale mata sava ka pa lo řomřomi
sohena tamlohi varama, ale ka lo
oloolo na leu sohen harihi: 21 “Ha
sopo eři tauri hinau sei! Ha sopo
eři hani hinau sei! Ha sopo tikeli
hinau sei!” 22 La retileu sei enira
vujangi nona tamlohi purongo, ale
i pa sopo tuai la hinau sei la pa
tihai. 23 Varařuhu, tamlohi la
pa hitea vara la retileu sei enira
la hina lelevosahi na malele ra-
sua tataholo, na posposi řomatano,
peresi na hase tauhoro, pani la
hinau sei la pa sopo eři tueni tea
vara i horo na nona řomřomi hehe
teni masalona.

3

Ha Kilau Matan Tuka

1 Matan God mo pete sau kamim
na mauri paro peresi Křisto moiso,

ha tau na řomimim hin mauri atu
na tuka, hin jara atu Křisto mo lo
sakele na jara suiha tavera atu na
matuan God, *Psa 110.1.*
2 ha tau na řomimim na hinau
matan tuka, pani i sopo na hinau
mata varama, 3 matan kamim
ka mate moiso, ale maurimim la
lo jarohi peresi Křisto hin God.
4 Maurimim la lo toho hin Křisto,
ale hin rani atu i pa mai, kamim
sohena, ha pa pala peresia na nona
hasohaso tavera.

5 Ale matan haratu, ha vilimatei
na hina hehe mata varama na
lolomim sohen harihi: mauri maji,
posposi lumiha, řomusuri hařai,
masalo sasati, ale posposi han-
marua sei enia pulo hinau mata lo-
tulotu vono, 6 matan talai lolokoru
non God mata hehe mo lo mai isan
la haratu la lo vai la hinau atu.
7 Kamim sohena, ka lo vaira na
maurimim tuai hin rani atu ka pa
lo toho na mauri varama. 8 Pani
nake, ha tau nařihi la hinau sei
na verea moiso, ale la hinau so-
hen harihi: lolokoru, lolokoru pa-
tumim, vaisatihi na tinapua, reti-
sasati hin God, teni vara jingomim
la retisasati teni varikali. 9 Ha sopo
haluhalu kamim matan ka pete
tau nařihi mauri tuai atu moiso
peresi na nona posposi hehe na
maurimim, 10 ale ka pete lavi na
mauri paro moiso sei tarea mo lo
mele ulua na levosahi, ale mo lo
mele posi mai tataholo na niniun
haratu mo vai mauri paro sei. *Gen
1.26.*
11 Nake, mo sopo te hinau vara
tamlohi řořoha, teni Jew, teni
haratu mo taiřalihi, teni haratu mo
sopo taiřalihi, teni tamlohi řořoha,
teni tamlohi sasati mara Scythia,*
teni slev, teni tamlohi teri, pani
Křisto enia patu hinau tari, ale enia
mo lo mauri hinira mo isoiso.

Posposi Tamlohi Rasu

12 Ale matan kamim ka haratu
sei God mo opoira, God mo
viřonira, God mo tapuhira, ha ruru
na řomopoia, řomřuhu na tamlohi
tinapua, řomatano, řommalum,
řomperavu, 13 Ale vara te vorai
tinapua mo vai te hinau mo hehe
isamim, ha řomperavu isana,
ale vara tea mo vai te retireti
matan te vonamim, ha řomia,
matan Moli mo řomi kamim
moiso, kamim ha pa hase řomi
kamim. 14 Ale aulu hin la hinau
nike, ha ruru na opoia matan
enia mo lo sořotahi na hinau tari,
ale ha pa eři turu jara matea.
15 Ale ha tutungui na tamata
non Křisto i aulu na mapumim,
matan God mo vai kamim ka vao
epe matea, ale mo tovi kamim
vara ha toho na tamata, ale vara
tarea ha lo vere meje. 16 Ha lavi
vevuhi na reti non Křisto na lolo
mapumim, matan vara tarea ha
eři tau na řomimim hinira. Ale ha
vujangira isamim hasemim, ale ha
vaitataholoi kamim hatehateahi
na malele lelevosahi tari, ale na
lolo mapumim ha avulahi vara ha
lalavete na vete mata psalm, ale
vete la sile na hasohaso isan God
peresi na vete Tanumena mo silera
na řomimim. 17 Ale vara sava ka
lo vaia teni ka lo verea, ha sopo
řomaliho vara kamim ka tamlohi
non Moli Iesu, ale tarea ha vere
meje isan God Tama hinia.

Retireti Mata Posposi Oloolo

18 Hařai lahi, ha oloolo na tu-
amim matan enia mo tataholo na
nahon Moli, 19 tamlohi lahi, ha opoi
na naroumim, ale ha sopo vai na
hinau řilangi isara. 20 Natuvarihi,
ha oloolo na tamamim peresi na
tinamim na hinau tari, matan
haratu enia God mo avulahi hinia.
21 Tama, ha sopo plele na natumim,
vara i vono, la pa maloko vara la
tapurongo isamim.

* **3:11:** teni tamlohi řořoha, teni tamlohi sasati mara Scythia: Tamlohi řořoha la tamlohi sei la sopo levosahi na leon mara Greek, ale mara Scythia la lavi na hija mata vilimatei na tamlohi.

22 Kamim slev, tarea ha lo oloolo
na nomim tamlohi tavera nike na
varama, ha sopo vaia mata tam-
lohi purongo, teni ha vaia mata
řom tamlohi tinapua i avulahi hin
kamim, pani, ha vaia varařuhu
na mapumim matan ka lo sile na
oloolo tavera isan Moli. 23 Sava
vavahinau ka lo vaia, ha vaia na
mapumim sohena vara non God,
mo sopo nona tamlohi, 24 matan ka
levosahia vara Moli i pa sile na ko-
rumim sohena nomim otori. Ka lo
volitusi isan Moli Křisto, 25 matan
ka levosahia vara haratu mo lo vai
na hina sasati i pa lavi na voli hina
sasati mo vaia, matan God mo sopo
tametame tea.

Deut 10.17; Eph 6.9

4

1 Kamim la tamlohi tavera, ha
kilau mamahuni na nomim slev
na posposi řuhu, matan kamim
sohena, ka levosahia vara nomim
tamlohi tavera sei, Moli na tuka,
mo lo kilau kamim.

Usiusi Matan Paul

2 Ha turu řilangi na nomim
usiusi, ha řomřomi mamahuni
na sava ka lo usiusi matana, ale
ha vere meje na mapumim i
vano isana, 3 ha usiusi matamam
sohena, ha usiusi vara God i sile
te masapa matan vara kama pa
vereuli na nona retisohai sei mo
lo vujangi na nona řomřomi luhu
hin Křisto, haratu natu, na lo toho
na ima řilangi matana, 4 ha usiusi
mataku vara a pa vereulia i pa
memera i řuhu na malele God
mo opoia. 5 Ale mo řuhu vara
ha sopo toho purongo na nahon
tamlohi atu la sopo rasua, pani ha
lo usuri na posposi tataholo non
Moli. 6 Mo řuhu vara tarea na
nomim retireti, ha retiholoholo,
ha řomřomi na sava reti ka verea,
ale ha pa tatamahu vara ha pa
řarami mamahuni na tamlohi
hatehateahi sohena sava.

Retioloolo Isan Tapalan Paul

7 Tychicus voraiřa atu enřa
řa opoia, enia tapalaku volitusi
matea non Moli, tarea mo lo
řomturu řilangi na vavahinau non
Moli, enia i pa sorahi na sava na
lo vaia isamim, 8 ale na lo řule
Tychicus isamim matan haratu,
vara ha pa levosahia vara kama
lo toho sohena sava, ale vara i eři
retituetueni na mapumim, 9 moiso
Onesimus mo lo usuri Tychicus,
enia voraiřa matea, řa opoia mo
řomturu řilangi, enia vonamim
matea, ale la pa sorahi na sava
hinau kama lo vaira nike.

10 Aristarchus, enia mo lo toho
peresiau na ima řilangi nike, mo
sile na nona retioloolo isamim,
moiso Mark atu vorain Barnabas,
korong ka lavi te reti moiso vara
i pala isamim, ale ha pa lavia,
11 peresi na tamlohi matea hijan
Iesu la lo tovia Jastas. La har-
ihi tupu visalete purongo na Jew
tari la lo vavahinau matan mauri
atu God mo aulu hinia peresiau
nike, ale na avulahi tavera mata
enira la lo tueniau. 12 Epaphras,
enia vonamim matea, enia voli-
tusi non Křisto Iesu, mo sile na
retioloolo isamim, mo lo usiusi
řilangi tarea matamim na nona
usiusi matan vara ha pa mai ha pa
jea, ale ha levosahi mamahuni na
masalon God. 13 Enau a eři verea
isamim vara enia mo lo vavahinau
řilangi matamim peresi la haratu
Laodicea peresi la haratu Hierapo-
lis. 14 Doctor Luke voraiřa sei řa
opoia, peresi Demas, enira la sile
na nora retioloolo isamim. 15 Ha
sile na noku retioloolo isana vorai
kalesia atu Laodicea, ale isan hařai
atu Nympha peresi na vao kalesia
la lo matavuhi na imana. 16 Ale
vara ka evi leta nike isamim mo
isoiso, ha mele evia isana vao kale-
sia la lo matavuhi Laodicea. Ale
mo řuhu vara ha evi leta atu na
pete sohaia tiroma moiso isan la
haratu Laodicea. 17 Ale ha verea
isan Archippus vara, “O vaihitea
vara o vai mařivisi na vavahinau
non Moli sei mo lo silea isam.”

18 Enau Paul na lo uli la retioloolo
nike na limaku haseku.
Ha sopo řomaliho vara enau na
lo toho na ima řilangi, ale řomřuhu
non God i pa toho isamim.

1 Thessalonians

Tiroma Leta
Paul Mo Ulia Isana Mara Thessalonica

Leta Nike

Paul mo tapulo na vao kalesia Thessalonica (2.13–14), ale mo sopo kilau matan te mania, pani mo lo hani na masumasuna (2.9). Tiroma, la kalesia atu la lo lotulotu vono (1.9), pani nake la turu řilangi hin Moli, ale mata nora oloolo, Retiřuhu mo vano řalihi hin jara atu (1.8).

Tamlohi hai atu, la turuleji hin Paul, ale mo rovo mo vano Athens, pani mo řule Timothy mo vano vara i rohira Thessalonica (3.1–5). Timothy mara mo mele hilu, mo verea isan Paul mara la lo turu řilangi ale vara la lo hahau na opoia (3.6–10).

Kalesia hai Thessalonica la sopo voko, la lo toho purongo matan la lo řomřomia vara i pa sopo tuai Moli i pa mele pala na varama (4.11–12). Hai la lo řomkaka matan te vonara la mate moiso pani Křisto mo sopo lo pala, la pa mele turu teni mo vono? (4.13–15), Paul mo retinanauhira, mo verea mara la lo hahau usuri na masalon God tarea (5.1–11).

Mo řuhu vara tarea řa lo řomřomi na sava Paul mo verea akerihi:

> ‘Ha avulahi tarea, ha lo tatamahu mata usiusi tarea, ha vere meje mata hinau tari, matan harihi enia masalon God hin Křisto Iesu matamim.’ (5.16–18)

Hin Leta Nike

1. Retioloolo (1.1–3)
2. Tovongi mata rasua nona Kalesia Thessalonica (1.4–3.13)
3. Mauri atu God mo avulahi hinia (4.1–12)
4. Vara Moli i mele pala (4.13–5.11)
5. Isoiso Retioloolo (5.12–28)

1 Enau Paul na uli leta nike isamim vao kalesia sei Thessalonica, na hijan God Tama peresi Moli Iesu Křisto, Silas peresi Timothy la lo toho peresiau nike.

Romřuhu peresi na tamata i pa toho isamim.

Nora Rasua

2 Kama lo vere meje isan God tarea matamim mo isoiso na nomam usiusi, 3 kama lo vere kamim isan nořa God Tamařa, mata nomim voko sei ka lo vaira mata nomim rasua, ale mata nomim vavahinau sei ka lo vaira mata nomim opoia, peresi na nomim turu řilangi tarea sei ka lo vaia matan ka lo řomtoho matan nořa Moli Iesu Křisto.

4 La voraiku peresi na vevoraiku řuhuřuhu, God mo opoi kamim, ale kama levosahia mo řuhu vara God mo viřoni kamim, 5 matan nomam Retiřuhu mo mai isamim, mo sopo mai na retireti purongo, pani mo mai peresi na suiha matan Tanume Tapu mo tueni kamim matan vara ha pa levosahia i řuhu vara Retiřuhu enia mo varařuhu. Kamim ka levosahia mo řuhu vara posimam hin rani atu kama lo toho isamim mo sohena sava matamim, 6 ale ka lo tovongi kamam peresi Moli matan kamim ka lavi na Retiřuhu, hina purongo vara ka lavi na rongohaji sasati matana, pani ka avulahi na avulahi non Tanume Tapu, 7 matan ka mai sohena tovongi matea isana tamlohi rasua tari Macedonia peresi Achaia. 8 Mata reti non Moli sei mo lo malue isamim mo roroa Macedonia peresi Achaia, ale nomim rasua hin God mo roroa na jara tari, ale mo vaia kama sopo eři mele vere te hinau mata nomim rasua isara. 9 Matan enira hasera la lo mele verea vara ka lavi kamam na posposi řuhu sohena sava na nomam hahau. La verea sohena sava ka vahaři na tamasi, ale ka posi ka vano isan Moli matan vara ha volitusi isan God varařuhu sei mo lo mauri, 10 ale

ka lo saovi matan Natuna sei i pa
tai na tuka, God mo sauteterahia
na mateia, Iesu, enia mo juriřa na
talai lolokoru non God mata hehe
sei mo lo mai.

2

1 Kamim ka levosahia mo řuhu
la voraiku peresi na vevoraiku
řuhuřuhu, vara nomam mai
isamim mo sopo vano hina
purongo. 2 Pani hina purongo vara
kama lavi na rongohaji moiso na
nora vailejleji hin kamam Philippi,
sohen ka levosahia, pani kama
lo turu řilangi hin nořa God vara
kama lo vereuli na Retiřuhu non
God isamim na livuha rani řilangi.
3 Matan nomam ngurunguru
matamim, mo sopo malue na
hinau mo sopo tataholo teni na
hina lumiha, teni vara kama
vaihitea vara kama halu, 4 pani
matan kama lo retireti sohena
vahařule sei God mo majinga
hin kamam vara kama lavi na
Retiřuhu. Kama sopo vaia matan
vara tamlohi la pa avulahi hin
kamam, pani vara God i avulahi,
enia natu, haratu mo lo ariřa
vara řa lo vai te vavahinau mata
sava. 5 Matan kama sopo mai
isamim mata haruharu sohen
ka levosahia, teni vara kama
tapala peresi kamim mata mania,
haratu God mo levosahia, 6 ale
kama sopo ale na hasohaso nona
tamlohi, mo sopo isamim teni
isan te tinapua, 7 hina purongo
vara mo tataholo vara kama usi
te hinau isamim matan kamam
kama vahařule non Křisto. Pani
kama mai isamim na posposi
malum sohena hařai vasusu matea
mo lo susui na natuna, ale mo lo
kilaura. 8 Ale matan kama opoi
kamim mo tavera, mo vai kamam
kama avulahi vara kama sile
kamim na Retiřuhu non God, ale
maurimam sohena, kama silera
isamim, matan ka mai ka vorai
řuhuřuhu isamam.
9 Matan ka levosahia la voraiku
peresi na vevoraiku řuhuřuhu,
vara na rani kama lo retivujavu-
jangi isamim, kama voko řilangi
na rani peresi na vutepongi mata
mania matan vara kama sopo
tau te tetehi isan te vonamim.
10 Kamim ka levosahia, ale God
mo levosahia vara nomam posposi
mo tapu isamim sei ka rasua, ale
mo tataholo sohena sava, ale mo
sopo te hinau i sati vara tea i pa
eři pisuhi kamam hinia. 11 Matan
ka levosahia vara mo sohena sava
isana tata matea peresi natuna,
12 kama lo ngurunguru hin kamim,
ale kama lo retituetueni kamim,
ale kama lo verea řilangi vara
ha hahau na mauri sei God i pa
avulahi hin kamim hinia, enia
natu, mo tovi kamim vara ha mai
hin nona mauri atu enia mo supe
hinia peresi na hasohasona.
13 Ale kama lo vere meje isan God
tarea matan hin rani atu ka lavi
na reti non God isamam, ka sopo
lavia sohena retireti nona tam-
lohi purongo, pani reti non God
varařuhu, ale mo lo vai na nona
vavahinau hin kamim sei ka rasua.
14 Matan kamim ka vorai kale-
sia řuhuřuhu, ka tovongi na vao
kalesia tinatinapu hin Křisto Iesu
non God hin Judea, matan ka lavi
na rani řilangi isana tahisamim mo
sohena tamlohi rasua Judea la lo
lavia isana Jew.
15 Enira la haratu sei la vilimatei
Moli Iesu peresi na přovet, la le-
vuti nařihi kamam, ale God mo
sopo avulahi hinira, ale enira la lo
turuleji na tamlohi tari, 16 matan
la turuhoro kamam vara kama
sopo retireti isana tamlohi řořoha
matan vara la pa juri. Hin posposi
akerihi tarea la lo takonahi na nora
hehe mo sahe vara i mařivi, pani
talai lolokoru non God mata hehe
i pa jovi vevuhi isara.

Řomřomi Non Paul

17 Pani la vorai peresi na vevorai
řuhuřuhu, mo tapulo hin rani atu
la lavi nařihi kamam isamim mata
makomo rani — ka sopo mele hite
na nahomam, pani mapumam la

lo toho isamim. Ale matan kama
opoia mo tavera vara kama eři
mele mai isamim, kama vaihitea
mo řilangi matan vara kama mele
mai. 18 Matan kamam kama opoia
vara kama mele mai isamim,
varařuhu enau, Paul na opoia vaha
visa, pani Setan mo lo turuhoro
kamam. 19 Matan sava natu, enia
nomam řomtoho teni avulahi teni
řongořongo nona supe kama pa
avulahi tavera hinia na nahon
Moli Iesu hin rani atu vara i pala?
Enia kamim. 20 Varařuhu, kamim
ka nomam hasohaso peresi na
nomam avulahi.

3

1 Matan haratu, kama sopo
eři mele taurilatia i peravu,
ale kama hatihia vara kamam
hasemam, kama pa lo toho Athens,
2 Ale hitahu kama řule Timothy
voraimam enia mo tapala na
vavahinau non God mata sohai
na Retiřuhu non Křisto, vara i vai
kamim ha řilangi i retituetueni
kamim na nomim rasua, 3 matan
vara i pa sopo tea i řomkaka na
rani mata vaihite. Ka levosahi
mamahunia vara God mo viřoni
na rani mata vaihite vara la pa
vaihiteřa. 4 Ka levosahia, na rani
kama lo toho peresi kamim, kama
lo verea isamim moiso vara řa
pa lavi na nora tipahi, ale ka
levosahia vara la pala.

5 Matan haratu, na sopo eři mele
taurilatiau i peravu, ale na lo řulea
vara i pa to hitea vara nomim
rasua mo lo sohena sava. Na
matahu vara korong hin te malele
Tiapolo mo halu kamim moiso, ale
nomam kalvono korong la vano
hina purongo. 6 Pani Timothy
mo pa pala isamam nakerihi,
mo tai isamim, ale mo lavi na
retiřuhu mo verea mara, nomim
rasua peresi na nomim opoia la lo
řilangi. Mo vere kamam hinia vara
tarea ka lo řomřomi na nořa rani
řuhu, ale vara kamim ka opoia jea
vara ha mele hite kamam, sohen
kamam kama opoia vara kama
mele hite kamim. 7 Matan haratu
la voraiku peresi na vevoraiku
řuhuřuhu, hina purongo vara
kama lo lavi na rani řilangi tavera
peresi na rongohaji, nomim rasua
mo vai kamam kama avulahi.
8 Ale nake, mauri mo mele řuhu
isamam matan kama levosahia
vara kamim ka lo turu řilangi hin
Moli.

9 Kama pa vere meje isan God
i tataholo sohena sava matamim,
matan ka vai kamam kama avu-
lahi na nahon nořa God matamim.
10 Tarea kama lo usiusi řilangi vara
kama pa eři mele hite kamim,
ale kama sile kamim na sava ka
vejuveju hinia na nomim rasua.
11 Nake nomam usiusi vara nořa
God Tamařa hasena, peresi nořa
Moli Iesu i vai na malele tataholo
vara kama mai isamim. 12 Kama
lo usiusi vara Moli i vai na nomim
opoia i ulua, ale i mařivi savule-
vule matamim hatehateahi peresi
na tamlohi tari tinapua, sohen
nomam opoia mo vaia matamim.
13 God i pa vai na mapumim la
řilangi matan vara tea i pa sopo
eři tuvai kamim hin te hinau, ale
ha tapu na nahon nořa God enia
Tamařa hin rani atu nořa Moli Iesu
i pa mai peresi na nona tamlohi
tapu.

4

Posposi Atu God Mo Opoia

1 La voraiku peresi na vevoraiku
řuhuřuhu, mele hinau matea,
hin rani atu kama lo toho peresi
kamim, kama vujangi kamim
vara ha pa hahau sohena sava
na maurimim vara ha vai God i
avulahi, ale ka lo usuria sohena.
Ale nake na hijan Moli Iesu, kama
vere kamim vara ha lo ulua i
tavera hinia. 2 Matan ka levosahi
vujangi atu kama lo taua na
limamim moiso na suiha non Moli
Iesu. 3 Matan masalon God mo
sohen harihi, vara maurimim la
vokevoke, ale ha toho asau na
mauri maji, 4 ale vara kamim

hatehateahi ha levosahi na malele
mata hase kilau mamahuni na
epemim na malele tapu vara
tamlohi la pa hasohaso kamim
matana, 5 mo sopo na masalo
epemim sohena tamlohi řořoha la
lo vaia.
6 Ha sopo vai te hehe sei isan
te voraimim kalesia hatea, teni ha
halua hin malele akerihi, matan
God i pa sile na talai isana tamlohi
sohena, vara la lo vai na hina sati
sohen harihi, sohen kama pete sile
na nomam retireti řilangi isamim
matara moiso. 7 Matan God mo
sopo toviřa mata mauri mo lu-
miha, pani vara řa hahau na mauri
vokevoke řuhu. 8 Matan haratu,
vara tea mo řohu hin la vujangi
nike, mo sopo řohu na tamlohi,
pani mo lo řohu hin God sei mo lo
sileřa na nona Tanume Tapu.
9 Nake, na posposi vorai la
opoiopoira, kama sopo opoia vara
kama mele uli te hinau isamim
matana, matan kamim God mo
vujangi kamim moiso vara ha
opoiopoi kamim. 10 Ale varařuhu,
kamim ka opoi na vorai kalesia tari
řalihi Macedonia. Ale la voraiku
peresi na vevoraiku řuhuřuhu,
sava ka lo vaia mo řuhu, pani ha
mele ulua i tavera hinia. 11 Ha
tau na řomimim vara ha usuri
na mauri malum, ha sopo sohai
na ngalsumim na hinau non
tinapua, ha hani na masmasumim
hasemim sohena kama verea
isamim, 12 matan vara la haratu
la sopo rasua la pa hitevosahia
na nomim hahau, ale la hasohaso
kamim matana, matan vara ha pa
sopo řomtoho na tinapua.

Rani Sei Moli I Pa Mele Mai Hinia

13 La voraiku peresi na vevo-
raiku řuhuřuhu, kama sopo opoia
vara ha sopo levosahia vara i pa
sohena sava isan la haratu la mate
moiso teni vara ha tangi sohen
la haratu sei mo sopo te nora
řomtoho. 14 Řa rasua vara Iesu
mo mate, ale mo mele turu, ale řa
rasua vara God i pa vai la haratu
la mate moiso hin Iesu, la pa mai
peresi Iesu.
15 Sohen Moli mo hase verea,
kama verea isamim vara enřa sei
řa pa lo mauri, vara řa pa toho
i tikeli rani atu Moli i mele mai,
řa pa sopo tiroma hin la haratu la
mate moiso, 16 matan Moli hasena,
i pa tai na tuka i sinai i ulo na
retileu, peresi na leo supe nona
angelo matea, ale peresi na roroa
trumpet non God, ale la haratu la
mate hin Křisto la pa turu tiroma.
17 Ale hitahun haratu, enřa sei řa
pa lo mauri, ale řa pa lo toho, řa pa
sahe peresira aulu na telangi vara
řa pulutahi peresi Moli na masapa,
ale řa pa toho peresi Moli tui tui.
18 Matana, ha retituetueni kamim
hatehateahi hin la reti nike.

5

Isoiso Rani

1 Ale nake, la voraiku peresi na
vevoraiku řuhuřuhu, kama sopo
opoia vara kama uliuli isamim
matan la rani sei, 2 matan ka
levosahia mo řuhu moiso vara rani
atu vara Moli i pa mele mai hinia
i pa sohena tamlohi vavanaho
matea mo mai na vutepongi. 3 Vara
tamlohi la lo verea lara, ‘Tamata
mo lo toho, ale řa tatamahu!’
Vahatea purongo, komokomo i pa
jovi isara, sohena haři varihaji
isana hařai mata lavilavi. La pa
sopo eři rovo.
4 Pani kamim la voraiku peresi
na vevoraiku řuhuřuhu, ka sopo
toho na řořoha matan vara rani
atu i vai kamim ha pa hutu kamim
sohena ka hutu kamim na tamlohi
vavanaho matea. 5 Kamim mo
isoiso ka natun malarani, ale
nomim hahau enia mata rani.
Enřa řa sopo mata vutepongi teni
mata řořoha. 6 ale matana, řa sopo
sohena tatuara sei la lo juruvi,
pani řa tatamahu, ale řa hase
taurilatiřa. 7 Matan la haratu la
lo juruvi, la juruvi na vutepongi,
ale la haratu la lo putu na wai
řilangi, la putu hinia na vutepongi.

8 Pani matan enřa řa tamlohi mata
malarani řa hase taurilatiřa tarea,
řa ru na rasua peresi na opoia
sohena ruru mata tingting matea,
ale nomim řomtoho mata juri i
pa sohena hat matea mata vuro.
9 Matan God mo sopo viřoniřa vara
i pa sile na nona talai lolokoru
mata hehe isařa, pani matan vara
řa lavi na juri hin nořa Moli Iesu
Křisto. 10 Enia mo mate matařa
matan vara hina purongo vara
řa lo kilau teni řa juruvi, řa pa
toho peresia. 11 Matan haratu, ha
retituetueni, ale ha tueni kamim
hatehateahi sohen ka lo vaia nake.

Isoiso Retireti

12 Nake kama lo usi kamim la
vorai peresi na vevorai řuhuřuhu
vara ha sile na oloolo isan la
haratu la lo voko řilangi isamim,
haratu la aulu hin kamim hin Moli,
ale la lo retiřoařoahai kamim.
13 Matan sava la lo vaia ha silera
na oloolo tavera na opoia mata
nora voko. Ale ha sopo vasvas
peresi na tinapua. 14 Ale kama
lo usia řilangi isamim la voraiku
peresi na vevoraiku řuhuřuhu
vara ha retiřoařoahai la haratu la
maloko, ha retituetueni la haratu
la matahu, ha tueni la haratu la
sopo suiha, ha řomperavu isan
tamlohi tari. 15 Ha lo kilau matan
tea i sopo kele na hehe peresi na
hehe, pani tarea ha vaihite vara
ha vai na posposi řuhu isamim
hatehateahi, ale isana tamlohi la
sopo rasua.

16 Ha avulahi tarea, 17 ha lo
tatamahu mata usiusi tarea, 18 ha
vere meje mata hinau tari, matan
harihi enia masalon God hin Křisto
Iesu matamim.

19 Ha sopo vuni na hapu Tanu-
men God, 20 ha sopo hitelehilehi
na sava tamlohi rasua tinapua mo
verea vara Tanumen God mo vu-
jangia isana. 21 Pani ha tapurongo
hinia, ale ha vaihite na sava mo
verea vara la varařuhu teni, ale ha
taurilati na sava mo řuhu. 22 Ha
toho asau na hinau tari la sasati.

Usiusi Non Paul

23 Nake God mata tamata, enia
hasena i pa vai kamim ha tapu ve-
vuhi, God i pa vai mamahuni na
tanumemim, na maurimim peresi
na epemim matan vara la pa toho
vokevoke, ale tea i sopo eři tu-
vai kamim hin te hinau na mele
mai nona nořa Moli Iesu Křisto.
24 Haratu sei mo tovi kamim enia i
pa sopo eři tope na nona retitauhi,
varařuhu enia i pa vaia.

25 La voraiku peresi na vevo-
raiku řuhuřuhu, ha usiusi mata-
mam.
26 Ha sile na retioloolo mata
opoia isana vorai peresi na vevorai
řuhuřuhu tari.
27 Na lo retileu isamim na nahon
Moli vara ha evi leta nike isana
vorai kalesia mo isoiso.
28 Romřuhu non nořa Moli Iesu
Křisto i pa lo toho isamim.

2 Thessalonians
Harua Leta
Paul Mo Ulia Isana Mara Thessalonica
Leta Nike

Hin leta nike Paul mo lo vere meje isan God matan nora rasua mo lo ulua (1.3), hina purongo vara la lo lavi na rani řilangi, pani Paul mo verea mara God mo lo vaihite na nora rasua (1.4–5).

Kalesia hai Thessalonica la lo řomřomia lara Paul mo sohai na leta isara moiso mara Moli mo mele pala moiso (2.2). Pani mo vono, Paul mo retiřoařoahaira vara la sopo tinařihia vara tea i halura sohena matan Iesu i pa sopo pala matan te hinau la pa masese tako (2.3–12).

Paul sohena mo lo retiřoařoahaira matan vara la sopo toho purongo (3.6–10), ale vara la lo kilau vara tea i řohu vara i oloolo na nona reti hin leta nike.

Paul mo verea mara God i pa sile na talai tavera isan la haratu sei la řohu vara la rasu na nona reti hin pongi atu mo lo mai:

> ‘Ale matana, God i pa sohai na hina haluhalu isara, matan vara la pa rasu la hinau haluhalu atu. Matan vara enira mo isoiso la pa lavi na talai matan la sopo rasu na retivarařuhu, matan la lo avulahi na hehe la lo vaira.’ (3.11–12)

Hin Leta Nike

1. Retioloolo (1.1–2)
2. Moli i pa ari na varama (1.3–12)
3. Moli mo sopo mele pala (2.1–12)
4. Turu řilangi tarea (2.13–17)
5. Ha usiusi, ha voko (3.1–15)
6. Isoiso usiusi (3.16–18)

Tiroma Reti

1 Enau Paul na uli leta nike
isamim vao kalesia Thessalonica
hin God Tamařa peresi Moli Iesu
Křisto, Silas peresi Timothy la lo
toho peresiau nike.

2 Romřuhu peresi na tamata mo
tai isan God Tama peresi Moli Iesu
Křisto i pa toho isamim.

Paul Mo Vere Meje

3 La vorai peresi na vevorai,
tarea mo tataholo vara kama vere
meje isan God matamim, ale mo
tataholo matan nomim rasua mo lo
ulua mo tavera, ale nomim opoia
isamim hatehateahi mo lo tavera
jea. 4 Mo vai kamam kama lo
retihapahapa matamim isana vao
kalesia tinapua sei la rasu God
mata nomim turu řilangi peresi na
nomim rasua na rani tipahi tari
peresi na rani řilangi ka lo lavira.
5 Harihi mo vujangi na aria tata-
holo non God, matan vara i vai
kamim ha tataholo mata ha lavi
mauri atu God mo aulu hinia, sei
ka lo lavi na rani řilangi matana.
6 Matan mo tataholo vara God i sile
na rani řilangi isan la haratu sei
la lo sile na rani řilangi isamim,
7 ale God i pa sile na mapu isamim
sei ka lo lavi na rani řilangi sohe-
mam hin rani atu Moli Iesu i pala
na tuka. Enia i pa mai peresi na
nona angelo suiha jea, 8 na pepe
hapu tavera jea vara i lavi na talai
tavera i silea isan la haratu la sopo
levosahi God peresi la haratu sei la
lo řohu vara la oloolo na Retiřuhu
non nořa Moli Iesu. 9 Nora talai i pa
vaikomokomora i sopo te isoisona,
la pa toho mata rani tui tui hasera
asau na nahon God peresi na mera
suihana tavera jea, *Isa*
2.10 10 hin rani atu vara Iesu i mele
mai vara i lavi na hasohaso isana
nona tapuhi sei la tau na nora ra-
sua hinia, la pa mařurahi tavera
matana, matan ka lo rasu na no-
mam retisohai isamim.

11 Matan haratu kama lo usiusi
tarea vara nořa God i pa vai kamim
ha tataholo mata lavi mauri atu
mo tovi kamim matana, ale matan
vara i tueni kamim na suihana
mata vai vevuhi na nomim hinau
řuhu tari peresi na vavahinau ka
lo vaira mata rasua, 12 matan vara
hijan nořa Moli Iesu i pa lavi na

hasohaso hin kamim, ale kamim
hinia, i usuri na řomřuhu non nořa
God peresi Moli Iesu Křisto.

2

Tamlohi Enia Meresahi Nona Leu

1 Ale nake, mata mele mai non
nořa Moli Iesu Křisto peresi na
nořa pulutahi isana, la vorai
peresi na vevorai, kama lo usi
kamim 2 vara ha sopo hisuhisu na
řomimim teni ha matahu matan
ka rongo te reti non te tanume,
teni te sorasora, teni te leta la
verea vara mo tai isamam, mo lo
verea vara rani non Moli mo mai
moiso. 3 Ha sopo tinařihira vara
tea i halu kamim hin te malele,
matan rani atu i pa sopo eři mai, i
tiroma hin rani tavera atu tamlohi
la pa vahaři hin God hinia, ale rani
pala nona tamlohi vaivaileu atu i
pa usuria. Tamlohi atu, God i pa
vaikomokomoa. 4 Enia i pa hase
tahea aulu, ale i pa turuleji isana
hinau tari sei tamlohi la tovira
vara God teni te hinau mata lotu.
Enia i pa sakele na lolo Temple, ale
i verea vara enia God. *Dan 11.36;*
Ezek 28.2
5 Ka řomaliho vara na vere
kamim hin la hinau atu hin rani
atu na pa lo toho peresi kamim?
6 Ale nake natu, ka levosahi na sava
mo lo turuhoroa matan i pa sopo
eři malue na jara tavera i tikeli
rani atu God mo viřonia matana.
7 Matan, suiha luhu atu mata
vaivaileu mo pete voko moiso,
pani i pa lo luhu i tikeli rani atu
God i pa lavi nařihi haratu sei mo lo
turuhoroa nake.* 8 Ale nake natu,
haratu sei mo lo vaivaileu i pa
pala, ale Moli Iesu i pa vilimateia
na maromarona purongo, ale i
pa vaikomokomoa na sasarami
tavera hin rani atu vara i mele
mai. *Isa 11.4*
9 Rani non tamlohi vaivaileu atu i
pa pala na vavahinau non Setan,
i pa pala na suiha tavera peresi
na matamata halu tavera peresi
na hina mařurahi, 10 ale enia i pa
vai na hina halu sasati tari matan
vara i eři halu la haratu la lo vano
na nora komokomo matan la řohu
vara la rasu na retivařuhu sei i
eři jurira. 11 Matana, God i pa sohai
na hina haluhalu isara, matan vara
la pa rasu la hinau haluhalu atu.
12 Matan vara enira mo isoiso la
pa lavi na talai matan la sopo rasu
na retivařuhu, pani matan la lo
avulahi na hehe la lo vaira.

Kamim Ha Turu Rilangi Tarea

13 Pani mo tataholo vara tarea
kama lo vere meje isan God
matamim vorai peresi na vevorai
sei Moli mo opoi kamim, matan
God mo viřoni kamim vara kamim
ha pa juri tiroma hin malele
sei Tanume Tapu mo lo vaiřa
řa tapu hinia, ale matan ka lo
rasu na retivařuhu. 14 God
mo tovi kamim hin na nomam
Retiřuhu matan vara ha pa lavi na
hasohason nořa Moli Iesu Křisto.
15 Ale matana, la vorai peresi na
vevorai, ha turu řilangi, ale ha tau-
rilati vujangi sei kama lo vujangi
kamim hinia moiso, na retireti teni
hin te nomam leta. 16 Ale nořa Moli
Iesu Křisto hasena, God Tamařa sei
mo opoiřa, ale na nona řomřuhu
mo sileřa na nanau matan tui tui
peresi na řomtoho řuhu, 17 i pa
nanau na mapumim, ale i turuhi
řilangi kamim na vavahinau tari
peresi na retireti řuhu.

3

Paul Mo Usia Vara La Lo Usiusi Matana

1 Ale isoiso hinau la vorai peresi
na vevorai, ha usiusi matamam,
vara reti non Moli i pa vano i
vila na jara tari, ale vara tamlohi
la pa hasohasoa sohen ka lo ha-
sohasoa, 2 ale matan vara God i
pa juriřa isana tamlohi lejileji la

* **2:7:** God i lavi nařihia: Tamlohi vujangi la sopo levosahia vara Paul mo lo verea hare mo lavi nařihia teni hare mo lo turuhoroa, řomřomi enia vara Paul mo lo verea God mo turuhoroa hin te malele.

sasati, matan mo sopo tamlohi tari
la rasua. 3 Pani Moli i pa sopo
tope na nona retitauhi, enia i pa
turuhi kamim, ale i pa lo matahi
kamim matan tamlohi sasati atu
Tiapolo. 4 Ale nomam řomřomi mo
řilangi hin Moli matamim vara ka
lo vai na sava kama retileu hinira
isamim moiso, ale vara ha pa lo
vaira. 5 Kama usia vara Moli i
vujangi kamim vara nona opoia
isamim vara mo sohena sava, ale
ha turu řilangi hin Křisto.

Retiřoařoahai Mata Maloko

6 La vorai peresi na vevorai, na
hijan Moli Iesu Křisto na retileu
isamim vara ha toho asau isan te
vorai tinapua sei mo tamlohi mal-
oko, mo sopo hani na masmasuna
usuri na posposi sei kama lo verea
isamim moiso. 7 Matan kamim ka
levosahia vara ha pa usuri na no-
mam tovongi řuhu, matan kama
sopo toho purongo hin rani atu
kama lo toho peresi kamim. 8 Ale
kama sopo hani te pereti sei vara
kama sopo volia, ale kama lo voko
mo řilangi tarea, matan vara kama
sopo tau te tetehi isan te vonamim
hatea. 9 Mo sopo matan mo sopo
tataholo vara kama usia isamim,
pani matan kama opoia vara kama
pa sile kamim na tovongi řuhu
matea mata usuria. 10 Matan
hin rani atu kama lo toho peresi
kamim, kama sile retileu akerihi,
mara vara tea mo sopo avulahi
vara i vai na voko, ha sopo vaha-
nia.

11 Matan kama lo rongoa vara
tamlohi hai isamim la lo toho
purongo, la sopo hahau i tataholo,
pani la lo sanga hau. 12 Ale
nake, kama lo retileu, ale kama
lo retituetueni na tamlohi sohen
harihi hin Moli Iesu Křisto vara
la pa vai na nora voko na posposi
malum matan vara la pa hani
na masmasura purongo. 13 Pani
isamim la vorai peresi na vevorai,
ha pa sopo malokoloko mata vai
na hina řuhu. 14 Vara tea mo
řohu vara i oloolo na sava kama
lo verea hin leta nike, ha lavi na
hijana, ale ha sopo mele pulutahi
peresia matan vara i pa vaia i
mahanuhanu. 15 Ale, pani, ha sopo
kilaua vara enia meresahi matea,
pani ha retiřoařoahaia sohena
vorai vonamim matea.

Isoiso Reti

16 Nake, kama lo usiusi vara Moli
mata tamata hasena, i pa sile na
tamata tarea isamim na malele
tari. Moli i pa toho peresi kamim
mo isoiso. 17 Enau Paul, na lo uli re-
tioloolo nike na limaku haseku. Na
vaia sohena matamata varařuhu
vara ha pa hitevosahia vara enau
na lo uli na noku leta sohena.

18 Řomřuhu non Moli Iesu Křisto
i lo toho isamim mo isoiso.

Tiroma Leta Paul Mo Ulia Isan Timothy

Leta Nike

Timothy mo lo usuri Paul na nona voko (Rom 16.21; 1Co 16.10; Php 2.19) mata nora rasua hin Iesu. Paul mo hitea sohena natuna matea (1.2). Timothy mo mai patu tamlohi na nona rani peresi Paul, enia tapalan Paul. Paul mo sohai leta sei isan Timothy, pani vujangi hinia mo tueni na mauri vao kalesia non God. Mo vujangi na malele tataholo vara řa viřoni na patu tamlohi hinia, deacon la vai na vavahinau non God (3.1–7; 8–13; 5.17–20).

Reti non Paul akerihi řa eři rasua tarea:

> ‘Reti nike, o eři rasua ale mo tataholo vara o lavi vevuhia, vara, ‘Křisto Iesu mo mai na varama vara i juri na tamlohi hehe.’ Enau na sasati jea hinira. Pani God mo řomopoiau matan hinau sei, matan enau na sasati jea hinira, ale Iesu Křisto mo tauau vara a mai tovongi matea vara i vujangi na nona řomperavu isan la haratu la pa rasua mata mauri tui.’ (1.15–16)

Hin Leta Nike

1. Retioloolo (1.1–2)
2. Retivujangi mata mauri kalesia (1.3–3.13)
3. Hina aulu na nořa lotu (3.14–4.5)
4. Paul mo retituetueni Timothy (4.6–6.21)

Reti Tiroma

1 Enau Paul, vahařule matea non
Křisto Iesu God mo viřoniau na
nona suiha, Křisto Iesu nořa Ju-
juri enia nořa řomtoho. 2 Timothy,
natuku hin nořa mauri rasua, na
lo usiusi matam vara God Tamařa
enia Křisto Iesu nořa Moli, la sileho
na řomřuhu, na řomopoia peresi
na tamata.

Retiřoařoahai Mata Vujangi Haluhalu

3 Sohen na verea řilangi isam hin
rani atu na tauho Ephesus vara a
vano Macedonia, na verea vara o
pa toho vara o sile na reti isan la
tamlohi atu vara la sopo vujangi
te vujangi tinapua, 4 teni vara la
sopo usuri te sorasora halu teni
te sorasora vono mata sava pina
tuai la tataholo hinira, vuana enia
řomřomi vono purongo, la hinau
sei la sopo tueni te tamlohi na
mauri mata rasua hin God. 5 Pani
nořa řomřomi tavera hinia, enia
opoia, opoia mo tai isana mapu
vokevoke peresi na rongovosahi
na hinau tataholo, peresi na rasua
varařuhu. 6 Tamlohi hai, la jalio, la
posi la usuri na sorasora vono, 7 la
opoia vara la mai tamlohi vujangi
mata leu, pani la sopo levosahi na
sava la lo verea teni na hinau sei la
verea vara la levosahira mo řuhu
vara la tataholo teni mo vono.
8 Ale řa levosahia vara Leu mo
řuhu, pani vara tea mo lavia na
posposi tataholo purongo, 9 ha lev-
osahi harihi: God mo sopo sile na
leu mata tamlohi tataholo, pani
isan la haratu la lo vaivaileu, la
haratu la sopo oloolo hin te tam-
lohi hatea, la haratu la lo usuri
na posposi varama, la haratu la
lo hehe, la haratu la sopo sile na
oloolo isan te hinau mata oloolo,
la haratu la lo vilimatei na tamara
teni tinara, la haratu la lo vilimatei
na tamlohi tinapua, 10 ale la haratu
la lo vai na posposi lumiha, tam-
lohi la vaivaileu peresi na tamlohi,
hařai la vaivaileu peresi na hařai,
la haratu la lo tauri vanaho na tam-
lohi mata la hařehira, ale la haratu
la lo retihalu tarea, la haratu la
lo taviti halu na lolo court, ale na
posposi lejileji tari sei la lo turuleji
na vujangi řuhu sei, 11 mo lo usuri
na Retiřuhu řuhuřuhu non God sei
enia avulahi tavera, ale Retiřuhu
sei mo taua isaku.
12 Na vere meje isan Křisto Iesu
nořa Moli, mo sile na řilařilangi

isaku, matan mo hitea sohena
vara a eři vai na masalona, ale
mo viřoniau vara a volitusi isana,
13 hina purongo vara tiroma na
lo verelejleji Křisto, na lo unuhi
na nona tamlohi vara a komora,
ale na kerekerera, pani God
mo řomopoiau mata na sopo lo
levosahi na sava na lo vaia matan
na sopo rasua, 14 Ale řomřuhu non
nořa Moli mo mařivi savulevule
mataku na rasua peresi na opoia
hin Křisto Iesu. 15 Reti nike, o
eři rasua mo tataholo vara o lavi
vevuhia vara: Křisto Iesu mo mai
na varama vara i juri na tamlohi
hehe. Enau na sasati jea hinira.
16 Pani God mo řomopoiau matan
hinau sei, matan enau na sasati jea
hinira, ale Iesu Křisto mo tauau
vara a mai tovongi matea vara i
vujangi na nona řomperavu isan la
haratu la pa rasua mata mauri tui.
17 Nake, isan Supe mata tauni tari,
i sopo eři tihai, tea i sopo eři hitea,
enia God matelete, řa pa silea na
oloolo tavera peresi na hasohaso
na rani tui tui tarea. Amen.

Vavahinau Non Timothy

18 Timothy natuku, reti nike na
lo verea isam, mo lo usuri na reti-
mangovi sei la verea matam moiso,
la pa tueniho vara o eři vai na
vuro řuhu, 19 tarea o tauri řilangi
na nom rasua peresi na nom ron-
govosahi na hinau mo tataholo,
ale tamlohi hai la tau nařihira, la
komo na nora rasua sohena boti
mo vujahi kosahia na paranga.
20 Tatuara sei, Hymenaeus enia
Alexander, enau na taura la vano
na liman Setan vara i pa vujangira
vara la pa sopo mele turuleji hin
God na nora vujangi haluhalu.

2

Vujangi Mata Lotu

1 Tiroma, na lo verea řilangi vara
tamlohi na nora usiusi mata tam-
lohi tari, la usi God mata tuetueni,
la usiusi mata tinapua, ale vara
la vere meje isan God. 2 Mata
supe peresi la haratu sei la lo tauri
na suiha, matan vara řa pa eři
mauri na mauri mo tamata, ale
mo malum vara řa eři usuri na
mauri tataholo, ale řa sile na oloolo
isan God. 3 Usiusi sohena, mo
řuhu na nahon God, nořa Jujuri,
ale mo avulahi hinia, 4 matan God
mo opoia vara i juri na tamlohi
tari, ale vara la pa levosahi na re-
tivařuhu.

5 Matan God enia matelete
purongo, ale tamlohi tuetueni
matelete purongo sei enia mo
malele tamlohi la mai isan God,
tamlohi atu enia Křisto Iesu, 6 mo
hase silea sohena volituhu mata
tamlohi tari, reti sei enia vereulia
sei God mo silea na rani tataholo.

7 Matana, God mo viřoniau vara
a mai vahařule matea, ale vara
a mai tamlohi retivujavujangi
matea, na lo vere na varařuhu
na sopo halu, God mo řuleau
vara a vujangi na tamlohi řořoha
na malele rasua peresi na reti-
varařuhu.

Posposi Mata Hařai

8 Moiso, na opoia vara tamlohi
na jara tari la usiusi, ale la tahe
na limara tapu isan God, i pa
sopo te lolokoru teni vasvas hinira.
9 Sohena, na opoia vara tarea hařai
la ruru na ruru na řomřomi řuhu
i tataholo na naho tamlohi. Mo
řuhu vara la sopo peri na vulura
na malele tinatinapua peresi na
hinau mata gold teni huřutavila
teni ruru volina mo sahe aulu
jea, 10 pani hin haratu purongo,
mo tataholo mata hařai sei mo
lo verea vara enia mo lo usuri
posposi atu God mo opoia, peresi
na vavahinau řuhu. 11 Hařai la
pa toho malum la tapurongo, ale
la tatamahu vara la oloolo matan
vara la eři lelevosahi. 12 Tarea,
enau na sopo majinga vara hařai
la vujangi teni la mai patu tam-
lohi la tiroma la aulu na tamlohi.
Mo vono, enira la pa toho malum
purongo, 13 matan God mo vai

Adam tiroma moiso mo pa vai Eve.
Gen 2.7, 21–22
14 Ale Tiapolo mo sopo halu Adam,
mo halu na haŕai, ale mo tope na
retileu non God. *Gen 3.1–6*
15 Pani God i pa juri na haŕai na
tapetape, vara la lo turu ŕilangi na
rasua, opoia, la hahau na mauri
vokevoke peresi na posposi hasera
taurilatira.

3

Patu Tamlohi Na Vao Kalesia

1 Reti nike o eŕi rasua, vara tea
mo tau na ŕomina vara i pa patu
tamlohi rasua matea mata tamlohi
rasua, mo opoi na vavahinau ŕuhu
matea.* 2 Ale matana, o kilau vara
mo sopo te hinau na maurina, mo
lahi na haŕai matelete, mo hase
taurilatia, enia tamlohi ŕomŕomi,
o hitea vara tamlohi la lo sile na
oloolo isana moiso, enia mo avu-
lahi vara i lavi na tamlohi tinapua
na imana, ale enia mo levosahi
na posposi mata vujangi mo ŕuhu,
3 Ale, enia mo sopo tamlohi inu
hajavua, mo sopo tamlohi valum,
pani ŕomina mo malum, mo sopo
tamlohi vasvas, ale mo sopo tam-
lohi ŕomjea na mania, 4 ale mo lo
kilau mamahuni na lolo imana, ale
natuna la sile na oloolo isana, ale
la oloolo hinia. 5 Matan vara tea
mo sopo eŕi kilau mamahuni na
imana, i pa kilau mamahuni na
vao kalesia non God sohena sava?
6 Enia i pa sopo tamlohi matea mo
pa mai purongo na mauri kale-
sia, matan patuna i pa sosohi na
mangisi tavera, ale i jovi sivo na
talai non Tiapolo. 7 Moiso aulu
hin haratu, tamlohi na jingoima la
verea vara maurina mo tataholo,
ale matan i sopo eŕi jovi hin te vuna
non Tiapolo, ale i mahanuhanu
matana.

Malele Viŕoni Na Deacon

8 Deacon sohena, o hitea vara
tamlohi la lo sile na oloolo isara
moiso, ale enira la sopo meme
masanga, la sopo tamlohi inu ha-
javua, la sopo ŕomtutuni na mania.
9 Ale la tauri ŕilangi na hinau luhu
mata rasua na posposi sei tarea
ŕomira la tataholo na nahon God.
10 Ale o vaihitera tiroma vara ko
sopo hite te hinau na maurira, ale
o pa majinga hinira vara la volitusi
sohena deacon.

Haŕai Deacon

11 Haŕai sohena, vara la deacon,
o hitea vara tamlohi la lo sile na
oloolo isara moiso, la sopo sora-
sora tamlohi, la lo hase taurilatira,
tarea la lo usuri na masalon God na
hinau tari la lo vaira.†
12 Deacon la lahi na haŕai
matelete, la lo kilau mamahuni na
natura peresi na imara.‡ 13 Matan
la haratu la lo volitusi ŕuhu sohena
deacon la pa lavi na hija ŕuhu nora,
ale la pa lavi na ŕomŕilangi na nora
rasua hin Kŕisto Iesu.

*Posposi Tataholo Na Vao Kale-
sia*

14 La hinau sei na lo ulia isam,
na lo ŕomtoho vara a pa vano isam
vila, 15 pani vara te hinau mo tau-
riau, leta nike i pa tueniho vara o
levosahi na posposi mo tataholo na
vaon God. Vaona enia vao kalesia
non God mauri, vao kalesia enia
peri, ale enia lapiti retivaraŕuhu.
16 Hina tavera matea kama taviti
hinia, pulo noŕa rasua enia hina
luhu matea:

Kŕisto, mo pala mo mai tamlohi,
Tanume Tapu mo vujangia
vara enia natu Kŕisto,
angelo la hitea,
ale tamlohi la vereulia na
mara jara tinatinapua tari,
moiso tamlohi na varama la
rasua,
ale God mo lavia mo sahe aulu na
hasohaso na tuka.’

* **3:1:** patu tamlohi rasua: ŕaramin reti sei, patu tamlohi enia tamlohi atu mo lo kilau na tamlohi rasua na jara matea. † **3:11:** haŕai: hai la verea vara haŕai mo opoia vara i mai deacon, teni narou deacon. ‡ **3:12:** haŕai matea: mo sopo tipahi na narouna hin te rani.

4

Vujangi Nona Tanume Sasati

1 Pani, Tanumen God mo vere
mamahunia vara na pongi hitahu
tamlohi hai la pa vahaři na malele
rasua matan la pa tapurongo isana
tanume haluhalu peresi na vu-
jangi non tanume sasati, 2 ale reti-
haluhalu sei la pa tai isana tamlohi
tapnetano, řomira la sulimateira,
ale la sopo mele levosahia vara
sava mo tataholo, 3 ale enira la
tapuhoro na lahi, moiso la horo
na tatua hanhani sei God mo vaira
matan vara la haratu la rasua
la levosahi na retivarařuhu la pa
lavira na vere meje, 4 matan hinau
tari God mo vaira la řuhu, ale mo
sopo te hinau vara tamlohi la řohu
hinia vara la lavia la vere meje
matana moiso, 5 matan reti non
God peresi na usiusi mo lo vai na
hanhani la řuhu na nahon God.

Paul Mo Retituetueni Timothy

6 Vara o vujangi la hinau sei
isana vorai peresi na vevorai, o
pa volitusi řuhu non Křisto Iesu,
matan ko hase vahaniho na Re-
tiřuhu peresi na vujangi řuhu sei
ko lo usuria. 7 Pani o toho asau
na sorasora vono la rongorongo
vono, ale o hase vujangiho na
posposi sei God mo opoia, 8 matan
řa levosahia vara, vara ko vai
na epem mo řilangi, haratu mo
řuhu makomona purongo, pani
vara tarea o lo usuri na posposi
God mo opoia, i pa řuhu jea na
maurim tari, mo řuhu mata mau-
rin nake peresi na mauri atu i pa
mai hitahu. 9 Reti nike o eři ra-
sua, ale mo tataholo vara tamlohi
la pa usuri vevuhia. 10 Matan har-
ihi, řa lo tau na řomiřa mo řilangi
na vavahinau matana, řa řomtoho
hin God sei mo mauri, enia Ju-
juri nona tamlohi tari, pani isan
la haratu la rasua enia mo Jujuri
varařuhu.*
11 O retileu, ale vujangi na hinau
nike. 12 O sopo tinařihia vara
tamlohi la hitesatihiho matan ko
uluvou purongo, pani tarea o vai
na tovongi řuhu isana tamlohi
rasua na nom retireti, na nom
vavahinau, na nom opoia, na
nom rasua peresi na nom posposi
vokevoke. 13 Ale i pa tikeli na
rani a mai isam, o lo tau na
řomim vara tarea o lo evievi na
Retitapu na naho tamlohi rasua,
o lo vere mamahunira na malele
tari mata mauri rasua, ale o lo
vujangi na retivarařuhu. 14 O sopo
řompurongo hin nom silesilea atu
God mo silea isam na retimangovi
atu hin rani atu la patu tamlohi
rasua na vao kalesia la usiusi la
tau na limara na patum.† 15 Tarea
o lo hahau usuri la vujangi atu, o
tau vevuhi na řomim hinira matan
vara tamlohi la pa hitea vara ko
lo ulua na mauri rasua. 16 O hase
kilauho, o kilau mamahuni sava
ko lo vujangia. O turu řilangi hin
la hinau sei matan vara o vaia o
pa eři juriho peresi la haratu la lo
tapurongo isam.

5

Vavahinau Nona Patu Tamlohi Rasua

1 O sopo hapuhi na tamlohi
taunina mo jeu na taunim, pani
o usia i řilangi isana sohen ko lo
vaia isan tamam, ale o retireti isan
la haratu taunira mo sopo lo jeu
na taunim sohena tasim. 2 Isana
hařai taunira la jeu na taunim, o
retireti isara sohen ko lo retireti
i řuhu isan tinam, ale o retireti i
řuhu isana hařai taunira la sopo
jeu na taunim sohena vetasim, ale
o sopo sile na masapa isam hasem
mata o řomlumiha hinira.

Ha Lo Kilau Na Hařai Malepu

* **4:10:** reti sei: God enia Jujuri nona tamlohi tari mata enia hasena i pa eři juri na tamlohi, pani i pa sopo tamlohi tari la pa mauri matan la pa sopo rasua, pani isan la haratu la rasu God nora Jujuri, enira la pa mauri. † **4:14:** patu tamlohi rasua: la posia mo tinapua sohen harihi: patu tamlohi, elda teni bishop. O hite: 5.17, 19

3 O sile na oloolo isana haŕai
malepu la haratu la haŕai malepu
varaŕuhu, harasei mo sopo te tina-
pua vara la pa lo kilaura. 4 Pani
vara te haŕai malepu te natura teni
nona vajiaha mo lo toho, mo ŕuhu
vara enira la vujangi na nora rasu
na vavahinau mata la kilaua so-
hen haŕai atu mo lo tapna kilaura
tiroma, matan God mo avulahi
hin posposi sei. 5 Haŕai malepu
varaŕuhu mo sohen harihi, mo
lo toho hasena, ale enia matea
mo tau na ŕomina isan God tarea,
ale posina enia mata usiusi mata
tuetueni na rani teni na vutepongi,
6 pani vara te haŕai malepu mo
lo ŕomŕomia enia hasena, mo lo
mauri, pani mo mate moiso. 7 O
retileu hin la hinau nike isara
matan i pa sopo te masapa vara
tamlohi la pa pisuhira. 8 Pani vara
tea mo sopo kilau na tahisana, ale
aulu hin haratu, mo sopo kilau la
haratu na lolo imana, mo vahaŕi na
posposi rasua, posina sei mo sati
mo jeu la haratu la sopo rasu God.

9 O tau na hija haŕai matea
na pepa sei mo verea vara sava
haŕai malepu natu, vao kalesia i
pa tuenira, hijan haratu purongo
mo lahi vahatelete, ale taunina
mo jeu mo ngavulu limarave.
10 Haŕai atu tamlohi la lo verea
tarea vara enia haŕai matea mo lo
vai na vavahinau ŕuhu, ale vara te
natuna, mo kilau mamahunira la
mai la tavera, ale tarea mo avulahi
vara i lo lavi na vinano la mai na
imana, ale posina mo lo sile na
oloolo isana tapuhi tinatinapua
non God, mo avulahi vara i hoje na
palora, ale mo tau na ŕomina vara
i vai na vavahinau ŕuhu tari.* 11 O
sopo uli na hija haŕai malepu la
sopo vajiaha matan masalora mata
lahi mo jeu na ŕomira vara la usuri
Kŕisto, ale la pa rovo hinia matana.
12 Matana, talai i pa mai isara
matan la tope na nora retitauhi
isan Kŕisto vara la pa sopo mele
lahi. 13 Mo sopo haratu purongo,
pani la haŕai maloko vari purongo,
la lo hahau ŕalihi na jara la vavano
na ima tinatinapua matan vara
la aleale retireti. Enira la sopo
vai na posposi mata maloko vari
purongo, la lo sorasora tamlohi,
ale la lo tau na ngalsura hin te
hinau mo sopo te nora hinau hinia,
ale la lo verea te hinau la sopo
tataholo vara la verera. 14 Ale na
lo verea vara i pa mele ŕuhu jea
vara haŕai malepu la sopo vajiaha
la mele lahi, la mele vasusu moiso,
la kilau mamahuni na imara, ale
la sopo sile na masapa isan noŕa
meresahi teni te masapa vara tea i
retiŕeŕen hiniŕa matara. 15 Matan
hai la vano la posi moiso, la usuri
Setan. 16 Pani vara te haŕai rasua te
haŕai malepu la lo toho na vaona,
i pa lo kilau mamahunira vara la
sopo tau na tetehi isana vao kalesia
atu, matan vao kalesia la pa lo
kilau la haratu la haŕai malepu
varaŕuhu.

Volin Patu Tamlohi Rasu

17 Na tavaluna, patu tamlohi ra-
sua la ŕuhu mata tiroma na vao
kalesia, mo tataholo vara ha volira
i vaha rua, sohen la haratu la lo
voko ŕilangi na nora retivujavu-
jangi peresi na vujangi. 18 Matan,
Retitapu mo verea vara, ‘Na rani
buluk mo lo savahi na patu wit, ha
sopo lasi na jingona vara i sopo eŕi
hani te wit makomo atu’. *Deut
25.4* Ale mo mele verea vara ‘Mo
tataholo vara tamlohi voko i lavi
na volina’. *Lk 10.7* 19 Ale,
o sopo tapurongo tiroma isan tea
vara mo tuvai na patu tamlohi ra-
sua matea, pani vara tamlohi mo
rua teni mo tolu, la levosahia mo
ŕuhu vara tuvai atu mo tataholo,
ale nake o eŕi tapurongo hinira.
20 Vara te patu tamlohi rasua hatea

* **5:10:** Leon Greek mo verea sohen harihi: vara mo hoje na palo tamlohi viŕoni. Mo verea matan tuai la lo tau nora Sabbath na jingoima, ale posposi tataholo enia vara engko teni nom volitusi i pa hoje na palora.

mo lo usuri na nona hehe, o ha-
puhia na naho tamlohi rasua tari
matan vara enira mo isoiso la pa
matahu matana. 21 Na nahon God
peresi na nahon Křisto Iesu peresi
na angelo God mo viřonira, na lo
sile na retileu isam vara o taurilati la retileu tari sei na lo verea
isam vara o sopo opoi na tatuara
purongo, ale o sopo vai te hinau na
posposi tametame! 22 Ale o sopo
vilavila vara o tau na limam hin te
tamlohi matan vara o tahea vara
i vai na vavahinau non Moli, o
pa levosahi mamahuni na posina
tako, vara i vono engko o pa hase
komoho na nona hehe. O lo toho na
mauri vokevoke. 23 Ale o sopo inu
na wai purongo, pani o lo inu na
waen makomona matan pangem
peresi na nom rojoa sei la lo toho
isam. 24 Hehe nona tamlohi hai la
malue na jara tavera la tiromara
na rani mata aria, pani te hehe
nona tamlohi tinapua, la pa pala
hitahu. 25 Mo sohen haratu isana
vavahinau řuhu nona tamlohi, la
memera purongo, pani vara la
sopo pala tako, pani la pa pala hitahu.

6

Vavahinau Nona Slev

1 Haratu la rasua, pani la lo slev,
mo tataholo vara la sile na oloolo
isana nora tamlohi tatavera tarea
matan vara tea i sopo eři retisatihi
na hijan God teni na vujangi řuhu.
2 Vara slev te nora tamlohi tatavera
la vorai rasua, la pa sile na oloolo
isara, matan enira la vorai rasua
sohera, mo řuhu vara la vai na
vavahinau řuhu isara, i jeu na tamlohi tatavera tinapua matan, enira
la vorai rasua, ale God mo opoira.

Reti Haluhalu Peresi Na Tavtav Varařuhu

Timothy o vujangi la hinau sei
isana tamlohi, o verea řilangi vara
la pa oloolo hinira. 3 Vara tea
mo lo vujangi te vujangi tinapua,
ale mo sopo majinga na reti tataholo non nořa Moli Iesu Křisto,
peresi na vujangi sei mo lo usuri
na mauri God mo opoia, 4 tamlohi
sohena, mo mangisi jea, mo sopo
levosahi te hinau hatea. Mo opoia
hajavua vara i lo sorasora hin te
hinau tamlohi la sopo levosahia
vara mo varařuhu teni mo vono,
ale mo lo retireti na hinau matuvana mata vasi purongo. Posposi
atu mo lo vaia mo vai na tamlohi
la lo mereimerei, la patumasa, la
retiřeřen, la řomřomi sati hinira,
5 ale tarea la vasvas peresi haratu
řomira la lejileji, mo sopo te retivarařuhu hinira, ale la řomřomia
vara posposi mata mauri rasua
mo sile na masapa isara vara la
tavtav, 6 varařuhu, posposi mata
mauri rasua i pa vai na maurim i tavtav, pani isan la haratu
purongo sei tarea la sopo řomusuri
te hinau tinatinapua, 7 matan řa
vora lekoleko na varama, ale vara
řa mate, řa pa malue lekoleko.
8 Pani vara te hařa hanhani teni te
nořa ruru, řa pa avulahi matara,
9 pani la haratu la opoia vara la
tavtav, la pa jovi na hina vaihite, ale masalora mo lihora na
hinau rongorongo vono peresi na
hinau mata komora purongo, ale
hinau sei mo putehi na tamlohi na
komokomo tavera. 10 Matan, opoia
mata mania enia pulo hinau mata
hina sasati tari. Matan masalo
sohena, mo reve nařihi na tamlohi hai na malele rasua moiso, ale
la hase sarihira hin te rongosati
matuvana.

Isoiso Reti Non Paul Isan Timothy

11 Pani isam, tamlohi non God,
o rovo hin la hinau sei. O tutungui na malele mata mauri tataholo, o tutungui na posposi atu God
mo opoia, rasua, opoia, řomperavu
peresi na řommalum. 12 O vai na
valum řuhu mata rasua, o taurilati mauri tui atu God mo toviho
hinia, peresi taviti řuhu atu ko vaia
na naho tamlohi matuvana. 13 Na
lo verea na nahon God sei mo lo
sile na mauri isana hinau tari la

mauri, peresi nahon Křisto Iesu sei
mo vere na taviti řuhu mata reti-
varařuhu na nahon Pontius Pilate,
ale na lo verea vara 14 engko o pa
taurilati retileu nike, o sopo malue
nařihi hinia i tikeli rani atu Iesu
Křisto nořa Moli i mele pala:
15 na nona rani tataholo,
enia haratu mo avulahi mo
tavera jea,
ale enia hasena mo aulu na hinau
tari,
enia Supe nona supe,
enia Moli nona moli.
16 Enia hasena, mo lo toho jejeu,
mo lo toho hin memera tavera atu
tamlohi la sopo eři mai mariv-
iti hinia,
mo sopo lo tea i hitea,
teni tea i eři hitea.
Isana, řa pa sile na oloolo,
ale enia i pa lo tauri na suiha
tui tui tarea. Amen.

Haratu La Tavtav

17 Isan la haratu la tavtav nake
na varama, o verea isara vara la
sopo tau na řomira i sahe aulu teni
vara la řomtoho na nora tavtav,
matan řa sopo levosahia vara la
pa toho i tikeli pangisa. Pani o
verea isara vara la lo řomtoho hin
God hasena, matan enia mo lo sile
na hinau tari isařa matan vara řa
avulahi hinira. 18 O verea isara
vara la lo vai na hinau la řuhu,
o verea isara vara la tavtav na
nora vavahinau řuhu, la pa han-
sohai, ale na nora řomavulahi la
tatamahu vara la asease na nora
hinau. 19 Hin malele sei, la lo
takonahi na tavtav tavera matara
hasera, sohena pulo řuhu matea
matan mauri atu mo lo mai, ale
o verea isara matan vara la eři
taurilati mauri atu, enia mauri
varařuhu.

Isoiso Reti Non Paul

20 Timothy o matahi la hinau sei
God mo lo silea isam moiso. O
sopo usuri na sorasora vono teni
te řomřomi sei la verea vara enia
‘hina lelevosahi’ 21 matan tamlohi
hai la lo turu hinia la lo vano malue
na malele rasua moiso.

Noku usiusi vara řomřuhu non
God i pa toho isamim isoiso.

Harua Leta
Paul Mo Ulia Isan
Timothy

Leta Nike

Harua leta nike isan Timothy, mo lo reti sohena vara enia taman Timothy, mo lo řomřomia na nona usiusi (1.2–3) matan mo opoia vara Timothy i mai tamlohi vuro řuhu matea non Křisto ale i tatamahu mata lavi na rani řilangi (2.1, 3).

Paul mo verea mara tamlohi rasua hai la jovi na hehe, ale matana, Tiapolo mo lo taurilatira na nona vuna, ale mo retiřoařoahai Timothy vara i rovo na vaihite sei uluvou la lo tia hinira (2.20–26; 3.1–9). Mo verea vara i retivujavujangi na retisohai non God, hina purongo vara tamlohi la opoia teni mo vono (4.2). I pa lo kilau mata tamlohi vujangi haluhalu.

Paul mo levosahia vara i pa sopo tuai i pa mate, mo levosahia vara i pa lavi otori mata mauri sei God i pa silea mata nona turu řilangi (4.6–8), ale mo mele verea vara Timothy i levosahi retivařuhu akerihi:

Harihi enia retivařuhu:
Vara řa mate peresia,
řa pa mauri peresia;
vara řa turu řilangi,
řa pa tauri na suiha peresia;
vara řa vunvunia,
i pa vunvuniřa,
vara hina purongo vara řa sopo řomturu řilangi,
enia mo lo řomturu řilangi,
matan enia i sopo eři posi na řomina. (2.11–13)

Hin Leta Nike

1. Retioloolo (1.1–2)
2. Ha sopo mahanuhanu hin Moli (1.3–18)
3. Mauri tamlohi vuro řuhu (2.1–26)
4. Posi tamlohi na pongi hitahu (3.1–9)
5. Ha turu řilangi tarea (3.10–4.8)
6. Retituetueni peresi na isoiso retioloolo (4.9–22)

Reti Tiroma

1 Enau Paul, vahařule non Křisto
Iesu usuri na masalon God mo
usuri na retitauhi mata mauri sei
mo lo toho hin Křisto Iesu.
2 Na lo uliuli isam Timothy
natuku řuhuřuhu; God Tama
peresi Křisto Iesu nořa Moli la sile
na nora řomřuhu, řomopoia peresi
na tamata isam tarea.

Paul Mo Vere Meje Isan God

3 Timothy, na vere meje isan
God matam. Enia God sei na lo
volitusi isana sohen piku tuai la
lo vaia, na vaia, ale řomiku mo
sopo tuvaiau hin te hinau, ale tarea
na lo řomřomiho na noku usiusi
vara na rani teni na vutepongi.
4 Na opoia mo tavera vara a mele
hiteho, matan na lo řomřomi rani
atu ko lo tangisiau, ale a pa avu-
lahi tavera hin rani atu vara řa
mele tapatapaiřa. 5 Na levosahi na
nom rasua varařuhu, mo lo usuri
na rasua non nom pua Lois peresi
non nom nana Eunice. 6 Matan
haratu, na lo mele vereho hin pa
silesilea atu God mo lo silea isam
hin rani atu na tau na limaku
hiniho* na lo verea vara o iriiria
vara i lo pepe, 7 matan tanume atu
God mo sileřa hinia mo sopo mata
matahu, pani mata suiha, opoia
peresi na posposi mata hase tauri-
latiho. 8 Ale matana, o sopo ma-
hanuhanu na vereulia non nořa
Moli, teni hiniau, matan na lo toho
na ima řilangi, pani o pa tatamahu
vara o lavi na rani řilangi mata Re-
tiřuhu hin suiha atu God mo silea.
9 Enia mo juriřa moiso, mo
viřoniřa vara řa hahau na mauri
tapu tarea. Mo sopo mata nořa
vavahinau, pani mata masalona
peresi na nona řomřuhu mo silea
isařa hin Křisto Iesu tiroma moiso,
varama mo pa tapulo, 10 pani

* **1:6:** hin rani atu na tau na limaku hiniho: Patu tamlohi mata vao kalesia, la tau na limara hin la haratu la pa lavi te vavahinau non Moli matea. Hite 1 Tim 4.14.

nake masalon God atu, mo mera
na maurin nořa Jujuri, Křisto
Iesu, enia mo komo na suihan
mateia, ale mo vuhesi mauri atu
i pa sopo eři tihai hin te rani,
sohena Retiřuhu mo verea, 11 God
mo viřoniau matan vara a mai
tamlohi retivujavujangi matea, a
vahařule, ale a tamlohi vujangi
matan Retiřuhu atu.
12 Matana, na lo lavi na rani
řilangi nike na ima řilangi. Pani
enau na sopo mahanuhanu
matana, matan na levosahi haratu
na lo rasua, ale na levosahi
mamahunia vara enia i pa eři
tau mamahuni na sava mo reti-
tauhi vara a pa lavia, i tikeli
rani tavera atu a pa lavia. 13 O
usuri mamahuni tovongi řuhu
atu mata noku vujangi sei ko lo
rongora isaku, mo usuri na tovongi
mata rasua peresi na opoia hin
Křisto Iesu. 14 na suihan Tanume
Tapu atu mo lo toho hiniřa, o
matahi mamahuni retivařuhu
řuhuřuhu atu God mo silea isam.
15 Timothy ko levosahia moiso
vara tamlohi tari nike na province
matan Asia la vahaři hiniau, ale
Phygelus peresi Hermogenes enira
tatuara. 16 Na lo usi God vara
i pa řomopoi na vao iman One-
siphorus, matan tarea mo lo vai
na řomiku mo avulahi, ale matan
mo sopo matahu vara i mai isaku
na ima řilangi, 17 ale hin rani atu
mo pala Rome mo lo aleau vavano
mo pa tapaiau, 18 na lo usi Moli
vara i řomopoia hin rani tavera
atu. Ale ko levosahi mamahuni
na nona vavahinau tari sei mo lo
vaira mataku sei Ephesus.

2

Tamlohi Vuro Non Iesu Křisto

1 Natuku Timothy, řomřuhu sei
mo lo toho isan Křisto Iesu, i pa
tueniho na nona suiha, 2 ale sava
vujangi ko rongoa isaku moiso na
naho tamlohi matuvana, o mele
silea isana tamlohi sei, la taurilati
na nora retitauhi tarea, ale la
eři vujangi mamahunia na tina-
pua hinia, 3 o tatamahu mata lavi
na nom rani řilangi sohena tam-
lohi vuro řuhu matea non Křisto
Iesu. 4 Mo sopo te tamlohi vuro i
lo usuri na mauri tamlohi purongo
matan nona řomřomi enia vara i
vai haratu mo viřonia i avulahi.
5 Tamlohi roro matea i pa sopo eři
lavi na otori mata roro vara mo
sopo usuri na leu mata roro. 6 Mo
tataholo vara tamlohi řilařilangi
mata voko na isa i lavi na vua
asitauni tiroma. 7 O lo řomřomi
na sava na lo verea, matan Moli
i pa sileho na lelevosahi matan la
hinau tari atu.
8 O tau na řomim hin Iesu Křisto,
tahisan Supe David tuai, enia mo
mele turu na mateia sohen na lo
retivujavujangi hinia na noku Re-
tiřuhu, 9 matan na lo retivujavu-
jangi hin Retiřuhu sei, na lo lavi
na rani řilangi, la pesiau na jen
sohena tamlohi sasati matea. Pani
tea i sopo eři taurilati na reti non
God! 10 Ale matana, na lo turu
řilangi hin la hinau atu matan vara
la haratu God mo viřonira la pa eři
juri, ale la lavi mauri atu hin Křisto
Iesu peresi na hasohasona tavera
sei mo sopo te isoisona. 11 Harihi
enia retivařuhu:
Vara řa mate peresia,
řa pa mauri peresia;
12 vara řa turu řilangi,
řa pa tauri na suiha peresia;
vara řa vunvunia,
i pa vunvuniřa;
13 vara hina purongo vara řa sopo
řomturu řilangi,
enia mo lo řomturu řilangi,
matan enia i sopo eři posi na
řomina.

Tamlohi Řuhu Mata Voko

14 O mele verera hin la hinau
nike, ale o retileu isara na nahon
God vara la sopo vauriuri mata
retireti, matan posposi sei mo
sopo vai te hinau i řuhu, pani i
pa komo na rasua non la haratu
la lo tapurongo hinira. 15 O lo
kilau mamahu vara o lo hahau

tataholo na nahon God na posposi
mo opoia, sohena tamlohi voko
matea mo sopo te hinau vara i pa
mahanuhanu matan enia mo vu-
jangi mamahuni na retivarařuhu.
16 Pani o toho asau na retireti vono
nona tamlohi varama purongo,
matan enia i pa vai la haratu la lo
usuria la mele sati jea na posposi
varama, 17 ale nora retireti la
pa varhasahi sohena řanga sola
sohen Hymenaeus peresi Philetus,
18 enira la lo jalio na malele mata
retivarařuhu la vujangia lara rani
sauteterahi mo pete masese moiso,
retireti sohena mo komo na rasua
nona tamlohi hai.
19 Pani retivarařuhu non God mo
sohena pulo vatu matea mo lo turu
řilangi, ale uliuli hinia mo verea
vara, 'Moli mo levosahi na nona
tamlohi' ale 'la haratu la lo verea
lara enira la tamlohi non Moli, la
pa vahaři na posposi sasati tari'.
Num 16.5
20 Na iman tamlohi tavera
matea, o pa sopo hite na pesin la
vaia na gold teni silver purongo,
pani o pa hite te pesin la vaia na
pahai teni lepa. Hai la tauhasehira
mata hanhani tavera purongo, hai
mata hanhani purongo.
21 Matana, vara tea mo lo
toho asau na posposi sasati, i
pa sohena pesin la tauhasehia
mata vavahinau řuhu purongo,
la tapuhia mata vavahinau řuhu
non tamlohi tavera matan ima atu,
mo lo tatamahu mata vavahinau
řuhu tari. 22 Ale matana, o rovo
na masalo uluvou, ale o tutungui
na posposi tataholo, rasua, opoia
peresi na tamata peresi la haratu
sei la lo tovi Moli la haratu mapura
la vokevoke.
23 O toho asau na řomřomi sei
la rongorongo vono, ale sorasora
vono, ko levosahia vara vuan
hinau atu enia vasvas purongo.
24 Ale volitusi non Moli i pa sopo
tamlohi vasvas, pani posina i pa
řuhu na tamlohi tari, i pa eři
vujangi, i pa řomperavu, 25 i pa
vaitataholoi la haratu la turuposi
hinia na řommalum. Korong God
i pa silera na masapa teni i vono
vara la eři vahaři na nora hehe, ale
la levosahi na retivarařuhu, 26 ale
vara řomira la mele mai, la eři
rovo na vuna non Tiapolo, matan
tiroma enia mo taurilatira matan
vara la pa vai na masalona.

3

Na Pongi Hitahu

1 Pani o lo levosahi harihi: na
pongi hitahu, rani řilangi sasati la
pa mai. 2 Matan tamlohi la pa
hase opoira, la pa opoi na ma-
nia, la pa hase taura aulu, la pa
hapahapa, la pa retiretileji, la pa
sopo oloolo na tamara teni tinara,
la pa sopo vere meje matan te
hinau, la pa sopo sile na oloolo
isan te hinau mata oloolo, 3 mo
sopo te řomopoia hinira, řomira la
pa sopo jovi matan te hina řuhu
tea mo vaia isara, la pa verele-
jileji na hija tamlohi tinapua, la
pa usuri na masalora purongo,
la pa řompurongo na mauri, la
pa řohu na hina řuhu, 4 la pa
tamlohi turuposi, la rongorongo
vono, la řomvono, la řomaulu, la
pa opoia vara la rongo i řuhu
purongo, pani la pa řohu vara la
opoi God, 5 o pa hitera la vaia so-
hena la lo usuri na posposi God
mo opoia, pani la pa sopo lev-
osahi na suiha matan mauri sei
God mo lo silea. Ale o sopo tapala
peresi na tamlohi sohen haratu,
6 matan vonara hai la lo unu na
ima tamlohi vara la haluhalu na
haři rongorongo vono sei hehe
nona haři la puhonira, ale masa-
lora sasati tinatinapua la lo revera,
7 tarea la haři atu la opoia vara la
lavi na lelevosahi, pani la pa sopo
eři tikeli na levosahi mata reti-
varařuhu. 8 Mo sohen Jannes enia
Jambres sei la turuleji hin Moses
tuai, ale la tamlohi nike sohena la
turuposi na retivarařuhu, ale la lo
vaikomokomo na řomira, ale na

mauri rasua, God mo tipahira. *Exo 7.11* 9 Pani la pa sopo eři turu i tuai,
matan tamlohi la pa hitevosahia
vara nora rongorongo vono mo so-
hen la tamlohi tupra rua atu tuai.
10 Pani engko, ko lo usuri na
noku vujangi, posiku, řomiku
mata mauri, noku rasua, noku
řomperavu, noku opoia, posiku
mata turu řilangi, 11 ale ko lev-
osahia sohena sava tamlohi la
pa tipahiau, ale rani řilangi sei
tamlohi la lo silea isaku hin la
jara sei Antioch, Iconium peresi
Lystra, la rani tipahi atu la sati jea,
pani noku Moli mo juriau hin la
hinau tari atu! 12 Varařuhu, na
lo verea vara tamlohi la pa tipahi
na tamlohi tari sei la opoia vara la
usuri mauri atu God mo opoia hin
Křisto Iesu. 13 Pani tamlohi sasati
peresi na tamlohi halu la pa mai
la mele sasati jea, la pa lo halu, ale
tamlohi la pa halura.
14 Pani engko o lo turu řilangi na
hinau tari ko lavira moiso, ale ko
levosahia mo řuhu vara enira reti-
varařuhu, matan ko levosahi hare
mo vujangiho hinira, 15 ale mo
tapulo na rani engko ko pa lo natir-
ihi ko pa levosahi na Retiulia tapu,
enira natu purongo la eři vaiho
o lelevosahi mata juri na malele
rasua hin Křisto Iesu. 16 God mo
mangovi na Retitapu tari, enira
la řuhu mata vujangi, mo řuhu
mata i vaitataholoi na řomřomi
mo sopo tataholo, mo řuhu mata i
mele vaitataholoi na posposi tam-
lohi, ale mo řuhu mata vujangi na
malele matan mauri atu mo tata-
holo, 17 matan vara tamlohi non
God i mai tamlohi eřieři matea
matan mo tatamahu moiso mata
vavahinau řuhu tari.

4

1 Na nahon God peresi Křisto
Iesu, enia haratu sei i pa ari la
haratu la lo mauri peresi la haratu
la mate hin rani tavera atu i pa
pala, ale i pa Supe na varama,
enau na lo vere harihi isam, 2 o
retivujavujangi na Reti non God; o
tatamahu tarea vara o vaia, hina
purongo vara tamlohi la opoia teni
la řohu hinia, o pisuhi na hehe
nona tamlohi, o vere mamahunia
na posposi lejileji, o retituetueni,
ale o řomřomi peravu hin la hinau
sei.
3 Matan rani mo lo mai vara tam-
lohi la pa sopo tapurongo na vu-
jangi řuhu, pani la pa takonahi la
tija atu sei la lo vujangi la hinau sei
mo lo usuri na masalora purongo.
La pa usuri na vujangi purongo
sei mo memeje na perora. 4 La
pa pelati na perora la vahaři na
retivarařuhu, ale la pa usuri na
sorasora halu mata hinau matan
tuai.
5 Pani engko, tarea řomim i
lo mera, o turu řilangi na rani
řilangi, o vai na vavahinau nona
evangelist, o vai vevuhi na nom
vavahinau. 6 Matan nake mauriku
la sureia mo sohena wai silesilea
matea isan God, noku rani mate
mo mai moiso. 7 Na pete vai na
valum řuhu peresi na maromaro
moiso, matan na turu řilangi hin
retivarařuhu atu na lo vujangia
mo tikeli nake. 8 Ale nake, God
mo tau mamahuni na řongořongo
nona supe mataku mata noku
mauri tataholo. Moli sei enia
haratu mo lo ari tataholo, i pa silea
isaku hin rani tavera atu, ale mo
sopo isaku haseku, pani isan la
haratu řomira mo tavera la lo kilau
mata nona mele pala na varama.

Retireti Mata Tueni Timothy

9 Timothy, o vaihitea vara o mai
isaku vila. 10 Matan Demas mo
opoi varama nike, ale mo rovo
hiniau mo vano Thessalonica, ale
Crescens mo vano Galatia, ale Titus
mo vano Dalmatia. 11 Luke hasena
mo lo toho peresiau.
Mo řuhu vara o lavi Mark i
mai matan i pa eři tueniau tavera
na vavahinau non Moli. 12 Na
řule Tychicus mo vano Ephesus.
13 Vara ko mai, o lavi na noku
ruru hamariri sei na taua na iman

Carpus na vanua Troas. O lo
řomřomia vara o pa lavi na puku
atu, ale o sopo řomaliho na viriviri
pepa.* 14 Alexander tamlohi atu
mo lo voko na aen kopa, enia mo
vaisatihiau, pani Moli i pa volia
i tataholo na sava mo vaia. 15 O
lo kilauho hasem matan Alexan-
der, matan enia mo lo turuleji
řilangi na nořa retisohai. 16 Tiroma
na noku vaihite na nahon Supe
matan Rome, tea mo sopo turu
peresiau, pani enira mo isoiso la
rovo hiniau, i pa řuhu vara God
i řomira matana. 17 Pani Moli
mo lo turu na pahisaku, mo sileau
na suiha matan vara a eři retivu-
javujangi vevuhi na nona retisohai
isana tamlohi řořoha, matan vara
la eři rongovosahia. Pani Moli mo
juriau, vara i vono, la viliau moiso.
18 Moli i pa juriau na vavahinau
sasati tari vara la pa sopo komoau,
ale i pa laviau a unu hin mauri
atu mo supe hinia na tuka. Isana,
hasohaso tavera i vano mata rani
tui tui, tarea. Amen.

Isoiso Reti

19 O sile na noku retioloolo isan
Priscilla enia Aquila peresi na vao
iman Onesiphorus. 20 Erastus mo
lo toho Corinth, Trophimus na taua
mo rojo na taon Miletus. 21 O to vai-
hitea vara o mai tiroma moiso i pa
taro hamariri. Eubulus, Pudens,
Linus, Claudia peresi na vorai tari
na rasua la sohai na nora retioloolo
isam.

22 Noku usiusi vara Moli i pa lo
toho na maurim, nona řomřuhu i
pa lo toho isamim.

* **4:13:** viriviri pepa: Hijan hinau sei tuai la lo uli na Retiulia non God hinia la vaia na huri nani, teni pepa.

Titus
Leta
Paul Mo Ulia Isan
Titus
Puku Nike

Paul mo lo vere na hijan Titus na nona leta mara mo lo usuria hin rani atu mo lo vavahinau Asia Minor peresi Greece (2Co 2.13; 7.6, 13; 8.6, 16, 23; 12.18; Gal 2.3). Paul mo verea vara i pa viřoni na patu tamlohi nona kalesia atu na Uren Crete.

Pani Paul mo vere Titus vara te hinau la pa tataholo tiroma sohen harihi: hijara la pa řuhu (1.5–9) ale i pa tataholo vara la sopo hase vaira la lumiha na posposi sei la sopo tataholo nona tamlohi non God moiso (1.10–2.9).

Paul mo verea vara mauri paro nike mo mai matan sava God mo vaia hin Iesu Křisto: God mo jurira, mo hojera na nona reti na suihan Tanume Tapu matan vara la pa tau na nora řomtoho na mauri tui:

> ‘Mo juriřa, pani mo sopo matan te posposi tataholo řa vaia, pani mata nona řomopoia, mo juriřa na malele vora paro, ale mo hoje nařihi na nořa hehe, mo vaiřa řa turu na mauri paro, la hinau sei mo vaira na suihan Tanume Tapu. God mo sile purongoi na Tanume Tapu isařa hin Iesu Křisto nořa Jujuri.’ (3.5–6)

Hin leta nike

1. Retioloolo peresi na usiusi matan Titus (1.1–4)
2. Retileu mata patu tamlohi kalesia (1.5–16)
3. Retileu mata tamlohi kalesia (2.1–3.11)
4. Retituetueni peresi na isoiso retioloolo (3.12–15)

Retioloolo Isan Titus

1 Leta nike, enau Paul na ulia, enau volitusi matea non God, ale vahařule non Iesu Křisto, matan vara a tueni na rasua non la haratu God mo viřonira, vara la pa levosahi na hina varařuhu mo lo tuenira vara la pa hahau na malele God mo avulahi hinia, 2 i usuri řomtoho atu mata mauri tui, haratu God mo sopo halu mo retitauhi hinia na pongi tiroma. 3 Na rani tataholo God mo taua moiso, mo vuhesi na nona reti na malele retivujavujangi, haratu God nořa Jujuri mo silea isaku usuri na nona retileu. 4 Leta nike, mo vano isam Titus, natuku tataholo na nořa rasua, řomřuhu peresi na tamata non God Tamařa peresi Křisto Iesu nořa Jujuri la mai isam.

Vavahinau Non Titus

5 Hin rani atu na malue na ureuren Crete, na tauho matan vara o pa vai vevuhi tataholoi na sava na sopo isoiso hinia, ale vara o pa viřoni na patu tamlohi mata vao kalesia na taon tari atu, sohen na verea isam. 6 Patu tamlohi matea mo sopo te hinau na maurina vara tea i eři pisuhia matana, narouna matea purongo, natuna la rasu Moli, ale la sopo lavi na hija sati mata lejileji teni matan la sopo oloolo. 7 Patu tamlohi atu mata kilau na vavahinau non God, i pa sopo tea i eři pisuhia hin te hinau na maurina, enia i pa sopo tamlohi matea mo lo řompurongo na tinapua, i pa sopo tamlohi lolokoru vila, i pa sopo tamlohi inu hajavua matea, i sopo tamlohi valvalum matea, moiso enia i pa sopo tamlohi haluhalu matea mata mania.* 8 Pani i pa tamlohi matea imana mo roi isana tamlohi tari, mo opoia vara i tueni na hinau mo řuhu, řomřomi řuhu mo lo toho isana, nona aria mo tataholo, mo vokevoke, moiso řomina mo řilangi vara i taurilati na masalona. 9 Enia i pa tauri řilangi reti atu řa eři rasua sei haratu la vujangia moiso matan vara i eři tueni na tinapua

* **1:7:** tamlohi mo kilau na tamlohi rasua: Greek mara bishop – patu tamlohi mata tamlohi rasua.

na vujangi tataholo, ale i turuhoro
la haratu la lo turuleji hinia.

Ha Lo Kilau Mata Vujangi Haluhalu

10 Matan, tamlohi matuvana la
řohu vara la oloolo na tamlohi la lo
tauri na suiha, la lo verevere vono,
ale la tamlohi halu, na lo vere la
haratu na vao taiřalihi. 11 O sopo
tinařihia vara la vujangi matan la
lo komo na vao ima matan la lo
vujangi na hinau mo sopo tataholo
vara la vujangia, la lo vaia matan
vara la pa lavi na mania. 12 Tuai,
vonara matea nora přovet matea
mara Crete, mo verea vara,
'Mara Crete
la lo retihalu tarea,
la tamlohi sasati,
la maloko vari,
la lo sohena poi.'
13 Retivuhesi sei mo lo verea mo
varařuhu. Matan haratu, o ha-
puhira i řilangi matan vara nora
rasua i mauri i řuhu, 14 ale la
pa sopo mele tapurongo na sora-
sora vono nona Jew teni na retileu
non la haratu la lo řohu na reti-
varařuhu. 15 Isana tamlohi řomira
la vokevoke, hinau tari la řuhu,
pani isana tamlohi řomira la hehe,
ale la sopo rasua, hinau tari la vaia
mo sopo řuhu. Tarea hehe mo
tavuni na řomira, la sopo mele lev-
osahia vara sava mo tataholo teni
sava mo sati. 16 La lo verea vara la
levosahi God, pani nora vavahinau
mo lo vujangia mo memera vara
enira la sopo levosahia, la sasati,
la sopo oloolo hin God, ale la sopo
řuhu matan vara la vai te hinau i
řuhu.

2

Vujangi Tataholo

1 Pani engko, o pa vujangi na
sava hinau mo usuri na reti-
varařuhu purongo. 2 O vujangi na
vajiaha vara la pa hase taurilatira,
ale posira i tataholo matan vara
la lavi na oloolo matana, na nora
vavahinau tari, la pa vaira i usuri
na posposi lelevosahi, ale nora
rasua i řilangi varařuhu peresi
na nora opoia, ale nora turu
řilangi tarea. 3 Hařai jea sohena,
o vujangira vara la vai na posira i
tataholo matan vara la pa lavi na
oloolo matana, la sopo sorasora
tamlohi, moiso la sopo slev nona
wai řilangi, pani la pa vujangi na
sava hinau mo řuhu, 4 moiso la
pa tatamahu vara la vujangi na
hařai lahi vara la pa opoi na tuara
peresi na natura i řuhu, 5 vara nora
vavahinau tari la pa vaira i usuri
na posposi lelevosahi, ale řomina
i řilangi hin tuana purongo, ale
la pa hařai řuhu na posposi kilau
mamahuni na lolo imara tarea, la
řomřuhu, tarea la oloolo hin tuara,
matan vara i pa sopo sile te masapa
vara te tamlohi i veresatihi na
reti non God matara. 6 Uluvou
sohena o pa retituetueni isara vara
la vai na posira i tataholo matan
vara la lavi na oloolo matana, 7 na
vavahinau tari la lo vaira, engko
o pa vujangira na tovongi řuhu na
nom vavahinau vara la eři usurira,
ale na nom vujangi o sopo vaia
mata masalom, pani mata masalon
God na posposi tataholo, 8 ale nom
reti i pa tataholo varařuhu matan
vara i pa sopo sile na masapa vara
nom meresahi la pa veresatiho
matan vara la haratu la meresahi
isam, la pa mahanuhanu matan
mo sopo te hinau sasati vara la
pa verea matařa. 9 O vujangi na
slev vara la oloolo hin nora moli
na hinau tari, la pa vaihitea vara
la vaira la avulahi tarea, la sopo
talai vara nora moli, 10 ale la sopo
vavanaho isara, pani la vujangia
isana nora moli vara la eři rasura,
matan posira i pa vai na tamlohi
la opoia vara la tapurongo na
retisohai non God nořa Jujuri.

11 Matan God mo vujangi na
nona řomřuhu mata juri isana
tamlohi tari. 12 Mo vujangiřa vara
řa isoiso na posposi hehe peresi na
nořa masalo varama, ale nake na
varama řa lo toho na mauri řa hase

taurilatiřa, řa tataholo, ale řa usuri
posposi atu God mo opoia, 13 enřa
řa pa usuri la hinau atu nake řa
lo sasaovi matan nořa řomtoho
atu, rani atu nořa God sei nořa Ju-
juri Iesu Křisto i pa mele pala na
hasohasona tavera hinia, 14 enia
sei mo hasena silea matařa vara i
volituhuřa na suiha vaivaileu tari,
ale vara i onehiřa matan vara řa
mai nona tamlohi, ale matan vara
řa řomjea tarea mata řa vai na
vavahinau řuhu. *Psa 130.8; Exo
19.5* 15 Enira natu, la hinau atu o
pa vujangira. O retituetueni, ale o
retitataholoira na nom suiha mata
aulu. O sopo tinařihia vara tea i
hitelehilehi na nom reti.

3

Mauri Tataholo

1 O mele vere na tamlohi rasua
vara la sile na oloolo isana tamlohi
aulu peresi la haratu la lo tauri na
suiha, ale vara la pa oloolo hinira,
la tatamahu vara la vai na hina
řuhu tarea. 2 O vujangira vara
la sopo veresatihi na tinapua, la
vahaři na vasvas, ale la řomřuhu,
ale posira la vujangi na řommalum
isana tamlohi tari, 3 matan tiroma
moiso enřa sohera, řa rongorongo
vono, řa lejileji, tamlohi la haluřa,
řa slev na masalo varama peresi
na hinau řa opoira jea, řa lo usuri
na posposi vaisatihi na tinapua
peresi na posposi mereimerei
moiso tamlohi la řohu hiniřa, ale
řa řohu hinira. 4 Pani na rani God
nořa Jujuri mo vujangi na nona
řomřuhu peresi nona opoia isařa,
5 mo juriřa, pani mo sopo matan
te posposi tataholo řa vaia, pani
mata nona řomopoia, mo juriřa
na malele vora paro, ale mo hoje
nařihi na nořa hehe, mo vaiřa
řa turu na mauri paro, la hinau
sei mo vaira na suihan Tanume
Tapu. 6 God mo sile purongoi na
Tanume Tapu isařa hin Iesu Křisto
nořa Jujuri, 7 matan vara řa pa
eři mai natuna, ale matan vara řa
levosahi mamahunia vara řa pa
mauri jejeu, matan nona řomřuhu
mo vaiřa řa tataholo na nahona.
8 Reti nike, ha eři rasua, ale na
opoia vara o vere mamahuni la
reti nike, matan vara la haratu la
tau na nora rasua hin God la pa
tatamahu vara la tau na řomira
vara la vai na sava mo řuhu. La
reti nike, la řuhu mata tuetueni
isana tamlohi tari. 9 Pani o vahaři
na sorasora vono peresi na sora-
sora mata mahapira, ale o vahaři
na vasvas peresi na vauriuri mata
Leu, matan la sopo eři tueni tea,
ale enira la sopo řuhu hin te hinau.
10 Isana tamlohi mo patumasa, o pa
retiřoařoahai vaha rua, pani vara
mo sopo tapurongo, o tipahia, 11 o
pa eři levosahi mamahunia vara
tamlohi sohena, enia mo vahaři na
retivařřuhu, mo hehe, mo hase
tau na talai isana.

Isoiso Reti

12 Titus, vara a řule Artemas teni
Tychicus isam, na opoia vara o
vaihitea vara o mai isaku Nicopo-
lis matan enau a pa toho atu na
taro hamariri. 13 O tueni Zenas
tamlohi lelevosahi mata leu atu
peresi Apollos na malelera, o silera
na sava la opoia mata malelera.
14 Mo řuhu vara nořa tamlohi la
levosahia vara la tau řomira mata
tueni na tinapua, isan la haratu
la vejuveju, ale o verea isara vara
la sopo toho purongo. 15 Tamlohi
tari nike peresiau, la sohai na re-
tioloolo isam. O sile retioloolo sei
isan la haratu la opoi kamam na
rasua. Řomřuhu non God i toho
isamim mo isoiso.

Philemon
Leta
Paul Mo Ulia Isan
Philemon
Leta Nike

Philemon enia tamlohi tavtavu matea, nona slev la lo kilau na nona ima tavera, ale kalesia matuvana la lo matavuhi ea (1.2). Korong mo lo toho Colossae, matan leta Paul mo ulia isana mara Colossae mo vere na hijan nona slev sei Onesimus (Col 4.9, 17).

Paul mo lo uliuli na ima řilangi, mo uliuli matan Onesimus mo rovo na iman Philemon. Onesimus mo mai kalesia matea na rani mo tapai Paul, ale Paul mo uliuli isan Philemon vara i mele lavi Onesimus na imana sohena tapala matea hin Moli.

Hin leta nike

1. Retioloolo isan Philemon (1–3)
2. Paul mo vere Philemon hin Onesimus (4–22)
3. Isoiso retioloolo peresi na nona usiusi (23–25)

Tapulo Reti Isan Philemon

1 Enau, Paul peresi voraiřa
Timothy nike, kama uli leta nike
isam Philemon. Nike Rome, na
lo toho na lolo ima řilangi, mata
noku vavahinau na lo vaia matan
Křisto Iesu. Ale engko tapalamam,
kama lo hiteho sohena voraimam
matea na vavahinau non Moli.
2 Ale leta nike, mo vano isan
vevoraiřa Apphia sohena, ale isan
Archippus tamlohi vuro matea
mata rasua sohemam hin Iesu, ale
isana vao kalesia la lo matavuhi
na imam. 3 Romřuhu peresi na
tamata non God Tamařa peresi
Moli Iesu Křisto i pa toho isamim.

Opoia Rasua Non Philemon

4 Tarea na noku usiusi na lo
vere meje isan noku God matam,
5 mata na rongoa vara nom ra-
sua hin Moli Iesu peresi na nom
opoia isan la haratu la tapuhi non
God, mo řilangi. 6 Enau na lo
usiusi vara nom mauri rasua sei
ko lo vujangia isana tamlohi ra-
sua tinapua, i pa ulua, matan vara
o pa levosahi mamahuni na hina
řuhu matuvana na mauriřa matan
Křisto. 7 Voraiku, nom opoia mata
tamlohi tinapua mo vaiau na avu-
lahi mo tavera jea, ale mo tahe na
řomiku matan ko lo tueni na řom
tapuhi non God la mele řilangi.

Paul Mo Usi Philemon Matan Onesimus

8-9 Ale matan ko opoi na tapuhi
non God, enřa rua řa levosahia
vara i pa tataholo vara a vereho
vara o vai na hinau tataholo
purongo, pani na posposi opoia, na
lo usiho vara o vai na hinau matea.
Enau Paul na vajiaha nake, ale na
lo toho na ima řilangi matan Křisto
Iesu, 10 ale na lo retireti matan nom
slev sei Onesimus, enia mo mai
natuku na rani sei mo lo rohiau
nike na ima řilangi. 11 Tiroma mo
sopo řuhu matan te hinau hatea
isam, pani nake mo řuhu isařa,
enřa rua. 12 Hina purongo vara na
opoia mo tavera jea, na lo řulea
vara i mele hilu mai isam. 13 Na
pa lo opoia vara i lo toho peresiau
matan vara i lavi na jaram nike,
vara i tueniau na noku rani řilangi
mata Retiřuhu na ima řilangi.
14 Pani na sopo opoia vara a vai
te hinau ko sopo avulahi hinia,
teni matan vara te hina řuhu o pa
vaia, o pa vaia i usuri na masalom
purongo, pani mo sopo matan na
lo ngurunguru hinia. 15 Korong
Onesimus mo rovo hiniho mata
makomo rani purongo, matan
vara i mele mai isam i pa toho
jejeu, 16 pani nake, enia mo sopo
slev purongo, pani mo jeu na
slev, isaku enia vorai řuhuřuhu
matea, ale vararuhu enia i pa
sohena isam, i pa mele hilu isam
sohena tamlohi tuetueni matea,
ale vorai matea hin Moli. 17 Ale
vara ko lo řomřomia vara enřa
řa tapala, o mele lavi Onesimus i
mai isam sohena ko laviau. 18 Vara
Onesimus mo lejiho teni mo ave

hin te hinau isam, enia i pa noku
ave. 19 Enau Paul, na lo hase
uliuli isam, na sopo halu, enau
a pa voli na nona ave, ale a pa
sopo mele verea vara maurim enia
noku, matan ko pa lavi na mauri
paro mata Retiřuhu isaku. 20 Ale
voraiku, mo řuhu vara, o pa vai te
hina řuhu hatea isaku matan Moli,
o vaiau a avulahi, 21 na lo uliuli
isam, na lo levosahia mo řuhu,
vara o pa vai na sava na lo verea.
22 Moiso, mele hinau matea, o
tatamahuni te jaraku hatea, matan
na lo řomtoho vara a pa malue na
ima řilangi nike, a pa mele mai
isam matan ko lo usiusi matana.

Isoiso Reti Non Paul Isan Philemon

23 Epaphras enia soheku mo lo
toho na ima řilangi matan Křisto
Iesu, enia mo sohai na retioloolo
isam. 24 Ale, Mark, Aristarchus,
Demas peresi Luke, la haratu la lo
vavahinau peresiau sohena, la so-
hai na nora retioloolo isam, 25 Ale
řomřuhu non Moli Iesu Křisto i pa
toho na mapumim mo isoiso.

Hebrews
Leta Mo Vano
Isana Tavtavuin Israel
Leta Nike

Leta nike, enia mo vano isana tavtavuin Israel sei la tau nora rasua hin Iesu Křisto. Hija sei Hebrew enia hija atu Israel la hase tovira hasera hinia. Tatuara la lo řomkaka vara la pa usuri Iesu teni vara la mele usuri na leu non Moses. Puku akerihi mo vujangia vara Iesu mo jeu na hinau tari sohena angelo, Moses, přovet tari tuai, teni te přis aulu tuai, vao přis matan Israel. Ale enia mo mařivisi na hinau tari na Retitauhi Tuai (Old Testament). Mo verea vara enřa řa pa sopo řomkaka na mauri rasua matan, Iesu enia nořa tovongi řuhu (Heb 12.2–3).

Hin puku nike

1. Natun God mo aulu jea (1.1–4)
2. Iesu mo jeu na angelo (1.5–2.18)
3. Iesu mo jeu Moses (3.1–4.13)
4. Iesu enia Přis Aulu (4.14–7.28)
5. Retitauhi řuhu mo mai (8.1–9.22)
6. Mo mate vahatea mata rani tari (9.23–10.31)
7. Tovongi řuhu mata rasua (11.1–40)
8. Tovongi řuhu non Iesu (12.1–13.19)
9. Isoiso usiusi (13.20–25)

Iesu Křisto Enia Natun God

1 Tuai tiroma, God mo retireti vaha visa moiso, ale na malele matuvana isana nořa pua na nona přovet, 2 pani hin la pongi hitahu nike, enia mo pete retireti moiso isařa hin Natuna tataholo, God mo viřonia vara hinau tari enira koruna, ale hinia sei God mo vai na varama. 3 Natuna enia sasarami meran God, ale enia tovongina tataholo řa eři hitea, ale enia suiha sei mo vai na hinau tari la lo toho na nona reti suiha. Ale hin rani atu mo isoiso na nona vavahinau mata vaiřa řa vokevoke na hehe, mo sahe mo sakele na tavalu liman God mata suiha tavera jea aulu na tuka.

Křisto Enia Mo Jeu Na Angelo

4 Harihi mo vujangia vara Natun God enia mo aulu mo jeu na angelo, sohen hija atu sei God mo silea isana sei mo aulu jea na hijara. 5 Matan God mo sopo verea isan te angelo na sava mo verea isan Iesu sei mara:

‘Engko natu, natuku.
Nahapani enau na mai Tamam.’
Psa 2.7

Ale God mo mele verea mara,
‘Enau a pa tamana,
ale enia i pa natuku.’ *2 Sam 7.14*

6 Ale hin rani atu mara mo lavi Natuna vora tiroma mo unu na varama mo verea mara,
‘Angelo tari la pa lotua!’ *Deut 32.43*

7 Ale mo retireti mata angelo mara,
‘Mo vai na nona angelo la sohena langi,
ale enira la volitusi purongo sei
mo vaira na pepe hapu.’ *Psa 104.4*

8 Pani isan natuna mo vere na reti matea mo aulu jea matana mara,
‘God, nom jara sakele mata suiha,
enia i pa toho tui tui tarea.
Nom suiha mata Supe Aulu
mo pala na hinau mo tataholo.
9 Engko ko opoi na sava mo tataholo,
ale ko řohu na sava mo sasati.
Matan haratu God, enau nom God na viřoniho,
na surei na wel mata noku avulahi isam mo jeu na angelo.’ *Psa 45.6–7*

10 Ale mo mele verea mara,
‘Moli, na tapulo vavahinau na varama,
engko ko tau na pulon varama nike,
ale tuka enira vua nom vavahinau.
11 Hina purongo vara enira la pa tihai,

pani engko o pa toho jejeu.
Enira la pa řovo sohena ruru tuai.
12 O pa viriviriра sohena tavalu ruru tuai,
enira la pa posi,
pani engko o pa lo sohena tarea,
o pa sopo eři vajiaha.' *Psa 102.25–27*
13 Ale God mo sopo retireti isana angelo sohen mo verea isan Natuna mara,
'O sakele na jara suiha na matuaku vavano a vai na nom meresahi la toho na ruhuruhu palom!' *Psa 110.1*
14 Pani mo verea mata angelo vara enira volitusi purongo sei mo lo řulera vara la lo matahi la haratu sei God i pa jurira.

2

Retiřoařoahai Mata Vahaři Hin God

1 Matan haratu řa pa tapurongo mamahu na Retiřuhu sei řa pete rongoa moiso matan vara řa pa sopo sale nařihi hinia. 2 Retisohai matan leu atu God mo lo silea na lima angelo isan Moses mata tamlohi enia mo lo varařuhu tarea, ale mo vai na tamlohi la lavi talai atu mo tataholo mata nora tope na leu peresi na nora lejileji. 3 Řa pa sopo eři rovo na talai tavera vara řa lo řomřomi purongo na vavahinau God sei mo vaia mata i juriřa hinia. Retisohai mata juriřa sei Moli mo vereulia isana nona tamlohi usuri tiroma, moiso enira la pa vereulia isařa. 4 God mo tueni na nora retisohai sei na matamata tatavera, peresi na hinau tamlohi la hutura hinira, peresi na hinau mařurahi tinatinapua peresi na otori sei Tanume Tapu mo asera usuri na masalona isana nona tamlohi.

Iesu Mo Mai Tamlohi

5 Matan sava kama lo vereulia nakerihi matan varama paro sei i pa mai, i pa sopo toho na lima angelo. 6 Matan hin te jara na Retitapu, tamlohi matea mo verea isan God mara:
'Tamlohi enia sava hinau vara o lo řomřomia,
ale Natun Tamlohi vara o lo kilaua?
7 Matan ko vaia mo atano mo jeu na angelo
mata makomo rani,
ale ko mele tahea aulu na hasohaso tavera
mata lavi na oloolo tavera.
8 Ko tau na hinau tari na limana.'
Psa 8.4
Ale reti sei mo verea vara mo aulu 'na hinau tari' mo řaramia vara mo sopo te hinau hatea vara mo sopo toho na ruhuruhu limana, pani nakerihi řa sopo lo hitera vara la lo toho na ruhuruhu limana enira mo isoiso.
9 Pani řa lo hite Iesu sei God, 'mo vaia mo atano jea na angelo mata makomo rani'. Nake mo mele, 'tahea aulu na hasohaso tavera mata lavi na oloolo tavera' matan enia mo vano na mateia matařa, matan vara na řomřuhu non God enia i pa lavi na mateia mata tamlohi tari. 10 Matan mo tataholo vara God sei mo lo vai na hinau tari, ale hinau tari enira nona, mo tataholo mata i lavi na natuna matuvana la unu na hasohasona. Hin la rani řilangi atu Iesu mo lavira, God mo vaia mo tataholo mo řuhu mata tiroma na tamlohi, enia natu mo tataholo vara i jurira.
11 Ale nakerihi Iesu peresi la haratu mo vaira la tapu, enira Tamara matelete. Matan hinau atu natu, Iesu mo sopo mahanuhanu vara i toviřa tasina teni vetasina, 12 ale mo verea isan God mara:
'A pa vereulia vara hijam mo řuhuřuhu jea sohena sava isana tasiku peresi na vetasiku.'
Psa 22.22
Ale mo mele verea mara,
'A pa hasohasoho na livuha vao nom tamlohi.'
13 Mo mele verea mara,
'A pa rasu God!' *Isa 8.17*
ale usuri haratu mara,

‘Enau nahai peresi la natuvar-
ihi atu sei God mo lo silera
isaku.’ *Isa 8.18*
14 Matan haratu, matan natuna
la vora tamlohi, enia sohena mo
mai tamlohi tataholo, matan vara
na nona mateia i pa komo na sui-
han Tiapolo sei mo lo tauri na
suiha mata mateia, 15 ale i teri la
haratu sei tarea la lo slev isana
nora matahu mata mateia.
16 Ra levosahi mamahunia vara
Iesu mo sopo mai vara i tueni na
angelo, pani matan vara i tueni
na mahapin Abraham. 17 Matan
haratu, God mo vai Iesu mo mai
soheřa tasina peresi na vetasina
na malele tari, matan vara i eři
mai nořa Přis Aulu na řomopoia,
ale mo turu řilangi vara i vai
na vavahinau isan God mata i
voli nařihi na hehe nona tamlohi.
18 Matan enia sohena mo lavi na
rani řilangi na vaihite sei la lo mai
isana tamlohi tari, ale nake enia i
eři tueniřa na nořa vaihite.

3

Iesu Mo Aulu Mo Jeu Moses

1 Matan kamim ka vorai peresi
na vevorai sei God mo tapuhiřa
matan na tuka, ha to řomřomi
Iesu, enia Vahařule, ale Přis Aulu
sei řa lo tau na nořa rasua hinia.
2 Enia mo lo turu řilangi na hinau
tari God mo viřonia matana, sohen
Moses mo lo turu řilangi mata vao
iman God. 3 Matan mo tataholo
vara Iesu i lavi na hasohaso tavera
i jeu Moses, sohena tamlohi voro
ima matea i pa lavi na hasohaso
tavera i jeu ima atu mo lo voroa.
4 Matan ima tari tamlohi matea mo
vorora, pani God enia haratu sei
mo voro na hinau tari.
5 Moses mo turu řilangi na hinau
tari God mo taua na limana vara
i pa kilaura, pani enia volitusi
matea purongo, ale sava mo lo
vaira enira tovongi matea mata vu-
jangi na hinau sei God i pa vuh-
esia hitahu. 6 Pani Křisto mo lo
turu řilangi jea na hinau tari God
mo taua na limana vara i pa vaira,
matan enia Natuna tataholo sei mo
aulu na iman God. Ale enřa řa vao
iman God, vara varařuhu vara řa
lo turu řilangi na řomřilangi peresi
na nořa řomtoho hin Křisto.

Mapu Tataholo Non God

7 Matan hinau atu natu, Tanume
Tapu mo verea matana mara:
‘Nohorihi vara ha rongo na leoku,
8 ha sopo vai na mapumim i řilangi
isaku sohen Israel la lo
vaia hin rani atu la turuleji
hiniau,
hin rani atu la lo vaihite na noku
řomperavu na tano koru.
9 Hin jara atu tamamim la vaivaiau
la vaihiteau,
hina purongo vara la lo hite
na noku hinau mařurahi tavera
mata tauni mo ngavulu vati
moiso *(40)*.
10 Ale matana na lolokoru hinira,
ale na verea nara:
Tarea mapura mo lo kaka,
ale la sopo levosahi na masa-
loku.
11 Ale na noku lolokoru tavera
mata nora hehe,
na vai na retitauhi matea
nara:
La pa sopo eři unu na noku mapu
hin te rani.’ *Psa 95.7–11*
12 Ale matana, la vorai peresi
na vevorai řuhuřuhu, ha lo kilau
mamahu vara te vonamim i sopo
lavi te řomřomi sati mata vai na
mapuna i sopo mele rasu God sei
mo mauri. 13 Pani ha retituetueni
kamim hatehateahi na rani hate-
hateahi tari sei řa lo tovira ’no-
horihi’, matan vara i pa sopo tea
isamim i jovi na hehe, ale mapuna
i mai i řilangi isan God. 14 Matan
řa mai řa tapala peresi Křisto na
nona vavahinau, vara varařuhu
řa lo turu řilangi hin nořa ra-
sua atu tiroma i tikeli na isoisona.
15 Pani ha sopo řomaliho hin re-
tiřoařoahai nike hin te rani:
‘Ha tapurongo na sava mo lo verea
nakerihi!
Ha sopo vai na mapumim i
řilangi isan God sohen Israel

mo vaia hin rani atu la turuleji
hinia na jara tano koru.' *Psa 95.7–8*

16 Ale la tamlohi atu sei la lo
turuleji hin God enira hare, hina
purongo vara la rongo na leona?
Enjora, enira pa la tamlohi atu sei
Moses mo tiroma hinira la malue
Egypt. 17 Ale hare natu mo vai
God mo lolokoru mata tauni mo
ngavulu vati? Enjora, enira pa la
tamlohi atu sei la lo hehe ale la
mate na tano koru. 18 Ale God mo
retitauhi isan hare natu vara la pa
sopo eři unu na nona mapu hin te
rani? Mo lo retireti isan la haratu
la sopo oloolo hinia. 19 Ale matana,
řa levosahia vara la sopo eři unu
na nona mapu matan la sopo ra-
sua.

4

Mapu Nona Tamlohi Non God

1 Matan haratu, řa lo kilau
mamahu i řuhu matan, vara i
vono, ha pa sopo eři lavi na
vua nona retitauhi mata nona
mapu sei mo lo turu. 2 Matan la
retivujavujangi na Retiřuhu isařa
sohen la vaia isan Israel tiroma
moiso. Pani retisohai atu sei la
rongoa mo sopo tuenira matan la
sopo lavi na vuana peresi la haratu
la rasu na sava la lo rongora.
3 Matan enřa purongo sei řa rasua
řa lo toho na nona mapu. Pani isan
la haratu la sopo rasua, God mo
verea mara,
'Matan na noku lolokoru tavera
na vere na retitauhi matea
nara:
La pa sopo eři unu na noku
mapu!'
Psa 95.11

Hina purongo vara nona mapu mo
tatamahunia moiso mo tapulo hin
rani atu mo pa vai na varama.
4 Ra levosahia vara mo tatamahu
moiso matan Retitapu mo retireti
na halimaravrua rani sohen harihi
vara, 'Ale God mo mapu na hali-
maravrua rani na nona vavahinau
tari'. *Gen 2.2*

5 Pani hin pa reti atu tiroma sei
God mo lo verea mara, 'La pa sopo
eři unu na noku mapu'. *Psa 95.11*

6 Matan haratu mapu non God
atu enia mo lo turu vara tamlohi
la unu hinia. Pani la haratu la lo
rongo na Retiřuhu tiroma la sopo
unu hinia matan la sopo oloolo.
7 Ale matana, God mo mele tau
na rani tinapua matea mata unu
na nona mapu, ale rani atu enia
nakerihi. God mo mele vere rani
mapu tinapua atu na sava David
mo verea hin rani atu hitahu hin
reti atu na verea isamim moiso sei
nara:
'Ha tapurongo nakerihi na sava mo
lo verea.
Ha sopo vai na mapumim i
řilangi isan God.' *Psa 95.7–8*

8 Mapu paro nike la sopo lo lavia
hin rani atu sei Joshua mo tiro-
mara la lo toho Canaan, matan God
mo pa vere nona mapu paro nike
hitahu. 9 Ale matana, rani mapu
tataholo matea mata tamlohi non
God mo lo turu. 10 Matan tamlohi
tari sei la unu hin Sabbath nike sei
rani mapu non God atu, la pa mapu
na nora vavahinau sohen God mo
vaia na nona vavahinau. 11 Ale
matana, řa vaihitea vara řa unu
hin mapu atu. Matan vara tea i
usuri na tovongi mata lejileji atu
nona tavtavuin Israel tuai, i pa jovi
sohera.

12 Matan reti non God mo lo
mauri, ale enia mo suiha. Enia mo
voro mo jeu te sita vuro tavalu rua,
mo unu na lolořa mo ase na řomiřa
na masalořa, mo ariřa ale mo vu-
jangiřa vara enřa řa sava tamlohi.
13 Mo sopo te hina mauri hatea i eři
luhu hin God. Enia mo lo hite na
hinau tari. Ale enřa mo isoiso řa pa
turu na nahona, ale řa pa vereuli
na sava řa lo vaira isana.

Křisto Enia Nořa Přis Aulu

14 Matana, řa lo taurilati na nořa
rasua hin nořa přis aulu sei Iesu,
Natun God sei mo sahe na tuka
moiso. 15 Matan nořa přis aulu
nike mo levosahi na nořa vejuveju,

ale na varama enia mo lavi na vai-
hite tari sei řa lo lavira, pani mo
sopo hehe. 16 Matan haratu, řa
řomřilangi mata mai na naho jara
sakele non nořa God řuhuřuhu jea.
Atu řa pa lavi na nona řomopoia,
ale i pa tueniřa usuri na nona
řomřuhu mata nořa vejuveju na
mauriřa.

5

1 Matan přis aulu tari la viřonira
na vao tamlohi matan vara la pa
turu na nahon God mata tamlohi,
enia i pa lo sile na nora silesile isan
God, peresi na malamalai mata
hehe. 2 Enia i eři řomopoia la
haratu la sopo lelevosahi teni la
jalio na retivarařuhu, matan enia
sohena mo sohera. 3 Ale matan
haratu, enia i pa sile na silesile
mata hehe nona tamlohi peresi na
nona hehe. 4 Ale tea i sopo eři mai
přis aulu matea usuri na masalona
hasena, pani vara God mo tovia
purongo sohen mo tovi Aaron tuai.
5 Ale Křisto sohena, mo sopo hase
tahea aulu vara i mai Přis Aulu,
pani God natu mo tahea aulu, so-
hen reti nike sei mo lo verea isana
mara,
‘Engko natuku,
nahapani na mai Tamam.’ *Psa 2.7*
6 Ale na jara tinapua matea na
Retiulia God mo mele verea isana
mara,
‘Engko přis matea usuri na pin
Melchizedek sei i pa toho je-
jeu.’
Psa 110.4
7 Hin rani atu Křisto mo pa lo
toho na varama, mo lo sohai na
usiusi peresi na nona tangi na
řomina peresi na tangi tavera, ale
wai matana la lo jovi, ale nona
usiusi mo sahe isan haratu sei i
eři juria na mateia. Ale God mo
lo rongoa matan Křisto mo tau
na řomina mata lotua na oloolo.
8 Hina purongo vara enia natun
God, enia mo pa levosahi na oloolo
na malele rani řilangi. 9 Ale hin
malele sei God mo vaitataholoia
mo mai Přis Aulu matea, ale mo
mai pulon juri atu mata rani tui
tui isana nona tamlohi tari sei la
lo oloolo hinia. 10 Ale God mo
taua vara i Přis Aulu usuri na pin
Melchizedek.

Ha Ulua Na Mauri Rasua

11 Hinau mo mařivi mo pa lo toho
sei kama opoia vara kama mele
vereulira, pani kama hitea vara
peromim la sopo rongo, ale mo
řilangi vara kama eři vai kamim ha
lelevosahi. 12 Kamim ka kalesia mo
tuai moiso, ale i pa tataholo vara
kamim ha lo vujangi na tinapua
moiso, pani kama hitea vara kama
lo mele vujangi kamim sohen la
haratu la pa tapulo purongo na lev-
osahi mata Retitapu. Ka mele sivo
leji ka opoi na wai susu, mo sopo
hanhani řilangi. 13 Matan tamlohi
tari sei la lo mauri na wai susu, la
sopo lo levosahi na vujangi mata
posposi tataholo matan enira la pa
lo pipi. 14 Pani hanhani řilangi enia
hani la haratu la jea sei la lo hasera
vujangira vara la eři hitevosahi
na sava mo tataholo ale sava mo
sasati.

6

1 Matana haratu, řa ulua i jeu
vujangi atu řa lavia na nořa mai
paroparo na tapulo mauri rasua,
ale řa vano řa jea, mo sopo matan
vara řa pa mele vano na vujangi
mata posi na vaivai vono, teni
mata tau na rasua hin God, 2 teni
na vujangi mata paptijo, teni tau
na limařa mata usiusi na tamlohi,
teni mata sauteterahi nona mate,
ale mata aria tavera non God. 3 Ale
vara na masalon God, řa pa mele
ulua řa vano na lelevosahi mata
hinau tinatinapua.

4 Matan mo sopo mele te malele
tinapua hatea vara tea i eři mele
posi na nona hehe hinia, la haratu
sei tiroma moiso la lavi na lev-
osahi hin God, teni la hatiřoro na
otori řuhu sei God mo lo silera, teni
la tapala peresi na Tanume Tapu

moiso, 5 ale la hatiřoro moiso na
reti řuhu non God peresi na hinau
mařurahi matan pongi atu mo lo
mai, 6 ale na isoisona la vahaři hin
God. Mo sopo te malele hatea isara
vara la eři mele posi na nora hehe,
matan la lo mele vosae Natun God
na talopeilopei na nora tipahia, ale
la lo vaia na naho tamlohi.
7 Ha lo levosahi harihi: vara lepa
sei mo lo himi na wai usa mo lo
jovi hinia, mo sile na vuana řuhu
isan tamlohi isa matea, lepa atu
mo lavi na leřuhu isan God. 8 Pani
vara lepa atu mo vua na pahai
ngařngařiha teni piko, mo sopo
řuhu matan te hinau, ale tamlohi
isa atu i pa řohu hin isa atu ale i pa
sulia.
9 Pani isamim la tapala
řuhuřuhu, hina purongo vara řa
lo retireti sohen harihi, kama sopo
rasua vara reti sei mo lo pisuhi
kamim sohen lepa sati atu. Kama
levosahia vara kamim ka lo toho
mata hina řuhuřuhu sei la lo mai
peresi na nomim juri. 10 Matan
God mo sopo tametame tea. I pa
sopo řomaliho sohena sava ka
lo voko řilangi nona, ale sohena
sava ka lo vujangi na nomim opoia
isana na nomim kilau řuhu na
kalesia tinapua, sohen ka pa lo
vaia nake. 11 Kama opoia mo
tavera vara ha lo opoi na tinapua
i tikeli na isoiso maurimim, matan
vara sava ka lo řomtoho hinia i
pa masese nomim. 12 Ale kama
sopo opoia vara řomimim la mate,
pani ha pa usuri na tovongi non
la haratu sei la pa lavi na retitauhi
non God mata nora rasua peresi na
nora řomperavu.

Romtoho Mo Tai Na Retitauhi Non God

13 Sohen rani atu God mo reti-
tauhi isan Abraham, God mo reti-
tauhi na hijana purongo matan mo
sopo te hija tinapua vara i mele
aulu jea hinia mara:
14 'Varařuhu a pa leřuhu hiniho i
tavera jea, ale a pa vai na
mahapim la mařivi savule-
vule.'

Gen 22.17

15 Ale Abraham mo lo sasaovi
peresi na řomperavu, ale mo lavi
na sava God mo retitauhi hinia.
16 Vara tamlohi la vai na reti-
tauhi matea, la pa verea na hijan
tea sei mo mele aulu jea hinira, hija
atu mo lihora vano hin retitauhi
atu mo sopo te retiusia hinia vara i
pa turu teni i vono. 17 God sohena,
mo lihoa na retitauhi matea matan
vara la haratu sei la lavi reti-
tauhi atu la pa levosahi mamahu-
nia vara i pa sopo eři posi na
řomina. 18 Ale God mo sileřa na
nona retitauhi ale mo tau na hi-
jana hinia. La hinau atu mo rua
la sopo eři posi matan God enia i
sopo eři halu. Matan haratu, enřa
sei řa rovo vano isana mata luhu,
řa eři mele lavi na řomřilangi paro,
matan řa eři taurilati na nona reti-
tauhi mata nořa rasua hinia.
19 Nořa rasua hin retitauhi nike
mo sohena matalalavo matea sei
mo puhoni ale řa eři rasua mata
mauriřa. Rasua nike natu mo vaiřa
řa eři unu hin jara tapu sei non God
na tuka. 20 Iesu mo pete unu atu
tiroma moiso matařa. Enia mo mai
nořa Přis Aulu matan tui tui usuri
na pin Melchizedek.

7

Melchizedek Peresi Abraham

1 Melchizedek nike enia supe
mata taon tavera matan Salem,
ale enia Přis Aulu non God sei mo
aulu jea. Hin rani atu Abraham
mo lo mele mule na vuro tavera
matea mo vaia peresi na supe
matuvana, ale matan mo jeua,
Melchizedek mo malue mo vano
vara i tapaia ale mo leřuhu
hinia. 2 Ale Abraham mo sile
na sangavulu hinau tari sei mo
lavira na vuro isan Melchizedek.
Řarami hijana enia 'Supe Mata
Ari Tataholo'. Ale enia sohena mo
supe mata tamata matan řaramin
Salem enia 'tamata'. 3 Tea mo sopo
levosahi tamana teni tinana teni
te tahisana, mo sopo te tapulo teni

isoiso maurina. Enia mo lo toho
jejeu sohena pr̃is matea, mo sohen
Natun God.

Melchizedek Mo Aulu Hin Abraham

4 Ha to r̃omr̃omia vara
Melchizedek mo aulu sohena sava,
matan Abraham hina purongo
vara enia mo pulo vaon Israel,
mo hitevosahia sohena sava
Melchizedek mo mele aulu hinia,
ale Abraham mo silea na san-
gavulu hinahinau sei mo lavira
na vuro isan Melchizedek. 5 Ale
pr̃is matan Israel la tai na vaon
Levi, Leu non Moses mo retileu
vara la pa lavi na sangavulu hinau
isana tahisara, hina purongo vara
la mahapin Abraham sohera.
6 Pani Melchizedek, hina purongo
mo sopo tahisan Levi, mo lavi
na sangavulu hinahinau isan
Abraham. Ale Melchizedek mo tau
na ler̃uhu matea isan Abraham,
Abraham mo pete lavi na retitauhi
isan God moiso. 7 Ale mo sopo te
retiusia hatea vara hare mo mele
aulu: haratu mo lo sile na ler̃uhu
enia mo aulu mo jeu haratu mo lo
lavi na ler̃uhu.
8 R̃a levosahia vara tamlohi la lo
sile na sangavulu hinahinau isana
pr̃is nona tavtavuin Israel sei la
tamlohi purongo ale la pa mate
hin te pongi. Pani Melchizedek
mo mele aulu mo jeura matan r̃a
rasua vara mo pa lo mauri. 9 Ale
aulu hin haratu r̃a er̃i verea vara
mahapin Levi, la haratu sei la lo
lavi na sangavulu hinahinau, la lo
sile na sangavulu nora hinahinau
isan Melchizedek hin nora pua
Abraham. 10 Hina purongo vara
Levi mo sopo lo vora hin rani atu,
enia mo lo toho na epen Abraham
moiso hin rani atu sei Melchizedek
mo lo lavi na sangavulu hinahinau
isan Abraham.

Kr̃isto Mo Sohen Melchizedek Tuai

11 Ale vara pr̃is na vaon Levi la
er̃i vai vevuhi na masalon God,
ale enira la pr̃is usuri na leu,
mata sava natu God mo mele sohai
na pr̃is tinapua matea mo sohen
Melchizedek, ale mo sopo lavia
isana mahapin Levi sohen Aaron
sei tasin Moses?
12 Ale vara la haratu la lo tauri
na vavahinau nona pr̃is la sopo
mele tauria matan God mo mele
vir̃oni na tinapua, leu sohena i pa
posi matan vara i majinga hinia.
13 Matan haratu sei r̃a lo retireti
hinia, enia mo malue na tavtavui
tinapua matea, mo sopo isan Levi
sei la lo volitusi na votavota na lolo
Temple.

Kr̃isto Enia Pr̃is Aulu

14 Ale mo memera vara nor̃a
Moli Iesu enia tavtavuin Judah
matea, pani r̃a levosahia vara
Moses mo sopo verea vara te
tavtavuin Judah matea i er̃i mai
pr̃is matea.
15 Ale nakerihi mo memera vara
Kr̃isto enia natu pr̃is tinapua atu
i pa pala mo sohen Melchizedek.
16 Mo mai pr̃is matea mo sopo tai
na tavtavuin Levi usuri na Leu,
pani mo usuri na suihan mauri atu
non God sei i pa sopo er̃i mate hin
te rani. 17 Ale David sei mo lo uli na
psalm mo pisuhia hin rani atu God
mo lo retireti hin Kr̃isto mara,
‘Engko o pa pr̃is matea tui tui,
sohen Melchizedek.’ *Psa 110.4*
18 Enjora, leu atu matan tuai
mata pr̃is, God mo tau pahipahia
matan i sopo er̃i mele vai te hinau
matan mo sopo mele r̃uhu matan
te hinau hatelete. 19 Matan leu mo
sopo er̃i vai tea i mai i tataholo
na nahon God, ale nake r̃omtoho
matea mo mele r̃uhu jea mo pete
lavi na jarana moiso, matan hin
Kr̃isto r̃a er̃i mai mariviti isan God.
20 God mo retitauhi na hijana
hasena vara Kr̃isto i pa pr̃is jejeu,
pani mo sopo verea isan te pr̃is
tinapua. 21 Pani isan Iesu hasena
purongo God mo verea mara,
‘Moli God mo vai na retitauhi
matea na hijana hasena,
ale i pa sopo er̃i tope na nona
retitauhi nike:

Engko o pa pr̃is matea matan tui
tui.’

Psa 110.4

22 Matan God mo vai retitauhi
atu na hijana hasena, ale matan
Iesu mo lo toho hinia, retitauhi
r̃uhu nike mo mele r̃uhu mo jeu
retitauhi tuai atu mata Leu, matan
i pa vai na sava God mo taua
matana.
23 Ale mele hinau tinapua matea
hin hinau nike, enia vara tuai
pr̃is mo mar̃ivi, ale vara matea
mo mate nona vavahinau mo hilu
atu, ale tinapua i pa mele lavi
na jarana. 24 Pani Iesu i pa lo
toho sohena pr̃is jejeu; matan nona
vavahinau mata pr̃is i pa sopo
isoiso hin te rani. 25 Matan haratu
enia i er̃i juri na tamlohi tari sei la
lo mai isan God mo vaia vahatelete
purongo matan tui tui. Enia mo
lo mauri jejeu matan vara i pa lo
turu na nahon God mata i usiusi
matara.
26 Iesu enia Pr̃is Aulu tataholo
sei r̃a opoia matan enia mo tapu
ale tea i sopo er̃i tuvaia hin te
hinau, mo sopo te hehe isana. Nake
God mo tauhasehia isana tamlohi
hehe, ale mo silea na jara aulu
mata oloolo mo jeu na tinapua
na tuka. 27 Ale enia i pa sopo
sile na malamalai na rani hate-
hateahi sohena pr̃is aulu tinapua
la lo vaia. Enira la vaia mata nora
hehe tiroma moiso la pa vaia mata
hehe nona tamlohi tinapua. Pani
Iesu mo vaia vahatelete purongo
matan tui tui hin rani sei mo
hasena silea sohena malamalai na
talopeilopei. 28 La haratu la lo
pr̃is aulu na ruhuruhu leu non
Moses, la sopo er̃i vai na tatua
hinau tinapua, matan enira la tam-
lohi purongo. Pani hitahu hin rani
atu haratu sei God mo sile na leu,
God mo vir̃oni Natuna na retitauhi
na hijana hasena, ale God mo vai
natuna mo tataholo tui tui.

8

Kr̃isto Enia Nor̃a Pr̃is Aulu

1 Ale r̃omr̃omi tavera kama lo
verea enia nahai:

Nor̃a Pr̃is Aulu mo sakele na jara
aulu mata oloolo mo jeu na tina-
pua na tuka na tavalu liman God.
2 Hin jara atu nor̃a Pr̃is Aulu Iesu
mo lo vavahinau na lolo jara tapu
sei Tabernacle varar̃uhu na tuka
God sei mo voroa, mo sopo tam-
lohi.
3 Ale matan pr̃is aulu tari la lo
sile na silesilea peresi na mala-
malai isan God, matan haratu mo
tataholo vara nor̃a Pr̃is Aulu so-
hera i pa sile te hinau sohera.
4 Vara enia i pa lo toho hin varama
nike, i pa sopo pr̃is matea, matan
pr̃is la pete toho moiso mata sile
na silesilea sei leu non Moses mo
verea. 5 La lo volitusi na tent
sei la tovia Tabernacle nike na
varama, ale enia tovongin haratu
na tuka purongo, hina varar̃uhu
mo lo toho na tuka. Matan hin rani
atu Moses mo tatamahu vara i voro
Tabernacle atu, God mo sile re-
tir̃oar̃oahai nike isan Moses mara,
‘O lo kilau mamahunia vara ko lo
voroa, o voroa usuri tovongi atu na
vujangia isam nike na vutivuti’.

Exo 25.40; 26.30

6 Pani nor̃a Pr̃is Aulu mo lavi na
vavahinau matea mo aulu mo jeu
la haratu la lo volitusi usuri na leu
tuai. Ale matan enia natu mo lo
toho hinia, retitauhi sei God mo
silea mo mele r̃uhu jea matan mo
turu na retitauhi r̃uhu mo jeu la
haratu mo lo silera tiroma.
7 Ra levosahia vara retitauhi atu
tiroma usuri na leu mo sopo r̃uhu,
matan God mo mele vai na harua
retitauhi tinapua matea vara i lavi
na jarana. 8 God hasena mo hitea
vara tiroma retitauhi atu mo sopo
r̃uhu hin haratu mo verea akerihi
mara:

‘Rani matea i pa mai, Moli God mo
lo verea vara:
A pa vai na retitauhi paro
matea
peresi na tavtavuin Israel peresi la
haratu Judah.

9 Retitauhi paro nike i pa sopo so-
hen haratu na vaia tiroma
peresi na nomim pua
hin rani atu na lo tauri na limara
ale na tiroma hinira la malue
Egypt.
La sopo usuri tataholoi na noku
retitauhi ale na vahaři
hinira, Moli God mo verea.
10 Pani matan harihi natu, a pa vai
na retitauhi paro sei
peresi na tavtavuin Israel hin
rani atu mo lo mai,
enau Moli God na verea nara:
A pa tau na noku leu na
řomira,
matan vara la eři rongovosahira,
ale a pa ulira na mapura,
matan vara la eři oloolo hinira.
Enau a pa nora God,
ale la pa noku tamlohi.
11 Ale la pa sopo mele vujangi na
tavtavuira tinapua
teni na voraira hatehateahi
lara,
"Ha levosahi Moli God!"
Matan tamlohi tari, mo tapulo na
tamlohi purongo
mo tikeli na tamlohi aulu,
enira mo isoiso la pa lev-
osahiau.
12 Ale a pa řomi na nora hehe,
ale a pa sopo mele řomřomi na
nora hehe.' *Jer 31.31–34*

13 Ale hin rani atu God mo re-
tireti hin retitauhi paro nike, mo
řaramia vara retitauhi tuai atu mo
vaia tiroma mo pete isoiso moiso.
Enia mo pete vajiaha moiso ale
mariviti i tihai.

9

Posposi Lotu Tuai Nona Jew

1 Ale hin retitauhi atu tiroma
God mo vaia peresi Israel, mo
tau na retileu mata lotu peresi na
nona tent tapu mata lotu matea na
varama. 2 Vara la turuhi tent atu, la
pa viliroto na jara mo rua na lolon
tent atu. Na tiroma jara, peri lamu
matea, ale tep matea sei la lo tau na
pereti tapu hinia. Tiroma jara nike
la tovia Jara Tapu. 3 Ale tavalu ruru
matea mo kehohoro na harua jara
sei la tovia Jara Tapu Jea. 4 Hin jara
atu, la tau na votavota mata suli na
hasori matea la vaia na gold, peresi
na puhoro matea la evea na gold la
tovia 'Puhoro Mata Retitauhi'. Ale
na lolon puhoro atu, potele matea
la vaia na gold, manna mo lo toho
na lolona, tihonin Aaron sei mo lo
juliha, peresi la vatu atu Moses mo
lo uli la retileu atu mo sangavulu
hinira. 5 La vai na tovongi angelo
mo rua na gold la tovira cherubim
na pusan puhoro atu. La řirahi
na hapara vara la tavuni na pusan
puhoro atu, jara tataholo atu natu
přis aulu mo lo turusi na řae mata
malamalai hinia. Pani nakerihi
kama sopo eři vereuli vevuhi la
hinau nike.

6 Vara la tau mamahuni la
hinau atu mata lotu moiso, přis
la eři tapulo unu ale la lo malue
mata vai na nora vavahinau hin
Jara Tapu atu. 7 Pani přis aulu
hasena i eři unu hin jara atu mo
tapu jea, ale vahatelete purongo
na tauni matea, ale tarea peresi
na řae sei mo lo silea isan God
matan vara i tavuni na nona
hehe peresi na hehe nona tamlohi
tinapua sei la lo vaira pani la sopo
levosahira. 8 Tanume Tapu mo
vaia mo memera isařa nake vara
malele atu sei God mo lo tinařihia
vara tamlohi purongo la eři mai
mariviti isana hin jara atu sei mo
tapu jea mo sopo lo pala hin rani
atu tent atu mo lo turu.

9 Hinau nike enia tovongi matea
mo lo pisuhi rani nike nahapani.
Matan la otori atu peresi na mala-
malai sei přis la lo silera, la sopo eři
vai na řomi tamlohi sei la lo lavira
la mai mata lotua la vokevoke.
10 Matan retileu matan tuai usuri
na leu, enia mata hanhani peresi
na wai, ale hoje na hinau tinatina-
pua peresi la hinau sei tamlohi la
lo vaira na limara purongo, enira
la lo toho vavano malele paro mata
mai mariviti isan God mo pala.

Křisto Enia Malamalai Tataholo

11 Pani nakerihi Křisto mo mai
Přis Aulu mo aulu na hinahinau
řuhu tari sei la mai moiso, ale mo
unu hin Jara Tapu atu na tuka sei
mo tataholo jea, hara sei lima tam-
lohi la sopo vaia, mo sopo sope-
sopen varama nike, 12 ale mo unu
hin Jara Tapu Jea atu vahatea mata
rani tari, pani mo sopo unu peresi
na řae nani teni natu buluk, pani
mo unu peresi na řaena hasena.
Ale na řaena mo vai tataholoi na
malele mata nořa juri matan tui
tui.
13 Matan vara posposi tuai mata
turusi na řae nani peresi na řae
buluk peresi na patmakovi mata
natu buluk mo eři vai na epe tam-
lohi la vokevoke mata nora posposi
mata tope na leu sei mo vaira la
lumiha, 14 ale ha to řomřomia so-
hena sava řaen Křisto i eři onehi
na mapuřa na nořa rasua na nořa
vavahinau purongo, matan vara i
vaiřa řa eři lotu God sei mo mauri
usuri na masalona. Křisto na sui-
han Tanumen God sei mata tui tui,
mo hasena silea isan God sohena
malamalai tataholo matea mata
hehe. 15 Ale matan haratu, enia
natu mo vai na malele matan vara
retitauhi paro atu i eři mai, matan
vara la haratu sei God mo lo tovira
la eři lavi na koruna sei la sopo
eři tihai God mo retitauhi hinira.
Matan Křisto mo mate vara i vaira
la materi na talai mata hehe sei la
vaira na ruhuruhun retitauhi atu
tiroma.

*Mateia Non Iesu Mo Vai Na Reti-
tauhi Paro Mo Mauri*

16 Ale vara tea mo sile na nona
reti matan te koruna ale hitahu i
pa mate, i pa sopo tea i eři lavi te
koruna i tikeli rani atu la levosahia
mo řuhu vara mo mate. 17 Nona
reti atu mata koruna i pa lo turu
i tikeli rani atu tamlohi atu mo lo
ulia mo mate. Vara mo pa lo mauri,
tea i sopo eři lavi te koruna sei mo
retitauhi hinia isara.
18 Matan hinau atu natu, reti-
tauhi atu tuai mo tapulo peresi na
řae. 19 Matan Moses mara mo sile
na retileu isana tamlohi tari usuri
na hinau tari na leu, mo lavi na řae
natu buluk peresi na nani, ale wai
peresi na vulu sipsip hahara peresi
na bras rihirihi matea la vaia na
ranga hyssop vipahai matea, ale
mo turusi na puku leu peresi na
tamlohi tari na řae, 20 ale mo lo
verea mara, 'Harihi enia řae mata
retitauhi sei God mo retileu hinia
vara ha lo turu hinia'. *Exo 24.8*
21 Ale hin malele atu purongo mo
turusi na tent peresi na hinau tari
sei la lo vavahinau peresira mata
lotu God. 22 Varařuhu, řa eři verea
usuri na leu non Moses, mariviti
hinau tari la mai la vokevoke na
malele turusi na řae, ale God i pa
sopo řomi na hehe vara řae i sopo
roro.
23 Ale la hinau atu la lo masese na
lolo tent, la lo tovongi na hinau na
tuka, ale přis mo vaira la vokevoke
na řae maji purongo. Pani hinau
atu na tuka, God mo vaira la voke-
voke na malamalai řuhuřuhu jea
matea, mo jeu na řae maji.

24 Matan Křisto mo unu na tuka
tataholo vara i turu na nahon God
sohena nořa tuetueni. Enia mo
sopo unu na tent mata lotu nona
tamlohi varama matan haratu na
varama enia tovongi matea hin
Temple atu na tuka. 25 Mo sopo
unu na tuka matan vara i mele
hasena silea tarea sohena přis aulu
matea mo lo vaia hin rani atu mo
lo unu na Jara Tapu Jea na tent hin
varama nike na tauni hatehateahi
vara i lo sile na řae maji. 26 Vara
i sohena Křisto i pa lo mate vaha
visa, i tapulo hin rani atu varama
mo tapulo, pani mo vono. Mo mai
vahatea mata rani tari hin rani
hitahu nike vara i lavi nařihi na
suiha hehe jejeu na nona mala-
malai sei mo mate matařa.
27 Ale God mo taua vara tamlohi
hatehateahi la pa mate vahatea,
ale hitahuna la pa turu na aria,
28 ale mo sohena purongo, Křisto
mo mate vahatelete purongo so-
hena malamalai matea mata lavi
nařihi na hehe nona tamlohi matu-
vana. I pa mele mai, pani mo sopo

mata nořa hehe. Hin rani atu i pa
lavi na juri non la haratu sei la lo
kilau matana.

10

Malamalai Non Křisto

1 Posposi tuai mata leu non
Moses enia řořoa hinau purongo
mata hinau řuhu sei la pa mai,
hina varařuhu sei Křisto mo vaia
matařa. Malamalai na posposi
tuai mata leu, la lo vaia tarea na
tauni hatehateahi, la sopo eři vai la
haratu sei la lo mai mata lotu vara
la vokevoke vevuhi. 2 Vara la pa
lo eři vai na tamlohi la vokevoke
vevuhi, malamalai korong mo
isoiso moiso. Matan la haratu la lo
lotu la pa vokevoke vahatea mata
rani tari, ale puhoni nora hehe mo
pete tihai isara moiso. 3 Pani la
malamalai atu la lo vai na tamlohi
la lo mele řomřomi na nora hehe
na tauni hatehateahi. 4 Matan řae
buluk peresi na řae nani la sopo eři
lavi nařihi na hehe. 5 Matan hinau
atu, na rani Křisto mo sinai na
varama mo verea isan God mara,

‘Ko sopo opoi na malamalai
la lo vaia na maji teni na han-
hani.
Pani ko sileau na epe matea
vara a mai nom malamalai
tataholo.
6 Varařuhu ko sopo avulahi
na maji la lo sulira na votavota
teni na silesile mata hehe.
7 Ale na mele verea nara:
Ko hiteau, enau nahai na sinai
vara a vai na masalom God
vara a usuri na sava la ulia
moiso
na Retitapu mataku.’ *Psa 40.6–8*

8 Sohen Křisto mo verea moiso
mara, ‘Ko sopo opoi na malamalai
la vaira na maji teni na hanhani
teni na maji la sulira na votavota
teni te silesile tinapua mata hehe,
ko sopo avulahi hinira.’

(Ko hitea, Iesu mo lo verea sohen
harihi, hina purongo vara leu non
Moses mo verea vara tamlohi la pa
vaira.)

9 Ale Křisto mo mele verea mara,
‘Ko hitea, enau na lo mai vara a vai
na masalom.’ Iesu mo vai na reti-
tauhi matan tiroma vara i isoiso
matan vara harua retitauhi nike
i eři turu. 10 Ale usuri na masa-
lon God enia mo vaiřa řa tapu na
malamalai mata epen Iesu Křisto
vahatea mata rani tari.

11 Usuri na retitauhi tuai, přis
la turu na naho votavota na rani
hatehateahi mata sile na mala-
malai sei la sopo eři lavi nařihi te
hehe hin te rani. 12 Pani nořa Přis
Aulu mo hasena silea isan God so-
hena malamalai matea mata hehe
sei mo řuhu mata rani tari. Ale
nake mo lo sakele na jara oloolo
tavera mo aulu mo jeu na tinapua
na tavalu liman God. 13 I pa lo
sasaovi atu vavano i tikeli rani atu
God i vai na nona meresahi la toho
na ruhuruhu palona.

14 Matan hin silesile atu matelete
purongo, Křisto mo vai tataholoi
na nona tamlohi sei mo lo vaira
la tapu mata rani tui tui. 15 Ale
Tanume Tapu sohena mo vereulia
vara enia mo sohena; matan mo lo
verea na reti non Jeremiah mara,

16 ‘Moli God mo verea mara: Reti-
tauhi paro akerihi natu,
a pa mele vaia peresi na noku
tamlohi hin rani atu.
A pa tau na noku leu na mapura,
matan vara la pa levosahira,
ale a pa ulira na řomira, matan
vara la pa eři oloolo hinira.’
Jer 31.33

17 Ale mo mele verea mara,
‘A pa sopo mele řomřomi na nora
hehe peresi na nora tope na
leu.’ *Jer 31.34*

18 Ale vara God mo řomi na
hehe moiso, mata sava natu tea mo
opoia vara i mele sile te malamalai
mata hehe?

Ra Turu Rilangi Hin Křisto

19 Ale la vorai peresi na vevorai
řuhuřuhu, nake řomiřa i eři řilangi
mata unu hin Jara Tapu Jea atu na
tuka mata řaen Iesu. 20 Mateia non
Křisto mo vai na malele paro sei
mo lo sile na mauri, ale mo roia

vara řa eři jeu tavalu ruru tapu atu
řa mai mariviti isan God.
21 Ale matan Iesu nořa Přis Aulu
jea mo lo kilau na iman God,
22 mo řuhu vara řa mai mariviti
isan God, řomiřa i sopo řomkaka,
nořa rasua i řilangi, matan nořa
řomřomi sasati God mo turusira
moiso na řaen Křisto, matan vara i
vai na řomiřa la vokevoke, ale mo
paptijo na epeřa na wai niro.

23 Ha sopo řomkaka, pani řa lo
taurilati řomtoho nike sei řa lo
verea vara řa lavia moiso, matan
řa eři rasua vara God i pa sopo tope
nona retitauhi paro nike.

24 Ha aleale malele vara ha
eři tueni kamim hatehateahi
hinia mata vujangi na nomim
opoia isana tinapua. 25 Ale řa
sopo řomřomi purongo na nořa
pulutahi jara matea sohena tam-
lohi hai la lo řomřomia, pani řa
retituetueni ale řa retiřoařoahaiřa
hatehateahi, řa tau na řomiřa mata
nořa pulutahi tarea matan nona
mele mai mo lo mai mariviti.

26 La tapala řuhuřuhu, vara řa
lo opoia vara řa lo hehe, hina
purongo vara řa lavi vevuhi na
lelevosahi mata retivararuhu
moiso, mo sopo te mele malamalai
tinapua vara i eři tavuhoro la hehe
atu. 27 Pani ha lo levosahia vara
řa pa sopo eři kilau matan te hina
řuhu pani řa pa lo kilau purongo
mata lolokoru sasati sei mata aria
non God sei i pa mai sohena hapu
řilangi jea matea matan vara i
suli nařihi na nona meresahi.
28 Tuai vara tea mo řohu vara i
oloolo na leu non Moses, la pa
sopo řomopoia, ale la pa vilimateia
usuri na vereulia nona tamlohi mo
rua teni mo tolu mata nona hehe.
29 Ha lo levosahia vara i pa sati jea
isan la haratu sei la rasua moiso
ale la mele jovi na hehe, matan
la lo varasi Natun God, ale la lo
vai na řae mata retitauhi sei mo
tapuhira hinia mo sohena hina
purongo matea. Tamlohi sohena,
la lo vaivai na Tanumen God sei
mo lo lavi na řomřuhu non God
mo mai isara.

30 Matan řa levosahia vara
haratu sei mo lo verea mara,
‘Enau a pa kele.
Enau a pa mele sile na volira
i tataholo na sava la vaira.’ *Deut 32.35*
Ale mo mele verea mara,
‘Moli i pa ari na nona tamlohi.’
Deut 32.36; Psa 135.14

31 Enia hina sasati tavera mata
matahu matea vara ko jovi sivo na
liman God sei mo lo mauri.

32 Ha sopo řomaliho hin la
rani atu tiroma sei ka lavi na
lelevosahi hin Křisto hinira. Ha
mele řomřomia sohena sava ka lo
turu řilangi, hina purongo vara ka
levosahia vara ha pa lavi na rani
řilangi tavera matana.

33 Hin la rani atu tamlohi la
verelejileji kamim na naho tam-
lohi, ale la tamaji kamim, ale hin
rani atu ka lo tueni na tinapua sei
la lo lavi na rani řilangi sohemim.
34 Ka lo lavi na rani řilangi peresi
la haratu sei la pulahira na ima
řilangi, ale hin la rani atu la lavi
nařihi na nomim hinahinau tari,
ka tinařihia, ale řomimim mo sopo
sati matana, matan ka levosahia
moiso vara hina řuhuřuhu jea hai
matan tui tui la lo saovi kamim na
pongi hitahu.

35 Ha sopo tinařihi na nomim
rasua řilangi hin Moli, hina
purongo vara sava i pa masese. Ha
řomřomia vara voli nomim rasua
sei i pa mai mo tavera jea matana.
36 Ale nakerihi ha řomperavu! Ha
turu řilangi mata vai na masalon
God, matan hitahu ha pa lavi
vevuhi na sava mo retitauhi hinira
moiso.
37 Ale God mo verea vara,
‘I pa sopo tuai haratu sei mo lo
mai i pa pala,
ale i pa sopo vai malum.
38 Ale tamlohi sei la tataholo na
nahoku
la pa hahau na nora rasua.

Pani a pa sopo avulahi hin la
haratu sei la vahaři hiniau.'
Hab 2.3–4

39 Pani enřa řa sopo sohen la
haratu sei la vahaři hin God, ale
la pelati na nora malele mauri tui.
Nořa rasua nike mo vaiřa řa lev-
osahi mamahunia vara God i pa
juriřa.

11

Tovongi Ruhu Mata Rasua

1 Rasua enia sava? Enia lev-
osahi mamahuni sei vara sava řa lo
řomtoho matana i pa masese. Enia
nořa levosahi mamahuni na hinau
sei řa sopo lo eři hitera nake. 2-3 Na
rasua, řa levosahia vara varama
nike mo pa pala usuri na reti non
God, ale na rasua řa levosahia vara
hinau tari řa lo hitera la tai na
hinau řa sopo eři hitera.

God mo avulahi na tamlohi
matan tuai mata nora rasua.

4 Enia mata rasua sei, Abel mo
sile na malamalai mo jeu Cain,
ale God avulahi hinia ale hinau
nike mo vujangia vara Abel mo
tataholo na nahon God. Ale hina
purongo vara Abel mo mate tuai
řuhu moiso, tovongi mata nona ra-
sua mo pa lo retireti isařa nake.

5 Enia mata rasua sei, Enoch mo
sahe na tuka mo sopo mate — 'va-
hatea purongo mo tihai matan God
mo lavi nařihia, matan God mo
avulahi hinia mata nona rasua'.
Gen 5.24 6 Ale ka hitea, o sopo eři
vai God i avulahi vara mo sopo te
nom rasua. Tea vara mo opoia vara
i mai isana, i pa rasua vara God mo
lo toho ale enia i pa voli la haratu
sei la lo alea varařuhu.

7 Enia mata rasu sei, Noah mo
voro na aka matea vara i pa juri
na vao imana hin wai tatave tavera
atu. Matan mo lo lotu God na
matahu, mo lo oloolo na nona re-
tiřoařoahai mata hinau matea mo
sopo lo masese hin te pongi. Sava
mo vaia usuri na nona rasua mo
sile na talai isana tamlohi tari na
varama hin rani atu, ale matan
nona rasua sei mo mai mo tataholo
na nahon God.

8 Enia mata rasua sei Abraham
mo oloolo hin God hin rani atu
mo tovia vara i malue na jarana
vara i vano na jara tinapua matea,
jara atu God i pa silea sohena ko-
runa isana. Abraham mo vano
pani mo sopo levosahia vara i pa
vano tataholo epu. 9 Ale mara mo
kakau hin jara atu God mo reti-
tauhi hinia isana, mo lo toho atu
na rasua matan enia mo sohena
vinano matea, ale mo lo juruvi na
tent matea. Ale Isaac enia Jacob
la juruvi na tent sohena. Retitauhi
atu God mo silea isan Abraham
enia nora sohena. 10 Abraham mo
pa vaia sohena matan mo lo kilau
toho matan taon tavera atu sei mo
puloha, ale God sei mo voroa usuri
na řomina.

11 Enia mata rasua sei Sarah enia
Abraham la eři tape na natirihi
matea, hina purongo vara la
vajiaha sasati moiso ale Sarah enia
mo aroaro. Abraham mo rasua
vara God i pa vai na nona retitauhi
isan Sarah. 12 Ale vao tavera sei la
malue hin tamlohi nike matelete
purongo sei mo vajiaha sasati
moiso vara i eři vasusu, mahapina
la vao vao sohena vitusarasara
na masapa, ale mo sohena piri
oneone na pahisa tasi sei tea i sopo
eři evira.

13 La tamlohi tari nike la mate,
pani la sopo lo lavi na sava God mo
retitauhi hinia isara, pani na nora
rasua la kilau vano la hitea mo lo
toho asau, ale la avulahi na reti-
tauhi non God. La majinga vara
enira la vinano purongo ale mata
hahau řalihi purongo na varama.
14 Matan tamlohi sei la lo retireti
sohen haratu na varama, la lo vu-
jangia mo memera vara enira la
lo kilau toho mata jarara tataholo.
15 Vara la lo řomřomi na jara sei la
malue hinia, korong la mele mule
moiso. 16 Pani enira la lo ale na jara
řuhu matea aulu na tuka. Matan
haratu, God mo avulahi vara la
tovia nora God matan enia mo

tatamahu na taon tavera matea na
tuka matara.
17 Enia mata rasua sei Abraham
mo sile Isaac sohena malamalai
matea hin rani atu God mo vai-
hitea aulu hin vutivuti atu. Pa
Abraham atu sei mo lo lavi na reti-
tauhi non God mo tatamahu vara
i vilimatei natuna vorahese Isaac
sohena malamalai. 18 God mo reti-
tauhi isan Abraham mara, 'Hin na-
tum Isaac natu mahapim la pa lo
tauri na hijam'. *Gen*
21.12 19 Abraham mo řomřomia
mara vara Isaac i mate, God i eři
mele vaia i mauri. Ale na malele
matea, varařuhu Abraham mo pa
mele lavi natuna na mateia.
20 Enia mata rasua sei Isaac mo
leřuhu hin la natuna atu mo rua,
Jacob enia Esau. Enia mo levosahi
mamahuni na sava God i pa vaia
na pongi mo lo mai.
21 Enia mata rasua sei Jacob hin
rani atu mo vajiaha ale mariviti
vara i mate, mo leřuhu na natun
Joseph hatehateahi, ale Jacob mo
popovitoho mata lotu God, ale mo
lo tauri na tihonina.
22 Ale enia mata rasua sei Joseph
hin rani atu mariviti vara i mate,
mo retireti sohen mo levosahi
mamahunia vara God i pa lavi
nařihi na tamlohin Israel la malue
Egypt vara la sahe Canaan. Mo
levosahi mamahunia hin rani atu
sei mo retileu isara mara vara la
malue la pa lavi na suina peresira.
23 Enia mata rasua sei taman
Moses enia tinana la jarohia mata
vitu mo tolu. La hitevosahia vara
God mo silera na natirihi matea mo
tinapua, ale la sopo matahuni na
sava supe nona mara Egypt i eři
vaia isara.
24 Enia mata rasu sei Moses hin
rani atu mo ulua, mo řohu vara la
kilaua sohena natun venatun supe
nona mara Egypt matea. 25 Moses
mo tau na řomina vara i pa usuri
na malele mata rani řilangi peresi
na tamlohi non God. Mo sopo
opoia vara i avulahi na hehe
sei avulahina mo lo toho mata
makomo rani purongo. 26 Enia mo
levosahia vara i pa mele řuhu jea
vara i lavi na rani řilangi matan
Křisto, mo jeu haratu vara i lavi
vevuhi na tavtav matan Egypt,
matan mo lo kilau toho mata nona
otori tavera atu sei God i pa silea
isana. 27 Enia mata rasua sei Moses
mo malue na lepan Egypt hina
purongo vara supe nona mara
Egypt mo lolokoru hinia. Enia
mo turu mo lo vano matan mo lo
kilau matan haratu sei tea i sopo
eři hitea. 28 Hitahu enia mata
rasua sei Moses mo retileu isana
tamlohin Israel vara la taurilati
na Passover, ale vara la turusi
na řae na peri matarua matan
vara angelo mata mateia i pa sopo
vilimatei na natura vora tiroma.
29 Enia mata rasua sei tamlo-
hin Israel la hahau roto tasi sei la
tovia Tasi Hahara sohena vara la
lo hahau na lepa mamasa purongo.
Pani hin rani atu mara Egypt lara
la usurira, enira mo isoiso la pute
la mate.
30 Enia mata rasua sei, tamlo-
hin Israel la hahau řalihi na taon
tavera matan Jericho mata rani mo
limaravrua, ale rorona la maroe la
jovi.
31 Enia mata rasua sei, Rahab
hařai malele atu mo sopo mate
peresi na tamlohi tari hin nona
taon tavera atu Jericho sei la řohu
vara la oloolo hin God. Mo sopo
mate matan enia mo avulahi vara
i jarohi la tamlohin Israel atu sei la
luhu na imana. 32 Vara mo sohen
haratu a pa mele vere na sava? I pa
mele lavi na rani peravu jea vara
a vere vevuhi na sorasora mata
rasua non Gideon, Barak, Samson,
Jephthah, David, Samuel peresi na
přovet tari.
33 Enia mata rasua sei la tamlohi
nike la pulahi na jara nona supe
tinatinapua, la aulu na jarara usuri
na posposi tataholo, ale la lavi na
sava God mo retitauhi hinia isara.
La pelati na jingo lion, 34 la vuni
na pepe hapu, la rovo na mateia na
voro sita vuro. Epera malokoloko,
mo posi mai epe řilangi. La mai

la řilangi jea na vuro ale la levuti
na vao tamlohi vuro tinatinapua
la maro. 35 Haŕai la mele lavi la
haratu sei la opoira na mateia.

Pani hai la rasu God, tamlohi la
vailejlejira, la řomřomia vara mate
i pa mele řuhu, i jeua vara la va-
haŕi hin God vara la materi na ima
řilangi.

La tau na nora řomtoho na
sauteterahi mata mauri řuhu jea
tinapua matea. 36 Tamlohi la
kerehi hai, ale la rupi kotkotira na
asi maja. Ale hai la lihora na jen
na jara řořoha na lolo ima řilangi.
37 Hai la mate matan la parura, ale
hai la soara sopera mo rua; hai la
vilira na sita vuro, ale hai la pa lo
hahau la ru na huri sipsip peresi
na nani purongo, la marohati, la
lavi na rani řilangi jea ale tamlohi
la vailejlejira. 38 Enira la řuhu
hajavua mata toho hin varama
nike. La hahau roto na tano koru
peresi na vutivuti, la luhu na papa
vatu ale na koko lepa.

39 La tamlohi tari nike sei kama
verera moiso, God mo avulahi
hinira enira mo isoiso mata nora
rasua, pani te vonara hatea mo
sopo lo lavi na hinau tari sei God
mo lo retitauhi hinira. 40 Matan
God mo tatamahuni na hinau
řuhuřuhu hai mataŕa matan vara
God i eři vaira la tataholo řuhu
peresiŕa nake vahatea.

12

Aria Non God Mo Vujangi Na Nona Opoia

1 Ale matan řa eři hite vao tavera
atu matan tuai sei la tovongi řuhu
mata rasua, la lo turu řalihiŕa
mata vujangi mauri atu mata ra-
sua isaŕa nake. Ale matana, mo
řuhu vara řa pulahi naŕihi na
hinau tari sei la lo puhoniŕa ale la
vaiŕa řa sopo eři maro řilangi, řa
pulahi naŕihira peresi na hehe sei
la lo kaluti hiniŕa, matan vara řa
eři maro peravu hin maro matan
mauri nike mo lo toho na nahoŕa.
2 Ale řa eři vaia vara řa lo kilau
isan Iesu sei enia pulo noŕa rasua
na tapulona mo tikeli na isoisona.
Matan enia mo avulahi vara i lavi
na mateia mata mahanuhanu na
talopeilopei, matan mo levosahia
vara hitahunia i pa avulahi tavera
matana. Nake mo lo sakele na jara
oloolo tavera mo jeu na tinapua
na pahisa jara sakele mata supe
non God na tuka. 3 Ha to řomřomi
na rani řilangi tari mo lavira sei
hin rani atu tamlohi hehe la vai na
hina sasati jea isana, ha řomřomia
matan vara ha sopo malokoloko,
ale ha tinaŕihi taleu na nomim ra-
sua hinia. 4 Ale kamim ka sopo
lo tikeli jara atu vara ha pa mate
matan ka lo valum peresi na hehe
na nomim turu řilangi mata tu-
ruhoroa.

5 Ale ka pete řomaliho moiso na
retituetueni non God isamim, la
natuna? Mo verea mara,

‘Natuku, o sopo kilau purongoi
vara Moli mo vujangiho
matan te hinau ko vaia
mo sopo řuhu.
Teni řomim i sopo sati matana,
6 matan Moli mo lo vujangi la
haratu mo opoira,
ale mo lo reti tataholo isana natuna
tari sei mo lavira.’

Prov 3.11–12

7 Vara God mo lo vujangi kamim
matan te hinau ka vaia mo sati, ha
lo řomřomia vara God mo lo vaia
sohena matan kamim ka natuna
tataholo. Sava natiriihi mo vai na
hina sati matea, pani la sopo vujan-
gia matana? 8 Vara God mo sopo
vujangi kamim matan te hinau ka
vaia mo sati sohen mo lo vaia
isana natuna tari, mo řaramia vara
kamim natu malele, ale kamim
ka sopo natuna tataholo. 9 Vara
tarea řa lo oloolo na tamaŕa mata
varama sei la lo vujangiŕa matan
te hinau řa vaia mo sati, i pa mele
řuhu jea vara řa avulahi mata lavi
na vujangi sei Tamaŕa na tuka mo
lo silea matan te hinau řa vaia mo
sati matan vara řa pa toho jejeu.

10 Matan tamaŕa mata varama
la vujangiŕa matan noŕa hina sati

mata tauni mo visalete purongo
usuri na nora lelevosahi. Pani
vujangi non God matan te hina
sati isaŕa, enia tarea mo tataholo,
ale enia mo ŕuhu matan mo vaia
matan vara ŕa pa lavi maurina
atu sei mo tapu. 11 Na rani ŕa lo
lavi na vujangi matan te hinau ŕa
vaia mo sati, mo sopo rani matea
mata avulahi pani ŕa rongo mo sati
matana. Pani hitahu, vuana enia
tamata peresi na mauri tataholo
isan la haratu la ulua hinia.
12 Ale matana, ha vai na li-
mamim sei la malokoloko sati
moiso vara la mele tautauri i
ŕilangi, ale ha turu tataholo i
ŕilangi na jaramim, hina purongo
vara palomim la lo savaravara.
13 Ha hahau na malele tataholo,
matan vara la haratu la lo usuri
kamim, hina purongo vara la
malokoloko, teni la pakajangjang
moiso, la pa sopo eŕi tialahalaha
vara la jovi, pani la pa mele ŕilangi.
Prov 4.26

Ha Tapurongo Hin God

14 Ha vaihitea vara ha toho na
tamata peresi na tamlohi tari, ale
ha alea vara ha toho na mauri
vokevoke sei mo tapu, matan la
haratu sei la sopo tapu, la pa
sopo eŕi hite Moli. 15 Ha kilau
mamahuni kamim hatehateahi,
matan vara te vonamim i pa sopo
eŕi jovi naŕihi na ŕomŕuhu non
God. Ha sopo tinaŕihia vara te
ŕomŕomi sasati mata vahaŕi na
rasua i malue hin kamim, vara
i vono, i pa komo na vao tavera
na honana, ale la pa jovi matana.
16 Ha sopo tinaŕihia vara tea i vai
na posposi maji, teni i usuri na
posposi varama sohen Esau. Enia
mo sile na korun tamana tataholo
isan tasina mata peleti hanhani
matelete purongo. 17 Ale hitahuna,
mara mo opoia vara i lavi na
leŕuhu non tamana, tamana mo
ŕohu hinia. Hina purongo vara mo
tangisia, pani i sopo eŕi mele posi
na sava mo lo toho moiso.

Retitauhi Mata Leu Na Vutin Sinai

18 Matan kamim ka sopo mai
isan God sohena tavtavuin Israel
tuai la lo vaia hin rani atu la lavi
na leu isan God na vutivuti Sinai
sei mo tapu vara la tikelia, teni
na pepe hapu tavera sei mo lo
hani aulu hin vutivuti atu, teni
na ŕoŕoha tavera jea ea, teni na
langi poripori tavera ea. 19 Matan
la rongo na roroa trumpet tavera
matea peresi na leo matea sei mo
lo sile na retisohai matea. Ale mo
vaira la tangi vara God i pa sopo
mele retireti! 20 La rongoa vara
nona retileu mo ŕilangi jea matan
mo verea mara, ‘Hina purongo
vara te maji palo vati purongo
hatea, i tikeli pulon vutivuti nike,
ha pa parumateia’. *Exo 19.12–
13* 21 Moses sohena, matahu tavera
mo sohonia na sava mo hitea ale
mara, ‘Na matahu tavera, ale na
savaravara’. *Deut 9.19*

Retitauhi Paro Mo Mele Ruhu Jea

22 Pani kamim ka mai na Vutin
Zion, taon tavera non God mauri,
Jerusalem matan tuka, ale ka mai
isana vao angelo tavera sei la lo
pulutahi na nora avulahi tavera.
23 Kamim ka mai na pulutahi nona
vora tiroma non God sei hijara la
ulia na tuka. Kamim ka mai isan
God, hara sei i pa ari na tamlohi
tari. Ale ka lo mai isana tanu-
men la haratu na tuka sei God mo
volituhura moiso, ale mo vaira la
tataholo ŕuhu na nahona. 24 Ka
mai isan Iesu, hara sei mo lo turu
na livuhan God peresi na tamlohi
matan retitauhi paro nike, ale ka
mai na ŕaena sei la turusia mata
ŕomi na hehe, mo sopo sohena
ŕaen Abel sei mo lo tangi isan God
vara i sile na talai matana.
25 Ha lo kilau mamahunia vara
ha oloolo hin God, hara sei mo
lo retireti isamim. Matan, vara
tavtavuin Israel la sopo eŕi rovo
hin rani atu la ŕohu vara la
tapurongo hin Moses sei vahaŕule
matea enia tamlohi purongo, i

pa mele sati jea vara ře řa řohu hin
haratu mo lo retireti isařa sei mo
tai na tuka! 26 Hin rani atu God mo
retireti isara na vutin Sinai, leona
mo hisuhi na varama. Pani nake
mo mele vai na retitauhi tinapua
matea mara, ‘Mele vahatea, a pa
sopo hisuhi na varama purongo,
pani a pa hisuhi na tuka peresia’.
Hag 2.6 27 Haratu mo řaramia
vara hinau tari na varama la pa
hutehutehi, matan vara hinau
matan tui tui purongo, la pa lo toho
jejeu.
28 Ale matan řa pa lavi mauri atu
God mo aulu hinia sei i pa sopo
eři řovo, mo řuhu vara řa vere
meje isana, ale řa vai God i avu-
lahi na nořa lotua na oloolo sei
mo vaiřa řa sile na oloolo tavera
jea isana. 29 Matan nořa God enia
hapu tavera jea matea mata suli
vevuhi na hinau tari. *Deut 4.24*

13

Isoiso Retireti

1 Ha pa opoiopoi kamim
hasemim tarea na opoia varařuhu.
2 Ha sopo řomaliho vara ha avulahi
mata lavi na vinano na imamim,
matan hai la vaia moiso isana
angelo pani la sopo levosahia. 3 Ha
sopo řomaliho hin la haratu la lo
vailejlejira na lolo ima řilangi, ha
řomřomira sohen kamim sohena
ka lo toho peresira.
4 Ha řomřomi i tataholo mata
lahi, ha sopo mele juruvi peresi
te tinapua, matan God i pa ari la
haratu la lo vai na posposi viriu,
peresi la haratu la lo vaivaileu
peresi na tinapua mo lahi moiso.
5 Ha toho asau na opoia mata
mania, ha avulahi na sava enia
nomim, matan God mo verea
mara,
‘A pa sopo tinařihiho hin te rani.
Ale a pa sopo revusehiho hin te
rani.’ *Deut 31.6; 31.8*
6 Matan haratu, řa eři verea vara,
‘Moli enia noku tuetueni,
ale matana, a pa sopo matahu.
Vara mo sohen haratu natu,
tamlohi la pa eři vai na sava
isaku?’
Psa 118.6–7
7 Ha mele řomřomi la nomim
patu tamlohi atu sei la lo vujangi
kamim na reti non God tiroma. Ha
řomřomi na hinau řuhu tari sei
la mai isamim na maurira, ale ha
rasu Moli sohen enira la rasua.
8 Iesu Křisto mo lo sohena
nanovi, nahapani, ale jejeu. 9 Ha
sopo tinařihia vara te vujangi
paro tinapua la haluhalu kamim.
Kamim ka lo lavi na suiha na
maurimim mata řomřuhu non
God, mo sopo na posposi tuai usuri
na leu mata hanhani sei la sopo eři
tueni la haratu la lo usurira.
10 Enřa nořa rasua paro nike mo
sohena votavota paro matea, ale
usuri řomřomi atu přis mata ra-
sua tuai la sopo eři lavi na hina
řuhuřuhu hinia matan malelena
mo tinapua. 11 Usuri na rasua tuai
na leu nona Jew, hin rani atu la
lo toho na tano koru, přis aulu mo
lo lavi na řae maji mo unu sivo
na tent na Jara Tapu sohena mala-
malai matea mata hehe, pani usuri
na leu la suli na tarape maji na
tavalu rope jara tamlohi atu matan
vara i vai na jarara i vokevoke.
12 Ale rasua paro nike mo sohena
purongo, Iesu mo mate na tavalu
ropen taon tavera atu Jerusalem,
matan vara i eři vai na nona tam-
lohi la tapu na řaena sei mo roro.
13 Ale matana, mo řuhu vara řa
malue řa vano isana hin jara sati
atu na tavalu ropen taon tavera atu
matan vara řa lavi na rani řilangi
sei mo lo lavia. 14 Matan varama
nike mo sopo jarařa tataholo: Enřa
řa lo kilau toho matan nořa taon
tavera atu na tuka sei i pa mai.

15 Hin Iesu, mo řuhu vara tarea
řa lo sile na hasohaso isan God na
nořa verea vara enia mo řuhu so-
hena sava, sohena nořa malamalai
řuhu matea řa lo silea isan God.
16 Ha sopo řomaliho vara ha vai na
vavahinau řuhu ale ha lo ase na
nomim hinahinau peresi la haratu

la vejuveju, matan malamalai so-
hena, enia mo vai God mo avulahi
tavera.
17 Ha oloolo hin nomim patu
tamlohi rasua, ale ha oloolo na
sava la lo verea isamim, matan
enira la lo kilau na maurimim, ale
la levosahia vara la pa turu na na-
hon God mata nora vavahinau. Mo
řuhu vara ha vaira la vaia na avu-
lahi, mo sopo na řomsati, matan
vara i vono, i pa sopo tueni kamim
hin rani atu mo lo mai.
18 Ha usiusi matamam, matan
kama levosahia vara řomimam la
vokevoke, ale kama opoia vara
kama toho na oloolo na hinau tari
kama lo vaira. 19 Ale nakerihi, na
opoi na nomim usiusi mo tavera
jea matan vara a eři mele mai
isamim vila.
20-21 Ale na lo usiusi vara God
mata tamata sei mo mele lavi
nařihi nořa Moli Iesu Křisto na
mateia, vara i vai kamim ha
tatamahu na hinau tari mata vai
na masalona. Na lo usiusi vara na
suihan Iesu Křisto i pa vai kamim
ha vua na hinau tari sei i pa vai
Iesu i avulahi. Iesu enia Tavui
Sipsip aulu mata sipsip usuri na
retitauhi matea matan tui tui, enia
mo ulia na řaena. Ale hasohaso i
pa vano isana tarea tui tui. Amen.
22 Na usia řilangi isamim la vorai
peresi na vevorai řuhuřuhu, vara
ha tapurongo i řuhu na sava na
pete verea moiso hin noku leta ve-
juveju nike.
23 Na opoia vara ha levosahia
vara voraiřa na rasua sei Timothy,
mo malue na ima řilangi moiso.
Ale vara i pala nike vila, a pa
lavia peresiau kama mai kama hite
kamim.
24 Ha sile na noku retioloolo i
vano isana nomim patu tamlohi
tari na rasua, peresi na kalesia
tinapua sei la lo toho atu. Kalesia
sei la tai Italy la sohai na nora reti-
oloolo isamim.
25 Na lo usiusi vara řomřuhu non
God i pa toho isamim mo isoiso.

James
Leta
James Mo Ulia
Leta Nike

Leta nike, enia mo vano isana tavtavuin Israel sei la tau na nora rasua hin Iesu Křisto. Mo vujangia mara vara te rasua varařuhu na maurim, tamlohi la pa hite na vaivaina, vara i vono, nom rasua enia hina purongo.

Mo retireti na hinau sohen harihi: vara ko tilavono, o sopo řomatano – o tauri řilangi na nom rasua na rani vaihite la mai isam. O sopo lolokoru vilavila. O sopo kilau na huri tamlohi purongo. O vai na hina řuhu isana tamlohi. O vaitataholoi na memem. O oloolo hin God, o turuhoro Tiapolo. O sopo retihapahapa na nom voko. Vara ko tavtav, o tueni na tilavono. Sopesopen puku nike.

Hin leta nike

1. Retioloolo (1.1)
2. Rasua enia hina lelevosahi na mauri (1.2–18)
3. Tapurongo moiso oloolo hin na reti non God (1.19–27)
4. Vaia i řuhu isana tamlohi tinapua (2.1–13)
5. Rasua peresi na voko (2.14–26)
6. Lelevosahi peresi na retireti (3.1–18)
7. Retiřoařoahai isan la haratu la lo tapala peresi na varama (4.1–5.6)
8. Posi malum, řomřuhu peresi na usiusi (5.7–20)

1 Enau James, slev non God enia
Moli Iesu Křisto, na uli leta nike mo
vano isamim Jew ka kalesia, ka lo
toho hatehateahi hin varama nike.

Rasua Peresi Na Lelevosahi

2 La voraiku peresi na vevo-
raiku řuhuřuhu, vara vaihite la
mai isamim, ha avulahi matara,
3 matan ka levosahia vara te hinau
mo vaihite na nomim rasua, enia
i pa vai na nomim rasua i mele
řilangi jea, matan vara ha pa turu
řilangi tarea. 4 Ale vara ha turu
řilangi sohena, enia i pa eři vai
na maurimim i jejea řuhu, i pa
mařivi na hinau řuhu tari, moiso
ha pa sopo vejuveju hin te hinau na
mauri kalesia.
5 Pani vara te vonamim mo lev-
osahia vara nona lelevosahi mo
rihirihi purongo, enia i pa usia
isan God, enia haratu mo hanso-
hai isana tamlohi tari, mo sopo
hitesatihi tea, ale enia i pa silea
isana. 6 Pani i pa usia isana na ra-
sua moiso i sopo řomkaka matana,
matan vara tea mo lo řomkaka,
enia mo sohena suhusuhu na tasi,
langi mo lo serea mo lo pulahia.
7 Matan tamlohi atu i pa sopo
řomřomia vara i pa lavi te hinau
isan Moli, 8 matan enia tamlohi
řom rua matea, enia řomina mo
sopo matea na posina tari.

Tamlohi Tilavono Peresi Na Tamlohi Tavtav

9 Ale vorai atu na rasua sei mo
tamlohi purongo i pa eři retihapa-
hapa matan God mo tahea aulu,
10 ale haratu mo tavtav i pa eři
retihapahapa matan God mo taua
atano, matan enia mo sohena vira
řuvu matea, enia i pa tihai. *Isa
40.6–7*
11 Matan alo mo vele peresi na
langina tutuni, ale mo vai na
řuvuřuvu peresi na virana la ma-
hoa, la jovi, ale majhira řuhuřuhu
la tihai, ale i pa sohena isana
tamlohi tavtav sei la lo tutungui
na nora tavtav, la pa tihai.

Hinau Mo Vaihite Na Tamlohi

12 Avulahi isana tamlohi mo turu
řilangi tarea na rani vaihite, matan
vara i jeu la vaihite atu, God i pa
silea na volina sei enia mauri tui
mo usuri na nona retitauhi isan la
haratu la lo opoia.
13 I pa sopo tea mo lo toho na
vaihite i eři verea vara, “God mo
lo vaihiteau!” Matan mo sopo
te hina sasati hatea i eři vaihite
God, ale God mo sopo vaihite te
tamlohi. 14 Pani vaihite la vora
usuri na masalon tamlohi hasena

purongo, la lo reve nařĩhia, ale la
lo haluhalua, 15 moiso, masalona
atu mo ulua na lolona, ale hehe
mo vora hinia, ale na rani hehe atu
mo tavera mo řuhu, mo vasusui na
mateia.
16 La voraiku peresi na vevo-
raiku řuhuřuhu, ha sopo jalio na
řomimim. 17 Ha lo levosahia vara
otori řuhuřuhu tari peresi na otori
la tataholo řuhu tari, la tai na tuka,
la tai isan Tama memera aulu, la
sinai atano. Ale enia mo sopo
sohera matan mo sopo posposi,
ale mo sopo te řořona. 18 Ale
na masalona, mo vaiřa řa vora
na retivařuhu matan vara řa pa
mai sohena vora tiroma na nona
vavahinau tari mo lo vaira.

Ha Vaia Ha Sopo Rongoa Purongo

19 La voraiku peresi na vevo-
raiku řuhuřuhu, ha levosahi
harihi; ha tatamahu i řuhu vara
ha tapurongo, pani ha sopo
vilavila mata retireti teni lolokoru.
20 Matan posposi tataholo atu
God mo opoia, mo sopo vora na
lolokoru nona tamlohi. 21 Matan
haratu, ha pulahi nařĩhi na
posposi lumiha peresi na posposi
sasati tari na maurimim, ale na
řomatano, ha lavi reti atu God mo
lavoa na mapumim moiso sei i eři
juri na maurimim.

22 Ale nake, ha mai tamlohi mata
vai na sava reti mo verea, ale
ha sopo tamlohi mata tapurongo
purongo sei la lo hase halura.
23 Matan vara tea enia mata
tapurongo na reti purongo, ale mo
sopo mata vaia, enia mo sohena
tamlohi matea mo lo kilau na
nahona na titiro, 24 matan enia mo
lo kilau na niniuna, ale vara mo
mele malue, ale vahatea purongo,
mo řomaliho vara enia mo sohena
sava. 25 Pani haratu mo lo kilakilau
usuri na Leu řuhuřuhu non God
mo řuhu, leu atu mo vaia mo
materi, ale vara i lo vai na sava leu
mo lo verea, ale i sopo řomaliho na
sava mo rongoa, God i pa leřuhu
hinia na nona vavahinau.
26 Vara tea mo řomřomia vara
mo lo usuri na mauri tataholo,
pani mo sopo vaitataholoi na
memena, enia mo lo halu na
mapuna, řomřomi mata mauri
tataholo non tamlohi nike, mo
sopo řuhu hin te hinau hatea.
27 Mauri tataholo varařuhu sei mo
vokevoke na nahon God Tama,
enia mo sohen harihi: vara o kilau
mamahuni na natu mařua peresi
na malepu na nora rani řilangi,
ale vara o toho asau na posposi
varama.

2

Ha Sopo Tametame Na Tamlohi

1 La voraiku peresi na vevoraiku,
ha sopo tametame tea na mauri
mata rasua hin nořa Moli Iesu
Křisto, enia Moli mata hasohaso
tavera jea. 2 Matan vara te tam-
lohi la unu na nomim matavuhi,
ale matea enia mo tau na gold
ring na limana mo ru na ruru
řuhu, ale tamlohi tinapua matea
mo tilavono mo unu sohena, pani
nona ruru mo mařařari, 3 ale vara
ha sile na oloolo hin haratu sei mo
ru na ruru řuhu, ha verea isana
vara, “Tamlohi tavera, o sakele hin
jara řuhu nike!” Pani isan haratu
sei mo tilavono ha verea vara, “O
turu purongo sevano, teni o sakele
purongo nike atano na paloku.”
4 Harakerihi, enia posposi matahi
isamim hasemim, ka mai ka tam-
lohi aria la lo ari na řomřomi
sasati.
5 La voraiku peresi na vevoraiku
řuhuřuhu, ha tapurongo isaku,
God mo viřoni la haratu la tilavono
na varama vara la pa tavtav na
nora rasua, ale la pa lavi mauri atu
God mo aulu hinia sei mo retitauhi
hinia moiso isan la haratu la opoia.
6 Pani ka lo kilau purongoi na
tamlohi tilavono. Mo sopo la
haratu sei la tavtav natu, la lo sile
na rani řilangi isamim, teni la lo
reve kamim ka vano na court? 7 Mo

sopo enira natu sei la lo veresatihi
na hijan Křisto sei ka lavia?
8 Pani vara ka lo oloolo hin Leu
atu mo aulu na Retitapu sei mo
verea vara, ‘O opoi na tamlohi la
lo toho řalihiho sohen ko lo opoiho
hasem.’ *Lev 19.18* 9 Pani vara ka
lo tametame na tinapua, ka lo vai
na hehe, ale Leu mo verea vara ka
tamlohi tope na Leu.
10 Matan hare mo lo oloolo na
leu tari, pani mo tope matelete
purongo, enia mo ori na leu tari.
11 Matan haratu mo verea mara,
‘Ha sopo vaivaileu peresi na tina-
pua mo lahi moiso!’ Enia haratu
mo verea mara, ‘Ha sopo vili na
tamlohi!’ Vara ka sopo vaivaileu
peresi na tinapua, pani ka vili na
tamlohi, kamim ka mai tamlohi
matea mata tope na Leu moiso.
Exo 20.13–14; Deut 5.17–18 12 Ale
ha retireti, ale ha hahau sohen
la haratu sei la pa lavi na aria
non Leu mata materi. 13 Matan
vara God i ari na tamlohi, i pa
sopo řomopoi tea sei mo sopo
eři řomopoi na tinapua. Matan
řomopoia mo vuni na aria non
God.

Rasua Peresi Na Vaivaina

14 La voraiku peresi na vevo-
raiku, mo řuhu sohena sava vara
tea mo lo verea vara enia tamlohi
rasua, pani mo sopo te vaivaina?
Nona rasua i eři juria teni i vono?
15 Vara te vorai teni te vevorai
hatea mo sopo te nora ruru teni
te hara hinau, 16 ale vara te von-
amim matea mo verea isana mara,
“Mo řuhu, o vano, God i pa leřuhu
hiniho, o pa sopo hamariri, o pa
sopo marohati!” Pani ko sopo sile
te hinau hatelete isana matan vara
i tueni na epena, sava hinau mo
řuhu hinia?
17 Ale rasua mo lo toho hasena
vara mo sopo te vaivaina, enia mo
mate.
18 Pani tea i pa verea vara, “En-
gko nom rasua, pani enau na lo
vai na hinau matuvana!” Ale a pa
verea isana vara, “O vujangiau na
nom rasua mo sopo te vaivaina, ale
a pa vujangiho na noku rasua na
noku vavahinau.”
19 Ko rasua vara God enia
matelete, haratu mo tataholo,
varařuhu tanume sasati sohena la
rasua, ale la matahu tavera la lo
savaravara matana.
20 Pani ko lo opoia vara a vu-
jangia isam, tamlohi rongorongo
vono, vara rasua mo sopo te
vaivaina enia hina purongo.
21 Ko levosahia vara Abraham
tamařa mo tataholo na nahon
God mata vaivaina, hin rani atu
mo sile natuna Isaac na votavota
isan God? 22 Ko hitea vara nona
rasua mo sořotahi peresi na nona
vavahinau, ale nona vavahinau
mo mařivisi na nona rasua, 23 ale
mo mařivisi na Retitapu sei mo
verea vara, ‘Ale Abraham mo rasu
God, ale God mo verea vara enia
mo tataholo na nahona matana’.
Gen 15.6 Ale matana, la tovia
tapalan God. *Isa 41.8*
24 Ka hitea, tamlohi mo tataholo
na nahon God na nona vavahinau,
mo sopo mata rasua hasena
purongo.
25 Ale sohen haratu purongo Re-
hab, hařai malele atu, mo tataholo
na nahon God na sava mo vaia,
matan enia mo lavi la vahařule
atu na imana, moiso mo verera na
malele tinapua vara la mele malue
hinia. 26 Matan sohena, epe tam-
lohi mo mate vara tanumena mo
malue hinia, ale rasua mo mate
vara mo sopo te vaivaina.

3

Ha Lo Kilau Na Nomim Retireti

1 La voraiku peresi na vevoraiku,
mo sopo řuhu vara kamim vao
tavera ha mai ha tamlohi vujangi,
matan ha lo levosahia vara na rani
aria, God i pa ari řilangi kamam
tamlohi vujangi i jeu na tamlohi
purongo.
2 Matan enřa mo isoiso řa jalio
na malele matuvana, ale vara tea
mo sopo jalio na sava mo lo verea,
enia tamlohi tataholo matan i eři
taurilati na epena tari. 3 Vara řa tau

na bit na jingo hos matan vara la
oloolo hiniřa, řa eři posi vevuhi na
epera sohena. 4 Ha řomřomia, la-
nis sohena, la tavera hina purongo
vara langi řilangi mo lo sohaira
vara i vano, pani stiana rihirihi atu
i eři posi lanis tavera atu i vano
na sava jara tamlohin lanis atu mo
opoia. 5 Sohen haratu purongo,
meme tamlohi enia mo rihirihi
purongo, pani i eři retimangisi i
tavera jea.

Ha řomřomia vara te tanume
hapu rihirihi hatea purongo i
eři suli na urata tavera. 6 Ale
meme tamlohi enia hapu, hina
sasati tari matan varama nike la
mařivi matana, enia hina rihirihi
purongo na epeřa, pani mo sati
mo jeu na epeřa tari, ale mo
jilangi na malele mauri mo isoiso,
matan hapu sei moruhapu mo lo
polopoloa.

7 Matan tamlohi la eři taurilati
na maji tari sohena maji jala, maji
haraho, maji avuavu peresi na
maji tasi, ale tamlohi la taurilatira
moiso, 8 pani tea i sopo eři tauri-
lati na memena. Enia hina sasati
matea mo sopo eři toho malum,
mo mařivi na poison sei mo sile na
mate. 9 Ra hasohaso God Tamařa
hinia, ale hinia řa lo veresatihi na
tamlohi sei God mo vaira la tata-
holo na nahona. *Gen 1.26*
10 Hin jingo atu matea purongo,
leřuhu peresi na lesati la lo malue
hinia. La voraiku, hinau atu mo
sopo tataholo vara la sohen haratu.
11 Wai peresi na tasi la eři tia vutvut
hin te patu wai hatea purongo?
12 La voraiku peresi na vevoraiku,
pulo fig i eři vua olive teni grape i
eři vua fig? Mo sohena purongo,
paltungu tasi matea i sopo eři sile
na wai purongo.

Lelevosahi Atu God Mo Silea

13 Hare isamim enia tamlohi
lelevosahi matea, ale mo levosahi
mamahuni na hinau? Vara tea,
na nona posposi řuhu, mo řuhu
vara i vujangi na nona vavahinau
sei la vora mata nona posposi
řomatano usuri na lelevosahi
varařuhu. 14 Pani vara ha mařivi
na mereimerei sasati, ale ka lo
řomřomi kamim hasemim na
mapumim, ha sopo retihapa-
hapa, ale ha sopo turuleji na
retivarařuhu. 15 Lelevosahi sohen
harihi mo sopo tai na tuka, pani
enia mata varama, enia nona
tamlohi purongo, enia mo tai isana
tanume sasati. 16 Matan vara sava
jara mereimerei peresi na posposi
řomřomi kamim hasemim mo
lo toho ea, patumasa peresi na
posposi sasati tari la pa toho hinia.

17 Pani lelevosahi matan tuka,
tiroma hinau hinia, enia mo
sopo te řomsati hinia, mo usuri
na posposi tamata, mo usuri na
posposi řomřuhu, mo oloolo,
mo mařivi na řomopoia, ale
vuana řuhu mo mařivi, mo sopo
tametame tea, ale mo varařuhu.
18 Ale tamlohi sei la lo vai na
tamata, la pa lavo na piri mata
tamata, ale la vu na astauni
řuhuřuhu.

4

Ha Mai Mařiviti Isan God

1 Sava hinau enia pulo nomim
vauriuri peresi na nomim vasvas?
Pulona enia masalomim sei la lo
valum na lolomim. 2 Ka řomusuri
te hinau, pani ka sopo eři lavia,
ale matana, ka vilimatei na tam-
lohi. Ka řomijea hin te hinau nona
tinapua, ale ha sopo eři lavia, ale
matana, ka valum, ale ka vasvas.
Ka sopo lavi te hinau matan ka
sopo usia isan God. 3 Ka usia, pani
ka sopo lavia matan ka lo usia na
řomřomi sati matan vara ha pa
jalahia na masalomim.

4 Ka tamlohi vaivaileu! Ka sopo
levosahia vara ha tapala peresi
na varama i pa vai kamim ha
meresahi isan God? Matana, hare
mo opoia vara i tapala peresi
na varama, mo hasena vaia mo
meresahi isan God. 5 Teni ka lo
řomřomia vara Retitapu mo vere

purongoi vara, ‘Romin God tari mo
lo toho na Tanumena sei mo taua
hiniřa?’ 6 Pani God mo mele sile
na řomřuhu mo jeu tiroma. Matan
Retiulia mo verea vara,
‘God mo lo turuhoro
na tamlohi hapahapa
pani mo sile na řomřuhu
isan la haratu la řomatano.’
Pro 3.34
7 Matan hinau atu, ha hase tau
kamim na ruhuruhun God. Ha
turuhoro Tiapolo, ale enia i pa
rovo isamim. 8 Ha mai mariviti
isan God, ale enia i pa mai mariv-
iti isamim. Ha sopo lavi na hina
lumiha na maurimim, ka tamlohi
hehe, ale ha onehi na mapumim
la vokevoke, ka tamlohi řom rua.
9 Ha řomsati mata nomim hehe,
ha tangtangi, ale ha tangi. Ha vai
na nomim mana i mai tangtangi,
ale nomim avulahi i mai řomsati.
10 Ha hase tau kamim atano na na-
hon Moli, ale enia i pa tahe kamim.

Ha Sopo Ari Na Tamlohi

11 La voraiku peresi na vevo-
raiku, ha sopo veresatihi kamim
hatehateahi. Haratu mo lo vere-
satihi na voraina matea teni mo lo
ari na voraina, enia mo lo vere-
satihi na Leu, ale mo lo ari na Leu.
Pani vara ka lo ari na Leu kamim
ka sopo tamlohi vai na Leu, pani ka
tamlohi ari na Leu. 12 God purongo
mo sile na Leu, ale enia tamlohi
aria, enia natu, i eři juri, ale i eři
komo. Pani kamim hare matan
vara ha pa ari na tamlohi la lo toho
řalihi kamim?

Ha Sopo Hapahapa

13 Ha tapurongo, la haratu la lo
verea vara, “Nohorihi teni pavuho
řa pa vano hin te taon tavera nike,
teni atu matan te tauni hatea, ale
řa pa turuhi te bisnis atu mata lavi
te mania tavera!” *Pro 27.1*
14 Pani ka sopo levosahia vara sava
i pa masese isamim pavuho? Mau-
rimim enia sava? Matan ka sohena
haravu na urata mo sinai mo toho
makomona, ale mo mele tihai. 15 I
pa mele řuhu vara ha verea sohen
harihi, “Vara na masalon Moli, řa
pa mauri, ale řa pa haranike teni
harasevano.” 16 Pani mo sohena
natu, ka lo retimangisi na sava ha
pa vaira. Retihapahapa tari sohen
harihi enia hina sasati.
17 Matan haratu, hare mo lev-
osahi na hinau tataholo vara i vaia,
pani mo sopo vaia, enia hehe isana.

5

Retiřoařoahai Isana Tamlohi Tavtav

1 Ha tapurongo! Kamim tamlohi
tavtav, ha tangi na tangtangi
matan la rani řilangi atu la lo mai
isamim. 2 Nomim tavtav la řovo
moiso, ale nomim ruru řuhu pepe
la hatiřarihira moiso. 3 Nomim
gold peresi na silver la řaeha
moiso, ale řaehara la pa pisuhi
kamim, ale la pa hani na epemim
sohena hapu. Ka pete takonahi na
tavtav mata pongi hitahu moiso.
4 Ka hitea, voli nomim tamlohi
voko sei la lo vu na isamim, ka
taurilati na sopena, mo lo tangi
matamim, ale tangi nona nomim
tamlohi vu na isamim, mo tikeli na
peron Moli Suiha Tavera Jea. *Deut
24.14–15*
5 Ka lo mauri hin varama
nike na masalomim peresi na
nomim posposi řomřomi hasemim
purongo. Mapumim la řavisvis na
rani mata vilimatei na tamlohi.
6 Ka sile na talai, ale ka vilimatei
na tamlohi tataholo sei la sopo
turuhoro kamim.

Ha Řomperavu Na Nomim Rani Řilangi

7 Matan haratu la voraiku peresi
na vevoraiku, ha řomperavu i
tikeli rani atu Moli i mele mai
hinia. Ka hitea sohena sava
tamlohi isa mo lo saovi mata
vua řuhuřuhu mata lepa, mo
řomperavu matana mo tikeli usa
atu mo mai tiroma mo vano
mo tikeli usa atu mo pa mai
hitahu. 8 Ale kamim sohena, ha
řomperavu. Ha vai na řomimim la

turu řilangi matan mele mai non
Moli mo lo mai mariviti.
9 La voraiku peresi na vevoraiku,
ha sopo retireti varihi hin kamim
hatehateahi, matan God i pa ari
kamim matana. Ka hitea! Tamlohi
aria mo lo turu na matarua.
10 La voraiku peresi na vevo-
raiku, sohena tovongi matea mata
lavi na rani řilangi, ale mata
řomperavu, ha řomřomi na přovet
tuai sei la lo retireti na hijan
Moli. 11 Ka hitea, řa lo řomřomi
la haratu God mo leřuhu hinira
sei la turu řilangi mo tikeli na
isoisona. Ka pete rongoa sohena
sava Job mo turu řilangi moiso,
ale ka hitevosahi na řomřomi non
Moli hinia moiso, ale sohena sava
Moli mo vujangi na nona opoia
peresi na nona řomopoia. *Job
1.21–22; 2.10; Psa 103.8*

Ha Retireti Varařuhu

12 Pani aulu hin la hinau sei la
voraiku peresi na vevoraiku, ha
sopo retitauhi hin te hinau na tuka
teni na varama teni hin te hinau
tinapua, pani vara ka verea vara
'io', ale ha vaia, ale vara ka verea
vara 'mo vono', ale ha sopo vaia,
matan vara ha sopo lavi na talai
matana. *Mt 5.34–37*

Suiha Mata Usiusi

13 Te vonamim mo lo lavi na rani
řilangi? I pa usiusi matana. Te von-
amim mo avulahi? I pa hasohaso
God na vete matana.
14 Te vonamim mo rojo? I pa
usi na patu tamlohi na vao kale-
sia vara la mai la usiusi isan God
matana. La pa tau surei na wel
hinia na hijan Moli. 15 Ale usiusi na
rasua i pa juri haratu mo rojo, ale
Moli i pa tahea. Ale vara mo vai te
hehe, God i pa řomia.
16 Matan haratu, ha taviti
na nomim hehe isamim hate-
hateahi, ale ha usiusi matamim
hatehateahi matan vara ha pa
mele řuhu. Usiusi nona tamlohi
tataholo matea, suihana mo tavera
jea vara mo lo usiusi. 17 Elijah, enia
tamlohi matea maurina mo soheřa
purongo, ale mo usiusi řilangi
matan vara i sopo usa, ale mata
tauni mo tolu vitu mo limarave,
usa mo sopo jovi na lepa. *1Ki 17.1;
18.1*
18 Moiso mo mele usiusi, ale usa mo
mele jovi na tuka, ale isa la mele
lavi na vuara. *1 Ki 18.42–45*

Ha Tueni La Haratu La Jovi

19 La voraiku peresi na vevo-
raiku, vara te vonamim hatea mo
jalio na retivarařuhu, ale tea mo
mele lavia mo mai, 20 enia i pa
levosahia vara hare mo lavi na
tamlohi hehe matea mo jalio mo
mele mai, i pa juri na maurina na
mateia, ale i pa tavuhoro na hehe
matuvana. *Pro 10.12; 1Pe 4.8*

1 Peter
Tiroma Leta
Peter Mo Ulia
Leta Nike

Hin leta nike Peter mo sorahi mauri atu mo lavi na rani řilangi nona kalesia hinia. Mo vujangia vara hin malele atu Moli mo lo vaihite na rasua nona nona tamlohi hinia. Leta nike mo lo vano isana kalesia tari sei la lo toho řalihi na jara matan Asia Minor. Tamlohi la sopo rasu Iesu, la sile na rani řilangi isara, ale Peter mo verea vara la pa tatamahu mata turu řilangi matan la pa mele lavia.

Peter mo retituetuenira na nora rani řilangi, ale mo verea mara mo tataholo vara la avulahi matana, matan vara la jeua God i pa silera na otori řuhu hin rani atu vara Iesu i mele pala na varama (1.6–7).

Peter mo verea isara mara Křisto sohena mo lavi na rani řilangi na varama, i pa tataholo vara nona tamlohi usuri la lavia pani mata posposi tataholo purongo, mo sopo mata posposi sasati (2.18–25; 4.12–17).

Matan Křisto sohena, mo lavi na rongohaji na rani mo mate mata nořa hehe vahatea mata rani tari, enia mo sopo lo hehe hin te rani, pani mo mate mata tamlohi hehe matan vara i eři laviřa řa mai isan God. Epena mo mate, pani mo mele turu, mo mauri na suihan Tanumen God. (3.18)

Hin leta nike

1. Retioloolo peresi na usiusi (1.1–2)
2. Hinau mata řomtoho (1.3–12)
3. Hahau usuri na posposi tapu non God (1.13–2.17)
4. Tovongi non Křisto (2.18–25)
5. Rani řilangi nona kalesia (3.1–4.19)
6. Retituetueni mata patu tamlohi kalesia (5.1–11)
7. Isoiso retioloolo (5.12–14)

1 Enau Peter, vahařule matea
non Iesu Křisto, na lo uli leta
nike, mo vano isan la haratu God
mo viřonira la lo toho sohena
vinano na province matan Pontus,
Galatia, Cappadocia, Asia peresi
Bithynia, 2 God Tama mo pete
viřoni kamim tuai moiso usuri
na masalona, ale Tanumena mo
tapuhi kamim mata mauri tapu,
ale matana, ka lo oloolo hin Iesu
Křisto, ale řaena mo vai kamim
ka vokevoke. Řomřuhu peresi na
tamata la pa mařivi savulevule hin
kamim.

Mauri Tui

3 Oloolo tavera isan God sei
Taman nořa Moli Iesu Křisto! Na
nona řomopoia tavera mo vaiřa řa
mele vora, ale nořa řomtoho mo
lo mauri, mo mauri matan Iesu
Křisto mo sauteterahi na mateia,
4 ale God mo tau mamahuni mauri
atu sei mo řuhuřuhu jea matamim
na tuka sei i pa sopo eři řovo, i pa
sopo eři komo, ale i pa toho jejeu,
5 ale God na nona suiha tavera
mo lo matahi kamim na malele
mata rasua, i vano i tikeli rani atu
i vujangi mauri řuhuřuhu atu mo
tatamahunia moiso matamim na
pongi hitahu. 6 Ale harihi natu,
mo vai kamim ka avulahi tavera,
hina purongo vara nake God mo
opoia vara ha pa lavi te rani řilangi
matan te makomo rani, 7 rani
řilangi tinatinapua la pa lo vaihite
na nomim rasua vara mo řilangi
sohena sava. Nomim rasua enia
hina řuhu matea mo jeu gold atu
sei la sulia na hapu mata řuhina.
Ale vara nomim rasua mo lo turu,
ha pa lavi na hasohaso peresi na
hija řuhu peresi na oloolo tavera
hin pongi atu Iesu Křisto i pala
hinia, 8 hina purongo vara ka sopo
lo hitea hin te rani, ale ka sopo
hitea nakerihi, pani ka lo opoia,
ale ka lo rasua, ka lo avulahi tavera
jea matana, avulahi tavera atu na
mapumim mo sopo tea i eři verea,
9 mata vua nomim rasua enia
maurimim la pa juri. 10 La přovet
atu tuai sei la lo retimangovi na
hina řuhuřuhu sei vara la pa

nomim, enira la alea, ale la vaihite
mamahunia, 11 la opoia vara la
levosahia vara sava tamlohi natu,
teni pongi tataholo natu, Tanumen
Křisto hinira mo lo verea, matan
mo lo vereulia tuai moiso vara rani
řilangi atu non Křisto i pa sohena
sava, ale hasohasona matan pongi
hitahu atu la pa sohena sava.

12 Ale God mo verea isara vara la
hinau sei la pa sopo masese isara,
pani isamim nake, ale nake, God na
tuka mo řule na Tanume Tapu vara
i tueni la haratu la lo retivujavu-
jangi na Retiřuhu isamim, la hinau
sei angelo la opoia tavera vara la
pa levosahi mamahunira.

13 Matana, ha tatamahuni na
řomimim mata vavahinau, ale
ha hase taurilati kamim, ha tau
vevuhi na nomim řomtoho hin
řomřuhu atu sei i pa mai isamim
hin rani atu Iesu Křisto i pa mele
pala hinia. 14 Sohena natuvarihi la
oloolo, ha sopo sarete vara ha mele
sivo na masalomim matan tuai,
15 pani matan God atu sei mo tovi
kamim enia mo tapu, ha tapu na
nomim hahau. 16 Matan la ulia na
Retiulia moiso vara, ‘Ha pa tapu,
matan enau na tapu’. *Lev 11.44*

17 Ale sohena ka tovia Tamamim,
ha lo levosahia vara enia mo
sopo tametame tea na nona aria
mata vavahinau nona tamlohi
hatehateahi, i pa řuhu isamim
vara ha hahau na nahona na oloolo
tavera jea tarea matan nake ka
lo vinano hin varama nike, 18 ka
levosahia vara mo volituhu kamim
na nomim posposi řomvono sei
ka lavia isana pimim tuai. Mo
sopo volituhu kamim na hinau la
eři řovo sohena silver teni gold,
19 pani mo volituhu kamim na
řaen Křisto, volina mo aulu jea,
sohena řae natu sipsip matea mo
vokevoke řuhu jea. 20 God mo
viřonia tiroma na pulo varama,
pani mo pa vuhesia na isoiso rani
matamim, 21 hin Křisto kamim ka
lo rasu God, mo sauteterahi Křisto
na mateia, ale mo silea na haso-
haso tavera matan vara nomim
rasua peresi na nomim řomtoho la
pa lo toho isan God. 22 Maurimim
la vokevoke matan ka oloolo na
retivarařuhu, ale matana, ha
opoiopoi kamim varařuhu, ale
ha opoiopoi kamim i řilangi na
mapu vokevoke, 23 matan ka mele
vora paro, mo sopo na piri mata
řovo, pani hin haratu i pa sopo
eři řovo matan enia reti mauri
non God sei mo lo toho jejeu;
24 mo verea vara, ‘Tamlohi tari la
sohena řuvuřuvu, nora hasohaso
mo sohena vira řuvuřuvu. Ale
vara řuvuřuvu mo mahoa, virana
la pa jovi, 25 pani reti non Moli i pa
toho jejeu.’ *Isa 40.6–8* ale
reti nike enia Retiřuhu atu sei la lo
retivujavujangia isamim.

2

Vatu Atu Mo Mauri

1 Matan haratu, ha tau nařihi
na posposi vaisatihi na tinapua
tari, posposi halu tari, tapnetano,
řomusuri peresi na retiřeřen tari,
2 ale sohena pipi matea mo pa vora,
ha pa mařohu matan wai susu
varařuhu atu Tanumen God mo lo
silea, matan vara hinia, ha pa ulua
na mauri řuhu sei ka juri hinia,
3 vara varařuhu ka inu rongorongo
na řomřuhu non Moli moiso, 4 ale
ka lo mai isan Křisto. Enia natu,
vatu atu mo mauri, tamlohi la
tipahia, pani God mo viřonia, mo
řuhuřuhu jea, 5 kamim sohena, ka
sohena vatu sei la mauri, God mo
voro kamim sohena iman Tanume
Tapu matea, matan vara ha pa vao
přis tapu matea mata sile na sile-
silea sei God mo avulahi hinira hin
Iesu Křisto. 6 Matan Retitapu mo lo
verea vara,

‘Ka hitea, enau na lo tau na vatu
matea hin Zion,*
enia tapulo pulo vatu sei na
viřonia,
mo řuhuřuhu jea,

* **2:6:** Zion enia Jerusalem

ale sava tamlohi mo tau na nona
rasua hinia,
řomina i pa sopo eři jovi hin te
pongi matana.' *Isa 28.16*
7 Ale matan haratu, isamim ka lo
rasua, enia mo řuhuřuhu jea, pani
isan la haratu la sopo rasua, Retiu-
lia mo lo verea vara,
'Vatu atu tamlohi voro ima la
tipahia,
enia mo mai tapulo pulo vatu
mata ima.' *Psa 118.22*
8 Ale,
'Tamlohi la pa tialahalaha hinia,
enia vatu mata vai na tamlohi
la jovi hinia.' *Isa 8.14*
La tialahalaha hinia matan la sopo
oloolo na nona reti, la jovi sohen
haratu matan God mo taua sohena
matara moiso.
9 Pani kamim vao tamlohi matea
God mo viřoni kamim isana vao
tamlohi tinatinapua, ka vao přis
matea la supe, ka vao tamlohi
tapu matea, ka vao tavera matea
God mo tapuhi kamim vara nona,
matan vara ha pa vereuli na nona
vavahinau řuhuřuhu matuvana,
enia mo tovi kamim ka malue
na řořoha, ale ka mai na nona
malarani řuhuřuhu.
10 'Tiroma ka sopo nona vao tam-
lohi matea,
pani nake, ka tamlohi non
God,
tiroma ka sopo lavi te řomopoia,
pani nake, ka lavi na řomopoia
non God.' *Hos 1.6, 9; 2.23*
11 La tapalaku řuhuřuhu, kamim
ka sohena vinano hin varama nike,
ale na lo retituetueni kamim hinia
vara ha toho asau na masalo sasati
sei mo lo vai na vuro na mau-
rimim. 12 Ha vai na posposi tata-
holo na naho tamlohi řořoha, hina
purongo vara la pa verea vara
kamim tamlohi sasati, matan la pa
hite na nomim vavahinau řuhu,
ale la pa tahe na hijan God aulu
matana hin pongi atu vara mo
pala.

Ha Sile Na Oloolo Isan La Haratu La Aulu

13 Ha vai Moli i avulahi tarea
na nomim oloolo na tamlohi tari
la aulu, vara isan te Supe nona
mara Rome sei mo lo tauri na
suiha, 14 teni isan te nona tamlohi
tatavera sei mo lo řulera vara la
sile na talai isan la haratu la vai te
hehe, ale vara la sile na hasohaso
isan la haratu la vai te vavahinau
řuhu.
15 Matan enia masalon God, vara
ha vai na vavahinau řuhu matan i
pa horo na řomvono non la haratu
la rongorongo vono. 16 Ha lo toho
sohena tamlohi materi, pani ha
sopo řomřomia vara enia masapa
matea mata vai te hina hehe, pani
ha lo toho sohena volitusi non God.
17 Ha sile na oloolo isana tamlohi
tari, ha opoi la haratu la rasua, ale
ha matahun God, ha sile na oloolo
isan supe matan Rome.

Slev

18 Volitusi, ha hase tau kamim
na liman nomim tamlohi tavera na
nomim oloolo tari, mo sopo isan la
haratu la řuhu teni la řommalum
purongo, pani isan la haratu la
tamlohi řilangi sohena. 19 Matan
God mo avulahi hin kamim matan
nomim řomřomi hin God mo vai
kamim ka lo turu řilangi na rani
ka lo lavi na rani řilangi mata nora
posposi řilangi sei mo sopo matan
te hinau ka vai mo sati. 20 Ka hite
na sava hinau mo řuhu hinia vara
ka lo turu řilangi na rani ka lavi na
talai matan te nomim hehe? Pani
vara ha vai na vavahinau řuhu,
ale ha lavi na rani řilangi matana,
pani ka turu řilangi hinia, haratu
natu, God mo avulahi hin kamim
matana.
21 God mo tovi kamim matan
harihi, matan Křisto sohena mo
lavi na rani řilangi matamim, mo
tau na tovongi matea vara ha pa
eři usuri na palona, 22 enia mo
sopo vai te hehe teni te halu i
malue na jingona. 23 Na rani
la lo veresasatia, mo sopo kelera,
ale na rani la silea na rongohaji,
mo sopo talaira, pani tarea mo lo
hase taua na liman God sei mo

lo ari tataholo tarea. 24 Enia mo
hasena lavi nařihi na nořa hehe
na epena hin rani atu mo sevu
na talopeilopei matan vara řa pa
mate na nořa mauri hehe, ale řa
mauri na posposi tataholo. Ka
mai ka řuhu matan rongohaji atu
mo lo lavia na epena. 25 Matan
kamim ka jalio sohena sipsip, pani
nake ka mele mai isan tavuimim,
enia haratu mo lo matahi na mau-
rimim.

3

Hařai Lahi

1 Ale sohena, hařai lahi ha toho
na ruhuruhu suihan tuamim, hina
purongo vara la sopo oloolo na reti
non God, la pa rasua, mo sopo
matan te reti ka verea, pani hina
posimim purongo, 2 vara la hite na
nomim posposi vokevoke matan
ka matahun God.
3 Ha sopo řomřomia vara sava
ka vaia na epemim purongo i pa
vai kamim ha řuhu, vara hinau
sohena peri vulu teni, tau na hinau
la vaia na gold, teni ka ruru na
ruru řuhu, 4 pani ha řomřomi
na sava mo vai kamim ka řuhu
na lolo mapumim i pa sopo eři
řovo sohena posposi řomatano, ale
posposi malum, enira la řuhuřuhu
jea na nahon God, 5 matan tuai
mo sohena, hařai tapu enira la
haratu la lo řomtoho hin God,
enira la hasera vaira la řuhu na
nora posposi oloolo isana tuara,
6 sohen Sarah mo oloolo hin Abra-
ham mo tovia mara 'noku tamlohi
tavera'. Ale kamim ka mai ve-
natuna tataholo vara ha lo vai na
hina řuhu, ale ha sopo matahu,
ha turu řilangi vara la ngurunguru
hin kamim hin te hinau mo sopo
tataholo vara ha vaia.

Tamlohi Lahi

7 Tamlohi lahi, sohena, ha toho
peresi na naroumim, pani ha sopo
řomaliho vara enira la sopo řilangi
sohemim, pani la malum matan
enira hařai. Ha sile na oloolo
isara matan enira sohemim, la
lavi mauri paro atu God mo silea
moiso, vara i vono, God i pa sopo
rongo na nomim usiusi.

Kalesia Tari

8 Ale isoisona, kamim mo
isoiso, ha matea na řomimim, ha
řomřomi na tinapua, ha opoiopoi
kamim na řomopoia, ha řomatano,
9 ha sopo kele na posposi sasati teni
te retileji, mo vono, pani ha leřuhu,
matan God mo tovi kamim vara ha
pa lavi na nona leřuhu. 10 Matan
Retitapu mo verea vara,

'Vara tea mo opoia vara i opoi
na mauri, ale i hite na rani
řuhu,
i pa isoiso na nona retiretileji,
ale i isoiso na nona retireti-
halu;
11 i pa vahaři na posposi hehe,
ale i vai na vavahinau řuhu,
i pa ale na tamata, i tutunguia.
12 Matan, matan Moli la lo kilau la
haratu la tataholo,
ale perona la lo roi na nora
usiusi.
Pani Moli mo lo turuleji isan la
haratu la lo vai na hehe.'

Psa 34.12–16

13 Ale hare natu, i pa komo
kamim vara ka opoia řilangi
vara ha vai na posposi řuhu?
14 Pani hina purongo vara ka lo
lavi na rani řilangi mata nomim
posposi tataholo, God i pa leřuhu
hin kamim matana. Ha sopo
matahunira teni ha řomkaka.
15 Pani ha vai Křisto i Moli na
maurimim, ale ha tatamahu tarea
mata ha řarami tea vara i usi
kamim hin te retiusia vara ka lo
řomtoho hinia mata sava. 16 Pani
ha vaia na posposi malum peresi
na oloolo tavera, ha turu řilangi
na posposi řuhu matan vara tea i
veresatihi kamim matan te nomim
vavahinau řuhu sei ka vaira hin
Křisto, ale la pa mahanuhanu
matana. 17 Vara masalon God mo
sohena, mo mele řuhu vara ha
lavi na rani řilangi mata nomim
posposi řuhu ka lo vaira, mo jeua
vara ha lavia mata posposi hehe.

18 Matan Křisto sohena, mo lavi
na rani řilangi na rani mo mate,
mata nořa hehe vahatea mata rani
tari, enia mo sopo lo hehe hin te
rani, pani mo mate mata tamlohi
hehe matan vara i eři laviřa řa mai
isan God. Epena mo mate, pani
mo mele turu, mo mauri na suihan
Tanumen God.
19 Ale hin suihana sei, mo sivo
mo retivujavujangi isana tanume
tamlohi sei God mo lo taurilatira
na varama mata mateia, 20 isan
la haratu sei la sopo oloolo hin
God na pongi tuai sei God mo lo
saovira hin rani atu sei Noah mo
lo voro na botina. God mo juri na
tamlohi mo limaravtolu purongo
hin wai tavei tavera atu. 21 Wai
tavei atu, enia tovongi matea mata
malele paptijo vara i juri kamim
usuri na suiha sauteterahi non
Iesu Křisto. Paptijo enia tovongi
matea mo sopo hoje nařihi na lumi
epemim purongo, pani mo sohena
řomtauhi řuhu matea ka lo vaia
na řomimim řuhu isan God. 22 Ale
Křisto sei mo sahe na tuka, mo lo
tauri na suiha non God na tavalu-
na, ale angelo peresi la haratu la
lo tauri na suiha peresi la haratu la
řilangi, enira mo isoiso la lo toho
na ruhuruhuna.

4

1 Ale, matan Křisto mo lavi na
rongohaji na epena, ha tau na
řomimim vara ha lavi na rongohaji
sohen Křisto, matan haratu mo
tatamahu vara i lavi na rongohaji,
mo isoiso na hehe, 2 matan vara
nake, i pa sopo usuri na masalona,
pani i pa usuri na masalon God
purongo i tikeli na isoiso maurina.
3 Matan tauni matuvana moiso, ka
lo vai na opoia nona masalo tam-
lohi řořoha, sohena nora posposi
viriu, la lo usuri na řomřomi lu-
miha, la lo putu na wai řilangi, la
lo matavuhi mata lavilavi na tina-
pua, la lo matavuhi mata inu na
wai řilangi, la lo vai na vaivaileu
na nora lotulotu vono, 4 hin har-
ihi, enira la verea vara kamim
ka tinapua, matan ka sopo mele
vano peresira na nora posposi lu-
miha sei, mo mai sohena wai tavei,
ale la lo veresatihi kamim matana,
5 pani enira la pa turu na nahon
haratu sei mo tatamahu vara i ari
la haratu la mauri peresi la haratu
la mate. 6 Varařuhu, matan hinau
atu natu, Křisto mo retivujavu-
jangi na Retiřuhu isan la haratu la
mate moiso, hina purongo vara la
lavi na talai mata mate na epera,
pani la pa eři mauri sohen God mo
lo mauri.
7 Nake, isoiso hinau tari mo
lo mai mariviti; ale matana, ha
hase taurilati kamim hasemim, ale
ha tatamahu mata nomim usiusi,
8 hina aulu hin la hinau sei, enia
vara ha opoiopoi kamim i řilangi,
matan opoia mo kamoti nařihi
na hehe matuvana. 9 Ha roi na
imamim isamim hatehateahi, ale
ha sopo ngutungutu matana.
10 Ale sohen kamim hatehateahi
ka lavi na otori isan God moiso,
ha tuetueni kamim hinira, sohena
volitusi řuhu sei la lo kilau na otori
řuhu matuvana non God; 11 vara
tea nona enia mata i retivujavu-
jangi, i pa reti sohen God mo lo re-
tireti hinia, ale vara tea nona enia
mata i tuetueni, i pa vaia hin suiha
atu God mo silea isana, matan vara
na hinau tari, God i pa lavi na ha-
sohaso hin Iesu Křisto. Isan Křisto
hasohaso tavera, ale suiha i pa
toho na limana mata pongi tari tui
tui. Amen.

Mauri Řilangi Nona Kalesia

12 La tapala řuhuřuhu, ha sopo
mařurahi hin te rani sasati mata
vaihite kamim. Ha sopo hitera
sohena hina mařurahi hai la pala
isamim, 13 pani ha avulahi jea na
rani ka lo lavi na rani řilangi so-
hen Křisto mo lavia, matan vara ha
pa avulahi i tavera jea sohena hin
rani atu hasohasona i pala na naho
tamlohi.
14 Vara tamlohi la veresatihi
kamim matan ka lo lavi na hijan
Křisto, kamim la haratu sei la pa

lavi na leřuhu, matan Tanume
mata hasohaso tavera sei enia
Tanumen God, mo lo taua isamim.
15 Pani i sopo tea isamim i lavi na
rani řilangi mata mo ori sohena
tamlohi vili tamlohi matea teni te
tamlohi vavanaho matea, teni te
tamlohi lejileji matea, teni sohena
tamlohi matea mo lo sohai na
ngalsuna na hinau nona tinapua.
16 Pani vara tea i lavi na rani řilangi
matan enia kalesia matea, i pa
sopo mahanuhanu matana, mo
vono, pani i pa tahe na hijan God
aulu na hijan Křisto. 17 Matan
nake, aria i pa tapulo na lolo vaon
God tiroma; ale vara i tapulo hiniřa
tiroma, i pa sohena sava isan la
haratu la sopo oloolo na Retiřuhu
non God? 18 Ale,

‘Vara mo řilangi jea vara tamlohi
tataholo la eři juri,
i pa sohena sava isan la haratu
la lo usuri na posposi varama
teni la haratu la lo hehe?’ *Prov 11.31*

19 Ale isan la haratu la lo lavi na
rani řilangi mata masalon God, mo
tataholo vara na nora hahau tari la
tau na maurira na limana matan
enia mo lo řomturu řilangi tarea.

5

1 Ale matan haratu, na opoia
vara a sile na retituetueni isana
patu tamlohi rasua isamim. Enau
patu tamlohi rasua matea so-
hemim, na hitea sohena sava
Křisto mo lavi nona rongohaji, ale
enau sohena a pa lavi na hasohaso
tavera atu God i pa vujangia i pa
sopo tuai, 2 ha tavui řuhu mata
sipsip non God sei enia mo taura na
limamim, ha kilau mamahunira
na řomavulahi sohen God mo
opoia, mo sopo matan vara tea mo
ngurunguru hin kamim matana;
mo sopo mata mania, pani mata
nomim řomavulahi, 3 ha sopo vaia
i řilangi isan la haratu la lo toho
na ruhuruhu limamim, pani ha
vai na tovongi řuhu isana sipsip.
4 Ale hitahu vara Patu Tavui sipsip
i pala, ha pa lavi na řongořongo
nona supe sei řuhuřuhuna i pa
sopo eři tihai.

5 Ale kamim uluvou, ha oloolo
hin la haratu la kalesia vajiaha.
Kamim mo isoiso ha ruru na
posposi řomatano, matan

‘God mo lo turuleji hin la haratu la
lo mangisi,
pani mo lo tueni la haratu la lo
řomatano.’ *Prov 3.34*

6 Ale matana, ha řomatano, ha
toho na ruhuruhu suiha tavera li-
man God matan vara na rani tata-
holo i pa tahe kamim aulu. 7 Ha sile
vevuhi na nomim řomkaka isana
matan enia mo lo kilau kamim.

8 Ha tatamahu, ha lo kilau matan
nomim meresahi Tiapolo, enia mo
lo řalihi sohena paheu matea mo lo
aleale tamlohi vara i hanira.* 9 Ha
turuhoroa, ale ha turu řilangi na
nomim rasua. Ha levosahia vara
voraimim řalihi na varama sohena
la lo lavi na rani řilangi tinatina-
pua sohen harihi.

10 Ale ha pa lavi na rani řilangi
mata makomo rani purongo, ale
hitahuna, God mata řomřuhu
tari, haratu sei mo tovi kamim
ka mai na lolo hasohaso tavera
non Iesu Křisto mata rani tui tui,
enia hasena i pa vai mamahuni
kamim, ale i pa vai kamim ha
turu řilangi na nomim rasua, ale
i pa vai kamim ha řilařilangi na
mapumim, ale i pa vai kamim ha
sopo eři juha na nomim rasua. 11 I
pa tauri na suiha mata rani tui tui
tarea, amen.

Isoiso Retioloolo Non Peter

12 Silas†, vorai sei mo sopo lo tope
na nona retitauhi hin te rani na
noku kilakilau, mo tueniau vara a
uliuli isamim vara a pa vere vu-
javujangi kamim, ale vara a vereu-
lia vara řomřuhu varařuhu non
God mo sohen harihi. Ha turu
řilangi hinia.

* **5:8:** paheu: Peter mo vere na lion nike.

† **5:12:** Silas: hin Greek la ulia hija sei vara Silvanus, pani enia Silas sei tapalan Paul.

13 Ale la haratu la rasu nike
Rome, harasei God mo viřonia
sohemim, enira sohena la so-
hai na retioloolo isamim, ale
natuku Mark sohena, mo sohaia
isamim.‡ 14 Ha tapatapai kamim
hatehateahi na retioloolo mata
opoia.

Tamata isamim tari sei ka tam-
lohi non Křisto.

‡ **5:13:** 5.13 Rome: Peter mo lo vere Babylon, Rome enia retilulu matea matan Babylon.

2 Peter
Harua Leta
Peter Mo Ulia
Leta Nike

Peter mo ulia vara kalesia la pa hahau sohena God mo opoia na maurira (1.3), ale vara la pa taurilati na retivarařuhu sei la lavia moiso (1.12).

Mo retiřoařoahaira mara vara přovet peresi na tamlohi vujangi haluhalu la unu na vao kalesia matan vara la tikaulejira na retivarařuhu, pani Moli i pa sile na talai isana tamlohi sohen haratu (2.1–22). Kalesia la pa turu řilangi hin la rani atu, la pa hahau na mauri tataholo ale la pa tovongi na tovongi řuhu. La pa hase taurilatira, ale la usuri na malele lelevosahi, peresi na řomperavu, ale vujangi na posposi opoia isana tamlohi tari.

Hina purongo vara tamlohi na varama la sopo rasua, řa pa kilau toho matan rani atu Iesu i pa mele pala hinia (3.1–18)

> ‘La tapalaku řuhuřuhu, ha sopo kilau purongoi hinau nike, vara isan Moli, rani matea mo sohena tauni mo tari vahatea (1000) ale tauni mo tari vahatea mo sohena rani matea. Moli mo sopo vaimalum vara i mařivisi na nona retitauhi sohena tamlohi hai la lo řomřomia vara enia mo lo vaimalum, pani mo lo řomperavu matamim, matan mo sopo opoia vara tea i tihai, pani vara tamlohi tari la posi na nora hehe.’ (3.8–9)

Hin Leta Nike

1. Reti oloolo peresi na usiusi (1.1–2)
2. Kalesia la pa lo toho sohena sava (1.3–15)
3. Hasohason Křisto (1.16–21)
4. Tamlohi vujangi peresi na Přovet haluhalu (2.1–22)
5. Varařuhu Iesu i pa mele mai (3.1–18)

Retioloolo

1 Enau Simon Peter, volitusi matea, ale vahařule non Iesu Křisto.

Na lo uliuli isan la haratu sei la lavi na rasua řuhuřuhu sohen kamam. Iesu Křisto sei mo sile rasua sei isařa, enia nořa God, nořa Jujuri, enia natu, mo vaiřa řa tataholo na nahon God, 2 noku usiusi vara God i pa leřuhu hin kamim na nona řomřuhu peresi na nona tamata vara la pa tueni kamim vara ha ulua na nomim levosahi hin God peresi Iesu nořa Moli.

Ulua Na Lelevosahi Hin God

3 Suihan God mo sileřa na hinau tari mata mauri, la tueniřa na nořa hahau na mauri sei sohen God mo opoia, la mai isařa na malele levosahi hin Iesu, ale enia haratu mo toviřa matan vara řa pa lavi na nona hasohaso peresi na nona posposi řuhuřuhu. 4 Hin nona suiha tavera atu, mo sileřa na nona retitauhi tavera matuvana, la řuhuřuhu jea. Mo retitauhi vara řa pa hitevosahia vara maurin God sei mo lo mauri na mauriřa mo sohena sava, ale řa pete jelu moiso na varama peresi na nona posposi lumiha sei mo lo komo na mauri tamlohi hinia.

5 Ale matana, ha vaihitea řilangi vara ha sořotahi na nomim rasua peresi na posposi řuhu, ale nomim posposi řuhu peresi na levosahi, 6 ale nomim levosahi peresi na posposi mata hase taurilati kamim, ale nomim posposi mata hase taurilati kamim peresi na posposi turu řilangi, ale nomim posposi turu řilangi peresi na posposi sei God mo opoia, 7 ale nomim posposi sei God mo opoia peresi na nomim opoiopoi kamim, ale nomim opoiopoi kamim peresi na řomopoia varařuhu. 8 Vara ka lo ulua hin la posposi akerihi, ale la lo vua řuhu jea, i pa vujangia vara ka sopo toho purongo, ale nomim vavahinau mo lo ulua matan ka lo tutungui na lelevosahi isan nořa

Moli Iesu Křisto. 9 Pani vara tea
mo sopo ulua hin la posposi řuhu
sei, enia mo matavuso, ale mo
sopo kilau vano řove, matan mo
řomaliho vara God mo hoje nařihi
na nona hehe mata maurina tuai
moiso.
10 Ale matana, la voraiku
peresi na vevoraiku, ha vujangi
mamahunia i memera vara God
mo tovi kamim, ale vara mo viřoni
kamim varařuhu, matan vara ha
lo vai la hinau řuhuřuhu sei ha
sopo eři tialahalaha hin te rani.
11 Matan hin malele sei God i pa
vai na malele i roi i tavera jea vara
ha pa unu hin mauri atu God mo
aulu hinia sei mo lo toho jejeu, enia
nořa Moli, nořa Jujuri Iesu Křisto.

Ha Tapurongo Na Retitapu

12 Matana, tarea enau na opoia
vara a lo vere řohařohai kamim
hin la hinau řuhuřuhu sei. Hina
purongo vara ka pete levosahira
moiso, ale ka lo turu řilangi na re-
tivarařuhu sei ka pete lavia moiso.
13 Pani na lo řomřomia vara mo
tataholo vara a lo vere řohařohai
kamim hinia nake na pa lo mauri,
14 matan na levosahia vara a pa
mate i pa sopo tuai sohen nořa Moli
Iesu Křisto mo vujangi mo mera
isaku. 15 Na opoia řilangi vara hi-
tahu hin rani atu vara na vano, ha
pa eři mele řomřomi la hinau sei.
16 Matan kamam kama sopo
usuri te sorasora la vere mamahu-
nia mata halu sei tamlohi la opoia
vara la rongora hin rani atu kama
lo vere mamahuni kamim na suiha
peresi na mele mai non nořa
Moli Iesu Křisto, ale kamam kama
hitea na matamam epena sei mo
memera tavera hin rani atu.
17 Matan God Tama mo sile na
oloolo peresi na hasohaso tavera
isana, ale leo matea mo tai isan
God na masapa mo memera tavera
atu, ale leo sei mo mai isana mara,
“Harihi enia Natuku na opoia mo
tavera jea, ale enau na avulahi
tavera hinia.” 18 Kamam sohena,
kama rongo leo atu mo tai na tuka,
matan kamam kama lo toho pere-
sia hin vutivuti tapu atu.
19 Matana, kama eři mele
řomřilangi na retisohai nona
přovet. Ha kilau mamahuni na
sava la ulia matan nora reti la
sohena lamu mo lo memera na
jara řořoha i tikeli rani atu Křisto
i mele pala hinia, ale sohena
majou matea, merana řilangi
i pa merasahi na mapumim.
20 Tiroma hinau mo aulu, enia
vara ha lo levosahia vara mo sopo
te retimangovi hatea i tai isana
přovet na řomira hasera, 21 matan
mo sopo te retimangovi hatea na
Retitapu i malue na masalon te
tamlohi, pani tamlohi la retireti
sohena God mo opoia. Ale la
retireti matan Tanume Tapu mo
mangovira na retireti.

2

Tamlohi Vujangi Haluhalu

1 Pani přovet haluhalu sohena
la pala isana tamlohi tuai, ale so-
hena, tamlohi vujangi haluhalu la
pa pala isamim, enira la pa lo
vujangi luhu na nora halu, vu-
jangi atu i pa komo na mauri tam-
lohi, enjora, la pa vunvuni na
vavahinau non Moli sei mo voli-
tuhura, ale matana, talai mata
komo na maurira i pa mai vilavila
isara. 2 Moiso, tamlohi matuvana
la pa usuri na nora posposi lumiha,
ale matara, tamlohi la pa vere-
satihi na malele mauri sei mo usuri
na retivarařuhu. 3 Ale mata nora
řomusuri la pa haluhalu kamim na
nora retimemeji. Ale nora talai sei
God mo taua tuai tuai moiso mo
sopo toho purongo, ale nora rani
komo mo sopo peka.
4 Matan vara God mo sopo kilau
purongoi na angelo tuai mata nora
hehe, pani mo pulahira la sivo
Tatarus na varama mata mateia,
ale hin jara atu mo pesilatira na
moru řořoha tavera, la pa toho atu

i tikeli na rani aria tavera.* 5 Ale
vara God mo sopo kilau purongoi
na tamlohi na varama tuai tuai,
pani mo juri Noah sei mo lo retivu-
javujangi na malele mata mauri
tataholo, peresi na tupu limar-
avrua tinapua hin wai tavei tavera
atu mo mai isana tamlohi sasati
na varama, 6 ale vara God mo posi
na taon tavera non Sodom enia
Gomorrah la mai patmakovi, enia
mo silera na talai matan vara la ti-
hai, mo vaia sohena tovongi matea
vara tamlohi la pa levosahia vara
i pa sohena sava isana tamlohi
sasati, 7 ale vara God mo juri tam-
lohi tataholo atu Lot mata řomina
mo kaka jea mata posposi sasati jea
nona tamlohi sasati atu, 8 matan
tamlohi tataholo atu Lot, mo lo
toho peresira na rani hatehateahi,
ale řomina mo lavi na rani řilangi
na sava mo lo rongora, ale mata
nora vaivaileu la lo vaira na na-
hona.

9 Ale Moli God mo levosahia so-
hena sava vara i pa juri na tamlohi
řuhu na nora rani řilangi, ale mo
levosahia sohena sava vara i pa
lo sile na talai isana tamlohi hehe
i tikeli na rani aria tavera, 10 ale,
mo mele řilangi jea isan la haratu
la lo hahau usuri na posposi lu-
miha sei mo lo komo na maurira,
enira la sopo opoia vara tea i aulu
hinira. La ngurunguru jea, ale la
lo usuri na masalora purongo, la
sopo matahu vara la veresatihi la
angelo suiha sei la aulu jea na mer-
ara tavera na tuka, 11 ale angelo,
hina purongo vara la aulu jea na
suiha peresi na řilangi mo jeu la
tamlohi nike, la sopo veresatihi la
angelo suiha atu, na nora aria na
nahon Moli.

12 Pani la tamlohi nike, la so-
hena maji řomira mo vono, la vora
matan vara la pa taurira la vili-
mateira, la lo verelehilehi na hinau
la sopo levosahi te hinau hinira,
ale nora posposi sasati i pa vano
i tihai peresira. 13 La lo lavi na
rani řilangi mata nora hehe. La
opoia jea vara la vai na hehe na
jara tavera. La lo toho isamim
sohen hapila sasati sei la komo
na naho tamlohi matea, matan la
lo opoia jea na rani la lo han-
hani matavuhi peresi kamim na
nora halu, 14 la sopo kilau puron-
goi na hařai, matan matara mo
mařivi na vaivaileu, la lo marohati
mata hehe. La lo jine na tam-
lohi řomira mo lo rua. Mapura la
levosahi mamahuni na nora han-
marua pono. God mo pete viřonira
moiso mata komo. 15 La sopo mele
usuri na malele tataholo, ale la
jalio, la usuri na malelen přovet
Balaam tuai, natun Beor sei, mo
opoia vara i vai na hina sati mata
mania purongo. *Num 22.2–*
20 16 Pani God mo reti řilangi isana
mata nona hehe; mo vai donki atu
mo eři retireti, pa donki atu mo
reti isana, ale mo horo Balaam pa
přovet atu na nona posposi ron-
gorongo vono.

Num 22.22–35

17 La tamlohi atu, la sohena patu
wai mamasa, ale la sohena haravu
sei řořo tavera la lo pulahira la lo
vano, God mo tau mamahuni na
řořoha puaha matara. 18 Nora re-
tireti tavera la vuruvuru purongo,
la retireti matan vara la reve
la haratu la pa jelu purongo na
masalo varama, matan vara la
usuri na nora posposi lumiha
sasati. 19 La retitauhi isara vara
la pa materi, pani la tamlohi atu,
enira la slev matan mauri atu mata
komo purongo. Sava hinau mo
jeu na tamlohi enia mo slev hinia.
20 Matan, vara la pete rovo moiso
na posposi sasati mata varama
mata nora levosahi hin nořa Jujuri,
Moli Iesu Křisto, ale la mele kali na
posposi sasati, suihara mo isoiso,
maurira la pa mele sati i jeu haratu
tiroma. 21 Matan i pa mele řuhu

* **2:4:** Tatarus: Tatarus enia hijan jara atu mo lo toho atano na pulo varama mata mateia.

isara vara la sopo levosahi na
malele tataholo, mo jeu haratu
vara la levosahia moiso, pani la
mele vahaři na retileu tapu sei
God mo silea isara tiroma. 22 Sava
retilelevosahi varařuhu mo verea
mo masese isara mara,
‘Viriu mo mele hani na luana,
ale poi sei mo loloso moiso
mo mele hilu vano vara i vulu-
vului na makamaka.’ *Prov 26.11*

3

Rani Pala Non Moli Mo Lo Mai

1 La tapalaku řuhuřuhu, ka lev-
osahia vara harihi enia harua leta
na ulia isamim. Na lolon la leta
nike, na lo retiřoařoahai na nomim
řomřomi řuhu, 2 matan vara ha
mele řomřomi na reti nona přovet
tapu tuai peresi na retileu non
Moli nořa Jujuri atu sei nomim va-
hařule la silea isamim.
3 Hinau tiroma vara ha pa lev-
osahia, enia vara na pongi hitahu,
tamlohi vaivai na tamlohi la pa
vaivai na tamlohi, moiso la pa
usuri na masalora sasati, 4 la pa
verea vara, ‘Nene nona retitauhi
sei mo verea vara i pa mele mai?
Hin rani atu tamamam la mate,
hinau tari la pa lo toho sohena
pongi tiroma sei God mo vai na
hinau tari mo tikeli nake.’
5 Matan, enira la lo kilau puron-
goi na retivarařuhu sei vara reti
non God mo vai na masapa aulu
mo lo toho tuai tuai jea, ale mo vai
na varama nařihi na wai, ale mo
vai na varama hin wai atu, 6 ale
hin malele atu natu wai tavei mo
putehi na varama tuai, ale mo ti-
hai. 7 Pani hin reti non God atu
natu, nake God mo tatamahuni na
masapa peresi na varama mata
hapu, la pa toho i tikeli rani aria
tavera atu peresi na komokomo
nona tamlohi sasati.
8 La tapalaku řuhuřuhu, ha sopo
kilau purongoi hinau nike, vara
isan Moli, rani matea mo sohena
tauni mo tari vahatea *(1000)*
ale tauni mo tari vahatea mo
sohena rani matea. 9 Moli mo
sopo vaimalum vara i mařivisi
na nona retitauhi sohena tamlohi
hai la řomřomia vara enia mo
vaimalum, pani mo lo řomperavu
matamim, matan mo sopo opoia
vara tea i tihai, pani vara tamlohi
tari la posi na nora hehe. 10 Pani
rani non Moli i pa mai sohena
tamlohi vavanaho matea, tamlohi
la pa hutura hinia, masapa i pa
tihai na řořoa hapu tavera, ale
majou peresi na vitusarasara tari
la pa koru la tihai, ale varama
peresi na vavahinau nona tamlohi
hinia la pa toho na jara tavera.
11 Matan la hinau sei la pa tihai
sohen harihi, kamim ha pa usuri
na posposi mo tapu, ale la řuhu so-
hen God mo opoia na maurimim,
12 ha lo saovia, ale ha vaihitea vara
rani non God atu i pala vila. Matan
God i pa jilangi na masapa na hapu,
ale i pa tihai, ale hinau tari na mas-
apa la pa lolo hin tutuni hapu atu.
13 Pani enřa řa lo usuri na nona
retitauhi matan tuka paro peresi
na varama paro sei mauri tataholo
i pa toho hinira.
14 Matana, la tapalaku
řuhuřuhu, matan ka lo saovi la
hinau sei, ha vaihitea vara i pa
sopo vilei te hina lumiha teni te
hinau i eři tuvai kamim hinia, ale
ha toho na tamata.
15 Ale ha hitevosahia vara
řomperavu non nořa Moli mo lo
sile na masapa matan vara tamlohi
la pa eři juri hinia. Mo sohen
voraiřa Paul mo uliuli matana
moiso usuri lelevosahi atu God mo
lo silea isana — 16 mo sohen mo lo
vai na nona leta tari na rani mo lo
retireti hin la hinau nike. Te hinau
mo ulira la řilangi vara tea i eři
levosahira, harihi, tamlohi sei la
sopo lelevosahi peresi la haratu la
lo řom rua, la lo pori na řaramira,
ale la lo pori na řarami retireti na
Retitapu sohena — pani la pa vano
na nora komo matan posposi sei.

Isoiso Reti Non Peter

17 Ale matana, la tapalaku řuhuřuhu, matan ka levosahi la hinau nike moiso, ha lo kilau! Ha pa sopo majinga vara te tamlohi vaivaileu i tikauleji kamim na nona haluhalu, vara i vono, ha pa jovi na nomim pulo turu řilangi na retivarařuhu sei ka lo turu hinia moiso. 18 Pani kamim ha ulua na hina řuhu peresi na levosahi non nořa Moli, nořa Jujuri Iesu Křisto. Isana, řa pa sile na hasohaso tavera nake pongi tui tarea, amen.

1 John
Tiroma Leta
John Mo Ulia
Leta Nike

John mo opoia vara tamlohi la rasua vara God i pa řomiřa hin rani atu vara la taviti na nořa hehe (1.9).

Tamlohi la vujangia vara la rasua varařuhu vara la lo opoi opoira (3.11–24). Matan God enia opoia, nona tamlohi varařuhu la pa sohena (4.1–21). Vara tamlohi rasua la jeu na nora hehe la pa hahau na malelen opoiopoira, ale la rasua vara Iesu Natun God enia Jujuri varařuhu mo mai tamlohi vara i mate matařa (5.1–12).

'Reti matan mauri atu
mo lo toho tuai tiroma
na pongi tiroma,
... haratu kama hitea na matamam'
(1.1)

Hin leta nike

1. Reti non God mo sile na mauri (1.1–4)
2. God enia malarani, Křisto enia nořa tovongi (1.5–2.6)
3. Retileu paro (2.7–17)
4. Meresahi non Křisto peresi na tamlohi non God (2.18–3.10)
5. Opoia non God peresi na nořa opoia (3.11–4.21)
6. Jeu na varama (5.1–21)

Reti Sei Mo Sile Na Mauri

1 Kama lo vereuli kamim na reti
mata mauri atu mo lo toho tuai
na pongi tiroma, haratu kama ron-
goa, haratu kama hitea na mata-
mam, ale haratu kama kilaua, ale
kama tikelia na limamam tataholo,
2 mauri atu mo pala, kama hitea,
ale kama lo vereuli na sava kama
hitea moiso. Nake, kama lo vere
kamim hin mauri tui atu, haratu
mo lo toho peresi God Tama, ale
nake mo asi isařa. 3 Kama lo vere
varařuhu na sava kama hitea, ale
kama rongoa matan vara ha pa eři
lavi na mauri tui sei peresi kamam,
moiso enřa řa pa matea peresi
Tama enia Natuna, Iesu Křisto.
4 Kama lo uli na hinau tari isamim
matan vara ha pa avulahi jea.

God Enia Malarani

5 Haranike enia Retiřuhu kama
rongoa isana, ale kama lo verea
isamim: God enia malarani, ale mo
sopo te řořoha hinia.
6 Vara řa verea vara řa lavi na
mauri peresi God, ale řa lo toho na
řořoha, enřa řa lo halu, řa sopo ha-
hau usuri na retivarařuhu. 7 Pani
vara řa lo hahau na malarani so-
hen God mo lo toho na malarani,
enřa řa pete pulutahi hin mauri
atu moiso peresi na tatuařa, ale
řaen Iesu Natuna mo lo hoje nařihi
na nořa sasati. 8 Vara řa verea vara
mo sopo te nořa sasati, řa lo haluřa
haseřa, ale retivarařuhu mo sopo
toho isařa. 9 Vara řa taviti na nořa
sasati isan God, God i pa vai na
hina tataholo sohen mo verea isařa
moiso mara, i pa řomi na nořa
hehe, ale i pa vai na nořa hehe tari
la sopo vaiřa řa lumiha na nahona.
10 Pani vara řa verea vara řa sopo
vai te hina sasati, řa lo verea vara
God enia tamlohi halu matea, ale
nona reti mo sopo toho isařa.

2

Křisto Mo Tueniřa

1 La natuku, na lo uli la hinau
sei matan vara ha sopo vai na
hina sasati, pani vara ha vai na
hina sasati, nořa tuetueni matea
mo lo toho peresi God Tama, enia
Iesu Křisto haratu mo tataholo.
2 Křisto mo hase silea vara i voli
nařihi na nořa sasati, pani mo sopo
matan nořa haseřa, pani peresi na
hina sasati nona tamlohi tari na
varama.
3 Ra lo levosahia vara řa levosahi
God hin malele akerihi: Ra lo lev-
osahi God vara řa lo oloolo na nona
retileu. 4 Vara tea mo verea vara
mo levosahi God, pani mo sopo
oloolo na nona retileu, enia tam-
lohi halu, ale hina varařuhu mo
sopo toho isana, 5 pani haratu mo
lo oloolo na nona reti, opoia non
God mo jea varařuhu isana. Hin
malele nike, řa pa levosahi i řuhu

vara enřa řa lo toho hinia: 6 haratu
mo verea vara enia mo lo toho
hinia, enia i pa hahau sohen Křisto
mo hahau.

Retileu Paro

7 La tapalaku řuhuřuhu, na sopo
uliuli isamim matan vara a mele
sile kamim hin te retileu paro, pani
enia pa haratu la lo sile kamim
hinia tiroma moiso, ale enia re-
tireti atu ka pete rongoa moiso,
8 pani retileu atu na lo ulia isamim
mo sohena retileu paro matea, ale
mo lo toho na maurin Křisto peresi
na maurimim, matan ka hite na
řořoha mo lo majara, ale malarani
varařuhu mo lo sasarami moiso.
9 Haratu mo lo verea vara mo
lo toho na malarani, pani mo lo
hitesatihi na voraina, enia mo
pa lo toho na řořoha mo tikeli
nake. 10 Haratu mo lo opoi na
vorain Křisto, enia mo lo toho na
malarani, ale mo sopo tea i eři
jalio mata nona vavahinau. 11 Pani
haratu mo lo hitesatihi na vorain
Křisto, mo pa lo toho na řořoha,
mo lo hahau na řořoha, ale mo
sopo levosahi na jara mo lo vano
ea, matan řořoha mo vusohi na
matana.
12 La natuku, na lo uliuli isamim
matan nomim sasati God mo
řomiřa matan Křisto. 13 La haratu
la vajiaha, na lo uliuli isamim
matan ka levosahi haratu mo
lo toho atu tiroma na tapulon
vavahinau. La uluvou, na lo uliuli
isamim matan ka jeu Tiapolo enia
pulo sasati. 14 La natuku, na lo
uliuli isamim matan ka levosahi
Tama moiso, ale la vajiaha, na lo
uliuli isamim matan ka levosahi
haratu mo lo toho tiroma moiso na
tapulo vavahinau. La uluvou, na lo
uliuli isamim matan ka suiha, ale
reti non God mo lo toho hin kamim,
ale ka jeu haratu enia pulo sasati.
15 Ha sopo opoi na varama teni
te hinau non varama. Vara ha
opoi na varama, ha pa eři opoi
Tama sohena sava? 16 Matan
hinau na varama mo sohen harihi:
řomjea na masalom sasati, řomjea
na hinau ko hitea, hapahapa na
nom hinau, ale la hinau sei la
sopo tai isan Tama, pani la tai na
varama purongo, 17 moiso varama
sei mo lo vano vara i tihai peresi na
masalona tari, pani haratu mo lo
vai na masalon God enia i pa toho
jejeu.

Meresahi Non Křisto La Pala

18 La natuku, nake enia isoiso
rani. Sohena ka pete rongoa moiso
vara meresahi non Křisto la lo mai,
ale meresahi matuvana non Křisto
la pala moiso, ale matana řa lev-
osahia vara pongi hitahu mo mai
moiso. 19 Hina purongo vara la
tamlohi atu la tai na vaořa, pani
enira la sopo tatuařa. Vara la
pa lo tatuařa varařuhu, la pa lo
toho peresiřa. Pani la malue isařa
matan vara i memera vara enira la
sopo tatuařa.
20 Pani kamim mo isoiso ka lev-
osahi harihi moiso, matan God
Tapu mo viřoni kamim. 21 Na sopo
uliuli isamim matan ka sopo lev-
osahi na retivarařuhu, pani matan
ka levosahia moiso, ka pete lev-
osahia moiso vara retihaluhalu i
pa sopo eři tai isana retivarařuhu.
22 Hare natu, enia tamlohi halu,
haratu sei mo lo verea vara Iesu
enia mo sopo Křisto varařuhu sei
God mo viřonia. Vara tea mo verea
sohena, enia natu, meresahi non
Křisto, matan mo řohu hin Tama
peresi Natuna. 23 Haratu mo řohu
hin Natuna mo sopo lavi Tama.
Pani haratu mo verea vara Iesu
enia Natun God, Tama mo lo toho
peresia. 24 Moiso, vara ha turu
řilangi tarea na sava retireti ka
rongoa tiroma moiso, ale ha pa lo
matea na mapumim peresi Tama
enia Natuna. 25 Mauri tui enia reti-
tauhi sei mo retitauhi hinia isařa.
26 Enau na lo uliuli isamim
matan la haratu la lo tikauleji
kamim, 27 pani Křisto mo viřoni
kamim na Tanume Tapu, ale mo
lo toho hin kamim. Ale kamim
ha pa sopo mele opoi te tamlohi
vujangi tinapua vara i vujangi

kamim. Pani mo řuhu vara ha toho
hin Křisto, ale ha usuri na sava
hinau Tanume Tapu mo vujangi
kamim hinia matan hinau tari mo
vujangia mo varařuhu, mo sopo te
hina halu hinia.

La Natun God

28 Natuvarihi, mo řuhu vara ha
toho jejeu hin Křisto, matan vara
hin rani atu i mele mai, řa pa sopo
eři matahu, ale řa pa sopo ma-
hanuhanu hin te hinau hin rani
atu, 29 matan ka levosahia vara
Křisto mo tataholo, ha pa levosahia
sohena vara haratu mo lo vai na
hinau mo tataholo, enia mo vora
isana.

3

1 Ka hite na opoia tavera non God
Tama isařa mo sohena sava, matan
mo toviřa vara enřa natuna, ale mo
sohen haratu natu. Pani tamlohi
varama la sopo levosahiřa matan
la sopo levosahi God Tama. 2 La
tapalaku řuhuřuhu, enřa natuna
nake, pani mo sopo pala vara
řa pa sohena sava hin pongi hi-
tahu, pani řa levosahia vara hin
pongi atu Křisto i mele pala hinia,
enřa řa pa sohen Křisto, matan
enřa řa pa hitevosahia i řuhu vara
enia mo sohena sava. 3 Ale la
haratu la řomtoho sohen harihi, la
hase vaira la vokevoke řuhu, so-
hen Křisto enia mo vokevoke řuhu.
4 La haratu la lo vai na hehe
tarea, enira la lo vaivaileu tarea,
ale hehe enia vaivaileu. 5 Ale
ka levosahia vara Křisto mo pala
vara i lavi nařihi na hehe, ale mo
sopo te hehe isana. 6 Haratu la lo
toho isana la sopo eři vai na hehe
tarea, vara tea mo hehe tarea enia
mo sopo levosahi Křisto, ale enia
mo sopo hitevosahia teni levosahia
hin te rani.
7 Natuvarihi, ha sopo tinařihia
vara tea i halu kamim! Harepu mo
vai na hinau tataholo tarea enia
mo tataholo mo řuhu sohen Křisto
mo tataholo. 8 Harepu mo lo hehe
tarea enia non Tiapolo. Tiapolo mo
lo hehe tiroma na tapulo varama
mo tikeli nake. Pani Natun God
mo mai vara i pa vaikomokomo na
vavahinau non Tiapolo. 9 Haratu
la vora isan God, la sopo eři vai
na hehe tarea matan suihan God
mo lo toho na maurira, mo vaira la
mai natuna, ale matan haratu la pa
sopo eři vai na hehe tarea.

God Enia Opoia

10 Ha pa levosahi la haratu la
natun God isan la haratu la natun
Tiapolo sohen harihi: haratu la
sopo taura vara la vai na hinau
i tataholo tarea la sopo non God,
ale sohen haratu, la sopo opoi
na voraira. 11 Pani retisohai
sei enia retisohai atu ka rongoa
moiso na pongi tiroma vara, řa
pa opoiopoiřa, 12 moiso, vara ha
sopo sohen Cain atu tuai sei mo
vilimatei tasina, enia non Tiapolo.
Mo vilimateia mata sava? Mo vaia
matan tarea tasina enia mo lo vai
na hinau mo lo tataholo, pani enia
mo lo vai na hinau mo lo hehe
matan enia tamlohi hehe. *Gen 4.8*
13 La voraiku peresi na vevoraiku
řuhuřuhu, ha sopo mařurahi
tavera vara tamlohi varama la
řohu hin kamim. 14 Řa levosahia
vara řa tai na mateia moiso řa vano
na mauri moiso matan řa opoi na
voraiřa kalesia. Pani haratu mo
sopo te nona opoia, enia mo pa lo
toho na suiha mateia.

15 Vara tea mo lo hitesatihi na
voraina, enia tamlohi vili tamlohi
matea moiso, ale ka levosahia vara
mo sopo te tamlohi vili tamlohi
hatea vara mauri tui mo lo toho
isana. 16 Řa levosahia vara opoia
varařuhu enia hin posposi sei; Iesu
mo sile na maurina matařa, ale
matan haratu, mo řuhu vara řa
sile na mauriřa mata vorai kale-
sia tinapua. 17 Ale matana, vara
tea nona hinau mo matuvana, ale
mo hite na vonana matea mo veju-
veju na hinau matea, pani mo sopo
tuenia, opoia non God mo lo toho
hinia sohena sava? 18 Natuvarihi,
řa sopo retireti vono purongo, pani

ře pa opoi na tinapua na noře
vavahinau peresi na retivarařuhu.
19 Vara ře opoi na tinapua
ře lo vujangia vara enře non
retivarařuhu, ale řomiře la sopo
tialahalaha na nahon God, 20 hina
purongo vara řomiře la lo ariře hin
te hinau, God mo aulu na řomiře,
ale enia mo levosahi na hinau
tari la varařuhu. 21 La tapalaku
řuhuřuhu, vara řomiře la sopo
hase ariře na nahon God, enře
ře pa eři řomřilangi vara ře mai
mariviti isana, 22 moiso enia i pa
sileře na sava hinau ře usia isana
matan ře opoia vara ře oloolo na
nona retileu, ale tarea ře lo vai
na sava God mo avulahi hinia.
23 Ale God mo sile nona retileu
akerihi: vara ře tau na noře rasua
hin Natuna Iesu Křisto, ale ře
opoiopoiře sohena Iesu mo retileu
hinia isaře moiso. 24 Ale haratu mo
lo oloolo na retileu non God, mo lo
toho hin God, ale God mo lo toho
hinia, moiso hin malele akerihi
natu, ře levosahia vara God mo lo
toho isaře, matan Tanumena atu
mo silea mo lo toho isaře.

4

Ha Pa Rasu Na Sava Hinau

1 La tapalaku řuhuřuhu, ha
sopo rasu na tanume tari vara
la verea vara la lo retireti na
suihan Tanume Tapu, pani ha
vaihitera vara la tai isan God teni
mo vono, matan přovet haluhalu
matuvana la vano na varama
moiso, 2 ale kamim ha pa eři
levosahia varařuhu vara sahara
mo tai isan God sohen harihi:
haratu mo verea vara Iesu enia
Křisto, ale vara mo verea vara
Iesu mo mai tamlohi varařuhu,
tanume atu natu mo tai isan God.
3 Pani haratu mo sopo taviti vara
Iesu enia Křisto mo sopo tai isan
God, ha pa levosahia vara enia
meresahi non Křisto sei ka rongoa
moiso vara i pa mai, ale nake mo
pete toho na varama moiso.
4 Natuvarihi, kamim non God,
ale kamim ka jeu la meresahi atu
moiso matan Tanumen God mo
lo toho hin kamim, ale enia mo
suiha mo jeu haratu mo lo toho na
varama. 5 La meresahi nike, la tai
na varama, ale matana, tamlohi na
varama mo tapurongo isara matan
la lo retireti na masalon varama.
6 Enře non God, ale la haratu sei
la levosahi God la pa tapurongo
isaře, pani la haratu la sopo lev-
osahi God la pa sopo tapurongo
isaře. Hin posposi atu natu, ře pa
eři levosahia i řuhu vara hare mo
lo retireti: Tanume Tapu atu mo
varařuhu teni te tanume haluhalu.
7 La tapalaku řuhuřuhu, ře pa
opoiopoiře mata opoia mo tai isan
God, ale haratu mo lo sile na opoia,
enia mo vora isan God, ale mo lev-
osahi God. 8 God enia opoia. Ale
vara tea mo sopo opoi na tinapua,
enia mo sopo levosahi God. 9 God
mo vuhesi na nona opoia isaře so-
hen harihi: mo řule Natuna vorah-
ese mo mai na varama matan vara
ře pa mauri hinia. 10 Pulo opoia
varařuhu enia mo sohen harihi;
enře ře sopo opoi God tiroma,
pani God mo opoiře tiroma. God
mo řule Natuna vara i voli nařihi
na noře sasati. 11 La tapalaku
řuhuřuhu, matan God mo opoiře
mo tavera sohen harihi, mo řuhu
vara ře pa opoiopoiře.
12 Tea mo sopo lo hite God hin
te pongi, pani vara ře opoiopoiře,
God mo lo toho hiniře, ale nona
opoia mo lo toho varařuhu na ma-
puře.
13 Matan God mo sileře na Tanu-
mena, ře levosahia vara enře ře lo
toho hinia, sohen enia mo lo toho
hiniře. 14 Ale kama hitea, kama
lo vereulia isana tinapua vara God
mo řule Natuna vara i mai Ju-
juri mata varama. 15 Vara tea mo
taviti vara Iesu enia Natun God,
God mo lo toho isana, ale enia
mo lo toho isan God. 16 Ale ře
levosahi mo řuhu moiso, ře rasua
vara God mo opoiře varařuhu. God
enia opoia. Vara ře lo opoiopoiře,
enře ře pa matea na mapuře peresi

God, ale enia i pa toho peresiřa.
17 Hin malele akerihi, opoia mo
jea varařuhu matan vara řa pa eři
řomřilangi hin rani aria atu, ale
matana, řa pa hahau sohen Křisto
mo lo hahau na varama. 18 Opoia
jea sohena, i pa levuti nařihi na
matahu. Ale haratu mo lo matahu
enia mo matahu mata řomřomi
mata aria, ale mo vujangia vara
nona opoia mo pa lo makire.
19 Řa opoi God matan God mo
opoiřa tiroma. 20 Pani vara tea mo
verea vara mo opoi God, pani mo
sopo opoi na voraina, enia tamlohi
halu. Mo sopo eři hite God nake,
pani mo sohena sava natu, vara
mo vere vara mo opoi God, pani
mo sopo opoi na voraina mo eři
hitera? 21 Retileu sei God mo sileřa
hinia mo sohen harihi, "Haratu mo
opoi God, enia i pa opoi na vo-
raina."

5

Jeu na Varama

1 La haratu la rasua vara Iesu
enia Křisto, enira natun God. Ale la
haratu la opoi God Tama, la pa opoi
na natuna tari. 2 Řa levosahia vara
řa opoi na natuna tari hin posposi
sei: matan řa opoi God, ale matan
řa oloolo na nona retileu. 3 Matan
řa vujangi na nořa opoia hin God
na nořa oloolo na nona retileu, ale
mo sopo řilangi mata usurira.
4 Haratu la vora isan God la pa
eři jeu na varama mata nora ra-
sua, enia natu, mo vaira la jeu na
varama. 5 Ale haratu mo jeu na
varama enia haratu mo rasua vara
Iesu enia Natun God.

Iesu Enia Hare

6 Iesu Křisto mo mai na malele
wai peresi na řae, mo sopo na wai
hasena, pani wai peresi na řae.*
Tanume Tapu mo vereulia matan
Tanume Tapu mo varařuhu.
7 Varařuhu, hinau mo tolu la
vereulia, 8 Tanume Tapu, wai
peresi na řae la turu na jara matea
purongo.
9 Vara řa lo rasu na retireti nona
tamlohi purongo, sava God mo
vereulia hinia hin Natuna mo mele
řuhu jea. Retivuhesi atu mo sohen
harihi: 10 Vara řa tau na nořa rasua
isan Natun God, řa lo vujangia vara
řa rasu na vereulia non God hin
Natuna. Pani vara řa sopo rasu
na sava God mo vereulia hinia hin
Natuna, řa lo verea vara God enia
tamlohi halu. 11 Ale vereulia atu
mo sohen harihi: God mo sile na
mauri tui moiso, mauri tui atu mo
lo toho isan Natuna. 12 Ale vara
haratu mo lavi Natun God mo lavi
na mauri tui, pani haratu mo sopo
lavi Natun God, mo sopo lavi na
mauri tui.

Vujangi Mata Mauri Tui

13 Na lo uliuli isan la haratu la
rasu Natun God, matan vara ha pa
levosahia i řuhu vara kamim ka
lavi na mauri tui moiso. 14 Ale řa pa
levosahia vara řa usiusi i usuri na
masalon God, enia i pa tapurongo
isařa. 15 Ale vara řa levosahia
vara God mo lo tapurongo na nořa
usiusi, řa pa levosahia varařuhu
vara řa pa lavi na sava řa usia
isana.
16 Vara tea mo hite na voraina
matea mo lo vai na hehe sei mo
sopo matan vara i mate matana,
i pa eři usiusi vara God i silea na
mauri. Pani vara hehe atu enia
hehe mata mate, i pa sopo eři
usiusi matana. 17 Lejileji tari enira
hina sasati, pani hina sasati tari la
pa sopo sile na mateia.
18 Řa lo levosahia i řuhu vara
haratu la vora isan God la pa sopo
eři vai na hehe tarea. Natun God
mo lo tingi horora, ale Tiapolo i pa
sopo eři komora.
19 Řa levosahia mo řuhu vara
enřa řa tai isan God, pani tatuara
tinapua tari na varama la lo toho
na suihan Tiapolo.

* **5:6:** wai peresi na řaena: wai peresi řaena mo roro hin rani atu tamlohi vuro matea mo urai Iesu. Hite: Jn 19.34. John mo ulia nike, vara řa levosahia vara Iesu mo lavi na epe tamlohi, mo sopo nunua purongo sohena hai la lo verea.

20 Ra levosahia vara Natun God
mo mai mo sile na levosahi vara
řa pa eři levosahi God varařuhu.
Ale řa lo toho hin haratu mo
varařuhu, Natuna Iesu Křisto enia
God varařuhu, enia mauri tui.
21 Natuvarihi, ha toho asau na
posposi mata lotulotu vono.

2 John
Harua Leta
John Mo Ulia
Leta Nike

John mo uli leta nike, matan vara tamlohi rasua la pa eři levosahia vara opoia enia hina aulu na mauri rasua. Mo vujangia vara opoia peresi na retivarařuhu la pa toho jara matea na mauri rasua. Mo vujangia vara Iesu enia tamlohi varařuhu matea. John vujangia vara enřa řa pa opoiopoiřa.

Hin leta nike

1. Retioloolo (1–3)
2. Opoia peresi na retivarařuhu (4–11)
3. Isoiso reti (12–13)

1 Leta nike, enau patu tamlohi rasua sei John, na ulia isan hařai sei God mo viřonia peresi na natuna.* Enau peresi la haratu la levosahi na retivarařuhu, kama opoi kamim mo isoiso. 2 Kama opoi kamim mata retivarařuhu mo lo toho na mapuřa, ale i pa toho atu na pongi tui. 3 Moiso na usiusi vara God Tama peresi Natuna Iesu Křisto vara la pa řomřuhu hiniřa, ale la řomopoiřa, moiso vara la pa sileřa na nora tamata, na nora retivarařuhu, ale na nora opoia. 4 Enau na avulahi tavera matan na rongoa vara te natum la lo oloolo na retivarařuhu sohen God Tama mo retileu hinia isařa moiso.

Tamlohi Vujangi Haluhalu

5 Vetasiku řuhuřuhu, na sopo uliuli vara a vereho vara o pa oloolo hin te retileu paro hatea, mo vono, pani na lo uli haratu mo verea tiroma moiso vara řa opoiopoiřa. 6 Opoia varařuhu enia vara řa vai na sava God mo retileu hinia moiso, ale haratu ka rongoa moiso na tapulo rani, vara řa pa hahau hinia. 7 Matan ka levosahia vara tamlohi haluhalu matuvana la vano na varama moiso. La tamlohi haluhalu atu la retihalu vara Iesu Křisto mo sopo mai tamlohi varařuhu. La tamlohi haluhalu atu enira meresahi non Křisto. 8 Ha lo kilau matara! Mo sopo řuhu vara sava kama voko řilangi matana matamim i vano hina purongo, pani ha vaihitea vara ha lavi vevuhi na nomim otori isana. 9 Haratu řomina mo lo vano asau na hinau la vujangia hin Křisto moiso, ale mo sopo turu hinia, haratu natu, God Tama mo sopo lo toho peresia. Pani vara tea mo toho jejeu na sava hinau la vujangia moiso, God Tama peresi Natuna la pa lo toho peresia. 10 Vara tea i mai, pani mo lavi na vujangi tinapua, ha sopo tinařihia vara i unu na imamim, ha sopo silea na retioloolo, 11 matan, vara haratu mo sile na retioloolo isara, enia mo lo tuenira na nora hehe.

Isoiso Retioloolo

12 Varařuhu na opoia vara a mele vere kamim na hinau matuvana, pani na sopo opoia vara a uli na leta purongo. I pa mele řuhu vara a mai vara enřa tolu řa pa sorasora, ale řa pa avulahi tavera matana. 13 Reti oloolo mo lo mai isamim mo tai isan la natun vetasimim nike God mo viřonia.

---

* **1:1:** hařai peresi na natuna: reti sei hařai peresi na natuna la verea vara John mo lo řaramia vara hařai atu enia vao kalesia matea, ale natuna enia vao kalesia matan vao kalesia atu.

3 John
Hatolu Leta
John Mo Ulia
Leta nike

John mo uli leta nike matan vara kalesia la pa řomiřomi mata tueni la haratu la lo vai na vavahinau non Moli na jara tinatinapua na varama. Mo ulia isan Gaius, tamlohi tavera matea na rasua ale mo lo usuri posposi akerihi moiso.

Hin Leta Nike

1. Retioloolo isan Gaius (1–4)
2. Kalesia la pa hase tuetuenira (5–12)
3. Isoiso retioloolo (13–15)

1 Leta nike, enau patu tamlohi ra-
sua sei John na ulia isan tapalaku
řuhuřuhu sei Gaius, na opoiho
na retivarařuhu. 2 Tapalaku
řuhuřuhu, na usiusi vara hinau
tari la pa řuhu isam, na lo řomtoho
vara epem i pa suiha sohen ko
suiha na nom mauri rasua. 3 Na
rani vorai kalesia la rohi kamam
nike, la verea vara engko, ko lo
hahau usuri na retivarařuhu, ale
enau na avulahi tavera matana.
4 Mo sopo te hinau hatea i vaiau
a avulahi tavera sohen harihi hin
haratu na rongoa vara natuku la
lo hahau usuri na retivarařuhu.
5 Tapalaku řuhuřuhu, ko vai na
hina tataholo mata rasua matan
ko lo tueni na vorai kalesia sei la
lo mai isam, hina purongo vara
enira la tamlohi tinapua, 6 enira
la vere na nom opoia isan la
vao kalesia nike. Ale mo řuhu
vara o řulera na nora hahau na
posposi mo tataholo na nahon
God, 7 matan la lo hahau mata
hijan Moli, la hatihia moiso vara
la pa sopo lavi te tuetueni isan
te tinapua vara mo sopo levosahi
God. 8 Matana, mo řuhu vara řa
tueni na tamlohi sohen harihi,
matan vara řa eři voko peresira na
retivarařuhu. 9 Na uliuli mo vano
isana vao kalesia atu moiso, pani
Diotrephes mo opoia vara enia i
pa tiroma hinira, mo řohu vara
i tapurongo hin kamam. 10 Ale
vara a mai, a pa reti isana matan
mo lo verelejileji kamam, ale mo
sopo haratu purongo mo vaia,
pani mo lo turuhoro na voraiřa
la lo mai vara la rohi na vorai
rasua ea. Ale mo tau nařihi na
tamlohi mata vao kalesia matan
la opoia vara la sile na retioloolo
isara. 11 Tapalaku, o sopo tisuri
na posposi sasati, pani o tisuri na
posposi řuhu matan haratu la lo
vai na hina řuhu enira natun God,
pani la haratu la lo lejileji tarea la
pa sopo levosahi God. 12 Tamlohi
tari la verea vara Demetrius enia
tamlohi řuhu matea, ale nona
vujangi mo varařuhu matan la
vujangia vara enia tamlohi řuhu.
Kamam sohena, kama lo verea
vara enia tamlohi řuhu matea,
ka levosahia vara kama lo verea
varařuhu.

Isoiso Retioloolo

13 Varařuhu na opoia vara a mele
vere kamim na hinau matuvana,
pani na sopo opoia vara a ulia
hin leta nike purongo. 14 Pani
na lo řomtoho vara a pa mai no-
horihi purongo, ale řa pa sorasora
matavuhi. 15 Na usiusi vara tamata
non God i pa toho isam. Tapalam
nike, la sohai na nora retioloolo
isam, ale o pa sile na retioloolo
isana tapalařa hatehateahi atu.

Jude
Leta
Jude Mo Ulia
Leta nike

Jude mo vere na hinau matuvana mata tamlohi vujangi haluhalu, enira tamlohi sasati ale God i pa sile na talai tavera isara, matana, kalesia la pa lo kilau mamahu vara la pa sopo tapurongo na nora vujangi.

Isoiso reti non Jude hin leta nike enia usiusi matea mo lo sile na leřuhu isan God:

> ‘Ale nake, řa pa sile na oloolo tavera isan God, matan enia hasena i pa eři turuhoro kamim vara ha sopo jovi, ale enia i pa lavi kamim i tau kamim na nahona ha vokevoke, ale ha pa avulahi tavera jea. Mo tataholo vara God nořa Jujuri hin nořa Moli Iesu Křisto, i lavi na oloolo tavera, auluna, suiha, ale suiha mata i aulu na hinau tari. Amen.’ (24–25)

Hin leta nike

1. Retioloolo (1–2)
2. Turu řilangi na rasua (3–13)
3. Turuhoro na tamlohi vujangi haluhalu (14–23)
4. Isoiso usiusi (24–25)

1 Leta nike, enau Jude na ulia. Enau slev non Iesu Křisto, enau tasin James. Na uliuli isan la haratu, God Tama mo viřonira, ale mo taura na nona opoia, Iesu Křisto mo lo matahira.

2 Na lo usiusi vara tarea, God i pa leřuhu hin kamim i tavera jea, ale vara tarea, i pa silea kamim na nona řomopoia peresi na nona tamata peresi na nona opoia!

Tamlohi Vujangi Haluhalu

3 La tapalaku řuhuřuhu, a pa verea vara, tiroma na lo řomřomia vara a uliuli isamim vara God mo juriřa sohena sava, pani nake, na hitea vara a pa uliuli vara a retituetueni kamim vara ha pa valum řilangi tarea mata taurilati vujangi vararuhu atu, God mo lo silea isana nona tapuhi moiso na rani matea mata rani tui tui. 4 Te tamlohi la mai luhu, la unu matan te řomira na livuhařa, ale la lo verea lara, ‘Mo řuhu purongo vara řa vai na hehe peresi na hařai teni řa vai te hina sasati matuvana, matan řomřuhu non God i pa vai God i řomiřa.’ Posposi sohen harihi, mo lo vujangia vara la vahaři hin Moli Iesu Křisto nořa Tamlohi Tavera, enia sei mo matelete. Pani tuai jea, la ulia moiso, ale Retiulia mo retiřoařoahai vara God i pa ari na tamlohi sei la řohu na posposi tataholo non God sohen harihi.

Angelo Sasati Matan Tuai

5 Pani nake na opoia vara a mele verea isamim na sava ka levosahia mo řuhu moiso, vara sava mo masese isana tamlohi atu Moli God mo jurira tuai Egypt, pani hitahun haratu, enia mo komo la haratu la sopo rasua. *Exo 12.51; Num 14.29–30* 6 Ale sohena sava, God mo pesi la angelo atu tuai, haratu la sopo avulahi na suiha sei God mo taua isara, ale la malue na jarara tataholo, ale matana, God mo lo taurilatira na jara řořoha tavera matea. La pa toho atu, i tikeli na rani tavera mata aria. *2Pe 2.4, 9* 7 Ale ha řomřomi na sava mo masese isana taon matan Sodom enia Gomorrah peresi na taon la lo toho mariviti hinira tuai, matan nora tamlohi la vaia sohen la angelo atu tuai, matan la lo hahau usuri na posposi viriu matuvana peresi la haratu la sopo tataholo isara, ale sohena sava God mo komora na hapu, mo vaia sohena tovongi matea isařa mata talai tui tui. *Gen 19.1–24*

Tamlohi Sasati La Mangisi

8 Sohen la haratu tuai, la tamlohi nike la unu, la vai na posposi hehe na epera mo sati, matan la vere na tamlohi vara la pa vai na sava la lo mavuho hinira. Ale la tipahi

na suiha tari sei la aulu hinira,
ale la verelehilehi na angelo aulu.
9 Pani Michael moli nona angelo,
mo sopo vaia sohena. Hin rani atu
mo opoia vara i lavi nařihi na tara-
pen Moses, enia Tiapolo la vauri-
uri matana, pani hina purongo hin
haratu vara enia mo angelo aulu
matea, mo sopo retilehilehi na hi-
jan Tiapolo, mo vono, Michael mo
verea purongo mara, "Moli God i
pa sileho na talai!' *Dan 10.13, 21;*
12.1; Rev 12.7; Zec 3.2
10 Pani la tamlohi nike, la unu,
tavalura matea la lo kerekerehi,
ale la lo kali na hinau la sopo lev-
osahi te hinau hinira, pani mele
tavalura tinapua, la lo usuri na
nora rongovosahi purongo sohena
maji, ale řomira mo vono, pani hi-
tahuna posira i pa komora hasera.

Talai Tavera I Pa Jovi Isara

11 Rani sasati tavera i pa mai is-
ara, matan la lo usuri na sava Cain
mo vaia tuai, ale la lo vai na hehe
sohen Balaam mo vaia tuai, matan
la lo řomřomi na mania purongo.
Ale sohena posposi sei non Korah
tuai, la lo usuri na posposi lejileji
atu, mo vaia tuai isan God, ale la pa
tihai sei matana. *Gen 4.3–8; Num*
22.1–35
12 La tamlohi nike, la sohena
ratarata sasati na lolo tasi, boti la lo
takosa hinira, matan la lo toho na
nomim hanhani matavuhi kalesia,
pani la sopo mahanuhanu vara
la lo řomřomira hasera purongo.
La tamlohi nike, la sohena telangi
langi mo lo serera, pani la sopo eři
sile te usa na rani alo mo řilangi.
La mate vevuhi sohena pahai sei,
mo marivu mo koru, mo sopo te
vuana, mo sopo te rauna. 13 Nora
hinau mahanuhanu la pala sohena
valval loloputu tavera na tasi
langivili. La sohena vitusarasara
sei la jalio na malelera, ale la
pa toho jejeu na jara řořoha
tavera atu God mo tau mamahunia
matara.

Enoch Mo Retimangovi Hin Moli

14 Ale sohena Enoch sei, enia
mo halimaravrua pina mo usuri
Adam, ale enia mo lo retireti hin
la tamlohi nike moiso, mo verea
mara, 'Ha hitea! Ha kilau sahe
aulu, Moli God mo lo mai peresi na
nona vao angelo tapu, tea i sopo eři
evira, *Gen 5.18, 21–24* 15 matan
vara i ari na tamlohi tari. I pa sile
na talai isan la haratu la řohu na
posposi tataholo sei God mo opoia,
matan nora sasati tari la vaira na
nora lejileji vano isan God. Moli
i pa sile na talai isan la tamlohi
lejileji sei, mata nora retihehe tari
sei la verea isana. 16 La tamlohi
nike, la lo retireti varihi, ale la lo
ngutungutu, la lo usuri na masa-
lora purongo. La lo retimangisi
hinira hasera, ale la lo haluhalu na
tinapua mata lavi te hinau isara.

Pongi Hitahu

17 La tapalaku řuhuřuhu, ha
sopo řomaliho na retiřoařoahai sei
vahařule nona Moli Iesu Křisto la
silea isamim moiso. 18 La verea
isamim vara mariviti na isoiso
rani, tamlohi hanmarua peresi
na tamlohi lejileji la pa tapulo
kerehi God. 19 Ale la tamlohi
nike, tarea enira la pulo patumasa
matan enira tamlohi non varama
purongo, ale Tanumen God mo
sopo toho isara. 20 Pani la tapalaku
řuhuřuhu, ha tuetueni kamim
vara ha ulua na nomim rasua tapu,
ale na rani vara ka lo usiusi, ha
tinařihia vara Tanume Tapu i pa
tiroma hin kamim. 21 Ha vujangia
vara ka opoi God na nomim
hahau, ale ha tau na řomimim
na řomopoia non Moli Iesu Křisto
sei vuana enia mauri tui. 22 Ha
vujangi na nomim řomopoia isan
la haratu sei, la lo řomkaka mata
nora rasua,* 23 Ale ha juri na
tinapua, ha reve nařihira na hapu
aria. Ale tatua tamlohi ha pa

* **1:22:** vujangi: hai la verea vara 'vaira la rongovosahi'.

řomopoira, pani ha lo kilau vara
ha vaia, ha pa nikei na nora ruru
sohena vara nora hehe mo lo kaluti
hinira.

Isoiso Reti

24 Ale nake, řa pa sile na oloolo
tavera isan God, matan enia
hasena i pa eři turuhoro kamim
vara ha sopo jovi, ale enia i pa lavi
kamim i tau kamim na nahona ha
vokevoke, ale ha pa avulahi tavera
jea. 25 Mo tataholo vara God nořa
Jujuri hin nořa Moli Iesu Křisto,
i lavi na oloolo tavera, auluna,
suiha, ale suiha mata i aulu na
hinau tari. Amen.

Revelation
Puku Nike

Puku nike, John mo ulia hin rani atu mo lo toho na Ureuren Patmos. Patmos mo sohena ima řilangi matea mara Rome la lo tau na tamlohi hinia. La tau John ea matan enia mo retivujavujangi hin Křisto. John mo lo vere na hinau God mo vujangia isana hin rani atu mata vavahinau non Iesu Křisto matan pavuho na pongi hitahu (1.2). Retisohai sei sopena mo tolu. (1) Suiha sasati la lo toho na varama, la lo řohu na tamlohi non God, ale la opoia vara la vilimateira; (2) Iesu enia Moli Aulu, enia i pa jeu na tamlohi tari peresi na suiha aulu sei la lo řohu hin God; (3) God i pa sile na silesilea řuhu jea isana nona tamlohi sei la lo turu řilangi na nora rasua hinia, ale i pa leřuhu tavera hin la haratu la mate matan Iesu.

Retisohai sei mo tueni na tamlohi rasua sei tuai hin rani řilangi atu la mate mata nora rasua. Tamlohi rasua la levosahia vara hina purongo vara suiha na varama sohena nona mara Rome tuai la lo turu, pani God mo vujangia vara Natu Sipsip non God i pa jeu vevuhira. Levosahi atu mo vaira la řomřilangi na maurira.

Na tapulon puku nike, leta mo limaravrua la vano isana vao kalesia mo limaravrua, la lo vujangiřa na posposi tamlohi na vao kalesia hatehateahi, haratu mo řuhu, haratu mo sati (2.1–3.22).

John mo uli na hinau tari mo hitea sohen God mo vujangia isana. Mo sohena mavuho matea, pani John mo sopo juruvi. Mo hite na hinau matuvana la lo vujangi na suihan God peresi na talai tavera sei i pa silea isan la haratu la lo řohu hinia. Mo hite na jara sakele nona supe non God (4.1–11) peresi na viriviri pepa non Natu Sipsip (5.1–14). Natu Sipsip hasena i eři roi la pulu atu mo limaravrua hin viriviri pepa atu (6.1–8.5), angelo la tiv na trumpet non God (8.6–11.19), la surerei na jilivi mata talai (16.1–21) hin haratu la lo vujangi na aria tavera non God sei i pa mai.

Hitahu vara la rani řilangi atu la isoiso, tamlohi non God sei la jeua, la pa lavi na leřuhu tavera non God sohen harihi:

> ‘Ka hitea! Nake, jaran God sei mo lo toho hinia, i pa toho peresi na tamlohi. I pa toho peresira, ale enira la pa nona tamlohi, ale God hasena i pa toho peresira, sohena nora God. I pa kamoti na wai matara tari na matara, i pa sopo te mateia, řomsasati teni tangi teni epe varihaji, matan hinau matan tuai la tihai.’ (21.3–4)

Hin puku nike

1. Reti mata hinau la pa masese (1.1–8)
2. John mo hite Moli (1.9–20)
3. Leta la vano isan la vao kalesia atu mo limaravrua (2.1–3.22)
4. Haratu la lo lotu na tuka (4.1–11)
5. Viriviri pepa peresi la pulu atu mo limaravrua (5.1–6.17)
6. La lotu God na tuka (7.1–17)
7. Trumpet mo limaravrua (8.1–11.19)
8. Dragon peresi na maji jala sasati mo rua (12.1–13.18)
9. God mo vujangi na nona aria (14.1–15.8)
10. Jilivi mo limaravrua mata talai (16.1–21)
11. God mo jeu na nona meresahi (17.1–20.10)
12. Aria tavera non God (20.11–15)
13. Tuka Paro peresi na Varama Paro (21.1–8)
14. Jerusalem Paro (21.9–22.5)
15. I pa sopo tuai Křisto i pa mele mai (22.6–21)

Reti Mata Hinau I Pa Masese

1 God mo silea vara Iesu Křisto i vujangi na sava hinau mo viřonia

vara la pa masese, i pa sopo tuai,
isana nona volitusi hin malele sei;
Iesu mo řule na nona angelo vara
i vujangia isan nona volitusi John.
2 Ale enia mo vereuli na reti non
God, peresi na sava hinau Iesu
Křisto mo vujangia isana, hinau
tari sei mo hitera. 3 Ale avulahi
isan haratu mo evi reti sei isana
tamlohi, mata hinau la pa masese
i vano isana tamlohi tinapua, ale
avulahi isana tamlohi tari sei la
rongoa, ale la oloolo hinia, matan
pongi atu mo mariviti. 4-5 Uliuli
non John mo vano isan la vao
kalesia atu, mo limaravrua na
province matan Asia.

Romřuhu peresi na tamata la
mai isamim, la tai isan God Tama,
isan Iesu Křisto peresi la tanume
řuhu atu mo limaravrua sei la lo
toho na naho jara sakele nona supe
non God. God enia mo lo toho nake,
mo lo toho tiroma, ale enia i pa mai
hitahu. *Exo 3.14; Zec 4.1–*
10 Ale Iesu Křisto, haratu sei mo
lo turu řilangi na nona vereulia,
enia vora tiroma hin la haratu la pa
mele turu na mateia, enia mo aulu
na supe tari na varama.

Iesu Křisto enia haratu mo
opoiřa tavera, ale řaena mo roro,
ale mo volituhuřa na nořa aria
mata nořa hehe. *Isa*
55.4; Psa 89.27 6 Ale enia mo vaiřa
řa mai na vao matea mata přis, řa
tauri na suiha aulu isan nona God
sei Tamana, i pa lavi na hasohaso,
ale suihana i lo turu rani tui tui
tarea. Amen. 7 Ka hitea! Iesu mo
lo mai na telangi, ale tamlohi tari
la pa hitea na matara, la haratu la
lo řurua tuai sohena, la pa hitea,
ale tavtavui tari na varama la pa
tangi matana. Enia i pa sohena
natu, amen. 8 Ale Moli God mo
verea mara, "Enau pulo hinau tari,
enau na isoiso hinau tari, enau na
lo toho nake, ale enau na lo toho
tiroma, enau a pa mai. Enau suiha
aulu atu mo tavera jea."

Hinau John Mo Hitea

9 Enau John, voraimim matea,
ale enřa řa lo turu matea na
rani řilangi hin mauri atu God
mo aulu hinia, řa lo turu řilangi
na řomperavu hin Iesu purongo,
enau, la tauau na ureuren Patmos
matan na lo retivujavujangi na
Reti non God, ale matan na lo
sorahi Iesu. 10 Ale, na rani lotu
non Moli, Tanumen Moli mo
mařivisiau, ale na rongo na leo
matea mo tavera mo memera na
hařiku sohena leo trumpet matea,
11 leo atu mo verea mara, "O uli na
hinau ko lo hitea na lolon te puku
hatea, ale o sohaia i vano isan la
vao kalesia atu mo limaravrua:
isan Ephesus, isan Smyrna, isan
Pergamum, isan Thyatira, isan
Sardis, isan Philadelphia peresi
Laodicea." 12 Na posi vara a hitea
vara leon hare natu, mo lo retireti
isaku, ale na posi moiso, na hite na
peri lamu mo limaravrua la vaira
na gold la lo turu atu. 13 Ale na hite
matea mo sohen Natun Tamlohi*
mo lo turu na livuhara. Mo ruru
na ruru matea mo peravu mo tikeli
na palona atano, ale ruru matea
la vaia na gold mo eve řalihi na
řumana hinia. *Dan 7.13; Dan 10.5*

14 Patuna peresi na vuluna la
lulu sohena katen, matana, o hitea
la mera sohena pepe hapu. *Dan*
7.9; Dan 10.6 15 Palona la lo an-
giangi sohena bronze aen sei la
tunia na hapu tavera, ale leona
mo puhoni sohena řum tasi tavera
matea. *Ezek 1.24; 43.2* 16 Mo
lo tauri na vitusarasara mo limar-
avrua na matuana, ale sita matea
mo voro tavalu rua mo lo malue
na jingona. Nahona mo memera
mo sohena alo tavera. 17 Nara na
hitea, na jovi na palona sohena
tamlohi matea mo mate, pani mo
tau na matua limana hiniau mo
verea mara, "O sopo matahu, enau
natu, Pulo Hinau Tari, ale enau Hi-
tahu, 18 ale enau sei na lo mauri,
na mate, pani ko hitea, nake na
mele mauri, ale a pa mauri jejeu,

* **1:13:** Natun Tamlohi: enia natu, Iesu.

ale na lavi na kia mata mate peresi
na kia mata varama mata mateia.†
19 Ale matan haratu o uli na sava ko
hitea. Haratu ko hitea moiso, ale
na sava mo lo toho nake peresi na
sava la pa masese hitahu. 20 A pa
vereuli na řaramin la vitusarasara
atu mo limaravrua sei ko lo hitera
na matuaku peresi la peri lamu
atu mo limaravrua sei la vaira na
gold. La vitusarasara atu mo li-
maravrua, enira angelo matan la
vao kalesia atu mo limaravrua, ale
la peri lamu mo limaravrua atu,
enira la vao kalesia atu mo limar-
avrua.”‡

Leta La Vano Isana Vao Kalesia

2

Leta Isan Ephesus

Ale mo verea vara:

1 “Hinau akerihi natu, o pa ulia
i vano isan angelo mata vao kale-
sia hin Ephesus: ‘Harihi retisohai
sei non haratu mo lo tauri na vi-
tusarasara mo limaravrua na mat-
uana, ale mo lo hahau na livuhan
la peri lamu mata gold atu mo li-
maravrua.’
2 Mara, ‘Na levosahi na nom
vavahinau, nom voko peresi na
nom řomperavu vara o lo turu
řilangi na mauri rasua. Na lev-
osahia vara ko sopo lavi te tamlohi
sasati, ale ko vaihite na tamlohi
hai sei la verea lara enira la va-
hařule, pani mo vono, ale ko vileia
vara enira la tamlohi halu. 3 Na
levosahia vara ko lo tauri na nom
řomperavu na rani řilangi mata hi-
jaku, ale ko sopo tinařihi na nom
rasua.
4 Pani hinau matea na sopo avu-
lahi hinia isam! Enia mo sohen
harihi: Nom opoia mo sopo mele
řilangi sohen tiroma. 5 Matana, o
to řomřomia vara ko jovi epu na
nom opoia matan tiroma, o mele
posi na nom hehe, ale o vai na nom
opoia sohen tiroma. Pani vara i
vono, a pa mele sinai a lavi nařihi
na nom peri lamu vara o sopo posi.
6 Pani mele hinau matea ko vaia
mo tataholo, ko řohu na sava hinau
tamlohi non Nicholas* la lo vaira,
ale enau sohena na řohu hinira.
7 Isan haratu mo lo rongo, o
tapurongo na sava Tanume Tapu
mo lo verea isan la vao kalesia atu,
haratu mo jeu na suihan sasati, ale
mo turu řilangi mo tikeli na isoiso
maurina, enau a pa majinga vara i
hani na vuan vipahai atu mo lo sile
mauri sei mo lo toho Paradise na
tuka non God.’ ”

Leta Isan Smyrna

Mo mele verea mara: *Rev 22.2; Ezek 28.13*

8 “Hinau akerihi natu, o pa ulia i
vano isan angelo mata vao kalesia
hin Smyrna: ‘Harihi retisohai sei
non haratu enia pulo hinau tari,
enia isoiso hinau tari hitahu, mo
mate, pani nake mo mele mauri!’
9 Mara, ‘Na levosahia vara ko lavi
na rani řilangi sohena sava moiso,
ale na levosahia vara ko tilavono,
pani engko ko tavtav, na levosahi
la retisasati sei la verea matam mo
tai isan la haratu la vara enira Jew,
pani enira la sopo Jew tataholo, mo
vono enira vaon Setan.
10 O sopo matahu matan la hinau
řilangi sei la tatamahu moiso vara
la mai isam, ale ko hitea, i pa
sopo tuai, Tiapolo i pa tau te tat-
uamim na ima řilangi vara i vai-
hite kamim, ale ha pa rongo i sati
mata rani i sangavulu, pani vara
o řomturu řilangi, hina purongo
vara o mate matana, pani a pa
sileho na nom řongořongo nona
supe mata mauri.

† **1:18:** kia mata mate peresi na kia mata varama mata mateia: Kia mo lo řarami na suihan Iesu matan mo jeu na suihan mate peresi na jara atu mate la lo toho hinia matan i eři vaira la mele turu. ‡ **1:20:** angelo: Angelo akerihi enia angelo teni patu tamlohi, pani la sopo levosahia i řuhu vara mo lo verea isan hare. * **2:6:** tamlohi non Nicholas: Tamlohi hai la lo řomřomia lara Iesu mo lo retireti na tamlohi non Nicholas mara Antioch (O hite: Acts 6.5).

11 Isan haratu mo lo rongo, o
tapurongo na sava Tanume Tapu
mo lo verea isan la vao kalesia
atu, isan haratu mo jeu na suihan
sasati, ale mo turu řilangi mo tikeli
na isoiso maurina, i pa sopo eři
vano na harua mateia!' "

Leta Isan Pergamum

Mo mele verea mara:
12 "Hinau akerihi natu, o pa ulia i
vano isan angelo mata vao kalesia
hin Pergamum: 'Harihi retisohai
non haratu sei mo lo tauri na sita
voro tavalu rua mata vuro!'
13 Mara, 'Na levosahia vara ko
lo toho na jara sei Setan mo supe
ea, pani ko lo taurilati na hijaku,
ale ko sopo vunvuni na nom rasua
hiniau, hina purongo vara la tau-
rilati Antipas noku tuetueni sei mo
lo řomturu řilangi, la vilia mo mate
hin jara atu sei Setan mo lo toho ea.
14 Pani na hite na hinau hai ko
lo vaia mo sopo řuhu: tatuamim
la lo usuri na vujangi non Balaam.
Tuai mo vere Balak vara i vujangi
na natun Israel vara la eři hani na
hanhani sei la silea isana tamasi
moiso, ale vara la usuri na mauri
maji, 15 ale tatuamim sohena la lo
usuri na vujangi non tamlohi non
Nicholas,† 16 Ale matana, o posi!
Vara i vono, nakerihi purongo vara
a mai a pa valum peresi la tamlohi
sei la lo usuri Nicholas, ale a pa
taira na sita tavalu rua mata vuro
na jingoku.
17 Isan haratu mo lo rongo, o
tapurongo na sava Tanume Tapu
mo lo verea isan la vao kalesia
atu, Isan haratu mo jeu na suihan
sasati, ale mo turu řilangi mo tikeli
na isoiso maurina, enau a pa silea
hin hanhani atu sei la tovia mana
sei la jarohia.‡ Moiso enau a pa
sile na vatu lulu matea isana, ale
hin vatu atu hija paro matea mo
lo toho hinia, pani haratu mo lavia
enia hasena purongo i pa levosahi
na řaramin hija atu.' "

Leta Isan Thyatira

Moli mo mele mauri mo verea
mara:
18 "Hinau akerihi natu, o pa ulia
i vano isan angelo mata vao kale-
sia hin Thyatira: 'Reti nike enira
retin Natun God! Mataku la lo
hani sohena pepe hapu, paloku la
lo angiangi sohena bronze aen mo
tutuni.'
19 Mara, 'Na levosahi na nom
vavahinau, nom opoia, nom rasua
peresi na nom řomperavu mata
turu řilangi, ale na levosahia vara
ko lo vai na hinau nake mo jeu
haratu tiroma.
20 Pani hinau matea na sopo avu-
lahi hinia isam: hařai sei Jezebel
sei mo lo hase verea vara enia
přovet matea, ko majinga vara i lo
vujangi na noku volitusi na malele
halu matan vara la lo usuri na
mauri maji, ale la hani na hanhani
sei la silea isana tamasi moiso.
21 Na sile na masapa isana moiso
vara i posi na nona hehe, pani mo
sopo opoia vara i isoiso na nona
mauri maji. 22 O lo levosahia vara
a pa ari Jezebel na rojo matea na
vatana, ale la haratu la lo vaivaileu
peresia, la pa lavi na rongohaji
tavera vara la sopo isoiso hin nona
posposi sei, 23 ale a pa vilimatei
na natuna, ale vao kalesia tari la
pa levosahia vara enau haratu mo
lo ale na hinau tari na lolo řomi
tamlohi peresi na lolo mapu tam-
lohi. A pa sile na volimim i tataholo
isamim hatehateahi i tataholo na
nomim vavahinau. *Psa 7.9; Jer
17.10*
24 Pani isana tatuamim Thyatira
la haratu la sopo lelevosahi teni la
usuri na vujangi non Jezebel sei
hai la lo verea vara enia vujangi
puhoni non Setan, ale isamim a

† **2:15:** tamlohi non Nicholas: hite: 2.6. ‡ **2:17:** mana: Hin rani atu tavtavuin Israel la lo hahau na jara tano koru tuai, God mo vahanira hin hanhani sei la tovia mana. Hai la verea lara matea mo jarohi na sopesopena hai na puhoro tapu, vara i toho i tikeli rani atu Messiah i pa mele mai hinia matan vara i pa vahani na nona tamlohi hinia.

pa sopo eři mele vere te retileu
tinapua hatea isamim matan vara
a sopo mele tau te hinau puhoni
isamim, 25 pani na verea vara ha
lo tauri řilangi na sava ka lo tauria
moiso i tikeli pongi atu a pa mele
mai hinia.
26 Isan haratu mo jeu na sui-
han sasati, ale mo lo turu řilangi
na noku vavahinau mo tikeli na
isoiso maurina, a pa silea na suiha
vara i aulu na mara jara tinatina-
pua, *Psa 2.8–9* 27 ale i pa aulu
hinira, i pa kilaura na maja aen,
ale i pa viliroiroira sohena jilivi
lepa purongo, i pa sohen suiha atu
Tamaku mo sileau hinia, 28 ale a pa
silera na majou řalavuho.§
29 Isan haratu mo lo rongo, o
tapurongo na sava Tanume Tapu
mo lo verea isan la vao kalesia
atu.' "

3

Leta Isan Sardis

Mo mele verea mara:
1 "Hinau akerihi natu, o pa ulia i
vano isan angelo mata vao kalesia
hin Sardis: 'Harihi enia retisohai
non haratu mo lo lavi la tanume
řuhu non God atu mo limaravrua
peresi la vitusarasara atu mo li-
maravrua.'
Mara, 'Na levosahi na nom
vavahinau, ale tamlohi tari la lo
rasua vara nom rasua mo lo mauri,
pani mo mate! 2 O lo kilau! Na
hitea sohena vara nom rasua ko
sopo oloolo vararuhu hin God,
ale o mele vai na nom rasua i
mele suiha matan vara i vono, i
pa tihai. 3 O mele řomřomi haratu
sei ko lavia moiso peresi haratu ko
rongoa moiso, o taurilatia i řilangi,
ale o posi mata nom hehe. Vara
o sopo tatamahu, enau a pa mai
sohena tamlohi vavanaho matea,
o pa sopo levosahia vara a pa mai
isam pangisa.
4 Pani tatuamim Sardis nomim
ruru la sopo lumiha na hehe. La
pa hahau peresiau na ruru lulu
matan mo tataholo vara la vaia so-
hena.
5 Isan haratu mo jeu na suihan
sasati, ale mo turu řilangi mo tikeli
na isoiso maurina, i pa ruru na
ruru lulu sohera, a pa sopo jarai
na hijana na Puku mata Mauri,*
pani enau a pa vere na hijana
isan Tamaku peresi na nona an-
gelo vara enia noku. *Psa 69.28;*
Rev 20.12
6 Isan haratu mo lo rongo, o
tapurongo na sava Tanume Tapu
mo lo verea isan la vao kalesia
atu.' "

Leta Isan Philadelphia

Mo mele verea vara:
7 "Hinau akerihi natu, o pa ulia i
vano isan angelo mata vao kalesia
hin Philadelphia: 'Harihi retisohai
sei non haratu mo tapu, enia mo
vararuhu, ale enia mo lo lavi na
kia mata suiha non Supe David,
enia mo roi na pelati, i pa sopo te
hatea i eři mele pelatia, vara enia
mo pelati na matarua, i pa sopo te
hatea i eři mele roia.' *Isa 22.22;*
Job 12.14
8 Mara, 'Na levosahi na nom
vavahinau, ale ko levosahia, enau
na tau na matarua mo lo roi na
nahom, i pa sopo te hatea i eři
pelatia. Na levosahia vara engko
ko sopo řilangi, pani ko lo oloolo
na noku reti, ale ko sopo vunvunia
vara engko noku tamlohi. 9 Ale ko
levosahia, a pa vai haratu la verea
vara enira Jew, pani enira tamlohi
halu vaon ima lotu non Setan, o pa
hitea, enau a pa vaira la mai vara la
papaohi na palom matan vara tam-
lohi la pa hitevosahia vara enau na
opoiho. *Isa 49.23; Isa 43.4*
10 Matan ko lo taurilati na noku
reti vara o pa řomperavu mata
turu řilangi, ale matana, a pa kilau
mamahuniho na rani vaihite atu
mo lo mai mata tamlohi mo isoiso
na varama vara la pa vano hinia.

§ **2:28:** majou řalavuho: Rev 22.16 Hija atu Křisto enia 'Majou řalavuho'. * **3:5:** Puku mata Mauri: Puku atu God mo uli na hijan nona tamlohi hinia.

11 I pa sopo tuai a pa mai, ale o tauri
řilangi na sava ko lo tauria matan
vara tea i sopo eři lavi nařihi na
nom řongořongo nona supe.
12 Isan haratu mo jeu na suihan
sasati, ale mo lo turu řilangi mo
tikeli na isoiso maurina, enau a pa
vaia i mai peri tavera matea na ima
lotu non noku God, ale i pa toho
jejeu atu. A pa uli na hijan noku
God peresi na hijan taon tavera atu
non noku God hinia, jara atu enia
Jerusalem Paro atu noku God i pa
sohaia i sevuti na tuka i pa mai na
varama. Ale enau sohena a pa uli
na hijaku paro hin tamlohi atu.
13 Isan haratu mo lo rongo, o
tapurongo na sava Tanume Tapu
mo lo verea isan la vao kalesia
atu.' "

Leta Isan Laodicea

Mo mele verea vara:
14 "Hinau akerihi natu, o pa ulia
i vano isan angelo mata vao kale-
sia hin Laodicea: 'Harihi retisohai
non haratu la lo tovia Amen! Enia
haratu sei enia tuetueni atu mo lo
řomturu řilangi enia mo varařuhu,
ale enia pulo vavahinau non God.'
Prov 8.22
15 Mara, 'Na levosahi na nom
vavahinau, pani ko sohena han-
hani mo sopo řuhu hin te hinau,
ko sopo noha, ale ko sopo koru,
pani enau na opoia vara o noha
teni o koru, 16 ale matan ko sopo
noha teni koru, pani ko wai wai
purongo, a pa hasorihiho na
jingoku, 17 matan, ko verea kora,
"Enau na tavtav, na takonahi na
hinau matuvana, na sopo mele
opoi te hinau hatea." Pani ko
sopo levosahia vara engko tamlohi
marua matea, engko tamlohi
matea la sopo eři řomřomiho,
engko ko tilavono, engko ko
matavuso, ale engko ko malamala.
18 Ale matana, na lo retituetueni
vara o voli te gold isaku, gold sei
la kuku nařihi na utauta hinia, ale
enia i pa vaiho o tavtav, ale vara o
voli te ruru lulu isaku matan vara
o eři tatavuhoro na nom malamala
hinia. O voli te meresin matan
vara o eři pasia na matam vara o
eři kilau.
19 Isan haratu na opoira, na
vereuli na nora hehe, ale na sile
na talai isara. Ale matana, o tun-
tuni na maurim, ale o posi na nom
hehe. 20 O kilau nike! Enau na lo
turu na lo řiřingi na pelati; vara
tea mo rongo na leoku, ale mo roi
na matarua, enau a pa unu, ale a
pa hanhani peresia, ale enia i pa
hanhani peresiau.
21 Isan haratu mo jeu na sui-
han sasati, ale mo lo turu řilangi
mo tikeli na isoiso maurina, a pa
majinga vara i sakele peresiau na
noku jara sakele nona supe, so-
hen enau na jeu na noku mere-
sahi moiso, ale na lo sakele peresi
Tamaku na nona jara sakele nona
supe.
22 Isan haratu mo lo rongo, o
tapurongo na sava Tanume Tapu
mo lo verea isan la vao kalesia
atu.' "

4

1 Hitahun la hinau atu na kilau
sahe, e! Matarua matea mo roi na
tuka. Ale leo atu tiroma sei mo
sohena trumpet mo mele retireti
isaku mara, "O sinai nike aulu! A
pa vujangiho na sava mo viřonia
vara la pa malue hitahu na hinau
ko hitera moiso." 2 Vahatea atu sui-
han Tanume Tapu mo mai isaku, e!
Jara sakele non supe matea mo lo
turu na tuka, ale na hite haratu mo
lo sakele hinia, 3 ale haratu mo lo
sakele atu mo lo angiangi, majhina
mo sohena vatu řuhu sei jasper
mo joriha řořoha, ale sohena vatu
řuhu sei carnelian mo hahara. Nu-
enue matea mo řalihi jara sakele
non supe atu, majhin nuenue atu
mo sohena vatu řuhu sei emerald
mo heja rau pahai.
4 Moiso, jara sakele non supe
mo ngavulu rua mo vati tinapua
la toho řalihi jara sakele non supe
atu na livuha jara. Ale hin la jara

sakele nona supe hatehateahi atu,
tamlohi aulu mo ngavulu rua mo
vati la lo sakele hinira, la ruru na
ruru lulu, ale la tau na řongořongo
mata gold nona supe na patura.
5 Vaha mo vilasi, piri mo roroa la lo
malue hin jara sakele non supe atu
na livuhan jara atu. Hapu jilangi
mo limaravrua la lo hani na na-
hon jara sakele non supe atu, enira
natu, la tanume řuhu mo limar-
avrua atu non God. *Exo 19.16; Ezek
1.13; Zec 4.2* 6 Ale na nahon jara
sakele non supe atu, lepa mo so-
hena tasi mata glas mo niro sohena
crystal. Řalihi na jara sakele non
supe na livuha jara, hinau mauri
mo vati la lo turu ea, matara mo
lavi vevuhi na epera na nahora
peresi na hařira. *Ezek 1.5–10, 22;
10.14*
7 Ale tiroman la hinau mauri atu
mo sohena Lion, haruana mo
sohena natu buluk, ale hatoluna
mo lavi na naho matea mo sohena
naho tamlohi, ale havatina mo
sohena mala mo lo avu aulu.
8 La hinau mauri atu enira hate-
hateahi, hapara mo limarave, ale
epera tari la mařivi na matara. Ale
la lo lalavete tarea na rani peresi
na vutepongi mo sopo te isoisona
lara, *Ezek 1.18; 10.12; Isa 6.2–3*
"Tapu, tapu, Moli God sei mo tapu,
enia suiha aulu atu mo tavera
jea,
mo lo toho moiso,
ale mo lo toho nake, ale i pa
mai!"
9 Ale vara la hinau mauri atu la lo
sile na hasohaso peresi na oloolo,
ale la lo vere meje isan haratu sei
mo lo sakele na jara sakele non
supe atu mo lo mauri mata rani tui
tui tarea, 10 ale la tamlohi aulu atu
mo ngavulu rua mo vati *(24)*
la lo sakele řalihi haratu sei mo
lo sakele na jara sakele non supe,
la lo papaohi na nahona, ale la lo
lotu haratu sei mo lo mauri mata
rani tui tui, ale la pulahi na nora
řongořongo mata gold nona supe
na naho jara sakele non supe atu,
ale la lo verea lara,
11 "Nomam Moli, nomam God,
mo tataholo vara o lavi na ha-
sohaso,
ale oloolo tavera peresi na nom
suiha tavera,
matan engko ko vai na hinau
tari,
ale masalom ko vaira la lo
toho."

5

Natu Sipsip Mo Roi Na Viriviri Pepa

1 Ale na hite na matua liman
haratu sei mo lo sakele na jara
sakele non supe, na hitea mo lo
tauri na viriviri pepa matea sei la
uliuli hinia tavalu rua.* ale la pu-
luia na jara mo limaravrua tinati-
napua. *Ezek 2.9–10; Isa
29.11*
2 Na hite na angelo suiha tavera
matea, ale mo verea na leo tavera
matea mara, "Hare mo tataholo
vara i roi viriviri pepa nike, ale
vara i řari na puluna?" 3 Pani mo
sopo tea na tuka teni na varama
teni na lolo varama mata mateia
vara i tataholo vara i roi viriviri
pepa atu teni i hite na lolona.
4 Ale, na tangi tavera matan mo
sopo tea mo tataholo vara i roi
viriviri pepa atu teni i hite na
lolona. 5 Ale vonan la tamlohi aulu
atu matea mo verea isaku mara, "O
sopo tangi, o to kilau vano, haratu
la tovia Lion sei enia tavtavuin
Judah matea,† ale enia pin David
mo jeu na nona meresahi moiso,
ale, enia i eři roi viriviri pepa atu
peresi la puluna atu mo limar-
avrua." *Gen 49.9; Isa 11.1,
10*
6 Ale na hite na natu sipsip matea
mo lo turu na livuhan jara atu. Hin
jara atu natu, la hinau mauri mo

* **5:1:** viriviri pepa: Scroll la vaia tuai na huri nani teni pepa, ale la tau puluna peresi wax mata kandeli. † **5:5:** Lion: Lion enia puskat jala mo tavera jea la suiha. Vaon Israel enia Judah la tovia Lion, Supe David mo tai isan tavtavuin Judah.

vati atu peresi la tamlohi aulu atu
mo ngavulu rua mo vati *(24)* la
lo sakele řalihi na jara sakele non
supe ea. Ale natu sipsip atu, mo so-
hena la vilimateia moiso, pani mo
lo turu, ale palana mo limaravrua,
ale matana mo limaravrua, enira
la tanume řuhu atu mo limaravrua
non God sei mo lo řulera vara la
vano na jara tari na varama. *Isa*
53.7; Zec 4.10

7 Ale Natu Sipsip mo sinai mo
lavi viriviri pepa atu na matua li-
man haratu sei mo lo sakele na
jara sakele non supe, 8 ale mo lavia
moiso natu, la hinau mauri mo vati
atu peresi la tamlohi aulu atu mo
ngavulu rua mo vati *(24)* la
juruvi popovi na lepa atano na na-
hon Natu Sipsip, enira hatehateahi
la tauri na pue tangtangi matem-
atea peresi na puru mata gold la
mařivi na hasori,‡ hasori sei natu,
enia usiusi non nona tapuhi. *Psa*
141.2
9 Ale la lavi na vete paro matea
lara,
"Engko hasem ko tataholo vara o
lavi viriviri pepa atu,
o roi na puluna matan la vili-
mateiho,
ale řaem mo volituhu na tavtavui
tari, na leo tari,
ale tamlohi purongo peresi na
mara jara tinatinapua tari
vara la mai non God,
10 ale ko viřonira la mai na vao
matea mata přis
la tauri na suiha aulu isan
nořa God,
ale la pa tauri na suiha na
varama."
Exo 19.6; Rev 1.6

11 Ale na kilau vano, na rongo na
leo angelo matuvana la toho řalihi
na jara sakele non supe atu peresi
na leon hinau mo vati atu peresi
la tamlohi aulu atu, peresi la vao
tavera hajavua atu, tea i sopo eři
evira. *Dan 7.10*

12 Ale la lo verea na leo tavera
matea lara,
"Natu Sipsip la vilimateia,
enia mo tataholo matan vara i
lavi na suiha,
tavtav, lelevosahi, řilangi,
oloolo,
hija aulu peresi na hasohaso."
13 Ale na rongo na hinau tari la
lo mauri na tuka, na varama, na
lolo varama, ale na tasi, ale hinau
mo isoiso sei la lo toho hinira, la
lalavete isan la tupra rua atu lara,
"Isan haratu sei mo lo sakele na
jara sakele non supe,
peresi Natu Sipsip, la pa avu-
lahi řuhu,
ale la pa lavi na hasohaso,
peresi na hija aulu,
peresi na suiha tavera tarea mata
rani tui tui tarea!"
14 La hinau atu mo vati atu la
verea lara, "Amen!" Ale la tamlohi
aulu atu la juruvi popovi na lepa
atano, ale la lotu.

6

Mo Roi Na Pulu Viriviri Pepa Atu

1 Na pa lo kilau na hite Natu Sip-
sip mo roi na pulu matea vonan
la haratu mo limaravrua, ale na
rongo vonara matea hin la hinau
mauri mo vati atu mo ulo, ale leona
mo sohena roroa piri mo verea
mara, "O mai!" 2 Ale na kilau
sahe, e! Hos lulu matea. Haratu
mo lo sakele hinia mo lavi na paka
matea, ale la silea na řongořongo
matea nona supe. Ale tarea enia
mo lo jeu na nona meresahi, ale mo
malue vara i mele jeu tea. *Zec 1.8;*
6.3, 6

3 Na hite Natu Sipsip mo roi
na harua pulu, ale na rongo na
haruan hinau mauri atu mo verea
mara, "O mai!" 4 Ale hos tinapua
matea majhina mo hahara mera
mo malue. Ale haratu mo lo sakele
hinia la majinga vara i lavi nařihi
na tamata na varama matan vara
tamlohi la pa vilivilira na vuro, ale

‡ **5:8:** hasori: Hinau sohena tobak la sulia mata, ale asuna mo hasori mo řuhu.

la silea na sita tavera matea mata
valum. *Zec 1.8; 6.2*
5 Natu Sipsip mara mo roi na ha-
tolu pulu, na rongo na hatolun la
hinau mauri atu mo verea mara,
"O mai!" Ale na kilau sahe, e! Hos
viriha matea. Haratu mo lo sakele
hinia mo lo tauri na skele matea
mo lo keho na limana matea. *Zec*
6.2, 6
6 Ale na rongo na hinau matea
sohena leo matea mo lo malue
na livuhan la hinau mauri mo
vati atu, mo verea mara, "Kilo
wit matea volina i pa tataholo na
volvoli mata rani matea. Ale kilo
barley mo tolu volina i pa tataholo
na volvoli mata rani matea. Pani
o sopo komo na wel mata olive
peresi na waen."
7 Ale Natu Sipsip mara mo roi na
havati pulu, na rongo na havatin
la hinau mauri atu mo verea mara,
"O mai!" 8 Ale na kilau vano, e! Hos
matea majhina mo heja joriha. Hi-
jan haratu mo lo sakele hinia enia
Mateia, ale varama mata mateia
mo lo usuria. La sile na suiha isara
vara la vilimatei na tamlohi matea
na tamlohi tupu vati na varama.
La pa vilira sohen harihi: peresi na
sita vuro, peresi na marua, peresi
na rojoa sati tinatinapua, ale na
maji jala. *Ezek 14.21*
9 Ale Natu Sipsip mara mo roi
na halima pulu, na hite na pulo
votavota na Temple, tanumen la
haratu sei la vilimateira na varama
mata la lo vereuli na reti non God,
ale mata nora rasua. 10 La ulo
řilangi na leo matea lara, "Moli
Suiha, engko ko tapu, engko ko
varařuhu, pangisa o pa sile na talai
isara, pangisa o pa kele na řaemam
isan la haratu na varama?"
11 Ale la silera hatehateahi na
ruru lulu matematea, ale la verea
isara vara la lo mapu makomona
tako, i vano tikeli na rani evin la
voraira volitusi tinapua peresi na
voraira na rasua la mate sohera.
12 Natu Sipsip mara mo roi na
halimarave pulu, ale na kilau
vano, e! Mihi tavera matea, ale alo
mo posi mo viriha řořoha, ale vitu
mo posi mo hahara sohena řae.
13 Ale vitusarasara na masapa la
jovi na varama sohena poroti vua
pahai la jovi na langivili. *Isa*
34.4 14 Masapa mo mařari mo
tihai sohena la viriviri nařihi na
epa matea, ale vutivuti tari peresi
na ureure tari la juha la rovo na
jarara. *Rev 16.20*
15 Ale supe mata varama peresi
na tamlohi la lo lavi na hija tavera,
patu tamlohi mata vuro peresi
haratu la tavtav peresi la haratu la
suiha, ale tamlohi tari, slev peresi
tamlohi materi la luhu na papa
peresi na patumalo na vutivuti.
Isa 2.19–21 16 La ulo isana vutivuti
peresi na patumalo lara, "Ha jovi,
ha tatavuhi kamam, ale ha jarohi
kamam na nahon haratu mo lo
sakele na jara sakele non supe
peresi na talai lolokoru mata hehe
non Natu Sipsip, *Hos*
10.8 17 matan rani tavera atu mata
talai lolokoru non God mata hehe
peresi non Natu Sipsip mo mai, ale
hare natu, i pa eři turu hinia?" *Joel*
2.11; Mal 3.2

La Lotu God Na Tuka

7

144,000 Non God

1 Hitahun haratu na hite la an-
gelo atu mo vati, la lo turu hin la
pulo varama atu mo vati, ale la
angelo atu la lo taurilati la langi atu
mo vati na varama vara i pa sopo
te langi hatea i eři sere na varama
teni i sere na tasi teni i sere te vipa-
hai hatea. 2 Ale na hite na angelo
tinapua matea mo lo vele Opae mo
tauri na taipulu non God mauri, ale
mo ulo tavera isan la angelo atu
mo vati sei la lavi na suiha vara la
pa eři komo na varama peresi na
tasi, *Jer 49.36;*
Dan 7.2; Zec 6.5 3 mo verea mara,
"Ha sopo komo na varama teni tasi
teni te vipahai hatea tako matan řa
sopo lo tau na taipulu na punghori
volitusi non nořa God." *Ezek 9.4, 6*

4 Ale na rongo na evin la tamlohi
atu la tau na taipulu hinira, mo
tikeli 144,000 ale la tamlohi atu la
tai na tavtavui tari matan Israel:
5 12,000 na tavtavuin Judah,
12,000 na tavtavuin Reuben,
12,000 na tavtavuin Gad,
6 12,000 na tavtavuin Asher,
12,000 na tavtavuin Naphtali,
12,000 na tavtavuin Manasseh,
7 12,000 na tavtavuin Simeon,
12,000 na tavtavuin Levi,
12,000 na tavtavuin Issachar,
8 12,000 na tavtavuin Zebulun,
12,000 na tavtavuin Joseph, peresi
12,000 na tavtavuin Benjamin.

Vao Tari Na Varama

9 Hitahun haratu na kilau vano,
e! Vao tavera matea tea i sopo eři
evira, la mara jara tinatinapua tari,
tavtavui tari, ale tamlohi purongo
tari, peresi na leo tari la lo turu
na naho jara sakele non supe, ale
na nahon Natu Sipsip. La ruru na
ruru lulu peravu, ale la lo tauri na
rau viniu na limara, 10 ale la lo ulo
lara,
"Suiha mata juri na tamlohi mo lo
toho na liman nořa God,
mo lo sakele na jara sakele non
supe peresi Natu Sipsip."
11 Ale angelo tari sei la lo turu
řalihi na jara sakele non supe
peresi la tamlohi aulu tari atu
peresi la hinau mauri atu mo vati,
enira mo isoiso la juruvi popovi na
lepa atano na naho jara sakele non
supe, ale la lotu God.
12 Lara,
"Amen! Avulahi isana,
hasohasona, lelevosahi,
vere meje, oloolo,
suiha peresi na řilangi,
enira non nořa God
mata rani tui tui tarea!
Amen!"
13 Ale vonan la tamlohi aulu atu
matea mo usia isaku mara, "Ko lev-
osahi la tamlohi nike sei la lo ruru
na ruru lulu peravu? Ko levosahia
vara la tai epu?"
14 Na řaramia nara, "Tapala, mo
vono, pani engko ko levosahia!"
Ale mo verea isaku mara, "La
haranike natu, la jelu hin pongi
řilangi tavera atu. La hoje na nora
ruru peravu na řaen Natu Sipsip
ale mo vaira la lulu. 15 Ale matana,
la eři turu na naho jara sakele nona
supe non God vara la lotua tarea
na nona Temple, ale haratu mo lo
sakele na jara sakele nona supe
enia i pa lo kilaura. 16 La pa sopo
eři marohati teni la mařohu hin te
rani, ale alo i pa sopo eři vilira,
teni langi tutuni i komora, 17 matan
Natu Sipsip sei na livuha jara mata
jara sakele nona supe i pa kilaura,
ale i pa tiromara la vano na patu
wai sei la sile na mauri, ale God i pa
kamoti na waimata na matara."

8

Mo Roi Na Halimaravrua Pulu

1 Ale moiso Natu Sipsip mo roi
na halimaravruan la pulu atu, ale
mo sopo te vaore na tuka korong
mata sope aoa matea. 2 Ale na hite
la angelo atu mo limaravrua sei la
lo turu na nahon God la silera na
trumpet matematea.
3 Ale angelo tinapua matea mo
lavi na jilivi mata gold matea mata
i suli na hasori, mo sinai mo turu
na votavota atu. Ale la silea na ha-
sori matuvana matan vara i sohaia
peresi na usiusi nona tapuhi tari
na votavota sei la vaia na gold na
naho jara sakele non supe. 4 Ale
asu hasori peresi na usiusi nona
tapuhi la tai na liman angelo atu, la
sahe aulu na nahon God.
5 Moiso angelo atu mo sohoni
na vara hapu hani mata votavota
na jilivi hasori, ale mo pulahia na
varama, ale piri mo roroa, vaha mo
vilasi, ale mihi matea mo hisu.

Trumpet La Tiv

6 Ale la angelo atu mo limar-
avrua la lo tauri na trumpet la
tatamahu vara la tiv la trumpet
atu.

7 Ale tiroma angelo mo tiv na
nona trumpet, ale vatu aes peresi
na hapu la hoi peresi na řae la
jovi na varama, ale mo suli na ha-
tolu vipahai tari peresi na hatolu
řuvuřuvu tari na varama.
8 Harua angelo mo tiv na nona
trumpet, ale hinau matea mo so-
hena vutivuti tavera mata hapu
hani, la pulahia mo sivo na lolo
tasi, ale hatolu tasi na varama mo
mai řae, 9 hatolu maji tasi tari na
varama la mate, ale mo komo na
hatolu lanis tari sohena.
10 Hatolu angelo mo tiv na nona
trumpet, ale vitusarasara tavera
matea mo jovi na masapa mo hani
mo pepe tavera mo jovi na ha-
tolu wai roro tari peresi na hatolu
patu wai tari na varama. 11 Ale
hijan vitusarasara atu enia Ho-
hona, ale hatolu wai tari atu la mai
la hohona, ale tamlohi matuvana
la mate matan wai hohona atu.
12 Havati angelo mo tiv na nona
trumpet, ale hinau matea mo vili
nařihi na hatolu mera alo, peresi
na hatolu mera vitu peresi na ha-
tolu mera vitusarasara. Alo mo
sopo mera na hatolu rani matea,
ale vitu peresi na vitusarasara la
sopo mera na hatolu vutepongi
matea.
13 Ale na hite na mala matea mo
hasena avu roto na masapa, mo lo
ulo mara, “Rani sasati, rani sasati,
rani sasati isana tamlohi tari sei la
lo toho na varama matan la angelo
atu mo tolu la tatamahu vara la tiv
na nora trumpet.”

9

1 Halima angelo mo tiv na
nona trumpet, ale na hite na
vitusarasara matea matan tuka
mo jovi na varama, ale la sile
vitusarasara atu na kia mata
mataruan koko tavera jea atu sei
mo sivo atano jea na lolo varama
mata mateia. 2 Ale mo roi koko
tavera jea atu sei mo sivo atano
jea na lolo varama mata mateia,
ale asuna mo lo malue sohena asu
hapu tavera matea. Alo peresi na
masapa la řořoha na asun koko
atu. 3 Ale hatpoha la malue na
asun koko atu la tatavu na varama.
La silera na suiha mo tataholo na
suiha novu lepa.
4 La verea isan la hatpoha atu
vara la pa sopo komo na řuvu teni
te hinau mo lo ulua teni te vipahai
hatea, pani vara la pa komo la tam-
lohi atu purongo sei la sopo lavi na
matamata non God na pungorira.
5 La majinga na hatpoha vara la
vailejilejira mata vitu i lima, pani
la horora vara la sopo vilimateira,
ale epe varihaji la silea mo sohena
novu lepa mo hatira. 6 Hin la rani
atu tamlohi la pa opoi na mate,
pani la pa sopo eři mate. La pa
řomtau mata mate, pani mateia i
pa rovo hinira.
7 La hatpoha atu la sohena hos
la tatamahu mata vuro. Na patura
la tau na hinau sohena řongořongo
mata gold nona supe, ale la lavi na
naho tamlohi, 8 vulura mo peravu
sohena vulu hařai, ale huřura la
sohena huřu lion. 9 Na řumara
la ruru na ruru vuro la vaira na
aen. Rum hapara mo sohena řum
palo takonahi hos la lo reve na
kartira la maro na vuro. 10 Viřira
la sohena viři novu lepa, ale suiha
varihaji matana, i pa tikeli na vitu
i lima. 11 Nora supe enia pa an-
gelo atu sei mo lo aulu hin koko
tavera jea atu sei mo sivo atano jea
na lolo varama mata mateia, hi-
jana na leon tavtavuin Israel enia
‘Abaddon’, ale na leo mara Greek
enia ‘Apollyon’.*
12 Ale tiroma rani sasati mo
masese moiso, pani ka hitea, rani
sasati mo rua la lo ususurira la lo
mai.
13 Halimarave angelo mo tiv na
nona trumpet, ale na rongo na leo
matea mo malue hin la pala atu
mo vati na pingo votavota atu la

* **9:11:** Abaddon: Řaramin hija sei Abaddon enia ‘Haratu mata komokomo’.

vaia na gold sei mo lo turu na na-
hon God, 14 leo atu mo verea isan
angelo atu mo lo tauri na trumpet
mara, “O uli nařihi la angelo atu
mo vati sei la pesilatira na pahisa
wai roro tavera Euphrates.” 15 Ale
la tatamahuni la angelo sei mo
vati moiso matan aoa akerihi, rani
akerihi, vitu akerihi peresi tauni
akerihi vara la pa uli nařihira
matan vara la pa vilimatei na ha-
tolu tamlohi tari na varama. 16 Na
rongoa vara evin la tamlohi vuro
atu la lo sakele na hos mo tikeli
200,000,000.
17 Na hinau sei God mo vujan-
giau hinia, na hite la tamlohi atu
la lo maro na hos la ruru na ruru
vuro mata řumara, majhira mo ha-
hara mera, ale mo heja tasi, ale mo
joriha. Patu hos la sohena patu
lion, hapu peresi asu hapu peresi
na vatu tutuni mata volkeno la lo
malue na jingora. 18 Ale hatolu
tamlohi tari na varama la pa mate
matan rongohaji sasati mo tolu sei,
ale hapu atu peresi na asu hapu
peresi na vatu tutuni mata volkeno
mo lo malue na jingora. 19 Matan
suihan la hos atu mo lo toho na jin-
gora peresi na viřira matan viřira
la sohena mata, ale patura la sile
na epe varihaji.
20 Vao tamlohi na varama la
sopo mate hin la rongohaji sasati
atu, pani la sopo posi na nora
vavahinau, ale la sopo isoiso na
nora lotu mata tanume sasati
peresi na tamasi sei la vaira na
gold, silver, bronze, vatu teni
laho pahai atu la sopo eři kilau,
teni tea i rorongo teni i hahau.
21 La sopo isoiso na nora vilimatei
na tamlohi, na nora sui, na
nora mauri maji peresi na nora
vavanaho.

10

Angelo Atu Peresi Na Viriviri Pepa Rihirihi

1 Ale na mele hite na angelo
suiha tinapua matea mo lo sevuti
na tuka. Telangi matea mo leputia,
ale nuenue matea mo lo toho aulu
na patuna. Nahona mo sohena alo,
ale palona mo sohena peri hapu
mo lo hani, 2 ale na limana mo
lo tauri na viriviri pepa rihirihi
matea sei mo roi moiso. Mo lo turu
atu, ale matua palona na tasi, ale
marau palona na lepa, 3 ale mo ulo
na leo matea řumuna mo puhoni
sohena ulo lion, ale na rani mo ulo
na rongo la piri atu mo limaravrua
la roroa na leora.
4 Piri atu mo limaravrua la roroa,
ale na pa lo tatamahu vara a uli na
sava la verea, pani leo matea mo
tai na tuka mo ulo mara, “O sopo
uli na hinau la verea! O jarohira
vara tea i pa sopo levosahia.”
5 Ale angelo atu na hitea mo lo
turu na tasi peresi na lepa mo tahe
na matua limana na tuka, 6 Ale
mo vai na retitauhi matea na hi-
jan God atu mo mauri mata rani
tui tui sei mo vai na tuka peresi
na varama peresi na tasi peresi
na hinau tari la mauri. Angelo
atu mo verea vara God i pa sopo
mele sasaovi, 7 ale sava God mo
verea moiso isan la nona volitusi
sei la přovet mata nona hina luhu
tavera, mo vara nakerihi hinau
tari la pa masese hin rani atu vara
halimaravruan la angelo atu i tiv
na nona trumpet.
8 Ale leo atu mo tai na tuka mo
mele retireti isaku mara, “O vano
o lavi viriviri pepa atu mo vuhesi
moiso na liman angelo atu mo lo
turu na tasi peresi na lepa!”
9 Ale na vano isan angelo atu na
usia vara i sileau hin viriviri pepa
rihirihi atu. Ale angelo atu mo
verea mara, “O lavi viriviri pepa
atu o hania! I pa vai na pangem i
nini, pani na jingom i pa memeje
sohena wai sugabag.” 10 Ale na lavi
viriviri pepa rihirihi atu na liman
angelo atu, ale na hania. Memejina
mo sohena wai sugabag, pani na
pangeku mo nini.

11 Hitahu la verea isaku lara, “O
pa mele vere na hinau la pa masese
isana tamlohi purongo matuvana
peresi na mara jara tinatinapua
matuvana peresi na leo matuvana,
ale peresi na supe matuvana.”

11

Tuetueni Mo Rua

1 Hitahun haratu la sileau na
vipahai ava matea, ale la verea
lara, “O turu o ava řalihi na Tem-
ple non God, ale o sopo řomaliho
na votavota peresi na evi tamlohi
la lo lotu ea. 2 Pani o sopo ava
na jara mo řalihi hin rope atu na
jingoima Temple matan God mo
majinga vara i pa toho na lima
vao tamlohi jara tinapua tari atu
na varama sei la sopo noku tam-
lohi vara la pa varasi taon tavera
tapu atu Jerusalem, i tikeli te vitu
i ngavulu vati i rua. 3 A pa sile
na suiha isan la noku tuetueni nike
mo rua sei la ruru na ruru mata
řomsati sei mo sohena paki niu,
vara la pa retimangovi mata rani i
tari vahatea i ngav sangavulu rua i
ngavulu limarave *(1,260).”*
4 La tupra rua nike, enira pulo
olive mo rua peresi na peri lamu
mo rua la vaira na gold sei la
lo turu na nahon Moli God non
varama. 5 Ale tea vara i vaihitea
vara i komora, hapu i pa malue na
jingora i pa komo na nora mere-
sahi. Ale vara tea mo opoia vara
i komora, enia i pa mate. 6 Hin
rani atu vara la lo retimangovi, la
lavi na suiha vara na sava rani la
opoia, la pa horo na masapa matan
i sopo sile na usa i jovi, ale la eři
posi na wai tavera la mai řae, ale la
pa eři vili na tamlohi na varama na
rongohaji tavera tinatinapu.
7 Hin rani atu vara la tamlohi
tuetueni tupra rua atu la isoiso
na nora vereulia, maji jala sasati
atu i pa malue hin koko tavera
jea atu sei mo sivo atano jea na
lolo varama mata mateia vara i
valum peresira, ale i pa jeura i
vilimateira. 8 Tarapera la plahau
hinira na malelen taon tavera atu
sei tuai la vosae nora Moli na
talopeilopei hinia. Taon tavera atu
řaramina mo sohen taon sati atu
Sodom teni jara tavera atu Egypt.
9 Ale ko hitea, mata rani mo
tolu peresi na sope rani matea,
tatua tamlohi purongo, tavtavui
tamlohi, leo tari, ale mara jara
tinatinapua la pa lo varoi na tara-
pen la tamlohi tuetueni tupra rua
atu. La pa sopo majinga vara la
taura na taptap, 10 ale tamlohi tari
na varama la pa vai na hanhani
tavera, ale la pa avulahi moiso la
pa silesilera na otori mata sava mo
masese isan la tamlohi tuetueni
atu mo rua matan la lo sile na rani
řilangi isan la haratu na varama.
11 Pani rani mo tolu sopena matea
mo vano moiso, ale God mo mon-
govira, ale la mele mauri. La mele
turu moiso tamlohi sei la hitera la
matahu tavera matara.
12 Ale la tamlohi tuetueni atu mo
rua la rongo na leo tavera matea
mo tai na tuka mo verea mara,
“Ha mai nike!” Ale nora mere-
sahi la hitera la sahe aulu na tuka
na telangi matea. 13 Vahatea mihi
tavera matea mo komo na sopen
taon tavera atu matea hin la haratu
mo sangavulu. Evi tamlohi la mate
hin mihi tavera atu mo tikeli tari
vaha limaravrua *(7,000).* Ale
sope vaon taon atu la pa lo mauri,
la sile na hasohaso isan God haratu
mo aulu na tuka. 14 Harua rani
sasati atu mo masese moiso! Pani
ka hitea, hatolu rani sasati mo lo
mai vilavila.

Halimaravruan La Trumpet Atu

15 Halimaravruan la angelo atu
mo tiv na nona trumpet, leo tavera
hai la retireti na tuka lara, “Suiha
mata aulu hin varama nike, nake i
pa vano na liman nořa God peresi
nona Křisto, ale i pa tauri na suiha
mata rani tui tui tarea.”
16 Ale la tamlohi aulu atu mo
ngavulu rua mo vati *(24)*
sei la lo sakele na nora jara sakele
nona supe na nahon God, la juruvi

popovi na lepa atano, ale la lotu
God, 17 lara,
“Moli God engko suiha aulu atu mo
tavera jea,
ko lo toho nake, ale ko toho
tuai moiso.
Kama vere meje isam matan
ko tapulo vara o vavahinau na
nom suiha tavera
vara o aulu na hinau tari.
18 Mara jara tinatinapua tari na
varama la lolokoru,
pani nom talai lolokoru mata
hehe mo mai,
ale nake rani mo mai vara o sile
na nom aria isan la haratu la
mate,
ale nake rani mo mai vara o
sile na otori isana nom voli-
tusi,
haratu la přovet peresi na tapuhi,
ale isan la haratu la lo oloolo
na hijam,
la haratu la tamlohi purongo,
peresi la haratu la tamlohi
aulu jea,
ale rani mo mai vara o komo
la haratu la lo komo na
varama.”
19 Ale Temple non God aulu na
tuka mo roi, ale o eři hite na
puhoro mata nona retitauhi mo lo
toho na lolo nona Temple, ale vaha
mo vilasi, piri mo roroa, ale mihi
tavera mo hisu, ale řořo vatu aes
tavera la jovi.

12

Hařai Matea Peresi Na Dragon

1 Ale matamata mařurahi tavera
matea mo pala na tuka: enia
hařai matea mo ruru na alo
sohena ruruna, ale vitu mo lo
toho na ruhuruhu palona, ale vi-
tusarasara mo sangavulu řomana
mo rua la vai na řongořongo
nona supe matea na patuna, 2 mo
pangepange, ale mo tangi aulu
mata rongohaji tavera, mo lo tangi
matan mo tatamahu vara i lavilavi.
3 Ale matamata tinapua matea
mo pala na tuka, e! Dragon ha-
hara tavera matea. Patuna mo li-
maravrua la lavi na řongořongo
matematea, ale palana mo san-
gavulu. 4 Ale viřina mo haro na
hatolu vitusarasara tari na tuka
mo pulahira la sivo na varama.
Moiso dragon atu mo turu na na-
hon hařai atu mo tatamahu vara i
řolomi na natuna vara hařai atu i
lavilavi.
5 Hařai atu mo vasusui na natir-
ihi lamane matea sei enia i pa aulu
na mara jara tinatinapua tari na
varama, ale i pa tamajira na maja
aen matea. La reve nařihi natir-
ihi lamane atu mo sahe isan God,
ale mo sakele na nona jara sakele
nona supe. 6 Ale hařai atu mo rovo
mo vano na jara hasetoho matea
sei God mo tatamahunia matana
moiso. Ale la pa kilaua atu mata
rani i tari vahatea i ngav sangavulu
rua i ngavulu limarave *(1,260)*.

Vuro Na Tuka

7 Hitahun haratu vuro mo tapulo
na tuka, ale Michael patu angelo
peresi na nona angelo la valum
peresi dragon atu tolu na nona
angelo, ale dragon atu peresi na
nona angelo la vai na vuro peresi
Michael, 8 pani enira la jeu na
dragon peresi na nona angelo hin
vuro atu, ale la titiura na tuka, 9 Ale
dragon tavera atu, enia mata sasati
atu tuai, haratu la tovia Tiapolo
teni Setan, tarea enia mo lo halu na
tamlohi tari na varama, la pulahia
peresi na nona angelo la sivo na
varama.
10 Ale na rongo na leo tavera
matea na tuka mo verea mara,
“Nake rani mo mai moiso vara
vavahinau mata juri non nořa
God la masese, nake i pa turu
na nona řilangi peresi na nona
suiha mata supe, nake rani vara
Křisto i tauri na nona suiha, enia
sei God mo viřonia vara enia i
pa Jujuri. Ale matana, mo pulahi
nařihi meresahi atu vara i sivo na
varama, enia haratu mo lo tuvai
na voraiřa na nahon God tarea.
11 Ale la jeu Setan mata řaen Natu
Sipsip ale mata nora vereulia na
retivařuhu matan la tatamahu

vara la mate mata nora rasua.
12 Matana, tuka aulu ha pa avulahi
peresi la haratu la lo toho atu, pani
varama peresi na tasi ha řomsati
matan la pulahi Tiapolo mo sivo
isamim, ale mo lolokoru patuna
matan mo levosahia vara nona
rani mo vejuveju."
13 Na rani dragon atu mo
hitevosahia vara la titiua mo sivo
na varama, mo levuti pa hařai atu
sei mo lo vasusui natuna lamane
atu. 14 Pani la sile na hapa mala
tavera mo rua isana vara i avu
i rovo i vano hin jara atu God
mo tatamahunia matana, vara la
pa kilaua hin jara hasetoho atu.
Dragon i pa sopo eři komoa hin
jara atu mata tauni i tolu peresi na
sope tauni matea.
15 Ale dragon atu mo sosoro na
wai sohena wai roro matea, mo
malue na jingona mo usuri hařai
atu, ale mo vaihitea vara i tivesi
nařihia hin wai tatave atu, 16 pani
lepa mo tuenia, lepa mo roi, ale
mo řolomi wai tatave atu sei mo lo
malue na jingon dragon atu. 17 Ale
dragon atu mo lolokoru sasati hin
hařai atu. Ale mo malue mo vano
vara i vai na vuro peresi te natun
hařai atu tinapua. Enira la tamlohi
atu sei la lo oloolo na retileu non
God, ale la lo usuri na vereulia sei
Iesu mo vujangia isara. 18 Moiso
dragon atu mo turu na pahisa tasi
na oneone.

13

Maji Jala Sasati Mo Rua La Mai

1 Ale na kilau vano na hite na
maji jala sasati matea mo lo malue
na tasi. Palana mo sangavulu,
ale patuna mo limaravrua. Ale
řongořongo nona supe mo san-
gavulu la lo toho na palana mate-
matea. Ale la uli na hija hai
na patuna hatehateahi, enira mo
isoiso la lo kali God. 2 Maji jala
sasati atu na hitea mo lavi na epe
leopard, palona mo sohena palo
bear, ale jingona mo sohena jingo
lion. Dragon atu mo silea na nona
řilangi peresi na nona jara sakele
nona supe vara i tauri na nona
suiha tavera. 3 Sola matea mata
mate mo lo toho na patuna matea,
mo sohena vara i pa mate matana,
pani mo mele mavo, ale tamlohi
tari na varama la usuria matan la
mařurahi hin maji jala sasati atu,
4 ale la lotu dragon atu sei mo lo sile
na nona suiha isan maji jala sasati
atu, ale la lotu maji jala sasati atu
lara, "Mo sopo tea i sohena maji
jala sasati nike! Tea i pa sopo eři
valum peresia!" 5 God mo ma-
jinga vara maji jala sasati atu i
retihapahapa, ale i kalia moiso mo
silea na vitu mo ngavulu vati mo
rua *(42)* matan
vara i vaihite na suihana. 6 Maji
jala sasati atu mo kali God, ale mo
kali na hijan God, ale mo kali jara
atu God mo lo toho ea peresi na
tamlohi sei la lo toho atu peresia na
tuka. 7 Ale God mo majinga vara i
vai na vuro peresi na nona tapuhi,
ale vara i jeura. God mo silea na
suiha vara i aulu na tavtavui tari,
tamlohi purongo, leo tari peresi na
mara jara tinatinapua tari, 8 ale la
haratu la lo toho na varama la pa
lotu maji jala sasati atu, enira mo
isoiso hijara la sopo ulira na Puku
mata Mauri sei la ulia tuai tiroma
na vavahinau mata varama.
9 Haratu mo lo rongo, i tapurongo!
10 Vara engko mata la pa tauri-
latiho,
la pa taurilatiho,
vara engko mata la pa vilimateiho
na sita vuro,
la pa vilimateiho na sita vuro.
Řaramina mo sohen harihi: tapuhi
non God la pa tatamahu mata turu
řilangi na řomřomi matea na nora
hahau mata rasua.
11 Ale na mele hite na maji jala
sasati tinapua matea mo malue na
lepa. Palana mo rua mo sohena
natu sipsip, ale mo retireti sohena
dragon. 12 Mo lavi na suihan maji
jala sasati atu tiroma sei solana
mo mavo moiso. Ale mo vai na

varama peresi na tamlohi hinia la
lotu maji jala sasati atu tiroma.
13 Ale mo vai na hina mařurahi
tatavera tinatinapua, sohen mo vai
na hapu mo tai na masapa mo
sinai na varama na naho tamlohi,
14 ale hin la hinau mařurahi atu
God mo majinga hinira vara i vaira
na nahon maji jala sasati tiroma
atu, mo halu na tamlohi tari la
lo toho na varama, ale mo verea
mara la vai na tamasin maji jala
sasati atu tiroma sei la vilia na sita
vuro, pani mo pa lo mauri, 15 ale
God mo majinga vara harua maji
jala sasati atu i mangovi tamasi
atu vara i mauri matan vara i eři
retireti, ale matan vara tamasin
maji jala sasati atu i pa vilimatei
la haratu la sopo lotu tamasin maji
jala sasati atu, 16 ale enia mo sile
na retileu matea vara tamlohi tari
la pa lavi na taipulu na matua
limara teni na pungorira. Hina
purongo vara la aulu, teni la tam-
lohi purongo, teni la tavtav, teni
la tilavono, teni la tamlohi materi,
teni la slev, 17 matan vara tea i
sopo lavi taipulu atu, enia i sopo
eři volvoli teni i hařehi te hinau
hatea. Taipulu atu řaramina enia
hijan maji jala sasati atu peresi na
evi hijana.

18 Hinau nike, mo opoi na
lelevosahi. Vara ko opoia vara o
levosahi na evin maji jala sasati
atu, enia evi hija tamlohi matea,
ale evina enia 666.

14

Natu Sipsip Peresi Na Vaona 144,000

1 Ale na kilau vano, e! Natu
Sipsip mo lo turu na vutin Zion,*
ale tamlohi mo 144,000 la lo turu
peresia. Hijana peresi na hijan
Tamana la ulia na pungorira. 2 Ale
na rongo na vaore matea na tuka,
mo sohena řum tasi tavera, ale mo
sohena roroa piri tavera. Leo atu
na lo rongoa mo sohena leo pue
tangtangi sei tamlohi mata roro na
pue tangtangi la lo roro hinira, 3 la
lo lalavete na vete paro matea na
naho jara sakele nona supe non
God peresi la hinau mauri mo vati
atu peresi la tamlohi aulu atu. Tea
i sopo eři levosahi vete atu, pani la
tamlohi atu purongo evira 144,000
sei God mo volituhura na varama.
4 Enira mo isoiso la lamane, la
sopo lo juruvi peresi te hařai hin
te rani, ale vara Natu Sipsip mo
haipu, la lo usuria. God mo voli-
tuhura na varama matan vara la
mai sohena asitauni mata varama
isan God enia Natu Sipsip. 5 Enira
la sopo eři halu, ale la vokevoke.

Retisohai Nona Angelo Tupu Tolu

6 Hitahun haratu na hite na an-
gelo tinapua matea mo lo avu aulu
na livuha masapa. Mo lo lavi na
Retiřuhu matan tui tui matan vara
i verea isana mara jara tinatina-
pua tari, tavtavui tari, leo tari, ale
tamlohi purongo tari la lo toho na
varama, 7 angelo atu mo ulo mara,
“Ha sile na oloolo isan God, ale ha
tahe na hijana aulu, matan rani
mo masese moiso matan vara i ari
na tamlohi. Ha lotua matan enia
haratu sei mo vai na tuka peresi
na varama peresi na tasi peresi na
patu wai.”

8 Harua angelo mo usuria mo ulo
mara, “Babylon mo tavera mo jovi,
mo jovi. Mo reve na mara jara
tinatinapua tari la inu na waen
nona mauri maji tinatinapua.”

9 Hatolu angelo mo lo usuri la
haratu mo rua tiroma mo pala mo
ulo mara, “Hinau nike natu, i pa
pala isamim vara tea i lotu maji
jala sasati atu teni tamasina teni
i lavi na nona taipulu na limana
teni na pungorina, 10 ale enia so-
hena i pa inu waen atu mata talai
lolokoru non God mata hehe sei
mo sureia na nona paniken mata
nona lolokoru, ale i pa rongohaji
na hapu peresi na vatu tutuni mata

* **14:1:** Zion: Zion enia Jerusalem.

volkeno, pani i pa sopo eři mate.
La pa vaia na naho angelo tapu
peresi Natu Sipsip. 11 Ale vara tea
i lotu maji jala sasati atu peresi na
tamasina teni i lavi na nona taip-
ulu mata hijana, ale i pa sopo eři
isoiso na nona rongohaji na hapu
mata rani tui tui."
12 Haranike enia reti matea mo
vano isana tamlohi viřoni non God
vara la turu řilangi, la haratu la lo
taurilati na retileu non God peresi
na nora rasua hin Iesu.
13 Ale na rongo na leo matea na
tuka mo vere mara, "O uli har-
ihi: mo tapulo nake, avulahi tavera
isan la haratu non Moli la pa mate."
Ale Tanume Tapu mo řaramia
mara, "Enjora! Avulahi řuhu is-
ara matan la pa mapu na nora
vavahinau la lo kalvono hinira, ale
vua nora vavahinau řuhu la pa
lavia hitahu."

Angelo Atu Mo Lo Sakele Na Telangi

14 Ale na kilau sahe, e! Telangi
lulu matea. Na hite matea mo
lo sakele hinia sohen Natun Tam-
lohi. Rongořongo matea la vaia
na gold mo lo toho na patuna, ale
mo lo tauri na sita kole voro matea
na limana. 15 Ale angelo tinapua
matea mo malue na Temple mo ulo
isan haratu mo lo sakele na telangi
mara, "O tapulo taitai na nom sita
kole. Rani mata lavi na asitauni na
varama la mena." 16 Moiso haratu
mo lo sakele na telangi mo vuřahi
na nona sita kole, ale mo lavi na
asitauni na varama.
17 Hitahun haratu angelo tina-
pua matea mo malue na Tem-
ple, ale enia sohena mo lo tauri
na sita kole voro matea. 18 Ale
angelo tinapua matea mo malue
na jara votavota enia mo lo ki-
lau na hapuna, ale mo ulo na leo
tavera matea mo vano isan angelo
atu mo lo tauri na sita kole voro
mara, "Vua grape tari na varama
la mena! O vuvu na vurungina
na nom sita kole voro." 19 Ale
angelo atu mo vuřahi na nona sita
kole na varama, ale mo vu na vua
grape mo pulahira la sivo na koko
varavarasi mata talai lolokoru non
God mata hehe. 20 Ale la varasi-
hira na koko varavarasi sei mo lo
toho na jingoiman taon tavera, ale
řaera la roro la malue hin koko var-
avarasi atu mo vano mo tikeli 296
kilometre asau hinia, ale puahana
mariviti vara i lovi te hos.

15

Isoiso Talai Tavera La Lo Mai

1 Hitahun haratu na kilau sahe
na tuka, na mele hite na mata-
mata tinapua matea, enia hina
mařurahi tavera matea, ale angelo
mo limaravrua la lo lavi la isoiso
rongohaji sasati tavera atu mo li-
maravrua, ale enira mo isoiso talai
lolokoru non God mata hehe.
2 Ale na hite na hinau matea
mo sohena tasi mata glas mo hoi
peresi na hapu, ale la tamlohi atu
sei la jeu na suihan maji jala sasati
atu peresi na tamasina peresi na
evi hijana, la lo turu na pahisan
tasi mata glas atu. La lo tauri na
pue tangtangi non God, 3 ale la lo
lalavete na vete non Moses volitusi
non God peresi na vete non Natu
Sipsip lara,
"Moli God engko suiha aulu atu mo
tavera jea,
nom vavahinau la tavera jea,
ale la řuhuřuhu jea,
nom vavahinau la tataholo,
ale la varařuhu,
engko ko Supe nona vao tam-
lohi jara tinatinapua tari na
varama!
4 Moli, hare natu, i sopo eři sile na
oloolo tavera isam,
teni i tahe na hijam aulu?
Matan engko hasem ko tapu,
ale mara jara tinatinapua tari
la pa mai la pa lotuho
matan ko vujangi nom aria sei,
mo tataholo mo řuhu."
5 Hitahun haratu, na mele kilau,
ale na hite na jara tapu na lolo
Temple na tuka mo roi. 6 Ale na
hite na angelo mo limaravrua sei

la lo tauri na jilivi talai mata ron-
gohaji sasati atu mo limaravrua la
malue na lolo Temple. La ru na
ruru lulu peravu, la eve na řumara
na oti la vaia na gold. 7 Ale vonan
pa la hinau mauri atu matea mo
sile na jilivi talai mo limaravrua
la vaira na gold matematea isan
la angelo atu mo limaravrua, jilivi
talai atu la lavi na talai lolokoru
non God mata hehe sei mo mauri
mata rani tui tui, 8 ale Temple mo
mařivi na asu memeran God mata
suihana, ale tea i sopo eři unu na
Temple vavano la hinau rongohaji
sasati tavera sei la angelo atu mo
limaravrua la lo lavira, la pa vaira
i isoiso.

16

Jilivi Talai Mata Lolokoru Tavera Non God

1 Hitahun haratu na rongo na leo
tavera matea mo malue na Temple
mo verea isan la angelo atu mo li-
maravrua mara, "Ha vano ha surei
la jilivi talai mata talai lolokoru
non God mata hehe atu mo limar-
avrua na varama!"
2 Ale tiroma angelo mo vano mo
surei na nona jilivi na varama, va-
hatea vosavosa řanga la pala isan
la tamlohi atu sei la lavi na taipulu
non maji jala sasati atu peresi la
haratu la lo lotu na tamasina.
3 Harua angelo mo surei na nona
jilivi na tasi, vahatea tasi mo posi
mo mai sohena řae tarape moiso
hinau tari na lolo tasi la mate
matana.
4 Hatolu angelo mo surei na nona
jilivi na wai roro peresi na patu
wai moiso la mai řae.
5 Ale na rongo angelo atu sei wai
la lo toho na ruhuruhu suihana,
mo verea isan God mara, "God,
talai ko silea mo tataholo, matan
engko hasem ko tapu, ko lo toho
nake, ale ko lo toho tuai moiso.
6 Mo tataholo vara tamlohi la inu
řae sei ko silera hinia matan la
vili na tapuhi non God peresi na
nom přovet matan řaera la roro na
varama."
7 Ale na rongo na leo matea mo
tai na votavota mara, "Io, Moli God
engko suiha aulu atu mo tavera jea,
nom talai tari la vokevoke, ale la
varařuhu."
8 Ale havati angelo mo surei
na nona jilivi na alo, ale alo mo
tapulo suli na tamlohi na hapuna.
9 Tamlohi tari tutuni alo mo sulira,
ale la kali na hijan God matan mo
lo vai la rongohaji sasati tavera sei,
pani tea mo sopo posi i vano isan
God teni i silea na oloolo.
10 Halima angelo mo surei na
nona jilivi na jara sakele nona supe
non maji jala sasati atu, vahatea
řořoha mo tavuni jara atu mo lo
tauri na suiha hinia, ale nona tam-
lohi la tapulo hatihati na memera
matan la lo rongohaji. 11 Ale matan
la lo rongohaji tavera peresi la
nora vosavosa řanga atu la hajira,
la kali God na tuka, pani la řohu
vara la posi na nora hehe.
12 Halimarave angelo mo surei
na nona jilivi hin wai tavera atu
Euphrates, ale wai atu mo mamasa
matan vara la supe atu la tai Opae,
la eři hahau rotoa. 13 Ale na hite
na tanume sasati mo tolu la sohena
puroko, matea mo malue na jin-
gon dragon atu, matea na jingon
maji jala sasati atu, ale matea isan
nona přovet haluhalu. 14 Matan
la tanume sasati atu la lavi na
suiha matan vara la vai na hinau
mařurahi, ale la vano isana supe
tari na varama vara la takonahira
matan vara la pa vai na vuro peresi
God, enia suiha aulu atu mo tavera
jea na nona rani tavera.
15 Ale Moli mara, "Ha levosahia!
A pa mai sohena tamlohi va-
vanaho matea, avulahi tavera isan
haratu mo sopo juruvi, pani mo
lo kilau moiso mo tatamahu na
nona ruru matan vara i vono i
pa hahau řalihi i malamala, ale i
mahanuhanu matana."
16 Ale la tanume sasati atu
la takonahira na jara matea la

lo tovia Armageddon na leon
tavtavuin Israel.
17 Ale halimaravruan la angelo
atu mo surei na nona jilivi na
masapa, ale leo tavera matea mo
tai na jara sakele nona supe aulu
na lolo Temple mara, “Mo isoiso!”
18 Moiso piri mo roroa, ale vaha mo
vilasi, ale mihi tavera matea mo
sopo lo tea i sohena na varama i jeu
haratu, matan enia mo tavera jea.
19 Mihi atu mo vuhai na taon tavera
matan Babylon tavaluna mo tolu,
ale mo sohena isana taon tavera
tari nona mara jara tinatinapua
tari la jovi. God mo mele řomřomi
na hehe tari non Babylon taon
tavera atu, ale mo vaia mo inu ve-
vuhi na waen mata nona lolokoru
sasati na nona talai lolokoru mata
hehe sei mo mařivi hin paniken
atu. 20 Ale ureure tari la tihai, ale
vutivuti tari la tihai. 21 Vatu aes
tatavera na tuka la jojovi sivo isana
tamlohi, puhonira matematea la
tikeli na kilo mo ngavulu vati *(40)*.
Pani tamlohi la kali God matan
rongohaji sasati atu mo tavera jea.

17

Hařai Malele Peresi Pa Maji Jala Sasati Atu

1 Ale vonan la angelo atu matea
hin la haratu mo limaravrua sei la
lo tauri na nora jilivi, mo mai isaku
mara, “O mai, a pa vujangiho na
talai non hařai malele atu sei mo lo
sakele na wai matuvana, 2 ale supe
mata varama la vai na mauri maji
peresia, ale tamlohi na varama la
drong na nona mauri maji tinati-
napua.” 3 Ale angelo atu mo laviau
na vano na suihan Tanume Tapu
na jara hasetoho matea. Hin jara
atu na hite na hařai matea mo
lo sakele na maji jala sasati ha-
hara řořoha matea, ale maji jala
sasati atu mo lavi na hija matu-
vana na epena la lo kali God, ale
na hite na patuna mo limaravrua,
ale palana mo sangavulu. 4 Hařai
atu mo ruru na ruru peravu ma-
jhina mo perpel, ale mo hahara
řořoha, ale mo ruru na gold peresi
na vatu vilasi řuhuřuhu peresi na
huřutavila. Na limana mo lo tauri
na paniken waen matea la vaia na
gold mo mařivi na nona posposi lu-
miha peresi na nona posposi viriu.
5 La uli na hija matea na pungorina
řaramina mo vara:

**Enau Taon Tavera
Matan Babylon
Tina Ha Rai Malele
Peresi Na Posposi Lumiha
Mata Varama**

6 Ale na hite hařai sati atu mo
drong na řae tapuhi non God
peresi na řae tuetueni non Iesu.
Na hitea na mařurahi tavera hinia.
7 Pani angelo atu mo vereau
hinia mara, “Ko mařurahi mata
sava? A pa vereuliho na řaramin
hařai nike peresi maji jala sasati
atu mo lo sakele hinia sei patuna
mo limaravrua, ale palana mo san-
gavulu. 8 Maji jala sasati atu ko
lo hitea mo lo toho, pani nake mo
tihai, ale i sopo tuai i pa malue
hin koko tavera jea atu sei mo
sivo atano jea na lolo varama mata
mateia i mai, ale i pa vano na nona
komo. Ale tamlohi tari na varama
sei God mo sopo uli na hijara na
Puku mata Mauri tiroma moiso mo
pa tapulo vai na varama, la haratu
natu, la pa mařurahi tavera hin
maji jala sasati atu matan mo lo
toho tiroma moiso, ale mo tihai, ale
i pa mele pala.
9 Ale tea vara i tamlohi
lelevosahi, i pa levosahi hinau
nike. La patuna sei mo limaravrua
enira vutivuti atu mo limaravrua
sei hařai atu mo lo sakele hinira.
La vutivuti atu la řarami na supe
mo limaravrua. 10 Supe mo lima
hin la haratu la jovi moiso, ale
matea mo lo toho nake, ale matea
mo sopo lo mai, ale i pa mai,
pani God i pa majinga hinia mata
makomo rani purongo. 11 Ale maji
jala sasati atu sei mo lo toho tiroma
moiso, pani nake mo tihai, enia i pa
halimaravtolura, pani enia vonan
la haratu mo limaravrua atu, ale

enia i pa vano na nona komo. 12 Ale
la palana atu mo sangavulu ko lo
hitera enira supe mo sangavulu
sei la sopo lo lavi na suihara, pani
la pa tauri na suiha sohena supe
peresi maji jala sasati atu mata
makomo rani purongo. 13 La supe
atu řomira mo matea, ale la sile na
nora suiha isan maji jala sasati atu
vara i tauri na suiha. 14 La pa vai na
vuro peresi Natu Sipsip, pani Natu
Sipsip i pa jeura matan enia Moli
nona Moli, ale Supe nona Supe,
ale la haratu la lo toho peresia,
enia mo tovira, ale mo viřonira, ale
řomira la řomturu řilangi."
15 Ale angelo atu mo verea isaku
mara, "Wai matuvana atu ko lo
hitera sei hařai malele atu mo
lo sakele hinira, enira tamlohi
purongo peresi na vao matuvana,
peresi na mara jara tinatinapua
peresi na leo tinatinapua. 16 Ale
la palana mo sangavulu atu ko lo
hitera peresi maji jala sasati atu,
la pa řohu hin hařai malele atu,
ale la pa komoa, ale la pa vaia i
malamala, ale la pa hania moiso
la pa sulia na hapu. 17 Matan God
mo taua na mapura vara la vai na
masalona vara la mai matea na
řomira, ale la pa sile na nora suiha
isan maji jala sasati atu vara i tauri
na suiha, vavano reti non God la
masese.
18 Ale hařai atu ko lo hitea, enia
taon tavera sei suihana mo aulu na
supe tari na varama."

18

Babylon Mo Jovi

1 Hitahun harihi, na mele hite
na angelo tinapua matea mo lo
sevuti na tuka. Enia mo lavi na
suiha tavera jea, ale sasaramina
mo vai na varama mo mera, 2 ale
enia mo ulo na leo tavera matea
mara, "Babylon tavera, mo jovi,
mo jovi! Enia mo mai jara luhu
nona tanume sasati, jara luhu
nona tanume lumiha tari, tau maji
avuavu lumiha tari, ale jara luhu
nona maji jala sasati sei la lumiha,
tamlohi la nikehira. 3 Matan mara
jara tinatinapua la inu na waen
mata opoia řilangi mata nona
mauri maji, supe tari na varama
la vai na hehe peresia, ale tamlohi
ařeařehi, la tavtav mata nona
mauri maji."
4 Ale na mele rongo na leo
tinapua matea mo tai na tuka
mara, "Noku tamlohi, ha rovo
hinia! Ha sopo pulutahi peresia
na nona hehe matan vara ha pa
sopo lavi nona rongohaji sasati
peresia, 5 matan nona hehe la
takonahia mo sahe vara la tikeli
na tuka, ale God mo tatamahu
vara i aria mata nona hehe. 6 O
vaia isana sohen haratu mo vaia
isana nom tamlohi. O mele kelea
aulu vaha rua hin haratu mo silea
isara. O vaia i inu na mana wai
mata rongohaji i vaha rua hin
haratu mo lo silea isara. 7 Hařai
atu mo řomaulu hinia hasena na
nona hina tavtav matuvana, ale o
vailejilejia, o vai na řomina i sati
matan enia mo verea mara, 'Na
sakele sohena vesupe matea, enau
a pa sopo malepu hin te rani teni
a pa řomsati'. 8 Matan hinau atu
nona rongohaji sasati la pa mai
isana na rani matelete purongo,
mateia, řomsati, ale marua, hapu i
pa komo na tarapena, matan Moli
God suiha, enia haratu mo aria."
9 Ale supe mata varama sei la
vai na mauri maji peresia, ale
la lavi na tavtav matana, la pa
tangisia hin rani atu vara la hite
na asu tarapena i lo koru. 10 Ale
la lo turu asau hinia matan la
matahuni na nona rongohaji, ale
lara, "Rani sasati, rani sasati mo
mai isam taon tavera, ko taon
suiha, Babylon! Matan, vila řuhu
purongo, nom talai mo mai isam."
11 Tamlohi ařeařehi na varama la
pa tangi, ale la tangtangi matana,
matan tea mo sopo voli na nora
hinahinau, 12 nora gold, silver,
vatu řuhuřuhu, huřutavila, ruru
řuhu, ruru perpel, silk, ruru ha-

hara řořoha, vipahai pona řuhu
tinatinapua, hinau la tai nařihira
na huřu elephant, hinau la vaira
na vipahai řuhuřuhu jea, bronze,
aen peresi na vatu sei marble,
13 cinnamon peresi na spaes sei
tamlohi la lo hanhani peresira, ha-
sori, hasori sohena myrrh peresi
na frankincense, waen, wel mata
olive, flaua řuhu, wit, buluk, sipsip,
hos, kart mata vuro peresi na slev,
enira tamlohi mauri.
14 Ale leo atu mo mele verea
mara, “La vua atu sei mapum mo lo
opoira la rovo hiniho moiso peresi
na nom hina řuhuřuhu peresi na
nom lakolako řuhuřuhu la tihai
isam, ale o pa sopo eři mele hitera
hin te rani.”
15 Tamlohi ařeařehi matan la
hinau sei, la tavtav matana, la pa
turu asau matan la matahuni na
nona rongohaji, la tangi la tang-
tangi, 16 lara, “Rani sasati, rani
sasati isan taon tavera, haratu sei
mo lo ru na ruru řuhu, ale mo
lo ru na ruru perpel, ale ruru
hahara řořoha. Mo ru na gold
peresi na vatu řuhuřuhu, peresi
na huřutavila, 17 pani vila řuhu
purongo, nona tavtav la tihai!”

Captain mata lanis tari peresi
na tamlohi voko na lanis peresi
na tamlohi la lo lingira peresi la
haratu la lo vai na mania na tasi
la turu asau, 18 ale la tangi aulu
matan la hite na asuna mo lo koru
lara, “Sava taon mo sohen taon
tavera akerihi!”
19 Ale la lo tangi aulu, ale na nora
řomsati la pulahi na tangotango na
patura, ale lara, “Rani sasati rani
sasati isan taon tavera! Haratu sei
la lo maro na lanis na tasi la tavtav
matan nona tavtav, pani vila řuhu
purongo, mo maroe, 20 ale matana,
tuka o avulahi peresi na tapuhi
non God peresi na vahařule peresi
na přovet, matan God mo sile na
talai isana matamim.”
21 Ale angelo řilangi matea mo
lavi na vatu matea sohena vatu
tavera matea mata pete na piri wit,
ale mo pulahia mo sivo na lolo
tasi, ale mo ulo mara, “Hin malele
řilangi akerihi natu, taon tavera
matan Babylon i pa jovi hinia, ale
la pa sopo eři mele hitea hin te rani,
22 ale Babylon, roroan la haratu la
lo roro na pue tangtangi, ale tam-
lohi roro, ale haratu la lo roro na
flute, ale haratu la lo tiv na trum-
pet la pa sopo eři mele rongora
na lolom, ale tamlohi eřieři la lo
vai na nora vavahinau hiniho, la
pa sopo mele hitera hiniho hin te
rani, ale roroa mata pete na wit
la pa sopo mele rongoa hiniho hin
te rani, 23 lamu la sopo eři mele
memera hiniho hin te rani, ale leo
tamlohi i pa lahi peresi na nona
hařai la pa sopo eři mele rongora
hiniho hin te rani, matan nom tam-
lohi ařeařehi tiroma enira tamlohi
tatavera mata varama, pani nake
sava? Ale nom mahu mo halu na
mara jara tinatinapua tari, 24 ale
řae přovet peresi na řae tapuhi
non God peresi na řaen la haratu
ko vilimateira na varama mo lo
toho hiniho.”

19

La Lalavete Na Tuka

1 Hitahun haratu na rongo na
hinau matea mo sohena leo vao
tavera matea na tuka mo ulo mara,
“Hasohaso God! God enia Ju-
juri! Hasohasona tavera peresi na
suiha, enira non nořa God, 2 matan
nona aria la tataholo, ale la voke-
voke matan enia mo ari tina hařai
malele atu sei mo lo komo na
varama na nona posposi viriu, ale
God mo kele na řae nona volitusi
sei la lo toho na liman hařai malele
atu.” 3 Ale vao tavera atu la mele
ulo lara, “Hasohaso God! Asun
hařai malele atu i pa sahe aulu,
rani tui tui tarea.”
4 Ale la tamlohi aulu atu mo
ngavulu rua mo vati *(24)*
peresi la hinau mauri atu mo vati
la juruvi popovi atano na lepa, ale
la lotu God mo lo sakele na nona
jara sakele nona supe. La ulo aulu
lara, “Amen! Hasohaso God!”

5 Ale leo matea mo tai na jara
sakele nona supe mara, “Hasohaso
nořa God kamim mo isoiso nona
volitusi sei ka lo sile na oloolo
isana, haratu la aulu peresi la
haratu sei la atano.”

6 Ale na rongo na vavaore nona
vao tavera matea mo sohena řum
tasi tavera, mo sohena roroa piri
matuvana, mo ulo mara, “Haso-
haso Moli nořa God, enia suiha
aulu atu mo tavera jea mo lo sakele
na nona suiha. 7 Řa avulahi řa avu-
lahi tavera, ale řa sile na hasohaso
tavera isana matan lahi non Natu
Sipsip mo masese, ale nona hařai
mo hase tatamahunia. 8 God mo
silea vara i ruru na ruru lulu mera
mo vokevoke.” Matan ruru lulu
atu, mo lo řarami na vavahinau
řuhu nona tapuhi.

9 Ale angelo atu mo verea isaku
mara, “O uli harihi: Avulahi isan
la haratu la usira vara la pa mai
na hanhani lahi non Natu Sipsip.”
Ale mo mele verea mara, “Reti-
vararuhu sei la tai isan God.”

10 Ale na jovi na juruvi popovi
atano na palona vara a lotua, pani
mo verea isaku mara, “O pa sopo
vai hinau atu! Enau volitusi matea
sohem peresi na vorai peresi na
vevorai, la haratu la lo taurilati
na vujangi non Iesu. O lotu God.”
Vara tamlohi la lo vereuli Iesu
enira la lo retimangovi na suihan
Tanume Tapu.

Reti Non God Mo Vai Na Vuro

11 Ale na hite tuka mo roi, e! Hos
lulu matea, ale haratu mo lo sakele
na hos la tovia:

Romturu Rilangi
ale
Vara Ruhu

ale nona aria mo tataholo, ale
mo vai na vuro. 12 Ale matana
mo sohena pepe hapu matea, ale
řongořongo matuvana nona supe
aulu jea la lo toho na patuna,
ale hija matea mo lo toho hinia,
pani enia hasena purongo mo lev-
osahia.

13 Mo ruru na ruru peravu matea
la řuřunia na řae, ale hija sei la
tovia hinia enia:

Reti Non God

14 Ale vao tamlohi vuro tavera
na tuka la lo usuria hin hos lulu
atu, la ruru na ruru lulu řuhu
la vokevoke. 15 Na jingona, sita
voro tavalu rua matea mo lo malue
hinia vara i vilijovjovi na mara jara
tinatinapua. I pa kilaura peresi
na maja aen mata tamajira hinia,
mo varasi na koko varavarasi mata
lolokoru sasati mata talai lolokoru
non God mata hehe sei enia suiha
aulu atu mo tavera jea. 16 Ale hija
matea la ulia na nona ruru peresi
na vosena mara:

Supe nona Supe
Moli nona Moli

17 Moiso, na hite na angelo matea
mo lo turu na alo, ale mo ulo na leo
tavera matea isana maji avuavu
tari sei la lo avuavu aulu na mas-
apa mara, “Ha sinai! Ha pulu-
tahi mata hanhani tavera non God,
18 matan vara ha pa hani na visi-
hon la haratu la supe, peresi la
haratu la patu tamlohi mata vuro,
peresi la haratu la lo tauri na suiha,
peresi na hos peresi na tamlohira,
peresi la haratu la materi, haratu
la slev, tamlohi aulu peresi na tam-
lohi purongo.”

19 Ale na hite pa maji jala sasati
atu peresi na supe tari na varama
peresi na nora vao tamlohi vuro
la mai jara matea vara la vai na
vuro peresi haratu mo lo sakele
na hos tolu na nona vao tamlohi
vuro. 20 Ale la tauri maji jala
sasati atu peresi přovet haluhalu
atu, enia haratu mo lo vai na mata-
mata tavera na nahon maji jala
sasati atu sei mo lo halu la haratu la
lo lavi na nona taipulu, ale la lo lotu
na tamasina. La pulahi maji jala
sasati atu peresi přovet haluhalu
atu la pa lo mauri, la sivo hin tasi
hapu sei mo lo hani na vatu tutuni
mata volkeno. 21 Ale isoisora, la
mate hin pa sita tavalu rua atu sei
mo lo malue na jingon haratu mo

lo sakele hin pa hos atu, ale maji
avuavu tari la masu mařari na visi-
hora.

20

Tauni 1000

1 Moiso, na hite na angelo matea
mo tai na tuka mo lo lavi na kia
matan koko tavera jea atu sei mo
sivo atano jea na lolo varama mata
mateia na limana, ale mo lo tauri
na jen tavera matea. 2 Mo tauri-
lati dragon atu, enia mata sasati
atu matan tuai sei la tovia Tiapolo
teni Setan, 3 ale angelo atu mo pu-
lahia mo sivo hin koko tavera jea
atu sei mo sivo atano jea na lolo
varama mata mateia, ale mo pelati
horoa, ale mo ringea vara dragon
atu i pa sopo eři mele halu na mara
jara tinatinapua vavano i tikeli na
tauni i tari vahatea *(1000)* i vano,
ale hitahuna i pa mele materi mata
makomo rani purongo.

4 Ale na hite te jara sakele nona
supe peresi haratu la lo sakele
hinira sei la silera na suiha vara
la ari, ale na hite na maurin la
tamlohi atu sei la tai roto na patura
matan la lo vereuli Iesu, ale mata
reti non God. Enira la sopo lotu
maji jala sasati atu teni tamasina
teni la lavi na nona taipulu na
pungorira teni na limara. Enira
purongo la mele mauri vara la
tauri na suiha vara la aulu peresi
Křisto mata tauni i tari vahatea
(1000).

5 Haranike enia tiroma sauteter-
ahi. Haratu la sopo mauri la pa
sopo eři mele mauri i tikeli na
isoison tauni atu mo tari vahatea
(1000). 6 Avulahi tavera isan la
haratu la tapuhi non God sei la
turu na tiroma sauteterahi, matan
harua mateia i pa sopo eři taurira
na suihana. Enira la pa přis non
God peresi Křisto, ale la pa aulu
peresira mata tauni i tari vahatea
(1000).

Isoison Setan

7 Ale na isoison tauni atu mo tari
vahatea *(1000)*, la
pa teri Setan na nona ima řilangi,
8 ale i pa malue vara i halu na
mara jara tinatinapua la tovira Gog
peresi Magog vara i pulutahira na
jara matea vara la vai na vuro;
evira mo sohena evi oneone na
tasi. 9 Ale enira la hahau roto na
jara tari na varama vara la řalihi
vao tapuhi tavera atu la lo toho
řalihi hin taon tavera atu God mo
opoia, pani hapu mo tai na tuka
mo jovi isan la haratu la lo mai
mo hani tihaira. 10 Ale la pulahi
Tiapolo haratu mo lo halura peresi
pa maji jala sasati atu peresi pa
přovet haluhalu atu, la sivo hin tasi
atu sei mo lo hani na vatu tutuni
mata volkeno, ale la pa vailejlejira
na rani na pongi ea mata rani tui
tui tarea.

Aria Tavera Non God

11 Ale na hite na jara sakele
mo lulu non God, ale enia mo lo
sakele hinia. Varama peresi na
tuka la rovo na nahona, la tihai
jejeu. 12 Ale na hite la haratu la
mate, haratu la tamlohi aulu peresi
la haratu la tamlohi purongo, la
lo turu na naho jara sakele nona
supe, ale puku la roi, ale puku tina-
pua matea mo roi enia — Puku
mata Mauri. La ari la haratu la
mate na sava la ulia hin la puku
atu, mo tataholo na hinau tari la lo
vaira na maurira.

13 Tasi mo sile la haratu la mate
hinia, ale mateia peresi na varama
mata mateia la sile la haratu la
mate hinira. Ale la arira enira
hatehateahi usuri na sava la lo
vaira na maurira. 14 Moiso, la pu-
lahi mateia peresi na varama mata
mateia na tasi hapu. Nipu hapu atu
la tovia Harua Mateia. 15 Vara tea
hijana la sopo hitea na Puku mata
Mauri, enia, la pulahia mo sivo na
tasi hapu.

21

Tuka Paro Peresi Na Varama Paro

1 Hitahuna, na hite na tuka paro
matea peresi na varama paro

matea. Tuka tuai peresi na varama
tuai la tihai moiso, ale mo sopo te
tasi hinia. 2 Ale na hite taon tapu
atu — Jerusalem Paro, mo lo tai
aulu na tuka isan God. Mo sohena
haŕai matea mo ruru na ruru lahi
mo tatamahu matan tuana.

3 Ale na rongo na leo tavera
matea mo tai na jara sakele nona
supe, mo verea mara, "Ka hitea!
Nake, jaran God sei mo lo toho
hinia, i pa toho peresi na tamlohi.
I pa toho peresira, ale enira la pa
nona tamlohi, ale God hasena i pa
toho peresira, sohena nora God.
4 I pa kamoti na wai matara tari
na matara, i pa sopo te mateia,
ŕomsasati teni tangi teni epe var-
ihaji, matan hinau matan tuai la
tihai."

5 Ale haratu mo lo sakele na
jara sakele nona supe mo verea
mara, "Ale ha levosahia! Na lo
vai na hinau tari la paro." Ale
mo verea isaku mara, "O uli hinau
nike, matan la reti nike, o pa eŕi
rasura, ale la varaŕuhu." 6 Ale
mo mele verea isaku mara, "Mo
isoiso! Enau pulo hinau tari! Enau
isoisona! Enau tapulo hinau tari!
Enau hitahu hinau tari! Isan
haratu mo maŕohu, a pa silea hin
patu wai mauri atu, mo sopo te
volina. 7 Haratu mo jeu na nona
meresahi i pa lavi la hinau atu.
Enau a pa nona God, ale enia i pa
natuku.

8 Pani isan la haratu ŕomira mo
sopo ŕilangi; teni haratu la lo va-
haŕi na nora rasua; haratu posira
la lumiha; teni haratu la lo vili-
matei na tamlohi; teni haratu la lo
vai na posposi viriu; teni haratu
la lo mahumahu na suiha tanume;
teni haratu la lo lotu na hinau mo
sopo God, ale haratu la lo halu,
jarara enia tasi hapu atu sei mo lo
hani na vatu tutuni mata volkeno,
enia Harua Mateia."

Jerusalem Paro Mo Tai Na Tuka

9 Ale na hite na angelo matea
mo mai isaku, enia vonan la an-
gelo atu mo limaravrua sei, tiroma
la lo lavi na jilivi mo limaravrua
sei la maŕivi na rongohaji sasati
mo limaravrua, ale mo verea isaku
mara, "O mai, a pa vujangiho hin
haŕai atu i pa lahi, enia naroun
Natu Sipsip." 10 Ale angelo atu mo
laviau na suihan Tanume Tapu na
sahe aulu na patu vutivuti tavera
matea. Angelo atu mo vujan-
giau hin taon tapu atu Jerusalem,
mo lo tai aulu na tuka isan God,
11 sasaramin God mo lo malue
hinia, mo mera ŕuhu sohen vatu
vilasi ŕuhuŕuhu matea, sohen vatu
atu jasper majhina mo heja rau,
ale mo hahara, mo niro ŕuhu so-
hena crystal glas. 12 Taon tavera
atu ropena mo tavera mo aulu, ale
mataruana mo sangavulu ŕomana
mo rua, ale angelo mo sangavulu
ŕomana mo rua la lo turu hin
la matarua atu. Hin la matarua
atu la uli la hija tavtavuin Is-
rael atu mo sangavulu ŕomana
mo rua na 13 tavaluna vano Opae
mataruana mo tolu, tavaluna sahe
Auta mataruana mo tolu, tavaluna
sivo Tahuna mataruana mo tolu,
ale tavaluna sivo Marino mo tolu.
14 Ropen taon tavera atu, pulona
mo sangavulu ŕomana mo rua,
ale hija vahaŕule mo sangavulu
ŕomana mo rua non Natu Sipsip la
lo toho hinira.

15 Haratu mo lo retireti isaku
mo tauri na ava matea la vaia
na gold vara i ava na taveran
taon tavera atu tolu na mataruana
peresi na ropena. 16 Ale avana mo
sohen harihi: taverana peresi na
peravuna la sohesohera purongo,
ale taverana peresi na peravuna
peresi na auluna avara mo tikeli
12,000 stadia *(2,220
km)* enira hatehatea. 17 Moiso mo
ava na aulun rope atu mo tikeli 144
cubit *(66 m)* angelo sei mo
ava harihi mo tataholo na tamlohi
la lo ava hin pongi atu.

18 Ropena la voroa na vatu

řuhuřuhu sei jasper, ale taon
tavera atu la vaia na gold vokevoke
mo niro sohena glas. 19 La pulo
ropen taon tavera atu la lako-
lakora na vatu vilasi řuhuřuhu sei
majhira la tinatinapua. Tiroma
vatu enia jasper, haruana enia
sapphire, hatolura enia agate,
havatira enia emerald, 20 halimara
enia onyx, halimaravera enia
carnelian, halimaravruara enia
chrysolite, halimaravtolura enia
beryl, halimaravatira enia topaz,
sangavulura enia chrysoprase,
sangavulu řomana mateara enia
jacinth, sangavulu řomana mo
ruara enia amethyst. 21 La vai
la matarua atu mo sangavulu
řomana mo rua na huřutavila
tavera mo sangavulu řomana mo
rua, ale malele na lolon taon tavera
atu la vaia na gold mo niro sohena
glas.

22 Na sopo hite te Temple na
lolon taon tavera atu, matan Moli
God enia suiha atu mo tavera jea
peresi Natu Sipsip enira natu, nona
Temple. 23 Ale taon tavera atu
mo sopo opoi na alo peresi na
vitu vara la sasarami hinia matan
memeran God mo lo sasarami hin
taon tavera atu, ale Natu Sipsip
enia nona lamu.

24 Mara jara tinatinapua la pa ha-
hau na memerana, ale supe tari na
varama la pa lavi na nora tavtav la
sivo hinia, 25 Ale mataruana la pa
sopo pelati hin te rani hatea matan
mo sopo te řořoha mata vutepongi.

26 Mara jara tinatinapua la pa
lavi na nora tavtav peresi nora
na nora oloolo la unu na lolona.
27 Pani i pa sopo te hina lumiha
hatea i eři unu hinia teni haratu
posira mo lumiha teni haratu la
halu, pani la haratu purongo sei la
lo uli na hijara na lolo Puku mata
Mauri non Natu Sipsip.

22

1 Ale angelo atu mo vujangiau
hin wai roro mata mauri atu sei
mo niro sohena glas sei crystal, ale
mo lo roro mo lo malue na jara
sakele nona supe non God enia
Natu Sipsip. 2 Ale mo roro usuri
na livuha malele tavera hin taon
tavera atu. Na tavalun wai roro atu
hatehateahi vipahai sei mo lo sile
na mauri peresi na vuana mo san-
gavulu řomana mo rua tinatina-
pua, la mena na vitu hatehateahi
na tauni matea, ale raura la pa
vai mamahuni na rojoa nona mara
jara tinatinapua. *Gen 2.9*

3 I pa sopo te hinau hatea God
i pa řohu hinia atu, matan jara
sakele nona supe non God peresi
Natu Sipsip i pa lo toho ea, ale nona
volitusi la pa lotua. *Zec
14.11; Gen 3.17* 4 Ale la pa lo hite
na nahona, ale hijana i pa toho na
pungorira. 5 Vutepongi i sopo eři
mele pala, ale la haratu la lo toho
ea, la pa sopo eři opoi na memera
lamu teni alo matan Moli God enia
i pa sasarami isara moiso, enira la
pa tauri na suiha mata rani tui tui
tarea. *Isa 60.19; Dan 7.18*

I Pa Sopo Tuai Křisto I Pa Mai

6 Ale angelo atu mo verea isaku
mara, “La reti atu o pa eři rasura,
ale la varařuhu. Ale Moli enia God
mata tanume přovet, ale enia natu,
mo řule na nona angelo vara i vu-
jangi na sava God mo viřonia vara i
pa masese i pa sopo tuai isana nona
volitusi.”

7 Iesu mo verea mara, “Ha lo
levosahia! A pa mele mai i sopo
tuai! Avulahi isan la haratu la lo
taurilati la reti hin puku mata reti-
mangovi nike.”

8 Enau John, enau natu na hitea,
ale na rongo la hinau nike, nara
na rongora, ale na hitera, na juruvi
popovi atano na palon angelo atu
mo lo vujangiau hin la hinau sei
vara a lotua, 9 pani angelo atu mo
verea isaku mara, “O sopo vaia so-
hena! Enau volitusi matea sohem
peresi na voraim la přovet tolu la

haratu la oloolo na reti hin puku
nike. O lotu God!”
10 Ale mo verea isaku mara, “O
sopo jarohi na reti mata retiman-
govi hin puku nike, matan i pa sopo
tuai la pa masese. 11 Haratu mo lo
vai na hehe, i pa lo vai na hehe;
haratu řomina mo lumiha, řomina
i pa lo lumiha; ale tamlohi tataholo
i pa lo vai na hina tataholo, ale
haratu mo tapu i pa lo tapu.”
12 Ale Moli mara, “Ka levosahia!
Enau na lo mai vila, ale a pa sile na
voli tamlohi tari i tataholo na sava
la vaia moiso. 13 Enau na tiroma
na hinau tari, enau na isoiso hinau
tari, enau pulo hinau tari, enau
na hitahu, enau tapulo hinau tari,
enau isoiso hinau tari.”
14 Avulahi isana tamlohi tari sei
la lo hoje na nora ruru peravu
matan vara la pa tataholo vara la
hani na vuan vipahai atu sei mo
lo sile na mauri, ale la pa eři unu
hin taon tavera atu na mataru-
ana. *Gen 2.9; 3.22* 15 Pani
na jingoima hin taon tavera atu,
viriu sei haratu la lumiha peresi
na tamlohi mahumahu na suiha
tanume peresi haratu posira la lu-
miha peresi na tamlohi vilimatei
na tamlohi peresi la haratu la lo
lotulotu vono, ale tamlohi tari sei
tarea la opoia vara la lo halu.

16 “Enau Iesu, enau na řule na
noku angelo vara i vereuli la hinau
tari sei isamim mata vao kalesia
tari. Enau tahisan mahapin Supe
David, ale enau na majou řalavuho
sei mo memera.”

Isa 11.1, 10

17 Ale, Tanume Tapu peresi hařai
atu i pa lahi lara, “O mai!” Ale
isan haratu mo eři rongo, o verea
vara “O mai!” Ale isan haratu mo
mařohu, “O mai!” Ale isan haratu
mo opoia, o lavi na wai mata mauri
mo sopo te volina.

18 Haranike enia noku re-
tiřoařoahai isana tamlohi tari sei
la rongo la reti mata retimangovi
hin puku nike. *Deut 4.2; 12.32*

Vara tea i mele tau te reti tinapua
na sava la ulia moiso, God i pa tau
la rongohaji sasati atu puku nike,
mo lo verea isana. 19 Ale vara tea i
lavi nařihi te reti hin retimangovi
nike, God i pa lavi nařihi na run-
gana hin vipahai atu mata mauri
peresi taon tapu atu sei la uliuli
matana hin puku nike.

20 Ale haratu mo lo vereuli la
hinau nike mara,
“Io, enau na lo mai vila!”
Amen! O mai Moli Iesu!
21 Řomřuhu non Moli Iesu i toho
isamim mo isoiso. Amen.